

كۆمەلى لە كەراماتى مەشايخى ھەورامان

له ضره تي شيخ عمانه وه تا حضره تي ساعمان

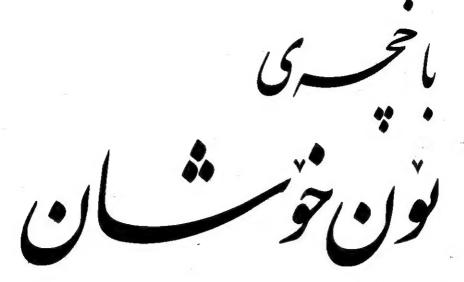
له دانانی خوالینخوشبوو حاجی ملا أحمدی قاضی پینجوینی

له داناني خوالينجوشبوو حاجي ملا أحمدي قاضي پينجويني

چاپى يەكەم

چاپى يەكەم

		3	
2		Î	
		67	W
	.\		
%			



كۆمەنى لە كەراماتى مەشايخى ھەورامان لەخسرەنى شىخى عمانەوە ئاحضرەنى ساعمان

> دانراوی ملا أحمدی قاضی پینجوینی

ناونيشانى كتيب

- ناوی کتیب: باخچهی بۆنخۆشان
 - 💠 چاپخانەي ھىڭمى ھەولىر
 - تیراژ: (۱۰۰۰) دانه
 - 💠 چاپى يەكەم: سالى ٢٠١٦
- له به ریوه به رایه تمی گشتیی کتیبخانه گشتییه کان ژماره ی سپاردنی (۱۸۲۵)ی
 سالی ۲۰۱٦ ی پیدراوه



حاجي ملا أحمدي قاضي ينجويني

به بازوو شیر و به دیده بازن همه لوّ هه لممه ت و بولند پهروازن کهم الامان و نعم الملازن له حهق مه غفیره ت بوّ خه لق ته خوازن تمهمان حه قیقه ت تمهوان مهجازن له به نی نه وعی خویان مومتازن ئے دولیاء الله بے عیزز و نازن بۆ ئەوجى فەزاى مەرتەبەى قوربەت بۆ دۇس و ئەحباب ئە ھەردو دنیا بە رەحم و وەفان دەرون پر صەفان ئەمان موئمن و خەلكىش ھەر موئمن بے كورتى گرقى ئے دولياء الله



نحمدك تعالى حمد الذاكرين, ونشكرك تعالى شكر العابدين, أن هديتنا إلى سواء السبيل, فأنت المنان والحنان ذو القوة المتين, فعال لما يريد, ممسك السموات السبع أن يقعن, ورب العرش العظيم مالك الملك, وخالق الخلق ومنزل الحق المبين, لا اله الا أنت سبحانك, وأفضل الصلاة وأتم التسليم على الهادي المهدي والمبعوث رحمة للعالمين, شفيع الامة, وحبيب رب العزة سيدنا ومولانا محمد صلى الله عليه وآله وسلم ذو الخلق العظيم, و على اله وأصحابه الذين ساروا على منهجه القويم, وأكرموا برؤية نور وجهه الكريم, ونهلوا من فيض علمه العظيم, وفقنا الله لهديهم وألحقنا بمم يوم الدين.

خوینه ری هیر او خوشه ویست: له و روزه وه ی خوای میهره بان به گه و ره ی و لوتفی بی سنوری، ئه م جیهانه ی به نووری ئیسلام پرشنگدار کردو مروقایه تبی له ژیر چنگالی چه و سانه وه و سه رکوتکردن رزگار کردو له لیواری دوزه خه و گه پراندیه وه بو خوشیه کانی به هه شت و ژیانیکی پر شارامیی و ئاسوده یی، له هه مان کاتدا به پره حمه تیکی گه و ره خوشنو و دی کردین که له که سایه تبی به رزو بی و ینه ی حه زره تی عمد المصطفی (صلّی الله علیه و آله و سلّم) دا خوی بینیه وه:

(وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين) (سورة الانياء نام)، ئهم پيغهمبه ره خوشه ويسته اصلّى الله عليه وآله وسلّم) بوو به ره حمه ت بو جيهانيان، بو مروقايه تى، چونكه مروقايه تى به شيكى ههره زورى پيروزييه كانى خوّى له دهست دابوو، ههروه ك چوّن مروقه كان له شيرازه ى مروقايه تي لاياندابو، ههر بويه ههموو جيهانيان به ئاسمان و زهويه وه، به دارو بهردو كه ژو كيو و گول و گولزاريه وه، به پيده شت و نزاريه وه به زمانى حال هاواريان ئه كرد و ئه پارانه وه له پهروه ردگار كه فرياد ره سيكيان بو بنيريت

خوای میهرهبان وهزیفه ی ئهم پیغهمبه ره خوشه ویسته ی (صلّی الله علیه وآله و سلّم) له قورئانی پیروزدا دیاریکردووه، که له یه کیک له ئایه ته پیروزه کاندا به رجاومان ده که ویّت:

(هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَيِّينَ رَسُولاً مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلاَلٍ مُبِينٍ) (الجمعة ٢).

يه كهم و مزيفه ي نهم پيغه مبه ره سهروه ره (صلّى الله عليه وآله وسلّم):

يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ: ثايهته پيرۆزەكانى قورئان ئەخويْنيْتەوە بەسەرياندا، بەجۆريْك كە پيغەمبەريْتى ئەو خۆشەويستەى بۆ نومايان دەكردن و ياساكانى شەرىعەتى بۆ روون دەكردنەوه.

ئه و که سانه ی که پیشتر میشك و هه ست و بیرو هو شیان ئاویته ی چه ند ناویکی نه گریس کرابوو، وه کو: (لات و عوزاو مناة) که کردبوونیانه هاوبه شی خواو خوشیان کویله و گهردنکه چی سه رانی بی باوه پربوون، وا ئه مرو له سه ر زمانی شیرینی به پریزترین مروقی سه ر پروی زه وی، دوایه مین پهیامبه ری خوا دل و ده روونیان به مهیامه پیروزه زاخاو ئه دریت، وشه ی پیروزی (لا إله إلا الله محمد رسول الله) له دلیاندا جیگیر ده بیت، سه رده می گهردنکه چی بو سته مکاران و هاوه ل پهیداکردن بو پهروه ردگار به سه رچوو، تاکه ئاوازی پر له سوز و ته ئسیر که قورئانی پیروزه بوو به به هاری دلانیان، هه ریه کیک له و هاوه له به پیزانه بوون قورئانی کی زیندوو له هه لسوکه و تو و گوفتار و خوره و شتی به رزدا.

دووهم وهزيفهي ئهم پيغهمبهره خوشهويسته (صلَّى الله عليه وآله وسلَّم):

وَيُزَكِّيهِمْ: پالْفته كردنى دل و دەروونيانه، ههموو لهطائفيان كه پيشتر بههۆى دووربوون له (معرفة الله) تاريكى و قەسوەت بالى بەسەردا كيشابوون، وا ئەمرۆ

هه به ئیمان هینان و بینینی روخساری پیغهمبه (صلّی الله علیه وآله وسلّم) ئه گهنه پلهیه کی به رز و ناویکی بیوینه که ئه ویش ناوی پیروزی (صحابه)یه، وهزیفه ی دووه می حه زره ت (صلّی الله علیه وآله وسلّم) گورانکاریی ریشه یی له سه رخودی مروقه کان و ده و رویه ریاندا دروستکرد، ئه و هاوه له به ریزانه ی که خوای تعالی شهره فمه ندی کردن به م صوحبه ته، کارو کرده وه بیان له میرووی پر سه روه ری مروقایه تیدا تومارکرا، به لی ئه م هاوه له به ریزانه له ره گه زی مروق بوون، به لام هه لویستگه لیکیان نواند که مروقایه تی دووچاری سه رسورمان بوو له گه و ره بیان و ئه م پرسیاره بان له لا گه لاله بوو، ئایا ئه م هاوه لانه له ره گه زی مروقن یان فریشته ن له پرسیاره بان له لا گه لاله بوو، ئایا ئه م هاوه لانه له ره گه زی مروقن یان فریشته ن له شیه ه ی مروقد ا

سهدان نموونه له ژیانی پر بهره که تی ته م هاوه لأنه دا گهواهی راستی و ته کانی پیشوه مانن، سهره رای خواناسی و زوهدو دونیا نهویستی، سهقامگیر کردنی دادپه روه ری و له خه می خه لکیدا بوون، ده سته به رکردنی دادپه روه ری کومه لایه تی و هتد... سیمای به رزو تاکاری ناوازه ی ته م به ریزانه بوون.

ئهم قۆناغه پیرۆزه که حهزرهت (صلّی الله علیه وآله وسلّم) به فهرمانی پهروهردگاری به ئه نجای گهیاند، به پنی شایسته یی که سه کان جۆراو جۆر بوون، که سایه تیه کی گهوره ی وه کو دایکی ئیمانداران حهزره تی خدیجه (رضی الله عنها) که تیشکی ئهم رساله پیرۆزه ده بیستیّت سویند ئه خوات بۆ حهزره تی پیغهمبه راصلّی الله علیه وآله وسلّم) و ئه فهرمویّت: (کلاّ، والله لا یخزیك الله أبداً، إنّك تصل الرّحِم، وتصْدُق الحدیث، وتحمل الکلّ، وتقری الضّیف، وتکسب المعدوم، وتُعین علی نوائب الحق) دوانه وسلّم) کافی نوائب الحق) دوانه وسلّم) کافی

⁽۱) رواه البخاري ومسلم واته: (سویند بهخوا ههرگیزاو ههرگیز خوا نائومیدت ناکات، چونکه تنو سهردانی خزمانت دهکهیت و یارمه تی ههژاران دهدهیت و دهستی بی نهوایان ده گریت و ریز له میوان ده گریت، وه له ههموو کاریکی چاکهدا دهستپیشخهری دهکهیت).

بوو بۆ ئەم تەسلىم بوونەى بە پەروەردگار و باوەپھىنانى وەكو يەكەم ئافرەتى باوەردار ھاتە ناوزەدبوون.

یاخود نموونه ی به رزی حه زره تی أبو بکری صدیق (رضي الله عنه) ته نما به گویبیستی بانگه وازی حه زره ت بی دوود لی موسوله ان ده بی که به مه بوو به یه که مه که سه ری گهردنکه چیی و ته سلیم بوونی بو په روه ردگار دانه واند.

له چینی منالآنیشدا ئیمای (علی) (کرم الله وجهه) وه کو پهپولهی دهوری چرای روی روشانیی حهزره ت (صلّی الله علیه وآله وسلّم) بهرچاو ئه کهویّت، که بهو تهمه نه بچوکه وه، به و خاویّنی منالییه وه، له گهل نووری پیروزی ئیسلام و توجهاتی پیفه مبه رو خوشه ویستی حه زره ت (صلّی الله علیه وآله وسلّم) تیکه ل ده بیت.

- یان که سانی دیکه به هوّی دوعاو نزاو پارانه وه ی حهزره ته وه خوای گهوره هیدایه تی فهرموون: (وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِراً ط مُسْتَقِیم) (الشوری:٥١)، حهزره تی عمر (رضي الله عنه) به ر ثه و نزا پیروّزه ی پیغه مبه ر (صلّی الله علیه وآله وسلّم) که وت، که ته یفه رموو: (اللهم أعز الإسلام بأحب هذین الرجلین إلیك بأبی جهل أو بعمر بن الخطاب, قال: و کان أحبهما إلیه عمر) (۱)، خوای میهره بان هیدایه تی تیمام عمری داو بهموسولمان بوونی موسولمانان پییان نایه قوناغیکی نویوه ته ویش بریتی بوو له تاشکرابوونی بانگه وازی تهم تایینه پیروزه و دواتریش ههموو ته و به ربه ستانه ره وانه وه ته یان ویست نوری ته م بانگه وازه پیروزه خاموش بکه ن.

سنيهم وهزيفهي ئهم پيغهمبهره نازداره (صلَّى الله عليه وآله وسلَّم):

⁽۱) رواه الترمذي بسند صحيح واته: (خوايه لهم دوو كهسه كاميانت خوّشدهويّ ئيسلامي پيّ سـهربخه، "أبـو جهـل عمـرو بـن الهاشـم"، يـان "عمـرى كـوړى خـاب". گيْـرورهوه دهفـهرمويّت: لـهو دووانـه خوّشهويستهكهيان لاى خوا ئيمامى عمر بوو.)

(وَیُعَلِّمُهُمُ الْکِتَابَ وَالْحِکْمَةَ) فیری قورنانی پیروّزو فهرائیزه کان و سونه ته شیرینه کانی ده کردن، لهبهرامبهردا هاوه له به پیزه کان چاو و دلیان کرده وه بو فیربوون تیکه پیشتن لهم قورنانه پیروّزه و، به دل و گیان له خزمه تی قورنانی پیروّزو سونه تی شیرینی حه زره تدا بوون (صلّی الله علیه وآله وسلّم)، ته قواو له خواتر سانیان کرده سهر مه شقی ژیان و هه و پنی کاریان، خویان له هه موو خوویه کی ناپه سه ندو ناهه موار پاراست، له به رامبهردا خوای تعالی شه رفمه ندی کردن به چه ند کاریکی به ده رله عاده ت (خارق للعادة) که له بیروباوه بری موسول ماناندا به (کرامه ت) ناسراون (۲).

لهولأتى كوردهوارى خوّماندا بهتايده قى شارهزوورو ههورامانى كوردستانى باشور، چهندين زاناو شيخى پايهبهرزرى تيا هه لْكهوتووه، كه كارى پيروزيان بانگكردنى خه لْكى بووه بن ناسينى خواى بى هاوتاو دووركهوتنهوه له حهرام و بيشهرى، ههزاران كهسيان بانگكرد بن پابهندبوونى زياتر به ئيسلامهوه، دهيان مهدرهسهى ئايينيان كردهوهو له سالأنى گرانى و نهبوونيدا مهدرهسهكانى ئهم شيخه

⁽۱) کرامة: واته ریزلینان، کاریکه وه کو (معجزة) له سنووری توانای شاده میزادا نبیه، خوای گهوره لهسهر دهستی دقستانی خوی ثهیهینیته جی و داوای پیغه مهرایه تیش ناکه ن، واته (کرامة) ریزلینان و به لگهیه که، که ثهم ثایینه راسته و به ثه نجامدانی ثایینی پیرقزی ئیسلام به نده ثه بیته دقستی خوا، که واته: ثه گهر موسولمانیك ئهم (کرامة)ی دهست نه که وت ثه وه پله ی پی دانابه زی له لای خوا و پیویسته له ریگه ی راست هم ربه رده وام بی. له قور ثانی پیرقزدا چه ند نموونه یه همیه، له که رامه ت، وه کو: پرووداوی حه زره نی (مریم) دایکی حه زره نی (عیسا)ی پیغه مبه ر و، چیرقزکی (أصحاب الکه ف) و، گواستنه وه ی عه رشی به لقیس له لایه ن (ثاصه فی کوری به رخیا)، که ثه م نموونانه به لگه ی روون و ثاشکرای قورثان که جیگای ثینکاری نین.

⁽۲) كەرامەتى ھاوەلأن زۆرن و نوسراويكى تايبەتى ئەويت، لەوانەى كە لە سەرچاوەكاندا تۆماركراون، بانگكردنى حەزرەتى عمر (رضي الله عنه) لەسەر مىنبەر لە شارى (مەدىنە)وە لە سارية(رضي الله عنه) [يا سارية الجبل] كە سارية ئەوكات لە (نەھاوەند) بو، مانگىك لە (مەدىنە) دوور بوو، (سارية)ش گوىى لە دەنگى ئىماى عمر (رضي الله عنه) بو، بەھۆيەوە موسولمانەكان سەركەوتن. يان ھاوەلى بەريز خوبەيب (رضي الله عنه) كاتىك لە زىندان زنجېركرا بوو بىنيان سىنبەك تىرىى لەلا بوو، وەرزى تىرى نەبوو، وە چەندەھا نموونەى دىكە لەسەر دەستى تابعىن و چىنى دواى ئەوان بىنراون.

پایهبهرزانه ململانی زانکو کانی ئه و سهردهمهیان کردووه و له یه ک کاتا خانه قاکانیان قوتا بخانه ی سهیرو سلوک و زیکرو یادی خوا بوون و نه خوشخانهیه ک بوون بو تیماری نه خوشی یه کانی (ظاهر) و (باطن) و خواردنگه ی بی منه ت بوون بو ههموو که سیک بی نه خوشی یه کانی (ظاهر) و (باطن) و خواردنگه ی بی منه ت بوون بو ههموو که سیک بی جیاوازی، باوانی فه قیرو هه ژار و بیلانه و حال بوون. هه تیوخانه و خانه ی به سالاچوان بوون، به پاستی نه م نایه ته پیروزه له کرده وه که ی نه واندا زور به جوانی به رجه سته و راقه ده بیت:

((وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبَّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا (٨) إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا))(الإنسان: ٩).

ئهم شیخه به پیزانه له شیخ عثمانی سراج الدینی یه کهمه وه - که خه لیفه ی هه لکه و تووی حه زره تی مه و لانا خالیدی نه قشبه ندی بووه - پاشان کورو نه وه کانی له وینه ی شیخ عبدالر حمن أبو الوفای کوری و ، شیخی بهاء الدین و ، شیخ عمری ضیاء الدین و , شیخ بخم الدین و , شیخ به مدره تی الدین و , شیخی حسام الدین و , حمزره تی شیخی سراج الدینی دووه م و شیخ مه و لانا خالیدی برای که خزمه تیان زور له به رخوه و ، نه م زاتانه له خواناسی و بق خوا سول حاندا تاکه گه و هم ری سه رده می خزیان بوون و ، به کرداره شیرینه کانیان کاریگه ری یان له سه رد لان در وست کردووه و به توجهاتی پیرتزیان سه دان دل و ده روونیان له ژه نگ و ژاری گوناه و قه سوه ت پاك کرد و ته و و رایان کیشاون به ره و خواناسی و خزمه ت کردن به دین و ژین .

سهدان فهقیبان پیگه باندووه و سهدان زانایان به خشیوه به گوندو شارو شارو شار خکه کانی کوردستان، جیهاد و بهرگریبان له دین و خاك و نیشتمان راستیبه کی حاشا هه ننه گره، ته سلیم نه بوون به هیچ ده سه لاتیکی دونیایی، گهواهی ئیمانی پته ویان بووه، ئه وه تا (شیخ عمری ضیاء الدین) - قدس سره - له وه لامی (ناصر الدین)ی شای قاجاردا که ئاماده یی خوی ده ریریوه بو دابینکردنی موچه ی مانگانه ی خانه قا و مهدره سه که ی حه زره تی شیخ عمر قدس سره له وه لامدا ئه فه رمویت:

ما ابروی فقرو قناعت نمی بریم باپادشا بگوئید که روزی مقر راست (۱) ئهم شیعرو وه لامه جوانه هه لهینجراوه له عه قیده یه کی راست و به تینی ئیسلام (الرزق مقسوم) وه کو له سهرچاوه کانی عقیده دا ها تووه ، سهره رای (توکل) و پشت ئهستوری به خوا که نیشانه ی ئیمانی کامله کانه.

یاخود خزمه ته به رچاوه کانی شیخی پایه به رز حه زره تی شیخ محمد عثمان سراج الدینی دووه م که چه ندین نووسراوی ته ویت تابتوانریت به شیك له مافی خوی پی بدریت، به تایبه تی له سالانی نه وه ده کانی سه ده ی رابر دوو، خانه قای تورکیا بووه جیگای حه وانه وه و په ناگه ی کوردی لیقه وماو به خواردن و شوینی نووست له خزمه تیاندا بوون، که ته و چه ند ساله و ته و قه ره بالغی و خزمه ته مه گه ر ته نما خوای میهره بان پاداشتی ته و پیره دل مونیره بداته وه و له ناو ره حمه تی خوید خوشنوودی بکات.

ثهم شیخه پایهدارانه - قدس الله أسرارهم - به شاهیدی گهورهزاناو خواناسانی سهرده می خویان به سهدان (کهرامه ت)یان لیبینراوه و، ده ماوده م له لایه ن که سانی پراستگوو خاوه ن متمانه وه گیردراونه ته و به هگهری خویان به هیچ شیوه یه كه باسی خویان نه کردووه و خویان له دهنگ و باس و ههوالی کاری به ده ر له عاده ت (خارق للعادة) پاراستووه ؛ به لام ثه گهر پهروه ردگار که سیکی خوشویست بانگهوازی بو ئه کات و فریشته ی به ریز جبریل بانگ ده کات و پی ی راده گهیه نیت که پهروه ردگار فلانه که سی خوشده و یت و تویش (واته جبریل) خوشت بویت، جبریلیش خوشی ده یویت، جبریلیش خوشی ده یویت، باشان جبریل بانگهواز ده کات به ناو ناسمانیه کاندا و ثه فه رمویت که پهروه ردگار ده روه ردگار فلانه که سی خوش ده ویت نیوه ش خوشتان بویت، ناسمانیه کانیش پهروه ردگار فلانه که سی خوش ده ویت نیوه ش خوشتان بویت، ناسمانیه مکانیش

⁽۱) واته ئیمه ئابروی ههژاری و قهناعهت نابهین، به پاشا بلّین که روّزی دیاری کراوه. باخجه بوخزشان

خوّشیان دمویّت. پاشان جیّگای رمزماندیی و قبوولکردنی نهسهر زموی بوّ دابین دهکریّت(۱).

بهدلنیاییشه وه تهم زاتانه بهر ته و بانگه وازه ی پهرو مردگار و خوشه ویستی بوّیان و پاشیان جبریل و ته هلی تاسمیان که و توون که قبو ولکردنی خه لکی له سه رزه وی نیشانه ی درووستی کاری ته م به ریّزانه و بوّ خوا سولخانیان بووه.

خوینه ری هیژا: تهم کتیبه ی به رده ستان بریتییه له چاپی دووه می کتیبی (باخچه ی بو نخوشان) که به شیکه له که راماتی شیخانی پایه به رزی هه و رامان له حه زره تی شیخ عثمان سراج الدینی دووه م که عثمان سراج الدینی یه که مه وه تا حه زره تی شیخ محمد عثمان سراج الدینی دووه م که زانای گه و ره و خوشه ویست ماموستا مه لا ته حمدی قاضی (۱) (ره حمه تی خوای لی بیت)،

⁽١) ثهم فهرمووده به ثيماى بوخارى دهيگيريتهوه: ((إِذَا أَحَبُّ اللَّهُ الْعَبْدَ نَادَى جِبْرِيلَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحْبِبُهُ فَيُحَبُّهُ جَبْرِيلُ فَيُنَادِي جِبْرِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحَبُوهُ فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوضِعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ))

⁽۲) ماموّستا مـهلا ثه-مــهد کــوری زانــای گــهوره مــهلا محمــدی قاضــی پینجــویّنی لهســالی ۱۹۲۰ لهشارۆچکهی پینجویّن له دایك بووه.

⁻ زانایه کی گهورهو بانگخوازو هؤنه ریّکی لیّهاتوو بووه، شارهزاییه کی زوّر بـاشی لـه زانستـه عـهقلیو نهقلیه کاندا ههبووه.

⁻ زمانی فارسی و عدرمیی زور به باشی زانیوه.

⁻ له كۆمارى كوردستان له مهاباد به شيعر له رۆژنامهكاندا هاوكار بووه.

⁻ له شاری پینجوین و پاشان له مزگهوتی (نهقیب) له سلیْمانی پیش نویْژ بووه.

⁻ لىه رئيسازى نەقشىبەندىدا مورىدىكى پىگەيشتووى ئىم رئيسازە بىوەو رۆلئىكىي مىەزنى بىنيسوە لىە بانگهيشتكردنى گەنجانى شار

بۆخواناسى و دووركەوتنەوە لە فىكرەى ماركسيەت كە لەو رۆژەگارەدا باوى بوه.

⁻ خاوهنی کتیبی گهنجینهی گهوههر و باخچهی بؤنخؤشانه.

⁻ خاوهنی دیوانیکی شیعره که بهم نزیکانه بهجاپ دهگات.

⁻ خاومنی کتیبی (کأس الشاربین)ه که به زمانی عهرهبیبه، هیشتا چاپ نهکراوه.

⁻ له سالی ۱۹۸۳ به هنری نهخوشیهوه له تهمهنی ۱۳ سالیدا کوچی دوایی کردووهو له گورستانی سهیوانی شاری سلیمانی بهخاك سییردراوه.

هه نساوه به کوکردنه و میان و له که سانی راستگو و باوه پرینکراوه و ه ریگرتوون و باشان توماریکردووه و به چاپی گهیاندوون.

ئهم کتیبه سهرهرای ئهوهی که زیاتر له (۳۲) سال بهسهر چاپی یه کهمیدا تیپهریوه به لأم تا ئيستاش تاموچيزيكي تايبهتي ههيهو رۆلى رينماكار دەبىينى بهرهو چراى خواناسي و خوّنزيك كردنهوه له راستگوّيان (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصّادقين) (الربه ١١٩) ته گهر چي به هني ههنديك ته وژمي ريبازي و مهابيه ت كه له سهرهتای سالآنی نهوه دی سه دهی رابر دوودا هینزایه کور دستانه و ، ئهم کتبیبه و ناوهرۆك و ريبازهكانى تەسەووف كەوتنىـ بـــەر ھەڵمـــەتيْكى بيويژدانانـــەى چەواشەكارانەو، بەبى ئاوردانەو، بىل مىرۋوى پرشىنگدارو خزمەتى كەم وينەى ئەم مهرده گهورانهی ریبازی نهقشبهندی، له پیگهیاندنی زانایان و هاوکاری فهقیر و هـهژار و بینـهوایان و تیمـاری نـهخوش و دهردهداران، کهوتنـه دژایـهتیکردن و له كه دار كردنيان له برى تهومي باسى خزمه ت و ليبرانيان بؤ گهنج و لاوه كان بكردايه به چەمكەكانى (خورافات، بىدعە، شيرك) ئەم مەردە خواناسانەيان عەيبىدار ئەكردو زۆر كەسيان چەواشە كردو، ھەر بەمەشەوە نەوەستان بەلكو عەقىدەي ئەشعەرى كە عەقىدەي ٩٥% ى موسولمانانى جيهانە كرايە عەقىدەيەكى ناپەسەند و بەدەر لە ئەھلى سوننەت و جەماعه، لەبەرامبەردا عەقيدەى (مجسمة) و (مشبهة) كرايه بەدىل و، نهومى نوپى ئەم گەلە ستەمدىدەيان بى فريو دا و بۆ ئەومى بەناو جيهادەكەشيان وهرگیراوی لای میستهره کانیان بیت مهزاروگوری ثهو شیخه بهریزانه یان دهرهینا، به بی گهرانه و م بق سوننه تی پیغه مبهر (صلّی الله علیه وآله وسلّم) به لاّم که سه ژیره کان و تیگه پشتوانی راسته قینه له قورئان و سوننه ت باش تیگه پشتبوون که سهره نجامی ئهم كهسانه كاتييهو له ناوچوونه؛ چونكه پهروهردگار له دوو حالهتدا جهنگي له دژي دوو دەستە راگەياندووە:

يه كهميان: سوخوّره كان: (فَإِن لَمْ تَفْعَلُوا فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ) (البقرة ٢٧٩).

دووهمیان: ئهوانهی دژایه تی ئهولیاو دؤستانی پهروهردگار دهکهن، وهکو له فهرمووده تی قدسی دا هاتووه: (من عادی لی ولیا فقد آذنته بالحرب) رواة البخاری، واته ههر که سیّك ئازاری دؤستیّکی من بدات بهزمان یان به کردار، ئه وا به راستی ئاگاداری ئه که من جهنگی له دژ ئه که م.

ههربۆیه بهشیّك لهم دەستانه بهشیّوهیه کی سهرسوپهیّنه ر لهناوچوون، لهشیّوهی (أصحاب الفیل) که له قورئاندا بهسهرهاتیان تۆماركراوهو بهماوهیه کی کهم لهسهر نهخشه ی ناوچه ی ههورامان سپرانه وه و هاوسوّزه کانیشیان له قالبدران و سپرکران.

ئهوهی که ئیستا ئاماده کراوه ته وه مهونیکه نه لایه ن کوره کانی ماموستا مه لا ئه حمه دی قاضی و بنه ماله که یانه وه ، وه کو وه فایه ک بو هه ولی جه نابی ماموستای قاضی ، پاشان باوه پری ته واو به پیبازی عاریفان و خواناسان هه نساون به چاپکردنه وهی ، نه هه مان کاتنا نه پرووی (حسن الظن)ی به پیزیشیان به به نده ، داوایان کرد که پیشه کیه کو نهم کتیبه پر به هایه بنووسم ، نه پاستیدا من هه رگیز خوم به وه نه زانیوه شایه نی نووسینی پیشه کی نوسراوی ماموستای قاضی بم ، به لام نه گه که نه مقاعه ته مدا ده ستبه پروونانی ته م بنه مانه به پریزه شم به کاریکی نه شیاو و نه گونجاو زانی .

ئومیدهوارم که خوای میهرهبان ئهم ههولهی له ماموّستای قاضی و هرگرتبیّت و گهنجی ئهم سهردهمهی خوّیشمان چاوو دل و دمروونیانی پی رووناك بکهنهوه خوّیان لهلاری و توله ریّگاکان بهاریّزن و شویّن ئهو زاتانه بکهون که ئیسلامیان بـو

بهرژهوه ندی که سی به کارنه هینا، به لکو خویان و سهروه ت و سامانیان کرده قوربانی تیسلام، خوای میهره بان له ریزی تهم خواناسانه دا هه ژمارمان بکات و له کاروانی بر بهره که تی پیغه میهران و راستگویان و شهیدان و پیاوچاکاندا حه شرمان بفه رمویت و حسن أولئك رفیقا.

د. عرفان رشید شریف پرۆفیسۆری یاریدهدهر له زانکؤی سلیمانی سهرۆکی لیژنهی فتوای سلیمانی پیشنویژ و وتارخوین له مزگهوتی دارالسلام له سلیمانی

اخچەي بۆنخۇشان



الحمدُ لله وصلى الله على خاتم الأنبياء وآله وأصحابه الأتقياء. له پاش ستايش و درود بۆ سهر رۆحى خاوهنى مقامى محمود يويسته زانينى ئهمه:

گهلی ههر وولاتی نهسهر دوو بهشه یه کهم نه فرادی عام که بریتین نه جوتیار و تاجر و بازرگان و عه تار و به قال و پزیشك و باقی تر نه کاسب و خاوه ن پیشه. دووه م نه ندامی میری، که نه کاتبی یان سهربازی یان پولیسیکه وه تا ده گاته سهروك وه زیران به مانه نه نین (رجالی ده و نه یانی پیاوانی میری، دیاره پیاوانی میری هه ریه که نه روشته ی خویدا پله و پایه یه کی هه یه نه ناوخ و وه زیر و سهروك وه زیران.

له سهربازیدا له یه کخه خه ته وه تا نائیب عهریف و رئیس عرفاو نائب ضابط و پایه پایه ی نه و پله (مهنصهب) ه بهرزانه له ملازم یه که وه تا نه قیب و رائید و مقدم و عهقید و تا ناخر.

له يۆليسىشەوه (شرطه) موفەوەز و معاون مدير شرطه و تا ئه گاته سەرەوه.

ئەڭبەتە ئەمانە بەپئى خويندن و شەھادەى بەرز و نزم و كردەوەى چاك بەم مەقامانە گەيشتون، بە ھەموو ئەمانە ئەڭين مەئمورى دەولەت، ئەنجا مدير شرطەى وا ھەيە دە دينار شك نابات ئەتوانى دەولەمەندىكى مليۇنىر بگرىت و زىندانى بكات.

لهبهرئهوه که لهلایهن میرییهوه دهسه لاتی دراوه تی یان محافزی چی مهیلی ببی ئهیکات به لام ئهمان بی ئهوه که شههاده ی خوینده واری خویان بهده سته وه بی به و پایانه دامه زراون.

ئه مجا له ناو عمومی موسلماناندا عابید، زاهید، عالم و سائری موسلمانان هم یه ك به بینی زوری عیباده ت و ته عمالی صالحه و كه می له كرده وه ی چاكدا لای خوا مه قبولن و پاداشتی له قیامه تدا هه یه وه به به هه شتی هه میشه به قا واصل ته بن.

به لام که سانی له دانشتگای تصوف ده رئه چن وه طهی (برین) مه را تب ئه که ن به أهل الله مه حسوبن وه هه رکام به ئه ندازه ی گه پشتن به هه رمه رته به یه کوه وه فلیفه یه پایه به رزی هه یه ، وا ئه بی له ئه هلی أعمالی ظاهر دا هه یه له و له پیشتر به لام ئه م له قه بیله ی رجالی ده و له م باقی موسلمانان وه که نه ندای گه ل وان. به مان ئه لین پیاوانی خودا، وه که به هی دونیایی ئه لین پیاوانی حوکمه ت له پاش گه رانه وه له فه نای أم رجوعی قه همه ری وه ک عه بدی مه نزون معامه له ی له گه ل ثه کریت ، والسلام.

بِن لِنَهِ ٱلرَّحْمَرِ ٱلرَّحِيمِ

الحمدُ لله مولي النعمة وكاشف الغمة والسلام على سيدنا محمد قائد الأمة ونبي الرحمة رسول ربّ العالمين وآله الطيبين الطاهرين وأصحابه نجوم الهداية رضوان الله تعالى عليهم أجمعين.

پاش حمد و ثنا و درود و سهلام

به پیویستی ئهزانم بن ئهمرن که به تهواوی إهتمام و گویدان به کاروباری ئایین خراوه ته پشت گوی ههرکهس به گویرهی توانا و هه لسوران کوششی بن سودی دواروژی خنی بکات، وه خزمه تیکی ئهم ئایینه بکات.

ههروهها که لکیکی بو براپانی هاوزوبانی خوی بین، ئینجا له رووی راستیه وه ئه گهر چی هیچ جوره لیاقه ت و قابیلیه تی له خوما نابینم، به لام چونکه بو رووژی دوایی (توشه)یه شك نابه م، له بهر ثهوه به ئومیدی تأییداتی ره حمانی و هیمه ت و به ره که تی به نده کانی عارفان و صادقانی خوی، منیش وه ك ئه و پیره ژنه ئه که م که به چنگه خوریه که وه چوو بو کرینی حه زروتی یوسف درودی خوا له سه و پیغه مبه ری خومان و ئه ویش بیت، پییان ووت: داپیره خاوه ن ده سه لات و سه روه ت و سامانی زور له کرینی یوسف عاجزن، وه له ته واو کردنی قیمه تی ثه و بی ده سه لاتن، تو به نه نه خوریه وه بو هاتوی؟ پیره ژن ووتی: بو ثه وه هاتوم که منیش ناوم بیته ناو ناوی کریارانه وه ثه گینا ئه زانم هیچ ده ست مایه یه کم نیه.

ئه نجا منیش به م بی ده سه لاتی خومه وه له مایه ی عیلم و إخلاص و مه عریفه تا هاتومه مهیدان به لکو به یه کی له خزمه تکاران به ئاینی به رزی ئیسلام بدریمه

قەلەم...! كەرىمان (كا)^(۱) بە نىرخى كىيو وەرئەگرن ئىنجا كە دەستم دايە ئەم كارە مەبەستىم ئەوە بىوو كە سىودى ھەبى بۆ برايان، چونكە لەو جۆرە خزمەتە كەم پىشكەش كراوە بە زمانى كوردى.

بناغهی دین ئیمانه، که ئیمان دامهزراو و پتهو بوو معامهلهی ئایین و کار پیکردنی نهسهر شان سوك تر ئهبی.

شارهزایی و مهعریفهت به کهراماتی ئهولیا و خهواریقیان بن دامهزراندن و پتهوکردنی هیزی بیروباوه ر دهستیکی بالای ههیه.

ئەوا بە كۆمەكى خوا لە كەرامات و دەسەلات و تەسەروفاتى أولياء الله كە لە وولاتى خۆمان ... لە نزيكى خۆمان ... ھەندىكيان لە زەمانى خۆماندا ... بە زمانى خۆمان، چۆن رووى داوە باسى ئەكەين.

وه ههروه کوو له پیشهوه باسمان کرد که مهبهستم ئهوه یه بیکهم به تؤشه یه بنق (ئاخیره تم) وه برایانی هاوزبانم که لکی لی وه ربگرن، ههروه ها به حهیفم زانی شهم پیاوه گهوره گهورانه که باس شهکرین و که راماتیان ئه خریشه به رچاو، وه خزمه تیان به گهل و ئاینی ئیسلام کردوه گهله که مان نایانناسن.

ههروهها چاك وایه له ههندی معامه له و کاروباری ثایین بهخهبهربیین، له خوای عهلیم و حهکیم داوا ثه کهم تهوفیقم بدات وه ثهم خزمه ته بر بکات به هانای بهخشین و بهخششی خوی، وه سودیکی زور بو برایانی ثایینی لی بهرههم بیت، ئامین یا رب العالمین.

⁽۱) ههروه ك له فهرمووده ى شهريفدا ئهفهرموى (درهم سبق مئة ألف) يانى وا ريك ئهكهوى بهك درههم پيش سهد ههزار درههم ئهكهوى: دياره ئيخلاصى زياتر و مهبهست ههر بـو خوايه خاوه نهكهشى كهم دهسه لات و ئهو كهسهش ومريئه گرى زياتر موسته حهقه جا ههر لـهو مه عنايه دايـه ئه لين (كهريمان كـا بـه نرخى كيّو ومرئه گرن).

پیش ئەومى دەست بە نوسینەومى كەرامەتەكان بكەین، ھەندى لە اصطلاحاتى تەصــەووف بــە كــورتى ئەخەينــە بەرچــاو، لــە دواییــدا ئەوانــەیان كــە پیویستیــان بــه دریژهپیدان ھەبیت ئەگەریینەوە سەریان بەپنى پیویست دریژهیان پى ئەدەین.

ئيمان: ياني باومر بهبي شكو گومان، ئەمىش سى پلەي ھەيە:

١- ئىمانى تەقلىدى

٢- ئيماني إستدلالي

۳- ئىمانى شھودى

دین: یانی تۆله – مالك يوم الدين- یانی خاوهن و دهسه لاتداری رۆژی تۆلهدانه وه به چاكه، یان تۆله سهندنه وه ی ناحه قی و خراپه کاری له ظالمان و خراپه کاران.

دين: بريتيه له عيلم، عهمهل (كردهوه)، ئيخلاص.

دين: دووبهشه: يهكهم بهشي ئهحكام، دووهم: بهشي ئهسرار.

شەرىعەت: عىلم بە ئەحكام.

طهریقه ت: عهمه له به گویره ی ته حکام، به لام له گه ل (کولفه ت) یانی زه حمه ت و مهشه قه ت و ره نجدانیکی زور.

حهقیقه ت: عهمه له به گویره ی ئه حکام، به لام به پیچه وانه ی پیش تر، یانی بی زه حمه ت و مهشه قه ت (۱).

یه قین: دامه زراوی و دلنیایی به راستیی خهبه ر، یانی نهبونی هیچ شك و گومانیك به بوون یا نهبوونی شت، وه رووتینه کردنی و هم به هیچ جوریک، تا راده یه که ساحه ی سینه له ههموو غوبار و گهردیکی ته ردید و گومان پاك بیته وه.

يهقين: سي پلهي ههيه يهكهم: علم اليقين، دووهم: عين اليقين، سيههم: حق اليقين.

⁽۱) انسان که عیلمی بو به ثهحکام وه به و عیلمه عهمه ل و کردهوهی کرد، به گویرهی ئه و ئادابه له طهریقه تا دانراوه ئه گات به حقیقه ت، خاوه نی حقیقه ت عهمه ل کردنی به پنی شهریعه تی بو ئه بی به (جوزئی طبیعه ت) به هیچ جوریک ناتوانی به پنچه وانهی ئه وه وه ئیش و کار بکات وه ده ق به و خوه وه ئه گریت.

علم الیقین (۱): ئهوه یه که دلنیایی پهیدا ببیت بو بوونی شتیک به هوی بوونی شتی تره وه وه که پهیداکردنی دلنیایی به بوونی ثاگر له پشت کیویکه وه به هوی به رزبونه وه ی دوکه لا به پشت کیوهکه وه به هوی به رزبونه وه دوکه لا به پشت کیوه که وه که به ده می دوکه لا به پشت کیوه که به ده که واته وا گرتوه، به لام شتی تر به لگه یه له سهر بوونی ئاگر که ئه ویش (دوکه له)، که واته وا دوکه لی بیزاو بو به به لگه و ده لیل بو بوونی ئاگری نه بیزاو، ئینجا به دوکه له که وتری (مؤثر).

عین الیقین: بینینی ههمان ته و تاگرهیه که باسمان کرد، کاتی بچیته سه رکیوه که، و تهماشای (مشاهدهی) بکهیت، لیرهدا دلنیاییه که زیاتر شهبیت چونکه یه قین له عیلمه و ه کوچ ته کات بو عهین.

حق الیقین: ئهوه یه که سی دوای بینینی ئاگره که ، بکه و ی ته ناوی وه هه موو ذه راتی جیسم و وجودی ببی به ئاگر ، مثلا: وا فه رزکه ین پارچه یه ك ئاسن روحی تیا بیت بیخه یته ناو ئاگریکه وه ، وه ك پشکو سوور ببیته وه به لام حه یات و روحه که ی بمینی ، لهم کاته دا له گه ل ئاگره که خوی جیا ناکاته وه (والحال ئه و ئاسنه ئاگر نی یه به لام سه یطره و قاره مانی ئاگره که وه ك خوی لی کردوه ... منصب خ بووه به صبخه ی ئاگر). نه فس: حقیقه تی شخصی انسان ، وه ینی ئه و تری (نه فسی ناطقة).

ئەفس: سى پلەي ھەيە: نەفسى ئەممارە، نەفسى لوامه، نەفسى موطمەئينه.

ته مماره: نه فسیکه که پیش ته وه ی خوی له أصلا نفسیکی قدسی بیت وه ك (أنبیاء) وه یان هه ندی له کباری (أولیاء) وه یان پیش ته وه ی ده ستکاری کرابی له ژیر تربیه ی مرشدیکی مقتدادا، ته م نه فسه هه میشه کارو کرده وه ی سه رکیشی یه له فه رمان خوا، وه به خرا په نه بی فه رمان نادا.

باخچەي بۇنخۇشان

⁽١) حصولي يهقين وا ئهبيّ بهبيّ وجودي دهليل دهس ئهدا، وهك ئيماني تقليدي.

مطمئنة: هدر ئه و نه نسه یه به لام به ته واوی به هنری ته واو کردنی معامله و کاروباری سلوکه وه له ژیر تربیه ی مرشدی عارفا به مرتبه ی (فنای أتم) و (بقای أتم) که ته ویش بریتی یه له گهیشتن به (شرفی ولایتی کبری) نه گات، نه و کاته نه بیت به (مؤمن) ی کامل وه راستی و صدقی نایه ی که ریمه ی [الله وَلِيّ الّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظّلُمَات إلى النّور] (۱) به ته واو مه عنا له و دیت.

طەرىقەت: طریق رئگەیە، وە رئگەش ئیبتدا و ئینتیهایەكى ھەیە، یانى لە جنگەیەكەوە دەرباز بوونە بۇ گەیشتن بە جنگەیەكى تر.

طەرىقەت: بە دوو جۆر ئەبردرى، يەكەم بە (جەزبە) دووەم بە (سلوك).

رابیطه: (پهیوهندی) له بهینی دوو کهسا، له طهریقهدا بریتی یه له پهیوهندی له نیوان مرید و مرشیدا به پنی فیربوونی تادابی تایبه تی خوّی (۲).

حُبّ: خۆشەرىستى چەسپىنى شتىكى پەسەند، بە طبيعەت يا بە دلەوه.

عیشق: شده ت و تینی موحه به ت، هه ر شتیک موحه به تی له دلدا تینی سه نده وه بلیسه ی تاگری له دلا چه سپا وه ده رونی هینایه جوش و خروش، ئارامی به خاوه ن دلا نه هیشت، صبر و قه راری لی هه لگرت، ئه وه پیی ثه و تری (عیشق). پیچه وانه ی (حب) (بوغصن)، وه پیچه وانه ی (عیشق) (مهقت)ه.

فهنا: پلهی ژور عیشقه، له ئهنجای شدهت و تینی عیشقه وه پهیدا ثهبی، تنجا وه ك عیشق و الهسه رو حبه وه، فهناش و اله سه رو عیشقه وه، خاوه نی عیشق تاگای له خویه تی به لام خاوه نی فهنا بی تاگایه، به کورتی هوش و إدراکی خاوه ن فهنا له به دلا

⁽١) البِقَرة: ٧٥٧٠ 🔒 ناء تا الم

⁽٢) مريد = ساليك, مُراد= مجذوب, طالب= منيب, مطلوب = مجتبي.

چهسپاوه که ی خویدا ون ئه بی ، وای لی دیت خوی و ئه و لهیه ک جیاناکاته وه ، به لکو خوی نامینی له نه زهر خویا ، فه نا برینی بادیه ی وجوده به ته واوی ، تا هیچ ئه ته دی له خاوه ن فه نا نامینی .

بهقا: گهرانهوهیه له حانی فهنا (که بی تاگایییه) بو حانی تاگاداری و بههوش هاتنهوه وه تهمهش به مهعنا (إیجادیکی ثانوی)یه یانی له پاش فهنا که بریتی بوو له نیسیان و له بیرچوونهوهی به تهواوی غهیری خوای تعالی، وه تیاچوونی زاتی سالیك له زات و صیفاتی حقدا سهرلهنوی دروستبونهوهیه کی تر له طرف (لایهن) خواوه روو تهدات وهك فهرمویانه: (لن یلج ملکوت السماء من لم یولد مرّتین) گوزهر ناکا به مهراتبی حهقیقه تی تهوزای تاسمان مه گهر کهسی نه بی که دووجار لهدایك بووبی جاری یه کهم به به بینی عاده ت جاری دووه م به به قای تهواو له دوای فهنای تهواو که گهیشتنه به پایه ی حق الیقین، رزقنا الله به قصّله العظیم آمین،

ئه نجا له پاش هاتنه وه بنق به قا وه ك يه كهم جار له گه لا پر ه زَائيَّل دا نابى به لكو به ئه خلاقى په سه نديده و خوو پره و شتى زور جوان و ته بيعه تيكى ته واو ريك و پيك و سيره تيكى به رزى فاضلانه و ه ديته وه.

به عیباره تیکی کورت متخلق ثه بی به (أخلاق الله)وه له گهرد و توزی ره زائیل پاك ئه بیت، ئیتر شهریعه تی ئیسلام ئه بیت به سروشت بوی یا بی له پاش به فه ناچونی وجودی سهر له نوی وجود و زاتیکی بی ئه به خشی که پاك بی له پهیوه ندی دنیا و ئاخیره ت به لکو پهیوه ندی و عه لاقه ی له گه ل خودادا ئه بی و به س.

سلوك: ريّگه برين و روو له منزلي (مقصود)كردن به كؤشش و سهعي نهفسي ساليك خوّي.

سالیك: ریبوار، لیره دا به معنا ریگه برین به پاکردنه و می نه فس و به ده ست هینانی موناسه به هوی رابیطه و زیکری خواوه بو نزیکی به عاله می قدس، نه فسی إنسان تا به یادی خوا مناسبه یه یدا نه کات، تا له أخلاقی ناله باری و به دکاری و به د

أطواری نه گهریته وه وه نه کهویته سهر ریگه ی نیبه تی جوان و خولق و خوی شیرین و کرداری چاك، وه رهوشتی په سه ند کراوی شهریعه ت دوره له مقام و پله و پایه ی (تقرب) بق لای خوا. به لام که بهم باره دا وه رگه پایه وه ورده ورده ورده پرووه و منزنی پله ی به رزی و گهیشتن به مقامی قبونی (قُربی) ئیلاهی (جل جلاله) نزیك ئه که ویته وه.

جهذبه: راكيشان و بردن.

وه ههروهها جهزبه دووبهشه ۱- جهزبهی قهلبی، ۲- جهزبهی روحی، جهزبهی قهلبی بۆ موبتدییه، وه به هۆی دهوای زیکر یا توجهی مرشد بۆ تصفیهی دل روو ئهدات، وه له نه تیجه ی تیکه لبوونی زولمه ت و نوره وه یه، وه ک مالی گسکی لی بده یت یا حهوزی پاک بکریته وه، به لام جهزبه ی رؤحی له سهر پاکی و صافیه وه به سه له عینایه تی لوتفی ئه زهلیه وه راده کیشری بؤ عاله می قدس إلی ماشاء الله. نه ظهری لوطفی له هه رکه سی میدانا برد

مقام: حاله تیکی ثابت و دامه زراوه بن خاوه ن (مقام)، وهك بوتری : فالان که س که سالیکه له مهقامی صبردایه، یان له مقامی (توکّل) دایه، یان له مقامی (خوف) دایه.

مقام: (ده) مقام له طهریقه تدا ههیه، سالیك ئهبی نهقل بینت لهمهوه بو ئه و. یه که میان ته و به یه میان مقامی رهضایه.

حال: حاله تیکی وایه که له سالیك روئهدات به لام ثابت و دامه زراو نیه، که دامه زرا ته بی به (مقام).

ثيمداد: كۆمەك و يارمەتىدان.

ئيستمداد: داواكردني كۆمەكى و يارمەتى.

وهلى: شخصى خاوهن ويلايهت.

ویلایه ت: بریتی یه له (فهناو به قا)، یانی فهناو به قای ته واو کردبی، ته وه ی ته م دوانه ی ته واو کرد ینی ته و تری و یلایه تی هه یه، که سی و یلایه تی به و وه لی یه.

ویلایه ت: سی پلهیه، یه کهم ویلایه تی صغری، دووهم ویلایه تی کبری، سیههم ویلایه تی علیا.

دوائر: (۲۰) بیست دائیره ههیه له طهریقه تدا، یه که میان بریتی یه له عاله می ئیمکان، بیسته م اللاتعینیه.

ذكر: به هه راسميك (ناويك) له أسماى إلهى كه (٩٩) إسمه، يان به تسبيحات و حمدو ثنا و لا حول ولا قوه إلا بالله، وه يان صلوات له سه ر پيغه مبه ر الله بكريت داخلى ذكره, كه يادى پي ته لين.

به لام له طهریقه تدا (به پنی دهستوری مورشید له طهریقه ی علیّه ی نقشبندیدا) تعلیمی ذکری (الله)یه، به شهرتی ریعایه تی شروطی بکریّت، له دوای ئه وه ی ذکری نه فی و إثبات هه یه که ئهمیش شروطی تایبه تی خوّی هه یه که ئه بی ریعایه ت بکری . ویلایه ت: دوو به شه (عامه) و (خاصه) ویلایه تی عامه ویلایه تی پیغه مبه رانه دوورودی خوایان له سه ریی (ئه مه جگه له پیغه مبه ری خوّمان گی).

به لام ویلایه تی خاصه ویلایه تی محمدی یه، وه ئهم ویلایه ته ویلایه تی پینه مبهری خومانه گل.

مراقبه: مواظبه و غافل نهبون به پنی ئه و دهستوره ی که مورشید فنری مریدی ئه کا، وه هه ر مراقبه شه أحوال و أوضاعی تیا روئه دات.

مراقبه: چهند ناويكى ههيه وهكو: المراقبة المعيّة, المراقبة العمديّة, المراقبة الأقربيّة, المراقبة الأقربيّة, المراقبة الأحديّة.

الكمالات الثلاثة: سي كهمالاتن تعليمي مريد ئهكريت يهك له دواى يهك، له يهكهميانا مقامي (برد اليقين) بؤ ساليك رووئهدات.

برد الیقین: مه قامیکه ئیمان پته و و معرفه ت زیاد ئه کات. ئه و حقائقه ی که له دینا ثابتن و له شریعه تی ئیسلاما موجودن، به ته واوی له به رچاو په یدا و مکشوف ئه بن.

وهك: مهلائيكه، جن، كهشفى بهههشت، جهههننهم، نيعمهت و عهزابى قهبر بۆ خاوهن قهبر، بينينى أسرار، بينينى (نكير و منكر) و ملائكه تانى قهبر، أرواحى أنبيا و أوليا و كۆبونهوه لهگه ليانا. پرسيار لى كردنيان له ههرچى موشكيله يهك كه ههبى، معريفه ت به وه حده تى حهزره تى أحديه ت (جلّت قدرة ربّنا الواحد الأحد).

الحقائق السبعة: مراقبهى حهوت حقيقه ته يه ك له دواى يه ك، لهوانه: (حقيقة الكعبة الربانية)، حقيقه تى نوير، حقيقة العبودية الصرفة, حقيقة الخلة, حقيقة الحب.

به تەواوبونى ئەمانە طەرىقەت تەواو وە خاوەن طريق منتھىيە.

التصفية: ياكردنهومى لطائف وه لابردني پهردهى مانع له بينين لهسهريان.

التزكيه: خاوين كردني نهفس له (رذائل) وه له أمراضي نفسي.

تخلیه: تخلیه و تزکیه له یه ک مه عنادان، یانی نه فس و دهرون خالیکردن له و شتانه که له شریعه تا نایه سه ند و زمم کراون.

تحلیه: یانی دوای ته خلیه ی نفس له (رذائل)، رازاندنه و هی به (فضائل) (۱) و ه به أخلاقی جوان و أطواری یه سه ند (۲).

توجه: معامله یه که (أهل الله) قدّس الله أرواحهم به کاری ئه هینن له کاروباری گرنگدا، وه ك گویزانه وه ی مرید له حالیکه وه بن حالیکی تر وه له مقامیکه وه بن مقامیکی تر. یان بن تصفیه و پاکردنه وه ی (لطیفة)ی مرید، یان تزکیهی نفسی مرید، یان بن لابردنی نه خوشی، ته نانه ت بن لابردنی ئازار و ناره حه تی له سه ر مردوش. نظر: ئه میش له معنای (توجه) دایه، و تویانه:

دست بدست آمده این سیلسله یك نظر پـیـر بـه از چل چله

الأجزاء العشرة الإنسانية: پينجيان له (عالـهمى خلـق) هوهيه، وه پينجه كـهى تريـان لـه (عالـهمى ئهمر) هوه ن كه پييان ئهوترى بهمانهى دوايى (اللطائف).

ثهجزای عهشرهی إنسانی ئهمانهیه:

۱-قەلب، روح، سر، خەفى، ئەخفا، ئەم پىنجە لە عالەمى ئەمرن خواى تعالى ئەفەرموى: (أَلا لَهُ الْخَلْقُ وَالأَمْرُ)(٣)،

إنسانی کامل ئهم پینج عالهمه ئهمرییهی یهکهیهکه تصفیهی ئهبی، له کورهی فهناوه دیته کوری بهقا، وه ههریهکه لهو پینجه دهبنه مظهری بو علمی، مثلا چاو که تانهیهکی لهسهر بوو به معالجه و تداوی که لاچوو ثیتر ئهو چاوه ئهبینی، وه ثهبیت به مظهر بو عیلمیک، یانی ثهو معلوماتانه که بههیزی (باصیره) دهست ئهکهوی ئیتر

⁽۱) فضائل, بی ههوایی، خق به کهم زانین، سه خاوه ت، شه هامه ت و پیاوه تی، ته رکی خقرشه ویستی دنیا، حوسن و جوانی أخلاق پهیوه ندی به ستن به و شتانه و ه خوا ینی خقیشه.

⁽۲) رذائل: وهك غرور، خـــق بــه گـــهوره زانــين، بــهخيلى، عجــب، حهــــودى، تـــهماع، حـــيرص، خۆشەريستى دنيا، سوئى أخلاق.

⁽٣) الأعراف: ٥٤.

پهیدا ئهبی، رهنگو، تاریکی و رووناکی و دار و بهرد و بهرر و بهحر و ههر شتیکی تیایه، له چاودا ظاهیر ئهبن، کهواته وا چاو بو به مظهر، وه ئهو شتانهی چاو ئهیان بینی ئهبن به ظاهر, ئاوینه بیدهره بهر روّژ یان بهرامبهر کیّوی رایگره، روّژ یان کیّوه کهی تیا دیاره، ئاوینه که پیی ئهوتری مظهر, روّژ یان کیّوه که ش پیّیان ئهوتری ظاهر.

همروهها بوّن خوّش بیّت یان ناخوّش که بوّن کرا هیّزی (بوّن کردن) (شامه) مظهره بوّنه که ش ظاهیره، به گوی بیستن دور یان نزیك، خوّش یان ناخوّش، ههر جوّری بیّت هیّزی (بیستن) (سامعه) که له گویدایه مظهره، ده نگه که شی ظاهیره، همروهها بهم جوّره باقی حهواسه کان ئینجا ئهوانهی به چاو یان به گوی یان به همر حاسه یه کی تر زانرا ئهوه عیلمه، چونکه زانین عیلمه وه نهزانین (جههل)ه، ئاشکرایه چاو معلومی خوّی تایبه ته به خوّی، به گوی نازانری، به لاّم ئهمانه تهنیا ده خلیان به مه حسوساتی (هه ستی) ظاهیره وه هییه، وه هیزیان ناگاته ئهوه ی نفوز بکاته ناو کاروباری (باطنیه)وه ... لطائف که له عاله می ئهمرن، ئهوانیش ههریه کهیان (مظهره) بوّ (ظاهیر)ی که مخصوص و تایبه تی خوّیه تی له معلومات و معارفی باطنیدا، له پاش سهیقه ل دان و کشف الغطای لطائفی عاله می ئهمری ههریه که به ته نیا بوّ خوّی ئه بی به سه رچاوه ی ده ریاهای بی بن و ساحیلی عیلم و معرفه تیکی تایبه تی خوّی که له باطنا هه به ته .

دوای تهواوبونی معامله ی یه که یه که یه که که مان ، ههریه کهیان (به کاتی خوی) له بابه ت تصفیه و عروجیانه وه ههریه که بو مه لبه ندی تایبه تی خوی ، نوبه ی تزکیه ی نه نه نه در گاریونی نه نه خوشی باطنی ، وه له تهواوی (رذائل) وه رزگاریونی له صیفه تی ته کهاره یی ته کهیشتنی ته میش وه که (لطائف) هکان به نیهایه تی عروج و گهیشتنی ته میراتبی (فنای أتم) و (بقای أتم) ته وسا پی ک له دوا مهرته بهی (ولایه تی

⁽١) ئه مماره: إنَّ النفس لأمارة بالسوء إلاَّ ما رحم ربي.

صغری) ئه گویزریته وه بو شهره فی پلهی (ولایه فی کبری) که له ئه صلا ولایه فی رأنبیا)یه (صلوات الله وسلامه علیهم أجمعین) له دوای ئه میش به عنایه و توفیق و دهست گیری أزلی، تزکیه ی یه که یه کهی (٤) عنصره که دهست پی ئه کا، ته نانه و عنصری (خاك)یش دوای هه مویان له وه زعی (کثافه ت)ه وه بو پلهی به رزی وه صفی (لطافت) عروج (۱) ئه کات، به کوتایی معامله ی ئه م، دوا نقته ی له دائره ی (۱۹) نوزده هم له و (۲۰) بیست دائره یه که و ترا ته واو ئه بی ، ثنجا به ته واو بوونی معامله ی همر (ده) جوزئه کهی ئه و سالیکه، یانی (أجزای عشره ی إنسان) ئه بیت به انسانی کامل، شهریعه ت ئه بی به تبیعه ت بو ئه م زاته، وه حقیقه ته که پر به پری معنای کامل، شهریعه ت به نبیت به پارچه یه ک (نور)ی رووت.

معصیه و گوناهو أخلاق ناشیرین ههموی له تاریکی و زوله نی نه نه نه نه نه نه نه شهره و معصیه و گوناهو آخلاق ناشیرین ههموی له تاریکی و ته ماره و موانیش نامین، به راستی تهم ثینسانه به مؤمنی کامل، صدق تایه نی کریه ی (الله ولی الذین آمننوا یُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النّورِ)(۲)، به ته واوی مه عنا لهم خاوه ن حقیقه ته دیت و به س. ته مانه ههموی ته نجام و به رهه می عهمه ل به شریعه ت بو به گویره ی په پرهوی تادایی ته ریقه ت:

تهریقه تباخی گول و گولزاره باخی خوش ههوای شاوی ثاواته مهله ندی نهزههی نازی نازاره ههواری بسه رزی دیمه نازی دیمهاره جیگه کا شرفی قوربی خودایه

باخی پر میسوه ی دره خست و داره پر له سهرچاوه ی خوشی حهیاته مهنسزلگای نزیسه نهزاکسه ت داره مهئوای گهیشتن به لیقای یساره مولکیکی گهوره ی ههتا ههتایه

⁽۱) عروجي عناصر عروجي شروفي په، عروجي حقيقي واقيعي نيه، ئەلبەت لطافەت شەرەف و پايەبەرزى ھەيە بەسەر وەصفى كثافەتدا.

⁽٢) البقرة: ٢٥٧.

نور: روناکی، وه ئهم روناکییه هؤیه بو ری بینین، وه ری لی تیکنهچون، وه که شفی شت و مهك لهبهرچاوا.

ثنجا به شهوقی چرا، مانگ لۆكس، گلوپ، ئهوتری نور، چاوی ساغ كه شت ببینی پی ئهوتری نور (نوری چاو)، چونكه تهنیا نوری چرا و مانگ و رۆژ بهس نی به بق بینین ئهبی نوری چاویش ههبی، كهوابو به هیزی حاسهی چاو ئهوتری (نور) به عهقل ئهوتری (نور) چونكه جوان و ناشیرین، چاك و خراپ، سود و زیان، وه كاروباری ریك و ناریك، لهبارو نالهبار به عهقل جیا ئهكریتهوه، كهوابو عهقلیش نوره.

به عیلم ئه و تری (نور) چونکه چه نده ها نه زانراوی پی نه زانری ، زانست که واته نوره (نور) دیسان ناویکه له (أسمائی إلمی جل جلاله) ته ویش به مه عنایه ك نوره که هه ر مه گهر (حه زره تی باری تعالی) خوی بیزانی ، وه خواناس (عارف الله) به ریگای (مکاشفه) ده رکی بکه ن ، به لام حقیقه تی نور ئه و (نوره یه).

ظولمه ت: ظولمه ت پیچه وانه ی نوره، تاریکی، کویری، شینی، جه هل، هه موی به زولمه ت ناو ته برین، که نور نه ما دنیا تاریکه ریگا ده رناکه وی یه کیك که کویر بو بی نوری چاو ریگا نازانی، که نوری عمقلی نه بوو شیت و سه رگه ردان ته بی که نوری عیلمی نه بوو نه زان و جاهیل و سه رکی شیواو ته بی.

"دەست كە گەيشت بە چىل چىراى تەرىقەت ئەتبات تا بەفەجىرى صادقى حەقىقەت ئەگەيدىن، وە بە فەوزى طلوعى رۆژى حقىقەت ئىتىر فوو لە چىراى ئەدىلەي عىلمى كە ھەر بەكارى روناك كردنەوەي شەوى نەزانى ئەھات ئەكەيت".

جا ئیتر (حهقیقهت) که خوّی میوه ی شیرین و پیگهیشتوی درهخت و میّوی پر له بهری (طهریقه ته) وه ئهمیش که له باخی خوّش مناخی (شریعه ت) به دی هاتوو له ئهرزی استعدادی بهرزی سهعاده ت و سهرفرازی شاری پر له ئهنواری سینه ی بی وینه و ممتازی وجودی أشرف الموجودی سولتانی حیجازی یه ﷺ، که به هوّی سهرهو

کاری باخهوانی تهمین و چاودیری فایقانهی بهردهوامی (فی الأفق المبین)، به پنی دهستوری به (نور مستور)ی عینایهتی تهزهلی و پرتهوی (فهزلی جهلی) بوو ظهوری سپری (فتق)ی به حقی به ینی زهمینی (محبوبی) و تاسمانی (محبی)یه، که له أصلی (رتق)ی حبی صیرفی سهرچاوهی (کنت کنزا مخفیاً فأحببت أن أعرف فخلقت الخلق لکی أعرف) به بهرههم هاتوه.

بی گومان خاوه نی تهم (حقیقه ته)یه مکانه تی (فی معقد صدق) وه منزیله تی (عند ملیك مقتدر) شاد، وه به پله و پایه ی به زی شهره فی (فبی یسمع وبی یبصر وبی یبطش) له دهست دیلیتی خوپهرستی ئازاد بوه (به نده ی به پراستی ئهمه. خاوه نی خواناسی ئهمه) ههرکه س به پراستی له گه لیا بی له دهرد و به الا و شه پری ههردو دونیا ئهمین و دلنیایه، وه فهرمانبه ری ئایه تی کریمه ی (وکونوا مع الصادقین)ه.

قهبض: حاله تیکه بن سالیك پهیدا ته بی، تهوه نده ناره حه ت و دان گوشراو ته بیّت، جاری وا هه یه خهریکه خنری بکوژی.

بهسط: حاله تیکه به پیچهوانهی قهبضهوهیه، بهسهر سالیك دیّت، له خوّشیا ئارامی نامیّنیّ، خهریکه بال بگریّ.

جلال: صيفه تيكه كه حاله تى (قەبض) لهوهوه پهيدا ئه بى. جهلال بۆ متوسط وه قهبض بۆ مبتدى.

جمال: صيفه تيكه كه حاله في (به سط) له وه وه ده رثه كه وي. جمال بن متوسط وه به سط بن مبتدى.

ابن الوقت (۱): مقامیکه که (أولیاء) له پلهی (تلوین) دان، ههندی جار (مغلوبی) صیفه نی (جمال صیفه نی (جمال دان).

باخچەي بۇنخۇشان

⁽١) ابن الوقت ساليكيكه كه هيشتا له پلهى تلوين دايه.

كمال: مقاميكه تيايا (أولياء) ئهچنه مقاى (تمكين)، وه له (تلوين) دهرئهچن له (جلال)دا ئهحوالى جلالى ئهخهنه كار. (جلال)دا ئهحوالى جهال، وه كاتى جهاليان عهينى جلاله).

أبو الوقت (١): به (أولياء)ى خاوهن كمال ئهوترى كه باس كرا.

دور نی یه محوی که له دیوانه که یدا ئه لَیْت:

به ضایع چو ههموو وه قتم له مالا یه عنیا یعنی ته بی وه قتی لــه بــو الوقتی بخوازم تــا تیــا بمرم

مەبەستى ئەم (أبو الوقت)، نەبووبى.

خرق العاده: یانی کردنی کاری و هها که به پیچه وانه ی عاده ت و ده سه لاتی به شهره و ه بیت، و ه کردنی شتی و هها نه گونجی، و ه کو: معجزه ی أنبیا علی نبینا و علیهم الصلوة والسلام. و ه که رامه تی أولیاء الله قدس الله أسرار هم.

إحسان: دوو پلهیه، یه کهم: به نده یی و فه رمان به رداری خوا به جوریک بکه ی وا بزانی (خوا) ثهبینی، ثه مه ش مرتبه ی (مقربین)ه.

دووهم: فهرمان بهرداری بکهی بوّ خوا و بزانی که خوا تهت بینی ، تهمهشیان مرتبه ی (أبراره)(۲).

إیمان: (شهش) روکن و پایهیه: ۱- ئیمان به خوا، ۲- ئیمان به ملائیکه، ۳- ئیمان به و کتیبانهی له ئاسمانه وه هاتونه ته خواره وه، وه کو صحف، ته ورات، إنجیل، زه بور، قرآن. ٤- ئیمان به پیغه مبه ران درودی خوایان له سهر بی. ٥- ئیمان به زیندو بونه وه له روژی قیامه تا. ٦- ئیمان به قه زاوقه ده رچاکی و خرایی که له خواوه یه، ئنجا که ئیمان به مانه هه بو، ئیتر ئه وه ی له قورئانا ثابته وه ك (فرضیه تی)

باحچەي بۆتخۇشان

٣٣

⁽١) ئەوانەن كە لە يلەي تلوپىن دەرچوون وە بە مەقامى تمكين گەيشتوون.

⁽٢) مقرّبين: واصلين= نزيكان= گەيشتوان. أبرار= سالك= ريگرهبەر بۆ لاى خوا

إيمان: پيش تر وتمان سي (٣) پلهي ههيه:

۱- تقلیدی ۲- استدلالی ۳- شهودی.

تقلیدی ئهوه یه که انسان شوین بیروباوه پری دایك و باوك و ماموّستا و خه لکی ده وروپشتی و لاته که ی که و تبی ، وه گوی به دلیل و به لگه نه دات ، وه به و چاولیکه ری یه قناعه تی ده ست که و تبی .

استدلالی: ئهوهیه ئه و بیروباوه پرهی که به مهسائیلی شهرعی ههیه تی، له پرووی به لگه و دهلیله و مهاین نه نه ته نیا چاولیکردن بیت و به س.

شهودی: ئیمانی شهودی ئهوه یه که ئه و که سه ئه و بیروباوه پرهی ههیه تی له پرووی مشاهده وه یه نه بکات، ئینجا مشاهده وه یه نهوه یه شهرعا ههیه و سابته ئه و (عیاناً) مشاهده ی بکات، ئینجا به رزترین پله ی ئیمان ئیمانی شهودی یه، ئیمان به به نگه و ده لیل دامه زراندن له چاو ئیمانی شهودیدا هیچ بایه خیکی نیه وه ک فه رمویانه:

پای استدلالیان چو بین بود پای چوبین سخت بی تمکین بود واته: أهلی استدلال پییان دارینه پنی دارین له ق و بی هیز و تینه

یانی ثهوانهی به به نگه شت إثباته لایان وهك كهسانی وان كه قاچیان له دار بن دروست كرابی، خویانی لهسهر راناگرن، ههمیشه لهق و بی هیزه.

مهبهست له تهریقه ته نهوه یه ئیمان ببیت به ئیمانی شهودی وه به (عیان)ی أسراری عالمه می (ملکوت) له نه ظردا ده رکهوی وه کو: مکاشفه می دل وه زانینی أحوالی مردو له قهبرا به مشاهده، ئایا له خوشیدایه یان ناخوشی، وه هوی چی یه یان وه کو بینینی مه لائیکه و أرواحی (أنبیاء) علیهم الصلاة والسلام، وه کوبونه وه له گه لیان و پرسیار لیکردنیان و وه لام وه رگرتنه وه و شتی تریش له م جورانه.

به فهرمایشتی شهی نهقشبهند بهری دره ختی تمریقه ت دووانه شهره یه کورتی له شهرع بهیانی شهوهش به دهلیل إثبات کراوه

حــەزرەتى (علـــى) فەرموپـــه ئەگــەر

مكشوف بي لهلام ههمووي ببينم

پیشهوای تهریق پیری دهولهمهند ئهی برای باشم ههردووی بزانه کراوه، ئه مجا به طول ئهیزانی له تهریقه ته گشت له به رچاوه

(الإحسان أنْ تعبد الله كأنك تراه, فإنْ لم تكن تراه فإنّه يراك) حديث.

پەردە لابچى ئەسىرار بىتە دەر كە ئىسىتە زىاتر نىابى يەقىنم

(مەولەوى) رەحمەتى خواى ليْبيّ لە باسى ئىمان لە كتيبى (فضيله)دا فەرمويەتى:

لسيس بالاختيار للإنسان بسبب التكليف بالأسباب من كشف أو برهان أو تقليد ما كان عن كشف وعن عيان هم شاربون شرب هيم للجفا أنفسهم في أوسع الفضاء علو على الزمان والمكان بدا الصباح أطفئوا المصباح

وهـو كيـف عـرض نفساني فكونـه معلـق الخطـاب يكسب بعد الفضل والتأييد ما كان أعلى رتب الإيمان ما كان أعلى رتب الإيمان دعها لأصحاب الصفاء والوف راضون رائضون بالقضاء خلـو جلـو مـواطن الأمكان فعـدموا الـرواح والصباح

(أولياء الله) قدس الله أرواحهم، له عيلمهوه ئهبهن بـ (عهين)، مهولهوى له مهدحى شيخى سراج الديندا (قدّس سرّه) له (عقيدة المرضية)دا ئهفهرموى: واسيطهى ريّگهى به ينى عيلم و عهين

وارثى حائز حەياى ذي النورين

عیشق له طریقه دا بق هه ندی له سه ره تای پی خستنه طریقه و هسه رهه آئه دات و ده رئه که ویت ئیتر و هستانی نابی، و ه ده مده م زیاد ئه کات، ئینجا خویشی به (سلوك) هیز به و شور و جه زیه یه پهیدا ئه کات.

طریقه هۆی خواناسینه، یانی هۆی معریفهت و ناسینی خوایه، ههر پلهیهك كه تههلی طریقه سهرکهوی (معرفه ق) به خوا زیاتر ته بی ، وه که مهعریفهت و ئاشنای زیاتر بوو (محه به بی) زیاتر ته بیت، خوای تعالی خوی خوایه کی وه هایه تا بناسری محبوب و خوشه ویستتر ته بی ، تیکرای خهلق له محبه تی خوا که م به شن هوی تهوه یه که نایناسن.

(ناسین هۆی معریفه و معریفه ته هۆی محبه ته و محبه تیش که زیادی کرد ئهبیته عیشق) عیشق پهیژه ی سهرکهوتن و تهرهقیاتی سالیکه، به لکو پهیژه ی سهرکهوتنی ئههلی طهریقه ته.

ساليكيك وتويهتي:

بیزارم أزان کهنه خدای که تو داری

هر روزه را تازه خدای دیگری هست

یانی تُه لِی بینزارم له و خوا کونه که تو ههته. ههموو روزی من خوایه کی سه درله نوی و سه درله نوی و تازهم ههیه. یانی به هوی برینی پله ی ناسینی خواوه گهوره یی و عهظه مهت و قودسییه ت و جه لالی خوام له پیشوو زیاتر بو ده رئه که ویت، وه کو وا بیت که له چاو دوینی و پیری و روزانی پیشووتردا نهمه خوایه کی تر بیت.

كىموابو (تەرىقىمت) بىمحرىكى پې لىم جۆرەھا گەوھىمرى وايىم كىم ھىمموو گەوھەرى دنيا لەچاويا زۆر بى نرخترە لە سوالەتە لەتەي كۆلانان.

تهریقهت گهنجینهی گهنجی (معرفهته) ئاوی حهیاتی عشق و محبهته، باخی خهالاتی نزیکی و (قربهته)، به کورتی به حوکمی (وإن تعدّوا نعمة الله لا تحصوها) ئهوهنده دهستکهوتی پر له سود و به نرخی تیایه زوبان لهتقریر و باس کردنی لال و قه له م

نوسینی کوّل و بی دهسه لات تره سه ده ها جار، به لکو بالنده ی خهیال له برینی فضای (تصور)ی بی پهرو بال و ئاواره ی شیو و دوّلی سه رسورمان و سه رلیشیّواوی ئه کا.

(أهلی تهریقه ت) خوّیان فهرمویانه: (من لم یذق لم یَدر. هنیئاً لأرباب النعیم نعیمها), به لی که سی به شیکی له بازاری پر له سعاده تی به رز مهرته بهی شمولی ثایه تی کریمه ی (وأمّا إن کان من المقرّبین) بهی ، به نه قدی استعدادی فیطری و صهرفی بی دریخی ره نج و کوششی (وأن لیس للإنسان إلاّ ما سعی) به پهیژه ی (ألا طال شوق الأبرار إلی لقائی) دا, سهرگهرمی سهرکهوتن ته بی تا ده ستی فضل و ثیمدادی (وأنا إلی لقائهم أشد شوقاً) به بالی (سریع السیر) تینی (انجذاب) و تیژ پهری مزیدی اشتیاق ده ستگیری شه کات، له ماوه یه کی که ما له ریگه ی پر سام و خطر و مسافه ی دورودریژی (فی یوم کان مقداره خمسین ألف سنة) به سه لامه تی به مه تاعی منزیله تی دورودریژی (فی یوم کان مقداره خمسین ألف سنة) به سه لامه تی به مه تاعی منزیله تی وریحان وجنة نعیم) نائل. وه به لیقای هه میشه به قای نه پراوه ی (وجوه یوم شاخی (فروح وریحان وجنة نعیم) نائل. وه به لیقای هه میشه به قای نه پراوه ی (وجوه یوم شاخی به مه رته به ی رضی الله عنه م ورضوا عنه) کامل ثه کات.

ههردو بانی سۆز و شهوقت بینه جونبوش وهك شیهاب قی پهره گاه سالیكانه گاه به رهسمی ئینجاب تا له ساحهی قدسی قوربا توش به وینه ی عارفان پر بهقای وهجهی لیقا بی و سهرخوشی باده ی خیطاب

به لنی که سی خاوه نی عه قلی ساغ بی، ببینی که سیکی زانای به رز هیمه ت، خاوه نی پیاوه نی و شه هامه ت، سلطانی وه قت داوای بکات بی مه جلیسی خنی، بن دانیشتن له ریزی جماعه تی دیوانی سلطانی خنیدا و بن شه وه ی تعیینی بکات له منصبیکی به رزدا.

ئینجا پیش ئهوه ی به حضوری سلطانی مشره ف ببی وه له و مقام و منصبه ی جیگیر ببی بیبه نه باخیکی پر له جوّره های میوه هات و خواردنی خوّش و به له زه تی پر تام، وه نه نیرن به دوایدا بو لای سلطان یان بو سهر کاروباری تازه ی ، ئایا هه مو و تام و خوشی و شیرینی ئه و خواردنانه ی له لا تال نابی ؟ بیگومان شه خصی خاوه ن مایه حه زبه پایه و پله ئه کات نه ك وورگ پر کردن (إنّ الله یحب معالی الهمم). دوّستانی خوا شیرینی به هه شتیان له لا تاله ئه گه ر له تشرف به شهره فی ملاقاتی رب العالمین به شدار نه بن ، حه زره تی عبدالقادری گهیلانی (قدس سره) شیعریکی له م معنایه دا هه یه که له سهره تایه وه ئه فه رموی:

گر جمالی لا یزالی رانهبینند در بهشت

میکنند مستان حق از بیخ جنت خشت خشت

گهر له بههه شتا جهمالی مهولا نیسهبینن گسسرقی أولیساء الله لا ناکه نه وه بق سهیری بههه شت تیك شهده ن یه کسه رقصر و باخ و ده شت

ثینجا نهزوری حهزروتی مهولا که له (مجبهتی) خوّی بهولاوه هیچی تری له دان و دهروونی به نده صادقا نه دی، وه نه فسی شهو به نده ی خوّیه ی دی (منوه ره) به شهوقی ثهو وه سهری لهبهر قاپی (مجبهتی) ئه و دایه ، بی گومان به مه فادی (هل جزاء الإحسان إلا الإحسان) مه شمولی پرته وی أنظاری علیه ، وه به أوجی مهرته به ی سعاده تی سهرمه دیه ی که یه که یه نی وه له سهر کورسی مجلیسی قدسی (یحبهم و یجبونه) دای ئه نیشینی ، (أولیاء الله) محبوبی (بالذات) یان هه رخوایه ، وه هه رشتیکی تریان خوش بوید (بالتبعیه) خوشیان ئه ویّت نه که (بالذات), یانی له به رخاتری ئه وه چونکه دروست کراوی ئه وه و هی ئه وه .

پای سهگ بوسید مجنون خلق گفتا این چ بود گفت این سگ گاه گاهی کنوی لیلا رفته بود پیری سه گی ماچ کرد مجنون خهلق ووتی چی بو ئهوه پیری سه گی ماچ کرد مجنون خهلق ووتی چی بو ئهوه

ثينجا ليرودا وا چاكه حيكايهتيك بهم بۆنەيەو، باس بكهين:

سولتان محمودی غهزنه وی له ناو کۆمه نی وه زیرانی خویا (أیاس)ی له هه موویان خوشتر ثه ویست، له هیچ شوینیك بی ثه و تارامی نه بوو، ته بوو ته وی هه رله گه ن بوایه، قسه و باسی زورتر له گه ن ته و بوو، عاشقی کرداری ثه و بوو، مه حره می ته سراری هه رئه و بوو. له به رثه وه وه زیره کان له ناو خویاندا گله یی یان ته کرد، ثه یان وت: (أیاس) نه هه یئه ت و شکلی له ثیمه په سه ند تره، نه قه د و قیافه تی له ثیمه بگریت له هه موو شیوه و صوره تیکا له و له پیشترین، پیك تره، هه رکامیک له تیمه بگریت له هه موو شیوه و صوره تیکا له و له پیشترین، نازانین سولتان بو فه زلی ثه و ته دا به سه رمانا، سولتانیش ته مگله ی و قسانه ی ته بیسته وه به لام ته گه را بو فرسه تی که پیسان بسه لمینی بوچی فه زلی ته و ثه دا به سه ریانا (۱).

رۆژنىك سولتان فەرمان ئەدات لەشكر و وەزىران ئامادەبن لەگەلىا برۇن بۆ سەفەر وە لەگەل خۆيا سامان و جەواھىرىكى زۆر بە صندوق بار ئەكەن ئەيبەن، دواى ئەوەى ئەجولىن بۆ سەفەرەكە لە رىگا ئەگەن بە ناوچەيەكى بەردەلان و سەخت و نالەبار، لە پې صندوقىك لەو جەواھىرانە ئەدات لە كەلە بەردىك ئەشكىت وە جەواھىرات لەو ناوەدا بالاو ئەبىتەوە، سولتان ئەمر ئەكا كە ئەو جەواھىرانە نەكرىنەوە ناو صندوقەكە، وە ھەر كەسى ئازايە بەشى خۆى كۆ بكاتەوە بۆ خۆى،

⁽۱) (غەزنىن) پايتەختى ولاتى سوڭتان محمود بووه، بەلام بارى جغرافى ئەوسىا لەگەل ئىستادا جىياوازى زۆر بوه.

وهزیران و ئهمیران و دهست و پیوهند ئهنیشنه سهر جهواهیرات دهست ئهکهن به چنینه وه، سولتانیش به غار مهرکه بی خوی تاو ئهدات و مسافه یه کی زور پیش ئهکه وی ، ئهوهنده ئه روات له له شکر دور ئه که ویته وه، کاتی لا ئه کاته وه وه زیره پر فیز و نازه کانی یه کیکی له گه ل نهما وه ته نیا (أیاس) نه بی ، سولتان محمود ئه لی به (أیاس):

ئه ی خوشه ویستی من، تو له و تالانیه چیت دهست که وت، (أیاس) له وه الاما وتی: هیچ، سولتان لیّی پرسی: بوّچی؟ أیاس وتی: من خوّتم له به رخوّت ئه وی، توّم بوّ دنیا و سامان و ده وله تناوی، من عیزه ت و گه وره یی خوّم به وه ثه زانم که ههمیشه له خزمه تی ریکابی سه لته نه تی توّدا بم، توّم بیی ههمو شتیکم هه یه، به بی توّش ههمو دنیام له لا تاله.

لەسەر تۆم دوژمنه عالىهم قەزىيىهم مانع الجَمعة (۱) كە تەركى تۆ نەكەم تەركى ھەمو عالەم نەكەم چېكەم

سولتان وتی: ئیتر بزانن بۆچی (أیاس)م له لا خوشهویست و عزیزه. خوای زانا به ههموو نمینی و ئاشکرایه ك محبه تی خوی له ههر دلیکا دی به کیشانهی مقداری ئه و موحه به ته روی نه زمری لوتف و مهرحه مه تی له و عه بده یه.

حەزرەتى گەيلانى (قدس سىرە) فەرمويەتى: (ئەگەر جمالى لا يزالى حەزرەتى ملك الملوك له بەھەشتا نەبى، عاشقانى جەمائى ئەو چى خشت لە قصر و قصورى بەھەشتا ھەيە دەرى ئەھينن و ويىرانى ئەكەن) وەكو پىش تىر لە معناى شىعرىكىدا باسمان كرد.

⁽۱) مانع الجمع: یعنی ریّك ناكهوی تۆشم بوی و عالهمیش، یان تۆ یان عالهم، ئینجا كه من تۆم ئهوی ّ بی گومان تەركى عالەم نەكەم چی بكەم.

به راستی ئه م ری ریگه ی عشاقه عیشقه قسوت و قسوه نی روحانیان عیشقه مه صعه د بق گرقهی سالیکان شابه ری پر هینزی زمره ی واصلین

بـــق غـــهیری ئـــهوان ری ی لا یُطاقــه عیشقــه مایـــهی هیمـــه قی روحانیــان بهنـــدی ناکــا تــا ئهگاتــه لامکــان عیشقـه، عیشقـه شـوربی جـامی کـاملین

کهسی وا ههیه ئهلیّت: تالیبی ئهم عیلمه بۆچی کهمه، وه کهم کهس لهم جۆره پیاوانه ئهکهونه بهرچاو وه ئاوا باس ئهکریّن، له وهالاما ئهلیّین:

یه کهم: حالی تهمانه شاراوه یه، ههیه تهم أحوال و أوزاعه ی ههیه به لام تیمه وای نازانین، چونکه (علومی أسرار) ناوی خوّی به خوّیه وهیه یه گهر تاشکرا بکریّت ئیتر کوا ته بی پی بوتری (أسرار).

در درون شــو و اشــنا و وزبــيرون بيگانــه وش اينچـنين زيبـا روش كــم ديـده ثم انــدر جيهـان

تو به (سرّی) ئاشنا بهو روبه رو بنگانه خوو شهخصی وا شیرین صیفهت لهم عالهما کهم دیّته روو دووهم: وتراوه:

> کاری هر بزنیست خر من کوفتن گاو ندر میخواهد و مدردی کسیهن

بـ فر بـ زن ناشـيْت گيـرهى خـ مرمانان گاى جووتى ئەوى و پياوى پالـموان

ئینجا ئەو كەسەى ئەو پرسیاره ئەكات ھەر خۆى بیر لەوە بكاتەوە كە ریگایەكى وا دور و دریْر و پر لە خەتەر، جگە لەوەى خۆشى لەنیشانەي ریگا و جیابونەوەي

جۆرەھا شيو و دۆلى موشكىلە و نارەحەتى بى ئاگايە، ئەوسىا بىۆى دەرئەكەوى كە ئەم رىيە رىي تەنيا رەوى نىيە و چارەى نىيە ئەبى تەمەسوك بكا بە داويىنى رەفىقى شارەزاى رىگاوە.

یه کهم (پی) لهم ریگایه دا دانری نهوه یه که سهر دانری له ژیر پیدا.

ئەبىٰ پیش ھەمو شتیّك بە پاچی سەعی بی دریّغ و بیّلی رەنجی بی مۆلـەت شــان و بازوی هیمه ت بخهیته کار، له حهوشی خانوی دهرونتا بن مایهی ژیانی بی یایان (وجعلنا من الماء كلّ شيء حي) تدبيري بيري ثاواتي أولو الالبابان بكهيت، وه ساحهى سينه له خهوش و خالى غهش و كينه بهرامبهر به ههموو توممهتي شاهى مدينه به گسكى (حسنى ظن) و چاو ليپوشى پاك بمالى. ئەگەر لەھەر كەل و قوژبنیکی چانی هه لکه نراوی (نه فسی) خهسیسه وه دوچاری ماری تازاری (ری) و، شکی و دویشکی خهتهره و خهیالی دووشکی بووی، بهداری إعتبار به صدقی (من صبر ظفر) چاری مار، وه به تاکهوشی هؤش بۆ چارەسەركردنی لیو وشكی دوپشكی دووشكى عيلاج بكهي. قوْلْي ههال كردوى ثارهزوو إشتياق له دهرهيناني ماء الحياة فهيض و بهره کاتي أبدي دانه دهيته وه، جله وي تهسپي عهزي به هيز له غاري شهورهوی دل گهرمی و سۆزی دهرون نهگریتهوه به کۆلهمستی مهستی (لا یخافون لومة لائم) سهر لوتی لؤمه کهران و چهنهی چهنهبازان بشکینه، شریتی بریّتی له عیلاقهی محبهتی بالذات به دهستی هیمهت و ههلمهتی صادقانه و خهنجهری کهمهری عاشقانهي (وتبتل إليه تبتيلاً) له غهيري مجنوني حقيقي بسينه، تا له تاسماني (يحبهم ويحبونه) ليزمهي باراني پر له شۆر و محبهتي متكثرهي إيلاهي، وه ليْشاوي واردات و بهره کاتی متنوعه ی لامتناهی (ونزلنا من السماء ماء مبارکاً) زموی و زاری دل و دەرون به إحياى (فانبتنا به جنات وحبّ الحصيد)ى علوم معارفى قدسيه كامەران، وه به مهوریدی تفریحی زائران و منزلگای کۆری یاران جی ی باصفای دلبهران بی:

سيماهم في وجوههم دليلي عزت وشأنيانه إن الله يحب معالى الهمم نيشانهي سهرشانيانه

بۆ دوژمن نىقمەت بۇ دۆست نىعمەتن لە وەختى بەسطا بەحرى رەحمەتن بۆيـــە بـــۆ كـــەمى ســــيمرغى قـــافن

جەماعـــەتىكى عــالى ھىمـــەتن لــه كــاتى قــەهرا پلــنگ هەلمــەتن لــه غايــەت بــه دەر شــرين أوصــافن

نه فسى ئه مماره: هه ميشه سهركيش و متمرد و له خوا ياخي به (إنَّ النفس لأمارة بالسوء).

نەفسى لوامە: ئەچىنتە صىفەتىكەوە سەرزەنشتى خۇى ئەكا، بۆچى وا غافل و كەم تاھەتە.

نه فسى مطمئته: نه فسيكه كه سهراپا بووه به نور له خوا رازييه، خواش له و رازييه (يا أيّتها النفس المطمئنة إرجعي إلى ربّك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلى جنتى). (اللّهم لا مانع لما أعطيت إنّك أنت الوهاب الكريم).

جار جار انسان له خوی نارازییه و لوّمهی خوّی ده کات. ئهوه ظاهره ن له نه فسهوه نییه دل باوه ری به خوا و قرآن و په یمان و هه ره شهی روّژی دوایی ههیه. دل نه فس ئه ترسینی نه هه ره شهی خوا، ئیمانی دل نه فس رائه گری نه عهمه و کرده وه ی ناله بار، به لام گرنگ ئه وه یه نه فس به سلوك بگاته راده یه خوّی نومه ی خوّی بکات. نه فسی مطمئنه یه کسه ر به پیچه وانه ی نه فسی نه مماره وه ئه وه سیق.

نه فسى ثه مماره: كافره. ئه گهر دەسه لاتى هه بى إتاعه ى خوا ناكات، منالىكى بمرى تا له تواناى بى ئەمماره: كافره. ئه گهر دەسه لاتى ئەو نەفسه بهرەنگارى ئىرادەى خواى بى ناكرىت ئەگىنا ئەيكرد، يانى دەسەلات و قودرەتى خواى بى رەت ناكرىته وه بهلام نەفسى مطمئنه دەرئه چى له مقاى صبر چونكه صبر مەشەقەتى تيايه بهلام قبولى

ئەكات. وە نەفسى مطمئنە كاروبارى خواى پِيْ خۆشە، لە جياتى ئەوەى صبر لـە ژێـر بەلادا بكات پـنى خۆشە و لەزەتى لىيْ ئەبينىٰ.

حەزرەتى ئىماى رەبانى لە (مكتوبات)دا ئەفەرموى: خەلكى پارە ئەدەن بەلايان لە كۆل بىتەوە ئەمان پارە ئەدەن بەلا ئەكرن (مرغ اتشخوارە كى لىدت شناسىد دانەرا)(۱)، ئەفەرموى: ئەو بالندانە (سەمەندەر) كە بە خواردنى ئاگر ئەژىن كەى لە دانە لەزەت وەرئەگرن.

دین که بریتی بوو له عیلمی (أحکام) و عیلمی (ئهسرار) ثهوانهی که هه لگری عیلمی (أحکام)ن عوله مای ظاهرن، وه ئهوانهی که هه لگرتنی عیلمی أسراریان خستوته سهر ثهستوی خویان عوله مای باطنن، ئینجا وا ثه بی ههریه که له أولیاء الله زاتیکه که له ههردوو عیلمه که دا خاوه ن به شه، ئه مانه پییان ثه و تری ذوالجناحین. له و لاتی خومانا حهزره نی مولانا خالید له م جوره زاتانه بووه، خاوه نی ههردوو علیمه که بووه بویه له قه بی (ذوالجناحین)ی بووه.

عالمي وجوب: عالمي ألوهيهته، عالمي لا مثلييه.

لقد تقدّست عن المشال في النات والصفات

عاله ی إمکان: عاله ی مخلوقات و محسوساته. ته نیا زاتی أقدس خوا و صفاتی مقدسه ی ثه و نه بی و أفعالی ثه و ثیتر ثه وی تر هه موی داخلی عاله ی إمکانه. عاله ی إمکان حادث و متغیر و روو له نه مان و زه واله.

عاله می وجوب داوینی له گهردی حدوث پاکه و مهرته به می به رزی له دهستی کورتی تغیر و زموال بی باکه.

عالهى لاهوت: عالهى وجوبه.

⁽۱) سەمەندەر: بالداریکە لە شاخە (بورکانی یەکاندا) لەناو ئاگر هیلانە ئەکات. لەسەر خواردنى (پشکۆ)ى ئاگر ئەژى. مەلى ئاگر خۆر بە دانەویله ئارەزووى ناشکى مەیلى لیپى ویله

عالهمى ناسوت: عالهمى إمكانه.

قەلەم: قەلەمى الإلهى لا مثلىيه ناوى (القلم الاعلى)يه.

لهوح: لهوحي محفوظ ههيه، وه لهوحي مهحو اثبات ههيه.

لوح المحفوظ: لهوحیّکه مهحوی تیا نیه. ههر یه کی له أولیاء الله جیگای نهزهری تهویی هه بی غه لهت له کهشفیا نابی.

لوحی محو اثبات: (۳۲۰) له وحه. هه ندی له أولیا ئه وانه ئه بینی و به پی ی بینینی خوی خه به را دینت. ئه گهر لینی بپرسیته وه خه به مه حوی به سه را دینت. ئه گهر لینی بپرسیته وه خه به ری مه حوه که شت ئه داتی.

نظر: يان توجهه، يان شبيهه به توجه.

جاریک سولتانیک چووه خزمه تیه کی له (مشایخ) پرسیاری حهزره تی (آبا یزیدی بسطامی) لی کرد (قدس سره) که پیاویکی چون بووه. تهویش له وه لاما فهرموی: ههرکه س له حزه یه یان سه عاتی له خزمتیا بوو بی به سعاده تی آبدی گهیشتوه. سولتانیش به سهرسورمانه وه و تی: باشه کافره کان زور له خزمه تی پیغه مبه را گله بوون به لام هیچ به سعاده تنه گهیشتن. تهویش فه رموی: کافره کان له خزمه تی (محمد رسول الله) دا گله نه بون، ره فاقه تی (محمدی کوری عبدالله) یان کردوه. أصحابه به خزمه تی (محمد رسول الله) دا گلهیشتن سعاده تیکیان برد که س نه ی برد.

معنای ئهوهیه ئهوهی به إخلاص و باوه پ و عقیده وه چووه خزمه ت (أبا یزید) به و سعاده ته گهیشت. ئهوه ش چووه لای وه ك كهسیکی سهیر كرد وه كو ههمو كهسانی تر هیچ كه لك و به هرهیه كی لی نهبرد.

ئینجا ئه و سعاده ته ی که له و ره فاقه ته دهست ئه که وی له (أثر)ی (نظر)یان (توهجه)وه یه.

إمامی شعرانی ناوی چهند کهسیّك ئهبا ئهفهرموی ئهمانه سلوکم پی نهکردون ههر به (نظر) پیّم گهیاندون.

كەسنىك چووە خزمەت حەزرەتى فەخرى عالەم ﷺ عەرزى كرد قوربان من موسلمان ئەبم بەلام حەز لە (زينا) ئەكەم. أصحابى كرام لىيى توند بون پىيانوت: بۆچى له حزوري (رسول الله)دا عليه الصلاة والسلام جهسارهت ئهكهي و پهيرهوي ئهدهب ناكهي. به لام ماموستاي مكارمي أخلاق، خوشه ويستى حهزره تي خلاق فه رموي ليي گەرنىن. بانگى كردە پىشەوە فەرموى: تۆ حەز ئەكەي زىنا لەگەل دايكتىا بكىرى. وتى نهخير دايك و باوكم به فيدات بي. فهرموى: خه لكيش حهز ناكا له گه ل دايكيا بكري، فهرموى: حهز ئهكهى له گهل (...) بكري. وتى: نهخير دايك و باوكم به فيدات بيّ. فهرموى: خەلكىش حەز ناكەن لەگەل (...) بكرى، فەرموى حەز ئەكەي له گهل (...) بكري، ووتى: نهخير، دايك و باوكم به قوربانت بي فهرموى: خهلكيش حهز ناکهن له گهل (...) بکری ههروهها چهند کهسیکی تری له پور و کهسو کاری بو حساب كرد. هه رعه رزى كرد نه خير دايك و باوكم به قوربانت بي. فه رموى: هەروەها خەلكىش زىنايان لەگەل كەس و كارى خۆيان پى ناخۇشە. ئىنجا حەزرەت دهستی مباره کی به سهر سینه یدا هینا و فه رموی: خوایه (عهوره تی) له کرده وه ی خراپ محفوز و پاریزراو بکهیت. دوایی پیاوه که هاته دهره و می: لهم کاته دا (زینا)م له ههموو شت له لا ناشيرين تر و ناپهسهندتره و رقم ليّيهتي الحمد لله. بيّگومان تهمه له (نهزهر و توجهه)وه بووه كهوا خيرا ئهو محبهتيه له دليا لاچوو.

حەزرەتى عمرى كورى خەتاب شە عەرزى حەزرەتى كرد نى قوربان تۆم لە مال و منال و هەموو كەسىم خۆشىر ئەوى تەنيا لە خۆم نەبى. فەرموى: ئىمانىت كامىل و تەواو نابى تا منت لە خۆشت خۆشتر نەوى. ئەويش عەرزى كرد: ئا ئىستا تۆم لە خۆشم خۆشتر ئەوى. ئەمەش زۆر ئاشكرايە كە لە (توجە و نەزەرەوە) بووە چونكە محبەت و خۆشەويستى لە ئىختيارى ئىنساندا نىيە. كە ئاواى لى هات دەست بەجى ئەوى لە خۆى خۆشتر ويست، بە (توجه) لەو پلەيە سەرى خست ... صلى الله علىه وسلم ورضى الله عنه وعن سائر الخلفاء الراشدىن.

ویلایهتی عامه: ویلایهتی ههموو پیغهمبهرانه جگه له پیغهمبهری ﷺ خوّمان. ویلایهتی خاصه: ویلایهتی پیغهمبهری خوّمانه ﷺ. پیّی ئهلّین (ویلایهتی محمدی).

له عیلمی تهصهوفدا: مقرره که سالیکانی ریگای حقیقه ت عروجیان ههیه و نزولیان ههیه (یانی سهرکهوتن و هاتنه خوارهوه) ئینجا ویلایه تی خاصه ی (محمدی).

جیاوازی بهینی تهم دوانه ههم لهلایهنی عروج (سهرکهوتن)هوهیه، وه ههم له لایهن نزول (هاتنهوهی بن خوارهوه).

له لایهن سهرکهوتنهوه (العروج) لطائفی ئهولیایه له ژیر (قهدهم)ی باقی أنبیادان (فهنا و بهقا)یان پهری ئهو پهر تا خفی ههیه، به لام به پیری پایه و پله.

بۆ نموونه ههندی تا (روح) ئهروا و ههندی تا (سر) ههندیکی تر تا (خفی) ئهرون، ئهمه نیهایهتی فهنا و بهقای ویلایهتی عامهیه. ئه نما خاوه فی ویلایه تی خاصه (أخفی)یشی فهنا و بهقای تهواوی ئه فی. ئهمه جیاوازی به ینی ئهم دوو ویلایه ته له تهره فی عروجه وه دوباره له باره ی نزولیشه وه فهرقیان ئهمه یه ئهولیا که له ژیر قهده ی حهزره تان ش ئه جسادیان وه کا عالهمه، ئهمریه کهیان به شی له کهمالاتی دهره جاتی ئه و ویلایه ته دا هه یه.

چونکه پینهمبهری خوّمان به جهسهد و لهشی موباره کی چوو بو میعراج، به هههشت و جهههنهمیان خسته بهرچاو (فأوحی إلیه ما أوحی)یهی بو دهس دا وه به شهره فی دیتن به چاو فائز بوو، ثهم جوّره معراجه خاصهی ئهوه ئهولیایه کیش له ژیر قهده می ثهودابن و تابعی ثهوبن، وه به کهمالی موتابه عهی مشرف بوبن به شیان ههیه لهم پایه تایبه نی یه دا (وللارض من کأس الکرام نصیب) ثه مما ئهوه نده ههیه به چاو دیتنی زاتی حهق له دونیادا مخصوص بوخویه نی أولیایه له ژیر قهده می ئهوان رؤیه و دیتنیان نیه، جیاوازی میانه ی دیتن و ئه و حاله تی نهوانه وه ك فهر قی به ینی أصل و فرع یا سیبه ره که یه دونیاد.

به کورتی ویلایهتی عامه له لای صعوده وه په پی ته و په پی تا خفی ئه پوا به لام ویلایه تی خاصه ی محمدی له لای صعوده وه فنای أتم و بقای أتمی ههیه هه رپنجی ته بیری وه له لای نزوله وه به شی له شه ش ده ره جاتی که ما لاتی ئه و ویلایه ته دا هه یه ...

فه قیر / دەرویش: مشایخ و گهوره پیاوانی تهریقه کان عاده تیان وایه له نوسینا ناوی خوّیان به وشهی (فه قیر) یان (دەرویدش) دیاری ئه که نه به بونهیه وه حیکایه تیک ئه گیرینه وه دوایی دیینه وه سهر ئهم باسه.

له شاری (سنه) پیاویکی زوّر دهولهمهند و به ناوبانگ هه بوه پنی و تراوه (ئاصه ف أعظم) من ئهم پیاوه م نه دیوه ، به لام ره نگه له تاریخی ئیستاوه که سالی (۱٤۱۰ی هجریه) ۶۰ تا ۶۵ سال ببی که نه ماوه. وه ك ئه گیرنه وه ئه وه نده دیهات و املاکی بووه وا ریکه و توه هه ندی جار دی ی کریوه ، به او تومبیل یان به سواری به لایا روّیشتوه پرسیاری کردوه ئه مه دی کییه. و تویانه دی ئاغایه (یعنی خوّی). ئهم پیاوه (شاطر)ی هه بووه ئه ما شاطرانه عاده تیان بووه ئه گهر ثاغا به گوزه ریکا روّیشتبی پیاوه (شاطر)ی هه بووه ئه ما شاطرانه عاده تیان بوه ئه گهر ثاغا به گوزه ریّکا روّیشتبی یان چوبی بو بازاریک یان هه ر شوینیک ، چه ند ده قیقه یه ک پیش ئه و که و تون ، کوته کیان گرتووه به ده سته وه پیتاویان به ستوه و شیّوه کلیّته یه کیان له سه رکردوه ، به لای خه لکیدا روّیشتون له و گوزه رو بازاره دا بانگیان کردوه : هه ستن وا ثاغا هات ... ده ی هه ستن وا ثاغا تشریفی هینا. هه روه ها بو جیگای ده رویش پوسته چی بون پوسته یان بردوه ، ریّز و ئی حترامیان نه بووه له ناو خه لکیدا.

یه کی لهم شاطرانه که لای (ثاصه ف) ئه بینت له به رژیری و عه قلی ئه که ویته به رچاوی، ئه یکا به سه رکار ئه ینیریته یه کیك له دیکانی که مولکانه ی سالانه و هرگری. دوای یه ك دو سالیک سه رکاری ئه یکا به (گهوره ی سه رکاره کان). ژماره یه کی زور دیها تی ئه که ویته به رده ست، دوای چه ند سالیک خوی ئه بیت به ناغایه ك مولك ئه کری تا به ماوه یه ك چه ند دییه ك به یه که وه ئه نی و دو کان و مولکیکی زور پیکه وه

ئەنىّىت، تا واى لىّ دىّىت ئەبىّ بە شخصىّكى مجلس نشين، بە عەباۋە لە مجلسى ئاصەفا دائەنىشى.

ماوه یه کی زور به م جوره نه بیت دوایی نه م و نه و به (ناصه ف) نه نین: نه م پیاوه شاطر بو له ده رگای تودا تا وای لیهات به قه ده ر تو ده و نه مه ند بوه ، مو نکه کانت نه م شاطر بو له ده رگای تودا تا وای لیهات به قه ده ر تو ده و نه مه ند بوه ، مو نکه کانت نه می وه رگر توه به پیی ده نته روه چی نسلیم کردویت ، ناصه ف مجبور نه که ن داوای تقدیمی حسابی نه و چه ند ماوه یه ی بکات. ناصه ف دینه مجلسه وه نه ویش ناماده ی مجلس نه بیت. ناخا پیی نه نه نی بکات. ناصه ف دینه می به به ناخا نه بوه نازانم چیت وه رگر توه و چیت تسلیم کردوه. نه ویش نه نه نه مر نه که ی حازر م بو حساب. ناخا نه نی نه سبه ینی فلان سه عات حازر به نه نه ی نه مر نه که ی حازر م بو حساب ناخا نه نی زه مانی شاطریوه کو ته ک به ده سته وه و به پیتاوه وه حازر نه بی که دینه دیوه خان سه لام پیشکه ش به ناخا که کات ، ناخاش سه ره ه که نه بری وه لامی سه لام نه داته وه و نه نه کنی ؟

ئەلى قوربان مىن فالانم. ئەلى ئەمە چ حالىكە چ بەرگىكە، بىۆچى لەم حالەداى؟ ئەلى قوربان نەت فەرمو لە فلان سەعاتا وەرە حساب بكەين. ئەلى بەلى. ئەويش ئەلى: حسابى مىن ئەمەيە. كە مىن لە خزمەت ئاغادا بوم ھەر ئەمەم ھەبوه ئەوى ترى لە سايەى ئاغاوەيە. مىن وام لەسەر كار و فرمانى زەمانى خۆم وە ھەرچى ھەيە لە مولك و سەروەت و دەولەت عائىدى خۆتە و ھى خۆتە. ئەمە ھەمو حسابى مىن ئىتر حسابى چىت لەگەل بكەم. ئاصەف ئەلى: ئافەرىن برۆ ھەرچيەكت ھەيە موبارەكت بى، تۆ كە ئەوەندە ژىر بىت ھىچ حسابىكىم لىت ناوى.

ئينجا بي گومانه كه پيشهواياني دين لهو پياوه ژيرترن. خواى تعالى (جلَّ شأنه) خوْى له قرآني پيروزدا ئهفهرموي: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ أَ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ) (١).

⁽١) سورة فاطر: ١٥.

ئینجا وشهی (فهقیر) به گشتی به انسانی بی نان و ئاو و بی دهسه لات و داماو ئهوتری، وه فهقیر واته (موحتاج).

به لام نه هلی خوا به یه قینیک که هیچ غوباری وه همی به لادا نه چی نه زانن أصلیان (عدم) بووه، خوا هیناونیه ته وجود. یانی موحتاج به (وجود) بوون خوا ایجادی کردوون، موحتاجن به مانه وه ی له وجودا هیشتونیه ته وه، ههموو کات و ههمیشه موحتاجن به هه ناسه دان رئی هه ناسه ی داونی. به لکو ههموو زه راتی جیسم و خه لایا بو پیکه وه نوسان موحتاجن پیکه وه ی نوسانون نه گینا ده ست به جی ورد نه بی و رنفتت) نه کا. موحتاجن به یه که یه که که ندامی ده رو ناو، به حه ره کاتی و نهبضی ده ست، محتاجن به جو لانه وه ی و زیان بو خواردن و و تن و تام کردن. ده ست، محتاجن به بیستن، بو شت قوتدان، بو مال و منائی، بو رزق، بو ترقیات و ترفیعات له که ما لات و ده ره جاتی قوربا.

ئه مانه هه موی هه میشه له به رچاوی (نصب العینی) أولیایه، چونکه ئه وانه ئه هلی بی تاگایی و غه فلهت نین، دائم الحضورن، په رده ی غه فلهت له سه رچاوی بصیره تیان لاچوه. زوّر به فه خره وه وه ك حدیث ئه فه مرموی : (الفقر فخری) فه خر به و کلمه ی (فقر)ه وه ئه که ن وه هه لیان برژاردووه بو خوّیان، وه فقیر نازناوی ئه و گهوره گه ورانه یه.

النَّهُ أَنْتَ الغَرِيْرُ وَأَمْ الذَلِيلِ وَهَل يَرِحَتُمُ الذَلِيلِ اللَّهِ العَرْيِرُ . اللَّهُمَّ أَنْتَ الشُّورِ وَأَمَا الدَنْبِ وَهَلَ يَعْمُر اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ أَنْتَ النَّيْءِ الْعَرْيِمِ وَأَمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ أَنْتَ الغَيْءِ الْعَرْيِمِ وَأَمْ النَّهُ اللَّهُمُ أَنْتَ الغَيْءِ الْعَرْيِمِ وَأَمْ النَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ أَنْتَ الغَيْءِ الْعَرْيِمِ وَأَمْ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ أَنْتَ الغَيْءِ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ أَنْتُ الغَيْمِ وَلَمْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّه

حهز ئه کهم وه به پیویستی ئه زانم که ئاگادارتان بکهم بو ئهم حقیقه ته ی له خواره و ه بوتان باس ئه کهم:

چهند کتبیکی تازه دهرچون له میصر و لبنانه وه دین. ناوی تصوفیان له خویان ناوه، وه عنوانه کهی ناونراوه به التصوف الإسلامي یان التصوف فی الإسلام. ئینجا ههر له عنوانه کهیا وایان دهرخستوه که تصوف له أدیانی تریشا ههبی (حاشا لله) شتی وانیه ته نیا ئه وه نده همیه ههندی له کفار به هغری ریازه ت کیشانه وه کشفی صوری مخلوقاتیان بق پهیدا ئهبی، یانی صوره ی مخلوقاتیان بق که شف ئهبی. به لام ههرگیز حقیقه تیان بق که شف نابی. ئایه تی قرآن ئه فهرموی: (لا تُفَتَّحُ لَهُم أُبُوابُ السَّماء)(۱), ئه وانه ناوچاویان به ئاگری کفر داغ کراوه وه به سیغی بلیسه ی قههری خوا دیاری و دامغه ی بی ئیمانی لی دراوه، روحی ناپاکیان بق ئاسمانی أرواح ریگای لی مهنعه. ریگا بق لای خوا (الطریق إلی الله) بق ههمو جگه له إسلام داخراوه. به لام چوته (مانگ یان مهریخ) باسیکی تره، ئهم ئاسمانی عاله می مشاهده یه هیچ په یوه ندیه کی به وه وه نبیه.

کشف چوار جوّری هدید: الکشف الکونی/ الکشف القلبی، الکشف القبری، والکشف القبری، والکشف الإلهی. کهشفی قبور و کهشفی إیلاهی بتاتا بو کفار دهست نادات. ریگایان بو عالمی وجوب نیبه و لییان داخراوه. لهم عالمی ئیمکانه دا کهشفی (صور)ی مخلوقات بو ریازه ت کیشانیان دهست ثه دات. سلوك ئه وه یه حقیقه تی به شهری به کا به ئیبریز یانی ثانتونی زاخاو دراوی خالیص، وه به حوکمی ثایه تی (الله وَلِی الّذِینَ آمَنُوا یُخْرِجُهُمْ مِنَ الظّلُماتِ إِلَی النّورِ) أولیاء الله که موثمنی کامیلن ثه بنه یه که پارچه نور. به لام ثه وان یانی (کفار) سلوکیان نیبه ته نیا ریازه تیان هه به وه که نان و ئاو نه خواردن ماوه یه که کی هه نگوین نه خواردن ماوه یه که کی هه نگوین

⁽١) الأعراف: ٤٠.

سواغ بدری وایه، یان پارچه ئاسنیکی ژهنگاوی به کهمی ئالتون زرکفت بکری، ئهو تویکلانه هیچ لهجهوههر و حقیقه ته که ناگورن.

ئیتر ئامان و دهخیل برایانی موسلمان شوین ئه و جوّره بیروباوه به کوفره مهکهون وه ئاگاتان له ژههری پیسی ئه و جوّره کتیبانه بیّت که مهبهستی نوسه ره کانیان ته نیا گیره شیّویّنی یه له دینی پاکی ئیسلامدا.

له كۆتايىدا ئەلىم:

له سایه ی به به به که تی موئه له فاتی گه و ره پیاوانی دینه وه که ماوه په ك به ته ماشا کردن و خویندنه وه یان سه رکه و تو و کامه ران بووم، الحمد لله ئیمان و عقیده م به هه مو و فه رمایشتیان هه یه، وه هه رچه نده که به شم له ده رگای بزورگاندا نه بوو به لام بی گومان به مه قام و پله ی به رزیان موئه ینم و باوه بری بی گه ردم هه یه. له بی طالعی خوشم و که م به ختیم و په ست فیطره تی خوم زایقه ی گیانم له نمه کی خوارد نی خوش و به له زه تی نهم موانه پر نیعمه ته ی نهچه شت. دلویی له (ماء الحیاة) ی ئه مکانیاوه هه میشه ئاوی هه رگیز نه پراوه نه که و ته سه رزیانی اشتیاق و ئاره زوم، به لام به حوکمی (ذکر العیش نصف العیش) ویستم ماوه یه له کاتم به باس و زیکری ناوی حوکمی (ذکر العیش نصف العیش) ویستم ماوه یه له کاتم به باس و زیکری ناوی اهلی ذیکره و هم ده ریک بکه م. به لکو به ئومیدی شمولی (من أهلی ذیکره و هم به مه فادی (المرء مع من أحب) ئه مرو و سبه ی له سایه یاندا بحه سیمه و ه به ره کاتی نظر و توجهاتیانم له هه ردو و لا ده ستگیر بین. له سایه یاندا به سیمه و ه به ره کاتی نظر و توجهاتیانم له هم دردو و لا ده ستگیر بین.

پ/ له زهمانی أصحابدا رهزای خوایان لی بی ، بی پیویستیان به کهرامهت کهم بوه؟
و: زهمانی أصحاب رهزای خوایان لی بی ، پیویستیان به کهرامهت نهبوه ، چونکه
کهرامهت بی نهوه بیکهی به به لگه لهسهر راستی ئهو ئایینه ، وه بیروبروای پی پتهو
و دامهزراو بی ، ئهوانهی به بی فیل و فزول ئههاتنه خزمه تی ئیمانیان به پیغهمبهر ها
ئههانی له تأثیری بهره که ت و فهیز و ئهنواری حهزره تی رسول الله ها وه وای لیهات

سهراسه ری وجودی ده بوو به نور، وه له سایه ی خوری بی سایه ی حهزره تی پنهه مبه ردا شخ سوره ت و حقیقه تی ظاهیر و باطنی ماده و مه عنای به هه یئه ت و خولق و خووی ئه و زاته پیروزه منصبغ ئه بوو یانی ئه و ره نگه ی ئه گرت ... وه ك (مه حوی ئه لی):

به شیّوه و خولفی پینهمبه ر گل تهوهنده منعکس بووبون غـهریبی تـازه چـوو دهیـووت تهمـه پینهمبهرسـتانه

ئینجا له پاش دورکهوتنهوهی زهمانی أصحاب رهزای خوایان لی بی، بهره بهره وه ك جهماعه تی له شهو چراخان دوورکهویتهوه تا بهروا تاریکتر ئه بی وه پیویستی به رووناکی یه، وه پیغهمبهری تر له پاش پیغهمبهر الله نابی.

خوای تعالی به بهرهکهتی ئهو زاته و به نیابهتی ئهو له ههر زهماندا ژمارهیه زوری له اولیاء الله لهناو عالهی ئیسلامدا بهم موهیمه گرنگه بههرهوهر کردوه.

تا عاله می ئیسلام بیروباو هریان پاریزراو بیّت وه به تشکیّك و شوبوهاتی دوژمنانی ئیسلام ثاقیبه تیان نهشیّوی ، وه ههمیشه بهراستی و دروستی ئهم ثاینه بهرزه دل پتهو و دامهزراو بن.

دیسان بیجگه لهمهش وه نه بی له زهمانی أصحاب که رامه هم نه بووبی، وه که سی بچی ته ماشای کتیبی جامع الکرامات للأولیاء که جه نابی شیخ نه بهانی مصطفی اسماعیل دایناوه (۱)، چه نده که رامانی أصحابی تیدایه که له سه رچاوه ی راسته قینه وه نه یگیری ته وه بق نموونه:

⁽۱) خاوهنی جامع الکرامات شیخ مصطفی ماوهیه ک له ترابلسی شام حاکمی جزا بوه، دوایی له بیروندا بوه به رئیسی محکمه ی حقوقی ئهوی، که کاتی خوّی لای خوّمان پنیان ئهوت حاکمی مهحکمه ی کوبرا، ئه نجا ئهم زانه به پنی حروفی هیجا ۱۶۰ أولیای لهو کتیبه دا باس کردوه، وه کهراماتی گیراوه تهوه و ه نیسته له مهکتبه کاندا دهست ده کهوی.

دوو نەفەر لە أصحاب شەو بە لىزمە و تارىكى پىكەوە ئەرۆنەوە بىۆ مال شىنوە چرايەك لە پىشيانەوە ئەبى، بە شەوقى ئەوەوە ئەرۆن كە ئەگەنە ئەو دوورىيانەى كە لە يەكتر جيا بېنەو، چراكە ئەبى بە دوو ھەريەك يەكى لەبەر دەميەوە ئەبى تا ئەگەنە مالەوە. وە ھەروا كەراماتى زۆر لە صەحابەكان بەيان دەكا.

باسی له ژیانی

حەزرەتى مەولاما خالىدى كوردى نىشىنىدى ئەسسىدىدى

ئینجا ئیتر نوّبهی ئهوه به بینه سه ر مهبه ست که بریتیه له گیرانه وه گهو که که راماتانهی که له فارسیه وه وهرمگیراون بو کوردی وه ئه بوا به هوی ئه وه ی که حدز ره تی شیخ عوسمان سراج الدین یه کیکه له خه لیفه به ناوبانگه کانی حه زره تی مه ولانا خالیدی شاره زووری قدس سرهما باسمان له حه زره تی مه ولاناوه بکردایه که له سه ره تای مریدیه وه تا ته واو کردنی پایه کانی تصوف هه ر له خزمه ت ئه و دا به هره مه نه بو وه به لام چونکه مامؤستا مه لا کریم به رگیکی (یادی مه ردان)ی به باسی ئه و زاته پیروزه ته واو کردوه، ثه بو و به دو ویاره کردنه وه ی دو وجار و و تنه وه ئه که له گه نه وه مه لا حامیدی کبیر (۱) دایناوه، وه باسی مه و لانای به دریش تیا کردوه وه کتیبه که مه در خوی (خه تی)یه یه ك نوسخه یه له لای شیخ محمد أمین کارد قرخی یه ، وا ثه زانم مامؤستا ثه و کتیبه ی به رجوانه که که یکی به رجوانه که که یکیبه ی به رخویستم زانی به کتیبه ی به رخوانه که که کتیبه ی به رخوانه که کتیبه ی به رخوانه که کتیبه ی به یه وینویستم زانی به

⁽۱) مهلا حامیدی کبیر: عالمیکی زور فازیل و به نرخ و سهنگین وه دانایه کی خاوه ن تمکین بوه کاتبی حهزره تی شیخ عوسمان سراج الدین بوه (قدس سره) وه کبیر له قبی ئه و زاته یه. کتیبیکی به ناوی ریاض المشتاقین هه یه وه چه ند نامیلکه ی تریشی له ته نیشت ریاض المشتاقین دا هه یه وه له و کتیبه دا باسی که رامانی حدزره تی مه و لا تا و حه زره تی سراج الدینی تیدا نوسیوه.

کورتی له ههوملی ئهم کتیبهوه باسیان بکهم وه بیان خهمهروو به کومه کی خودای بی هاوتا تا هونهر و فهزلی گهوره گهوران نه کهویته پشت گویی نهزانی هه تا هه تاییه وه وه ههروه ها بیگومان له باسی پیاو چاکان ره حمه ت و بهره که تی خودایی ئهباری ، باسی حهزره تی مهولانا خالید (قدس سره) ئهوه نده ی که له یادی مهرداندا نیه وه ئیمه باسیان بکه ین تهمانه ن که بریتیه له (۱٤) مهوزوع:

- ۱- حەزرەتى مەولانا يەكەم رۆژ باوكى كە ئەيباتە لاى مامۆستا بە يەك دەرس يا بە دوو (۲) ئەگاتە سورەتى (إذا جاء نصر الله والفتح)^(۱), پنى ئەننى ئەبى بە باوكت بىنى مريشكى رەش بنيرى، ئەويش ئەفەرموى روم نيە عەرزى باوكم بكەم بىزم بنوسە. مەبەس ئەخاتە سەر كاغەز. مەولانا تەماشاى كاغەزەكە ئەكات لىيوى ئەبزوينى مامۆستا ئەفەرموى بۆچى ليوت ئەجولىنى ئەوە چىيە ئەويش ئەفەرموى نوسراوە (مورغ سياه)^(۲).
- ۲- حهزره نی مهولانا قورثانیکی پیروزی بهدهسته وه گرتوه، به بی ته فسیر، وه فهرمویه نی ههرکه س پرسیارم لی بکا له ههر ئایه نی ئه توانم به بی حهرفی زیاد و کهم به ته واوی ته فسیری که له ثه مروّدا هه یه، ته فسیری بکهم.
- ثهمه خوّم بیستومه، که وه ختی له سوله یمانی موده ریس بوه له مالی خوّیانه وه تا مهدره سه به سواری ته شریفی چوه، وه ته رپوّش و پیکه و تو، وه سوار چاکی لیّها تو بوه.

⁽۱) عاده تی قوتابیانی پیشو وابوه ههر قوتابیه ك گهیشته ئهم سوره ته ئه بی مریشکی ره ش ببات بن مامنوستا: زور له قوتابیان به کهمتر له (۲۰) دەرس نه گهیشتون. وا بوه به مانگی گهیشتوه وه ئیتر بـهم سـوره تهیان و توه سوره تی مریشکه رهشه. که ناوی سوره ته که خوّی سوره ی (الفتح)ه.

⁽۲) مورغ سیاه: یانی مریشکی رهش، له پاش ئهم نوسراوه به له ریاض المشتاقین صحیفه (......) دیم نوسراوه به ههوه آن روّژ الحمد لله معوذتین, وقل هو الله وتبّت بدا و إذا جاء نصر الله ی خویند.

۳- ههر لهو کتیبه دا ئه فه رموی عه لامه ی زهمان مه لا قاسمی پایگه لانی فه رموی له مه که ی موکرهمه (خوا گهوره تری بکات) به حه لقه ده رسی به عوله ما و زانایانی مه ککه ئه فه رموو له حدیسی (بخاری شریف) وه منیش یه کی بووم له گوی گران.

جهنابی (شیخ عبدالصمدی محدّث) (۱) شهرحیّکی له بوخاری شریف کردبوو باری هیستری بوو له گه ل تهوه شدا له حهلقه ی ده رسا داده نیشت بن استفاده و که لك وهرگرتن له حهزره تی مهولانا، وه تهم زاته پیروّزه که شیخ عبدالصمده ته فه درموو (بیجگه له ووشه ی به لی) یه کیکیان ته فه درموی علامه ملا قاسم ته ی فه درموو (بیجگه له ووشه ی به لی) یه کیکیان جه ساره تیان نه ده کرد قسه بکه ن من جارجار به هنوی ثه وه وه که ثه و کورد و من کورد وه هه روه ها حه زره تی له ته ویله مستعید (۱) بوو، من سوخته (۱) بووم، پرسیاریکم لی ته کرد وه الامی ته دامه وه، وه پرسیار و وه الامه که شی بنو ته وان ته فه درمو و به عهره بی سه ریان سور ته ما که چون گوستاخی ته که م پرسیاری لی بکه م.

3- وه هـ مر لـ ه کتیبی ریاض المشتاقیندا جـ منابی بـ مریّز مـ هلا حامیـ دی گـ موره ثـ فهفرموی: کاتی حهزره تی مهولانا ثه گاته ناوچه ی حهوش و بهدرانی ، جهنابی شیخ فه تاحی برازای مهولانا ثهمه ی بو گیرامه وه قازی زه کی سنه له لایه ن حوکمداری ثهویوه هاتبوو چهند سواریک بوون ماوه یه ک مانه وه ، من منال بوم سواری و لاخه کانیان شهبووم شهمبردن شاوم شهدان پروژی غارم کـرد که و تمه خواره و ه دهستم شکا جراحیان هینا بویان گرتمه وه ، شهوی دره نگی مامم که

⁽١) شيخ عبدالصمد: له روى هه لهيهوه نوسراوه عبدالصمد نبيه عبدالوهاب ناويه تي

⁽٢) مستعيد: ياني ئەو قوتابىيە ئايىنىيە كە لە دوا پلەي خوينديا بى.

⁽٣) سوخته: ياني ئهو قوتابي په ئاينييه كه له سهرهتاي خويندنا بي.

⁽٤) که لهمهودوا باسی حهوش و بهدرانی به دریّژی دیّته بهرچاوی ئازیزان.

حەزرەتى مەولانايە ھات خەيارى پاكراوى دامى ووتم قوربان ناخۆم، فەرموى بۆچى؟

ووتم جەراحەكان ئەڭنىن تا چاك ئەبى نابى ساردى بخىزى، فەرموى بىلى خۇيان ووت من لە كەيەوە خەرىكى ئىشى تۆم.

۵- دووباره عهرزیم کرد له شتی تهترسم فهرموی چی؟ ههموو جاری ماری دیت نه لای سهرما (پهپۆکه) تهخوات، فهرمووی مهترسه تهوه جنّه مریدی خوّمانه بو پاریزگاری تو تهی نیرم. وه فهرموی (۵) (جنی)م کردوه به تاگاداریکهری مناله کانی کاکه حهمه(۱).

۱- وه ههروهها بن فهزل و گهوره یی حهزره یی مولانایه که له کتیبی ریاض المشتاقین ئهفهرموی کنید جاری دوو ثاموزا که ههردووکیان خه لقی دییه افتال شهن له نزیکی شاری سوله یمانی دوو به دوو پیکه وه نه گهرینه وه بو دیکه یان، که یه کیکیان مریدی حهزره ی مهولانا نه بی و قهوی تریان مریدی یه کیکیتر ثه بی له مه شایخ، له ریگا یه کیان به ووی تریان نه لی تن بوچی له خزمه ت شیخی مندا تهمه سوکت وه رنه گرت؟ نه وی تریان نه لی نهی تن بوچی له خزمه ت شیخی مندا ته ریقه تن وه رنه گرت؟ هه ریه ک به باسی باشی و چاکی و شیخی خویدا دیته ریزه خوانیان، له پر مریدی شیخی ناوبراو به مریده که ی مهولانا ته لی یا شیخ بیگره کوتوپ بیه وش نه که وی وه له و له هوش خوچوونه دا ته بینی ثه و شیخی و شیخی و شیخی و شیخی می می ته بیگره کوتوپ بیه وش نه که وی وه له و له و فی و نه ره و نه ره و زوری سه رخستم وه ته شریفی هیناو ده ستی دایه یه خه ی و به ره و نه و ما می و روزی سه رخستم وه

⁽١) رياض المشتاقين: ١٨٤.

⁽۲) سهرگوزشته و بهسهرهاتی ئهم دوو ئامۆزایه ئهوه ئهگهیهنی که پیشوازی بهریزمان کات و ساتی خزیان به باسی شتیکهوه خهریك کردوه که نزیکی بی لای خوا گهیاندوه وه مهبهستیان تهنیا دین بوه بزیه ههردهم له خوشی و دوور له نارهحهتی و پهژارهدا بوون.

⁽٣) له كتّْبيي رياض المشتاقيندا لاپەرە ١٨٦دا ئەو دْنِيه نزيكى قەرەچەتان بوه.

فهرموی: لیرهوه ته تخهمه خواری ته لی منیش زؤر پارامهوه که من هیچم نهووتوه، ووتی بیگومان توورت ته دهم ههرچه ند هاوارم کرد بی سوود بوو.

له ناکاو حدزرهتی مدولانام کدوته دل و یادیکم کرد تهشریفی پیروزی حازر بوو له هدوه له وه و ه و پاشایه که له گددایه ک تکا بکات داوای لی خوشبوونی بو کردم که نهیزانیوه و بو خاتری من بیبه خشه تکای ئهویشی نه گرت، تا حدزرهتی مدولانا خاتری پیروزی ره نجا، دهستی پیروزی راکیشا سووکی منی له دهست و ه رگرت و هینامیه خواره و ه ئیتر ئهوم لی و و ن بوو به لام له رئی هینانه خواره و ه مدا فه رمووی چاکت نه کرد ئهم پیاوه ت به دهستی من له ناو برد (۱).

کاتی که به تهواوی هینامیه خواره وه هؤشم هاته وه دیم وام له مالی خومان خه لکی زورم له خزم و بیگانه له سهر کوبوته وه ، یه کی له وانه کابرای ثاموزام بوو، ووتم ثه وه چی یه بو واده که ن ووتیان: ئه ی هوو خوتو مردبوویت و به ته مات نه بووین ، ووتم نه خهیر نه مردبوم بیخود که وتبووم و ئیسته چاکم ، ئاموزاکه م ووتی ئه ی کاکه نه مووت ئه ی کاکه چاك بوو له خزمه ت شیخی مندا ته ریقه تت وه ربگرتایه ، پیم ووت ثه ی تو بو ئه گریت؟ ووتی بو تو؟ ووتم نه به خوا بو من مه گری بو شیخه که ت بگری. ووتی چون؟ ووتم ثه ی بینی. دوو سی روزی پی چوو یا نه چوو هه وال هات که شیخی فالان چی که فالان که سه وه فاتی کردوه إنا لله و إنا إلیه راجعون.

۷- وه ههروهها ثهفهرموی: جاری یه کی ثهیهوی له پرووی گالته پی کردنه وه به مهولانا لاسایی بکاتهوه، له بهرده می یه کیکا دائه نیشی و وه کو بیه وی توجه

⁽۱) دووباره ئهم بهسهرهاته پر ئاكامهش جهنابی مهلا حامیدی گهوره له كتیبی ریاض المشتاقیندا له باره ی گهوره یه و پایه به بهرزی حهزره تی مهولاناوه باس ئهفهرموی له تهریقهتدا ههروه كو لهشهریعه تیشدا بی وینه و بی هاوتا بووه له چهرخی خویدا ئهو زاته به كومهك مهشهور بوه كه وهفاتی كردوه.

بكات، دەستبەجى حانى ئەگۆرى و روو ئەكاتە چۆلەوانى و پۆشاك بە خۆيەوە ناھىللى، كەس و كارى پەناى پى ئەھىنىن بە حەزرەتى مەولانا خالىد و زۆرى لى ئەپارىنەوە، ئەويىش فرمان ئەفەرموى بە يەكى لە خەلىفەكانى كە (بچۆ توجەلى لى بكەوە شكت نەنى كە جاك ئەبىتەوە).

۸- وه ههروه ها له کتیبی جامع الکرامات الأولیاء له پیتی (خ)دا ثهم کهرامه ته ی له حهزره تی حهزره تی مولانا خالید (قدس سره) ئه گیریته وه ئه فهرموی: جاری حهزره تی مهولانا ته شریفی موباره کی به رییه کدا ئه پروا گاوری به دوایدا ثه پروا ثاوری له پرووی لوتفه وه ئه فهرموی له گاوره که ده ستبه چی ئیمان ئه هینی و موسلمان ئه بی والحمد لله رب العالمین. (۱).

۹- وه ههروهها حهزرهتی مهولانا کاتیک له سلیمانی بهرهو هیندستان تهشریفی ثهبات وه برینی چهندهها ریگهی ترسناك و پر له کوّسپ ثه گاته قهندههار دوو کهسی تر هاوریی ثهبن یه کیان شا دهرویش شهبی که خهلیفهی حهزرهتی شیخ عبدالله دیهلهوی بوه، که بههوی دیتنی ثهو له سلیمانی عاشق و شهیدای دیداری بووه و ثهو سهفهرهی فهرموه، ثینجا ثهو ماوهیه له قهندههار ئهمیننهوه هاورییان دهست ناکهوی بو هیند، زور عولهما و زانایان لییان ثهپارینهوه که بگهرینهوهو نهچن، وه پنیان ثهلین لیرهوه تا سنووری هیند (۲) دوو مانگه وه زوری چولهوانیه و ریگهیه کی پر له ترس و بیمه، ههردوو برادهره کهی له چوون بو هیند پهشیمان ثهبنهوه به لام مهولانا ثهفهرموی: (سهری هیناومه نای گیرمه دواوه).

پاش ماوه یه که مانه وه له گه ل کومه لیکا که کاروانچی بوون ریك ئه که وی و ولاخیکیان لی به کری ئه گری سهر له نوی هاوریکانی به نهبه زی و کول نه دانی

⁽۱) دانهری کتیبی جامع کرامات الأولیاء (شیخ مصطفی اسماعیل النبهانی) وه شهم پهرتووکه بهسووده باسی ۱٤۰۰ له تهولیا تهفهرموی وه (له زیاتر له ۷۰۰) لاپهرِهیه له (۲) بهرگا.

مهولاناوه لهو پهشیمانییه پهشیمان ئهبنهوه له گه آیا ده پروّن، پروّژی له پروّژان له و چوّلوانییه دا ئه سپه که غار ئه دا ئه و وولاخه به زمانی که خوا خوّی ئه زانی و مهولانا تی ئه گات ئه آیی به زمییت پیاما بیّته وه ئه وه نده م غار مه ده مهولانا ئه فهرموی به من مه آیی به و که سه بالی ئه م ئاگره ی له ده پرووغ اهه آگیرساندوه خول پروّژی ئه مینی بگاته خزمه ت پیر واریدات و به ره کات پهیدا ئه بی وه له ویوه حه زره تی شا عبدالله ئه فه رموی : شابازی ئه وا هات ئه که ویّته ناو داومانه وه کاتی ئه گاته به ره وه سی خوّز گه ئه خوازی . ۱ - کاشکی شیخ نه یفه رموایه (مه ولانا)، خالیدی بفه رموایه . ب نان خوّم وه رمبگرتایه له فیرن . ۳ - ئاو ده سم پاك بکردایه ته وه . کاتی به خزمه ت گهیشتن ئه فه رموی : مه ولانا مه به ، خالید به ، نان خوّت وه ری بگره به لام له به رگه وره ی و پیزی عیلم (شاهی نه قشبه ند) ئاوه هینانی بو خانه قا بو داناوی نه وه ک پاک کردنه وه ی ئاوده س.

وه مهولانا ئەفەرموى (٥) پىنج مانگ دوور لىه بىيرى كە جىگەى شەپ و ئاۋاوەى ۋنان بوو ئاوم ئەھىنا ئەزيەت و ئاۋاريان زۆر ئەدام، لىوارى بىيرەكەيان پىس ئەكرد پاكم ئەكردەوە، ھەموو رۆۋ ٤٠ چىل كووپەم پې ئەكرد بۆ دەسنوي دىسان حەوشى خانەقاشم ئەشت.

(وه ئەمە حاڭى بووه تا پشتى موبارەك و پيرۆزى بووه بە برين).

وه نهی فهرموو له باقی کاته کانی ترا ههر خهریکی نیشی خوّم نهبووم روّژی نه بی شاه رؤوف که له نه زادی حه زره تی نیمای ره ببانی به نه نهویش سالیك بوو دوو به دوو پیکه وه قسه مان نه کرد، حه زره تی شاه عبدالله له نزیکمانه وه تیپه پری بو مه نزله که کویم لی بوو له به رخویه وه فه رمووی: (نهم پیاوه له و رییه دووره وه ها تو وه بو وولاتی غهریبی قه له می نسیانی به سه ر مال و منالیا هیناوه لیره ش نه یه وی هه ربه قسه و باس کاتی به خوّرایی به سه ر ببات که گهیشته مه نزل ناردی به دواما چوومه خزمه تی فه رموی: تو له و ریگه دوره وه ها توی خه تی نسیانت به سه ر لاپه پره ی مال و منالیا فه رموی: تو له و ریگه دوره وه ها توی خه تی نسیانت به سه ر لاپه پره ی مال و منالیا

كيشاوه ئيستهش ئەتەويىت ھەر بە قسە كاتت سەرف بكەيت، رازى نيم لەگەل ھىچ كەسى باسو دوانت بىي بىيجگە لەم بەندە زەبوونە نەبى كە ھۆى پەيوەندىم لەميانەى تۆ و خوادا(١).

- ۱ حهزره تی شیخ عبدالله تهوه نده ریزی مهولانای لا بوو، وویستویه تی بیکا به جیداری خوی له ده هلی مهولانا عهرزی کرد تهم فرمانه ته گهر ئیلزای یه تیطاعه ی ته کهم وه ته گهر ئیختیاریه حهز ته کهم وولاته کهم بهم نووره رووناك بکهمه وه.
- ۱۱-وه له پاش ئیجازه ی خه لافه ت وا مشهوره که ته ختی ره وان پرهوانه ی فه رموو بوو تا چه ند ماوه یه خوی ته شریفی فه رموو بوو له گه لیا (۲)، ئه و ماوه مه نزل یه ك مه نزل بوه.

⁽۱) ئەم باسە سەفەرى حەزرەتى مەولانامان دووبارە لە كتنبى (رياض المشتاقين)،كەى مەلا حاميدى گەورە وەرگرتو، كە بە دەست خەنە، ئىستە لە خزمەتى جەنابى بەرىنى شىخ محمد ئەمىنى (كاردۆخى)دايە. (۲) تەختى رەوان: وەك ئەو تەختەى كە ئىستا لەوولاتى حىجازدا لەكاتى حەجدا بىق تەوافى كەعبەى بىرۆز لە مەكەى پىرۆز بەكار ئەھىنىرى بە چوار كەس يا بە دوو كەسى بەھىنى ئەچنە ژىر تەختەكە و ناساخەكەى تەوافى بى ئەكەن.

صاحیب ریزی لی ته گری سی روز ته یهیلیته وه و ته فه رموی (ئیجازه ی بوچی یه ته شریف بهینی). جه نابی شیخ عه لی (۱) ته گه ریته وه به الام سپارده که ی سید صادق له یاد ته چی کانی ته گاته الای گردی سه یوان تووشی حه زره بی شیخ عوسمان ته بی له گه الا به ماعه تیکا بو سلیمانی ته شریفی ته هینی، دیسان ته گه ریته وه وه خی ته چنه وه بو ته ویله ته گه نه سید صادق بیری ته که ویته وه عه رزی ته کات لیره شتیکیان راسپاردو وم بو خزمه تشیخ صاحیب له بیرم چوو عه رزی بکه م شیخ ده ستبه جی ته فه درموی قسه که ی ده رویش سمایل (۱)، عه رزی ته کات ته لی ده رقه که وی ته ویش به م سفارشه تاگادار بوه.

۱۳ - له کتیبی (در المعارف)دا^(۳)، که جهنابی شاه رؤوف له نه ژادی حهزره تی ئیمای ربانی کوی کردو ته وه ته نه نه رموی: -

شیخ خالیدی کوردی نامهیه کی عهرزی شا عبدالله کردوه که نهفه رموی: له کاتیکه وه هاتو و مه وه هیمه تی به رزی تؤوه، (۰۰۰) (۱۰) پینج سه د له زانایانی خاوه ن تصنیف و تألیف تمسکیان فه رموه وه ته ریقه تیان وه رگر توه وه له وانه (۱۰۰۰) سه دیان له دوا پله و پایه ی مقاماتی تصوّفدان، ئیتر بیجگه له سائری عوله ما و پیاوی ژیر و باقی موسلمانانی تر.

وه له کتیبی (الأنوار القدسیّة فی مناقب السّادة النقشبندیة)دا ثهفهرموی: حهزرهتی مهولانای کوردی خهلیفه کانی بالاوکردوّته وه له مهککه ی موکهررهمه و مهدینه ی

⁽۱) شَیْخ عهلی تهویّله: یهکیّکه له خهلیفهکانی حهزرهتی شیّخ سراج المدین، نهخویّندهوار بـوه بـهرزترین خهلیفهی شیّخ بووه له کاتی خوّیدا.

⁽٢) دەرويىش سمايىل: خۇشى يەكى بوه لەوانە كە لە گۆرستانى سىد صادق نىرراوه لە نزيىك سىد صادقەوه.

⁽٣) در المعارف: ئهم كتيبه له ئەستەمبۆل به زمانى فارسى له چاپ دراوه، و له سليمانى هەيە.

⁽٤) ئەم پىنجصەد عالمە بريتى بوون لە عولەماى عيراق و سوريە و ئەردەن و حيجاز و تركيه و سائرى ولاتانى تر ھەتا خەليفەى ناردوم بۆ (باكۆ).

منوّره و قودسی شهریف و له وولاتی شام و حیجاز و تورکیه و عیْراق و ئیْران و تهنانه ته باکن خهلیفهی بووه، وه عولهماکانی ئهم جیّگانه له خزمه تیا تهریقه تیان و هر گرتوه و لیّی به هرهمه ند بوون.

1٤- كاتي حهزرهتي مهولانا خاليد له خزمهت شاه عبدالله دهلوى دا ئه يي، حەزرەتى شاه عبدالله ريز و ئيحترامى حەزرەتى مەولاناى بەلاوە لـه بـاقى زيـاتر ئـەبى، وه ئەوى بەلاوه لەوان ئە پىشتر ئەبى، ئەوانىش بەگويرەي سروشتى بەشەرى لە لايان خۆشنايى حەزرەتى شاە عبدالله (قدس سره) رۆژى ھەموو خولەفا و ئىجازە دراوانى كۆ ئەكاتەوە ئەيەوى كە ھەموو ئەدەب و خوورەوشتى بەرز و شىرىنى ھەزرەتى مه و لانا و نیکه و تن و لیاقه تی که و زاته یان بو ریزلیگرتن و ثیحترام لی کاشکرا بی، یه که یه که بانگیان ئه کات بن خزمهت خنری، ههرکهس سالاو ده کا و شیوازی ئهدهب بهجي ديني تهفه رموي تق غوالامي كييت؟ (١) تهويش تهلي غوالامي شاهي دين پهناهم ياني (حەزرەتى شاە عبدالله)، ئەفەرموى برۆ لەويا دابنىشە تا ھەموو ئەچنە خزمەتى و ئه و يرسياره يان لي ئه كات، ئه وانيش ههر به و فه رموده وه لامى عهرز ئه كه ن، تا له دواجار ئەفەرموى خالىدى رۆمىم بۆ بانگ بكەن، داواى ئەكەن ئەفەرموى تۆ غولامي كييت؟ له وهلاما مهولانا عهرزي تهكات تهم يرسياره له لام تيشكاله ئەفەرموي چۆن؟ ئەويش ئەم بەسەرھاتى حەزرەتى بايەزىدى (خوا لىنى خۇش بىي) عەرز ئەكات كە ئەم ھۆنراوميە ديارى ئەكات:

⁽۱) غولام یانی به نده له زاراوه ی پیشیناندا ووشه ی من به نده ی توّم به کارهینزاوه بو زیاده بیّز و پیشاندانی خوشه ویستی بوّ هه رکه س که شایانی ئه و ووشه یه بی که بوّی به کاریهینری به تابیه ت بوّ دهستگیر و ئامور گاری دلّ و دهروون.

وا ئـه گڼړنــــهوه لــه گــروى چــاكان لــه دەروون پاكــان

کانی غهواصی به حری مهانی دری مهانی دری دری میلمی و پنهانی دری

عاریفی بالله مورشیدی نامی (۲)

دای لے شہقهی بال شابازی گیانی کرد لے دونیای فانی

رووی کــرده شـاخی عالـهمی بـهقا نشتـهوه هـها مهوعیـدی لیقـا

فریشت می خودا هاتن بو سوال لی سری خاوه نام ده بودا که مال

ووتیان عهبدی کیست؟ ووتی ٹیشکالمه لای من وه لامتان بنو ئسم سوئاله

لای کیروہ هاتن بچن مهتسرسن لے تامحوالی من هادر لے و برسن

ئايا تو ئىسەووت قېسول كسردوه بىددوه بىددوه

گهر به لی، ی فه رموو من به نده ی شهوم بسه راسی به نده ی شهرمه نده ی شهرمه نده ی شهرمه نده ی

⁽١) غواصى به حرى مه عانى: مه له وانى دەرياى خواناسى.

⁽٢) عارفي بالله: خواناسي به راستي.

⁽٣) كەركەبى بورجى فەلەك: ئەستىرەي قەلاكانى گەردوون.

وه فهرمووی قبول نه کراوه چه سوود مین بلیم عهبدم بیق خوای معبود مین بلیم عهبدم بیق خوای معبود مینش له لای تق شهی دیس پهناهم (۱) گهده و و رگیدرایم غولای شاههم

⁽۱) ئه مجار ههموو ئهو زاته بوزرگهوار و هه لبژیراوانه حقیقه تی مهولانای کوردیان بو دهرئه کهوی و هوی زیاده لوتف و مهرحهمه تی حهزره تی شاه عبدالله یان لی ناشکرا ئه بی ، ههر له بهر نهو ههموو ئیخلاص و راستی و دلسوزی یهی بوه که حهزره تی شا عبدالله ویستوویه تی بیکا به جیّداری خوّی لهوی.

ئیجازهی نامهی ئیرشاد له لایهن (حهزرهتی شاه عبدالله)وه بو حهزرهتی مەولانا خالىد (رەزاى خوايان لىٰ بىٰ)، بۆ تېرك دەقى ئەو ئىجازە نامەيە ئەنووسىين بە زمانی فارسی.

بعد حد وصلوات فقير عسف داند نتشفندي محددي عنى عنه كذارش ميمايد كه سر الدعلماي دين موكنيدهٔ طالبان راه حقّ البين حضرت مولانا خالد سلمه امتد تعالى براى أخذ ظريقه تعشب ندى أز ملك كور دسّان نزد إين تغيير رسيده ما ده ماه درخلوت ترك بأذكار وأثنال طريقه كال حدّوجيدير داختنت والحدالله كديعايت إتهي سجب انه بواسط بسران كبار رحمة العدهليم بدارج طريقه ترقيات كردند وبحضور وياد داشت وتهدنيب لطائف الم امر وفنا وبعوديها فائر ثبدند وأنوارسير عالم خلق وكمينيات وحالاً بكير بيئات وحدار سالك در طريعة حضرت محدد رحمة عليم فائز مى شوند باطن إيسان را متورسا خدو و از كال كميل ن رسيد پ اینان را باجازه وخلافت وترمیت طالبان مماز فرمو دیم و در طریقه قادریه و شیستیه وسروردیه و کسرویه مقدمهم نسر مجاز و اون ما ختیم حاکد معمول این طریق است دست اثبان وست من است واژبان نایب صلعت اصدق پیران من اند رضای من و خلاف ایشان خلاف من بروام ذکر و توجه و مراقبات و إتباع شه سنت و احتماب از برعت ردیه وجد و توکل تسلیم و رضا وشعل علوم تغيير وحديث وصوفية وهدايت طالبان مشعول بأشد اللهم احعله للتنتين إما ومتى الله على سيدأ مخد والدومحم وستم

بسم الله الرحمن الرحيم

بعد حمد و صلوات فقیر عبدالله نقشبندی مجددی عفی عنه گزارش مینماید که سر آمد علمای دین، وگزیده طالبان راه حقّ الیقین حضرت مولانا خالد سلّم الله تعالى أى أخذ طريقة نقشبندى أز ملك كوردستان نزد إين فقير سيده تا ده ماه در باخچەي بۇنخۇشان خلوت ترك بأذكار وأشغال طريقة بكمال جد وجهد وأختند الحمد لله بعنايت إلهي سبحانه بواسطه يبران كبار رحمة الله عليهم.

بمدارج طريقة ترقيات كردند وبحضور و ياداشت وتحذيب لطائف عالم أمر وفنا وبقا و بيخود فائز شدند وأنوار سير عالم خلق وكيفيات و حالاتيكه بر بيئات وحدانه سالك در طريقة حضرت مجد رحمة الله عليهم فائز مى شوند باطن إليشان رامنور ساختند وأز كمال بتكميل آن رسيدند پس إيشان را بأجازه وخلافت وتربيت طالبان ممتاز فرموديم ودر طريقة قادرية وچشتيه وسهروردية وكبر وير رحمة الله عليهم نيز مجاز ومأذون ساختيم چنا نكه معمول إين.

طريق آست دست إيشان دست من آست وإيشان نايب خلف الصدق پيران من أند رضاي غيشان رضاى من وخلاف ايشان خلاف من بدوام ذكر توجّه ومراقبات وإتباع سنة سنية واجتناب أز بدعت ردية وجدو توكّل تسليم ورضا وشغل علوم تفسير وحديث وصوفية وبدايت طالبان مشغول باشند, اللهم اجعله للمتقين إماما وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم.

فیدات بم نیشتمان بـ ق شـارهزورت چرای کـ قرری بـه حـق مهسـتانه خالـد

رووناکه شام و ئەستەمبول بە نورت نـــەمامى بــــاخى كوردســـــتانە خالـــد

حهزرهتی مهولانا ئهفهرموی: دوای ئهوهی حهزرهتی شا عبدالله روّحمان فیدای، منی به ئیجازه ی ثیرشادی تهریقه ت سهر بهرز و بهخته وه رفه رموو، وه باری گرانی خهلافهتی خسته سهرشانم تا ماوه یه له میانه ی حهزره تی غوث الثقلین و حهزره تی شاهی نهقشبه ند رهزای خوایان لی بی له باره ی منه وه شیّوه موناقه شهه کیان هه بوو، وه هه ریه ک له و دوو پادشاهی مقامی (حق الیقین) ه و له و دوو خوری ئاسمانی به رزی میلله ت و دینه منیان بی خزمه ت به تهریقه تی تاییه تی خویان داوا ته کرد، وه ته میلله ت

حاله ته میانهیاندا تا ماوه یه کی دوور و دریژ بهرده وام بوو، تا له ئه نجاما موعامه له به صلح و ریکه و تن دروست بوو، حه زره تی غه و شمنی به غوالامی خوی قبول فهرمو و وه به شاهی نه قشبه ندی به خشیم.

وه فهرموویه: که بو گهرانه وه حازر بووم حهزره تی شاهی دین پهنا فهرمووی خهرجی ریگه و وولاخی سواریت نیه ته ما به هیممه تی شاهی نه قشبه ند ته گات له و کاته دا پیاویکی بیگانه له لایه ن حوکمداریکه وه له دهرگای خانه قاوه داوای ئیجازه ی کرد، که ماوه ی درا هاته ژووره وه ته به قیکی به سه ر سهره وه بوو له به رده می حهزره تی شاه عبدالله دا داینا و عهرزی کرد ته م دیاری یه له لایه ن فهرمانی هوای فلان وولاته و پیشکه شتان کراوه، فهرمووی ته وا خهرجیت بو هات کاتی ژماردم ۱۰۰ شه ش سه روپیه بوو، به دوای ته واله یه کی له موسلمانانه وه (ماین) یکی سواری به دیاری بو شا عبدالله هینا و فهرموی: ته وا خوا وولاخی سواریشی بو ناردی، ثینجا حهزره تی شا عبدالله به چه نده ها دلدانه وه و نه وازشی شاهانه، وه و و شیاری و تاموژگاری و دل نه وایی دان نه رمانه سه ربه رزی فه رمووم.

وه فهرموی کاتی به خاکی رافزی تی ثهپهری دهخیل سهد دهخیل خوراکی دهست لی دراوی ثهوان مهخو خوت به دهستی خوت خوراك دروست بكه.

ثینجا بن تبرك له قاپی تایبه تی خنری جامیک و دهورییه کی مس و ئافتاوه یه کی (۱) پی خه لات کردم، وه ثیتر دهرگای گه نجینه ی شاهانه ی ظاهری و باطنی بن کردمه وه، یه ک رزژه ریگه بن مال ئاوایی و خواحافیزی ته شریفی پر فه ر و پیرنز زی له گه لما هات، له پاش ئه وه ش تا سی رنزژ رنجی پیرنزی جار جار ظهوری ئه کرد و ئه ی فهرموو خالید شیت بووی من به چی دیلی بن کوی ئه چی (۱) بیتر که ته شریفی موباره کی هاته وه له سالی ۱۲۲۱ هیجریدا گهیشتن ته شاری سنه له کوردستانی ئیران.

⁽١) ئافتارە: مەسىئە.

⁽۲) دەقى فارسىيەكەي ئەمەيە: خالد مەگر دىوانە شدە مراى مىگزارى كىجا مىروى.

له هیندهوه تا سنه وه له سنهوه تا سوله یمانی و ته شریفی چهند جاری بق به غا و هاتنه وه، وه ئینجا ته شریفی بق شام چهند به سهرهات و چپر وکی له سهره لهبه ر دریّری باسیان لیّره دا ماوه ی نایه ت.

به لام ههر بق خوشی که رامه قی عهر زتان ته کریّت که جه نابی شیخ ته جمه دی سهرگه لو که یه کی بووه له ثیجازه در اوانی مهولانا خوی ثه یگیریّته وه ته لیّ: کاتی له به غاله خزمه ت حه زره تی مهولانا دا شووتیمان ثه خوار د شووتیه که زوّر سارد و شیرین و تامدار بوو فه رمووی ته گهر له فلان (شیو) دا شووتیه کی وا سارد و شیرین و به تام و له زه تت بخوار دایه صفایه زوّر خوّش ته بوو عهر زم کرد به لیّ وه تهم قسه یه شیری تاسایی لی وه رگرت و عاده تی بوولام. له دوای گهرانه وه گهیشتینه ثه و جیّگه ثه وه نده م تینوو بوو هه رچه ندمان کرد تاومان چنگ نه که وت وه خته بوو له ناو بچم، له پر هاور ییه که ووتی تاخر ته و شوتیه له باره که دا تیسته نه ی خوّی بوچی بخچم، له پر هاور ییه که وقتی تاخر ته و شوتیه له باره که دا تیسته نه ی خوّی بوچی باشه بو که ی هه ل ته گریت و و تم شووتی چی؟ و و تی ثه ی ثه وه نیه و و تم بیه ینه که هینای و له تمان کرد عه ینی ثه و شوتیه بوو له خزمه تیا خواردم له عه ینی شیو که ناوی هینای و له تمان کرد عه ینی ثه و شووتیه بوو له خزمه تیا خواردم له عه ینی شیو که ناوی هینای و له تمان کرد عه ینی نه و شووتیه بو و له خزمه تیا خواردم له عه ینی شیو که ناوی هینا (۱).

ئينجا مەشايخانى كە لە كوردا ھەلكەوتوون لە ژميرە نايەن:

ههندیکیان ناویان نهچوته ناو کتیبه وه ههندی نووسراونه تهوه ، به لام نهوانه ی بیجگه له کوردستاندا ژیاون به زمانی عهره بی و فارسی و تورکی و بیجگه لهمانه موناقه باتیان به یان کراوه.

وهك له جامع الكراماتی الأولياء كه ناوی ۱۲۰۰ ثهوليای به تهرتيبی حروفی (هجاء) نوسراوه تهوه وه كورته په كيش له موناقه باتيان، وه له هه نديكيانا دياری كراوه كه ئهم زاته موباره كه كه كورد بووه، ئينجا ئهوانه ش كه له كوردستانا ژياون زوريان باسی ژيان و چونيه تی به سهربردنی ژيان و كه رامات و خهواريقاتيان نه خراوه ته سهر

⁽۱) حەزرەتى مەولانا لە رووى مكاشەفە و كەرامەتەوە ئەمەي فەرموو.

كاغەز وە دەماودەم شتيان لى گيراونەتەوە، بەلام ئەوانەي لەم نزيكانى خۇمانە بوون به ناوبانگ و مهشهورن موناقهبات و خهواریق و کهراماتیان به قهدهر توانا و دەسەلات كۆكراونەتەوە لەم زاتە بىرۆز و موبارەك و ير فەرانە حەزرەتى شىخ عوسمان سراج الدين و شيخ محمد بماء الديني كوري وه حهزرهتي شيخ عمرضياء المدين خوا لييان خوشنود بي كه ئەويش كورى عەزيز و خوشەويستىيەتى، دوو كەس كەراماتى حەزرەتى شىخى سراج الدىنى كۆكردۆتەوە، يەكەم ملا حامىدى كبير كە كاتب و نووسهري تاييهتي خوّي بووه، دووهم شيخ محمدي سهمراني كه يهكي بوه لـه خەلىفەكانى خۆي، كتيبى ملا حامدم ديوه به دەستنووس به ناوى (رياض المشتاقين) به لام زور له لام نهماوه تهوه، وه کتیبی شیخ محمدی سهمرانی که ناوی (بارقات السّرور)، چاپ كراوه ئيستهش له لامه به زماني فارسي گوريومهته سـهر كوردي وه ههر له مناقباتي حهزرهتي شيخ عمر ضياء الدين (قدس سره) كه ئهويش دوو كهس كۆيان كردۆتەوە، يەكەم حاجى ملا يوسفى متخلُّص بە مجمر كە كاتبى بووە، ئەدىب و خوینده واریکی قابیل بووه له سالی ۱۳۱۶ی کؤچیدا کؤی کردوته وه، دووه م جهنابی بهریز زانا و پایهدار ملا محمودی متخلّص باکی له سالی ۱۳۱۸ کوچیدا کوی كردۆتەوه، ئەويشم لە لايە و گۇريومە بۆ كوردى ئەوا گەر خوا حەز كات ئەيان نووسینهوه تا برایانی کورد زمان لیّیان بههرهمهند بین، له ییشهوه دهست به پهراوی بارقات السرور تهكه ين كه باسي كهرامه تهكاني حهزره تي شيخ عوسمان سراج الدين و حەزرەتى شيخ محمد بماء الديني كورى (قدس سرهما) ئەكات ئەنجا دەس ئەكەين بە نوسینهوهی کهرامهتی حهزرهتی شیخ عمر ضیاء الدین (قدّس سرّه) له دوای ئهوانیش له ههر كهسي باوهرييكراومان بيستني له بارهي گهوره بياوانهوه ئهي خهينه بهرچاو، وه خوّیشم کهراماتی حهزرهتی شیخ محمد علاء الدین و حهزرهتی غهوثی وهقت قطبی زهمان و مرشدی عظیم محمد عثمان سرج الدین (قدس سرهما) چیم له زانایانی باوهریپکراوهوه بیستبی نووسیمهوه و ئهی خهینه پیش چاوی برایانی کورد زمان گهر

خوا حهز كات ببیته هؤی به هره و به ره كه ته نو كه سانی كه ته ماشای ئه كه ن وه ببی به هؤی دامه زراوی عقیده و بیروباوه پ و پته وی ئیمانیان به ئاینی پاكی ئیسلام، خوای ته عالا به لوتفی خوّی كوّكه ر و نووسه ر و خوینه ره وه یان وه ئه وه ش كه گوییان لی ئه كه ن و گوییان لی ئه گرن له فه یز و به ره كاتیان فائض و به خشنده بفه رمون إن شاء الله تعالی آمین یارب العالمین...

حضره في و معمان سراج الدين

٧٤

حضره في .. من مان سر قدر ولا بسره العزيز حضره في .. من مان سراج الدين

یهکیکه له گهوره گهورانی مهشایخ له سالی ۱۱۹۵ی هیجری له دیٰی (تهویّله) که تابع به قهزای ههلهبجهیه له دایکبوه.

باوکی ناوی (خالد) تاغا^(۱) کوری محمود تاغا کوری عبدالله تاغا کوری سید محمد درویش کوری سید طاهر کوری سید جمعه وه له ساداتی (نعیم)ن. حهزره تی (شیخ عوسمان) (قدس سره) له تهمه فی حهوت سالیدا خراوه ته به رخویندن، قورثانی پیروز و ههندی وورده کتیبی خویندوه، ئینجا بخ فیربوونی عیلم و شهریعه ته ته شریفی فهرموه بخ (بیاره)و خهرپانی و خورمال له پاشان ته شریفی چووه بخ به غدا، لهویش ماوه یه زور خوندویه تی تا به خزمه ت حهزره تی (مولانا خالید) (قدس سره) گهیشتوه، له خزمه تیا که سبی (تهریقه ت)ی کردوه، له ثه نجای ته واوکردنی سیر و سلوك حهزره تی مولانا که خویشی یه کی بوه له أکابر و گهوره گهورانی تهریقه تی نقسبندیه وه ئیجازه ی ارشادی له خزمه ت حهزره تی (شاه عبدالله دیهلهوی) وه رگرتوه ثیجازه ی خولفه تی پی مهرحه مه ته فه مرموی بخ ئیرشاد تا له سالی ۱۲۸۳ ی موسلمانان ته شریفی دیته وه ته ویله ده ست ثه کات به ثیرشاد تا له سالی ۱۲۸۳ ی هیجریدا وه فات ته کات عومری موباره کی (۸۸) ساله وه هه ر له ته ویله مه دفونه. شیخ محمد بها اللدینی کوریشی قدس سرهما هه ر له ته ویله له ته نیشت خویه وه دفن کراوه. مه رحوی حاجی شیخ أحمدیش هه ر له خزمه تا باوکیا دفن کراوه.

⁽۱) کاتی خوّی به زوّری له تیراندا سید به تاغا بانگ کراوه، وه بووه به لهقهب (نازناو). یان له چوَرا که دییه که دیره که فرون و به زوّری دانیشتوائی تهو دییه سیّدن، تاغا محمد و تاغا حسین له (اولادی مهلا أبو بکری مصنفن) که زوّرتری سادات ته چنه وه سهر ته و، ههروه ك له (هیندستان) دا سید به (میر) لهقهبدار کراون (میر نعمان) یانی سید نعمان بوّیه به وه لهقهبدار کراون چونکه حهزره تی علی کرم الله وجهه أمیر المؤمنین ههروه ك به و ته نین (أمیر) أولاده کانیشی به (میر) موله قهبن.

كەرامەتى -١- لە كتىپى بارقات السرور لاپەرە (٣١)

دانه ری کتیبی (بارقات السرور) (۱) مهفه رموی پیش نه وه به زیاره تی حه زره تی شیخ عثمان (قدس سره) فائز ببم، له خزمه ت خه لیفه یه ک له خه لیفه کانی که ناوی شیخ محمد صادق بوو ته ریقه تم وه رگرت و ته علیمی ذیکری اسمی (ذات)ی کردم، شیخ محمد صادق بو و ته ریقه تم وه رگرت و ته علیمی ذیکری اسمی (ذات)ی کردم، له پاشا حه لاوه ت و دلخوشی یه ک وی تیکردم به جوّری سه رگه رمی له ذیکر کردن روی تیکردم هیچ روزی به که متر له ۲۷۰۰۰ تا ۲۷۰۰۰ ذیکری قه ابی رازی نه نه به به جوّره بوم تا نزیکه یی (۹) مانگ که دلم هیزیکی تیهات به قه صدی زیاره تی حه زره تی پیر ری ته ویله م گرته به ر. پاش ماوه یه که له وی مامه وه روخصه تی نیاره تی حه زره تی پیر له گه له شمه وه روخصه تی هاتنه وه م وه رگرت، به لام ثهم سه فه ره هی دیار بوو. جارجار له لای ره فیقه کانم سیبه ری وابوو له کانی روز به ده ره وه بی دیار بوو. جارجار له لای ره فیقه کانم نه مه ده وامی کرد تا گهیشتینه (سه رنودی) (۲). که گه شتینه نه و جیگه نویژی نیوه پرقم کرد وه سه لامم دایه وه نیتر حه زره تی شیخ لیم غایب بوو، هه رچه ند چاوم مالی و ده ستم به چاوما هینا نه مدیه وه.

ك ٢ بص ٤٦(١): حاجى شيخ محمد ئەفەرموى:

جاری له جاران حهزرهتی شیخ له (حهوش و بهدرانی)^(۲) مهشغول به خواردنی دارچینی بوو لهوی که پزیشك بزیان نواندبوو به کاری به ینی چووم بو خزمه تی، ئاوی ئهو ناوچه یه یه کجار سارد بوو له نویژی نیوه پرودا بو دهست نویژ گرتن بیتاقه تی ئه کردم، به قه زاو قه ده ر (۵) شه و له سه ریه ک إحتلامم ئه بوو، به و ئاوه سارده خومم ئه شت.

له پاش جاری پینجهم بهیانیه ك به خزمه تی گهیشتم فهرموی سهرمایه زورت بوو عهرزم كرد: به نی ئیتر له تاقه تما نهماوه له پاش ئهوه تا یه ك مانگ لهوی مامهوه موحتاجی خوشوشتن نهبووم.

وه هدر له و سه فه ره دا مه بله غی نه قدم به دیاری بردبو و به الام گه یشتمه ئه وی شتیکم بو خه رجی خوم لی گیرایه وه، ده س به جی دال ته نگییه کی زور روی تی کردم تا ماوه ی (۲۰) روژی الانه چوو دوایی تی گه یشتم بی ئه ده بیم کردوه، به دال داوای لی بوردنم کرد وه زور ئیستمداد و إلتجام کرد له جه نابی، بو سبه ینی که چوومه مه جلیسی، فه رموی ئه مه چ حالیکه کی محاسبه ی کردووی خو لیت ناده ن دوایی به پیکه نینه و عینایه تیکی له گه ال کردم ئه و دال ته نگییه بو و به به سط و سرور و خوشی.

⁽۱) ك: كەرامەت، بص ٤٦: يانى لە كتيبى بارقات وسرور لە صحيفه و لاپەربى ٤٦دا نوسراوه. (۲) حەوش و بەدران: دەشتىكى خۇش و باصەفايە لە خوار دىلى (دەرەكى) لە بەشى ئىران كەوتۆتە ئەودىوى كەلى كەماجار. وە كەلى كەماجارىش شاخىكى بەرزە ئەم دىوى غىراقە سەرگەت و دەرەى مەرە كە سەر بە ناحيەى خورماله و سەر بە قەزاى ھەلەبجەيە وە ئەو دىوى ئەم چىايەش ئىرانە يانى كەژى كەماجەر سنورى ميانەى ھەر دولايە بە كورتى.

لا منی (گولپ)ی شاره زور خانویه کی دلگیر و خوش ئه کاته وه، که کاتی ته واو ئه بی له دنی (گولپ)ی شاره زور خانویه کی دلگیر و خوش ئه کاته وه، که کاتی ته واو ئه بی حه زره تی پیریانی شیخی دل مونیر شیخ عوسمان ته شریف ئه باته ناوی بو پیروزی و زوری فه یز و به ره که ت پنیدا ئه گه ری، ئه فه رمویت موباره که به لام عبدالرحمن تنیی دانانیشی، مقد در چوار مانگ ته واو ناکات پاش ئه و فه رمووده یه حه زره تی شیخ عبدالرحمن ته شریف ده با بو به غاله وی کوچی دوایی ده کات وه له باره گای حه زره تی غوث الثقلین سلطان الرجال عبدالقادر گه پلانیدا مه دفونه قدّس الله أرواحهم.

وه ههر له بارقات السرور له لاپهرهیه کی تردا شیخ محمدی سهمرانی رهحمه نی خوای لی بی نهقل ته کا ته فه رموی:

شیخ سراج الدین قدّس سرّه فهرموی: له کاتیکا حهزره بی شاهی نهقشبهند و عبدالقادری گهیلانی تهشریفیان هانی، حهزره بی غهوث فهرموی فالانی محمد بن تنو عبدالرحمن بن من، ههروا بوو که بوو.

ك٤ بص ٥٦: شههزادهى گيتى ستان، ناوى شهخسى بوو نه نهجيب و خانهدانى شارى هُرات (٢).

له مهجلیسی حهزرهنی شیخدا دانیشتبوو گوایه ثارهزووی حهجی ههبوو، عهرزی کرد قوربان (٤) ژن و (٤) کورم ههیه، وه فلان دی مولکی منه، حهزرهنی شیخ فهرموی یهکی له کورهکانت مردوه؟ ئهو شهخسه (هُرات)ییه له دلا دیار بوو

⁽۱) حضره تی حاجی شیخ عبدالرحمن کوری حه زره تی شیخ عوسمانی ته ویله یه سالمی ۱۲۵۳ له دایك بوه، وه له سالمی ۱۲۸۴ کوچی دوایی فه رموه، تهمه نی موباره کی (۳۱) سال بوه وه له قه بی موباره کی (۱۴) سال بوه وه له قه بی موباره کی (أبو الوفا)یه بیستومه که ئهم زاته مرادی خوا بوه زور کات به توّجه إنسانی پی گهیاندوه، وه شتی زور گهوره ی لی نه گیرنه وه (قدس الله روحه وأعلی الله مقامه).

⁽٢) هورات: شاريكه له ماوراء النهرين.

تیکچوو، پاش نهختی ووتی یا شیخ ئهمهوی بو حهج بچم رهفیقم نیه، فهرمووی (۵) روزی تر لیره دانیشه رهفیقت بو ئهبی.

(۳) رِوْرْ لهو ماوه تنبهری کرد، دوو که س خه لکی دیکه ی گهیشتن وه له گه لا شه خصی ناوبراو زور به تهده ب بوون، ده ست بو سی و موصافه حهیان له گه لا کرد و زور به حه یا و شهرمه وه بهرمال و چه بغ و که وشیان بو هه لا ته گرت وه هه روه ها خه به ریان دایه که فلان کورت دوای خوت وه فاتی کردوه.

شهخصی هوراتی مولاقاتی کردم وه ووتی فالانی تو ئهزانی وه عده کانی شیخ همووی راست دهرچوون.

ا ب پاش مسه ئیوسی ئومیسد زور زوره اسه دوا تساریکی روونساکی و خسوره

ده خوشییه کی خوی ته کات ته فه رموی که کاتی له خزمه ت حه زره تی شیخدا بوه زور باسی نه خوشییه کی خوی ته کات ته فه رموی که کاتی له خزمه ت حه زره تی شیخدا بوه زور تاره زوی خه یارم ته کرد، سیّد علی ناو که به ته مری حه زره تی شیخ چاودیری ته کردم له کاتی ثه و نه خوشیه دا ده رمان و ده وای بو پیک ته هینام.

پیم ووت برق عدرزی شیخ بکه زور مهیلم له خهیاره، که ثهو روشت دوا به دوای ئهو وهستا جامی تفهنگ ساز (۱) ، خه لکی ثهوی بوو که له گه ل منا ره فیقی و میهره بانی و خوشه ویستی و ثولفه تی زوری هه بوو چهند دانه خهیار و هه ندی هه لوژه ی بق ناردبووم.

سید علی کاتی ته گاته خزمه ت شیخ وه بو خهیار عهرزی ته کات ته فه رموی برو تا تو ته چیته وه ته وی خهیاری بو چووه، وه ختی هاته وه خهیاری دی زور عه جایب ما وه ووتی سبحان الله ته مه چ فه زل و گه وره پیه که خوا به شیخی داوه من عهرزم

⁽١) وهستا جامي تفهنگ ساز خوّي خهڵکي تهويْلُه بوو.

کرد فهرموی برو تا تو ته گهیته وه لای، خه یاری بو چوه، ته مه یه که ته یبینم دیسان هه ر له و نه خوشییه دا شه وی له نویش عیشادا خوینی لووتم به ربوو به جوری به شیده ت بوو هه ر چه ند هه و لیان دا و اهتمامیان کرد نه وه ستایه وه، تا نویش به یانی وه هه تا چیشته نگاو ده وای کرد هیچ جوره ده رمانی چاری نه کرد به جوریکم لی هات نائومیدیم له زیان په یدا کرد، وه ك په یکه ری بی گیانم لی هات وه له سه رخوم چووم.

كاتى بههوّش هاتمهوه جهنابى سيد محمد أمين و مهلا حاميد و وهستا جامى كه ههرسى ثولفه تيان له گه لما بوو وه منيان خوّش ئهويست له دهورم حازر بوون، ههرچيان توانى و ههرچيان زانى له گه ليان كردم سوودى نهبوو خوين دوايى نههات تا ئه نجامى وه زعم رووى كرده مردن، لهو كاته يا ئهوه نده هات به زوبانما ووتم حالم عهرزى شيخ بكهن كهسيكيان حهواله كرد فهرموبوى ئايه تى (مَا قَطَعْتُم مِّن لِينَة أَوْ تَركتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَيإِذْنِ اللَّهِ وَلِيخْزِيَ الْفَاسِقِينَ) (۱) له كاغه زيكا بنووسن بيكه ن به لووتيا چاك ئه بي.

جەنابى مەلا حامىد فەرموى ئەمە نابى فەرمايشتى شىخ بى چونكە خىلافى شەرعى ئەنوەرە مانىع بوو، چونكى خوين پېسە.

دیسان چوونهوه خزمهتی فهرمایشتی مهلا حامیدیان عهرز کرد، خیرا حاجی شیخ أحمدی کوری خوّی داوا کرد وه ینی فهرموو:

أحمد حدر فی (ت) مهنقوت (تا زیاتر له ۱۰ بنووسه بیکه به کونی لووتیا له پاشا (توّجه)ی لی بکه، جهنابی حاجی شیخ أحمد به قهراری فهرموده ی حهزره نی شیخ تهشریفی هات وه عهینی عهمه لی به جی هینا ده سبه جی خوینه که وه ستایه وه منیش دوباره هاتمه وه هؤش.

⁽١) سورة الحشر: ٥.

⁽۲) مەنقوت: يانى نوختەدار، خاوەن خال مەبەست (ت)ى دريژو كراوەيە.

كەڭك:

حهزره تی شیخ عوسمان سراج الدین قدّس سرّه چوار کوپری به ناوبانگی بوه (۱) مهاء الدین بوه (۱) وه کونیه ی أبو البهاء بووه ، حاجی شیخ عبدالرحمن (۱) کونیه ی أبو الوفا بوه ، حهزره تی شیخ عبدالرحمن (۱) ، کونیه ی أبو الوفا بوه ، حهزره تی شیخ عمر (۱) ، قدّس سرّه نازناوی ضیاء الدین وه کونیه ی أبو عبدالله بوه حاجی شیخ أحمد (۱) ، کوپری ههره بچووکی بووه ثینجا مهرحومی زوّر فازل علامه ی زهمانی خوّی حاجی ملا أحمدی نوّدشی که کوپری حاجی ملا عبدالرحمن مفتی نوّدشی به ، ئهم زاته زوّر زانا بوه ههروه ک وه وه فه که دوپری حاجی ملا عبدالرحمن مفتی نوّدشی به ، ئهم زاته زوّر زانا بوه مهروه ک وه وه فه کوپری حاجی مهرحومی مهرحومی مهرحومی مهرحومی مهرحومی مهرحومی مهرحومی مهرحومی مهرحومی حهزره تی پیر دوو فه قه دره نه گیریّته وه:

⁽١) كورانى حەزرەتى شيخى سراج الدينى تەويلە قدَّس الله أسرارهم ئەم زاتانەن:

⁽۲) جهنابی عالی شیخ محمد بماء الدین له سالی ۱۲۵۲ له دایکبوه، وه له سالی ۱۲۹۸ فهوتی فهرموه تهمهنی موباره کی (٤٦) سال بوه.

⁽٣) دووهم جهنابی عالی حاجی شیخ عبدالرحمن أبو الوفا له سالی ۱۲۵۳ تهشریفی هاتؤته جیهانهوه وه له سالی ۱۲۸۶ فهوتی فهرموه، تهمهنی موبارهکی (٣١) سال بوه.

⁽٤) حەزرەنى ضیاء الدین الشیخ عمر له ساللى ۱۲۵۳ تەشرىفى موبارەكى ھاتۆتە دونياوە، وە لـه سالى ١٣٥٨ متوفى بوه تەمەنى موبارەكى ٦٣ سال بوه، وە نازناوى شىعرى (فەوزى) بوه.

⁽٥) حاجى شيخ أحمد تولّدى له ١٢٦٦ بوه، وه له سالّى ١٣١١ كۆچى دوايى فـهرموه تهمـهنى موبـارهكى دە كان بوه قدّس الله أسرارهم العليّه.

جه نابی مه لا ته حمه د له له فزی قوطبی وه شیخی له شکدا بوو ته ی فه رموو نازانم حه زرمتی شیخ شیخی ارشادی فه رموو یا قوطبی ارشاد.

دووهم: فهرموی کاتی حهزره تی به ریز و شهوکه ت شیخ بهاء الدین قدس سره عازمی سهفه ری حهج بوو له باسی شهو سهفه ره پیروزه دا فه رموی: أحمدی برام خهبه ری داومی که لهم سهفه ره به سهلامه تهروین و شه گهرییته وه (۱).

جهنابی علاّمهی نوّدشی ئهفهرموی : روّژی له ریّگهدا حاجی شیخ أحمد ئهسپی غار ئهدا بهم لاو بهولادا لهدلی خوّمدا وتم له لایه کهوه خوّی به خاوه ن کهشف ئهزانی ، له لایه کهوه وه که منالی یاری ئه کات و ئهسپ غار ئهدا ، فهرموی رووه و من تهشریفی هیّناو فهرموی : به خه ته ره که تم زانی له مه ککهی موعوزه مه ئهمبینی وه خه ته ره کهت نامینی ، کاتی گهیشتینه مه که روّژی له نزیکی که عبه موراقه بهم ئه کرد تهماشام کرد مهر حوی حاجی شیخ أحمد خهریکی تهواف کردنه چاوم کرده وه دوباره مهشغوالی بوومه وه دیسان دیم مهشغولی تهوافه کاتی سیّیهم که دیم تهواف ئه کات ههستام چووم بی خزمه ت شیخ بهاء الدین عهرزم کرد فه رموی له فه زال و که ره ی خود ا بی تعجّب ثه که ی ههرچی بیهوی بیکا ئه یکا ".

ک۳ بص ۷۰: روّژی له خزمهت حهزره نی شیخدا خوا پایه ی به رزتر بفه رموی حازر بووم وه حهزره نی شیخیش کانی (خوّشی) بوو به هه لم زانی که داوای توجّهیکی لی بکه م ده رباره ی باوکم، له گه ل عه رزم کرد تا ماوه یه ک بی ده نگ بوو، دوایی

⁽۱) لهم سهفهره موباره که حاجی شیخ أحمد ههر بق بهدره قه و به پی کردنی کاکی تا ماوه یه له خزمه تیا بوه، به لام حاجی ملا أحمدی نقودشی رهفیقی سهفهر بوه، پیکه وه حه جیان کردوه له خزمه تی حه زره تی شیخی مجاء الدین دا.

⁽۲) سه فه ری پیروزی له سالی ۱۲۹۰ی کوچی ده س پیکردوه و له ۱۲۹۱دا، گهراوه ته وه به مهم، ماوه ی سه فه ری ۲۹ مانگ بوه.

فهرموی باوکت ئههلی عهزاب بووه، به لام به هؤی ئهم تهریقه ته وه عه فوو کراوه، دیسان موراقیب بوه وه و سهری به رز کرده وه وه فهرموی به لی باوکت ئههلی عهزاب بوه، به لام عه فویان کردوه به هؤی ئهم تهریقه ته وه به ته واوی نه جاتی بووه، موقارنی ئه م حاله ته باوکم دی له خه وما به م جوّره وام زانی بوو دوو ژوور هه ن یه کیان باوکمی تیایه و ئه وی تر عائید به خوّمه و تیا دانیشتووم، له ناکاو یه کی ووتی برو ده ستی باوکت بشو، مه سینه و ده س شورم هه لگرت روشتم ئاوم کرد به ده سیاتا به ته واوی ده ستی شوشت ئه و سا بیدار بوومه وه.

ك ٧ بص ٥٥: جاريك له مالّى خوّمانهوه بوّ زياره ته هاتم بوّ خزمه ت حهزره تى پير قدّس سرّه دايكى منالهكان حهوت دانه (نهبات)ى گهورهى دائى ووتى: ئهمهم بوّ بده خزمه تى، شهو لهو ژوره يا خهوتم كه عائيد به مه لا محمودى سنه يى بوو، وا ريّكه وت شهو دلئيشه و غازات بى تارامى كردم پارچه يه كم لهونه باتانه خوارد.

مه لا محمودی ناوبراو زانی نهبات ته خوّم (ئح تحیّك)(۱)ی كرد به لام نهم توانی بیده می وه به جه ساره تم ته زانی له وه زیاتر ده سكاری دیاریی ته و بكه م.

به ریّکهوت بو به یانی له کاتی نیوه روّ له قاپی خوّیاندا هه لیّکم ده س کهوت نه باته کانم پیشکه ش کرد، وه عهرزم کرد قوربان جه ساره تم کرد نه باتیّکم لی خوارد، عهویش به زهرده خه نه و پیکه نینه وه فه رموی ناخر ره فیقه که شت مه یلی لی بو و بوّچی به شی نه ویشت نه دا وه دو و باره فه رمویه وه ، عهرزم کرد له وه زیاتر جور ثه تم نه کرد تصرف بکه م وه خه یانه ته عهمه ل بینم نه باته کانی و هرگرت و ته شریفی فه رمووه حمده م

⁽١) ئح ئح: يانى نەرمە كۆكە، وە مەبەس ئەوە بوو كە ئەزانم شت ئەخۆى بەشم بدە.

ده بسرو له ناو میری ئیراندا مهشهور بون به شووم و به دیومن لای پاشاکانیان، وا بیری به نی نیراندا مهشهور بون به شووم و به دیومن لای پاشاکانیان، وا پیکه وت نهم (نامان الله خان) ه نیسبه ت به حه زره تی شیخ عوسمان قدس سره زور منکر و ده رحه ق به خوی و مه نسوبانی نهم زاته پیروزه بی نه ده بی و شیوه ی بی عه داله تی و کاروباری که لایقی شأنی نهم زاته نهبوو به چه نه ها جار به جینی هینا، وه نهم نیشه ناله بارانه یان زور جار عه رز نه کرد که والی ناوا نه کات و ناوا نه نی نهم میرنا زاته پیروز و پی فه په هم نسبه که نه نه نوای خیر و توفیق و عاقیبه ت به خیری موسلمانان هیچی نه نه فه رموو، تا کاتی زاتیکی خاوه ن شانس و به خته وه ر میرزا که ریم نه که ریم نه وه رمزای وه زیر بوو، پروژی حه زره تی شیخ رووی کرده نه و میرزا که ریم ، فه رمووی له والی نیوه شتی ناوا و ناوا نه بیسم نه یلی و نه یکا، میرزا که ریم گوی بگره:

محمود پاشای بابان و تهبهعه و دهست و پیوهندهکهی نیسبهت به حهزرهتی ئیمام الطریقة مولانا خالد رضی الله عنه منکر بوون جاری ووتبویان، (شیخ ئهبی وهك دهرویش مصطفی کویی بی، کاتی دلی له پاشاکانی کویه یه شا تایه فه ی ئهوانی به فه نا برد وه که سی نه هیشتن هه موو به ربا بوون مولانا خالید که ی شیخه؟) ئه م قسه یان له خزمه ت حه زره تی مه ولانا گیرایه وه.

حەزرەتى مەولانا خالىد قدس سرّه العزيز لەوەلاما فەرموى قەسەم بە خوا شەش ھەزار نەفەر مريدى وەك دەرويش مصطفى كۆييم ھەيە واز بينن با ووتبيتيان زۆرى

⁽١)ئامان الله خان: پشت به پشت ماوءی ۳۰۰ سال فهرمانداری کوردستانی سنه بوون.

⁽۲) ميرزا كه ريم: ئهم پياوه بهخته و هره له دوا داواى ژيانيا ته و به ی كرد و ه وازی له كارو فه رمانی ده وله تي هينا له خزمه ت حه زره تي قطبى زمان حه زره تي سراج الدين شيخ عوسمان قدس سره نيشته جي بوو، وه هه ر له ويش به ره حمه تي خوا شاد بوو.

دانهر ئەفەرموى: بىستىم كە حەزرەتى شىخ فەرمووى مەلائىكەى كرام بە شەوق و سرورىكى تەواو گيانى باكى ئەو شەخسەيان بەرمو ئاسمان بەرز كردەوە و برديان.

پی نهچوو محمود پاشا و دهس و دایهرهکهی له پاشایهتی عهزل کران فیراریان کرد وه حکومهتی ئهوان به یهکجاری له سولهیمانی لادران.

تا دلی مردی خوا نامد بررد هیچ قومی را خودا رسوا نکرد تا تهولیای خوا دلیان نهیهشا(۱) هیچ کهس کلولی به کول نهکیشا

ثیمه ش با بزانین چون ئه بی ، له پاش ئه و فهرمایشته نه گهیشته دوو سال ئامان الله خان به ئه نواعی دورد و نه خوشی و ئیشو ئازاری به شیده ت گرفتار بوو، به چه شنی وا پزیشکان و أطبای شاره زا حه کیمانی کارامه له چاره سه رکردنی عاجز و بی ده سه لات مان، هه رچه ند ئه م لاولایان کرد بی سوود بوو تا له دنیا ده رچوو.

وه به ماوه یه کی کهم جمیعی مومته له کاتی له ناوچوو، وه نهوه و که سوکاری به گشتی له فه رمان په وای که وتن و نان براوبوون ثیتر نه وه یه فه مان پایه به رزیان نه دییه وه پاش ئه وه که ۳۰۰ سال بوو فه رمان ره وا بوون.

على حمى الإسلام من قتل مرحب غداهُ اعتلاه بالحسام المهند(١)

⁽۱) ثهو هه نبهسته فارسی یه بهم واتایه ش ثه کری به کوردی

تا دڵی ثههلی خودا نهیهشا

بەردى بەد بەختى ھىچ كەس نەپكىشا

⁽۲) به کوردی ئەبنت عەلى ئىسىلامى پاراسىت لە حەريا، كەتىغى ھىنىدى دا بە (مەرحەبا) (مەرحەب) يەكنكە لە پالەوانى جولەكەي (خەيبەر).

ك ٩ بص ٤٧: ماوهيه له خزمه تيا مامهوه ناني لهو كاته ئهكرا له ئاردي جوّ بوو منيش بههوي تهوه مايهسيريم بوو، وه تووشي نارهسايي مهعيده و سوء الهضم بوبوم ئاردى گەنميان لە لايەكى تر بۆ دروست ئەكردم بە نان ئەوەم ئەخوارد (بەلام بە شنوهی ظاهیر مهعلومی خزمهت پیر نهبوو) چهند رِوْژی بوو هیچ فهیز و بهرهکهتی ظهوری نهده کرد وه کو ته خته ی بی گیان و په خی سارد و به رد که و تبووم ، روزی حەزرەتى شيخ له مال هاته دەرەوه منى دى رووى كرده شەخسى تر فەرموى: ئەلبەتە مورىد ئەبى طەعامى مالى ئىمە بخوات وە ھىچ جۆرە طعامى تىر قبول نەكا چونکه ئیمه سیریکمان (نمینی) له طه عامی خوماندا دهرج کردوه (یانی سیریکی خوایی له طعامی ئیمه دا شاراوه ته وه)(۱)، له پاش نه ختی به توندییه وه بوی روانیم حاله تم تیکچوو ثهوسا بهخوشی و گهرمی به شهوق و سرور گورا وه بهرهو چاکی حال وهزعم گۆرا، به دواى ئەوەدا زۆرى پى نەچوو يەك ديزه(٢)، خواردن له مالى حهزرهتی شیخهوه هاته دهرهوه که بریتی بوو لهنیسك و نؤکی کولاو سهبرم نه گرت تا پیاوی که له گه لم بوو بچی بوّم بینی خوْم قاپیکم (۳)، برد به ئارهزوویه کی (٤)، تهواو و مهیلیکی زورهوه رام کرد و بهشی خوّم وهرگرت، له پاش تهوه به ههزار منه تهوه نانی جوی ئهویم ئهخوارد هیچ تووشی زهرهر و زیانیش نهدهبوم.

> نفس نتوان کشت إلا ظل پیر نهفس کوژ تهنیا ههر سایهی پیره

دامن آن نفس کش را سخت گیر داویدنی بگره، نهفست نهسیره

⁽۱) پیغهمبهری موبارهك ﷺ: (طعام البخیل داءً وطعام السّخي شفاءً) یانی: خواردنی کهسی که پیسکه بی درده، وه خواردنی کهسی که دوست گوشاد و سهخی بی شفایه.

⁽٢) ديزه: مهنجهلي گلين.

⁽٣)قاپ: ظرف،

⁽٤) ئارەزوو: ئىشتىھا.

ك ۱۰۱ بص ۵۳: جارى شهخصى هات هاوار و دادیکی زوری کرد ووتی قوربان دهخیل ههر چیم بوو دز بردی فهرموی چی بردوی ههر گوی دریژیکی بردوی که ههر پینج قران ئه ژیا شهخسه که ووتی قوربان راست ئه فه مرموی به لام ههموو کاروبارم به و وولاغه دروست ئه بوو کاروانم ئه کرد باراشم پی ئه هاری دارم پی ئه هینا کاروبارم ههمو به به وه به ته ئه په پراند، به کورتی زور زور له کارکه و توپی و عاجزی خوی ده رخست حه زره تی شیخ زور به زه بی پیا هات فه رمووی بروره وه سی پروژی تر ئه ی دورته و که فه رمووی.

ك۱۱ بـــــــــ ٦٥: جــاريكي تــر دل تــهنگي و يهســـــــــي و قبوزيــهتيكي زور روي تي ّ کردم وه ماوهیه زوّر دهوامی کرد بهجوری ووتم که هیچ نیسبهت و فهیضی روی تیّ نه ته کردم، جارجار خهطه رمم ته کرد و تهموت که هه روا و هزعم بروا وا چاکه بچمه مالُه كاولهكهي خوّم، عهسريّ تهماشام كرد ئيزدحام و قهرهبالْخييه زوّر به دانيشتن و وهستان له خزمه تيان، منيش به و حاله پر له ته نگه لانيه وه نزيك بوومه وه و به ييّوه وهستام له دورهوه چاوم لیکنا لهو خهتهره و نارهحهتییهی خوّم دابووم له پر نیسبهتی له حهزرهتي پيرهوه بنوم هات وه ههر شهش لاي گرتم به لام به چهشني ههموو ئەنداميان وەك بە ميخ بە ئەرزا داكوتـاىم وەھـا سـينەم قـورس و گـران و دَلْـم تونـد و سامناك بوو خەرىك بوو جمگه و دەمارەكانم لەت لەت ھەموو ھەل وەرى، ھەرچەند هەوللمدا قاچى لە جىگەى خۆم حەرەكەت پى بكەم نەمتوانى پىيەك بەرەو پىش برۆم، جارجار ئەمروانى بزانم بۆم ئەروانى نەخەير ھەر لەگەل ئەھلى مەجلىس لە گفتوگىۋدا بوو، له رِوْرْئاوادا مجليس چۆل بوو من ههر بهو حالهوه له جيى خوّمدا به پيوه مامهوه تا بانگی تیوارهیان فهرموو دوو سی نهفهر له خهلیفه کانی حهزرهتی شیخ که به حالیان زانیم هاتن و هینامیانهوه هنوش و بردمیان بن جهماعهت، ته لحه ق نویژیکم كرد له گهل حضوردا وهك ئاگر داگيرسابووم، ياش ئهوه ئهو سهنگيني تا چهند

روّژ ههر ما ههر ئهو شهوه له واقیعهدا دیم نوری وهك ئاگر زور روناك و بی دووکه لا شهوقی ئهدا و ههل گیرسابوو، وه پینج شهش جانهوهر⁽¹⁾، له وینهی بیچوه پشیله خوّیان خسته ناو نووره که پاش ماوه یه ئهوانیش له گهل نوره که هاوره نگ بوون، بو به به هوّش هاتم به سط و فهره حیه کی زوّر به غایه ت گهوره مه به بوو وه زعم وای لی هات تا ماوه ی یه ک مانگ ههر ده وای کرد، وه له و ماوه دا ئه حوالاتی عهجایب و سهیر بوّی ده ست ئه دام و شتی غهریب ئهبیزا، بو نمونه په له وه و بالنده به لایاندا ده چوم نه ئهرویشتن وه مردوان له گه لما قسهیان ئه کرد وه به گوی ده نگی ئه وانم ده رک ته کرد هه رکات چاوم له یه ک بنایه به خزمه ت حه زره تی شیخ ئه گهیشتم، وه هه رموشکیله و ناره حه تیه کم ببوایه عه رزم ئه کرد و جوایم وه رئه گرت (۲).

⁽١) جانهوهر: دهعبا.

⁽۲) کے مسی کے نے ختی تے ختی بے ختی بی کے کے دیار کا کے دیار کا کے بے ختیار میں اور کی اور کی اور کی اور کی اور کے بیار کی اور کے بیار کی اور کے بیار کی اور کے بیار کی کی بیار کی بیار کی بیار کی بیار کی کی کر کی کی کی کر کی کی کر کی کی کر کی کی ک

و مختی لے پرا نے مینی دیار اللہ داستی گے بی بی بے یار یارمی نے داری بے ہے دو دیار

چی لی بزانن و یا من به چه زوبانی تقریری بکهم وه چون بو کهسی بهیان بکهم: شهم هەلبەستەي مجنون بۆ ئەم جىگە مناسبە:

رب ورقاء هتوف بالحمى ولقد أشكو فما أفهمها ذكـــرت ألفـــا ودهــــراً صــــالحاً فبكـــائي ربمــا أرقهــا

ذات شـــجو صــرخت في فــنن ولقد تشكو فما تفهمي وهمين أيضا بالهوى تعسرفني فبكت شجوا وهاجت شجني

> كۆتر ئەيان ووت بە ناڭە و گەرمى شكاتم تهكهرد نهيان تهزاني تهنیا به گری دهروون شهم زانی كاتى ئولف متيان به زارى ئەووت زاريم ئــهواني دل نـازك ئــهكرد

لهسهر چالانا به خهم به نهرمی شكاتيان ئەكرد لىيم نە ئەفامى ئەوانىش ھەروا لە مىن بە گەرمى ئے دیان هینامے ریےزی ماتے می زارى ئەوانىش ئەي خستمە خەمى

ك ١٣ بص ٦٨: جاري بن زياره تي ثهو مورشيده عظيمه وه ثهو زاته كهريمه بهرهو ههورامان لهگهال چوار يينجيّكا ئهرۆيشتين گهيشتينه ملهيهك^(٢)، نـــق نهفــهر ریگرمان (۳) به دی کرد که نزیك بووینه وه لییان و لهیهك ئاشكرا بووین دوان لهوانه

باخچەي بۆنخۇشان

⁽١) ورقاء: حمامه: كۆتر، هتوف: ئاواز، شجو: خهم، صرخ: هاوار، فنن: لقى درەختەكان، جوي: گیری دەرون و شەوق و زەوق ، هوی:عەشق، هاجت: رووتیکردن به شیدهت، ألف: ئولفەتی گرت، أرق: دل نازكي ، حمى: حالهتي گهرمي.

⁽۲) مله: بهینی دوو گرد، وه یا کیّویّکی پچکۆلەپە لەناوەراسىتى سەر گردەكە تەختى يەكى بىنى يا ناوەراستى ئەم بەرەو بەرى بەرزاپى يەكى كەمى بىي.

⁽٣) ريگر: چهته، قطاع الطريق.

هاتنه پیشه وه ووتیان چیتان پییه داینین و برؤن، منیش به شیّوه ی پارانه وه و تکا پیم ووتن نه بازرگانین نه تجار به لکو دهرویشین و ریّبوارین وازمان لی بیّنن و روّزی خوّتان له خوا داوابکه ن، ئه و دوانه له شویّنی خوّیان وهستان، ئه وی تر به توندی و تیژی و تووره ییه وه وه ک تیر له که وان ده رچی رووبه روومان هات به جویّن و قسه ی سووکه وه و وقی تا من ئه گهم زور زوو رووت بنه وه که لوپه ل و ئه سبابتان دانین ۱۵ مه تری مابوو پیمان بگات، هیچ چاره م نه دی بیجگه له وه رووم کرده مه لبه ندی پیری ده سگیر و ها وارم کرد یا شیخ عوسمان فریامان که وه بمانگه ریّ.

بمان گهیه ئهی دوستی حهق نهجاتمان ده له دهس چهته دلمان به دهستی ناکهسان خوینینه سینه لهته لهته

أشهد بالله سبحانه له گه ل تهم فه ریاده هاواره کرا دزی شه ریر جه رده ی شه ریر الله سبحانه له گه ل تهم فه ریاده هاواره کرا دزی شه ریر جه رده و زمان له جینگه ی خوی ووشك و مه حته ل ما به ته واوی له جموجوول که وت و زمان دریش نه ما و پرهنگی زه رد بوو هه یئه تی گورا ده می به یه کا چه سپی وه ک به ده رزی دوو لیوانیان دروو بی به الکوو وای لی هات وه ک شیری هه لمه تی بو بردبی ته صلا نه یتوانی به ره و باش بروا وه ک داکوترابی به ته رزا به لام تهم دوانه ی تر که ته ویان به و جوره دی ثیمه یان به جی هیشت و پرویشتن و زوریش مه عزه ره تیان کرد و داوای لی بوردنیان لی کردین تیمه شرایی بووین، ماوه به زور پرویشتین تاوپرمان دایه وه تهماشامان کرد ته و دزه به د به خته دل شکاوه هه ر له جینی خوی وه ستاوه ته به دا به رو داوی یه کی ده و د.

ئەي براكەي ھەيبەتى خەلقە ئەمە بىگۇمان بە دەھشەتى حەقە ئەمە

ك ١٤ بص ١٤٠: روّژي له به بانيدا ته واوی خوله فا و مريد و مه نسوبينی خوّی داوا ئه فه رموی پيّيان ئه لَی ئه مشه و له گه ل گروّهی جن وشياطين عهد و په يمانمان به ستوه و شهرتيان كردوه كه هه رگيز زه ره رو زيان نه گه په نن به مريد و منسوب و ئه وانه ی په يوه نديان به ئيمه وه هه يه وه به نيازی ئه زيه ت نزيكيان نه كه ون.

وه من ئهم باسهم له جهنابی زؤر بهریّز و بهنرخ مهلا حامید^(۱) بیست.

ك ١٥ بس١٤٣: روّژى ئەم زاتە عظيمە بۆ جەنابى مەلا عەزىزى نەوسودى فەرمايشتى ئەفەرموو: پنى فەرموو پنىنج گوناح ھەيە ھەر كەس (يەكى لەو پنىنج گوناھە بكات خەتى لە سنگى ئەو كەسەيا ئەنووسرى، ئەگەر تۆبە بكات بە محضى فەضل مەحوى ئەفەرمون، مەلا عزيز عەرزى كرد ئەو خەطە ھەر ئەم خەتەيە فەرموى نەخير نەوعيكى تره) ھەر كەس بى ئەو خەتەى ئەخوينمەوە بە قەرىنەى ئەو خەتە ئەزانم ئەو گوناھەى كردوه.

ك ١٦ بص١٤٣: ئەم زاتە عالى جەناب و پې قەدرە ئەى فەرموو بۆ ھەر نويْژى كە كە ھەڭ ئەسمە سەر پى تا بە خزمەتى حەزرەتى رسول الله ﷺ نەگەم نيەتى نويْۋەكە نايەنم، وە ھەر كاتى كە بمەوى بە خزمەت ئەو سەروەرى دىن و دنيايە ئەگەم وە ھەر مەبەستىكم بىي عەرزى ئەكەم وە لەو حەزرەتە سەلەواتى خواى لەسەر بى جواب

⁽۱) جهنابی بهریز خوا لی خوشبوو مهلا حامید به مهلا حامیدی گهوره به ناویانگ بووه وه ثهو زاته عالم بوه وه زانی فاضل و محترم و کاتب الأسراری حهزرهتی شیخ عوسمانی سراج الدین بوه، وه ثهو زاته کتیبیکی له موناقهبانی حضرهتی شیخدا ههیه به ناوی (ریاض المشتاقین)هوه. (وهرگیر)

وەرئەگرم نەك بە غايبى يا بەخەو بەلكو ئا بەم بىدارىيە(۱)، ھەر كەس باوەر ئەكات باشە باوەر ناكات خۆي ئەزانى.

له کاتی ترا رووی کرده جهنابی شیخ زاده کان حهزره تی شیخ بهاء الدین و حاجی شیخ عبدالرحمن فه رموی تا ئه توانن قربه ت و نزیکی له خوای تعالی بکه ن من که می نزیکم کرد ئه مهم ده س که وت که ئه ی بینن ئه گهر تقرّب به خودای تعالی بکه ن به مراتبی أعلی وعظمی ئه گهن.

ألا إنَّما الدَّنيا كمنزل راكب أناخَ عشيّاً وهو في الصّبح راحلُ (ربّنا آتنا من لدنك رحمةً وهيئ لنا من أمرنا رشداً) آمين.

ك ۱۷ بص۱۱۰: روزی تهم هه ژاری داماوه کاغه زیکم به نیاز و تواضع و دلشکاوی نووسی و ناوه روکی نوسراوه که ته مه بوو هیوادار و چاوه رانم که له دنیا و تاخیره تدا که مترین خزمه تکاری قابی خوته ده سگیری بفه رمووی وه چاودیری و محافظهم بفه رموی وه له کاتی ته نگی و ناره حه تیدا فریاد ره سیم بکه ی وه له هه موو کاتا به هاوارمه وه بی و رزگاریم بفه رمووی کاتی دامه خزمه تی مطالعه ی فه رموو ته ماشای پشتی کاغه زه که ی کرد فه رمووی بوچی موّرت نه کردوه عه رزیم کرد که له وولای تیمه دا عاده ت وایه که نامه خاوه نه کهی ته سلیمی بکا ثیم زا ناکری ، جاریکی

تر خویندیه و ماوه یه مراقب (۱) بوو ته نجا سه ری هه لپری فه رمووی هه رچیت نوسیوه و داوات کردوه إن شاء الله هه ر وا ته بی ، وه له روی هه یبه ته وه فه رموی من له وانه نیم هه رکه س بیت بو لام بلیم برو خوا بت به خشی ، به لکو هه رکه س مه شویم بی سبه ی تا له گه ل خوما نه یبه م ناروم دیسان سه ری موباره کی به مراقبه (۲) برد و سه ری بلند کرده وه فه رمووی: به لی هه ر وایه که و و توومه وه ته لیم من له وانه نیم هه رکه س بیته لام بلیم برو خوا عه فوت بکات به لکو هه رکه س مه نسوویم بیت تا ته ویش به یانی له گه ل خومدا نه به م ناروم.

دوشم نوید داد و بشارت که حافظا بازاکه من بعفو گناهت ضمان شدم دوینی به مژده فهرمووی حافظ منم پهناهت وهره که من کهفیلی عهفوی ههموو گوناهت

ك ۱۸ بص۱۱۰: جاریکی تر عهرزم كرد قوربان دایکی مناله کان هه ربه مه بینه تو شیوه یه رابیطه دا به خزمه ت پیر شه گات فه رموی به ته نیام شه بینی عه رزم كرد به لی فه رموی من ته نیا نیم به لکو له شكریکم وه شه وه که وه ی مریدم هه یه له خور هه لات تا خور شاوا هه ریه کیکیان یه که میثالی خومم له گه لا خستوه و هه میشه هاورییه تی هه ركرده وه یه کی چاك یا خراب بكات شه یزانم وه هه موو رقور چه ن جار خویشم شه بینم وه به ته واوی شه فعال و شه عمالی شاگادار شه یم و پی می شه زانم جا شایا شه و مریده خوی پی بزانی یان نه زانی.

⁽۱) مراقب: مونتزيري فه تحى دەروازهى مەطلوب.

⁽۲) مراقبة: چاوهروانی و إنتزاری بۆ كردنهوه گشاد بوونی قاپی مهبهس ئهم دنیا ههروهك وشتر سواری، ریبواری شهوی له جیبه لادا بهیانی ههستا سوار بی نهوهستی، بۆ رۆین چاكی بكا بهلادا

ك ١٩ بص١١٧: خولهفا و مريدان له زهماني حهزرهتي سراج الدين قدّس سرّه و نور الله ضريحهوه ئهيان ووت حهزرهتي شيخ ئهفهرموي ههركهسي به إخلاصي كامل بیّت و من ببینیّت رِوْژی قیامهت بهبی حساب تی پهری پی ئهکهن من بهم فهرمایشته عقیده و باوهرم بوو به لام ئهم ویست بو دلنیایی (۱)، خوّم له حهزرهتی پیر ببیستم کاتی فرسهتم هینا کهس له خزمه تیا نهبو عهرزم کرد به شاراتیکی غهیبی به عزی له رموزی كنوزى لا رەيبى كە بەم مەعنايە بۆم بەيان كراوه ئايا فەرمايشتى حەزرەتى شىخە فەرموى بەڭى ھەركەس بە ئىخلاصى كاملەو، بى، خەبەريان داومەتى كە بەبى حساب و لي پرسينهوه به مهحضي فهضل له قيامهتدا تي پهري يي تهکهن له ياشا شــهرحي داو فهرمووی ئهم حالهته بو من واقیع بووه بو شاه مظهری بوخارایی شاه واقیع بوه بهالام ئەو رەحمەتى خواى لى بى ئەو مۇدەيەي بالاونەكردۇتەو، تاكاتى نەخۇشى كۆچكردىي له دنیا، ئهو کاته نزیکانی بارهگای حزوری بانگ کردوه و پی فهرموون له پاش مردنی من که کفن کرام رووم با به دهره وه بی وه همهوو ته هلی بوخارا خهبهردار بكهن بين روى من ببينن ئەوجا بە خاكم بسپيرن لەبەر ئەومى خەبـەرى وايـان داومى تا ئيسته مـ ژدهم بـ ه كـ هـ س نـ ه داوه ئيسـتا خهبـ ه رتان ئـ ه ده مي ئـ ه مجار حـ ه زره تي شـيخ فهرمووی: به لام چونکه ئهمهیان به مهحزی فه ضل داومی، پییان ووتوم به خه لکی بگهیهنه شهرم مهکه منیش ووتومه و ئهیلیم ههرکهس باوهر ثهکا بیکا ههرکهس باوهر ناكا خوّى ثەزانى (وما على الرّسول إلاّ البلاغ)(٢).

⁽١) دَلْ نَيَانَى: إطمئنان قلبي

بهشاراتی غهیبی: مزگینی خوایی.

رموزی کنوزی لارمیبی: هیمای گهنجینهی بی گومانی.

⁽٢) لير ددا حدر ئه كهم چهند شتى ههيه عدر زنان بكرى:

شهخسی وا ههیه که تهماشای ئهم کتیبه بکا وه ئهم جوّره شتانه ببینی متحیّر و عهجایب ئهمینی که چوّن شتی وا ئهبی، هیچ جیّگهی سهرسوورمان نیه چه به عهقل و چه به نهقل.

نه قلّ جارى ههر زوره إنَّ المتقين في جنَّات ونهر في مقعد صدق عند مليك مقتدريا ثايه تى والسابقوت السابقون أولئك المقربون عهجه با كه سي مهقاى مهقعه مى صيدقً بى وه خوا خوى عينديه تى لاى مه ليكى به في تابت كردبي و ومصفى ئه و مهليكه يه موقعه دير و زور به ده سه الاتدار كردبي.

به لام هیچ قسه یه کی لی و ه رنه گیری و ه ته به عه و عه لاقه مه ندی ئه و شه خسه له گه ل باقی ئه شخاصی تردا جیاوازی نه بی و ه خویشی سوودی بو که س نه بی ، ئیتر نازانم ئه م پایه بلندی و عیززه ته وه ئه م تقرّب و نزیکی یه که لکی چی بوو، وه به کاری چی هات؟؟؟

ههر تهنیا و مکوو ههموو خه لکی تر نان و ثاو و تری و ههناری بهههشت بخوا ئهم خاوه نی عه قلی سه لیم و مرز فی زانا و تیگهیشتوو شتی وا قبول ناکات.

وه له ثاثاری ثهم جوّره به سهرهاته زوّره: ئاثاری به کردار یا ووتاری جهماعه و کومه لی یا که سی ته بیروری له گهوره گهوره و باوه پی کراوانی ثاینی خوا لیبان خوّشنوود بی وه ك له ته فسیری روح البیان دا ته گیرینه وه سلطان محمود ئه چی بو دیده نی و زیاره تی شیخ أبو الحسن خه رقانی قدّس سره له نیوان گفتو گوترا ته پرسی له شیخ که ئایا مه کانه و و پایه ی بایه زیدی به سطای قدّس سره تا چه نه ندازه یه بوو؟ شیخ أبو الحسن له جوابا ته فه مرموی بایه زید زاتی وابوه هه رکه سی ماوه یه زوّر که مره فیقی کرد بی به سه عاده و کامه رانی تا سهر و ئه به دی گهیشتوه، سولتانیش ئه لی بوچی مه گهر شیخ بایه زید به سطای له پیغه مبه ری گهروره تره، ئه و هه موو کافرانی مه که و مه دینه ره فاقه تیان کرد و چاویان پی که وت و هیچ جوّره سه عاده و و به خته و مری که یا ناخر ئه وان

ره فیقی محمد رسول الله بان نه کرد ره فاقه تی محمدی کوری عبدالله یان کرد، ته گهر هاور نبی محمد رسول الله یان بکردایه به سه عاده ت ته گهیشتن، به لام أصحابی کرام علیهم الرحمة والرضوان چونکو ره فیقی محمد رسول الله بوون به پایه گهیشتن له پاش پنه مبهران (علی نبینا وعلیهم الصلاة والسلام) هیچ که س نبه هاوتایی یان بکا، وه به سه عاده ت و به ختیاری یه کی وا گهیشتن هیچ تیره و تایفه یه کی تر نه بوه و نابنه وه هاوشانیان بی.

وه ههروهها حهزره تى ئيماى رهبانى ئەفەرموى: حهتا حهزره تى حهمزه كه ماى پيغهمبهر ﷺ بووه رهزاى خواى لى بى وه خۆشەويستى ئەو حەزرەتە بووه، وهحشى كه قاتلى ئەو بوو به مهحزى ئەوه ئىسلام بوو، وه به خزمهت حەزره تى رسول الله ﷺ شاد بوو پايهى له رەئىسى تابعين و حەزره تى وەيسى قەرمنى (عليه الرحمة) بەرزتر بوه، وه إجماعى ئوممهت لەسەر ئەوەيه أصحاب (رضوان الله عيلهم أجمعين) له غهيرى ئەنبيا ئەفضلى ئوممەت وه وەحشىش يەكى بوه له أصحابى بيغهمبهر ﷺ.

ثه نجا که که سیکیش هاور پیی بایه زیدی به م باوه پره وه کرد پی که شهم زاته یه کیکه له محبوبان و مجذوبانی الحی وه یه کیکه له محّارانی ده ریای مه عانی زاتیکه عارف به ته سرار وه یه کیکه له علمای ربانی ثه وه به پایه یه سه عاده ت گهیشتووه، وه که سی که وای زانیبی بایه زید شه خصیکه هیچ جیاوازی یه کی له باقی که سان و خه لکانی تردا نیه، وه یا خوا نه خواسته به شه خصیکی ده س برو ناله باری زانی بی، ثه وه زیاد که سان و خه لکانی تردا نیه، وه یا خوا نه خواسته به شه خصیکی ده س برو ناله باری زانی بی، ثه وه زیاد له و هیچ استفاده ی لی نه کرد بی مومکینه وه ثه گونجی تووشی زیانی گهوره ش بووبی نعوذ بالله من الأنكار ومن معادات الأولیاء.

ثایا ثهم حهدیثه قدسی یه ثهوه ی که به خزمه تی گهیشتی یا بیستبینی شایه ت نیه له سهر ثه وه که خودای تعالی ثه ولیای خوّی زوّر خوّش ثهوی وه به بی ثه وه ثه وان نیازی تهزیه تی دوشمنانی خوّمان بکه ن خودا خوّی ناوی خوّی به محارب ناو ثه با وه به وه صفی محاره به و به شهر هاتن له سهریان هه لا ثه داتی وه کوو ته فه رموی (من عادی لی ولیا فقد آذنته بالحرب) یانی که سی دو ژمنایه تی وه لی یه که ک که وه لی من بی به راستی ثیعلانی حه ربی له گه آن دا ده ده م، په نا ثه گرم به خوای تعالی له به ربه ره کانه و شه رکردن و ثینکاری ته ولیای خودا.

وه ههروهها شادهمیزاد به نهزهری إعتبار بیر بکاتهوه و زؤر به ووردی لیّکی بداتهوه، له دهورهی (تابعین)هوه تا تیّستا زانایانی زوّر گهوره و خاوهن پیّز مه گهر زوّر به ده گمهن پیکهوتبی وهرنا ههموو پهیوهندیان به عارفان و أولیاء الله وه بوه ههتا پیشهوا و ئیمام فخر الدینی پازی خوا لیّی بی پازی وه كخوی مشهوره داخلی زومرهی منتسبین نهبوه بو کهسبی طریق به لام عقیده و بروای پییان بوه، له کاتی خوّیدا چوّته خزمهت شیّخی فاضل جهنابی شیّخ نجم الدین کبری ره تیسی طهریقه ی کوبرهوی قدّس سره داوای فهرموه که داخل به طریقه تی شیخ بیی فهرمویه تی تحملی ناکهیت ئیمام ئیلحاح ئه کات و زور

لهسه ر باسه که گهرم نمه نی تعلیمی ذکری طریقه می نه کات وه متوجهی نه بی سه ایی هه موو علومی لی نه کات ده ستبه جی نیمام نه فه رموی تحملی ناکه م، به کورتی عوله ما و زانایانی نیسلام به عیلمی تصوّف زوّر معجب و مسرور بون وه هه موو مدحیان کردوه، وه إعترافیان فه رموه و دانیان ناوه به گهوره یی و یایه به رزی و هه لگری نه و عیلمه.

وهك ئيماى شافيعى و ئيمام أحمدى حهنبهلى وهك ئيماى غهزالى، وه ههروهها ديّته خوارهوه. زانايان و عولهمايان كهسيان منكير و دژى طريقهت و تصوّف نهبوون، تهنيا ئهوهى مشهور بى ابن تيميه ئهويش إنكارى تصوّف ناكات تهنيا ثهوهى توسّلى له لا نيه وه ههر عيبادهت ئهكا به وهسيله.

ئه نجا نه گهر که سی هات مونکیری نه حوالی نه ولیا بی وه یا نه نی مه قاماتی نه هلی تصوّف بکا زیاد له وه که بی به هره نه بی نه به ره کاتیان العیاذ بالله تکذیبی أثمه و عوله ما و زانایانی نیسلام و مشایخانی نه کات نه بی بلی حه زره تی غه و نی گهیلانی یا شیخ جونه یدی بغدادی یا نیماسی غه زالی یا نیماسی شه عرانی و نیماسی ربّانی و نموونهی نه م بزورگه و ران و پیاوه گه و رانه به سه دان و هه زاران که له جیهانی نیسلام دا بوون وه به هه زاران زانا و به رز و پیاو ماقول و زیر سه ربه م زاتانه بوون و سه ری اطاعه و مل که چییان بنو دانه و اندون ، راستیان نه کردوه به هه له یا چوون نه وه ی که دژیان بی و به ربه ره کانییان بکا جا بی ته ماشای نه نه نه که بن کاروی نه وای که بنو کاروی نه وای که به بازاره راسته قینه یه.

ئه گهر راستی یه کی گرنگ و حهقیقه تیکی نه بی پیاوی وه ک ثیمای غه زالی خوا لیّی خوشنوود بی له کاتیکا که عاله می ئیسلام ئاتاج به زانستی و زانیاری ئه و بون له قوتا بخانه ی نظامیه یه که م پایه به رزی عوله ما له (دار الخلافة) دا خوّی بوو، وه هه رده م هاتو چوّی ئه و زاته له سنوریکا بووه بو که م که س له عوله ما ده سی داوه به خزمه تی بگا له قه ره بالخی جمعیه و گروی عوله مایان.

ئهم زانایه ههستا ئهو لیپرسراوی ئهرکهی خسته لاوه بق کهسبی ئهم عیلمه کانی که بـهو بههرهیه گـهیشت فهرموی تا ثیّسته ئهو عومرهمان به ضایع چوو.

زاتی وه ك حهزره نی مولانا خالد قدّس سرّه به و ههمو و عیلمه وه ثه گهر پایهیه كی به رز له و عیلمه دا نه بینیشه وه ره وایه ته ركی مال و منال بكات به بی ئوتومبیل و فروّكه به وولاغ یا به پی به ره و دهلی هیندستان له ری ی كابل و غهزنه ین قه نده هاره وه به چه نده ها ریگه ی ترسناك و پر خه ته رو چوله وانی و دوور له تاوه دانی بروا وه له وی ده س بكا به تاوكیشان بو خانه قای حه زره تی شیخ عبدالله دهلی قد س سرّه، وه به ته نواعی ریازه ت و كه م خهوی و كه م خوراكی و بی تیسراحه تی هه ردنشاد و مسرور بی ، ته و ههمو و ته زیه ته پر خه ته رو ترسناكه قبوول بكات، پیاوی زانای به إنصاف هه رگیزاو هه رگیزاو ده رگیزاو ده را ناچیته دلیه وه .

ئه نجا له رووی (عمقل)یشه وه دوور نیه، خوا به دمسه لاته ئه گهر یه نده یه ك له به نده كانی خوی هه لا بریری و چه نده الطف و مهرحه مه ت و كه ره می له گه لا بكات وه له ریزی كه سانی كه له باره یانه وه فه رمویه تی (ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء) دا حسابیان بكات چی تیدایه، یا كی ده سنی ئه گری اللهم لا مانع لما أعطیت هه رچی به هه ركه س كه رمم بكه یت ئه یكه یت، كی هه یه هه ناسه هه ل بینی بتوانی ری له ده سی كه رممت بگری. هه روه كو كه س ناتوانی هیچ به هیچ مه خلوق له سود و قازانج بگه یه نی هه تا تن نه جازه نه ده یت چونكه و لا معطی لما منعت.

که وابو که سانی العیاد بالله قاپی دلیان به قوفلی ئینکار داخرابی، و مصفحه ی ناوچاویان به داخی بی روشدی مؤر کرابی باسی که رامه ت و به یانی به رزی شه تنی اولیا سودیکیان پی ناگه یه نی وإن یروا کل آیة لا یؤمنوا مجا شاملی حالیانه، له که مالی هیدایه ت ناقص. و ه که مالی نقص اساسیاتی مالیانه.

به گەورە گەورانى ئەو مقامە بەرزانەت عطا و خەلات كردوه، وە بە جەماعەتى بېروايان بە وان ھەيـە كـە بېروا بەوان خۆيشى بەشىكە لە ويلايەت اللّهم ً أحشرنا معهم آمين يا ربّ العالمين.

ئەمەش دىسان پيويست بە باسە:

حەزرەتى رسولى أكرم محمد المصطفى الله كه پيغهمبەرى ئاخر زەمانه و ئيتر پيغهمبەرى تر له پاش ئەو نايەت خودا له شەئنى ئەودا ئەفەرموى: [وَمَا أَرْسُلْنَاكَ إِلاَّ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ] وه هەروەها نيسبەت به ئوممەتى ئەو ئەفەرموى به خيطاب لەگەلىاندا [الله كُنتُمْ خَيْر أُمَّة أُخْرِجَتْ لِلْنَاسِ] ئەگەر لە ئوممەتى ئەم جۆرە پياوانه كە ئەوە پايه و مەنزىلەتيانه دەس نەكەوى و نەبى چە خەيريەتىكى هەيە نيسبەت بە ئوممەتى پىشوو هەل ئوممەتى دريْر و عيبادەت و طاعەتى زۆريان بوه كە ھەر لەو پياوانهى پىشوو ھەل كەوتوه كە لە حەديثى صحيحلا حەزرەتى رسولى أكرم ﷺ ئەگېرىتەوە كە مەلائىكەى ناردوه لە ريگاكەيا وەستاوە پىى ووتوه بۆ كوى ئەچى؟ ووتويەتى بۆ فلان دى. بۆ لاى كى؟ بۆ لاى فلان. لەبەر ئەو خودا ئەمنى ئەجەر. ئەى لەبەر چى ئەچى؟ كە ئەچم لەبەر مېتى خودا ئەچى؟ ئەدوس پى كەرەپى وە يا ئەو سى خودا ئەچى؟ ئەدوش ئەرى وە يا ئەو سى خودا ئەچى يارايەو، لە خوا خودا بەردەكەي لابرد.

ئوممهتی پیشوو ئهمانهیان بوه، خودا بهمانیش ئهفهرموی (کنتم خیر أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنكر) ئهلبهت له ئوممهتی حهزره تا ﷺ پیاوی زؤر گهُوره ههیه (العلماء ورثة الأنبیاء) پیغهمبهران علی نبینا وعلیهم الصلاة والسلام خاوه نی عیلم بوون جا عیلمی أحکام که ههلگری ئهم عیلمه عولهمای ظاهیره وه چه عیلمی ئهسرار که عولهمای باطن ههلگری ئهم عیلمه ن.

ك ۲۰ بص ۱۲۱: سهفهری له خزمه تیا بووم فه رموی هه رچی خوشی و ناسازییه و هه مهرچی ده رد و عیلله ته جه سه د و له ش و لار و ناویان هه یه بی هه رکه سیکی حه واله بکه ن وه کوو مه تمووری ظاهیری که تومه را و حاکمان تهی نیرنه سه رخه لك بو تهمیه کردن و تؤله وه رگرتن تاوایه، وه من جیسمیان ته بینم بی هه رکه سی بچن ته زانم، له و به ینا فه رمووی روزی له شاری سوله یمانی هاتنه خزمه تی حه زره تی مه ولانا

ته نجا که سی هه لگری هه ردوویان بی به معنای أثم واکمل به گویره ی پایه و ویسعه ت له همردو عیمله که دا مه عنای ورثة الأنبیاء تحقق ته کا تیدا چه نده له هه ردویاندا زانایه ته وه نده به شی هه یه له میراشی ته نبیادا. وه همروه ها له و تایه ته دا که خوا فه رمویه تی [فَوجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَیْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِندِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِن لَدُنًا عِلْمًا] له تفسیری ته م تایه ته پیروزه دوو شت ده رته که وی یه که م ثه عیملی ته سراره، دوه مکه سانی تینکاری حصولی عیلمی ته ولیا به طریقی إلهام له خوداوه وه خه به ردان له مغیباتیان له لا غیر واقیعه، تینکاری حصولی عیلمی ته ولیا به طریقی إلهام له خوداوه وه خه به ردان له مغیباتیان له لا غیر واقیعه، هه رسی شته که غهیب بوو (۱- پاشایه کی زوردار، ۲- ته و مناله ته گه رگه وره بیت، ناموسلمان ته بیت، هوسی هه رسی شته که غهیب بوو (۱- پاشایه کی زوردار، ۲- ته و مناله ته گه رگه وره یک ثینکاری کردبوو. هم نیننا وعلیه الصلاة والسلام پاش ته وه باسی بو کرد مه عزه ره تی بو کرد له وه که ثینکاری کردبوو. هم و وقان له تو مه تی پیشوو پیاوی گه وره هه ال که و توه، وه که ته و عه بده بینا له سه رفه رمایشتی ته و عالم و زانایانه که ته و عه بده و مه به بوو.

ئه نجا وه ك ووتمان خودا دهرحه ق به پنغه مبهر الله ثافه رموی: (وما أرسلناك إلا رحمة للعالمین) له پاش أصحابی ره سولی ته عظم دو ژمنانی ثیسلام بق ته فره قه و دوویه ره کی وه گوه پراکردن و سه رئی شیوان دو ژمنانی دین زوریان هه و آن دا، وه مو لحید و بی بروا و فیتنه هه لگیرسین دلیه قینی ته م دینه جوان و پاکه هاتنه مهیدان ته ولیای ته و توجمه ته خیره ثه م توجمه ته مهر حومه به توجهات بو دا و ده رون پاکردنه وه وه اظهاری که رامات و خرق العاده وه تصفیه و پاکردنه وه لطایف و ناو سینه سه د سال به دوای سه د سال خوریك بوون، وه ثه مان به م چه شنه و عوله مای ظاهیر به أدله ی قاطعة له خزمه ت و خوبه خت کردن کولیان نه دا به الام هه روه که و و تراوه:

پای اِستدلالیان چو بین بود پای چو بین سخت بی تمکین بود

مهعلومه کهشف و موشاههده لهگه ل دهلیل و بهلگهدا جیاوازییه زوّری همیه وه لهسوود و قازانجدا تهفاوتیان گهلیّکه.

به لام ولكلّ رجال مقام به شي ئه هلى إستدلال ئه بيّ ببيّ وه ئه و لاش هه روا جزاهم الله عن الإسلام خيرا آمين.

خالبد قدُّس سرَّه بو شيفاي نهخوشيِّك، مهولانا مني داواكرد فهرموي عوسمان برق بۆ سەر فلان نەخۇش بەلام ھۆشت بى بارى نەخۇشيەكەي نەكەوى بەسەر تۆدا، كە ئه چى باش ئاگاداربه ئەگەر نەخۇشىيەكە كە ھەيەتى بە تەواۋى رۇيشت تۇش توجە بهنیهتی شفا و چاك بوونهوهی ئهو شهخسه بكه وه ئهگهر دیت باری نهخوشییه کهی هَيْرِش بِوْ تَوْ دَيْنِيْ وَهُ تَهْيِهُويْ بَيْتُهُ سَهْرِت تَيْتُر هَيْجٍ عَهْلاقَهُى تُهُو نَهْخُوْشُهُ مَهُكُهُ و ب جیٰی بھیّلے تەف مرموی حسب الأمس لەسلەر فەرمايشتەكلەی چلووم بلق لای نهخوشه که، کاتی داخلی چوار دیواری ماله که بووم دیتم دهرد و نهخوشی یه که لهسه ر كابراى نهخوش ههستا وه كابراش ههستا و دانيشت وه به ثهدهبيكهوه له كەنارىكى خانوەكە وەستا بەلام نەچوە دەرەوە، وەختى ويستم بە نيەتى شيفا توجّه لـە نه خوّشه که بکهم، نه خوّشینه که به ههیبه ت و سامیکه وه به ره و رووم هات و ویستی بهسهر مندا بكهوى ووتم تاسووده به راوهسته تا من ليره تهرؤم ساتى لهسهرداني نهخوشه كهدا مامهوه ههستام هاتمه دهرهوه كهيمه حهوشه ثاكام لي بوو دهردهكه چوهوه سهر کابرای نهخوش، تا من گهیشتمهوه خزمهتی مهولانا خهههر گهیشت که نهخوشه که دنیا دهرچوو، منیش چیم دی عهرزی مهولانام کرد وه له خزمه تیا گيرامهوه.

روّژی نه مانای: ألا طال َ شوق الأبرار إلى لقائي وأنا إلى لقائهم أشد شوقاً عمرزی پیرم کرد، فمرموی شموق بن ثمبراره، مقربینی حضوری حق جل شأنه شموقیان نامینی تو خوّت نابینی ثموهنده بی شموق ثمین کمس نه گمل بیگانه و ثمجنه بیاندا جیایان ناکاته وه.

ك ٢١ ص ٢٩٠ لـ درياض المشتاقين (١): خاوه في پايـ بـ بـ درزي لـ د عـ يلم و مهعریفه ت و فه ضلا مه لا حامیدی کبیر کاتبی حه زره تی شیخ عوسمان سراج الدین رودراوی خوا لی خوشبو مهلا محمود بهم جوّره ده گیریّتهوه تهلی شیخی سراج الدین قدُّس سرَّه فهرموى كاتينك له قه لاى جوانرو بوم مه لا محمود عالميكى كاميل وه زيرهك و هوشيار بو، نهخوشييه كي گراني ههبو شهوي له خهوا ديم، عاجيز و مهلول له جیگهیه کدا دانیشتوه عالمیکی تر له و زانا و هوشیارتر موناقشه ی له گهال ده کا ماوه یه پرسیار و وه لام به بهینیانا رابورد له یاشا ئه و عالمه پرسیاریکی لی کرد ماتل ما وه نهیزانی وه لامی بداته وه له گه ل ئه وه شدا پرسیاره که سوك و ئاسان بو وه ئه و زانا بوو كاتى كه به هوش هاتم زانيم مردوه وه ئه و عالمه ملك الموت بوه، له كاتى گيان كيشاني يرسيار و مناقشهي له گهلدا كردوه پياويكم نارد بۆ خەبـەر پرسـيني هاتهوه وتي وهفاتي كردوه، ئهنجا فهرمووي كاتي لهگهال جهنازهكهي چوين بـو ســهر قهبران دیم روحانیهتی ژنی له قهبریّکهوه هاته دهری یهخهی مهلا محمودی گرت وتی تهمرق رۆژى عەدلە چۆن لە دەسم رزگار ئەبى فەرموى پرسيم له (مەلا قطب الدين برای مهلا محمود) ئهم قبره قهبری کییه و وتی ژنیکه له قهوم و خویشانی ثیمه ووتم شتي وام دي وتي بـه لمي راسـته بوهتانيكيـان بـق هه لبهسـت كوشـتيان مـه لايش تييـدا بەشدار بوق

دیسان بص۱۲۲: دیسان فهرموی سالی بق ٹیشیکی پیویست چووم بق جوانرو مهلا محمودی خه لکی ئهوی نه خوش بوو بهیانییه که دوای نویژی صبح موراقیب بووم وام دی که مردوه مهلائیکه وان له پرسیارلیکردنیان ئهویش به ترس و دههشه تی

⁽۱) ئەوانەى شىخ محمدى سەمرانى لە بارىقاتدا نوسىويەتى زۆرى موافىقى رياض المشتاقىنە بەلام ئەم واقىعەيە لەگەل بارىقات كە لەودىو لە صحيفە (۱۰۰)دا نوسراو، ئەندازەيە جياوازيان ھەيە ئەوبىسم لەلاى ئەو نوسى، ھەرچەند ھەر دو ھەر يەكن. مەلا قطب اللين براى مەلا محمود مريدى حەزرەتى مەولانا خالدە.

زۆرەوە جوابيان ئەداتەوە، كاتى لە موراقەبەكە بوومەوە پياويكم نارد بۇ ھەوائى مەلا مىمود، ووتيان لە دنيا دەرچووە، لە پاشا لەگەل تەرمى موبارەكيا چووين بۆ سەر قەبران. كە گەيشتىنە لاى گۆرستان دىم ئافرەتى لە قەبريكەوە دەرپەرى وە يەخەى ملا مىمودى گرت و ووتى ئەمرۆ لە چنگ من رزگار نابى بۆچى بە ناحەق منت كوشت؟ فەرموى لە براى ملا محمودم پرسى كە لەگەليان بوو ئەمە قەبرى كىيە، ووتى قوربان ئەمە قەبرى ئايكە لە مالى مەلا مەمودا بوو، بوختانيكيان بۆ ھەلبەست مەلا محمود كوشتى، ووتى شارەرى ئارام دى فەرمووى بەلى بەلى راستت ديوه.

من که دانه ری تهم کتیبه محموت جه ژنی قوربان له تاستانه ی عه ایه ی حه زره تی شیخ عوسماندا قدّس سرّه حازر بووم، أشهد بالله سبحانه له ههر حه وت جه ژنه که دا دیومه له واقیعه یه کدا که له رووناکی به یان تاشکراتر بوه به طوافی که عبه ی معظمه فائیز بووم وه ته واوی شه رته کانی حه ج طواف و ته رکان و استلامی حجر الأسود له و خه وه دا به جیم هیناوه.

رۆژى بەقائى لە خزمەتى حەزرەتى شىخدا بوو وە تەنيا داواى كۆكردنەوەى مال و سامانى دنيايى بوو، حەزرەتى پير فەرموى ناوى چىيە؟ ئىشى چىيە؟ منيش عەرزم كرد، فەرمووى سبحان الله ئەم إنسانە سى بەشه، يەكەم بەشى ئەوەيە ھەر خۆيان دنيا بە مجسمن يانى پەيكەرىكن ھەر دنياى رووتن، دووەم طالىبى دنيان سىيەم ئەبەدا مەيليان بەدنيا نيە ئەم پياوە بە دنيايەكى مجسمى ئەبىنم خوا توفيقى لەسەر خىر بداتى.

زور خوشه بهم بونه وه باسی که سانی بکری که ههرگیز مهیلی دنیایان نیه، أولیاء الله قدّس الله أرواحهم به هیچ روویه که پهیوه ندیان به دنیاوه نیه، وه مهبه ست له پهیوه ندی پهیوه ندی چوبی و خوشه ویستی یه، ئه گینا دنیاداریان کردوه وه وابوه زور ده وله مه ند و ساماندار بووه، نه وه که ته ته ته که که ته نینا بیناء الله علی نبینا وعلیهم الصلاة والسلام دونیایان بووه، بو نموونه حه زره تی سلیمان، حه زره تی أیوب حه زره تی شعیب که حه زره تی موسی پیشی نبوه ت شوانی نه و بووه، وه هه روه ها

حهزره قى داود و حهزره قى يوسف و حهزره قى ئيبراهيم ئهگهر حهزره قى نوح عليه السلام دهولهمه نه نهوايه له كوى كه شتيه كى دروست ئه كرد ئه و ههمو عالهمه بگرى.

به کورنی نه و زاته گهوره گهورانه هه ژار و کهم ده ست نه بوون، وه له نه ولیادا قدّس الله أسرارهم ده و له مه ندیان زور تیدا بووه وه ک حه زره تی شیخ محمد أبو الوفا وه کو حه زره تی شیخ عبیدالله أحرار که شه خسی له یه کی له عامیله کانی پرسی له باره ی کیلگه و مزارعیه وه ووتی شیخ ۱۸۰۰ هه زار و هه شت سه د مه زره عه ی هه یه وه نه و مه زره عه من وام له سه ری ۳۰۰ فدّانه مه به ست له وه یه بوون و دنیا داری ته هلی دنیا زیان نادات لیبان به لام نه وه نده هه به شه ر به حوکمی طه بیعه تی به شه ری حه ز له دنیا ده کات له فه قیری و نه بوونی یاسه وه ک له سه ره تاوه با سمان کرد به شه ری خاوه ن ره زیله و حب الدنیا رأس کل خطیئه مه شهوره نه نبه ته سه ری هه موو خه تایه کو فره العیاذ بالله.

ته نجا مرشیدی حقیقی و شیخی به پایه گهیشتوو که سانی به ره سمی مریدی بچنه خزمه تی بؤیه ته چن تا له حاله تیکه وه بچنه حاله تیکی تر، پزیشك بؤیه نه خؤش سهری لی ته دات و په نای بو ته بات که له باری ناساخی و نه خوشی یه وه بیباته صحه ت و له ش ساخی، که م که س هه یه نه خوشی قه لمی واته (ره زائیل)ی نه بی به نه نه نه مورشیده عه زیزه که ته و مریده له گه تا إخلاص و صداقه تدا خوی گهیانده مستشفی طبی إلمی وه لیباسی نه فسی خوی خسته ثاوی گهری طهریقه ته و و به صابونی زیکر و هه تل گلوفینی ریازه ت و زه جمه تی مرید زه جمه تی ته نیبه توجهات چلکی په نه ی قصور و غه فله تی پاك ته کاته وه. وه طبیبی قه لب و نه فسی به توجهات و تعلیمات ره و یه و ره و شتی و تادابی مه علومه له میانه ی مرشید و مریدا به پیی ته بیعه ته و میزاج و سروشتی وه خووره و شتی ته و موریده پله به پله له ده ره کانی پله ی په ستی نه خوشی ره زائیل به ره و پایه به رزی صحه ت و ره جمه ت و که سبی قو ته ی

فضائل گهیشتن به ئهوجی سه لامه تی و صه فای قه لبی ئه بیات به شیوه به كه ئه و دله له هه موو ظولمه ت و تاریكییه كی تعلقات به غه بری حه زره تی باری ته عالاوه پاك ئه كاته وه ئه وجا قابیلی ئه وه ئه بی كه به تجلیاتی ئه نواری قیده م ساحه ی ده روونی منور ببی ئه وسا (پاریزی) له كاتی نه خوشیدا لی كرابوو به دوور خستنه وه ی له دنیاداری و خوودان به به كارهینانی جل و به رگی قه شه نگ و خوراكی پر تام و لذیذی له سه ره ك ئه گیری به لكو پاریز كردن ئیتر له م كاته دا ممكینه و ئه گونجی زه ره ری هه بی وه ك ه چه نده ها كتیبدا نوسراوه.

إنسان نابی قیاسی چاکان له خوّی بکا، بلّی منیش وهك ئهو، شیخ جلال الدین روّمی ئهفهرموی قدّس سره:

کار پاکان را قیاس أز خود مگیر آن بود شیری که أندر بادیه آن بود آن شیر کادم میخورد

گرچ با شد در نویشتن شیر شیر وان بود آن شیری که اندر بادیه وان بودآن شیر کآدم میخورد

> قەت ئىشى پاكان وەك خۆت مەزانە ئىم ئىمو شىيرەيە وا ئىم بادىسە ئىم شىيرە بىمالام خىۇراكى إنسان

سهد که شیر و شیر به خه ت یه کسانه ئه و ثه و شیره یه وا له بادیه شهره به لام خوراکی إنسان

به لنی تهم زاته به رزه به پیزانه که به راستی به رزی و به پیزی ته شی هه ر بو ته مان به کار به پیزی ته گه نه پله یه کی وا ته نیا نه ک عه لاقه ی حوبی له گه ن دنیا ته رك بکه ن خوشه ویستی به هه شتیش له د لا ته شورنه وه ، هه ر بو ته وه به هه شتیان خوش ته وی که ته و جیگه موحه لی په زامه ندی مه وقیعی ره جمه تی خوایه و إلا هیمه تیان ته وه نده به رزه به هه شت به جیگه ی حه یوانی ته ده نه قه له م إن الله یحب معالی اله مم معالی اله ممی به پاستی ته وانن به لام حه زره تی تیمای ربانی خوا لیم خوشنو و د

له فه رموى: له حديثى قدسى دا ههيه (أوليائي تحت قبابي لا يعرفونهم سوائي) ياني خوشه ويستاني من وان له ژير قوبهي مندا كهس نايان ناسن من نه يي ياني من ئهيان اسم وه ئیمام ئەفەرموی ئەو قوپەیە دنیایه به ظاهیری دەست ئەكیشنه دنیاداری خەلك قياس ئەكا ئەلىي ئەوان دنيايان ھەيە ئىمە بۆ نەمان بى، ئەوان ئەگەر تەواۋى نیا هی ئەۋان بىن لىه ئانىكا مەحوبىتەۋە كار ناكاتە سەر دلىيان چونكە حوبى دنيا په چهقیوه به دلیاندا نمونه ی علوی هیممه به به به به به یایه ی ئه مان وایه ، شه خصیکی ... خاوهن شههامهت بهرزی و ئیحتیرای له وجودیا بیی ویّل و سهلیقه و شهخصیهتیّکی لیا موجود بی دایما رهفاقمتی بیاوی گهوره و انسانی خاوهن شهنن و شکوی بی لخوشبي وه رهفاقهت موصاحهبهي أمرا و ناوداراني لا مطلب بي نهو ياشايه كي خاوهن منواعی طعام رازابیتهوه وه لهو رهفاقهتی سولتانا به ریکهوت خواردنیکی نا به دلی خَوْى بِنِي خَوْشُه له خَرْمُهُ تُ مُهُلِيكُمُ أَنُهُ نَا بِهُ دَلَّهُ بَخُواتٍ يَا بَحِيْتُهُ بَاخُهُكُهُ بِه له نيا ئـه و طعـام و خوراكانـه بخـوات ديـاره واز لـه و طعامانـه ديــني وه هـه ر نايهتـه خەيالى، لەگەل ئەوەشا كە مەلىك بەشەرىكە وەك خۆي ئىتر شەھامەتى أولىاء الله لە امرهجه په کایه بن تقرّب به حضوری الهی جلّ سلطانه وه بـن گـهیشتن بـه مهکانـه تی فی قعد صدق عند مليك مقتدر ههر لابهلاي بهههشتيشا ناكهنهوه له گهال ئهوهشا خواي مالي بەھەشتى ئەوانىشى لە بەھەشتى خەلكى تىر جيا كردۆتەوە كە بريتىيە لە يرده وسي أعلى اللهم إنك ولي التوفيق وعلى كلّ شيء قدير فاجعلنا في زمرتمم

رِوْژی فهرمووی به مریدان له قسمی بی بهفائیده وه بی بههره و سهمهر خوتان اریزن چونکه ئهوه ی به لا و موصیبهت بهسهر خه لکا دیّت به هوی قسمی بی که لک سوود و مالایعنی یه وه یه له ووته ی پر و پوچ. دیاره که سی وورد بیّته وه له ئایه تی

أرزقنا محبتهم وما ذلك على الله بعزيز.

پيرۆزى (إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسَنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُم مَّا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنَا وَهُوَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمٌ) اللَّهم احفظنا يا حافظ من جميع آفات الدَّنيا والآخرة وبرحمتك يا أرحم الراحمين اجعلنا تحت كنفك وحمايتك.

ك ۲۲ بس ۱۳۰: وه ههروهها فهرمووى: ههر كهسى ئيشيكى هاته پيش إحتياجى يه ك ۲۲ بس ۱۳۰: وه ههروهها فهرمووى: ههر كهسى ئيشيكى هاته پيش إحتياجى يه ك يا موشكيله يه همو به يانيه ك له دواى به جى هينانى نويرى صُبح له جيگه يه كى خوى نه جوولى به حضورى دله وه يانى دلى له لاى خويندنى دو عاكه بى كه له خوا داوا ئه كات وه له گهال ئومينده وارى ۱۷٤ (۱) جار بلنى يا حي يا قيوم برحمتك أسغيث إن شاء الله ئيشه كهى زور به ئاسانى بن حهل و جى به جى ئه بى.

شیخ محمدی سهمرانی ئەفەرموی له پاش ئهم فەرمایشته که بیستم چەندەھا جار موشکیلهی نارەحه تم تووش بوه دەوامم لهسهر ئهم دۆعایه کردوه شوکر بۆ خوا به ئارەزوی خۆم ئیشهکهم بۆ دروست بووه.

وه ههم فهرمووی: له پیغهمبهره وه ﷺ نهقل کراوه ئهم که لیماته بن لابردنی ههر جوّره نهخوشی به ک بنووسری ئه گهر قهزای موبرهم نه بی شفای بوّدی به زوویی: أعوذُ بكلمات الله التامة من شر كل شیطان وهامّة ومن كل عین لامّة له تاخری دوعاکه وه بنوسری الله محمد علی دیسان حاجی شیخ محمد سهمرانی فهرموویه بی ثهم دوعایه م له کتیبی الحصن الحصین دیوه به عهینی عیباره ت زور به تأثیر و مجربه.

ك ۲۳ بسس ۱۳۱: روّژی صوفی خاله که ناو که زور شهخسی گوساخ و جه سوور بوو له خزمه ت شیخدا عهرزی کرد قوربان چی باشه انسان بیبی بو قیامه تی؟ فهرمووی: دلیّکی هوشیار عهرزی کرد ته گهر تهوی نهبوو؟ فهرمووی دوو

⁽۱) <u>حي</u> قب<u>وم</u> ۱۷۵ + ۱۵۳ – ۱۷٤

چاوی رووناك يانى بينهر ووتى ئه گهر ئهوه پشى نهبوو؟ فهرمووی گوييه كى ببى ببيسن ووتى ئه گهر ئهوه شى نهبوو؟ فهرمووى ههركه س ئهم سى ئهوصافه ى نهبوو وه له جميعى ئهم صيفاتانه خالى بوو دوو مهتر كراس و قهبرى تهنگو تاريك كيفايه تى ئهو كهسه يه والحال ئهم فهرمايشته له ماناى ئهم ئايه كهريمه دايه (وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنّم كَثيرًا مَنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعُيُنَ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يُسَمَعُونَ بِهَا أُولَئكَ هُمُ الْغَافِلُونَ) (۱)، وه هه روه ها يسمَعُونَ بِهَا أُولَئكَ هُمُ الْغَافِلُونَ) (۱)، وه هه روه ها ريوايه ت كراوه له شه دادى كورى أوس ئه گيريته وه كه پيغه مبه ر ها ئه فه دموى: الله المخفرة, وفي رواية وتمّنى على الله الأماني. وه هه روه ها حه زره تى عمرى كورى خطاب دروودى خواى له سه ربى ئه فه دموى: حاسبوا أنفسكم قبل أن تحاسبوا خطاب دروودى خواى له سه ربى ئه فه دموى: حاسبوا أنفسكم قبل أن تحاسبوا وزنوها قبل أن توزن وتهيئوا للعرض الأكبر (۱).

⁽١) له سورمتي الأعرأف: ١٨٩. ماناي ئهم ثايهته پيروزه ئهوميه:

زۆرمان دروست کردوه بق جهههننهم له جنی و ئاده می چونکه ثهوان خاوه نی دلیّکن هیچی پی نافامن یانی دلیان هیچ نافامی و تی ناگا، وه بیروبروا و حهقیقه تی ثابین ناچیته دلّیان وه چاویکیان ههیه پیی نابینن یانی چاوی ووردبونه وه و چاوی عیبره تی پی بگرن چاوی مصنوعاتی ئیلاهی دمرك بكا وه بییّته هنری لیکدانه وه و وهرگرتنی سوودی بیروباوه ر لیّی بی نصیب و بی و بههره ن. وه گوییه کیان نیه پیی ببیسن یان گوی یه موعیظه ی واعیظان و کلیمه ی حیکمه ت و په ند و ئامؤرگاری یه که بیان هینی ته سهر ریگای حدق و شهریعه تا نیانه وه شت وه رناگرن و ناچیته گوی یانه وه به دوانه وه ک حهیوان وان به لکوری لی گوم بووترن.

⁽٢) إحياء علوم الدين,

الكيس: العاقل، مرق في ژير و دانا.

دان نفسه: أي حاسبها، لني يرسى بيتهوه.

أثنًا لمدينون: أثنًا لمحاسبون ژير ئەوەيە محاسەبەى نەفسى خۆى بكا بۆ دواى مردن نەفام نەفسى ئەخاتە دوا ئارەزوات چۆن مەيلى بنىت و بيەوى وە كەيفى لنى بى ئەيكات وە بە تەماى ئەوەيە خوا لىنى ببورى... سارية: قائدى جەيشى ئىسلام.

ك ۲٤ بسس ۱٤٠: رۆژى كه له حضورى دا بدووین فهرمووى نازانم چه حیکمه تیکه که ته دار و دار به لکو ئه جزاى دهر و دیوار وه ختی که من دهرئه که وم نه دوره که تعظیم و ویقاره وه به زمانی حال سه لامم لی ئه که ن وه إحترام و ریزم لی نه گرن قدس الله سره العزیز.

ك ٢٥٠ بص ٢٦٦: جه نابی شیخ ئیبراهیمی جوانرویی فه رموی له سه ره تای شیخایه تی حضره تی پیره وه ، جاری حه زره تی شیخ ته شریف ده با برق قه لای جوانرو (کمد صادق خان) حوکمداری ئه وی ده بی له مه جلیسدا عه رزی حه زره تی شیخ ده کات ئه وه چون بوه حه زره تی عمر علیه السلام له مه دینه وه ساریه له نه ها وه ند (۱) بانگی (یا ساریه الجبل)ی به گویی ساریه گهیاندوه ، له وه لاما حه زره تی پیر ئه فه رموی من که یه کیکم له ئوجمه تانی محمد شم مورید نیکم هه به (علی) ناو له دنی طه ویله ئه گه در بانگی بکه م به و ده نگه وه بیت ئیتر به وه بروا ئه که بیت ئه نی نه مه عمای بو سبه بنی خوت به عمایب تره حه زره تی شیخ به ده نگی به رز ئه فه رموی علی علی بو سبه بنی خوت به من بگهیه نه بو به به روزه شیخ علی طه ویله یک ناومان برد له پاش نیوه رق به به رچینه (تری) وه که ته نیا سی هیشوی تیدا ده بی حاضر ده بی سه به ته که داده نی ده ستی شیخ ماچ ده کا ، ئه فه رموی علی چون هاتی ؟ ثه نی دوینی له ناو باخ بوم گویم لی بو و بانگت کردم ئه م سی هیشوه تازه پی گهیشتوه حازر بو خستمه ثم به رچینه وه بی ئه وه بانگت کردم ئه م سی هیشوه تازه پی گهیشتوه حازر بو خستمه ثم به رچینه وه بی ئه وه به ما نه وه هاتم.

به ریکهوت حاکم له مجلیسی شیخدا ده بی قریوه له مجلیسه وه هه نده سی فی و خانی حاکم ته مسافه ی به بینی خانی حاکم ته صدیق ته کات وه ته نی ای والله صه حیحه. بی زانینی مسافه ی به به ته نورز تا دیی طه وینه دو روزی به هارییه که به سواری چاره وی بپردری. ته محیکایه ته مه وه ای خار له مه لا إبراهیمی جوانروی بیست پاشتر چه نه ها جار له

⁽١) نماوهند: شاخیکه له ئیران نزیکی تاران.

نه فسى شيّخ على ناوبراو خوّيم بيست. مه لا حاميد ئهم حيكايه ته له رياض المشتاقين دا ئه گيريّته وه (۱).

ک ۲۱: جه نابی شیخ عمری کوری حاجی شیخ أحمدی عهره ب نمه نکی دیرزوری (سوریه) که خالی شیخ أمین و شیخ ثابت ی کورانی شیخی علاء الدین ن له سالی (۱۶۰۱)ی هیجری له شاری بغداد بوّی گیرامه وه. ووتی خوّم له حه زره تی شیخی گهوره شیخ علاء الدین بیستم فه رموی سالی حاکمی دیته کرماشان. ثه و موکمداره زوّر به توند و زالم و به شیده ت مه شهور و به ناوبانگ ده بی نهمر ثه کات به سه ندنی خه راجی (۷) سال له و گهل و ره عیه ته. کومه لی له مه نسوب و موریدینی حه زره تی شیخ عمر ضیاء الدین قدّس الله سرّه العزیز بوّ رزگار بوون له م زولم و

ووتى من له كوى و له غاوى ثق له كوى. خاوه فى تذكرة الأولياء ئەفەرموى ئەمە لە بايزيد،وه تواضع بوه وإلا پياوى وينهى بايزيد رفيع المقام بوه.

حضره تى عيسى النقيرة فهرموى به شهيتان كاروبارت له گهال به نده كانى خودادا چنزه وتى ٣ جنرن چينيكيان نيبان مه ثيوسم نزيكيان ناكه وم، چينيكيان سهريان بق شقر كردوم به ههمو جنر تسليم بوون. جنريكيان زقر ماندوم به دهسيانه وه ههر كات ثهيان خهمه داوى خومه وه خمريكم دلنيا مم داوه كهم ئه درن به توبه و إستغفار و په شيمانى كه له كى هه لچنراوم ئه پروخينن. في كتاب مستحب الاستعناء من حاشية تذكرة الأولياء.

⁽۲) شَیْخ أحمدی عهره ب یه کی له مریده کان به لکو له مهنزونه کانی حهزره بی شا عمر ضیاء الدین بوه. کچی خنری رابیعه خان داوه به حهزره بی علاء الدین قدّس سرّه شیّخ أمین و شیّخ مظهر و شیّخ ثابت له رابیعه خانن شیّخ عمر برای شیّخ عبدالله ی دیرزوره خهلیفه بو خاوه ن خانه قا به لام شیّخ عمر وابزانم له سوریه مفتی بوه.

ستهمه یهنا دینن به خزمهت قطبی زهمان حهزرهتی ضیاء الدین ئهویش فهرموی به من: علاء الدين روّله برو به لكو قسه له گه ل تهو پياوه دا بكه يت و رجاى لى بكه يت شایه د واز لهم هه ژارانه بهینن منیش عهرزم کرد قوربان نهم حاکمه وا مهشهوره ههرچی بریاردا تخفیف و چاویوشی کردنی له مهزههبا نیه زور به تیژ و توندی ناو ئەبەن فەرموى برۆ ئەت ناسى. منيش بە يىيى فەرمانى باوكم رۆيىشتىم كاتى گەيشتىمە جیگه و خهبهریان دایه زور به قهدر و ئیحترام پیشوازی لی کردم. وه هات به پیرمهوه. تهنانه ت له کاتی دانیشتنما بهرابه رم به پیوه دهوهستا. منیش پیم ووت بهم حهدده تواضع, وه خن به کهم گري، وه بهم جنوره ريز لي گرتن نيسبهت به خنوم له تۆوە يىم خۆش نيه، ئەويش دەستى برد له ژير جلەكانيەوە وەرەقەيەكى كە پنچابووی له دهسمالیّکهوه له قوّلی کردهوه و کاغهزهکهی له نیّو دهسرهکه دهرهیّناو پیشانی دام خهتی حهزرهتی سراج الدین بو قدّس سرّه، ووتی تهوه من تهیکهم زور كهمه سهد يهكى حه في تيُّوهم بهجيّ نههيّناوه، من حهيات و حورمهت و مهنصهب و مهنزیله تم له سایهی خانه دانی تیوه، یایه دار و به رقه راره. باوکی من ولیعه هدی کاتی خوّی بو به حوکمی قهزا و قهدهر باوکم به دهس من چو، کاتی باوکی خوّمم كوشت له لايهن يادشاي ئيرانهوه وه حوكمي ئيعدامم سادر كرا، منيش فيرارم كرد، وه ههر چۆن بو خۆم گەيانده ماٽى سەردار له بۆكان لـه پـاش ماوەيـه مەشـوەرەتم پى کرد چیبکهم، ووتی به گویرهی بریاری که له بهینی ئیران و تورکیه و روسیادا ههیه يەنا بە ھەرلايەكيان ببەيت ئەتدەنەوە بە دەس حكومەتى ئىرانەوە بەلام چارەسەرى ئەم قەزىيە ئەنى لەلايەن كەسانىكەو، نى كە لە لاى خوداو، خاوەن دەسەلاتن، ئىمە خومان که بغ ههموو علاج و حهللّی موشکیلات و روودراویکی گرنگ جیْگهی پهنا و هانامان بی، وه هیممه تی به رزی بو ده ردی گران ده وا و ده رمانمان بی حه زره تی شيخ عوسمان سراج الدين، و لهديي (تهويله)ي ههورامان. جا بـ ق چارهي ئهم دوچارىيە وە بۆ عىلاجى ئەم ئىشە ناھەموارىيە ئىلتجا بە قاپى ولايەت پەناھى ئەو

ئهبهین. به کورتی شهرح و بهیانی ئهم واقیعه به نامهیه کی موخلیصانه وه نیررا بو خزمه تی، له وه لاما فه رموو بووی: بچیته وه خوّی ته سلیم بکات ئهیگرن ئهیه نه (تاران) بو تنفیذی پریاری که بو ئیعدای درا بو روّژ دیاری ئه کری (سیداره)ی بو نه سب ئه که ن پادشا خوّی بهرگی قه هر ئه پوشی، وه له گه ل و زه را حه واشی خوّی و گهوره پیاوانی پایته خت بو ته ماشای ئه و واقیعه ی ئیعدامه داده نیشن، کاتی که به ده سراوه به رمو قه ناره ئهیه ن یادی لهم ده رویشه بکات پادشا نزیکی خوّی ئه خاته و ه ئه یه خاته وه ئه یبه خشی وه سی خه لاتیشی ئه کات وه ئه م کاغه زه ش له ژیر لیباسه وه به سهیرم کرد ئه مه نوسرا بوو.

إنّا فتحنا پیشه وا. نصر من الله درقفا سالم بروغانم بیا. فالله خیر حافظاً (۱), منیش به بی تردید حسب الامری حه زره بی شیخ خوّم تسلیم کرد تا بردمیانه تاران، کاتی که له پروژی دیاری کراو بو کوشتنم به ره و (سیداره) بردمیان وه پادشا خوّی و ئه رکانی ده وله و جه ماعه بی گه وره له پریز لی گیراوانی ئه هلی شار حازری سه یری ثه م قیاسه بوون، ثیتر کاتی هه ره ته نگانه ی ده وره ی ژیانم بوو، ده ستم کرد به داواکردنی هیممه تیمداد له پروی پاکی حه زره بی شیخه وه فریادم ئه کرد یا سراج الدین یا سراج الدین، له ناکاو پادشا ده نگی هه لیری، فه رموی بو لای منه وه ی بهینن، هم رچه ند ثه چومه پیشه وه وه سه ره سی تعظیمم به جی ثه هینا ئه یووت وه ره پیشتر، تا به ته واوی گه پشتمه به رده می، ده ستیکی مائی به ناو شانما وه به پیکه نینه وه و بی (خوب کردی آن پدر سگ راکشتی) یانی چاکت کرد ئه و سه گبابه ت کوشت (خوب کردی آن پدر سگ راکشتی) یانی چاکت کرد ثه و سه گبابه ت کوشت دخولای نیوه وه رزگار بوم وه (۳) خولای نیوه به بی بینم، ئیتر له پاش ئه وه ثه مری دا به لابردنی هم رچی داواکرا بو لا خولای نیوه به بی بینم، ئیتر له پاش ئه وه ثه مری دا به لابردنی هم وه رواکرا بو لا خولای نیوه به بی بینم، نیتر له پاش نه وه ثه مری دا به لابردنی هم وی داواکرا بو لا

⁽۱) به لام شیخ نوسراوه کهی بهم جوّره خوینده وه له باتی سالم صحّی فه رمو وه له باتی غانم سالم (إنّا فتحنا پیشه وا، نصرٌ من الله در قفا. صِحَتْ بَرَوْ, سالمٌ بیا. فالله خیرٌ حافظاً).

ببری، وه دهستی کرد به تهرزیهی دلّی ثهو گهل و رهعیهته وه ههموو جوّره أسباب ئاسایشی بوّ دهستوردان.

ته نجا من تهم حیکایه تهم له خزمه ت حه زره تی قوطبی زهمان شیخ محمد عوسماه (سراج الدین)ی دووه مدا عهرز کرد، فهرموی خوّم له حه زره تی شیخی باوک بیستومه وه خوّیشی به تفصیل گیرایه وه، وه هه روا عه رزی شیخ مولانا خالیدم کر فهرموی به لی ته وه که باوکی خوّی کوشت کاتی بو که باوکی له شاری ته وری حوکمدار بوه وه ناوی یانی له قه بی ظلّ السلطان بوو.

ك ۲۷ بص٤٥: زستانيك له خزمه تيا بووم به هنري ريازه تموه زؤر لاواز و كه هيز و بي تاقهت بوبوم وهك مردوم لي هاتبوو لهناو بهفر و سهرمادا، روّرْي ناردي بهدواما بۆ حضوری پر فهر و بهرهکهت و نوری خزی، لطف و هیممه تیکی لهگها کردم دوایی فهرموی تیجازهبه برؤرهوه بۆ ماڵی خوّتان، له دڵی خوّما ووتم من بـه ههموو زهعیف و بی هیزییهوه ریگهی ههورامان بهو گشت سهختی و پر له بهفرهو کهی له ووزهی من دایه، وه بهراستی بهفری گهورهیش باری بوو، ناکا فهرموو؟ برنر و هیچ باکت نه پی هاتمه دهرهوه نویزی نیوهروم به حازری کرد و کهوتمه ری شاخیکی بەرز کە کەوتۆتە میانىمى ھەردوو دینى دزاوەر، وە نۆدشىمى محالى لهـۆو ههورامانه وه یهك سهعات زیاتر ریْرهو بهرزی ههیه، له لای خواروو پاینی تُهم كَیْـو وهستام تهماشام كرد ومك پهيژهيه وههايه بهرهو ئاسمان دانرابي ثهم كهژه ئهوهنده پاير و بهرز و پر له بهفره هها ویسته په کم کرد، وه وام دانابوو که برینی نهم کیوه و نه ماوه بهرز و دور و دریژه له توانای مندا نیه. ناچار استمدادم کرد و داوای هیممه له حهزرهتی پیر کرد و رؤیشتم أشهد بالله سبحانه به چهشنی کوتری وه یا پووش په لاشي که با بیبا به ئاسمان چوومه سهر کیوهکه و بـو نویـژی عهسـر گهیشتمـه دیــ

نوتشه (۱). وه ئهو هیز و ووزهیهم تهنیا بههیممه ت و دهسه لاتی حهزره تی پس ئهزانی و بهس.

والاولياء ذو كرامات رتب وما أنتهوآ لولدٍ من غيرِ أب

یانی تهولیا خاومنی تهنواعی پایه و پلهی کهراماتن به لام نه گهیشتونه ته وه له دایك بن به بی باوك.

ك ۲۸ بص: حهزره تى پير له دينى بياره بوو پرۆژى پاش نويـژى جومعه بـ و لاى حهوزى چوو منيش قولم گرتبو^(۲)، له پيدا له كاتى پرويشتندا كاغهزيكيان هينايه خزمه تى داى به دهستمه وه فهرموى كه بيخوينمه وه. كه سهيرم كرد به چهشنى نوسرابو كه سهرم لى دهرنه كرد و ليى تى نه گهيشتم و هيچى لى حالى نهبووم كه زانى داماوم و به دهستيه وه مه حته لم پرووى كرد به ولاوه هيچ ئه به دا سهيرى ئه و كاغزه ى نه كرد له ههوه له وه تا دوايى ئه و كاغزه ى خوينده وه مه علومم بوو كه ته نها به نوورى فه راسه ت به و .

ههوا خوا هی توثم جاناو میدانم مکه میدانی

که هم نادیده می بینی و هم نتویشته می خوانی (۳) بهدل عاشق به لام گیانم ئهزانم پنی ئهزانی تن

نهبينراويش ئهبينيتق نهنواسراويش تهخوينيتق

هوا خواهی تو أم جانا و میدانم که میدانی که هم نادیده ی بینی وهم نتویشته میخوانی وه به عهره بی له کأس الشاریین نووسیومه:

لقد أهواك يا روحي وأدري أنك تدري ترى ما لم تُرَ تقرأ معان ليس في السطر. الخط على القرطاس به كوردي يانى دير (مترجم رحمة الله عليه آمين).

⁽۱) نۆتشە: نۆدشە بۆ يەك واتا بەكارئەھيىزى كە دىيەكە لە ھەورامانى ئىران، كە ھەنىدى كەس ئەنوسىن نۆتشە وە بەعزى ئەنوسى نۆدشە ھەردووكى يەكە.

⁽٢) قۇڭ: يانى بازوو.

⁽٣) وه تهصلي ثهم شيعره ثاوايه كه حافظ عليه الرحمة ثهفهرموي:

ك ۳۰ بص ۹۶: باخيكم رواند له ديى سهمران ئههلى ئهو دى زوّر بى رهميان ئهكرد به پهنهانى له دزى كردنى ميوهى ئهو باخه كهمتهرخهميان نهبوو، شهكواى حالى خوّم بو خرمهت پيرم نووسى، فهرموبوى لهههتيو و ساوا دريغى نهكات باقى ترى ئيمه چاوديرى ئهكهين ئهو ساله چهندهها سالى تريش ههر كهس به ناراستى و دهست پيسى دهستى بو ميوهى ئهو باخه ببردايه به جوّرهها دهرد و بهسهرهات گرفتار ئهبوو، كاتى نمينى ئهم كارهيان زانى يهكه يهكه ئههاتن بو داواى لى بوردن و لى خوّشبوون وه برياريان ئهدا ههرگيز ئيتر ئيشى وا نهكهن.

ك ٣١ بص ٩٤- ٩٥: رۆژى صۆفى على ناو خەلكى دىيى دەرۆيشان (٢٠)، ھاتە خزمەتى زاتى خاوەن بەرەكەتى حەزرەتى شىخ عەرزى كرد، برايەكم چوە بۆ لاى شارى (ئاينه) (٢٠)، ھاورىكانى ھاتونەتەوە خەبەرى مردنيان داوە.

ئەفەرمووى چى؟ بچم به شوين شتومەكەكانيا بيهينمهوه يان نا؟ له وهلاما فەرموى نەچوه بۆ ئاينە بۆ ئەستەمول چوه وه نەش مردووه، وه مەبلەغى نەقدىنە و

باحجه يؤنخوشان

⁽۱) قران: دراویکی ئیرانه نزیکی (۱۰) ده فلسی خوّمانه

⁽۲) دەرويْشان: دێيهكه سەر به شارى سنەيە لە كوردستانى ئێران.

⁽٣) ئاينه: شاريكه له توركيه.

ئهموال و ئهجناسی پهیدا کردوه وا بهریوهیه دیتهوه، پیاوهکه دووباره عهرزی کرد رهفیقهکانی هاتونهتهوه قوریان گیان عهرزت ئهکهن مردوه.

ئه نجا فه رموی ئه گهر باوه رت هه یه و تصدیق ئه که یت راسته که نهمردوه براکه ت ناوی علی مراده وه خالی به لای روومه تی چه پیه وه به ریوه یه موالی باشی پییه، صوفی ناوبراو تصدیقی کرد به ئه ده ب زهمینی به رده می زیاره ت کرد.

له پاش دوو ههفته یا زیاتر براکهی گهیشتهوه دیّی دهرویّشان لهگهان تهموال و دهولّه تی زورا وه تهم رووداوه بوو به هنری بیروبروا پهیا کردن بنو زور کهس له تههلی تهو وولاته به تهولیا و دوّستانی خوا.

وه ههروهها کهسی تر عهرزی کرد قوریان برام وه یا ووتی کوری چوار ساله بی شوین و ههواله بچم به دوایا بگهریم ماوهیه بی دهنگی فهرموو دوایی فهرمووی خوا عهفوی بکات.

له کاتی ثهم دوو پرسیاره جهنابی فاضل ملا محمدی دزاوه ری که زاوای بوو (۱) محازر بوو عهرزی کرد قوربان ثهمانه چؤن ئهزانی؟ فهرمووی دوو لهوج ههن یه کیکیان پنی ئه لین لهوجی حهیات ئهوی تر پنی ثه لین لهوجی ممات سهیری ئهوانه ئه که ین بینم و ئهزانم ماوه، وه ئه گهر مرد بی ئهوا له لهوجی مهماتا ئهی بینم و ئهزانم ماوه، وه ئه گهر مرد بی ئهوا له لهوجی مهماتا ئهی بینم و ئهزانم که نهماوه عهرزی کرد یا شیخ لهوجه کان له ئاسمانن؟ فهرموی نه وان له فوق العرش وهذا العلم عطاء من الله, ئهم جوره زانستیانه دیاره خه لاتی خوایه.

⁽۱) زاوای بوو: یانی زاوای حدزرمنی شیخ بوو.

مترجم ئەلىّ: ملا محمد إستغرابى نەكردو، لەو، كە ئەيزانى بەلام پرسيارى لە چۆنيەتى زانىنەكە كردو، بە چ نەوعى ئەيزانى؟ ئايا پيت ئەلىّن يا ئەى بىنى؟ و، يا چۆن حەزرەتى شىّخىش بىۆى بەيان فەرموو چىۆنيەتى دىتنەكە.

ک ۳۲ بص ۹٦ - ۹۷: پر وژی حداره بی شیخ له دینی تدویله خانووی بو سیا بینا ته کرد مرید و مهنسوب هه موو خدریکی به رد هینان و قور کیشان بوو حداره بی شیخیش له به ینی ده رگای خانوی قاتی سه رو دانیشتبوو هه ردوو په مباره کی شوّر کردبوه وه له و کاته دا محمد سبعید سلطان حوکمداری له وّن مباره کی شوّر کردبوه وه له تفهنگچی زوّر و بی سامان له لای ژووروی دیوه ها خواره وه له شکره که به رله وه هه معموویان به به رده می سیخا نی پهرین کاخری هه موویان سلطان بوو که گهیشته نزیکی نه وه به به رده می شیخا بروا زوّر گهوره یی و ریزه وه احترام و قه دری له شیخ گرت و سه لامی عه رزی شیخ کر حد زره تی شیخیش به ده ستی موباره کی مهرحه بایه کی لی کرد، له ناکاو سول له رزی وه هه رله ویدا پالیدا به دیواری که وه خانوه وه وه ستا له نویز عه سره وه تا روّر تاوابوو شیخ ته شریفی هه ستا چوه وه بوّ ماله وه ، سولتانی بیچاره عه سه ویری گدی خوّی گرته به رو و روّی حازرانی نه و جیگه زوّر سه ریان سوورما له ده همه لاته و هیزی شیخه که نه مه چی بوو؟

 ، زره نی پیر کرد، حازرانی مهجلیس به گشتی له و بهره که ت و حهره که سهریان ما وه بیروباوه ریان نیسبه ت به و زاته و به ده سه لاتی دوو چهندان زیادی کرد.

ئەو گشت ھەيبەتە كەوا لەوايە معلوم بزانە ھەيبەتى خوايە

من كان لله فقد كان الله له، اللّهم كن لنا ولا تكن علينا بجاه سيّد المرسلين محمد وآله وصحبه.

ك ٣٢ بص ٢٦٤: حاجى شيخ محمدى سهمرانى تا ئيسته ههرچى خوى ديبووى ، يان كرا، ئه مجار هه نه كى كهرامات ئەفهرمويى كه هاوه له كانى خوى بويان

جهنابی شیخ علی(۱) که زاتی خاوهن کهشف و کهرامات و خاوهن تصرفه روزی

راوه تهوه، وه خوّی لهوی حازر نهبووه بهیانی ئهکا و ئهفهرموی:

تيان سەركارى دىپى تەويلە بوە لەوى ئېۋراوە.

لەي بۇنخۇشان

جهنابی شیخ علی: یه کیکه له ههره خهلیفه پایه بهرز و گهوره کانی حمزره نی شیخ (شیخ محمدی رانی).

سەرھەنگ: قەبرستانىكە لە گۆرستانى دىپى تەويلە. .

قیب یان: تیْفکریم وه روچوم بۆ عالهمی مهعنا.

وه فهرمووی ههروه ها جاریکی تر به لای قهبرسانی بیاره دا تی په پیم له ویش داد و ته فغانی زورم گوی لی بوو، کاتی چوومه سهر قهبره که وه متوجهی (۱) ته حوالی بووم که بینیم دوو موکلی (۱) کویر و که پهسه ر ته و مردوه وه زال کراون هه ریه که بینیم دو و موکلی تا گرین یان به دهسته وه به له گه ل یه کیکیان به مردووه که یدا ته کیشا ها واری ته کرد، نهم گورزه که ی له سه ر لا ته برد ته و پیا ته کیشا و ها واری ته کرد، دوباره یه که مه لی ته بری یه وه دوه م پیا ته کیشایه وه و ته که و ته ها وار به م جوره م دی، تا گه یشتمه وه ناو دینی بیاره به ناونیشان پرسیاری ته و قهبره م کرد، و و تیان گزیری بیاره بو و و هوی نیژراوه.

جهنابی گهوره و بهریز دهریای علوم و زانیاری مولانا حاجی ملا أحمدی نزتشه یی کهمه شهوره به مهلا أحمدی مفتی، دانیشتوی دیی نزتشه فهرموی:

حەزرەتى شنخ تەشرىفى لە دنى بىارە بوو وام خەيال بوو كاتى خوا حافىزىم لە خزمەت حەزرەتى شنخ كرد لە تەونلە لابدەم (لەسەر رنوه كە نزىكى مالى شنخه) دىدەنى لە جەنابى عالمى زۆر زانا و گەورە و پايە بەرز ملا نذير بكەم، ئەوسا بىچمەوە بىق لاى خۆمان كاتى كە ئىجازەم وەرگرت حەزرەتى شنخ فەرموى كە ئەرقى مەچۆرە دنى تەونلەوە لنت قبوول ناكەن بە دىدەنى بىچىت.

کاتی که وتمه پری و پر پشتم تا گهیشتمه به ردیی ته ویله اشتیاق و محبی دیداری مه لا نذیر منی پراکیشا بچمه خزمه تی، پرووم کرده دی دهسبه جی دیانم هاته ئیش، هه رچه ند پیه کم به ره و ناودی هه ل ده هیناوه زیاتر ثه بوو ئیشه که تا نزیك بوومه و به به به ته واوی ئیشی ددانم بیتاقه تی کردم به چه شنی توانای ئه وه م نه ما قاچ هه ل برم

⁽١) متوجهي بووم: رووم تيْكرد، تيْفكريم.

⁽٢) موكل: مەئمورى سزا فريشتەى ديارى كراو بۆ تۆلە لى سەندنى خراپەكار.

گزیر: مختار، کویخا، دمم راست.

لهناكاو ملا نذير (۱), هاته پيش و ووتى قبووليان نيه من ببينى وه نايانهوى چاوت به من بكهوى دەسبه جى حالى بووم كه ئەم ئازاره له بى قەولى حەزرەتى شىخەوەيه،

(۱) که سی خه یالی ئه وه نه کا بلی ئه گه ر قه بره که هه ل بدریته وه و گل و به ردی له سه ر لاچی ته ما شا بکری هیچی تیا نیه (ئه مانه شتیکن تایبه ت بیستن و دیتنی گوی ی دل و چاوی دله) پیغه مبه ر گله فه نه فه رموی: النوم أخ الموت خه و برای مه رگه ته ما شا بکه پیاوی له لاتا ئه خهوی پاش ماوه یه ووشیار ئه بیته وه خه به ردی نه لی ئیسته له خه و ما له گه ل فلان شارا بن فیسار باخ نه چوین یا بن فلان جیگه ئه رزیشتین، وه یا ئه لی شیری هات بنوم، یا ماری په لاماری دام یا حه پسیان کردم، وه ئه و پیاوه راست ئه کات خه وه که ی به و شیوه دیوه یا له خوشیدا یا له سزا و ئه شکه نجه دا بوه، تنوش که له لایدا دانیشتوی نه چاوت له هیچه وه بوه، نه گویشت له هیچه وه بوه، نه مه پیزانین و ئیدراکاتیکی گیانی و پروحی یه چشتیکه له تایه ی عاله می ئاخیره ته وه په یوه ندی به حه واسی ظاهیری دنیایی یه وه نیه.

ئەوليا كە مەشھورە كەشف و كەراماتيان ھەيە ئەويش (٤) چوار جۆرى ھەيە:

- ۱- كشف القلوب: ياني دەرخستني ناو دلى خەلك كە بزانن چى تيايە.
- ۲- کشف القبور: یانی داپشکانی ئه حوالی قهبر تا بزانن له خوشی دایه یا له ناخوشی خاوه ای ئهو قهبره، وه کباری ئهولیا توانای لابردنی ناره حه نی ئه و مردوه یان هه یه.
- ۳- الكشف الكوني: يانى داپشكانى و وقايع و به سهرهانى كهونى ثهو شتانه كه لـ هم گهردون و جيهانه دا رووئه دات.
- 3- الكشف الإلهى: به ماناى حصولى مهعريفه تبه مهراتبى عاله مى وجوب وه موكاشفه ى عاله مى وجوب وه موكاشفه ى عاله مى ئولوهيه ت، وه ك موشاهه ده ى وه حده تى خوا، وه موشاهه ده و بينينى فريشته كان وه بينينى أرواحى پاكى ثه نبيا و ثه وليا، يا بينينى بههه شت و دۆزه خ كه ثهمانه به هذى هير و پته وى بيروبروا وه إطلاع و شاره زابوون به سه رزور له ثه سرار و نهينى به كاندا وه ك له سهره تاوه ووتمان دين دوو به شه، به شى أحكام وه به شه كه كاندا وه ك له سهره تاوه ووتمان دين دوو به شه، به شى أحكام وه به شه كه كاندا وه عوله ماى علمى ظاهر هه لكرى عيلمى ثه حكامن وه زانايانى عيلمى باطن مكلفى عيلمى أسرارن، يانى شهريعه ت زاناكان هه لكرى عيلمى ئه حكامن، ثه حكام وه ك زانينى عيلمى عقائد وه ك زانينى فه رزى نوي ش و رقروو زه كات و حه ج و موعاملاتى صحيح و فاسد (دروست و نادروست) نه سهر كرين و فرقشتن و سهله م و ماره يى و ته لاق و ره هن و شيركه ت و ساقات و ئه نواعى موعامه له.

وه ئەسرار نموونەى ئەوانە و بەرژتر مەعرىڧەت و زانىن و ناسىنى زات و صفات و أفعالى حەزرەتى ربّ العزه جلّ وشأنه. کهوابوو مسلّمان ئهبی بروا و عقیده ی ببی به (أولیاء الله) وه که معلوم بوو یه کیّکه له أولیای خوا وه کهسبی مهقاماتی طهریقه ی کردوه، وه ههموو ئه و ئهزکار و أفکار و موراقه باته که پیویسته له ژیر دهستی مرشیدیکی حقی به پایه گهیشتوودا ئه نجام داوه ئه گهر یه کی لهم بابه تانه وه وه ك شیخ علی مرحوم گیراویه ته وه به بی هیچ تردید و تصوری که زمره ری بو ئیمان وه باوه پ ببی نه یبی، ئه ی مانای چی له دوعادا ئه خویّنین و له نویّر و غهیری نویّردا لهسه ر فهرموده ی حمزره بی رسول الله کی که نه فهرموی در عاد اللهم إنّی أعود بك من عذاب القبر ومن عذاب النار ومن فتنة الحیا والمات ومن فتنة المسیح الدجال بانی خوایه من په نا ئه گرم به تو که بمپاریزی له ئازار و ناره حه بی قهبر و له ثاگری دوّره خو و له ژیان و مردن و له فیتنه ی ده جال.

جاك وايه ههموو موسلماني له دواى تهحياتي گهوره ئهم دۆعايه بخويدي ئهوجا سهلام بداتهوه وه ماناى ئهوهى كه عهزاب و سهختى قهبر حهقه، خۆ ئهگهر ئيمه چاوى دل و رۆشناييمان كويْره و نابيني ئههلى خودا ئهى بينى، خواى تعالى له قرآندا ئهفهرموى: (أَفَحَسِبُتُمْ أَنْمَا خَلَقَنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ) ئايا وا ئهزانن كه ئيمه ئيوهمان بى هووده و بى كهلك دروست كردوه و لى پرسينهوهتان نيه و ناگهرينهوه بو لامان فالله خيرٌ حافظاً وهو أرحم الراجمين.

باسی همیه بو تیره جیّی خوّیهتی له جمانی عالی قهدر و بلند پایه و شارهزا له عیلمی أسرار گموره و بهریّز ممولانا خالید کوری حمازرهتی شیّخ علاء الدین قدّس سرّه بیستم فمرموی:

کهسی بوو ناوی فهرهج به فهرهجه شیّت بهناویانگ بوو، چیروّکی پیاوی که به (فهرهجه شیّت) بهناوبانگه به کورتی تهمهیه:

مهولانا خالیدی برای شاهی عوسمان گیان (قلس سرّه) که کوپری حهزرهتی شیخ محمد علاء الدینی بیاره ی شهریفه ئهمه یه ثهفهرموی جاریك له نزیکی گۆپستانی لهناوچهی (........) گویم لی بوو ئهم زاته که به فهرهجه شیّت ناسرابوو لهسهر قهبری دانیشتبوو، وه پشتی له من بوو ثهی ووت لهبهر خویهوه: دهلی خوشبه بی بهخشه عفوی بکه عهبدی خوته جار جاریش ئه گریا و ئهی ووت جا من ههقم چیه بهسهرهوه من کویدای کویم.

چەند جار ئەم پارانەو، و لالانەو،ى بەكارھينا ئەدوا جار ووتى: ئا واباشە بى بەخشە دەلىيى خۆشبە ئاوا باشە.

کانی ٹاووړی دایهوه منی بینی ړووی تی کردم ووتی: عهېدهکه بهو خوایهی رؤحی ههموومانی بهدهسته تا من ماوم ئهم قسهیه بگیریتهوه.

جا یه کی له قسه کانی تهم فهره جه تهوه بوو به ههموو کهسی ووتوه (عهبده که) ته نیا بهمهر حوومی حه زریق سپی) چونکه له زهمانی ته و داره دا ریش سپی) چونکه له زهمانی ته و دا ژیاوه.

ناچار گهرامهوه و ریگهی نوتشهم گرت، که له دی دهرچووم کوتو پر دیانم ئارای گرت و ئیشه کهی نهما.

لا ۴۶ بسی: جهانایی مسلا ئیبراهیمی تهویله بی فهرموی: حمه سعید سولتان ئهرزیکی له دهوروبهری شارهزور ئیجار کردبوو، میرزاله ناویکی بن سهر جیگه جووت و مهزره عهی حهزره بی شیخ ناردبوو که رسووماتی وهربگری ئهم میرزاله خادمان و وه زیرانی شیخی زور ئه زیهت ئه کرد ناراستی و بیحیسابی له گه لا ئه کردن، حاجی إبراهیم ناوی که خزمه تکاری زووی ثهم زاته پیروزه بوو گهلی هاوار و داد ئه کات له دهس براله و کرداری، حهزره بی شیخیش ریشی سپی پیروزی خوی به دهس ئه گری و ئه فهرموی لهم ئاخری عومره دا سه گ کوژیم پی ئه که ن له پاش چه ن روژ ههر ئه و میرزاله ناوه ی شروری بی نووره (۱)، مهری له پیاوی شیخ داگیر ئه کات و سهری ئه بیری و که بابی زوری لی ئه کات و سهری نه پیری لی نه خوات و سهری نه بری و که بابی زوری لی نه کات و سهری نه بری و که بابی زوری لی نه کات و سهری نه بری و که بابی زوری لی نه کات و سهری نه بری و که بابی زوری لی نه کات و له کاتی ئیواره دا تیر و پری لی نه خوات

⁽١) مەزرەھە: كىلگە.

به یانی که ئه چن بۆ لای ته ماشا ئه که ن له سه ر جیّگه که ی خوّی گیانی ده رچووه و مردوه، ته رمه که ی ئه به ن بو لای حمه سعید سولتان ئه ویش ئه وه به هیچ نازانی، ره سول ناوی به عه ینی ده ستوور ئه نیری بو سه ر مه زره عه کانی (۱) شیخ، ره سولی ناوبراویش بی ئه ده بانه ئه جوولیته وه ده س به جی ئه ویش نه خوش ئه که وی و ئه مری و جه نازه که ی ئه به نه لای حمه سعید سولتان، ئه نجا سولتانی بی ده وله ت و و ریا ئه بیته و و و و و و از له و هه رزه ی به همینی.

ك ٣٥ بص ١٤١: له كاتى فهرمايشتدا كه ئهى فهرموو كهى زوبانى ئهو حهزرهتى (سراج الله والدين) ه كه حهزرهتى (شيخ عوسمانى سراج الدين) ه خوا ليى خوشنوود بى ئه گيرا يه كى له موخليصان و مه حره م به حزورى عهرزى ئه كا كه هنوى ئهم زمانگيرييه چى يه ؟ ئه فهرموى له عاله مى ئه علاوه مؤريكيان به عينوانى قبوول بوون و عهدايه تى باره گاهى حهزره تى ربّ العزة جلّت قدرته ناوه به سهر زوبانما جا ههميشه ئه ئه درى ئه وه باقى يه عهرزى ئه كات سه جعى چى يه ؟ ئه فهرموى به نده ى خوا عوسمان.

ك ٣٦ بص ٢٧٧: جهابی زانا و پیشه وای زهمان حاجی ملا أحمدی نوتشه یی مفتی فهرموی، جاریک حاجی عبدالکری بله ری (۱) خوازینی کچی مه لا حامیدی بنو خوی کردبوو، مه لا حامید رازی نه بووه کچی خوی نه ثه دایه له و کاته دا حه زره قی شیخ مه لا حامیدی بنو ثیشیک نار دبوو بنو سلیمانی له و به ینه دا که ثه و له سلیمانی بوو شه ویک له خه وما مه لا حامید ها تبوه وه له گه لا حاجی عبدالکری ناوبراو پشیوی تیکه ه لچوونیکیان لی روودا، بنو به یانی که به خزمه تی شیخ گه یشتم و له خزمه تیا دانیشتم ناکا فه رمووی کی ثه مشه و له خه ویا مه لا حامید ها تبوه وه ی کی ته مشه و له خه ویا هه یه به خرمه وی کی ته مشه و له خه ویا ده ویاره فه رمووی کی ته مشه و له خه ویا ده دو ویاره فه رمووی کی ته مشه و له خه ویا

⁽۱) شروری بی نور: خرایی بی فهر .

⁽٢) بلبهر: دييه كه له ههورامان.

مه لا حامید هاتؤته وه له گه ل حاجی عبدالکریم شه پ و جه ده لیان کردوه؟ ئه نجا بیرم کرده وه هاته وه یادم به دریزی خهوه کهم عهرز کرد و بوّم گیرایه وه.

ک ۳۷ بص ۲۷۸: جهنابی پایه بهرز و خاوه ن مهعریفه ت وه گهیشتوو به مقای بهرزی طهریقه ت سید قطب الدینی که لجینی پایه به رز بو ی گیرامه وه فه رموی: له خزمه تی حهزره تی پیرا سلوکم ئه کرد خوا لیّی خوشنوود بی داوای کرد چوومه خزمه تی فه رمووی له ماله وه چاوه روانتن بچیته وه بو لایان چاك وایه ماوه یه بو یته وه ، ئیجازه م وه رگرت و هاتمه وه نویزی مهغریب بوو له میانه ی قامه ت و الله اکبری نوید دابه ستندا نه و عی که شف بوی ده س دام ، وام دی کومه لی له مه شایخ پهیدا بوون ئیجازه یان دام توجه (۱۱) ، بکه م وه ئیزنیان دام ئیرشادی ریگه ی طهریقه ت به که م کاتی که له نویژه که بووینه وه توجه م له چهند که سی کرد.

له پاش ماوه یه تر هاتمه وه خزمه ت حهزره نی شیخ له گه ل منی به دی کرد فه رمووی: تزیان ئیزن داوه له لایه ن مهشایه خانه وه ئیجازه ت وه رگرتوه لهمه به دوا توجّه بکه وه لای ئیمه شه وه مه نذون به.

جهنابی سیّدی به ریّز فه رموی له سه ره تای موریدیمه و متاکاتی ثیجازه درانم (۷۰) حه فتا روّژی پیّچوو که له فه ر و به ره که تی توجهات و ثاثاری چاوه دیری عینایه تی حه زره تی شیخه و ه فه ناو به قای (۲) أتمّ که موسته له ح و زاراوه ی گهوره گهورانی

⁽١) توجُّه: رو تي كردن به هيممه تي معنوى بۆههر مهبهستي أهلى توجُّه بيهويّت.

⁽۲) فهنا بریتیه له نیهایهتی سهیری إلی الله. بهقا: إیشاره ته به بیدایه تی سهیری فی الله فهنا له کاتی تهواو ئه بی که بیابانی وجود و ههستی إنسان به سواری بوراقی راستی بیری وه سهیری فی الله کاتی دهس ئهدات وه سهر ته گری که بهنده له پاش فهنای تهواو زاتیکی پاکی له پهیوهندی دنیا و ئاخیره ت بدریتی که به هیری ئهوه وه له عاله می اتصافدا به أوصافی إلهی وأخلاقی رهبانی تهره قی بکات.

نه قشبه ندی یه قد س الله أرواحهم بنری روودام و به ته واوی حاصل بوو دهستم که وت الحمد لله رب العالمین.

ك ۳۸ بص ۲۷۸: سالّی و هرزی هاوین بوو به ره و ئاستانی پیروزی مرشید و دلسوری توممه تی محمد المصطفی کی حهزره تی سراج الدین الشیخ عوسمان كه و تمه ری و هختی گهیشتمه ئه وی حهزره تی شیخ نه خوش بوو، له پاش چه ن روزی له جه نابی زانای به ریز مه لا محمدی دزاوه ری (۱) ، كه پیاویکی صالح و وارع و زور به دین بوو و ه له گه لا مندا گه لی به محبه ت و میهره بان بوو و ه كو عه رز كرا زاوای شیخ بوو لیم پرسی نه خوشی حه زره تی شیخ له چی یه وه بوو، له و ه لامدا و تی: ئه مسال دوو مانگ له سه ریه که و روز شیفای بو هات (۱) .

حەزرەتى مەولانا خالىد فەرمووى من زۆر بە ئارەزووەوە بۆ چاوپىكەوتنى دىدارى ئەو نيەتى زيارەتم كرد ئەوانە كە لەوى حازر بوون نەيان ئەھىشت ووتىان مەرۆ ئەمرىت گويم پى نەدان و روەو مەنزلەكەى كەوتمە رى لە ھەوەلەوە ھەيبەتى لىي روودام قاچ بە يەكا پېچرا وە ئەندامم سست بوو داواى كۆمەكى و ئىستىمداد و بە ھانا چوونم لەھىممەتى گەورە گەورانى طەرىقەى نقشىندى كرد وە خۇمم گەياندە قاپى حوجرەكەى لەويدا دوو ئەوەندە ترس و دەھشەتم بۆ پەيا بوو، دوويارە پەنام بە رۆحانيەتى زنجىرە و

⁽۱) جهنابی مه لا محمدی دزاوه ری زاتیکی حه ق ویری نیکته زانی شهریعه ت ره و بوو، وه تهمه ی له خهلوه و یهکیه تی و مهحرهمانه بق گیرامه وه.

⁽۲) بەسەرھات و باسیکی خوش (فصل بالخیر)

نموونهی نهخواردنی حهزرهتی شیخ لهم به سهرهات و رووداوه عُهچی که عُهینین حهزرهتی مولانا خالید قدس الله روحه فهرموویه کاتی له سهفهری هیندستان هاتمهوه ریگهم کهوته دییه از خهانکی عهو دییه پیسان ووتم لهم دییه دا (زاتیکی زور عهزیز ههیه) ماوهی ۱۴ چوارده ساله هیچی نهخواردوه و نهخهوتوه، وه روو به قیبله له حوجره کهی خوی دانیشتوه له گهان هیچ که س هیچ قسه ناکات، به لکو دهوروبهری نهو جیگهی نزیکی عهوه ویرانه له سام و ههیبهتی عمو زاته که س ناتوانی به و گهره که دانیدری.

سلسبیلهی مهشایه خان برده وه داخلّی حوجره کهی بووم، به راستی به دهستی نه و زاته له ناو لیباسه کانیا که کوّن بوو ههروه که چرایه کی زوّر رووناک نه دره وشایه وه، به نه ده به و و تم السلام علیك له جی ی خوّی هه ستا و فه رمووی و علیك السلام ورحمة الله تعالی وه دانیشته وه ئیتر هیچی نه ووت، له پاش ماوه یه چاوه روانی عهرزم کرد نه مانه تیکیان داوه به ده ستمه وه که پروّم بیگه یه به وانه ی که داواکاری ریگه ی خواناسین لطف و توجّهی بفه رموو شایه د له به ره که ت و فه پ و نه نفاسی شهریفی توّه نه نه مانه تی یه به نه هلی خوّی بگه یه نم له وه لاما فه رمووی: مه و لانا خالید بو به غدا بروّ ماوه یه تر به پیوه و سایم، زوّر متحیّر و عه جایب و سه رسام مان چوّن به سه لامه تی گه رامه وه.

وه ثهم پرووداوه نیشانهی ئهومیه ئهو ماوه هیچی نهخواردوه کهس نهیتوانیوه هاتوچۆی بکات.

بهسهرهاتیکی تر له زممانی حهزرهتی شیخ عوسمان له سابالاخ

له زهمانی حهزره تی شیخ عوسماندا خوا لیّی خوّشنوود بی له شاری مههاباد له دیّی حهمامیان پیاوی بوو ئهیانوت ماوه ی ۱۵ ساله نه هیچی خواردوه نه خهوتوه به غهیری سهبیل (چوبوخ) کیّشان خوّراکی تری نهبووه.

جاری : شجاع الملك سهردار و حاكمی ئهوی بق تاقیكردنهوهی له هۆدەپهكدا تووتن و چوبوغی بق ئهخه له هۆدەكهوه، وه قاپی هۆدەكهوه، وه قاپی ژووهره به گهچ و بهرد مهحكمهم ئهكهن تا ماوهی یهك مانگ له پاش ئهو ماوه قاپی ئهرووخینن و ثهی هیننه دهرهوه بی دهرد و زهحمهت ههروهك جارانی خهركی سهبیل كیشان ئهبی.

حەزرەتى شَيْخ ئەى فەرموو: ئەو شەخسە يەكىّكە لە ئەبدال والله تعالى أعلم بحقيقة الحال وبأمرهُ والوقائع من الأمور في الأزمنة والدهور.

وه ههروهها له بهرواری شهوی پینج شهممهی بیست و شهشهمی مانگی شهوال (شهشهلأن)ی سالی ۱۳۰۸ کوچی سلاو و درودی بی پایانی خوا له خاومنی کوچ و یارانی بی.

لهم بهروارهدا له مههاباد له مزگهوتی خوا لی خوشبوو میرزا محمد رمزای ومزیر حاجی حمه صالح به گی کوری فیض الله به گی تیکانته په ی موکریم چاوپیکهوت ئهیووت:

 که بسی باوه پی کراوم بیست که بریان گیرامه وه: عهزیز پاشا ناوی له نهسته میزله وه که سی باوه پی کراوم بیست که بریان گیرامه وه: عهزیز پاشا ناوی له نهسته میزله وه دیست بو سلیمانی به شیوه ی حوکمداری نهم شاره، له خزمه ت حهزره تی شیخدا اظهاری إخلاص و نیراده ت نه کات، وه دیاری و نیاز له گه لا عیجز و خو به کهم زانی له حوکمداریه تی سوله یمانی نه پینیریته خزمه تی، دوا به دوای نه وه خویشی نه پی بو دیده نی حهزره تی شیخ، شیخ نه فه درموی ماوه یه کی تر پاشا به روتبه ی موشیر بو شاری مه که ی پیروزت نه نیرن، له پاش شه ش مانگ ته لگراف نه کات پاشا بو نهسته میون که له حوکمداری سلیمانی واز نه هینم که نه گاته وه نه وی یه کسه ر به پوورتبه ی موشیری نه نیرن بو جیده و مکه ی مکرمه وه حوکمداری و فه رمانی هوایی پرووتبه ی موشیری نه دریته ده ستی وه تا ماوه یه دوور و دریژ له و مه قامه نه مینی پیشه وه.

ک ۶۰ بص۲۸۷: جهنابی سه ید محمد أمینی کوری سید قطب الدینی که لچینی (خوا بیان به خشی) بوی گیرامه وه فه رمووی: (ماین) یکی زور به نرخم هه بوو، تووشی نه خوشی یه کی زور گران و به شیده ت بووم تومیدی ژیاخم نه ما، روژی حه زره نی شیخ ته شریفی ته چوو بو باخی (هانه سیو) منیش به هیوای شیفا و رزگاری حاله تی نه خوشی یه که ی خوم عه رز کرد، ثه و زاته له ناو ریدا ماینه که ی منی به دی کرد فه رموی ثه مه ماینی کییه؟ عه رزیان کرد قوربان مالی سه ییده، هه رله ویدا وه ستا خویدا به سه یدی کرد و تیژی سه یریکی منی ئه کرد و

چەندەھا جار دىومە بەناو دىھات و خىلى دەوارىشىندا گەراوە لە ھىچ كاتىكا سەگ لىلى نەئەوەرى وە بۇى نە ئەچوون بەلكو كلكە سووتەكەپان بىق ئەكرد يىانى كلىيان بىق رائەوەشان وە ئەو زاتە ھەمىشە بى دەنگو بى قسە بوو رحمة الله تعالى علىھم وجعل الله عاقبتنا بالخير آمين.

پسر بسه دل بسروا بسهمانسه بینمه خوی نهی بوو ئهوی وهکو خوی زانی لى قودرەتى خوا عەجەب مەمينە عەجەب لە ئەھلى ھەوا ونەفسانى سهیریکی ماینه که می ته کرد، دو و با ره سهیریکی منی ته کرد و ته ماشایه ی ماینه که ی ته کرد، تا چه ند جار دو و پاتی ته کرده وه ، دوایی ته شریفی پیروزی رویشت، ده سبه جی من له ش سوو کیم له خوما هه ست کرد وه هه ر ته و روژه به ته واوی نه خوشیم له له شدا نه ما، به لام ماینه که به ده رد و به لایه کی گران دو چار بوو، تا سی روژ به و ده رده و ته تلایه وه، له پاش سی روژه به هیلاکه ت گهیشت و گیانی ته سلیم به گیانبه خش کرده وه تیتر تیگهیشتم که ته و قطبه خاوه ن ده سه لاته به هیزی تصرف ته و گیانی به لایه ی له من ره د کرده وه و بو ماینه که ی نارد لله الحمد والمنة.

ئەقطاب ئەتوانن لە لاى خوداوه كە گوللەي دەرچوو بېننە دواوه (۱)

ک ۱۹ بص ۲۸۰: جاری جهنابی حجه العلماء حاجی ملا أحمدی نؤدشی علیه الرحمة فهرموی: به هۆی ناكۆكی و شهر و شۆری ههورای من به مالهوه كۆچ كرد و چوومه بیاره، وه حهزرهتی شیخ لهو كاتا ههر له بیاره بوو، قهزا و قهدهر كوریكم لهوی وهفاتی كرد، كاتی تهسلیم به خاكمان كرد و دوای بهجی هینانی ثادابی پرسه و سهرخوشی چووم بو خزمهت حهزرهتی شیخ پیی فهرموم له ئیستهوه تا ۱۰ ده مانگی تر خوا له باتی ثهم كوره كوریكی ترت پی ثهبهخشی له پاشا ههر لهو كاتهوه حیسابم كرد خودای تعالی به عهینی ماوه و كات كوریكی پی مهرحهمهت كردم ناوم نا عارف وه لهو مهجلیسهدا كه ثهم فهرمایشتهی گیرایهوه عارفی بانگ كرد وه به ئهندازهی چاره كه جزی قورثانی پیروزی به تیلاوه تیكی خوش خوند، وه كوریكی ظریف و چاره كه جزی قورثانی پیروزی به تیلاوه تیكی خوش خوند، وه كوریكی ظریف و تازه پیگهیشتوو بوو منیش كه هاتمهوه كتیبی (سلسلة النهب)م به دیاری بو ثهو كوره نارد.

⁽١) ئەمەش دەقى فارسىيەكەيەتى (نص):

أوليارا هست قودرت أز إلاه تيرى جهسته باز گرداند زراه

ک ۲۶ بص ۲۸۶: محمد سلیم ناو خه لکی (تیله کۆ) بۆی به یان کردم ووتی جاری ویستم له وولاتی خومانه وه بچم بو خزمه ت شیخ شه وی له مه نزلیکا بووم ئافره تی له گه لما داوی فه سادی بو نامه وه ، منیش مه یلی به شه ری و ئاره زووی نه فسانی پالی پیوه نام بو کرده وه ی ناهه موار و ئیشی ناله بار ، له ناکاو دلم داله رزی وه له و له و له و داله رزین وه هه موو ره گی به ده نه له و له و داله رزین وه هه موو ره گی به ده نم سست بو و تیکه شتم که ئیش له جیگه یه تره وه یه ماله لایه تره وه پوویدا ده سبه جی په شیمان بووم ، وه به ته ویه و استغفاره وه ده رپه یه ده ده وه هم به و نیوه شه وه پیگه م گرته به رله پاش چه ن پوژی گه یشتمه مه نزلگای حه زره تی شیخ وه ختی شه وه ریاره تی نایل بووم و عه رزم کرد هیوادارم له هه موو وه خت هو شت پیمه وه به نه رمووی ئه گه رمو راقه به ی که حوالی توم نه کردایه فلان شه و له فلان مه نزل له و فه ساده پر گار نه ده بووی.

⁽۱) دایکم ناوی (نوریجان) بوو.

ك ٤٤ بص ٢٨٦: خوا لي خوشبوي خاوهن بهرهكهت شيخ عبدالكريم ي سەرگەتى (۱) بۆي بەيان كردم فەرمووى: لە خزمەت حەزرەتى شىخ عوسمان، بـەرەو شارى سليماني كەوتىنە رى لە بەينى بەيانى و نيوەرۇدا لە چىشتەنگاودا گەيشتىنە مەنزلى حەزرەتى شىخ لە بنكى دارىكا دانىشت بۆ حەوانەوە، مىنىش قليانىكم ئاماده کرد و بردمه خزمه ت حهزره تی شیخ و تقدیم کرد، ئه و زاته پر فهر و لطفهش لهو قليانه چهن نهفهسيكي ليدا، لهو كاتهدا جوولهكهيهك هات بن خزمهتي و دانیشت، جهنابی حهزرهتی پیر، قلیانه کهی دایه تهویش وهری گرت و دهستی کرد بـه قلیان کیشان، شیخ عبدالکریم ووتی دلم زۆر نارەحەت بوو که بۆچی شیخ که ئـهو قلیانه ی منی دا به دهس ته و جووله که پهوه بنوی پیس کردم دوایی قلیانه کهم وهرگرتهوه چوومه جی په کی په نامه کی جیگا دهی کابرای جووله که چه نده بوو ئەوەندەم لى بريەوه، ئەنجا قليانىكى ترم تىكرد بردمەوه بىق خزمەتى شىخ ياش ئەوە که ئاگرم خسته سـهری ئـهو زاتـه لهگـهان دیمـی بـه زهرده خهنهیهکـهوه سـهیر کـردم و نه فه سي لي داو دوباره دايه وه به دهس جووله كه كهوه، من سهرم سرما لهو كارهساته جەسارەت بووم نەم توانى بلیم بۆچى؟ تا كانى كەوتىنە رى ئەمجا جوولەكەكە عەرزى كرد قوربان سبهيني بـ ف چيشـتهنگاو تهشـريفت لـهكوي تـه بي وه لـه چ مـهنزليك لائەدەيت.

فهرموی له فلان جیگه ووتی قوربان مالا و منائی دینه خزمه تت، که وه ختی گهیشتینه ثه و جیگه له کاتی ناوبراودا جووله کهی به خته و هر خوی و مالا و منائی هینا همموو مسلمان بوون الحمد لله الذي هدانا لهذا وما کتا لنتهدي لولا أن هدانا الله.

⁽۱) ئەم زاتە پېرۆزە سىد بوو، وە يەكى بوو لە قبول كراوان و خليفەى حەزرەتى شىخى سراج الىدىن وە ھەروەھا حەزرەتى شىخ كچى خۆى بى بەخشىوە، ھەروەكو لە سەرەتاوە بەيان كراوە.

ك ٤٥ ب**ص ٢٨٧:** جهنابي بهريّزي ئه مجهد فضيلهت مهدار مـهالا أحمـد^(١) بـه دورو دريْرْ بۆي باس كردم وتى: جەنابى ئەدىبى يايە بەرز عالمى فاضل سىد عىدال حىمى مەولەوى تاو،گۆزى(۲) كتىبى لە عقائدى إسلامى دائەنى و كە تەواوى ئەكات ئەيبا بىق خزمهتي حهزرهتي شيخ عوسمان سراج الدين قدس سره عهرزي ئهكات ئهم كتيبهم تهواو كردوه به زماني كوردي وه وا له باخه لما وه ههتا ئيستا پيشاني كهسم نهداوه، وه ثیُّوه چەند جار فەرمووتانە ھەر كاتى بمەوى بە خزمەت حەزرەتى رسول الله ئەگـەم ﷺ وه مطالب و پرسیاری خومی عهرز ته کهم، وه وه لام لهو حهزره ته وهرئه گرم، ئيستهش ئهم كتيبهم هونيوه تهوه ياني هه لبهسته و به شيعر دامناوه وه هيناومه ته خزمه تت داواکارم له خزمه تتانا که له خزمه ت حهزره تی رسول الله علیه الصلاة والسلام بؤم پرسیار بفهرموو ثایا راسته و دروسته یان نا؟ ئهگهر صحیحه و موافقی حقه با نوسخهي ليوه بگيري نهشر بكري وه ئه گهر بي سووده و به كه لك نايه چاك وایه رازینراوهی من کهس نهی بینی. تهنجا حهزرهتی پیر ماوهی نیو سهعاتی تهواو چوه حالْی موراقهبهوه له پاشا سهری بولْند فهرموو: ووتی مهولهوی به خزمهت حهزرهتی پنخهمبهری خوا گهیشتم ﷺ وه له داواکارییهکهی تق پرسیارم عـهرز کـرد فـهرمووی ههمووی صحیح و من لیّی رازیم و جیّگهی رهزامهندی تیمهیه بیجگه له پینج شيعرى. دووباره عهرزم كردهوه ههموو كتيبهكه سمراپا لـهو (٥) پينج شيعره خالى نيه لوطف بفهرموو به لكو روون ببيتهوه كامانهن، ئهنجا حهزرهتي پير ماوهيه تر موراقیب بوو سماری همالبری و فمارمووی: ممولموی حمازرهتی رسول الله ﷺ

⁽۱) ئەم زاتە بەرنىزە أصل جوانېرۆپى بووە، وە مەشھور بە (مەلاباشى) بە كوردى يانى نازناوى (مەلا چاك)ى وەرگرتوه.

⁽۲) نازناوی مهولهوی پایهبهرز له هه لبهست وه هو نراوهدا به (مه عدوم) به ناوبانگه که خاوه نی دانراوه ی کوردی (العقیدة المرضیة) که به ئیمان وه باوه پ به ناوبانگه، وه له عهرهبیدا خاوه ن کتیبی (الفضیلة)یه که به راستی ههردووکیان زور به رز و به نرخن. وه چه ند هو نراوه ی تری هه یه، وه کتیبیکی له عقائدی اسلام به زویانی کوردی ئه هونی ته وه.

ئەفەرموى ئەو بىنج شىعرە لە ئەصلى بىنجەم دايە، مەولەوى دىسان عەرزى ئەكاتەوە ئەلى قوربان ئەصلى پىنجەم لە ٣٠٠ سى سەد شىعر زياترە ئەبى ئەوە بە تەواوى لاببري لوطف بفهرموو با ئاشكراتر ببي و روونتر ببيتهوه ئهفهرموي مهولهوى كتيبه كه دەربينه، مەولەويش له باخەليا ئەبى دەرى ئەھينى حەزرەتى شىخ مەنجەي موباره کی ئهخاته سهر بهرگی کتیبه که وه موراقه به یه زیاتر لهوانی پیشووتر ئهکات، ئه نجا به حاله تیکی زور عظیمه وه به چاوی نیرگس ئاساوه سهر هه ل ئهبری وه ئەفەرموى مەولەوى حەزرەتى رسول الله ﷺ ئەفەرموى ئەو پينج شيعره لە بەيانى كفرهوه بوه شتيكيان له خهودا يي ووتوه به گوماني خـۆي بـهياني ئـهو خـهوهي خــۆي كردوه به شيعر، وه داخلي كتيبه كهي كردوه كاتي كتيبه كهيان كردهوه، ئهو خهوهيان دى كه له پينج شيعرا هۆنرا بوهوه، ئهنجا مهولهوى ئەلىي گيانم به قوربانت بن راست و دروستت فهرموو له مانگی رِممهزاندا تَیْوارهیهك له پاش بهریانگ کهمی چاوم چوه خەو، پىيان ووتىم ھەروەك بىروباوەرى ئىسلام، سى پلەيە يەكەم لە كوفرەوە بىق ئيسلام دووهم عهمه ل كردن به كاروباري ئيسلامه في سييهم توره في كردن و سەركەوتن بۆ مقامى پايە بەرزى ھەروەھا كوفريش (٣) سى پلەيە كاتى بىدار بومـەوە ههر بهو گومان و خهیالی خهو بینینهوه ثهم مانایه له (۵) پینج شیعرا هؤنیهوه (۱)، حەزرەنى شیخ فەرمووى ئەو پینج شیعره لە كتیبهكەت دەربینه ئیتر باقیهكەي (جییی رەزامەندى) ئەو سەروەرى دنيا و دينەيە و لىي رازىيە صلوات الله وسالامە عليه وعلى آله الطاهرين وأصحابه أجمعين وأزواجه أمهات المؤمنين و ذريته إلى يوم الدين. جا ههر لهبهر ثهوه که فهرموی مهرضی جهنابی فهخری عالمم سهروهری أولادی ئادهمه كتيبه كهي ناونا (العقيدة المرضية)(T).

⁽۱) یانی (۳) پلهکهی کوفر به خیال و گمانی خوّم دروستم کرد.

⁽۲) که به عهرمیی به (چی رِمزامهندی) ئهووتری مرضی.

خاوه فی بارقات السرور شیخ محمدی سهمرانی ئهفه رموی له پاش ئهوه ملا أحمدی مه لا باشی ئهمه ی بو گیرامه وه خوشم چه ند جار به عهینی شیوه و به یان ئهم بهسه رهاته م له جه نابی مه وله وی بیستوه بی ئه وه ی هیچ زیاد و که میکی بین (۱).

وه جهنابی مهولهوی له کتیبی (العقیدة المرضیة)دا بهم چهن شیعره عهره بی باسی ئه کات و ثه فه رموی :

رسالة جامعة المسائل وبعدما نظّمتها وأخبرا قطب الزمان شيخنا عثمان بأنّه رأى النبيّ الأكرما يقسول ذي رسالة الينا سمّيتها عقيدة مرضية صلى عليه الله من نواله به لناقد عمّت العوائد

يحبّها قلب ذوي الفضائل وسيلة الخلق لخالق الدرى فاض على جنابه الرّضوان صلى عليه ربّنا وسلّما محبوبة مرضية لدينا للريّة للدى جناب افضل البريّة وصحبه وحزبه وآله صحّت ومّت بهم العقائد(٢)

(۱) وه رگیری ثهم کتیبه له فارسی یه وه بق کوردی نه جمه دی بی ناونیشان خه تاباری هیچ نه زان، بی طاعه تی سه رگه ردان نه نی فضیله که ثه ویش کتیبی هونراوه ی (مه وله وی) یه به زمانی عه ره بی ۲۰۳۱ شیعره هه ر له مه عنای (عقیدة المرضیة) دایه، وه کتیبیکیش به مانای به فارسی هه یه وه ثه م که رامه تی ناوبراوی تیادا به یان کراوه.

وهك ئەلىّ: أشعارُها جائت طباق الغرضِ إشعارُها شاف لكلِ مرَضٍ

(۲) يانى به كوردى ئەم نامەى منە ھەرچى مەسەلەى كەلامى و باوەرە نىّى دايە وە دلْى مرۆ قى خاوەن ريْز و بەنرخ ئەم ريسالەيەى خۆش ئەوى، ئەنجا پاش ئەوە ئەم كتيبەم ھۆنيەوە وە بەھۆى دەسگىرو وەسىلەى مەخلوق بۆ لاى خالقى كە حەزرەتى شيخ عثمانه و قطبى زەمانە فەيزى خواو رەزاى خواى بەسەرا برژى خەبەرى دا كە حەزرەتى رەسولى ئەكرى ديوەو فەرمويەتى ئەم ريسالەيە لەلاى ئىمە زۆر خۆشەويست و پەسەندەو لىّى رازىن لەبەر ئەمە كە ووتمان ناوى ناوە (عقيدەى مرضية) لە خزمەت

ك ٤٦ بص ٢٨٨: ديسان جهنابي مه لا أحمدي مه لا باشي گيرايه وه ووتي من و شیخ محمدی فخر العلماء هدردوومان له شاری تاران له لای مدرحومی والی شیّوهی كهنار گيريمان گرتبوو، وه مال و كهلويه لمان بردبوه ديني (رؤستهم ئاوا) لـه قـهراغي شار، ئاگاداريان كردين كه لهلايهن شاوه فهرمان دراوه ههرچي خه لكي كوردستاني سنه ههیه به یهل بهستراوی بنیردرین بو سنه و بدرینه دهست (نهجهف قولنخان)ی دادگەر ناچار بووين من و فخر العلماء له ديمي سەلتەنەت ئاوا له نزيك چەمى لـەژيْر داریکی بی خومان شاردهوه، به دهرونیکی پاك و دلیکی ساغ پهنامان به روّحانیه تی شیخ عوسمان خوا لی خوشنوود بی برد ووتمان یا شیخ هیممه تی لـه کاروبـاری تیمـهدا بفهرموو ئه گهر ئه مجاره رزگار بـووین نـهزر بی له گـهال لـهم سـهفهره گهراینـهوه هـهردووكمان سـهرمان بكـهين بـههي وه بـنين بــق خزمـهتت لــه پاشــا رزگــار بــووين و گەراينەرە بىر سىنە رە بەسەر دەوللەت و سامانى خۇمانىدا كەوتىن پەيمان و نەزرى خۆمان له ياد چوهوه، وا ريكهوت پاش ماوهيه من بهخزمهتي گهيشتم وه دهستي موباره کیم زیاره ت کرد فه رموی هاوریکه ت له کوی یه؟ عهرزم کرد فالان و فالانی جوانرۆپىيە بە خزمەت ئەگەن، فەرموى ئەوانە نالىم ئەو رەفىقەت ئەلىم كە لە سەلتەنت ئاواى نزيكى تاران نزيكى ئەو چەمەى لە ژير بىيەكدا خۆتان شاردبوەوە، وەنەزرتان كرد ئەگەر ئەم سەفەرە رزگار ببين بچين بۆ لاى شيخ عوسمان ئەو رەفىقەت ئەلْيە، ووتم قوربان وەللاھى راست و دروست ئەفەرموى وابوو بەلام من هاتم شيخ محمدي فخر العلماء بهنصيبي نهبوو.

پنهمبهر سه لهوانی خوا له خهزینه ی عهطا و به خشین به سهر خوّی و آل و ئه تباع و صهحابه یارانی دا برژی، ههر به هوی پنهمبه ده وه به ده کات و واریدانی ظاهری و معنوی عام بوو بوّ هه مو که س، وه به هوی صحابه و ئال و ئه حزابی ئه وه وه دروست بوو وه ته واو بوو عقائید و بیرویاوه پری راست و دروستی ئیسلام والسلام.

ك ٤٧ بص ٢٨٩: ههروهها ههمان يايه بهرز مهلا أحمدي مهلا باشي فهرموي له خزمهت شیخ بووم دوو نهفهر هاتن و دهستی حهزرهتی شیخیان ماچ کرد یـهکی لـهو دوانه ووتى قوربان ئەمە بزنيكى منى دزيوه فەرموى بچن بۆ لاى مەلا حاميد شەرع بکهن رِوِیشتن و هاتنهوه، شیخ لیّی پرسین چیتان کرد؟ کابرای خاوهن بـزن ووتی ويستى سويند بخوا منيش عهفوم كرد و ليى خوشبووم وسويندم نهدا شيخ فهرمووى سبحان الله سويندت تهخوارد؟ عهرزي كرد بهلّي قوربان به ناحهق داوا تهكات ثاگام هیچ له بزن نیه، بوچی سویند ناخوم، شیخ فهرموی باشه منیش شین تهزانم بیلیم؟ ئەمە بزنەكە بە فلان نىشانە و بەلگە لىرە حازرە ئەلنى شەوى ٤ چوار شەممە بوو ھات منی دزی له ژیر فلان دارگویز سهری بریم وه وورگ و ریخوّله و پیسته که می لـه ژیـر ئەو دار بەھىيە كردوه بە ژېر خاكەوە گۆشت و باقى ماوەكەمى بردەوە لەگەل براژنهکهی و باقی خیزانی ناو مال خواردمیان عوسمان ئهگهر لهوی نهبوه تهمه بزنهکه خۆی حازره وا ئەلمی ئەو پیاوه بە ناچار دانینا بەكارەكەپىدا وە ووټى والله يا شیخ هەرچىت ووت راستت فەرموو كەس ناتوانى لەگەل بزن قسە بكات مەگەر تىز ھەر ئەلىپى خۆت ھاورىم بىووى ئەوا إقرارم دا تەوبە ئەكەم دەسبەجى، وە زولف و کاکوْلْی تاشی و تەرىقەتى وەرگرت وە ھاتە ناو گرۆی مرىدانەوه (۱).

ك ٤٨ بص ٢٩٠: مه لا عبدالله ى ئامۆزاى ههمان مه لا أحمدى مه لا باشى گېرايه وه ووتى: له گه ل دوو نه فه رى تر به رى يه كدا ده رۆيشتين گهيشتينه شوينى پييان ئه ووت مله ى زهماوه ند له وى كاتى نويـ شىرى مه غريب بوو، ره فيقه كانم نويـ ژه كهيان نه كرد، وه له سه رمنيش را نه ئه وه ستان نويـ ژه كه م بكه م، به و يـ ونه يه وه نويـ ژه كه ى منيش فه وتا پاش چه ند ماوه يه به زياره تى حه زره تى شيخ گهيشتين، فه رمووى تـ و بـ وچى ته ركى نويـ شمى نويـ م كرد ته ركى نويـ م نه كرد ووه، فه رمووى به لى: له ئاوى

⁽١) إتقوا فراسة المؤمن فإنَّه ينظر بنور الله.

زهلان له ملهی زهماوه ند کاتی نویزی مهغریب هات تو خوّت و دوو ره فیقه که ت گهیشتنه ئهومله و تی پهرین و نویزه که تان نه کرد، جاریکی تر ته رکی نویز مه که.

ك ٤٩ بص ٢٩١: يه كي له ته عيانه كاني سنه بوّى گيرامه وه ووتي: والى سنه له گهان میرزا رمزا علی ناکؤك بوو، وه رق و کینهیه کی زؤری لهو میرزا رمزایه بـوو لهبهر ئهوه گرتی و خستیه بهندیخانهوه له گهال ئهوهشدا کهلهپچه و زنجیری له یی خست وه به شیّوه یه کی بی ریّز و نرخ حه پسی کرد، وا به ته مابوو هه مو سامانه که شی داگیر بكات وه خوشي له سيداره بدات و رهوانهي شاري خاموشاني بكات، وه داواي بریاردانی کوشتنی له پاشا کرد به هؤی ئهو راپؤرتهی که پری کردبوهوه لهسهری، وه میرزا عهلی ناوبراو وهزیفه کهی وهك بهریوهبهری تحریر بوو، ته مجا تهم میرزای دیـوان به گییه له دلا بروای به شیخی تهویله بوو، به دزییهوه کاغزیکی نووسی و به پیاویکی تهمیندا داد و هاواری خوی گهیانده خزمه تی به لکو هیممه تیکی ده رباره بفه رموی ، حهزره تی پیریش ده سمالیکی سپی خوی بونارد وه فه رمووبوی ثهمه بخاته ملی وه ثیتر هیچ باکی نهبی إن شاء الله رزگار ئهبی به گهیشتنی دهسمالهکه بـهبی هیچ مانهوه یه ك میرزا رمزا عهلی بهربوو وه لهو ناره حهتی و به لایه رزگاری بوو أشهدَ بالله سبحانه من که نووسهری تهم کتیبه که شیخ محمدم(۱)، نهو روزه که بهربوو له ریگه تووشى بووم ئەچوەوە بۆ ماڭى خۆى دەسمالەكەي لىه دەم و لىووتى ھەلْيىپابوو وەك يه كيّ بلّين (ددان)ى ديْشيّ ولا حول ولا قوةَ إلاّ بالله العظيم ديسان له پاش ١٥ پانزه سال له دوای وه فاتی حهزره تی شیخ سراج الدین قدس سره دیوان به گی دیده نی لی كردم خۆى ھەمان بەسەرھاتى بۆ گېرامەو، دەسمالەكەي پىشان دام سپى رووت نەبوو سيى يەكى خەت خەت بوو.

⁽۱) دانهری کتیبی بارقات السرور به فارسی کهجهنابی ملا شیخ محمدی سهمرانی کؤی کردوّتهوه و نوسیویه تی.

ك ٥٠ بص ٢٩٣: ميرزا عهلي أكبر كوري خوا لي خوشبوو ميرزا عبدالله مؤنشي باشي ووتي: سالي چووم بـ زيارهتي حـهزرهتي شيخ عوسمان لـه مالي شيخ على كه يهكي بوو له جيِّكه داره گهورهكاني حهزرهتي شيخ ميوان بووم، چونكه میوانی ئەو بووم ئەوم كردبوو بە واسىتەي خۆم كە لوطفىي زيـاد بى لەگـەلْما، لـوتفـيْ زۆرى لەگەل كردم وە نيرگەلەيەكى بە تېرك پى بەخشىم لە كاتىكدا عەرزم كىرد ووتم قوربان باوكم قەزا و بەلاى حەزرەتى شىخى بردو، لطفاً متوجّهى ئەحوالى ببە ئاخق حالی چۆنه؟ له یاش ماوهیهك موراقهبه سهری بهرز كردهوه ووتی باوكتیان بهخشیوه خۆش رائەبوپرى وه ئەوەش بە ھۆي ئەوەوە ھەتبوي بردۆتە لاي خۆي خزمەتى كردوون تا بي گەيشتوون أرحم الراحمين بەو بۆنەوە لوطفى لەگەلدا كردوه عوسمان كە لهوى نهبوه و قهت مالى ئيوه نههاتوه تا خهلك بلى له خويهوه وا ثهلى نيشاني قسه کهم ئهوه یه له گهل یه کمی له و هه تیوانه زیاتر دل نه وا و میهره بان بوه، به و هویه و ه توره قی یه کی زیادیان به باوکت داوه، علی أکبر ووتی راسته و دروسته فهرمایشتی شیْخ راست بوو، باوکم خزمهتکاریکی بوو مرد بیْجگه لـه دوو سیّ بهرهکه مـالّ(۱) نه بي هيچي نه بوو فروشتي داي به ۲۰ بيست تمهن (۱) داي به يه کي که بيگيري به قازانج وه عائید بهو منالانه بیّ، وه ئهو دوو منالهی سهریهرشتی کرد تا بالق بـوون و له خهم ره خسین له خوا به زیاد بی پاره کهیان له و ماوه دا گهیشت به ۲۰۰ دوسه د تمهن وه پارهکهی به تهواوی دایهوه دهستیان بـهڵێ: (ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يَؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَظيم).

ك ٥١ بص ٢٩٥: جهنابى بهريّز شيّخ شمس الدين كه به كاكه شيّخ بهناويانگه له ديّى دهوسيّنه كه سه ربه شارى بانهيه سالّى له زستانا ئهچوو بو كرماشان شهو ميوانى من بوو ئهم كتيّبهى دى ووتى له لاى منيش دوو كهرامهتى شيّخ ههيه بينووسه.

⁽١) بەرەكە مال: بەرەكە خانوو.

⁽۲) تمهنیّکی ئیران جاران به ۵۰ فلس و بهرمو ژوو ئهچوو.

دووهم: قادر به گی کوری رؤسته م به گ له خیلی جاف وه له گهوره گهورانی تهوتیره یه داوای کچی محمد پاشای جاف شهکات (۲) به لام پاشا مه یلی به و خزمایه تی یه نابی قادر به گ په نا به حهزره تی شیخ عوسمان شهبات و لهم باره وه داوای هیممه ت و کومه ک شهکات، شیخ شه فهرموی ماوه یه ک نارام بگره شهو کچه به تن شهدریت، ماوه یه به سهر تهمه دا تی نه په ری عزیز خان سهردار کول خوازبینی ههمان کچ نه کات و پاشا بریار نه دات قبولی مهرامی سهردار کول ته کات و خوازبینی یه که

⁽۱) که شف و موراقه به: یانی به چاوی سهر نیه که له شهرعدا قهده غهی لی کرایی به چاوی دله، وه چاوی دله، وه چاوی دل

⁽٢) محمد باشا جاف باوكى محمود پاشا ووهسمان باشاي جافه.

قبوول ئەكات، كاكە شىخى دەوسىنە ووتى قادر بەگ بە ئاھو نالەيەكى زۆرەوە مىنى نارد بۆ خزمەت شىخ خوا بەرەكەتى زياتر بفەرموى كە ئەمە چەند سائىكە چاوەروانى ئه و کچهم وه به هیوام که بـ ق مـن بی، وه بـه پـهیمانی حـهزرهتی شیخ زوّر دانیا بـووم ئیسته ش باسه که ئاوایه چارم چییه؟ کاتی گهیشتم و ئهم رووداوه و شکاتی قادر به گم عهرز كرد فهرموى: چهند جار ووتومه و جارى تريش ئهليّم فهرمانه و دراوه دلّنيا بي ئەو كىچە ئەبى بەو بگات وە ھەر بىل ئەو بىتى وە پىيى بىلى دېڭىران نەبىي لەو بارەيـەوە، وه ماوهیه کی تری پی چوو که قادر بهگ ههروا مایهوه وه به ئاواتی خنری نه گهیشت وه خه لکی بی تاکا چهندهها ووتهی بی باوه رانه و ناله باریان ئهووت و کهوتنه ره خنه گرتن و بی بروایی نیشاندان، وه زور ووتهی ناجور و ناشیرینیان لیّـوه روودرا كه له گهل ئەوەش عزيز خان بۆ گەيشتن بەو ئافرەتە لە ھەول و تىكۆشان دابوو، به لام قادر به گیش به پهیمانه کهی حهزره تی شیخ هیوادار و دلنیا بـوو بهسـهر ئهوه شـدا سانيك تيپهري، لهناكاو محمد پاشا پهشيمان ئهبيتهوه قادر بهگ بانگ ئهكات و كچەكەي لىي مارە ئەكات ئەلى بەر لەوە سەردار كول بىزانى تەدارەكى بكە و بیگویزهرهوه، وه شهم ئیشه که شیوهکهی وا دیاره ناشیرین دهربکهوی لهناو عهشیره تدا که شتی وا رووبدات به و هویه وه بوه چ قادر به گ و چ عیلی جاف بهجاری پر باوهر و موخلیسی ثهو زاته بوون وه ههندیکیان تهمهسوکیان کردوه و بوون به مریدی گیانی به گیانی (۱)

ك ٥٢ بص: خواجه محمدى كورى حاجى ميرزاى سنه بى له گه لا مندا ه نوگرى و خۇشهويستى ههبوو تاراده يه كى وا په يمانمان بۆ يه كتر كرد بى لۆرۈى قيامه ت كه هـ هـ كهسيكمان خوا لطف و مهرحه مـ هـ له گـ هـ كـ كـ د بـ بى ئـ د وى تـ ر نه چـ يته به هه شـت،

⁽۱) تمسّك و بوون به مريد يانى: ومرگرتنى تەرىقەت و بەرپوەبېردنى ئادابى تصوّف له ژيْر دەست پيرى له رئ شارەزا: مريدان چو طفلان به قوەت كمند مشايخ چو ديـــوار مستحمكمند موريد وەك منــال لـه هيْزا كەمن پيران به چەشنى ديوار مەحكەمن

گوایا ئهم خواجه محمده پیش لهوه بالق ببی سهری کهچه لا بوو بوو، ئهو زاته به ره حمه تی خوا چوو روّژی له خزمه ت حه زره تی شیخا بووم بو بار سووکی روّژی قیامه ت رجا و لالهیه کم بو کرد شایه ت توجه یکی بو بکات و هیممه تی له کاروباریا بکات (۱)، گه لی موراقیب بوو دوایی سهری به رزکرده وه فه رمووی ئهم ره فیقی توبه که چه لیش بوو، عه رزم کرد ئه بی وایی وایه، پیکه نی به زه رده خه نه یه که وه و مدمووی هه رده م دوّعای خیری بو بکه.

ك ۵۳ بص ۳۱: لهسهرهتای چونه طهریقه تمهوه زانا و ویّل و رهوشتی طهریقه تههوه نه بههوه، وه ثهوه که پیویسته له حهیاکردن له دهستگیر چ له کاتیکا له خزمه تیا بی یا لهدووری حضوری ثهمانه به تهواوی لیّم حالّی نهبوو کلاویکمان به نیازی دیاری بو حمزره بی شیخ دروست کرد وه ناوی پیروزی ئهومان به چنراوی له کلاوه که نووسی، فهرمانی خوا وابوو ثهو کلاوه بدری به یهکیکی تر وه به چهقویه ناوه کهی ئهوم هه نکه ند وه ناوی یه کی ترمان لی نووسی که ثهبوایه کلاوه کهی بدریتی، ئهوم هه نکه ند وون بوو کهسیش لهوی نهبوو گومانی ثهوه ی لی بکهم که بدریتی، ههرچه ند گهرام نهبوو کهسیش لهوی نهبوو گومانی ثهوه ی لی بکهم که بدریتی، ههرچه ند گهرام نهبوو (۱۱)، وه کوو و تراوه ههرکه س تیکه نی ثولفه ت له گه ن خه نکا بگری نیشانه ی ثهوه یه له نه ختینه ی مه عانی و حقیقه ت وه له سهر مایه ی ثاداب خه نکا بگری نیشانه ی کیسه ی دنی و قاسه ی سینه ی به تانه.

نی گهیشتم که دژی دهستوور و پیچهوانهی رهوشت و أصولم کردوه، زؤری پی نهچوو کاروباری طهریقه تم شیوا وه له کاروباری دلدا گورانی گهوره روویدا ههروه کو بونی زیکر و فیکرم قهت نه کردوه، به دوای نهوه نیشوکاری دنیاشم دیسان

⁽۱) په پمان و معاهده به ستن بق قیامه ت یانی: دوان په پمان ئه به ستن له دنیادا ئه گهر خوا به ره حم و که ره می خوی ره حمی کرد به یه کیکیان داوا بکات ئه و هاوری په شی له گه ن عه فو بکات و داخلی به هه شتی بکات. (۲) عه ره یه که ی (الأیناس بالناس من علامات الأفلاس),

که و ته شیوان و پشیوی نه ویش هه روه ها په ریشانی سه ری لیدا، نه و دیی سه مرانه (۱) که دیی خوّم بوو که و ته ویران بوون و خرابی وه له لایه ن میریشه وه به ناوی زه ریبه وه په لاماریان دامی وه چه نده ها خه لکی خوّیان کرد به خاوه نی که نهم دی مولکی نه وانه و لیم راست بوونه وه به ته واوی سه رلی شیواو و سه رسرماو بووم به کورتی گه پشتمه پله یه که له توانا و نارام ده رچوو.

لیسی ئسه دام زهمان بسه زللسهی مسه زبوت له چاومی ته رشت فرمیسك به جووت جووت (۲)

به تهواوی لیّم ناشکرا بوو نهم ههموو کارهساته بههوی نهو بی نهده بی به هو بوه که له رووی نه زانی و بی ناگایی به وه لیّی روودام توّبه و پهشیمانی به کی زوّر زوّرم کرد شهوی له نویّری شیّواندا چوومه ههیوانی مزگهوته کهی سهمران به ته نیا بوّ خوّم شهوی له نویّری شیّواندا و زاری، وه به هوّی پیری دل منیر مشغول بوم داد و هاواریّکی زیادم کرد وه له کرده وه ی ناشیرین و بی نهده بی خوّم پهشیمانی و عهرزی لی بوردن و لی خوّشبونم ده ربری، وه به م نالان و ههزار سوّزی دله وه توجّهی لمی بوردن و لی خوّشبونم ده ربری، وه به م نالان و ههزار سوّزی دله وه توجّهی لمف و إحسانی حهزره بی شیخم داواکرد ناکا له طره ف حهزره بی پیره وه نیسبه بی روویدا وه واریدی دای به دلما هوشیاریه کی تهواوم بو به دی هات وه له سه ر خوّم چووم وه بو ماله وه چوومه وه بو ماله وه وه دو مالی و خوشی و شادی یه و موومه وه بو ماله وه

⁽١) سهمراني دييه كه به مولكايه تي سهر بهحاجي محمد بوه و ههر لهوي دانيشتوه.

 ⁽۲) تصفعني الأيام صفعاً صفعاً صفعاً يفيض الدّمع شفعاً شفعاً تصفعنى: يانى زلله ي لى دام.

صفعاً صفعاً: زلله له دواي زلله.

صفعاً يقيض اللَّمع: زلله يهك ئاوى له چاو دورئه په راندم.

شفعاً شفعاً: ياني جووت جووت پيكهوه.

⁽٣) ئەم لەسەر خۆچۈونە بوۋرانەۋە نىيە حالەتنىكە بۆ ئەھلىي طەرىقەت دەس ئەدا.

خهوتم، له خهوما پیاویکی خاوه ن روتبه و نیشان له لایه ن میریه وه له گه ن دو و که س له گه نیا بوون هاتن و منیان به ند کرد به لام به به زمیی و میهره بان بوون، که خهبه رم بوه وه که وقته په ریشانی و په ژاری ترسام که له لایه ن والی یه وه تووشی ده ردی سه ری یه که بیم، چه نه روزیکی پی چوو جه نابی سید محمد أمین کوری سید قطب الدینی که لجینی (۱) له گه ن دوو که سی تر به میوانی گهیشتن، وه جه نابی سید به فه رمانی حه زره نی پیر ها تبوو که هم زاوا و هه م ریگه پی دراوی توجه و تعلیمی طریقه بوو وه ده ری بی که به ته مری حه زره نی شیخ بی کومه کی تی ها توین نازانم چی بلیم له به یانی ثه و هه موو خوشی و سروره که روویدا لیم که نه به و نه نه نووسری .

دوای خهمو خهفه ت چهندها سروره به پاش تاریکی رووناکی و نووره

لطف و شهفه قه ت و به زه بی و اروویدا له توانای نوسین و له دایره ی باسکردن ده رخوو (۲)، به کورتی ته گهر پاشاکان به و حالهیان بزانیمایه بزیان ببرایه به له شکره وه ته هاتن و ته و حاله ته یان ته برد به لام دیاره حال بردن له ده سه لاتی ته هلی دنیادا نیه.

ك ٥٤ بص ٣٨: جارى له كاتى ثه و خوشى و مهستى يه دا شهوى نه خه تما له مزگه وت مجذوب بووم نزيكى چاره كه سه عاتى كه و تمه سه ر ئاگرى مزگه وت و له ناو ئاگره كه دا به ده س و پى ئاگره كه م ئه شيواند، وه ختى ها تمه و هوش چوومه ده ره وه نه له ش و لارم نه جل و به رگم هيچى لى نه سووتابو و به مفادى (إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ

⁽۱) ئەمە ئەو سىد محى الدىنەيە كە زاواى حەزرەنى شىخەو ماينەكەى تۆپى و خۆى لـە نەخۆشىيەكە رزگار بوو باوكىشى ھەر خەلىفەى حەزرەتى شىخ بوه،وەلە ماوەى ۷۰ حەقتا رۆژدا طەرىقەتى تەواو كردوه.

⁽٢) لـه عەرەبىـدا ئـه لَيْن: (إذا تضايق أمرُ فانتظرْ فرجاً)، يـانى هـهر كـات كاروبـار گەيشتـه تەنگـه لانى چاوەرىيى دەروو بكه.

السُّيَّات) (۱) کلاویکی ماووتی فاخیر به روشتهی زهرکفت به شیّوهیه کی زور جوان دروستمان كرد به چنين ئهم چوارينهيهمان لي نووسي كه ئهمه كوردي يهكهيهني:

به دڵی خوّم ووت من به پهنمانی پیسی ووتم تــهنیا عوسمـــانی ثـــانی

کاتی که چنیم تاجی سولتانی لهدنیا به تاج کیبه شایانی

ئەمجا لە خزمەت سىدا ئەو ماوە كە مايەوە چەندھا شتىسەير و سەرسوورھىنەر روویدا حالم لله الحمد زیاتر له جاران باشتر بوو، وه جهنابی سید ماوهی ۷۰ حهفتا رۆژ له خزمهتیا بووین (٤) چوار شت لهوانه که له خزمهت ئهودا بووین رووی دا. بەيانى ئەكەم:

يهكهم: له كاتي خهو له شهوا مشغولي ذيكر نفي و إثبات بووم هيشتا غايب نه بو بوم دیم له سینه مدا (٥) چرا هه لکرا(۲۳)، وه نوره کانیان یه ك گیر بوون وه چراخانیکی لی پهیدا بوو مالهکه به تهواوی رووناك بوهوه، وه بهو حالهوه خهوم لی

دووهم: شهوی سی شهممه ۱۶ مانگی رمجهب سالی ۱۲۷۲ ههزار و دوو سهد و حەفتاو دووى ھيجرى(؟) جەنابى سىد محمد أمين توجھێكى لىٰ كردم بىٰ ھۆش بووم،

زهدهم چون بخیه این تــاج کیــانی بگفتم با دل خود در نیهانی

در این عالم که بر تاج است لایق بگفتا حضرت عثمان ثـانی

(٣) دوور نيه ئهو پينج چرايه لطايفي خمسه بي قلب روح سر خفي أخفي.

(٤) ثهمسال ۱٤۰۱ هیجریه یانی ۱۲۹ سهد و بیست و نؤ سال لهمه وپیش (خودا دموامی دؤستی خوا بفەرموى ئامىن)

> هەزار داخ بۆ ئەو كاتو زەمانە أولئك جون أنعام مايهوه باخچەي يۇنخۇشان

كه لهبهر (چاو) بون ئهم ديمهنانه بل هم أضل يش وا به دوايهوه

⁽۱) بیگومان چاکه کردن خرایه دمبات.

⁽٢) فارسي يه کهي تهمه يه که هي جهنابي شيخ محمده:

له و بنهوشی یه دا دیم که و تمه ناو دایره یه که و ه له و جنگا چه ند نه شکالی به شیوه ی قه و سیموشی یه دا دیم که و ته به از و رووناك و نوورین بوون له به یهی نه و نه شکاله قه و سیانه دا ظولمه ت و نور ده رئه که و ت ، له میانه ی دایره یه کدا رووناك وه له دایره یه کی تر تاریك بوو، وه له قه و سی هه ر ثاخر دا قابی یه کی رووناك به شیوه ی دایره یه کی نیوه ته و او که نیوه ی پر بوویی و نیوه ی مابیته وه به الام زور له مانگ رووناك مانگی نیوه ته و او که نیوه ی پر بوویی و نیوه ی مابیته وه به الام زور له مانگ رووناك تر هاته پیش چاوم ، له و کاته دا جه نابی سید ثایه ی تاخری سوره ی البقرة ی ده سین کرد که گهیشته (آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَیْهِ مِن رَیِّه وَالْمُؤْمِنُونَ) هه ر له سه ره تای آمن الرسول پیاویکی شیوه جوان و زور شیرین و نازك پنی و و تم هه رکه س بگاته که مالی شیمان ثاله م ثاوینه وه که رووناك و نوورانی یه مشاهده ی زاتی حق تعالای بی ده س ثه دات وه له ویدا به شه ره فی و صولی عریانی نائیل (۱) ثه بی اللهم أرزقنا بجاه الموصلین و بحرمة الواصلین و المکملین من العارفین و الکاملین.

سی به م: روزی نه پاش خه تم بیه و شی به ك بوی ده س دام، وه نه و بیه و شی به دا دیم که نه لای راستی میحرابی مزگه و ته که شه قی برد، وه نه و جیگه وه حه زره تی سیدی کائنات محمد رسول الله علیه أفضل الصلوات والتسلیمات به ئاشکرا و واضح نه و جیگه وه ته شریفی ظهوری فه رمو و به سه ر ثه هلی خه ته که دا، وه ثه هلی ثه و خه تمه ی بیروزی بیروزی پر فیض و فه ری فنائیز کرد وه نه فه سی موباره ک و پیروزی به سه ریاندا ثه به خشی، جه نابی سید چووه خزمه تی نه باره ی ئه و ضعیف حاله وه که منم تکایه کی کرد وه تمنّای به ذلی فیض و ثیحسانی بو کردم ثه و حه زره ته به به منم تکایه کی کرد وه تمنّای به ذلی فیض و ثیحسانی بو کردم ثه و حه زره ته به به به منم تکایه کی کرد وه تمنّای به ذلی فیض و ثیحسانی بو کردم ثه و حه زره ته به به به

⁽۱) و ه صلّی عوریان: بریتی یه له قطعی ته و اوی عه لاقه و پهیوه ندی به غهیری خواوه، و ه به کوللی و ته و اوی متوجهی حه زره تی زاتی حق بوون به شیّوه یه که حه تتا پهیوه ندی به صیفاتیشه و ه نهمینی، حه زره تی ابراهیمی ته دههم فه رمویه تی هه رکه سی له و سی جیّگه دا دلّی خوّی حازر نه کات نیشانه ی ته و ه به ده رگایان له سه رداخستوه نعوذ بالله من ذلك: ۱ - له کاتی قران خویّندن، ۲ - له و ه ختی زیکر کردن. ۳ - له حالی نویر کردنا.

که مالّی که ره م و لطف و مهرحه مه ته شریفی فه رموه پیشتره وه، ناوچاوی ئه م خاکه ساره نیازمه ندی ماچ کرد تا دوو جار ئه و لطفه ی فه رموو، له ئه ثه ری ئه و لطف و میهره بانی یه و م مجذوب بووم و ه به ده م جه زیه و ه ئه مانه م ثه خوینده و ه (۱).

سهر خول ئهخوم له ژیر پی با ههر دوو چاوی کویر بی يار ئىدوا ھات بەخىر بى دوژمن لىلە داخى خۆشىم

چوارهم: روّژی له پاش خهتم ههر له حهلقه که دا مشغول به زیکری نفی و إثبات بووم کاتی ووتم لا إله إلا الله ده نگی وه ك ده نگی گا که جوتیار به هیزی پر له تینی خوّی لیّی بدا ئه و گایه بقوّرینی له دهروونی منه وه دهرچوو، وه ك شتی که به زهویدا بچی و برواته خواره وه به زه ویدا ئاواچوه خواره وه به ئه رزا وه تا ماوه یه ك ده نگ و سه دایه کی دریر شه دار و به ماوه بوو، وه ئه و ده نگیشه هه موو گوییان لی بوو به ئاشكرا بیستیان، به گومانی خوّم ده نگی شیطانی له عینی من بوو که له ضربه تی یاد و زیکری حه زره تی حه ق ته عالا که و ته داد و ناله و هاواری لی هه ستا.

ك ٥٥ بص ٥٠: ميران ئاغه كورى عهبدول ئاغه براى حهزرهتى شيخ بوو روزي له رووى حهسهدهوه نيسبهت به حهزرهتى مستطاب حاجى شيخ عبدالرحمن كورى مهولانا سراج الدين عوسمان هيرش ئهكات و قسهى پى ئهلى، حهزرهتى شيخ دهسبهجى سوار ئهبى و تهويله بهجى ديلى وه له ديى گولب مهنزل ئهگرى وه سويند ئهخوا تا ميران له حهياتا بى نهچيتهوه تهويله، له پاش سى چوار رؤژ ميران ئاغا

دوست مرا کردباد عکس خورم سرفتاد یا رب ازین خرمی چشم عدو کور باد

(۱) به فارسی:

باخجهى يؤنخؤشان

نەخۆش ئەكەوى خەفتەى پى ناچى كۆچى دنيا ئەكا شىخ خەبەر ئەزانى دەسبەجى سوار ئەنى دىيتەوە تەويلە:

گيانِ ئەدا لەناو خوينا بيچاره(١)

ئه تینغ ئاشکرا نه قاتیل دیاره

لا ٥٦ بص ٨١: جارى له دنى خۆمانهوه به إشتياقى مهقاى پيرى بوزرگهوارى خۆم حهزرهتى سراج الدين له وهرزى زستانا هاتم و ماوهيه مامهوه، له لاى خۆمانهوه له ههندى له شيرينى و حه لوا^(۲) وه دو سى جووت گۆرهويم بۆ رهوانه كرابوو ههنديكم لهوانه به ديارى برد بۆ خزمهتى لهسهر بانى خانوى خۆيان به تهنيا دانيشتبو، كاتى نزيكهى مهتر و نيويكم مابوو بگهمه خزمهتى سهرى بهرزكردهوه و به تونديكى پې له لوطفهوه بۆى روانيم له تأثيرى ئهو نظرهوه سنگم وه ك مهقه لىيهكى پې له ئاگرى لى هات و دلم كهوته جۆش وه له ههر دوو چاومهوه ئاو جارى بوو، كه گهيشتمه خزمهتى ديارىيهكانم دانا ئيتر تواناى قسه و زمان كردنهوهم نهما لهبهر جۆشى دل و فرميسكى چاو، وه تهئسيرى ئهو حاله ههتا چهن رۆژى دهوامى كرد.

پیرۆز به ئههلی خۆشی بی خوشی و یا دل مهستی هه ژار که نوشی (۳)
حاله تیکم بوو هه ر ئه توت خوای تعالیم به چاو ئه بینی به لام من لم یدق لم یدر
(یانی ثه و ه ی لیی نه چه شی نازانی تامی چی یه) له فه رموده ی پیغه مبه ری موباره کدا ﷺ ه که ثه فه رموی: الإحسان أن تعبد الله کأنّك تراه فإن لم تکن تراه فإنّه یراك یانی:

⁽١) ئەصلى شىعرە فارسىيەكە ئەمەيە:

تیغ ناپیرا و قاتیل نا پدید کشته درخون دست و پای میزند

⁽۲) که حهلوا له قتوی تایبهتی خزیدا بوو.

 ⁽٣) كه فهرمويائه: هنيئاً لأرباب النّعيم نعيمها وللعاشق المسكين ما يتجرّعُ

لەبەرئەوەيـە خاوەنى مئنوي مەولانا جىلالاللىينى رۆمى رەحمـەتى خواى لـى بى ئەفەرموى:

ل م تسهولیای حسه ق نسایی جیسایی (۱) گهر دهسکهوت خوات دهسکهوت به راسی

ئه گـــهر ئهتـــهوى له گـــهان خـــوابى أوليـــاء الله له گـــهان ئــــيخلاسى

لا ۷۰ بص ۲۹: له گهان ئهوه دا که جهماوه ریکی زوّر له زانایان و سادات و کومه لیکی زوّر زوّر له پیاوانی به ویّل و نهجیب و خاوه ن ده سه لات له گهان که مالی عقیده و خوّشه ویستی یه کی پر له دلّه وه ئیخلاصیّکی ته واوه وه له حضوری پر له نوری سراجی دین و دنیا متمسك بوون وه هه رله وان گهلیّکیان بوون به خاوه نی به هره له طریقه ت، به لام بق ئهوه ی ریّگه ی قسه به هیچ جوری نه بی بلیّن ئه مانه هه رخیّیان له أصلا خاوه نی پایه و مه قام بوون، وه سه روّك و پیشه وای وولات بوون، به چاوی به صیره ت چاوی گیرا به شاری کوردستانی سنه دا له ناو ئه و ههموه دا میرزا شکر الله ناوی که له بچوکترین خزمه تکارانی هه ندی له و ده سه لات دارانه بوو که پیاوی بوو به ههمه چه شنه رای ئه بوارد و ثه هلی هه واو هه وه سه سوو ههمیشه له فهرمانی شهیتان و نه فسی پیسی خوّی دابو وه کردار و په وقتاری له ناو خه کی ئه و وولاته دا به ناوبانگ بوو، وه کوو و و تراوه زوّر له ره و وست و خوی سه یر سه یر هاوده ی پروژانی لاوییه ۲۱ وه له و دا ناشکار بوو ناله باری و کرداری ناپه سه ند وه له هاوده ی پروژانی لاوییه ۲۱ ده ستی باطنی خوّی خسته جووله که مه دی ئه و به د کرداری پاشه بروژ به خیریه ی گرت له ناو براده رانی خوّی دای خوّی رای کیشا وه له چنگ تیکه نی پاشه بوژ به خیریه ی گرت له ناو براده رانی خوّی رای کیشا وه له چنگ تیکه نی

هر کهخواهد هم نشینی باخدا گونشیند در حضور أولیا أی پسر گر أولیا را یا فتی با یقین میدان خدا را یا فتی

(٢) ومك له فارسي يه كه دا ئه لي: بس طور عجب لازم أيام شباب آست.

⁽١) ئەمەيە فەرمايشتە فارسى يەكەي مەولانا جلال الديني مثنوى:

رەفىقەكانى ھەمىشە مەست و سەرخۇشى بىھۇشى خواناسى رزگارى كرد، وە لە خزمهت خویدا به تربیهی عاریفانه و تعلیماتی صادقانه چهند نیواره و بهیانییهك به شداری کرد، تا له ئه ثهری سعاده ت نظری سعاده ت ئه ثه ری (۱) له شولاری مسی ژهنگاوی ئهوی گۆری به ئاڭتونی تیزاب وه به پرتهوی ئیمداد و كۆمهكی و توجهاتی یه ک لهسه ریه ک و به تیشك و رووناكی به ره كات و فیوضاتی غهیبی لاریبی له حالی پهستی بهرهو پایهی بهرزی و سهرمهستی لهسهر خستنی قصوری هیچ لی نهفهرمو تـا بهمایهی پله و پایهی پیرۆزی ویلایهتی گهیان وه به ئاواتی پلهی دهرك و تصرفات و درایهت سهرکهوتوو بوو دیاره که ئهم کاره له (ذَٰلكَ فَضْلَ اللَّه يَوْتيه مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذَو الْفَضْل الْعَظِيم) هوه هاتوه وه تا خهلك ماناى فهرموده ى حهزره تى رسولى أكرم ﷺ له لایان یهقینی بی وه ببی به موژدهی خوشی و شادی بنر گرنری گوناهکاران که فه رموویه تی (التائب من الذنب كمن لا ذنب له) یانی هه ركه س ته و به بكات وه له گوناح باری بگهریّتهوه وهك ئهوه وایه گوناحی قهت نهبویی، وه حافظی شیرازی خواوهندى لى بى رازى لهم بارهوه فهرمويهتى: ئەوانه كه خاك به سهيركردنيكى خۆيان ئەكەن بە ئاڭتون ئايا ئەبى جارى گۆشەى چاوى بۆ ئىيمە بخەن، بە كورتى لە پاش ئهوه که تربیه و تعلیمانی تهواو ئهبی وه به روتبه و مقامی کهمال ئه گات ثیجازهی إرشاد و شیخیهتی تهداتی وه به مقامی تعلیمانی طالبان و داواکارانی ریگهی خوا تا حەدى وصول ئەگەيەنى، ئەمجا ئەم زاتە كە كانى گەرايەو، غەوغايەكى خستە شارهوه و ٹاگریکی ههال گیرساند که چهند خهواریق و کهراماتی بی ژمارهی لی

⁽۱) حەزمان كرد دەقا و دەق (نص)ى فەرمايشتەكەى بنووسىين كە كوردىيەكەى وا ئەگەيەنى تا بە بەرەكانى پر بەختەوەرى و كامەرانى وە بە سەيركردن و مرحمەت و لطفى عاقىيەت بەخيرى گۆرى لە مردنەو، بۆ زيندو بونەو، و ژيان چونكە بە حقيقەت بە ألطاف روانينيان بۆ ھەركەس و بۆ ھەركار مايەى ئەو پەرى كامياب و شادى و گەشانەو،يە بۆى وە گۆرينيەتى لە باريكەو، بۆ باريكى تىر پې لە چاكە و خۆشى.

گهراوه ته وه ده سته لات و توانای ده رکه و توه و به ناویانگ بووه و خه لکی به ئیرشادی د لخوش بوه، که کاتی حه زره تی شیخ ئه مر ئه کات بگه ریره وه بو شاری سنه وه داواکارانی ریگه ی حه ق ئیرشاد بکه، ئه فه رموی تو وه کو باقی خه لیفه کان ئیجازه نامه ی ئیرشادت ناوی بوت بنووسم، عه رزی ئه کات قوریان جا چون ئه بی بروم که زیاترینی خه لک منکیر (۱) و والی مدّعی یه، له گه آن ئه وه شدا خه لکی ئه وی هه موو ئه زانن من چی بووم، که ئیجازه نامه م بو نانووسی کاغزیکم بو والی و فخر العلماء بو بنووسه که پشتم بگرن، که می چاوانی پیروزی لیک ئه نی دوایی به هه یه تیکه وه (۱)، سه ربه رز ئه کاته وه ئه فه رموی : خوا و پیغه مبه ریش ئه فه رموون رووی له خومان بی و ساکی نه بی به م فه رمایشه دلنیا ئه بی و دیته وه، که دیته وه ئه بینی نه وه می بینی.

ك ٥٨ بص: جه نابی سید عبدالجید ناو دانیشتوی ناوچهی خورخوره بۆی گیرامه وه ووتی سید جافر ناوی ئامۆزام و له گه لا حاجی به که ناوی چوون بۆ حیجاز سه فه ره که یان ماوه ی دوو سالی پیچوو، بی تاقه به بووم چووم بو خزمه ب حه خرره تی شیخ عوسمان خوا لی خوشنوود بی له دوای ئه وه که به زیاره تی شه ره فدار بووم عه رزیم کرد قوربان خه به ریکم له ئامۆزاکه م نیه، ماوه یه زوره رویشتوه زور دلم ته نگه حاجیه کانی باسی مردنی ئه که ن ماوه یه یی ده نگ بوو فه رمووی حاجی به که ناو هاوی یه یی ده نگ بود فه رمووی حاجی به که ناو هاوی یه یی مردوه به لام ئه و ساخ و سه لامه ته وا به ریوه یه تاتی ئه گه یته وه مالی خوتان زوری پی ناچی ئه ویش دیته وه ، کاتی گه یشتمه وه چه ن روژیکی پیچوو ئه و به

وه شیعره فارسی په کهی شیرازی ئهمه:

آنانکه خاکرا بنظر کیمیا کنند آیاد بود که گوشه ٔ چشمی بما کنند

⁽١) مونكير: بي باومړ ، مدّعي: داواكار و ناحهز.

⁽٢) ههيبهت: سام، غهوغا: دهنگه دهنگ و قهرهبالخي.

سه لامه تی هاته وه، وه هه والی له دنیا ده رچوونی حاجی یه که ی دا، کومه لیکی زور به م که رامه ته ئاگادار بوون وه بروا و ئیخلاسیان پهیدا کرد.

ک ۵۹ بص ۴۰۰: شیخ محمدی سهمرانی: فهرمووی شهوی فاتیحهم خویندهوه یه که یه کرد بن گیانی ئه و که سانه که دو ستایه تیمان هه بوو له خه لیفه کانی حه زره تی شیخ، له ناو ثه وانه حاجی مه لا محمودی سنه یم له فیکر چوو کاتی خه وم لی که وت پهیدابو، ووتی ئه وه کوره بوچی منت له بیرچو که خه به رم بوه وه سه رله نوی فاتیحه م به تایبه تی بن خویند، منیش وینه ی ئه مه م له م رقر ژانه دا (۱).

ك ۱۰ بص ۲۷۳: جه نابی مورشیدی ریگهی طریقه ت گهیشتوو به پلهوپایهی حقیقه ت حاجی شیخ شكرالله كه به كورتی باس و به یانی كرا فه رموی: له سه ره تاوه كه چوومه خزمه ت حه زره تی ته و زاته خاوه ن به ره كاته هاوین بوو، روزژی له قه راخی حه وزیكا دانیشتبوو وه منیش باوه شینیكم به ده سته وه گرتبوو باوه شینی شیخم ته كرد كومه لی حازر بوون وه له هه موو باسیكه وه قسه كرا حه زره تی شیخ فه رمووی من له هه موو باسیكه وه له زهمینه كان تا تحت الثری هه م وه له چوار ده ور و گوشه ی هه مو جیهاندا هه م له خوره الات و خورا وا هه م له باكور و

⁽۱) له مامرّستا مه لا عینایه ت بیست و و تی له گه ل حاجی ره شیدی مه لا برایم عه لاقه و پهیوه ندیمان بوو چه ن سه فه ریکی حه جمان پیکه وه کردبوو، که نه مری خوای کرد فاتیحه م بر نه خویند یا تی ناوم به تایبه تی نهبرد، پاش ماوه یه له أحباب خوشه ویستان نه وه نده زوّر بو ناوی هه مویانم بر نه ده برا ته رکی ناو هینانم کرد به لام نهم ووت بر هه مه و دوست و خوشه ویستان. شه وی له خه وما دیم به هه زاری و کزی و مه لولیه و دانیشتوه وه ك گله ی بكات، و تی رفیق و که سی دوست یی به کار بی نه ماوه که به خه به رم هاتم و تم گله یی نه وه نه کات ناوی ناهینم دیسان ناوم وه ك جاران نه هینایه و ، پاش ماوه یه دیم به په له و راکردن هات به خوشیه کوده ملم نه م لاولای ماچ کردم که خه یه رم بوه وه زانیم ناوبردنی یخوشه.

باشوردا ههروهها به بهههشتدا ئهروم و به جهههننم و دوزهخدا تی ئهپهرم نه به بهههشت دنشاد و دنخوشم نه به دوزهخ خهمبار و پهژارهم ئیشارهیه کی بن نهرزی جیگه که ی که ته شریفی تیا دانیشتبوو کرد فه رموی له گه ل نهم خاکه م، موویه کی له غەدەكەي ژنير خۆي دەرھنينا و گرتى بە دەستەوە فەرموي لەگەل ئەم مووەشىدا ھەم باوهرتان ههیه باشه نیتانه خوتان ئهزانن لهم فهرمایشتی شیخه ثینکاری و بی باوهریه کی توندم بز به دی هات وه به خهیال ووتم شیخ عوسمان إدعا و داواکاری خودایی ئهکات من بۆچی هاتمه ئیرهوه خومم کافر کرد، لهم خهیالانهدا بووم لـه ناکـا شیخ علیه الرحمة والرضوان به توندو تیژییه که وه سهیریکی کرد له و تهماشاکردنه دل تهنگییه کی زور رووی تی کردم، وهها دل قهبز بووم باوه شینه کهم دانا و به ههزار خهیالاتی پر و پووچ و بی سوود چوومه گۆشهیهکهوه ئهو رۆژه و ئهو شهوه و رۆژیکی تىر وا قەبزى دلتەنگى رووى تى كىردم خەرىك بوو خىزم بكوژم، وە ئەموت بۆچى ھاتمە ئىرە و خۇم كافر كرد لەوەختىكا ووتىيان شىيخ تەشىرىفى چوە بىۆ باخی هانه سییو(۱)، به و حاله دل گوشراوییه وه منیش رویشتم که چووم سهیرم کرد كۆمەڭكى زۇر وەك يەروانە بە دەورى چرادا لە دەورى ئەو زاتە كۆمەڭن، مىنىش لە گۆشەيەكەو، وەستام ئەناكاو گۆشەيە(٢) چاوى بۆ لاى من بە تىژى ھاوىشت لەو نظره کیمیا ئەتەرەوە دىم كە دووكەڭیكى رەش لە پیمەوە تىا تىەوقى سەرم بەرز بوەوە وورد وورد سنهر بهردو ژوور ئهبوو تا به تهواوی له من جیا بنودوه دهسبهجی دەنگیکے بەرزى بی ئیختیاریم بـه شـیدەت لیْـوه هـات لـه خۆشـیا كەوتمـه ئـەرز وه

⁽۱) هانه سیبو: جاوگه و کانی یه که له لای ژووری دیّی تهویّلهی موباره کهوه یه. پیروزی تهویّله به هنری بوونی قهبری چهن کهس له گهوره گهورانی أولیاوه یه.

⁽۲) گوشه ی یه که م یانی که نار - یا سووچ یا له لایه که وه. گوشه ی دووه م یانی: تیله ی چاوی گرته به نده بسط: پیچه وانه ی قهبزه، قبض دل ته نگی و بسط ویسعه - و شادی و فه ره حه ته م دوانه یانی (قبض, بسط) له إصطلاح و زاراوه ی ته هلی طه ریقه ته.

به سطیکی به غایه ت گهوره رووی لی دام له خوشی و شادی یه وه دهستم کرد به شیعر خویندنهوه و دهربرینی شهوق و زهوق، وه به دهنگی بالا ههڵبهستی عاشقانه و پر ئەقىنىم ئەخۆندەوە، كاتى حەزرەتى پىر دەنگى منى بىست لەگەل ئەوەدا خۆى لەحالى ئەزانىم فەرموى ئەوە كىيە؟ عەرزيان كرد شوكراللەي سنەيىيە، بە دەست ئىشارەي فهرموو خۆتان لابدهن، خەلكەكە كە بەرچاويان گرتبوو خۆيان لادا وەمىن كەوتمە پیش چاوی تهماشام کرد زور به توندی سهیرم ئهکات وه تا سهیری ئهکردم شەوقەكەم زياتر ئەبوو تاوام لى ھات كەوتمە حالْيْكەوە ئەمبينى ھەر لە ئاسمانـەو، ھـەتا ئەم زەمىنە ھەموو زەرەيەك لە زەرەكانى ئەم جىھانە لە سەر صورەتى شىخى منە گەلا و لقى دار و درهخته كان وه بهرد و گلمـۆت لـه تـهواوى ئـهو كيّـو و بيابانانـه هـهموو بوون به شيخ ئه و كۆمەللە كه له خزمهت شيخا بوون ههر يهكي لهوان چوه سهر صورهتی شیخه که ی من، وه ههر یه ك شیخ عوسمان بوو بن خوی، لیباس و پنوشاكی خوّم وه شکل و شیّوهی خوّم سهیر تهکرد ثهو لهسهر شیّوه و صورهتی شیّخ بـوو، موویه کم له ریشی خوم کرده و سهیرم کرد ههروه ك شیخ عوسمان، به كورتی تهماشای ههرچیم ئهکرد بهرامبهر به شیّوهی ئهوبوو، به کورتی زاتی شیّخ خوّیم لی گوم بوو نهم زانی لهم ههموه جیهانه زاتی شیخ خوّی کامهیانه؟ سهرسام بووم دار چناری بهرامبهرم بوو به خهیالی خوم ثهوم به شیخ زانی له شهوق و زهوقی خوّمدا باوهشم پیاکرد وه به توندی و هیزهوه گرتم نهوهك له دهستم دهرچی وه نهشم دی بی دوایی هاتن و کوتایی کلور کلور (۱)، و ملیوّن ملیوّن به شیّوه و صورهتی شیّخ دیّن و تی ثهپهرِن، به لام من وام ثهزانی شیخ خویم گرتوه و له باوهشمایه وه ختی هؤشم به خوم هاته وه تهماشا ئه كهم ئهمه دارچناره، وه حهزرهتی شیخ له گه ل جهماعه تی دەورى چۆتەوە بۆ حەرەم منيش لەگەل داخ و خەم و پەۋارەيەكى زۇرا ئەمە چنار

⁽۱) له زاراومي كورديدا كلور يان كرور.

بوو وازم له چنار هینا و دوایان کهوتم تا گهیشتمه قاپی حهرهمی شیخ لهویدا له داخی دووری و شهوتی ئهو زاته بری خاکم کرد به سهری خوما وه ووتم (۱):

گەر لە يـــارم بستە رىيە دوركەوم وەقرەم نيە موو لــه چاوا گەر لەتىكىش بى بەلامۇ كەم نيە

ك ۱۱ بص ۳۷۰: ههروهها ئهو مرشيده عالى قهدر و بهريزه يانى حاجى شيخ شكرالله فهرمووى: كانى كه له خزمهت حهزرهتى سراج المله والدين دابووم، قهبزى و ناره حهتى و دلته نگىيه كى زور زور رووى تى كردم چهن روزيكى زور خهسته و پهريشان بووم له دواجارا ئاره زووى فيرارم كرد، كاتى ويستم بروم خوم به خوم ووت چهن ماوه يه كه لهم مقامه گهوره دام وا چاكه به خزمهت شيخ بگهم جا بروم، به بى ئيجازه بروم جوان نيه، كه چوومه خزمهتى و دهستم ماچكرد عهرزم كرد ئيجازه بفهرموو تا بروم فهرموى بو كوى ئهروى؟ عهرزم كرد تهمام ههيه بچم بو حهج، فهرموى تو كاتى حهجت نيه ليره دانيشه، عهرزيم كرد ههر ئه بي بروم، فهرموى مهرو ئارام بگره، دوباره لهسهرى رويشتم زورم لى كرد كه ماوهم بفهرموى ئهروم ماوهم نهفهرموى ههر ثهروم به هيواشى فهرموى خوا و پيغهمبهر قهوريان نيه بروى ثهبي همر ليره بى له گهال ئهم فهرمايشته من زياتر جهساره تم كرد وه ووتم قوريان ئه لبهته ههر ئهروم.

⁽۱) دیاره ئهگهر که سی تاگادار بی له حدیثی قدسی که شیخی بوخاری و ترمذی علیهما الرحمه ریوایه تیان فهرمووه لهم باسه سهرسام نابی (ولاینو وما تقرّب إلیّ عبدی بشیء أحب ما افترضه علیه ولا یزال عبدی یتقرّب الیّ بالنوافل حتی أحبه فإذا أحببته کنتُ سمعه الّذی یسمع به وبصره الّذی یُبصر به ویده التی یبطش بما) تا دوایی فهرموه ده پیروزهکه.

که ئهمانهی بیست نهزهریکی لی کردم وه به توورهییهکهوه فهرموی برو دانیشه بي دهنگ به، من لهم توورهيي شيخه هيچ باكم نهبوو ئه مجا چووم له لايه كهوه دانیشتم وه له دلمی خوما ووتم تهروم، لهو کاتهدا جهنابی جهننهت مهکان حاجی شیخ عبدالرحمن کوری حەزرەتى شيخ حازر بوو به هيواشي فەرمووي ميخيکت بـه خـۆت داکوتا و خراپت کرد، قسهی جهنابی حاجی شیخ عبدالرحمن هیچ له لام کاریگهر نهبوو ئەئەرىكى نەكرد، ھەستام چووم بۆ شوينەكەي خۆم بە پەرىشانى دانىشتم و خوّم دانا بو ئەوە كە بەيانى بىرۇم، نەختىكى بى چوو تەماشام كىرد تا داى گىرتم وە گەرميەكى زۇرم بۇ ھات، ووردە ووردە زيادى كرد تا كەوتمە زەوى وە بى ئاگا لىپى راکشام، به کورتی سی شهو و سی رؤژ وهما نهخوش و به دوردی گرانهوه دووچاری بووم ههر ئهتوت لهناو زیّیه کی تاگریندا به زنجیر بهستراومه تهوه، باری لهشم وای لی هات و مسیه تم کرد و پی حال مام تا روزی ههینی له هاوری و برایان پارامهوه له ريى خوادا به ههر جور بوه بمبهن له قابي مزگهوتا لهبهر يني حهزرهتي شيخدا دامنين، چەن كەسى لەناو پەلاشيكا(١) ھەليان گرتم بردميان لەوى دايان نام، کاتی نویزی جومعه تهواو بوو حهزرهتی شیخ به وینهی مانگی درهخشان له مزگهوت ته شریفی هاته درهوه فهرموی: ئهمه کییه؟ عهرزیان کرد شوکر الله کوردستانییه حەزرەتى حاجى شيخ عبدالرحمن فەرمووى قوربان ئەمە مريدەكەي (٣) رۆژ لەمەو پیشه که ئهرویشت و ئهی ویست بروات حهزرهتی پیر قدس سره فهرموی بوچی نهرۆييوه؟ دەستم برد چاكى كەواكەيم گرت ووتم يا شيخ دەخيل، فەرموى ليى پرسسن ئەروات يىا لىرە دائەنىشى وە لىە رۆيشىتن تۆبـە ئـەكا و يەشىمان ئەبىتـەوە؟ حهزره تي حاجي شيخ عبدالرحمن فهرموي شيخ وا تهفهرموي، منيش به بي هيزي و لاوازىيەوە ووتم تۆبە ئەكەم نارۆم بەلكو سەد جار تۆبە بى لە رۆيشتن، ئەويش عهرزی کرد، فهرموی ده کهوایه هه لی بگرن و بیبه نه وه جیگه که ی خوی منیش

⁽١) په لاش: گوێني يان پي خهف يان نوێن.

لا ۲۲ بص: جاریک له پاش ته وه که به صیفه تی إرشاد و مهشیخه ت له شاری سنه دانه نیشی وه مرید و مه شویی زور له خزمه تیا ته بن وه خانه قای به ده نگی جذبه و شورش و سلوکی سالیکان تاوه دان ته بی ، له هه موو لایه که وه دینی گه ران و هاتو و چوکه ران بو فیض و به ره که ت وه رگرتن له خزمه تیا په ره ته سینی ، روژی کومه لی له بازرگانه گه وره و ناوداره کانی ته و کاته له دانیشتوانی تاران و ته صفه هان و ته وریز و هه مه دان ته نیا هه ر له به رتاقی کردنه وه ی چووبوون بو دیده نی حاجی شیخ شکر الله و لیسی ته پرسس وه ته لین یا شیخ له که رامات (۵) و خرق العده و مکاشه فاتی (۱۲) حه زره تی شیخ عوسمان ته وه ی که دیبیت وه لیت تاشکرا و دیار بی بی مکاشه فاتی (۱۲)

باخچەيىۆنخۇشان

⁽۱) حەرەم: يانى مالىي خۇيان و شوينى حەوانەوە و ئارامگاي تايبەتى خۇي.

⁽٢) مشغول: خەرىك.

⁽٣) فارسى يه كهى تهمه يه: (صبركُن الصبر مفتاح الفرج) و عهره بي يه كهى (إصبروا الصبرُ مفتاح الفرج).

⁽٤) فتوح: يانی چاوی دلّ روون بوونهوه.

⁽٥) كەرامات: يانى رِيْز گرتنى خوا لە بەندەى خۆى بە ھۆى تەواو راستى و راست بونەوەى ئەو بەندە لە خزمەت ئەودا.

⁽٦) خرق العاده: روودانی شتی که به پنی عادمت نه گونجی.

زه حمه ت برّمان باس بفه رموو، له وه لامدا ئه فه رموی نه ی عه زیزانی خوشه ویست ئه وه ی که دیبیتم له ژیر په رده ی غهیبدا گه ربه ناشکرا بوتان باس بکهم نه گونجی باوه پ نه که نه نه نه نه نه نه نه باوه پ نه که نه نه نه نه نه نه نه نه باوه پ نه که نه نه نه نه نه نه نه نه نه باوه پ نه که نه نه نه نه نه نه نه نه نه باوه پ نه که رامه ت و جه واریقی بزان و به که رامه تی بر میرن نزیکتره بو قبول و چاتر بپروای پی نه کری چونکه نیوه هه مووله أطوار و کردار و خوو په وره وشتی پاهوردووی من ناگادارن وه نیسته هه مووتان به نه ده به و ویل و ویقاره وه به پیزه و له میدرده تی نه نه نه ده به به بو گه وره یی و هیزی شیخیه تی و نیرشادی حه زره تی شیخ عوسمان، هه موو بپروای پی نه که ن و پیاوه تی نه خه نه کار و نینصاف نه ده نه نین و الله وه لامیکی پاست و دروستت فه رموو (۱).

مكاشدفه: پەردە لادان ئەرووى كارويارىكى نمىنى.

غەيب: بە ھەر شتى ئەلنن لە پشتى پەردەوە بى.

(۱) وهرگیری نهم موناقیبه له فارسی یه وه بو کوردی نه لی له باره ی که رامه تیکی حاجی شیخ شکر الله ره جه بی خوای لی بی له پیاویکی قه دیمه میست که ماوه یه زور له شاری سنه دا مابوه وه بوی گیراو مه ته وه وای به چاك نه زانم دوستانی خوا به چاکی بزانن که لیره دا بینووسم وه نه وه شه هه نه هکات یه کی له شاکانی نیران ناصر الدین شاه نه بی یان یه کی تریان، داوای علی اگیر خان ی والی سنه نه کات که له قه بی شرف الملك بوه، نه م والی یه خوی و ده ست و پیوه نده که ی مه ترسی له م داواکاری یه نه که ن وه به داواکردنیکی دوستانه ی نازانن، والیش به چه ند دوستیکی خوی پرس و برا نه کا که بچم یان نه چم و ته کیر چی یه، نه وانیش هه رکام به گویره ی لی زانینی خوی شمی نه لی نی به نه نه نه به والی نه نه نی نازانن، والیش به چه ند دوستیکی خوی پرس و برا نه کا که بچم یان نه چم و حاجی شیخ شکر الله وه ختی خوی پیاو خولامی نیوه بوو به لام نیستا خولام و به نده ی به والی نه نه نیان نه والی نه کانی نه کانی والی نه گاته لای و به نه کات وه ماوه یه نه مینیته وه نه لی پرسیاریکم هه به نه ویش نه وه به باشا له تارانه وه داوای کردووم زیاره تی تو داواکردنه به هوی چه ن رووداویکه وه دلنیا نیم که شاتیه ی له که لم چاک ی نیسته سم من وا نه زام می برو هیچ به به که که رووم برق می نه اگاداری نین شیخیش نه فه مرموی ته که ر به قسم بکه ی برو هیچت بو نابی به لام نه و نه که له لایه ن خواوه بی ناگاداری نین شیخیش نه فه مرموی ته که در به قسم بکه ی برو هیچت بو نابی به لام نه دوره ن خواوه بی ناگاداری نین شیخیش نه فه مرموی ته که در به قسم بکه ی برو هیچت بو نابی به لام نه دران، روزی چاوییکه و تن نوی به شا نه که دوی به شا نه که دوی و عه لی فه درمایشتی حاجی شیخ شکر الله و نه چی بو ناران، روزی چاوییکه و تن چاوی به شا نه که که وی که در که و عه لی فه درمایشتی حاجی شیخ شکر الله و نه چی بو ناران، روزی چاوییکه و تن چاوی به شا ناکه که وی و عه لی فه درمایشتی حاجی شیخ شکر الله و نه چی بو ناران، روزی چاوید که وی به شا ناکه که وی و عه لی فه درمایشتی حابی شیخو شدی در ناکه و ناکه نیز ناران، روزی ی چاوید که وی به شاکه که در خواوه که که درمایش که که در خواوه که که در خواوه که که در خواوه که که در خواو

ک ۲۶ بص ۳۰۳: چهن کهسی له خهلیفه و مریدانی خاوهن راستی و صحیح الروایه بویان گیرامه وه که روژی سیدیکی فه قیری به رگ دراو هاته خزمه ت حهزره تی شیخ و عهرزی کرد یا شیخ له سلیمانیه وه به هیوا و ئومیدی جه نابی تووه هاتووم که گیرو گرفتم له سهر لاببه یت ئه ویش فه رموی سید موشکیله ت چی یه ؟ عهرزی کرد قوربان شجره ی تایفه ی ئیمه وون بوه، وه ماوه یه کی رور سیاده ی ئیمه پوشراوه ئیسته هه ندی که س له سیدی من بی باوه برن وه ئینکاری سیاده تمان ئه که ن ،

ئه کبه رخان ریزی تایبه نی وه کو جاران بق پادشا به جی دینی، پادشا له دوره وه بانگی ئه کات و ئه نی علی اکبر خان ئه وه کنیه له گه نتا ئه وه شا شرف الملك ههر خقی به ته نیا ئه بی ، تی ده گا و ده نی شاهم شیوه و لیباسی جق نه ، شایش به یانی ئه کات ، علی أکبر خان ئه نی شاها ئه وه یه کیکه له مشایخانی نقشبندی و لیباسی جق نه ، شایش به یادشا ئه نی عملی ئه کبه رخان تقم به و زاته خه نکی شاری سنه یه ناوی حاجی شیخ شکرالله یه ، پادشا ئه نی عملی ئه کبه رخان تقم به و زاته به خشی ، وه ئه وا بریارم دا به و مه نصه به ی خق ته وه بچی بق ئه رده بیل به نی ئیتر شرف الملك ناگه ریته وه بو سنه و ئه بی به والی ئه رده یل.

⁽١) سجع يانى عينوان، ناونيشان، ئەم كەرامەتە لە لاپەرە (٧٥) نووسراوەتەوە.

⁽٢) ياني شەونوێژ (التهجد) به تەواوى ئاثارەكەي مەحو ئەبێتەوە و نامێني.ٚ.

به راده یه ك من خویشم له سیدي خوم كه و تومه شك، نه به ر ره زاي خوا هه رچي ئەزانى لە بابەت سەيىدى منەوە روونى بكەنەوە، فەرمووى سەيىد سبەي وەلامت ئەدەمەوە ئەمشەو مۆلەتم بده، كەوتە بەيانى حەزرەتى بىيرى دەروون مىنىر دىتە دەرەوە خوا لي خوش بوو ملا حاميدي كبير له گهل كۆمەلى له خولەفا و چينشىنانى زانا داوا ئه کات و فهرمووی ئهمشه و به ئاشکرا و بیداری نه که به خهو (۱) به خزمه تی حهزره تی رسول الله ﷺ گەيشتم له باو باپيرى (٢) ئەم سەييدەم لە خزمەت ئەو سەروەرەدا عەرز كرد له وه لاما فهرمووى به لي له ذريه تي منه سيدى داواكرد وه فهرمووى به مه لا حامید بهم عیباره ته نامه یه ك بق نامه میده بنووسه و تهسلیمی بكه به سید به فهرمانی ئه و بـ نوى نــووسى و داى بــه دەســـتىيــه وه، ئيتـر ســيّد بــه رەو ســـليْمانى گەرايــه وه، بى بروایان و سارد گؤیان دهستیان کرد به قسهی پروپوچ ئهمجا جهنابی پیشـهوای زانایـان پیشرهوی زممان حاجی مهلا أحمدی مفتی نؤدشی که لهو کاتهدا مفتی شاری سلنمانی ئەبى كۆرى گەورە لە زانا و گەورە پياوە بەرز و بەريىزەكانى سلىمانى پىك دىـنى وە بە به لگهی ته واو بییان تهسه لمینی که فهرموودهی حهزره تی شیخ راست و دروسته، وه موافقی شهرع و حهقانیهته، ئیتر بی باوهران دهم بهس و بی زمان دریزی ئهمیننهوه وههيچيان به دهسهوه ناميني.

ك ٦٥ بس ٤٠٣: جه نابی عه لامه ی زهمان حاجی مه لا ته حمه دی نوتشی فه رمووی پروژی مه لا سلیمانی که یه به مه قبولان و مه نظورانی حه زره تی شیخ بوو هات بو خزمه تی ته و به دره منیره ثاهو ناله یه کی زوری کرد له ده س کابرایه کی هه رزه و زیان به خشی خه لکی هانه گه رمه له (۱۳) ، وه زور بیتاقه ت و دلپری و بیزاری خوی ده ربری گویا هه رزه گویی و قسه ی ناشرینی به رامبه رکردوه به سه رشیخا

⁽١) فەرمايشتەكەي ئەو وەھابوو (يقظةً لا نوماً).

⁽٢) فەرمايشتەكەي ئەوزاتە عالى قدره (لە نەسەبى ئەم سىدەم).

⁽٣) هانه گەرمەللە: لەگەل كەيمنەدا پېكەوە وان لە خاكى ئېران لە ژوورووى بىيارەي شرېفەوە.

ده ستی کرد به گریان، حه زره تی شیخ فه رمووی ناره حه ت مه به به م زوانه تؤله ت ته ستینم له پاش پینج رقر حه زره تی شیخ دانیشتبوو هه مان داواکار و ناحه زی مه لا سلیمان پهیدا بوو له گه ت حه زره تی شیخ چاوی پیکه و ت فه رمووی ثای بن تن تی تی تنه مردووی؟ ئه و کابرایشه و و تی بنچی بمرم شیخ بی ده نگ بوو بن سبه ی نه خوش که و ت سی رقر ما ئیتر مرد.

باخچەي پۇنخۇشان

⁽۱) خانهقا: دیّیهکه سهر بهناوچهی (پاوه)یه له ههورامانی تیّران.

⁽۲) چوار قەدى جامانە: يانى جامانەيەكى چوار قەد كراو.

ك ٦٧ بص ٢٠٠٥: حاجى ئيبراهيمي بياره يى كه له سهره تاي ژيانيه وه تا دوايي عومري ههر خاديم و موخليسي حهزرهتي شيخ بوو گيرايهوه بنري باسكردين كه: حەزرەتى بىر مانكى (٥٠) قران(١) مووچەي لە لايەن مىرىيەوە بوو، ھەموو مانكى به دەست من ئەگەيشت و منيش له پيويستى ئەو زاتەدا خەرجم ئەكرد، جارى له شاری سلیمانی یارهکهم وهرگرت شتومهکی که پیویست بوو بن مالی شیخ کریم، وا دوام خست و نهمدایه، کاتی که له شار دهرچووم گهیشتمه دیّی گریزه(۲)، ژنیکی جوان خەرىكى مەشكەژەندن بوو، منىش بە بەھانەي دۆ خواردنەوە چەند جاريك بۆی روانیم و سەپىرم كرد، كە كەوتمە رئى تا گەيشتمە دىيى چەقان تووشى گەلمى مەر و بزنی زوّر بوم سه گهلی کابرای شوان بوّم هاتن و هیْرشیان بوّ هیّنام زوّری نـهمابوو به پهلاماري سکم ياره ياره بکهن، هاوريکهم که تهوهي دي ههندي قسمي ساردي به كابراي شواني ووت شوانه كه له سه گهكان تيژتر برم هات به خنوي و گۆچانەكەيەوە، كە نزىك بوومەوە ناسىمى و ئارامى گرت، كاتى كە گەيشتمە بىارە سهر و (نهبات)مان خوارد لهو نهباتانهی که بق شیخمان کریبو حهزرهتی شیخ له باخیّکا بوو که گهیشتینه خزمهتی دهسبهجیّ بـه دریّـژی هـهر دوو شــایی جوولهکهکـه و سهیرکردن و روانین بن ژنه که و هاشاولی سه گه کان و خواردنی نه باته کانی بنق باسکردین، ووتم قوربان ئەڭنى چراپەكت بە دوامان ھەلكردووە حالى ئىمەي يى دەر ئەخەى ئاوا بەم چەشىنە نىنىمان ئاشىكرا ئەكەي فەرمووى بىرۇ پارەي ئەو جوولهکه به بی تهفره بۆی بنیره ووتم: ئهمر ئەفەرموی ئیطاعهم ههیه.

⁽۱) قران: دراویکی ٹیرانه به (۱۰) فلس زیاتر ٹهچو، شایی: ههروهها دراویکی ئهوی یه جاران به فلسیک ٹهچوو.

⁽٢) گریزه: گریزه و موان لهولا عهربهتهوهیه له روزههالاتی سلیمانی.

ك ٦٨ بص ٢٠٦: خاوهن ريْز جهنابي شيْخ إسماعيلي ههجيجي ووتي: خيْزانم ئەمرى خواى بەجى ھينا، مالەكەم بىكەس ما ھەر يەكە لە لايەكەوە كەلوپەليان ئەبردم، لە سى جَيْگە بە تەماى ژن ھىنان بووم يەكەم ئە دىپى نۆدشە خوشكى حاجى مهلا ئه حمه د، دووهم له دي سليني ههورامان خوشكي مهلا يهعقوب، سي يهم له ديي وه رائی پاوه، وه بن هه لْبژاردنی یه کی لهم سی تافره تانه عهرزی شیخم کرد، له یاش موړاقه به په تهواو فهرموي کچه سلیني په کهم دې ړهنگۍ زهرده خوشکې حاجي مه لا ئەحمەد نەفسىكى بەرز و زلى ھەيە بەرەنگارى ناكەي ئەوى وەرائىش لەناو خىلەكانى دهر و دهشت گهوره بووه ژیری و سهلیقهیه کی وای نیه ووتم دهی قوربان چی بکهم، دووباره موراقیب بوهوه دوایی فهرمووی: ههر له دیی ههجیجدا کچیکی تیایه خوای ته عالا ئەوى بە ھاوبەشى ژيانت نوسيو، عەرزم كىرد كىچىي ئاوەھا بــە كـارى مــن يى شك نابهم فهرموي باوكي ناوي مصطفى په وه ماله كهيان تفهنگ هاويدي له مزگهوتهکهوه دووره، که بیرم کردهوه ئهو ئافرهته بهقسهی خوم دراوه به کوری به لام هیشتا ماره نه کراوه، خاوه نه که شیربایی لی وه رگرتبوو وه هه موو كاروباريكى تەواوكردوه مارەكردنى ماوه، چۆنيەتى ئەم باسەم عەرز كرد ووتم من تاقهتي بهد ناويم نيه ئهو مهسهلهيه براوهتهوه، دوژمنايهتي كهسم بـو نـاكري، ئـهوان كۆمەلىكى رىكوپىك ئىن، فەرمووى باوەرم يى بكە خواى تعالى ئەو كچەى كردو، بە هاوسهر و هاوده می تو وه بو خیزانی توی دروست کردوه، دووباره من خومم بو دابین نه کرا نهم توانی خوم به خاومنی ئهم باسه بزانم، له پاش ماوهیه مصطفی ئیشی کچه که ی شیواند وه ههرچی مالی که به شیریایی (۱) و مری گرتبوو دایهوه، و ه كوره كهش به بي دل زويرى و دل گراني لهو مهسه له په چوه دواوه وه بي ئهوهى

⁽۱) شیربایی: ئهگونجی ٔ قهم ووشهیه له سهرهتاوه وه ئیستا بهو پارهیه یا ههر نهختینهیهکی تر ئهووتری که خاوهن ئافرهت وهری ئهگری وه ئهم کاره حهرامه و نارهوایه له شهریعهت دا، خوا و پیغهمبهری خوا پییان ناخوشه.

که سی قسه ی تیا بکات، رۆژی له دوای ئهم به سه رهاته صوّفی رحیم ناوی خه لکی نوتشه له لایه ن حه زره تی شیخه وه هات له گه لا دوو نامه دا یه کینکی بو مصطفی و یه کی بو مصطفی ئه و کچه ته بدانی ئیتر من ماوه ی بی ئه مریم یه کی بو من، که پیویست وایه مصطفی ئه و کچه ته بدانی ئیتر من ماوه ی بی ئه مریم نه ما، مصطفی مان داواکرد و کاغه زه کانمان بو خوینده وه ووتی به لی باشه هه رله و کاته دا کچه که ی لی ماره کردم، وه ثه و ئافره ته زور زور هوی خوشی و حه وانه و ی کاته دا کچه که ی لی ماره کردم، وه ثه و شادمانیم ده ست که و تو چه ن منالیکی باش و صالح خوا پیی به خشین.

⁽١) قاترچى: قەتارچى، وولاخدار.

⁽۲) شاخه: دهنگ، دیر وهخت: درهنگ وهخت.

ده وره یان دابوو فه رمایشتی ئه فه رموی ، به هیچ جؤری ته ماشای لای منی نه ده کرد ، به هیواشی و له سه رخو ده س و دهمم شت و به ته واوی رزگار بووم.

ک ۷۱ بس ۳۰۹: صنوفی ف دره جی باقلاوایی^(۱) ووتی: سالی کاتی پیگه یشتنی قه یسی بوو، چووم بن دیْسی زهروان ته وه نده ی کاتی پیگه یسی بوو، چووم بن دیْسی دروان ته وه نده ی کاتی پیگه یسی بوو، چووم بن دیْسی دروان ته وه نده ی کاتی پیگه یسی بوو، چووم بن دیْسی دروان ته و دیْسی بازد دی دروان ته دروان ته و دیشتن بازد دیشتن بازد دیشتن بازد دیشتن بازد در دروان ته دروان تو دروان ته دروان ته دروان ته دروان ته دروان ته دروان تو دروان ته دروان تو در

⁽۱) باقلاو: دیٰیهکه کهوتوّته میانهی مهریوان و سنه له دهوروبهری کهلاتهرزانایه.

به بۆنەی صۆفی فەرەجى باقلاوايىيەو، بەنلەش (وەرگیر) حیکايەتیکم بیستو، لـه چـەن كـەس بـه بۆنـەی ئەم دینى باقلاوايه كه ناويراو ئەيگیرمەوە:

له دنی باقلاوا خانهقایه کی دوو قاتی خوشی لبیه چوومه ناوی، له کاتی حهزره تی شیخ سراج المله والدین دهستگیری وهقت ثه پی چهند خهلیفه و ئیجازه دراوانی ثهبن له پاش کهسب و سلوك و گهیین به پلهو

بردمهوه بن مان ههر لهو رقره دا چووم بن زیاره تی شیخ حهزره تی قطبی زهمان و تهمیه (۱) هینه ری مریدان که منی دی ملم که چکردوه وه چاوه روانی بهره که تهمیه وهستاوم رووی کرده مریدان و فهرموی خه لک ته چیته باخی دیها ته وه و قه یسی خه لکی به بی ره زامه ندی خاوه نه کهی ته چنن و ته یبه ن دوایی دین بن لای من وه که هم دار مل که چ ته که ن و چاوه ری کی فیض و بهره که تن.

ك ۷۲ بص ۳۱۷: شيخ محمدی قهرهداخی ووتی يه عقوب به گ حاكم زاده و فهرمانږهوای ئيلی شهرهفيانی بوو وه ههم ئيجازه دراو و ههم ژن برای حهزرهتی شيخ بوو، وه مهليك نياز خانی كه له گهال يه عقوب به گی ناوبراو دوژمنايه تيان ئه بی وه

پایهی بهرز و بلندی مهشیخهت یه کمی لهوانه شیخ حسین ناو ثه بی که له باقلاوا جیگیر بوه و خانقا دروست ثه کات وه به فیرکردنی ریگهی داخوازانی ریگهی مشغول ته بی.

سالی کاروانی باره ده غلی مالی حهزره بی شیخ عوسمان له اطرافی سه قزه و دینه و و له وی لا له ده ن و و و لاخه کانی خانه قای ته ویله له له کاتی ژهم و نان خواردن چاوه روانی خوالی خور شبو و شیخ حسین ته که ن دیار نیه هه رچه ند ته گه ری چ له خانه قا و چ له و ماله خزمانه که رینی یی خوره یی چووه ی ته گه رین دیار نابی، به کورتی شیخ وون ثه بی و به ته مای نامینن، نزیکی نیوه شه وی قاتر چیه کانی مالی حه زره بی شیخ عوسمان ثه چن بو ثالف پیدان و سه رلیدائی و و لاخه کان، که ته ما شاتر چیه کانی مالی حه زره بی شیخ عوسمان ثه چن بو ثالف پیدان و سه رلیدائی و و لاخه کان، که ته ما شاته که که نه الله سر ئه مینی و به لایانه و هه سه یر ثه بی ، خه به رئه ده ن مرید و خزم و باقی دلسوزان ثه زانن و دین و ته پرسسن قور بان ثیمه دنیا مان پشکنی ثه وه تی ته شریفت چی ثه که ی لیره، وه ثه مه چه حالیکه ؟ له و و لامیانا ثه فه رموی : حه زره ی شیخ عوسمان لطفی وای له گه لما کردوم به هیچ چه شنی پاداشتم بو دادریته و هه رپی نه مه قامات و مه رات بی ثه م ریگ که ده سم که و تین و ه ریزی دنیا بی هه هم و بین نادریته و هدر چی نه مه قامات و مه رات بی ثه م ریگ که ده سم که و تین و می دایی حه قامی خومه ثنی تا دریته و دازه و نه و دازه به دیاریانه و موستم رحم قالله علیه و جزاه الله خیر الجزاء به راستی زاتیکی به یانی ثاوا ده سته و نه و ه و و و و و و

⁽١) چوار مەن: ئەكاتە ١٢ كليق.

⁽٢) تەميە يانى تنبيە، منبه، ئەو تەميەى خۆشەويستى ئەكات.

كوشتار له ميانهيانـدا روويـدابوو، ئـهم مـهليك نيـاز خانـه لـه لايـهن فـهرمانرهوايي كرماشانهوه كرا به حاكمي وولاتي (شهرهفياني) يهعقوب به گي ناويراو زور ترسي ليي پهیدا بوو، چووه خزمهتی شیخ عهرزی کرد ئهم بیاوه که کراوه به حاکم له گهال مندا دوژمنایه تی و دل ره قی هه یه کینه ی رابوردووم له گه لدا به کاردینی زورمان ترس لیی ههیه، له وه لاما فهرموی هیچ ترست نه بی له گه ل نیوه زور ریك و ناسان كار ئەجووڭيتەوە، بەلام لە دواجار لەگەل يەكى لە مەنسووبىنى ئىيمە بەد كردارى ئەكات و لهناو ئهچی، مهلیك نیازخان تا ماوهی ٦ شهش سال فهرمانرهوا بوو له ناویاندا، وه ههموو ئەترساين كە بەد كرداريەك لەگەل يەعقوب بەگ بكات، تىا رۆژى لەگەل ۱۵۰۰ سوار هاته ناو ئیمهوه به توورهییهوه فهرمانی کرد منیان گرت وه زور ئازاریان دام و ریشی منی گرت پیچای به دهستیا به شیوهیه کی بی ریز و خواری بردمیان بن بهندیخانه و خزیشی سوار بوو، له گهان کۆمهانی له گهانیا بوو رؤیشت لهناکا یه کی له سواره ی ته حمه دموه ند (ههمه وه ند)(۱)، که له و کومه نی ۱۵۰۰ نه فه ره دا چووه پیشه وه و دایه به رگولله کوشتی، وه هه ر ثه و پیاوه له ناو ثه و ههمو و لهشكره زوره دهرباز بوو خوى دهركرد، منيش ئيتر به سهلامهتي چوومهوه مالى خوّم وه ئیتر ثهو فهرمایشتی شیّخه بوو به هوّی بیروباوه ر پهیدا کردنی ئهو تایهفه و تيرەيە.

> له پاشی سهد سال ههرچی بیّته روو پیر ههوال ثهدا یهك یهك له ههموو

ك ۷۳ بص ۳۱۸: به ریز جه نابی به خته و هر و كامیاب شیخ محمد صادق و ه زیر زاده ی كوردستان و و تی: كاتی شیخ ته شریفی له شاری سایمانی دابو و جاری به

⁽١) ئەحمەدەوەند: يانى ھەمەوەند.

بۆنەيەكەو، فەرمووى ھەر كات گيروگرفتى (۱۱) بيته پيشەو، له حالى ووشيارى و ئاگادارى بى خەو (۲) بە خزمەت حەزرەتى رسول الله ئەگەم پرسيارم ھەرچى بى عەرزى ئەكەم وە وەلام لە خزمەتيا وەرئەگرمەو، بەدەى لىلى ئەپرسىم، ئەم فەرمايشتە لە دلى بى برواياندا زۆر گران و سەخت ئەيى، بە ھەموو جور وە لە ھەموو بارىكەو، زمان دريزى ئەكەن تا كابرايەك ئەخلەتينن (۲۱) قاترىكى (۱۱) بارەبەرى مالى شىخ ئەدزى. بى باوەران و ناحەزان دەس بە قسەى ھەرزە ووتىن ئەكەن و ئەلىن: ئەگەر راست ئەكات و لافى والى ئەدات با بزانى ئىسترەكەى كى دزيويەتى، ئەم قسە ئەگاتەو، حەزرەتى شىخ: ئەفەرموى لىيان بگەرىن با وايان ووتىبى ئەم قسە ئەگاتەو، حەزرەتى شىخ: ئەفەرموى لىيان بىلى ئەكەرىت مالى كابراى در روشكىلەيى نىه كە ئاسان نەبى) باش ماوەيەك كەم ئاگرى ئەكەويتە مالى كابراى در روتبووى سويند ئەخۇم بە خوا ئەم ھەموو بەسەرھات و بەلايە كە ھات بە سەرما ووتبووى سويند ئەخۇم بە خوا ئەم ھەموو بەسەرھات و بەلايە كە ھات بە سەرما بەھۆى ئەو بى ئەدەبىيەو، بووه كە كردوومە، ئىسترەكە نالى تازە ئەكات و ئەيباتەو، بەھۆى ئەور،

ك ٧٤ بص١٨ : ديسان جهنابی شيخ محمد صادق كه يهكيكه له خولهفای شيخ گيرايهوه فهرمووی: له شاری سليمانی روّژی حاجی قادر ثاغا به حهزرهتی شيخی عهرز كرد قوربان: ره حمه خان ناوی خيزانم له دنيا دهرچوه تكا و پارانهوه له خزمهت حهزرهتی پيردا ثه كهم كه ههواليّكم لهباره يه وه پي بفهرموی، حهزرهتی پير تا

⁽١) گيروگرفت: تەنگو چەلەمە، موشكىلە.

⁽٢) له حالى ئاگادارى و ووشيارى بي خهو ياني (يقظةً لا نوماً).

⁽٣) ئەخلەتىنن: بە ھەلەيدا ئەبەن.

⁽٤) قاتر: ئيستر.

ماوه به بیده نگ بوو پاشتر فهرمووی ره حمه خان بهم شیّوه و ره نگهوه حازره و ته لی نه سوپاس بو خوا زور باشم و چاکم لی نه گوزهری به لام گله بیم هه به ناغا چونکه هه ندی نه مانه تم له لا داناوه و نایدا به مناله کان حاجی ناغای ناوبراو عه رزی نه کات نیشانه کانی ژنه که راست و دروسته به لام هیچ نه مانه تی شك نابه م، فه رمووی نه مشه و برق بیری لی بکه ره وه به لکو بیته وه بادت، حاجی نه روات و به یانی دیته وه عه رزی نه کات به خوا هیچ نایه ته یادم شیخ فه رمووی سه بره تو خیزانی خوت نابینی نه مه مه حازره نه لی فلان خشل و فلان گواره و که مه ره داومه ته ده ستی خستویه ته فلان سندوقی بچووك وسه ری مور کردوه بوچی له یادی چووه؟ حاجی قادر ناغا ده ستی پیروزی ماچ نه کات و دانی پیا نه نی نه فه رموی هه مووی راست نه فه رموی نام وی بادم وه نه و نافره ته حه قیه تی گله یی بکات والسلام.

ك ۷۵ بص ۲۰۹: خوا لى خوشبوو ميرزا غفارى كورى ميرزا صالح له سنه گيرايه و ووتى: له سهره تاى ده ركه و تنى شيخيه تى حه زره تى شيخ عوسمان ته شريفى هينا بو سنه باوكم به شيوه ى ميواندارى حه زره تى پيرى ده عوه ت كرد بو ماله وه وه كور و كومه ليكى باش ئاماده بوو، باوكم عه رزى كرد، له وانه ى لهم مه جليسه دا حازرن يه كيكيكيان خه و يكى ترسناكى ديوه هه رچه ند ئه كات تواناى نيه بيگيريته وه، شيخ ئه فه درموى من بليم كييه؟ وه خه وه كه ي چيه؟ باوكم له رووى خو به كه مزانيه وه عه رزى ثه كات خوت بيفه رموو ئه فه رموى خوت ديوته و خه وى خوته، وه ئه وه شه وه به كه مزانيه وه ئه وه شه وه به كه مزانيه وه ئه وه شه وه به منايخ ئه وه نه دروه من تولن كردار و فلان ئه وه منايخ نه دروه من گينى بو تو له ئاخيره تا نه هلى نه جاتى تابينى يه كى له مه شايخ فه رموويه تى له م واتايه دا:

⁽١) ئەگوزەرى: تى ئەپەرى.

⁽۲) ئاخىرەت: پاشەرۆژ ، رۆژى دوايى، رۆژى قيامەت.

⁽٣) نهجات: رزگاری، ئیمان سهلامهت، بهختهو،ر، بههرهمهند.

موسلّمانان من ئەو گاورەم كە بتخانەم بىنا كردو،

له سهریانی کهنیشته ههردوو دنیام من نیدا کردوه (۱) ئهمن لهو دایکه بووم جاریکی تر جووت بوم لهگهل تهودا به من بویه ئهلین گاور لهگهال دایکم زینا کردوه

له إصطلاحی ئه هلی تصوّف (گهور) واته گاور عیباره ته له فانی فی الله لهو مهرته به وه که به عاله می ئهرواح مه شهوره، وه بریتی یه له عاله می کبیر له عاله می أمری، وه له و جینگه وه رقح ظهوری کرد یانی هبوطی کرد بق عاله می خهلق وه چوه به جیسمی ثه و طیفله دا که له سك دایه، به گویره ی ضعف و قوه ی سیر و سلوك بهره به به رز ئه بیته وه تا ئه گاته وه عهینی مهرته به که نه مو مرتبه دایکی بوه نه مجالی جیابونه وه دوباره پیکه وه کق نه به وه والله أعلم.

میرزا عبدالغفار ووتی له پاش تهم به سهرهاته ۶۰ چل سائی پیچوو کاتی من و ملا فتح الله قاضی که برای خوا لی خوشبوو ملا عباس شیخ الاسلام بوو چووین بی خزمه حد حدرره قی شیخ عوسمان کاتی گهیشتینه ده ربه ند که له وی (۲۰) ، هه مان حیکایه تی ته وه لم هاته وه بیر به دورودریژی بو خوا لی خوشبوو بو مهلا فتح الله قاضی گیرامه وه زوری پی سهیر بوو، روژی دوای ته وه گهیشتین وه به حضوری حدرره تی شهره فدار بووین له پاش ماوه یه فهرمووی من تهم ده وله ته متازه ده سه که و تو به زووه و هه مه ته مجا رووی کرده من فه رمووی میرزا عبدالغفار دوینی له ده ربه ند چیتان ووت؟ منیش له به رسام و هه یه به تی ته و زاته له بیرم چوو عمرزم کرد هیچمان نه ووتوه فه رمووی نا، ترسی ناویت حیکایه تی خه و دیتنی باوکت

⁽١) فارسىيەكەي ئەو مەشاپخە بوزرگە ئەمەيە:

موسلمانان من آن گبرم که بتخانه بینا کردم شدم بر بام بتخانه دو عالهم را نیدا کردم آز آن مادر که من زادم شدم بار دیگر جفتش از آنمگبر میخوانند که با مادر زنا کردم

⁽۲) دەربەند كەلەوى: يانى دەربەند دزلى لە ھەورامان.

و تعبیر کردن و لیکدانهوهی، عهرزم کرد به لی تهوه بوو که فهرمووت. فهرمووی ئیسته ش بیلی تا بزانم دووباره به دوور و دریری گیرامه وه لهم گفتوگوی پیشوو دیسان باسکردنه وه ملا فتح الله به ته واوی بیروباوه پی حهزره نی پیر زیادی کرد به لکوو بوو به هوی عه قیده ی کومه لیکی زور به گهوره یی و پایه به رزی ته و زاته.

ک ۲۷ بص ۳۲۲: سیّد محمد عارف کوری سیّد علی سهرگهتی که دایکی کچی شیخ بوو خوا لی خوشنوود بی ووتی: کاتی حهزرهتی شیخ ته شریفی موباره کی بو حموش و به درانی (۱) هینا بوو، باوکم ووتی عارف له باخه که دا دره ختی هه لوژه ی تازه پیگه یشتوومان هه یه برو هه لوژه کهی لی بکه ره وه و بیکه ناو به رچنه یه که چونکه نوبه ره یه بو حموره هه لوژه کمی تره وه مه لوژه کم چنی وا پیکه و تبه و دره خته که و تبوه قه راخی باخه که له باخیکی تره وه، لقو پوپی هه لوژه یه کی یک و پیکه یشتوو ها تبوه باخه که که یا باخه که له باخیکی تره وه، لقو پوپی هه لوژه یه کی گه یشتوو ها تبوه باخه کهی تبه وه ده ستم برد هه ندیکیشم له وه تی کرد چونکه له و پیکه یشتوو ها تبوه باخه کهی تیمه وه ده ستم برد هه ندیکیشم له وه تی کرد چونکه له و شیخ داوای زه رفیکی گه وره ی کرد که بویان هینا هه لوژه کهی کرده ناویه وه کهی وه ستری که هه لوژه که که یا که ده راه به وجیای کرده وه، وه به جیا له لایه که وه داینا فه رمووی ته مه مالی غه یره حه رامه و جیای کرده وه، وه به جیا له لایه که وه داینا فه رمووی ته مه مالی غه یره حه رامه و می نه مه ماله وه کی لیی ته خوات با بیخوا ثیتر من له همرزه یه کهی خوم ته ریق بوومه وه، وه زور شه رمه زار بووم وه سری مه عنای فه رمووده ی پیروزی زانی که بوومه وه وه زور شه رمه زار بووم وه سری مه عنای فه رمووده ی پیروزی زانی که

⁽۱) حهوش و بهدرانی: سهرگهت دییه که سهر به خورمال له پاریزگای سلیمانی، که ژی واله پشتی یه وه پنی ته لنین که ماجار، له و شاخه به رزه چووی به و دیودا ته گاته دییه ك پنی ته لنین ده ره کی، حهوش و به درانی له به رده ی دیی ده ره کی دایه، ده شتیکی خوش و تاویکی زور زور سارده هه موو که س له هاویندا ماوه یه ك ده ستی تیا راگری ته وه نده وه میوه ی تیادا بنی شه قی پی ته بات، وه زور کات حه زره تی شیخ له هاویندا چووه بی ته وی وه له ده ور و پشتی ته ویشه وه (قه لا خانی) یه که حه زره تی مه و لانا خالید (خوا لنی خوشنود بی) بینای له قه لا خانی دروست کردوه

پنده مبه ری فهرموویه بی إذا جالستم أهل الصدق فاجلسوهم بالصدق فابقهم جواسیس القلوب یدخلون فی قلوبکم وینظرون إلی هممکم یانی هه رکاتی له گه لا ته هلی صدق و راستاندا دانیشتن به راستی له گه آلیانا دانیشن هیچ فیل و چه و بی چه ویلی و ناله باری یه کتان له دلا نه بی له گه آلیانا چونکه ته هلی صدق تا گادارن که چی له د آلتانا هه یه وه ته چنه نیو ده رون و دلی تیوه وه، وه ته ماشای قه صد و نیه تنان ته که ن، ثه نجا هه رکه س له تیوه به پاکی دان و ده روونه وه به ته ده ب و خولق و خووی شیرینه وه به نیه تی جوان و حوسنی موعامه له وه صدقی یه قینه وه له گه آلیان دانیشت پرته وی ته نواری دآلیان و ورده و ورده دالی تیوه شه باته پریزی دان رووناکانه وه، وه له زه تی ته مه مری فه رموویه تی وکونوا مع الصادقین ذایقه ی چه شته ی دان و ده روون و گه رووی حه یات و گیانی هتا هه تایه شیرین و پر تام مه زه ته بی سا خوا به لوتفی بی پایانی خوی به م وه صفه شیرینه خاوه ن به هره ممان بکات.

ك ۷۷ بص ۳۲۳: ئيمامى خانهقاى (۱) موبارهك مهلا سليمان بـ قى گيرامهوه ووتى: هـ هـ در چـ هـ درامات و خـ هـ واريقى حـ هـ درمتى شـيخ ئهوه نـ ده در چووه منيش سى چوار كهرامه تى لهوانه ى كه ديومه بؤت باس ئه كهم:

یه که م: ئیمه له شاری سلیمانی بووین خالید به گی ئه حمه د به گ کورانی وه له د به گی جاف گیران و بران بو لای والی کوردستان والیش پر به دال لییان به داخ و کینه بوو، ثهمان بیست که خه لک ئهیان ووت ئهم دوو برا له ده س والی رزگاریان نابی وه به حه پسی کاریان ته واو نابی به کوشتن نه بی ، خوشکی ئه و دوو برایه به سه د ئومید و هیواوه وه که مه شهوره به ده غیلانه ی عهره بی یه وه ئه چی بو حزوری پر له نوری حه زره تی شیخ وه به سه ریا ئه گری و داوینی ئه گری ، شیخ ئه فه مرموی ئیمه نوری حه زره تی شیخ خوه به سه ریا ئه گری و داوینی ئه گری ، شیخ خوه موره ی نیمه

⁽١) ئىمامى خانەقا: يانى خانەقاي تەويْلە.

دەرویش و گۆشەنشین هەقمان بهم جۆرە شتانهوه چی یه، چ ئیشیکمان بهم جۆرە بابهتانهوه ههیه؟ دۆعای خیریان بو ئهکهین بلیین چی؟ ئافرەتهکه زۆر ئهلاللیتو ئهپاریتهوه و گریان و زاری زیاد ئهکا، حهزره تی شیخ پره حمی ئه جۆشی وه بهزه بی به هاوار و داد و زاری خوشکه کهیانا دیتهوه، کهمهر به نده کهی (۱۱ خوی هه نشه گری و ئهیهستیتهوه پشتی ئه فهرموی عه هد بی ئه وا کهمهر به نده به نیه تی پرزگاری براکانت له پشت به ست شهرت بی نهیکهمهوه تا براکانت دینهوه بو وولات به دوای ئهوه دا ماوه یه کی پیچوو چه ن جار ههوالی کوشتنیان ئه هات، خوشکه کهیان رای ئه کرد بو خرمه شیخ، شیخ ثه ی فهرموو ئهمانه درؤیه من ئیستا کهمهربه ندی خوم هات نه کرد و تهره به گوشتیان بوو خوسکه کهیان دوالی پرزگاریان بوو خوشکه کهیانی داواکرد وه فهرمووی تا ئیستا کهمهربه ندی خوم نه کردوتهوه به لام خوشکه کهیانی داواکرد وه فهرمووی تا ئیستا کهمهربه ندی خوم نه کردوتهوه به لام خوشکه کهیانی داواکرد وه فهرمووی تا ئیستا کهمهربه ندی خوم نه کردوته وه به به نه به نه نه کهمه به کهمه وه خوت و ئه وه براکانت.

دووهم: له و کهرامه تانه ی که مه لا سلیمان که بری گیرامه وه نه فه رموی: روّژی گه نجی هاته خزمه ت شیخ عهرزی کرد ماوه یه که ژنم هیناوه ده ور و به ری کی ه انگ ئه بی ، نافره ته که هه رکچه و مین پیاوه تیم نیه ، شیخ فه رمووی ده س له ناموژنه که هه لبگره تا بتوانی بچیته لا ژنه که ت ، له لایه کی تره وه قاپی یان لی ناموژنه که ته کوره رونگی تیکچوو وای لی هات وه ک نهوه ی بلی مردوه ، له باش سه عاتی هاته وه هوش خوی عهرزی کرد و چاکی که واکه ی گرت و نه مان ده خیلی زوری کرد ، یا شیخ توبه نه که م شیخ فه رمووی خوای ته عالا ته و فیقت بدات ، نه و کوره توبه ی کرد وه ماوه یه له قایی شیخا مایه وه .

سی یهم: رؤژی حهزرهتی شیخ له مزگهوتا دانیشتبوو به اِسحاق ناوی بازرگانی فهرموو تو قهرزت له من ئهوی ئهمرو من لای تو دائهنیشم ههرچهندی خوا

باخچەي پۆنخۇشان

⁽١) كەمەربەند: پشتنينيكى تايبەتە بۆ كاتى پېويست ئەبەسترى و قايم ئەكرى وەكو حەج و غەزا.

گدیاندی بق تق، ئهم دی زائرین و واردین (۱۱) ، لهم لاولاوه به دیاری به وه ئه هاتن و دایان ئه نا، تا یه کی هات پنیج قرانی (۲۱) دانا ووتی ئه مه دیاری فلان که سه ناردوویه ته خزمه تت، فهرمووی من ئیمرق خقم له ره هنی قه رزی اسحاقدا داناوه، ئه و پاره یه م به ته واوی ته سلیم بکه بق بی به ته واوی نایده ت، کابرا ووتی یا شیخ هم ئه وه نده یه له وه زیاتریان پی نه داوم، فه رمووی ئه لیم قه رزارم به ته واوی بیده، ووتی هم ئه وه بوه نوه زیاتریان پی نه داوم، فه رمووی ئه لیم قه رزارم به ته واوی بیده، ووتی هم ئه وه بوه نوه زیاتر نیه، فه رمووی ئه ی ئه وه چی بوو له فلان کانی کیسه که ت کرده وه قرانیک ته دره ینا و خسته پارچه یه په پرق کونه وه و ناته که مه ربه نده که ت کابرا خه جاله ت و ته ریق بوه وه دانی به کرده وه که ده وه وی ده وی ده وی باره یه پرق کونه وه وی وی به وی باره یه پرق کونه وی وی به وی باره یه پرق کونه وی وی به وی باره یه پرق کونه وی کونه وی وی به وی باره یه پرق کونه وی وی که حیسابی کرد به ته واوی له سه در زه که ی شیخی ینگه پشته وه پی نه وه ی پوولیکی به ینی .

چوارهم: کابرایه که به ناوی سواله وه هاته خزمه ت شیخ ووتی یا شیخ ناگر که و ته مالم خانووم و ههرچیم بوو به جاری سووتا شتیکم پی ببه خشه، فهرمووی نه گهر نیشانه ی مال و منال و دارایت ههرچی ههیه باسی بکهم واز لهم فیل و ته له که بازی یه نه هینی؟ ووتی به خوا یا شیخ در ق ناکهم وه ویستی سویند بخوا، شیخ ره نگی گزرا و فهرمووی سبحان الله نهمه ژنه که ت و مناله کانت نهمه گاو مانگاکانت نهمه مه پ و مالاتت نهوه دهورات نهوه قاپ و قاجاخت (۲)، به من نه لین له فلان کیو له قهراخی فلان سهرچاوه ناو که له به رپارچه به فریکه وه دیته خواره نیشته جیین وه همهموومان ساخین و هنوی ژیانمان ته واوه ئاتاجی سوال نین نهم پیاوی نیمه درق نه کات و توی پی تاقی نه کاته وه ، کابرا نه ندامی هاته له رزین و جموجوول کردن وه له

⁽۱) زائرین و واردین: دینی گهران و میوانان.

⁽۲) قران: دراویکی ئیرانیه

⁽٣) قاپ و قاچ: به کوردی زوری که چیشت و شلهی تیا بخوری وه خوی تورکییه.

درو کهی خوی زور پهشیمان بوهوه وه شهرمهزاری گرتی و به سهد خهجاله تی یه وه توبه ی کرد.

ك ٧٨ بص ٣٢٥: براى بهريز ميرزا محمد صادق كورى خوا لي خوشبوو ميرزا الله ويردى (مستهوفي باشي)(١) بـ قرى گيرامـهوه ووتى: لـه كـاتى گـهنجيما لـه لايـهن دیوانی ^(۲) حوکمداری سنهوه کرام به فهرمانرهوا بن تحصیلات ^(۹) و بهرههم کن کردنهوه له ههورامان، وه رهمهزان عهلی بهگ ناوی (۱) (مهرهندی - تهوریز)ی تورك بق ئەوەي بارەيەكى ديارى كراوى بدەمى ھاورىم بوو، كە گەيشتىنە ناوچەي ھەورامان بهکورتی بلّین لههمموو دییهکدا ناوی پیرۆزی شیخ عوسمان ئهبرا و شــتی عهجایــهب و گەورەيان نيوه ئەگيرايەوه، رەمەزانى عەلى بەگ ووتى: ئەمانىە ئەليْن چى؟ ووتم ئاوا ئەلْيْن رەمەزان عەلىي ووتى ھەر ئەبەرئەوەي كە ناوى (عثمان)، بروام يىلى نيە، ھيچى تیا نیه، خوا وای هینایه پیشهوه که نزیك بووینهوه لهمه لبه ندی حهزره تی شیخ من ووتم دینییهك له شیخ بكهین ووتی دیم به لام من هیچ باوه رم پیی نیه ووتم باشه من و تۆ ھەر يەك داخوازى بخەينە دلمانەو، ئەگەر بە پىيى ئەو دلخوازىيە لەگەلمانا جوولايهوه چاکه ئه گينا منيش وهك تـق بـروام پيـي نـابي بـه كـورتي مـن دوو چهشـن ميوهم خسته دلمهوه، تهو كابرايهش دوو جوّر خواردهمهني، لهگهال گهيشتينه خزمهتی فهرمووی رممهزان عهلی بهگ دانیشه، ههر لهگهال ناوی برد کابرا زوری لا سهیر بوو سهرسام بوو، له پاش ماوهیه بی دهنگی فهرمووی رهمهزان عهلی بهگ

⁽١) مستەرفى باشى: يانى باشكاتب.

⁽٢) ديوان: پايهي سهرۆكايەتى فەرمانړەوا (مقامى رئاسەتى حوكمدار).

⁽٣) تحصيلات: بەروبوم.

⁽٤) پرهمهزان عهلی: بۆیه وای ووتوه چونکه شیعه بوه، وه شیعه قینیان له حهزرهتی أبـو بکـر و عمـر و عوسمانه (خوایان لیْ پرازی بیّ)، وه خوّی تورك بوه کوردی تیّ نهگهیشتوه.

گویت لی بی جاریک حهزره تی نوح علی نبینا وعلیه الصلاة والسلام به گهره کیکا رابورد سه گیکی گهری دی ههموو ئهندامی بریندار خوینی لی ئه تکی حهزره تی نوح بر ئهوه ی له نویش نهچی و گیاتی پیس نهبی خوی لی لادا وه لیباس و پوشاکی خوی کوکرده وه له ناکا سه گه که هاته زمان ووتی ئهی نوح پره خنه له من ئه گری یا له خالق و به دی هینه ره کهم ئه گهر له منی ئه گری یه کیکی وه نه من دروست بکه حهزره تی نوح علی نبینا وعلیه الصلاة والسلام والتحیة به هوش خوی هات و پهندی وه رگرت، وه له و پره خوای تعالی مه گره چونکه ئینکار و إعتراض (۱) له أهل الله شوومه و نه گبه تی به دواوه یه، تو وا دابنی من له و سه گه گهره کهمترم وه تو حهزره تی نوحی، به لکو حهزره تی حق جل جلاله منی به به نده ی خوی وهرگرت بی خوری وهرگرت بی من له و سه که گهره کهمترم وه تو حهزره تی نوحی، به لکو حهزره تی حق جل جلاله منی به به نده ی خوی وهرگرت بی .

به دوای ثهوا مریدیکی داوا کرد هات سرتانی (۲) به گوییدا و رؤیشت و هاتهوه، ثهو چوار خواردنه که ههر یه که دوو شتمان له دلمانا بریار دابوو سی چهشنی له دوو قاپا هینا، وه لهبهر ده ممانا داینا، وه فهرمووی ههر چوار داواکاری یه کانتانمانم ثاماده کردبوو به لام بهر له ثیوه میوانی هات ثهو یه که مان بق ثهو میوانه دانا، به لام ثبتر ثهم جوّره تاقی کردنهوانه به رامبهر به نده کانی خوا مه خه نه ناو دلتانه وه، ره مه زان عه لی به که هه ستا و داوین و چاکی که واکه ی حه زره تی شیخی ماچکرد، وه زوری خه جاله تی و پهشیمانی ده ربری، وه له رووی شهرمه زاریه وه گهلی داوای لی بوردنی کرد.

ك ٧٩ بص ٣٢٦: جهنابى خاوهن عيرفان صاحيب صفا شيخ عبدالله كوازى كه يهكي له تيجازه دراوانى حهزرهتى شيخ بوو بـ تعليمـاتى طريقـه لـهناو كۆمـهـلى لـه

⁽١) إنكار: بي باوهري. إعتراض: رمخنه گرتن.

⁽٢) سرته: چپه.

مریدان وایان فهرموو بوو، که ئاخهبیگی باوکم تووشی فتق (۱) بوه وه چهن کـات و سات بهو ئیش و دەردەوه ئەتلايەوه، ئە كاتى زۆر پېرىدا بىردم بىۆ خزمەت حەزرەتى شیخ، له باش ئهوهی تمسکی کرد و چووه ریزی مریدانهوه ماوهیه لهوی ماینهوه، شهویکیان نهخوشی فتقه کهی زؤری بـ و دیـنی تا دهی نیـوه شـهو ئـاهو نالـهی بـه شيوه يه ك تميي دانيشتوي خانه قا بيتاقه ت تهكات، ته نجا دهست تهكات به داواي كۆمەكى و يارمەتى و بانگ ئەكا يا شيخ عوسمان ھاوار فريام كەوە الأمان الأمان بگە به هاوارم، دەسبەجى ريخۇڭەكانى كە لە سكيەو، دەرچووبوون ئەچىيتەو، جىيى خـــۆى وه ئهو دەرد و نەخۆشىيە بە تەواوى نامىنى و بە رەحەتى و ئاسوودەيى خەوى لىي ئەكەوى، بۆ بەيانى ئەو شەوە چوومە خزمەت حەزرەتى يىرى يايـە بەرز بـە زەردەوە فهرمووی ئهمشه و داد و هاواری باوکت دلّی پهریّشان کردم داوای رزگاری ئهوم له باره گای ربّ العزة کرد, خوای ته عالی قبوولی فهرموو لیّی وهرگرتم ثهویان لهو به لا نه جات دا له رووی تشکّر (۲) و سوپاسه وه دهستیم ماچ کرد و چووم بن خزمه ت باوکه پیرهکهم که بزانم حالی چۆنه؟ له ریّدا توشی بووم تههات به دهم ریّگهوه حمد و ثنای خوای ئهکرد، حالیم لی پرسی ووتی: رؤله ئهمشه و حازر نهبووی ههتا نیوه شهو له هاوار و نالهدا بووم سکم پیچی ثهدا و ثیشی فتقه کهم زوری بق هینا بووم به جۆرى خەرىكبوو بمرم له دوايى شەودا به سەد ئوميد و يارانەو، و تكاو، هاوارم له شيخ كرد والأمان الأمانم(٣) كرد به ناكاو ثازار و ثيشم نهما وه فتقم چوهوه جيگهى خنری وه به تهواوی رزگار بووم، ئیسته ئەلنى ھەرگىز ئەو دەردەم قەت نەبوه دووباره له گهڭ باوكم گەرامەو، بۆ خزمەت شيخ، باوكم زۆر زۆر لە خزمەت شيخا سوپاس و تشكري بهجي هينا، ئەوەندە له خزمەت شيخا به كەساسى ئەلالايەوە

⁽١) فتق: قوري.

⁽۲) تشكّر: سوياسگوزاري

⁽٣) الأمان الأمان: زاراوميه كي عدره بي به ته ته تعكانه به كار ته هينري ياني: فريام كهوه فريام كهوه.

حهزره تی شیخ فهرمووی ئیتر بهسه حهمد و سهنای خوا بهجی بینه وه به خواناسی و ئیطاعه تی پهروهردگاره وه خهریك به، شیخ عهبدوللای کوپری ئهلی له پاش ئهوه ئیتر باوکم له ژیانیا جاریکی تر تووشی ئهو دهرده نهبوه وه.

ك ٨٠ بص ٣٣٨: به ريزى خوّشه ويست جه نابى ملا عبدالقادر پيى ووتم له كاتى ثهرشادى حه زره تى مه و لانا خاليد قدّس سرّه له كويستانى قه لاخانى (١) كه جه نابيان خهريكى حه وز و دروست كردنى بينا و ريْكو پيك كردنى جي و ريّى هاتوچوى ميوان و دينى گه ران بوو، له و كاته دا مريد و مه نسويى مه و لانا به چه شنه ها خرمه ت ميوان و دينى گه ران بوو، له و كاته دا مريد و مه نسويى مه و لانا به چه شنه ها خرمه ت و كارگوزارى تى ته كوشان به به رد هينان و قوركيشان وه ستا داود ناو كه له تيره ى بادرونه و دانيشتوى شارى هه و رامان بوو وه ستايى عه ماره ته كه كرد ثه و كاته حدزره تى شيخ عوسمان كه مريدى حه زره تى إمام الطريقة (٢) مولانا خاليد بوو مه شهور بوو به (فه قى عوسمان) ثه ويش زوّر به چالاكى و شادى و به دل و به گيان خرمه تى شه كرد و و تيكو شانيكى به صه داقه ت (١) و راستى هه بوو، وه ستا داودى ناوبراو عه رزى حه زره تى مولاناى كرد و و تى قوربان له ناو ثه م مريدانه دا فقى عوسمان زوّر به دلسوز و إخلاص (١) ثه بينم صلاحيه تى هه يه پياويكى صالح و راسته ثه بى له ناو هاوريانى خويدا زياتر چاوى نظر و لطف و مه رحه مه تت له گه أيا هه بى ، وه جيكه هاوريانى خوابى لى بى نه مدريانى حداره تى مه ولانا له جوابيا ثه فه مرموى خه رجى توجهاتى جه بنايى شه ريفت بى ، حه زره تى مه ولانا له جوابيا ثه فه مرموى خواى لى بى): وه ستا داود صالحان (٥) حديان چى په و چه يارايان هه په بين

⁽١) قەلاخانى: بەرزترىن شوينى ژوور حەوش و پەدرانە لە ھەورامان كە باسكرا.

⁽٢) الإمام الطريقة: يبشهواي عيلمي تهسرا.

⁽٣) صداقهت: به راستي.

⁽٤) إخلاص: دڵسۆزى.

⁽٥) صالحان: پياو خاسان، صلاحيەت: بەكاراو دەست رۆيشتو و بە توانا.

به فه في عوسمانى ئيمه، ئهم فقى عوسمانى ئيمه به وهلىيهكى كامل و مكمل ثه بى ، گۆى ئهوليايه في له مهيدانى ئهمشال و هاورييانى خۆيدا دەر ئهكا وه خهلايق ههموو موسه خهرى (١) ئهو ئەبن (ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ).

ك ۱۸: خوا لى خۆشبوو حاجى ملا محمود فەرمووى: له سەرەتاى سلوكم جارى مەرزى شىخم كرد ووتم قوربان عينايەت و لطفت بىي توجهىكم لى بفەرموو فەرموى: له پاش نويىرى ئىوارىي چاوەرى به دانىشە من له پاش نويىرى مەغرىب چوومه ژوورەكەى خۆم له بيارەى شەرىف به ھيواى ئەو توجهەوه دانىشتم لەناكا ھەستم كرد له پەنجەرەى روو به قببلەى حوجرەكەم نورى رەنگا و رەنگ وەك تىشكى خۆر كە سەر له بەيانى لەسەر شاخەكانەوه له رۆژھەلاتەوە ھەلدى و له پىش جاو ديارە، ئاوا ھاتەنيو ژوورەكەمەوه، وه شەوقى كەوتە سەر سنگم وه تا يەك سەعات ئەو نورە لەسەر دلم پەخشان بوو، تا بەرەكەتى زۆر پەرەى لى سەندم تا يەك حەفتە ئەو تأئيرات و حالەتەم لەگەل دابوو وە نويىرەكانى بە بى خەيالات ئەكرد.

ک ۸۲: دووباره ههمان حاجی ملا محمود پاش نهوه به ره همه تی خوا شاد بوو کوچی له دنیای فانی کرد، شهوینکی زستان له پاش شهونویژ^(۲) خه تمینکی کورتم به جی هینا، وه بق رقرحانیه تی پاکی حه زره تی شیخ رقرله کان و خوله فا و باقی نه هلی خانوو ده سته و دایره ی حه زره تی شیخ به دیاری ره وانه کرد، له و کاتا یه که یه که ناوی خهلیفه کانم نه برد وه هه ندی له مریدانم به ناوی خقیان ناو نه برد به لام ناوی مه لا محمود می بوو وه به محمود می به دوره و هه نه دوره چی بوو ناوی ههمووت ووت وه ناوی منت نه برد منیش زه رده خه نه وه وق تی کوره چی بوو ناوی ههمووت ووت وه ناوی منت نه برد منیش

باخچەي بۆلخۇشان

⁽١) مسخەر: دەستەمق

⁽٢) شەونوڭۋ: ئىمجىد.

مردني پياو چاك قەت دوايى ناييە خەلك ئەمرن، ئەوان گيانيان ئاكايه(١)

ك ٨٣ بص ١٨٤: جهنابي حجة العلماء حاجي ملا أحمدي نوتشي يهكهم زاناي چاخی خوی رەحمەتى خواي لئى بى فەرمووى: ئاغا محمدى ئەصفەھانى ھات بق صهفه حاتی هه ورامان، وه له وی یایه و مهقای حه زره تی دهستگیر سراج الدین شیخ عوسمانی بیست، به خزمه تی مشرف بو، وه له تأثیری به ره کاتی نه و زاته داخل به كۆمەڭى مريدان بوو، وه ئەمجا بە تەواوى وازى لە بازرگانى ھينا وه شيوه و ريبازى سالیکینی گرته بهر، وه له کرداری مریدیدا وههابوو نهی نههیشت کهس به تالف و ئاودان و خزمهت كردني وولاخ و باركيشاني مالمي حهزرهتي شيخ بچيته بيشهوه، همر خۆی خزمەتى ئەكردن، وه بە چەشنى بەھاربەندەكە(٢) خۆى ئەي مالى و ياكى ئەكردەوە، بە كۆلى خۆى دوورى ئەخستەوە و ئەي رشت زۆر زۆر بە جۆرەھا ریاضاتی شاقه و ثهزیهت و ناره حهتی خوّی تهکرد و ئهی کیشا تا (۷) حهوت سال خزمهتیکی لایقانه و سهرکهوتووی کرد، له پاش ثهوه رۆژی چهند کهسی له مریدانی تایبهتی له باخچهی مالمی حهزرهتی شیخ به دموره ئهلّقه ئهدهن و چاوهری ئهبن که حەزرەتى شيخ تەشريف بميني و توجهيان لي بكات، وه ثاغا محمدى ناوبراويش لـهو هەلقەدا كە بە كەمالى ئىخلاصەوە (٣) چاوەروان ئەبى كاتى كە تەشىرىف ئەھىنى يەكە يه كه توجهيان لي ثه كات بينج شهش جار ثه چيته بهرده مي ثاغا محمد و دهسيه جي هه ل

⁽١) عەرەبىيەكەى: موتُ النَّقي حياةً لا انقطاع لها قد ماتَ قومٌ وهمْ في الناسِ أحياءُ

⁽Y) بەھاربەند: تەويلەي وولاخ.

⁽۳) که مالی ئیخلاصه وه: ئه و پهری راستی و دلسوّزی ئیش کردن به بی هیچ مهبه ستیکی دنیایی یا اظهاری خوالای یا ریایی

له مهرگا ئەيوت به خۆشى و فەرەح من دقّ باب الكريم انفتح (۲)

⁽۱) فیض و بهرهکات: ریدهی نور و رهحمه و بون و بهرامی خوشی خودایی که هنوی تهره ق و بهرزبوونه و میه.

⁽٢) السّعيد من سعد في بطن أمه : ئهم فهرموودهيه مناسبه بن ثهم مهقامه. يـانى بهختهوهر ئهوهيه كـه لـه سكى دايكيا به بهختهوهر قهلهمى ليّ دراييّ.

⁽مانا): کهسی له قاپی مالٰی خاوهن کهرهم و بهخشش بدات دمرگای بۆ ئەكریْتەوه.

ك ٨٤: حەزرەتى سراج الدین له حائى حەیاتیا فەرموو بووى به شیخ محمد شەریفى هەوراى له مردنى من خەمگین مەبن، هەر چەن به ظاهرى بمرم بەلام هەمیشه لەبهر خاترى ئیوه بىق ئیوه زیندوو ئاگادارم وه به ههموو صیفه تی دەستگیرتانم، مؤیدى ئەم فەرمووده صوفى ئەحمەدى بورى دەرى كه پیاوى صائح بوو وه یه كی لهم مقبول و وهرگیراوانی حەزرەتى شیخ بوو (قدس سره) بو منی بهیان كرد ووتى شهوى له پاش وهفاتى حەزرەتى پیر (رحمه الله وأرفع مقامه) خوا بى بهخشى و مەقامى عالیتر بفهرموى له خهوا به خزمهتى گهیشتم به زەردەخەنهیه كهوه فهرمووى ئەجمەد له بو مەركى من خهم مهخون من نهمردوم زیندووى ئەبهدیم وه فهرمووى ئهجمد له بو مەركى من خهم مهخون من نهمردوم زیندووى ئەبهدیم وه هموو پروژ و سهعاتى كرده و رەووشتى مریدان و مەنسووبانم بو دینن، وه منیش به ههزار ئومید و هیواوه له ئیقلیمى نورەوه به باره گاى ئەقدەسى حەزرەتى ربى غفورى ئەگەيەنم و تەسلیمى ئەكەم ئیتر مەلین عوسمان مرد و روى.

ألا إنَّ أولياء الله لا يموتون، ولكن ينقلون من دار إلى دار.

لهم ماله ئەرۆن مالى تىر ئەگرن لەولاوە چاكتر خاوەنى فەيزن خوشـــهویستانی خـــودا نـــامرن بــه دەســـهالات و تــهوانا و هــــزن

ملا حامید ئەفەرموی: حەزرەتى شیخ عوسمان قدس سرة فەرمووی: جاری یه کی له خه لکی شاره زوور مرد بوو، رۆحانیه تى حه زره تى مه ولانا خالید حازر بوو فهرمووی کوریکی ئهم پیاوه نه خوشه له هیلاکه تایه بنیره بی هینن توجهی لی بکه م با چاك ببی ناردم هینایان متوجهی بووم له سایه ی خواوه و هیممه تی پیرم چاك بوه وه ه

⁽١) زەردەخەنە: تېسم.

⁽٢) ئەم لە لايەكەوە كەرامەتە بىق حەزرەتى مولانا خالىد قىدىس سىرە لە لايەكى ترپىشەوە كەرامەتە بىق حەزرەتى شىخ عوسمان قىدىس سىرە.

وهرگیرانی بق کوردی پهراوی بارقات السرور - له باسی حهزره تی سراج الدین ته گهر چی هیشتا زور مابوو به لام ئهوه نه ملی هه آبژارد وه مشتی نموونه ی خهرواریکه.

ئهمهش (۱۰) ئامۆژگارىيە له وصاياى حەزرەتى شيخ عوسمان بىق موبارەكى و پيرۆزى و تەواوى بەھرە و سىوود و كەڭك ئەيخەينە بەرچاو بىه زمانى كوردى وما التوفيق إلا بالله.



له وەسيەتەكانى حەزرەتى يىر

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خير خلقة محمد وآله وصحبه أجمعين.

پینه مبهری موباره ک صل الله علیه وسلم ئه فه رموی الدین النصیحة . فه قیر و محتاجی ده ستی که ره م و لطفی حه زره تی حق جل شأنه عوسمانی خالدی مجددی نه قشبه ندی خوا لیی خوشبی و پایه ی به رزتر بکا و زور تر سوود به خشی ثوممه تا بی و که لکو سوودی گشتی بی بو نه وه و مریدان و خاس و عام به چه ند نامورگاری یه کی د نسوزانه و وشیاری نه فه رموی تا نه وانه ی به ختیارن بویان بی به سه رمایه.

نامۆژگاری یهکهم: بناغه و بنچینهی ههر ریگه به (طهریقهتی) لهو ریگایانهی که مرید به خوا ئهگهیهنن لهسهر پهیرهوی کردنی سوننهتی به نرخی حهزرهتی رسول الله علی وه خو پاریزییه لهو شتانهی که هوی نارهزایی خوا و پیغهمبهره.

ئهم طهریقه ته پایه بلند و بهرزه که نیسبه تی به ئیمام و پیشهوای ههزاری دووهمه وه به نیمه و میشه وای ههزاری دووهمه وه به نیمه خادیمی ئهم طریقه بین وه له راستیدا نزیکتر و قایم و جوان و شیرینترینی ئهم طهریقه ته به که لهم سهر تا ئه و سهری ههمو و به ته واوی بریتی به له

⁽۱) هەزارى دووەم: مەبەست لە ئىمامى رەبانىيە (سىد أحمدى سەرھەندىيە).

پهپرهوی کردنی شهریعهت و هه آبژادرنی خوورهوشته شیرین و جوانه کانی حهزره تی تیمای رهبیانی مجددی ئه لفی ثانی شیخ أحمدی فاروق سهرهه ندی که پیشه وای طریقه به خوا لیّی خوشیی ئه فه رموی: ته ریقه ت و حه قیقه ت خادیمانی شهریعه تن. چونکه مه به س ئه وه به که سالیك به هوی سلوکی طریقه وه إخلاصی کامل و إعتقادی صحیح له بیروباوه پ و له په وشت و خوو کرداریان پهیدا بی چونکه ألا لله الدین الخالص یانی بو ئه وه می حقیقه تی شهریعه ت که بریتی به له خووگرتن به خووره وشتی جوان و شیرین و پاك و ته میز تا له موسلماندا نموونه پهیدا بکات، وه بیروباوه پی له شك و دوو دلّی و دانه مه زراوی پاك بینیه وه و کرداری له ریا و روپامانی وه له عوجب و خوّ به شت زانین صاف بی هیچ گه رد و پیسی یه کیان نه میّنی .

ئه مجا که وابو و پیویسته ئه وانه ی که حه ز لهم طریقه ته که ن به ر له هه مو و شت ئه می بناغه و بنچینه کانی ئیمان و ئیسلامی خویان له گه ل مه رجه کانیا به جی به ین خویان له گه ل مه رجه کانیا به جی به ین خویان و ئیسلام هه ر کرداری بکریت و مرناگیریت وه دووره له کرده وه ی نه هلی وصول که ئه میان به ته واوی به جی هینا ئه مجا به ذکر و ویرد و ئه فکار و ئادابی طریقه ت ده ست یی بکه ن و مشغول بن.

چوار نیشان ههیه له بو خواناسان

پهپرهو له حوکمی شهرعه پهکیکیان دووهم ههرچیت بوو له مالی دنیا
نابی بۆ خۆتبی ههموو به تهنیا
سی یهمین بتبی بۆ پهیان وهفا
چوارهم رازی به، به جهور و جهفا

له أبو عبداللهى خفيفى شيرازيان پرسيار كرد تصوّف چىيه؟ خوا لى خوشنود بى له وهلاما فهرمووى: ههرچيت له سهردايه دايبنى وه ههرچيت له دهست دايه بيدهى وه ههرچيت بهسهر دابى نهجوولنى.

ئامۆژگارى دووهم: گەورە گەورانى ئەم خانەدانە خوا پايەيان بەرزتر بفەرموى له ئادابی طهریقه *تدا رابیطه*یان بهمهم و گرنگترین ریّگه داناوه ئهمهش راست و دروسته وه نمینی ئهم شاراوهش ئهوهیه لـهم طـهریقـه یــبروزهدا جهزیـه خراوهتـه یـنش سلوك وه به زورى ئهم خهلاته گهورهى بوته هنوى تصرّف و دەسهلاتى شيخى خاوهن يايه و مرشيدي كه ينشهواني، وه شيخي خاوهن تصرفيش ياني تصرّفي شیخیش بهستراوه بهوه که پهیوهندی و رابط له میانهی مرید و مرشیدا بی به هـوی په يوه ندى هه ردوو لاوه كه له هه ردوو سهره وه بي وه خوشه ويستى يه كه شه ته نما لهبهر خوا بي، به هـنرى خۆشـهويستى بـن خـوا و لهبـهر خـوا وه جيبوونـهوهى لـهدلى پیردا دەست ئەدات، بىلى لاى بنەرەتى راستەقىنەي جامىعەي ئەو، ئا لەمەوەيە كە ووتويانه: (جذبة من جذبات الرّحمن توازي عمل الثقلين) ياني: (راكيشهيه له راکیشه کانی خوایی هاوتایی ته کا به کرده وه ی جین و تاده می به لام لهم موعامه له و كاروباره دا نميني و سيري ههيه جيگهي ههل خليسكانه، ئهبي ساليكي ريگهي ئەوەى ئەو رِيْگە ئەگرى ئەبى ووشيار بى لە خشتە بردنى شەيطان و تمثّلى ئەو لەعينە بـاريزوراو بي، تهگـهر چي گـهورهکاني طـهريقـهت فهرموويانـه شـهيطـان ناچـنته سـهر شیّوهی وهلی کامیل و مکمّل(۱).

که مانگی یهك شهوه شیّوهی له ئهبرۆی تاقی ئهو ناچیّ

ئەگەر بشچىٰ شەوىٰ وايە شەوانى باقى لەو ناچىٰ(۲)

به لام ئهم خهسله ته و خاصیه تی نه گورینی به رزه ته نیا له شانی ئه و وه لی یه تایبه تی یه دایه که له لای ئه هلی خوی ثاشکرا و دیاره.

أگرماند شبی ماند شبی دیگر نمی ماند

⁽۱) كاميل و مكميل: تهواو و تهواوكهر.

⁽٢) له فارسي په كهدا ئەفەرموي:

هیلال مەبأبروی کچ دلبر نمی ماند

ئه گینا رنی تی نه که متر خو گورینی خوی بباته سوره و شیوه ی ، وه نه و مریده بینچاره تووشی سهر لی شیوان و ری لی گوم بوون بکات ، ههروه ك نیمه نه معامله و کاروباره مان چه ند جار باش تاقی کردوته و ، که وابوو نه بی مریدی خاوه ن رابیطه و و ته و کرده و ه و فه رمانی رابیطه نه گهر چی به شیوه ی کامل و مکملیش بی به تمرازووی شه ریعه ت بکیشی دروودی خوا له سه رخاوه نی شه ریعه ت بی نه گهر په په پره وی شه ریعه ت نه بوو نه وه له له خشته بردنی شهیطانه و یه نه نه گینا له دوای چه ند جار امتحان و تاقی کردنه و ه جا قبوو لی بکات ، به الام کامیل و مکمیل له عصری شر العصورا زور ده گهه ن و نایابه.

پرسیار: ئه گهر که إدّعای که مال و تکمیلی کرد مریدی بینچاره چون بزانی له ادّعای خوّیه ادّعای خوّیه دروی ثهم جیا بکاتهوه، وه یا ثهو مدّعییه چوّن بزانی لهم ادّعای خوّیه پیکاویه قی با نه بینیکاوه له داواکه بدا راسته بان به هه له دا چووه؟ وه لام: پایه و مهرته به ی که مال و تکمیلی بوزگه وارانی طهریقه تی مجدّدی به قدّس الله تعالی أرواحهم له ویلایه تی کوبرا، و که شوینی فه نای نه فسه قه راریان داوه، کاتی به خته وه و سه عاده ت مه ندی گهیشته ثهم مهرته به ثیتر عه لاقه و په یوه ندی له گه ن شهیطاندا ته چوری، یانی شریتی په یوه ندی یان به یه که وه به مقه ستی فه نای نه فس ثه پردری ثه نجا عیلم و فه نای نه فس هم که سی خاوه نی که شفی صحیح بی ئاسان و مسیّر ثه بی، و به چاوی دان ثه یزانی و ثه ی بینی هه روه ک له لای ثه ربایی خوی ثاشکرایه و دیاره، وه له سه ریان پوشراو و مه خفی نیه وه لی خاوه ن که شفی راست و دروست له م وه له سه ریان پوشراو و مه خفی نیه وه لی خاوه ن که شفی راست و دروست له م خون که خاوه نی فه نای نه فس ده قا و ده ق خوو به کرداری شه رعیه وه کری که چونکه خاوه نی فه نای نه فس ده قا و ده ق خوو به کرداری شه رعیه وه کری که خور که خاوه نی فه نای نه فس ده قا و ده ق خوو به کرداری شه رعیه وه کری که خوه که خاوه نی فه نای نه فس ده قا و ده ق خوو به کرداری شه رعیه وه که کری که

ئهوهش گهیشتنه به پایهی حق الیقین (۱) جا ئه گهر له خویا مهیلی خیلانی شهریعه ت نهبینی علی مصدرها الصلاة والسلام والتحیة وه له به جی هینانی فهرمانه کانی شهریعه بی ته کلیف بوو هیچ ناره حه تنهینی به م مانا به جی هینانی کرداری شهرعی له لا ئاسان و پیچهوانه کهی یانی نه کردنی له لا زه حمه ت بوو وه ئیمان ئیسلام بوو بوو به جزئی ته بیعه تی ئه و که سه وه مه علوم خاوه نی ئهم مه قامه عه جایه به و بیسان جیاکردنه وه ی نهم حاله موشکیله کهم که س ئه م عه قلی وا ته واویان داوه تی که نه حوال و ته طواری خوی لی موشته بیه نه بی یانی نه خوی اشتباه نه کاربنا لا تؤاخذنا ان نسینا أو أخطأنا.

ثه گهر حانهت لهسهر خوّی مشتبه بی (۱) ، چوّن ئیتر له طالبی بی چاره مشتبه نابی ، لهم کاته دا چاره ههر په نا بردنه به حهق سوبحانه ، وه بیجگه له به خوا و په نا به و زاته مقدسه عزّت قدرته چاره یه کی تر نیه (اللّهم ّ أرنا الحق حقاً وارزقنا إتباعه و أرنا الباطل باطلاً وارزقنا إجتنابه).

به لی سه عاده ت و به خته وه ری که وا به ضمنیه تی کوبرا مشرف بوو بی ، که (ضیمینه تی کبری)یش بریتی یه له ضمنیه تی ره سولی نه کره م گه ر خاوه نی ضیمینه ته کبری که که سیکی تر بگریته ضیمنی خوّی نه و که سه هه رچه ند نه ش گهییبیته فه نای نه فس حوکمی خاوه ن ضیمنیه ته کهی هه یه ، شیطان به شیّوه ی نه ویش ناتوانی خوّی بنوینی وه نه مه ش له به ر نه وه یه یه ره وی یه ی سه عاده ت مه نده که چونکه

⁽۱) پایهی یه قبن یانی دلنیایی سی یهم علم الیقین حق الیقین وه ضیمنیه ت له عهره بیدا به مانای له دیّمه گیراو، بزنموونه نو ته بی به ضامن و که فیلی یه کی وه ته لیّی فلان له زیمه ی من ههر شتیکی ببی عائیدی منه.

وه ههروهها فهناش دوو جؤره، فهنای نهفس ههیه فهنای قهلب ههیه، مهم فهنای نهفسه که ویلایهنی کبری ی لیّوه نهشتهت تهکات به لام له فهنای قهلبدا نهفس ههر سهرکیشه و ناچیّته ژیّر ایطاعه.

⁽٢) يانى: خۆى وەصفى كه بۆ ئەهلى كەمال و تكميله بۆ خۆى قرارداوه له راستيدا وا نەبوو ئەوه (١) يانى: خۆى

مظهری حقیقه تی محمدی یه حوکمی خاوه نی ئه و حقیقه ته یه هه که حه زره تی راس ره سوولی ئه کرهمه و ه که سیکیش له ضیمنی ئه و دایی حوکمی ئه صحابی کیرای هه یه رضوان الله تعالی علیهم أجمعین.

(ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظيم). وه تمم فهقيري محتاجي مسكيني ئەلطافى بەرزى خوايىيە بە فەرموودەي وأمّا بنعمة ربّك فحدّث ئەلىي لە میرووی سالی ۱۲۷۲ (۱)ی هیجری تهم داماوهی شهرمهزارهیان بهم سهعادهته عظمی یه یان شهره فدار کردم وه بهم پایه ههره بهرزه یان گهیاندم کاتی که له میانه ی حەزرەتى غوث الثقلين و پيشەواى طەريقە خواجە محمد بماء الدين نەقشبەندى (خوا له هەردووكيان خۆش نود بيّ) له بارەي ئەم فقيره پر تقصيرەوه كيشەيەكيان ليّ پەيدا بوو که ههریهك لهم دوو بزورگهواره منیان بـ خویان را ئه کیْشـا مـنی شـهرمهندهش لهبهر دەسيانا وەك بى رۆح و گيان خۆم بى عەلاقە كرد و مەيلم نەئەدا بە ھىچ لايەك لـ هناكا حـ هزرهتي رسـ ولي ئـ هكرهم على تهشـ ريفي هينـا وه بهنـ دهي لهبـ هر دهسـت ههردوویاندا دەرهینا و فهرمووی عوسمان به هیچ کام له ئیوه نادهم وه بـ فرمم ئەرى، جامنىش ھەروا كورانى عەزىز و دوو خۆشەويستى بەريزم محمىد(٢) و عبدالرحمن (۲) م له ضیمنی خوم گرتوه، ئه نجا ریگهی نیحتیاطم ثهوه یه کهمریدانی نهم خانهدانه ههرکهس رمفیقی ئهم فهقیرهی کردبی رابیطهی خوم بکات، ئهگهر نا رابیطهی ئهو دوو کورِه بهختهومرانه حوکمی رابیطهی ئهم فهقیرهی ههیه، ئومیّـدم َ هه یه که شهیطان ئابهم صوره تانه نه توانی تمثّل بکات فالله خیرٌ حافظاً وهو أرحمُ

⁽۱) سالمی ۱۲۷۲ هجری یانی (۱۲۹) سال لهمهویهر که ئیستا ۱٤۰۱ی کؤچییه.

⁽٢) محمد يانى حەزرەتى شيخ بماء الدين (قدس سره) كه لهمهو دوا باسى دى كه تەشرىفى مبارەكى له تەويلەي پيرۆزه.

⁽٣) عبدالرحمن جهنابی خاوهنی فضل (شیخ عبدالرحمن)ه که تهشریفی موباره کی له مهرقه دی گهیلانی له به غا مهدفونه.

الراحمین. پرسیار: تق له پیشهوه بهیانت کرد که سوود و که لکی رابیطه دهستکهوتن و زیاد بوونی محبه و خقشهویستی، وه خقشهویستی موجبی سهعاده نی ضمنیه ته، وه ضمنیه ته بیته هقی جهزیه، کهوابوو مریدانی خاوه نی جهزیه نمم ضمنیه ته یان همیه؟ وه لام نهو ضمنیه ته له پیشهوه بهیان کرا صوره نی ضمنیه یه که به حوکمی نیندراج النهایة فی البدایه (۱) به تاییه تی هی نهم خانه دانه یه، به لام نهم ضمنیه ته حقیقه تی ضمنیه ته و مجاوازی زوره له میانه یاندا، له م جوان تا نه و جوان جیاوازی زوره.

ثامورگاری سییهم: لهم خانه دانه زور به ریزه و به نرخه که (جه زبه پیش سلوك که وتوه) صوره تی جه زبه ی حقیقی به چونکه جه زبه ی حقیقی جه زبه ی روحی به که بو کامیلان له دواجاری سلوکا ده س ثه دات، ئه مما صوره تی جه زبه می قه لبی به که له تیکه لا بوونی ظولمت و نوور پهیدا ئه بی که وابوو له ده خلی نه فس و شهیطان دوور نبه، له به رئه وه به بی جیگه دارانی ئه م ده رویشه (۱۳) که تا اختیار به خویان بهی له هاوار و جووله و ده نگی به رز خوپاریزی بکه ن وه مهیلی نه فسی خویان له و جه زبه دا ریگه نه ده ن، به تاییه تله نویژا ئه گه رنه خته ثیختیاریکی تیدا بی نویژه که ی به تال ئه بین، وه ئه گه ربه هوی غه له به ی ثه حواله وه بی حوکمی کوکه و پژمینی هه به که زوره که ی نویژ به تال ئه کات و له که ی عه فوه وه کوو له کتیبی شه رعا به یان که زوره که ی نویژ به تال ئه کات و له که ی عه فوه وه کوو له کتیبی شه رعا به یان کراوه.

حەزرەتى مەولاناى ئىمە (خوا پايە بەرزى بكات) مەجزوبانى لە ئەلفاظ و قسەى نا مشروع ووتن بە حەتمى قەدەغـە ئەفەرموو، چونكە زۆربـەى ئـەو رەوشـت و ئـەو

⁽۱) موجب: پیویست.

⁽۲) حكم إندراج النهايه في البدايه: تمحوالي تمولياي گهوره عمكس بيتهوه له دلّى مريدا كه هيشتا نه گهيشتوه به يايه.

⁽٣) جَيْگەدارانى ئەم دەرويشە: يانى خولەفاى حەزرەتى شَيْخى سراج الدين.

خووه له مهیل و ئارهزووی نهفس و شهیطان پاك نیه، ههروهها خو فیركردن بهو حالهته ئهبی به هوی داخستنی قاپی بهرزبوونهوهی لطیفهی قهلب.

که لُك: كاتى شهيطان خرايه خواره وه لهناوفريشته و مه لائيكه تان، وه مه قام و پايه به رزى لى سهنرايه وه كه و ته چالى خزى و ريسوايى ووتى: ئهى خوا به عيززهت و گهورهيت سويند ئه خوم من لهم رو جيا نابمه وه تاگيانى له لاشه ى جيا

باخچەي بۆنخۇشان

⁽۱) سلوك: عەمـەل كـردن بـه ئـادابى طـەريقـەت. جەزبـه: راكيْشـان، جەزبـەى رۆحى يـانى راكيْشـانى و سەرخستنى رۆح بۆ پايەى بەرزتر لە مەرتەبەى خۆى، نامشروع: بى شەرعى حەتم.

دهبیته وه (۱) و و خودای گهوره جل جلاله فهرمووی به عیززه ت و جهلال و گهوره یی خوم ریگهی توبه ناگرم له بهنده ی خوم تا ئه کهویته غهرغهره ی گیان دهرچوون، گهوره گهورانی طهریقه ت فهرموویانه ئهمه یانی ئهم شت بینینه مندالانی طهریقه تی پی پهروه رده ئه کری ئه گینا له راستیدا مهبه س له طهریقه ئهوه یه ته نیا خوو گرتنه له نمینی و ئاشکرادا به نمینی و ئاشکاری شهریعه ت و به س، کهوابوو نابی طالب و داواکاری ههوا و ههوه س بی، وه ئه بی کوشش بکا و ههول بدات که ههمیشه دلی رووناك بی به نووری حضور وه خهیالات و خه تهره ی خوشه ویستی بیجگه له خوا له ساحه ی سینه یا دوور بخاته وه تا خوشه ویستی وه ههروه ها کینه و بهخشش و ههروه ها قهده غهی ههر لهبه رخوا بی سبحانه و تعالی (من أحب لله و أبغض لله وأعطی لله ومنع لله فقد استکمل ایجانه).

تامورگاری پینجهم: سادات و گهوره پیاوانی طهریقه وجودیان به هاوبهشی پهیداکردنی گهوره داناوه فهرموویانه (وجودك ذنب لا یُقاس به ذنب آخر) کهوابوو داواکاری ریگهی راستی ته بی ههموو وه ختی ههول بز ته وه بدات که هیچ کاتی هیچ فهردی وه هیچ نه فسی له خوی که متر نه زانی وه هیچ وه ختی خوی له هیچ ته نیا یه کی له عاله مدا به زیاتر نه زانی به لکو خوی به چاکتر نه زانی له مهی خوران و باقی گوناهکاراندا نه کی به و مانایهی که شهراب خواردنه وه پهنا ته گرم به خوا خراب نیه به لکوو به و مانایه که دوارو ژ نادیاره، چونکه زور کات وا شه بی مهست و سهر خوشان و بی بروا و خوانه ناسان له دوارو ژی ژیانیان وه تاکای به ریان ده س به کاری چاك و داوینی پهشیمانی و توبه ته پیچن وه به داوای لی خوشبوون و لی بوردن ته چنه پیشه وه له روشته ی چاکان و لیسته ی سه عاده ت مهندان و کامیاباندا

⁽۱) وفي الحديث: لما هبط إبليس عليه ما يستحقّ قال: فبعزتك وعظمتك إنّي لا أفارق إبن آدم حتى يفارق روحه جسدهُ قال الرّب عزّ وجلّ وعزّتي وعظمتي لا أحجب التوبة عن عبدي حتى يغرغر بما. لـه كتّبي الهادى للمهتدى.

داخل ئهبن، و بالعکس به پیچهوانهی ئهوهوه ری نهکهوی چهندهها پیاوی باش و خواناس و خاوهن عیبادهت و زوهد و چاکه و باشی ئهکهونه شیو و دوّلی تیکچوون و زیان و چاره رهشی و ری لی گومبون و سهر لی شیّوان.

خوایه کی گهوره و زؤر بی نیازه مهم سهبهب سوتین ههم سهبب سازه

هـهرگیز سـالیکی ریگـه و ریگـری خوانـاس و شـهونویژ و عیبـادهت و روژو چاکهکردن و باشی خوّی نهنازی بهلکو و ترس و لهرزی لیّیان ببیّ.

تاوان و گوناهی مل کهچی و ترس و خوّ به کهم زانینت پی ببه خشی چاتره له خواناسین و چاکه کردنی که لووت بهرزی خوّ به زل گرتنت پی ببه خشی (۱) نهوه که أسفل السافلین و دووری مه حروم و بی به شی تووش بی وه به دهردی ده رکراوی تا سه ری گرفتار ببی په نای ئه گرین به خوا له وه.

قامورگاری شهشهم: له حالی حمیاتی خورمدا به مهیل و ثیختیاری خوم به لکو به ثیشاراتی غهیبی و باطنی ههردوو کوپری پایه بلند و خهلیفهی سه عاده تمه ندی خوم محمد و عبدالرحمن وه ك له پیشهوه بهیانم کردبوو که سه عاده تی ضمنیه تی شهم دهرویشه یان ده سکه و توه کردمن به ناثیب و خهلیفه و جیداری خوم وه له سهر به رمالی ثیرشاد جینشینم کردوون، شهی ته واوی خوله فا و مریدان به لکو ههموو پهیوه ندی گهران و مه نسوویینی من شهم دوو کوپره ی به ختیارانی منه وه ك یه ك نه فسی ته نیا به ناثیب و جیداری خوشه ویستی منیان بزانن، وه له فه رمان و نه هی شه وان به هیچ جور لانه ده ن وه هم له حالی حهیاتم و پاش نه مانیشم شهیی پوشته ی عه لاقه و پهیوه ندی یان له گهردنی خویان تاویزان بکه ن، وه چاودیری شه ده بیان به مایه ی به خته و مری خویانی بزانن، نه وه کو که سی له میانه یاندا به شیوه ی دوو زمانی و

باخچەي بۇنخۇشان

⁽١) فەرمايشتەكە ئەمەيە: معصية أورثتك ذلاً وإفتقاراً خير من طاعة أورثتك عزاً وإستكباراً.

فیتنه یی قسه هینان و قسه بردن سه رهه لدا که نه وه په نا نه گرم به خوا ببی به هوی گوم را یی و سه رایشیوان بوی ، چونکه وه به بی فرمان و ره زامه ندی نه وان له لابردن و دانانی جیدار و خه لیفه و رد و قبولی مریدانی هه ال نه ده نی نه مر و نه هی نه وه نی خلاص و محبه ت و نه ده ب و مورمه ت گرتنی نه وان عائید به منه و ما علی الرسول إلا البلاغ و صلی الله علی سیدنا محمد و علی آله و صحبه و سلم أجمعین.

تامورگاری حموتهم: حیکمهت و دانایی پر سود و گهورهی به جی گهیشتووی حمق ته عالا له ناردنی پیغه مبه ران علی نبینا و علیهم الصلاة والسلام تهمه به به نده کانی خوا لهم پهر ته ده نوسه وه ن و محق ته عالا له و پهر تقد سه وه یه که وا به رزه خیکی ذوالجهتین له به ینا له کارایه تا له به رئه و به رزه خه (ذوالجهتین)ه وه فهیضی ته قده س له حمز ره تی مقد س عز اسمه به به نده کان عائید بی ته نه ناه به پاش حمز ره تی ره سوولی ته کرهم ده رگای پیغه مبه رایه تی داخرا أولیاء الله تهم تو مه ته مه رحوومه به نیابه ت و خه لافه تی ته و سه روه ری دنیا و دینه سه ده له دوای سه ده تهم فه رمانه گهوره ته رکی سه رشانیانه وه سه رئه ته ای تهم تهم می مده و موجودی پر فه بو مسعودی ته وان تا ظهوری مه هدی (۲) موعود شهده درگای فه یض به خشین و مسعودی ته وان تا ظهوری مه هدی (۲) موعود شهده درگای فه یض به خشین و

⁽۱) تدنس: چلکو چهپهلی لهم جیگهدا چلکو چهپهلی مهعنویات مهبهسته، تقدّس: پاکی و خاوینی نظیفی تهواو، بهرزه خ: بهین، ذوالجهتین: خاوه فی دوو لا وه کو ثهوه دوو شت له یهك دوور بن وه یهك نه گرن ثه نجا شتی له بهینیانا دابزی که له سهریکهوه بهم بشویمی وه له سهره کهی ترهوه بهو مناسب و گونجا و بی، ثبتر ثهوه تهبیته هوی بی راگهیشتنی ثهو دوو شته که لهیهك دوورن.

سه ده یانی قرن وه مانای زممان به زممان سه ده به دوای سه ده دا تهم موهیمه یه ناهیّلن نوشوست بهیّنی له باتی بیّغه میه ران تهمان ته و تیشه ته که ن.

⁽۲) ظهور: پهیدابوون. مههدی: پهکیکه له أولیاء الله که زوّر زوّر گهورهیه له ئاخر زهمانا پهیدا ئه بی وه حوکمداری گهورهش ئه بی وه دهست به سهر جیهانا ئه گری عدل و داد بالاو ئه کاته وه، وه ئیسلام سهر به که ویته وه گهش ئه بیته وه.

وهرگرتن کراوهیه وه چونکه کامل و مکمل که به دوا پلهی دوا پلهی به برزی گهیشتبی یانی گهیشتبی و دوویاره رجوعی قههقهری (۱) کردبیتهوه تا به غایهی نزول گهیشتبی یانی گهرابیتهوه وه مناسبه و مجانهسهی له گهل سائری بهشهری ترا حاصل کردبی به وینهی ئیکسیر نادر و کهمیابه وه دیاره به بی مناسه به و مجانهسهی سوود وهرگرتن و سوود به خشین ئاسان و ئاسایی نیه، لهبهر ئهمه به پیویستی وهقت ئهم فهقیره به پهپره و کردنی قطب العارفین وغوث السالکین الکامل الواصل إلی الحقیقة والنازل السافل إلی الحقیقة حدره بی قطبی طریقه مولانای ئیمه خالیدی ئیمه قدس الله تعالی سرّه العزیز ئه و کهسانه ی که له پاش جهزبه و فهنای ئهتهم لهم طهریقه وه ثیقه دا به حوکمی ئیندراج النهایة فی البدایة حوکمی بهرزه خیمتیان پهیدا کردوه وه مشابهه یه کیان به واصیلی کامیلی مهرجوعی باقی الله حاصل کردوه ههر چهند تکمیل مشابهه یه کیان به واصیلی کامیلی مهرجوعی باقی الله حاصل کردوه ههر چهند تکمیل نه به وون به لام ئه وانمان روخصه تداون و ئیجازه مان داونی که طالبانی طریق ته لقینی

إفاضة: رشتن له لاى سهرهوه، إستفاضة: داواكردن بوّ ثهومي به سهريا بريْژن.

كامل: به پايه گەيشتوو، مكمّل: خەلك به پايه گەيينەر، رجوع: گەراو..

⁽۱) قەهقەرى: پاشە و پاش، غايە: نيھايەت، مجانسە: هاوجنسى، مناسبە: پيكەوە يەك كەوتىن و لەگەل يەك ريكەوتىن.

إكسير: دەرمانيْكى تايبەتىيە نەختىْكى ئەكرىتەوە ناو مس ئەيكا بە ئالتون بەلام زۆر كەمە و دەس ناكەوى لەبەر ئەوە ھەر شتى زۆر كەم دەس بكەوى پى ئەلىّىن وەك ئىكسىرە.

مسكين: فهقير ، ههۋار، أولياء الله له نوسين و فهرمايشتيان خۆيان به فقير ناو ثهبهن وه ليره دا بۆيه ئهو ووشه بهكار ثههين چونكه بۆ ههموو شتى ههر له خهلقى وجودهوه تبا بچوكترين شت كه پيى ئاتباجن لهخواوهى ئهزانن، عتاجن بهمان، محتاجن به ساخى، محتاجن به ئيمان، محتاجن به ههناسه دان، محتاجن به چاو به گوى به دمم وه ههتا باس بكهى نيعمه تى خوا ههر تهواو نابى وه ههمويشى ههر هى خوايه، كهسى به مانه ههموى إحتياجى ببى فهقيره وه خوايش جل شأنه ئهفهرموى (وأنتم الفقراء) ئهو ناوهيان بى خويان بى خويان بى خويان بى خايد به مانه ههموى المقراء) به فه خوايش بى خوايان بى خويان بى خويان بى خايان بى خايا

إندراج النهاية في البداية: يانى تهحوالمي تهولياى گهوره عهكس بيتهوه له دنّى مريدا كه ئيشتا نه گهيشتوه به پايه (ياأيها الناس أنتم الفقراء إلى الله والله هو الغني الحميد).

ئادابی طهریقه بکهن چونکه إفاده ی ئهوانه له دهرحه ق عهوام له إفاده ی متوسطانی که له عاله می آفاق الأنفس تی پهریون وه هیشتا به فه نای حقیقی نه گهییون به هیزی ئه وه که مجانه سه تی ئه وان زیاتره به لکو له کامیلانی نه گه پراوه (۱) و واصیلان و فانیانی که هیشتا روتبه ی تنزلیان ده س نه که و توه مفید ترن که و ابوو ئه و انه ی ئیجازه یان پی دراوه لهم ده ره جه دا به و ئیجازه مه غرور نه بن وه خویان به کامل و مکمل حیساب نه که ن وه به گومان بردنی کاملیه ت خویان نه خه نه حه پسخانی دووری و وه باله وه شیت :

مهبهستم ئامۆژگاریت بوو کردم جهزای نصیحهت پیویست بوو بردم (۲)

ئامۆژگاری ههشتهم: نهسیحه تتان ئه کهم و ئهمانه ت ئه دهم به مریدان به گشتی به خوله فا و ئیجازه پی دراوانی خوّم به تایبه تی که بهرامبهر یه کتر ههروه ک پیویستی که طهریقه ته یه ک دل و یه که لایی بن، وه زمان به غهیبه ت و زهم و خراپه وو تنی یه کتر پیس نه که ن، وه هیچکام خوّی له یه کتر به پیزتر و چاکتر گومان نه با، حه زره تیمامی ره بانی که مجددی ئه لفی ثانی یه (قدّس سرّه) ئه فهرموی: (مه عریفه تی خودای ته عالی له سهر ئه و که سه حرامه که خوّی له کافری فهره نگ چاکتر بزانی) چ جایه له برایانی دین و طهریقه تی خوّی، وه ثهم دهرویشه که پاشماوه خوّری إحسانی ئه وانم خوّم له هه موو تاك تاك و یه که یه که ی عالم به که متر ثه زانم، به لکو گوناهو خراپه و قصوری جمیعی عیباد نیسبه ت ئه دهم له خوّم، که وابو و ثه بی که سانی تابیعی من بن و ته به عیم نه من بن و ته به عیم نه به یوره وی من بکه ن وه له زه لله و هه له ی خه لك چاو بیو شن،

⁽۱) نه گه راوه: به مقامی فه نای ئه تهم گهیشتون به لام نه گه راونه ته وه بن به قای ئه تهم که له گه ل مخلوقات دا علاقه مجانسه بکه ن:

⁽۲) فارسىيەكەي ئەمەيە:

مراد مانصیحت بود گفتیم حوالت با خودا کردیم ورفتیم

وه تهنیا سهیری کهموکوری خوی بکات، وه کاروباری بهندهکانی خوا حهوالهی مه عبودی حدقیقی بکات له گه ل نهوه که (علام الغیوب) ناگاداره طه عنه و لؤمه و خرایه ووتنی بهندهکانی ئهو جهسارهتهوه به ئیشی رازی نهبوونه.

ثامزر گاری نویهم: ئهم مسکینه فهقیره که مهرکهزی دائیرهی ضعف و تهقصیرم زور زور به دلنیایی یهوه چاو میروانم که ههرگیز به دوعای خوتان و داوای تهندروستی و عافیهت بوّ دنیا و لیّ خوّشبوون و عهفوی تاخیرهت له بیرتان نهچم وه هیچ کات له داواو پارانهومی خیر و إحسان له حضوری خوادا بهو دوّعایانهی که مأثورن بی بهشم مهکهن، وه مهلّین فلان کهس پیویستی به دنرعا و داوای تیْمه نیه.

ههر پیرهژنیکی که ئهدی رسول ئهیوت دوّعاکه، که بیم قبوولْ(۱)

فهرمانی طاعهت نای مینی بایی

هۆشيار به كاتى باي بى يەروايى

بنجگه لهوهش من خوم زور له گوناهکارانی روی زهوی به خراپتر ئهزانم له ههموو کهس زیاتر بن دوّعای خیر محتاج ترم چونکه له نامهی تهعمالی خوما عهمه لی که شایسته ی قبولی باره گا بی شك نابهم که وابوو زور محتاج به دوعای خیرم له دوّعاتان غافلم مهكهن (دعاء الغائب للغائب مُستجاب).

ياني يارانهوه بۆ يەكى كە خۆى لەوى نەبى ئەو نزايە وەرگىراوە.

ئامۆژگارى دەيمەم: جەمىعى ئەولاد و خولمافا و مريدان و محبين و مخلصين ئاگادار ئەكەم كە ئەم وەصىيەتانەم بە دل وەربگرن وە بەراسىتى و دروسىتى تەواق ئاويزاني گوي هوشي خوياني بكهن مه يخهنه پشت گوي وه به مايهي سه عادهت و

كه دوعا كن تا شود أحمد قبول (۱) فارسی یه کهی: پیش هر پیروزن رفتی رسول

⁽۲) ياني ئەنى ئاگات لە خۆت بى بە عيبادەتى زۆر و كردەوەي چاك مەغرور مەبە چونكە لە كاتى بى باكيدا هـهزاران خـهرماني عيبـادهت و طاعـهت نـرخي نـامينيّ، بـه لكو (بـايي) بـوون يهكيّكـه لـه تاوانـه خرایه کان، وه شهیتان به له خو بایی بوون زنجیری نهفرهتی خوای له گهردن کرا.

به هره مه ندی هه ر دوو دنیای خوّیانی بزانن وه به هوّی پرزگاری و خه لاصی حیساب بکه ن وصلی الله علی سیّدنا محمد وآله وصحبه عدد ما خلقه الله وسلّم تسلیماً کثیراً آمین.

ك ٨٥: (ئەمە تەرجەمەى رياض المشتاقين مرحومى ملا حاميدى كبير لـه مناقباتى حـهزرەتى سـراج الـدين خستمانه مابـهين ميانـهى بارقـات السـرور وه ئـهم صـحيفهى خـقى جيايه).

شاهى عثمان سراج الدينى يهكهم فهرمووى:

حەزرەتى مەولاناى ئىسە بەر لەۋە ئىجازەى خەلافەتى مطلقىم بىدات، زۆر لە دووچار بوانى حەواللە ئەكردم كە ئەيان ھىنايە خزمەتى:

ژنهکهش چوهوه سهر حالی صحهت و تهندروستی و سروشتی خنوی، وه خنوی و کهسوکارهکهی پهیوهندی ئهدهبیان فهراههم هینا الحمد لله.

فیدای بازوویی هیممهت بم که ریشهی دژ له بن دینی له کاتیکیش پهنا بینی کهمالی لوطفی تهنوینی

یه کی له پاشا زاده کان که مه کی ٹیخلاصی هه بوو، به ده ردی گران دوو چار بوو که سوکاری هاتنه خزمه تی حه زره تی مه ولانا ئه مری فه رموو به من که بچم و متوجّهی حالٰی ببم به لام فه رمووی که ئه چی باش تی فیکره ئه گهر قه زای موپره م بوو (۱۱) ده سکاری مه که وه گیانی خوّت به فیرو مه ده ئه گهر بینیت کاتی توجّهی لی ئه که یت ئه و نه خوشی یه هه قسه مه قدمت بو دینی وه ئه یه وی شیشه ی وجودت به به ردی نابوتی بشکینی ئیتر لئی بگه ری وه هه سته وه ره ده ری کاتی که چووم و گهیشتمه حه وشی خانوه که دیم نه خوشی یه که له شیوه ی پیاویکی ناشیرین له سه رکردن کرد، کاتی خوره ویستم توجهی لی بکه م دیم رووبه رووم بزوا به هه یه ته و سامیکه وه ویستی به سه رما بکه وی ده رکه و ته وی بکه وی موپره مه، وه چنگی ئه جه له گیانی ئه وا مه حکه مه بکه وی ده رکه و ته زای موپره مه، وه چنگی ئه جه له گیانی ئه وا مه حکه مه باچ ره وه سه رنه خوشی یه که دیتم نه خوشی یه که دیتم نه خوشی یه که خوه ی دنیای فانی کرد وه گیانی به خوای باقی سیارد.

⁽۱) قەزاى موبرەم: يانى لە لايەن خواى تبارك و تعالاوه بريارى قەتعى درابى كە ئەمە چارەسەر نابى. قەزاى معلىق: ماناى كارەساتى كە بونى بە شتىكى دياريەو، بە سىرابى ئەگەر ئەو شتە ھاتىد جى لەو بەلا بزگار ئەبى، ئەگەر نەھاتە جى رزگار ئابى، بۇ نموونە: وەك ئەم نەخۆشە لەم رۇدا فرياى عەمەليات كرا بزگار ئەبى فريا نەكەوت ئەمرى، يا ئەگەر ئەمرى فالان بچى بۆ بەغدا لە سەيارە وەرئەگەرى نەروا سەلامەت ئەبى.

نوسهري ئهم كتيبه (ملا حاميد) ئەفەرموى:

یه کی له نه وه می پاشاکان نه خوش که و ت پزیشکی یان هینایه سه ری ، ئه و پزیشکه موخلیس و خوشه ویستی حه زره تی شیخی سراج الدینی هه بوو به دزیه و پرسیاری لی کردبوو ئه گهر ئه و نه خوشه چاره سه رئه کری نه خوشیه که ی با زه جمه تی له گه لدا بکیشم وه گهر نه با خوم به به هانه یه پزگار بکه م فه رمووی چاری نیه هه رچی له گه لا بکه ی به بی هووده ئه پروا ناچار خوی پزگار کرد ، حه کیمی تریان هینایه سه ری چاری بو نه کرا کوچی دوایی کرد.

وه فهرمووی: دوو لهوح هه ن لهوجی ژیان (حیاة) وه لهوجی (مردن) (ممات) هه رکهس به وانه بزانی و ده رکی ثه وانه بکات ئه گه ر ثه و که سه ی له له وجی حه یاتا دی ئه زانی نامری، وه ماوه ی نه خوشی یه که شی به نیشانه تیا دیاری کراوه، وه ثه گه ر له له وجی مهمه تا بینی ثیتر ثه وه چاره سه ر ناکری، ئه مجا منیش عه رزم کرد ثه و له و حانه له چ جیگه یه کن فه رمووی (له لا مه کان که فوق العرش) ه عه رزیم کرد ثه ی لوح الحفوظ (۱), له کووی یه که فه رمووی له که ناری عه رشه.

وه دیسان فهرموی: نیشانهی گوناح له ئینسانا دیاره ههر گوناهی نیشانهیه کی سهربه خوّی ههیه، فهرمووی من که سینکم دی له ژیانی خوّیدا یه ک جار شهرایی خوار دبوو وه ک جینگه برینی له و که سه دا ثاشکرا بوو.

⁽۱) لوح المحفوظ چییه: ژماره ی لهوحه کان (۳۲۰) لهوحه ئهمانه گۆران بهسهریانا دی به گویره ی قه زا و قهده ری معلّق، به لام لوح المحفوظ بۆیه پنی ئهووتری لهوحی پاریزراو چونکه گۆران بهسهریا نایهت، بریاری دوایی لهوانا چۆن بی لهدوایدا لهمدا و مهایه و م ته نیا یه ک لهوحه، و م شوینه که ی که ناری (عهرشی خوایه).

کاتی که حهزره تی مهولانا له به غا بوو سهرگهری ئیش و کاری موریدان و کاتی که حهزره تی مهولانا له به غا بوو سهرگهری ئیش و کاری موریدان و موسته رشیدان بوو، وه منیش له تهویله له جیگهیه کی چولی دوور له بیگانه خهریکی کاروباری باطنی بووم، خوّم له خوّم فارغ کردبوو^(۲)، موراقه بهی وجودی موطله قم ثه کرد کوّمه لیّکم ثه بینی که به مهلائیکه م ثه زانی ئه هاتنه ئه و ناوه خه ریك ثهبوون به نویز و قورئان خوّندن، به لام له بهر ئهوه سهرگهری ئیشی خوّم بووم وه استفراقی تهواوم له حهزره تی مجوبی حقیقیدا بو و ثهوانه کأن لم یکن شیئاً مذکوراً وابوو له نه زهرما، لهم کاته دا روّحیانه تی حهزره تی مهولانا ته شریفی هینا وه فه رموی: ثه وانهی که چاوت لیّیانه و دین بوّ لات کیّن؟ ووتم قوربان گیان چیت عه رز که م لهوه ئه چی فریشته بن، دیّن نویژ و عیباده ت ئه کهن و قورئان ئه خویّن له پرووی لؤمه و سهرزنشته وه فه رمووی ثه ی که و ده ن چوّن نازانی ثه وانه شیاطینن ثه وانه دوژمنی ثه هلی میلله ت و دینن، عهرزم کرد قوربان نویژ ئه کهن فه رمووی: ثه ی له خوّمانا نیه قورثان ثه خویّنی و نویژ ثه کا ثه گهر بی ده سه لاتیکی چنگ بکهوی پیستی سه ری ته گریته وه وه له سه رناوچاو رای ئه کیشی .

تۆ سبهینی برۆرەو، ئەو جیگه و خەریکی ئیشی خۆت ببه ئهو سهگانه دینهوه، دەرگای منافقی ئەكەنەو، تۆ ئیستمداد له پیران بكه وه مشغولی دیكر ببه رووی نه فی دلا لهوان بكه دیاره ئهگهر مهلائیكه بن له جینی خویان ثابت ئهبن ناجولین وه ئهگهر شیاطین بن بزانه چون دەماریان له روژگار دەرئههینری بو سبهی چوومهوه وه به همان كار خهریك بومهوه، ئهوانیش لهسهر شیوهی پیشووی خویان هاتنهوه دهستیان به نوید و قورئان خوندن كرد، استمدادم له روچی مهولانا و ههموو

⁽١) ئەم كەرامەتە لە رياض المشتاقين بەيان كراوه، ژمارەكان ژمارەي صفحەي رياض المشتاقينه.

⁽٢) خوّم له خوّم فارغ كردبوو: ئاگام له خوّم برى بوو.

⁽٣) محبوبي حقيقي: ياني زاتي أقدسي إلهي جلّ شأنه.

مه شایخه کان کرد و توجهم بغ له ناچوونیان کرد دهسبه جی وه ك تاگر لـه پـوش و په لاش بهرببی روویان کرده راکردن و وون بوون، هه لاتن ئیتر نهم دینه وه.

جهنابی علاَمهی زهمان حاجی ملا أحمدی نودشه فهرمووی: تـازه تهمهسـوکم به حهزرهنی سراج الدین شیخ عوسمان کردبوو، به لام به تهواوی دل دامهزراو نـهبووم، وه خهیالم کرد که ئه بی ئهم زاته تصرّف و مهقامی تاچ حهدی بی وه چون بی ؟؟؟

شهوی له خهوا دیم زاتی له روضهی مطهرة درودی خوا لهسهر حهزرهتی رسول الله بی، له میانهی قهبری رسول الله و حهزرهتی أبو بکر صدیقدا خهوتوه، کاتی نهو شته ی به خویا دابوو له رووی خوی لایدا تهماشام کرد حهزرهتی شیخ عوسمان بوو ههستا و فهرمووی با توجهیکت لی بکهم وه ئیکسیری ئهبهدی (۱) لهمسی وجودت بدهم چاوم نا بهیه کا وه چاوه روانی لوطف بووم له ناکاو نظریکی فهرموو وه که مریشکی سهربروام لی هات دهستم به هاوار وگریان و زاری کرد تا ماوه یه روی کاتی به هوش هاتموه دیم مال ومنال ههموو لیم کوبوونه وه چرایان ههل کردوه زؤیش و ناره حهت بوون وایان زانی من تیکچووم.

لا ۸۷ ریاض المستاقین ۴۲٤: سیّد هیدایه ت^(۲)، فهرمووی یه که مجار که له سهر ئه مر و فهرمووده ی حهزره نی پیر ئه چووم بن تاران حهزره نی پیر به ریّگه ی روّحانیه ت ظهوری فهرموو، فهرمووی تا خور گهرم نه بی مهجوولی چونکه په په هاه از یک له سهر ریّ بن ت دانیشتوون له به یانیدا ههر چه ن هاوریّکام مورتیاله و ترریکاه به بروین کانی خور گهرم بوو گهیشتین به مه لبه ندیان زائلیمان دانلیشتیوون و فی بو مالویویها تر له دوور به دیمان کرد به لام ئاوی گهوره له به یندا بوو ئاوه که نه ی هیشت دهستیان پیمان بگات.

⁽١) إكسيرى ئەبەدى يانى: سعادەتى ھەتا ھەتايى.

⁽٢) ئەم زاتە موحتەرەمە: لە ماڵى خۆيدا بە خەنجەر ناحەزى ئىسلام شەھىدى كرد. رحمەتى خواى لىٰ بىٰ.

ك ٨٨ رياض المشتاقين ٢٤٢: ديسان سيّد هيدايهت ئەفەرموى:

جاری دووهم که چووم بن تاران لهسهر فهرمانی پاشا میوانی أمیر الدیوان بووم، کاتی بزیان دهرکهوتبوو که من سنّی مذهبم أمیر الدیوان لهگه ن دهسته یه نه نهعیان و گهوره گهوران بریاریان دابوو که نه رووی تاقی کردنهوه وه چهن شتیکی ناراست بهناوی راستی یه وه نه هنده بپرسن تا ریسوا و شهرمهزارم بکه ن، شهوی دیم کومه نی هاتن و به ئه ده به لام دانیشتن.

أمسير المديوان ووتى سمروه را من ژنم ههيمه منالمان نيمه لمه رووى لوتفهوه دو عايه كمان بو بنووسه خوا منالمان پي ببه خشي، وه هيممه ت بكه كه خواى ته عالى كورمان بداتي.

منیش چونکه کردبووم به عادهت پیش وه لامی ههموو پرسیاری تا متوجّه نهبوو بم له رؤحیانیه تی پیر و مستمد نهبوو بم وه لامی که سم نه ئه دایه وه، ده سبه جی متوجّه بووم، رؤحیانه تی حهزره تی شیخ پهیدابوو فهرموی:

بلّی تو درو ته که ی وه ته ته وی ته جره به و إمتحانی ده رویشان بکه ی ژنه که ت نیستا دوو کچی هه یه، وه ئیسته سکی هه یه نزیکه منالّی ببیّ، پینج روزی تر ئه زی وه کوریّکی ته بیّ و نیشانه یه کیش وا به پشتی گوی یه وه.

أمير الديوان: كه ئهمهى بيست لاله و دهخيل و دامان گيرىيهكى زورى كرد وه داواى به خشين و لى بوردنى كرد، ئه مجا پاش پينج روزهكه ئهوهى پير فهرمووبووى به راس گهرا، وه ئهم رووداوه بوو به هـنى عقيده و باوه و ئيخلاصى أمـير الديوان و زور له ئومه و و معيان.

رلال مع ومنا هي ناء

ك ٨٩ رياض المشتاقين ٢٤٢: جاريكي تر سيّد هيدايهت(١)، فهرمووى:

متسوفي الماليك هات بو لام داوای دوّعای منائی کرد بوّی بنووسم کاتی ده ستم دایه قه لهم بوّی بنووسم و متوجهی روّحی حه زره تی پیر بووم ظهوری فه رموو نیشانه ی تووره یی له ناوچاوانیا دیار بوو، پلتوکیکی (۲) دا له قه لهمه که له ده ستم که و ته خواره وه فه رموی چی ته که ی؟ ته و ژنه که ی نه زوّکه هه رگیز منائی نابی، واز لهم ژنه بینی فلان تافره ت به و نیشانه ماره بکات، له وه منائی ته بی ته م فه رموده یه ره فتاری کرد و جوولایه وه، وه له و ژنه بو و به خاوه نی منالا.

ك ۹۰ رياض المشتاقين ٣٤٧: شيخ محمدى كورد كه يهكى بوو له مهقبوولان و مهنزونانى حهزره تى پير گيرايه وه فهرموى:

عهرزیم کرد هنری چییه؟ فهرمووی پیاو و ژنیکی نامهحرهم ههرکات مهیلی ناشهرعیان کردبی، ژنهکه به بهینی ئهم دوو بهردهدا رؤیشتوه ئیشاره بووه بن ئهوه، وهره کاتی ئهوهیه یهك بگرن.

⁽۱) سیّد هیدایهت: ئیجازه دراو و مهئذونی حهزرهتی پیر بوه وه یهکیّ بوه له وهزیـر زادهکـانی کوردسـتانی ئیران له ناوچهی سنه بیاویکی ماقول و بهناویانگ بوه.

⁽٢) بِلْتُوك: يِهْلُه بِيتَكُه، يَانَى بِهُجُهِيهُكَى نَى سرمُوالله.

من ئهم مهبهستهم به برادهرانی خوّم گهیاند، که هوّی بی بهرههمی ئهو زهوییه ئه کاره نارهوایه یه که لهویدا پهیمان وهرگیراوه ئهوانیش ووتیان ئهم دوو بهرده چوّن لا ئهچیّ؟ ههر بهردی به ۲۰ بیست کهس له جیّی خوّی ناجوولیّ، ووتم فهرمودهی پیر بی حیکمهت نیه دوو سی کهس بهوین دهستمان دایه به ئاسانی دوورمان خستنهوه، پاش ئهوه بهرههمیّکی باشی ئههیّنا.

ك ۹۱ رياض المشتاقين ۳٤۷: وه ههروه ها شيخ محمده گرده ئهفهرموی: ههموو كاتی نه چووم بو ديی هرشل، ناموژگاری و نهسيحه تم ئه كردن هيچ كه س تمسك و بهيعه تي نه ئه كرد، شهوی حهزره تي پير ظهوری كرد فهرموی: شهو چوومه ته خهوی پياويكی ههرشلی پيم ووتوه سبه ينی برو بو فالان جيگه پياويك بهونيشانه ئه بينی له سهر ده سيا توبه بكه ئه نجا توش برو بو نه و جی به ، به كه مجار كه ديت ناونيشانی نهوه به ريشی نيوه ی سپی و نيوه ی ره شه ته نقينی ته ريقه ی بکه ، بو به به بانی له سهر فهرمايشتی حه زره تی پير رؤيشتم وه پياوی دياری كراوم دی ده ستی ما چکردم و و تم من حه زره تی شيخ بو لای توی ناردووم ، ئه ويش و و تی منبش حه زره تی شيخ بو لای توی ناردووم ، نه ويش و و بي هاي به به بو و .

فهرمووی جاری یه کی له شههای (شاره زوور) مردبوو روّحانیه تی حه زره تی پیر فهرمووی جاری یه کی له شههای (شاره زوور) مردبوو روّحانیه تی حه زره تی مه ولانا حازر بوو فهرموی: کوریکی شهم پیاوه نه خوّشه له هیلاکه تایه بنیره بی هینن توجهی لی بکه با چاك بی، ناردم هینایان له سهر فهرمووده و فرمانی حه زره تی پیرم حه زره تی مه ولانا خالید، متوجهی بووم خوا شفای بونارد چاك بوو له سایه ی خوا و هیممه تی دو ستانه وه قدّس الله تعالی أرواحهم.

لایم ریاض المستاقین ۲٤۹: حاجی رسول گپرایه وه فهرمووی: حهزره تی پیر نامهیه کی نووسی بق یه کی له زوردار و زائمه کان چونکه زوداری بهرامبه ر به یه کی له خهلیفه کانی کردبوو که زوردار نه بی و زورداری نه کا، منیش نوسراوه کهم له گه ای ته و خهلیفه دا برد بق لای زائمه که، کابرای زوردار کاتی کاغزه کهی خونده وه تووره بوو ده ستی کرد به جنیودان به و خهلیفه یه پاش دو و پروژ خوی و کوری و برای و براژنی نه خوش که و تن به په له په له ناردیان به شوینما وه زور هاوار و دادیان کرد، شه و پروژه برا و براژنه کهی مردن، خویش و کوره که شی زور زور هاوار و دادیان کرد و و تم شاه سی خرابت کرد شه که مو و هاوار و پارانه و مت نه بوایه خوشتان ده مردن وه که مواند.

ك ٩٤ رياض المشتاقين ٢٤٩

دوباره حاجی رسول ثه فه رموی: کاتی شیاطین زوریان بو هینام روحانیه تی پیر حازر بوو فه رمووی: آیة الکرسی بخوینه دیم قه لایه کی ٤ چوار پایه یی به ده ورم دانرا وه له سه رهدر پایه یه له و چوار پایه ۱۰۰ سه د نه فه ر چه کداری له سه ر دانرا وه فه رمووی بلی الله هه رکات ته م ووت (الله) ثه و چه کدارانه شهیطانه کانیان ته دایه به رته و و په رته و از ه بوون.

ك ٩٥: حاجى رسول (١)، فهرمووى يهكى له مه نسوبانى حه زره تى شيخ بوّى گيرامه وه فهرمووى: خوّم به ته نيا له سه فهر بووم وولاخم به باره وه كه و تبوه قور، هيچكه س نه بوو ياريه م بدات بارم له گه لا باريكات كاته كه شه و بوو، چاره م نه ما هاوارم له شيخ كرد، ناكا پياوى هات له ته كيا بار كردم و ئيتر ديار نه ما كاتى

⁽۱) جاری دوکتوری ئیجازه نامهیه کی پی بو بردیه لای قاضی شیخ محمدی خال ووتی ئهمه ئیجازه ی خه لافه تی بایری منه که ناوی (حاجی رسول) بوه، وه حهزره تی شیخ عوسمانی تهویله بوی نوسیوه کردویه تی به خهلیفه، زور گومانم بوی ئه چی ئه و حاجی رهسوله ئه وه بی. وهرگیر.

گەيشتمە خزمەت شىخ فەرمووى ئەو پياوە كى بوو كۆمەكى پى كردى؟ عـەرزم كـرد نازانم فەرموى من بووم چونكە رەفىقت نەبوو بۆ كۆمەكىت ھاتم.

ك ٩٦: شيخ سعيد بۆي گيرامەو، فەرمووى:

سهرچاوه یه کمان بوو ووشك بو بوو، ئیستمدادم کرد سهرچاوه که بژیه ته وه رؤحانیه تی پیر ظهوری فهرمو، فهرمووی: به یانی له سهر سهرچاوه که به نیه تی ژیانه وه دوو سی جار پی بده به تهرزا ئاوه که ی پهیدا ئه بینته وه و سهر چاوه که ثه ژیه ته وه له پاش دوو سی روژ ووشك ئه کات دیسان ئاوی تی دیته وه ئیتر ووشك ناکات.

ك ۹۷: دووباره جهنابی شیخ سعید گیرِایهوه فهرمووی:

له دنیه کی ترهوه پیاوی هات که دوعای بو نه خوشیکیان بو بنووسیم بو چاك بوونه وه و شیفای، یه کیکم نارد قه لهم و مهره که بم بوینی که له دوعاکه ی بو بنوسم حهزره تی شیخ به روح حازر بوو فهرمووی: دوعای بو مهنووسه ئه و نه خوشه ئهمری دوعاکه م بو نه نووسی کاتی پیاوه که گهرابووه نه خوشه کهی به مردووی دیبوو.

ك ۹۸: جاريّكى تريش له پياوه گهورهكانى دنيايى ناردى به دواما كه خيزانهكهى نهخوش بوو، بو ئهوهى دوّعاى بهسهرا بخويّنم كانى هاتمه دهرى ويستم بچم سهير ئهكهم ههموو گيانم ئهلهرزى كه مشغول بووم حهزرهتى پير حازر بوو فهرمووى مهرو ئيتر گهرامهوه، ئهو شهوه ئهمرى خواى به جى هيّنا.

ك ۹۹: فه قی حوسه ينی پینجوینی مريدی حه زره تی مه ولانا بوو ووتی: سالی چووم بو به غا بو زياره تی پيرم که حه زره تی مه ولانایه که ته شریفیان له وی بوون شیخ محمدی فیرا قی له سه رئه وه که ته رکی نویژیکی جومعه ی کردبوو بو ته میه ی ئه مری

فهرموو بوو کهس قسهی لهگهلا نهکهن، وه رهفاقهتی نهکهن، تا جاری جهنابی شیخ به بهر حوجرهیهکا ئهروا و ئهم دیره ههلبهسته ئهخوینییتهوه:

بيستوومه زنجير ئهكهى سهگانت

ئەي بۆ پەت ناكەيى ملى عوسمان^(١).

له پر شیخ محمدی فیراقی هاته دهرهوه و دهس و دامینی حهزرهتی شیخ بوو تکای بغ بکات و وتی تیستا له خهوما حهزرهتی مهولانا سه گیکی پهت کردبو دابووی به دهس ئهم خولامی خویهوه رام ئهکیشا به دهنگی ئهم شیعرهی تووه خهبهرم بوهوه.

ك ١٠٠ رياض المشتاقين ٢٩٥: جهنابي شيخ عهلي تهفه رموي: (٢)

له ههرهتی گهنجی و تهمهنی لاویدا بووم، کهمی نهخوشیم بوو، چوومه سهرمهزاری یه کی له دوستانی خوا به رامبه ری قهبره کهی دانیشتم به چاوی خوم له و قهبره دیم مه شخه لی نوور وه ک خور به رزبوه وه وه بونی خوشیش له و قهبره به من گهیشت، کاتی گهرامه وه چوومه باخی وه ستا ئه جمه د ناوی که به نده باخه وانی بووم، شیخ ته شریفی له وی بو وه ستا فه رمووی برو هه ندی تری و هه نجیری جوان بینه، میوان له مه عه زیز تر نابی (۳)، چووم هینام دامنا و چوومه لایه که وه وه ستام له وی به خه ته دره و وی کرده وه ستا ئه جمه د فه رمووی نه گهر جاری که سی بچیته سه رقه بری نوری بینی یا بونی و هستا نه جمه د فه رمووی ئه گهر جاری که سی بچیته سه رقه بری نوری بینی یا بونی خوشی به سه را هات لای که س نایلی .

⁽۱) ثهمه فارسی یه که یه نقید شنید شنید میسکان را قلاده میبندی

چرا به گردن عوسمان نمینی رسنی

⁽۲) جهنابی شیخ عهلی خهلیفه به مهم و گهورهی حهزرهنی سراج الدین بوه، شیخ عهلییه کهی درویش سمایلی سیّد صادق رحمه الله علیهم أجمعین.

⁽٣) ميوان لهوه عهزيز تر نابي، حهزرهتي سراج الدين بؤ مهزاح ميوانه كه مههستي لهخوّى بووه.

ك ۱۰۱: شیخ محمد صادق ووتی: جاری عهرزی حهزره ق شیخم كرد كه دایكم و براژنم تهمری خوایان به چی هیناوه، هیممه تی ده رباره یان بكه، ساتی بیده نگ بوو فه رموی: قهبری یان له جی یه ك دایه دوو دره خت له خواریانه وه ههیه ته جا یه ك یه ك نیشانه ی جیگه قهبر و شیوه و هه یئه تی خوشیانی به یان فه رموو، وه فه رمووی ماشاء الله براژنت تیمانیكی تهستووری بوه، دایكیشت باشه خوای ته عالا به خشویه تی به خوی ته وه که چهن ته ولادیكی باشی مردوه ناشكوری نه كردوه، وه هه رچی كه تهی فه رموو وابوو.

ك ۱۰۲ ریاض المستاقین ۲۰۵: جاری له خزمهت شیخدا له گه ت جهماعه تی له پشتی حهزره تی پیره وه له نزیك قهبری شیخ عمره وه که له خوار خانه قا و باخچه یه که وه ته به برقیشتین شیخ ته شریفی وه ستا فاتیحه ی خوند بو شیخ عمر (۱)، ته بها من هه موو جاری به ویدا بچوومایه فاتیحه م نه ته خویند، شیخ دوای فاتیحاکه لای کرده وه به لامه وه له رووی تانه و لومه وه فه رمووی شیخ عمر گلهیت لی ته کا ته لی بو بیره دا تی ته په په پیره دا تی ته په په په یاخوینی؟ بو بیره دا تی تا په وی ناخوینی؟

ك ۱۰۳: وه ههروهها روّژی عبدالله ئاغای برای حهزره تی شیخ له خزمه ت شیخدا بوو، نزیکی مهزاری شیخ عمر وه ستا بوون، عبدالله ئاغا رووی كرده قهبره كهی شیخ عمر فهمووی كاكه شیخ له حالی حهیاتا له گه الله من هیممه تت بوو نازانم ئیسته چونی؟ حهزره تی پیر فهرموی نازانی چونی وه الام دایته وه ؟ فهرمووی چونی وه الام دامه وه ؟ فهرمووی به لی له وه الامه كه یا ووتی ئه گهر له گه ال تودا هیمه تم نه بوایه ئه مروّ نه و ماره كه تووشت هات پیوه ی ئه دای !!! عبدالله ئاغا فه رمووی راست ئه مروّ چووم بو ناو باخی خومان توشی ماری گهوره بووم وه خته بوو پیمه وه بدات.

⁽١) ئەو شىخ عمرە خەلىفەى خۆى بو، ماوەيەك بوو ومفاتى فەرموو بوو.

ك ١٠٤ رياض المشتاقين ٢٠٨: ملا محمدى وولوويه (١) نهخوش بوو، كهسيكيان نارد بق دوّعا بقى بنووسى، نهختى بيّدهنگ بوو حهزرهتى شيّخ ئهوسا فهرموى دوّعا هيچ سوودى بهو نادات بهم نهخوشي يه ئهروات بق بهيانى تهرمه كهيان هيّنا بق خانه قاى سليّمانى چونكه وه صيه تى كردبوو له خانه قا بمشقون.

ك ٥٠١: عبدالرحمن ناغا له كوره نهعيانه كانى سليمانى به تيكچوون دووچار ئهبيّ، هينايانه خزمهت حهزره تى شيخ، فهرمووى ئهو كولۆنجه لهبهرى دايه حهرامه دۆشهك وسهرينيّ له ماليايه تى حهرامن، ئهوانهى لى دوور پخه نهوه، ئهوانهى لهگهليا بوون دانيان بهراستى دانا كه ئهمانه (مالّى باپيرى بووه) حه قى وهرهسهى به سهرهوه يه له بهره كه تى حهزره تى شيخ ههر ئه و روّژه چاك بوهوه.

ك ١٠٦ رياض المشتاقين ٣٠٨: كۆمەلى له دانيشتوانى سنه نووسىبوويان:

⁽۱) وولوبه: دی یه که له باشووری خواری سلیمانی، نزیکی ۱۰ ده دهقیقه ری ته بی له گهره کی (خهبات) دوه.

ئه گهر که سی بو دهربرینی گهوره یی و پایه بهرزی خوّی دهری بخات قهده غهیه به لام ئه گهر بو بهرژهوه ندی و مهسله حه تی موسلمانان بی دروسته شیخ أحمد فهرموی دروست نیه به هیچ جوّری.

ووتم ئهى جهناب ئهم ههموو كتيبى كهشف و كهراماتانه چىيه نوسراونهتهوه ووتى كوا؟ كشوفات، ووتم تۆكتيبى مقاماتى حهزرهتى شاهى نهقشبهندت ديوه ووتى بهلى، ووتم ديوته ووتى بهلى ووتم لهويدا نافهرموى أنه عجا شيخ فهرمووى له وه الاما بنووسم الله أعلم ئيشى رهزا قوليخان مه حكهم تر و قايم تره، با رهزا قوليخان له دهس خويان ده رنه كهن.

له ئاكاما فهرمایشتی شیخ به دی هات، وه ئهوانه لایهنگیری وهزیریان گرتبوو ههمو پهشیمان بوونه وه، كاتی نامه كهی شیخ ئهچیته وه وهزیر كاغهزه كهی دهست ئه كهوی نامه یه کی توند و تیژ ئهنووسی بو خزمه تی شیخ وه كاغهزه كهی حهزره تی شیخ ئه خاته وه ناو، ههندی بی ئهده بیشی تیدا ئاشكرا كردبوو، شیخ فه رمووی ماوهی ژیانی كهم ماوه مردنی نزیكه شیخ فه رمووی وه لامه كهی به م چه شنه بو بنووسه وه:

⁽۱) ئەمە چیرۆکی دانەری ئەم کتیبه جەنابی مامۆستا ملا حامید که له خزمهت شیخی سراج الدین بۆ جهنابی شیخ ئەممهدی ههولیری ئه گیریتهوه ئەفهرموی له کتیبی مقاماتی حهزره تی شاهی نقشبند وا ئەفهرموی که (مریدیکی حهزره تی شاه له کۆشکی عارفان)هوه ههموو جاری بۆ کەلوپهل کرین ئهچوو بۆ بوخارا بۆ حهزره تی شاه، ئافره تی لهم سهره و سهری هاتوچۆکهیدا ری ی پی ئه گرت قسهی پی ئهووت، دواجار شکاتی له خزمهت شاه کرد، فهرموی ئه باره ئه گهر جنیوی دایتی بلی تو زینات له گهان فلان کرد منالت بوو مناله کهت کوشت وه له فلان جی تهسلیم به خاکت کردوه، ئه با که له قهسره وه چوو بۆ بوخارا تووشی ههمان ئافرهت بوهوه که هاته سهر ریگای به قسهی ناشرین و جنیودان ئهوانهی پی ووت دهسه جی ژنه که تۆبهی کرد وه بوو به مریدی باش ئه جا جهناب له جییه دهرخستنی زینا و قهتل به کشف إظهار بکری جائیز بی بو مهسلهت بۆ جائیز نیه ئیتر بی دهنگ بوو.

ژیانت لهدنیادا ماوه ی کهم ماوه ، کوچت نزیکه واز له ههوای دنیایی بینه خهریکی ئاماده کردنی سهفه ری ئاخیره تی ببه ، الحمدلله کورانی به قابیلیه و به توانات ههیه کاروباری دنیا بهوان بسییره زیاده لهوه داخلی ههوا و ههوه سه.

وهزیر ههر له و ساله دا فه وتی کرد، وه رهزا قولیخان بو و به حاکم و فهرماندار وه زور به رامبه ر موریدانی حهزره تی شیخ موخلیس و میهرهبانی بو و.

ك ۱۰۷ ریاض المشتاقین ۳۰۷: ملا أحمدی حمزه یی و دوو که س له خانه قای سلیمانی سلوکیان ئه کرد، له و کاته دا خانه قا له باره ی کاروباری ژیانه وه له ته نگیدا بوو ته گبیریان کردبوو له میانه ی خوّیاندا که ههر که س برواته وه بوّ شوینی خوّی، ههر کات خوا ده رووی کرده وه کاروباری خانه قا چاك بوو بینه وه، له کاتی ئه و ته گبیرانه دا حه زره تی شیخ فه رمووی:

ئیستا به ئاشکرا چاوم لییه شهیطان خهریکه ملا أحمد و رهفیقه کانی فریو ئه دا و هه نیان ئه خله تینی، ئه یه و یت (علیه اللعنة) جیایان بکاته وه خیرا هه ستا ته شریفی چوو بو حوجره که یان فه رمووی: ته گبیری چی ئه که ن، عه رزیان کرد وامان بریار داوه، وه خه یال و مه به سته که ی خویان عه رز کرد و به سه رهاتیان گیرایه وه، فه رموبوی له جی ی خوتان جیگیر بن وه به ثیشی خوتانه وه خه ریك بن روزی ده ری ئیمه و ئیوه حه زره ی حه حه در حال شانه):

ئسه ی باخسه وانی بساخی تمنّسی قساپی بکه وه گه نج بینسه مسهیان دهروون پر له نوور دلشادمان بکه

کلیل به دهستی گهنجینه ی معنی بینه دی هیوای به قیمه نی گیان لیهم شهوی خهما ئازادمان بکه

ك ۱۰۸ رياض المشتاقين ۲۱۵: ملا حاميد ئەفەرموى حەزرەتى پـير فەرمويەتى تەنيا يەكجار لە ژيانما لەسەر ئىشى خۆم تصرفم كردوه. ئەويش ئەوەبوو حسـين نـاوى بى لووت ما، دوايىش زۆر پەشىمان بووم ئىتر بۆ خۆم ھىچم نەكردەوه (۱).

یه کهم: ملا اجامید ئه فهرموی له لاپه په ۱۹۲۰ که احمد ئه فه ندی یه کی بوو له مونکیر و بی باوه پان که ملاحسینی بیاره یی که یه کی له زانایان و صالحان داخلی ده فته بری خه برجی کردبوو له گه ل ئه وه شاکه زوّر بی ده رامه ت بوو، جه نابی حه زره تی شیخ چه ن جاری ناردی یه لای که ئه م پیاوه بی چاره داخلی خه رج نه کات هیچ به گوی ی نه کرد و قسه ی مونکیرانه ی کردبوو، زوّری پی نه چوو تفه نگی دای له قاچی له دنیا ده رچوو.

دووهم: له شیخ عهلی تهویلهم بیست عمر ئهفهندی که سالی دیدی ته ویله یان به ته ویلی دابوو وه شیخی ئیمه له و کاته له سلیمانی له خزمه ت حه زره تی مه ولانا سلوکی ئه کرد، یه کی له پهیوه ندی دارانی پیر چوو بو سلیمانی له ته ویله وه عمرزی کردبوو، عومه رئه فه ندی ثه لی یا ثه بی له ته ویله بچنه ده ریا ثه بی خه رج به من بده ن، حه زره تی پیریش فه رموبوی خوای پهروه ردگار یا چاره سه ری ثیمه ثه کات یان هی ئه و بو سبه ینی هه وال گهیشته سلیمانی که دوینی کاتی عه سر کوری میرزا عومه رکور را دیار بوو که له و کاته دا ثه وه ی فه رموو بو له سلیمانی لیره ئه و به سه رها ته پوویدا وه هه رله و ساله دا هه ردوو گوی که په بووه له فه رمانی میر ده رکرا وه له نوکه ری لابرا.

⁽۱) وهرگیر ئەفەرموی پانی هەرچی ئەسەر خۆم كراپی، خوا بی خواستی خۆم به حوكمی حدیثی قدسی (۱) وهرگیر ئەفەرموی پانی هەرچی ئەسەر خوا خۆی تووشی ئازار و نەمانی كردوه هـهروهكو ئەگیرنـهوه ئەسـەر زمانی جەنابی ملا حامید ئە لاپەره (۲۲۵) باسی فەرمووه.

⁽٢) به تەويلى: يانى به ئىجارە.

سيّيهم: هەروەها شيخ عەلى تەويْلەيى فەرموى:

خالید ناویکی تهویلهیی زوّر بی بروا و بی ئهده بوو، قسهی ناجوّر و نالایقی لهم لاو لهولا زوّر ئه کرد، جاری له ناو کوّمه لی خه لکی تهویله قسهی خراپ ئه کات خه لکه که لوّمه ی نه که ن و تانهی لی ئه ده ن نه ی نه ویش نه لی من جنیوی خوّم ئه ده م نه گهر زهره رم کرد ئیّوه تهمیه ببن ئه گهر هیچم لی نه هات وازم لی بینن مه نعی قسهم لی مه که ن نه و روّژه ئه که ویّته به یانی ئه چی بو ناو باخی خوّی وه هه ل ئه گهری به سهر توویه کی بچوکدا بو توو خواردن ئه که ویّته خواره وه خیرا موخی میشکی له سهر دیّته ده ره وه مه و کاره ساته بوو به هوی په ند و ئامور گاری بو خه لکی تر.

دوو نامه بۆ حەزرەتى شىخى سراج الدين له سلىمانىيەوه

یه کهم له جهنابی کاك أحمدی شیخهوه و تهوی تریان له جهنابی مهولهوییهوه (خوا لیّیان خوّشنوود بیّ)(۱).

جاری یه کی له دانیشتوانی سلیمانی هات دوو کاغزی له خزمه تی حه زره تی شیخی سراج الدیندا دانا:

یه کهم: له لایه ن جه نابی حاجی کاك أحمدی شیخ کوری شیخ معروف رحمها الله دووه م له لایه ن خوا لی خوشبوو ملا عبدالرحمن تاوكوزی مهوله وی یه وه وه رگیراوه ته ده قی فارسی یه کان وایه:

له نامهی یه کهم: کاك ئه حمه دی شیخ ئه فه رموی: ئهم موسلمانه ئیدیعای سیّدی ئه کات خزمانی ثهم پیاوه له تؤوه نزیکن ئه گهر کوشش بفه رمووی گری گیشی ئهم پیاوه بکه نهوه، وه به لگهیه بو سه لماندنی موده عای ئه و دهس بخه نه نیهایه تی ئیحسانه.

له نامهی دوومم جهنابی مهولهوی ثهفهرموی:

⁽۱) ده ق فارسى: دو نامه يكى أز جناب شيخ أحمد شيخ معروف و يكى أز جناب مولوى سيد عبدالرحيم.

ئه گهر جهنابی شیخ له بابهت سیدی هه لگری نامه له عالمه ی باطندا شتیکی بن ئاشکرا و دیاری بفهرموون بن ئهوهی بینته هزی دلنیابی ناویراو ئیشارهی بفهرموون تا به لکو له ظاهریشا بن سه لمان و إثبات بوونی هه ول بدات هزی گهوره بیتانه.

به لام له وه لامی مهولهوی به صهراحه ت بنووسه که ئیسته به خزمه ت شهره فی دیداری حهزره تی خاتم الرسل به بیداری نه که به خهو گهیشتم له زوبانی پیرفزیم بیست فهرمووی ئهم شه خسه له ئهولادی منه، ههر کهس باوه پ ئه کا بیکا ههرکه س باه پ ناکا، إختیار به خویه تی که کاغهزه کان ئه با و ههندی له بی باوه پران چاویان به کاغهزه کهی مهولهوی نه کهوی غهو غایه دروست ئه که ن.

عه لامه ی زهمان خاوه نی عیلم و عیرفان حاجی مه لا ته مه مدی نودشه مفتی مه جلیسی دروست نه کات به به لگه ی ته واو پییان نه سه لینی فه رمایشته کانی وه هاواری بی باوه ران به زلله یه لا نه دات و والسلام.

باخچەي پۇنخۇشان

⁽۱) حەزرەنى كاكە أحمدى شَبْخ لەو كاتەدا بەوچەشنە ناوبراوە و شۆرەتى وابوه.

ك ۱۰۹ رياض المشتاقين ۲۲۱: جهنابی شيخ عهلی فهرمووی حهزره تی سراج الدين فهرموی حهزره تی مهولانا فرمانی دا له بابهت يهكی له زورداران كه بی برواييه كهی و ئينكاری له سنوور دهرچوو بوو كه شهو به تيغی هيممه حمد فی وجودی له له وجی دنیا بتاشم.

ثهو شهوه متوجه بووم هیچ رووی نهدا، حهزرهتی مهولانا پرسیاری فهرموو بوو که ئهمشهو بۆچی فرمان نههاته جی حهزرهتی شیخ عهرزی کرد قوربان دهرویشی نهی هیشت له وهلاما فهرمووی: نامهردیت کردوه ئهبوایه دهرویشه کهیشت له گهلا به هیلاك بگهیاندایه شهوی دووهم متوجه بووم به تیغی باطن ئهو زائمه به هیلاك چوو.

ك ۱۱۰: شيخ محمد صادق براى ميرزا رهبيع ووتى: پياوى له خه لكى بياره مردبوو، كهسه كانى هاتنه خزمه ت شيخ له ته حوالى ئه و شه خسه يان پرسى. فهرمووى: رۆحانيه تى ئيسته حازره ئه لى الحمد لله حالم باشه به لام مه نجه لى له مالمانايه هى خه لكه لهسه ر ئه وه ئازاريكم هه يه.

دانه ری ته م کتیبه ملا حامید خوّی ته گیریته وه ته نیخ دایکی حسین به گی قایمقام مردبوو، حسین به گی به هوی ته وه وه که ثیخلاصی حه زره تی شیخی بوو به نامه پرسیار و هه والی دایکی له حه زره تی شیخ پرسی بوو حه زره تی پیر فه رمووی: وه لامی وا بو بنووسه دایکی الحمد لله ته هلی ثیمانه، به لام له باره ی یه که مهسینه وه که له ژیانیا ده ست نویژی پی گرتوه تازاری هه یه چونکه ته و مهسینه یه هی خه نکه بیده نه و به خاوه نه که ی وه گهردن تازادی لی داوا بکه ن، وه ته وه به و به هوی زیادبوونی بیروباوه پری حسین به گ دوای ته وه که نامه که گهیشته وه ده ستی حسین به گ وه مهسینه که درایه وه به خاوه نه که ی و گهردن تازادی لی داواکرد.

ك ۱۱۱ رياض المشتاقين ۲۱۳: وه ههروهها فهرمووى: ئازارى بو ههركهس حهواله بكرى به وينهى ئهوهيه كه له لايهن دادگهريكهوه مهئمور بنيرنه سهرتاوان بارى: أهل الله له گهال ئهو دهرده قسه ئهكهن، وه هؤى حهواله بوونى لى ئهپرسن كه بۆچى نيردراوى بو سهر ئهو كهسه، وه وه لامى وه رئه گرنهوه (۱).

ته مجا وه که که سوکاری کابرای تاوانبار ههول ته ده ن بو دوزینه وه ی پیگه ی به مخترین بود که و اسیطه شکه سوودی هه یه بولای دادگه رده س ته کات به پشکنین و لی دوان بزانی ته ندازه ی تاوانه که ی وه تووره یی ده رباره ی ته و تاوانکاره چه نده یه به گهر تاسان بوو ته وه ده ست به تکا کردن ته کات، ته گهر به خشی و لیی خوشبوو ته وه باشه ته گینا ته لی فالانی تو نازانی سووچو خراپه کاری ته و چه نده یه به وه وه وه مه و قسه ته وه وه ی کردوه شایانی به خشین و لی بوردن نیه له بابه ت ته وه وه وه مه و قسه نه که ی چاکه و باشتره، ثیتر ته و تکاکاره له و بابه ته وه بیده نگ ته ی وه ته گهر بیده نگ نه ی ته که ی تا که ی ته که ی ته که ی تا که ی تا

ئەو (أهل الله)يشه متوجّه ئەبى ئەگەر بشى پرزگارى بىق داوا ئەكا وە ئەگەر وانەبوو لىپى ئەگەرى.

ك ۱۱۲ ریاض المشتاقین ۲۲۳: جهنابی ملا حامید ئه فهرموی: روّژی بوّی باس كردین كه ههندی نه خوشی وه كوو لیباس و پوشاكی رزیو و پووكاو بیكه لكو چلكن وای لی كردوه ئهگهر كتوپر بیخهیته ئاوی گهرم و به سابون بی شوّیی و ههلی گلوّفی ئه و پوشاكه به سه لامه تی نایه ته دمره وه ، جا كه وابوو كه م كه م ثه بی خهریكی بی ، ئهگهر گهیشته ئه وه توانای چاره سه ری هه بوو بكری ثه گهر عه لاجی نه هات به حالی خویه وه لیی ئهگهریین نه وه كوو به ته واوی له ناو بچی.

⁽۱) ملا حامید ئەفەرموی: حەزرەتی سراج الدین ئەوەندە تصرّفی له دەردی گران و شیّتی و باری ناجۆری خەلكىدا ئەفەرموو بۆ لابردنیان له ژمیره نایەن، كەم جاری كەوتبیّ ناسازی چارەسەر نەكردايـه مەگەر أمرى قطعى و موبرەم بوايه.

ئه گینا تصرّف و کار و فرمانیان ههمیشه له کارایه به لام به توانایی و ناتوانایی نه خوّش و دهردهدار و شیّته کهش له ئارادایه.

وه فهرمووی: شینی گهلی جوری ههیه له عیشقی زورهوه وه له زور سهندنی سهودایی شهوه رووئهدات، وه ههروهها له دهست لی وهشاندنی (جن)هوه ئهبی، ئهم جورهیان لای ئههلی باطن ئاسان تره، وه فهرمووی من جنییه کم له میصره وه هینا بو ئیره.

فهرمووی له سهره تای شیخیه تیمه وه قافره تی به ده ردی شیخی گرفتار و دوو چار بوو بوو ، هینایان بو لام ، کاتی سهر نجم له حالی دا ته ماشام کرد جنّی یه ک شیخی بوه و حه زی لی کردووه ، شه و جنی به م راکیشا وه حه پسم کرد ، که حاکم و فهرمان ده وای تایه فه و تیره یه کی جنی یه کان بوو که له زه لم (۱۱) نیشته چی بوو بوون ، هه در چه ن کوششم کرد که ده س به رداری شه و قافره ته بی قبولی نه کرد ، ناچار بووم هه رچه و فه و تاندم ژنه که چوه وه باری سروشتی خوی ، چه ن روزیکی پی چوو ته ماشام کرد ژنه که وه ک له ده س کاره سات و به لایه رابکات هات و خوی خسته پشتمه وه ، ووتی چی به بو وا شه که یت ؟ ووتی پروانه تا بیبینی چی یه ؟ کاتی ته ماشام کرد دیم له شکری جنی ده ور و پشتی ثیمه یان گرتووه وه شه و قافره ته به حه وت ثه ندام له له رزین دابوو ، وه ووتی شه به از مه ترسه شارام که بگره با نزیک تر ببنه وه ، خوت بگره مه ترسه له وه زیاتر لیمان نزیک ببنه وه شه که کاتی ها تبوه و کاته شوانی چی به سه ر پروژگاریاندا دیت وه چی یان لی شه کری ، پیشره وی شه و جنی یانه ثه نام سی ناو بوو که له کاتی کوشتنی حاکمه که یاندا له مال نه بوو بوو ، کاتی ها تبوه وه وه نام اسی ناو بوو که له کاتی کوشتنی حاکمه که یاندا له مال نه بوو بوو ، کاتی ها تبوه وه وه وه به نازه وه کاتی ها تبوه وه وه و به که کاتی ها تبوه وه وه به نازه به که کاتی که شدی حاکمه که یاندا له مال نه بوو بوو ، کاتی ها تبوه وه وه کاته که نام کاتی ها تبوه وه و پرو که که کاتی کوشتنی حاکمه که یاندا له مال نه بوو بوو ، کاتی ها تبوه وه و پرو که که کاتی کوشتنی حاکمه که یاندا که کاتی که شرو بوش کاتی ها تبوه و پرو که که که کاتی کوشتنی حاکمه که یاندا له مال نه بوو بوو ، کاتی ها تبوه و پرو که که که کاتی کوشتنی حاکمه که یاند که که که که که که کاتی که که که که که کاتی کوشتنی حاکمه که یاند کاتی کوشتنی حاکمه که یاند که که کاتی کوشتنی حاکمه که کاتی که که که که کاتی کوشتنی حاکمه که یا که کاتی که که کاتی که که کاتی که کاتی که که که که که که که کاتی که که که که کاتی که که کاتی که که که که که کاتی که که که که کاتی که کاتی که که که که کاتی که کاتی که که کاتی که کاتی که که کاتی که که که که کاتی که کات

⁽١) زهلم: سەرچاوە و ئاويكە لە پىشتى گول عونبەرەوە كە ئېستە خورمالى بى ئەلىن.

پرسی بووی بۆچی وا تەعزیه بار و ماتەمینن ووتبوویان دادگهری ئیمهیان له بارهی ئهو ژنهوه کوشتوه وه ئهم ماتهمینهی ئیمه بهو هۆیهوهیه، ئهویش وتبووی بۆچی ئیوه بی غیرهتیتان کردوه له پاداشیا نهتان کوشتوون؟

توپرزیکی همه آ گرتبوو و تبووی دوامکه و نبا له ناویان ببه ین ، کانی نزیك که و تبوونه و مه ده ده ستی باطن ئه لماس ناوم گرت خوی و توپره که یم نابووت کرد و و ثرینیم له لیسته ی دنیادا کوژانده و ه ، ته مجا رووی دلم کرده جنی یان هاوار و قیژه یشم خسته ناو ئه وان وه ك تاگر له پووش و په لاش به ربی زور به یان سووتان و ه بو شاری بی ده نگان ره وانه کران ، که میکیان که مابوون به سه رلی شیواوی چووبوونه و ه مه لبه نده که ی خویان ده ستیکی باطنم به رووی ژنه که دا هینا بو ته و ه نه یه یانی صه رع ، نه گه روه فه رموی: ته وه ی بینته و ه زور گرانه چاره سه ری مه گه رقطبی عه صر ته و که سه چاره سه ربکات .

ك ۱۱۳ ریاض المشتاقین ۳۲۸: جاری یه کی له ته هلی سه قر هات بو خرمه تی حه زره تی سراج الدین (خوالی خوشنود بی) عه رزی کرد ژنیک له سه قر میرده که ی مردوه، وه یه کی له مریدانی حه زره تی مه ولانا قد س سر داوای ته وه ته کات که حه زره تی پیر متوجه ببی که ته حوالی چونه ؟ فه رموی به و ژنه بلی که به و ناونیشانه فلان شه و فلان که سی دراوسی یان له خه و یا میرده که ی دیبوو پنی و و تبوو الحمد لله شه حوالم زور باشه مزگینی بده ری که له گروهی ته هلی تیمانه و له وه رگیراو و مه قبوولانه ته جا ته و که سه ی که راسپارده که ی هینا بو و و و تی: من خوم ته و خه وه مه و دراوسی یانه بیستوه.

ك ١١٤ رياض المشتاقين ٢٩٦: جهنابي شيخ عهلى تهويله ئهفهرموى ١١٤:

رۆژئ حەزرەتى شئخ قدس سرّه له گۆرستانى خزمەكانىدا تەشرىفى يان حازر بوون بەشئوەى ظاهرى و منىش له خزمەتيا بووم، لەو كاتەدا كەشفى ئەحوالى قەبر و مردوانم بۆ بوو دىم به حەلقە دانىشتبون شئخ توجّهى لى ئەكردن زۆريان مجذوب بوون.

گیراندنهومی (٤) کهرامهت:

یه که م: له حهزره تی محمد بهاء الدین کوری گهوره و جیگهداری حهزره تی سراج الدین له یاش خوّی که له باوکی پیروزی خوّیه ده یگیریته وه.

دووهم: له حهزرهتی حاجی شیخ عبدالرحمن کوری حهزرهتی سراج الدین که له باوکی گهوره ی خویه وه نه قلی ئه کات وه مهرقه دی پیروزی له بغداد له خزمه ت سلطان الأولیاء حهزرهتی عبدالقادر گهیلانیدایه قدّس الله سرّه ونور الله ضریحه.

سیههم: له حهزره نی ضیاء الدین مهولا عمره وه یه که نهقل له باوکی پیروز و گهوره ی خویه وه ده کا.

⁽۱) جەنابى شىخ عەلى لە گەورە گەورانى خولەفاى حەزرەتى پىر بوۋە، ۋە نەخوينىدەۋار بوۋ، جەنابى ئەم زاتە بوۋ كە سىند صادق ﷺ بە دەرويىش سمايلدا سەلامى ناردبوۋ بىگەيەنى بە شىخ صاحىب.

ئهمهش نوسخهیه که لهمناقیب و ژماره کانی أولیاء الله که چهند که سن وه ههریه ك خاوه نی چه روتبه و پایه و مهنصیبکن به خهطی خوا لی خوشبوو فخر الزمان جهننه ت مه کان أبو الوفا حاجی شیخ عبدالرحمن کوری عالی شانی حه زره تی شیخ عوسمان سراج الدین (خوا لیان خوشنود بی) دیوومه به کوردی بو به ره که ت نهی نووسمه وه له پاش نهوه که حاجی محمدی سهم رانی له کتیبی بارقات السروردا له لاپه ره ۱۲۲ تا ۱۲۲ به فارسی نوسیویه تی:



أوطاب: بزانه كه ئەقطاب ئەو تەنيا شەخصەيە كە لەمەولا بەيان ئەكرى وە دارى دالى خەزرەتى (إسرافيل)، سەلامى خواى لى بى.

ب- أفراد: به لام ثه فراد ۳ سي كه سن كه به تجلّى فه ردى يه ت متحقّق بوون له به ردى يه تعليم الأقطاب) ن. ثه وه كه له غايه تى كه مال دان خارج له دائره ي (قطب الأقطاب) ن.

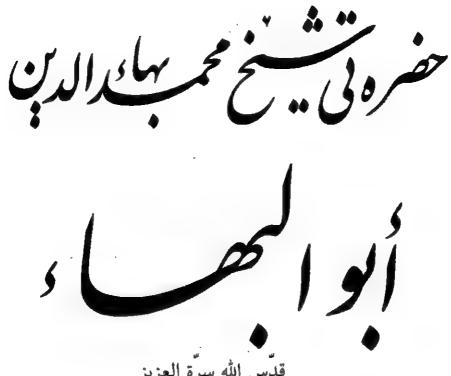
ت- **أوتاد:** چوار كهسن كه چوار روكن و گۆشهى عالهم بهوان وهستاوه وهكو (كهشتى) له بۆ ئەرز بوون به لهنگهر.

ث- بدلاء: حدوت كهسن كه (أمناء الله)يشيان بي تعلين.

ج- نجباء: ٤٠ كهسن كه (رجال الغيب)يشيان پني ئه لنن.

ح- نقباء: ۳۰۰ سیصه د که سن وه (أبرار)یشیان پی نه لین، لهم مه را تبانه (نقباء) خوار هه مویان که و توه وه نهم به شانه له پیاو چاك تا روزی قیامه ت نه بن. وه ك له (فتاوی الحدیثیة)ی شیخی ابن حجر أحمد الهیتمی دا نوسراوه.

نموونه یه که راماتی



قدّس الله سرّة العزيز

که جی نشین و جیگهداری حهزرهتی شیخ عوسمانی سراج الدين تهويله بووه.

له دایك بوونی (۱۲۵۲) ك، چونی بۆ حەج (۱۲۹۰) ك، وەفاتی (۱۲۹۸)، تەمەنى (٤٦) سال بوه.

أبو البهاء حهزره تى شيخ محمد بهاء الدين جى نشينى حهزره تى شيخ عوسمانى سراج الدين (١)

حهزره تی شیخ محمد بهاء الدین کوری حهزره تی شیخ عوسمانی سراج الدین له سالی ۱۲۹۰ هجری ته شریفی موباره کی هاتوته دنیاوه، وه له سالی ۱۲۹۰ ته شریفی فهرموه بو حهج ۱۲۰ ده مانگی پی چووه، وه له سالی ۱۲۹۸ کوچی، شهوی جمعه ۶ ربیع الأول له دنیای پی وه فا و به قا کوچی دوایی کردوه، قدّس الله سرّه العزیز. وأنالنا بیرکاته.

ماوه ی تیرشادی چوارده سال بوه، ته و به ینه زوّر که سی به پایه و پله ی به برز و مایه گهیاندوه، زاتیکی زوّر خاوه نحه یا و صاحیب که مال و به تمکین و ویقار بوه له ته ته نیشتی مهرقه دی موباره کی پر له ته نواری باوکی له دینی ته ویله نیرواوه، حه زره تی قوطبی زه مان شاهی علاء الدین قدّس سرّه العزیز فه رموی: شیخی سراج الدین فه رموویه تی محمد خوای خوّش ته وی عبدالرحمن خوا خوّشی ته وی ته م دووه له لایه ناوکی عه زیزیانه وه دانرا بوون به جیّدار (۱۳ به لام حه زره تی حاجی شیخ عبدالرحمن ته شریفی چوو بو بو بو به غالاً، وه له وی له سالی ۱۲۸۶ کوّچی کوچی عبدالرحمن ته شریفی چوو بو بو به مهزره تی گهیلانیدایه، حاجی شیخ محمدی سه مرانی له کتیبی (بارقات السرور و لامعات النور) دا له لایه په ۱۳۶۱ نووسیویه تی ته لی خمد و حه زره تی شیخ عوسمان سراج الدین فه رموی: به یانیه ك له پاش نویری صبح محمد و عبدالرحمن حازر بوون له لام له ناکاو حه زره تی تیمای طه ریقه خواجه محمد به اع دالدین نه قشبه ند وه حه زره تی غوث الأعظم شیخ عبدالقادر گهیلانی قدّس الله تعالی الدینی نه قشبه ند وه حه زره تی غوث الأعظم شیخ عبدالقادر گهیلانی قدّس الله تعالی الدینی نه قشبه ند وه حه زره تی غوث الأعظم شیخ عبدالقادر گهیلانی قدّس الله تعالی

⁽١) وهك له وهصيهت نامهكهدا (ثامؤژگارى) بهيان كراوه.

⁽٢) له لايهره (٩)دا باسكراوه.

⁽٣) له لايهره (٧)دا بهيان كراوه، له رياض المشتاقين له باقي ١٢٨٤، ١٢٨٥ ئه ليت.

سرّهما هدردوویان ظهوریان فهرموو، وه هدر به و ئیشاره ت و به شاره ته، ته شریفی چو بۆ به غدا له و سه فه را وه فاتی فه رموو رحمة الله تعالی علیه وه له نزیکی حه زره تی گهیلانی دفن کراوه، نازناوی موباره کی (أبو الوفا) وه ته مه نی موباره کی (۱۳) سال بووه، وه حه زره تی شیخ محمد به اه الدین له پایه ی به رزی ئیرشادا به جیگه داری برده سه رخوا پاداشتی چاکه یان بداته وه له جیگای گرؤی موسلمانان.

ك ۱۱۵ بص ۱۲۵٪ له پاش ئه وه كه حه زره تى قطب العارفين حه زره تى سراج الدين دنياى بى به قاى به جى هيشت گرقى جن و شياطين به جاريك غه نه به يان لى كردم منيش عهريزه ى په ريشان حائى خقم نارد، نووسيبووم: ئه مانه له زهمانى حه زره تى باوكى پايه به رزت أعلى الله مقامه ده ستيان له من كورت كردبوو، وه هه ركيز ثازاريان نه ئه دام، وه ئيستا گوايا جيگهيان به خالى زانيوه وه هه ل به ده ستكه وت ئه زانن، وه لاميان فه رموو بق خقى به په له بيت منيش خيرا چوومه خزمه تى ماوه ى پانزه پرق ئهم بي چاره يه له ژير سايه ى خقيدا له خزمه ت خقى به په ريزراوى و سه رپه شتكردتى باطينى هيشتميه وه (۱).

شهوی وام دی که بن قابی مهقامی به رز و به پیزی خویان داوای کردم، که چووم نه مدی یه کینگی تر ههم شیوه و وینه ی خوم له گه نم دایه، نه مری فه رموو که نه و په وینه ی خوم له گه نم دایه، نه مری فه رموو که نه و په وینه ی خومه یان نه سیداره دا، وه نه به رقبی به رزی خویان هه نیان واسی به دیوارا وه منیان پروخسه ت دا، وه منیش به وینه ی باننده و په نه وه به بال به هه وادا نه پرویشتم وه به حاله تی ووشیاری دنه وه الله الله م نه وت تا گه یشتمه وه مانی خومان، کاتی به ناگا هایم زور خوشی الله و شادمان و خاوه ن زه وق و وه جد بووم پاش نه وه نیتر جاری تر نه و هیرشی جن و شیاطینه م نه دیه وه.

⁽١) ئەم باسە جەنابى حاجى شىخ محمدى سەمپرانى ئەيفەرموى لە بارقات السرور لە بارەى خۆيەو.

ك ١١٦ بص ٣٤٨: كاني حمزرهتي بماء المدين قدس سرّه نيازي تهشريف فهرموونی حیجازی ههبوو من به هنوی چهند مهعزهرهتیکهوه نهم توانی بروم بو خزمهتی بق خوا حافیزی و رهوانه کردنی، کوړی خوشه ویست و نوری چاوی خوم عمد أمين م نارد لمباتى خوم، بميانى پينج شهمهى ٢٥ ى مانكى رهجه بى سالى ۱۲۹۰ ی هیجری له پاش بهجی هینانی نویژی بهیانی له واقیعهیه کی (۱) رووناکدا به خزمه تى گەيشتىم تەماشام كىرد تەشىرىڧى لىە رۆيشتنايىە بىق سىەڧەر، وە مىنىش بىق رەوانەكردنى رۆژە رىگەيە لە خزمەتيا بىق بەدرەقە(٢) كىردنى رۆيشتم لەو زاتەوە چەندەھا نطف و ميھرەبانيم لەگەل كرا، كە گەيشتە مەنزل بۆم دەركەوت ئەمە دىپى گولپه ئه مجا بانگی کردمه خزمه ت خوی دهستی پیروزیم چهند جاری زیاره ت کرد، عەرزم كرد قوربانت بم به سەلامەتى ماوەي سەفەرى ئيوه چەند مانگى بى ئەچى لە وهلاما فهرموی وهك خهبهريان به من داوه ماوهی ۱۰ ده مانگ تهخايهنی، وه ههر لهو رووداوهدا له دلما ئهترسام نهوا خوا نهخواسته لـهو ریگـهدا تـووشي نارهحـهتي و بهسهرهانی ببی، به زوردهوه فهرمووی مهترسه هیچ له من روونادات وه به سهلامهتی ئه گەرنىمەوە، وە ماوەيەك پىكەوە ئەبىن و ئەمنىنىنەوە، ئەنجا ھەر كات خواى تعالى مهیل بکات یه که یه که لهم گهردوونه نهچینه دهرهوه (۲۳)، له پاش نهوه ههر به گويرهي ئهو رووداوه بوو، رؤيشتني حهزرهتي شيخ محمدي بهاء الدين خوا ليي

⁽۱) واقیعه: له گه ل خهودا یه ك شیوه یان ههیه، به لام واقیعه له كاتیكایه سالیك به ره و قبیله مشغول به رابیطه یان ذكری تایبه ت یا مورِاقه به ئه بی له وا شت ئه بینی پنی ئه لین واقیعه.

⁽Y) بەدرەقە: رەۋائەكردن.

⁽۳) مامؤستا حاجی شیخ محمدی سهمرانی تهفهرموی: لهم رووداوه دا زوریه ی خهلیفه کانی حهزره تی سراج الدینم ئه دی (قدّس سرّه) له گه لما جیا جیا خوشه ویستی و میهره بانیان ده رئه بری، شیخ مه عرووفی باقلاوایی له رووی شوخی و گالته وه پیی ووتم حاجی محمد به ههر فیل و حیله یه بوو خوّتت داخلی ئهم گروی نه قشبتدیه کرد ناکا بیدار بوومه وه.

خوشنود بی له سالمی ۱۲۹۰ کوچی دابوو له مانگی شهعبانا وه تهشریف هینان و گهرانهوهی له مانگی ربیع الثانی ۱۲۹۱ هیجریدا بوو.

ك ١١٧ بص ٣٥١: پيش ئەوە كە حەزرەتى شيخ محمدى بھاء الدين تەشريفى بفهرموی بر سهفهری حیجاز دوو کتیبی دانراوی خوم یه کهم معدن النور، دووهم ئەم بارقات السروزه بۆ خزمەت جەنابىم بردبور، كاتى گەرانەرەي حەزرەتى بھاء الدين كتيبه كاني هٰه ڵگرتبوو فهرموو بووي نوسخهي لهبهر بگرنهوه، كاتي تُه كهويّته ريّ بق حهج تهفه رموی نهم کتیبانه بگهیه ننه وه بق حاجی محمد، حهزره بی شیخ أحمدی برای حەزرەتى شنخ بماء الدین کتیبه کان ئەدات به دەس شنخ جەلیلی طالیشی یه به ئەمانەت كە لە شارى سنەوە بۆم بنيريتەوە، ناوبراو يا لە بىرى ئەچى يا لەبەر ھۆيەكى تر كتيبه كاني له گه ل خوى ثهبا بن طالش، كه بيستم زور پهريشان بووم تا شهوى لـه خهودا له که عبه ی معظمه خوا شهره ف و بهره که تی زیاد کات به خزمه ت حهزره تی شيخ محمد بماء الدين شهرهفدار و كامياب بووم، باسهكهم عهرز كرد، دهسبهجي بدهستی کیشا و کتیبهکانی حازر کرد و فهرمووی: (ئهمه کتیبهکانته ههالیان بگره و لهمه ولا قسه ی خوشیان تیا بنووسه) کاتی به خهبه ر هاتم نامه یه کم نووسی بن خزمه ت جهنابی حاجی شیخ ته حمه د^(۱) و بوم نارد بو کتیبه کان، ثهو روژه نوسراوه کهم نارد له رؤژئاوادا به هوی میرزا برایمی برازای حاجی محمودی سنهیییهوه هـ مردوو کتیبه کـهیان له لای طالیشهوه بغ هینامهوه و دایان به دهستمهوه، وه تهمهم به دهسته لاتیکی گەورەي حەزرەتى شىخ بماء الدىن زانى، چونكە لە طالىش تا ولاتى ئىمە ماوەي ١٥ رۆژ رنگه دووره له هیممه تی ئەوەوە به ئاسانی پیم گەیشتەوه.

⁽۱) میانهی سهمرانی تا تمویّله که کاغهری بوّ حاجی شیّخ أحمد نووسیوه سیّ روّژ زیاتره وه له سهمرانهوه تا طالبش که لهسهر دهریای سهوزه لهسهر سنوری ئیّران بوّ روسیاوه ۱۵ روّژ ئهبیّ به سواری وولاغ رهنگییّ زیاتر بیّ.

وه ئهم رووداوه له رووداوی ئهچی که له کتیبی (رشحات)دا دانهره که ی که مولانا علی کوری مولانا حسینی واعیظی (هرات خاوه نی تفسیری مواهب)ه دیومه که ئهمهش ئهو کهرامه ته یه که فهفرموی: حهزره نی شیخ عهلی رامه یته نی که یه کیکه له مهشایخه گهوره گهوره کانی نه قشبه ندی قد س الله تعالی أسرارهم له گه لا سید (أتا)که ئهویش یه کی بووه له مهشایخی تورك و هاوچهرخی یه ك بوون که می ساردی و ناکوکی ئه کهویته به ینیان، حهزره نی خواجه (۱) علی رامه یته نی به هوی ئه و ساردی و ناکوکی یه وه که خوا لی خوشبوو شیخ ئه تا (۱) له گه لیا ئه ی کات دلی ئه ره نجی، روزی له سه حرا تاقمی ته راکمه (۳)، کوری سید ئه تا ئه گرن و ئه یه نه دیل، باوکی هه رود چه نه هول ئه دا و کوششی ئه کا مه لبه ندی نازانی و بوی یه یدا نابیته وه.

ئه نجا له رووی ئینصافه وه ئه لمی ئهم به لا به هنوی لی زویر بوون و ره نجانی حه زره ناه وه یه الله میوانی پیکه وه ئه نی و ده عوه تیکی جوان ئه کات،

شهریفهوه دووره، وه لهو دنیهش گهوره بووه و پنگهیشتوه، له سالی ۷۲۱ هیجری له رؤژی دوو شهمه

⁽١) خواجه: ووشهیه کی تورکی یه یانی گهوره.

⁽۲) أتا: به توركى يانى باوك وه شيّخ أتا يانى شيّخ بابه به لام له زمانى كوردى شيريندا پيْچهوانه ئهبيّتهو، و ئەلنّىن بابه شيّخ له جياتى شيّخ بابه.

خواجه عهلی رامه یته نی قدس سر و خهلیفه ی شیخ محمودی شهنجیر فه غنوی یه وه خوی مرشید و دهستگیری بابا محمدی سهماسی یه ، که شهم بابا محمده خهلیفه ی شیخ محموده ، وه دیسان بابای سهماسی مرشید و دهستگیری شیخ شهمیر کولال بوه ، که حه زره تی شیخ آمیر کولال مرشید و دهستگیری حه زره تی شاهی نه قشبه ند بوه ، مهرقه د و ثارامگای حه زره تی بابای سهماسی له ناوچه ی گهرمیانه له کوردستانی عیراق له نزیکی که لاره له پاریزگای سلیمانی له گه ن حه زره تی پیر خوی له سالی ۱۶۰۱ کوچی که ته شریفی فهرموو بو گهرمیان و زیاره تی فهرموو دوو جار به کورتی چوین وه زیاره تی کرا.

⁽٣) تەراكىمە: يانى كۆمەللىك لە توركمان.

⁽٤) حەزرەتى خواجەى عەزىزان: نازناوى حەزرەتى شىخ عەلى رامەيتەنىيە. (وەرگىر). خواجـەى عـەزىزان (قـدّس سـرّه) لـه رامـەتىن لـه دايكبـوه، ئـهم دىيـه دوو قۇنـاخ لـه شــارى بوخــاراى

وه زوّر له ئه کابیران و گهوران بانگ ئه کاته سه رئه و ده عوه ته ، کاتی که حه زره نی عه زیزان، ته شریف ئه هینی وه سفره و خوان به طعام و خواردنی به تام و لذیذ ئه رازینیته وه ئه فه رموی: عه لی ده س بق طعام نابا و له م نمه که (۱) ، ناچیزی تا کوپی سیدی ئه تا حازر نه بی ، حازرانی مه جلیس به سه ر سورمان و ته عجوبه وه ده س بق خواردنه که نابه ن، له پاش ماوه یه زوّر که م له ناکاو کوپره که ی شیخ أتا پهیدا ئه بی و له ده رگاوه دیته ژوره وه ، ده نگ و خروشی خوشی و شادی و سرور له مه جلیسه که به رپا ئه بی وه شادمانیه کی زوّر ئه که ویته مال و مه جلیسه که وه ئه نجا ده س به نان خواردن ئه که نان و طعام خواردن ته واو ئه بی له کوپری سید ئه تا پرسیار ئه که نان و طعام خواردن ته واو ئه بی له کوپری سید ئه تا پرسیار ئه که ناز نم هم له کوی بووی؟ وه چوّن گه شتیته وه ؟ ئه لی نازانم هم نه وه نده به وو تاقمی که سه یا بووم که منی کریبوو، گوزه یه کی دا به ده ستمه وه ووتی برو ئاو بینه منیش له که سه یا بووم که منی کریبوو، گوزه یه کی دا به ده ستمه وه ووتی برو ئاو بینه منیش له دی ده رچووم ، وه ئیسته خوّم لیره نه بینم (۱)

ك ۱۱۸ بص ۳۵۲: ميرزا رمشيدى برام له سهر زهوى و زار كه سالههاى سال بوو ئهزيه تى ئهدام وه ههردهم ههوللى ئهدا كه بمخات به ناحه ق، وه چهن جار پهلامارى ئهدام و فروفيللى دروست ئهكرد بن ئهوهى ههليكى دهستكهوى نابووتم بكا و بى خايه و مايه بمينمه وه له مولكى سهمران و گهزگهزاره و له ههر باريكى ترهوه بنى ريكهوت چنگيكم لى بدات، منيش به ئيستيمداد و داواى كۆمهكى له ئهرواحى

۱۸ ذواالعقده له تهمه نی ۱۳۰ سالیدا به رهجمه تی خوا چوه. یانی به ینی خواجه ی عهزیزان تا شاهی نه قشبه ند دوو واسیطه هه یه.

⁽۱) نمهك: به فارسى يانى خوى وه لهناو خۆمانا ئەلىين نمهكى ناكهم، يانى خوى مالى ناچەژم. (۲) حاجى شىخ محمدى سەمرانى ئەقەرموى: ئەم كەرامەتى خواجەى عزيزان (خواجە عەلى رامەيتەنى) (قدس سرم) كە لەكتىپى رەشەحاندا عەرزنان كرا وەك ھىنانەوەى كتىبەكانى من وايە.

مهشایخانی گهوره گهوره و پارانهوه و داواکاری له هیممه تی به رزیان ههموو فیل و داویکی به تال عهوره و پارانهوه و داله باله باری و پی به زه پیانه کی عمرووخا، لهم دوایی به دوای وه فاتی پیر وه کیل پانگی بریندار شاولی هینایه وه به و په نده ی که و و تراوه (نوقوم بوو ده ست ته بات بو ههموو پووشی) (۱۱) یان نقوم بوو له تاوا شاول عه با بو ههموو پووش و په لاشی، چوو په نای به یه کی له وه زیران برد بو، به بو نه یاریز گاری وه زیری بی محبه ت وه به هوی صندوق عهداله تی پادشا به هه زاران فیل و ناجوری به عهریزه یه کی پی ره حمانه و هه لمه تیکی بی به زه پی پادشا به هه زاران فیل و ناجوری به عهریزه یه کی پی ره حمانه و هه لمه تیکی بی به زه پی پادشا به هم زاران فیل و شار ده خدمه السلطنة که له و کاته دا فه رمانپره وا بوو حه واله ی شه رعی کردین و ناردی بو لای جه نابی ملا هیدایه ت الله شیخ الإسلامی کوردستان له سنه، چونکه تیشی ناله بارانه بوو بی ته وه ی برسی وه یا شه رم بیگری له و کوپره به شهره فه دا هم تالی توانی خوی و پوسته می کوپری جوین و ووشه ی نالایق و ناپه وایان پی و و تم به لام من توانی خوی و پوسته می کوپری بوین و ووشه ی نالایق و ناپه وایان پی و و تم به لام من در دوی که و ته شه و له ماله وه به حالی هیچ قسه م نه کرد و کاره که ی بی نه میه یا دالدین وه نه مه ها به سته م نووسی و ناردم بی خرمه ت حه زه که دالدین وه نه مه ها به سته م نووسی (۲۰):

له فيرنــه گول كهمترم، دوژمن كهوتۆته سهرم

تق نجم الديني ومقتى، نەظەرى بفەرموو عەمرم

به ئهم تاقه شیعره دهردی دلّی خوّم نووسی و رهوانهم کرد، چونکه ئهم شیعره خوّی هیّمایه بوّ ئهم رووداوه که ئهویش ئهمهیه:

رِوْرْیْ حەزرەتى شیخ نجم الدینی کبری (قدّس الله سىرە العزیـز) که رەئىيس و پیشهوای طەریقەتی کوبرەوییه لەبـەر ھـەيوانى خانـەقای خـۆی تەشـریفی دائـەنیشی،

⁽١) له عەرەبىيەكەدا ووتراوە: الغريقُ يتشبث بكلٌ حشيش.

⁽۲) ثهمه فارسی یه که یه نی: من أز ان صعوه ثم کمتر عدو چون بازم أندر سر ۲) تهمه فارسی یه که یه نظر آو مر تو نجم الدین صفت جانا بایدن صعوه نظر آو مر

چاوی لی نهبی نهوا (باز)ی کهوتونه دوای بالندهیه کی بچووك و به ههوادا نهی هینی تا نهگاته بهرامبه ری حهوشه و حه ساری خانه قاکه ی له وه دا نهبی که بیگری، حهزره بی شیخ نجم الدین له رووی غیره ته وه نه ظهری له صهعوه که اله کات ده سبه جی توانایه کی بو دیته دی و مرئه گهریته وه بازه که نه گری له هه مان حهوشه و حه سارا له به رده ی شیخدا دای نه فی له م تصرفی حه زره بی شیخه وه ها وار و هه را له حاز رانه وه روو نه دات (۲).

منیش ههروا بن حهزرهتی شیخ بهاء الدینم نووسی پهنام پی برد، چونکه خوّم له صعوه که متر و بی هیز و لاوازتر تهزانی و و ته هاته پیش چاو، وه بنو تهم مهبه سته یه که بویژی له ههلبه سته که یدا ته فه رموی:

به سووك مهگره فهقیری بهلکو به ماوهی ئانی نویْژی بکا و سهری خا دهستی قهدهر زهمانی^{۲(۳)}

به لی نه و شهوه که روزه کهی نامه کهم نووسی بینیم له خهوما دوو قاپی پر له هه نگوینم هه یه ههردووکیان گهوره و نهستورن وه بهسهر یه کا که وتبوو له لای بهشی

تركع يوماً والدهر قد رفعهُ

⁽١) صەعوە: پەلەۋەريكى بچوۋكە كە لە رىزى چۆلەكە بەلام ئەميان بچوۋكترە كەمى.

⁽۲) وه رگیر تُه لَی تهم رووداوه ی حه زره تی شیخ نجم الدین لهم رووداوه ته چی که عُه رزتان ته کری: یه کی له ریزی خواناسان و پیاو چاکاندا شیری ته خاته ژیر ده سه لاتیه وه به سواری ته و بهم لاو لادا ته چی، که هاو چاخی حه زره تی گهیلانی ته بی (خوالی خوشنود بی، قه بری پر نوور بی) وه ته چی بی به خابه سواری شیره که و میوانی حه زره تی گهیلانی ته بی بینی ته و بازاره ی لا جوان نابی حه زی پی ناکات.

تووله یه ك كه له قاپى ئهو زاته دا ئه بى به ئیشاره ى معنوى هه لمه ته دات له شیره كه وه ئه و شیره بیچاره سك ئه درى و له ناوى ئه با ، ئیشاره به مه ئه م شیعره ووتراوه:

سه گبه له قاپی غهوشا بن فهیسز شه گهر بسوانی به شهرهف تره له شیران سه گه کهی دهرگای گهیلانی (۳) نهمه ده ق عهره بی یه که تی: لا تمین الفقر علّك أن

سهرهوه ی قاپه که که میکی لی شکابوو، به (محمد أمین) ی کورم ووت وه ره با نه فیلین نه مه خه سار بی ناکا ماریکی ره ش وه کوو تیره گیکی نه ستوور وه هابوو (۱) دوو گوی ی دریژیشی هه بوو له لای هه نگوینه که حازر بوو به ره و نزیکی نه ها ته پیشه وه له پی به هه وادا ده رئه په پی وه به رز ئه بوه وه له م لا بی ته و لاو خوی نه دایه وه به زه ویدا، دو ویاره هه روا هه لمه تی نه دا و نه که و ته وه زه وی ، زور ترسام و ناره حه ت بووم کتوپ یه کی له دو ستان حازر بوو به وم عه رز کرد نه م ماره بکوژه ، نام مسه جی به گوچانه که ی ده ستی چه ند جاری دا له ماره که و خستیه سه رزه وی تیغی لی ده ره ین و سه ری بری ، ماوه یه کی پیچوو حه زره تی شیخ نه مری فه رمو و به کتاب و نووسه ره که ی که وه لامی به نده به م جوّره بنووسه ره وه .

(فإنّ مع العسر يسرأ إنّ مع العسر يسرأ)

هیممه تی بهرزی مهردانه ئهیکا^(۲)

كاروبار له كوى زەمانە ئەيكا

وه فهرمایشتی حهزرهتی شاهی نهقشبهنده (قدّس سره) که فهرموویهتی:

خاکی بهردهرگامان به مهترسه
دلت بی و هی خومان به و مهترسه (۳)

له ریزی غولاممان به مهترسه عالهم گشت قهصدی گیانی تو بکهن

له هیممه تی ئه و زاته وه به چه شنی پزگارم بوو ههموو خه لکی سه ریان سپرما بوو زوری نه برد له پروژی دوو شه مه کاتی نیوه پرو ۲۰ بیسته می مانگی جمادی دووه م

رود در صف بندگان ما باش و مترس عـــالــم هــمــه گر قصد بجـان تو کنند

⁽۱) تیرهگ: کۆلەيەكەيە ئەی دەنە ژیر داری سەقف و بنمیچی خانوەكە كە شكابی.

⁽۲) ئەمەش دەق (نص)ى فارسىيەكەيە: كار نە إين گنبد گردان كند هر چە كند همت مردان كند (۳) ئەقەرموى له فارسىيەكەدا:

خــاك در استان ما بــاش و متــرس دلداری قوی ازان ما باش و مترس

سائی ۱۲۹۶ هیجری (ههزار سالاو و درود بۆ رۆحی پاکی پیغهمبهر) به رهحمهتی خوا چوو (وکان أمر الله قدرا مقدورا) صدق الله العظیم (۱).

قهت له دەست شيريكي وا خونخوارەيه

غهري تهسليم و روزا كوا چارهيه

(۱) شَیْخ سیف الدین باخرزی خەلیفهی حەزرەتی شیْخ نجم الدینی کبری (قدّس سرّهما) ئەم چوارینهی به شیّوهی (تەلْقین) بەسەر مردوویهکەو، خۇندۇتەوە:

گهر من گونــاحی دنیـــام کردووه له هیوای لوطفت هانـــام بردووه

فهرمووت دەستگىرتم لە تەنگانەدا لەمە تەنگترىش كە لـەش مردووه

راسته هدرچی أولیاء الله و خوشهویستانی خوایه ثهیکات (وما رمیت إذ رمیت ولکن الله رمی) ئه گهر ئهمیری دهستوور بدات بهسهربازیکی بن کوشتنی یه کی دروسته بلنی فلان سهرباز فلان کهسی کوشت وه دروسته بلی نهمیر کوشتی همروهها (قل یتوفکم ملك الموت الذي وکل بکم) راسته به مجاز [الله یتوفی الأنفس حین موتها]راسته حقیقة ، یانی یه کهم مهجازییه دووهم حقیقی یه ، همروهها کاروباری أولیاء الله قدّس الله أرواحهم نیسبهت له وانه وه نهدری به لام حهقیقه ته همر له خواوه یه.

لا ۱۱۹ بص ۱۱۹۰ بص ۱۱۹۰ برقری له مهجلیس حهزره بی شیخ محمد به اء الدیندا حازر بووم، تهزییحیکی له گیرفان ده رهینا دلم چوو له و تهزییحه و و تم له دلی خوما کاشکی نه و تهزییحه به من ببه خشیایه ماوه به به به به خوو خه و خه یاله دا چوو فه رمووی و وری بگره و هه لمی بگره خه لاتی کردم ماوه یه کی پیچوو چوم بق کوردستان له سنه، پرقری چووم بق مالی میرزا عبدالله ی کوری میرزا جافر که برازایه کی خیزانی ئه و بوو کچیکی بچووکیان بوو هینایان بقم له و کاتا شتی وام پی نه بوو بیده می، تهزییحه که م کچیکی بچووکیان بوو هینایان بقم له و کاتا شتی وام پی نه بوو بیده می، تهزییحه که نه گیرفان ده رهینا و ووتم تهزییحی حهزره بی شیخه (به گومانم پاش ئه وه من له وی نه بووبم گالته یان به تهزییحه که کرد پی وه بی ویلی یان به رامبه ر به کارهینا پی) له شهوی ترا له خه وا به خزمه ت حهزره بی شیخه که خهبه رم بوه وه مه عنایه که و مرگرت، وه باری قورس که و ته سه رشانم، له پاش چه ن پرقری هموالم بیست ته دایی خوای به چی ابوو، دوا به دوای ئه وه کچه که مرد پاش سالیک باوکیشی ئه مری خوای به چی هینا وه ئه و ماله به ته واوی ویران بوو (ذلك تقدیر العلیم) دخوای به جی هینا وه ئه و ماله به ته واوی ویران بوو (ذلك تقدیر العلیم) د

پیاوه نهدهن به دهستهوه و تا ئهتوانن بهربهرهکانیان بکهن و لهگهلیان به شهر بین (۱)، لهم دوو تاقمه ئاشووبي گهوره بهرپا بوو، حهزرهتی شیخ (قدّس سرّه) که بهمهی زانی له حهرهمی خویانه وه ته شریفی به ره و خانه قا هینا و مریده کانی بی دهنگ کرد خۆیشی روو بهناو دنی تهویله و کۆمهلی مدعی کرد به ماوهی دوو سهعاتی تهواو چووه موراقهبهوه به دانیشتنهوه، له هـهردوو لاوه خـهالکی دانتهنگ حـهیران بـوون و چاوەروانى پشنوى و ئاۋاوەيەكى گەورە ئەكرا، لەناو كۆمەنى خىلى كوۋراوم دى كە له سهد كهس زياتر تهبوون كه زؤربهيان مهست و مهجذوب به ناله نال و هاوارهوه هاتن رووی خوّیان ئەسوو له خاکی ئاستانهی حهزرهتی شیخ، وه دەستیان بـه دامـان و چاکی حدزرهتی شیخ پیچا و دهست و پییان ماچ کرد وه بهسهد گهردن کهچی و جۆشى دلەو، لە خوپنى كوژراو،كە خۆشبوون و، براكانى كوۋراو،كە بى وەستان رۆيشتن له حوجرهى مەزارى حەزرەتى سراج الدين هينايانه دەرەوه و برديانه خزمەت حەزرەتى شيخ وه به دەوريا گيرايان و له حەقى خۆيان خۆشيبوون و به تەواوى بهخشیان، وه به سهد میهرهبانی و خوشهویستییهوه دهستیان گرت و بردیانهوه ناو مالٌ و منالَّى خَوْى، تُهجا لهم تصرَّف و توانا و دەستەلاتى حەزرەتى شَيْخەو، چ لـەناو خانهقا و چ له دموروبهری که ئهمهیان به چاو دی لهگهان ههزاران ئیخلاص و باوهر دەستيان ماچ كرد به سوپاس و مەرجى ئەو قوطبى زەمانــه وە ھــەموُّو لايــهك دلشــاد و كەيف خۇش بوون لەم ھىممەتە بەرزەوە و لەم كەرامەتە گەورەيە:

کۆبوونهوه گشت گرزی دل بهقین دهورهیان لیدا ئه و وه ک چرایه ئهیوت فریشتهی یا پهری وینه

لــه قــاپی شــیْخا دەم بــه پیکــهنین لــهناو ئــهوانا ههریــهك لــه لایــه كــه دلــی ئیمــهت كــرد بــه ئاوینــه

⁽١) چونکه خوّی فړی داوهتهوه خانهقاوه غیرهتیان قبووڵی نهکردووه.

ههرچی ههی گیانمان بی به قوریانت به تاوی هیممهت تاگری وا زووت

دەستو بردت كرد گيان فيداى گيانت لــهناوبرد خۆشـــي بۆدەســتوبازووت

ك ١٢١ بص ٣٧٥: پياوي نوينهري حكمداري جوانرو تهبي، له سهردهي فهرمانره وایی ته و داوی دیته پیشه و مهندی له مرید و مهنسوبانی حهزره تی شیخ بهاء الدين تيادا تووش كران به نارهوا، ئهوه بوه هـ قى ئازار و نارهحه تى مريـدان و هاوپهیوهندی یان شیخ له دهس ئهم کابرایهوه، جهنابی شیخ به شیوهی ثاشکرا و دیار هەولىدا لەم بارەوە بۆ لابردنى ئەو گېروگرفته، بەلام كابرا لە ئەزىيەت دانى خۇي ناكەوى واز لە ئەشكەنجە پىدانى مريدان ناھنىي ھەتا ئەتوانى وە لە دۋايەتى شىخ كەمتەرخى ناكا، لەگەل ئەوەشدا زوتىر لطف و ھىممەتى شىخى دەربارەي خۆي ديبوو، وه خودي خوي داني به گهوره يي رينزي ئهو زاته کردبوو به لام إذا جاء القضاء والقدر ذهب السمع والبصر چاوى لهو ههموو چاكه و نيعمه تانهى كه دەربارەي كرابوو لەو زاتەوە كوير بوو، وه به ئارەزووي خۆي چې نالەبارى و بەد کرداری بوو کرد، حهزرهتی شیخیش له دوای به کاربردنی نهرمی و چاوپوشی و لی بوردنیّکی زوّر ئیتر کاسه پر ئهبیّ دهستی باطنی و کوورهی ئهولیا دیّته جوّش.

(١) دەقى فارسى يەكە:

جمع کشتند ان گسروه پسر فساد حلقمه بستنمد أو چمه شمصي در ميمان تبو فریشته ی اسمانی با بری هر چه هستی جان ما قربان تست رائد حمق ایسن اب را در جموی تمو

بسر در شسیخ جهان خسدان و شاد سجــــده أورد نــــدش انصــــحراثيان كــــــين كــــــدورت أز مـــــاميبرى دست و بردی دست و بازویت دروست افرین بردست و بر بازوی تر

ئــهولبا لــه جيــي ينغهمبــهرانن هەلمـــەتى دەسى ئـــەولياى خــودا ف بي يبصر وبي يسمع

به و جيداري به زور كامهرانن له هەلمەتى حەق كەي ئەبى جودا وبي يسبطش لهم يجمسع

وه به چەند نەخۇشىيەكى دژى يەكترى گيرۆدە ئەبى كە دەرمانى ئەميان دژه بۆ نەخۆشىيەكەي ئەويان وە بە جۆرەھا بەلا كۆسىپى دارى يەكترى تووش ئەبى بە چەشنی پزیشکهکان چارەسەریان بۆ ناکری و به هیچ تەکبیری رزگاری نابی وه هـەر لهو كاتهدا دوو براي گهوره و بهرێزي مهولانا ئهحمهدي نـوٚدشي جـهنابي مـلا جـلال الدين وملا أفضل الدين بوون به ميوانم، ووتيان ئيمه له خزمه تحهزره في شيخ محمد بهاء الدین بووین له خزمه تیا قسهی بی تهده بانه و کرداری ناشیرینی فهرمانداری جوانرویان به شکات عهرز کرد، شیخ فهرمووی شهرت بی بیکهمه گریان,

ملا أفضل الدين ووتي: من له خزمهت شيخ ثيجازهم وهرگرت و چووم بـ لاى حاجى ملا أحمدى كاكهم پيْكهوه رِوْيشتين بۆ سەردانى حاكمى جوانړۇ، كه چووينه ئەوى بە ھۆي بنچارەيى دەردە ھەمە چەشنەكانيەوە لەبەر ئازار و ئىشى كە بووى ئه گریا و ئه ی ووت ئه ترسم خه لك وا بـزانن و بلّـین ثـهم ناره حـه تی و بیّحالیـهم كەرامەتى شىخ محمده.

ئاخرى كاكم به چهند پهند و ئامۆژگارىيەكى شيرين و رەنگين لهم بارەوه وهری گیرا بن باریکی تر چهند پهشیمانی و داوای لی بوردنیکی پی نووسی بن شیخ و پنی نارد به لام دوّعا و داواکاری پیشان کاریگهر بوو جیّگهی خوّی نه گرتهوه تا کاری به دەردی چوو بردیان بق به دەربەدری لەوپوه بق کرماشان و لەوپوه بق تاران و لهوينوه بن تهوريْز و لهويْوه بن ههوليْر برديان و ئيتر نهگهرايهوه بن ناو مال و منال و خيزاني والله لا يحبُّ المستهزئين (١٠).

⁽١) حيكايهني وه بهسهرهاتي له كتيبي -نفحات-دا ههيه له بارهي لووت بهرزيهوه عهرزتان تُهكري. ئەفەرموىٰ: شىيخ أبو بكرى نىثارى پياويكى گەورە بوه سامان و خيل و كەسىوكارىكى زۆرى بوه، باخچەي بۆمخۇشان

ك ۱۲۲ بص ۱۲۲ خيزانيكى (سهمرانی)م بوو قهزا و قهدهر ليى جيابوومهوه و تهلاقمدا وه به بۆنهى پهريشانى حال و منائى زۆر و شكسته بالىيهوه عهريزهيهكم نوسى و ناردم بۆ خزمهتى حهزرهتى پير، بهيانىيهك له دواى نويژ لهبهر نارهحهتى هيزم نهبوو ويردهكانى دواى نويد بخوينم روو به زهوى كهوتم له هوش خوم چووم حهزرهتى شيخ ظهورى فهرموو وتى

پهچهی به پهنجمی لائهدا له ړوو

مەخۇ خەم مەخۇ بەختى شىرىن خوو فارسى يەكەي ئەمەيە:

غم مخور غم مخور که شاید بخت عاقبت برکشد زچهره نقاب

به حاله تیکی خوشه وه به خه به رهاتم به دوو سی روزی دوا نه مه چووم بو شاری سنه بو نافره تیکی باشی وا که له گه ل حال و مالما بگونجی که وتمه پرسیار بوی چه ند کچ و بیوه ژنیان بو هه لدام یه کی له وانه زبیده ناویکی بیوه ژنیان بو هه لدام که پییان نهووت کچی خواجه سه عدی دایك و باوکی مه نسووبانی خانه دانی نه قشبه ندی بوون له گه ل نه وه م دی دلم چوه سه ری ناردمه خوازبینی ره زامه ندی پیشان نه دا به کورتی تا نزیکه ی چل شه وی له سه ریه یه یه و و ژنم نه نارد نه رم نه بوو، هه رئه وه م به چاره

خزیشی ته هلی ته حوال و دنی صاف بووه، زانی تر خواجه سهل ناو خاوه ن سه لاحه ت و خواناسی شه بی به لام بق دنیا کهم ده ست و هه ژار بووه، وه هه روه ها گوی ی به دنیا نه داوه و کهم شه حوال بوه، رقر ژی له جیگه یه تووشی یه گ ثه نه شه شه شه نایه یت بق لام نه ویش ته لی دیم له به درم هه ان ناسی ته ماشام ناکه ی خوت به زل نه گریت و من په ست ته ماشا نه که ی ته ویش شه نی و مره له به دریشت هه ان نه سی و ریزی لی نه گری که هه ان شه سی بروا و ریزی ای نه گری که هه ان نه سی بروا و خوا حافیزی نه کا هه ان ناسی خواجه سهل هه ان نه گه رینته وه نم چوارینه نه خوینینته وه:

ئەمن ئەگەر چى عەيـالـم زۆرە سامانم نيـه و قــەرزم لــه لايــه

به روزی خودا گوزهران ئهکهم

پیویستیم له بهین خوم و خودایه

ئەمەی ووت و چوه دەرەوه ئیتر نەھاتەوە بۇ لای جاریکی تر.

وەرگىٰپ ئەلىٰ خواجە سەھل ئەمەى خۆندەوە:

إنِّي وإن كنت ذا عيال, قليل مالٍ كثير دين, لمستعف برزق ربِّي, حوائجي بينه وبيني

ئهزانی که حائی خوّم به عهریزه یه که مهزره تی شیخ بهاء الدین بگهیه نم چونیه تی باسه کهم نووسی و ناردم، به گهیشتنی نامه که دلّی هاته نهری دهستبه بی ریّگه ی ماره کردنیدا^(۱) منی ههژار و داماو له تهمه نی ۵۷ سالیا ئهم ئافره ته مهستوره م ماره کرد، وه ههرگیز هیزم له خوّمدا نه نه بینی به الام له بهر چه ن هویه ک به وه ناچار بووم

(١) له كتيبي (نفحات الأنس) كه خوا لي خوشيوو مهولانا ملا عبدالرحمن جامي دايناوه نوبسراوه: كه جهنابی شیخ الاسلام أحمد زهندهفیل قدّس سرّه له شاری هورات بووه خاوهنی خانهقا و دهستگیر و مرشیدی طهریقهت بوه، لهو کاتا زاهید و خواناسیکی ههراتی که ماوه ی ۱۲ سال ژنیکی به کچیهنی هیّناوه و ههر وا ماوهتهوه توانای چوونه لای نهبووه، ئهچیّ بوّ دیداری شیّخ، وه لهویّ له روی بلیمـهیّ و داناپییهوه شیخ به حالهکهی ئەزانی ینی ئەفەرموی: ئەی زاھید ئیسته تۆ بۆ دیدەنی ئیمه ھاتووی برۆ لـه دوکانی محمد قصاب مروزی گوشتی برژاو بکره وه له فلانه چی رون و دوشا و به دهستی خوت همال بگره بيبهرهوه بق مانى خوتان چونكه له حهديثايه يغهمبهرى مويارهك ﷺ تهفهرموى: (من حمل سلعته بیده فقد برئ من الکبر) یانی ههر که سی شتومه کی خوی به دهستی خوی هه نبگری شهوه له لووت بهرزی و خو به زلگرتن دووره و یاکه وه بلّی تا لهو گوشته (قلیه)یه (یانی گزشتاوی که به قهیسی و کشمیش بکری) ساز بکهن وه له روّن و دوشاوه که شیرینی دروست بکهن نیّواره بهوه نیفطار بکهن وه ئەوەي كە ماوەي ١٢ سالە لەسەرت يىويستە بە جىيى بەينى بە جىيى بەينىه دوايى حەمامى بكە و خۇت بشق، ئەومى كە سالە ھاى سالە داوارىت و دەستت نەكەوتو، ئەگەر دەستت نەكەوت داوينى أحمد بگرە تا بؤت چارهسهر بكهم له دلى خويدا زاهيدهكه ئهلى شيخ فهرمانم به شتى بى تهكات كه له ماوهى ٣٠ سالٌ له توانا و دەسەلاتى مندا نەبوه ئېستە من لەگەل ژنېك كە ھېشنا ھەر كچە چى بكەم وە بە چە ھېزى كارى وام بن ئاسان ئەبى، شيخ بەم خەتەرەي زاھيدەي زانى ئەفەرموي: برۇ ئاسانە مەترسە ئەگەر پیویستت بوو هاوار له أحمد بکه، به فهرمودهکهی شیخ رهفتار ئهکات ثیّواره له کاتی شیّو کردنا ههوهسی تەجوولنى ثافرەتەكەي مۆلەت ئەخوازى تا لە خواردن ئەبنەوە لە ياش ئەوە دەست بە كارى شەرعى ئەكەن لە خۇي رانابىنى سەركەوتور بى داواي كۆمەك لە شىخ دەكا لەو كاتەدا شىخ لە ئارامگاي خۆيدا ئەبىٰ زەردە ئەيگرى و ئەفەرموي: ئەي زاھىد مەترسە و خەرىكى كارى خۆت ببە ئىشت دروستە، زاهیدی دل صاف ئیشی سهری گرت و هه لسا چوو بۆ حمام غوسلی کرد، له دوای خوشتن میانه ی ک دیواری شاری ههراتی لهبهر چاوا کهشف بوو کاتی چوو بۆ خزمهت شیخ فهرمووی خهنای ئهحمهد چییه ئه گهر هیممه تی خوت لهوه زیاتر بوایه له باتی ٤ دیواری شاری ههرات به ینی ٤ دیوار دنیات له به ر چاوا كەشف و ديار ئەبوو.

که ژن بحینم، ته نجا له بی هیزی و ناته واوی خوّم که وتمه بیر کردنه وه که چوّن ژبان له گهل تهم ژنه دا به سه ربه رم، دیسان ناچار بووم که باسی حالی خوّم بوّ حه زره تی پیر و پیرزاده ی خوّم شیخ محمد بحاء الدین بنووسم وه هه ربه هیمه تی ته و په نا به رم وه به روّحی پر فتو حی التجا بکه م، جا هاتم ووتم زه نده فیلی تیمه بحاء الدینه ته مه به سه رها ته ی کتیبی (نفحات الأنس)ی زاهیده که م بو نووسی و و تم:

ئهی دهوایی حورمهت و نامووسی من ئهی پهنا بن ئیشوکاری زور گرنگ حاله تم تاریکه روژم وهك شهوه

ئهی تۆ ئىفلاطون و جا لىنۇسى من وەك مەرى كەوتومە ژىر چنگى پلنگ جىنى ئومىدى مىن ئەتۆى فرياكەو،

به گهیشتنی عهریزه کهم بو خزمه تی نهو زاته عهزیزه به یانی پیننج شه ممه یه که بوو هاتوو چویه کی دهروونی و دان گهرمی یه ک رووی لیّدام تا نویّری تیّواره له مهستی و نه حوالی و گریانا بووم، به کورتی شهو به ته حوالی سهیره وه خهوم لیّکه وت، له و شهوه دا له خهودا به حضوری پر نوری پیر شیخ محمد بهاء الدین سه رکه و توو بووم به پیّکه نین و خوشی یه وه فه رمووی:

جوانی کاتی لاوی له خهویا پهیدا ئهبوو

دیسان به کاتی پیریش عاشق و شهیدا ئهبوو^(۱) به مانای (وأمّا بنعمة ربّك فحَدثْ) كاتی ئهو ثافره ته یان هیّنا ههره تی جوانی و هیّزی که له خوّمدا ئهمدی و دیاری ئهدا به ۳۰ سی سالی لهوه پیْشتر نهمبوو بوو.

باخچەي بۆنخۇشان

⁽۱) له هه لبه سته فارسی یه که دا حه زره تی پیر ئه م شیعره ی حافظ ی خونده وه: شاهد عهد شباب امده بودش به خواب باز به پیرانه سر عاشق و دیوانه شد

ك ۱۲۳: سانی پاشای روس له شكری بو روم، هینا بوو شه و هه رایه كی توند و به هیز رووی دابوو، وای لی هات رووس سه ركه وت، وه كوشتاری زور له هه ردوو لا روویدا گهلی له گه وره گه ورانی شاری سلیمانی چوونه خزمه ت شیخ وه زور پارانه وه و تكایان لی كرد بو ته واو كردنی ئه و كاره ساته و عه رزیان كرد پاشای رؤم له ریزه كه وت هیممه ت بفه رموو فه رمووی هه رئه م سال كه سال ته واو بوو ئه م شه ره ئه وه مستی له هیممه تی نه و زاته وه كه سال ته واو بوو ئاشتی كه و ته به ینیان و شه ر وه ستا، روسه كان سه رگه و ره كه ویان كوشت.

ك ۱۲٤ بس ۱۲۵: دەرويشىك رۆژى دىت خزمەت شىخى بھاء الىدىن و عەرزى ئەكات لە كاتى خوا حافىزىدا ئەبى قوربان ھۆشت پىمەوە بى حەزرەتى شىخ تا (٣) سى جار لە وەلامىدا ئەفەرموى چاودىرىت ئەكەم ولىت بى ئاگا نابم، وا قەدەر رىكى ئەخا كاتى ئەگاتە شارەزوور لەدەشتىكى چۆلدا ژنىكى فىلباز و مەكرزانى جوان تووشى ئەبى بە فىل و قسەى لووس دەرويشەكە فريو ئەدا ولە خۆى نزيك ئەكاتەو، لەناكا حەزرەتى بھاء الدىنى ئى ظاھر ئەبى وە بە سام و ھەيبەتىكى تەواو بانگ لەدەرويش ئەكا ھەى دەرويش چى ئەكەى؟ چاوم لىتە دەرويش لەم دەنگو دىتنى شىخە لە ھۆش خۆى ئەچى، كە دىتەوە سەر حالى خۆى ھەلى ئەستى و ئەگەرىتەو، بى تەويلى خوداى تعالى ئەكەن تەركى مىردانى بە راستىيەو، بەشىمانى و مل كەچى بى خوداى تعالى ئەكات و دىتە رىزى مريدانى بە راستىيەو،

گەر خوا ويستى كارى بكا ھۆيەكەشى بۇ رىڭ ئەخا^(١)

ك ۱۲۵ بص ۱۳۸۹: لهبهر ئهوهى تووشى نهخوشى مايهسيرى بو بووم، جارجار ترياكم به شيوهى هوقنه به كار ئههينا بهدهرمان چونكه سوودى ههيه نهك بو خواردن (بو خواردن حهرامه) روّژى وا ريّكهوت مريدى به چپه لهگهال حهزرهتى شيخدا

⁽١) إذا أراد الله شيئاً هيئ أسبابه.

قسه ی کرد، ئه نجا حه زره تی شیخ مریده که ی نارد بو لای من، وه ووتی نه خوشیکمان هه یه پزیشك تریاکی بو تیماری چاك بونه وه بو داناوه عه رزی شیخم کرد فه رمووی: بچو بو لای فلان لیی وه ریگره، وه ئه و تریاك به کار هینانه م بیجگه له خوا له و باوه پره دا نیم که س زانیبیتی هه ندی تریاکم دایه و لیم ئاشکرا بوو که ئه و زاته به نمینی خه لکی زانایه.

باخچەي بۇنخۇشان

⁽۱) دنیهکه له لیواری چهمی (زهانم) له شاری سلیمانی وه دیی حهزرهتی شیخ بوو.

ك ۱۲۸ بص ۱۳۹۲: سالّی علامهی زهمان كانگای عیلم و زانستی حاجی ملا أحمدی نودشی ته شریفی پیروزی هات بو دیده فی ثهم هه ژاره بو سه مرانی وه به تشریفی گهیشتنی سه ربه رزی كردم له ماوه ی مانه وه ی له و دیده فی یه دا له هه مو و باسیّكه وه قسه كرا، به و بونه یه و باره ی حه زره قی شیخ محمد بها اللاینه وه و خوشخولقی و ره ووشتی شیرین و جوانیه وه گفتوگو هاته پیشه وه، حاجی ماموستا فه رمووی: له سه فه ری حیجاز که له خزمه تیا بووم کومه لی له مریدانی ناره سا و ناجوری یان ناته وان و صوّفیانی بی هه ست و ویّل دلّی حه زره قی شیخیان ثازار دا و ناجوری یان گه پشته سنوری ثه گه رئه وانه له به رده ستی پاشایه کی سه رزه ویدا بوونایه تولّه ی لی نه کردنه وه وه به چه شنه ها سزا پاداشی ئه دانه وه، روّژی حه زره قی شیخ نه و کومه له

بانگهواز ئهکات و ئەفەرموى: داواى لى بوردن ئهكەم لىتان كە لـەم سـەفەرەدا ئىيوە زۆرتان زەحمەت و نارەحەتى ھاتە رى وە ئەزيەتى رىگە بىتاقەتى كردوون پىم خۆشە لە رەفاقەتى من كەنارگىرى بكەن و لە رىگەيە ترەوە ئىيوە برۆنەوە:

دەشت بەر بالاوە ئەى برا تۆ رىگەيە من رىگەيە مەنزل فراوانە كورم، من جىگەيە تۆ جىگەيە^(١)

من له (حهلهب) هوه ئه بی بچمهوه ، چاك وایه ئیوه له ریگه ی جبل شمّر و كهربه لا و نه جهف و به غداوه بگه رینه وه ، ئه مجا شیخ جلالی مه هابادی به رده سی خنوی داوا ئه كات و پی ی ئه فه رموی (میقداری ۸۰ لیره ی عوسمانیان بده ری با بنو ریگه پییان بی و له ره فاقه تی ئیمه دووربن به ئاسووده یی و ره حه تی بگه ن پاره كه یان پی ئه دات و جیا ئه بنه و ه نه گه ر هیزی خواناسی و رووناكی نزیكی له خواوه نه بی و به رزی پایه و پله نه بی کی له كاتی تووره یی و رقدا ئه توانی ئاوا به سینه یه کی فراوانه و ه فه رمان بدات و شتی و ا بكات.

ك ۱۲۹ بص ۳۹۳: وه ههروهها زانای پایه بهرز جهنابی حاجی ملا أحمد فهرمووی: لهكیوی أبو قبیس له شاری مهكهی پیروز سوالكهری هاته خزمه قی خه لاتیکی كرد رویشت و دیسان هاته وه ئهمری فهرموو دیسان شتیکی تریان دایه چهند جاری ههروهها ئههات له زیو و له ئالتون كه سكه و دراوی ئهو زهمانه بوون خه لات ئهكرا، دوا جار بهردهستیکی مالی حهزره تی شیخ كه له خزمه تیا بوو عهرزی كرد قوربان ئهمه چهن جار هات و بهشی خوی برد تاكهی، فهرموی ئاخر بوچی خیر

⁽۱) فارسی یه کهی تهمه یه: صحرا فرح است أی پسرتو گوشه، من گوشه، همچون ملخ أز کشت شه تو خوشه، من خوشه،

نیه، وازی لی بینن با بیت و بهشی خوّی ببا ئیوه به خیر و چاکه کردن بوّ دلته نگ تهین و به إحسان له گهل هه ژار بیزارن.

ئەولىيا لە گەرد رەزىلى پاكن ئەوان بە راسى ئەسخىياى چاكن (۱)

(گهورهتر خولقی خودا خاوهن کهره می و سهخاوه ته) (۲) وه له فهرمووده یه ك له فهرمووده یه ك له فهرمووده کانی پنغه مبه ری موباره ك گ ئه فهرموی: شه خسی خاوه ن سه خاوه ت نزیکه له خوا نزیکه له خه لك نزیکه له به هه شت دووره له تاگر. په زیل و پیسکه دووره له خوا دووره له خه لك دووره له به هه شت نزیکه له تاگر. خوا په نامان بدات له تاگر.

ك ۱۳۰ بص ۱۳۰ شيخ سعد الدين جاى كه يهكيك بوو له نهوهى سيد أحمدى زهنده فيل، كه شهرى حالى زاهيده كهى بۆ گيرامه وه: ووقى جارى له گهال خواجه محمد رهسولى باوكم بۆ سهفهر ئهچووين، له عيشقى كچيكى ئامۆزام كه ناوى (قهلهم) بوو ئهسووتام، ههر بهو ئهوين و شهوقه وه، بهو ئاگرى دوورى و فيراقه وه، ئهسووتام بهو دهرد و دال گهرميه وه به خزمه تحهزره قى شيخ بهاء الدين گهيشتم، رۆژى به پيوه له خزمه ت ئهو دهستگيره پر كهماله دا وهستا بووم چاوى ههلېرى به زهرده يه كهوه فهرمووى شيخ سعد الدين عاشقى؟ ئيتر من ماوهى ئهوه نهما پهرده ي به سهردا بدهم زانيم كه به حالم ئهزانى وه كهشف ليى ئاشكرا بووه، سهر له نوى به ئهده به وه زياره تم كرده وه و شهر حى ئه حوال به يانى شهوقى دهروونى سهر له نوى به ئهده به وه زياره تم كرده وه و شهر حى ئه حوال به يانى شهوقى دهروونى

⁽١) ئەسخىيا كۆمەل و جەمعى سەخىيە يانى خاوەن كەرەم.

⁽٢) السّخاء خلق الله الأعظم.

 ⁽٣) يقول الرسول الكريم ﷺ (السخي قريب من الله قريب من الناس قريب من الجنة بعيد من النار
 والبخيل بعيد من الله بعيد من الناس بعيد من الجنة قريب من النار).

خوّم كرد ئه مجا نه ختى بيّده نگ بوو فه رمووى: پيّغه مبه رى موباره ك ﷺ ئه فه رموى: (منْ عشقَ وكتم وعف وماتَ فقد مات شهيداً) .

ياني:

کهسی عاشق بوو له لای کهس نهی ووت
داوینی خویشی به پاکی راگرت
هسیچ بی شهرعییه ک یا خون ناپاکی
له وا پرووی نهدا و مایق به چاکی
رهسوولی نهکرهم فهرمووی شهده
بی بهشمان نهکهی خوای کهس نهدیده

ك ۱۳۱ بص ۱۳۹: دیسان جهنابی پیشه وای ثایین و گهوره و زانایان حاجی ملا أحمدی نودشی فه رمووی: كاتی گهرانه وه له مه كهی پیروزه وه بو شاری رووناكی (۱۰) (خوا شه ره فیان زیاتر كات) و گهیتشنه مه دینه ی منوره یه كی له پیاو چاكانی میصری كه هه رده م له مدینه ی منوره مابوه وه و له مال و منانی برابوو پییان ثه وت مجذوب النبی یانی كیش كراوی پیغه مبه ری کاروانی حاجیه كانی كورد و عهره ب و تورك و فارس و ثه وانی تر نزیكه ی ۲۵۰۰ بیست و پینج ههزار ئه بوو، له گهان ثیمه له خزمه ت شیخا گهیشتینه جی ثه و پیاوه مجذوبه میصری یه گهیشته ئه وی وه له ناو ثه و هموو كومه نه حاجی یه دا شیخی بهاء الدینی دوزیه وه ده ستی كرده ملی و ثه و زاته ی ماج كرد و بونی پیوه ثه كرد و ثه كه و ته هموو و زه وق و ثه حوانه وه ده ستی ثه كرد به ماج كرد و بونی پیوه ثه كرد و ثه كه وت هموو روز ثه و مجذوبه ئه هات و مك پهروانه به قسه له گهنی هه تا ئیمه له وی بووین هه موو روز ثه و مجذوبه ئه هات و مك پهروانه به ده وردی چرادا چون ته گهری ثاوا ده ورده ی شیخی ئه دا و هونراوه ی شه وق و محبتی

⁽١) شارى رووناكى: المدينة المنورة.

به سه را ئه خونده وه به لام ئیتر گوی ی به که سی تر نه ئه دا وه گهوره یی حه زره تی قطب العارفین و ووشیاری ئه و مجذوبه له خه لکی ئه و کاروانه ئاشکار بوو.

ك ١٣٢ بص ٣٩٥: هەروەها جەنابى حاجى مىلا أحمىدى نۆدشى فەرمووى: دانیشتوانی وولاتی سعودی له حیجاز زؤر تسر خهریکی خواپهرستی و عیبادهتی ظاهری و خەریكى فیربوونی عیلمی (تفسیر و حدیث)ن كەمتر داخوازی طەریقەت و مريدين، له گهال تهوه شاكاتي كه تيمه له خزمه ت شيخدا له لاي ريگهي ئەسكەندەروونەوە بە رى ئى ئاويدا گەيشتىنە بىلان من شەوى لە رووداويكا بىنىم كە حەزرەتى جوبرەئىل سالاوى خواى لى بى نامەيەكى لۆك كراوى مۆر لى دراوى هاورد بۆ جەنابى مستطاب حەزرەتى شىخ محمد بماء الدين خوا پايـەى بلنـدتر كـات و دای به دهستی یه وه که و تینه به یانی ئه و شهوه له ههمو و عهره بی ئه و وو لاته له خه لکی شار و دی و بیابان (چۆلەوانى) وەكو مرۆچە و كوللە دەورەيان لـه حەزرەتى شېخدا وه ههمووشیان به إخلاصهوه زۆربهیان مجذوب و نهعرهگی و هاوارهوه خویان ئهدا بهسهر دهس و پنی حهزرهتی شیخ دا، وه له ریگهدا شیخ بهسهر تهختیکهوه (۱) بوو منیشی له خزمه تیا سوار کردبوو، که عهرهبه کان به مجذوبی نه هاتن و هه ل نهیه رین، يابووه که ئهچوو به ئاسمانا و به ههر چوار پهل سهمای ئهکرد، ناچار حهزرهتی شیخ له و تهخته هاته خواری حاجی سید بایهزیدی کرده هاوریم خوی سواری تهسپی تر بوو، ئيتر ههتا گهيشتينهوه شاري حه لهب هيچ ساتي حهوانهوهي نهبوو نه شهو نه رؤژ وه شیخیان به جی نه نه هیشت و دهوری چؤل نه بوو، وه له حه له بیشه وه تا وولاتي خومان كات له گهل كات قهرهبالخي خهلكي زياتر ئهبوو، وه پيشوازي جهنابی شیخ خوا یایهی بهرزتر بکات ههر لهزیاد بوون بوو.

⁽۱) تەخت: بە عەرەبى (محفّه)ى پى ئەلىن ئىسترى راى ئەكىشى، لە شىومى عەرەبانەدايـە وە بىل جىگـەى حەوانەوەو ئىستراحەتە، بىل سوارى بەكار ئەھىنىرى.

ک ۱۳۳ بص ۱۳۳۰ دیسان جهنایی پیشه وای زانایان به پیز مه و لانا أحمدی نودشی فه رمووی: له وه ختیکا ملا محمدی برام به ره حمه تی خوا چوو شتمان و کفنمان کرد و بردمانه مزگه وت وه حهزره تی قطب الأعظم مرشید و ده ستگیری گهوره شیخ محمد بماء الدین قدّس الله تعالی روحه ته شریفی دانیشتبوو، خوشم دانیشتبووم به لام چهند که سی له میانه ی من و ته و دا بوو به دل پروانیم بو جه نازه ی ملا محمدی برام دیتم روّحی خاوه ن ده سه لات و به ره که تی شیخی گهوره حهزره تی شیخ عوسمان ظهوری فه رموو وه کهمالی لطف و که ره ی له گه تل ملا محمدی برامدا به جی هینا ته مها سهرم هه تری چوومه خزمه تی حهزره تی شیخ محمد و عهرزم کرد (متوجه)ی محمدی برام ببه بزانه حالی چونه و له چ وه زعیکایه؟ له وه لاما فه رمووی تیسته تو خوت له مراقبه دا بووی وه تاگادار بوویت بینیت که خوا لی خوشبووی باوکم حه زره تی شیخ هاته سه رینی محمدی برات وه ته و په ی لطف و میهره بانی و به خشنده ی ده ریاره ی کرد ثیتر بوچی ثه وه نده که و توویته نا په حه تی و دان گرانی یه وه.

داويني ئەم كتىبە

ههرچهن که خهواریق وکهراماتی حهزره تی شیخ بهاء الدین وتصرف و دهسته لاتی تهم زاته وه خوشخولقی رهووشتی جوانی تهم دهستگیره پایه بلنده (خوا لیی خوشنوود بی) زیاتره لهوه ی که بنوسری یا باس بکری چونکه له ژماره نایه به لام پیشینانی موسلمان و دل پاکمان فهرموویانه: (مشتی نموونه ی خهرواریکه، وه لقی نیشانه ی دره ختیکه) له به ر ته وه به م چهند کهرامات و خهواریقانه کوتاییمان پی هینا بو بهره کهت و پیروزی و دل گهش بوونی نهوه ی برایانی تایینی، سا خوا توش تاکه مهر کارمان به خیر بگیری وه له سهر شوری و نزمی و په ستی دنیا و سزا و توله و تهشکه نه که کهولاش به وهسیله ی دهستگیر بمان پاریزی، خوا به بونه ی ناوبردن و نوسینه وه ی پاداشتیان و خوشه ویستی یان له گه نیانا له قیامه تا کومان بکه یته وه هه زار درود و سلاو له سه ر پیشه وای پیغه مبه ران و سه رداری خواناسان و مایه ی ره حمه ت و خوشی بی هه تا روژی دوایی و آخر دعوانا آن الحمد لله رب العالمین (۱).

⁽۱) عبدالرحمن به گی تارانی تفهنگ داری (نواب والاشههزاده) فرهاد میرزای معتمد الدوله پیاوی بو له مهزهبی خوّی که شیعه گهری بوو زوّر به تهعهصوب و غیره ت دار بو، له کاتیکا به مهثموریه ت هاته سهمران بوّی گیرامه وه ووتی پار سال جهنابی معتمد الدوله ناردی بوّ تفتیش و بوّ منطیقه ی هه ورامان و سهمران بوّی گیرامه وه ووتی پار سال جهنابی معتمد الدوله ناردی بو تفتیش و بو منطیقه ی هه ورامان و لموّن، وه به تایبه نی پیی ووتم تهماشای هه لسان و دانیشتنی شیخ محمد بهاء الدین بکه وه بروانه بو أخلاق و کرده وه ی بزانه چیت ده ستگیر ثه پی وه بزانه چوّن شیخیکه، کاتی گهیشتمه تهویله وه شیخم دی به دیقه ت نی ئه فکرام ألحق ثه وه ی بیست بوم زیاتر بو، قه حتی بو یانی گرانی بوو نان ده ست نه ثه که که و میانی له ده سکای تهودا نانیان تهخوارد وه زیاتر خوّی سهرپهرشتی ناندانی ته کرد ۵۰۰ نه فهر له گهوره گهورانی وه ك سید شهابی طالیشی و شیخ جلالی کوری قازی سابلاخ و غهیره له وی بون تا خوّی قسه ی نه کردایه که سایه نه توانی قسه بکا پاش ۳ روّز ئیجازه م وهرگرت عهرزم کرد که هاتم خیزانم حامیله بوو دلّم مشوه شه فهرموی خیزانت سه لامه ته تا ته چیئه وه کوریکتان ته پی که هاتمه وه سه لامه ت بو وه کوریکمان بو بو و ثیتره فهرموی خیزانت سه لامه ته تا ته چیئه وه وه تهمه م به تفصیل بو جنابی شه هزاده فرهاد میرزا به یان کرد.

سوودى نزيك بوونهوهله ئهوليا و پياوچاكان

باسی به هره و سوودی خوشه ویستی و دوستایه تی و په یمان و مهرج به ستن له گه ل چه ن که سانی خاوه ن به ره که ت بو یاریه دان و کومه کی به یه ککردن له روژی دواییدا و ه سهره تاکه ی به پیشکه ش کردنی پیشه کی پاشان به یانی یه که یه کی نه و دوستانه



بزانه نهی برام خودا سهرکهوتووت بکا نهم نهستیره پر له شهوق و پر له دره خشانهوهی مشایخ و پیران و أولیای حق تعالی، وه نهم زهمزه مهی مریدی و مهنسوپیه بو نه و زاته گهورانه (قدس الله تعالی أرواحهم) مهشخه لیکه وهرگیراوه له روناکی زؤر به تین و تهوژی خوشهویستی حهزره تی رب العالمین جلّ جلاله، وه ناشکرایه که ههر موغناتیسی خوشهویستی هوی راکیشانی دووانی جیاوازن، یالی له میانهی دوو شتا نه گهر هیچ بونه یه نه نه نه میانهی نه و دووه دا به یه کی نه گهیینی وه کو هیزی راکیشان (قوة الجاذبیّة) که ههم له مغانتیسدا وه ههم له همر شتیکا وه ههر ماده یه کله له و هیزه ی تیدا بین ناسن یا هیزی که له کاره بادا هه یه بو راکیشانی پووش و کا.

وه ههروهها خوشهویستی و محبهت بو خوّی هیزیکه دلدار و دلخواز ههردوو خوشهویست له یه نزیک تهخاته وه کوو کور و باوك، دایکی و منالهکهی، برا و خوشك تهمانه و دوو دلدار نزیکیان له یه که به بی محبّه ت ههرگیز ناگونجی.

ثه مجا نهم گهوره گهورانه ش، نهم کیباری نهولیا و پیاو چاکانه شهیزیکی پهیوه ندی و خوشه ویستین له میانی به نده و خوادا، پهیوه ندی له گه آن نهم زاتانه نه نیته هوی نزیك خستنه وهی به نده گان له حه زره تی رب العالمین که نهوه شسه رمایه ی سه عاده ت و هوی به ختیاری و کامه رانی دنیا و قیامه ته، نهمانیش له سه ره تاوه مورید بوون له قوتا بخانه ی خوشه ویستی یا به هه و لی کوششی ناموژگاری زانکوی (أستاذی جامعة) ره و وشت و خوو (۱) مجه تیان لی هه لکه و توه، وه هوی هه زاران ده ره هازار که سه بوون بو گهیشتن به کامه رانی و به ختیاری هه تا هه تایه، تا بتوانین به هوی نه و

⁽١) رەووشت و خوو: أدب و أخلاق.

شوّرِش و محبه ته وه رهسمی خزمه ت و به ندایه تی و شیّوازی (۱) شیّوه ی خوایه رستی و خواناسی به ریوه به رن وه هیچ کات و ساتی بی تاگایی یان (۲) له گهوره و مهولای خَوْيَانَ نَهِيْ، وَهُ بِهُ يِلْهِي الْأَحْسَانُ أَنْ تَعْبِدُ اللهِ كَأَنَّكُ تَرَاهُ, فَإِنْ لَمْ تَكُنَ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يُراكُ, مشرف ببن (۲), وه له پهیوهندی غهیری خوا و روشتهی پهیوهندی غهیری خۆشەويستى راستەقىنە (محبوبى حقيقى) ئازاد و رزگار بېن ھەروەكو ھۆنەر ئەلى:

مهبه ســم لــه نویـــــــر ئهوهیــه تــــاوی به دل بهندهیه خزمهت گـوزار بم

وه گهرینه چیه تهمن به بی تق وو به میحراب و دل له بازاریم

به لام بـ ق گـهیشتن بـه ئهوپـهری پلـهی خوشـهویستی (گـهوره و خوشـهویستی) راستهقینه (۵) ته بی به بی په به په پله پله به پهیژه ی دهستگیر و وهسیله دا سهرکه وی ، ياني پلهي يه کهم ئه بي بيري جا ئه گاته دووهم، ئهويش بيري جا سي يهم، سهرهتا مورید یه کسهر به بی هیچ موناسه به و هزیه ك یا پهیوه ندی یه ك به و پله و دهره جه بالایه بیگانهیه مرشدی وهسیله و پلهی یه کهمه تا نه گاته هویه ك بو پلهی دووهم كه خۆشەويستى رەسولى ئەكرەمە ﷺ وە لەوپشەوە ھەر كەس خوا بىداتى بە شەرەفى گەيشتنە بەمحبەتى محبوبى حقيقى. حەزرەتى مولانا خاليدى كوردى نەقشىبەندى (خوا لى خۇشنود بى) نۈۈسيويەتى بۇ يەكى لە خەلىفەكانى:

غم فراق ترا با تو باز بگزرام مرا غرض ز نماز آن بود که یکساعت رو به محراب و دل به بازارم و گرنه إين چه نماز ليست كه من بي تو

(٥) ئەرجى محبەتى حقيقى: لوتكە و ئەوپەرى پلەي خۆشەويستى ى بە گەورە و خۆشەويستى راستەقىنە.

⁽١) شيواز: ئەدەب.

⁽٢) بي ثاگابي: غەنلەت.

⁽٣) ياني چاکهکردن به راستي ثهوهيه به چهشني خواناسي بکهي ههروهك خواي پهروهردگار بېيني وهها، خۆ ئەگەر تۆ چاوت لە خوا نەبوو، خوا بى شك و بىگومان چاوى وا لە تۆوە ئەتبىنى زۆر بـە ووردى و ئاسابى.

⁽٤) فارسى يەكەي ئەمەيە

هیچ کوی ٔ ثارامگا و به مهنزل مهکهن

به هیچکهسیش دل ههرگیز قهت مهدهن^(۱)

چونکه جی گۆره و محبـوبــ تۆ حەق

لـهم دنيا ههرگيز دل مهده بــه خهلق

ئه مجاره دیاره ههر که سی ههر که سی خوش ویست عه لاقه و پهیوه ندی دارانی ئه و که سی خوش ئه وی به به رخاتری ئه و ، جا له به رخوای پهروه ردگار هه رچیت خوش بوی و گهره کت بی خوا پیی خوشه.

پنی سه گی ماچکرد مهجنون، خهلک ووتی چی بوو ئهوه پنی ووتن جار جار به بهردمم دهرکی لیلی رؤییوه (۲)

هۆنەر ئەفەرموى: هەرچى غەيرى عەشق خواى دەرويشانه (۳) شەكرۆك خواردن بى وەك گيان كيشانه

لـه پیّـویستی خوشـهویستیدا خـوای تعـالی بـه حـهزرهتی (داوود) ثهفـهرموی (دوروودی خوا لهسهر پیغهمبهری ثیمه و ههموو پیغهمبهران بی أنا بدّك الـلازم فالزَم

⁽۱) ئەمە فارسىيەكەي حەزرەتى مولاناي كوردىيە:

هیج جای محسر خود موطن مخوان هیج کس بالذات محبوبت مدان چونکه جا قبر است و محبوبی تو حق در جهان دلرامده با کس علق (۲) فارسی یه کهی تهمه یه:

پای سگ بوسید مجنون خلق گفتالین چه بوو

گفت این سگ گاه گاهی کوی لیلی رفته بود

⁽۳) فارسی یه که ی: هر چه جز عشق خدای أحسن أست گر شکر خواردن بود جان کندن است شه کروك به کوردی ههولیّر یانی شیرین و نقل و نهبات.

ههرچی غهیری عیشق خوای دهرویشانه گهر شهکریش بخوا و هك گیان کیشانه

بُدّكَ يانى من بت و پهرستراوى پيويستى و تۆم غافل مەبە لە پەرسىتن بىۆ زاتى علىلەى من، پەرستنم بە دەوام بە پيويست و لازم بزانە.

أنا المطلوبُ فاطلبيْني تجدْني وإنْ تطلبْ سوائي لم تجِدْني

وه ههروهك له حهديسايه پنغهمبهرى موبارك ﷺ ئەفەرموى له قيامهتا^(۱) حهوت تاقم له ژنر سنبهرى عهرشان، تاقمنكيان لهوانه المتحابين في الله يانى ئهوانهن كه لهبهر خاترى خوا يهكترىيان خۆش ئهوى لهبهر ئهوه رفيق و دۆست بگرن لهبهر خوا ئهجر و پاداشتى زۆر گهورهى ههيه، بهلكو رنيكهوى زاناى تهواو^(۱) بن دۆستىيان

⁽١) زاناي تهواو: العلماء الكاملون.

⁽٢) سبعةً يظلُّهم الله في ظلَّه يومَ لا ظلَّ إلا ظلَّه:

إمامٌ عادلٌ وشابٌ نشأ في عبادة الله عزّ وجل, ورجلٌ قلبُه معلقٌ بالمساجدِ ورجلٌ تحابا في الله إجتمعا عليهِ وتفرقا عليه, ورجلٌ دعْتهُ إمرأةٌ ذات منصب وجمال فقال إنّي خافُ الله ورجلٌ تصدّقه بصدقة فأخافها حتى لا يعلمَ ما تُنفقُ بمينهُ ورجل ذكر الله تعالى خالياً فقاضتْ عيناه. متفقٌ عليه.

له گه لا بگرن وه برای تایینی برایه تی لهبهر خوا بکهن له عیباده تی سنه ت و نافیله لای خوا گهوره تره، فهرمویه تی پنغه مبهر گله ههر که س له ری ی خوا دوستی خوایی بگری و برای دینی پهیدا بکا له به هه شتا جیگه یه کی تهده نی که به هیچ کرده وه یه تر ثه وه ی له به هه شتا ناده نی.

أبو إدريسى خلاً فى به معاذى فهرموو (خوا ليبان رازى بى) من زوّرم تو خوش ئهوى، ئهويش فهرمووى مرده بى بو تو من له رسول الله هم بيستوه كه له رورى قيامه تا به دهورى عهرشا كورسى دائه نين، تاقمى لهسهر ئهو كورسيانه دائه نيشن روويان وهك مانكى ١٤ چوارده ئه بى عالهم له ترس و ههراسا ئهبن ئهوان بى ترس و لهرزهوه، ئهوانه به راستى دوستانى خوان نه ترسيان هه يه نه خهم عهرزيان كرد يا رسول الله هي ئهوانه كين؟ فهرمووى المتحابون في الله ئهوانهن كه يهكترى يان لهبهر خوا خوش ئهوى.

حـهزره تی ئیمای رهبانی مجـددی ئـه لفی ثـانی (خـوا لـی خوشـنوود بی) لـه مه کتوباته که یا له به رگی یه کهم مه کتوبی ۲۳۸ دا له باره ی خوشویستنی برای دینی یه وه که فه درموی نومیده، وه هه روه ها ثایه تی پیروزی خوای په روه ردگار که ئه فه رموی (سنشد عضُدَكَ بأخیك) پشتگیری مانای زور کردنی برایه تی یه له دیندا.

ئه نجا كۆمەلى له و پياوه گەورە گەورانە به هۆى تكا و داخوازىم لـه مەرحەمەتيان به بەستنى پەيمانى (الأخوة الإسلامية) برايەتى ئىسلامى دەسـتى بەزەپى و دال نـەرمى و خۆشەويستىيان راكيشا و پەيمانى برايەتىيان لەگەل بەستىم وە بـه بـراى دنيا و قيامـەتى خۆيان قبووليان كردوم.

پیرۆز به ئەھلی خۆشی بی خۆشی وه یا دل مەستى ھەژار كە نۆشى^(۱)

⁽١) هنيئاً لأرباب النعيم نعيمها وللعشاق المسكين ما يتجرّع

ئیسته کاتی ئه وه یه که ناوی پیرۆزی کۆمه نی له و برا دینی پانه ی که ئه م خزمه تکاره ی خویان به براده ری هه ردوو دنیا قبول کردوه به یان بکه م له سه ره تاوه ساداتی عالی جه ناب ئه مجاناوی زانایانی به ریزو گه و ره به یان بکه م (۱).

۱- یه کهم له وانه جه نابی مستطاب, به پایه ی زوّر به رزی ویلایه ت کامیاب پیرزاده ی ئه عظهم هیزی پشتم و نوری چاوم کانی گه و هه ر شیخ عمر خوا بیپاریزی و ه سه رکه و تووی بکات له سه ر سه عاده ت و به خته و ه ری ، که بچووك نه وازی فه رموو به که مالی عینایه ت و ئیحسان ئه م خادیمی ده رگای باوکی عه زیزی خویه به برای دنیا و قیامه تی قبول فه رموو، وه به و لوطفه گه و ره یه و شادمانی کردم.

کهرامه تیکی نه و زاته نه گیرمه وه، نه خزمه ت حه زره تی پیر جاری گه رامه وه زور نه خوش و زهبوون بووم، گهیاندمیانه مالی جه نابی سیدی خاوه نه به خت و نگین سید قطب الدین که به خزمه تی گهیشتم عهرزم کرد که هه نجیری ته و و پزیشکی باشم نه وی، پیکه نی و فه رمووی: عه جه ب حوکمی نه که ی هه ردوو نایاب و ده ست نه که و توون، و و تم هه ر نهمه وی، توزی بی ده نگه ی لی کرد، و و تی نارام بگره تا کاتی عه سر به لکو خوای په روه ردگار بیگه یه نی شتا عه سر نه بو و بو و پیاوی هات و سه به ته یکی دانا (۲)، نزیکی دوو کیلویه کی هه نجیری کرد بوه ناوی له خزمه ت سیدا

⁽١) ليره شدا دمرئه كهوى طائفهى حهزرهتي سراج الدين (سهييد)ن وه له نهوهى حهزرهتن.

⁽٢) سەپەتە: بەرچنە.

دای ناو وتی قوربان به بی هیچ مهبهست و نیازی که بوو بیتم له پر ههستام به ناو در مخته کانا گهرام ئهم نهخته هه نجیره کهمهم پهیدا کرد و هیناومه ته خزمه تت که نزبه ره یه و تازه پیگه شتوه، نه ختی تری پی چوو لای ژوورووی ساراوه (صحراوه) که ئیشتا چاوکاری نه ته کرد کییه پیاوی به بار و ولاخه وه ده رکه وت فه رمووی خوش نهبوو ثه مه نه گهر میرزا نادری حه کیم بوایه، که گهیشته به ره وه هه روا بوو که فهرمووی، لییان پرسی له کوی بووی، ووتی به خوا روژه ری دوور لیره له ناو فلان تیره (۱) به سه رنه خوشینکه وه خهریکی تیمار کردن بووم، بی نهوه ی به ته ما بوویم له ده ور و پشتی نیوه پر تاره زووی ئیره م کرد، بارم پیچایه وه و ناماده ی پر پیشتن بووم هم رخون که سوکاری نه خوشه که هه و لیان دا نه م توانی دانیشم ئیتر نه وا هاتم بو ئیره، سید فه رموی به پیکه نینه وه زور چاکت کرد هاتی به خیر بییت ئیمه ش نه خوشیکی عه زیزمان هه یه بوونی تق لیره زور پیویسته، چه ند روژی له وی مایه وه، مداوای باشی عه زیزمان هه یه بوونی تق لیره زور پیویسته، چه ند روژی له وی مایه وه، مداوای باشی کرد م تا ها تمه وه سه رخق په وانه ی بو مانی خومان کردمه وه خوا پاداشتی چاکه ی کرد م تا ها تمه وه سه رخق په وانه ی بو مانی خومان کردمه وه خوا پاداشتی چاکه ی بد با ایانه وه.

⁽١) تيره: طائيفه, هۆز.

کتیبیکی تایبه تی تهوی باسی به لام که رامه تیکی گهوره م لی چاو پیکه وت تهویش نهمه یه ، له کاتی رؤر تاوادا ویستی ده ست نویش تازه بکاته وه (۱) ، به نده گهرمی یه ك رووی تی کردم به دل شکاوی و په ژاره یه که وه چه ند دؤ عایه کم بی خوم کرد وه گریانی رووی لی دام هه ندیکی به دل و هه ندیکی به ده م ، که ها ته وه سه یریکی کردم فه رمووی فلانی دؤ عایه کی زور کاریگه رت کرد وه رگیراوی باره گای خوای ته نیا بوون ، تیگه یشتم که خوا به حالی منی تاگادار کرد بوو.

3- وه له و کومه له پیروزه یه کی تریان جه نابی گهوره پیاوان سیّد عبدالکریم بوو که دانیشتووی دیّی (سهرگهت)ه و زوّر لوطفی له گه لما بوو زاوای حه زره تی شیخ بوو، وه له خوله فا و جیّدار و وه رگیراوه کانی ئه و زاته بوو، به و په پی لوطفه وه به برای هه ردوو دنیای خوّی قبوولّی فه رمووم، وه به نده چوار شتم لیّ دی، دوانی له سه رده می ژیانیا، وه دوانی له دوای وه فاتی، ئه وه ی زه مانی ژیانی:

أ- له خزمه ت حهزره تی شیخ له بیاره بووم بو دینی سید عبدالکریم چووم بو سهرگه ت سی شهو له وی بووم شهوی یه کهم توجهیکی لی کردم له کاتی خه تما به پرووداو له شهودا دیم کوشك و ته لاریکی گهوره پرووه قیبله دوو ژوور و هولیکی همبوو تاقی همبوو یه که جلد قرآنی تیا بوو له گه لا (دلائل الخیرات)ی وام بو ده رکهوت که هی به نده یه و دز بردوویه تی زور به خوشی یه وه ده ستم دایه هه لی بگرم، پیره ژنیکی چاره گران و ناشیرین پهیدا بوو هم لی گرتن، زور به پهله ده ستی پیره ژنیکی چاره گران و زور به توندی لیم وه رگرت و له چنگم ده رهینا، وه خستمه باخه لم و به شادی و گوشادی یه کی گهوره وه به خه به رهانم.

ب- شهوی دووهم توجهیکی لی کردم بالهخانهیه کم دی زوّر خوّش بو له چوار دیراری شهوره ی تعدید و بالهخانهیه و میدود و دور و خواری هه بوو، ده و و روری گهچ کاری بوو، له حهوشه دا ته سپیکی سپی به سرا بوه و ه، تاگاداریان کردم

باخىچەي بۇنخۇشان

⁽۱) له مالَّى تَيْمهوه تا حهوزهكه ۱۰۰ سهد پيّ زياتر بوو، وه دوّعاكانيشم به دهنگي بهرز نهكرد.

که ئهمانه ههمووی بق تقیه، زقر به ناویا گهرام که بیداربوومهوه به فتوحی (۱) خوش به هوش هاتم، وه ئهو دوانهی که له دوای له دنیا دهرچوونی لیم دی:

أ- لهم لاى ديكهوه مهرقهدى بهسهر گرديكهوهيه، گردهكهش زور بهرز نيه له خهودا چووم بو ديى سهرگهت پرسيم سيّد عبدالكريم له كوىيه ئهشم زانى وهفانى كردوه، ووتيان وا بهسهر ئهو كهژهوهيه له پشتى دى، چووم بو ئهوى ديم به ههلقه لهناو كومهليكا دانيشتوه، سالاوم لى كردن ههموو ههستانه سهر پي وهلامى سالاويان دامهوه يهك يهك تهوقهيان له گهل كردم، كاني دانيشتم جهنابى خوا ليخوشبوو سيّد عبدالكريم پرووى كرده كومهلهكه فهرمووى ئيوه ههمووتان به شايهت بن من له حالى حمياتما له گهل ئهم حاجى محمدى سنهيى په پهيانى برايهتيمان بهستوه، چ له دنيا و چ له قيامهتا براى يهكين وه تكاى بو ئهكهم، دهسبهجى به هوش هاتم، (له كتيبى حاشيه المصابيح)دا ئه گيريتهوه:

که (سه هلی کوری عه ممار) یه زیدی کوری هارونی چاوپیکه و ت به خه ویا و وتی خوا چی پی کردی و وتی: دو و فریشته ی توند و تیژ و ترسناك هاتنه قه بره که م و و تیان کییه خوات، دینت چی یه؟ پیغه مبه رت کییه؟ ریشی سپی خوّم گرت و پیم و و تن له پیاوی و ه ك من پرسیار ه فیری خه ن که که م ثیتر و فیشتن شدی درسیار ه فیری خه ن که که م ثیتر رفیشتن (۲).

⁽۱) فتوح: کرانهوه و روون بوونهومی چاوی دلّ.

⁽٢) عن سهل بن عمار أنّه رأى يزيد بن هارون في منامه بعد الموت فقال له ما فعل الله بك قال أنه أتماني في قبري ملكان فظان غليظان فقالا من ربّك وما دينك ومن نبيّك فأخذت بلحيتي البيضاء وقلت لهما ألمثلي يقال هذا وقد علّمت الناس ثمانين سنة فذهبا.

ب- له خهوما وام زانی له جیّگهیه کدا له خزمه ت شیخا بووین (خوا لیّی رازی بی) کوّمه لّی زوّر له خوله فا و مرید له وی بوون جیّگه ده س نه ته که وت ، له پر شیخ عبدالکریم ته شریفی هینا و بردی بوّ مالّی خوّیان له ژووریکی خوّشدا داینام، وه زهرفی هه نجیری ته ری له به رده مما دانا فه رمووی بخوّ هه ندیکم خوارد خه به رم بوه وه به سطی (۱) زوّر گهوره م بوّ په یدا بوو.

0- وه ههروه ها له و برا دینی یانه یه کیکی تریان خوا لی خوشبو شیخ علی بوو شهمیش برای سید عبدالکریم بوو که زیاده لوطفی براکه ی دی په یمانی برایی بو ههردوو لا بو کردم به لام سید عبدالکریم زور ٹاگادار و خاوه ن ٹاستانه بوو (۱)، و جه نابی شیخ عملی کتیبی آداب الأصحابی دای ماوه یه به خوندنه وه ی خه ریك بووم چه ند به ره که تیکم لی وه رگرت.

7 – وه له پیزی ساداتی پایه بهرز خوا لی خوشبوو سیّد شهاب الدین طالشی بوو که ماوه ی ۱۲ دوانزه سالّی ته واو به جوّره ها پیازه تی از محه و خزمه تی کردن له خزمه ت حه خرره تی پیرا خهریکی سلوك (۱) و بپینی پله و پایه ی صوّفیه تی بوو، وه چه شنه ها مجاهده و ته زیه تی له پیگه ی خوای تعالی دا کیشا، وه خه لیفه ی حه زره تی عوسمان و زاوای بوو، پروژی له سهرمای زستانا چوو بوو بو کیّو کوّلی داری به پشتی خوّی هینا بوو بو مالّی حه زره تی شیخ، میزه ری سه وزی که کوّن بوو بوو به داره که وه له مالّی حه زره تی شیخ به جی مابوو، حه ره ی مدره تی شیخ له سهرم که ندووی تارد بو به ره که تا بوو، ثیتر بوی نه نار دبوه وه، ته م زاته ش له له سهر که ندووی تارد بو به ره که تا داینا بوو، ثیتر بوی نه نار دبوه وه، ته م زاته ش له

⁽۱) بهسطی زؤر: دل کراوهبیه کی زؤر و گهش بونیکی فراوان له دمرون دا.

⁽Y) ئاستانە: قابى.

⁽٣) ریاضهت: ئازار به نهفس دان به کهم خوراکی و کهم خهوی و عیبادهتی زؤر.

⁽٤) سلوك و مجاهدة: كەسبى ئاداب و أخلاقى پياو چاكان لە رنىي ديارى كراوى خۆيەوه.

⁽٥) حهرهم: خيزان.

رووى لوطف و مەرحەمەتەو، پەيمانى برايەتى لەگەل بەستىم، ئەوەندە خۆمىم بە نالەبار و نالايىق ئەزانى ناچار خۆم كىرد بىلە بىار بەسلەر ئىلەم زاتىلە گەورانىلەو،

به ماری عهشقی جگهر زامارم نیه پزیشکی بیت به هاوارم مهر خوشهویسی که بوی پهژارم ههر ئهوه دهرمان ههر ئهوه چارم

٧- ههر لهو كۆمهلى برايانه سيد شاكهرهم زههاوى خوا بى بهخشى كه له وهرگیراوانی حهزرهتی شیخ بوو له ریزی پهسهندهکانا، زاتیکی لهخوا ترس و مل كهج بوو وه تاقهتي نهبوو له گهل كهسا دابنيشي ههتا له گهل مريده كانيشا، رۆژي به تهنیا چوومه خزمهتی ههال نهسا بروا تیگهیشتم لوطفی ههیه، رِوْژی تر چوومه خزمه تی زور پهژار و خهمبار بوو بیدهنگ و سهنگ حهدیث و فهرمووده ی حهزرهت که ئەفەرموی ﷺ(۱) (خوای پەروەردگار زۆر بەندەی چلکن و کولکن و تـۆزاوی و پۆشاك دړاوى واى هەيە ئەوەندە بە نازە لە قاپيەكەيدا كە ئەگەر سويند لــــ خــوا بخــوا بلِّيْ نابيْ وا بكهي ئەبى وا بكهي دلِّي ناشكىنى و به قسەي ئەكا) شامىلى حالْي بوو، له ياش ٢، ٣ دوو سي سهعات سهري هه لبري فهرمووي: من نيسبه تي سياده تت لي ئەكەم، ووتم بليم چى تۆ باشتر ئەزانى ووتى بەلى تۆ سيادەتت ھەيە و سيدى ھەستام چــووم عــهرزی حــهزرهتی شــیخم کــرد فــهرمووی: دوای ماوهیــه بیــدهنگی دوایی فهرمووي راستي ووتوه، دايكي باوكت له سادات بووه، وه خويشت تجديدي سیاده تت کردوه بووی به قهومی سید (۲)، عهرزم کرد قوربان بۆچی له دایکهوه إنسان ثه بي به سيّد فهرمووي: به لي حهزره بي فاطمه (سالاوي خوا لهسهر بـاوكي و خـوّى

⁽۱) حدیثه ی پیغه مبه ری موباره ك ﷺ: ئه فه رموی : (ورب اشعث أغبر مدفوع بالأبواب لو أقسم على الله لأبره).

⁽٢) يانى له ژن خواستنەوە.

بی) سیّد بوه وه حهزره تی عهلی سیّد نهبوه (کرّم الله تعالی وجهه) بهم مؤده زوّر خوشه شهوق و شادیم بو هاته دی و شادمان بووم.

خوا بـــه ههر دوو كورى فـــاطمه بــه ئـــمــانـــهوهم ببى خاتــمه گهر دوّعام رمدكهى وهيا خوّ قبوول دهسم به داوين ئهولادى رسول (۱) ربّنا آمنا فاغفر لنا ذنوبنا وقنا عذاب النّار آمين.

۸ وه یه کی تر له وانه عه هدیان بـ ف کردووم جـه نابی سـید محمـدی باینچـ فی یـه
 برای خوا لی خوشبوو سید هیدایه ت الله ی باینچ فی یه.

۹ وه یه کی تر له وان برای به ریزم حاجی شیخ محمدی ئه سکه نده ری یه کوری حاجی شیخ محمدی ئه سکه نده ری ده و محاجی شیخ ئه حمه دی ئه سکه نده ری که ئه م سیده شیخ نه حمه دی و کردوم و ه یه کیکه له ثیجازه دراوانی حه زره تی شیخ.

۱۰ وه یه کی تر له وان که سیّد و محبوب و مقبولی حه زره تی شیخه وه علومی ظاهر و باطندا مشهور و به ناوبانگی جیهان که هه لبه ستی شیرین و جوانی هه یه به زمانی عهره بی و فارسی کوردی وه ثیمان و باوه پر (القعیدة المرضیة)ی هه یه به هه لبه ست یانی جه نابی سیّد عبدالرحیم تاوه کوزی (مه وله وی) نازناوی هونه ری (مه عدوم) نه ویش په یمانی برایه تی بو کردووم که له دونیا و قیامه تا (برابین)، هه رچه ن له زاناییشدا بی وینه بووه.

تا ئیره ساداتی عالی دهرهجاتن ثیتر لهم لاوه عولهما و زانایانی کپرام و بهریز و به نرخن: ئهمهش دیسان له ساداتی عالی دهرهجاته.

۱۱- زانای بهرزی خاوه ن رهوشتی شیرین له ذوریه تی سید المرسلین رهوشتی شیرین له ذوریه تی سید المرسلین شیخ جه نابی سید سید سید الدینی که لجینی یه خوا لیان خوشبی که دانیشتوی دینی ناویراوه، به حوسنی ظن و بروای ته واو په یمانی

كه بر قول إيمان كنــم خــاتمه من و دست و دامان آل رسول

برایه تی له گه لا به ستم، که ئه و بوو به هنری دو ستایه تی و ئاشنایی به ینی به نده و سید قطب الدین و سید محمد أمینی کورپدا (خوا پاداشتیان له جیاتی به نده بداته وه).

۱۲ - وه یه کی تر له وان جه نابی سید سعیدی کوری مه لا مهدی بوّریده ری به وه له ریزی ساداتن خوا پایه و سایه یان بلند تر بکات.

۱- ئهنجا یه کی لهوانه که له پریزی زانا و عوله مای کرامن که العلماء ورثة الأنبیاء خوا لیبان خوشبی که ثه ویش جه نابی زانای کامیاب مستغنی الألقاب حه زره تی پیشه وای زانایان قبیله ی أکره م و ئه فخه م و ئه مجه د مه و لانا أحمدی کوپری ملا عبدالرحمن نؤدشی یه خوا پایه ی به به رزتر بکا که یه کیکه له ماقولان و مقبولان و به ریز گیراوانی حه زره تی شیخ و ئیجازه دراوانیه تی، وه به پاستی مقبولان و به توانا و وه شاره زا و کارامه ن له زانستی ظاهر و باطندا به لکو تاقه وه دوور نیه له ناو ته واوی زانای ئیسلامدا یه که م بی، وه ته نیا شوپه سواری چه رخی خویه تی العلماء ورثة الأنبیاء به پریز و خاوه ن پایه ئه گریته وه والراسخون فی العلم سه رمایه ی إقبال و نگینی ئه وه، له پاستیدا یه کیکن له ثه ولیای کامل به لکو کامیل ومکمیل، له گوشه ی گوشه گیریدا به لام به په رده ی که م خوی شارد و ته و به وکی حیله باز و فیلزانی دنیای به ته لاقی سی به سی له خوی دوور خستوته وه به لام گهوره ی و فضلی ثه و به سه رعلمای ئاخیره تدا له برقر ئاشکرا تر و دیارتره.

(ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم)-

حيكمه تي مهحزه ثه گهر لوطفي جيهان ئافهرين

تەنيا كەسى دروست كا بۆ صەلاحى عالەمين

ئهم بهنده کاتی چوومه مهجلیسی پر فه پ و بهرهکه تی ئه و زانا گهوره یه چهند مهرحهمه ت و لوطفیکم لی وه رگرت وه تامی شهربه تی به خزمه ت گهیشتنی ئه وم به ذایقه ی ئیخلاص و محبه ت چهشت زیاره تیم کردو و و تم:

که دیم خه لکی ئه هاتن بن سهر دهریای لیشاوت شهربهی ئومیدم هه لگرت بن لوطفی وه ك شه کراوت (۱)

به زوردهخهنه به که وه فهرمووی نهی تو چیت نهوی؟ عهرزیم کرد له سادات و علما به زهییان پیما هاتوته وه ره حمیان پی کردوم به لطف و میهره بانی به وه عقد و عهدیکیان بو کردوم بو پر خه ته ری ناخیره ت سا به لکو به به ره که تی چاکانه وه پر گاری یه ک به ده س خهم له خزمه ت جه نابی به رزی نیوه شدا نومیدی نه و عینایه ت و لوطفه م هه یه:

دانی شتوانی نعمان الأراك ثیره بزانن به یه قینی پاك تیره نه روبعی مهسکونی دلما جیگیرن بی شك، دانیشتوون بی باك (۲)

که نیاز و تارهزووم حالی بوو به لطف و شهفه قه و میهره بانی په یمانی برایی همردوو دنیای بو کردم وه فاتیحه ی تبرکی به دوادا خزند (اللهم متع المسلمین ببرکاته).

گهر عهشق نهبوایه خهمی نه نه نه خورا قسه ی خوش له کوی نه کرا و نهبیسرا شهر با نهبوایه که زولفی لادا رووی یار بو عاشق له کوی نهبینوا(۱۳)

⁽١) عەرەبيەكەى: فلمّا رأيت الناس شدّوا رحالهم الى بحرك السّهال جئتُ بقربَتي

 ⁽۲) عەرەبيەكەى: أسكان نعمان الأراك تيقنوا بأنكم في ربع قلبي سكان

⁽۳) گر عشق بنودی وغم عشق نبودی ور بــاد بنودی کهسر زلف ریودی

سنحن نفــزکه گفت یکه شنــودی روخسارهی معشوق باشق که نمودی

جهنابی حجه العلماء مولانا أحمدی ناوبراو شهم حیکایه ته پر سووده ی خواره وه ی بو فهرمووین: له زهمانی سلطان عبدالجید سولاتانی عوسمانی سالی محمد منیب پاشا فهرمانداری شاری سلیمانی بوو، مهرحومی باوکم (ملا عبدالرحمن نودشی) مفتی شاری سلیمانی بوو، سیدیکی بوخارایی که یه کی له گهوره پیاوانی مه شایخی نقشی بوو زور به تصرف و له طهریقه دا به ده سته لات بوو له گه لا باوکی خوا لی خوشبووما ع چوار مانگ چووه خه لوه و په فاقه ت و محبّه تی گهرم له میانیاندا بوو، محمد منیب پاشا که شهمهی بیست به خزمه ت گهیشتنی سیّدی داوا کرد، عهرزی سیّدمان کرد له سهره تاوه پیی خوش نه بوو به لام به تکا و پارانه وه ی زوری باوکم پیروزه ی نیشان دا، وه شه بایی ۳ سی ته نه به جوون بو لای شهمووستیله ی پیروزه ی دوره ینا و فهرمووی شهمانه بایی ۳ سی ته نه به به چوون بو لای منب باشا به شخلاصی کامیله وه.

سی کوری ههبوو داواکران بق خزمهت سیّد، ده سمالیّکیان هینا ههندی پاره ی نهختینه ی تیا بوو له خزمهت داینا، جهنابی سیّدیش نهموستیله کانی کرده ده س کوره کان، کاتی گهراینه وه، نه و نهختینه یه مان ژمارد ۳ تمه نی تهواو بوو (۱) بۆمان ده رکهوت سیّد به که شف نه وه ی زانیبو که نه و پاره یه دانه نری بۆیه سی نهموستیله ی بق بردن و نرخه که شی فهرموو که بایی ۳ سی تمه نه، له پاشان سیّد تشریفی رقبی وه باوکیشم کوچی بو ناخیره ت کرد، نه نجا له پاش له دنیا ده رچوونی باوکم ره سوول ناو پیاوی مالی حاجی قادر ناغا بوو پیی ووتم، من له سهر کیلگه ی ناغا بووم له خهوما دیم له ناکا نهم زهمینه لهریه و ها ته حهره که و لهرزه له بر کومه لی سواره هاتن ههموو سیّد بوون به لام باوکی خوا لی خوشبووت میزه ری سپی به سهره وه بوو، پزشاکیکی تازه ی پوشیبوو، ئالایه کی به شانه وه بوو چوومه پیشه وه عهرزم بوو، پزشاکیکی تازه ی پوشیبوو، نالایه کی به شانه وه بوو چوومه پیشه وه عهرزم کرد ده ستی خوتم بده ری با ماچی بکه م فهرمووی له پیشا برو ده ستی سیّد ماچ بکه

⁽۱) تمهنیکی ئیرانی: ۱۰ قرانه و جاران به دهرههمیٰ ئهچوو.

که رقیشتم تهماشام کرد سهروّکی نهو کوّمه له سیّده بوخارایی یه کی میوانی مالی نیّوه بوو دهستم ماچکرد هاتمه وه خزمه ت باوکت عهرزم کرد نهم بهیاخه چی یه ؟ وه تشریفتان بو کوی نه چی فهرمووی سولتان عبدالجید له گه آن کافرانی روس له غهزادایه، سیّد بو کوّمه کی سولتان نه چی وه پایه ی عه لهم داری یان به من داوه، هه رله کاته دا زانیم نهمه خهوه، وه نه وه ی دیتوومه له خهوما بوه، عهرزی ملا عبدالرحمنی مفتیم کرد که باوکی جهنابته، نهمه من خوّم خهو نه بینم نه گونجی له بیداریدا عهرزی جهنابی ملا أحمدی کورت بکهم باوه رم پی نه کا، نیشانه یه کم بده ری با به قسه کهم بروا بکات، فهرمووی به نه حمه د بلی ناونیشانی یه کهم نهوه یه کتیبیکم به ده ده و خونه نهوه کتیبیکم به ده ده و خونه نوسیوه وه بهرگه که یم سوور کردوه نه حمد له تاقه کهی پشت به ده سو و خه نی خوّم نوسیوه وه بهرگه که یم سوور کردوه نه حمد له تاقه کهی پشت سهری خوّیه وه دایناوه پنی بلی نه و کتیبهی باش ناگاداری بکات چونکه نهوکتیه م خوّش نهوی ناونیشانی دووه م نهوه یه مه لا جه لالی کورم دوینی شه و له گه ان دایکیا خروه ، به جلال شه و معرکه ی کردوه قسه ی سارد و پی مهزه ی له روی دایکیا کردوه، به جلال شه و معرکه ی کردوه قسه ی سارد و پی مهزه ی له روی دایکیا کردوه ، به جلال شه و رای ناکه م جاری تر وا بکات به یه کجاری لیی نه ره نمیتر کرده وه ی ناوای لی قبوول ناکه م.

جهنابی عهلامه ی پایه به رزی حاجی ملا أحمدی نودشی فه رمووی: هه ردوو نیشانه کانی ره سوول راست بوون ئه و کتیبه به رگ سووره مطول بوو که مه رحومی باوکم به خه تی پیروزی خوی نووسیبوویه وه جلال الدینی برام هه رله و شه وه دا له گه ت دایکم هه را و به زمیکی کردبوو.

بن ئەوەى رۆحى بە عەشق زىندو بوە مردن چىيە؟ مانەوەى ئىمە لە دىواندا بە دايم رەسمىيە(۱)

⁽۱) هرگز نمیرد اینکه دلش زیندهشد به عشق ثبت آست بی جریده، عالم دوام ما وهرگیری ئهم کتیبه ئهفهرموی:

له جهابی ملا محمد أمینی کانی سانانم بیست فهرموی: کانی هیشتا قوتابی دینی به ووم شهم خوند گهله نه وی بورهانم شخویند، له خزمه عالمه ی زهمان بیشه وای هه ردوو عیلمه که (شهریعه ت و طهریقه ت) بی هاوتای چاخی خوی جهابی مامؤستا ملا باقر علیه الرحمة والرضوان له دینی بالك له مهریوان ثهم خویند به بی ثه وه ی هیچ باس و خواسی له وه پیش هه بوو بی، شهوی له خه وا کوریکی زانایانم دی، له لای سهره وه ی کونگره که زانایه کی زور به رز و به ریز سه روکایه تی کومه له که که که در نایانه که ناموره ی کونگره که زانایه کی زور به رز و به ریز سه روکایه تی کومه له که که که که که که که در ووتم ثه وه که یه که ورمانی ثه دا و ثه ی فه رموو به یه کی قورتان بخوینه به یه کی تر خه ریکی فالان شت به ، منیش پرسیار م کرد و و تم ثه وه کینیه؟ و و تیان حاجی ملا أحمدی نودشی به بانگی لی کردم به ثبشاره ی ده سه چوه مه پیشه وه کاغه زیکی ته به ق بانی گه و ره به ای میل مو فتوایان بازی وه ته وه شاوی تبا بوو، فه رمووی عیلم و فتوایان بازی وه ته وه شه استه ی ثه و زانایه ن که له عیلم و فتوایان بازی وه ته وه شه وه شه نیخلاص و عبه تی خوالی خوالی خوشه و حاجی ملا أحمدی نودیشم هه یه.

وه مهرحوومی علامه ی زهمان ثه کسیری بی وینه ی شاره زایان (پهریوه ماموستا مه لا باقر) له ههموو زانیاری و زانستی یه کدا له عیلمی تصوّف و جبر و هندسه و فه له ك و باقی علومی قرئاندا هه رگیز وینه ی نابی بیجگه له وه ی به خه طی خوی ئیجازه ی () که س داوه له ثیجازه ی عیلمی نه ی فه رموو:

حاجی ملا أحمدی نؤدشی زوّر خاونی فضل و عیلم بوه, وه زاتی بوه به وینه ی شیخ این حجر (حوا لی خوّشنود بی) که ثهم زاته زوّر زانا و عالم و مفتی مکّه ی مکرمه بوه، وه له شهرعدا له مذهبی ثیما ی شافیعیدا قسه ی موعته بهر و فتوای جیکه ی بروا و دلنیایی بووه.

حاجی ملا أحمدی نودشه یی عیلم و زانینه که ی موهوب و خواداد بوه، ثه نین کاتی له که شتیدا ثه بن که بنی سه فه ری حه جه ثه بین می داوه و ثه ی زانم ثهم که شتی یه نیو سه عاته به هه نه دا وه و ثه ی زانم ثهم که شتی یه نیو سه عاته به هه نه دا ده روات کاتی تاقی ته که نه وه وه هایه.

وه ههروهها پیشهوایی زانایانی زهمان جهنابی زور به ریز ماموستا ملا باقر شهی فه رموو مه رحومی ملا عبدالر حمنی پینجوینی که یه کی بوه له ناودارانی عوله مای ئیسلام وه تعلیقاتی و لی دوانی به سه ر گهله نبه وی بورهانه وه هه به دانیاری منطبقدا, که پایه به رزی ملا پینجوینی له زانیاری یه کانا به ناوبانگه ئه گهر ئه م زاته عالی جهنابه گیروگرفتیکی ببوایه بو لابردنی پرسیاری له حاجی ملا أحمدی نودشی کردوه، ئه ویش به یانی ثه و حوکمه ی به ئایا نا بووه، وه به بی به یانی هیچ ده لیل و حوجه تی (یانی باسکردنی به نگه و پیسه الندن وه یا پروون کردنه وه یه که فه رمایشته که ی وه رگر توه و فتواکه ی قبوول کردوه.

۲- وه له پیزی زانایاندا جهنابی ئاکام به خته وه ر شه ریعه ت ره و و شت کوششکه ر بو ده ستخستنی ویلایه ت عالی قه دری ماجید (مولانا حامید) ه که ئه م زاته زانا به علوی ظاهیری و باطنی به لکو خواناس و عامیل زاهید و واریعه له گروی ماقوولان و و ه رگیراوانی حضوری حه زره تی سراج الدینه قدّس سرّه وه نیسبه ت به حه زره تی پیر وه ک وه زیریکی ئه و وایه چونکه نووسینی هه رچی وه لام و پرسیار وه نامه و صوحوف عائیدی ئه و بووه، حه زره تی پیر هه مووی به ره و رووی ثه و ئه کرده و ه دارشتیکی جوان و ریک خستنیکی ریکو پیک رسته کانی پر مه زه و شیرین بوو که به خامه یا ئه هات، گوایا خه زینه ی ئاداب و گه نجینه ی ئه سراری حه زره تی قطبی زه مان و غه و ثی ده و ران ده ستگیری شیخ عوسمان بو و قدّس سرّه.

له گه آن نهم که متر بچووکی خوّیه دا میهره بانی یه کی زوّر و خوّشه ویستی یه کی زیادی ده رئه پری، وه بی حه د و ژماره لطف و دوّستایه تی به راستی له گه آنما به بهی نه هینا، جا ئیتر ئه ویش له به ر ره زای خودای تعالی به مه یل و لطفی خوّی عه قد و په یمانی برایه تی هه ردو و جیهانی له گه آن به ستم.

بن نموونه: جاریّك مەرحومی ملا عبدالرحمن به تهحریر و نوسراویّکی دور و دریّر باسی فتوای لی ته کات ده ریاره ی نذری مبیع قبل القبض ونذری صداق قبل القبض له وه لاما ثهنوسی عزیزا (نذرهما عینین لا یجوز ودینین یجوز).

پرسیاره که به کوردی ثهمه به: ثایا دروسته فرقشراو پیش و هرگرتنی کردراوه که نهزر بکری؟ و ه ثایبا ژن نهزری ماره بی یه کهی بهر له و ه و هرگرتبی ئه توانی نهزر بکا؟ جا ثهم پرسیاره ی به چهند حجه تیکی عیلمی یه و ه له جه نابی حاجی ملا أحمد کردووه. که به یانی حوکمی ثهم مهسه له یه بفه رموی:

وهلامهکهشی ئهمهیه که ئهفهرموی : خوشهویس نهزری ئهو دووه ئهگهر عهینی و نهختینه بی دروست نیه، ئهگهر قهرز بی دروسته.

کاتی مهلای پینجوین پرهزای خوای لی بی ههوالی له دنیا دهرچوونی حاجی ملا ئه حمه دی نودشی ئهبیسی بی هوشانه به گریانه وه به به بازار ئه پروات خه لك عهرزی ئه كه ن قوریان بو وا ئه كه ی؟ ئه فه درموی جیگه ی بروام به عیلمی هه بوو هه در حاجی ملا أحمد بوو، ئه وا ئه و وه فاتی كرد، نه ثیقه م به عیلمی كه س هه یه، نه به عیلمی كه س، ئه ترسم له فتوایه كا به هه له بچم لی پرسراوی لای خوا بیم.

حاله تی جه نابی ملا حامید و ههایه که کاتی خوّی به خوّرایی ناباته سهر و هه موو تهمه نی خوّی به خوّیندنه و هی کتیبی علم و ته فسیر و حدیث و تصوّف و ئه مانه و هه یا خهریکی کتیب نووسینه و ه و کتیب دانان ئه بوو له په رتووکه شهر عی په کاندا (۱).

(١) حاجى شيخ محمدى سەمرانى دائەرى ئەم كتىبە ئەگىرىتەو، ئەفەرموى:

ئهم بهندهی ههژاره روّژی له خزمه تیا دانیشتبووم باسی له بارهی قهزا و قهدهر هاته پیشهوه من ووتم: له روّژی حشرا ئه گهر پرسیاریان لی کردم له وه لامدا ئه لیّم کاتی من له ره حمی دایکما ساوا و بی ٹاگا بووم فریشته کانی خوا به فهرمانی پهروهردگاری ذو الجلال له سکی دایکما حازر بوون کهم زوّر کردار و رهنتاری منیان له ناو چاومدا ثبت کرده، ئیتر هیچ حهره جیّکم لهسهر نیه، وه من دهسه لاتم چیه؟

فهرمووی نه خیر ئهم ووشه یه دلیری و سهرپیچانه له خزمه ت رب العالمین دا: چونکه شهیتان له خزمه ت رب العالمین ههروا بی باکانه چووه پیشهوه، وه عیباره تی (بما أغویتنی) ووت یانی تو منت گومرا کرد.

ثیتر من له و قسه ی خومه پهشیمان بوومه وه، دوایی ووتی حاجی محمد به گوی ی تاگاداری ببیسه تو که خاوه نی دنی سهمرانی بلنی به که سی له ره عیه تی خوت: ئه مشه و برق مالی فلان که س بدزه و چی شسی به قیمه تی هایه بی هاینه ئه ویش له سه ر قسه ی تو رقیشت مالی ثه و شه خسه ی بری، به ریکه و ت خاوه ن مال پی ی نازانی و بق به یانی به په ل به سراوی بق شکات هاینای بق لای تق، تقش بیگومان ئه لی هه ی بی ئه ده ب ۱۱ بقی های که نازانی خه ای که بی وات کردوه، یانی به چ رویه که وه نه چی مالی خه لک نه بری؟

ئه نجا ئه گهر ئه و گزیره له وه لامدا به دلیّری هاته پیشه وه زمان دریّژی کرد ووتی تق خقرت منت نارد، وه من به ئهمری خفرت چووم هیّناومه، ناچار تق ئه و شه خسه به دروّزن ناو ئهبهیت وه زقر تقرّلهی ئه کهی، وه به ئهزیهت و ئه شکه نجه سزای ئه دمی و ئه لیّیت:

به وه رازی نابی پیاو خرابیت کردوه هیشتا به من ثه نییت تق ناردمت؟ به الام ثه گهر به ویُل و شهده ب هاته پیشه وه و داوای لی بوردنی کرد زؤری مه عزه ره هینایه وه ووتی قوربان بی شعور بووم و نهم زانیوه شه باد نی کردم، جاریکی تر ثیشی وا ناله بار ناکه م.

بیگومان به بهخشنده بی و مهرحهمه و بهزه بی یهوه به رهو رووی شهچی، وه داواکه بی وه رشه گری وه له لای خاوه ن مالهکه تکای بو شهکهی، وه داوای لی بوردنی بو تهکهیت تهلیی نه فام بوه شه مجاره با بهروات جاریکی تر ئیشی وا ناکات.

به لَی حهزره تی ئادهم (ههزاران سلاوی خوا لهسهر پیغهمبهری خوّمان و ئهو و ههموو پیغهمبهران بی) بی فرمانی خوای کرد بوّ گهنم خواردن له بهههشت.

چەند مەكتوبىكى ئىمامى غەزالى

يه كهم مكتوب:

وه لیرهدا مه کتوبیکی ئیمای غهزالی که بهم بۆنهوه ووتراوه، بو ووریاکردنهوه وه لیرهدا مه کتوبیکی ئیمای نووسینه وه: گیژه لووکه یه که به هیزی بای صاف له زهوی به رز ئه بیته وه هه روه ک مناره سه رئه که وی خوّل و خاک به ده ور خوّیا هه کل ئه سوورینی که سی نه گه ربوانی وا گومان ئه بات که نه و خوّل و خاکه خوّبه خوّ هه کل ته سوری خوّلان و سه رکه و تنی له خودی خوّیه وه یه ی به الام وا نیه له گه کل هه رته نیا گه رد و ریزه یه له و خاک و توزه که نه وی به هه کل سووران و جووله و خوّل هیناوه هه وایه به لام ناتوانین هه واکه ببینین ئه توانین توز و خاکه که ی ببینین، نه نه اده ده که که که می به نه به و پشان ده داد.

و خاك و خۆلەكە كە خۆى لەو ئىشەدا دىسان بە كار بەدەست نىشان ئەدات بەلام ھىچى بە دەس نىه، خاك لەو جمو جوولەى خۆى بىجگە لە بى دەستەلاتى و بىچارەى ھىچى لە دەستا نىه بەلكو سەلتەنەت و دەسەلات لە دەس ھەوادايە و ھەواش ناديارە.

مه ثنه وى (جلال الديني رؤمى) عليه الرحمة چاكى فه رمووه لهم شيعره مه زه دارانه دا.

شهیتان بن سه جده و کرنووش نه بردن بن ثاده م له به هه شت سه رکیشی کرد و ووتی من له و چاتر م به لام حه زر متی ئاده م سلاوی خوای لی بی فه رمووی: رینا ظلمنا أنفسنا یانی ئیمه زولمان کرد له خومان، ئه و ئه ده ب و نیسبه تی گوناهدان له (خوی) ه بن ئه م بوو به هوی گهیشتن به پایه ی به رزی نبوه ت و خه لافه ت به لام سه رکیشی و خو به زل گرتنی خوی بن ثه ویش بوو به هوی گرفتار بوونی به نه فرین و له عنه تی هه تا هه تا یه گرین به خوای په روه ردگار لیی.

رمسمى عهبدى يهت و بهنده يى ئهدهب و خهجاله تى و مهعزهرهت كردنه

باخچەي بۆغخۇشان

به بهخشین دیــار، بـه زات نادیــار تو به چهشنی با ئیمه وهك غوبار

تۆ وەكو ئاوى ئىمە ئاشى كار با نىھانىيە و تۆزى ئاشكار

یانی نه ی نه وه ی که زاتی مقدس و به رزت به چاو دیار نیه به لام هه موو به خشین و عه طا و نیعمه ت و نیشوکارت له زهوی و ناسماندا ناشکرایه، تنو به وینه ی ناوی که ناش به و هه آن نه خولی وه نیمه وه ک ناشه که ین، تنو وینه ی بای وه نیمه وه ک تنوز و خولی نه و گیر و لووله ین که با گهرد و لولی نه کا و هه لی نه سول ینی بایه که خوی شارد و تنوز و خول خوی ده رخستوه.

مکتوبی دووهم: روّح بووی به نهبوو، پیشان دهره چونکه کهس ری ی پی نابا به لام دهسه لات و سه لته نهت و تصرّف له دهس تهودایه به دهن تهسیر و دیل و بینچاره ی ده سی تهوه، ههرچی خه لکی که تهی بینن له لهشه وه یانی له قالبه وه تهی بینن، به لام قالب لیّی بی تاگایه هیچی له دهسا نیه، نمونه ی ههموو عاله م له چاو قیّوی کائنات جلّ جلاله بهم چهشنه یه قیّوی عاله م بووی به نهبوو خو دهرخه وه له گهال تهوه شا جیهان زهره یه کی نیه إلا حهره که و جووله و بوون نه مانی ههست و نهستی به ده س قیّوی عاله مه.

ئهم ههموو ثهم لاو ثهو لای زهوی و ناسمان و باو باران و دار و بهرد و گیاندار و مروّف ههموو بوه کان (موجودات) ههروه کو بهده فی انسان له موعامه له یه هه السوراودا سووری خوّی بی خهبه رو ثاگا بوو، ههموو سولتانی روّح و هه ان سوورینه رو ته گیرکه ری بوو ههرواش رب العالمین هه ال سوورینه ری جیهان و جیهانیانه.

رب العالمين هه لسورينه رى جيهان و جيهانيانه، كه ئهمانه خوّيان به بوو پيشان ئهده ن وهك بهده ن كه مهردوو بي دهسه لأتن، وه قيّوى عالهم خوّى به نهبوو نيشان ئهدا وهك روّح به نيسبه قالبه وه، كه ههمو دهسه لات و تصرّف بهدهس ئهمه وهيه،

وجوود به راستی و دروستی ههر وجودی قیومی عالهمه باقی موجودات وجودیان مهجاز و تیسمیه.

⁽١) أ- معيَّه تي جسم له گه ل جسم، وه كو دار له گه ل دار، به رد له گه ل به رد.

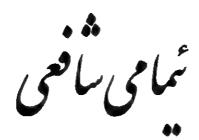
ب- معیهتی عرض له گه لُ عرض وه کوو رهنگو بۆن و خۆی به خۆی نهوهستی ، وهك بـوونی بۆن له گه ل رهنگ.

ج- معیهتی عرض له گه ل جسم، وه کوو بـ قن له گه ل گولاو (عـهـ تر) وه یـان رِمنـگ له گـهـ لا گـول وه همروه ها عرض له گه ل عرضی پی ته لین، بوونی بـقن له گه ل رِمنگ، گول ههم بـقنی همیـ همـ رِمنگ.

⁽۲) مع به کوردی یانی لهگهان، وهو معکم یانی خوا لهگهانتانهیه له ههرلایه ببن، معیهتی خوا یانی لهگهال خوا بوون.

⁽۳) قبّوی عالهم: یانی کهسی که عالهم به قودرهت و دهسه لات و توانای ئهو هاتنوته بوون و راگیراوه و و ستاوه.

⁽٤) ئیمام محمدی غهزالی ئینتیسابی به ئیمام أبو علی فارمه دی یه وه بوه که شیخ الشیوخی خوراسان ماوراء النهرین به و وولاته ئه لیّن که دانیشتوانی تورکن وه که و تؤته پشتی دو و رووباری سه یحون و جه یحون) وه هه ر به م جوّره موریدی ئه و بووه.



ئیمامی شافیعی ناوی (محمده کوری إدریس)ه

ئهم زاته مباره که له گه ل که مانی و شغله ت و کاروبار به تدریس و مرافعه و مراجعه بر خزمه تی بن فتوا، هه موو رؤژی خه تمیکی قور تانی کردوه، له مانگی ره مضانی پیروزدا دو خه تمی کردوه ثه مه دیاره یه کیکه له که رامه تی ته م عالمه گهوره پرهزای خوای لی بی که رامه تیکی ئه م زاته هه یه باسی ئه که م برای عزیز حاجی مه لا عزیزی کوپری حمه حاجی له پینجوین که مدیری برید بووه گیرایه وه و و تی:

له کاتیکا باوکم به ره حمه تی خودا شاد بو من له فه قییه تیدا بوم له ده وروبه ری کتیبی جامیدا بوم به ناچار وازم له خوندن هینا چوومه وه ده ستم دایه کاسبی چه ن سه فه ری قاچاخچیه تیم کرد جاری له گه ل ده سه یه له ته هلی پینجوین وه ناوی به عزیکیانی باس کرد چوین بو (هه مه دان) بارو بارخانه مان له کاروان سه را داخستبو خه به ریان لیداین گرتینیان ماوه یه توقیف بوین بانگیان کردین بو تحقیق یه که یه که بانگ ته کراین هیچمان دانمان به وه دانه نا که خه لکی عیراقین وه هه ریه ك ئیفاده ی بو جوری دا، که بانگیان کردم و تیان چیت خه لکی کوییت، و تم خه لکی بیلوم له مریوان فه قیم بو

وه به نگهمان بق تهم راستی یه یه کهم له موقاماتی خواجه بهاء اللین محمدی بوخاری مهشهور به شاهی نه قشبه ند خوا بله و پایهی به رزتر بفه رموی وه دووهم له موقاماتی حه زره تی شاه شیخ صلاح الدین ابن المبارك که به فه رمانی خواجه علاء الدین العطار کوی کردو ته وه سیهم له نفحات که کتیبیکه ملا عبدالرحمن جای قدّس سرّه له موناقیبی ئیمامی غه زالی قدّس سرّه خویه نی به مجوّره بینراوه.

وه جهنابی شاه شیخ صلاح الدین کوری موباره ک خه لکی بوخارایه، وه جهنابی خواجه علاء الدین عطار جینشینی شاهی نه قشیه ند و زاوای بوه.

خوندن هاتووم حاکم وتی تو سوننی و کوردیت له مریوان دارالعلم چون دییت بو ناو شیعه و فارس به کورتی قسه کانم معقول نه بو، ناردمیه وه توقیف خانه: وتم حه زره تی ایمای شافیعی با دروش بکه مخوم به منسوبی تو داوه ته قه فه و فه قیم بو خاتری خوا برزگارم بکه زور زور پارامه وه خه وم لی که وت له خه وما زاتی هات به سه رما تی په پی وتم تو کییت وتی ئیمای شافعی وتم خودا بو خاتری ئه و خوا توی کرد به ئیمای شافعی مه بروتا پرزگارمان ئه که یت فه رمووی به خوا ناروم تا پرزگارتان نه که م چو له جیگه یه که وه دانیشت، ئه نجا له گه ال نه وه که که س ته مای پرزگار بونی نه بوو هه مو مانه و ممان (۱۸) روژ بوو.

 إذا ألقى الصديق إليك عذراً فإن الشافعي روى حديثاً فقد قال الرسول يغفر الله

يانى ههر كاتى دوّستى داواى لى خوّشبون و ليبوردنى كرد له كردهوهى نالهبارى خوّش ببه، چونكه ئيماى شافيعى رهزاى خواى لى بى حهديسيكى به سهنهدى صحيحهوه له موغهيرهوه ريوايهت فهرمووه، كه موغهيره فهرموويهتى پيغهمبهر شهرمووى خوا له إنسان خوّش ثهبى به تهنيا مهعزهرهتى دوو ههزار گوناهى گهوره اللهم يا من هو الله لا إله ألا هو يا من هو الله لا إله ألا هو الحي القيوم يا غافر اللذنب يا ساتر العيب يا شافي الأسقام ورافع الآلام ومجيب دعوات المضطرين وكاشف الكرب ورافع التعب يا ذا البر والإحسان القديم يا من بيده ملكوت كل شيء و يا من إذا أراد شيئاً أن يقول له كن فيكون إغفر لي ذنوبي وستر عيوبي وآتني شفاء كاملاً وصحة تامة وقوة كافية ودوام العافية وحسن العاقبة وأدخلني في رحمتك وارزقني من محبتك نصيباً وافياً ومن معرفتك خظاً وافرا وثبتني على الإيمان إيماناً آمن به سيدنا محمد ش وصحابته الكرام وعلماء أمته الأعلام وخذ بيدي اليوم وفي الغد

بجاه ذلك النبي العظيم والرسول الكريم الله وعلى آله وأصحاب وسلم, اللهم إني ذليل وأنت العزيز فمن يرحم الذليل إلا العزيز اللهم أصلح لي شئني وتجاوز عني وارحمني وألهمني الصواب, وأرني الحق حقاً وارزقني إتباعه وأرني الباطل باطلا ورزقني اجتنابه اللهم آتني سئلي كله وزدني من جميع الخير واحفظني وارحمني من جميع الشر والضر, اللهم اغفر لوالدي وارحمها وارض عني وعنهما واغفر وارحم جميع الأصدقاء والأحباب ومن سئلني الدعاء أو دعا لي بخير وأجزهم عنا خير الجزاء وصلى الله على سيد الأنبياء محمد وآله الأتقياء وأصحابه الكرماء وجميع العلماء والأولياء وسلم تسليماً كثيراً إلى يوم اللقاء وآخر دعونا أن الحمد لله رب العالمين.

بسمالة الحمن الرميم

الحمدالله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وقرة عين الأولياء والصادقين وعلى آله وصحبه أجمعين.

۳- وه یه کی تر له و برای زانا عه زیز و خوشه ویستانه جه نابی مه لا محمد مؤمن کوری خوا لی خوشبو و مه لا موباره کی نودشی یه، که یه کیکه له و زاته عالی جه نابانه ی که ئیجازه پیدراوی حه زره تی سراج الدین بوو (خوا لیی خوشنوود بی) له خزمه ت حه زره تی شیخ محمد به اء الدین دابوو که ته شریفی بو حه ج فه رموو، له پاش ته واو کردنی حه ج له مدینه ی منوره (علی من دفن بها ألف صلاة وسلام) جیگیر بوو تا له ژیان بوو هه موو سال سه لام و تبرکی بو ئه ناردم، وه بوی نووسیبوم (من لیره زمانی توم د لایابه وه د قرعات بوده که م).

٤- وه هه ر له وانه یه کیکتریان جه نابی فاضلی نه بیل خوشه ویست و میوان خوشه ویست شیخ اسماعیلی هه جیجی بوو، که ثه م هه ژاره ی به برای خوی قبول فه رموو بوو، وه یه کی بوو له مقبولان وه خوله فای هه ره پایه به رز و زور زور چاکی حه زره نی شیخ، به راستی ثه م زاته و (شیخ اسماعیلی هه جیجی) له مال سه رف کردن و میوانداری و کومه کی به موسلمانان و چاکه کردنا بی وینه و هاوتای نه بوو وه بی هه موو جوره یارییه دانیکی به سود و که لك چاو گوشاد و شادمان بوو، خوا لیی خوشیی و پاداشی چاکه ی بداته وه آمین.

٥- وه يهكيكى تر لهو زانايانه جهنابى مىلا موسىاى ههجيجى كه ئهم زاته پيرۆزه (١) خۆى دانيشتووى دينى ههجيجه زۆر به تهمهن و زۆر خواناسه، زۆر

⁽۱) حهجیج: به کوردی پی ی ته لین ههجیج دییه که سه نگلاخ و به رده لانی و سهخت داخلی دیهاتی لمونی هه ورامانه نزیکی سی سه عاتی له ته ویله وه دووره، ئه و سهخته لان وگه رم و به دهه وایه، سید عبدالله کوری حه زره تی تیمامم موسی کاظم خوا لیّیان خوشنوود بی چوته ههجیج و به ده ستی پیروزی باخچه ی بوخوشان

ریازه ت کیش بوون له خولیق و خوو خوشی خوّی وه له رهنگ و روو گهشی و گوشادی خوّی تهم مسکینهی به برای دنیا و قیامهتی خوّی قبوول فهرموو.

٦− وه یه کی تر له و کوّمه له پیروزانه برای طیب و طاهر له ریّی طهریقه ت ماهر جه نابی شیخ محمد باقره که ئه ویش له رووی لطف و میهره بانیه وه ده ستووری برایه تی دنیا و قیامه تی به فاتیحه ی موباره که وه به جی هیّنا، ئه م زاته پیش له ریّزه خوانانی حهزره تی سراج الدین بوو، به لکو یه کی له نزیکانی باره گای حضوری پیری ده ستگیر

خۇى لەوى مزگەوتىكى دروست كردوه، وە ھەر لەوى جىگىربوه تا وەڧاتى كردوه، مەزارى پېرۆزى لە نزىكى دىيەكەيە وە خەڵكى ئەچن بۆ زيارەتى و بۆ شەرەڧدار بوون بە بەرەكەتى، وە بە بەرەكەتى ئەم زاتەوە ژمارەى خانوەكانى 0.10 - 0.00 چوار سەد تا پىنج سەد خانوو ئەبى ئاوەدانە بە پياوانى چاك و خواناس، دەستوريان وايە لەسەرەتاى بەھارەوە لەبەر گەرى و ناسازى ھەوا كۆچ ئەكەن بى كۆسار، دوو سى سەعاتە رىيەك دوور ئەكەونەوە كە ھەمووى ھەلەت و بەردەلانى و سەخت و نالەبار و ناھەموارە، ھەموو رۆژى ھەينېيەك دىنەوە بۇ ناو دى بۆ بەجى ھىنانى نويى جوممە وە لەولىدا بەجىيى ئەھىنى و دوايى ئەگەرىنەوە بۇ مەنزلى خۆيان، وە جەنابى مەلا موسا لەگەل ئەودى كە تەمەنى لە ھەشتا تىپەربوو ھەموو جەمەيە لە مزگەوتى كۆسەي ھەجىج جمعەي ئەكىد.

(حەزرەتى سىد عبدالله بە كۆسەى ھەجىج بەناوبانگە، وەبۆيە پىى ئەلىن كۆسە بەر لـەوەى مـووى رىشى موبارەك و پيرۆزى دەربى وەفاتى كردوە، مووى زىشى پې ئەبۆتەوە.

خوا لی خوشبوو ماموستا مه لا عارف بانه بی رحمة الله علیه فهرمووی: به به رده مه رقه د و مه زاری پیروزیدا تیپه رجم ووتم مه شهوره پیاویکی گهوره به (به طریق و ثادابی صوفیه بی دلم بو گرته وه وه الاما ده مانجه می حه وت تیر دلمی به توجه داگرتم، دلم لاداو رویشتم بوم ده رکه وت که یه کیکه له وانه له قه برا حه باتی هه یه و زیندوه و ئه هلی ممات نیه بل أحیاء عند ربهم یرزقون, خوا به به خشنده بی و که ره می خوی له ویش و جه نابی ماموستا مه لا عارف گیانیش خوشبی ئامین). (وه رکیر)

به لی تهم ههموو فیوضات و بهره کات و إقتباساته وه ئهم لطائف و ئهنوار و رموزاته له سایهی هیممه نی (أولیاء الله)وه یه.

وه ئهم جهنابی شیخ محمد باقره کوری خوا لی خوشبوو یوسف به گی تاخکه ندی یه (۱).

لیره دا گولچینی یه ک که له کتیبی بارقات السرور دا به هیممه تی خوا و نه زهر و مهرحه مه تی خوا و نه زهر و مهرحه مه تی نیز نه که ته مهرحه مه دوایی گهیشت، خودای تعالی پاداشی به خیری حاجی شیخ محمدی سه مرانی بداته وه که نهم به ره که ته ی له یاش خوی به جیهی شت.

وه دل و دهروونی چهندهها زهبوونی وه کو ئیمه و هاوتامانی پی دلخوش و دهماخ شادمان و مهسرور کرد، ئه گهر ئهویش بیشاردایه ته وه و وه کو هاور نیبانی خوی ده ری نه خستایه ئه و گهنجینه ی پر گهوهه ره له ژیر خاکی مهحو و نسیانا شاراوه ی ئهبه دی ئهبوو، دووباره یا ربی خوا پاداشتی به خیری بداته وه ئامین.

وصلى الله على شيّدنا محمد وعلى آله وصحِبه وسلم أجمعين.

ئه بها به بونه ی باسکردنی نه م زاته ره و شت و خوو شیرینانه وه به جوانی نه دانم باسی که می نه زانایانی نه م وولاتی خومانه منی بی فه هم و نا لایقیش وه ختی خوم مسرور بکه م، نه وه نده ی به تحقیق بیستبیتم نه پیاوانی خاوه ن بروا و جیگه ی بروا و ثیقه پیکراو و شاره زا به نه حوالیان ، تا پایه ی به رزیان شاراوه نه بی وه نه بون و به رامی فه یضی نه وانه وه نیمه ی بی ناو و ناوکیش ده ماخمانی بی خوشبون بکه ین وه ده روونمان خه مره وین بی به تام و نه زه ی باسکردنیان ، وه نه دنیا و قیامه تا به نطف و به ره که تیان فائز و نه هیممه تی به رز و به هیزیان به شدار و به خوشه ویستیان کامه ران وه به وه سیله یانه وه نه هه مه و کوسب و که نه کی رزگار بین ، وه هیوادارم به

⁽۱) ثهم جهنابی عالی قهدر شیخ محمد باقره ههر له گهنجیدا هاتبوه ثهو کارخانهی مهعریفهت عارف به عممه لهینهره، به نظری مخصوص و تاییهتی پیر گهیشتبوو.

ئیتر تا ۱۵ پانزه سالی ته واو له وی دانیشت، جاری له رووداویکا (واقعة) دیم خوله فا و مریدین له ده وری حدزره تی پیر کومه آن، به لام نورانیه تی عه جایب و گهوره م لهم زاته دی، ئه و نوره له سهریه وه تا پیری، وه له سهریشیه وه ۳ سی گهزی به رزتر بؤته وه وفقه الله تعالی (دانه رجه نابی حاجی شیخ محمد سه مرانی).

مفادی المرأ مع من أحب^(۱) به سوودی صوحبهت و تبعیهتی کاروانی پر له شکویان نائیل و بهخته و مر بین و ما ذلك على الله بعزیز.

۱-یه کی له و زاته گه و ره و زانا به رز و به ناوبانگانه له و و لاتی ئیمه دا خوالی خوشبو و ملا عبدالرحمنی پنجوین بوو که به کورتی له مه و پیش ناویکی برا، ئه م زاته باوکی به ملا محمدی شیخه لمارینه و مه به ناوبانگه وه له بنه ره ته (بریفکان) ه و ها تبوون و ه سهیدن و ه زانایی ئه م زاته وه که ده ریا شه پولی داوه به تایبه ت له عیلمی منطق (۱) دا که زور گرانه، خوی له ئه صلا إجازه ی عیلمی و ه رنه گرتوه و ئیجازه ی عیلمیشی (۱) به که س نه داوه، له به رئه و قوتابیانه ی له خزمه تیا تا کوتاییبان به خویندنی زانیاریه کان هیناوه لایان عارو نه نگ بوه بو ئیجازه ی عیلمی بچنه لای که سی تر نه مجاوه رو رخ و زوهدی ئه م زانا به رزه له هه موو لایه ک به داستان گیراویانه ته وه و ئیسته ش هه رئه ی گیرنه وه .

محمود پاشای وه سمان پاشای جاف زور به ثاواته وه بوون که مهرحومی ملا عبدالرحمن دیاری به راتیان لی قبوول بکات، زور کات بوه چوته وه بو ماله وه له کاتی ژهم بو ماله وه فه رموویه چیمان ههیه، خیزانی فه رموویه تیجگه له نانی روت هیچمان نیه نانه که ی فیناوه ثاوی گهرم کردووه که می خویی کردوته ثاوه که و نانه که ی تیا تریت کردوه و خواردویه تی گهلی شوکرانه و سوپاسی خوای به جی فیناوه.

⁽۱) ئەم فەرموودە شىرىن و موبـارەكى پېغەمبـەر ﷺ بـە كـوردى يــانى: گشــت كـەس لەگــەل ئەوەيــە كــە خۆشى ئەويىت.

⁽٢) عبلمى منطبق: به و زانياريبه ئه وترى كه فيربونى هؤى پاريزگارى ميشكه له هه له به بير و تيبينى (٢) عبلمى يحفظ به الذهن عن الخطأ في الفكر).

⁽٣) إجازهى عيلمى: به وينهى شهادهيه كه به پنى ئهو پايه عيلمهيه كه هديهتى.

 ⁽٤) وهرع: تهریز له حهرام و ثهو شتانهی گومانی حهرامیه تی لی تهکری، زهد: وازهینان له خوشهویستی دونیا.

جاری پیاوی له دەولەمەندان و دۆستی خۆی ھەندی پارەی بۆ ئەبات بە نیەتی زەكات و دای ئەنی له خزمەتیا ئەفەرموی ئەمە چییه؟ عەرزی ئەكات ئەمە زەكاتە تۆیش جی خۆیەتی وەری بگری، ئەقەرموی راست ئەكەی بەلام له من مستحق تر نییه؟ وهگەلی لەوانه كه نەیان بوو ناشكوری ئەكەن من خۆم بۆ ئەگیری و نەیشم بی ناشكوری ناكەم، با ئەوان تووشی ناشكوری نەبن، من وەری ناگرم بیبه بۆ ئەوان.

گرنگی خوا لی خوشبوو مهلا تمنیا دەرس ووتەنموه و بالاوكردنموه ی زانیاری دینی یه کان و خزمهت به شمریعهت بووه، شهوه ی که هیچ بایه خ و نرخیکی نمهوه له

⁽۱) شیخ حهسهنی قهره چیوار قلس سره یه کی بووه له مهشایخی طهریقه ی مویاره ک و پیروزی قادری وه خهلیفه ی حهزره تی کاک ته حمه دی شیخ بووه، خاوه نی مه عنا و حهقیقه ت بوه صاحبی که شف و کهرامات بوه.

وه ئەلىن حەزرەتى كاك ئەحمەدى شىخى سلىمانى (قىدىس سىرە) دوو كەسى بە خوا گەيانىدو، يەكىكىيان حەزرەتى شىخ حەسەنە و دوومميان حەزرەتى شىخ عبدالكريم كەسنەزانى وە بە پايە گەيانىدن و بە خواى گەيانىدن.

لای تمنیا دنیا بـوه و بـهس، لهگـهال تهوهشا زاتیکی زؤر دهروون گوشـاد و روو خوّش و شیرین خولّق و خوو بووه.

له باوکی خوّم بیست که خوّشکه زای بوو^(۱) فهرمووی له کاتی مهرگیا پشتی نابوو به ئهژنومهوه عهرزم کرد خاله گیان ئاو ناخوّی، فهرمووی: ئیسته هیشوویه تری م له بهههشتهوه بوّ هات خواردم ئاتاجم^(۱) به ئاو نهماوه، پاش ماوهیه فهرمووی ئهوا چرای پیشوازییان هینا، ووتم بوّچی؟ ووتی بوّ کیشانی گیانم وه ووتی والله له قیامه تا له حهزره تی رسول الله گر رازی نابم ئاوی حهوزی کهو ثهر بداته دهستم تا خوّی نهیکات به ده مهوه چونکه له ریّی شهریعه تی ئهودا خوّمم کوشت.

شهوی جمعه نزیکی سه عات (۱) یه ك له سالی ۱۳۲۰ هیجری له دنیای بی وه فا كۆچی دنیای فهرموو، وه له كاتی گیان ده رچوونیا گوییان له گرمه یه گهوره بیوو چ له پینجوین چ له ده ره وه ی مهزره قی شیخ حسنی قهره چیوار (قدس سره) له قادر كه رهم له كاتی گرمه كه دا ته فه رموی ثای ثه وه مه لای پینجوین به ره حمه تی خودا رقی (۳).

باحجه وكؤشان

⁽۱) مەرحومى مەلا عبدالرحمن خالى ملا محمدى قازى بوو كه باوكى دانەرە.

⁽٢) إحتياجي: بيويستي

⁽۳) هدر به بۆندی و مفاتی خوا لی خوشبو و مدلاوه که له ملا محمدی باوکم بیستوه و له میرزا أحمدی نوی موسلمان و له میرزا قادری کوریم بیستوه که بی در ق و زیاد و کهم بوی گیراومه ته وه منیش بو خوینه رانی به پیزی ته نووسم که به سه ر هاته که تهمه به: هدر له قه زای پینجوین پیاوی بوه فقی محمد ناو له گهره کی مدر حوی مدلادا ته بی کاسب و کاسبیه کهی ده ست و راست و له خواناسیدا گهلی ته هلی إحتیاط بوه وه فهرمان ره وا و گوی رایه لی ته حکای شهرع و تایین ته بی وه نیسه تی طهریقه قی به کاکه ته حمه دی شیخه وه مهبوه، نه خوش ته کهوی و ماوه به به و نه خوشیه وه تهمینیته وه، شهوی کومه لی له دانیشتوی شاری پینجوین بو سه رلیدانی ته چن بو لای له نزیکی بانگی خهوتنان ته لی ته بی هه ستن برقنه وه، هدر چه ند ته لای تو هاتوین و له به رخانی تو که بیتاقه ت نه بی هاتوین دو و قسه بکه ین ته خیر هم رقه بی به به به به به و ته رونه وه.

خوا به کهره می خوّی له ههموو زانایانی دلسوّزی شهریعه ت و پهیره وی له ئاینی ئیسلام خوّشبی و بیان به خشی، وه خوا له به ر خاتری زانایانی پاك و راست و ریز و پایهیان ئیمه ش ببه خشی و لیمان ببوری ئامین.

۲-یه کی تر له وانه ی هه آگری پله ی پ له عیزه ت و شهره فی العلماء ورثة الأنبیاء وه رازاوه ن به بهرگ و نیشانه ی إنّما یخشی الله من عباده العلماء خوا لی خوشبوو زانای پر مانا دانای خاوه فی پایه ی بهرزی دین حاجی ملا عبدالله وه آزییه که ته م زاته یه کیّك بوه له هه ت که وتوانی روزگار زور زانا بوه، له چاخی خوّیا بی هاوتا بوه هه م له زانیاری و عیلمدا ههم له خواناسی و صه لاحه تدا، ته هلی صفا و وه فا بوه، به زوری به هره ی که که مشف و که رامات شوّره تی گهوره ی ده رکردوه، له حاجی ملا أحمدی ههمزه به گ ته عریفی زوریم بیستوه به لام زوربه پیم فه راموش کردوه، به لام

سه عات ئه گاته نزیکی ٤ چواری عهره بی نزیکی سی سه عانی که متر دوای بانگی خه و تنان ئه نیری مال به مال که بینه و ه دیسان هه ل نهستن ئه چنه و ، هنی ئه م حاله ی لی نه پرسن ، ئه لی میوانم هات ، میوانه کان به بن نه ی چه ند هنیه که و ه نه نه هاتنه ژوور له دوای ئیوه هاتن ، په چانیان داومه تی که کنرشکی تازه م یانی هه تاو بدات له سه ر شاخه کان هیچی نامینی ثیتر پییان و و تم که له و وه ختی هه تاو که و تنه دا تو ته بی کنی به که یت بن عماره ت و کنرشکی تازه ی خن تا به به این به به این به به بازی به به به بازی که جمه سعیدی ناو بوه سه عاتیشی پی بوو ، و و ق جمه سعید سه عات چه نده ؟ و و تی بی قه زا بی سه عاتیکه هه تاو که و توه ، تیکچو و و و ق ملا محمد راست نه کات به باوکی منی و و ت ، ثه و پس سه به به و که و ته هم تاو که و توه به نه کردین و و ق نه مه کانی نه و میه که به قسه ی نام و زاتانه گومانم بی په ید! بکات ، به خوا قه سه م له قیامه تا له خزمه ت پیخه میه ر شکاتی لی نه که م).

به کورتی نویژی بهیانی بوو، نویژمان کرد، دیسان چووینهوه بو لای دانیشتین، تا همتاو دای له شاخه کان ثیتر له و کاته دا کوریّکی بوو (قادر) له گه آن دایکیا دانیشتبوون لای کرده وه ووتی قادر خوا حافیز دایکی قادر خوا حافیز ئیتر وه فاتی کرد، وه ئه و میرزا قادری کوری ئه وسا ئه وه نده گه وره نه بوو ئه گونجی بویه ئه ممجلیسه ی کردو ته ده ره وه چونکه له میوانه کان یه کیکیان جووله که بوو ره نگبی له به و ئه وه ی کردیی.

خوا لی خوّشبوو مه لا عارفی بانه پی ماموّستای زانا و دانا و عارف له هه درو و علمه که دا که مهم زاته پیروّز و پر فهرهش خوّی یه کی بوو له زانایانی نه هلی ده درك و دیرایه ت وه خواناسانی نه هلی سلوك و طهریقه ت که ماوه یه له ته مه نی پیروّزی پیّوه ی خه دیل بوو، ئه م زاته نه ترس و پر شکوّیه ئه ی فه رموو: ئیمه فه قی بووین له خرمه ت حاجی ملا عبدالله وه آزیدا ئه مان خویّند له دیّی تورجان (۱) خوّی به ر نویْری نه نه نه که کرد، یه کی له فه فی کانی ئه کرد به پیش نویْر، له کاتی نویْر کردنیا جوّش و خروشی له سنگی موباره کیه وه نه هات کانّه ارثیه تی حه زره تی رسول الله کی له و وه مفیشه وه وه رگر تبوو که له حدیث دا ئه فه رموی : (حه زره تی رسول الله کی له نویْریا جوّشی سینه ی پیروّزی وه که جوّشی قازان له سه ر ئاگر که دیّته کولا وه ها بوو). به نه نی زانای عارف نه ی فه رموو هه ر کاتی له شانی نه وه وه لی نه نه هما عه تی نویْرا بوه سینه منیش وام لی نه هات وه نه گه ر دوور بومایه وام لی نه نه همات، دووباره ماموّستا عارف نه ی فه رموو حاجی ملا عبدالله ی وه لزی نه ی فه رموو به فه قیّکان ماموّستا عارف نه ی فه رموو حاجی ملا عبدالله ی وه لزی نه که ی فه رموو به فه قیّکان مه بن به صوّفی کافر ده بن چونکه من ماوه یه زوّر له مشاهده ی زاتی علیه بووم (۱۰)، تا زور له خوا پارامه وه له سه ری هه لگرتم.

دیسان مهرحومی ملا عارف ثهی فهرموو: حاجی ملا ههموو پاش نویدی عهسران تهشریفی تهفهرموو بو چولوانی وه بیری له مهخلوقاتی خوا تهکرد که

چاویا وا ئەزانى بە چاو ئەی بىنى.

باخچەي بۇنخۇشان

⁽۱) تورجان دیدکه له ناوچهی موکریان که حاجی بایز أغای ئیلخانی علیه رحمة الله خاوهنی بووه. (۲) ئهو مشاهده چو بوه صوره تی روئیهت، لهبهر ئهوه که له شهریعهت ثابته که رؤیه تی زاتی علیه بو غهیری رسول الله علیه له دنیادا ههرچه ند جائزه به لام واقیع نابی، فهرموویه تی مهبن به صوفی کافر دهبن

مشاهده به دان ئهکری، به الام مشاهده کهی ئه وه نده زور و به قوه ت بووه پرته و جیلوه و نوری که و تونی که و تونی که و تونی نانیوه چاوه ئهی بینی، ئه آین یه کی له أولیا له مجلیسی حه زره نی غه و شی گهیلانی دا نه فه دره وی من به چاو خودا ئه بینم کاتی که ئه چیته دم ده وه عه رزی حه زره تی گهیلانی ئه که نه وه داست ده کا نه فه در موی به الی داست ده کا نه شیعه ی تجلیّات له دلّیا نه وه نده زوره شه بولی نه دا به

ئه هاته وه جاریکیان فهرمووی گیای ئه و دهشته زیکری خوا ئه که ن گیای ناو دیسش دیسان زیکری خوا ئه که ن به لام زیکری گیای دهشت تأثیری له دلا زورتره.

رمنگه ئەومى ناو دى به ھۆي قەسومتى گوناھى ئىمەوم بى كە كەم تأثيره.

دنی تورجان به مولکایه تی یه کی بوو له دنیها ته کانی حاجی بایزاغای ئیلخانی وه بنجگه لهم دنیه چهنده ها دنی تری ههبووه، وه خوی له دنیه کی تر بیجگه له تورجان نیشته چی بووه، حاجی بایز اغا^(۱) زوّر له خزمه ت حاجی ماموّستادا به ثه ده بووه، زوّر وه خت چوه بو تورجان که گهیتشوّته جیگه له گه ل کوره کانی و نوّکه رو خزمه تکاراندا خوّی روّیشتوه له قابی حوجره ی حاجی ماموّستا چاوه روانی کردوه که چوّته ژووره وه ماوه یه به پیوه راوه ستاوه، دوایی حاجی ماموّستا به نهرمیکه وه فهرموویه تی فهرموو و ماجی بایه زید تاغا روّنیشه (۱)، ثه ویش له گه ل که مالی فهرمو و ماده به بایه زید تاغا روّنیشه (۱)، ثه ویش له گه ل که مالی فهرمو و ماده به بایه زید تاغا روّنیشه (۱)، ثه ویش له گه ل که مالی

ئه بحا ئه م جه نابی حاجی ملا عبدالله وه آزییه جاری له پشتی مزگه و ته کهی تورجان قسه له گه لا حاجی بایه زید ئاغا ئه کات و ئه م نمینییه ی خوی له لای به ته نیا ده ر ثه بری به لام به لام به یانی پی ثه کات لای که س ئاشکرای نه کات وه ئه وه شهمه ئه بی نه فه در موی له الحمد که ئه چم بن سجده دا له کاتی نویژ کردنا سهرم له به رده ی که عبه ی مشره فه دائه نیم حاجی بایه زی ثاغا که ئه مه له حاجی مامؤستا ئه بیسی، زاوایه کی خوی ئه بی سلیمان ئاغا ناو ئه ویش پیاویکی موسلمان و خواناس ئه بی له و نزیکانه حازر ئه بی،

⁽۱) حاجی بایز اغا: یا حاجی بایهزید ثاغا خوّی یه کی بوو له ثاغا گهوره کانی وولاتی موکریان له کورانی حاجی ئیلخانی بووه، پیاویکی زوّر خوّاس بووه، وه ههروه ها زانا بووه، به ئهندازه ی مهلایه کی باش زانیار بووه وه کتیبخانه ی تایه تی بووه، جاری له فهقیبه تیدا چاوم که و ت به حاجی بایز ئاغا ریشیکی ماش و برنجی هه بوو دوو په نجه زیاتر بوو، شه خصیه تیکی دیاری هه بوو وه یه کی بوو له موریدانی حوزره تی شیخ محمدی بهاء الدین خوا لیّیان خوشنوود بی ئامین. دانه ری یه رتووکی باخیه ی بوخوشان .

⁽٢) رۇنىشە: يانى دانىشە.

به ههلی ئهزانی که لهو دیوو مزگهوته کهوه تووشی ئهبی، لهبهر لهزهت و تامی قسه که و حهز ئه کا سلیمان ئاغاش بزانی و بیناسی بوی ئه گیریته وه، که حاجی بایزی ئاغا ئه چیته وه خزمه ت ماموستا، کتو و پر ئه فهرموی: حاجی بایز ئاغا بایم إن العهد کان مسؤولا(۱).

(۱) يانی بهراستي عههد و پهيمانی که کرا لیٰی دهپرسیتهوه.

جهنابی حاجی ماموّستا یه کی بووه له موریده ماقوله مهقبووله کانی حهزره فی مجددی میثه ی رابع عشر (تازه کهره وه ی سهده ی چوارده ههم) قوطبی ده وران غهوشی زهمان و مورشید و ره همه ر ضیاء و روناکی دیده و دان مهولانای بهریّز شیخنا عمر قدّس سره الأثوار.

به تهواوتر ثابت بوه که حهزره تی ضیاء الدین له تیواره یه کا که حاجی مه لا تهمه سوکی به طهریقه ت له خزمه تیا کردبوو، بهیانییه که که موباره کباییان لی کردم به مناسه به ی تسك کردنی مه لا عبدالله وه.

حەزرەتى ضياء الدين پى فەرموو بوو (قدّس الله سـرَه العزيـز) ٤٠ چـل شـهو ليّـره بمينيتـهوه تـا مەرتەبـهى قوطبيهت له شأنتا ههيه.

كهشف و كهراماني حاجي مامۇستا ئەگەر كۆ بكرينهوه كتيبيكي ييويسته.

ئه گیرنهوه کاتی ثهم زاته له بیاره ی شریف ۳ سی هاوریی تری ههبوه که ثهوانیش پیاو بوون وه تهم جواره بهناوبانگین به -روفهقای اُربعه- یانی چوار هاوه لان که ثهمانهن:

أ- حاجى مامؤستا مه لا عبدالله ب- ملا محمدى سنه ته ج- ملا محمدى كهستانه يى د- ملا أحمدى . وا ثه گیرنه وه ههروه ك تحصيلى علوى ظاهيرى يان كردوه مشغولى ثادابى تصوفيش بوون، به ههر چواريان تا ماوه يه ك جووتى كهوشيان بووه پئى رازى بوون به و حاله سه خلهت نه بوون رحمة الله عليهم رحمة واسعة.

باسی تریشیان ههیه گهر خوا مهیلی فهرموو له کاتی گونجاودا باسییان ئهکریّت و ئهخریّته پیش چاو بتوفیق الله.

حاجى مامؤستا وملزى ماوه په له پهسوى تهدريسى كردوه، وه له ههندى شويندا ئهم زاته به حاجى مامؤستا ملا عبدالله پهسوى مشهوره، كه دېيى قهرمنى ئاغايه له لاجان.

ملا محمدى كهستانه يى كه ناوى هات: كهستانه سهر به قه لادزميه له ياريزگاى سليمانى.

حاجی مه لا فهرموویووی: له سه ربه ردی پان له (بیاره) دانیشتبووم له پاش تسک ته ماشام کرد ئه وه نده گه وره بووم ئه وه نده گه وره بووم ئه وه شیو و دوّله م پر کرد، وه سه رم له شاخه کان سه رکه وت، وه زوّر سه رم سرما له م له شه بوّ وا گه وره بوو له پاش ماوه یه به ره به ره بچووك بوومه وه تاوام لی هات ترسم هه بوو به درزی ئه و به رده له سه ری دانیشتبووم بکه ومه خواره وه.

۳- یه کی تر له وانه که بر برینی ریگه ی والذین جاهدوا فینا تیکوشاوه، وه کالای به رزی لنهدینهم سبلنایان به فضلی حه ق پوشیوه، جه نابی ملا محمدی مدرس و ئیمای دینی سونه ته یه، که له پاش ته واو کردنی خویندنی زانیاریه کان ته شریفی چنو ته وه و لاتی خوی، ته مه نی شیرینی به به جیهینانی وه زیفه دینیه کان به سه ربردوه، وه هه تا له ووزه یا بووه ئه حکامی شهر عیی په خش و بالاو کردو ته و هیچ کاتیکی خوی له کیس نه داوه، یا خه ریکی ووتنه وه ی ده رس یا خه ریکی کوری ئامور گاری و موعظه یان نصیحه تی موسلمانانی فه رموو یان خه ریکی خواناسی و ته قوا بوه ئیتر خه ریکی کار و پیشه ی خوی بوه.

بار خانهیان بهست شیرین دولبهران قافلهیان ری خست کوری سهروهران اسه بو مهنزلگای تهصلی کهوتنه ری به مهتای (۱) به نرخ له گشت بابهتی بسه باری تیحسان تهقوا و عیبادهت به گهنجی شهونویژ کهسبی سهعادهت بسه صندوق دل عیشقی تسهزهلی سهرمایهی اجالال تهنیسا و وهلی بسه سههلی وه یا ههر جوره رهنجی کاروانی خویان خاس گهیانده جی

جاری جه نابی شیخ زاهید کوری خوا لی خوشبوو مه لا محمدی سوننه ته گیرایه وه ووتی: منال بووم ووریا و زیره که نزیکی ته مه نی ۱۰ ده سال زیاتر ثه بوون یا که متر، له وه رزیکا خه لکی هه مووی له ده شت بوون به کشتوکاله وه خه ریك بوون پیاوان مه گه ریه کی وه ک باوکم که مه لا بو له ماله وه ئه مایه وه، ثه وانی تر هه ریه ک خه ریکی فرمان بوو، باوکم له مزگه وت بوو چووم بی لای ئه ویش ده زنویش ک گرتبوو روه و قبیله خه ریك بوو نیه تی نویش بحینی، هیشتا نیه ته که ی نه هینا بوو لای کرده وه منی دی که له قابی مزگه وت چوومه ژووره وه ثه مجا فه رمووی زاهید را که به په له بر قره وه منی دی که له قابی مزگه وت چوومه ژووره وه ثه مجا فه رمووی زاهید را که به په له برقره وه بق ماله وه حه زره تی عیزرائیل (سالاوی خوای لی بی) به په له چوو بی مالی ثیمه بزانه کیمان مردووه ؟؟ که چوومه وه ژنیکی خه لکی ثه و دیبه منالیکی تووشی گه شکه (۲) بوو بوو، جارجار له سه رخوی ثه چوو بر دبوی بی مالی ثیمه وای

⁽١) مهتا ياني مهتاع، سوننهته: دييهكه له لاي سهقزه.

⁽٢) گەشكە: دەردېكە بە وينەى (فى) يا پەركەم بەلام غەيرى ئەوانە.

زانیبوو که باوکم له مالهوهیه، دوّعای بوّ بنووسی یا به سهریا بخویّنی به باوهشی دایکیهوه له مالی تیمه گیانی ده رئه چی ، که تهوهم زانی گهرامهوه باوکم له نویژه کهی بوو بوهوه، منیش ههرچی رووی دابوو بوّ باوکم گیرایهوه.

چ عەجەب لى بىق ئىدەلى نەفسانى خۆى نەى بوو تىقىشى وەكىو خۆى زاتى ھەمو بىشەيەك (١) بىسە چۆل مەزانسە بىدلىك و بىق شىرى بولى بەلانە (٢)

٤ وه یه کی تر له نه ره شیرانی بیشه ی ویلایه ت و شابازی ته وجی عیلم و فضلی ده رك و درایه ت خاوه نی ویقار وریز، شه ربعه ت ره و میزاج مستقیم معریفه ت ندیم خوا لی خوشبو و مامؤستا مه لا عبدالعظیم دانیشتووی شاری سنه بوو له کوردستانی ئیران، که نازناوی پیروزی مجتهد بوو، ئه م زاته پیروزه شیه کی بوو له دلسوزی گیانی به گیانی ضیاء الحق والدین مرشیدی أکبر حه زره تی شیخ عمر قدس الله سره الانوار، عالمیکی ممتاز فاضلیکی بی نیاز بوو له دنیا و دنیایی یان قووتی به قه ناعه ت بوو پوشاکی له ئیطاعه ت بوو، به علوی ظاهری و باطنی ئاگادار بوو له شیوه یا هه یه یه نیاز بوو به وه را ثه تی انبیا موصوف بوو به نه هی له منکر و أمر به معروف معروف بوو، زوریکی زور له قوتاییانی علومی دینی به أخلاقی شیرین و تربیه ی ئایینی ییگه یاند.

⁽١) بيشه: پيشه لان، غابات.

⁽٢) لانه: هیلانه، کولانه، به مهنزنگای ههموو جوّره گیاندار و بالندهیهك ئهلین.

به چهن جار بیستوومه که پیاوه گهوره ماقوولانی سنه و ناودارانی ئهو وولاتهی لهسهر مخالفهی بی باکانه تهمبه کردوه پهروای له زوّر داری هیچ کهس نهبووه، وه خوای تعالی جلّت عظمته به فهرمانی "من کان لله فقد کان الله له" له ههمو ئهمر و نههیه کان که کردویه بی گهوره گهورانی وولات سهری ملکه چییان بو دائه نهواند، نه گهر به ریّگهیه کدا ته شریفی بروشتایه یه کی له ئه شراف و گهوره پیاوانی ئهو شوینه رووبه رووی بهاتایه خوّی ئه گرته قهراخ و که ناری ئهو ریّگه تا مهرحومی ماموستا ئه گهیشت، ئه مجا به ئه ده به وه سلاوی له خزمه ت ماموستا پیشکه ش ئه کرد و ئهمیش به شیّوه ی که ریمانه و معامله ی حه کیمانه به جوانی سه لامی به و وه لامی که لامی موقابه نه ئه کرد.

 شیرازی چی بی ؟ بی ریزی ئه کات و هه لی ئه ستینی کاتی که ته زانی بی ئه ده بانه ره خنه له گهوره گهورانی عوله ما و ئه ولیای ئه هلی سوننه ت ئه گری (۱).

ئه م زاته پیروزه چه نده ها و ه قایع و روداوی سه یر و گرنگ و گهوره ی لی نه گیرنه و که هموو خه به را له قه ناعه ت و توکّل و شه جاعه ت و حه ق ره وی و پایه به رزی له مقامی تصوّف نه دات.

صوره تیکی خاون ههیبه تی بوه، بالای بهرز و میزهری گهوره، ریشی موباره کی دریّر و سپی، به محبّه ت لهگه آن فه قیر و پیاوی خاوه ن صلاحه ت، بی اعتنا و که م موبالات لهگه آن آشخاصی دنیایی.

ئه شـگیرنه وه هه نـدی جـار قیمـه قی ۲ دوو قــران چــای ووشــکی کریــوه و بردوویه تیه و مال^(۱) خـوا پاداشــتی به خیری ئهم زاته و ئه مثالیان به خوشنوودی خوی لیّیان بداته وه.

(۱) ثاغا حیسامی کوروزای که خطیب و مدرسی شاری سنه یه گیرایه و وقی: کاتی که نه خوش که وت و له و نه خوشییه دا وه فاتی کرد، پاش عهسری له حه و شهدا له سه رجی راکشا بو و بیتاقه ت بو و عهرزمان کرد بیتاقه ت دیاری، فه رمووی عومه ر نه هات، مه به ستیان حه زره تی ضیاء الدین بو و ، ماوه به به سه ر له و قسه دا رقیشت گهشی و خوشی لیوه په یدا بو و فه رمووی عومه رهات ثه مجا جیگه که مان بو برده سه ره و گهیشته نزیکی وه فاتی ته ماشام کرد ریشی موباره کی به هنوی حه ره که ی دان و سینه و هه ناسه یه و به به رز ثه به و و حه ره که ی فاتی ته ماشام کرد ریشی موباره کی به هنوی حه ره که ی دان و سینه و هه ناسه یه و به به به به به به گوشه ی چاوی سه یریکی کردم له سه رزمان و شیوه ی خه لکی ثه و شاره فه رمووی: رق له بو و چه بن من شه گریت من شیریکی کردم له سه رزمان و شیوه ی فه رموو به دوا ثه وا فه رمووی: [رینا لا تحملنا مالا طاقة لنا به واعف عنا و غفر لنا وار حمنا أنت مولانا فانصرنا علی القوم الکافرین].

یانی: پهروهردگارا مهیخهره سهر شانمان ثهوهی له توانامانا نهبی مهحوی گوناهمان بکه سهرفی نظر بفهرموو خهتاکاری و بی تاعهتیمان بپوشه، بهزهییت پیماندا بیتتی سهردار و گهورهی ثیمه ههر تنوی، سهرپهرشتیمان بفهرموو، کومهکمان به، زالمان بکهو سهرمانخه بهسهر گرؤی کافراندا.

وه ئيتر وهفاتي كرد رحمة الله تعالى عليه.

٥- یه کی تر له وانه که پایه یه کی به رزی له پله کانی هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون بر رازاوه ته وه به إمتیازی خاص نه ک ته تما له مه رته به والذین لا یعلمون بر جیا کراوه ته وه ، به لکو به دوو چه ندان له ناو هاو چه رخی خویدا فضلی عیلمی به دوو قات به روشته ی علومی ظاهری و باطنی بر بر بادراوه ته وه خاوه نی علمینی باطن و ظاهر و مرحومی مفضال ماموستا مه لا باقر که نه م زاته رحمة الله علیه شه و و روز له ژیانی پیروزی خویدا به بی سوود و نه فع نه برده سه ر، هه تا له گیرانه وه ی به سه رهات و مه زاح کردنیشا تعلیم و ته ربیه ی حاز رانی مه به ست بوو، که به نیه تی سوود به خشین و که لک لی وه رگرتن نه ی فه رموو، هه رده م روو خوش و خوش خوش خولق و بی هه وا و سه خی سروشت بوو ده سکه و تی مانگیکی له ماوه یه که ما سه رف ته کرد هینده دل فراوان به و .

بی زیاده رقبی که گهر علوم گوم ببوایه دروستی که کردنه وه هینده زانیار بوو $^{(Y)}$ ، ههر له علومی عهره بیگره له نه حو و صرف و به لاغه و کاداب و منطق و کلام وه مهروه ها له فلکیات حساب و هه نده سه و عیلمی میقات وه له کلام و فه نسه فه دا

دانەر

(۲) باسی فهزل و هونهری علامهی مشهور مامؤستا مهالا له شوینی تریشدا هاتووه به کورتی.
 باخچه یزنخوشان

⁽۱) ئەلىن كە گوايىا جەرەس و بە ئاگا ھىنەرى تايبەتى ژوورەكەى خۆى گۆچانەكەى بەووە، كە مالىويەتى بە تاكى لە پەنجەرەى كراوەى ژوورەكەى، وە ئەوانىش منالىان ئەنارد تا بزانن چى پىويستە.

یا رہی ہسمحقی صفوءت و صفای گروهی عارفین بسم جاهی عسمزم و صداقه تی عالمانی پساکی دیسن بسمه پسمه پسمه پسموه نی شمری عمائی بساوه فی بسمه دمروون پسر لمه گری گهری محمانی بساوه فیا رهمی بفهرموو بهم بسه نده کهوا رووته له پؤشاکی صه فیا عفوی که بسه به به ریاکه عه بای په پرهوه ی بؤ أهلی وه فیا

ممتاز بوو، له فيقها إبن حجري زممان بوو، لـه تصـوفدا دمسـتي بـالاي هـهبوو حـالاً نه ک مقالا، عاده تی شهو و روزی وابوو بانگی شیوان که ئهیان فهرموو نویژی به ئيمامهت ئەفەرمو و ئەنجا خەتم و تەھلىلەي بە تەواوى ھەموو شەو نەك تەنيا جومعە و سيّ شهموان به تهواوي بهجيّ ئههيّنا تا ليّ ئهبوونهوه له كاتي نويْژي خهوتن لاي ئهدا جهماعهنی خهوتنانی تهکرد و تهچوهوه تهخهوت بهزویی، تا دوو بهش شهو تهچوو هەل ئەستا دەزنوپىژى ئەگرت و شەو نوپىژى ھەرچەن بتوإنيايە بەجى ئەھىنا، بەر لـەوە بانگی به یانی بی نان و جای بو حازر ئه کرا له باشدا ته شریفی ئه چوو بو مزگهوت بەرنویْژی بەیانی ئەفەرموو و ئەمجا دەستى ئەكردەوە بە خەتم و تھلیلەي نقشبندى و قادري كاتي لي ئەبورنەرە ھەتار ئەكەرت ئىتر نە ئەچورەرە ماللەرە بەلكو دەسىتى بە تدريس ئەفەرموو تا نيوەرۇ ، لە ياش نان خواردن دەرسى شەرعى ئەووتەوە تا عەسر، له عهسر به دواوه لهگهل ميوان و دۆست و ئهحيابا كاتي بهسهر ئهبرد ئهگهر ئەوانىش نەبوونايە ئەسەر دەستوور و ياساى صۆڧيەتى لـ مىحرابەكـەدا بـ موراقەبـ تە مشغول تەبوو، ھەروەھا بىستىم ھەموو مانگىكى رەمەزان ھەموو ئىوارەپە بەربانگى بق ۱۲ دوانزه مالّی هه ژار ئه نارد له چیشتی که هه یان بوو، دوای ماوه یه بـق بیستنم بق ثهو رەوشتە شيرينه بيرم كردەوه ووتم مامۆستا ھەرچى بكا لــه روى عيملەوەيــه، بۆچى دوانزه مال بى زياد و كەم نەبى؟ وه ئىسەو ژمارەيەي ھەل بۋاردوه كسە بۆم دەركەوت لەبسەر ئەوەيسە ۲۱۰ ×۳۱۰ وە خۆي سال ۳۲۰ رۆژە مەبەستى ثهوه بووه، تهواوي سال به لكو ههموو تهمهني شيريني خوّي له كاتيكهوه كهوتوته سهر ئهم خولق و رەوشتە ھەر رۆژە بـه رۆژووگريْكـي بـەربانگ كردېيتـەوە وەھايـە، چونکه له مانای حدیسیکا ههرکهس رؤژووگری بهربانگ یی بکاتهوه باداشتی رۆژووگريكى دەس ئەكەوى بيجگه لەۋە كە رۆژووگرەكە لە باداش و توايى رۆژووەكە ھىچى لىي كەم بىيتەوە.

ئه خلاقی ئه وه نده شیرین بوو؛ ههر موسلمانی بکه و تایه ته هه ر ناره حه نبیه که وه تا ئه و که سه رزگار ئه بوو به ههر که س بگه شتایه نه دوّست و ئه حباب هه والی ئه و که سه ی ئه پرسی یا باسی بو ئه کرد یا ئه ی ووت ته گبیر چی یه ؟ چونی رزگار بی به ههر هه و لا و تیکوشانی بوایه کوششی ئه کرد نه و کوّسپه رزگاری بین، ئه وه نده به م ره و شته وه خه ریك ئه بوو هه ندی به ماموّستایان ئه ووت مامه خه مه یه (۱) رحمة الله علیه رحمة و اسعة.

ئهم زاته بهرز و بهقیمه ته زوّر له عوله مای کوردستان سوودی زانستیان لی کردوه یا به شیّوه ی فهقیّیه تی یا به سهیر کردنی ئه و کتیبانه ی که دایناوون وه یا به پرسیار و داوای فتوا لیّکردن وه یا له مجلسدا که دانیشتوه و فهرمایشتی گهوهه درداری فهرمووه به ههمه چهشنه جیّگه ی به هره و سوود و که لَك بوو، دانراوی زوّره هه ندیّکی گهوره هه ندی ناوه ند و هه ندیّکی دیکه یان بچووك به شیّوه ی رساله و نامیلکه ی پر سوود (۲)، وه به هوّی ئهوه که ههرده م عاشق و سهودای مجلیسی خوا لی خوّشبوو ماموّستا بووم به خته وه ر ثهبووم زوّر به خزمه ت گهیشتنی وه چه نده ها فهرمایش و که لک و سوودی چاك چاك و حیکایاتی به به هره و خوّشم له خزمه تیا فهرمایش و که لک و سوودی چاك چاك و حیکایاتی به به هره و خوّشم له خزمه تیا وه رقی نیره دا هه ندی به موناسه به ئه نوسم نهوانه بوّ وه رگرتنی نه زه وه خوشی درّی دوستان ثه ی خهمه پیش چاو:

یه کهم: یه کهم جارم بوو که مناسبهم له گهال کاك أحمدی شیخ (۳) (قدّس الله سرّه العزیز) حاصل کرد پاش له دونیا ده رچوونی مه لا محمه دی قاضی له پینجوین

⁽١) مامه خەمەيە: يانى خەمخۆرى ھەموو كەس.

⁽۲) کتیبیکی (الدَّر الجلالیة) ی ناوه له دوو بهرگی گهورهدایه ثهستور و پهره گهورهیه بـهرگیکی هـمموو (۱) کتیبیکی (التهذیب الکلام) وه بهرگیکی تری بهیانی معلوماتی خوّیهتی.

وه يهكيُّك له ناميلكه بهسوودهكاني "الدوائر العشرين" ه له تصوَّفدا دهست خهته و له چاپ نهدراوه.

⁽۳) کاکه أحمدی شیخ: کاکه أحمدی شیخه له سلیمانی که مهزاری پیروزی له مزگهوتی گهورهدایه، کهتوهته بهشی دهسته راستی سهروی مزگهوتهکه و أحمدی کاکی پی تُهلین له نـاو دمرهوهدا، زاتیکی زور

(غفرالله له ورحمه) دانيشتواني ئهو مزگهوته كهوتنه ههول و تيكوشان بو ئهوه كه من له دیّی بالك له مهریوان خوم بگویزمهوه بو ئهو مزگهوتهی پینجوین به شیوهی مدرسي خوّشم زورم بي خوشبوو لهبهر چهند هوّيهك شهو إستخارهم كرد له خهوما وام زانی من وام له بالك وه پیم بهرزكردهوه به يهك ههنگاو چوومه سلیمانی چوومه ژووری مەرقەدەكەيەوە، بىنىيم حەزرەتى كاك ئەحمەد پالى دابوو بە بىشكەي سەر مەرقەدەكەيەو، سەلامم كرد و رەسمى زيارەتم بەجى ھينا، (و، وام ئەزانى چوونى مىن بۆ پنیجوین تەبی به رەزامەندى (حاجى كاكه أحمدى شیخ بی) لەو بارەو، عەرزم كىرد که رازی پی من له بالکهوه بیم بو سلیمانی بو مزگهوته کهی بینجوین (۱) نقل مم فەرمووى نابى ئەبى ھەر لە جىگەى خۆت بى زۆرم لە خزمەتيا ھەولادا فەرمووى مصلحهت وایه جیگهی خوت به جی نهیه لی هاتمه وه به ههنگاوی بر بالك و دووباره دلنياييم يهيدا نهكرد چوومهوه بن خزمهت كاكه ئهجمهدي شيخ قدس سره ههر لهو بارهوه له خزمه تیا دووام قه ناعه تی نه کرد عهرزم کرد ترسم له حکومه تی ره زا شای ئيران ههيه، فهرمووي ناماقوول تهكات ووتم كهم رزقم لهوي ريانم باش ناچي بەرپوم، فەرمووى خوا رازىقە وە فەرمووى: (تۆ لەو بەرەۋە مەئمورى ئەو ئوممەتە بى سەرمەكە) گەرامەوە بۆ مالمەوە دىسانموه سى بارە چوومەوە بۆ خزمەتى لەگەل لە ژوورهکه کهوتمه بهرچاوی ههر له قایی دهرکهوتم فهرمووی سبحان الله خلق الإنسان من عجل تۆ وا ئەزانى ئەمە خەوە ئەى بىينى، ئەمە خەو نيە حقىقەتە، ئەمجا شىتى لهبهر دەميا بوو بـه وينـهى دوور بـين بـهالام وەك دوورى نزيـك ئەخسـتەوە قسـهيشى وەرئەگرت فەرموى سەيرى ئەمە بكە بروانە بۆ لاى خۆتان شتى پىشبىنى بكـە ئەگـەر له (بیداری)یشدا وابوو ئهوه راسته ئهگهر واش نهبوو ئهوه ثبتر خوّت ئهزانی، که نام

زوّر عالی جهناب و موبارهك بوه خاوهنی ههر چوار طهریقه کهشی کردوه لـه تصـوّف هاوکیْشـی کـبریتی احمر بوه.

⁽١) ملا محمدى قازى پينجوين: باوكى نووسەرەو خوشكەزاى ملا عبدالرحمنى پينجوينه.

به چاومهوه سهيرم کرد خيزانهکهم شير ئهدات بهو منالهمان که بچوك بوو له بيشکهدا بوو، چەند قسەيە لە ميانەماندا روويدا ھەر لە دواى سەيرم كرد خوا لى خۆشبوو ملا محمد أميني باراماوايي هات بو مالمان له كهال تهويش چهند قسهيه له بهينمانا رابوورد دوور بینه کهم دانا و بیدار بوومهوه، که به ٹاگا هاتم ماله و ممان شهری به مناله که تهدا و ههمان قسه له میانهماندا روویدا، کهوتینه بهیانی دوای نان و چا خوا لى خۆشبوو ملا محمد أميني ناوبراو هات بۆ مالمان كه لهو كاتهدا ماليان لـه نـــــمار بوو ههمان قسه و گؤمان له بهینمانا رابورد که له خهوهکهدا دیبووم، ئیتر دلنیا بـووم بن ئەوە كە چونم بن پينجوين ريگه نيه(١)، وه فەرمووى: زستاني رياضهتم كيشا لـه به هاردا چووم بن بیاره ی شهریف به سواری له کهلی که ماجه ریا مه له خوردی فهرموو كه له پشتي بيارهوهيه سهركهوتم لهسهر شاخهكهوه به يي هاتمه خوارهوه ههستي بي هيزيم له خومدا كرد خهريك بوو يهشيمان بمهوه لهو ريازهته، دهنگي هات ههموو ئهو دۆل و ناو شاخهی پر کرد، وه زانیم که ثهمه دهنگی حهزرهتی غهوثه قدس سره العزيز وه ثهم فهرموودهي بيغهمبهري مباره کي ﷺ خويندهوه (المؤمن يأكل بمعى واحد والكافر يأكل بسبعة أمعاء) و لهكهل خويندنهوهكهي ماناكهي هاته دلمهوه كه موسلمان و خاوهن ئيمان به ريخولهيهك ئهخوات بهلام كافر بهحهوت ريخوله ئەخوات، كە ماناي حەقىقىيەكەيم بە دلا ھات كە ئىنسان يىكھاتو، لە عالەمى خەلق و عالممي تهمر، عالمي خهلقه كه، يهكهميان قالبهكهيه دووهميان نهفسي ناطيقه وه عاله می ئهمره که که لطائفی خمسه یه که قهلب و روح و سرّ و خفی أخفی که ئهکاته پننج ۲ +۵ = ۷ موسلمانی تـهواو هـهر قالبهکـه ئهخاتـهکار بـــق دنیــا ئیتــر نهفســـی کــه مطمئنه به گهل پینج لهطیفه کانی عاله می ئهمر ههردوو لایان روویان لـه خـواو بـهجی هینانی رەزامەندی خوان، ئەمجا ئەمە نموونەيە بـۆی وەك يـهكـی ناوچـهيهكـی بـه كـرى گرتبی ته نین فلان کهس فلان ناوچه ئهخوا، مانای خواردن لهویدا تصرف کردنه

⁽۱) رەنگىنى ئەومېن جياوازى بەينى خەو و واقيعە.

تیدا، یانی موسلمانی راسته قینه هه و آن و هه نسو و که و تی بر دنیا هه ریخو نه یه بر بریتیه له له ش و لاره که ی، به لأم کافر چونکه غافل و بی ناگایه به دان به نه نس به به به ده به روّح و به هه مو و له طائیفه کان به عاله ی خه لقه وه (۱۱) حه و ته گرنه و خه ریکی دنیا دارییه، وه هیممه تی به کلیّه تی وجود هه ر له تحصیلی ته موال و ممتله کات و ده ستکه و تی دنیایدا خه رج ته کات خوای تعالی خوّی له هه موو که س زاناتره به راستی له هه موو کاری (۱۱)، وه فه رمووی: کاتی فه قی بووم (جایی) م ته خویند له سه ریان که پرمان کر دبوو دوو فه قی له دواپله ی خویندنا بوون یالی مستعید بوون ها تنه میوانمان، خرمه تم کردن و و تیان چی ته خوینی ؟ و و تم جای ، چه ند پرسیاریکیان لی کردم له نه حوا نه مزانی، دوایی پییان و و تم تو به "سه طحی" گه ری بی پرسیاریکیان لی کردم له نه حوا نه مزانی، دوایی پییان و و تم تو به "سه طحی" گه ری ره و تیگه پشتن خویندو ته ، ته گه ر هم دواره وه ده ست پی بکه ره وه ته فه و تی بگه ریزه و و گه پشتندا، تا ته گه یته و و رده کانی خواره وه ده ست پی بکه ره وه ، له گه ک کوشش و تی گه پشتندا، تا ته گه یته و ه م جیگه با نه فه و تی که ته و ان رویشتن بو حالی خوم گریام و داخم خوارد، کاتیک له دوای گریانه که خه و تم له خه و دا بینیم حه زره تی رسولی و داخم خوارد، کاتیک له دوای گریانه که خه و تم له خه و دا بینیم حه زره تی رسولی

⁽۱) خوا له قرآندا له باره ی خهلق و ثهمره وه ثهفهرموی نظار اله الخلق والأمر تبارك الله رب العالمین).

(۲) له راستیدا زؤر که س له حقیقه تی کار نه شاره زان له وینه ی ثهم فهرمووده پیرؤزه له شوینی تردا هاتوه، که خه لکی له راسته قینه ی عاله ی ثهمر نا به دان له ژمیره یا وه یا له صوره تیا حه واله ی تخمین و خهمالانی زهنی ثه که ن. وه یا ثه گهر زؤر له عقلیان دوور بوو ثه آین موضوع له راستیدا فهرمووده یه ك حدیسی پیفه مبهر ی به تخمین و تقریب نای فهرموی به لکو به حقیقه ت ثه ی فهرموی ههرچیه کی فهرموو تحقیقی به وه ك نه ته محدیسه ی پیشووه (المؤمن یأکل ...) یا وه ك حه دیسی که له ته فسیری خازن دا ریوایه ت کراوه، زمه ین له سهر پشتی گا جووته ، گا جووت له سهر پشتی ماسی به لیره دا که میك و هستان پیویسته. حه زره تی شیخ می الدین ابن العربی قدس سرّه ثه فهرموی ته و مهلائیکه و قریستانه که عهرشی پیویسته. حه زره تی شیخ می الدین ابن العربی قدس سرّه ثه فهرموی ته و مهلائیکه و قریستانه که مهرشی بیانبینن خود ایان له سهر شانه له حاله تی که شف بیانبینن به مها تا شکرایه عهرش و کورسی و تاسمانه کان به که شف بیانبینن نه مها تا شکرایه عهرش و کورسی و تاسمانه کان و زه وه مه هه نش که که شه مهموویان به قدره ت و ده سه الات و توانای خوا و مستاون و راگیروان ثه جا ثه و مهلائیکه که هه الگری ثهرزه له سه ر شیوه ی گادا یی یان گاکیوی.

أكرم محمد المصطفی ﷺ ظهوری فهرموو، وه حهزره تی شیخ علاء الدینی له خزمه تا بوو، كه گهیشتن سید الكونین علیه الصلوات و التسلیمات كتیبیکی شرح شمسی به ده سدی موباره كی به وه به بوو، كتیبه كه ی كرده وه هه ر له سهره تایه وه فهرمووی بخوینه ره وه تركیبی بكه، سهره تاكه ی ئاوایه إن أبحی درر تنظم ببنان البیان تا دوایی عهرزیم كرد نازانم تركیب بكهم فهرمووی إن حهرفیكه له حروفی مشبهه به فعل وه أبحی إسم تفضیلی به هایه، نصاب الصبیانت نه خوینده وه ثه لی ثمن چی بها و بها ره وشه نی له گه ل كه لیمه ی ره و شه نی سینه ی موباره كی شه ق بوو گرالكه یه نووری لی هاته ده ره وه سینه م شه ق بوو گرالكه یه نووری لی الحمد گهیشتمه نه وه تعلیقاتم له سه ره و شه ندی كتیب نووسی.

گفتو گۆيەدا بووين تەماشام كرد شيخ خاليد له بازارەو، ھاتەو،، ھەنىدى شتوومەكى بي بوو وام ئەزانى كە ھەر لە مالى خەزرەتاپە و ئىشوكاريان بۆ ئەكات وە ئەو كەلوپەلانە هى ماڭى يېغەمبەرە ﷺ لە بازار بۆ ئەويى كريوه و ئەيباتەو،، لەگەل گهیشته پیشهوه زور به گهرمی سالاو و ههوال و محبّهتی پیشان دا، وه ووتی بوچی نهچوویته ژوورهوه ووتی تـهو شهخسـه نـهی هیشت، شیخ خالیـد لیـی تـورِه بـوو سهرزهنشتي کرد ووتي تهمه پهکيکه له عولهماي پيغهمبهر ﷺ چۆن نهت هيشتوه؟ له گهل خوّیا بردمیه ژوورهوه تهسبابه کانیدا به دهست حهزره تی عائشه رضی الله تعالی عنها ثمنجا له خزمهت رمسوولي تهكرهمدا تقديمي كردم حهزرهت فهرمووي دانيشه، ئەدەم كرد دانەنىشتم، فەرمووى أدب شنيدن است يانى ئەدەب بيستنه (١)، ئەمجا فه رمووی که ئهم که لیمه ی أدب شنیدن است ی به زمانی موباره کیان هات ئیتر دهس بهجی دانیشتم، ئیتر حهزرهتی رسول الله ﷺ دهستی موباره کی کرد به دلّی پیروزیا شتیکی دهرهینا وهك دوړی که به گهوههر ناو تهبری سپی بوو بوی هاویشتم دهستم بق گرتهوه بیگرمهوه نه کهوته دهستم دلم شهق بوو کهوته دلمهوه که به خهبه رهاتم ئەحوالىكى زۆر خۆش و سرورىكى زۆرم يى گەيشت، ۋە حالى بوۋم كە شىخ خاليد دەسەلاتدارە الحمد لله.

وه دیسان فه رموی: زهمانی رهزا شای په هله وی (۲) فه رمانیکی ده رکرد ته و شایه که له هه مو و فه رماندار و په خشیکا (۳) خه لکی دیها ته کان کوبکه نه وه هه رپیاوی له گه ل ژنه که ی به پوشاکی موّده و بیت له جیگه یه کی فراوانی دیاری کراوا وه کو تاهه نگیك کو بینه و ، نه م په چه و سه رپوش و خوّد داپوشینه هه ان بگیری، وه له م

⁽۱) كەلىمەيەكـە لـە فارسـىدا لـە موناسـبەباتا ئـەووترى مامۇسـتا ويستويـەتى لەبـەر ئـەدەب بـە پــُــوە بى فەرموويەتى ئەدەب بىيىدە ئەدەب. فەرموويەتى ئەدەب بىلىتنە يانى بەگوى كردنە چىت پى ئەلىن گوى رايەل بە ئىطاعە بكە ئەوەيە ئەدەب.

⁽۲) باوکی شای دەريەدەر.

⁽٣) يهخش: ناحيه، فهرمان دار: قضاء.

باره وه بانگیان کردم بن قه لای مهریوان که ناگاداریم هه بی له کاتی دیاری کراوا ئهم فهرمانه ناره وایه جیبه جی ببی، وه خه لك هیچ دوانه که ون کاتی گهیشتمه مهریوان وام ئه زانی ئه و جیگه و ههمو و شوینه کانی تر به م کاره بی جیبه زور ناره حه تن، که چی بالعکس که سیکم نه نه هدی نیشانه ی پی ناخوشی پیوه دیار بی، له و کاتا سید عبدالقادر (۱) له مهریوان بوو، توزیکیش ساردی له میانه ماندا هه بوو، چووم بن مزگه و ته و له وی بوو که سهیرم کرد ته نیا هه ر من و ثه و له ههمو و ئه و ناوچه دا به و مهسه له یه دلگیر و عاجزین، روومان کرده یه ک و ده ستمان کرد به گریان به جوری بانگمان هه آدا و گریانمان به رز بوه وه، ووتمان وای بنو شهریعه تی ئیسلام ئای بنو نه مانی ثایینی پاکی محمدی، هه تا توانیمان شیوه نی خومان کرد و داد و فریاد و بیدادی زورمان دو و به دو و به عهمه له هینا.

ده نگی ته پلی جه نگه ئاخو گهوره پیاوان وان له کوی؟ حهربه کاتی دهست و برده پالهوانان وان له کوی؟ بسو نهمانی زوعفی ئیسلام مهردی مهیدان وان له کوی؟ بسوچی وا مهیدان بهتاله شوره سواران وان له کوی؟

به و ههمو خهمو و خهفه ته وه گه رامه وه ، دیسان له ماله وه شه هم گریان و بیتاقه تی و ناره حه تیم بی ته و بی شهری و پهرده ی حه یا درینه ده ربی ی شه و به و حاله ته وه خه وم لی که وت ، له خه وا به حضوری سه راپا نوری حه زره تی رسول الله شهره ف دار بووم فه رمووی بی وا ناره حه تی ؟ عهرزم کرد قوربان بی ته ماله که رووی داوه ، فه رمووی: ثیجازه ته ته ده مه زار جار ربّنا آتینا من لدنك رحم ه وهیئ لنا من أمرنا رشداً بخوینه فه رمووی ته منطقه یا ته منایه له مانه له م به لایه عفوظ ثه بن.

⁽١) سيد عبدالقادر ئەوسا شَيْخ الإسلامي مەريوان بوو.

فهرمووی به یانی که ههستام له گه ل چهن که سیکا ۱۰۰۰ ههزاره که مان خویند ولله الحمد ئه و ئهمره به نیسبه ت ووالاتی ئیمه نه چوه سهر (۱).

جهنابی عالمی مفضال ماموستا ملا باقر رقة القلب ی بوو, جهزیه ی بوو، گریانی بوو، باسی به سهرهاتی تری زوره، إن شاء الله تعالی ههریه ک له جیّی خوّیدا ئهخریّته پیش چاو، با ههندی تر له پله و پایه ی عیلمیدا نه گهیشتبی به مهقامی ئهم زاتانه چونکه معلومه وفوق کلّ ذی علم علیم که لامی به حقّی حهقه به لام له تأثیری زوّر و صه لاحهت و شهریعه تر رهوی و گوی به پاشماوه ی بی قیمه تی دنیا نه دان، وه به جدّی رووکردنه خوا، یان له کاتی ناره حه تی و تهنگ و چه نهمه یه کهوه تووشیان بووه، لوطف و به ره که تی حهزره تی فه خری عالم شامیلی ثه حوالیان بووه بو نموونه: چهن که سی له عوله ما رحمه م الله تعالی هه بوون که به زمی و دلا نه رمی سینه ی حهزره تی و به مهراهم و دانه وایی پاکی و به رزی حهزره تی خیر البشر مشرّف و مفرّح حهزره ت و به مهراهم و دانه وایی پاکی و به رزی حهزره تی خیر البشر مشرّف و مفرّح دانیا کردن به رزگاری شادبوون.

یه کی له و زاتانه خوا لی خوشبو و مه لا محمد ئه مینی بالیکه ده ری یه (۲) له ره و و شت و خوی سه فه ریه ر، له هه رگه ره کیکا پیاویکی ماقولی خاوه ن دیوه خان بووه، کوری شه وانی هه بوه به چه شنه ها چیر و کو په ند و به سه رهات و قسه ی خوش شه ویان به سه ر بردوه کاتی مه جلیس چول بوه کور و کالی ئه و گه ره که و هه رزه کارانی تا ماوه یه له دوای ثه وان له و دیوه خانه ده ستیان به گوره وی بازی و پاشا و و زیس و چه شنه ها یاری تری به ریز کردووه، که خه ویان ها تبی نه چوونه ته وه خانووی خویان هم ریه که له می خوی لینی راکشاوه تا به یانی، له م شه وانه دا خانووی خویان هم ریه که له می خوی لینی راکشاوه تا به یانی، له م شه وانه دا

⁽۱) الحمد لله وهك ئيجازه ى عيلميم له مامؤستا وهرگرت، ههروهها ئيجازهم بن ئيمامهت و سائرى أمورانى دينى به تايبه تى ئيجازهم بن خويندنى ئهم ئايهتهش لى وهرگرت رحمة الله تعالى عليه آمين (دانهر) (۲) ئهم ملا محمد أمينى باليكه دمرى يه ماليان له سليمانى له گهرهكى سهر شهقام بوه.

ووتی نـهمزانی لـه خـهودا بـه حضـوری حـهزرهتی سـیّدی أکـرم رسـولی أعظـم گله ته ناره حه تیـدا هیچیان گله ناره حه تیـدا هیچیان نیه فررمووی: حاجی مال و منالی مه لا حمه د أمین وان له ناره حه تیـدا هیچیان نیه فریایان کهوه، به عیباره تی نهی فهرموو لهم شیوه دا نهم مانایه ببه خشی ئیتر که به تاگا هاتم به پهله زه خیرهم فریا خستن (۱).

باخچەي يۆنخۇشان

⁽۱) وهك ئهمه جارى: حاجى محمدى شالى باوكى حاجى عبدالله شالى نهخوش ثهبى به حاجى عبدالله كورى ئهلى روله جامى ئاو ببه بو مالى ماموستا ملا موسى كه ئيمام و مدرسى خانهقاى مولانا خاليدى نهقشبهندى بووه له سليمانى دوعاى پيا بخوينى به نيهتى شيفا وه بوم بينه بيخومهوه حاجى عبدالله ئهلى جامه كهم ههلگرت و بردم له حهوشه چوومه ژوورهوه سهير ئهكهم ماموستا ملا موسى به تهنيا دهسه سريكى به دهسهوه گرتوه و ههل ئهپهرى، بهلام ههلپهرينى به گهرم سهرچوپى خوى بو خوى گرتوه، كه منى دى وهستا ووتى روله چيت ئهوى؟ عهرزم كرد باوكم سلاوت لى ئهكا نهخوشه هاتوم دوعام به ئاوا بو پيا بخوينه بو شيفاء ليى وهرگرتم دوعاى پيا خويند و دايهوه دهستم فهرمووى ئهحهوال پرسى

له هه دلیکا جیگیر بی ئیمان نسهبوونیی کاری ناکا له حالی شوکرانه گویه به بوون ههمیشه بهعزی به نهبوون زیاتر دلخوشن

ههر چاوه روان بی له لوطفی ره حمان هیچ غـــرور ناکا به زوری مالی نهی بی قهناعه ته کـــا به پیشه به بوون شهریه تی خهفه ت ئــهنوشن

بکه، من وهستام ووتی دهی بوچی وهستاوی نارزی؟ ووتم قوریان نارزم، ووتی ئهی چیت شهوی؟ ووتم قوریان ثهوه بوچی ههان ثهپهریت به تهنیا؟ فهرمووی کورم جا تو بو ئهپرسی من مالی خومه؟ ههان نهسم دائهنیشم ئهگهریم ههان ثهپهرم تو ثیشی خوت تهواو بوه ئیتر حهق پرسینت نیه؟

به لام من زوّر لهو کارهساته سهرسام مابووم ووتم به خوا قوربان ثه بی پیْم بلّیی؟ ههرچی ویستی من بروّم واز له دەرکەوتنی ثهو نمیّنییه بمیّنم سوودی نهبوو وازم نههیّنا.

فهرمووی ثه گهر سویند بخنی لای کهس ثاشکرای نه کهی پنّت ئهلیّم سویندم بن خوارد. فهرمووی ئهمشهو یا نهمرنر ۳ سیّ روژه هیچمان نیه تهماشام کرد شنّوهی مالّهکهم لـه مالّی ئهصحابی پیغهمبهر ﷺ ئهچی له خوشی ثهوه ههلّئهههرم.

که ثهمه ی فهرموو زور کاری تی کردم وه منیش له و کاته دا فامم کردبوه و ههستم به شت نه کرد جا ئاوه کهم هینایه وه دام به دهست باو کمه وه ، سهیری کردم ووتی روّله بق وا تیکچووی؟ عهرزم کرد جا کهی تیکچووم ، فهرمووی رهنگت گوراوه چی رووی داوه؟ زوّرم ووت و نهی بیست چونکه ویستم سوینده کهم نه کهوی و ثه و نهی فیه نهه هم الله که مهداره نه که م ، ووتی روّله من نه خوشم لیم نه بی به مهراق بق نه خوشی یه کهم خرابه که فاره ی ثه دام ته به باسه کهم همووی بق گیرایه وه ، ووتی بروّ فلان کوّل هه لگرم بق بانگ بکه ، چووم به شوینیا ووتی ته مشه و سه عات ئه وه نده و هره بق نیره نیشم پیت هه یه ؟ له کاتی دیاری کراو دا هات هه رچی پیویستی مال بی له زه خیره و خواردن وه همرچی خوا به نصیبی کرد بی خستی یه کوّلیکه وه پیی ووت: له حه و شهی مالی ماموستادا دایسی بانگی بکه بلی ملا موسی ته مه هی تیوه یه ئیره یه نیر مه وه سه وه ره ده ره وه ته ویش به ناموژگاری یه که ی کرد و فه رمانه که ی به چی هینا:

به شان و بازووی صبر و خؤگری باخیشیان دانا و گهیین به بهری

جهنابی خوا لی خوشبوو ملا حسنی علاّف ووتی:(۱)

خوا لی خوشبوو ملا محمودی مدرس فهرمووی: ملا محمدی مشهور به خاکی هه لبه ستیکی له ستایشی حهزره تی رسول الله و خیر البشردا هونیبوهوه که سهره تاکهی ثه فه رموی:

ببارینه خودا بارانی ههرچی فهیض و إحسانه به سهر شهو باعثی خهلقه، گوزیدهی جهمعی ته کوانه ده می صوبحی شهزه ل داکا، هه تبا شای شهبه د برژی به یه ک تاو بی نه وه ک تاو تاو، وه کو تاوی به هارانه به سهوزه می نه و نه سیمی گول شهمیمی لوطفه وه داکا نه سیمی نیسبه تی حه ق، دانه یه کی کا به صهد دانه

ته مجا ملا محمدی خاکی له سالی گرانی سه فه ربه ربی پیشوو نه خوش ته که وی و هه رله و نه خوش ته که وی و هه رله و نه خوشیه دا کوچی دوایی ته کات، ملا محمدی مدرس فه رمووی له کاتی به رله وه فاتی چوومه خزمه تی زور ناره حه ت و نه خوش بوو، ووتم خاکی چونی، ووتی خهم له دلما نه ما به خزمه ت حه زره تی رسول الله گهیشتم شخ فه رمووی خاکی شیعره کانتم قبوول کرده وه:

گهر وه كو عيسى له پاش مردن به سهرما رابورى تجمع العظم الرميم تُحيني بعُد العددم

ماموّستا شیخ بابه علی له لای چهند مهلا گیرابوویهوه، وه منیش له ماموّستا مهلا ره حیمی پهرخیم بیست که بوّ مهسه له ی نه قل له سلیمانیه وه بوّ جیگهیه تر له قهره داخ جهنابی شیخ بابه عهلی ئیستیخاره ی کردبوو: ووتی شهو له خهوما له قهراخ ئاوی سیراون له سهر بهردی پان حهزره تی رسول الله ﷺ ته شریفی موباره کی وهستا

باخچەي پۇنخۇشان

⁽۱) ئەم مەلا حسينى عەلافە باوكى براى ھەردوو دنيامان حاجى عبدالغفورە.

بوو، چوومه خزمه تی زیاره تیم کرد فهرمووی تو کیّی؟ عهرزم کرد بابه علی؟ فهرمووی شوغلّت چیه؟ عهرزم کرد تهدریس فهرمووی به خ به خ یا به هبه هـ ته مجا فهرمووی تهوه وا له دلّتا مهیکه، فه قی هاته لات که می خویند بی یا زوّر دهرسی پی بلی نویّر بی جهماعه ت مه که که ههستام بو سه فهرم که نه چووم (۱).

خوا لی خوشبوو مه لا محمودی بیخود لهبهر ئه ده ب ناوی حه زره تی نه نه هینا وه نهی ووت صلی الله علیه وسلم فه رمووی: ثه مجاحدیس بوایه به یانی ثه کرد، وه محبه تی بی ثه ندازه ی حه زره تی رسولی ته کره می بی بووه زور به ی شیعره کانی له مدمی حه زره تی پیغه مبه ری موباره کدا بی بووه یا له مدمی حه زره تی غه وث بوه (قد س سره).

خوّی مریدی حهزرهتی شیخ نجم الدینی کوری حهزرهتی ضیاء الدین مولانا عمری بیاره بووه (قدّس الله سرّهما العزیز)، وهك له نیوه دیریکا له ستایشی حهزرهتی شیخ نجم الدین فهرموویهتی:

به دەشتى شارەزورا بىخودى دىنوانەكەى خۆت ھات

⁽۱) عاده تى وابوو هەر فەقىيەك كە ئەھاتە لاى بىق خوينىدىن ئەى ئەفەرموو چى ئەخويىنى؟ ئەى فەرموو كىيبەكەت بىنە، بىشچوايە بىق جىڭگەيە بە فەقىيەك لە فەقىكانى ئەووت ئويىژ مەكە تا دىيمەو، كە ئەھاتـەو، بە جەماعەت لەگەل ئەودا نويىۋى ئەكىرد.

(ئەمە كوردىيەكەيەتى):

چی ٹے پی ٹے پی راہدری گشت دەرکی لوتفت (وا) ہبی شؤلے ہے۔ ہے مالی تاریکی دلے پہیے

⁽۱) ئەم باسەم ئە شىخ خالىدى مفتى ھەلەبجەم بىست، وە ھەروەھا خۆى چەندەھا كەرەت باسى كردووه.

⁽٢) ئەمەش شىعرەكانە كە بە فارسى فەرموويەتى:

یا نبی الله چه بساشد بساب مهرت وا شود پرتسوی در کلبه ٔ احسزان من پیسدا شود دیده ی یعقوب روشن شد ببوی چون رواست باغبان روضه ی نعت تو نابینا شود

چاوی یه عقوب خو به بؤیه روون بوو ته ی بو ته بی ؟ . بساخه وانی باخی مسهدحت کویسر و نابینابی

، (دانهر)

له خوا لی خوشبوو ماموستا مه الا محمد أمینی صوفی خه لکی پینجوینم بیست که ماموستام بوو ته ی فه رموو که زاتیکی خاوه ن تمکین و ویقار وه صاحبی سعاده ت و سیاده ت که کوبوونه ی ته م دووه له هه رکه سیکا بوو هوی به ختیاری یه ، به لکو سه عاده ت و سیاده ت و مکوو و تراوه ته واوکه ری یه کترن .

سادات و سهعاده ت به یه کو، وه ک ته ن و گیانن سادات به به به به سهعاداتی جیهاندن سهیدری له ووشه ی خوشی سهعاده ت که ، که عه ینی کانی شهره فیه از کانی تسهوه شدیاره ته واندن هیه دری کالی ته و تاقمه سه د جار خوی بیژی که من خوا پهرسم وایسه مه زاندن خوی بیژی که من خوا پهرسم وایسه مه زاندن

ثه مجا ثهم زاته باسی فهرموو که خوا لی خوشبوو زانای به رز و به ریز سیدی أصیل نجیبی نبیل عابد و زاهید پر له شهرافه ت و که رامه ت ماقوول و مه قبول ماموستا شیخ بابه رهسول مدرسی دیی عه بابه یلی (۲) زاتی بوو له عیلما زانا و له عمقلا دانا له رهووشتی شیریندا بی وینه بوو، وه به رامبه ر به هه موو موسلمانی دل

⁽۱) كالى يەكەم: يانى سەرچاو، و منبع.

كانى دووهم: يانى كانزا و معدن.

⁽۲) عهبابه یلی: ناوی دیپه که له سهرو هه له بجه وه، به پی ۲۰ ده قیقه یه ک که به که که هه له بجه وه به ناوی آبو عبیده ی أنصاری ثقفی ناویراوه ، خه لکی کهم دیپه زور غهریبیان خوش کهوی و به ماریفه ت و خوش خولفن، پیاوی گهوره گهوره یان لی هه لکه و توه وه کو جه نابی شیخ حهیده ری گهوره و خاله شیخ کریم، وه به دار العلوم مشهور بووه.

نهرم و به بهزمیی مزاجی مستقیم سروشتی نهرم و سهلیم ههردهم کوّری خوّش و پر لهزدت بوو.

جهنابی تهم زاته خوا لی خوشبووه به زوری وه خت له گه ت کور و کومه تی مه لاکانی هه نه به و دهوروبه ری ته و ناوچه به پیکه وه ته به بوون، وه ته و زاته چاك و پاکانه که تیسته جیهان شانازییان پیوه ته کات و نموونه یان که مه ته مانه بوون: خوا لی خوشبوو ملا شیخ کریمی مدرسی دیی ته جمه د برنده، خوا لی خوشبوو ملا قادری صوفی، خوا لی خوشبوو ملا سه عیدی عه بابه یلی، ماموستا مه لا عابد وه ماموستا شیخ ره سوونی هه نه به وه چه ند که سی تر له زانایان و پیاو ماقو لانی ته مشاره، وه هه میشه باس و قسه یان هه در له شه رع و تفسیر و حدیس و ناوبردن و یادی مه شاره، وه هه میشه باس و قسه یان هه در له شه در که هم راسی آولیا و دوستانی خوایان ته کرد به لام ماموستا شیخ بابه ره سول عه بابه یلی سه روك و گه و ره ی هه مووان بوو.

ملا محمد أمین گیرایه وه فهرمووی: فه قی بووم له مزگه و قی حسن ثاوای خوار هه له به چووین بو لای مه لا أحمد ناویک که برازای یاخو خزی ماموستا مه لا عزیز له کاتی هاتنه ده ره وه من هه ستام پیلاوی ماموستاکان جووت بکه م و بویان دابنیم یه که م جار ده ستم دایه پیلاوی ماموستا شیخ بابا رسول و دامنا، وه ماموستا مه لا عزیز فه رموی نه تزانی دای بنیی هه لم گرت و ته کاندم و دامنا فه رمووی هه ر نه تزانی له یه که توزی جیاوازیم له دانان یانا به کارهینا فه رمووی هه ر نه تزانی عه رزم کرد له وه چاکتر نازانم خوی ده ستی دایه هه لی گرت ژیری پیلاوه کانی بابه ره سوولی ماچ کرد و فه رمووی پیلاوی بابه ره سوول ثه بی تاوا دابنری.

مامؤستاکان لهگه ل عیلم و فهزلی که بوویانه خوّیان له ناو خوّیاندا وابوون جهنابی بیّخودیش ره حمه تی خوای لی بی له مهدی شیخ بابه ره سول و مامؤستا شیخ کریمی ته حمه د برنده دا ته لیّ:

هیلاکی بازه که ی ئه وجی عهبایه یلی وه کو به غدام په شیوی شاهه کهی ئه حمه د برنده ی وه ك بوخارا خوم هه له ستیم داده نیشم شیوه یسانم هه د له به رچاوه مرید یکو خهریکی رابیطه ی دوو پیری دانا خوم

هاور نیه تیبان و ههابووه نه گهر به کومه ن چووبن بو دیده نی یه کی تریان و له مالا نه بووبی خویان وه اله خاوه ن مالا ده ستوری نان و چیشت و دروستکردنیان داوه نه وه که وه خه نه خهم و خه فه ت و باسی دونیا بووه، پیاو ههر کات بیر له زهمان و چونیه تی رابواردن و هه نسوکه و قی نه وانه بکاته وه راستی و صداقه ت له ره فاقه تی نه م پیاوه چاکانه وه و هر نه گری وه له خوو ره ووشتی شیرین و جوانی نه م پیشینانه پر له به ره که تانه وه و خواپه رستی و محبه تی عوله ما و مشایخانی پیشوو که له م زاته بوزرگانه وه ها توه ته دی بیر بکاته وه، وه به راوردی له زانایی و جه و هه می زانستی و مه عریفه تی نه وان له گه لاز قربه ی خوینده وارانی نه م چه رخه نه که ی به هیچ جوری پهیوه ندی نابینیته وه، هه تاوه کو له پؤشاك و جل و به رگیشا:

نه له یل شهو له یله نه مه یل شهو مه یله ن دل لسه لیسه لاوی خه فه ته که یا که یا دل مهر ناویسان وه ک یه ک به زویساندا چه نیسه ت شهمان له گهان شهواندا



خالی یارانم رهش و تالهت رهشه ههدردوو به جوی دل تهسووتینن به لام تهمیان له کوی تهویان له کوی ایا (۱)

ماموستا مه لا محمد أمين فهرمووی: روزی عهرزمان كرد قوربان وا دياره ماموستا له خزمه حهزره شيخ علاء الدين دا (قدس سره) ته مهسوكت تازه نه كردوته وه؟ فهرمووی: مه لا كان ئيوه خوتان ئه زانن من مه لام سيدم ريشم سپيه ئهم عالمانه ی هه له بچه منيان به برا گهوره ی خويان قبول کردووه وا نازانم درو بکه م ده ی والله والله ئه گهر حه زره تی شيخی علاء الدين ئه مرم پی بكات ئه م جل و به رگه دابنيم پيتاو ببه ستم قه تارچيتی مالی شيخ بکه م ئه يکه م به لام خوشه ويستی و محبه تی شيخ بخم الدين به چه شنی کاری تی کردووم بوم ناپوشری.

وه یه کی له وانه ئه وه بوو تاخر ماده م ئه خویند له بیاره شه و موتالام ته کرد شه بیتان خه ته ره ی کردم دای به دلما که تو عالم تو سید به ثه ندازه یه ک ته تو ته هیه ، شیخ نجم الدین با پیاوی ته هلی مه عنا بی ، بوچی تو ته بی تاوا ده سه و نه زهری بوه ستی وه به م چه شنه گوی رایه ل و ملکه چی بی ؟ هه رچه ند وه لامی ثه م وه سوه سانه م ثه دایه وه دلنیاییم پهیدا نه ته کرد ی به کورتی ثه وه نده زوری بو هینام نه م توانی هیچ بخوینمه وه کتیبه که م لیک ناو خه و م لیکه و ته خه وا به خزمه ت حه زره ی شیخ نجم الدین گهیشتم حازر بو و فه رمووی: ثه و خه یا لاته له شهیتانه وه بو و په نا بگره به خوا نه مرمووی: به یاش ته وه هم شه وه به خزمه ت حمد رده ته و شه وه به خزمه ت حمد رده تا می به و و به خزمه تا که یشتم فه رمووی: با به ره سول وا مه زانه به بونه ی باوکو و خوالادی یه وه ها تو وم ، بو ته وه ها تو وم که نجم الدین به درق نه که و یته وه (۱)

⁽۱) فارسىيەكەي ئەمەيە:

خالی محبوبان سیاه دانه فلفل سیاه هردو جان سوزند أیما إین کجا و وآن کجا

⁽۲) حاجی میرزا تؤفیق خوا لیّی خوّشنود بیّ که زاتیّکی پیروز و پی جهوهمر و خوّشخولق و میوان پهریز بوو خهلکی عهبابهیلیّ بوو له ههلهبجه تهشریفی موبارهکی نیشته چیّ بوو گیرایه وه فهرمووی:

چەندەھا جار له مامۆستا مەلا عارفی بانەيىم بىستوه كە ئەی فەرموو: بە خزمەت حەزرەتى رسول الله ولا گەيشتم جارىكىيان ئاوا، جارى تريان ئاوا بە كورتى لە فەرمايشتىيەوه دەرئەكەوت زۆر بە خزمەتى كامياب و شەرەفدار بووه، ھەتا جارى من عەرزىم كرد كە سىد سعيدى سىفى ووتى لە خەوا بە خزمەت رسول الله گەيشتم عەرزم كرد قوربان تۆ لە نويىۋا (وأشهد أن محمداً رسول الله)تان فەرمووه (يا أنى رسول الله) مامۆستا مەلا عارف فەرمووى مىنىش ئەوەم مەرز كردوه خوا لىپى خۆشبى، حاجى مىرزا تۆفىق زۆرى شت بۆ گېراينەوه بەلام داخى گرانم زۆرىان فەرامۆش كردوه رېنا لا تؤاخدنا إن نسينا أو أخطأنا.

جاریّکی تر خوّی گیرایه وه فهرمووی: سهربازی عوسمانی بووم له غهزای رووسیا بووم زوّر له موسلمانان شههید کران و به لیباسی خوّیانه وه نیررابوون، شهوی ورده ته قه له ههردوولاوه ههبوو تهماشای ئه و لایهم کرد که شههیده کانی لی نیررابوون بینیم نوور له راستی ههموو شههیده کانه وه ههریه ک به جیا له سهرخوّیه وه بهرز ئهبووه وه، به لاّم ههندی زوّر رووناک ههندی کهمتر ههندی ئه ستور ههندی باریک جیاوازی ههبوو له ناویاندا، که ئهوم دی به چاوی خوّم چوومه پیشهوه ده ستم کرد به تهقه له دلّما بوو که بکوژریّم به پایه ی بهرزی شههاده ت شاد بم،

کاتی هموالی له دنیا دهرچوونی ماموستا شیخ بابه رهسولم وهرگرت بی ناگایانه له همله بجه وه رام کردوه به پیخاوس پیالاوه کانم به دهستمه وه بوو تا گهیشتمه عهبابه یلی، له و کاته دا ته رمی موباره کی ماموستایان له مزگه وت دانابوو زور له خهلکی ثه وی و دهوروبه ری ثاماده بوون، نه چوومه مزگه وت چوومه حوجره ی فه فیکان، وه له حوجره که وه ناو مزگه وت دیار نیه، به لام له پیش چاوم ئه و دیواره هه لگیرا بوو به چاو ئه مبینی دوو گلؤپ به سهر سینه ی شیخ بابه ره سوله وه به و یه کی سپی وه یه کی سه وز سپیه که نیشانه ی عیلمی وه سه وه وه شهرین زمان ملا صالحی په رخی یه ته ی ووت که مهرمویه تی: تاخ ماله و مال سوالم بکردایه، وه له هم رمالی شه فیکیان تی هه لدامایه نه ما شیخ نجم الدین له دنیا ده رنه چوایه.

پیاوی وهك چاوهش یا باشچاوهشی سهربازه کانی تورك بانگی كردم ووتی ئهوهی تۆ چاوت لییه منیش ئهی بینم خوّت مهده به كوشت مانه وه ت چاكتره وا به چاك ئهزانری بمینیته وه ئیتر قسه كه يم په سه ند كرد (۱).

خوا لی خوشبوو ملا ئه جمه دی شفیق (۲) مه لای دیی بیستان (۲) بوو دییه که هه بوو ناوی هه نوی هه نوی بیستان (۲) بوو ده هه بوو ناوی سه پرانه له ولایه وه بوو له سه رده مینکا له مزگه و ت حدیسی ئه خونده وه به شیوه ی ئامور گاری و مه و عیظه بو ئه و موسلمانانه ی حازر بوون له جه ماعه ت و نویژا، چه ند که سی له خه لکی ئه و دییه هه رچه ن به دیمه نویژکه رئه بن به لام به بروا به به سه رهاتی که له قرآنایه و ثابته بی باوه پر ثه بن کاتی خوا لی خوشبو و ملا أحمدی شفیق به سه رهاتی نه ته وه وه وه مه ی له ناو بر دووه ، نه و چه ند که سه ثینکاری هیز و توانای ئه و با ئه که ن که ئه و قه و مه ی له ناو بر دووه ، ماموستای خوا لی خوشبو و ده ست ئه کات به گریان و له خوا ئه پاریته وه ، بی به به یا کویسه بانیکا هه لی ته کات هه نه کات هه نه خوا نووی تیک دابوی ، دابوی به سه رگویسه بانیکا هه لی ته کاند بوو ، ئه نه خوا نوو ئه سپی له ناو دی بر دبو و گه یاند بووی هه سه کویسه بانیکا هه لی ته کاند بوو ، ئه فه د پائی شاخی لای دی که وه بوو وه ساله های چه می ره شید ، دار گویژی که به قه د پائی شاخی لای دی که وه بوو وه ساله های کیشا بو و ، وه کانده به سه ردی که وه بو و وه ساله های کیشا بو و ، وه کاند به به مه دی که وه نه کی سه و رانده و .

خه لکی ئهو دی ههموو دهسیان به هاوار و داد و فهریاد کردبوو زوّر پهنایان به حضره تی ربّ العالمین گرتبوو گیانی پاکی چاکانیان کردبوو به دهستگیر خوای تعالی باکهی خستبوو، له پاشا که چیروّك و بهسهرهاتی ئهو دیّیه ثه گاته لای خه لکی دیّی

⁽۱) ئەلىم أشھد شتىكم نىسبەت بە خۇم بە رىگەى إخبار و وەعدە لىي بىست وە پىيى ووتم: وە لىي فەرمووى نازانم زوو ئەبى يا درەنگ ھاتە جى چۇنى ووت وابوو عليە رحمة الله بجاه حبيب الله آمىن.

⁽۲) شفیق: نازناوی هه لبه ستی بو.

⁽٣) بیستان: دنیهکه له باکوری پینجوین سهعاته رئیهك لیّوهی دووره.

ههنگهژال و سهیرانه که ههریه کی نیو سه عات له وه وه دووربوون زوریان به لاوه سهیر بووه و معجایب مابوون، که ئیمه بای وامان نه دیوه و ه حالی دوینی هه روه ك روزانی تر وابوو (۱).

(۱) دانه رئه فه رموی خوّم به خرّمه ت ملا أحمدی شفیق زوّر گهیشتوم زاتیکی زوّر خواناس و صالّح و سهخی ته بیعه ت و همرده م رووخوّش و قسه خوّش بوو، هوّنه ریّکی جوان و مهجلیس خوّش بوو وه خوّی موریدی حهزره تی بوو (قلّس الله روحه) وه تهمه شنموونه ی هه نُبه ستی یه تی:

زهلیلی زولمه قی نه فسم، به بی ره حمی خوادا چیبکه م به جیفه دل ده که ن مایل له دهست نه فس و هه وا چیبکه م

ئەسىرەى نەفس و شەبطانم، غەرىقى بەحرى عىصانم

به بی که شمی شه فاعه ت و نه جاتی مصطفی چمبکهم

عهمه ل مادمر پدهر إحسان، قهبر گههواره تهقوا شير

يمهي شمعمال و إحسان و يمهي تمقوا خودا چبكهم

له نیو تؤماری ته عمالم، به غهیری شهر نیه خهیری

منى بى زاد و بى تؤشه له ريسى بى ثينتها چنكهم دوى قامى قيامه ت گهر خهلايق دينه سهر ميزان

مىنى مەخجول و شەرمەندە خىودا رۆژى جىەزا چېكەم

بمبئ سمنكى محمك ومرناكرن نهقدى عممهله سبحهى

كه من خالى له تيخلاصم له كه ل تؤشهى ريا چبكهم

نهسهر بردی صراط مهردی خودا دین و دمچن وهك بهرق

شهمن شهو رؤژه داماوم خودا بي دهست و يا چبكهم

له رؤژیکا که دمستینن جهزای گهنجی عهمهل جهننهت

به في هيچ مايه و و نه قدى ، ئه من له و رؤژه دا چبكه م

دلم بق فهيضي ممرديكي خدا زؤر طاليبه چونكه

له خووه خونچه ناپشکوی، بهبی بادی صهبا چبکهم

ئىملىي سەر ھەلگرم رۆژى بىرۇم تەنيا بە دنسادا

هـ ه تا ئـ همرم بلـ يُم بـ فر خـ فرم خـ وا چـ بكهم خـ وا چـ بكهم

له تارى زولمه تى نەفسا شىفىق ئىستە بىه داماوى

ئەلى ھەردەم بەبى شەمسى وجودى شاي ضيا چېكەم

۷− یه کی تر له ریزی ریز لی گیراوی عوله مای زممان حه زره بی فه خری زممین و زممین خوا لی خوشبو و سید حه سه بی چوره که ماموستای خوا لی خوشبو و ملا عبدالر حمنی پینجوین بوه، یه کیکه له زانا زور به ناوبانگه کانی کوردستان ئهم زاته له سهره تای مه لایه بی و ته دریسه و ه تا وه فات کردنی له خزمه بی شهریعه بی ئیسلام دریغی نه بووه.

حاجی ملاحمه آمین کانی سانانی باسی وه فاتی کرد و ووتی: له کاتی وه فاتیا ئه مر ئه فه رموی به ناغا حوسه ینی کوری که یه کی بوه له پیاوه به ریزه کانی ئه و کاته که سانی خوی که حازر ئه بن ئه فه رموی شیخ حبیب بانگ بکه ن با پی بخاته سه ر دلم شایه در وو به ئاسانی گیانم ده ربچی.

وه ئه و (شیخ حبیب)ه کوپری حاجی شیخ ئه حمه دی برای حهزره تی شیخ عمری ضیاء الدین (قدّس سرّه)ی بیاره ئه بی ، له و کاتا فه قی ئه بی له وی له لای ئه و ثه خوینی کوپره کانی عهرزی ثه که ن قوربان بوچی وا ئه فه رموی تو عالمی زور گهوره و سید و خزمه تی زورت به شه ریعه تکردوه شیخ حبیبت بوچی یه ؟

ئەفەرموى ئىوە چوزانن خۆ من مەبەستىم خۆى نىه، بەلام لەگەل پىيى ئەو پىيى شىخ عمر حازر ئەبى وە لەگەل پىيى شىخ عمر پىيى رسول الله حازر ئەبى گەورە پىاوان لە عولەماى ئىسلامدا ئاوابوون.

له كه راماتی شیخی پر هونه ر پیری هه و رامان ممرولل عوممر ر

المتواضع للفقراء مروّج الشريعة الشريفة الغرّاء مجّدد الطريقة المنيفة البيضاء نائب حضرة سيّد البشر فاروقي المناقب والسّير أبي عبدالله سيّدنا ومولانا حضرة الشيخ عمر الملّقب بضياء الدين.

چهند شاده مرق پندووس خاته کار بیق یاد داشی دوسیانی نازدار مینی غیولام و به نده و خزمه تکار اسه دهرکی یه کهم شابازی روژگار ههژدهی رهمهزان دووشه مهمی سهرکار به فهرمانی دوست خامهم کهوته کار به محضی لطف و کهرهمت خوا جوان خوشه له گشتمان تو ناز شاعوسان

١٤٠١ هـ - ١٨٩١م



الحمدُ لله ربّ العالمين وصلّى الله على أشرف الورى خاتم الأنبياء محمد وآله أصحابه الأتقياء إلى يوم الحشر المعاد.

سوپاس و ستایشی بی پایان همهر بن خوای پهروهردگاری عالمه، دروود بن رؤحی پاکی حهزره تی سهرداری عالمه محمد المصطفی .

بزانین چ بن روون بوونه وه ی دل و دهروون، وه چ بن دامهزراندنی بیروباوه په ثایینی به رزی ثیسلام ته ماشاکرنی که رامات و موناقه باتی ثه ولیا و دوستانی خوا یان گوی لی گرتنی سوود و که لکی زور زوره، چونکه ئه و که راماتانه به شیکن له موعجیزه ی حه زره تی رسول الله شی دیاره ثه و که سه ی خوا ئه و فه رمانه ی له سه ده ستا ئاشکرا ئه کا به هنری إنباع و په پرهوییه له شه ریعه ت و سنه ت و خوره ووشت و ئادابه کانی پیغه مبه ر، وه ده رخستنی ئه و ئیشه گه وره یه گه وره ی پیغه مبه ری موباره ك ده رئه خات ، چونکه یه کیکه له موسلمانانی ثومه تی ئه و پیغه مبه ره نازداره.

و خوای پهروهردگار بن سوود و که لکی ئه و جنوره پیاوه بهرزانه لهسه ر زهوی دیار ئه خا تا خه لک بروایان زنرتر بی به ئایینی بهرزی ئیسلام، وه بی برواش بروا پهیدا بکات و ریگه ی راست بگریته به ر.

وه له باس و یادی دوّستانی خواوه چ له موناقهباتیان وه چ له کهرهماتیان زوّر زوّره به زمانی (عهره بی فارسی تورکی هیندی) به لام به زمانی کوردی شیرین و پر لهزهت زوّر کهمه، ئهوا ئیّمهش به کوّمه کی خوا و هیممه تی دوّستانی دهستمان دایه ئهم کاره بو گوّرینی بهشی لهو کهراماتانه له زمانی فارسی یهوه بوّ سهر زمانی کوردی،

⁽۱) ئەم پىشەكىيە سەرەتاى ئووسىتى(دانەر)ە لەكاتى وەرگىپرانى ئەم پەرتوركەدا كە سەربەخۆ وەرى گېرابوو.

وه ئیسته ئهم پهراوه به فارسی له ژیر ناوی المناقب الضیائیة لامان ههیه، داواکارین له خوینده واران و رؤشنبیرانی کورد زمان که چاوی بهم پهراوهماندا بخشین تا له سوود و که لکی ههموو لامان به هرهو مربین، وه ئیمه ش له نزای خیر و چاکهیان بی بهش نه فهرموون (۱).

حساجی مدلا أحدی قاضی چوارشه مه ای رمضان ۱۳۹۱ هجری پیشنوز می فونی مرکه وتی نقیب کوردستان - سلیمانی

⁽١) پشت به خوا لهو شوینانهدا ئاگادارتان ئەكەين.

ئه مجا نۆبه ى ئه وه يه بيينه سهر باسى كه راماتى قطبى جيهان غه و ثى زهمان نائبى سيد المرسلين پيرى ئه نوه ر شيخى أكبر حه زره تى شيخ عمر ضياء الدين خوا لى خوشنو د يى.

ثهم زاته پیروزه، ئهم دهستگیره دلسوزه هه لکهوتووی به ینی تهولیا بوو، زور له شیوه و هه یئه تا له خولق و خوو هه یبه تا چوته وه سهر پیغه مبه ری خوشه ویست شیالای موباره کی نه کورت و نه درین بووه، سنگی پیروزی به زین بووه، مووی رهش، چاوی گهوره و رهش و گهش، سهری پیروزی مهیل به گهوره یی بووه ته ویلی موباره کی واسیع و کراوه بووه، بروی هیلالی تا کاتی وه فات هه در به شیوه ی خوی ماوه ته وه مووی بروکانی ریك و پیکو کهوانه یی تیك نه چوو بوه و تاکو جووت نه وه ستاوه.

ده می پیروزی له و په پی حوست و جوانی واسیع و گوشاد بووه، رومه تی موباره کی سور و سپی ریشی نه باریك نه دریژ و پان جمگه ی نه ستور بازوی شیرانه سپی و مووی ره شهدرا بالاوبوبوه وه ههروه ها خهتیکی باریك له مو و له ژووری سینه یه وه تا سهر ناوکی موبارکی دریژ بۆته وه، ههروه کو حهزره تی رهسول به م شیوه و رهنگه موصوف بوه.

ههروهها ملا محمودی باکی ته گیریته وه ته نی: جه نابی شیخ عبدالرحیمی مدرسی بیاویله ته فه مرموی: له خزمه ت حه زره تی پیرا سیره نی حه زره تی رسول الله مان شی ته خوینده وه تا گهیشتینه ته وه که ژیر باخه نی حه زره ت ره نگی له گه ن ره نگی باقی له شی پیروزیا یه کسان بووه، له ره نگا له یه ک چووه، نه ک وه که ژیر باخه نیان یا زبری یا ره نگی به باری ره شی یا جوّره ره نگیکی تر جیاوازی بوو بی، له و کاته دا حه زره تی شیخ عمر قدّس سره قوّنی پیروزی لادا و فه ره وی ته ماشای کاته دا حه زره تی سه یرمان کرد پیستی ژیر بانی هیچ له گه ن باقی نه شیا ره نگی جیاوازی نه بوو.

> بهیانی جــوانی خــولقی شـا عومـهر هــهروا بــه ئاســان نایهتــه دهفتــهر رووخــؤش و بهشــوش رووبـهرووی گشــت

> بسۆ داد و هساوار خيسرا و فسهرياد رەس لسه رووى كسهرهميا وهشستى بسههارى

ئەھاتىـــە خـــوارى بـــه شـــەرمەزارى

وهك له كتيبى (نور الناظرين)دا نوسراوه ئهم زاته ئهوهنده شيوهى سهخاوهت و كهره مى پيشان داوه دنيا پهرستان و كۆتا بينان به موسريفيان ئهدايه قهلهم بهلام ههلگرى نيشانهى پې له شهره فى السّخاء خلق الله الأعظم بوو وه به جورى به مفادى الفقر فخرى فهقرى بو خوى ههل بژارد بوو، جارجار چهن روّژ له مالى خوّيا نان دهس نه ئه كهوت بو نهوونه: جارى كوريكى بيپوه شيرى خوى محمد أنور منال بوه ناوى نانى له بير چوو بوهوه (ئ)، ژنى به بهرده مى ماله كهيانا تى پهر ببوو، منالدى به باوه شهوه بووه نانى به دهسه وه بوه ئه فهرموى لهوه ئه خوّم بهده س ئهو مناله وه له بيرى نامينى بلى نان ئه خوّم (ه).

⁽١) هەروەھا پېغەمبەرى موبارەك ﷺ تەمەنى ٦٣ سال بوه.

⁽٢) ئەم وشە (نائب پېغامبر) فارسىيە بە كوردى يانى جى نشين پېغەمبەر 纖.

⁽۳) وهشتی به هاری: یانی بارانی پر لیزمه و به خوری به هار.

⁽٤) لەبەر كەمى و نەبوون و بەرچاو نەكەوتنى.

⁽٥) لیره دا به شرینی ئه زانم که چه ند چیر ؤکیکی دل فراوانی و سه خاوه ت که له إحیاء العلومی ئیمامی غه زالی دا هه یه (خوا پایه به رزتری بفه رموی) له لاپه په کانی ۳۰۷، ۳۰۹، ۳۱۰ به رگی سی که باسی بکه م:

له ههمووی گرنگتر و عهجایهبتر، لهو خانهقای بیاره ی پیرۆزهدا نزیکه ی ۲۰۰ دوو سهد که س ههندی جار زیاتریش له سالیکا له سالیک و میوانان حازربوون وه ههروه ها ۱۲۰^(۱) سهدو بیست قوتابی ئاینی له مهدره سه ی بیاره دا بووه، نه بنو ماله وه و نه بنو ئهوان ماوه ی دوو سی روز هیچ خوارده مه نی ده س نه که و توه ، وا بووه ۳ سی روز تی پهریوه، وه خت وه خت ته گهر بووبی مشتی توو یا پینج دانه خورما روزی جاری یا دوو روز جاری ده س که و تووه.

یه کهم: محمدی کوری منکدر له (أم دره) وه ته گپریته وه که نافره یی بووه خزمه یی حه زره بی عاثیشه ی حدره می موباره کی پیغه مبدری گل کردوه نه فه مرموی: له کاتیکا حه زره بی مهعاویه له سه ر حوکم بوو ۱۸۰۰۰۰ سه د و هه شتا هه زار درهه می له دوو کیسه دا نارد بن خزمه ت حه زره بی عائیشه شی نه و حه زره ته داوای سینیه کی کرد و پاره که ی له سهر هه لی رشت و ده سنی کرد به دابه ش کردنی به سه ر موسلماناند! که نیواره هات فه رمووی نی فطار حازر بکه غهیری نان و رون زهیت نه بی هیچی تر نه بوو أم دره ره حمه بی خوای لی بی عه رزی کرد نه و هه موو پاره ت دابه ش کرد نه ت توانی یه که دره مه می بیلیته وه خوشان بمان دایه به گؤشت، فه رمووی: فیکره نه بوو فیکرت بخستمایه ته وه می کری.

له گهل ئەمەش ھىچ كەس ھاوارى برسىيەتى نەكردو،، وە ھەريەك لـە سـالىك يـا طەلەبە سەرگەرمى ئىشى خۆى بووە.

وه له فصاحهت و زمان رهوانیدا وهها بووه، ههرچهند ههندی له زانست و زانباری نحو و صرف خوندبوو، که تههاته باسی عیلم ومهعریفهت و دانانی ههلبهستی عهره بی ههست و ژیری زور کهس له شهرح و بهیاناتی سهرسام و متحیّر تهمان، وه که بویری له ستایشی تهم زاته دا ته لین:

ما كان منه لكسب العلم منْ تعب وكان ترجمة الآيات والسور^(۱).

⁽١) عەرەبىيەكەى: كلّم الناس على قدر عقولهم لا على قدر عقلوكم.

⁽٢) عهره بي يه كهى: أكرم الناس على قدر منازلهم.

کات کات که خوا دەرووى ئەكردەوە، دەسكەوت پەيىدا ئەبوو لە كاتى قوربانىدا ٦٣ شەست و سى سەر مالاتى ئەكرد بە قوربانى و دابەشى ئەكرد بەسەر ھەژار و داماو ھەتبو و بى نەواياندا.،

که فه قییه ک إجازه ی عیلمی وه ربگرتایه نه ینارد پوشاکی بو نه کرد، شه کراوی بو نه خوارده وه، قوتا کنانه یه کی نیسلامی دروست کردبو و علامه ی زه مان جه نابی ملا سید عبدالقادری گه وره ی کردبو و به مدّرس له بیاره ی شه ریف (1) که له هه مو و زانیاری و زانسته کاندا بی هاوتا بوه (1) سه د و بیست تا سه د و په نجا قوتا بی به کورتی باسی گه وره ی و شیرینی ره و وشت و خوّی به رزی و کیرداری پی که لك و سوودی نه م زاته پایه به رزه به کتیبیکی سه ربه خوّ کوّتایی نایی.

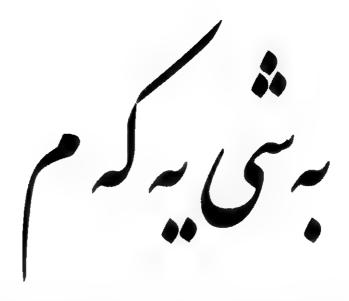
جاری نهوانه ی که سالیك نهبن عهرزی نه که ن قوربان مه شغولیمان بو ناکری بو زیکر و فیکر لهبه رقال و قبل ی فه قیکان، حه زره نی شاعومه ر نه فه رموی: دوو کورم هه یه به کاری موسلمانان بین علا الدین و نجم الدین یه کیکیان نه که م به قوربانی قال نهوی تریان به قوربانی قبل زور کات بوه که خه به ری زانی بیت کومه لی فه قی دین بو بیاره وه یا بو نه و جیگه یه که جه نابی نهوی لیه سهری رووت کردووه

⁽۱) جهنابی ملا سید عبدالقادری مدرس: به مدرسی گهوره مشهور بوه که له مهودوا باسی دیته پیشهوه، وه سی وه حدرره تی ضیا لهبهر گهوره ی و رینز و پله و پاینهی زانیاری کچی خوّی خهالات کردوه، وه سی کوری له و حدرهمهی خوا پی خهالات کردوه.

⁽۲) شهریف: خاوه ن شهره ف دنی بیاره به شهریف ناوبراوه ههوه آل لهبه ر ثهوه محاسن و شهره فداری پیغه مبه ر گلی یانی (مووی) پیروزی ریشی موباره کی رسول الله لهوییه، دووه م لهبه ر ثهوه جیگه ی ثهو گهوره گهورانه بوه سیهه م وه ک له سهره وه به یان کراوه زوّر وه خت نزیکه ی ۱۵۰ و زیاتریش طهله به علوی دینی ده رسیان له وی بوه ته حصیلی علوی ثاینیان کردوه جاری له مهدینه ی منوره وه کاغه زی دیت بو حه زره تی شیخ علا الدین خودا ده ره جاتی عالی بکات له پشتی پاکه تی کاغه وه که وه به م (عنوانه) نوسرابو من مدینه المنورة إلی بیارة الشریفة خیرا حه زره تی شیخ علا الدین سه جده ی شوکرانه نه بات که بیاره به مهدینه ی پیغه مه وه وه گلا دیاری کراوه.

چوه به پیریانهوه له گهل تهوهش پیلاوی له پی نه کردوه یانی به پیخاوسی استقبالی لی کردون لهبهر خاتری عیلم و شهریعهت خوا تؤلهی به خیری بداتهوه.

جهنابی ملا محمد سعیدی مازی بنی فهرموی له کاتیکا له خزمهت حهزرهتی شیخ عوسمان سراج الدين دا كه له ديى بياره نيشته جي بوو سلوكمان دهكرد له گهال چهن رەفیقیکی تر له مزگهوتی دیی ناوبراو، رۆژی حهزرهتی شیخ عمر که کوری خاوهن روشدی حهزرهتی شیخ عوسمان بوو، وه له ههوه لی گهنجی دابوو له لای من دەرسى دەخويند، نوستبو له خەو خەبەرى بوەوە إيحتلام بو بو منيش لـه خزمەتيدا چوم بۆ حەوزى كاموسا بۆ ئەوەي لەوى غوسل بكات، كە گەيشتىنە (باخى حمه کریمی کوری شیخ رشید) که نیسته بوه به خهنه قا و مهدرهسه، راوهستا تا ماوهیه منیش وتم عهجه له بکه کهی کاتی راوهستانه: فهرموی الآن خهبهریان دای که تهم جیّگه ده بی به خانه قا و مهدرهسهی تنی، وه ههمو تهسباب و کهرهسهی له خویدا ههیه، منیش لهو پهر ههمو سهرسورمانیکهوه عهرزم کرد حهزرهتی عمری فاروق الله شهیتانی گرت له ژیر کۆلهکهی مزگهوتدا حهبسی کردوه تغ تا ئیستا شهیتان له ژیر رانتا بوه له گهل ئهوهش کهراماتی ئاوا نیشان ئهدهی، دوایی حهزرهتی شیخی بماء الدين و شيخ عبدالرحمن بهم مهوزوعهيان زاني بانگيان كردم بوّم گيرانهوه به جوّريّ پیکه نین زوری بی هینان حهزره تی سراج الدینی باوکیان قدّس سره که له دیوی تر بـو گویی له پیکهنینهکهیان بو هنری ثهو پیکهنینهی پرسی لهبهر ئهدهب ثهوان حوالهی ئهم زهبونهیان کرد منیش چونیه تیه که یم عهرزکرد زور مهسرور بوو وه فهرمووی راستی كردوه من (غيبطه) خوزگه به عومهر ثهبهم چونكه له زممانی خويدا رهواجي گهوره به شهریعهت ئهدات: ئینجا تا سی رؤژ دهی نارد به دواما دهچوومه خزمهتی پیی ده گیرامهوه، دوباره عهینی شتی ئهفهرمو: (واقیعاً) ههروا بوو له یاش چهن ماوه حەزرەتى شيخ عمر به ئەمرى حەزرەتى على و ئيمامى غەزالى كۆچى كرد له تەويلەوه بۆ بياره لموي نيشته جي بو ئمو باخچه يه يكرى وه چي ويست له بمرد و دار و ئهسبابی بینا له ئهصلی ئه و جیّگه دا موجود بو وه هیچ إحتیاجیان نه که و ته هیچ الایه کی تر، وه له و جیّگه دا (دو به رد) بینرایه وه یه کیّکیان لیّی نوسرابو و (جای پیران) وه خه ته که هه ره گی سپی بو له أصلی به رده که دا وه ئه و به رده خرایه دیواری میحرابی خانقا دوه م به خه تی که هه موو که س ئه یخوینده وه به لام وه ك (له موّر) هه لکنرا بی نوسرابو عمر ئه ویش هه روه ك ئه وی تر له أصلی به رده که خوّی خیلقی بو به لام ئه و له لای به رده نویره کانا دامه زرا، کاتی حه زره تی شیخ عمر وه فاتی کرد ئه و به رده نه ما.



کەراماتى مەزرەتى شيخ عمرى ضياء الدين خوا لينى خۆشنوود بى

بەسى يەكەم م

کهراماتی (۱) حهزرهتی شیخ عمری ضیاء الدین خوا لیّی خوشنوود بی که له لایه ن زانایانی خاوه ن پایه و پیاوانی راست و دروستی هاوچهرخی یه وه چاوی سهر دیویانه و به چاوی دل بریاری پایه به رزی و گهوره پیان داوه بوّیه خراوه ته سهر کاغه ز هه تاوه کوو به رزی پایه و بزورگی ته م زاته پیروزه دیار و تاشکرا بی بو همه ووان.

له جهنابی زانای پایه بلند و عالمی یه کتای زممان و شاره زا به همموو جوّره کانی زانست (۲) تاگادار له همموو مهسائیلی فقیهی (۳) جهنابی به ریّز مهولانا عبدالقادری

⁽١) كەرامات: بەشنكە لە خرق العاده يانى بەشنكە لەم شەش بەشەى لاى خوارەوە:

۱- إرهاص: بنچينه و بناغهيه بۆ هەر يەكى له پيغهمبەران پيش بوونيان به پيغهمبەر وەكوو ئەو سىببەرەى له سەفەردا ئەكەوتە سەر يېغەمبەر ئە منالىدا.

۲- موعجیزه: بۆ پیغهمبهرانه لـه دوای بوونیان، وه گهیشتنیان بـهم پلـهی خوایییه، وهکـوو معجـیزهی میعراج و شهورهوی پیغهمبهر ﷺ.

۳- کهرامه ت: له ئیکرامه وه هاتوه که مانای ریزگرتنه بق به نده ی خوشه ویست و ریز گیراوانی که شهم کتیبه به نرخه باسی ثه کات.

٤- معونهت: به يارمه تي و كۆمه كى يەكنك له ثهوليا و يياوچاكانه وه له يياوى باش دەرئه كهوى.

٥- إستدراج: له فاسق و بى دين روو ثهدات تا خوا زورتر رق و كينهى لهو ههل بستى وهك خوى ئهفهرموى (سنستدرجهم من حيث لا يعلمون).

٦- إهانه: له كافر رووئهدات تا خوا شهرمهزارتر و شهرمهندهتری بكا وهكوو موسه يلهمه ی كذاب كه در عای كرد بر چاوی یهكیك به لام چاوه كه ی تری كویر بوو، یه لام جادوو چاو به سته به كه ل و په ل ئه كری.

⁽۲) جۆرەكانى زانست: وەكو علوى عەرەبى، منطق, فەلسەفە، رياضيات بە ھەموو جۆرەكانيەوە فلكيات، ميقات، اداب، أصول، بەلاغە، وضع, عروض.

⁽۳) مەسائیلی فیقهی: ئەو پرسپارانەی كە ئەكرى لە بارەی شەرىعەتەوە، ئەم زاتە سەرچاوەيەك بووە بە تەنيا كە ھەموو ئەو پرسپارانەی وەلام داوەتەوە، جیّی ھانا بووە بۆ روون كردنەوەی ئەو پرسپارنەی كە پیویست بە روون كردنەوە و دەرخستن ئەكات.

کانی که وه ییه، که ئهم زاته به کورتی علامه یه کی بی هاوتا بوه، وه هه تاوه کو له دنیا ده رجووه به شیوه ی مدرسی له بیاره ی هه و رامان نیشته چی بووه جا ئیستا به کومه کی خوا و هیممه تی دوستانه وه به شی یه کهم لهم زانا خاون پایه وه هه ندی له و روو دراوانه تان پیشکه ش ئه که ین که هه ریه که ی که رامه تیکی زور گرنگه، که به چاوی خوی له و پیره ی چاو پیکه و توه و دیویه تی بوتان ئه گیرینه وه، له دوای ئه و له پیاوه زانا و گه و ره کانی هاوعه سری خوی.

ك ١٣٤: جهنابي ملا عبدالقادري مدرسي بيارهي شهريف ثهفهرموي:

کانی که حهزره تی شیخ عمر ته شریفی فه رموو بو بیاره و لهوی جیگیر به وه تو ایخانه یه کی زوّر گهوره ی دروست کرد، وه بریاری فه رموو که ماموستایه کی زوّر شاره زا و دانا بو رابه ری و رینومایی کردن و فیرکرد نی قوتابی و ووتنه وه ی زانیاره کانی شهریعه ت و زانست له و مهدره سه به داینی، له و کاته دا پیر (۱) وا دی به بیریا که بنیری به شوین به نده دا وه له بیاره دامبنیت، له م باره یه وه ته چی بو خزمه تی باوکی شیری که (حه زره تی شیخی سراج الدین) ه له وه لامی شهم داخوازی و پرس و رایه دا ثه فه درموی چوومه ته خهوی میل عبدالقادر و هه ندی گفتوگوم له گه ل کردوه حه زره تی ضیائیش ملا محمدی که ستانی (۲) نارد بو لام و فه رموو بووی پیی بلی به و ناونیشانه که له فلان شه وا به خزمه ت سراج الدینی باوکم گه یشتبووی بیر بکاته وه و برانی ثه و گفتوگویه چیه ؟

جهنابی مدرس ئەفەرموی که بیرم کردەوه خەوەکە ئەوە بـوو کـه داوای ئیجـازەم لی کرد که بچم بۆ کـهرکوك لهوی خەریکی تەدریس بم وه لهکاتی ئەو خەوەدا من لـه

⁽۱) پیر: زانا، دانا، پر هوش ههست و بیر، مروقی به تهمهن گهوره بوّیه پنی ئهوتری پیر چونکه به بوّنهی مانهوهی زوّرییهوه له دنیا و تیّکه لّی و تهجرویهوه زانین و هوّشی زوّر بوه، به لام پیر به لای تصوّفهوه یانی شیّخی تهریقهت و دهستگیر.

⁽٢) كەستان: دىيەكە نزىكەي سەعات و چارەكى لە قەلادزەوە دوورە لە بارىزگاي سلىمانى.

دیی بهرده سپی بووم، حهزره تی سراج الدینیش فهرمووی، له کوی خوندووته ههر لهوی دهرس بلیره وه، عهرزم کرد له کهرکوك خوندوومته، به توندی یه که و فهرمووی ثه و خویندنه مه مه مه به ست نیه که ثه و توندی یه م دی ههر له و خه وه دا عهرزم کرد ههرچی ثه فه رموی سهرم له ریبایه تی، هه ر له و کاته دا سی سیوی (۱) پی به خشیم وه هه تا حه زره تی ضیاء ئه م خه به رهی بو نه نارد بووم له مانای ئه م خه وه ثاگادار نه بووه، که داوای چوونی فه رموو بو بیاره وه بوم ده رکه و تک خه خه وه که م راست بووه، وه مه رامی پی ثه وه بوو که له بیاره تدریس بکه م چونکه زور به ی زانستی یه به رزه کانم له خزمه ترانای گه و ره و خاوه ن پایه جه نابی حاجی میلا أحمدی مفتیدا بو و له نودشه، که دییه که نزیکی بیاره ی شه ریف بو و .

من که خولامی خورم هدر تهوه گشت دهنگو باسم لسه شده م نه شده پاسم

لهسه ر سه ر فه رمانه که یم به جی هیناو چووم له بیاره دهستم کرد به تدریس وه ثه و سی سیوه ش بریتی بوو له سی کو پ که خوای گهوره له بیاره به خشی که ناویان (حسن، حسین، محمد طه)یه.

ك ١٣٥: جەنابى مدرس ئەفەرموى پېش چوونم بۆ بيارەي شەرىف:

جاری جه نابی ملا محمدی که ستانه بی باسی که راماتی حه زره بی ضیای هینایه پیشه وه وه جه نابی ملا محمدی کویره کی (۲) له وی حازر بوو، خوشه ویستی حه زره بی شیخی چوه دله وه هه ر به و خوشه ویستی ته شریفی برد بو خرمه بی منیش نامه یه کی خوم پیا نارد کاتی که گه رایه وه ده نگ و باسم لی پرسی فه رمووی: یه که م شه و که

⁽۱) سیّو: جهنابی ملا یوسفی مهجمهر تهفهرمویّ: من ئهو سیّ کورهی جهنابی ملا قادری مدّرسم بینیبوو به خزمه تیان گهیشتبووم.

⁽٢) كويرهك: دييه كه سهر به قهزاى دەرەبه نديخان، نزيكه لهوهوه له باريزگاى سليمانى د

به خزمه تی پیر گهیشتم توجهیکی (۱) لی کردم خوّم وا به گهوره دی وام زانی جیهان له من پر بوه دووهم شهویش توجهیکی لی کردم وه کو نهبووم لی هات پارامه وه له من پر بوه دووهم شهویش توجهیکی لی کردم وه کو نهبووم لی هات پارامه وه له خزمه تیا که طهریقه تی او کم دابده ن هه ر چه ن له دنیا ده رچووه فه رمووی ئیستا ته علیمم (۲) کرد وه طهریقه تم دادا، وه نیشانه مان ئه وه بی باوکست برینی به سه ریه وه ه دوای ئه و فه رمایشته باوکم به خهوی دی عهرزم کرد مرده بی شیخیکی گهوره پهیدا بوه بوچی ناچی بو خزمه تی به شی خوّت فه پر و به ره که تو وه ربگری ؟؟ باوکم فه رمووی هه در له و شه وه دا به شداریم کرد و طه ریقه تم وه رگرت که تو بوت داوا کردم.

ئه مجا ملا محمدی کویره ک فهرمووی له پاشا که چوومهوه بن مانی خومان له دایکم پرسی تایا باوکم هیچ نیشانه یه ک به سهریه وه ههبوه؟ فهرمووی به لی باوکت سهری شکا بوو، وه ههمیشه جیگای شکاوی یه کهی به سهریه وه لهبه ر چاودا دیار بوو.

⁽۲) طریقهت: ریگهی راست و دروست بن مهنزلگای خوا ناسین له گهال چهك به دهستیكی ریگه شارهزادا.

⁽۳) ته علیمم دا: تهریقه تم فیر کرد: یانی تمسّکی و مرگرت، و ه ثهم مهبه سته یانی چوونه ناو طهریقه ت و ه ده مست گرتن به داوینی تهریقه ت به کومه کی ثه و شیخه بو رزگار بوون و پاریزگاری کردن له هه مو کوسینکی دنیا و قیامه ت و ه به و هویه و ه گهیشتن به به ختیاری و کامه رانی هه ردوو دنیا به نی شیخی راست و دروست هه روه کو ته توانی ته ریقه ت بدات به زیندو و هه رواش ئه توانی له عاله می ئه رواحا به هم گیانی که خوا مه یل بفه رموی ثه مان ته ریقه تی بده نی ، و ه ك له مه کتوبی ئیمای ربانی مجدی ئه لفی ثانی به رگی () صحیفه ثه مه هه یه .

به ئاواتی خوم کامهرانیم برد که دهستت بگا به داوینی بیر له لوتفی خوا ههر چیم داواکرد بـــق دیــن و دنیــات ئهومیــه تــهگبیر

ك ١٣٦: وه ههروهها جهنابي مدّرس ئەفەرمويّ:

شهوی که شهوان دهرسمان نهبوو، کهناو کوری فهقیکانا دانیشتبووم باسی حهزره تی پیر هاته پیشهوه، کوتو پر یه کی که مستعده کان (۱) ووتی لهم کاته دا که باسی حهزره تی شیخ که کرا، دیواره که شهق بوو، پیرم دی به لهش تهشریفی هاته ژووره وه به لام زوو تهشریفی برد دوای نزیك بوونه وه کومه له کومه له کهمان، چونکه کوریکی تیا بوو کیره که هیشتا مووی کی نههاتبوو:

گەر بنیشى گیان لە دەس ئەيەى تەشىسى ئەيەى تەشىسىرىف بمنىنى يا نەيەى

خەم ئەمكوژى ئەگەر نەپەى ئەبى بە دەسىتى تىق بىسىچم

ك ١٣٧: ديسان جهنابي مدّرس ئەفەرموى:

له پاش چهن روّژی لهسهر داواکهی حهزره تی شیخ که بچم بو بیاره و تهدریس بکهم، بو پرس و را (مشاوهره) چوم بو خزمهت ماموّستای گهوره جهنابی ملا أحمدی نوّدشی ناوبراو له سنه، دوای ئهوهی باسه کهم عهرز کرد یه کهم جار فهرمووی داوای مهشایخ مزگینی به برو خوّیشت بی بینه، یانی من هیچ ئاموّژگاریم به چوون و نه چوون لی وهرنه گرت، چونکه ههندی نهخوّنده وار وایان تی گهیاندبوو ئهگهر بچم بو نهوی عیلم و تهدریسم له کیس نه چی، تا ئهندازه یه که سستی و کهمتهر خهمی کرد له ئیشه کهما، منیش ساردی و پهشیمانی له دلی دام، بو روّژی دووه م که به خزمه تی گهیشتمه وه فهرمووی: به هوّی نهوه ی که سستیم کرد له چونتا بو بیاره نهمشه و حهزره تی ضیا وا به سام ته شریفی هیّنا نهمتوانی سؤله کانم بکهمه پیم

⁽١) مستعيد: به فهقبيهك ئەوۋىرى كە نزىكى تەۋاۋكردنى خويندن بى.

بق پیشوازی وه توجهیکی لی کردم زور کاری تی کردم، ئهبی بروی ههرچی خوا بیهوی نهبی ببی.

مهدرهسه و زانست و جیّی خیوشی و سیروود بو که و و بنو دل نهزان و چاوی نابینا چه سوود!!!

ك ۱۳۸: دووباره جهنابی مدرس ئەفەرموون:

جهنابی رهزا قولی به گیرایهوه ووتی: جهنابی ملا عبدالله پالانی^(۱) له کاتیکا چوو بو پرسه وای فهرموو:

کانی که کوره گهوره ی حهزره تی شیخی سراج الدین عبدالحکیم (۲) وه فات ئه فه رموی ، مه لا عبدالله ی پالانی ته شریف ئه فه رموی بی سه رخوشی و پرسه لی کردن له پاش فاتیحه خوندن روو ئه کاته شیخی سراج الدین و ئه فه رموی : کاکه عوسمان من بو پرسه نه هاتووم به لکو بو مؤده پیدانتان هاتووم ، هیچ په ژاره مه به تو ئه ولادی نیرینه ت زور ثه بی یه کی له وانه محمدی ناو ئه بی له دوای جه نابت جیگه دار ئه بی ، وه زور به ناوبانگ و ده رکه و توو ئه بی ، وه یه کی تریان عمری ناو ثه بی برای ئه و ثه بی می و تو ثه و ثه یگریته وه وه ناوبانگ و شوره تی پایه به رزی و بزورگی ئه و هه موو جیهان ئه گریته وه وه قابی فتوح (۳) له هه موو لایه ك ثه کاته وه و ته مه نیشی زور ثه بی (۱)

⁽۱) ملا عبدالله پالانی: زانایه کی زور به رز و پیاویکی زور پایه بلند و ناودار به وه، وه بالان دیبه که لهناوچه ی ههانه بچه ماوه یه که دووره لیهوه.

⁽٢) عبدالحكيم: وهكو زانراوه حەزرەتى شىخى سراج الدىن حەوت كوپرى بووه، ئەم زاتە پىرۆزە يەكىكە لەوان.

⁽٣) فتوح: كرانهوى چاوى دل.

⁽٤) جهنابی مدرس ئهفهرموی ئهوانهی ئهم باسه یان گیراوه ته وه زوّرن، به لام چونکه رمزا قولی به گ ههردهم ههم سایه و هاوده می جهنابی ملا عبدالله بوه بزیه لهوهوه گیرامانه و ه.

باده گیرانی نه شه ی جهم عومرتان هه کامهران سهد نه چهرخی ئیوه شا، پرمهی نهبو پهرداخمان

ك ١٣٩: ديسان جهنابي مهلاي گهوره ئەفەرموى:

کانی به ره فاقه ت و نزیکی پیری پر هونه ر مشرف بووم، وه به خزمه ت گهیشتنی کامه ران بووم روزی له گه ل فه قیکان چووین بو عهبابه یلی بو زیاره تی حه زره تی (إبا عبیده ی أنصاری) خوا لیی خوشنوود بی له وی له سهر ئادابی طهریقه تی نه قشی که می به چاولیکنان خهریك بووم، دیم حه زره تی پیر حازر بوو، وه حه زره تی ثه بوو عوبه یده ده ستی گرتم و خستی یه ناوده ستی حه زره تی شیخه وه، وه وای ده رخست که فه رموی فه رمان له ده ست ته وایه.

ياران له رووتا وينهى ديوارن بهو وينهش هيشتا كهى وهك تق ديارن

لا ۱٤٠ دووباره تهفهرموی: جاریکی تر له خزمه تیا چاومنا به یه کا و ماوه یه ک خهریك بووم، حهزره تی سهردار و فه خری عالم شی ته شریفی حازر بوو، وه به چاوی دل به دیداری شیرینی رؤشنا و به هره وه ر بووم، ده ستی گرتم و خستی به ناو ده سی حهزره تی ضیاء الدین (خوا لیّی خوشنود بی) وه من ده ستی هه ر دو کیانم ما چکرد و نامنه سه ر چاوم، له پاشا بو دلنیایی خوم (لیطمئن قلبی) عه رزم کرد و لیّم پرسی ثه وه کی بوو منی به جه نابتان سیارد، فه رمووی ثه و حه زره تی رسول الله بوو له یاشا تمسکو عه هد و به یمانی ته ریقه تی بی تازه فه رموومه وه.

⁽۱) آبا عبیده ی أنصاری: سه رق کی سوپای ئه صحابه که ته شریفیان به خیر هیناوه له گه ل کومه لی له یارانی پیغه مبه ر الله نه فه رمان رموایی خه لیفه ی دووه م حه زره تی عمری کوری خه تاب دا (خوا لیان خوشنوود بی) و ته لین حه زره تی شیخ حسن قه ره چیوار (قدّس سرّه) فه رمویه تی له و دیّی عه با به یلییه که له سه رهه نه بیست ده قیقه دووره لیّی مه رقه دی ۱۵ پانزه ی له یارانی ثه و حه زره تیدا مدفونه.

ك ١٤١: هەروەھا جاريكى تر فەرمووى:

جاریکیان دیم که حهزرهتی شاهی نهقشبهند (قدس سره) دهستی منی گرت و خستی یه دهستی حهزرهتی شیخهوه خوا پایهداری بکات دووباره ئهفهرموی:

جاریّکی تر حهزرهتی شیخ عبدالله دهلی(قدس سره) ههر بهوجوّره دهستی گرتم و خستی یه ناو دهستی حهزرهتی شیخهوه.

دیسان ئەفەرموی سەماحەتی مەلای گەورە مەولانا عبدالقادری مدرسی بیاره:

جاریّك حەزرەتى عەلى^(۱) كرّم الله وجهه منى به دەستى حەزرەتى شیخ سپارد و فەرموى هۆشت پیّوه بی لـه پاشـا عـهرزم كـرد كـی لـهم دانیشتنـهمانا تەشـریفى حـازر بوو؟ شیّخ فەرمووى حەزرەتى عەلى (كرّم الله وجهه) تۆى به من سپارد.

بۆ دىن و دنيا ئەوميە تەگبىر كە دەستت بگا بەداوينى يىر

جاریکی تر ئەو زاتە فەرمووى:

جاریکیان حهزرهتی حسین (رهزای خوای لیّ بیّ) منی سپارد به حهزرهتی شیخ، پرسیارم کرد ئهوه کی بوو ئه مجاره منی دایه دهست جهنابتان، فهرمووی سهرداری شههیدان حهزرهتی حسین (خوا لیّ خوشنوود بیّ) توّی دایه دهست من ، وه چهند جاری تر ئهم فهرمانهیان داوه به سهرما.

ك ۱٤۲: جهنابى ملاى گهوره سيّد عبدالقادر جاريّكيان فهرموى: له خزمهت حهزرهتى جيّگهدارى سهردارى عالهم (د. خ) جهنابى حهزرهتى ضياء الدين چووين بۆ

⁽۱) حهزره تی عهلی توی سپارد به من ، هوشت پیوه بی: له باسکردن و گیرانه وهی ئهم جوّره کهراماتانهی حهزره تی در الله به الله به دری و گهوره بی و صداقه ت و راستی ریگه که و ته واوی و که مالی ئه و زاته دمر نه خات.

زیاره تی خوشه ویستی خوا خاوه ن پایه وه یسی قه ره نی (خوا لی خوشنوود بی) ، حه زره تی وه یس روز هر نیده که پیشوازی له غه وشی زه مان کرد وه کاتی به باره گای گهیشتین له به ره کاتی کامیاب بووین حه زره تی شیخ فه رموی نهم سووتاوی عه شق (۳) و نه وینه نهم په روانه ی رسول الله یه شمی راسپارد که به جه نابتی بلیم ناخ له حیجابی قرب و عتابی حب (۱۶) نه یه رووی تی کردمه وه و فه رمووی تا دو و جار نه یفه رموو پیم نه و و تی دو و قه رمووی تا

گەر چى من دوورم، بەلام رئىي ھىممەتت نىزىكە خۆ مىن خىولامم پادشــا ھــم!!! مــن ســتايش خــوانى تــۆ

ك ١٤٣: ديسان جهنابي مدّرس تهفهرموي:

سالی حاجی حسینی گول عدنبدری چوو بق سدفهری حیجاز، روزی خزمه کانی له خزمه ت پیرا هه والیان پرسی و خهبه ریان داوا کرد، فهرمووی حدزره تی شیخ: له

⁽۱) وهیسی قهرهنی: یانی وهیسی مایدهشت (خوا لی خوشنوود بی) یه کیکه له و زاته عظیم الشأنانه ی که تابعین ن وه مهبهست له فهرمایشته که ی ملا عبدالقادری مدّرس که ته فهرموی چووین بنو نهزه رگای حهزره تی وهیس بنو زیاره ت و به خزمه ت گهیشتنی زؤر لوطفی فهرموو.

حهزره تی وهیس و خوّشه ویستانی خوا نه زمرگا بیان مهرقه دیان له همر شویّن بنق دیباری کراوه، له همر یه کیّ له و شویّنانه به زیارهت کردن و سهر لیّ دانیان تأثیرات وه بهره کات و واردات به دی ته همیّنیّ و روّح و گیانی نه و زاتانه له و کاته دا له و شویّنه ته شریفیان حازر ته بیّ.

⁽۲) بهرهکات: فه پ و دل گوشادی، به لام به صوّفی دهرون پاکان و خواناسانی به راستی ئهبینری نهجه دری بون تهدات نهبیستری.

⁽۳) نمه رین: عیشق، وه پشت به خوا له مهودوا باسی عه شقی تصوّف و زوّریونی عیشق و جوّره کانی سوده که ی دیاری نه که ین.

⁽٤) ئاخ لهحیجابی قرب و عتابی حب: جهان مدرس زاوای حهزره تی شا عمر بوه بهم بۆنهوه نزیك بوه لیی، وه نزیكی و خزمایه تی خوی پهرده یه وه ههم خوشه ویستی حهزره تی شیخی زور پوه، وه گله یی عبت پهرده یه تره وه همردوكیان هویه و سهبه به و درهنگ گهیشتن به مهنزان.

نزیکی بیری زممزه (۱) پنی گهیشتم زوّر مهلول بوو، به هوّی نهوه ی ههندی پاره ی وون کردوه، کاتی حاجی حسین له حهج گهرایه وه هات بوّ زیاره تی حهزره تی شیخ و پنی موباره کی ماچ کرد، حهزره تی شیخ رووی تی کرد و فهرمووی حاجی حسین نهم زیاره ته ته بو خوّت نه کرد به لکو رایان سپاردبوویت ۱۱۱ حاجی فهرمووی به لی خهلیل پاشا که یه کینکه لهسه رخه ته و جیگه داری طهریقه ی به رزی نه قشبه ندی وه له حهره می که عبه دا (خوا شهره فی زیاتربکات) کوّری خه تم و موریدی هه یه منی راسپارد که پنی موباره کت ماچ بکه م.

ثینجا جهنابی مدرس تهفهرموی له پاشان پاشا هات بو ژووره کهی به نده و لیم پرسی له فلان کاتا حهزره تی شیخ ههوالی فهرموو که ههندی پاره و ون کردوه، فهرموی به لی پاره کانم کردبوو به دوو به ش به شیکیانم لی دزرا، دوای ته وه که هاته وه خزمه و پیر حهزره تی شیخ پرسیاری له حاجی حسین کرد فهرمووی: پیاویکی بالا بهرزی پوشاك سپی له شاری رووناکی به رامبه رحوجره ی سه عاده و بو ثایا چاوت پی که و و که عهرزی کرد به لی ده ستیم زیاره ت کرد فه رموی ته وه خه لکی وولاتی مه غریب بوو، وه ثه و پیاوه ته هلی دل بوو.

له پاشا حهزره تی پیر فهرمووی: باشه سیّدی له مقامی إبراهیم دابوو مهنزلگای ههر ئهوی بوو چاوت پنی کهوت؟ عهرزی کرد به لٰی ههموو جاری دهستیم زیاره ت ئهکرد حهزره تی شیخ خوا پایهداری کا فهرمووی ئهمیان لهوی تریان بزورگ و پایه بهرزتره.

له پاشا پیر فهرمووی: له کیّوی عهرمفاتدا تهنیا ههر توّم چاو پیکهوت بـوّچی وا تهنیا بووی؟ وه زوّر پهلهت بوو بوّ خوّشتن هوّی چی بوو؟ ووتی هاوریکانم منیان بـه

⁽۱) زەمزەم ئاويكى پېرۆز و پې تام و سەرچاوەيەكى شيرينە لە نزيكى كەعبە وەك پېغەمبەرى موبارەك لە مدحىدا ئەفەرموى: (ماء زمزم لما شرب له) بە ھەر نيەتى بخوريىتەوە خوا قبولى ئەكات، وە بە عەرەبى قف يانى بومسته.

لای که ل و په له کانه و ه دانابوو، خوّیان چوو بوون بوّ غوسل کردن، په له کردنه که م به هوی دواکه و تنه و مود بوو، شیخ فه رمووی V - V شه ش حه و تکه کیّوی عه ره فاتدا به سه ر شیّوه دو کانیّکه و ه دانیشتبوون ئه وانت دی ؟ عه رزی کرد به لیّ: به V - V به کیّکیان دانابو و نهی ئه هیّشت که س به یّته نزیکیان له به رئه و ه دیاره تیان بی به ش بووم.

كهمتر نيم له بهرخ يا له كارژهله هميشه منيش شوانم له گهله (۱)

ك ١٤٤: ديسان جهنابي مدّرس ئەفەرمووى:

کاتی حاجی محمودی مەردۆخی که به محموه رەق بەناوبانگه.

له سهفهری حهج گهرایه وه بن زیاره تی حه زره تی غه وثی زه مان حه زره تی ضیاء الدین ته شریفی هینا دوای زیاره ت عه رزی کرد له م سه فه ره دا هیچ لوتفیکت له گه لما نه بوو، وه نظریکی (۲) حه زره تی پیرم نه دی له چه ند جیگه داوای کومه کی و ئیستمدادم (۳) کرد مه ده دیکم نه بینی له و وشتره که و بحق م خواره وه ده ستم شکا به زه بی به که تو نه بینی ۱۱۱ حه زره تی شیخ فه رموی هه رچیت به سه را هات حه قی خوت بود و ره و وشتی خویان خوت و سزا وه رئه گرن.

⁽۱) فارسی یه کهی ثه فه رموی : کی کم از بر ه کم از بر فاه ثم که بنا شد حارس از د بنا له ثم (۲) نظر: نه زهر یانی نیگاه ته ماشاکردن ، زور جار ده ستگیر و شیخی طه ریقه ت بیه وی به ره که تی خه لات بفه رموی به حضوری مورید یا له دوور وولات ، گهر حازر بوو تیله ی چاوی کی بو ثه خا یان به نیگاه یکی وه ته ماشایه کی ثه فه رموی پینی ئه لین نظر یان هه ندی جار له گه آن یه کیکی تر ووتو ویژ ثه فه رموی یا به فه رمانیکی که وه مشغوان و خه ریکه به لام له نمینیدا خه ریکی لوطفه له گه آن ئه میان ، جا زور له موریدان به و لوطف و خه لاته ئه زانن وه به روّح و دان تام و له زه ته که ی ئه نوشن وه که می له وانه لینان ثاشکار نیه.

⁽۳) استمداد: به هانا هاتن و داوای یاری به دان و یارمه تی کردن.

هنوی کهوتنه خوارهوه ت له ووشتره که محهوه بوو روژی لهوه پیش نویدی عهسرت چوو، ووتی ئیتر نویژم نهچواند، فهرموی روژیکی تر پیویستی خو شتنت کهوته سهر زور ههولت دا خهیالت بوو تیمم (۱) بکهیت به لام نویژی به یانیشت چوو، ووتی ئیتر کاری نالایق و ناجورم نه کردوه، فهرمووی له شوینی طواف دا بوچی دلی فلان ژنت ئازاردا؟ ووتی چونکه ده زنویژه کهی شکاندم فهرمووی ژنیکی تر منالیکی پی بوو مهی مهووت بوچی زویر و دلگیر کرد وه شوشهی دلیت بوچی شکاند؟ ووتی بهردی سروشتم وای مهویست و تهبیعه م وابو، فهرمووی له بیابان و چولوانی فاطمه (رهزای خوای لی بی)دا کاروانی حاجیه کان بوچی مهوه نده پهلهیان بوو؟ عهرزی کرد مهبهست ههر ریگه برین و زوو گهینه مهنزل بوو له پاشا حوزره تی شیخ فهرمووی: من له خزمه ت سهروه ری عاله م دابووم گی کومه لی حاجی به به رده می بیمووی: من له خزمه ت سهروه ری عاله م دابووم شی کومه لی حاجی به به رده می بیمه نهروه ی می نه مهوان نیمه یان نه نه دی و چاویان نه به به رده ی نهمه نه نه دا من توم دی بی په شمه مال به رووتی خوت مه شت که حذره تی شیخ مهمه ی فهرموو محمود مهرد قرخ یه کوه هاواری کرد له سهرخوی چوو.

کابه ی به رینی گیسانی من جهمانی رووی نیگارمه به رده رهشی پیروزی من خاله له لیسوی یارمه بیجگه له ناله نالی دل دهنگی زهنگیکی تسر نیسه لهو قافله ی که سه رقه قدار دوله دی چاو خومارمه

ك ١٤٥: هەروەھا جەنابى مدّرس ئەفەرموى:

یه کی له وو لاتی مه غریب (۲) له شوینی خوی خهویک ئه بینی، وه ئه کهویته دوای، به و بونه وه ته شریفی هینایه ئارامگای حهزره تی ضیاء الدین خوا پایه ی بلند تر

⁽۱) تیّمم: لهبهر بی ئاوی دهزنویژ به گل گرتن.

⁽۲) مهغریب: یهکیکه له وولاتانی سهروو باکووری کیشوهری ثهفهریقا (تونس، جزائر، مهراکیش، مهغریب).

کات، لیم پرسی ووتم عبدالرحمن ناو له وولاتی تیوه به کانی خویا حهزره بی شیخی سراج الدین (قدس سره) باسی تهوی بق کردوین که پیاوی گهوره و مباره که، ووتی کاتی من هاتم مابوو به لام تیستا نازانم، له پاشا همردوکمان چووین بق خزمه تحهزره بی شیخ باسی ته و پیاوه موباره کهمان هینایه ناوه وه، شیخ فهرمووی له رهمه زانی رابردوداکوچی دوایی کردوه و به ره حمه بی شاد بووه (۱) عهرزمان کرد قوربان ته بیناسی؟ فهرمووی سی جار دیوه مه، جاری له مه کهی پایه به رز و دوو جاریش له مه نزلگای خوی، وه باسی چونیه بی ژووره کهی بو کردین، وه فهرموی دوو کوپری هه یه شیوه و ره نگیان به م چهشنه به، وه بو پروای برای مه غریبی فهرموی له فلانه جیگه دییه که م تاوه خه لکه کهی تاو له بیر هه ان ته گوزن، کابرای مه غریبی هه موو فه رمایشته کانی حه زره بی شیخی تصدیق کرد و دانی به راستیا نا، وه به مهموو فه رمایشته کانی حه زره بی شیخ بوو:

چهن خوشه خوا پیکهنین بی دهم به بی هوی دوو چاو بینی عالهم دانیشه و برو خوشهه ته ته نیا به بی ره نجسی بی گهرانی دنیا(۲)

باخچەي بۇلخۇشان

⁽۱) وا دیاره کاکهی مهغریب به پی کهوتنوته ری بنویه تهوهنده درهنگ تهشریفی گهیشتنوته بیارهی شریف و مهنزلگای حهزرهتی شیخ.

⁽٢) ئەمەش دەقى فارسىيەكەيەتى:

یا رب چه خوش است بی دهان خندیدن بنشین و سفر کن که بغایت نیکوست

به واسطه چشم جهان را دیدن به زحمت پا گرد جهان گردیدن

ك ١٤٦: ديسان جهنابي مهلا عبدالقادري مدرس تهفهرموي :-

ئیوارەيەك حەزرەتى شیخ كۆمەلیکى زۆرى لە خزمەتا ئەپی لە دەشتى شارەزوورا له ليواري جو گهيه کا نويري ئيواره به جهماعه ت دهست يي ته که ن ، کاني رکاني يهكهمي نوێژهكهيان تهواو ئهكهن، له ركاتي دووهما حهزرهتي شێخ پهرواز ئهكات، وه کو به بال بفری تهبینن تا تهویه رجزگه که تهروا، به پهریشانی و سهرسای نوپژوکه تهواو ئهکهن و چرا ههال ئه گرن وه دهست ئهکهن به گهران بهدوای ئهو زاته خاوهن كەرامەتەدا كە بىدۆزنەوە ئەبىنن وا لە جىگەيەكى شى دار و يىر لــــە درك و دارا تەشرىفيان كەورتوه و ئەسەر خۆي چوه ئەيھيننەوھ بۆ ئەو بەر كاتى بە ئاگا دى ئەفەرموي ئايا من نوپژي مەغرىيم تەواو كرد؟ عەرزى ئەكەن ركاتى يەكەمت تەواو فهرموو له رکاتی دووهمدا گوم بوون ته مجا نویژه کهی ثیواره ی کردهوه، وه داوای باسی ئەم روودراوه گەورە گرنگەيان لى كرد وه تكايان عەرز كرد كه يەرده له رووى ئەم نھينىيە خواپىيە لابدا فەرمووى: ئەو كاتەدا رۆحى حەزرەتى شىپخى سراج الديني باوكي خوشهويستم (قدس سره) تهشريفي هينا و فهرماني بي كردم فهرمووي يار ئەحمەد بەكى جاف ئىستە لەلاى بانەيە(١)، سىوپاى دوژمن دەورەى داوە لە ههموو لایهکهوه ریگهیان لی گرتوه، ریی درهچوونی نیه داوای یارمهتی وکوّمهکی (۲) له من ته کات، ته بی فریای بکه وی و به هانایه وه بچی زور به گورجی منیش به گورچی و به یهله پهیرهوی فهرمانه کهیم کرد و به پیریهوه چووم، لهشم له گهل رؤحما پیکهوه پهروازیان کرد، سوپاس بۆ خوا لەسەر فەرمانی باوکی شیرینم بـه بی ثـازار و

⁽۱) بانه: شاریکه له کوردستانی ئیران، دانیشتوانی ههمووی کوردن به شیّوهی سوّران ئهدویّن جوّری نهریت و ژیانیان له زوّر بارهوه له کوردی ناوچهی سلیّمانی ئهچیّ له کوردستانی عیّراق.

⁽۲) يارمەتى و كۆمەكى: ئىمداد.

چه که رامه تیکه با ره ب کردت له گه ن به شهردا که به رگی جیگه داریت به لموطفت کرد به به ردا هه میشه وا ته بینری به چاو که ته و له ماله که چی به شیوه به تر هه روا له ری ی سه فه ردا تاسوو ده بی به به لاوه تاله هه متاکو دوستی رزگار نه کا ته گه در دی ، ته و واله جیسی خه ته ردا چه ن جوان ته پرقی به ته نیا ته ن بی سه رگه دانت بیسان به جی ته میلی بارانی میهره بانست!!!

ك ۱٤٧: ديسان جهنابي مدرس ئەفەرموي: سيّد سەلماني موصلّي كه پياوي بوو له لايەن ميرىيەوه دانرابوو بۆ تاقى كردنەوه و إمتحانى فەقنِي ئايينى به راستى و دروستى زۆر زۆر حەزرەتى شيخى خۆش ئەويست، رۆژى له خزمەتيا بوو گلەيى كرد ووتى چەند سالله به تەماى نيو نيگاهيكى عومەر عومرمان هەموو بەسەر برد جاريك لوتفيكمان نەدى، شا عومەر لەوەلاميا فەرمووى ئەى ئەوە چى بوو له شارى موصل وهختى عەسر لەزيارەتى حەزرەتى يونس پيغەمبەر (على سيدنا وعليه الصلاة والسلام) بووى و لەو پەرى شەوق و بى قەراريدا به گريه و زارى ئەم چەن ديپرەت ئەخويندەوه:

⁽۱) رزگارم کرد: دیاره بزورگی و پایه بهرزی ئهم زاتانه که خوشهویستی خوان له کانی تهنگانهی ههردولادا دهرئهکهوی.

دوو بروت پزیشک دلا په ژارانه ن چاوانت که وا خه وی خه آکیان به ست چه ن هه زار وه ک من لیت نامراده مه نعی گریانم مه که له ده رگات ناویرم گه نجی رووت ته ماشاکه م

ههردوکیان به جووت لای بیمارانهن (۱)
نوستوون و جهردهی ریّی بیّدارانهن
شاد به گولّی رووت درك و دارانهن
چون گولّ به هیوای نمهی بارانهن
له لایا زولفت دوو رهشارانهن

و داده و ه دیسان فلان شه ویش کوره که ت نه خوش بو و ، خوشت بی تاگا بو ویت که به خزمه ت حه خزره تی گهیلانی (قدس سره) گهیشتی، منی هه ژاریش (۲) حازر بو و م، به لام منت نه دی، ده س به جی سید سه لمان هه نسا به گهرمی و گریه و زاری و ها وار و داده و مهرمانه که ی حه زره تی شیخی ما چکرد و ه ثه م هو نراوه ی خوینده و ه

ههرچی بی تهنیا به هنری چهوتی و له بی تهندامییه ^(۳)

وه نەتەشرىفت بە بالاى ھىچ كەسى^{*} كۆتا نيە^(ئ)

(١) دەقى فارسىيەكە:

أبسروان تسو طبیبان دل أفكارانسد نرگسان تو كه خواب همه عالم بستند گنج روخسار تو دیدن بنوزره مرا ما هزاران زغمت خسته و ناكام ولی بر سركوی خود از گریه مكن منع مرا

هسردو پیویسته بسر سسر بیمارانسد خفتگاننسد ولسی روزنی بیداراننسد که زوزلف تو بر خفته سیه مارانند کامیاب از گل روی تو حسن و خارانند زانکه گلهای چسن منتظر بارانسد

ور نه تهشریفی بن بر بالای کس کوتاه نیست

(٤) مهبهست ئهومیه یانی ئیوه لوطف و کومهکیتان یه کسانه بو ههموان، به لام بهنده که بیناگام خه تای خومه، ئیوه پوشساکی لوطفتان وه کو بهرگدوری شارهزا به بهری بهنده بریوه، به لام خه تای له شی ناهه مواری خومه که ثاوا کورت و کویره.

⁽٢) ههژار: فقير. مهبهست له عومهر شا عومهر، وه له عومر مهبهست تهمهنه.

⁽۳) سرچی، مست أز قامت ناسازی به أندام ماست

ك ١٤٨: جهنابي مدرس دووباره ئهفهرموي:

سۆفی فه تاح ناوی که به فه تاحه گورگه (۱) به ناوبانگ بوو کوریکی هه بوو عبدالعزیزی ناو بوو که پ و لائی زگماك بوو ته مه نی له ۸-۹ هه شت نو سائی دابوو، کاتی حه زره تی پیر ته شریف ئه فه رموی بو ناوچه ی ئه وان، باوکی ئه و کوره ئه باته خزمه تی، داوای چاکردنه وه ی ئه و ده رده بی ده رمانه ی لی ئه کات، حه زره تی شیخ هه ردو و په نجه ی شایه تمانی ئه خاته هه ردو کونه گویی ئه و کوره و وه له زهوی به رزی ئه کاته وه وه نه زه ویدا، سۆفی فه تاح له دلی خویدا ئه لی چاك شا عومه رکوره که ی کوشتم، به لام بو دلنی یا به وونه وه یه ده رمانه که ی حه زره تی شیخ بانگی ئه کات عبدالعزیز!!! ده سبه چی ئه لی به لی وه گوی و زمانی حه ردو کیان پیکه وه ئه کرینه وه سوپاس بی خوا:

لائی زگماك ناوی دی ی پر شۆری عیشقی بیته گوی دیته گوی دیته گون دیته گوفتاری رموان، نهك ومك زمان فیربووی له نوی دمرگی بیستن بۆ كهری ئهصلی ئه كاتن هه روه كوو كویری نابینا به چاوی نوور ئه داتن سهر له نقی (۲)

⁽۱) مەبەست لە نازناوى فەتاحە گورگە: بەسەرھاتىكى زۆر خۆش و سەيىرى لەسەرە لە شىوينى خۆيــا ئەنوسىرى.

⁽۲) کویری نابینا به چاوی نوور ئهدا تق سهر له نوی: رووداویکی خقشی لهسهره: له کاتیکا که حفزره بی نابینا به چاوی نوور وروه شهریف ئهبی ملا خالد تووشی کویری ئهبی به و حاله وه تهیبه ن بق لای پزیشك له شاری سلیمانی چارهسهری نابیتری له پاشا ئهیبهن بق خزمه بی غهو شهکه ی زممان حهزره بی شاعوسمان لهوی به هیممه و توجهی پیرانه وه به چاوی بینا و ساخه وه، به دلی خقش و شادیه وه دینه وه بق سلیمانی منیش و و توجه د

ك ١٤٩: ههروهها ئەفەرموى:

عبداللطیف ناویکی به غایی یه کی بو له مریدانی ئه م حه زره بی شاعومه ره، به هه ت خه نه نه نه نه فس و شه بتان له گه ت ئافره تیکی بیگانه خه یانی بی شه رعی ئه کات، بو ئه مه مه مه به سته جیگه یه کی چو ت دیاری ئه که ن که تیایا مه رامی خویانی تیا به رنه سه ر، له کاتی نزیك بونه وه دا بو به جی هینانی ئه و فه رمانه، دیواری ماله چو نه که شه ق ئه بی وه حه زره بی شاعومه رئه چینه ژووره و عه سایه کی به ده سته وه نه بی ن به چاوپیکه و تنی نه م کاره ساته عبداللطیف سه رسام ئه بی و بوی ده رئه چی وه له به جی هینانی ئه و فرمانه ناپه سه ند و ناشیرینه ی خوی پاشگه ن ئه بینی وه تو به ئه کات.

گەر شوانى ئاگا بېتى لەگەڵما

چۆن ئەبى بلىن بەجى لەگەلىما

ك ١٥٠: جهنابي مدرس تهفهرموي:

عبدالله فهندی به غایی که یه کی بوو له دوّستانی راسی طهریقه ت وه خوّشه ویستی حهزره تی خاوه ن حهقیقه ت بوّی گیراینه وه فهرمووی: جاریّکیان له گه لا چه ن هاوریّیه کا چووین بو زیاره تی غهوشی گه یلانی (خوا لی خوّشنوود بی) پیاویّکی هیندی مان دی له خزمه ت شاها سالیك بوو، به لام به شیّوه یا دلّ شکاو و په ژاره و مات و دلـبراو بوو، هوی مهلولیمان لیّی پرسی، رووی لی وهرگیراین و گویّی (۱) به قسه که مان نه دا، دوایی زورمان بو هیّنا ناچار باسه که ی بو گیراینه وه و فهرمووی

مزگینی بؤی کراسی کهرامهت با به خیر بی حبوب و حبّی جانان قومت و قووتی روّحه پیویست نبه به تهعلیم إنسانی ژیر و زانا

دانەر

⁽۱) تەرىقەت: يانى رىگەى راست و دروست بۆ مەنزلگاى خواناسىين لە چەك بە دەستىكى رىگا شارەزا. سالىك: رىگە گر، دانگرى رىگە، سلوك كەوتنە سەر رىگاى تەرىقەت و پەيږەوى كردنى .

دووجار چله (۱) و خه نوه تم به گویره ی أصول و ده ستوری خوّی کیشاوه به ته مای ئه وه ی که به خزمه ت روخساری شیرین و دیداری موباره کی حه زره تی سه رداری عاله میشاد و به هره وه ربم، به لام هیشتا هه ربه خزمه تی کامیاب نه بووم و دان و گیانم له سووتاندایه بو دیداری پیروز و پر فه ری، ئیمه شینهان ووت ئیمه شیخیکمان مه نبه ند و له نگه ری هه و رامانه وه پر فه ری و به ره که تی پری هه موو جیهانه وه که رامات و ده سه لاتی دوور له سنور و به یانه وه ره نگ و شیوه ی به جوره یه و عه یانه گه ر له سه رده ستی نه وا طه ریقه ت وه ربگری (۱) به م مه رام و نیازی خوّته نه گه یت وه روشته ی خوشه و یستی نه و به یته گه ردنی خوّت، هیچ گومانی تیا خوّته نه گه یت روّژی که به زیاره تی حه زره تی سه رداری عاله م نه گه یت.

ووتى: ئاى چەن دورە من بەو ئاواتە بگەم!!!

دووره بۆ پیاوی وهکوو من خوار و پەست

قەت مەبەستى بەرزى ئاواى بىتە دەست

به کورتی زور هانماندا بو وهرگرتنی، له سایه ی خواوه به وهرگرتنی طهریقه ت شهره فدار بوو ثیتر ثیمه به جیمان هیشت، له دوای پینج روزی چاوپیکه و تنهوه و لیم پرسی چیت دی و به خزمه تی کی گهیشتی وا خوشحال و دلخوش و رووخوشی ووتی به ثاواتی خوم گهیشتم

به ثاسان هاته بهر باخی مرادم

من بۆيە وەھا دلخۇش و شادم

⁽۱) چله کیشان: بریتی به له خوشاردنه و می سالیك له ههموو که س، له جیمه کی تایبه تی و خه ریك بوونی ته واوی ته و چل روژه به کوششی خواناسین له گه ل که م خواردن و که م خهوتن وه ته مه ش له فهرمایشتی خوا و پیعه مه و و رگیراوه، جا به رهه می ته و کوششه له دوای چله ده رئه که وی، دل پاکو چاو کراوه ته بی.

⁽۲) تەرىقەت وەرىگرە: لەسەر قەرمايىشتى بزرگانى تصوف ئەوەى مالى دنياى بەجى ھىست ئىتىر فەرمانى بەرزكردنەوەى پلە و ترقيات و ئىجازەدانى طەرىقەتى ئەدرىتە دەست شىخىكى زىنىدوو كە لەحەياتا بى وە بەو ئەسپىردرى ئەو فەرمانە.

له پاشا ئهم زاته هیندییه فهرمووی:

له پاشا رۆيشت و مال و منالهكەي ھێنا و جێ نيشيني بەغا بو.

چە سەر قافلە چىن نەقشى موحتەرەم

كاروان به بي ههست ئەبەن بۆ حەرەم

ك ١٥١ : وه هدروهها جهنابي مدرس ئەفەرموى:

رۆژى سى شەمەى ٢٢ى مانگى جىمادى يەكەنى سائى ١٤١٣ ھىجرى لە خزمەتى ئەو پېرى دەستگېرەدا دانىشتبوين، ھەموو چاوەروانى بەركەت و لوتفى ئەو زاتە بووين رووى شېرىنى كردە بەندە و فەرموى: مەلا تەئرىخى (٢) ئەمرۆ بنوسە و لە بېرت نەچى؟ نظام الدىن (٣)ى كورم لە بەخشى حاجى قەرە و خانەقىن لە بارەى فەرمانىكەوە استمدادم لى ئەكات، ئىمەش فەرمايشتەكەيمان بۆ مىرۋو نوسى.

⁽۱) پرس و راو مهشورهت کردن به دهستگیر بۆ کاروباری دین و دنیا چ به ئاشکراو چ به چاو لیکنان فرمانیکی شیرین و جوانی ریگهی راستی طهریقهت، وه پرس و را رهووشتیکی بهرزی پیغهمبهری موبارهکه ﷺ بۆ ئیمهی داناوه.

⁽۲) تأریخ: بهروار ، إستمداد: داوای کومه کی.

⁽٣) نظام الدين: حەزرەتى شيخى ضياء الدين ھەروەكو ئيمە بزانين تەنيا پينج كوړى ھەبوو.

تا کاتی له مانگی رممهزاندا جهنابی پیرزاده شیخ نظام الدین تهشریفی هاتهوه لیمان پرسی له فلان روّژ و کاتا چیت له حهزرهتی شیخ داوا فهرمووبوو؟

فهرمووی پیاوی زوری ئازار دام ههرچهن ترسم نایه بهر هیچ کاری تی نه کرد و بی سوود بوو ناچار رووی پارانه وهم کرده باوکی شیرینم و لیّی پارامه وه به دال و یارمه تیم داواکرد خهو زوری لی سه ندم خهوم پیا که وت دیم حهزره تی شیخی باوکم به سواری ته شریفی هینا و نیزه یه کی گرتبوو به ده سته وه به سه ربانیکی به رزه وه بوو، ههر ئه هات و به ره و من نزیك ته بوه وه و منی هه لگرت و سواری کردم و رووی کرده کابرای ناوبراو قهمه یه کی وای تیگرت که گیانی ریشه کیش بکات، کابراش ده ستی خوی کرد به سویه رقه قان و نیزه که دای به ده ستیا.

وه له ههمان کاتا کابراش ههر تُهم خهوه تهبینی که له خهو به ثاگا دی تهبینی دهستی برینداره سی مانگ به و برینهوه تلایهوه، منیش له ثازار و زیانی رزگارم بوو.

ك ١٥٢: جهنابي مهلاي گهوره ملا عبدالقادري مدرس دوباره تهفهرموي:

له خهویکا به خزمهت حهزره تی سهرداری پینه مبهران علی نبینا و علیهم الصلاه والسلام شهره فدار بووم که به لؤمه و زویریه وه رووی له شهخسی کرد و پیی فهرموو بؤچی وا ئه لیی عمر جیگهداری منه، دوای ئهو له خهوه کهم به ناگا هاتم و چووم و لهو پیاوه م پرسی (۱) تق لهم بهینه دا هیچ بی ئه ده بی به که ده به رامبه ربه حهزره تی ضیا لی ده رنه که و تو وه هیچ ناجوری یه کت به زمانیا نه هاتوه ؟ و و تی نه خیر بیجگه له وه نه بی که و و تو و مه جه نابی حهزره تی شیخ عومه ر له ههمو و ثه و لیای زه مان بالاتره ده ستی، به لام حهزره تی شیخی سراج اللین (قدس سره) خقی ئیرشاد ئه کات، جه نابی مدرس ئه فه رموی ئه وه ی که دیبوم بقم گیرایه وه و پیم و و ت د لنیاب حه زره تی شاعومه رده ستگیریکی خاوه ن ده سه لات و سه ربه خقیه، ئیتر پیاوه که له حه زره تی شاعومه رده ستگیریکی خاوه ن ده سه لات و سه ربه خقیه، ئیتر پیاوه که له

⁽۱) من لهو پیاوهم پرسی که یه کی بوو له مریدانی حهزره تی شیخی سراج الدین (خوا لی خوشنوود بی).

ك ۱۵۳: ديسان ئەفەرموى: لە شارى ھەلەبجە (۱) كۆمەلىكى زۆر لە خزمەت شىخا بوون بە دەستى موبارەكى خۆى ٤ چوار پيالە ئاوى كردە قۆريەكەو، دوا بە دواى ئەم فرمانەى كۆمەلى لە بەگزادەى جاف حازر بوون لەو قۆريە ۱۸ ھەژدە پيالەى چادا بە خەلكەكە بى ئەوە ئاوى تى بكات ھىشتا قۇريەكە ھەر تىا مابوو، دەركەوت ئەم كارە بە بەرەكەتى شا عمره.

ك ١٥٤: جهنابي ملا عبدالقادر مدرس تهفهرموي:

ملا عبدالفتاحي پاڵەنانى بۆي گێڕٳينەو، فەرمووى:

باحچەي پۇنخۇشان

⁽۱) هەلەبجە: شارىكى قەرەباڭخ و خۆشە لە فەرماندارى پارىزگاى سلىمانى خوا بىيارىزى.

ئه مجاره لهرزه ی خسته بناغه ی کیوه که ، وه هه موو کیوه که ی هینایه شه ک و شوك (۱) ، هه روه کو جه نابی شیخ سه لیمی ته ختی که یه کی بوه له جی نیشینانی خوی ، خاوه نی قصیده ی یا محمد المصطفی یه , له مه دحی پیردا له هه لبه ستیکیدا ئه فه رموی که ئه مه ته نیا دیریکیه نی به زمانی عه ره بی:

تقول يتلو على طه الكتاب أخو هُ جبرئيل إذا ماكان رتّله

ياني

ئەتوت كە شىخت ئەدى كاتى تىللاو، و تەرتىل بە سەر فەخرى بەشەردا قورئان ئەخوينى جبرىل

(۱) توجه لهبهرد کردن: لهراستیدا کار له دل کردنه کهیان وه پاکردنه وه ی له ژهنگ و چلك و پیسی گوناح وساردی له خواپهرستی و خوشه ویستی خوا و ثابینه بهرزه کهی ئیسلام وه کردنی به کارگهی خواناسی و چاکه کردن و ثهوینی راستی و گرتنی ریگهی حقیقه تزوّر گرنگ تر و سهرسو دهینه و تره له کارکردن به رو چونکه قه لای کیوی گوناهو قورسی ژهنگی بی بپروا و عقیده ی وه هه لکه ندن و شکاندن و لابردنی گهلی سهخت تره له که ژیکی گهوره ، جا ههر به و قورثانه ی که توجهی له بهردی سهخت و له که ژی قایم کردوه و لهت له نی کردوه هه را به و نوری قورثانه توجهی له هه زاران دلی به ره قرق تر و تاریك تر له شه و کردوه تا گوریویه تی به مه لبه ندیکی نه رم و نیان و کردیه تی به چراخانی خواناسی و رووناکی ته ویش تیشکی به هه موو لایه کا په خشان بوه و موسلمانان بن هه ردو دنیایان سوودیان لی وه رگرتوه:

تفَّجر له گلّ خير و إحسانه وا بزانه منيش گلموٚتي گلم

تحجّر لمه گلّ نرخی عهیـــانـــه ئهگهر بیْکاره و پهست و تهنبهڵم

دانەر

ك ١٥٥: جهنابى سهحبانى دووهم (۱) واته خاوهن پايه شيخ سهليمى ته ختى (۲) كه يه كيْكه له زوّر زانا و پياوه گهوره كانى هاوده مى خوّى، وه له خهليفه زوّر بهرز وبه ريّزه كانى حهزره تى شاعومه ربوه و نيشته جيّى شارى سنه بوو بوّ گيراينه وه فهرمووى: منالّى نيرينه مان نه بوو خيرانم چهن ماوه داواى هينانى دوّعاى لى ته كردم له خزمه ت پيرا به لكو خوا كوريّكى بي به خشى:

يا عمد المصطفى جئت بالصدق والصفا معشر الإسلام صلوار سلموا على الصطفى أبشروا طلاب جنّة, لكم فيها عرف ريّنا اغفر كلّ ذنب بعبادك الضعفا فليصل وليسلم من نوى منه زلف صل يا ربّ عليه كلّ آن ألفا ألفا معشر الرسل الكرام كلهم منك استعطفا وعلمى عاممة العمالم فقست مجمأ وشمرفأ صاحب البر والتقوى صادق الوعد والوفا مخزن الأسرار جمَّاً, مسعف اللَّهفان عطفاً أجمل المودود خلقاً, أكمل الموجود وصفاً أزهر الأقمار وجهاً, أزخر الأبحار لطفاً صل یا رب علیه, کل آن ولسوفا ربنا اجعلنا بفضلك بجنابك عرفا صل یا رب علیه سالکلام حرفاً حرفا سالم أمدح خير الخلق بكلامك المقفى

خبير مقدم قدمت أندت للأسقام شفا بصلاتكم عليه, كان لكم كنفا ربكم يعطميكم شمتى درجمات تتحقما واهدنا اللّهم نمجاً, عابدين وحنف سلَّموا عليه حتى، تجزووا الجزاء الأوفى وعلي الآل الكرام, وجنسوده الشرفا كنت درا ذا شعاع والتورى لك صدفا واصطفاك بين الخلق عالم السر والأخفى منبع العلم والآدب معدن الصدق والصفا مظهر الأنوار دوماً وهو نورٌ ليس يطفي أصدق العباد نطقاً، أبسط الجسواد كفّا أسرع الأغواث عوناً, من به استفاث يكفي وعلي الآل الكرام, وعلى كيل الخلف واجعلوا يا خير أمّة, صلواتكم سلفا وعلى صحب العظام والآل أولى الوفا مدحه أشهى وأحلى من عسل مصفى

لهبهر بی جیگه یی وام نوسیوه ئه گینا ههر نیوه شیعریکی ئیستا نوسراوه شیعریکی تهواوه دانهر.

434

 ⁽۱) سه حبانی دووهم: سه حبان یه کنیکه له هه ره بویژه به ناویانگه کانی عه رهب، وه ئیسته کراوه به نموونه بنی هه رکهس که زؤر زانا و پایه به رز بی له نوتق و فه صاحه تا.

⁽۲) جهنابی شیخ سهلیمی تهختی ره حمه تی خوای لی بی تهم قصیده ی له مدح و ستایشی پیغهمبه را ﷺ فه رمووه:

جاری به نده له خزمه تیا باسی ئه و د و عایه م کرد ته نیا هه ر بق خوشی حه زره تی پیر فه رمووی کور حازره داوای سه رقه آله مانه ئه کا کاتی گه پرامه وه ئه م فه رمایشته که م بق ما آله وه گیرایه وه ماوه به زقر کوششی کرد یه شه سه رزینی وا که شایه نی وولاخی تایبه تی حه زره تی پیر بی زقر به جوانی چنی وه ختی آله سه ریگه بووم که بچمه وه بی خزمه تی پیر خیزانم سی چپه ی به به سه رزینه که دا کرد له گه آن خومان به دیاری بردمان بی خزمه تی ، که گه پشتینه خزمه تی دوای حه وانه وه سه رزینه که مان به هدیه دانا و لیسی وه رگرتین وه له لایه که وه دانرا له پاش که می گفتو گو لای کرده وه به لای سه رزینه که دا فه رمووی: ئه م سه رزینه له لایه ن خاوه نه که یه پاه و میان پیه بریکی دنیاییه و هه ندیکی بق دوارو ژه ، به لام یه کیکیان بو مناله ، به لی منال پیش ها تنت دروست بوه که له دایك بوو ناوی بنی محمد شریف که گه پرامه و ماله وه مرده م دا به خیزانم باوه پی به دروست بوونی مناله که ی نه نه کرد له سکیا ، به لام له به ره که ته دایم نه و ماوه یه خوای به خشنده کوریکی پی به خشین ناومان نا فه پی مد شریف.

چاك نيه چى راز هەيـه لادەن لـه روويـا پەردەكـەى وەرنه هيچ باسى نيه گوم بى له لاى مەستانى حەى

ك ١٥٦: جمانابی پایمه بمرز و خاون دل ممولانا عبدالمجید كه یمكی بووه له خهلیفه كانی حهزره بی شا عومهر وه بمر نویدی خانه قای بیاره ی كردوه ته فه درموی: جاری به خهیالما هات كه ثایا تعددی ثه رواح چؤن ثه بی ؟ یانی له یمك سات و كاتا چمه نه مهزاران كه س رابیطه ی تمم شیخه ته كه ن چون تاگاداره به سمر حالی همه موویانا ؟ وه یا چؤن ته مانه همه موو سوود له و شیخه و مرته گرن ، كاشكی كه ی لهم نهینی یانه م بی تاشكرا ببوایه !!! له و كاته دا كه ته ماشای ته هلی خه تمه م ته كرد ژماره یا نزیكه ی ۵۰ كه سیّل ته بوو بینیم به چاوی سه رم كه حه زره بی شیخ به یمك شیّوه و نزیكه ی ۵۰ كه سیّل ته بوو بینیم به چاوی سه رم كه حه زره بی شیخ به یمك شیّوه و

پۆشاك له بهرده مى ههر يهكى لهوانه دا به تايبه تى دانيشتوه بى كهم و زياد، وه ئهم شيوه ى رؤحى يان له گه ل شيوه ى گيان يانى جيسمى هيچ جياوازييه كيان نهبو كه ئهمهم دى به چاوى خوم د لنياييم پهيدا كرد و گومانم نهما و سوپاسى خوام كرد (۱).

لا ۱۹۷۷: جهانابی شیخ ملا خدری رهواندزی که یه کی بوو له خهلیفه کانی حهزره بی شا عومه و فهرمووی: له بیاره ی شهریف له خزمه ت شیخی روو روشنی دلا روناکدا بووم عهرزیم کرد ته گهر نوسراوی بنیرن بو ملا محمد أمین ته فه ندی کوپری خوا لی خوشبوو جه نابی حاجی عمر أفندی خه یلانی دیاره ته و دلسوزی به م قالی یه به لوتفتان کامیاب و به خته وه و ته فهرموون وه هوی سه و به به بو ته خوشی یه بو ته فه و حه به بو ته مینی می دو مه بو ته که وره یی خوی به جی ته هینی ، وه به م چاکه یه بو ته که وره ی که وره ی خوی به جی ته هینی ، وه به م چاکه یه در گای کامه رانی و به ختیاری هه ردو جیهانی بو ته که که نه مودی نامه یه کی بو نوسراوه ی نووسین: بسم الله نوسراوه ی نووسین: بسم الله نوسراوه ی نووسی بو تی تیمه شه به بی ده سکاری و وه رکیران ته می نووسین: بسم الله الرحمن الرحیم یا أخی ملا محمد أمین أفندی سلام علیك و بعد: صرّت بین الناس أفندی یو ور تی به مسروراً, لکن لما نزلت فی القبر إذا جاء کا الملق یو یعد: صرّت بین الناس ولا یقول لك یا افندی یجعل لك الضح که بکاء .

ماناکهی: به ناوی خوای به خشنده و میهرهبان بو برای خوم ملا حمه أمین ئه فه ندی سلاوی خوات لی بی له ناو خه لکا بووی به ئه فه ندی و زوریشت پی خوشه به و جوره ت ناو ئه به ن، به لام کاتی سه رت شور کرده وه بو لیواری قه بره که ت ته لقین خوین پیت نالی ئه فه ندی به لکو پیت ئه لی ئه ی به نده ی خوا وه خوشی و شادی و پیکه نینت لی ئه کات به شین و گریان، له پاشا حه زره قی شیخ فه رموی توجهیکم کرد خوا هه رچی مه یل بفه رموی هه رئه وه ئه بی دواتر ئه م نامه یه م بو نارد، دوای

باحجه وبؤخؤشان

⁽١) ئەمرۇ ھەر كەس لە تەلەفزىۋن بېينى سەرى لەو جۆرە شتانە سوپ نامىنى و بە لايەو، عەجايب نيە.

ناردنی ئهم کاغهزه ماوه یه که بیاره مامهوه، کاتی ویستم بگه ریمهوه بو شوینی خوم حهزره تی پیر فه رمووی کاتی گهیشتیته ماله وه بچو بو سه رخوش مه لا حمه أمین ئه فه ندی، که گهیشتمه وه ئه وی هه والیان دامی که ناوبراو له دنیا ده رچوه چووم بو پرسه ی ووتیان له گه ل نامه که ی حه زره تی شیخی پی گهیشت خویندی یه وه مجزوب بوو^(۱) به جوری مهستی (۲) رووی تیکرد وه که شیئت ئه گه برا، زوری پی نه چهو مالاوایی له دنیای بی وه فا کرد، وه گیانی باکی به گیانی گیانان سیارد.

شههیدی خهنجه رت سه د جار سپی بی نه نهبیسه ی مه رکی شه هیدی خهنجه رت سه د جار سپی بی نه نهبی مه رکی (۳)

باخچەي پۇنخۇشان

⁽۱) مجزوب: بی تاگا، بی خود، بی هؤش ، جهزیه: بی تاگایی، بیخودی، بی هؤشی له راست پدا جهزیه یانی خن نه گرتنی سالیکه لهبهر نوری بهره که تی که به هنری نهزه ری له شیخه کهیهوه بنری دی به بی تاگا و ده سه لات ههراو جوو لانی لیّوه پهیدا ثه بیّ، وه خنری جهزیه بهمانای راکیشانه، جا تا نوور و بهره کهت و رؤشنایی زیاد بی و تاریکی غفله ت و گوناح کهم بیته وه به ره و نزیکی له خوا ثه روا، چونکه ثه و بهره که ته خواوه دی و نزیکی ثه خاته و پی ثه لیّن جهزیه یا راکیشان وه خاوه نه کهی ثه لیّن مجزوبیانی راکیشراو.

⁽۲) مەستى: بريتى يە ئە پى ئارامى يەك بە ھۆى ئەسەريەكھاتىن بەرەكەت وتأثيراتى معنوى وە بە چاوى دال ئەبىپى بە شىنوى جام سووراخى ئەگىردرى، وە ئە ئاكاما خۇشەويستى شىنخ يا پىغەمبەر يان خواى پەروەردگارى زياد ئەكات بە گويرەى دەرس و دەورەكەى خۆى ئە كام پلەدا بى ئەم سى پلەيە بەو چەشنە وەرى ئەگرى.

تأثیرات: بریتی یه نه دەرك كىردنى خۆشـەويسـتى یه كى رۆحى يـا نـاخۆشى بـه هــۆى رەفاقــەت و دانىيشــتن و تىكەلى، لالە: گولْيكى سوورە.

⁽٣) دەقى ئەم ھەلبەستە بە فارسى:

شهیدی خنجری نازی تو چون أندر کفن پیچد به روزی حشر چون لا له خون الوده بر خبرد.

ك ١٥٨: ههروهها شيخي مهلا خضري ئهفهرمويّ:

له سهر فهرمانی حهزره تی شیخ چهن کریکاری به کری گیرابوون، بهردیان له کانه بهرده که دهرئه هینا، بن ئهم مهبه سته (۸) هه شت کریکار ئیشی ئه کرد، چووم عهرزم کرد که بهرد له و کانه دا نه ماوه، ئیشاره ی فه رموو بن جیگه یه کی تر، که هه لمان که ند ئه ویش کان بوو، کاتی کاریکاره کان داوای رنز ژانه یان کرد عهرزی حه نرم قدره تی شیخم کرد هیچی پی نه بوو به لام فه رمووی: فالان که س ها توه بن زیاره ته هه ندی پاره ی به دیاری هیناوه که رنز ژانه ی کریکاره کان به که م و زیاد ده رئه هینی له خوا به و لاوه که س به هینانی ئه و پاره یه ی نه زانیوه، بر ق به نمینی لیی وه ربگره.

چووم بۆ لاى پياوهكه داواى دياريهكهم لى كرد كه بۆ خانهقاى هينابوو زۆر به لايهوه سهير بوو ووتى سبحان الله بيجگه له خوا نهم هيشتوه كهس بهم ئيشه بزانى تهنانهت مال و مناليش بهم كارهيان نهزانيوه.

ك ١٥٩: ئەمجارەش جەنابى ملا خضر ئەفەرموى:

رۆژى له خزمەت ئەو غەوثى زەمانەدا بىوويىن گويىمان بىق فەرمايشتى شــىريىن و گفتوگۆى پېرۆزى گرتبوو كوتو پر فەرمووى:

حاجی محمودی ثاکوانی ثیسته لهسه ره مهرگایه به هوی ثه وه وی إخلاصی توی هه یه ملا خدر داوای کومه کی و ئیستمدادی له تو هه یه ، ملا خدر ئه و حاجی محموده کییه؟ لهبه ر ثه وه ی کاتی من له وولاتی خومانه وه ها تبووم له و په پی له ش ساخی و ته ندروستی دابو هیچ خه یال و گومانیکم بوی نه چوو ۱۱! عمرزیم کرد قوربان وه صفی بفه رموو پیاویکی چونه؟ فه رمووی پیاویکی قه له و ریشی پان و دریش نیه قه له م کراوه به لام سپی یه و ریک کراوه ماله که ی له قه راخی دی که وه یه داریکی توو له به رده ی ماله که یانه چونکه داوای یارمه ی له تو ئه کا هه روه ک له ئیمه داوا بکات وایه.

له کاتی گیان کیشانا تاگادار بان کرد و به ئیمانی سه لامه ته وه ته سلیمی باره گای خوای بی هه متامان کرد، له پاش ته و فه رمایشته فه رمووی: خوزگه شیخ محمد طاهری کوری شیخ نه بی که ئیسته له ناوچه ی خویان له فلان جیگه نوستوه وه شی سوری به ستوته پشتی ته هات بو ئیره، وه ته م زاته هه رگیز نه ها تبوو بو خزمه تی پیر دوای ماوه یه ته م شیخ محمد طاهره به زیاره تی حه زره تی شیخ به هره وه ربوو، وه زاوایه کی حاجی محمودی تاکوانی له گه لا بوو، کاتی هه والی خه زوریم لی پرسی ووتی له فلان کات وه فاتی فه رموو.

ههر به مهستی سهر له خاکی گورهکهی دینیته دهر ههر کهسی چهشتی شهرابی عیشقی مهولانا عومهر

ك ۱٦٠: جهنابى شيخ ملا عبدالرحمن رەواندزى كه يهكى بوو له خهليفه بهناوبانگهكانى حەزرەتى شيخ عومەر ئەفەرموى:

رؤژی حهزره تی شیخ ناردی به شوین جهنابی شیخ عبدالقادری چوٚری و بهنده دا که بچینه خزمه تی بوّ چا خواردنه وه فهرموی: ثهمشه و وام زانی که هه ر له م چایه بوّ خزمه تی دو برای نازدارم جهنابی حهزره تی شیخ بهاء الدین و شیخ عبدالرحمنی خوا لی خوشبووم لی ناوه شیخ عبدالرحمنی ره واندزی ثه فه رموی له کاتی گیرانه وه ی ثهم فه رمایشته دا من له حزوریا ههستامه سه ر پی و چاوم نا به یه کا بینیم که لطیفه ی دلی شا عومه ربه شهوق و روناکی یه کی زوّره وه به فراوانی خه تی رؤژه هالات و رؤژاوا وه باکوور و باششووری داگیرکرد وه کو ده ریایه کی پایانی لی هات بیجگه

له أفقی حقیقی (۱) کهسی ههستی به شتی تر نُهئهکرد، وه ههر دووچاوی وهکوو بازیّکی خوایی به ههموو گۆشه و کهنار و رؤخی ئهو زهریا^(۲) نومایانهدا^(۳) ئهگیرا.

له و كاته دا ده نكى ته هات ته يفه رمو و ملئ السموات وملئ الأرض وملئما بينهما وملئما شئت من شئ بعد (٤).

دنی زهریایه به ئهسراری خوا زهوی و ئاسمانان نمیکه لهوا

ك ١٦١: ديسان جهنابي شيخ ملا عبدالرحمن رهواندزي تهفهرموي:

جاریکیان حهکیمی هاته خزمه حدره قی شا عومه و دانیشت فه رموی حه زره قی پیر تی چوویته نه سته مبول په ک مزگه و قی گه و ره له فلان جیگه دایه وه شوو رایه کی گه و ره له خوار ته و مزگه و ته وه صفی چی قه ؟ و و قی یه که م جار به فه رمانی سولتان ته و شوو رایه و یران کرا و چینی و فه خفو ریان لی دروست ته کرد و هیمان به فه رمانی سولتان دروست کرایه و هه مان ده ستور له سه ر شیوه ی پیشووی ، له پاشا حه زره قی شیخ فه رمووی ، ته و ده رمانانه ت له کوی کریوه ؟ و و قی هه مویم له پیشووی ، له پاشا حه زره قی شیخ فه رمووی ، ته و ده رمانانه ت له کوی کریوه ؟ و و قی هه مویم له فلانه دو کان کری ؟ به سه ر سرمانه و ه و قی راسته به خوا و هه ابوو ، دیسان فه رمووی : به ته مابووی زوو بی بی بی تیره ته و ه بی چی دره نگ ها قی ؟ و قی له گه تل برایه کی خی مه رام بو و بی یه دواکه و تم . حه زره قی شیخ فه رمووی : له کاتی منالیتا له خویندگا دو و برات هه بو و بی یه کیکیانت خی ش ته ویست دوایی له کاتی منالیتا له خویندگا دو و برات هه به و و بی یه کیکیانت خی ش ته ویست دوایی

⁽١) أفقى حقيقى: ئاسۆى راستەقىنە.

⁽Y) زوریا: عیط.

⁽٣)نومايان، فراوان، باكوور: شمال. باشوور: جنوب.

⁽٤) یانی به فراوانی و گهورمیی ههموو ئاسمانه کان و زهوی و ئهوهی که له میانیان دایه هـهرچی تریشت بوی لهوه زیاتریش ئاگاداره و چاوی لیّیهتی، دهستی بهسهریا ئهروات له خوایییهوه.

ئه و خوّشه ویستی یه ت نه ما، ووتی له ناو خویانا ناکو کیان بوو به و بونه یه وه له به رچاوم که وت له پاشا فه رمووی ئه و ویرده که فیرم کردی ئه مشه و بوچی نیوه ت خویند و ته واوت نه کرد، له دلمی خوّتا ووتت: شیخ له کوی ئه زانی؟ من ته واوم کردوه یان نا. ئیتر ئه و حه کیمه ئه سته مبولی یه دلنیایی په یا کرد زانی که ده ستگیر و مورشیده کهی ئاگاداره به هه موو کردار و خه ته ره یه کی که به دالا ها توچو بکات و تی په یه یه یه دینا که ده مورفی که به دالا ها توچو بکات و تی په یه یه یه داده به داده ب

پنت ئەزانى شىنخى خاوەن ھىنز و چەك چىت بەسەردى دانمە دانمە يەك بە يەك

وه مهولهوی (خوا لی خوشنوود بی) تهفهرموی: چهه سهیره له بیق کهاکی نهفسانی خیری نهیبوو تیوشی وهکو خیری زانی

ك ١٦٦٠: دوباره جهنابی شیخ مه لا عبدالرجمن ره واندن شه فه موی فه قی عبدالقادر ناویکم له لابو، له خزمه حه حه رره تی شیخا چوو بو هه له بجه که گه پایه وه بوی گیرامه وه وو قی له م سه فه ره دا روژی له مالی محمود پاشای جاف ژنیکی لی بوو زور جوان بو، له سه ره تاوه له ترسی خوای گه وره وه واشم ئه زانی که حه زره تی شیخ ئاگاداره سه یرم نه کرد حه زره تی شیخ له و کاته دا له وی نه بوو به لام له پاشتر نه فسس و شه یتان زوریان بو هینام بوم روانی له نیواره دا که به خزمه حه حه زره تی شیخ گه یشتم، فه رموی نه جمه ق بوچی نه مرو له ترسی خودا و نه م به نده ی بی ده سه لاته له هه وه له وه نه تروانی بو نه و ناوره ته نا مه حره مه، به لام له پاشا گه پایته وه ، نه و گوناحه ت کرد مه گه رئایه تی [ونحن أقرب بایه من حبل الورید] و نایه تی (إلا لدیه رقیب عتید) ته بیر چوته وه .

وه ههروهها جاریکی تر به و فه قی عبدالقادره ی فهرموبو له خانوی یه که متانا یه ك داره رای بنمیچی خانوه که تان شكابو و بوچی نه تان زانیبو، فه قی قادر ئه لی: که چومه وه ماله وه سه یرم کرد راسته شکاوه.

سبحان الذي لا يخفى عليه شيء في الأرض ولا في السماء, ويعلم دبيب النّمل على الصخرة الصحراء وهو السميع العليم.

ك ١٦٣: سهر له نوى جهنابي مودهريسي بياره مهلا سيد عبدالقادر فهرموي: له سەردەمى ژيانى حەزرەتى شيخى سراج الدين (خوا لى خۇشنوود بى) حەزرەتى شيخ محمد بماء الدین که کوره گهوره ی حهزرهتی سراج الدین وه برای حهزرهتی شیخ عمر بوه، تشریفی ئهبا بو سابلاغ (مههاباد) شهوی به ریکهوت ثهچنه دیی (شهرهفکهند) وه حەزرەتى شىخ عمريش بۆ خزمەتى باوكى ئەمىنىتەوه، وه لەم سەفەرەدا نايى ئىنجا كوتو پر پیش ئەوەي حەزرەتى بھاء الدین بگاته دینی ناوبراو مەلا أحمد ئیمامی شەرەفكەند گەنجىكى شىپوە شېرىن ئەبىنى دىت و بى ئەلى: ئامادەبە مىوانىكى زۆر عزیز و خوشهویست له گه ل کومه لیکی نهجیب و به رین نیسته ده گه ن به دل و گیان خزمه تیان بکهن، چونکه رهوشتی پهسهند و پایهی بولهند و بهرزی مقامیان و ئەنىدازەي نىرخ و مەرتەبەيان خوا نەبى كەس نازانى ھىممەتيان وايە كوير جاك ته كه نه وه، چاو ساغ كوير ته كات، ئيتر تهم چه ند فه رموده ته واو ئه كات و له چاو گوم ئەبى بەلام ئاگرى خۆشەويستى لەدنى ملا ئەحمەددا ھەندەكا بى ئەوەي بزانى ئەم له ياشا حهزرهتي محمد بهاء الدين تهشريفي ئه گات، شهو خهتمي خواجه كاني نەقشىندى دەست يى ئەكەن، وە ووشيارى خەلك ئەكەن، كە كەس چاو نەكاتەو،،

⁽١) رجال الغيب وأبدال: دەستەيەكى تايبەتن لە أولياء الله.

كاتى شۆرشى جەزبە و ئاگرى شەوق و محبەت پەرە ئەسىينى دەنگ و ناللەى ئەھلى مەبەت بەرز ئەبىيتەو،، لەو كاتەدا پياوى: چاو ئەكاتەو، دەس بە جى كوپىر ئەبى.

تهم بهسهر هاته ته بی به شاهیدی راستی دهرویشی نه ناسراو، وه ته بیته هنی سهر سورمانی مه لا ته جمه دی ناویراو، به لام مه لا أحمد له گه آن زانای به ناویانگ مه لا علی تورجان ده س ته که ن به گه ران به ناو خه لکه که دا به لکو ته و ده رویشه بد فرزنه وه ته ما هه و له که یان نه گه یشته تاکام (۱) وه ده ستیان نه که و ت، له پاش چه ن ما وه حه زره تی بهاء الدین له سه فه ری پیرفزی حه جده گه ریته وه که له به ینی ۱۲۹۰ حه زره تی به او ۱۲۹۰ کوچی دابوه، هه ردوو مه لای شهره فکه ند و (۱) مام و ستای تورجان (۳) ته چن بو به خیرها تنه وه ی له هه روامان حه زره تی ضیاء الدین عمر شه چی به پیریانه وه هه ردو مام و ستاکه چاویان به جه مالی پیر که مالی ته که وی له سه رو و لاغه که خویان فری مام و ستاکه چاویان به جه مالی پیر که مالی ته که وی نه گه ریین ته وا دیتمانه وه.

ك ١٦٤: جاريك پيش ئەوەى كە حەزرەتى شيخ محمد بھاء الدين تەشريفى لە سەفەرى حەج بگەريتەوە بۆ ھەورامان، حەزرەتى ضياء الدين عمر بۆ پيشوازى كاكى تەشريف دەبا بۆ بەغدا لەو كاتەدا جەنابى علامەى زەمان فاضلى بەناوبانگ حاجى مەلا عبداللەى كۆپى كە بە جەلى زادە مەشھور بوه، وه پياويكى خاوەن شەخسيەت و بە دەسەلات وە زۆر زانا و دانا و زيرەك بە نوتىق بوه، لەو كاتەدا لە شارى بەغدا لە خزمەت كوردى بەناوبانگ مفتى زەھاويدا خەرىكى دواپلەى خويندن بە پايان گەيشتن ئەبى، ئەم زاتە خاون فەزىلەتە تا ئاخرى ژيانى ھەر بە

⁽۱) ئەصلى كەرامەتەكە ئەوەيە كە لـە چەن دەقىقەيەكـدا حەزرەتى ضياء الـدىن لـە تەويللـەو، گەيشتوەتـە شەرەفكەند كە بەپى ماوەى (٤) تا (٥) رۆژى بەھارى ئەبى بۆ بياوى قۆچاخ.

⁽٢) شەرەفكەند: دىيەكە لە موكريان نزيك بە مەھاباد.

⁽٣) تورجان: دییه کی بهناوبانگه له ههریمی گهورك.

خزمه نی خه لک و شهو عیباده ت وه به ته واو مه عنا ناوی چاکه ی خوّی به راستی له رووی روزنامه ی روزگارا به خه نی تاشکرا ده رخست بوو زوّر به برشت و لیّها تو بوه، ته نانه ت شیخ رمزای تاله بانی له باسی نه به زی ته و دا و و تویه نی:

حاجی عبدالله له تادهم فیل تره با وجودی روتبهی پیفهمبهری ئهم به سهد له کویه دهرنه چو ته و به شهیتانی له جهنه ت دهریه ری

ئهم زاته زوتر له گهال مهلا على ناويكدا دۆست وه رهفيقه قوتابي بوون، وه زۆر يه كتريان خوش ويستوه، وه ك حاجى مه لا عبدالله شه خسيْكى خوينده وار و زانا بوه ههروا ئهویش پیاویکی زیرهك و زانا و ژیر و هه لکهوتو بوه، به لام له پاش ئهوه که له یهك جیا بوو بوونهوه مه لا عهلی به ته تثیری فیوضات و بهره کاتی أولیا به عهشـق و شهوق و جهزهبات و محبهتی ته هلی خودا موبتلا ته بی وه ماوه یه به سلوك و كهسی مهعريفه ت له خزمه ت حهزره تي بهاء الدين دا خهريك ئهني، وه لهو كاتيشا بهردهوام له خزمه تيا ملكه چ دهسته و نهزهري به ييوه راده وهستي، كاتي مه لا عبدالله مه لا على ئەبىنى وە ئەيناسىتەوە، زۆر سەرسام ئەبى كە پياويكى خويندەوار و عالم و فازيىل چۆن وه بۆ ئاوا گەردن كەچى شيخ محمد بماء الدين دەوەستى ئينجا لـه پـاش ئـەوه له گهل مولاقات ئهكهن، وه به خوشه يستى و محبه تمهوه داده نيشن مه لا عبدالله ده لي مەلاعلى من سەرم لە تۆ سور دەمىنى خۆ تۆ يياويكى زۆر ژير و عالم و تېگەيشتوى شیخ محمد بهاء الدین با پیاویکی باشیش بی بوچی به و حاله تو خوت پیشان دهدهی بۆچى ئىحترامى عىلمى خۆت وە ريز لە خۆت ناگرى بەلى ئەدەب باشە بەلام نەك بهو خەستيە، تۆيەكى ھەڭكەوتوو يىكەوتو بۆ خۆت بە نىزم ئەزانى، ئەم با دۆسىتى خودا بي وه خوشهويست بي پني ناوي يه كجار تو وا له خوت بكهي، مه لا عهلي له وه لاميا ئه لي مه لا عبدالله ئيسته من هيچ ناليم به لام ئه و له ذه ت و تامه ی خوا به منی چه شاندوه به تویشی بچه ژی.

کاتی له و دانیشتنه دا هه ل ته سن وه له یه ك جیا ته بنه وه ، مه لا على ته چیته خزمه ت شیخی بهاء الدین عهرزی ته كات ، ته لی قوربان ته مه لا عبدالله یه پیاویکی خانه دان و خاوه ن عیلم و فه زله شه خسیکی لی ها توه پیاویکی به ته واو مه عنا مه رده ، وه به راستی شیرین ره و شت و لیها توه ، حه یفه پیاوی وا له ده س بچی وه به شیکی له م بازاری مه عریفه ت و روشد هیدایه تا نه بی وه بوتلیکی له م شرابی میخانه ی عیشقی تیلاهیه به گهروی گیانیدا نه چیژن له وه لامیدا ته فه رمون ته کلیفی لی بکه با بنته خه ته .

ئه ویش ده چیته وه بی حوجره که ی وه یا له لایه که وه ده بینی پیی ده لی کاکه خو تو هیچ زهره ر ناکه ی ئیمشه و ته شریفت بهینه له خه تمه دا ها و به شیمان بکه مه لا عبدالله ش ئه فه رموی زور موباره که زیکری خودایه حازرم.

ئینجا جهنابی مه لا عبدالله خوّی لیّره دا ده گیریّته وه و ده لّی شه و له کاتی خه تمه یان ده س پی کرد و منیش چومه ریزی حه لقه به گویّره ی عاده تی ته ریقه چاویان لیّك نا گویّم لی بوو که شیّخ بهاء الدین به مه لا علی فه رمو بچق توجهی لی بکه هه ستم کرد مه لا علی هاته به رده مم ماوه یه دانیشت و هه لسا چوه وه خزمه تی عه رزی کرد قوربان (حیجابی عیلمی ته ستوره) ناتوانم توجهی لی بکه م.

فهرمووی مهترسه موتهوه جیهی ببه دیسان هاتهوه بی ههست دانیشت ماوه یه کی پنچو ههستایه وه چوه وه مهعزه ره تی کرد ناتوانم توجی لی بکهم ههر به دوای تهوه دیم له قولنچکیکی مزگهوته کهوه له شیوه ی (تؤپ) قارن به لام نوور بو هات دای به سهر دلما، تهوه نده به تین و تهوژم بوو ههستم کرد کهوتم ئیتر ته شم زانی نه له حهزره تی بهاء الدین وه نه له مه لا عه لی وه، نه بوو به وه له سه ر خوم چو بوم کاتی هوشم

ئینجا جهنابی حاجی مه لا عبدالله پاش ئه وه گه رایه وه بر کویه وه شهاده و ئیجازه ی عیلمی وه رگرت زوّر له جاران به ناوبانگ تر وه پیاویکی هه نکه وتوی لی دروست بو، وه شه خسیه تی له ههموو لایه وه له لای ههموو که س ده رکه وت، وه به چه ن قات گه و هه ری شه و چرای عیلمی به شهوق تر بو، وه تیشکی خزمه تی به موجته مه ع و کومه نی موسلمانان روناك تر بوه وه، وه له ماوه ی ژبانی حهزره تی شیخی ضیاء الدین مولانا عمردا چه ند نوسراو به نامه به هه نبه ست و په خشان به کوردی و فارسی له به ینیاندا ها توچوی کردوه ثه م چه ن دیره به عزیکه وه نمونه یه که له هه نبه ستیکی حه زره تی شا عومه دا ناردویه ته وه و خزمه ت شیخ بی هه و رامان.

له روزیک و که توم دیوه له بغدا سه لامی من چیه بو توی بنیرم عومه عومه که ر مهیلی له لامه

دلّے داوہ بے حے ق والله وبالله علی من تاوی سویرم عدی بے مهلّے من تاوی سویرم تے درد و به لامے

ك ١٦٥: جهنابي شيخ محمد عارفي كوړى شيخ عبدالفتاحي برازاي حهزرهتي مهولانا خالید (خوا لیّان خوشنوود بیّ) که خهلیفه و جیّگهداری حهزرهتی شیخ عومهر ضياء الدين، ئەفەرموى: محمد أفندى به غايى بۆى گيرامهوه ووتى: ماوەيەك له خزمهت شیخ ضیاء الدین خهریکی کهسب و سلوك بووم، دلتهنگی یه كی زور رووی تی کردم به جؤری به تین بوو پهرهی سهند به بی پرسی مورشیده که حەزرەتى ضيا بوو رۆيشتم و ريْگەى چۆل و تەنيايم گرت تا گەيشتمە باقوبە ماوەيــەك لەوى مامەو، ھەواڭم زانى كە حەزرەتى پىر تەشرىف ئەھينى بۇ ئەوى رام كرد بۇ بەغا و نيشته جيّ بووم، بيستم كه تهشريف ئه هينيّ له ويّش رام كرد بـ في كهريـه لا و نهجـه ف لهوی له گهال كۆمهلی ههرزه بووم به هاوری كه بیجگه له خواردنهوه و قومار لهههموو چاکهیهك به دوور بوون، رۆژى له كاتى خواردنهوهدا به منيان ووت، ئه گهر موریدی بۆچی ههر موریدی تهبینی تهچی به گزیا و بهرهنگاری ئه کهی؟ وه ثه گهر مورید نیت برخی له گهان تیمه تیکه لی ناکهیت و رابویری؟ ووتم ثه گهر له موریدی دەرچووېم له موسلمانی دەرنەچووم وه حەلال و حەرام ھەر بۆ مورید نیه، جونکه لهسهری رؤیشتن جای شهرایم لی وهرگرتن نیازی خواردنهوه یم کرد، دەسبەجى بىرى مەيخانەي خواناسى وە ساقى جامى خۆشەويستى بە لەش ئامادە بوو دەستى كرد به لۆمە و تانه و ھەرەشە لىم و فەرمووى: ئەى سەگ ئەگەر شەرمت لە من نیه له خوای سمیع و بصیریش ناکهیت ئیتر لهترسی تورهیی و بههیزی ههرهشه کانی لههوّش خوّم چووم، كاتي هاتمهوه سهرخوّم لاشهى خهستهي منيان بردوّتهوه مالي مامم یانی شیخ محمد عارف وه ههموویان به سهرمهوه ته گرین، له باشا طهریقه تم تازه کردهوه و به راستی و دروستی روشتهی خوشهویستی و محبه تم له گهردنی خوم به ند کرد، وه نه راکردن و تؤران که شیوهی نهزان و دل تاریکانه توبهم کرد و يهشيمان بوومهوه

تینوو ئاوی ژین پر بکا له بهرد

وايه خرايه لهگهل ياري مهرد

ک ۱۹۲۱: ههروهها جهنابی حاجی شیخ مهلا قادری دیوانه که به شیخ مهلا قادری چهمپاراو^(۱) بهناوبانگه وه یه کی بوه له خهلیفه و جیگهداری حهزره بی شیخی ضیاء الدین ئهفهرموی جاریکیان مهلا سهعیدی بیوره یی آله پشت سهری حهزره بی شیخه وه وهستا بوو من له دلی خوما ووتم: روو به روو لهبهرده م وهستان سوودی زیاتره ههروه که له کاتی توجها وایه دوایی دیم رووناکی یه که به نهندازه ی نیو مهتر له لای چه پی حهزره بی شیخه وه له بهرامبهر دلی موباره کی نه و پهیدابوو نه و نوره منی له کاتی که بی ناگ بووم ووتم نورم دی ده ست به جی نوره که نهما دوای چهند ده قیقه یه که دو و دو و باره پهیدابوه وه ، چهند روزیکی پی چوو روزیک حهزره بی شیخ ده ستی گرتم و فهرموی ده رکی نیسبه ت چونه آگری و فهرموی ده رکی نیسبه ت چونه ته به و نهوه دو و باره وه چاوت پیکه و تنسبه ته بوو نهوه.

ك ١٦٧: دووباره جهنابی ملا شیخ عبدالقادر چهمپاراو ئهفهرموی: جاریك: له خزمهت پیردا بووین به شیوهی میژده رووی تیکردین فهرمووی: حهزرهتی گهیلانی ئهفه ئهفهرموی: عمر منّی وکلّ من عنده فهو منّی یانی عمر له منه، ههرکهس لای ئهوه ئهویش ههر له منه.

وه جاریکی تر فهرمووی: حهزرهتی شاهی نهقشبهند گلهییم لی ته کات و ته فهرموی تق حهزرهتی غهوثت له من خوشتر تهوی.

كه دل بمهر كه بندم أزاين ميان خجلم

نشته أم به ميان دوو دلبر و دو دلم

⁽١) چەمپاراو: ئەسەر سنورى عيراقە ئە ئىرانا سەر بە فەرمندارى بانەيە نزيكى سىيا گويزە.

⁽۲) بیوری: دییه که له فهرمانداری چوارتا له پاریزگای سلیمانی.

⁽۳) دەركى ئىسبەت: إصطلاحىكى ئصوقە كە بە ماناى ھەست كردنە بە بەرەكەت و نور، يانى ھەر كەس پەيوەندى تەواوى بە دەستگىرىكى راستەقىنەوە بوو وە چەند ھەنگاوىكى بېرى ھەسىتى بى ئەكا و ئەى بىنى.

له دوو دلّی له جی دام، له بهینی دوو نیگارم که دل بدهم به کامیاب لهم بهینه شهرمهزارم

ك ١٦٨: ههرومها جهنابي مهلا عبدالقادري ديوانه ئهفهرموي: جاري حهزرهتي شیخ عومهر له غهریبی دابوو به هۆیهکهوه، له پاشا نویْژی اِستخارهی فهرموو که ئايا تەشرىف بمىننىتەرە يان نا؟ كە نوپىژەكەم بە جى ھىنا دىم لە لايەن حەزرەتى (خواي ذو الجلال) موه (۱) نامه یه کی تاییه تی له باره ی حهزره تی بهاء الدین و بهنده و شیخ ئه حمه دى برام له ئاسمان هاته خواره وه له بارهى حهزره قي شيخ بهاء الدين هوه نوسرابوو که فضلی خوا دەرحەق ئەو فراوانه وه له بارهی شیخ ئەحمەدی برامەوه وا نوسرابوو مهسله حهت وایه له بهاء الدینی برای جیا نهبیته وه وه له بارهی منی ههژاره وه و نوسرابو و بهشیّوهی فهمرانداری بچیّ بو بیاره وه موّریّکیان بـو هیّنـام تیـا نوسرابوو [إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْتَرَ ۞ فَصَلَّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۞ إِنَّ شَانِئُكَ هُوَ الْأَبْتُر] يا عمر الفاروق له پاشا ههر لهو كاتهدا به خزمهت ۱۵۰ سهد و پهنجا له مهشایخی هیندستان شەرەفدار بووم كە تا ئەو كاتە بە خزمەتيان نەگەشتبووم، وە ئەوان لەجيكەيەك دابوون که ماڵی حەزرەتى عباس بوو خۆشنودى خوا بی بۆ پیرۆزبایی چوونم بۆ بیاره خەتميان فەرموو، ئە كاتى قرآن خۆندنا يەكەم ئايەتى إنا أعطيناك الكوثر يان خۆند ئه مجا سووره بي هل أتى على الإنسان خويند وه كۆتاييان به دوو ئايەتەكەي إنّا أعطينا هبنا.

جهنابی مه لا قادر ئه فه رموی عهرزیم کرد که واته ئه م هه نبه سته ی که جهنابی زانای به رز و گه وره شیخ عه لی قه ره داخی فه رموویه تی نه وه ی که له و نیوه ی دیره دا نه فه رموی :

⁽۱) خوای ذو الجلال إلهامی داناوه بۆ ئەوليا و خۆشەويستانی خۆی وەحی داناوه بۆ پېغەمبەران.

(إلهامی یه: شانئت (۱۱) أبتره (۲) هیچ نیه پشتیوانی) حه زره تی پیر فه رمووی زوربه ی هه لبه ستی نه و هو نراوه یه الهامی یه وه کوو ووتویه تی شاهی دین قطبی مبین غهوثی مه هین ره حمیکه الهامی یه چونکو جاری وام بو معلوم بو که له شم به ناوی مبین که یه کیکه له ناوه کانی خوا گورا، وه له لایه ن خواوه الهام کرام نه گهر مه یلت هه یه خوت له موسلمانان ناشکراو دیار بکه تا له هه مووان ده رکه ویت منی هه ژاریش مه یلم نه کرد تا خوا به لوطفی خوی ناشکراو و ده رکه و توی بفه رموی .

فەرمان ئەوەيە كە ھەر خۇى بىكا ئەمر ئەوەيە كەخۇى بىڧەرموى

ك ١٦٩: وه ههروهها جهنابي ملا عبدالقادر چهمياراو ئەفەرموى:

جاری حدزرهتی شیخ عمر فهرموی که پیغهمبه رﷺ پی فهرمووم: ههر کهس تو ثازار بدا یا توشی گوناح ثه پی یا تهمه نی دریژ نابی.

وهك تــــزوى قەتوونايـــه (۳)دلـــى مـــهردى خـــودا تـــا نهشـــــكاوه دهوا بيتـــــو شـــــكا ژاره لـــــه زكتـــــا

ك ۱۷۰: سهر له نوى شیخ مهلا قادری چهمپاراو فهرمووی: یه کی تر له فهرمایشتی پیر ئهوهیه که ئهفهرموی: له زهمانی حهزره بی شیخی سراج الدینی باوکیا حهزره بی شیخ عمر به خزمه تر رسول الله شی شهرهفدار ثه بی فهرمووی: جی و بانی خوی به م بیچاره به خشی و فهرمووی ئه م رایه خه جیگه ی خومه تو له سهری دانیشه خوی ته شریفی موباره کی هه ستا ئه م شهرمهزاره ی له سهر جیگاکه ی خوی دانا له و

⁽١) شانئ: نا حەز و نەويست .

⁽۲) أبتره: بيفهر و وهجاخ كوير.

⁽٣) قەتوونا: گيايەكە تۆوەكەى بى ئەوەى بىشكىنى بۆ دەرمان بەكار دەھىنىزى بەلام ئەگەر شكا خواردنى سەممە (زەھر). أعاذنا الله من معادات الأولياء.

كاته دا روو به قببله له سهر ئهم جيّگه يه سهرم نايه سوجده وه ئهم ووت اللّهم حبّ النبيّ اغفر لي (۱). النبيّ اغفر لي (۱). ديسان ئاشيكى بي به خشيم فهرمووى ئهم ئاشه مالى خوّمه بو تو بي.

ك ١٧١: كۆمەلى لەوانە كە ھەريەكەيان بەتەنيا جىگەي بروايە گىرايانەوە كە: جهنابي شيخ عهلي قهرهداخي (خوا لي خؤشنوود بي) لهكاتي فهقييه تيدا كاتي كه عيلمي كهلام تهخويني به قسمي گومرا و سهر ليتيكچوهكان تهكهويته خهتهرهو خه یا لاته وه ، تا وای لی دی هیچ بروای نامینی وه له تایینی پاکی تیسلام بی به ش ئەمىنىي، وە لەبەر چاوى خەلكا بە بى دەست نوپى نوپى ئەكا تا كاتى رشتەي كامەرانى و به خته و ه ری رای ئه کیشی بر بنکه ی رانومهای راسته قینه و ه که ویته باخچه ی كاميابي بۆن خۆشان به نورى ئىمان و خواناسى ئەگاتە مەنزلگاي غەوثىي زەمان حەزرەتى شيخ عەومەرى ضياء الدين له كاتى ئيوارەدا لـه رووى تاقيكردنـهو، و بى باوەرىيەو، ئەچنىتە خەتمەو،، وەختى حەزرەتى بىر لە بەردەميا دائەنىشى ئەبىنى ئاگرى كوفر و بي باوهري لهدليا بليسه يه بي بهشه له نوري ثيمان، خيرا حهزره في يير ههل ئەستى وه بە يەۋارى و خەمناكىيەوە لە جىيەكەوە دائەنىشى، ئىتىر ئەو شەوە توجه له که س نافه رموی له دوای خهتم شیخ علی عهرزی ئه کات قوربان چیت دی؟ ئەفەرموي يا خوا ئەوەي لە دلى تۆدايە لە دلى ھيچ موسلمانيكا نەبى عەرزى ئەكا ئايا چارهی ههیه یا نا، ئەفەرموی ئەگەر بە گویم بكهی بۇ لـه ناوچوونی هـەول ئـهدهم ئه مجار تمسُّك ئەكات و طەرىقەت وەرئەگرى وە ئەيكا بـە ھـاوړىٰى كـوړانى عـەزيز و خۆشەويستى خۆي وه به ماوەيەكى كەم نورى ئىمان و باوەر لە دڵيا جێى تـاريكى و

⁽۱) جهنابی ملا یوسفی مهجمه ر له ژیر ئهو نووسینه ی که له به ینی دوو که واندا نووسیویه تی ئهمه دهست و خه تی موباره کی حهزره تی ضیایه به دهست خه تی پیروزی خوی راستی کردوته و له کاتی تهماشا فهرموونیا که له که رامه تی ژماره (۳۷) دایه. (دانه ر).

پهستی کفر و بی دینی ئه گریته وه جاء الحق وزهق الباطل له پاش ماوه یه حهقیقه تی رابیطه ی لی ئاشکرا ئه بی (۱) وه به ده ردی عیشق و ئه وینه وه گرفتاری ئه بی ، وه خه ریکی دانانی هه لبه ست و هو نراوه ئه بی ، له کاتیکا که له عیلمی به لاغه کتیبیکی مطوّل ئه خوینی ئه فه رموی چه ند باسیکم له و کتیبه له خزمه ت رابیطه سوود وه رگرتوه.

ک ۱۷۲: جهنابی شیخ مهعرونی نهرگسهجاری (۲) که یه کیکه لهزوم پرهی سادات و جیگهداری حهزره تی شیخ و وهرگیراوی ئهم ئاستانه یه فهرموی:

شهوی من له خهتمدا بووم لهوپه پی خانه قاوه، وه حهزره تی شیخ له په پیکی تره وه دانیشتبوو، به چاوی سهر دیم یه کی له تاقه کانی خانه قا بوو به حوجره وه کی مه لیکی به سام و ههیبه ت له و حوجره دانیشتبوون، وه حهزره تی شیخی ضیا چرایه کی داگیرساوی به دهسته وه بوو، چووه ناویان و گفتو گویان دهست پی کرد وام زانی که پرس و پرا له فرمانیکا ئه که ن سام و ترسیکی زورم لی نیشت و ههستام و چوومه لایه کی تری خانه قاوه، ته ماشام کرد حهزره تی شیخ هه روا له جینی خویا دانیشتوه، له دوای دوو سال به سهر ثه م بینینه دا تی په پربوون حه زره تی شیخ نامه یه کی بن ناردم فه رموو بوی به و نیشانه که فلان شه و فلان تاق بوو به حوجره، وه کومه لیکی به سام له و حوجره دا دانیشتبوون وه منت دی له وی له ئیشیکا پرس و پرایان ئه کرد فلان ئیش وا بکات.

⁽۱) حەقیقەتی رابیطەی لی ئاشكرا ئەبی: یانی بە چاوی دل بینینی حەزرەتی شیخ كە ئەویش لە پاش برینی چەند ھەنگاوی ئەبی.

⁽۲) نەرگسەجار: دىيەكە لە دەربەنىدى خان لەوبەرى سىيروان سەر بە پارىزگاى سىلىمانىيە بەرامبەر چنارەيە.

ک ۱۷۳: دیسان جه نابی شیخ مارفی نه رگسه جا په که نه روم به نه به سه راهات وه به حه زره تی گه یلانی خوشنودی خوا بی له که تی زیاره تا بیخودیم به سه راهات وه به خزمه ت حه زره تی غه و ثی گه یلانی گه یشتم هه ندی مژده ی ده رخست یه کی له وانه ته وه وه رمووی: مژده به شیخ عومه رتا دیر زهمان له سه رته ختی ئیرشاد پایه دار ته بی و ه یه کی تر له مزگینی یه که نی ته وه به وو فه رمووی ته گه ر ویستت إجازه ی طه ریقه تی به نرخ و پایه بلند وه ربگری له شیخی حه لقه ، عومه ر جیگه دار و نائیبی منه ، که گه رامه وه له دوای دوو سال حه زره تی پیر جه نابی شیخ عومه ر رای سپار دبوو فه رموبوی به و ناونیشانه که له به غزمه ت حه زره تی غه وسی زهمان گه یشت سه ریه و و و سال به غزمه ت حه زره تی غه وسی زهمان گه یشتی و من له پشت سه ریه و و هستا بووم منت نه دی ثه م مژدانه ی پی دایت فلانه فرمان و کار به م جوره بکه.

ك ١٧٤: ديسان جهنابي شيخ مارفي نهرگسهجار فهرموى:

جاریّك نه گه ن نه نه نوره منی به گزاده كانی جاف دانیشتبووین، حه زره تی شیخ ناموّر گاری بو نه فه مرموون، وه منی بیّچاره ش خه ریکی فه رمانی طه ریقه تی خوّم بووم، له و كاته دا بی خودی یه که هات به سه رما دیم حه زره تی شیخ وه كوو جبریلی نه مین ده ستی میهره بانی له كه مه ر به ندی ثیخلاصم توند كرد، وه له خزمه ت خوّیا له په ستایی و نه وی زه مین به سواری بوراق ی ویلایه ت له بیت المقدسی هیدایه ته وه به نه ویستی به مرزایی عه رشی گهیاندم والذی لا تأخذه سنة ولا نوم به لا ژوورووی وسیع كرسیه السموات والأرض چه ند ته ختی لاهوتی به هیزی پی ی ناسووتی وه چه نده ها تارای رووناكی و تیشكداری وه باقی په رده و تارای مه له كووتی تری به من طه ی كرد تا به پایه ی نه نه وونی وه تارای بی تارایی گهیشتین، له وی منی به جی هیشت وه خزی بی سه ر تر ته شریفی برد تا به له شی موباره كی له به رچاوا نه ما.

بۆ بەجىم يەلى!!! ئەى يارى گىانى فەرمووى لەمەو ژوور ئىتىر تىق مەيە گەر يەك سەرە موو سەركەوى سەرت

خو من دلسورم بو خوت ئه رانی چونکه تو ماوهت تا ئیره ههیه به نوری خوا ئهسووتی پهرت

له پاش ماوهیه ته شریفی گهرایه وه بن لام که مه ری گرتمه وه و فه رمووی هه سته با بر قینه وه بن جیگه ی خومان.

تا نه بووری تق لهسهر ری ناخهیه مهیدانی عهشق سهر له پیشی پی ته بی لهم ریگهدانی ته و الا

وه هاتینهوه شوینی خومان، که چاوم کردهوه دیم حهزره نی شیخ لهگهال دانیشتوانی حازری حزوریا گفتوگو ئهفهرموی دانیشتوانی حازری حزوریا

تەنيا يەك يارچەي نەكەوتە كەنار

لهم گیژا که شتی گوم بوو به ههزار

(۱) هدر لهم بارهیدوه جدنابی زانای بدرز و پاید بنند و بدناوبانگ مدرسی بیاره مدلای گدوره ملا عبدالقادر ثدفه رموی: چدنده هاجار له خزمه ت حدزره نی شیخابووین بینیوه به ظاهیر به شیخی تردوه خدریك بوه و نه باطینا منی هد ژاریشی برد و ته ژاورووی عدر شدوه له کاتیکا که من مشغول بدوم به ئیشی خومه وه نه طهریقه تدا.

خاوه نی کتیبی شمس العقائد جهنابی به ریز شمس الأشراف ی قوره پشی، ته عریفی حهزره نی ضیاء ملای بیاره ئه کات ئه فهرموی:

مسه رحوی مسه لا مسه ولانا قسادر له بیاره ی شهریف به جهمعی بی باك ووتی مسن هسه ر بسه م کسالاش و پساوه بسو شهوجی ئیه فلاك مسن هسه لیریاگم تشسریح الأفسلاك مسه خوینن چی یسه پسیری شه و عمس لیست مهجهول نهوی

عسالم بسه علسوم بساطسن و ظساهر ده رسی ثه فسه رموو تشسیری الأفسلاك تاسمانسانم گشست داگسه وه پساوه بسه لسوتفی پسیرم هسه موو گسه ریاگم تسه وزاعی تسه فلاك هیچسی وانیسه پسیر کسه کامسل بسوو موریسد واده وی

ك ١٧٥: جهنابي مدرسي بياره ملا عبدالقادري علامه ئهفهرموي:

جاريك حەزرەتى شيخ فەرمووى: بە خزمەتى حەزرەتى رسول الله ﷺ شـەرەفدار بوم تهماشام کرد تاجیکی به دهستهوه بوو ئهمری پی فهرمووم:ئهم تاجه بگره وه هـهر چوار دموري بنه خشينه يا بچنه به لولاك لولاك لما خلقت الأفلاك مني هه ژاريش لهسهر فهرماني ئهوان وه (بهنده فهرماني) قبولم كرد، وه لهو كاتهدا وام ئهزاني كه ئەو حەزرەتە ﷺ بە أحمىد رىسول الله بەناوبانگە، بە ھۆي زۆر لىي سەندنى شۆرى شهوق و مهستی ئه و لوطف و بهخشنده بی یه وه به تاگا هاتم، سهر له نوی چوومهوه بارى ييشوو به خزمهتي شهرهفدار بوومهوه بهالام ته مجاره تهو حهزرهته به محمد رسول الله ﷺ بهناوبانگ بوو، جاری سییهم به خزمهتی دایکم گهیشتم وه همر لـهو شـهوهدا بینیم که نانهوای تایبهتی خانهدانی فهخری عالهمه ﷺ وه ثهم دایکهی منه که سید بوو له مالِّي حَهْزُرُهُ بِي أَبُو بِكُرِي صَدِيقَ (خُوا لَيْ خَوْشَنُو وَدَ بِيٌّ) دَرُوسِتِي تُهُفَهُرُمُويْ، وه وام ثهزانی که نیشته جیّی شاری مدینه ی منورهیه وه ^(۱) ههموومان ریّزه خوّری خوانی فه خرى عالهمين، وه ديم دايكم دهستي ههويراوييه، لهو كاته دا له دهرگاي مالي پنغهمبهره وه به دهستی ههویراوییه وه هاته دهره وه ، ووتم دایکه برسیمه فهرموی نانم كردوه بردوومه ته حضوري حهزره تي ئهروم دهستم ئهشوم و نانت بق ئه هينم له پاشا بهو پهری خوشهویستی و میهرهبانییهوه فهرمووی: ثهی کوری خوم شوکری خوا به جيّ ئەھينىم سوپاس بۆ خوا كە حەزرەتى رسول الله ﷺ لەگەل تىزدا لىوطفىي ھەيـە وە زۆر دەرجەق بە تۆ مىھرەبانە.

چـهخهمی نـه ثـاور ثومـهت کـه تـن بی پشتیـوانی باکیان چیهه نـه گیراو، که نـووح بی کهشتیوانی (۲)

⁽۱) مەدىنەي منورە: شارى رووناكى، شارى يىغەمبەر ﷺ.

⁽۲) چه غم دیوار أمت را که باشد چون تو پشتیبان چه باك أز موج طوفان را که باشد نوح کشتیبان

ك ۱۷٦: جهنابى حهزرهتى شيخ نجم الدين كورى موبارهك و شيرينى حهزرهتى شيخ عومهرى ضياء الدين ئەفەرموى:

جاری له خزمه تباوکی پایه داری خوّما که ته شریفی ته فه درمو بوّ ناوچه ی جوانروّ به لای گورستانیکا قی په پین، حه زره تی ماوه یه ک راوه ستا و روانی بوّ لای قه بره کان کاتی گه یشتینه مه نزل ، حه بیب به گی فه رمان به وای جوانروّ هات بو زیاره تی حه زره قی شیخ ، جه نابی باوکم رووی تی کرد و فه رمووی: ثه ی حه بیب به گ یه کی له مردوه کانی ثه و گورستانه به به رگ و پوشاکی خویناوی یه وه شکات لی ته کات ، حه بیب به گ ده ستی کرد به گریان و چونیه تی ثه و به سه رهاته ی باس کرد ووتی ثه و یه کی بوو له ده س و پیوه نی خوم به هوی ئیشینکه وه کوشتم دیسان فه رمووی: یه کی بوو له ده س و پیوه نی خوم به هوی ئیشینکه وه کوشتم دیسان فه رمووی: رومه تی یه وی به های دروه نیشانه که ی ثه وه یه که خالیک به لای رومه تی یه وی نوره مردوه ، ثه وانی میراتگری ماله که ی بوون له و ماوه یه وه تی تیستا هیچ خیر و چاکه یان بو نه کردوه ده س به جی حه بیب به گ ده ستی کرد به لیکولینه وه و گه ران به دوایانا ، وه ثاموزاکانی دوزیه وه و بانگی کردن ، وه پرسیاری لیکولینه وه و گه ران به دوایانا ، وه ثاموزاکانی دوزیه وه و بانگی کردن ، وه پرسیاری لیکولینه وه حه ند ساله ثه و مه نیجه یه له دنیا ده رچوه ، ووتیان ۲۲ بیست و دوو ساله وه حه ند ساله ثه و مه نیجه یه له دنیا ده رچوه ، ووتیان ۲۲ بیست و دوو ساله وه حه نرده تی شیخ چونی فه رموه راسته و وه هایه .

گ ۱۷۷: دیسان جهنابی حهزرهتی شیخ نجم الدین (قدس سره) نهفه رموی کاتی ملا عبدالحکیمی لاجانی شهرفدار بوو به زیارهتی حهزرهتی شیخی باوکم وه بوو به موریدی ثهو زاته توجهیکی فهرموو لیی وه پیی فهرموو: نه ثهری له دلی تودا ئه بینم نیشانهی ثهوه یه خزمه حهزرهتی رسول الله گیگیشتویت ملا عبدالحکیم دانی پیا نه نا ووتی: منی بی قهدر و نموو کهی رایهی ئهوهم نه کهوی که به خزمه حهزرهتی رسول الله بی تهوم نه کهوی که به خزمه حمزرهتی رسول الله بی بی به مدر و نموو کهی رایه بی بی به کهرهوه، له دوای بیر لی

کردنهوهیه کی زوّر عهرزی کرد، به لی له تهمه نی ۱۵ پانزه سالیدا بووم جاری: له خهوا به شهره فی دیداری رسول الله ﷺ به هره وه ربووم ئه و کاته حهزره تی شیخ چونیه تی خهوه که ی باس فهرموو ئه ویش ته صدیقی کرد.

بے خاکی پی اسه و ناگا داسی کے اسلام بے خاکی پی ایک انداز میں بے اسلام بے اس

ك ۱۷۸: دوباره حهزرهتی شیخ نجم الدین خوشنوودی خوا بی نهفهرموی جاریك له ناوچهی هورین له خرمه حهزرهتی شیخا بووم، ههمیشه چاوه پوانی توجهات و نیگای پیرانهی بووم، توجهیکی لهم گیان فیدایهی فهرموو:

خولامی هیممه تی ئه و مه له بن ئهم چه رخه روز و شه و له هه رچی رهنگی پهیوه ندی به خوّی بگری به ری بی نه و (۱)

وه له دوای ثهو فهرمایشه ئهم ثایهته پیرۆزهی خویندهوه [یَا بَنِیَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَیٰ لَکُمُ الدِّینَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلاَّ وَأَنتُم مُسْلِمُونَ] وه ئهم خولای خویه کرد به جیگهی سویاس گوزاری و هیواداری.

زبر چ رنگ تعلق پزیرید ازاد است

⁽۱) ئەمە دەقى شىعرە فارسىيەكەي خەزرەتى ضيايە:

ك ۱۷۹: ديسان حەزرەتى شيخ نجم الدين خوشنودى خوا بى ئەفەرموى: حەزرەتى شيخ تەشريفى فەرموو بى شارى سنە من لە خزمەتيا بووم لەو كاتەدا جەنابى مىلا عبدالجيدى خەلكى نەير كوريكى نەخۇشى ھەبوو ھينايە خزمەتى و داواى شفا و چاك بوونەوەى فەرموو، عەرزى كرد نەخۇشىيەكەى بەم ھۆيەوە بووە جارى پشيلەيەك ھەلمەتى بى بردوه و ترساوه، فەرموى ھەلى گرن بيبەنەوه بى ماللەوه، إن شاء الله سەگيكيش ھەلمەتى بى ئەبات، كاتى كە برديانەوه بى مالەوه پارچەيەك گۆشتى ئەدەن بە دەستەوه، كوت و پر سەگى پەلامارى گۆشتەكەى دەستى ئەدات ئەقىژىنى و بيھۇش ئەكەوى، كاتى ھۆشى دىتەوە بە بەرا كورەكە چاك ئەبىتەوه، ئەم كەرامەتى حەزرەتى شىخە ئەبىتە ھۆى بروا پەيا كردنى ئەو خەلكە لەو ناوچەيە و پەدلابوونى خۆشەويستىيان بەم زاتە يېرۇزە.

ک ۱۸۰: جهنابی حاجی أحمدی عهرهب(۱) که خهنکی سوریایه له ناوچهی خویان به فرمانی ههندی له مهشایخی نهم طهریقه تی پیروز و پر فهری نه قشبهندی یه نگینی نیرشادی درایه دهست، له پاش نهوه که حهزره تی شیخ عومه و به کهمهندی مهعنه وی خستی به ویر سایه ی خویه وه ، وه ماوه یه که سلوکی کرد، نه مجاله لایه ن پیری ناوبراو پایه ی جیگهداری و خهلافه تی وه ویرگرت، وه رگرته که ی هوی دلخوشی و شادمانی بوو بوی نهم پیاوه موباره که بوی گیراینه وه فهرمووی: کاتی وه ک دیوانه له وولاتی خوم ده رچووم و زه حمه تی ریگه م خسته سه و شانم هه و مهنزنی نه هاتین به م لاوه باسی که راماتی حهزره تی شیخ عومه رمان نه بیست، وه ده م به ده م که راماتی لاوه باسی که راماتی حهزره تی شیخ عومه رمان نه بیست، وه ده م به ده م که راماتی

⁽۱) حاجی أحمدی عهره ب باوکی جه نابی شیخ عومه و شیخ عبدالله ی دیره زوره که خالی راسته قینه ی کاکه شیخ أمین و کاکه شیخ ثابت و شیخ مظهری به ریزن که له پاشا باسی دیته پیشه وه که برای شاهی عوسمان گیانن خوا ریزو قه دریان زیاتر کات.

حەزرەتى شيخ بۆ من ئاشكراتر ئەبوو، تا لە دواييدا لە دىيى بياويله (۱) چاوى پر ئىشم بە پرتەوى جەمالى ئەو زاتە پايە بەرزە بە نىعمەتى تەندروستى دان و گيان بەھرەمەند بوو، رۆژى گويمان لە فەرمايشە جوان و پر فەرەكانى گرتبوو، كە حەزرەتى شيخ عمر باسى كەرامات و دەسەلاتى ئەوليا و خۆشەويستانى خواى ئەفەرموو مىنىش لەو كاتەدا عەرزم كرد: يا سيدي قال الإمام الربانى لو توجهت إلى الشجرة اليابسة لأخضرت له وەلاما فەرموويان قال الإمام ذلك ولكن ما توجه, ونحن توجهنا فاخضرت.

یانی قوربان حدزره تی ئیمام فهرموویه تی ئه گهر توجه بکهم و نیگاهی بخهم بن دره ختیکی ووشك سهوز ئه بیته وه، حدزره تی شیخ عمر فهرمووی، ئیمام فهرموویه تی به لام توجهی نه فهرمووه، به لام ئیمه توجهمان کرد و سهوز بوه وه (۱)، عهرزم کرد ئه دره خته کامه یه ؟ که به توجه سهوز بزته وه، فهرمووی: ده رختیکی ناره وه ن بوو بوو توجهم لی کرد دو وباره سهوز بوه وه، حدزره تی شیخ ئهم فهرمایشته ی ته نیا له گه ل حاجی ناوبرا و فهرموو بوو.

ژیـــانی دیســان ئهچـــنتهوه بـــهر تــهر تــه نهگــهر

⁽١) بياويْله: دْيْيەكە لە نزيك ھەلەبجە لە سەروى عەواومىلىّ لە پارْيْزگاى سولەيمانى.

⁽۲) نهم بهسهرهانه بهم جوّرهیه: چهن سالّی له مهو پیش دیمان نهم داره نارهوهنه له دوا مانگی بههارا ووشك بوو گهلاكانی ههلوهری، دوای ماوهیهك پهژاری و خهمباری بوّ سیّبهر و كهلك و سودی سهر له نوی گهلای سهوزی دهركردهوه دوای ماوهیهك حهزرهنی شیّخ فهرمووی گهلای نهم داره و نوستن له سهر نهم بهرده شفای لهرز و تایه چونكه كاتی نهم دره خته ووشك بوو بوو گهورهیهك توجهی لی كرد و سهوز بوهوه، به لام نهزانرا نهو گهورهیه كی بوو، كه حاجی أحمد نهم كهرامهتهی گیرایهوه دهركهوت كه نهو زاته حهزرهتی ضیا خوّی بوه.

ك ١٨١: جهنابي حاجى شيخ محمد أميني بوخارابي (١) ئەفەرموى:

له شاری بوخارای پیرۆز برایه کم ههبوو له کار به ده س و نزیکانی فه رمان ره وای ئه و وولاته بوو، وه خاوه نی ریز و ده سه لات بوو، ئهم دادگه ر و حاکمه ی ئه و وولاته ی ئه برد به ریوه له گه ل براکه ی خوی دو ژمنایه تی په یدا کرد و له وولات براکه ی خوی ده رکرد.

پاش ماوه یه نهم حاکمه و فهرمانپره وایه کۆچی دوایی کرد و ته ختی به ختی سهره و ژیر بوو به بریاری ههموویان برای ئهم حاکمه یان هینایه وه له و ده ربه ده ری یه له سهر ته ختی فهرمانپره وایی دایان ناو کردیان به دادگه رو حاکمی بو خارا له جیاتی خوا لی خوشبو و ثینجا که فهرمانی و و لاتی که و ته ده سداخی ده ربه ده ری پیشووی که به هوی چه ند که سینکه وه که له لای براکه ی دوو زمانیان کردبو و هانی دا بو تو له سه ندنه وه لییان وههموویانی گرت و له تمانی توو پره ی دان و بی سهری کردن، وه ره وانه ی شاری خاموشانی کردن که یه کی له وانه ی براکه ی من بوو، حاجی شیخ محمد أمین ثه فهرموی من له و کاته دا له ده ره وه ی شار بووم به و هویه وهی که ئه م کوسیه ها تبوو به سه رمانا من به هوی براکه مهو به تاوانکار له لای دادگه ری تازه درابومه قه له م، دایکی به پیزم کوریکی خوم و برازایه کم و کومه لی پاره ی نه ختینه ی بو ناردم وه رای سیارد ئه گه ر له م و و لاته سه ری خوی ده رنه کات سواره یه کی زور وان له گه راندا ثه گه ر بیگرن بی سه ری ئه که ن خیرا منیش برازاکه م و کوره که م هه نگرت و

⁽۱) بوخارای شهریف: بۆیه پی تهووتریی بوخارای پیرۆز چونکه تهم شاره مهلبهندی بوزور گهورانی ثایینی بوو چه له بارهی علومی ظاهر وه چ له بارهی علومی باطن, یه کی له زانایانی ظاهر خاوه نی تایینی بوو چه له بارهی علی بهریز و پایه بلند محمدی کوری اسماعیلی کوری ابراهیمی بوخاری به له دوای قورئان یه که مسهرچاوه و جینی بروایه بو وه رگرتنی أحکای دینی، وه یه کیکی تر لهوان حدزره نی شیخ محمدی بوخاری به که به شاهی نه قشبه ند به ناوبانگه وه سهریه خوبوه له طهریقه نی موباره ك و پیروزی نه قشبه ندیدا.

رووم کرده وولاتی به لخ بۆ خزمهت جهنابی (۱) به ریز شیخ محمدی به لخی (۲)، به هنری پهیوه ندییه که وه که ههر له کونه وه له بهینمانا بوو.

وه بن کهوتنه ری له بوخاراوه بن شاری به لخ ئهبی رووباری جه یحون بېردری له بهینیانا، به لام ئیمه ریگهی پاپورمان وون کرد و سهرمان لی تیکچوو له پهلهپهلی خۆمان و سـهختی کاتهکه، وه کومهلی سوار که نزیکهی ۳۰ سی کـهسی تـهبوون كەوتبوونە گەران بە دوامانا، ئالەم كاتە سەختەدالە تىرسى خۇمان و ويىردى يا مغیث یا مغیث مان ئەخویند کت و پر تەماشامان کرد ریش سپییهکی نورانیمان لـه دوور بهدی کرد به شیوهی ری پیشاندهر وهستا بوو به دهستی پیروزی خوی ئىشارەي فەرموو كە لىرەوە وەرن ئىمەش بە دواي ئەوا رۆيشتىن تا گەياندىنىيە كهشتى ئيتر له ئيمه وون بو، ئيمه ئهومان به حهزرهتي خدري زينده ئهزاني، كه گەيشتىنە ناو كەشتىيەكە گەمپوانەكەمان لە حانى خۇمان ئاگادار كرد، لەو كاتەدا سواره کان گهیشتن، وه داوایان کرد له گهمی وانه که تیمه بهیننه دهرهوه، به لام ئه وان به زه بیان پیامان هاته وه و گوییان نه دانی وه به مه رامی ئیمه که شتی یان خسته رى، وه ثموان بـه ناكـامى گەرانـموه كـاتى گەيشتىنــه بـمڵخ وه بــه شــــىرىنى رەڧاقـــەت و هاورييه تى شيخ محمدى به لخى ته لخى سهفه رمان له بيرچوه وه باسى به سهرهاتى ریگهمان له خزمه تیا باسکرد و فهرمووی ثهو ری نیشانده ری قهوماوانه ئهو خەزنەدارى فەر و بەرەكاتى خواپىيە وە ئەو فەرياد رەسى رى لى تىكچووى دەشت و دەرى نامرادىيە (حەزرەتى شيخ عومەرى كورى شيخ عوسمانى سراج الدين) ه لـه

⁽۱) ثهم كەرامەتە يەكىكە لەو سى كەراماتەى كە حەزرەتى شىخ عمرى ضياء الىدىن (خوا لى خۆشىنوود نى) بە دەست خەتى خۇى لە ژېريا نووسيويەتى.

⁽۲) حەزرەتى ضياء الدين (قدس سره) به خطى مبارهك و پيرۆزى خۆى له ژير ئهم حيكايه ته دا ئهمهى نووسى بو: شيخ محمد به لخى كه چوو بۆ طرەفى حيجاز و گهرايه وه ليره له بياره ماوهيه پاش وهرگرتنى طهريقه ت مايه وه، وه له لايهن ئيمه وه مأذون كرا به تعليمى طهريقه تى طالبانى ريى خودا (شيخ محمد له سالى (۱۳۰۰) هيجريدا چوه حيجاز)

بیاره ی ههورامان له وولاتی کوردستانی عیراقه ئیمه شاگری شهوق و محبه ت و خوشهویستی له ته نوری دهرونمانا بلیسه ی سه ند وه له ریگه ی قه نده هار و خوراسانه وه هاتین تا به ئاستانه ی پیرفزی دلشاد و به هرهوه ر بووین، که گهیشتینه خرمه تی له دلدا ووتمان ئه گهر حهزره تی شیخ عومه ر لهم کوره دا بی جیا ببیته وه له وان وه دلخوشی ئیمه ی ده ربه ده ر بداته وه ، وه میهره بانیمان له گه لا بنوینی، دیاره که ری پیشانده ری رووباری جه یحونیش هه ر ئه و بوه.

دل ئەگەر بىنىتە جىگە شۇخى شىرازى دل بىلەند بىلە خالىي رووى ئەبەخشىم بوخارا تىا سەمەرقەند^(١)

کوت و پر نهو زاته پر نه بهرهکاته تهشریفی نه جیگهی خوّی ههستاوه چهند ههنگاوی به پیشوازیمان تهشریفی هینا وه دهستی لوطف و خوشهویستی کرده ملمان، کاتی دانیشتین نه خزمه تیا ههموو بهسهرهاتی به بی کهم و زیاد چوّن لیمان روودرابوو ههر دانیشتین نه خزمه تیا نهوی بوی باس فهرمووین و فهرمووی نه گهر من فریاتان نه کهوتمایه سوارانی دوژمن بی سهریان نه کردن، حهزره تی شیخ شهم حیکاتهی خوّندوه ته وه و ژیریا نوسیویه تی به خطی خوّی دی.

لهناو عاشقان ریگهیـــهکی جوی که بیهان تهبیسن به بی گوی و بی چاو جیهان ته گهرین بی زهمـــهتی پی

شارهزان بیجگه له ری ی چاو و گوی تا گاگاداری گیست عالهمن تهواو بی بی بیسال دمرئه چن له جی تا ناجی

⁽١) خواجهي حافظي شيرازي خواي تعالاي لي ببي رازي ئەفەرموي:

أگر ان ترك شیرازی بدست ارد دلی مارابخال هند ولیش بخشم سمرقند و بخارا.

⁽۲) ئەم شىخ محمده سەفەرى عەرەبساتى بۆ حىجاز لە سالى ۱۳۰۰ ھىجرىدا كردوه، وه لە طەرەف ئىمەوه بە خلىفە كراوه.

ك ۱۸۲: جدنابى حاجى حمه صالح خەلكى شارى سىليمانى ومرگيراوى بوزور گەوارانى تەرىقەتى نەقشبەندى يايە بەرز ئەفەرموى:

له سهفهری حیجازدا بووم کاتی وهستان له کیوی عهرهفات له حاجییه کانی هاوریم به جی مابووم وه لهوپهری تینوویه تیدا بووم کتو پر ۳ سی که س که بهرگ و کالایان له خه لکی مههاباد ته چوو پهیدا بوون ووتیان بوچی به جی ماوی مه گهر لهبهر تینوویه تی هیز و توانای رویشتنت نهماوه؟ له و قاپه ی که پییان بوو به ثاوی خویان تیراویان کردم وه هه تا چادری براده ره کانم له گه لما هاتن لهبهر پهریشانی خوم بیرم لهوه نه کرده وه که ته گهر تهمانه أولیا و پیاو چاك نین له کاتی ثیحرام دا چون به بهرگی عاده تی یه وه ته به بیرین، حاجی چون له و وه ختا ته و جوره پوشاکه لهبهر ثه کات.

ئینجا که له سهفهری حهج گهرامهوه، وه چوم بن زیاره تی حهزره تی مورشید سهروه ر مولانا ضیاء الدین عمر، فهرمووی ئهو سی کهسه کی بوون که له عهره فهدا بوون به هاوه آت، وه به هاوارت گهیشتن؟

کوت و پې کهوته خهیالم که ئهمانه رجال الغیب بوون، وهك له زیاره تیان بی بهش بوم به لام به ده ست و پی ماچ کردنی ثهم غهوثی زهمانه دهم و لیوی خوم شهره فدار کرد.

لهههر لا كۆ بېن چاكانى دنيا خولامى تۆم ئەتو دولبهرمى تەنيا

ك ۱۸۳: دوباره جهنابی حاجی حمه صائحی ناوبراو ووتی: حاجی عبدالغفوری سليمانی گيرايه وه فهرموی له شاری مكهی رينز لی گيراو خوا شهره فی زياتر بفهرموی له خهودا ديم پياويكی حهبه شی پشتی كردبوه ديواری كه عبه منيش پيم ووت تو بوچی تهوه نده جهسور و بی باكی؟ تهويش زور به تووره بيه وه ووتی مه گهر نهت بيستوه قلب المؤمن عرش الرحمن وه له پاشا له شاری مهدينه ی پيروز خوا

قهدری زیاتر بکا له کاتی زیاره تی حوجره ی سعاده ت^(۱) پیاویکم دی به یه کی له نه فلیام زانی ویستم ده ستی ماچ بکه م، وه به خزمه تی بگه م نه و خیراپرووی وه رگیبرا، دوای که و تم نینجا له روی سه رزه نشته وه فه رموی تو نیشت به عومه ره کارت به من چییه؟ کاتی نه و سه فه ره پیروزه گه پرامه وه وه به زیاره تی ناستانی راستان ماوه مه نوای ناوا به فه پ و فه یزی خاوه ن به ره کتی قطبی سه روه رحضره تی ضیا مه و لانا عمر گهیشتم، فه رموی: له مه که ی پیروز چ خه و یکت دی که وه خته بوو نه و پیاوه حمیه شی یه نه ناوت ببا وه فلان که س له مه دینه ی پی نور له حوجره سه عاده تا هاورییه کی تری هه بوو ثه و وت نه دی ، من له گه ن هم دویاندا تا پراده یه براده ریم هه یه ، و له هه ردو نه ریزی حه ریفانن (۱).

(حەریفان بادەیان نۆش کرد و رۆین له مهی مهیخانهیان بۆش کرد و رؤین) حریفان بادها خور دند و رفتـند مهی خومخانما کردند و رفتند

ك ۱۸٤: جهنابی صوّفی محمدی خه لکی شاری سوله یمانی گیرایه وه: ووتی: خوّم حازر بوم وهستا أحمدی زین دروو خه لکی شاری ناوبراو (۳۰) قرانی (۳۰ حه ق زین له خزمه ت حهزره تی ضیاء الدین دا بوو، حهزره تی پیرته نیا (۲۰) قرانی له گیرفانی موباره کی ده رهینا دایه ده ستی وه فه رمووی.

ئیسته هه ر ئه مه حازره، و هری گره، و هستای ناوبراو چوه گوشه یه که وه برزاردی سی باره ژماردی بو به (۲۳) و ه هه ر جاری نهی ژمارد قرانیکی زیا نه کرد تا گهیشه (۳۱) قران خوی پی نه گیرا لای خه لک باسی کرد، و ه چو عه رزی شیخی کرد حه زره تی شیخ هه موو پاره که ی له ده ست و ه رگرت و فه رموی نه مزانی نازانی هه لی

باخچەي بۇنخۇشان ٧٨

⁽١) حوجرهي سهعادهت: ياني ژوري مهرقهدي موبارهكي رسول الله ﷺ.

⁽٢) حەرىف: ھاوشان (٥)

⁽٣) قران: قرانی ثهو کاته نزیکی دیناریکی ئیسته بوه، به لام ئیسته مسه زؤر کهمه تهنیا ۱ فلس ثهکات.

بگری (۳۰) قرانی هه لگرت و دایه دهستی فهرموی ئهمه حه قی خوّت، وه ئهم وهستا أحمده به بهره که تی حهزره تی شیخ سامانی زیادی کرد، وه ئیسته (۱) دانیشتوی شاری کهرکوکه وه یه کیکه له ریزی زه نگینه کانی (۲) ئهوی.

ئاخۇ لە ئىيمەش يەك نەزەر ئەكەن؟

ئەوەى بە نىگا خاك بە زەر ئەكەن

(فارس*ی*):

آیا بود نظری بجانب ما کنند؟

آنان که خاك را بنظر کیما کنند

ك ١٨٥: جهنابي ملا محمدي خه لكي شاري سوله يماني گيرايهوه:

⁽١) ئَيْستە: يانى لە سالىي ١٣١٨ى كۆچىدا كە ئىمرۇ ئەكاتە ٨٣ سال لەمەوبەر.

⁽٢) زەنگىن: سامان دار، دەوڭەمەند، زەرٍ: ئاڭتون، نەزەر: تەماشا.

هیچم بۆ باس بکهی شیخ کاریکی کردوه ناتوانم به هیچ جۆر قسه بکهم چونکه کانی که ئهم مهلا محمده ی کورمه له مال نهبوو، رۆژی ژنهکهی له گهل منا ناره حه یی کرد و دلی ره نجاندم شهو له دوای نویژی خهوتنان مناله کان خهوتبون منیش چراکهم کوژانده وه چیشتیکم خسته سهر ئاگر له کوونجی مهلولیا دانیشتم، وه ده نهدی گلهیی و شکاتم کرده وه وتم یا شیخ من کورم به هه تیوی گهوره کرد به ثه زیه و و ده دوار و ره می بردت و و و ده دوار و را به نه دوار و را به کارم بی تو بوچی بردت؟ وه لا بردت بو ئیجازه ی ناده یت؟

تاقه تی بق له بقلی ژنه که یم نیه، تا که ی پهریشانی و ناپره حه تی به من ره وا ته بینی؟ له و کاته دا ته ماشام کرد خانوه که روناك بوه وه، وام زانی یه کی له مناله کان هه ستاوه چراکه ی هه ل کردوه، ته ماشام کرد چرا کوژاوه یه، وه ماله که چراخانه ترسناکی گرتمی له پاشا وور دبوومه وه و که ته مه پیاویکی میزه رسپی شیوه پوشاکی به م جوّره به رامبه رم وه و ستاوه، فه رموی گله یی (۱) له خوا ته که ی که منیش له و په په ی ترس و له رزه وه عه درزم کرد دیاره که تو شیخ عمری مه لا محمد بو تو نامه وی ثیتر دلت له من نه یه شی که ته مهم ووت، له به رچاوم دیار نه ما وه خیرا خانوه که تاریك بوه وه ، مه لا صالح فه رموی ته و قیافه و ته و شیوه و پوشاکه ، که تو ته نینی راست خویه تی .

وەك يەكە دور و نزيك بۆ سەفەرى رۆحانى

⁽۱) گله یی له خوا ئه که ی: یانی نه مه لا محمدی کو پی تو بینجگه له به ر رمزای خودا هاتوه بو لای من ، وه نه منیش بینجگه له به رخودا مه لا محمدی کو پری تو م له لای خوم هیشتوه نه من مه به ستیکی دنیایی هاتوه ، که وابو گله یه که پیته وه بو گله ی له خوا.

ك ١٨٦: حەزرەتى قطبى دەوران مرشيدى گەورە و بەناويانگ مولانا نجم الدين فەرموى جارى له لايەن حبيب بهگ فەرماندارى (جوانړۆ) وه باوكم نامەيەكى پى گەيشت كە نوسرابو، لە لايەنى حەزرەتى شىخەوە بە تەما كرابوم كە ھەر خۆم فەرمانرەواى جوانړۆ ئەمم بەلام (۱) نوسراوى لە لايەن (أمير النظام) حوكمدارى كوردستان ھاتوه كە تيا ديارى كراوه، ھەركات (خەسرۇ خان) گەيشت حازر بن بۆ فەرمانى، قوربان ئىوە چى ئەفەرمون؟

حەزرەتى شىخ لـه وەلامىا نـوسى: أمـير النظام بى ئاگايـه، خەسـرەو خـان بـۆ جىگەيەكى تر دەنىرى ئىنجا پاش ماوەيە خەسرەو خان نىردرا بۆ بانـه وە حبيب بـهگ بۆ فەرماندارى جوانرۆ جىگىر كرا.

> کی ثهم پهیامه بق شا عهرز کا به ههم نیشینان له شوکری شاهی با ههر چاودیری کا فقیران

> > موتەرجم ئەلى:

وا ئەزانم له مەرحومى مامۆستا مەلا عارفى بانەيى كە لە پېنجوين مودەرىس بوو بېستىم فەرمووى لە حەزرەتى شىخ علاء الدین (قدس سره) بىستىم فەرمووى گوایا كاغەزىكيان ھىنايە خزمەت شىخى باوكىم، وە ئەو كاغەزە لە لايەن حبيب بەگەوە بو، و حەبىب بەگ ئىخلاص و ئىرادەتى شىخى بوو، مەوضوعى كاغەزەكە ئەمە بو خەسرەو خان بريار دراوە لە تارانەوە بكرىت بە حوكمدارى جىوانرۇ، وە فەرمانداريەتى من لەوى نەمىنى باش ماوەيە شىخ ئەمرى كرد بنوسە ئەوەندە رۆژى تر

یا سهرۆك دمولهت، مهلی بهختیار لهناكا ومختی نهمینی دیـــار ثهوهیـه دهستی، گهیی بی بــهیـار یارمهتی دهر بی، لـه ههردو دیــار

⁽۱) قەت بە مليۇن لەر، يا دەسەلات دار كـەسى كە نەختى، تەختى بەختى بى كـەى بــەختىــارە، كاكە بــەختيار چ يـــار؟ ئــەو يارە، يارى بى ديار

ئهمرت بـ ق دی تـ و بـ ه حوکمـدار ئهکرییته وه، منیش عهرزم کـرد قوربان لـ ه چ روویه که وه نهم بریاره ت به م وه عده دا، فهرمووی ئیسته بق خصوصی ئیشی ئه م پیاوه مه شغول بوم قطبی زه مان حه زره تی شیخ اسماعیلی ولیانی ته شریفی هات فه رموی عومه ر بق بیتاقه تی مه طله به که م عهرز کرد، فه رموی من ئیسته له به ر تق ئه مرم به ده بیری ده رباری (تاران) کـرد حـ ه بیب بـ هگ بنیریته وه جیگه ی خق ی وه چه ن مه نموریکی رق حانیم کردوه به مه نمور به سه رکاتبه کانه وه بچنه دلیان نه یخه نه پشت گوی، وه ثه بی له وه نده رقر ا بگاته وه، و حه زره تی شیخ اسماعیل ئه له ته که چوه ته دلی ده بیری ده رباره وه به بق نه ی حه زره تی ضیاوه چوه وه نه م کاره ی کردوه.

گیانی سـهگان و گورگـه لـه یـهکتری جودایـه یهکیــه تی گیـان لــه بـهینی گــروهی ثهولیایــه (فارسی)

جان گرگان و سگان از هم جدا است متحدد جانمای مردان خدد است (دانهر أحمد)

ك ١٨٧: وه ههروهها حهزرهتي شيّخ نجم الدين فهرموى:

جاریک جوله که یه که هاته خزمه ت حه زره بی شیخ عمر قد س الله سرّه الأنوار عه رزی کرد قوربان خیزانم زمانی به سراوه، وه قسمی بو ناکری داواله خودا بکه به لکو خودا شیفای بو بنیری حه زره بی شیخ پارچه یه (نه بات)ی له گیرفانی موباره کی هینایه ده ری وه به په نجه شتیکی به ثیشاره ت لی نوسی بیسه ژنه که ت بیخوات، که بردی و ده رخواردی دا گورج زمانی کرایه وه.

چنن دوست له لوتفی خنزت بی بهش ته که ی کنه و مهسا فریسای دوژمسنیش ته گسه ی

ك ١٨٨: سهر له نوى حهزرهتي شيخ نجم الدين فهرموى:

صۆفی محمدی رضا هه له بجه یی بوّی گیرامه وه ووتی: سالیّك كوریّكی هه شت نوّ سالّه ی هینایه خزمه ت شیخ كه نه زمانی و تن نه گویّی بیستن نه پیّی روّیشتنی هه بو، داوای كرد كه شیخ دو عای خیری بوّ بكات بوّ چاك بوونه وه ی ، ثینجا حه زره تی غه و ثی وه قت حه زره تی ضیاء الدین له به رده می خوّی داینا دوایی لیّی پرسی شه كر ثه خوّی؟ عه رزی كرد به لیّ، دواتر له به ره كه ت و هیممه تی ئه و زاته وه زمان و گوی و پیّی كرایه وه.

شيعر

خەلكىش ئەى كا، گىانى پاك، گەر، فەررى، كۆمەك بى لىه بۆى ئىـەو شــتانەى حــەزرەتى عىسـا كــە ئــەيكرد وەخــتى خــۆى فارسىيەكەى:

فيض روح القندس كر باز مدد فرمايد ديگران، هم بكنند آنچه مسيحا ميكرد

گهر ببیسی ناوی دیسه ك به ختی وا به عیشقه وه لال زمانی به دهبیت و دیسه دهنگو نوتقه وه عهره بی یه که ی:

فلو سمِع ألبكم اسم حي بها الهوى لعساد فصيحاً بالحكايسة

ك ۱۸۹: وه ههروهها نائبی حهزرهتی ضیاء الدین حهزرهتی شیخ نجم الدین فهرموی: كویخا مصطفی ناو خه لکی (بیاره) (۲) قرانی به شیوه ی زولم و زورداری له (ئه جمه د) ناویکی موریدی حهزره تی شیخ عمر سه ند.

ههرچهند حهزرهتی شیخ عمر لیّی پارایهوه به شیّوهی تکا، وه خه لکی نارده لای که ئیشی وا نه کات، چونکه زورداریه و کاریکی نارهوایه، هیچ سودی نهبوو، وه ئه و تکا و رجا که لکیکی نه گرت.

(قوتونه) دڵی پیاوانی گهوره تا ساخه دەرمان، بیشکینی ژههره

فارسىيەكەى:

بمثل بذر قطوناست دل درویشان تا درست است دوا, ورشکنی سم باشد

ك ١٩٠: جهنابي ملا عبدالكريمي باشماخي بۆي گيراينهوه فهرمووي:

له کاتی گهنجی و له سهرهتای جوانیمدا که لهوپه پری تارهزووی ههواو نه فسدا بووم ریم کهوته ناوچه ی کوردستان له سنه و شهوی میوانی سیدیکی چاك و میهرهبان که تهنیا کچیکی ههبوو، وه ژن و منائی نهبوو، له کاتی خهوا من و سید و کچه که له ژیر لیفه یه ک دابووین، کابرای سید لهناوه پاستا بوو، نیوه شهو خهبه رم بوه وه تهماشام کرد شهیطانم پی پیکهنیوه و تاویش زور سارد بوو، خاله سیدم تاگادار

⁽۱) پهنا ئهگرین به خودا له دوژمنایهتی مهردانی خودا، وه مهبهست لهو کهراماته که عهرزتان ئهکری خوشهویستانی خوا تادلیان راگری هیشتا ههر کهمه، چونکه ههمووی ئهگهری به فهر و بهرهکهت و خوشی، خوا نهخواسته دلیان تازار بدری ئهوه ژههری کوشندهیه پیاو به هیلاکا ئهبات.

کرد و ئەويش كچەكەى خەبەر كردەوە بۆ ئەوەى ئاوم بۆ گەرم بكات، ئىتىر خۆى تەشرىفى فەرموو بۆ مزگەوت و كچەكەى خەوتەوە.

ئیتر له و خانوه دا بینجگه له من و ئه و کچه که سی تر نه ما وه خه ته ره ی خراپ زور به دلما نی په ری به لام به ینی من و کچه که به قه ده ر جیگه یه کی خالی بو و ته ماشام کرد لیفه که یان له سه ر هه لگرتم به و هویه وه ترسیکی زورم لی نیشت و له و خه یاله دوور که و تمه وه ، دوویاره سه رما زوری بن هینام ناچار لیفه که م دایه وه به خوما کچه که ش به ده م خه وه وه هه ر ئه جو و لا تا ها ته ته نیشتمه وه .

تاگری شهوقی خراپه گری سهند ههرچهند ویستم لهغاوی نه فسی سهرکیشم بگرم هیچ سوودی نهبوو، نیازی کرده وه ناشیرینم کرد له پر یه کی ده ستی راستی گرتم، به ههموو هیزی خوی گوشی و وه له ژیر لیفه که ده ری هینام و دامی به دیواری خانوه که دا له تازاری ته و ناره حه تی به تا ماوه یه که مهدهوش بووم، دوایی که ته ماشام کرد حهزره تی شیخی موحته ره به جهمالی پر کهمالی وه کو روژی رووناك رووناك خستبوه خانوه که و به رامبه رم وه ستابو منیش له ژیر بالی شهرمه زاری و ته ریقیدا په ریشان حال بووم، هه رله وی ته شریفی موباره کی وه ستا تا مه سینه مه لگرت بچمه دالانی خانوه که بی ده ست به تاو گهیاندن.

کاتی گه پرامه وه هه رچه ند هه و آنم دا ده رگاکه م نه دو زیه وه، نزیکه ی دوو سه عات من له و دالانه دا ها تو چوم کرد، سه رگه ردان ثه گه پرام دیوار نه بی هیچی ترم نه دی نه بی ده ره وه نه بی و ژووره وه ده رگاکه م نه دو زیه وه وه له به رسه رماش هه راسان بو و بوم، سیّد نویدی خوی کرد و گه پرایه و و منی له دالانه که دا دی پینی و و تم چی ثه که که ی و و تم ثاوی گه رم حازر نه بوو هیشتا نویدی به یانیم نه کردوه، فرمانی دا ثاویان بی گه رم کردم خوم شت و نویژه که م کرد، به لام ئیش و ئازاری بازووم تا ماوه یه که هم ما بو و.

ئەو كەسەى شىخى نەبى شەيطان ھەمىشە درىيەتى وەك گەلى بى شوانە گورگىش بەرخى ئايىن كورىيەتى (١)

ك ۱۹۱۱: جهنابی ملا یوسفی مهجمهر که دانهری شهم کتیبهیه نهفهرموی: جاری کومه لی نه خزمه ت شیخ عمردا دانیشتبووین، وه خهریکی خوراك خواردن بووین لهناو کومه لی زاناکاندا جهنابی مه لا صالحی گهروسی سستی شه کرد له نان خواردن دا، حه زره تی شیخ (قدس سره) فه رموی بوچی باش نان ناخوی؟ عهرزی کرد قوربان سهریشه یه کی زور ناره حه تمه له خواردن دوای خستووم، حهزره تی شیخ عومه و به به نهمی موباره ی فه رموو بو ناوچاوانی خوی و فه رمووی شهم شوینه ت دیشی، ملا صالح فه رمووی به لی، کوت و پر مه لا صالح هه ستا ده ستی موباره کی حمزره تی پیری ماچ کرد شیخ فه رمووی چی یه؟ بو وا نه که یت؟ مه لا صالح فه رمووی: که کاتی نیوه به په نه شوینی نازاره که ی منتان له سه ری خوتانا دیاری کرد وام زانی و همری کاسه ی سه ری منیان رشت و شفایان تی رژاند، حه زره تی شیخ فه رمووی بیشته من سه رم ها ته نیش.

ك ۱۹۲: دووباره جهنابی ماموّستای بهناوبانگ ملا یوسفی مهجمه و ئهفه رموی خهنابی مه لا صالّحی جهباری بوّی گیراینه و فهرمووی جاری له خهودا به خزمه ت سهرداری ههموو جیهان حهزره تی رسول الله شهره فدار بووم له خوشی و شادیا وام لی هات وه کوو جهزیه لی هاتووگه رم بووم وه له و کاتی خوشی و به خته وه ریه دا

⁽۱) لهم بارهیهوه حهزره تی ئیمای غهزالی (ره حمه تی خوای لی بی) له کتیبی إحیاء علوم الدین دا له بهرگی سیده م له لاپه ده ۱ چاپی یه کهم ۱۲۸۹ کوچی ئه فه درموی فمن لم یکن له شیخ یهدیه قاده الشیطان إلی طرقة لا محالة یانی که سی پیریکی نه بی بو سه دپه درشتی شهیطان رئی لی گوم ئه کات و ئه ی فه و تینی بی گومان.

ووتم أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً رسول الله وه بیژه و له فظی إنّك رسول الله م له باد چوو، وه پاش ئهو خهوه ماوه یه ك به سهریا تی پهری ئه مجار به خزمه ت حه زره تی پیرم گهیشتم ده ستی گرتم فه رموی خهویکت دیوه بوّم بگیره وه من له بیرم چوبوه وه که خهویکی وه هام دیوه، عهرزم کرد خهوی به که لکی گیرانه وه بی بو جه نابت نهم دیوه، دوایی بیرم که و ته وه به لام خوّم لی هه له کرد و نهم گیرایه وه، له پاشا حه زره تی شیخ چونم دیبوو خه وه کهی خوّی وه ها بو گیرامه وه بی کهم زیاد وه فه رمووده ی نه و سه روه ردا (وأنّك) ه تنه و وت مه گهر فه رمووده ی من رآنی فی المنام فقد رآنی حقاً (۱) نت نه بینیوه و نه ت خویند و ته ویند و ده.

ك ۱۹۳: ديسان جهنابي ملا يوسفى مهجمه رئهفه رموى: جاريكى تر له قه لاى مهريوان پياوى ههندى خهيارى ناسكى تازه پيگه يشتوى هينا وه ههندى توراخى دو له خزمه ت شيخا بوو، هه روه ختى خهياريكى پاك ئهكرد له توراخه كه يه وه نه دا و نوشى ئه فه رموو بى نان، له و كاته دا لايه كى كرد به لامه وه فه رمووى ئه مه چوار روژه بيجگه له مه كه تو ثه ى بينى هيچى ترم نه خواردوه چونكه تاوه كو شارى بانه چووم و گه راومه ته وه حه لائى رووتم ده ست نه كه و توه ، وه ثه وه ى گومانيشى لى كرابى نه مخواردوه ، چونكه من حمى حول الحمى يوشك أن يقع فيه (۱).

وه همروهها الحلال بين والحرام بيّن وبينهما شبهات (٣).

ك ١٩٤: جهنابى ملا مصطفى رهباتى كه يهكيّكه له خوّشهويستانى حهزرهتى شيّخ وه له ريّزى ئههلى محبهت و وهغايه ئهفهرموى:

⁽۱) یانی کهسی من ببینی به خهو ههر به راستی منی بینیوه، یانی خهوهکهی راستییه و کهسیی تـری نهدیوه، یانی کهس ناچیّته شیّوهی منهوه.

⁽۲) یانی ثهوءی به دموری میرگ و پاومنی قهدهغهدا بگهری و بسوریّتهوه نزیکه بکهویّته ناوی.

⁽٣) حه لال دياره و ئاشكرايه، حمراميش همروهها وه له ميانهي ئهو دوانه همر چي همبي جيي شكه.

له همهوه ألى الويدا كه خهريكي وهركرتني زانستي ئاييني بووم كهوتمه داوي ئەوينى ئافرەتىكى جوانەوە، وە بە دەرد و بەلاى سەوداى ئەو خۆشەوپستى بەوە دووچاربووم به چهشنی ههمیشه پهریشان حال و شیّوا و بووم و دهستم لـه خویّنـدن هەلگرت وە بەو دەردە بى دەرمانەوە ئەتلامەوە، تەمەنى بە نىرخى خۇم بەنى هودە بەسەر ئەبرد ھەتا لە دواييدا ھەستام بەرەو ھەورامان رۆيشتىم بۆ خزمەت يېړى گەورە و پایه بلند حهزرهتی شیخ عمری ضیاء الدین خوشنودی خوا بی وه لهسهر رهووشتی جوان و شیرینی خوّیان زوّر دل نهوازی کردم و له بهرامبهری خوّیهوه داینام ریّن و قەدرىكى زۆرى لى گرتم، منىش لە دلنى خۇما ووتم ئەگەر ئەم زاتە يەكى بى لە بزوۆرگانی خوا و ئاگاداری نمینی ناودل بی من وا به دل ئیستا داوای دەرمانی دەردی خۆمى لىي داوا ئەكەم لە ياشا بە دل ھەر لە جەزرەتى أبو بكرى صديق گىكردم بە تكا كار تا حەزرەتى شيخى سراج الدين (رضوان الله تعالى عليهم أجمعين) وه ئەوەي که ناوم ئەزانى لە ئەوليا بۆ دەرمانى دەردى دلم لىيان يارامەو، حەزرەتى شىخ (قدس سره) رووی کرده یهکیکی تر و فهرمووی: فلانی ههندی کهس ثهولیای بیشوو تهکهن به تکاکار نازانن ئەوانىش كاروباريان حەوالەي شىخى زەمان كردوه، چونكە ئەو مجتهدی زممانی خویهتی که تهمهی فهرموو زانیم که تاگاداره بهسهر دلم بهندهدا، وه دوایی رووی کرده هدر ته و پیاوه فهرمووی ههندی کهس خری بهجوره كاروباريكهوه خەرىك ئەكات وەكوو خۆشەويستى ظاھىرى بى وە حال و كاروبار لە خوّی تیك ئەدات ئەوەنىدە ھەسىتى نىيە كە بىير و ھۆشى خوّى خەرىكى زانسىتى و کاروباری دین بکات وه سهیری مهصنوعاتی زور سهیری خوای پهرومردگار بکات، وهله ياشان وا له خويان ئهكهن ئهو بير و ههسته لـهدليانا چيگير ئـهني وه لـه خوينـدن دەستيان بى ئەكىشىتەرە كە ئىتىر دەرمانى خۆيان نازانن چىيە، كاتى ئەمانەم بىست شەرمەزار و يەشىمان بووم وە بە ماوەيەكى كەم دل لەو خۆشەويستىيە خالى بوو وە به محبهت و خوّشهویستی خوایی روّشن و رووناك بوهوه: سیمرخی فهلهك له گهران ئهخات زوو مالی كردم له ئهغیار خالی

عهشق ثهو مهلهیه که بال لی بدات عهشق هات و دهمی شمشیری مالی

ك ١٩٥: وه ههروهها جهنابي ملا مصطفى رهباتي دووباره ئهفهرمووي: جاريكي تر له سهفهري ناوچهي زههاودا لهخزمهت ئهو دهستگيري دنيا و دينهدا بووين، شهوی وا ریکهوت له تهنیشت مهنزلی حهزرهتی شیخ جیگهم دهست کهوت وه له میانهی من و حهزرهتی شیخا تهنیا یهك پهرده ههبوو، من له دلّی خوْما ووتم شیخ به شهوا ناخهوی تهمشهو ههلیکی باشه له پهنای حهزرهتی پیرا با نهخهوم وه دهسم کرد به فرمانی که پیم ووترا بوو، کاتی شهو دەرنگ بوو تەماشام کرد پیاویکی به سام ریش سور و عمبا سوور هات وهکوو پیاویکی ووشیار دهستی کرد به نامؤژگاریم وه ووتى: ئەم شىخە كە تىق دواى كەوتووى مرشىدى كامىل نىيە، فىلان و فىلان كەلىه وولاتي خوتان دايه ئهوان كاملن بهلام من ئهو دوو كهسهم ئهناسي خهبهريان له ئيرشاد نهبوو، بي ثاگا بوون له شيخيهتي، به لام برواشم به حهزرهتي شيخ نهما، لـهو کاته دا خهیالم کرد برومه وه بن ناوچه ی خومان وه یه ك دوو هه نگاوی رویشتم و گەرامەوە، ووتم: خۆ ئەگەر برواشم پنى نەما بى خۆ نمەكىم كىردوە، وە ماوەيـەك لـە خزمه تیا بووم با مال ثاوایی و خوا حافیزی لی بکهم، مهرجی وه فا و پیاوه تی نیه من بي ثيجازه وهرگرتن بـروّم، وام زاني بي دهسـت نويـرُم چـووم دهسـت نويـرُ بگـرم تهماشام کرد شهیاطینی زور هیرشیان هینا بوم که بمخهنه حهوزهکهوه، سهرگهردان مام وه به خوم ووت جاران داوای کومه کی و ئیستمدادم ئه کرد له حهزره تی شیخ، به لام ئیستا که بروام نهماوه پهنا به کی بهرم، که شهیاتینه کان زوریان سهند ناچار بــووم داوای ئیستمــدادم لــه حــهزرهتی شــیخ کــرد، دەســبهجی هــاوار و نالــه لــه شهیاتینی یه کان پهیدا بوو وه بهم لاو لادا دهرباز بوون وه حهزره نی شیخ عومهر له پشتى پەردەكەوە بە دەنگى بەرز فەرمووى أعوذ بالله من الشيطان الرجيم وه بەندە بە

ده نگی حه زره تی شیخه و ه هوشم هاته و ه کاتی روز بوه و ه شیخ فه رمووی: و ه خته بوو ریش سوری عه با سوور بیروباوه رت تیك بدات تا أعوذ وی منت بیست.

ك ۱۹٦١: وه ههر له و سه فه ره دا عهرزی حه زره بی شیخیان كرد: حسن ناوی له تیره ی قادری پیر وه پس جوینی به باوكی سیّد محمد سعید داوه فه رمووی ته گهر به تیكرایی و و تبیّتی كافر ته بی چونكه حه زره بی سه رداری عاله میش ته گریّته وه ته گهر مه به سعید مه به ستیشی ته وه نه بووبی ته نیا گوناهبار ته بی ته مهار فه رمووی: ته گهر سید حمه سعید نه توانی توله ی خوی بسینی من توله ی ته ستینم هه ر چه ند كوره زای مه وله وی به ناوی تكا و پارانه وه فه رمووی: خه تا له سید حمه سعیده وه بووه تووره ی حه زره بی شیخ دانه مرده وه ، له پاش ۳ سی روّ فرمان له میری تیرانه وه هات حه سه ناوی ناوبراو تالان كرا وه هی خو به زل گرتنی له ناو چوو وه كرا به نموونه بو هه موو كه س.

ك ۱۹۷: همر لمه و سمفه ره دا حمز ره قی شیخ ته شریفی فه رموو بو دیده کی تر حوجره و ژوور پکیان بو حمز ره قی شیخ ناماده کرد فه رمووی: نهم ژووره حمرامه که چووینه بنجو بناوانی نه و ماله، مالی هه تیو بوو، حمز ره قی شیخ یه کل مجیدی نارد بو دایکی هه تیوه کان فه رمووی له بری کریی نه مشه و وه من و چه ند که سیکی تر له و ژووره دا خه و تین نزیکی به یانی به ناگا هاتم حمز ره قی شیخ داوای جگه ره ی لی کردم، وه منیش جگه ره م نا به ناگره وه تا نه ختیکی تری داگیرسا و پیشکه شم کرد به ده سی یه وه گرت و دایه وه ده سیم چونکه ناگری نه گرتبوو، دیسان نامه وه به ناگره که وه و پیشکه شم کرده وه، دیسان دایه وه به ده سیمه وه هم روه کو ناگری نه دیمی وابوو، سه راسیمه بووم و سه رم سور ما، دیسان جگه ره که م نایه وه به ناگره که وه و چه ند همناسه یکم لیدا و دامه وه خزمه تی که نای به لیوی پیروزی یه وه ناگره که وه و چه ند همناسه یکم لیدا و دامه وه خزمه تی که نای به لیوی پیروزی یه و که جاله تیدا سه ر له نوی جگه ره که م نایه وه به نیشانه ی سووتانی پیوه نیه، به راستی شه رمه زار بووم وه له و په خه جاله تیدا سه ر له نوی جگه ره که م نایه وه به ناگره که وه نه وه نده م همناسه لیدا

سووتوه که ی که و ته سه ر زه وی پیشکه شم کرد و بوّم رووانی ووتم بزانم چوّنه؟؟؟ ته ماشام کرد که نای به لیّویه وه نه تاگری ما نه دوو که ل دایه وه به دهستمه وه یه ریشان بووم و سه رگه ردان.

شیخ فهرمووی شیخ حهسهن خهبهر بکهرهوه با جگهرهکهم بو دابگیرسینی شیخ حهسهنم له خهو خهبهر کردهوه، دهسبهجی ههر ئهو جگهرهیهی نا به ئاگرهکهوه و دای گیرساند و پیشکهشی جهنابی حهزره قی شیخی پیروز و پر فهری کرد، جوان به ریّك و پیکی ئهسووتا، له پاشا فرمانی کرد به من فهرموی بیچو خوّت پاك بکهرهوه خوّت بشو که له ژووره که هاتمه دهرهوه سهیری خوّمم کرد إحتلام بوو بووم و به خوّم نهزانیبوو، له و کاتهدا ئاو زوّر سارد بوو، وه ئاوی چهم بهستبووی وه بوو بوو به سههوّل، له دهوری ژووره که وهستام شایهد یه کی له خه لکی دییه که به به ناوه دا بروات ئاویکی گهرمم پیشان بدات، حهزره تی شیخ فهرمووی له ژووره کهدا و بانگی کرد: برو عبدالوهاب خهبهر بکهرهوه ئاوی گهرمت نیشان بدات کویخا عبدالوهاب هات له گهلما ئاوی گهری نیشان دام لهجییه کی دوور کانی یه که همبوو، پیم ووت ئیره ت چون زانی؟ ووتی ئیواره ئهسپه کانم هینا بو ئهم دهره ئهم کانیهم لیره چاوپیکهوت وه به کهسم نهووتوه، له پاشا که چووههوه بو خزمهت شیخ فهرمووی: نازانی خوراکی دهستی لهش پیس چاك نیه.

ك ١٩٨: دووباره جهنابی ملا مصطفی رهباتی تهفهرموی:

له دوای نویدژی به یانی له دینی کوبان ده رچووم به ره و صلاحیه به ثه ندازه ی سه عاتی رقیشتم تووشی سیّد مصطفی ناوی بوم که یه کی بوو له قوتابیانی ثایینی و خزمایه تی هه بوو له خزمه ت حه زره تی شیخا، لیم پرسی له کوی وه ها تووی ووتی له دینی سه رقه لاوه دیم ووتم چ کاتی ده رچووی، ووتی له دوای نویژی به یانی به لام من بروام پی نه کرد چونکه من ماوه ی کات ژمیریکم بری بوو ئه و چوار کاترمیر زیاتری بری بوو، کاتی گهیشتمه دینی سه رقه لا له ملا محمودی ماموستایم پرسیار کرد ووتی بری بوو، کاتی گهیشتمه دینی سه رقه لا له ملا محمودی ماموستایم پرسیار کرد ووتی

به لی نویژی به یانی لیره کرد ته مجار ده رچوو من لهم به سه رهاته سه رسام بووم، کاتی که گه رامه وه دیسان له ریکه دا تووشی بوومه وه دوویاره لیم پرسیه وه ووتم چون وا ریکه ته به و جوّره بریوه، له پاش ته وه ی من زوّری له سه رویشتم ووتی من لهم ریکه دا زوّر ترسام ته ماشام کرد جیکه داری سه رداری عالم حمزره نی شیخ عمری ضیاء الدین م به له ش بینی حازر بوو فه رمووی ته ی کوری خوّم مه ترسه من وام له گه لنا تا ماوه یه که له گه لما بوو دوایی دیار نه ما دوویاره ترسم لی په یا بوو دیسان حمزره نی شیخ ته شریفی موباره کی هاته وه و دل نه وایی کردم و دل خوشی دامه وه وه مه رجار جار په یدا ته بوو، له و کاته دا که به جه نابت گه پشتم ته شریفی له گه لما بوو، که تو گه پشتی نه و ته شریفی برد، جا ئیتر نازانم به محاله چون ریکه م بریوه.

ك ۱۹۹: ومستا بابای دمرگا شيخانی گيرايهوه ووتى:

بنے شیری مساوردانی بساورہ لیہ ژیسر چاپۆکی واک ماپرہ ك ۲۰۰۰: جهنابی صرفی عبدالفتاح كه به فه تاحه گورگه به ناوبانگه بوی گیراینه وه كه هوی ئه وه ی ناوبانگی به فه تاحه گورگه بالاوبو ته وه یه نه دوای له دنیا ده رچوونی حه زره ی شیخی بهاء الدین (قدس سره) له دلی خوما په یمانم دا و بریارم ساخ كرده وه كه له دوای ئه و حه زره ته رووی دل نه كه مه كه س وه زنجیری فه رمانبه ری هیچ مورشیدی نه كه مه ملم.

پاش ماوهیه ک روژی له که ژ بووم تهماشای له شی خوّمم کرد بینیم که به شیّوه ی گورگ گوراوم هه ر لهسه رم هه تا پیم به ده می کراوه و کلکی چهماوه له که ژ و کیّو ته گهرام و شتم ته خوارد، وه له ژیر باری په ژاری و پهستی و مهلوولی دابوو.

وه به و شهرمهزاری یه وه له ده رگای خوای پهروه ردگار ئهمنالاند و ئهپارامه وه ، وه ئهمووت خوایه چ گوناهو تاوانی له من رووی داوه که ئاوا منت بردوته شیوه و کالاوی گورگه وه ، له م خه یال و خه ته ره یه دا به وم له ناکاو حه زره تی شیخ عمری ضیاء الدین له شیوه ی شیریکی به سامدا حازر بوو فه رمووی ئه گهر روشته ی فه رمانی من نه خه یته گهردنی خوته وه موری خوشه ویستی من نه نییته نامه ی دلته وه به زوری بازوو دو ژمن شکین وه که مهریکی بیچاره تیکت ئه شکینم.

منیش ههر چهن که وتمه ترس و لهرزیکی بی تهندازه وه به لام خوّم بوّ شل نه کرد و بی فهرمانیم کرد و ملم بی نه دا، له پاشا ده ستیکی گهیاند به ملم له سهر کیوه که و بی فهرمانیم کرد و ملم بی نهدوش که وتم که هوشم هاته وه به خوّما که مهری به نده گیم به ست و فهرمان به رداری ته و زاته م به پیویست زانی وه خوّم خسته ژیر سایه ی یاریز گاریبانه وه.

له پاشا ئەويش پەيمانى دامى كه هەر كاتى داواى كۆمەكى و يارمەتىم لـه حضوريا كرد به فريام بگات له پاش چەن ماوەيەك پياوى زۆرى لى كردم و زۆرى جنيو پى

دام منیش مجزوب (۱) بووم و هاوارم کرد یا عمری عوسمان بگه به هاوارم گویم له ده نگیکه وه بوو فه رمووی وه ره به و ده نگه وه منیش رقیشتم تا گهیشتمه قه راخی زیبی سیروان دیسان هاوار و ئیستمدادم کرد و داوای کومه کیم کرد له وبه ری چهمه که وه دیسان بانگیان کرد وه ره دو وباره بیخودی و بی هوشییه کهم زوری سه ند، له وبه رحهمه که وه خوم له ناو گورستانیکا بینی له یه کی له مردووه کانی ئه و گورستانه م پرسی ووتم: تولهم له و دو ژمنه چون ثه بی ؟ ووتی ۷۰ ساله مردووم له دنیا بی تاگام بچو خزمه ت شیخی خوت، ریگه ی بیابانم گرت به و ئه حواله وه تا له بیاره ی شه ریف به خزمه ت حه دره تی پیر گهیشتم فه رمووی چیت له زورداره که ت ئه وی ؟ عمرزم کرد له دنیا به روح زیندو و به به ده ن مردوو بی ، فه رمووی با وابی .

ئیستا چهند ساله ثهو شهخسه ناوی محمد قرگهیه تووشی عهنین بوه و پیاوهتی نهماوه لهوه ییش ژن و منالی بوو.

ثهوهی منظوری لوتفی کیبریایه به دل تهسلیمی دهستی تهولیایه

ك ۲۰۱: ئەو قوطبى يەقىنە ئەو غەوسى سالكىنە، ئەو فەخرى زەمان و زەمىنە ئەو (نائب سىد المرسلىن)، ئەو (حەزرەتى ضياء الدين)، فەرمووى: جارى لە كاتى

⁽۱) له بارهی مجزوبهوه جهنابی خاله شیخ أحمدی شاكه لی گهرمیانی گیرایهوه فهرمووی: جهنابی به رز و بهریز و بهریز حاجی جاسمی خه لکی ناوچه ی جهله و لا توشی شوّ و عیشق و جهزیه یه کی به رده وام بوو هه رده مه مه مه ت و دان گهرم بو صحو بیداری نه مابوو داوایان کرد که نامه یه که بقی عالی و به رزی حهزره نی شا عوسمان بنوسری که نه و سه ماحه ته لطف به مرموی نه و جهزیه به رده وامه ی نه مینی و به رمو که می بروات بو نهم فه رمانه داوایان نه به نده کرد منیش چهند دیریکم بو زاتی عالی و پر قه دریان نووسی له و دالاما نه و زاته پر فیوضات و لوطفه نووسیبوویان:

حاجی جاسم به جهزبهوه لهدنیا دمرئهچی به مجذوبی زیندو ئهکریّنهوه، وه به مجزوبی به خزمهت زاتی حهق ئهگات له قیامهٔ تا بهلّی وهفات فهرمونهکهی ههروا بوو که فهرمایشتیان فهرموو.

چاو لیکناندا^(۱) وام بینی که من دوو رووبارم ههیه ^(۱) یه کیکی به سه رکیویکی به رزه وه یه ، ته وی تریان له چولیکی فراواندا جاری ته بن ، که خه ریکی هه ت که ندن و پاکردنه و میانم ، که گهیشتمه سه رچاوه که ی دیم ناوی هه ردوو رووباره که لهیه ك سه رچاوه وه یه ، وه له کاتی جاری بوون و وه ستانا له ناوا که م و زیادی نیه وه له و سه رچاوه یه سه روه ری عالم پیغه مبه ری موباره ك ت ته شریفی حازر بوو نانی دروست نه کرد ، یانی نانیکی زوری له خزمه تا بوو ، منی بی نه وا به نه مری نه و حه زره ته و می دروست به کرد و ربانت بم حه زره ته داره شه رو هه رکه س له م نانه نه خوا به عبه ت و خوشه و یستی نه و حه زره ته و بیخوات .

ك ٢٠٢: دوباره حەزرەتى شا عومەر ئەفەرموى:

جاریکیکه وام دی له جییه ک وه کوو مزگهوت وابوو (۳) بن نوینری جومعه یان اماده کردبوو، منی دل براویش چووم بن خزمه تی حه زره ت که ته شریفی موباره کی له وی بوو له ده رگای مزگهوته که وه که منی هه ژاری بینی له رووی لوطفه وه بن سه رفرازی غولامی خوّی رووبه رووم چه ن هه نگاوی پیشوازی فه رموو، داوین و پنی موباره کیم ماچکرد ولله الحمد زوّر لوطفی فه رموو له پاشا له سه ر

⁽١) واقيعه: بريتييه له كاتي چاوليْكنان، ثهو لهو چاوليْكنانهدا شت ئهبينيْ وه مهبهست لهوه خهو نيه.

⁽۲) دوو رووباره که که طهریقه تی موباره کی نه قشبه ندی و قادری یه.

⁽۳) ئهم واقیعه ی مزگه و ته مه ریوان رووی داوه، له کاتیکا پیری ئیمه حه زره تی شیخ عومه ر له مه ریوان بوو، وام دی که حه زره تی رسول الله الله این به خیرها تن و خوش ها تنی له پیری ئیمه ئه کرد وه زور نه وازش و لوتفی له گه آن فه رموو، کاتی که حه زره تی پیر ئهم که رامه ته ی فه رموو عه رزم کرد قوربان ئهم روودراوه (واقیعه) له مزگه و ته که ی مه ریوان بوو، فه رموی:

صدقتُ ويررَتُ وبالحقِ نطقتُ.

دانەر ملا يوسقى مەجمەر.

دل براو: دل عاشق.

عهبایه که به سهر شانی إخلاصمه وه بوو نویژی له سهر خویند، له کاتی ته شریف فهرموونیا دووباره لوطفی فهرموو یه ک دانه شال که به أسماء الله نه خشیرا بوو پیی به خشیم و نامه سهر شانی إخلاصم وه له زهمینی په ستی هه لی ساندمه وه سوپاس بوخوای په روه ردگار.

ك ۲۰۳: ديسان جهنابي حهزرهتي ضيا فهرمووي:

جاریکی تر به خزمه ت رسولی آکرم گل گهیشتمه وه ، وام زانی له جیسه ك دانیشتبووم که ته شریفی موباره کی بی سه رفرازیم حازر بوو وه زهرفیکی چینی به ده ستی موباره کی یه وه فهرمووی: تهم زهرفه بگره کرده وهی تیا بنووسه که بی تکاکردن بی خزمه تی حضوری رب العزة ته رؤم منیش په پرهویم کرد و فه رمانه که یم هینا.

ک ۲۰۶: وه همروهها جاریکی تر وام دی له شاری رووناکی (۱) له نزیکی به قیع دا رووبه رووی مه کهی پیروز (خوا شهره ف و پایه یان به رزتر کا) حه زره تی محمد المصطفی الله جییه کی توزی بلند له نویژا وه ستا بوو وه حه زره تی حسین سه رداری شه هیدان له گه ل یه کینکی ترا له وی حاز ربوون وه به نده له کاتی ده ست و پی زیاره ت کردنیا که و ته وه یادم که له کتیبا چاوم پیکه و تبوو که له کاتی نویز کردن و ها تنی وه حی دا ده نگی وه کوو پووره ی هه نگ له سینه ی موباره کیانه وه بیستراوه ، ووتم ثایا ئیسته شهروایی که نزیك بوومه وه و هی شم پیدا بیستم هه ربه و چه شنه وه ها بوو ستایش بی خوا د نیاییم تازه بوه وه ، وه خوشی یه کی زور روویدا بوم.

⁽١) شارى رووناكى: المدينة المنورة, سهردارى شههيدان سيد الشهداء.

ك ۲۰۵: فهرموی له سانی ۲۰۰۰ هه زار و سی سه دی هیجریدا له شاری خانه قین بووم که شه وی یه ك شه مه یه که می مانگی محرم بوو، سه روه ری هه ردوو دنیا پیغه مه ر (باپیری حسن و حسین)ی ئه نوه ر ته شریفی حازر بوو، وه كۆمه نی له ئه ولیای کرام (قدس الله أسرارهم) ته شریفیان له خزمه تیا حازر بوو، خانه قای خانقین یان به ته شریف هینانی پیروزیان پر فه ب و پیروز و رازه کرد، وه شه شه رمه نده یه سانی به و حضور و به شداری یه به هره مه ند بووم له رووی لوطف و میهره بانی یه و رووی تی کردم و چه ند فه رمایشتیکی رووبه بروو فه رموو که ئیسته له یادما نه ماوه، به لام به واتاکه ی به هره وه ر و شادمان بووم، وه له و کاته شدا باش له فه رمایشته که ی تی نه گهیشتم چاوه رام کرد له یه کی له و بوزورگانه ی که له زممانی فه ردی یه تی و بوره بوزورگانه ی که له زممانی فه ردی یه تی پوشی بوو، بو روون کردنه وه ی مژده که ی فه رموی شه ی کوپرم پیغه مبه رفه ردی یه تی بو بوزورگانه ی که خوا له فقری من فه ردی یه تی نه گهنش و پیروزی خوی ئه فه رموی (مژده بی بو تو که خوا له فقری من به شداری کردوویت) (۲). الحمد لله الذی نورنا بلطائف مننه وأسبغ علینا سوابغ نعمه به شداری کردوویت) (۲). الحمد لله الذی نورنا بلطائف مننه وأسبغ علینا سوابغ نعمه و آرانا من زلال کرمه بفضله وجوده آنه ولی التوفیق.

ك ۲۰۱: وه ههروهها فهرمووی: ئهمشهو وام چاوپيكهوت كه بن نوينژی عهسر روه و قيبله ده شتنويژ ئه گرم، له دوای گرتنی ده ستنویژه كه لیه واری شهو حهوزه وه ستا بووم دوعای ده ستنویژم ئه خویند له ناكاو سید حسین ناوی كه نووری سه عاده ت و رووناكی سیاده ت له ناو چاوی یه قینیا ئه دره و شایه وه، وه ئه ستیره ی پایه به رزی له ناو چاوانیا ئه گه شایه وه، به لام پیاویكی و ههابو و ههروه كو و و تراوه:

⁽۱) بزورگی قبومی زممان بوو: ئه و زاته مفضاله حه زره بی شیخ عوسمانی سراج الدینی باوکی بووه. (۲) مهبهست له فهرمایشتی بیفهمبهر مژده بی که خوا له فقری من به شداری کردوویت یانی روتبه ی فهقیری.

سادات و سهعاده ت به یه کو وه ک ته ن و گیانن ساداته به راستی که سهعاداتی جیهانن سهیری له ووشه ی خوشی سهعاده تکه که عهین کانی شهره فه کانی ئهوه ش دیاره ئهوانن ههرکه س که دژی کا له گه ک نه و تاقمه سهدجار خوی بیژی که دینم ههیه من، وایه مهزانن (۱)

رووبه رووم وهستاو فه رمووی تیسته له شاری مه دینه ی منوره وه هاتووم له لایه ن سه روه ری عاله مه وه گله مه مؤره م بق تق هیناوه که لیم وه رگرت و سهیرم کرد ثهم ووشه پیرقزه ی لی نه خش کرابوو لا إله إلا الله محمد رسول الله یا عمر الفاروق وه رم گرت و قبوولم کرد و به ره و شاری مدینه ی منوه ره رقیشتم که گهیشتمه حوجره ی سه عاده ت لیم تا شکرابوو که فه رمایشته که ی سید حسین ته واو بوو، یه که به ند قور تان له ژووی حوجره ی موباره کا به هقی یه کیکه وه ده ستگیرم بوو گه رامه وه اللهم صل علی سیدنا محمد صلاة تزکی النفوس و تقرّب المانوس و سلم سلاما یجمع بین الأصل والفرع و زد و بارك بمنك و فضلك آمین.

ك ۲۰۷: وه ههروهها جاريكى تىر فهرمووى: جاريكى تىر پيرى طهريقه ت دەستگېرى ريكهى حەقيقەت رەھبەرى ئادابى شەرىعەت غەوسى زەمان و زەمىن شاهى نقشبند شيخ محمدى بخارى (قدس سىرە) ههر لهو سالمەدا كە لە خانەقاى

(١) له فارسي په که دا ئەفەرموى:

سادات و سعادات بهم چون تن و جانبد القصمه که سادات سمعادات جهانسد در لفظ سعادات بینلیش که عینش یکچشمه و سادات بهیرا من آند خانقین له گه ل کۆمه لی تهولیا به خزمه تیان گهیشتم یه کیکیان جه نابی شیخ باوکی به پریزم بوو، بو جیگه داری یه کهی حه زره تی فه خری عالمهم ته شریفی هینا بوو پریزم بوو، بو جیند ته شریفی هینا و چه ند فه رمایشتیکی له گه ل به نده دا فه رموو، له پاشا فه رمووی: هه ر زهمینی که ته ی کیلی گیا و گژه که ی له ره گ و ریشه ده ربینه تا زه راعه ته که ی به تومیدی سه عاده ت بی، له پاشا حه زره تی شیخی باوکم فه رمووی شه ی کورم ئه زانی خولاسه ی فه رمایشتی حه زره تی شاهی نه قشبه ند چی یه له مه فه رموودانه دا عه رزم کرد نازانم فه رمووی مه به ستی ته وه یه: هه رکه ست وه رگرت بو طه ریقه ت وه خی تی ته مین به که هه موو کردار و ره ووشته به ده کانی وه خووه ناشیرینه کانی به ته واوی له ره گ و ریشه ده رهینا بی، وه گه رنا ثه مانه تی توی بو هه لا ناگیری الله م أصلح أمّة محمد و رحم أمة محمد شود.

له کاتی موراقهبهدا چاوم پیکهوت له مکهی معظمه، وام زانی که جهنابی حهزره تی له کاتی موراقهبهدا چاوم پیکهوت له مکهی معظمه، وام زانی که جهنابی حهزره تی باری علله به پنی فهرمووده ی ثایه تی [وُجُوه یوْمَئِذ نَاضِرة (۲۲) إِلَیٰ ربّها نَاظِرة]: به بی پی فهرمووده ی ثایه تی [وُجُوه یوْمئِذ نَاضِرة (۲۲) إِلَیٰ ربّها نَاظِرة]: به بی چهند و چوون و به بی جیههت و ئهندازه حازره، وه ئه نجومه نی پیغه مبه ران و کومه لا کومه لی شهولیاکان (قدس الله أرواحهم) تا شیخی بهاء الدینی برام ههموو حازر بوون، ئهمر له لایه ن خواوه جل شأنه هات به بریاری ههموو ئه نجومه ن و کومه لانی حازر بوو که دوو پایه ی که عبه زهده بووه له بنچینه دا خرایه ئه ستوم و سهرشانم که سهر له نوی تازه ی بکهمهوه، به سهر سهر و به دل و به گیان وهرم گرت، وه ههر له و کاته دا بی ته ته وافی که عبه ی عاشقان و مهستان و شهیدایان رویشتم له جیگه ی طهوافا به خزمه ته نه علی موباره کی سهروه ری عاله م شهره فدار بووم وه به

⁽۱) يــانى خــوا ئوممــهتى پێغهمبــهرمان محمــد المصـطفى بــهرهو چــاك و باشــه بيگێڕيــت، وه بــهزهيى و بهخشندهييت بۆ ئوممهتى پێغهمبهر ﷺ بخهيتهكار، وه خهم و پهژاره و پهستى و نارهحهتى دين و دنيا لهسهر ئوممهتى بێغهمبهر ﷺ ههڵگره صلى الله تعالى عليه وسلّم أبد الآبدين وسرمداً في سرمد.

نه خشی صح هذا نعْلُ محمد چنرابوو، وه به پیّی پهتی و چاوی پې له گریان زیاره تم کرد وه ئایه تی (فاخلع تعلیْكِ إنّك بالوادِ المقدس طوی)ام هاته وه یاد.

خالْت حەجەرە، زەمزەمە خۆ چالى چەناگەت حاجى نىلە تا ماچى نەكا، بەردە سىلكەت

ديسان روودراوى يه كهمم چاوپيكه و ته وه ، كه بريتى بوو له حضورى زاتى حق و ههموو پيغه مبه ران و پياو چاكان، وه ههمان فه رمانم خرايه وه ثه ستق، وه منى هه ژاريش به كهمانى ئه ده به وه قبوولم كرد اللهم صلّ على سيّدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلّم و آرض عن الخلفاء الراشدين المهديّين وعن الصحابة والتّابعين و جميع المشايخ الكرام لا سيّما سيّدنا سراج الدين و بحاء الدين و ضياء الدين و نجم الدين وعلاء الدين والشيخ محمد عثمان سراج الدين الثاني ونفعنا ببركاتهم آمين (۱).

ك ۲۰۹: شهوی له خهوا چاوم پیكهوت، ئاشیكم ههیه له شوینیكی بهرزا، بی خانوو، بی نی، بی ثاو، وه بی پیویستی یه ك ، به الام دوو دانه بهرداشی زور گهوره و ئهستور له سوورانه وهدان، وه له ههموو الایه که وه ثاردی لی ته رژی ههر که سی که دیت وه ك کیویکی به فرین به شی خوی لی جیا ثه کاته وه، وه ثه وه ی شیاوی باسبی نه گهنم نه دانه ویله یک که کمایه سهر نه قهده غهی تیا بوو بوم ده رکهوت که ئه مه به خششینیکی خوایی یه، که ته نیا لوطفی خویه تی و به س سوپاسیکی بی پایان بو خوا له سهر ثه و ههمو و لوطفه ی .

گەر ئاشكراكا ئاوازى كەرەم شەيطانىش ئەڵى بەشى خۆم ئەبەم

⁽۱) له صه له واته که وه له دیاری پیغه مبه ری نازدار تا پارانه وه بن ده ستگیری دلسوزمان له فه رمایشتی دانه ره م

لا ۱۲۱: جاری له قهزای صلاحیه (کفری) به گهیشتنی من بو تهوی له روزی دو وه ۱۲۱ دو وه ۱۲۱ دو وه مدا یه کی له مه نسوبانی طهریقه می قادری موباره ک حاجی سعید فه موری ناو هات و فهرموی: ته مشه و له خه وا چاوم پیکه و ت که تالایه کی سه وز و نورین هاته ناو شاره وه وه مه مو و شار ده ر و ناومال ، بازار و کولان هه مو و ده ور و پشت به یه ک جار بی جیاوازی رووناک بوه وه ، که کاتی گهیشته ته م جیگه که تیسته شوینی ته مدانیشتنه ی تیمه یه جیگیر بو و له پاش چه ند روزی ها ته وه را گرتنی طه ریقه ت سه رکه و تو و به وه را گرتنی طه ریقه ت سه رکه و تو و به وه را گرتنی طه ریقه ت سه رکه و تو و بو و .

به دل تەسلىمى دەستى ئەوليايە

ئەوەي منظورى لطفى كبريايە

ك ۲۱۱: وه ههروهها صوّفي فهتاحي ناويراو فهرمووي:

یه کی له نه هلی عیلم زور منکری حه زره بی شیخی ضیاء الدین (قدس سره) بوو، وه منی زور نه زیهت نه کرد ناچار شکاتم برده خزمه ت، فهرموی تا ۲۹ بیست نو روژی تر وه عده ی ماوه منیش نه و حیسایه م هه لگرت، روژی ۲۸ بیست و هه شته م نه خوش که وت روژی ۲۸ بیست و نویه م له دنیا ده رچوو.

چه عهجهب له بن ئههلی نهفسانی خوّی نهی بوو توّشی وهکوو خوّی زانی

اگر بنده کان عاصی و سرکشند خداوند گاران قلم درکشند

به و خه ته ره وه له پاش ته واو بوونی خه تمی قادری خه و تم ، له خه و ما دیم حه زره تی فه خری عالم الله تکا کاری گوناهکارانی بینچاره ، له جیده کدا ته شریفی حازره وه مه جلیسی مه شایخانی الطریفتین العلیتین نقشبندی و قادری له راست و چه پی رسول الثقلین شرخ حضوریان هه یه ، وه حاجی ئه لی دیم که حه زره تی پیر ده سنی گرتم و به خزمه ت سید الکونین شرخ گه یاندم ، خطابی به و فه رموو هیچ تفاوت و جیاوازی له به ینا نیه هه موو دینه وه بر لای من ، وه وای دیبوو که منی فقیری هه ژار خادمی مخصوص و عبدی مملوکی (خولامی کردراوی) ته و حه زره ته شروه .

بدین مژده گرجان فشانم رواست که این مژده اسایش جان ماست

⁽۱) تهم حاجی سعیدی ناوبراو خوّی گیرایهوه فهرمووی: له دوای خوّرثاوای روّژی جومعه خهتهرهم کرد له دلّی خوّمدا ووتم ثه بی سادانی مهشایخی طهریقهی بهرز و بلّندی قادری له من دلّ رهنج نه بووبن، که من تهرکی ته به عیه تی ثه وانم کردوه و داخلی طهریقهی نقشبندی بووم

ك ۲۱۲: صوفى عبداللهى باخهوان گيرايهوه ووتى:

من و سید مصفطی باخهوانی باخی لارهوه بووین که وهقفی خانهقای موبارهکه، حەزرەتى شيخ تەشريفى چوو بۆ مەريوان، وه سيد مصطفى لـه خزمـهتيا چـوو، لـهو كاته دا ميوه هات پيگه پشتبوو، به ته نيا من پاريزگاري باخه كهم پي نه ئه كرا چونكه ئهم لاو لای باخه که ری رهوی عام بوو، وه خه لکی ته م ناوچه شهرمیان له من نه ته کرد، له دلی خوما داوای کومه کی و پارمه تیم له حه زره تی پیر کرد که کاری بفهرموی تهمسال خهجالهت و شهرمهزاریم بهسهرانهیهت، که بن قهراخی تهولای باخهکه رؤیشتم تهماشام کرد ماریکی رهش و گهوره لـهوی حازره، لـه دلّی خوّما ووتم ئەگەر ئەم مارە بۇ يارىزگارى ئەم باخە ھاتبى لەگەن ئەوا قسـە ئەكـەم ئـەويش ئیشاره ئه کات ئه مجا لیّی نزیك بوومهوه ووتم ئه ی برای رهش خوّش هاتی سهری بهرزكردموه و نايهوه سهر زممين ديسان ووتم تق لهم لايهوه باش وشيار به، منيش بهناو باخا ته گهریم ثیشم ههیه، دیسان سهری تیطاعهی بهرزکردهوه و لهسهر زهوی داینا له یاشا هه رکهس به خیانه ت و نایاکی داخلی ناو ثه و باخه ببوایه نه و مناره یه لاماری ته دا و هیرشی بن ته برد و راوی ته نا، زوریان هاواریان بن من ته هینا و ئەيانووت وەرە با ئەم مارە سامناكە بكوژين، بەكورتى تا حەزرەتى شىخ تەشرىفى موباره کی هاتموه ئمه ماره له گهان منا هاورییه کی یاریزهری من بوو، به جوری له گهل ئەو مارەدا راھاتم نە من ئەو سلم ئەكردەو، نە ئەويش دوورە يەرىزى لە من ئەكرد، كاتى وا ھەبوۋ يىم ئەھىنا بەسەر يشتيا ھىچ جوولەي نەئەكرد، كاتى سىد مصطفى هاتهوه ئهو مارهي دي ترسا ووتي: تا ئهو ماره لهو باخهدا بي من قهرار ناگرم هەرچەن ووتم مەترسە ئەوە شىخ بۆي ناردووين ئەويش باخەوانە، ھىچ دلنيايى یه یدا نه کرد ناچار چووم بن خزمهت شیخ فه رموی سید مصطفی له مار ئهترسی با نه في كه هاتمه وه ماره كه نهمابوو، له ياشا عهوام و ههرزه ي نه و ناوچه به ناشكرا دهسیان کرد به بی شهرمی له رنین و دزینی بهر و ثهمهری ئهو باخه ناچار چوومهوه

خزمه تی و عهرزیم کرده وه، شیخ فهرمووی، بو طلبی مار هاتووی؟ یه ک ماری تر له گه ن خوی به یو وه ماری تری له گه ن خوی به یو وه ماری تری نه که ن که گه رامه وه دیم ماری ره ش له جینی خوی بوو وه ماری تری له گه ن دایه تا میوه هات تاخر و توخر و کوتاییان دیت، ته و دوو ماره پاسی ته و باخه یان کرد وه نه گه ن تیمه هامده می و یاریه ده ر بوون.

رۆژئ شیخ سەلیمی تەختی ھاتە باخەكەو،، ووتم خۆت دەس مەبە بۆ میوەكان ئەو مارە پەلامارت ئەدات، فەرموی ئەو ریگری مىن ناكات و بە تەنیا چووە باخەكەوە كاتى دەس ئەبا بۆ ترى پەلامارى ئەدات تەماشام كرد بە راكردن گەرايەوە وە پنى بەر بەرد كەوتبوو بريندار بوو بوو، وە زۆر لەوانە دانيشتووى ئەم جیگەن ئاگادارى ئەم باسەن.

ك ٢١٣: حاجي حسيني گول عهنبهري فهرمووي:

کاتی له سه فه ری حه ج گه رامه وه حه زره تی شیخ فه رمووی خوت به م هه موو بچووکی یه ده نگی به و جوره گه وره ت له کوی بوو؟ له ریگه ی حیجازا ثه وه چه هاواری بوو ثه ت کرد؟ عه رزم کرد ثه وه یه که شه خسی شیعه جوینی دا به حه زره تی عمر شه منیش له ووشتر پیاده بووم که بچم بیکوژم، ره فیقه کانم نه یان هیشت خه یالم کرد شه و خومی پی بگه یه نم وه ثه و باش به سزای خوی بگه یه نم دیسان توله یم حه واله به هیمه ی بوزورگان کرد ووتم یا شیخ هاوار خوت ثه م وه زعه به حه زره تی عمر خوشنودی خوا بی بگه یه نه هم ددووکتان هیمه ت بفه رموون توله مه مه شیعه به دناوه بو بسینن، له پاشا ته ماشام کرد ووشتری له دووره وه رای ثه کرد وه ک شیت به ملاو لادا ته هات و ثه چو له پی خوی به ته نیشتی ثه و شیعه ناله باره دا دا، شیعه ی به د به خت چاره ره ش به قه ده ریو که مه تر له سه رووشتره که به رزبوه وه و به زه و یدا که و ت لاشه ی پیس و گلاوی شه ق برد وه دلی شکاوی من شیفای بو هات.

ک ۲۱٤: جاری یه کی له ته هلی مالی حه زره بی شیخ ناله نالی یه کی ته بیسی وه ته ماشا ته کات حه زره بی شیخ هه ندی ده رمان هه ل ته گری به دوای ته و نالینه دا ده روا، دوایی پرسیار له حه زره بی شیخ ته کات، حه زره بی شیخ ته فه رمووی: ته وه کاموسی یه جنی به له خزمه ت شیخی سراج الدین قدّس سره موسلمان بووه، هه روه ها جاری تر حه زره بی شیخ ته شریفی ته با بق حه وزی کامووسی وه یه کی له حه ره مانی خوّی له خزمه ت شیخا قسه ته کات و وه هیچ که سیش خزمه تیا ته بی گویی لی ته بی یه کی له خزمه ت شیخا قسه ته کات و وه هیچ که سیش له وی نیه، له پاشان عه رزی ته کات له گه ل که سیکا گفتو گوت بوو که سیش دیار نیه، ته فه درموی کاموسی بوو له باره ی شتیکه وه پرس و رای پی کردم، وه هه روه ها جاریکی تر له بابه ت کوشتنی مصطفی ناوی بیاره یه وه که منی خستبوه ره نج و باره حه بی داوای ره زامه ندی لی کردم (۱)، و و تم نه ریگه ت ته ده م نه ریت لی ته گرم له پاشا هه ر له و شه وه دا مرد.

ك ٢١٥: جهنابی خوا لی خوشبوو محمود پاشا جاف (٢) له باره ی ته ولادی نیرینه وه موراجه عهی به حه زره تی پیر کرد، وه عهرزی کرد دوعای بی بکات فه رمووی دوعای من چاو به یه کا نانه بی به یانی ته و روژه فه رمووی: ته مشه و له خزمه ت حه زره تی مه وسدا له بابه ت ته ولاده وه قسه م کرد، فه رمووی محمود پاشا له مه و پیش په یمانی چه ند شتیی پی دابووم، ته و عهدانه به جی به ینی منیش دوعای ته ولادی بی ته کهم مه مه مه که مه و به یمان و عهده به جی ته شیم کرد له پشتیا کوریکی

⁽۱) له نوسخه په کې ترا ئەفەرموى: يه کې له ئەھلى بيت عەرزى ئەكات كه له خزمه نيا بوو بۆچى حوكمرانى ئەكەن؟

⁽۲) ئەم كەراماتە يەكىكە لەو سى كەرامەتەى كە حەزرەتى ضيا بە خطى خۇى دەسكارى كردو، وەك لەو و ديو روون ئەبىتەوە.

جوان و شیرین دیاره، ووتی تهم توّوه تهفهرموی له کام مهزرهعهدا^(۱) بچینری^۱؟ ووتی (فالان) بو به یانی له گه آن ته و حه الآله یه هاتنه وه مناله که نه قل بوو بوو پیم ووت خیزانت حامله وه ههرکات مناله کهی بوو ناوی بنی محمد علی دانیشتوانی خزمه تی حمزره تی پیر سهریان سپرما له و گوفتاره کاتی یاداشتی خوّی ته واو خوا کوپیکی پی به خشین و بردمانه خزمه تی و ناوی نا محمد علی له پاشا کوپیکی تری بو خیزانم به خشین و بردمانه خزمه تی و ناوی نا محمد علی له پاشا کوپیکی تری بو خیزانم ناوی نا حسین دوایی به (مهفادی) إذا ثنی فثلّت (۱۱) محمود مشوره تی کرد ده رمان بخوا که سییه م بیته جیگه ووتم مه حال و ممتنیعه و کل شیء عنده بمقدار, حه زره تی ضیا به خطی مباره کی خوّی نووسیویه تی ته فه مرمووی : (کوپی تری بوو ناوم نا ته حمه مشوره تی کرد که ده رمان به عهمه ل بینی تا به حوکمی خیر الرّفقاء أربعة بیی به چوار جوایم دایه و ممتنع و کل شیء عنده بمقدار) (۱۱).

ك ٢١٦: جهنابي خوا لي خوشبوو ملا عبدالقادري مدرس فهرمووي:

رۆژى له خانەقادا له حضورى حەزرەتى پیرا دانیشتبووین مەجلیسیکى خۆش و به بەرەكەت بوو ووشەى خۆش و فەرمایشتى شرین و خۆش دلى حازرانى دلخۆش و شادمان فەرمووبوو كوت و پې له كاتى ئەم فەرمایشانەدا فەرموى حەج و پاپۆر بەحر و حاجى سعید ئەفەندى ئا لەم ووشانەى بەتیكەلاوى و به پەلە فەرموو ھەستا تەشریفى به بی كەوش له پی كردن به پەلە تا حەوشى خانەقاكە گەیشت و گەرايەو، چووەوە سەر فەرموودەكانى پیشوى، ئەو حاجى سعید ئەفەندیە زاتیكى دیار بوو مخلص و موریدى حەزرەتى پیر بوو، مالى لە بەغا بوو، ئەو سالە لە حەج بوو، كاتى

⁽١) ياني ثهم مناله له كام ژنيان ثهبي، مهزرعه ياني ژن.

⁽۲) ههر شت بوو به دوو تهشبی به سی.

⁽۳) ئەوەى لە بەينى دوو كەواندا خەت و نووسراوى پېرۇزى حەزرەتى ضيايە قىدس الله سىرە العزيىز كە راسىتى كردۆتەوە، كە بىق چوارەم منالــــە نـــەك سىييەم، ئەمـــە سىييەم جىگەيـــە كـــە حـــەزرەتى ضىيا بـــە خطى پېرۆزى خۆى لەسەرى بنووسرى.

که حاجی سعید ئهفهندی گیرایه وه که له به حری جدّه که به ره و عهقه به ئه گهریته وه تووشی گیژ و فهرته نهی ده ریابی بووین پاپوره که مان که و ته خه ته ره وه، داوای کوّمه ك و یارمه تیم له حه زره تی پیری دل مونیر حه زره تی عمر کرد به تا شکرا ته شریفی حازر بوو باذن الله له و به الا و ته نگ و چه له مه رزگاری کردین فالحمد لله رب العالمین وه ئه و حاجی سعیده ئه فندی یه یه کی بوو له أشخاصی محترم و خاوه ن شه خصیه ت و زانایه پر له محبه ت به وو.

ك ۲۱۷: له جه نابی عالمی فاضل وه زاتی پر شه خصیه و وه قر و ته ده به شهمری دره ختی خوشخو لقی و صلاحه و خاوه ن پایه كاكه شیخ مولانا خالدی برای حه زره تی پیری ده ستگیر شا عوسمان گیانم بیست فه رمووی: كاكه م یانی حه زره تی شیخی سراج الدین داوای ثافره تیكی بو خوی كردبوو، به گزاده كانی هه ورامان كه به ته ما بوون داوای بكه ن زویر بوون و وو تبویان تفه نگ ئه نین به شیخ عوسمانه وه، وه له و كاته دا من له دوورووه بووم هه به شه و تمدیدیان بو منیش نار دبوو، شه و له خه ومدا به خزمه ت حه زره تی شیخ ضیاء الدین (قدس سره) گه یشتم فه رمووی: خه به ریان بو بنیره خه ریكی چین ثه وان ته نیا ۲ مانگیان ما وه حوكم له هم ورامان بكه ن، بو دوو مانگ بوچی خویان به د ناو ئه كه ن له پاش ثه و دوو مانگ أمیر عبدالله (۱) خان ها ته هه ورامان چی هه ورای و مه ریوانی بوو له به گزاده هه مووی گیران و بران چه نده سال له حه پسا بون دوای فه و تانی ره زا شای له ناوچوو چی ما ها تنه و هم او به ره و ثه و لا كه و ته دولا که و ته دی .

⁽۱) أمير عبدالله خانی تماسبي له گه ل رمضا به هله وی ئيران باوکی شای لابراو و دو به دو أحمد شای قاجاريان ده رکردبو به لام زورتر له گه ل ئيران تابيعی أمير عبدالله خان بون رضا شا که ئه وه ی زانی ترسی ليهات ئه و به پاشایی دابنين، به فيل ناردی بو جيگه يه به ناو دامرکاندی شه پری قه ده م خير ئه مری دابوو له ری بوی دابنيشن بيکوژن له ری کوشتيان.

ك ٢١٨: حەزرەتى قطبى زەمان ضياء الدين كوړى عوسمان فەرموى:

جارى ئەمرىكم لە لايەن حەزرەتى خاوەن پايە و شەرەف غوس الثقلين (قىدس سره) هاته سهرم که بروم بو به غا ئجازهم له باوکی گهورهم شیخی سراج الدین خۇشنودى خوا بى وەرگرت بەرەو زيارەتى بەغا كەوتمە رى، كاتى بەو مەزارە مباره که گهیشتم، به پهنمانی له نیوه شهودا چووم بنو زیاره ت، ته مجا پیش تهوه ی بگهمه ثهوی حهزرهتی غهوس (قدس سره) تاگاداری یه کی له دهرویشانی خوی فهرموو که کارویاری تن حهواله به کوری مهعنه ویم شیخ عمره وه ده رؤژی تر ده گاته ثیره، و له شهوی گهیشتنم بهو شوینه بهرز و گهوره و به نرخه ثهو دهرویشه مني ناسي وه به شهره في تمسك و إرادهت لهو كاته پيرۆزهدا نايل بوو ئه مجا لـه شـهـوى سييهم له كاتي موراقه به له پر خه به ريان دامي (تميأ لقد جائك السلطان) (۱) هه ندي خووږهووشتي له سعید ئهفهندی به غایی ئه چوو وه ئهم زاته داوای تمسّکی کرد، ووتم تكا و لاله له خزمهت حهزرهتي غهوسا بكه يارا من لهم مهقامهدا تهواناي طهريقهت دانم نیه به لام ناوی کهس مهبه، بزانین یار مهیلی به کییه و کی پیویسته، له باشا که به خزمه تى گهيشتبوو فهرموو بوى (هذا الأمر بعُمَر) وه تن موراديشى لهم فهرمووده یـهوه زور مهسرور و شادمان بـوو دیم گهرایـهوه ئـهی ووت بشرنی بـأني مراد(۲) له پاش کامه رانی به شهره فی قبول و حه واله ی ته و حه زره ته له و واقیعه دا، خەياڭىم ھەروەك غەوسى ثانى و حەزرەتى ئىمامى رەبانى (قدّس سرّە) مەنسوبانى خۆيان نیشان داوه و ژمارهیان بن دیار و ئاشکرا کردوه منیش ئه گهر منسوبانم بن معلوم ببی له خزمهت حضوري سلطاندا ئايا زؤره يان نه ئايا له باره گاي حهزرهتي ئهقدهسدا قبوولْن يا نه، خوْش ئەبوو زۆر باش ئەبوو دەسبەجى ھەتا چاو كاركات ويسعەنى پهیدا بوو جیّگهیه کی زوّر بهربالاو کوت و پر هاته بهرچاو ئهمجا خهاْکیّکی یه کجار

⁽١) تاماده به وا ياشا تهشريفي هينا بؤ لات.

⁽٢) حەزرەتى غەوس مزگینى پى دام فەرمووى: مژدە بى تۆ مرادى يانى وويستراو.

زۆر پەيدا بوو وەكو قتويەكى كبريت(١) پرى بكەيت جيگەى يەكى ترى نەمينى وابوو، به لام ههموو بي عهمامه (۲) بوو ئايا مقبولن يا مهردوود، دهسبه جي لـه سينهي موباره کیهوه قهدری عهمامه خارج بوو، ته نجا دریّش بوو تا وای لیهات یه ك مورید نهما بی عهمامه بی، ئیشارهی فهرموو سهیری که ههموو قبوول کراون ئهنجا زؤريشيان بهكۆمەللەكەيانا دياره الحمد لله على ذلك (ربّنا آتنا في الدنيا حسنةً وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار) ئينجا لهكاتي چيشته نگاو شيخ سعيد ئهفه ندى هات وه له ئیوارهدا تمسکی کرد و تسلیم بوو، وه به ماوهیه کهم موجاز بوو یانی ئیجازهی طهریقه دانی درایه له پاش ته ویش روزی شیخ محمود (۳) ته فه ندی به غایی هات داوای تمسّکی کرد حهوالهی استخارهم کرد، ووتم بچو استخاره بکه (٤) ووتی له کاری خیرا ينويست به إستخاره نيه، ئيستخارهشم كردوه تؤيان به من نيشان داوه، چونكه له خەودا دىم شىخ لە قايىيەكەوە ھاتە دەرى دەستىكى نا بە سەرچاوما ئىشارەي بە تزکیهی نه فسی کرد' ه وه دهستیکی به سهر دلم دا ئیشارهی به تصفیهی (۱) قلب کرد له و كاتا بؤم كهشف بوو له نيْو چاوم نووسرابوو ربّ يسّر ولا تعسّر ووتم منيش پنویسته ئیستخاره بکهم چونکه له ئادابی ئهم طهریقه پیروزهیه شیخ محمودی ناوبراو له قسه که م مهلول بوو ههستا و رووی وه رگیراو رقی، منیش به دوای تهودا مه شغول به موراقه به بووم ديم حهزره تي شيخي باوكم سراج الدين (قدس سره) حازر بوو هەندى له ئاداب و نصيحەتي دلسۆزانەي تەقرىر فەرموو، وه لەو كاتەدا

⁽۱) قتوى كبريت: شقارتهى ير له دمنك.

⁽۲) فلوی کېريت. شعارته ی پې ته دهنت (۲) عهمامه: میزور،

⁽٣) شيخ محمود: برازي نهقيبي به غا بوو.

⁽٤) نویزی استخاره یانی: یانی نویزکردن به نیهتی دل دامهزراندن لهسهر تهو کارمی مهصلهحهته.

⁽٥) تزکیهی نهفس: نفسی إنسان واعی لی بی متیعی ئهمری خوا بی و نه هی بکات له خراپه به بی تکلیف و زؤری.

⁽٦) تصفیهی قلب: یانی پاکردنه وهی دل له ژمنگی گوناح.

ههستم کرد یه کی ته شریفی هاته ژووره وه دانیشت وه من له مه شغو نییه کهم ده ستم هه ل نه گرت خه به ریکم نه پرسی تا خوّی هاته فه رمایشت ووتن و فه رمووی محبوبی صمدانی حه زره تی غه وسی گهیلانی (قدس سره) ئیسته له توّ مه لوله و گله بیت لی نه کات و ئه فه رموی بوچی من زوّردارم که شیخ عمر نایه نی که ئه ولادی من بگات به حق نه وجا ووتم:

ئے می نەفسے ناسےك بای صهبا لای پسسارم هسساتی مەرحسلهبا^(۱)

منی هه ژاریش وه ك زهره كه م كه ی بـ ق ئه وه ئه شيّم لـ هم جيّگه موباره كـ ه دا ئپرشادی خه لك بكه م به لكو ئه گهر قبوول بكريم من بـ ق خوّل و خاك رشتنی ئه م باره گایه ها تووم.

له ههر کاتی که روز دیاره ههتاوه سوها بی نووره پهردهی پیا دراوه (۲)

فهرمووی خاك و خوّل و پاكردنهوه ثهوه نيه گسك ههال بگری و مهنزل و دهرووبانی پی بمالی، به لكوو ئهوه يه كه ثهولاده كانی ئهو له پهيوه ندی دنيایی ده نی و درك و دالی تعلقات به محبه ت و خوشه ويستی بیجگه له خوای ته عالی رزگار

⁽١) دەقى فارسىيەكەى:

أى نفس خرّم مرحبا از بريار امدهءي مرحبا

⁽۲) سوها: ئەستىرەيەكى زۆر لاواز و بى هىزە، يانى كە رۆژ ھەلھات لە ژىر شەوق و تىشكى رۆژدا شاراوەيە، مەبەسى حەزرەتى شا عومەرى پىرى دەستگىر نەفس شكاندنى خۆى بوه، يانى لە مقامى حەزرەتى غەوسدا قدس سرة كە وە ك رۆژ وايە من وەك سوها وام.

بکه یت، به ئه وامر و نه واهی ره غبه ت و حهزی ته واو په یدا بکه ن وه واز له خه لْك بینن وه به حق علاقه مه ند بین که ئه م فرمایشتی پر لؤمه و عیتابه م بیست.

ووتم به خیر بیبت نهی باری سهرمهست زوو له داوینت من بهر نادم دهست (۱)

تا ئیسته له کوی بووی، فهرمووی بو زیاره تی حهزره تی شیخ حسن بصری ") (خوا لی خوشنوود بی) ئه چووم، حهزره تی حسین سید الشهداء شه له ناوه راستی ریگه منی گیراوه بو ئه وه که مریساله یه به جه نابت بگه یه نم و پیت تبلیغ بکه م و وما علی الرسول إلا البلاغ هه رله کاته دا دیم شیخ محمود گه رایه وه، وه گویی له م ووتو ویژه بوو، یانی به هه مان روو دراو ئاگاداری پهیدا کرد، وه به پی فرمانی گهوره گهورانی دین له نزیك روز ئاوا بوونا تلقیلنی طه ریقتم کرد وه به ئادابی مقرره تعلیم کرا، ثه بحار به پینج جار که توجهم لی کرد وای لی هات بو خوی ئه ی ووت هه رکانی مهیل بکه م به خزمه ت (جد باپیر)ی خوم حه زره تی غهوسی ثقلین ئه گه م (قدس سره) وه به مه رای دنی خوم قسه له خزمه تیا ئه که م الحمد لله علی ذلك وه ئه و مه ندی خو و شیوه یا وه ک شیخ سعیدی ئه فه ندی وه له هه ندیکا وه وه وه ک له هم دره ی وابو و ئیشاره به هه ردوویان بوو که له طره ف حه زره تی غهوسه وه وه وه که وه دره ون.

حه زره بی ضیاء الدین مجازی حه زره بی سراج الدینه وه طهریقه ی له خزمه تیا که سب کردوه.

⁽۱) خوش امدی ای نیگار سر مست زوو دامن ازدست

⁽۲) شبخ حسن بصری (قدس سره) زاتیکی گهوره و پیرؤز و دهسته لات داره، یه کیکه لـهو بزورگهوارانهی که چاویان به دیدار و دل یان به مجلسی أصحاب و یارانی پیغهمبهری نازدار ﷺ شادمان کامیاب بووه، یانی ئهم زاته عظیمه یه کیکه له تابعین رحمة ا لله علیهم أجمعین.

چەن فەرمايشىكى حەزرەتى ضياء الدىن كە ئەفەرموى:

کاتی که حهزرهتی پیر (خوا لی خوشنوود بی) ئیجازه ی ئیرشادی دامی یه که م که سی که خه لاتی کردم حهزرهتی غهوثی الثقلین بوو جبه ی که رامه تی خسته سه رشانم له دوای ثهو خه واجه محمد أویسی بخاری مشهور به شاهی نه قشبه ند بوو خه لاتی کردم.

چه شهوی پیرۆز چه ساعهتی خوش

لهو شهوی قهدرا خهالاتیان کردم

عهجایب نیمه که کامهران بووم

به موستهحه قی زهکاتیان کردم

(۱)

ك ۲۱۹: كۆمەلى زۆر ئەزانن جوولەكە يە لە دىپى گول عونبەر ئىخلاص و ئىرادەتى زوبانى لە خزمەت حەزرەتى پىرى دەروون مونىردا ئەبى، وە بە ئاشكرا لە روو مەنسوب ئەبى وە بە جوولەكەى شىخ عمر مەشھور ئەبى، رۆژى حەزرەتى پىر (قدس سره) كتىبى حدىثى شرىف ئەخوينىتەوە، بە بى فەرموودەى پىغەمبەرى عظىم الشأن ئۆز و دۆعاى كافرى زۆر لى كراو دەرھەق موسلمانى زۆردار لە بارەگاى رب العزة قبول و وەرگىراو ئەبى.

به ریکهوت قهدهر ئهی ئههینیته پیشهوه روزی دووهم پاش خوندنهوهی ئهم حدیثه که به مفهومه فهرموبوی مدلولی حدیثی شریف رووئهدا وه سری ثهو ثیعجازه ظاهر و دهرکسهوتو ئهبی له دیسی ناوبراو شهخسی تهزیهت و ئازاری جوولهکه که که وه زور دهردی سهری ئهدا ئهویش له تهسهری ئیخلاصی خویهوه

ان شب قدر که این تازه براتم دارند مستحق بودم وإینها به زکاتم دارنــد

⁽١) دەقى قارسىيەكەي ئەقەرموي:

چ مبـــــــــارك سحرى بوود چ فرخنده بشى من اگر كام روا بودم و خوشد ل چ عجب

هاوار ئه کات شیخ عمری شیخ عوسمان هاوار ده سبه بی شه خسی تازار دهر و زوردار سبکی دیسه تیش وه به ده رد و تازار گرفتار ته بی نه وانه ی حازر ته بن له ویدا جووله که که ته گرن ته نین ته گهر به پهله نه رقی د نوعا له خزمه تی شیخ (قدس سره) نه یه نی بو ته م شه خسه تیمه تق ته کوژین، جووله که که یش له ترسی گیانی خقی زور به پهله دیس بق خزمه تا شیخ (قدس سره) مه سه له که باس ته کات ته ویش د نوعای بق نه نوسی و ته یدانی تا جووله که که گاته وه کابرا وه فات ته کات.

ك ۲۲۰: جهنابي ملا محمدي ههرهوي فهرمووي:

فقی عبدالله ناو ماوهیه به لهرز و تا گرفتار بیوو، بی هیّز و لاواز بیوو زوّر، وه ته واو بی تین و پهریشان بیو، هات ههوالی پریشان حالی خوّی عهرزی حهزرهتی پیر کرد، حهزرهتی ضیاء فهرموی ئهی (تا) ئیتر مهیگره ئیتر ئهو نهخوشییه نه گهرایهوه سهری، وه لهم جوّره زوّرمان دیوه که رووی داوه.

ك ۱۲۲۱: چەندەها كەس كە جنى بروا و صحيح الروايه بوون بهيانيان كردوه: جارى له باره گاهى حەزرەتى پيردا چەن زەرفى گەورە و مەنجەليان لەسەر ئاگر داناوه پر له چنشت بۆ ئەھلى خانەقا و مەدرەسە و باقى دەست و پى و بى نەوايان و ئەچنە خزمەت حەزرەتى شىخ (قدىس سىرە) عەرزى ئەكەن كە ئەسلەن رۆن بى چىشتى خانەقا و هيچ لايەك نيه، فرمان ئەفەرموى له باتى رۆن ئاو به سەر چىشتەكانا بكەن، گوى رايەلى فەرمايشتەكەى ئەكەن وە نزيكى سەعاتى سەرى مەنجەلەكان دائەپۇشىن دواى كەچىشت تى ئەكىرى ئەبىن لە جاران زۆر چەورتر بەتام تىرە، وىللە الحمد فى السموات والأرض وما بىنهما وصلى الله على أفضل الخلايق وأسبق كل سابق محمد السموات والأرض وما بىنهما وصلى الله على أفضل الخلايق وأسبق كل سابق محمد قى وآلە الطاهرين وصحبه الطيبين والتابعين والصالحين أجمعين آمين.

ك ٢٢٢: جهنابي شيّخ يوسف سهقزي فهرمووي:

جاری حدزره بی شیخ (قدس سره) له سه و فه رشی ته شریفی دانیشتبوو، چه ن که سی له خزمه تیا دانیشتبوون، من و چه ند که سیکی تر به پیوه له حزوریا وه ستا بووین، له و کاتا بارانی وه ها باری که له هه موو لایه که وه لافاو هه ستا، وه یه ك دلوپ به سه و ئه و مه جلیسه دا نه باری، ته ماشای ئاسمانم (۱) کرد ثه مدی له لای ژووره وه ی نیمه یشه وه باران دیت، به لام به قه ده ر دریژی رمی (دوو سی میتر زیاتر) بارانه که به م لاولادا بلاو ئه بیته وه وه له ده ره وه ی مه جلیسه که نه که ویته سه ر زه وی.

ك ۲۲۳: گيرايانه وه كه عبدالفتاح به گى جوانر ۆيى به نيه تى خراپه كارى ژنى ئەباته جييه كى پەنامه كى فهوراً حەزرەتى ضيا حازر ئەبى ئەفەرموى: ئەگەر لەم خەيالە پەشىمان نەبى ئەت فەوتىنم وه به ھىلاكت ئەبەم، دەسبەجى حەيران و پەرىشان ئەبى وه لەو كرداره پەشىمان ئەبى جزاه الله أحسن الجزاء آمين.

ك ٢٧٤: صۆفی عبدالرحمن ناو كه ژیانی خوّی برده سهر به شیّوه ی بی ژن و مالی به خزمه نی خانه قای موباره كی بیاره وه له سهره تای ژیانیه وه خهریك بوه، وه هیچ خهمیّكی دنیای نهبوه له بون و نهبوون، وه نه ی كردبوو به بار به سهر دلیه وه ههرگیز، ئهم پیاوه خاسه گیرایه وه ووتی: نه وت له چرای خانه قادا نه ما بوو زوّر كهم

⁽۱) جهنابی خالنو شیخ نه جمه دی شاکه لی گهرمیانی گیرایه وه فه رمووی: له خزمه تی حهزره تی پیردا شاهی عوسمان (قدس سره) له ناوچه ی گهرمیان نهیانه وی وینه بگرن له دهره وه ی که له سهرقه لای شیروانه له و کاته دا په له ههوری ره شی هینا که نیشانه ی بارانی پیوه بوو، که بباری به سهرمانا، عهرزی نه و عهزیزه مان کرد قوربان نه وا ههوری هینا و باران نزیکی دابارین یه تی ماوه ی رسم گرتن نابی، نه و زاته پر صیفاته به زهرده خه نهیه که وه سهری موباره کی هه ل بری بق تاسمان و به ده ستی پیروزی نیشاره ی بو لای ههوره که کرد و فه رموی من جاران باشتر بووم نیشاره تم بکردایه بی ههور اوا ده سبه جی ههوره که بالاوبوه وه هموره که بالاوبوه وه

نه بی نه و شه وه به و نه خته نه و ته چرا گرا بن سبه ی نیواره ته ماشای چراکه م کرد و وشك و برنگ هیچی تیدا نه مابوو، دام به به ری ده ستی خوما چراکه توز و خولی ده رچوو لیی، هه لم گیرساند له جارن شه وق زیاتر بوو به کورتی تا ۷ حه وت روژ هه موو شه و تا به یانی به و جوره دامگیرساند ئه و چرا بی نه وت ئه سووتا عاقیبه تاقه تی را گرتنی ئه و نهینی یه م بو نه کرا، و و تم نه ی نه هلی خانه قا نه مه ۷ حه وت شه وه مه و چرا بی نه وت ئه سووتینم له گه ل وام و و ت ده سبه جی کوژاوه هه رچه ند خه ریك بووم ئیتر نه گرا عه رزی حه زره تی فاروقی دو وه میان کرد فه رمووی نه گه رئاشکرای نه کردایه تا ماوه یه زور هه رئه گیرسا.

ك ۲۲۰: مه لا صالحی ئانچلی كه حیكایه ت و ئه حوالی ئه و شه خسه به داستان گیردراوه ته وه، به چه شنی بی ثه ده به بووه تاوه كوو نیسبه ت به حه زره تی شاهی نقشبند و حه زره تی گهیلانی (قدس سره) قسه ی بی ئه ده بانه و بی شه رم و ته قیه یی كردووه، به بونه ی وه رگرتنی عیلمه وه دیت بو بیاره ی شریف دیسان له ویش ئه و حالی ئینكارییه ی ده بی بروایی به كار ئه هینی، وه چه نده ها پرسیاری گران و گرنگ له هه رباری كوه به خزمه ت قطبی زه مان دا ئه كات.

حەزرەتى پىر بە ھىنزى نىنزەى ھىممەت و قوەى شمشىرى شىرانەى خۆى لە بىشەى باطنى خۆيدا سكى سؤال و پرسيارى چى ھەيە وەك مەرى بىچارە بى ئاواللە ئەكات بەلام خۆى تەسلىم بە زنجىرى ئىطاعە و ملكەچى ناكات، تا رۆژى حەزرەتى پىر بە چەن كەسىكى نزىكى خۆى بە پىھانى ئەفەرموى تىا سى رۆژى تىر شىتىكى بى ئاشكرا ئەكەم وەحالىكى لى دىارى ئەبى كە خۆى تصدىقى دلى بى.

رۆژى سنيهم شەخسى ناويراو ئەلى دىم نورى وەك بەرق ئاشكرا و ظاهر بوو هات داى له ملامحمود ئەويش كەوت هات داى له ملامحمود ئەويش كەوت هات داى له من نارەحەتى كردم، له ترسى جەزبه ھەلسام چووم له حوجرهى مدرس خۆم شاردەوه، زۆر ئەعزا و ئەندامەكانم تووشى نارەحەتى بوو لەويش بى تاقەتى كردم،

فهقیکان به حالیان زانیم بهزهییان پیما هات و کوبوونهوه، حهزره تی پیریان به حالم ئاگادار کرد تهشریفی هینا من له و وه ختا رابیطه ی شیخی ناته واوم ئه کرد چونکه بیستبووم رابیطه ی شیخی ناقیص به ره که ت کهم ئه کات، هیچ چارهم نه ما ده خاله تم خواست ئه مجا لوطفی له گه ت کردم ده ستی به سه ر هه ر ئه ندامیکا ئه هینا ده سبه جی به ر ئه بو و چوومه ژیر سایه ی پیروزیه وه مشره ف به تمسک بووم.

ك ۲۲۲: كويخا عبدالوهاب كه سهرپهرشتيارى كاروبارى خانه قا بوو وه له لايه ن حهزره تى ضياء الدين (قدس سره) فهرماندارى دامه زراندنى ميوان و ثهوانه بوو كه ثه هاتن و ثهر قين گيرايه وه ووتى:

سالی میقداری ۸ ههشت مست گهنم له عهمار (۱) دا مابوو لهبهر که می نهمان شهکرد به تارد، وه له لایه کی تریشه وه هیچمان شك نه نه برد، به قه دهر نه وه نده شهرزار بووین، چووم بو ههماره که تا نه و ۸ هه شت مست گهنمه بده مه وه به قه درزار بووین، چووم بو ههماره که تا نه و ۸ هه شت مست گهنمه بده مه وه قه رزه که دا، که دهرگام کرده وه به قه دهر ۸ ته غار (۲) گهنمی تیدا بوو له گه ل نه وه که نه و عهماره داخرا بوو کلیلی به خوّم بوو، چووم عهرزی شیخم کرد (قدس سره) فه رمووی: نه گهر قسه تنه کردایه تا مانگی ده وای نه بوو نه نه اهدرکه س له نانی نه و تارده ی نه خوارد ره وان نه بوو یانی شوّر نه بوو عهرزی پیرمان کرد فه رمووی: حه لالی ته واو (۱) لهم زهمانه دا که مه و ده ست نه که و تو و نادره له گه ل شویمه لی کراودا یه ك ناکه وی که چووه ده روونی إنسانه وه ناو سکی له چاکی خوراکی غهیره مه رضی (۱) له که کاته وه.

⁽١) عهمار: هه مار.

⁽۲) ته غار: ۳۰ ریه یان (۳۰) ته نه که به گویره ی رهسمی والات له مهریوان ۳۰مه ن.

⁽٣) حەلال تەواو: حلالى مەحض حەلالى پاك.

⁽٤) خۆراكى غيره مرضى: خۆراكى ناپەسەند يانى شەرىعەت لىيى رازى نەبى.

ک ۲۲۷: فه قی که ره می شاره زووری ووتی: جاری ۲۲۰ دوو سه د و بیست ته غار گه نم له خهرمانی حه زره تی پیر (قدس سره) کردمانه عه مار و مین هه مماردار بووم، حه زره تی شیخ فه رمووی قبوو لم نیه بیجگه له خوت هیچ که سی تر بیته ناو عه ماره وه، هیوادارم تا کاتی به هار ته واو نه بی ته مجار له سه ر فه رمانی حه زره تی پیر هه رخوم ته چوومه ژووری زه خیره وه هه رخوم گه نم لی ده رئه هینا تا کاتی به هار، ۲۰۰ ته غار گه نم به پنی ده فته ر له منه وه ته سلیم به حه زره تی پیر کرا (قدس سره) هه ندیکی به حه زره تی پیر خوی هه ندیکی تری به گویره ی پیویست به خه لکی ته سلیم کرا، هی شیشتا گه نم هه ر مابو و.

ك ۲۲۷: جهنابی حاجی مصطفی ئهفهندی ملازم که یه کی له خولهفای حهزره تی پیر بوو (قدس سره) ئهمیریکی دهرویش نیشان بوو ووتی: جاری قومانداری (۱) زوّر جوین و قسمی ناجوّری دهریاره کرد، ئهفسهرهکانی سهربازگاکه ووتیان ئیمه مهزبه ته که نه کهینه وه بوّت موّر ئه کهین به عهریزه کهوه قایمی بکه له تهلگراف خانه وه شکات بو دیوانی هومایونی (۱) حهواله بکه من ووتم له تهلگراف خانهی خاتری خهمگینی خوّمهوه تهلگراف بو حهزره تی شاهی ضیاء الدین (قدس سره) ئه کهم و بو ئهوم کردوه له پاش سی روّر به لکوو سی روّر تهواو نهبوو فرمان له ئهستهمبولهوه هات که خوّی و مال و منالی به حهیسی و له ژیر چاودیریدا رهوانه بکهنهوه، وه ئیتر به سزا و ثاکای خوّی گهیشت.

⁽١) قوماندار: قائد، پيشهوا.

⁽٢) مەربەتە: مضبطة.

⁽٣) هومايوونى: ئاستانەي سەڭئەنەتى، بابى عالى، وەك ئەڭين دىوانى مەلكى يا قەسىرى جمھورى.

ك ۲۲۹: جهنابی مصطفی ئهفهندی مولازم ناویراو گیرایهوه ووتی: سید خالد ئهفهندی یوزباشی كه ئهویش یه كی بو له خولهفای حهزره تی پیر (قدس سره) وه داخلی بازاری دهرویشان بوو گیرایهوه: كه جاری حهزره تی پیر ته شریفی هینا بو قهزای صلاحیه (۱) وه منش لهویوه له سهر سهفهری كهركوك بووم، وه ریگه لهبهر چه ته و جهرده ی گوهرا جیلی ترس بوو، له خزمه ت پیردا پرس و راو تهمهنای هیممه تم كرد فهرمووی: فالان ئایه ت بكه به ویردی زمانت ان شاء الله به بهره كه هیممه تم كرد فهرمووی: فالان ئایه ت بكه به ویردی زمانت ان شاء الله به بهره كه چاخانه ئهبینی زور ئهده بی بیکه، زور زور له خزمه تیا ئهده بین اله پاشا خوا جافیزیم له خزمه ت سهراسه ر نوری ئه و زاته پیروزه دا كرد و هاتم، كاتی گهیشتمه دیی ناویراو، چوومه چاخانه كه دیم شه خسی لهوانه ی لهویا بوون گائته و گهمهیان دیی ناویراو، چوومه چاخانه كه دیم شه خسی لهوانه ی لهویا بوون گائته و گهمهیان خزی ریسوای گشت كه س كردوه، ده سبه بی هاته بهردهمم ده ستی گرتم و بردمیه خوی پهناوه پیی ووتم سپارده كه ی شیخت بی فهرامؤش كرد بی له خه ته ره و حال له دلی خوا له خه ته ره و خای لایه كی پهناوه پیی ووتم سپارده كه ی شیخت بی فهرامؤش كرد بی له خه ته ره و خای ده که الات واز ناهینی پاریز بكه له گومانی خراپ.

له بوو هیچ کهس به سووك مهروانه بی جی جی چیون لیهناو لیزتیش وهلی است

له پاشا دهستم ماچکرد وه داوای لی بوردنم لی کرد و به خوام سپارد و رقیشتم.

بچشم عجب و تکبر بخلق نگاه مکن

که دوستان خدا ممکند در أوباش

⁽١) صلاحيه: ياني كفرى.

⁽٢) طاوغ: قەرەتەپە.

⁽٣) فارسىيەكەي ئەفەرموي:

ك ۲۳۰: ههروهها مصطفى ئەفەندى ناوبراو گيرايهوه ووتى:

ك ۲۳۱: جهنابی ملا شیخ عبدالقادری چهمپاراو كه مشهور بوو به ملا قادری دیوانه وه یه كی بوو له هه ل بژیرراوان و وه رگیراو و مقبولانی شهو زاته وه مهنزون و شیجازه پی دراوی حهزره تی ضیاء الدین بوو، وه له حضوری پیرا ههمیشه غهزه خوان و مهست و سهرمهستی بی غهمی سوود و زیانه گیرایه وه فهرمووی:

له کانی لاویدا که و ته داوی حه زره تی پیره وه، پاش ثه وه ته مه سوکم به داوینی پیروز و پر فه ری کرد، به بی ره زا و ره غبه تی حه زره تی پیر به نیه تی وه رگرتنی علومی دینی رووم کرده کویسنجه ق پاش ماوه یه له وی عه هد و په یمانم دا به ئاوا که و تمه داوی حه ز و ئاره زوه کانی دنیایی، هه رکانی به باری خه ریکی نه فس په روه ری ره حه تی گیان

 ⁽۱) تەركى نەكات: يانى وازى لى نەھينى.
 وەلىش چونكە لەناو لۆتى ئەگونجى.

و لهزایزی نهفس بووم، جاروبار به تهماشای نهزوری حهرام له مهیدانی عیشقی کهسیکا به سهرم ئهبرد، کاتی شیخم بیر ئهکهوتهوه ئهمووت ئهو له کوی ئهزانی من چون رائهبویرم و دنیا چون ئهبهمه سهر، خهریکی ئهم خهیالانه بووم روژی له ژووره کهمدا دانیشتبووم خهیالی هیچ و بیری نالهبارم هینابوه پیش، کتوپر شولیکیان دا به لووتی نهفسما وه ههروها تووشی دهردی بووم نهم ئهتوانی لهناو خهلکا دابنیشم (۱)، ناچار ریگهی بیارهم گرته بهر عیبرهت گیر بووم و پهندم وهرگرت وه ههموو خهیالیکم له دهست دا دهستم کهوت ئهوهی که دهستم کهوت.

ك ۲۳۲: ملا سيد محمد ئهميني عهنه بي فهرمووي: كاتي لهسه و ئهمري حهزره تي پير چووم بـ قد ديّي ههيبه كه سـه و به پاريزگاى كهركوك بـوو، وه ماوه يه لـهوي مامـهوه، خه لكى ئـه و جيگه زور دو ژمنايـه تبيان له گـه لما بـه كار ئـه هينا وه زوريان ناحه زم بوون، به چه شني شهو به مه به سـتي كوشتنم كو ئه بونه وه ئه هاتنه ده رگاى مالمان به لام له يومن و به ره كه تي پيرانه وه هه ليان ده سـت نه كه و ت منيش ئه و حاله ته

⁽۱) وه رگیر: ئه لی مهرحومی باوکی له فارسیه که دا نوسیویه تی له ژیر ثهم که رامه ته دا که شیخ مه لا قادری مه شهور به مه لا قادری دیوانه که له دیی چه مهاراو به ثیجازه ی حه زره تی ضیاء اللین ثیر شادی کردوه خوی ثیجازه ی دا که ثهم که رامه ته بنوسینه وه، ثه گهر ثیجازه ی نه دایه نه مان ده نوسیه وه چونکه زور واقیع بوه به مهروه له زهمانی ثیر شادی خوید اقائیم تمای چوارتا ره زا به گ ناو قاری لی گرتبو وه ناردبوی گوایا مهرحومی شیخ مه لا قادر بینن بو چوارتا و ایهانه ی بکات به لام (مال مدیری) که موخلیص بوبو نوسیبوی بو شیخ که ثه م ره زا به که لیت به قاره، و زائم به گویی که ساکات ته ویش نوسیبوی:

تن را به قضادا د جان را به رضا هرکس به کسی ناز دو مابس به خدا رهزا بهگ به دهردی لی بهریوون دوچار ئه بی تا ناچار تهشهبوسی زؤر ئهکا رزگار ثه بی وه ثـه بی بـه یـهکی له موخلیصان.

دلم داوه به چنگ بازی رهزاوه ن ئهنازم من به ألطافی خوداوه

لـەشـم داوە بــەدەم دەجلەي قەزاوە بەلمى ھەركەس بەسەر دارى ئەنازى

ناره حمقی به به و به د گوزه رانی به وه م نووسی به خزمه ت حمز ره تی پیر له وه لامدا فه رموبوی بق هیچ جیده ك خوی نه قل نه كات ئه گه ر خاكی ده رگای خوی خواردوه له وی بمینی كاتی نه م وه لامه م وه رگرت ته نیا ۸ هه شت مه ن خه له نه بی هیچم شك نه ته برد كه نه ویش ته نیا به شی ۱۰ ده رؤژی نه ته كرد و چونكه ۷ حموت سه ر خیز انم هه بو و بی جگه له میوان.

ماوهی ۲ دوو مانگ و یانزه رۆژ ئهو ههشت مهنه بهشی خیزان و میوان و بهشی ههژاران و ههتیوانی کرد، کاتی تهواوبوو، ههر ئهو پیاوانهی که تهماداری کوشتنی منیان ئهکرد خوشهویستی و ریزیان پهیدا کرد و جوّرهها نیعمهتیان ئههینا بو مالهوه بوم له سایهی سهری دوستانهوه.

ك ۲۳۳: جهنابی سید محمد سعید كورهزای خوا لی خوشبوو ملا عبدالرحیمی مهولهوی فهرموی: جاری نهچووین بو زیاره بی حهزره بی پیر حفظه الملك القدیر وأولاده وأحفاده له وهرزی به هارا بوو خهیار كهم چنگ نه كهوت وای لی نه هاتبوو هیشتا كه له همموو لایه ك دهست بكهویت، به لام له دینی عه نه ب زوّر ههول و كوششین كی زوّر به نرخیکی زوّر گران دوو خهیارم چنگ كهوت كریم و به هاوری كم ووت: نهم خهیارانه نه بهم نه گهر شیخ خوّی فهرمووی بوّم بینه به كهشف كردی به كهرامه ته نهوا چاكه نه گینا نه گهر خوّر خواردوومه ناشكرای ناكهم و نای خهمه بهرچاو، كاتی گهیشتیه نهوی تانزیکی نیوه روّ هیچ ههوالی نه بوو، كه كاتی گهیشته نزیك بونه وه له نویژ چوومه گوشهیه كهوه خهیاره كان بخوّم له ناكاو بانگی له من كرد فلان تا كهی خهیاره كان نایه نی ؟؟؟ نه و كاته ئیتر خهیاره كهم پیشكه ش كرد.

ك ٢٣٤: جهنابي شيْخ يوسفي دەرگا شيْخاني گيرايهوه كه:

شیخ محمد عارفی سهرگهت بوی گیراینه وه ووتی: حهزره تی شیخ ته شریفی فهرموو بو هه له به وه من له خزمه تیا بووم له کور و مه جلیسی قایقمقامدا له گه لا قازی گفتو گویان ثه کرد، له و کاته دا خزمه تچی قازی هات قلیانی بو هینا، قازیش قلیانه که ی پیشکه شی حهزره تی پیر کرد، شیخ گیرایه وه دواوه تا سی جار به م شیوه یه همر ثه و پیشکه شی ته کرد و پیر وه ری نه ته گرت و ته ی گیرایه وه دواوه، له پاش ثه وه وه ری گرت و فه رمووی ته م قلیانه بونی کوفری لی دیت قازی عه رزی کرد شه خزمه تچی منه گاوره به لام تا تیسته هیچ که س نه ی زانیوه.

وه ههر گپرایهوه: باسی قورعه خستن و پشك هاته ناو سهربازهوه له دیها تدا، یانی به قورعه ئهبران بق سهربازی، حهزره تی پیر بق ههندی دی مهیلی بوو تکای ئهکرد، به لام له بابهت سهرگه ته وه بیده نگ بوو، بینباشی (۱) که مه ئمور ته جنیدی ئه و وه خته بوو عهرزی کرد من چاوه پروانم له بابهت ئهم دییه وه چی ئه فه درموون؟ فهرمووی به بق نهی خزمایه تیه ک که ئیوه له گه ل خه نکی ئهم دییه هه تانه تکا و رجایه کهی حه واله به خق ت بی عهرزی کرد چه خویشی و خزمایه تیه کم هه یه له گه ل سهرگه ت دا، فه رمووی سیدن تقش هه ر له ره گی ئه و دره خته پیروز و موباره کهی.

عهرزی کرد راست ئەفەرموی وەھايە من سيدم بەلأم تا ئيسته لهم وولاته هيچ کەس نەيزانيوه.

ك ٢٣٥: كۆمەنى له ئەھلى سىقەو باوەر پېكراو گېرايانەوە: كاتى حەزرەتى پىر تەشرىفى بەرەو بەغا ئەكەويتەرى وە لەو سەفەرەدا ئەگاتە نېزىكى شارى باقووبە شىخ محمد قەرەداخى عەرزى ئەكات لەم شارە بچىنە كوى؟ حەزرەتى پىر ئەفەرموى

⁽۱) بینباشی: ووشه په کی تورکی په به کوردی یانی سهره کی ههزار نهفهر، باش سهره بین ۱۰۰۰ ههروه ك ویز ۱۰۰ أؤن ۱۰ یه دیزباشی سهره کی ۱۰۰ أؤن باشی سهره کی ۱۰ ده.

تق له گه ل حهزره بی شیخ عبدالرحمن هاتوی شاره زای بچین بق کوی ؟ عهرزی ئه کات مانى ئەفەندى فالان، وە مالەكەيان نزيكى مزگەوتە، ئەفەرموى: ميوانى تەلگراف خانه ئهبين (چونکه ههموو لا مهنزلي عيشقه چه مزگهوته چه کهنيشت)(۱) شيخ محمد له بي موناسهبه تي جيگه كه سهرسرماو و بيدهنگ ئه بي حهزره تي بير ئهفهرموي: من مەئمورم و المأمور معذور له پاشا به بی هیچ پیویستییه کی دیـار و ٹاشـکار دوو رۆژ لە تەلگراف خانە ئەمىنىنىتەوە رۆژى سىپيەم مورىدى كە ناوى صۆفى عظم ئەبى لـە خزمهت حهزرهتي بيرا مجذوب ئهني ئهلي لهم تهلگراف خانه ئهوه كراوه ئهوه رووي داوه وهها فلان ئيش واقيع بوه ههرچي بووبي تهيلي، وه ههرچي کرابي دهري تهخا حهبیب ثهفهندی که مهتموری تهلگراف خانه بوو رهنگی تیك تهچی و حالی پهریشان ئەبى دەست ئەكات بە گريان و زارى داوينى حەزرەتى قوطبى زەمان شا عمرى عثمان (قدس سره) ته گری و دهخیلی ته بی و توبه ته کات وه داخلی سلکی مریدان ئەبى وە خۇشى دان بەوەدا ئەنى كە ماوەي ٢٥ بىست و بىنج سالە كە تەمەنى خۇم بە خواردنهوه و ههموو کرداریکی نالهباردا به خهسار و فیروداوه که له یاشا ثبتر نهو دايرهي يؤسته و تهلگرافه بوو به جيگهي خهتم و تههليله و زيكر و طاعهت و خواناسي.

له پاش ماوه یه ک تر حهزره تی پیر زاده ی خاوه ن تمکین قطبی عارفین شیخ علاء الدین (قدس سره) ته شریفی به فهرمانی پیری ناوچه وان پر له نوور حهزره تی ضیاء الدین ثهبا بن به غا، ههمان ثه فه نه ته ته شریفیان ثه گاته باقوبه (۲) له رووی دانپیانان و ثیعترافه و عهرزی ثه کات و ثه لی:

له و ماوه یه دا ئافره تیکی خه لکی کرماشان بو بروسکه یه که هات له راستی جوانی یه کی دل رفینی هه بوو، نه فسی ئه مماره بالسوء هه لی فریواندم و ته فره ی

⁽۱) ئەمە فارسىيەكەيەتى: همە جاخانەي عشقت چ مسجد چ كنشت.

⁽٢) باقوبه: بعقوبه.

ئیشه که م دا تا خورااوا بو نهوه می بو کاری ناجور له گه آیا کو بیمه وه ، نه و ژنه شیعه قبوو آی کرد ، نیواره ها ته وه منیش بو نه و کاره ناره وایه و ناله باره ناماده بووم ، له ناکاو دیم حه زره آی ضیاء الدین قدّس الله سرّه العزیز به جه سه د له ته لگراف خانه وه ستا وه فه رمووی نه می کذاب نه ته وی عهدی نیمه بشکینی [ان العهد کان مسئولاً] نه گه ر به دال توبه نه که ی به راستی ده سبه جی به هیلاکت نه به م، که نه مه مماوارم کرد نه م نافره ته خرابه م لی دوور بخه نه وه وه خوشم له ترس و له رزا بی هوش که و تم ، که هوشم ها ته وه رووی توبه ی به نی خلاصم کرده خوا ، وه له کار گوزاری وازم هینا و به یه کجاری ده ستم لی هه نگرت.

ک ۲۳۱: جهنابی زانای دانا و پر حیکمه ت و لهبیب (۱) زور به ریز حاجی ملا محمدی شه لماشی خه تیبی خانه قای حه زره تی مه ولانا خالیدی نه قشبه ندی (خوشنودی خوا بی) له سلیمانی نهم روو داراونه ی بو گیرامه وه فه رمووی (۲):

مامؤستا مه لا عه لی مدرسی دیّی بی شابسیی بو کوّمه لی له فه قیّکانی خوّی گیرایه وه که یه کی له وانه من بوم ووتی: له خزمه ت مامؤستا مه لا محمد سعیدی گیرایه وه که یه کی له وانه من بوم ووتی: له خزمه ت مامؤستا مه لا محمد سعید بوون گورانگاندا فه قی بووین ته مان خوند، به یانی یه ک زور زوو ته وانه ی که مستعید بوون خه به ری کردنه وه فه رمووی نویّر بکه ین و بروّین تیمه شه هه ستاین نویّرمان کرد و له خزمه تیا که و تینه ریّگه ماوه یه ک رویشتین ته نجا فه رمووی: حه زره تی ضیاء الدین ته شریفی هات فه رمووی: مه لا عبدالله ی ده م شکاو له دیّی پاراستان له سه ره

⁽۱) جارى حەزرەتى شىخ عوسمان گيان له دووړووهى شەرىفەوە نامەيەكى پىرۆز ئەنىرى بۆ شارى سايىمانى له نامەكەدا سالاوى ئەنىرى بۆ ئەم زانا خۆشخولق و شىرىن صىفاتە ئەفەرموى: (سالام له عالمى لىب ملا محمدى خطيب ئەكەم).

 ⁽۲) ئــهم روودراوه ی لــه بــهرواری ۲۷/ ربیــع الأول/ ۱٤۰۱ هیجــری بهرامبــهر بــه ۱/ ۲/ ۱۹۸۱ گیراوه ته وه برم.

مهرگایه، وا من ئهچم تۆش بهیانی حازری سهر جهنازهکهی ببه، فهمووی والله که چووین وهفاتی فهرموو بوو^(۱).

دیسان جهنابی فاضلی لهبیب حاجی ملا محمدی خطیب گیرایه وه فهرمووی: باوکم ناوی ملا محمد أمینی همه وه ندی بوو (قدس سره) ئه یووت: رووداوی ۸۰ هه شتا سال له وه پیشم له یاده و هه روه ها ئهی ووت حه زره تی شیخی ضیاء الدین عوسمان (قدس سره) جاری پینج گولی دای فه رمووی ها ئه مانه ئه بن به خوشه ویستی تو هیچ تنی نه گهیشتم ئه و کاته، ئیسته که خاوه نی ۵ پینج کورم ئه زانم که ئیشاره به بوونی ئه م کورانه یه.

فەرموى چووم توجههكەم لە قەرال كرد ھاتمەوە لە مووسىل ئەو شەخسەم لە قاتى سىيەى ئەو مەنزلە بوو ويستى بىتە خوارەوە پىم دايە بەر پىيى سەرەو خوار بوەوە

⁽۱) میانهی گورانگان وه پارستان: پینج سه عاته رئیبه سهر به ناوچهی سهرده شته ملا محمدی خطیب ته فهرموی نیرموه بر بازیان ته بی.

⁽۲) خالّی راستهقینهی کاکه شیّخ ئهمین و کاکه شیّخ ثابته وه شیّخ مظهره, وه زر خالّی حهزرهتی شاهی عوسمان سراج الدین.

و له زهوی دراو مرد پاش ئهوه که پنیان زانی ویستیان بیشوّن تهماشایان کرد خهتهنه نهکراوه بوّیان دهرکهوت که ئهمه گاور بوه ئهوان نهیانزانیوه (۱۱).

ك ۲۳۸: له حهزره تى پيرى دان مونير يانى حهزره تى سراج الدينم بيست (۱) فهرمووى: حهزره تى ضياء الدين تهشريف ئهبا بق دهوروپشتى سهقز و چهند جيهك له ناوچهى كوردستانى ئيران، لا ئهداته دينى مهولاناوا لهوى ميوان ئهبى، مهرحوى شيخ حسنى مهولاناوا قورئانى پيرۆزى به دهستى موباره كى خوى له عههدى ژيانى خوى نوسيوه تهوه وه له كوتاييدا نووسيويه تى (هچ كه س نابى ده سكارى ثهم قورئانه بكا، وه ئه گهر ناتهواوىيه كى بيى كه س حه قى نيه ئهو ناتهواوىيه تهواو بكا) كاتى حهزره تى ضياء الدين ئهو قورئانه ئهكاتهوه تهماشا ئهفهرموى پيتيكى (و) ناتهواوه، ئهويش بق ئهويش بق ئهويش بق ئيجازه يه واوه كه نانوسى له و جييه كه تهواو نيه، به لام خاته ئهو لا پهره يهى كه واوه كهى تيادا ناتهواوه، ئه چا تهشريف ئهفهرموى بق خاته ئهو لا پهره يهى كه واوه كهى تيادا ناتهواوه، ئه چا تهشريف ئهفهرموى بق سهفهره كهى ههرچهندى پى ئه چى كاتى كه ئه گهريته وه ديسان لائه داته مهولاناو سهنيرى قورئانه كه ئهكاتهوه تهماشا ئهكا كاغزه كه سپى يه هيچى لى نه نوسراوه واوه كه سهيرى قورئانه كه ناتهواو نوقصانه (۱).

⁽١) ئەم رووداوە كەرامەتە چ بۆ حەزرەتى ضياء الدين چ بۆ شاهى علاء الدين (قدّس سرّهما).

⁽٢) قەرال: يانى سولتان.

⁽٣) ئەم كەرامەتە سىيەمى ئەو كەرامەتانەيە كە فازلى لىبب مىلا محمدى خطيب گېراويەتەو،، وەرگىپ: ئەلىٰ ئەم كەرامەتە خۆم لە حەزرەتى شىخ محمد عوسمان بىستومە نوسە ربە سەھوا چوە بە دەسكاريەكى بى ئىجازە دەخانى تى كردوە كە شەرعاً زيادە نووسىن نادروستە لەم كەرامەتەدا كە تىيا بەيان كراوە كەس حەقى تصرقى نيە، تصرف واقىع بوه.

کومه نی دور به الله سره العزیز که باش وه فاتی حه زره تی ضیاء الدین قدس الله سره العزیز کومه نی نه زانایان نه سه رمه را و مه رقه دی پیروز و پر فه بری قور بان به خوینن، جه نابی شیخ حسینی سه رگه ت که خوشکه زای پیر بوو (خوشنودی خوا بی) وه یه کی بوو نه پیاو چاکانی چاخی خوی، نه کاتی خوندنی قور باندا صه یحه و هاواریکی لی روو به دا و نیان پرسی به مه هاواره ت بوچی کرد؟ فه رمووی نه مزانی په ره یه که موروی دوان به ده سه وه هات ده سبه جی نه مه رقه دی پیروزیه وه هاواری نی کردم فه رمووی شیخ حسین بگه ریزه وه دواوه که به مهم بیست هاوارم نی هه ستا دوایی سه یرم کرد دو و په رهم وه رگیراوه.

ك ۱۲۰۰ جه نابی عالمی فاضل وه خوشه ویستی مورشیدی كامل، یه كه م زانای بی هاوتای زه مان ماموستا مه لا محمد ته مینی كانی سانان (۱) بوی گیرامه وه فه رمووی: خوا لی خوشبو و حاجی شیخ حه سه فی چو له بیاره ی شه ریف له زیاره تی حه زره تی ضیاء الدین دا ثه بی ، وه خوا لی خوشبو و حاجی سید حسینی كوریشی له خزمه تیا ثه بی ، كاتی مال ئاوایی ئه كه ن ، حاجی سید حسین ئه فه مرموی دیم كه حه زره تی ضیاء الدین (قدس الله سره العزیز) ثه وه نده گه وره بو گوشتی ثه چوه به ینی داری سه قفی خانوه كه وه ، وه رزی زستان بو و ، هاتین تا گه پشتینه دزلی كه پیمان دا له سه ر پله كانی مالی عه زیز خانی با و كی محمود خان گرمه یه كه بیمان دا له سه ر په نه شه سه ر زه وی ، وه نه مه شتیكی زور سه ر سوره پنه ر به و .

⁽۱) ئەم زانا بەرز و بەرپىز و بې دانشە جەنابى حاجى مىلا محمد ئەمىينى كانى سانانى ئەم كەرامەتەى لە شەوى سى شەممەى ٤/ جمادى يەكەمى / ١٤٠١ ھىجرى لە مالى خۆمان بىزى گېرامەوە كە رىكەوتى ١٤٠١ /٣ / ١٩٨١ زايينى ئەكات رحمة الله عليه ورفع درجات حضرة الشاه محمد عثمان سراج الدين وجعلنا الله تحت لواء سرّه المتين إلى يوم الدين بجاه سيد المرسلين آمين. (دانەر).

باوکم خوا لی خوشبوو حاجی سید حسن فهرمووی: حسین تهمه لهو کاتهوه ئیمه له بیارهوه دیین تهباری به لام به تهمهای شیخ عمر تا ئیسته نه کهوتوته سهر زهوی ئیسته که ئیمه گهیشتین به جاری ههمووی هاته خوارهوه.

لا ۲٤١: دیسان زانای پر حیکمه و دانا جهنابی حاجی مه لا جمه مینی کانی سانان ئه فه رموی کاتی خوا لی خوشبو و جاحی سید حسنی چور له نزیکی کوچی دوایی خویدا ئه بی تهمر ئه فه رموی به: ناغا حسینی کوری خوی وه که سانی که له خرمه تیا ئه بن له که س و کار برون شیخ حبیب بینن پی بخاته سه رسینه م با به ئیمان و به ئاسانی گیانم ده ربچی (جهنابی شیخ حبیبی خوشه ویستی کوری حه زره تی حاجی شیخ نه جمه دی کوری حه زره تی شیخ عوسمان سراج الدین (خوا خوشنو و دیان بفه رموی گشتیان) له و کاته دا فه قی نه بی له چور (۱) نه خوینی،

جنان بسر روی جسانم برگشادند بجسانم وصسل جانسان مسؤده دادنسد ملسك تشریسف حساضرشد در آن دم رقسم زد بسرو فساتم خسیر مقسدم

بىق گىانم قاپى بەھەشىت كىراوە مىردە بىد گىانم درا لىد خىواوە مەلىدك تىدرىخى لىلىدا بىد رەقدم بىق ساللى كىقچى بىد خىير مقدم

⁽۱) چۆر : دىيەكە لە مەريوان، دانىشتوەكانى زۆربەى سىدن لە نەوەى ملا أبو بكرى چۆرى مصنف ن وە جەنابى ملا أبو بكرى مصنف لەوى نىزراوە، وە يەكى بوه لە ھەرە زانا گەورەكانى عالىمى ئىسىلامى، وەيەكى بووە لە ئەولىاى كبار قدس الله سرە العزيز، بەيەك چوارىنە مىزووى لە دنيا دەرچوونى خۆى بەيان فەرمووە كە ئەفەرموى:

لهبهر ریز و قهدر لهناو فهقیکاندا نابی ههر له مانی حاجی سید حسن (۱)دا ئهبی. ئهجا حاجی ئاغا حسین و باقی خزمان عهرزی ئهکهن قوربان تو بو وا ئهفهرموی؟ شیخ حهبیب چییه؟ تو عالم و زانای ئوممهتی پیغهمبهری شیخ خزمه تت به شهریعه کردوه، ئهویش ئهفهرموی: ئیوه نازانن خو من مهبهستم شیخ حبیب خوی نیه، به لام له گهل پیی شیخ حبیب پیی شیخ عمر حازر ئهبی، وه له گهل پیی رسول الله حازره.

صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلّم اللّهم بجاه هذا النبي الكريم والرسول السّند العظيم توفّني مسلماً وألحقني بالصالحين, يا مجيب دعوات المضطرين ويا أرحم الراحمين.

چ عهجـــهب لـــه بـــــ ثـــه هلی نه فســـانی خــــ فی نــه ی بـــوو تویشــی وه کــو خـــ فی زانی

کاکه گیان سهرتسورنه مینی قوتویه کت له به رده ستایه به بی نه وه هیچ وایه ریکی پنوه به سرا بی ته له فزیّونی پنی نالوگور نه که ی قه مه ری به ناسمانه وه یه نه گه رخه له لیکی پی گهیشت لیّره وه خه بیره کان هه م پی نه زانن وه هه م لیّره وه نیصلاحی نه که ن نه و نه نه که نه نه وه نیصلاحی نه که نه نه وه شه نه بینی هیچ واسیطه یه که نه به رچاو دا نیه نه نه خوا نه فه رموی: (الا له الخلق والأمر) وه معلوم هیز و سرعه تی عاله می (نه مر)ی زیاتره، روح که له عاله می نه مره که کاتی (تجرد)ی حاصل کرد (یانی تقید و په یوه ندی به ماده وه نه ما

خیر مقدم به پیتی ته بجهد ته کاته ۹۹۶ که سالی هیجری ۹۹۶ بوو که کوچیان فهرموه تهم زانا بهرزه عالی جهنابه دانراوی زوره:

۱- وضوح له فیقها ته تلیف و دانراوی ئه وه آین (۱۰) ده به رکی گه و ره و ئه ستوره.

⁽۱) حاجی سید حسن له ئهولادی یه کی بوه له هه لْکهوتوانی زممان زوّر زانا له علومدا وه بی هاوشان و بی وینه بوه (رحمة الله علیه).

إمتزاجى كه له و پيش له به ينى روحانى و جسمانى دابو نهما وه له يهك جياوازيان په يدا كرد به هنى سلوكه وه ئهم جنوره شتانه زور ئاسانه جه نابى ملا محمدى خطيب له خانه قاى مه ولانا خاليدى نه قشبه ندى بنوى گيرامه وه ووتى: ملاحمه أمينى ههمه وه ندى باوكم گيرايه وه فه رمووى (۱).

جهنابی زانا و خاوه ن ههست و بیر له سینه و گهش و کراوه له دلا ماموّستا مه لا عهبدوللا کاتب و نووسه ری حهزره تی شیخ (قدس سره) بوّی گیرامه وه: له زهمانی زووا که خه لکی له سهفه ری دوور و دریّری حهج ته گهرایه وه خه لکی به پیریه وه ته چوون و به ته پل و دهف و سهله وات و ریّزیکی زوّره وه پیشوازییان لی

⁽۱) ئەم سىيەمىنى ئەو كەراماتانەپە كە جەنابى حاجى ملا محمد بۆي گېراومەتەو.

ئه کرد ههروه ک مان ثاوایی و خوا حافیزی لی کردن، جا به م بونه وه کاتی یه کیک له زانایانی سنه که پیاویکی زور ناسراو و به ناویانگ ئه بی و له ده رکه و توانی چاخی خوی ئه بی که ئه گونجی معتمد الإسلامی سنه بوو بی که جه نابی ملا عبداللطیف بوه له حه به گهریته وه گله بی ئه کات له حه زره بی شا عومه رکه گوایا له م سه فه ره به خیر ته شریفیان گهراوه ته و زاته ته شریفی نه ها توه بو به خیرها تنه وه ی واری ئه که وی ته فه راه و فه رمایشته ئه گاته وه به حه زره بی ضیا ئه ویش ئه فه رموی (من ثه چووم بو زیاره بی زوو له کابی خویا به لام له ماوه یه کی له مه و پیش مردویه ک له ناو قابی مزگه و ته که نیزراوه ئایه تیک له سه رقه ره که ی نوسراوه که داوای پارانه وه و لی خوشبوون ثه کات نیزراوه ئایه تیک له سه ره و بی نه ده بی بی پیایا تی په به میایا تی په به میایا تی په به بی پیا دابنیم) کاتی تاقی ثه که نه وه چونی فه رموو وه ها بوو به و بونه و به عقیده و با وه ر په یدا ئه کات.

له خوا لی خوشبوو جهنابی میرزا ئه حمه دم بیست گیرایه وه فه رمووی: له دیی صه فی ناوا بووم کوری عهزیز خانی بنوی گیرامه وه: ووتی نا له م جیگای حازریه حهزره بی شیخ عمر ته شریفی دانیشتوو نه بی باوکم له خزمه تیا نه بی عهرزی نه کات قوربان ۳ سی داواکاریم هه یه له خزمه تتانا نه بی به لوتفی خوت هه رسیکم لی وه ربگری، نه فه رموی چین؟ نه لی:

یه کهم دوّعام بن بفه رموی به کوشتن نهچم به مردن خوّم بمرم.

دووهم به گوناحی زینا گرفتار نهبم.

سییهم: کاغهزیکم بده یتی بق مه لائیکه ته کانی قه بر که تووشی ئه زیمة م نه که ن ئه فه رموی خالق مومکینه دقرعا بکه م به کوشتن نه چی خوا دقرعای عمر قبول بکات به مردن بچی و نه کوژرییت. دیسان ئه گونجی دوعا بکهم تووشی ئهو گوناحه نه بی خوای ته عالا قبولی بکات به و گوناحه دووچار نه بی.

به لام فریشته کان مهئموری خوان وه کاروباری خوّیان به پنّی دهستور ئه نجام ئهده ن عهرزی ئه کاربه دهستی خوا ماقولّی لای کاربه دهستی خوا ریّزت هه یه نهوه م بو نه که یت نه وانی تریشم ناوی.

ئەفەرموى باشە بەلام منىش داوايەكم لەتىق ھەيە ئەرە بە باشى ئەنجام بىدە عەرزى ئەكات چىيە ئەو داواكارىيە بىغەرموو؟

ئەفەرموى: ئىسوە كۆچەرىن گەرميان و كويىستان ئەكەن ھەردوو رۆژ و سى رۆژى يا ھەر ھەفتەيە لە جىگايەكن شەرتم بۆ بكە گەيشتنە ھەر جىگەيە كە تىيا بىلىندە ھەر ھەفتەيە لە جىگايەكن شەرتم بۆ بكە گەيشتنە ھەر جىگەيە كە تىيا بىلىندە بۆرۈرىكىش بىلى حەوز و ئاوى ژنان و پياوان لەيەك جىيا بىكەندە و دوور لەيەك بىن وە بە ھىچ جۆرى يەك نەبىن.

عەرزى ئەكات بە چاوان، حەزرەتى پىر ئەلبەت دۆعاكان ئەفەرموى وە دوو كليمه نامەش ئەنووسى بەم مانايە (١).

عمره (قدس سره) پهله پهل به إشتیاقه وه خوّی ته گهیه نیّته ریحابی پیروّزی وه به سهد دل گهرمی و شهوق و سوّزه وه تاوزه نگی ئه و زاته زیاره ت ته کا و له خزمه تیا به ره و مال دیّته وه جیّگه ی بوّ چاك ته که ن و که و و که س و کار و دهر و دراوسی و خه لکی ته و ده و اردشینانه دیّنه زیاره تی تا کاتی تیواره.

دەستور ئەدات لەو جنگە كە ئەوى تيايە بەرمال بۆ نونىۋى شنوان دابخەن وە بە كورەكەى ئەلى لە خزمەت شنخا بە نەوەكو سەگى بەردەم ئەم خانوه بوەرى حەزرەتى شنخ ئەفەرموى من سەگ پنىم ناوەرى كاتنك لە حەزرەتى شنخ بى ئاگا ئەبن و دىنەوە تەماشا ئەكەن حەزرەتى شىخ ديار نيە ھەرچەن ئەگەرىن نە خۆى وە نە ئەسپەكەى كە بەسرابوەوە نەماوە، ئىنجا بى عزيىز خان دەرئەكەوى كە سىرى ئەم ھاتنە بۆ ئىرە پارىزگارىكردنى بوە لە گوناھ(۱).

وه ههروهها چهن جار له چهند کهسی بروا پی کراوم بیستوه که جاری حهزرهتی شا عومهر (قدس سره) له گهال کومه لی له زانایان و گهوره پیاوان تهشریفی شها بو

⁽١) تەشرىف ھىنانى حەزرەتى بىر بە يەكى لەم دوو رىگە بەدەر نيە:

یه که م یان ههر به لهش و رؤحه وه ته شریفی هیناوه، وه یا رؤحی تشکلی به حالی له شیهوه کردوه یانی سه فه ریکی رؤحانی بوه.

روودان به هموردوولا ئهگونجی وه هموردوو جۆرهکهی رووی داوه تشکلی به صوره ی جیسمی زؤر واقیع بوه، وه ثنیمای ربانی (خؤشنودی خوا بی) لهکاتی پرسیار له حهزره ی خضر سهلای خوای لی بی ته گیریته وه له بهرگی (۱) له لاپهره (۳۰۶) به ناوی مهکتوب بو مهلا بدیع که پرسیار وه لام ئاواکرا، دوستان داوایان لی کردم له أحوالی خضر علی نبیّنا وعلیه الصلوة والسلام وه یان رؤیشتنی جهنابی خوی له کاتیکا چوو به ئیمدادی یار أحمد به گ موه وه له کهراماتی ژماره (۱۳) ئهم کتیبه دا نوسراوه.

دووهم یش دروسته بوونی وهك ئیمام لـه مكتوبی (۱۳۵) لـه لاپـهره (۱۲۷)دا دیــاری كــراوه ئیمــهش لــه پیشه کـی ئهم كتیبهدا ل ده قی مهكتوبی حهزره تی ئیمام مان نووسیوه

وه ههروهها وهك ئهوه كه خوّى بن يارمه تى يار أحمد بهگ چوو فهرمووى نهمزانى جيسمانيم به روّحانيم تابيع بوو لهم كتيبه دا دياره له طهيهران دا جسم لهگه ل روّح بروات به روّيشتن ئاسان تره. والسلام.

سهردانی نهخوشی له عهزیز خان باوه جانی ناوبراو به بونه ی تهوه ته شریفیان له نزیکی دی ته وان ته بی وه له ژن خوازیشه وه نزیکیان ته بی .

رۆژى پیش ئەوە تەشریف ببا بۆ ئەوى فەرمایشت ئەفەرموى له بارەى عالەى مىثال (۱) و گفتوگۆ لەو بارەیەوە ئەكرى، وە حەزرەتى شیخ به دور و دریش باسى ئەو عالەمە ئەفەرموى ئەو رۆژە كە ئەگەنە ئەوى ئەبىنن عەزیز خان بی ئاگا كەوتوە ھۆشى بە خۆى نيە، حەزرەتى شا عومەر ئەفەرموى دوینى باسمان له عالەى مىثال ئەكرد ئیستە من دەست ئەدەمە صورەتى مىثالى ئەم شەخسە ئیوە بروانن و سەرنج بدەن ئەگەر ووردە ووردە لەسەرخۆ لە جیگەى خۆى بەرز بوەوە تا ریك راوەستا بە پیوه دیسان وردە وردە ئەسەرخۆ بە پیشتا نەوى بوەوە تا بە ئاسانى لە جیگەكەى خۆیدا دریش بوەوە ئەوە نامرى.

وه ئه گهر پاش ئهوه ههستا سهر پی له پر وهك دارى شكاوه به جولانیكى بی دهسه لاتانه كهوت به زمویدا ئهوه ناژى.

کاتی حهزره تی پیر کهوته حاله تی مشغول بوون به ئه نجامی ثهو کاره له پاش ماوه یه نه نجامی ثه و کاره له پاش ماوه یه نه به چاو ئه یان بینی ورده ورده کهوته جووله جوول تا پاش ماوه یه نه هه نساو به پیوه وهستا ئه مجار ههروه ك جاری پیشوو به نهرمی و هیواشی هاته وه خواره وه تا له سهر جیگه که ی راکشایه وه ، به لام ثه و به سهر هاتو ثالوگوره به بی ده سه لاتی خوی به و رووی ئه دا.

له و کاته دا خیزانه که ی زور مخلیص بوو حهزره نی پیری زور ئه ویست عه زری کرد بوو قوربان توخوا دوعا بفه رموو عه زیز خان به م نه خوشی یه نه مری دوایی له پاشا به شتیکی تر بمری قه می ناکات.

⁽۱) عاله می مثال: وهك له مكتوباتدا باسی ئه كات عاله میكه ته واوی عاله می خهلق و أجسام و عاله می أمر و شهرواحی تیابه وه همر كه س له دایك بوونیه وه تما مردنی هم رچی بكا و به سمری بی ، وه هم مردی بی ناله عاله می میثال دا ته وه شیروی دیاره و تا شكرایه.

جهنابی ماموستا مه لا نصر الله ی کیلوو (۲) خوای لی رازی بی بوی گیرامه وه فهرمووی: جاری شیخ حمه شریف ناو که یه کی بوه له خوشه ویستانی حه زره بی شیخ گیراویه ته وه که حه زره بی ضیاء الدین روژی موعیظه ی ته کرد وه تفسیری سوره بی الکهف ی به ده سته وه بوو، له تفسیری ثایه بی [ولا تقولن لشیء إنّی فاعل ذلك غدا لا آن یشاء الله] دا حیکایه بی حه زره بی سوله یمان پیغه مبه ری ته گیرایه وه علی نبینا وعلیهم الصلاة والسلام که فه رموو بوی ۱۰۰ ژنم بوو ووتم ته مشه و به سه رهه مه مه یان که گهریم وه له میانه ی هه ریه که یاندا دوو رکات نویژ ته که م ۱۰۰ سه د منالم به که پشتمه وه سوار بین چونکه إن شاء الله م نه کرد بیجگه له بلقیس که له ته به شه ریکم لی بوو ثیتر له هیچیان هیچ نه بوو.

کاتی تهم فهرمایشتهی تهفهرموو من به بهردهمیا تی پهریم وه تهم حیکایهته له دلم نه چهسپی له پاش تهوه چهن روّژی تهم بینی که به خزمهت حهزره تی پیر ته گهیشتم لوتفی جارانی دهرنه تهبری وه منیش ههرچی بیرم تهکردهوه هوّی کهم لوطفی یه کهیم نه ته نه این چی یه وه تهم باسهم ههر به خهیالا نه ته هات تا تیواره یه ک ملا عبدالجیدی مهشهور به إمام الأولیاء پیش نویژی مه غریبی ته کرد نویژی دابه ستبوو، منیش چووم نیمت بهینم ته و گهیشتبوه (ما)ی مالك یوم الدین له پی له دوامه وه ده ستیان لیوه دام لام کرده وه حهزره تی ضیاء الدین (قدس سره) تیشاره ی لی کردم چوم به دوایا تا به

⁽۱) میرزا ثه حمه دی بیاره ره حمه تی خوای لی بی بی بی گیرامه وه و تی ثاخر کوپری که سیبه مین بوو ناوی صوفی به که بوو، وه من چاوم پی که وتبوو.

⁽۲) مامؤستا مه لا نصر الله پیاویکی زانا و به ریز بوو جهسوور و قسه له روو بوو به خوشه وستانی خوا خاوه ن باوه پ و عهقیده بوو ره جمه تی خوای لی بی: خوا خاوه نی ده سه لات و توانایه به سه ر ههموو کاریکا که بروام بوو به ثایه تی وقال الّذي عنده علم من الکتاب أنا آتیك به قبل أن یرتد الیك طرفك ئیتر لهم نه و عه شتانه سه رسام نایم هه رگیز.

ناو باخه کاندا سهره و خوار بووینه وه ته ماشام کرد کوشکیکی عالی چوه به تاسمانا حه وشی گهوره و واسیع ده روازه یه کی به رز و به رینی هه بوو، شیخ ته شریفی چوه حه وشی گهوره و من به دوایا وه له قادر مه کانه وه سه رکه و تبه به رده م چه ن ژووریکا تی په په بووین تا گهیشتینه هو ده یه که وره په رده ی پیوه بو و حه زره تی پیر په رده که یه لادا و داخل بوو منیش ههروام به دوایه وه که سهیرم کرد یه که مه جلیسی گهوره و پی له گهوره پیاوانه زاتیکی عالی قه دری خاوه ن شکل و شیوه به سام و هه یه ته له سه رکورسی یه که دانیشتوه موعیظه نه فه رموی فه رمووی:

من ۱۰۰ ژنم بوه ووتم تهمشه و تهجمه لای ههموویان ۱۰۰ سه د کورم ببی که گهوره بوون به سواری ۱۰۰ سه د سوار له پشتمه وه برزن چونکه إن شاء الله م نهکرد ته نیا له بلقیس نه بی له تی کورم بوو ئیتر هیچم نهبوو، ههروه ک ههوه ال جار حهزره تی پیر چوو ده سی ماچ کرد منیش ده سم ماچ کرد هاته دهره وه منیش له خزمه تیا هاتمه وه.

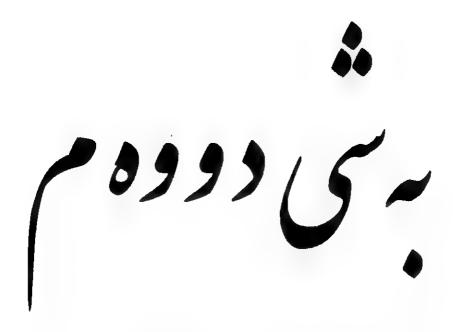
گهیشتینه لای خانه قا فهرموی نویژه که ت بکه که چووم ووتم نیه تمه ۳ سی رکات نویدژی مه غریب ثه که م الله أکبر ووتی مالك یـوم الـدین یـانی مـاوه ی چـوون و هاتنه وهمان (ما) تا (لِكِ) بوو والله أعلم بحقائق الأمور في الأزمنة والدهور وما ذلك على الله بعزیز.

له زانای عالی قهدر و خاوهن پایه جهنابی حاجی مهلا عبدالله چورستانیم (۱) بیست بزی گیرامهوه فهرمووی:

⁽۱) مامۆستای چروستانی فەرمووی من ئەم روودراوەم لە شەخصى مباشر بىستوە يانی أو كەسـە خـۆی كاغەزەكەی بردوە، ئەگىنا ئەم حىكايەتەم لە پېش ئەوە مامۆسـتا چروسـتانی بىگېرىتـەوە چـەن جـارى تـر بىستومە لە خەلكى ترېش.

جاری حهزرهتی شیخ (قدس سره) کاغهزی موحبیهت نامه ثهنوسی بو مهرحومی خاوه ن فضیلهت علامه ی زممان جنابی حاجی مه لا عبدالله ی (۱۱ کوبی وه تسلیم به نامه هه نگری ئه کات ، کاتی هه نگری نامه ئه گاته کوبه نزیکی مهغریب - شیوان ئه بی ئینجا بو چوونه مالی حاجی مه لا عبدالله ئه که ویته ری وه ختی که مهرحومی حاجی ماموستا ئه گاته مالی خویان و داده نیشی له دهرگا ده دات و له پاش ثیجازه ده چیته ژووره وه سه لام ده کات و کاغه زه که ده ردینی، وه له و کاتاده یداته ده ستی (سینی) یه داده نین له به رده ستی ماموستاکه ده وریه کی له سه رده بی و نانی به سه ردا دراوه وه که کاغه زه که وه رئه گری و پاکه ته که کاته وه ته ماشا ثه کاله هه وه نی نامه که وه نوسراوه فه رمو و (دو لمه) بخو وه خی نان له سه رده وریه که لا ثه بات چیشتی دو لمه ثه بینی نه سه رسینی دانراوه ، ثینجا حاجی ماموستا زور به و رووداوه که یف خوش ده بی.

⁽۱) باوكى ملا محمدى كۆيە يە، عالميكى زۆر بەناويانگ و بە بېرشت لىيھاتو بوء لە چاخى خۇيىدا رحمـه الله.



کۆمەلان لەو ھەلبەست و نامانەس کە حەزرەتس شا عمر فەرمايشتس فەرموھە و نوسيويەتس يا خەلگس تر دايان ناوە و بۆيان نووسيوه (قدّس الله سرّه العزيز).

٤٣٨

كۆمەڭى لەو ھەڭبەست و نامانەى كە حەزرەتى شا عمىر فەرمايشتى فەرمووە و نوسيويەتى يا خەڭكى تر دايان ناوە و بۆيان نووسيوە (قدّس الله سرّه العزيز).

حضرة الشيخ عمر ضياء الدين قدس الله سره العزيزوتحريراته المباركة وعنوان كلّ رسالة.

- ١- الرسالة الأولى: إلى شقيقه وسليله حضرة الشيخ أحمد (قدس سره).
- ۲- الرسالة الثانية: إلى نجله وولده الأمين مولانا حضرة الشيخ نجم الدين (قدس سره).
- ٣- الرسالة الثالثة: إلى حضرة المدرس الكبير والعلامة الشهير مولانا عبدالقادر
 المدرس.
 - ٤- الرسالة الرابعة: إلى العلامة المفضال الملا فتح الريرابي.
 - ٥- الرسالة الخامسة: إلى الحاج الشيخ سعيد أفندي خليفته ببغداد.
 - ٦- الرسالة السادسة: إلى العلامة الناصح الشيخ سليم الأديب البارع.
 - ٧- الرسالة السابعة: إلى السيد هداية الله عليه رحمة الله.
 - الرسالة الثامنة: في بيان وشرح اللطايف لحل مشاكل المؤمنين
 - ٩- الرسالة التاسعة: رسالة جوابية إلى العالم المفضال الحاج ملا سلام الباني.
 - ١٠- الرسالة العاشرة: تفضل بما إلى أحد الكيماويين.
- ۱۱ الرسالة الحادية عشرة: إلى حضرة السلطان عبدالحميد حول رعاية خانقاه
 حضرة مولانا خالد النقشبندى في السليمانية.
- ١٢ الرسالة الثانية عشرة: رسالة جوابية إلى بعض العلماء الأعلام لتحقيق آداب
 الأصفياء الكرام رضوان الله عليهم أجمعين.
- ١٣ الرسالة الأخيرة: إلى الشيخ محمود الشاكلي لمناسبة والد الشيخ سعيد الشاكلي
 رحمة الله عليهم.

په بى مده بى په نامه و نووسراوه كان

حهزرهی شا عومهر چهندهها نامه و نوسراوی ههیه به زمانی کوردی عهره بی فارسی بو پیروزی و موباره کی چهند نامهیه که لهههر بهشهیان ئهنووسین.

الرسالة الأولى: رسالة كتبها إلى حضرة أخيه الأمجد الحاج الشيخ أحمد (قدس سره) وطاب ثراه.

من دنت مصيبة الفراق واقتربت وجيوش الأحزان من طريق هجركم قربت وشمسُ السرور كُورتُ ونجوم الحبور طُمستْ وفوق فرق الوداد بسهام الوداع تفرُّقتُ وجماعة الاتحاد من قسورة البعد فرّت وأقسام الأقسام إلى أهل الغرام توجّهت وأكواب قمر المواجهة والموانسة أفُلت وقوّة الوصول إلى المأمول قلّت وأنواعُ الآلام علينا مرّت لا جاء لشفاء ضناًي كتاب ولا رأينا من سكان جبال الكمال خطاب أذلكَ عندكم حسنٌ أم نجاة الهالك في بئر المحن والطُّور وكتابٍ مسطور, إنَّ اليوم سماء التَّمني بمواكم تمور موراً وجبال الخيال بوفاكم يسيرَ سيراً, فويل للقلب الحزين أن تتركوه كما تركتموه ويا حسرتا على هذا المسكين لولا أن وجده أخوه الذّين في جنّات نعيم الألفة فاكهون وبما آتاهم الله من النعمة الباقية فرحون والذّين حاروآ في قفار الرّجاء والتّمني داروا على أنفسهم يبكون فما الّذي يضرّكم إن كان بكتاب يفرحون أو بالاستخبار منكم يتفرّحون هل قطعتم حبل الوداد أم جعلتم السّقاية في رحل أهل الاتحاد فاختر من النّسيان والتّذكار ماعندكم يحلو إنّ الغرام مرارته لدى أهله تحلو وجمال جمال الأحبَّة في عين صدقهم يجلو لا تحسبوني في الهوى متصنفاً إن أحسنتم الظنّ أحسنتم فإنْ أسأتم أحسب الأساءة منكم حسانت يُذهبن السيّئات ولست أهلا للحسنات بل أنتم الأهل وأنا بالخطايا للسّيئات ما بقي من النّعمة غيرً نَعُمْ وما بقى ما بقي عندي الأكرم صاحب الهمم العهد باق لولا أهلكني الغمّ والوفاءُ ساقِ إن أهملني الهمّ وإن جاء موتي فالسلام عليكم إن استخبرتم من الأمور فبعد وصول الجواب نتوجّة إلى الصّلاحية بالصلاح نرجوا الدعاء في المساء والصباح وحبونكم التي هي مُنى قلبي وحبّكم الّذي هو غاية مطلبي إنّ البعد جعل وجودي كالصّريم وما وجدت الوجد منذ فارقتك كالسّقيم كاد أنْ أكونَ كأعجاز نخل خاوية فانظر هل ترى لي من باقية ها أوم آقروآ كتابية إنّي لم أدر ما حسابية أسئل الله بقائكم ولقائكم ويكون نعمة باقية والسلام عليكم آناء الليل وأطراف النهار.

الرسالة الثانية: إلى نجله الأرشد وخُلَفهِ الصّدقَ الأرشد الأمجد مولانا حضرة الشيخ محمد الملّقب بنجم الدين مدّ ظلّه.

يا من أنت مني بمنزلة هارون من موسى لو كنت آنساً أحد غير ذكر الله لأتخذتك أنيساأسئل الله لي ولك الفتوح إعلم أن لكل لطيفة من اللطايف المودعة في الوجود فوق العرش أصلاً مسعوداً ومقاماً محموداً وليس يحصل الفناء لها من غير وصولها إليه بواسطة طلب السّالك وعمله تحت يد أهل مثلاً أصل القلب التجلّي الأفعالي وأصل الروح الصّفات الثبوتية وأصل السّر شئونات الذات وأصل الخفي الصّفات السّلبية وأصل الأخفى الشأن الجامع وبملاحظة الأصول يُراقب في المراقبات المعلومة ولنفس الفاني كذلك أصل من تلك الأصول يعني أصل النار أصل الخفي وأصل القلب وأصل الموى أصل الروح وأصل الماء أصل السّر وأصل النار أصل الخفي وأصل التراب أصل الأخفى ولكل واحد من هؤلاء نور باللون ممتازّ, ونور القلب أصفر, ونور الروح أحمر, نور السرّ أبيض ونور الخفي أسود ونور الأخفى أخضر, ونور النفس ليس له لون من تلك الألوان.

والغالب من كثرت لطافته لايدرك له لون من الألوان المفصّلة, وذلك بعد التزكية يدرك لا قبلها ولا يلقاها إلا ذو حظ عظيم وآعلم أنّ المراقبة إذا كانت بملاحظة تلك الأصول توجب الوصول إلى درجة القبول وتنتج الترقي والتخلّق بالشريعة حقيقة كماهو المأمول وتفصيلها إنّك تصوّر شخص النّبي صلى الله عليه

وآله وسلَّمُلا وتقابل قلبك قلبه الشريف وتعرض في مقام التَّضرع لربك عَلا رجاءك فيض التجلَّي الأفعالي الَّـذي هـو قلـبُ حبيبك هـذا إن كنت مـن أهـل المكاشفة وإلاَّ تقولُ من قلب حبيبك صلى الله عليه وآله وسلَّم وصلٌ إلى قلب سيدنا آدم ولما حصل الفناء للقلب تسلب نسبة الأفعال منك ومن الخلق في نظرك وعلمك وتقول صادقاً كلّ من عند الله بل ليس يدرى عند من كان عنده نسبة هذا الحال خلاف للقال لا يشاهد شيئاً إلا من الله على قدر استعداده وهو الفاعل الحقيقي والفعال لدى أهل التحيقق وهذه الولاية الصّغرى التي تسمّى ولاية آدم عليه السلام ومن وصل إلى هذه الولاية فهو آدمي مشرباً وكذا الروح تقابل روحك روحه الشريف وتعرض لتجلّي الصّفات الثبوتية الّنذي ورد من روح سيد البشر إلى روح نوح وإبراهيم عليهما السلام إلى روحك والواصل في هذه الدَّايرة يقالَ له إبراهيمي المشرب فإنَّه إلى الخلَّة أنسب وعلامة الصَّدق أنه ليس ينسب الصَّفات بأسرها إلى منَّ أثرَ له وبعين الصَّدق يرى ويعتقد ويقول مايرضي الرَّب وأيسر أن لا يتشخص شيئاً من الأشياء لا حساً ولا نفساً ولا أنساً وهكذا في السّر والمقابلة, ولكن يعرض فيض شئون الذات الذي هو كاشف الأسرار صلى الله عليه وآله وسلّم ورد إلى سرّ موسى الطَّيِّكُ والواصل إلى هذا المقام موسُّوي المشرب والصَّادق في هذا الحال يرى ذاته مستهلكة في ذاته تعالى وكذا الخفي وتقابله بلطيفة النَّبي صلى الله عليه وآله وسلم وتعرض بالتضّرع إلى ربّك وترجو فيض الصفات السلبيّة الّذي ورد من خفى النبي إلى خفى عيسى الطَّيْلا والواصل فيا عيسوي المشرب وتجريد الربِّ وتفريده في هذه المراقبة على السالك وارد ولا يرى ولا يعلم إلاّ من الواحد, وليس في علمه إلاّ الواحد, وفي الأخفى تقابلها إلى لطيفة الأخفى في صدر سيد الورى الذي صلى عليه ربَّنا متضرَّعاً إلى ربَّ الشَّعرى للشأن الجامع الَّذي تجلَّى في أخفى حبيبه الآدمى والسمود فيها محمدي المشرب والتّخلق بأخلاقه فيها أقربُ ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والسّير فيها لا يعيّن إلاّ بلا تعيّن ولكلّ من تلك المراقبات محو وصحو إذا غلب

المحو يشكُرُ وإذا عاد الصّحو يشعر وكلّما يغلب المحو فالصّحو أرغب, يعني مادام يكون المحو أصفى من الكدورات البشرية وإذا غلب الصّحو يكون أصفى إلى الأحكام الشرعية والاعتبار بالاستقامة مع الشريعة أولاً وآخراً وباطناً وظاهراً لأنها هي النهج القويم والصراط المسقتيم بالقرآن العظيم فطويى لمن ترك الغير وتوجّه بالكلية إلى الخير و رزقنا الله وإياكم وما ذلك على الله بعزيز وليس الكلام واسعاً لبيان المرام والله أعلم بالصّواب.

الرسالة الثالثة: تحرير جوابي إلى فريد العصر ووحيد الدهر مولانا عبدالقادر المدّرس مدّ ظلّة ودام إفضاله.

الحمد لله الذي علم بالقلم, العليم الأكرم الذي علم الإنسان ما لم يعلم والصلاة والسلام على نبيه وحبيبه سيدنا محمد الذي في فضله وشرفه جف القلم الذي هو أكمل الخلق وأعلم الورى وأكرم الذي لم يبت في بيته دينار ولا درهم وكان رضي الله عنه من كل شيء أحب وأعظم وهداية الناس إلى معرفته علماً وعملاً مما في الدنيا أهم, وصلى الله عليه وعلى آله وصحبه أجمعين إلى يوم الدين وسلم.

وبعد لقد تشرّفنا بكتابكم الأنور وتنوّر به بصر عمر كأنّما اكتحل بكُحل مازاغ البصر رأينا حروفه لمدامة الوداد ظروفا وكلماته مبشّرة بأنّ وثام خيل جيش الفضلاء كان إلينا عطوفا وصار بتلك البشارة قلب خادمكم مشغوفا حمدت ربّي على استقامتكم واستمدت منه لدوام إفادتكم وأرجو الله مزيد سعاداتكم يا من أنت إلينا أن العلم مراد لدى العلم والخبير وله خلق الصّغير والكبير وله أحر أمر بالطاعة في القليل والكثير وفي كريمة وقل ربّ زدني علماً لتعظيمها بشارة عظيمة وما أوتيتم من العلم إلا قليلاً تشير إلى كريمه على كلّ نعمة كريمة دون الجهل منه يتبرأ منه من هم فيه نعم إنّ الأنبياء لم يرثوآ درهماً ولا ديناراً وإنّما أورثوآ العلم فمن ظفر به وتعلّمه فيه نعم إنّ الأنبياء لم يرثوآ درهماً ولا ديناراً وإنّما أورثوآ العلم فمن ظفر به وتعلّمه

لما هو له فقد فازوا ومن تعلمه وجهل قدره فأدخل نفسه مع المجرمين في بئر وأمتازوا اليوم أيّها المجرمون حشرَنا الله مع العلماء الرّاسخين آمين.

الرسالة الرابعة: إلى العلامة المفضال الملا فتح الريْرْابي.

وقد تفضل بمذا الخطاب والمكتوب إلى جناب ملا فتح الريْرابي.

لقد هم قلبي بوداد أهل السعادة ولامه بعض الحسّاد وأنتقم منه ربّ العباد فأهلكهم بالطاغية وأرسل عليهم ربحاً صرصراً عاتية نعم من مال باله إلى الحبيب وناله من الأعداء سهام المحن ولم يكن قوّة للانتقام في البدن نصره الله وأعزّه ونجاه ويجعل الخير متقلّبه ومثواه, فأنظر يا صاحبي هل ترى لهم من باقية أماترى كأنّهم أعجاز نخل خاوية رحم الله أصحاب الألفة الذين خربوا ديار الكلفة وأسلفوا ما وجدوا في الأيام الخالية وسالكوا سبيل النّجاة ووصلوا إلى الجنة العالية وجوههم يومئذ ناضرة إلى ربحا ناظرة طوبي لهم وحسن مآب واستفازوا وأخذوآ بينهم الكتاب.

يا حبيبي لاتغتر بالدنيا فإنها دنية فانية والقلوب المائلة إليها قاسية ولنعم الله ناسية إن كنت تريد عيشاً دائماً تكن في الليالي بالعبادة قائماً وبالنهار ما أمكنك صائماً ولا تمل إلى ما يفرحك اليوم فانه يبكيك في يومك وتسمع من الملائكة إن عليك اللوم يوم ترى أقواماً في السرور وأفواجاً مسترحين بالحور فوجاً يدورون في القصور وأقواماً يسعى بين أيديهم وبأيمانهم النور لا أقسم بيوم القيامة ولا أقسم بالنفس اللوامة لا تنفعك يومئذ الندامة وأرض بالله رباً وبالإسلام ديناً وبالقرآن إماماً وبمحمد صلى الله عليه وآله وسلم نبياً ورسولاً وكن مع الصادقين كي تكون مقبولاً والآخرة خير وأبقى.

الرسالة الخامسة: حرّره بيديه الكريمتين إلى خليفته ببغداد حضرة جناب الفاضل الكامل الشيخ محمد سعيد أفندي البغدادي.

بسم الله سبحانه وتعالى

ولا تسقني سرّاً إذا أمكن الجهرُ فلا خير في اللّذات من دونما سرُّ

ألا فاسقني خمراً وقبل لي هي الخمر وبح باسم من أهوى ودعني عن الكنى

الحمد لله الذي أعاد حبيبي السعيد باللّطف الحميد إلى مقام التذكير والتحميد وجعل بقدومه أيامنا يوم العيد إنّه حميدٌ مجيد والصلاة والسلام على سيّدنا محمد النبيّ الأصيل وعلى آله وأصحابه الذين زهدوا وجاهدوا و اجتهدوا ودفعوا بسيف الغيرة كلّ كفّار عنيد وبعد:

يا ويلتى من بسط يد الفراق من بيارة إلى العراق ويا لهفى من هجوم خيله ونجوم ليله واشتداد حبوب الامه وامتداد سنابل ايامه وكثرة أسقامه ووفرة أقسامه الآن.

إنّ الفراق هو المليك الجائر وعظم ملكه وسلطانه ما هو إلا حاكم لا يعدل في رعيّته ولايسئل عن هيبته ولا يمكن الفرار من حكومته فهل للهارب من سبيل وللهايم من دليل الويل ثمّ الويل حيث لا مقرّ من أرضه ولا مفرّ من بغضه ولا طريق إلى الخلاص ولات حين مناص يا حبيبي وفرحة قلبي إذا عطفتم عنان السؤال لمعرفة الأحوال فآعلم أنّ القلب بحبّك متقلّب والفؤاد بودادك متتعب والعين في جبّ الحبّ تنتظرك مع حبّك إلى متى تبقينا في بشر الحسرة والى أين ترغب عنّا بالهجرة وتترك أصحاب كهف الفكرة علام تنسانا وإنّا إليك منتظر وحقّ الحبّ والوداد إنّه ما بقى قوّة للبصر لقد صار مقامي منه الفراق وغلبة الاشتياق كالسجن حقيق على أن أقول وابيضّت عينايي من الحرن أين شفقة الوداد أماتخاف من نور تأوّه خدّام أهل الرشاد واليمنّات في البدء والختام أدام الله أيامك وأعانك بذكره في قعودك وقيامك وزين بك المقام في البدء والختام

بحسن العبادة وتربية العباد وأيدك بهم العباد المتكئين على أريكة الإرشاد وإذا صح لكم التوجّه إلينا فنعمّا هي ويشرو إلا فأشرنا ناقلاً ماجرى في السقر راوياً كيفية الرّجعى من باب السعادة إلى الوصول والقبول مفصّلاً أو مختصراً ونرجوا لك الحسنى وزيادة بجاه من كان التقوى زاده وسلام على عباده الذين اصطفى والتزموا متابعة المصطفى صلى الله عليه وعلى آله وصحبه أهل المغفرة والتقوى وسلم وأسلم على من بالصدق عندكم وأهل العلم والمريدين جميعاً.

الرسالة السادسة: تحرير مبارك إلى العلامة الناصح الشيخ السليم الأديب البارع.

يا سليم القلب في واد الوداد كم أناديك خفياً بالفؤاد لا تدع ود السودود التائية على بنجيك في يوم التناد ود أهل السدق في يوم المعاد ود أهل السدق في يوم المعاد ما قلك القلب أنا يا أخي منذ آخاك لدى أهل الرشاد إن ذا الفضل من الله العلي قد علا قدري بفقري في العباد ما انصرف عن عدله قط عمر إنه بالفوز ساد القوم ساد

بعد از سلام چشمان عزیز با صدق و تمیز را ببوسم ومی نوسم شکر خدا لازمت که بنده ی خود را راه فقر نشان داد و صحبت و خدمت و غلامی فقرا را خلعت أمیدواری و تاج فرق فخر فرمود (الحمد لله ثمّ ثمّ إلی أبد الآبدین) و امیدوارم دوستان ما را عموماً وخصوصاً آن عزیز را تمیز مقام صبر و شکر کرامت فرماید و آلوده ی به رنگ دنیا ننماید و به استقامت طاعت بر سجاده ی توحید آسوده گرداند (إنّه بعباده رؤوف) إن شاء الله خاك قدم فقر را به تاج مرصع امرا مقابله نباشد

ایشان عیال مذکورند و اینان به مال بازولال مسرور شتّان ما بینهما دعا کن که همیشه پیشانی ارادتم به خاکپای فقرا خدا بانشان باد سعادت جاودان را بمانه است.

الرسالة السابعة: مكتوب جوابي إلى السيّد هداية الله عليه رحمة الله.

بسم الله حامداً مصلياً ومسلماً أما بعد فقد تشرّفت بالكتاب المستطاب وأفادت رؤيته فوايد الخطاب فلّما تأملت في المعاني الـتي المحـت نواصـيها مـن زوايـا المبـاني إذاً كلُّها كالدُّر المنضود ومثله في الأمثال مفقود والجواب لدى الخطاب موجود كما هو رأى أصحاب صفة الصّدق ولكنّ التحرير موجب تسويد الصحايف من البدايع اللَّطايف فالإيجاز أحرى وأنفع إمتثال الأمر أولى ولدى الهـوى عند ذي النهى أعلى وأقطع إن لم يكن متلَّذذاً بذكر مولاه فهو كاذب في فكر هواه والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبَّلنا فإن شئت أن تحيى سعيداً فمت به شهيداً وإلا فالغرام له أهل ومن لم يمتّ في حبّه لم يعش به ودون اجتناب النّحل ما جنت النحل ومعلـوم أهـل المعرفـة أنّ الرقيب بصير وأنَّ العليم خبير كيف يتصوَّر الجواب من المصوَّر بين يدي الله المصوَّر خيال الأعذار كمال الأعذار ترك التهوي في الهوى أحسن وترك الإرادة في الإرادة أمتن قمْ كمن قام بالاستقامة وكمَن توجّه إلى القيامة دع الأمارة اللّوامة إلى متى تدور لأين وحتى تمسُّك بأذيال الهوى واخلع الهوى الحيا وخلُّ سبل الناسكين وإنَّ جلُّوا واعلم يقيناً بأن لي عبَّة صادقة معك ولكن ظهور نور السرور يبدو رويداً رويداً إن شاء الله.

الرسالة الثامنة: في بيان وشرح اللّطايف من أجل حلّ عقد ومشاكل المؤمنين حرّرها ببركته ولطفه.

بسم الله والحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى محض تسليه خاطر دوستان كه دماغ ارادتشان از گلستان صداقت بوستان است بعد از استدعاى توفيق

ولپس از تمنّای وصول بدرجه تحقیق به فریق تصدیق بیان می دارد که بعضی از احباب عبارات بزرگان باصفا و اشارات سر بلندان مجالس وفا را که از مباحث فنای لطایف وعناصر عالمین امر وخلق محرّر فرموده اند دیده اند واز مبتدیان بریك معنی از آنما فهمیدة گویا دماغ فهمشان بویه از گلستان نهیاشامیده و پای عزمشان انجاها نرسیده واین فقره مایه تصوّرات نوعیه بعضی که خرمان کردیده بمین ویسار خودشان نشناخته اند وباحالات فقد ونقد در تفریق فریق اهل تحقیق باخته اند وقول خود احابر اعتبار وخیال بیمثال بر آمال جاهلانه وخویش را محك عیار ساخته اند ندانسته که حقّه عبارات را وسعت درر حق تعالی نیست وآن دقایق مبارك ارباب خالند وخارج عمارات عبارت و بعید از قیل وقالند ومتصوّر عقل عادی بر پر خلل میشوند باری فقیر که پای تحقیقی رش بستهی زنجیر تحصیر است مرکز نادانی ومظهر عجز و سرگردانی باکمال جهل ونقصانی رزمی را از کنوز آن بزرگان به سلك تحریر درمی را در که فایده اش عاید فهیمان وقاعده اش قاید مستقیمان کوی تعلّم و تعلیم رید (ان شاء الله تعالی):

که ندارم از شکر جزنام بھر این لبی خوشتر که اندر کام زهر

آری لطایف عالم امر ولطایف عالم خلق هریك را كانه صفت ذاتیه است لطایف امریه در صحبت وجوار لطایف خلقیّه اند اصل خویش رافراموش ومنسی نموده اند و به آنهای دیگر که در تنزلات منازل عدیده دارند گردیده و تابع شده اند کأنه مملوك و محکوم ومظلوم مانده طالب که مقتدارا نه کردنِ اختیار خودرا بسته فتراك اراده و او نمود و به دایره قبول محسوب شد و به سلوك مامور گردید وصادقانه کوشیده واز یُمن توجّه معنوّیهی مقتدای خود غبار غفلت وجهالت مرتفع شد و فی الجمله لطایف عالم امر مصفی شدند در رشتهی تعلّق عالم بشری از علایق صوریه میکردد و علم را جهه تجرّد به اعتبار صفت ذاتیه خود پیدا می شود سالك در آن وقت معلوم خارجه ندارد لكن بر حسب ضرورت علم بوجود خود را دارد مادام

قاید عنایت اورا کفایت گردید آن علم را بطرف ذی شرف حق میکشد امّا چون قابلیّت بافت ان ندارد وخودرا بم منسی کرده صورت فنائی که مقبر به نسیان ما سوی باشد حاصل نمود لکن فنانیست بلکه آثار فناهم ندارد بلکم علم معطل ماند ومعلومات خودرا مجهول داشته بعد آزان که توجّه معنوی شیخ برو غالب گرید چیزهای فوق استعداد عالیهی خودرا که بمآل مرجو ومتوقع باشد در خود مشاهده میکند چون آثار توحید أفعالی وصفاتی وذاتی وشهودی باوجود هیچکدام را نیافته وشامه اخلاصش آزان گلشن إختصاص رایحه نشمیده است.

کوزہ کردر بحر شد بحرش مکو چون کنار آب وراشد بحر جو

باری تمام فنا در ختام کار است وآن منوط به لطف پرورگار (ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء) فنای که در عبارت أرباب إشارت مذکور آست عبارت أزان است كه كليه سالك در (يسر إلى الله وجميع عالم بأسرها) در علم سالك منتفى ميكرد. رحتي علم را به علم خود نيست اگر بعمر دنيا در آن حال باشد خطره أ واحدة أن جزء وكلُّ وارد قلب نايد لكن هر وقت به هوش آيد با أخلاق حسنه مي آيد وبه قدر وصولش منسى ودر خود مندفع مى بيند چون ديوانه كه آفاقه بايـد واگـر فـن را از نسیان عبارت دانند خوابیده مطالبات عرفیه در خاطر ندارد ومولود حالت رحمرا فراموش نموده وبالغ حالت طفوليت مجهول كرده (سبحان الله هذا بمتان عظيم) آن باحثان بذكر وفكر كوشند احسن داد بروزند براي سعادت امتن است كه در آخر اعمال را با میزان اقوال ما نسنجد ومراتب قبول به عتبار مدارج تصدیق به شریعت است و درجات آن (لا يعلم إلاّ هو والله بكلّ شيء عليم) وفناى اتمّ عبارت از فناى لطایف عشرة است که بعد ازآن داخل زمرهی مخلصین است و راه شیطان نیست که داخل وجود او شود (إن عبادي ليس لك عليهم سلطان) وبعضى كه از ذكر فتوح ندارند علت كم جهدى است وإلا جهد بر فتوح مقرون است (والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا) كه باب فتوح برمجاهد مفتوح ومرصود خواهد شد وبركاسد مسدود

است (یا یحیی خذ الکتاب بقوة) فنای که مقبول و مصطلح اصحاب کهف وصول است فنا است که فانی بعد از افاقه متخلّق به خلاق شریعت است وآن سعادت شایسته کاملان است (الفانی لا یرد) مراد از وست که بر زمایم رجوع ندارد و اللّ به عکس ارواح طیّبه غیبت حاصل شود. فانی نیست غایب است فرق غایب وفانی نکرده که در تحقیق براوها بسته شده (ریّنا لا تؤاخذنا إن نسینا أو أخطأنا و آغفر لنا وارحمنا وأنت خیر الراحمین).

پهیامی ههشتهم به کوردی:

بـق دلْنــهـواييكردني بــير و زهيــني خۆشــهويستانيك كــه يــهـيرهويكردن و دۆســتايهـتي ئەوان لەويەرى راسىتى سەداقەت دايە، دواى داواكارى سەركەوتنيان لە بارەگاى بهرومرین و گهیشتنیان به پله و پایهی بهرز، تهلیم ههندی له دوستان دهستهواژهو ووتهکانی گهورهییاوان و ثاماژهکانی لیْهاتوویانی گۆرهیانی خواناسیان که بـه مچـلگه و ليدوانه کاني خوش و هيماکاني دونياي تهمرة و خهلق زانراوه، ديتووه و بهجوري له کهسانی رانههاتوویان به یهك واتا ومرگرتووه که گوایه زوّر به باشی لهم سیرر و رازه نه گهیشتووون و بییان نهناوهته ثهم مهیدان و گۆرهیانه و بهم جۆره بۆچوونانه راست و چەپى خۆيان بە باشى نەناسيوه و بە حالەتىكى نەبوون و بەرامبەر بىز جياكردنـەوەى دەستە و تاقمى خواناسان، دۆراندويانە. وە ووتەي زانايانى جيباوەر و خەيالى بى چوون و بی وینهیان کردوته مه حه ك و پیوانه ی ویسته کانی نهزانانه ی خویان. نهیان زانيوه كه هوّقه له عيبارهتدا له ييواني يهروهردگارا ناگونجيّ و تهمانه، تاموزگاريهكاني پیرۆزی ئەھلى تەرىقەتن و بەدەرن لە بالەخانەي دەستەواژەو بۆچوونەكانى نەزانانە و بهدوورن له همراو هوریا و عمقلی ئاسایی بری ناکات و پیی ناگات همرچنونی بیت منی داماو و ههژار و تاوانبار بهوپهری ناتهوانی و لیّقهوماوی و کهم و کوریهوه راز و نیشانه یه که نجینه ی بر بایه خی پیاو چاکان و خواناسان ده خهمه سهر لایه ره ی

تینووس که قازانج و که لکی یه کجار زور ئه گهیه نیت به که سانی تیگه پشتوو و پرسیاو ری و شوینی ئه و (گه نجینه یه) ئه بیته پیشه وای له پری ده رنه چووانی پریبازی فیربوون و فیرکردن. إن شاء الله تعالی.

این لبی خوشتر که اندر کام زهر که ندارم از شکر جزنام بحر بهلي : ههريه كه له ورده كارى و شته باشه كاني جيهاني مهله كوت و جيهاني كائينات و عالهمي جيسماني خاومني سيفهتي تايبهتي خۆيهتي، شته بـاش و ياراوهكاتي جیهانی هاودهمن لهگهل شته پاراوهکانی جیهانی کائینات و بنهما و ماکی سهرهکی خۆيان لـهبير كـردووه و لهگـهل ئەوانـهى كـه لـه دابـهزين و هاتنـهخواردا چـهندين قوّناغيان ههيه، تيْكه ل بوون و شويّن ئهو كهوتوون، كه گوّيا بهنده و غولام و داماو و به شخوراو ماونه ته وه داواکار و خوازیاری که خوی به ته واوی داوه ته دهست ریده و مورشید و نهلایهن تهوهوه (مورشید) وهرگیراو بووه و کاری سلوك و پالاوتنی نه فسی پی سپیرا و لهم ریبازه دا به شیوازیکی راست و دروست ههول و كۆششى بۆ دا و به بەرەكەتى چاودىرىكردنى مەعنەوى مورشىدەكەي تەم و مرى نهزانی و یی تاگایی نهسه ر نهما و به کورتی گهر شته یاراوهکانی جیهانی مهلهکوت که و ته به ردل و دنگر بوون، له بابه تی په یوه ندی و به سراویه کانی دونیایی (جیهانی مرزقایه تی) و گیرزده یی بهرواله تی شته کان خالی و به تال نه بیته وه و ئه نجا عیلم و زانست بن تەركى دونيايى و دەست لە دونيا بەردان بە ھورمى سروشتى خنرى پەيدا ئەبنت. ریرەوی ئەو ریبازه لەو ئانەدا زانستى دەرەكى نىيە، بەلام بەپنى پیویست خَوْى ثَهْنَاسَىٰ تَا تُهُو كَاتُهُى كُهُ مُورِشَيْدُ ثَاوِرِى لَىٰ بِدَاتِهُوهُ، ثُـهُو خَوْنَاسِينَ و زانسته ئه و بن لای حهقیقه ت راده کیشی. به لام لهبه رئه وه که شایسته یی و لیها توویی وه رگرتنی نییه و خزی لهبیر کردووه، شیُّوه و روالهتی نهمان که نزیکه له لهبیرکردنی (ما سُـوی) بهدی دی، به لام نهمان نبیه و ئاسه واری نهمانیشی نبیه و تهنانه ت عیلم و زانست دەستەوەستان ما و زانيارىيەكانى خۆى ناديار كرد. دوا بەدواى ئەوە كە ئاوردانەوە و

تاگاداری مهعنهوی شیخ و مورشید هاته کایه، نهو شتانهی که باسیان کرا، توانایی خویان که به به پنی تاره زووه کانی خوازیاره له خویدا ئه بینی. چونکه ئاسه واره کانی ته وحیدی کرده وه یی و سیفاتی و زاتی و دیار (مشهور)، له وجودی هیچ کامدا نه بینراوه و له و گولزاره تایبه تیبه بونیکی بی خهوشیان هه نه مژبوه.

به لی: فه نای ته واو له کوتاییدایه و ته ویش به سراوه به میهره بانی په روه ردگار که (ذلك فضا, الله یؤتیه من یشاء).

ئه و فه نایه که له ده سته واژه کانی ئه هلی ئیشاره تدا (ئه هلی خواناسی) باسی لیکراوه بریتیه له وه که (کلیه) ریپره وانی ئه م ریبازه له (یسر إلی الله وجمیع عالم بأسرها) دا له عیلمی سالیك و ریپره و دا هه لوه شاوه ئه بو و. ته نانه ت زانستی به عیلم و زانستی خوّی نییه، ئه گه ر به ئه ندازه ی هه مو و ته مه نی له محاله دا بمینیته وه، هیچ ترسیک له بچوك و گه و ره ناکه ویته ناو دل. به لام هه رکات به ناگا ها ته وه، ئاراسته ئه بی به هه لسو که و ت و ئه خلاقی جوان و ریک و پیک و تا ئه ندازه ی و هرگرتنه که ی له بیر کراو ئه بی و له خوّیا ده ره و یته و و ه کو شیتی که کاتیک دیته وه حاله تی رواله تی له بیر کراو و داخوازییه کانی ریسایی له میشکیا نییه و که سی له دایک بو و حاله ت و ساته کانی ناو ره حمی دایکی له بیر کردووه و که سیکی پیگه یشتو و و بالغیش سه رده می منالی خوّی فه راموش کردووه. (سبحان الله هذا به تان عظیم).

ئه وانه ی خه ریکن به پرس و جو ککردن به یادو بیرکردنه وه، له هه و آنی ئه وه دان و باشترین دادو فریادی لی ئه که ن که بو به خته وه ری کومه آنه ی ئیماندارانه که له روژی داوییدا کرده وه کان به ته رازووی قسه و گوفتاری ئیمه هه آناسه نگین و پیوه ری هه آسه نگاندن، ئه نجای کرده وه کان به پیی شه ریعه تی ئیسلامه و پله و ده ره جه ی ئه ویش که س نایزانی (لا یعلم إلا هو والله بکل شیء علیم).

وه فهنای تهواو له زاتی حهقدا بریتیه له فهنای (لطایف عشرة) که بهدوای ئەوەدا داخل بە تاقمى دلسۆزان ئەبى و شەيتان ھىچ رىگايە نادۆزىتەوە كە دزە بكاتە ناو دلْ و وجودي ئهو (إنَّ عبادي ليس لك عليهم سلطان). وه ههندي كهس كه له زيكركردندا هيچ خۆشىپيەك (فەرحانىيەك) بەدەست ناھننن بەھۆي كەم ھەولدانيانە و ئه گینا ههولدان و كۆششكردن خۆشى (فەرحانى) و كردنهومى دل مسۆگەر دەكات. (والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سُبلنا) كه دەرگاي سەركەوتن له سەر كەسى تاپكۆشەر و خهباتگیر کراوه و ئاوالا ئهبی و لهسهر کهسی نارهوا داخراو ثهبی. (یا یحیی خذ الكتاب بقوّة) ثهو فهنا و نهمانهي كه مهقبوول و باوي لاي (اصحاب كهف)ه، ئهو فه نا و نهمانه په که که سی نه ماو و تیجوو دوای به هوش هاتنه و هی به ته خلاقی شهريعهت ئەرازىتەو و ئەم بەختەوەرىيەش شياوى كەسانى كامل و يېگەيشتووە(الفانى لا يرد). مهبهست ئەوەيـه كـه ناگەريتـەوە سـەر شـته نەشـياوەكان و نايەسـەندەكان، ئەگىنا وينەي رۆحە ياكەكان غەيبەت بەدى ديـت، ئـەوكات (فنـا في الله) نـابي بـەلكـو تەنيا ناديار ئەبنت، جياوازى (غايب و فانى) نەكردووه، بۆيـە دەرگـاى لنكۆ لىنـەوھ و ينگهيشتن لهسهر ئهوها كهسانيك داخراوه كه (ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا وآغفر لنا وارحمنا وأنت خبر الواحمين).

الرسالة التاسعة: رسالة جوابية (حرّرها إلى الفاضل الكامل الحاج ملاعبدالسلام الباني) بدست محب آن جناب قواعد عقايد بر صخره ى فوايد نهاده گرديده بود. شرف وقت ارباب وقت بخشيد معلوم كه اساس استيناس بر مسجد تقوى اولى ومرصوص برصاص اختصاص خواص بود احريت ولى تاصرف نظر از نفع وضرر بخايد ونخود منطلق را كليد در محو نكرداند بيعت مقصود را در بيات به زبان نتوان گفت ودر حكمت را نسيان لسان نخواهد سفت كلام وقتى مفيد است كه تام باشد وإلا مختصراً اگرمايه ى تفاصيل مطوّل نيست چه نفعى بجز ضرر دارد بارى (عليكم

بالبلاغ) که حق آن بر امثال چنان صاحب افضال مسلم ومعلوم علما وجهال است بی سروپا قدری ندارد که حبوب قدر ومعرفت گنجاند وقولی که مایه ی قوه ی بال باشد بدست یناورده تا به نور بصیرت حق را بداند دل پر غل بصیر نابینا و گوش ناشنوا را کجا راه تفقه وتبصر وإستماع است (أولئك) در سوره ی انعام صور تشان مشکل و بی نشان است امثال آن جناب که در حضور و غیاب مستطاب و برآداب اصحاب محل خطاب و رست معرفتشان سجناء تخلق باخضاب است از برکات سنت وکتاب یا مظهر صدق وصواب (یا عروة الوثقای فصل الخطاب) ویا خدای ناخواسته مورد عتاب باشند که تاج ورشهرا برفرق در بین فرق دارند زجاجه ی تصدیق را به مصباح تحقیق بیارای وکوکب درّی مطلب را پشت سر امتحان ملاحظة بفرمای. امثال این گدا را به کعبه ره بر شو انشاء الله ببری اجر دو صد بنده که آزادکنی و لا آ من کی ام که تا دوعا کنیم؟ چی ام تا پای به میدان تمنانهم خفته شکلی رستم بی ادب ننك و لوك از دست اماره, باز حمت و تعب اگر اهل احسانی دعای بخاتم کرد (جزاه الله) و اگر فراموشم نمود (الحکم لله) تا چهپیش آید آزین راه (لا إله الله محمد رسول الله والسلام).

پهیامی نؤیهم به کوردی:

وه لامى نامهى مامؤستاى فاضل جهنابى مه لا عبدالسلامى ثهلبانى.

بهدهستی خوشهویستی ئیّوه بناغه سهره کییه کانی بیرو بوّچوون و باوه پره کان بوّ بههره وه رگرتن و به قازانج گهیشتن پروونکرانه وه. دیاره که بنه ما و بنکیّلکی هو گربوون و خودگرتن لهسه ر بناغه ی خوّپاریّزی و ترس له خوا شایسته یه و مهحکه م و خوّپاگره و قه لایی کراوه به مسیّکی تایبه تی که سانیّکی هه لبژارده و بلیمه تن به سه ند و شیاو و شایانه، به لام هه تا چاوپوشی نه کری له زیان و قازانج و لوتبه رزی و خوّهه لکیّشی به ته واوی بنه بی نه کری ، ئه و به یعه تکردن و په یمانبه ستن

ته نما به زمان دادی نادا و زمان به هه نه ناتوانی که گهوهه ری حیکمه و زانست به باشی بسویت و لیکی بداته وه. و ته و قسه کاتی به که نکه که ته واو و بی که م و کوپ بی . نه گهر بیتوو که م و کوپری تیدابی چ قازانجیکی هه یه و زیانی زیاتره، خولاسه (علیکم بالبلاغ) که حه ق و راستی له سه ر ئاوا نموونه یه که بو جه نابتان که خاوه نی فقضل و لیها توون، مسؤگه ره بو زانایان و که سانی تینه گهیشتووی نه زان دیار و ناشکرایه. که سیکی نه شیاو و نه زان له و مهیدانه نه و راده هوری نیه که بتوانی به به توانی به به نووری به صیره ت بگاته حه قیقه ت و راستی. دلیك که پر بی بیت، نیه تی تا بتوانی به نووری به صیره ت بگاته حه قیقه ت و راستی. دلیك که پر بی گویگر تن بدوزی ته وی نابینا و گویی نه بیسه ر، کوا ده توانی ریگای شه ریعه ت و بینایی و گویگر تن بدوزی ته وه. (أولئك) له سوره تی نه نام و ینه که وینه که یان پر له گویگر تن بدوزی ته وه. (أولئك) له سوره تی نه نام وینه ی نه وانه که وینه که یان پر له کیشه و پی نیشانه.

نموونه ی جهنابتان که له ظاهر و باطندا پاك و خاوینی و لهسهر ئادابی تهریقه ته هاوه آن روو له تو ده که ن و دهستی خواناسیتان (له ئادابی تهریقه تدا) ره نگینه به خه نه ی ره و شت به رزی و به هوی به ره که تی سوننه ت و قور ثانی پیروز، یان روانگه ی راستی و دروستیه، یان (یا عروة الوثقای فصل الخطاب) ه وه یان خوانه خواسته بکه و نه به رلومه و ه نه ناو کومه آلی خه آلکه و ه که تاجی و م رشه و ی (عیززه تی) له سه رسه رناوه. که واته:

سیدق و راستی به چرای لیکولینه وه برازینه وه و بنه ما و تهساسی بابه ته که به ههستیاری بخه ره ژیر چاودیری و که سانی مسکینی وه که من رینوینی بکه إنشاء الله به هینده ی ثازاد کردنی دووسه د به رده سه واب پاداشت وه ریگری. ته گینا من کیم هه تا دو عا بکه م و چ که سیکم که پی بخه مه مه یدانی تکا و خوایش کردن که خوم به ده ستی نه فسی ته مماره تووشی نوقسانی ده ست و پیمه و به سه ختی و ره نجی زوره وه هه ول ته ده م، به لکو که سانی چاکه خواز دو عام بو بکه ن و ده ربازم بی که (جزاه الله)

و ئه گهر بیریان کردن (الحکم لله). بزانین لهم ریکایه دا چیمان به سهر دیّت (لا إله إلاّ الله محمد رسول الله والسلام).

الرسالة العاشرة: تفضل بما جنابه الموقّر إلى أحد الكيماويين وأبدى فضله العالى أمام شخصه الكريم:

علمی که به علم فقرا در گلشن وجود از عدم آورده وبر پا نموده اند این است جزء شب را با جزئین ندم وتضرع به آب دموع ضمیر نموده در بوتهی صدق کرده و بزیر آتش محبت نماده به آه رجا مید تا همه یکسو شوند بعد از آن پیرون آورده، پس از گرمی، مس وجود به آتش طلب بی تعب یك ذره را به آیینهی قلب متقلب چون بپاشی، اکسیر عالم گیر می شدد ولی بی اجازهی استاد کس این در را نگشود، دیگرندانم سرش چه بود و شرش چه بود غیر این (فاسئلوا أهل الذكر إن کنتم لا تعلمون) از بخور عملیات بسیارتر امانه هر که محرم اسرار و نه هر یك عاشق دیدار و نه هرکس قابل صحبت یار است (مدد یا شاه غقار).

رسائل ومكاتب حضرته قدّس سرّه عديدة لا تحصى ولأجل البركة واليمن لمادة الكتاب إكتفينا بمذا القدر اليسير وكل رسالة حقاً لؤلؤة مرصّعة في بحار خاطر بل نور وضاء في مجمع الأنوار لكل قلب منير وصلى الله على خير الورى محمد وآله وأصحابه وأتباعه وأفاض علينا من بركات فيوضاتهم وأمّدنا من كؤوس أنعامهم وإفضالهم آمين بجاه حضرة سيدنا سراج الدين.

پەيامى دەيەم بەكوردى:

ئه و زانسته ی که له خهرمانی گولزاری ههستی و ههبوون له نهبوونه و هینایان و دایانمه دراند و درا به تاقمی ههژارانی ریگه ی خواناسی ، ئهمهیه:

به شیکی شهو به ته شك و فرمیسکی په شیمانی و كروزانه و ه و اتر ده یخه نه ناو پنجاری راستی و پاکی و به تاگری خوشه ویستی خوا و به تاهی تومیده واری له

باره گای پر کهره می حه ق تاوی ئه ده ن تا دلیکی ساف و بیگه ردی لیوه ساز ئه بی که ئه م دله وه ك گه و هه ر و ئیکسیریک جیهان دائه گری ، به لام به بی ئیزن و ئیجازه ی مورشید که س ناتوانی بی بخاته ناو جیهانی محه به ت و خوشه ویستی حه ق و ریگاو ریبازی خواناسی ، ئیتر نازانم که رازی ئه م له چیدایه و شه روشوری ئه میش هه ر چیه جگه له وه که (فاسئلوا أهل الذکر إن کنتم لا تعلمون) هه رکه سی نابی به رازداری نه نییه کان و هه رکه سیش عاشق و ئاشوفته ی دیداری حه ق نییه و هه رکه سیکیش شایسته ی هاوده می مه حبوب نییه . (مدد یا شاه غفار)

الرسالة الحادية عشرة: تحرير إلى السلطان عبدالحميد في أسطنبول لمناسبة تشييده وبناءه خانقاه حضرة مولانا خالد النقشبندي في السليمانية وإدامة مساعدته ودعمه المادي والمعنوي لها.

بسم الله خير الأسماء الحمد لله الذي عمر ديار الإسلام بأشعة سيوف حماية كفاية وقاية حضرة إمام المسلمين في الأنام وإقام الأحكام العدلية الشرعية بجود وجود أمير المؤمنين مزيّناً به مقام الأجلّة الكرام خليفة الله في العالم نائب صاحب المقام المحمود سيّدنا محمد الخاتم المصطفى القائم النبي الطاهر المطهر المكرّم المكلّل تاج عزّه بسورة ن والقلم المدلّل حديثه بعلّم القلم ما لم يعلم البشير المبشّر بآية وما أرسلناك إلاّ رحمة للعالمين الذي قال إنّ أوليائي يوم القيامة المتقون اللهم صلّ على هذا النبي الكريم الذي شدّت عمامته بكريمة إنّك لعلى خلق عظيم صلّى الله عليه وعلى آله وصحبه وأوليائه ونوابه أجمعين أما بعد فإنّ التكية العالية والدّركات العلية الخالدية في لواء السليمانية المبنية بأيادي إسعاد إمداد إنشاد أفمن أسس بنيانه على التقوى من الله ورضوان عند طلوع شمس حمايد صاحب الطريقة النقشبندية مروّج الشريعة العرشية مظهر الحقيقة القدسية مولانا ضياء الدين الشيخ خالد ذي جناحين قدّس سرّه منذ سنين وأظنها مقرونة بتسعين له المنّة معمورة بالذكر والفكر على وفق رضاء أصحاب سنين وأظنها مقرونة بتسعين له المنّة معمورة بالذكر والفكر على وفق رضاء أصحاب

صفة الحمد والشكر ويُدعى فيها لدوام الدولة العلية كلّ بكرة وعشية ربّنا وتقبلُ دعاء ولكن بعدما إنقطت المربوطات في تلك السنوات الماضية كادت أن تكون من الأذكار والأفكار خالية وعن الدعوات راغبة والى الغفلات طالبة والتكية المذكورة ومن فيها من أهل الذُّكر وأصحاب الفكر والواردون بما من أرباب الصُّبر والشكر وجيرتما من جملة القرآن وقت الصبح والعصر ينتظرون إلى الأيادي المبسوطة بالمكارم ويسترحمون من درر المراحم إما بإعادة القرى المقطوعة عنهاوإما بفوايد عوايد الرحمة الشاملة لها ولكانما ووارديها من الدراهم المعدودة في المعيشة المعلومة المقرّرة على الأملاك السنية فإن الأيادي الكريمة بالكرم والإحسان معروفة وليست وجوه المسترحمين وقلوب المستضعفين عن قبلة الألطاف مصروفة ولهذا الاسترحام من كعبة آمال الكرام قد توجه الخليفة الشيخ محمد العارف القائم بخدمة التكية والفقراء واتبع مشاعل ألطاف الأجلاء سبباً لإدامة الذكر والدّعاء كل صباح ومساء ملتجأ إلى باب السعادة العظمى راجياً من الصفة الحميدة أن ينقلب إلى أهله مسروراً يكون الأهل والبناء على كرم الكريم شكوراً والمومى إليه من السلسلة الجليلة الخالدية حسباً ونسبا وهو في تعلُّم الآداب ولد هذا العبد العاجز ربَّنا تقبُّل منَّا وأرجو أن أكون أهل هذه السلسلة المباركة بقواعد الشريعة الغراء في الدعاء للدولة العليّة من الصادقين وفي خدمة الفقراء بكمال الجهد لله الحمد والمجد والتّناء من الخالصين ولنعمة ملاطفة الدولة العلية دامت شوكتها من الشاكرين لأنَّ خلاصة آدابهم صدق وصبر وصفاء ودُّ وورد ووفاء فقر وفكر وقتاء والأمر برضى حضرة أولى الأمر منوط إذ لولا الواسطة لذهب الموسوط والسبب لجسارة العبد العاجز في الحضور هو أنَّه قد تشرَّفت بحديقة التوفيق في طريقة التحقيق عند ظهور نور نير العهد السعيد الحميدي أدامه الله وأنا وإخواني في الطريقة حقيقة بظلّ الظليل مستظل وعلى الله الغني متوكل ومن بوارق أسياف المراحم الجلية عن المكاره مكفوف وبالدعاء على حسب الدعاء مشفوف اللهم آجعل أركان الدولة العلية محفوظاً بالقرآن وأدم أحكامها إلى مديد الزمان مؤيداً

منصوراً بجاه سيّد ولد عدنان صلى الله عليه وآله وسلم وآخر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين.

الرسالة الثانية عشرة: تحرير جوابي مبارك إلى بعض العلماء الأعلام حول تحقيق شطر من آداب الأصفياء الكرام وقد تكرم به ملطوفاً جزاه الله خير الجزاء.

بسم الله الّذي يعلم الجهر وأخفى والصلاة والسلام على سيدنا محمد المصطفى الله الذي يعلم الجهر وأخفى والصّفا أما بعد:

فقد بين لي حبيبي وسيدي السيد أدامه الله بخير الدنيا والعقبي عن بعض الأحباب ما ينافي آداب الأصحاب في مقام التقوى ولا يحمل قولهم إلا على الخير على زعم أهل الظاهر وما يرى في تلك المباحث لنا خير في الأول والآخر شكر الله سعيهم وصرف نحو الخير رأيهم ولكن الفقير الخادم من كلمات الأخيار أمام وفد أدب الأبرار الكرام بين الأنام في باب التسليم مقام ومن شيمة الأحرار لحسن الختام مقصد ومرام ومن رفع رأسه من سجدة الأنس قبل الأمام أو قام عن ركوعه وارتفع إلى القيام يوشك أن يتغيّر وجهه وتتبدل صورته والذي لا تأخذه سنة ولا نوم أولئك الأحرار قوم لا يخافون من اللُّوم ولاينظرون إلى اليوم نفعنا الله فالمرجو من ممايدكم قبول قولهم بين الأقوال واقتضاء آثارهم إسعاداً للحال في الحال والمال وتحسين حركاتهم في الأفعال إنّهم أمراء على آراء اليقين ووزراء ممالك التمكين ورؤساء حيش التّلوين جعلنا الله من محسوبيهم ونفعنا الله بأنظار ألطاف محبيّهم وأحياناً بأنفاسهم القدسية ونجانا من الرّين بممهم العلية وأيّدنا بإمداداتهم كلّ بكرةٍ وعشية بجاه خير البرية على آله وسلم فها أنا أبين الكلمات التي جعلتها لي إماماً وهي لدى المنصف كالآيات البينات وللسالك علامات كالنجوم الزهرات إسمع ماذا يقول العندليب حين يروي من أحاديث الحبيب قال بعض الأصفياء الأولياء (قدس سرهم) نصيحة للمريدين تربية للسالكين يجب على كلّ عبد أن يدخل نفسه في كل شيء

يغهما ويسوئها حتى ترجع مطيعة له فإنهاهي العقبة التي تعبد الله الخلق باقتحامها وهي حجاب الخلق عن مولاه ومرغبة عن الحق إلى ما سواه ومادام لها حركة لا يصفو الوقت ومادام لها خاطر لا يصفو الذِّكر وبقاء النفس هو الَّذي صعب على العلماء الإخلاص وبعدهم عن درجة الاختصاص في تعليمهم بين العام والخاص فإنّ النفس إذا استولت على القلوب أسّرتما وصارت الولاية لها فإن تحرّكت تحرّك القلب وإن سكنت سكن من أجلها وحبّ الدنيا والرياسة لا يخرج قط من القلب مع وجودها فكيف يدّعي العاقل حالاً بينه وبين الله عَلَىٰ مع استيلائها أم كيف يصحّ لعابد أن يَخلص في عبادته وهو غير عالم بآفاتها, فإنَّ الهوى روحها والشيطان خادمها والشرك مركوز في طبعها ومنازعة الحق والاعتراض عليه مجبول في خلقها وسوء الظن وما ينتج من الكبر الحسد والدُّعوى وقلَّة الاحترام وطول الأمل وما والاها من شيمتها ومحبة الصيت والأشتهار حياتها ويكثر لتعداد أفاتما نجانا الله منها وهي التي تحب أن تعبد كما يعبد مولاها وتعظّم كما يعظم ربّها فكيف يقرب عبد من مولاه مع بقائها أم كيف يصدق في الأحوال مع مصالحته ومن أشفق عليها لا يفلح أبداً فيجب على الصادق أنَّ كلِّ ما تمقته النَّفوس يُعانقه وكلِّ ماتميل إليه يُفارقه ويقبل من الذامين ذمَّهم فيه ويقول للمادحين ما مدحتموه من وراء حجاب ويقول لنفسه في كلِّ نَفَس لا قرب الله مرادك والعبد مرامك فنعوذ بالله من أرض ينبت فيها نزاهة النَّفوس فإن منهج نزاهتها ورأى لها قدراً أو عُلمَ أنَّ في الوجود أخسَّ من نفسه فما عرف نفسه فكيف ينزهها أو يغضب لها أو يؤذي مسلماً لأجلها فيجب اجتنابها كالسم ومادامت هي في وجه القلب لا يصل إلى القلب خير لأنها ترس في وجهه وكلّما قربت على القلب خير لأزداد شرّه ونقص خيره وما بقي منها بقية فالشيطان لا ينعزل عنها والخواطر المذمومة لا تنقطع منها قد أفلح من زكّاها وقد خاب من دساها وآعلم أنّه يجب على السالك طريق القوم أن لايشغل بالكلية بمقاومة نفسه فإنّ من إشتغل بمقاومتها بكمال جهده أوقفتُهُ كما إنّ من أهملها ركبته بل يخدعها بأن يعطيها

راحة دون راحة ثمَّ ينتقل إلى أقلُّ من ذلك ومن قاومها وصار خصمها شفته ومن أخذها بالخدع ولم يتابعها تبعته ومن آداب السالك في المعاملة معها أنّه إذا لبست النفس على مريد حالها والدُّعة الترك للدنيا وإن علمها وتعليمها وعملها خالص لله تعالى ﷺ فيجب عليه أن يزنها بالميزان التي لا تنحزم والمعيار الذي لاينظلم وهو تصوير ذمها بعد مدحها وردها بعد قبولها والأعراض عنها بعد الأقبال عليها وذلها بعد عزها وإهانتها بعد إكرامها فإن وجد عندها التغيير والأنعصار فقد بقى عليه من نفسه بقية يجب عليه مجاهدتما ولا يجوز له الأسترسال معها وليعلم حين التغير أنه واقف مع نفسه عابد ومعين لها على حصول آفاتما, مصاحب هذا الحال بعيد من الله كالله وقد علمت ياحبيبي بعد التأمل الكامل أنّ نصيحة الناصح بعيد عن مطلب الفقراء وقريب من مطلب عادة الأمراء وإنَّه لم يكن متفكراً في آية إنَّما المؤمنون إخوة وليس من المروّة ترك الأخ بل يأثم التّارك ما لم يكن لموجب شرعي أو صلاح في الدين مرعى وقال الله تعالى عَلِي [وما آتاكم الرَّسولُ فخذُوه وما نُماكم عنه فآنتهوا] وقال صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم صلّ من قطعك وأعط من حرّمك وأعفُ عمَّن ظلمك, وليس أمر النَّاصح كان الله لنا وله من تلك المصالح ولا له من ذوى عدله الكتاب والسُّنة لأنَّ تحقيق الأمور عند القوم بمما وهما عدول أصحاب صفة التصديق وطريق التوفيق لدى أهل التصديق من فريق التحقيق ولسنا نحكم بغيرهما الحمد لله الَّذي هدانا لهذا وما كنا لنتهدى لولا أن هدانا إنَّ ربَّنا لغفور شكور وأعلم إِنَّ أَجُّلهُ الكلمات كلمات الأجلَّة وأن كرام المعاملات معاملات الكرام فمن أين يوجد أحد أكرم من رسول الله ﷺ وأعز منه عند الله فاقتد به في الحركات والسكنات وخلُّ سبيل النَّاسكين وإن جلُّوا ونحن قوم في أودية اللؤم صان الله من أعاننا وأعان من صاننا وعلى الله توكلنا وهو حسبنا وما لنا أن لا نتوكل على الله وقد هدانا سبلنا ألا إلى الله تصير الامور وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً ولذكر الله أكبر.

جان عزیزم در فرمایشات احباب معذورند که به اختیار عادت مسرورند اگر فقیر چنان کنم، معزورم که ملعبه ی غرور می شوم (أعاذنا الله سبحانه من الغرور) لاسیما به واسطه عیوب خود خبر از احوال خلق ندارم.

از هیچکسی خویشتن باخـــبرم از هیچکسی به نیم إلا مبرم از هیچکسی به نیم إلا مبرم ههرچند بحال خویش در مسکرم یك حبه نیرزد از قدم تا لبرم

على الخصوص خدا يكى است، اوست حنار و نافع أوست معز ومذّل و معطى ومانع به همهى عيبهاى من, پيش از من داناست. نشر وحشر با اوست وان كس كه به عيب من دانا كرد و اين صفات ندارد تا از نجات يا شماتتم باز دارد اگر آشناست ان شاء الله اصلاح مي كند و اگر بيگانه است چه باك كه ناگفته مى گويد وناديده مى جويد واگر دنيا جويم ياعقبى خواهم، بخالق است ديگر چرا عبد را بيازارم ونام خود را در چه بازار آرم اگر كسى تعريفى بدروغ كرد. چراغ رجاى من چه فروغى حاصل دارد اگر خلافى گفت چرا در اعتصاف شوم (من عمل صالحاً فلنفسه ومن أساء فعليها) على الخصوص كرام الكاتبين در جمعهى دو روز دفتر مرا به حضور پيغمبر (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) عرض مي كنند لازم شد كه آن دوستانم أمر بفرمايند كه نفعى رساند (ربّنا لا تؤاخذنا إن نسيّنا أو أخطأنا والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته).

بهتایبهت خوا ههر یه که و ههر ثهوه (ضار و نافع)، ههر ثهوه (معز ومذل) و ههر ئهوه (معز ومذل) و ههر ئهوه (معطی ومانع)، به سهرجه می عهیبه کانم له خوّم زاناتره، حه شر و نه شر له ده ستی ثه و دایه. ثه و که سه که منی له عهیبه کانم تاگادار کرده وه و ته م سیفاته ی نییه یان له ده رباز بوون ده مگیریته وه، گهر ناسیاوه إن شاء الله چاکسازی ته کا و گهر بیگانه یه ته وه چ باکیکه ته لیّت و شتی بی ته وه ی بیبینی به دوایدا ته گهری. ته گهر دنیاویست یان قیامه تم ته وی ته وه له ده ستی خالقدایه. ئیتر بو تازاری عه بد بده م و

ناوم بخهمه ناو چ بازاری که ئه گهر که سی ته عریفیکی به در قری کرد ئه و کاته چرای ره جای چ روناکییه کی ده بینت؟! ئه گهر خیلاف و ناراستی بلّی ئیتر بق چی خوم بخه مه (اعتصاف) وه (من عمل صالحاً فلنفسه ومن أساء فعلیها) به تایبه ت که (کرام الکاتبین) له ماوه ی هه ره فته یه ک دوو روز ده فته ری کرده وه کانم ئه به نه خزمه نی حدزره تی پیغه مبه ر (صلی الله علیه وعلی آله وسلم) پیویسته که دوستانی به ریزم ئه مر بفه رموون که قازانجیکم پی بگه یه نن (ربّنا لا تؤاخذنا إن نسیّنا أو أخطأنا والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته).

الرسالة الأخيرة: تحرير مبارك لحضرة الشيخ عمر ضياء الدين (قدس سره) إلى الشيخ محمود شاكلي للماسبة عزاء بوفاة والده الشيخ سعيد شاكلي رحمة الله عليهما.

مدد یا روح شاه نقشبند وغوثي گیلانی

جناب مسعود سیاتمآب نورچشم شیخ محمود با توفیق ایزد معبود باد (۱).

(۱) خوا لی خوشبوو شیخ محمودی شاکه ال مامه گهوره کاله شیخ نه محمدی شاکه لی یه ، وه هه روه ها خاله شیخ سعید که به بو نه ی کوچی دوایی یه وه حمزره قی ضیا الدین (قدس سره) ثه م پرسه یه ی ناردوه باپیری خاله شیخ ثه محمده وه جه نابی خاله شیخ ثه محمد ته شریفیان دانیشتوی دیمی سه یده ن له نزیکی شاکه ال له که لاری گهرمیان که پیاویکی خه نه دان و خوشخول ق و میهره بان و میوان به پیزه ، سه په درای ثه مانه شاعیریکی دانا و هونه ریکی هه ت که و تووی ناوچه ی گهرمیانه دیوانی شیعره جوانه کانی له سالی ۱۹۷۹ له سلیمانی بالاوکرایه وه زوریه ی هه آبه سته کانی نیشتمانی وه کوردایه تی یه به شیکی تاییه تی ته رخان فه رموه بو تصوف و طهریقه ت وه ستایش و مدحی ثه ولیا وه زورتر شه و دای عه شقی خانه دانی بیاره ی شهریف بووه که خوشه و یستی شا عوسمانی بیاره وا کاری تی کردوه که به شیکی زوری له دیوانه که ی ئاراسته ی مدحی ثه و سه ماحه ته کردووه.

كه ئەمەش يەك نموونەيە لە ھەلبەستەكانى:

ئەى چراى شەوقى جەمالت شەمعى حوجرەى سىنەكەم

دينه كهت ئاوى رەوانى مەزرەعەى ئاينەكەم

مهزرهعهی ئایینی تاعهت کاتی نهوروزه و کزه

مەرحەمەتكە روو لە من بەئاوى دىن و ژينەكەم

خبر فوت مرحوم اثر در دل نمود حق تعالی مرتبه ی او را باقی نماید, و مورد مغفرت فرماید, وشما را برقرار در تکیه ی سعادت دارد (إن شاء الله) وجود خدمت وحسن خلق و مهربانی با ایتام و فقیر صفت لازمه دانند و به راه شریعت غرّا قیام و قعود کنند و برادران اهل و بیت غمخوار باش و دلداری کن. ناصح خیر خارج و داخل شو خدا کاری کند که فروغ آن خاندان را مزید سازد. هر روز نیم جزء ام قرآن وبك حزب دلائل وسوره ی پس شام وسحر و تملیلات معتاده عادت نمایند. اوراد مرحوم فراموش ننماند.

عظم الله أجركم وأحسن عزاكم بالفاتحة وبرادرانت واهل خانه سلام رسانيد والسلام. والسلام. عمر عثماني

پەيامى دەيەم بەكوردى:

بن بهریز و زیّده خوّشهویست و نووری چاو جهنابی شیّخ محمود.

ههوالی کۆچی دوایی خوالیخوشبوو کاریگهری خسته ناو دلهکان، خوای گهوره مهقامی بهرز بفهرمویّت و لیّی خوّش بیّت وه ثیّوهش بهختهوهر و سهرفراز بکات إن شاء الله به سیفهتی خزمه تکردن و ئهخلاق و رهوشتی بهرز دلنه واییکردن و میهره بانی له گهل هه تیوان زیاتر برازیّته وه و به پیّی ئهمری شهریعه تی پیروزی ئیسلام هه لسوکه و ت بکه و هاوغه می خیزان و پاشماوه کانی خوالیخوشبو و به و دلنه واییان بکه و ئهمر به چاکه بکه له ههر شوینیکا. إن شاء الله چرای ئهم خانه دان زیاتر پوشنایی ببه خشیته وه همو و روّژی خویندنی نیو جزمی قورئان و حیزییک (دلائل) و

سورهتی (یس) له شهوان و بهرهبهیانیان و ههروهها تههلیله بکه به عادمت و ئهورادی خوالیّخوشبوو له بیر نهکهیت.

عظم الله أجركم وأحسن عزاكم بالفاتحة سلاوى ثيمه بگهيهنه به برايان و بنهمالهى ريزدار والسلام.

أ- ناذج من أشعاره العرسية

ما فصَّل لي كـلَّ كــتابِ وخطـاب باهى به من كان قمينا لكتاب عن فهم معانيه وهم عند كآبي الكون ولا الكونُ رأى لون حسابي من أب إليه بنواب وعقاب مِنْ ذين يُرى ســۋالِ وجــواب إن أدخـلَ عـدنا ولـئنْ شـاء عقـابي فالأمرك كل عذوب وعذاب إنْ جاء مطيعاً فله حسن مآب إن جاء عن الحقّ له شُرْبُ مآب منْ كأس رحيق له أو شرب شراب والندكر سعيد بنهاب وإياب لو كان يقيناً هو في تحت ثيابي صدق بدلاء ولهم عز جناب لا أنسس لهم بالمشل مشل حباب

قد لاح لي الآن من اللُّوح كتبابي ما لاح لنا سر كلام أزلى لو بوت بحرف لأبي العالم طراً صبح الأزل منه بدا قبل وجود باء به لي حضرة من تاه لوصف وصفان هما قد حكيا بعض معان ما نحن سوى مظهر معنى بمعان لا يصلحُ للعبد لــدى سيّد أمـــر النار لمن كان عصياً بخطايا إن فـــاز بفــوز الأدب نـــالَ يقيـــناً من ذاق من الحبّ فلا عيش بطيب من يعشُ عن الذكر فقد عاش شقياً ماكان لنا قط عشيق بحوانا لا تخف صديقي فهم في كنفي لا يعرفهم غير خليل بخصال

٢- (تخميس لفاروق الثاني (قدس سره) لأشعار فاروق الأول ﷺ)

يا من يحب أنين العبد في النّدم يا من لديه دواء السدّاء والسّعم

يا مَنْ لديه خفايا الخَلْق ظاهرةً نفسي على غبنها الفضّال قاهرةً على غبنها الفضّال قاهرةً على المرة المحالية المحالة ال

نامَ العيون وعينُ العبد ساهرةً تبكي ببابك وسط اللّيل في الظلم

ما مِنْ مخاوف إلا قد وصفت بحا ولا مساوي إلا إعترفست بحسا ولا مناهى إلا قد أخذت بحسا

أذنبت كل ذنوب واعترفت بما لذنبوب واعترفت بما لكن عرفتك بالتوحيد والسّيم يما حبّذ الوادي مولاي في مددي

بالعفو عن سَهُوي بالصّفح عن عمدي أنت الكريم ففي الأسواء خذ بيدي

لا تقطعَن رجائي عنك يا سندي يا سندي يا خافِر النقط الكرم

علْت بعفوك يا غفّار من عملي أكرم ننيلك لا تبقيم في خلل أل المرم ننيلك والمرب المرب ا

إرحم بفضلك يا مولاي من ذلكي إن الكريم كسن خدم

٣- (هذا تخميس لفضيلة الشيخ سليم على أشعار حضرة ضياء الدين)

زماناً كنت مشتاقاً لما العشاق تحواه شديداً من شراب من من ألسّاقي تعاطاه ينال الحق حقاً لا يرى في الكون إلا هو

أدار الكأس شيخ العهد مولى الخلق أبقاه فأحيانا بروح الود ربّ الخلق أحياه

أنار القلب من فضل وزكّى النّفس من مجد ووقّاني بما أهداه ليلسى من ثرى نجد فلّما كان ما أهدته أحلى كلّ ما يُجدي

أذاق السِر والروح كمال الروح والوجد ووالانسا بساء أغنساه مسولاه و والاه

حبيب لا ترى شبها له شرقاً ولا غرباً لأهل القول المتعلق الكربا لأهل القول لا يختار إلا الصدة والكربا لصافي القلب يسقي دائماً من خمره شربا

لأهل الوَجد منْ لحظ أباح الفضلَ والقربا فواسانا بحا أولاه مرولاه وأدناه

وإذ كنَّا كقَّوم في بوادي الجهل هيّام ولسنا آخذين من يد الحبوب من جام سكرنا إذ لنا أبدى محيا وجهه السامي جـزاه الله رب الخلـق عنا خـير إنعـام فـــلا ملجـــا ولا منجـــا لعبـــد منـــه إلاّ هـــو إلهى أنت أنشأت الورى بالحب للحب ومالي ما به أخظى بحب منك من لب توسّلتُ بصب عبرتي صبّاً على صبّ فريي ربني فضلاً وكن لي دائماً ربي ولى ول وليًّا كان ربّ الفضل ربًّا ربًّا مزيدة في عبارات وحيدة في إشارات وسار في سموات وعار عن مساوات سري في كمسالات بري عسن مسالات فصيح في مقالات صحيح عن كرامات هوينا المسرب مشياً إله الخلق أعلاه على الأمارة الخُنشى أميرٌ عادلٌ قاهرْ لمه في عمالم الأسرار خط وافر بماهر له شبه جميل شبه وردٍ ناضر زاهر سليم الطّبع في الباطن حليم الخلق في الظاهر عظيم الحظ من صبر إله الخلق أعطاه

ب/ نماذج من أشعاره الفارسيه:

٤- وهذه قصيدة باللغة الفارسية المصرع الأول من كل بيت لحضرة ضياء الدين (قدس سره) والمصرع الثاني من كل بيت لنائبه حضرة محمد نجم الدين (قدس سره):

بی هوشیم از دست دل زار و زیونست
گه عاقل که مست و گهی شور و جنون است
از داغ فراق قد دلدار جفا جو
الف قد عشّاق مثالی خم نون است
از حسرت لعل لب میگون تو جانا
هر ساعتم از چشم روان چشمهی خون است
عشقت زکفم رشتهی تدبیر برون کرد
دل بسته به تقدیر و ندانیم که چون است
مرغ دل کوکب ز دل سینه نسالان
فریاد وفغانش ز فلک رفته برون است

٥- نموذج أخر من أشعاره الفارسية (قدس سره)

مرا خود مصطفی باشد صفای جان ودل جانا جفا جو بنود ان ذاتی کند با مصطفی یاری خدایا شاد کن عبدی وفا را پیشه فرماید وفا شرط کمال دین ایمان است از باری برو تو آیه وفا بخوان اندر کلام حق بیا تا أهل دل باشد مدد کارت بستاری بفوزی مهر در زیدن طریق معرفت باشد که باشد کاو بیکه در خیال ذکر غفّاری مرا نبود مرادی جز وفای مصطفی جانا کند خلقم اگر لو میزند گر طعنه اغیاری

٦- القصيدة الأخيرة لحضرته باللغة الفارسية:

جذبه عشق مرا کشت حریفان ملدی شاهد فتنه أفتان حسان مددى من درین دام کرم نیست خلاصی اصلا يبيج و تاب شكن زلف يريشان مددي ناوك چشم كند قتل من خسته بيا ای کھای دیے خون شہیدان مددی نفــس را بـــاز هـــواکرد گرفتـــار هـــوس قبله أشام غريبان شه كيلان مددى دل نمان سر خفی از عیان جوید باز نور اخفی مددی روح بزرگان مددی ادم نصوح و ابسراهیم نسبی با عیسی همجو موسي بالرث خسته و نالان مادي خفته بختم چه کنم شیفته و سرگردان جان من غوث زمان قبله عانان مددى روز بی مهر رخت، همچو شب دیجور است شمس روماه جبين مظهر جانان مددي بر لب جوی سرشکم قدر لجوی تو کوی سرومن نخل چمن گلشن بستان مددی

بادهی وصل توام کرد به جان سودای

شاه دین, ماه مبین, مظهر جانان مددی
زلف زد راه صبا در چمن حسن بیا
قبوس ابرو مددی ناوك میژگان مددی
خال بر کنج لبت خال مرا واردن کرد
شریت صحبت جان، چاه زنخدان مددی
پرورش گر نکند شاه بخارا چه کنم
شه گیلان مدد حضرت عثمان مددی
جان بلب آمده از هجر تو ای مصر کمال
ای تجلای خدا، یوسف کنعان مددی
معرفت گر نبود راه نه بر مقصود است
ای دلیل کرم، خضر غریبان مددی
فوزی اور نیست بخود راه ولی هست بتو

ج/ ٧- نماذج من أشعاره الكردية (قدس سره)

 خوا ناکهرده مهیلی ناچ فهرق سوقم و صیحه تمه که دیم خوین جاری یه تهمرو له جهرگ و دل وه کو سیالاو ووتم ئهم شهده کافی حیساباتی قیامه تمه مهلی (فهوزی) له فهمی خوت مه که فیکری به تال ههرگیز ته وی تو تی ی ده گهی چاوم، ئیشاراتی له خیلله تمه (۱)

٨- نموذج آخر من أشعاره الكردية أيضا

ف مهدرهسهی ته وحید مرق فهری مهدره فهرید داید ره ی ته فرید مرق فهرید داید ره ی ته فرید م کسه مهرق ره زا نسایم کسه کسه کسه چسه و گانی قسه زای ته بعید م کسه مهرق نیسانسه تسا بناسری نیسه بسق کسه خسقی مسن دافیعی ته ردید م کسه مرق لسه تسه نیها نیسه هسیچ کسه سی ره فسیقم پستان کساروانی ریسی ته مجید م کسه مرق چسلق ن کساحه مدی بساقی عه بسدی فسانی بسه عصیان مسا ورای تحمید م کسه مرق می ده ردی بی ده رمانسه (فسسه وزی)

⁽۱) ئەم حەوت دىرە كوردىيە كە تەشرىفى موبارەك و پې فەرى دايناوە لە كاتىكىا بوه كە بە خزمەت گەيشتنى بە لىقاى بارى ﷺ نزيك بوه.

٩- النموذج الأخير لأشعاره المباركة باللغة الكردية

له سایه ی نه خلی میحنه ت شهرایی عهیشی من کوانی؟

له خهللی خیله تی جانبان خودا تقدیری من کوانی؟

صهوابه ههرچی تو دهیکه ی عیقابه ههرچی من کردم

به لوطفی ئه قده سی باق بپوشه کرده ی فانی

عهطا و لوطف و کهره م هی تو خهطاو بیجاو زهله ل هی من

به جووت یه کیان بخه یاره ب به حه ق شاهی گهیلانی

له دهردی فیرقه تی یاران و سهختی پروژی هیجرانی

چلون سهرعی نه بی و شهیدا فه قیری دهرکی عثمانی

نه ته ختی عیشقدا زانیاوو نوسیاوه به خه ططی غهم

له فهرمایشتی حهزرهتی شیخی ضیاء الدین (قدس الله سره العزیز)

دهخیل بهردی تهجهل بوشیشهیی عومرم نه کا "بی" زوو فیدات م دهستو بردی ساقیا جامی شهرابی زوو چییه دنیا ژنیکه ههرشهوه ی زك پر بهسهد فیتنه سبهینی به و^(۱) به خوینی جهرگی ته هلی دل ده کا بیزوو نه کا ده رچی له ده ست فرسه مه همتا ماوم مغنی ده ی ده کی لیده به کهف چاوم له گهلی ناله ی روبابی زوو پیاله ی چاوی مهستی تو به ده ستی غهم که ده ینوشم مهزه ی فرمیسك و خوینی دل هه یه و بینه ، که بابی زوو گیای تومیدی من ووشکه له ژیر خاکی ته مه ننادا گیای تومیدی دل هه رشه و له بو شوری سه حابی زوو

⁽١) سبهيني بهو: له نوسخهيهكدا سبهيني بوو.

حهیات بهرژینه بو باخچهی ویصالی یاری جانانم رەفىق ئامان لـەبۇم بىنـە لـە زۆلفىي يـار تـەنابى زوو كه ديم قهوسي برؤى ليلي ووتم هاوار يهقين بوو ليم وهکو مهجنونی خیلی حهی دهکهومه نیو سهرایی زوو له دەرگاى عەشقى تۆ كەوتم كە تىفكرىم لە عومرى خۆم مروري دهرو تهييامم فهناچوو وهك حهبابي زوو دلے صدیدی گرفتارہ به داوی دوردی هیجرانت خـهالاسي كــه بــه خيري خـــۆت ئەجــهال ناكــاه نــه كابى زوو دەسا لادە شەوى زوڭفت بكەم سەيرى ھەتاوى رووت(١) دهمی مردنمه تاخ قوربان بکه احیای شوایی زوو له له على ليوى ليلي لاله مجنوبي يهريشان حال مه که مه نعی له رئی حه قدا که نادا نه و جوابی زوو لهسهر باليني غهم كهوتووم دومي سابي تهماشات كهم كــه هـــاتى رامەوەســـتە چـــاوەكەم فــەرموو خيطــابى زوو دلم خوینه لههیجری تق تمنای خالی لای لیوه دہخیلیے بم خلاصے کہ لے ری دایے سےرابی زوو له فهرق فهرقهدان بالأتره فهوزى ههواى عاشق ئەگەر يــارى شــكارى خــــۆى بكــا گــاهىٰ عيتــابى زوو^{(١})

⁽۱) بكهم سهيري ههتاوي رووت: له نوسخهيهك بكهم سهيري ستارو رووت.

⁽۲) له نوسخه یه کدا له جیاتی گاهی عیتابی: نووسراوه کاهل عیتابی ئهم پارچه شیعره له روزی سی شه مه می ۱۹۷۱/۹/۲۸ به رامبه ر به ۱۹۷۱/۹/۲۸ له لایه ن هه ژاریکه وه ته قدیم کراوه به حاجی ملا شیخ خالیدی سردی.

بعض القصائد لفضيلة العالم الجلي الشيخ سليم التختي في مدح حضرة الشيخ عمر ضياء الدين قدس سرّه:

١ - قصيدة النسيمية

بالله هبي نسيم الصبح والسحر لـذى هـواه بريّا مسـك منـزله لأن من ينتشق منه تخلص من يا رولتا بلغتني منتهي أملي يــا حســرتا أن يفــتني ثم وا أســفا ثم ارجعي يا نسيم الصبح من قِبَلي نعــل أن تقــدمي منــه الى بمـا إن الذي كان مهدى منه لي كرما قطب الثرى فلك الارشاد لا أفلت على طباق الثرى دامت إضائتها ساق يدير على النّدمان مصطبحاً مدامة نورت أبصار من شربوا للصّـم مسمعة للبكم منطقة يُضحي فـتي ناضـراً إن شمّهـا هـرم ولو نطيّب من هُدى ثرى جدثِ ولو تأرج جو البيت من أرج ولو تفحصت عن ساق المدامة لا سليم أفعى الهوى مسموم لسعته ما كان يرتاح في قرب ولا بعد الشوق أحرقه والدمع أغرقه

من نائب المصطفى المختار من مُضَر مصائب المدين والمدنيا و من ضرر أذا حظيت بريا مسكه العَطِر وما أساي على ما فات ذا ثمر اليمه بالوجمد وائستي منمه بسالخبر يشفيني من طرفة الأخبار والأثر محسى لبال كبال في الشرى نخسر شمس الهدى منه ما آزدادت على القمر ونسورت كل قلب كان ذا كدر وقتــاً و مفتبقــا حينــاً بــــلا صَـــعُرَ وجـوهرت مـا لحاسـيها مـن الفكـر قل أشرقت عالم الأعضاء من خُمر فسان وأن كساذا في أرذل العمسر لقام بال به من نشرها النشر لها ترقص ماء فيه من الجدر منبئيك مشل خيبركان ذا خبر عانى الحشا دايم الأحرزان والسهر في القرب ذو كرب في البعد ذو سُعر بادت قوى جسمه من صبرة الصبر

ها إنه جلّ عن وصفي مناقبه راقي مراقي المعالي والمكارم في سباق غايات ميدان الولاية في مسن العُلى رتبة إلا وَجاوزها له عباً لسان الحال عدحه الله علمه ما ليس يعلمه طابت سريرته فازدان سيرته بالفضل ولاه خير الخلق أمته طوبي وبشري لمن فاروا بسدته سحقا لمستكبر عن باب رحمته أدامه الله ما هبت نسيم صبا

سمي شاني الامام الجستبى عُمَرِ أقرانه صاحب الايام و العصر اربابها لم يكن يبقي ولم يسنر تبارك الله ما هذا من البشر بأن صورته من أجمل الصور فقد غدا ترجمان الآي والسور فكان سيرته من (احسن) السير يخطون بالعروة الوثقى و بالوزر محسر غين جباه الند بسالمو في القدر وما شرا عندليب البان بالسحر وما شرا عندليب البان بالسحر

٢- قصيدة زاجرة المنكرين للشيخ السليم المتخلُّص بسالم رحمه الله عليه:

زهت الباطل والحق طهر قد بدا كالبدر عن برج السنا أصبحت تتلو لسان الحال له زلسزل الارض إذا زلزالها أنما الأدهي لمن بانت له رجّت الارض عليه شقوة قل لمن لم يؤمنوا واستكبروا كانبوا واتبعوا أهوائهم

عن ضياء وجه مولانا عمر في سماوات المعالي والخطر في سماوات المعالي والخطر دنت الساعة وانشق القمر أنها الساعة أدهي وأمر طلعة الحق المبين وكفر فاقرأوا في حقة أين المفر بست الظنة كلا لا وزر بشمروهم بالعذاب والنذر أنه

يأخلة أخلة عزيز مقتدر لويشاء لتعاطى وعقر أصبحوا أعجاز نخل منقعس فتراهم كهشيم المحتظر أمسره أمسر القضاء والقسدر في شـــقاق وظـــلال ونُكُـــر يعترف بل قال سحر مستمر تابع الاهواء كذاب أشر ثم من عاداه كان في سَـقُرْ كان في جنات عدن ونَهَــرْ قبل تعالوا وانظروا حق النظر إن تكونوا انتُم أهل العبر فساطردوني وارجمسوني بسالحجر بالبراهين فهل من مدكر ربَّــه فیــه تجلـــی وظهـــر أحسن الصورة مرضى السير من لديم ما بلوح مستطر ليس يخفى عند أرباب الفكر لا إذا كانت له عين النظر أعينٌ إذ منه قد كَلُ البصر راسخا في حب مولانا عمس

إنه ذو الايد من خلاًقه كيف ينجوا من اساؤا إنه أن يقل ياغارة الله اعجلي يرسل الله عليهم حاصباً ما يريد يفعل الله له من عصوه إنمه قوم هُمهُ فالندي قد يعلم الحق ولم إنه غهاو مَريه أن مهاردُ أنّ من عباداه عبادی ریه من له انقاد اطاع ربه للنذين انكروا من جهلهم ينتفى الانكار كلا عنكم إن بقيستم في شــكوكِ وريّــب عارضت آیاته دعوی العدی ها هو المولى ضياء الدين عمر مشرق الأنوار دأماء الهمه لجنة الأسرار بحرُ الخارق أشرق الآفاق من أنواره بضياء الشمس هل من يجهل ربما تنفى ضياءً من رمد ربنا قلبا سليماً هب لنا ٢-القصيدة الصبوحية للعلامة الشيخ سليم التختي المتخلص بسالم في مدح

حضرة الشيخ عمر ضياء الدين قدس سره.

زماناً حضرة المحبوب أبدى لي محيّاهُ

نسيت النشأة الأولى وذقت النشأة الاخرى

سقاني من صبوحي الهوى سقياً حميّاه

بيمن حضرة الساقي إلىه العرش حيّاهُ

فقد أصبحت مفيوط الندامي من أحبائي

جــزاه الله عــني لا أؤدي شــكر نعمـاه

سلوني يا أصيحاب الهوى عن حضرة الساقي

أبين نبذة ممّا إله الخلق آتاه

هـو النحريـر في التحريـر و التقريـر في الـدنيا

مخول المدهر طراً سلموا حقا مزاياه

لما أعطاه خلاّق الوري علماً لدنيّاً

فأضحى بالغا في قعر عرفان قصاراه

ففي الناسوت سياح وفي اللاهوت سبّاح

غداً في عالم الاسرار سياراً لأقصاه

لحل الحال والقال إليه الأوب والرجعى

فهــذا مجمــع البحــرين جــل الله مــولاهُ

فريد الدهر غوث العصر قطب الدين والدنيا

أضاءت صفحة الأيام من نور محياه

نوادى ذكره مسكية بل لا ترى شيئا

له طيب كذلك الطيب إذ طابت براياه

بريّساه دمساغ السروح ذو روح وريحسان

فسبحان الذي بالجود و الإحسان والاه

حبيب الله من والى عدو الله من عادى

ولياً ربع أحكام دين الحق ولاه

ففي القدسي من عادى ولياً لي فقد آذن

ته بسالحرب فانظر كيف مولاه تولّاه ولّاء ولّاء وكيف الظن بالعبد الموفى حق مولاه

يبيع في سلمبيل الله دنياه بعُقباه في كاكى حضرة الصديق في صدق وتصديق

يحاذى حضرة الفاروق في رشد وتقواه لله وحسناه الستحياء ذي النورين في الله وحسناه

وما لاقاه من فضل علي وحُسَيناه ضياء المدين والاسلام دين الملة العليا

مقامات الأعالي خفضت من رفع مشواه سمي بل لقيب للأمام المجتبى الثاني

وأوصاف الكمالات لـ زانـت مسمّاه يكاد العرش أن يرتد فرش الارض حتى أن

یکون تربة مبسوطة تحت مصلاً، له تجلی مثل ما موسی تلقاه

ولكن صدره المشروح أضحى طور سيناه

إمام العهد شيخ الوقت مولى الكل قيوم

لهــذا العصــر إذ ربّ الـورى بـاللطف ربـاه سرور السيّر روح القلب راح الرّوح والنّفس

ترقى للسموات العلى أنوار أخفاه سعير هجره صباً و الاستفناء أعراف

جمال وجهمه الفردوس بان القد طوباه

فحق الويل للحاسى لفساق النوى عنه هنيسًا للذي أمسى قرين الوصل لقياه المنى بالحبيب المصطفى المختار صيرنى سليماً من عذاب الهجر يامن ليس إلا هو

٤-القصيدة الحصرية للعالم المصضال والاديب البارع الشيخ سليم التختي في مدح قطب الزمان حضرة الشيخ ضياء الدين قدس سره

الحسب داء عضال لا دواء له والوصل غال والنفس الصب قيمته نعم لدى ذي الغرام الروح مبتذل هو الحبيب الذي فاقت صلاحته طور تجلى إله العرش مظهره فيله على أولياء الله قاطبة هذا جلى ولا يخفى على أحد ما في ضباء البيضاء السماء خفا وإنما بصر الخفاش ينكره إن انكر الناس كل فضل رتبته هل كان قول أبي جهل يضر بمن هل حط منقبة الفاروق رافضة كفاه فضلاً صفات فيه قد كملت

إلا وصال السذي في حب الوّلَه وب خب الوّلَه وب خب من كان سَهلّه في حب من ليس مَن في الحسن عادله في حب من ليس مَن في الحسن عادله ونالله المسلاح وكل كان ذلّ، له ونالله المرايا بتاج الفضل كلّك أله الله السذي مسه الانكار والبله على بصير شعور الطفل كان له لان طرفاً ضعيفاً منه كَل له فسالله يشهد رب العالمين له رب الأنام على المخلوق أرسله رب الأنام على المخلوق أرسله أو بَعْل زهراء ما لغاوي تقوّله أو بعدا الله المورى باللطف أكمله (1)

⁽١) كان الشيخ سليم التختي المتخلص بسالم عالما فقيها ومتبحراً في العلوم العقلية والنقلية وأديباً لبيباً بارعا في الشعر والغزل عاش حياة العشاق في حب المرشد المفضال حضرة ضياء الدين قدس سره وله أشقاء ثلاثة:-

غوث الفريقين من عرب ومن عجم الاشيء يفعله في دهره أبدا ما من حزين أى بالحزن عتبه ما من ولي أي عن قيد طاعته أضحى قريبا من الغفار مقربة ما قلب من جائه يشكو قساوته ما جائه سائل يرجوه مسئلة

ضياء دين الهدى الوهاب خوّله إلا الدي ربه الدحمن قال له الاجلاحزنه قوراً و اجزله الاعسن الرتبة العلياء نزله عبد بعيد عن المعبود جاء له الا الضياء والا النور نوله إلا قضى جوده ما كان سائله

1- الشيخ قسيم السنندجي: كان رحمه الله أستاذ علم الظاهر لحضرة الشيخ مولانا خالد النقشبندي الكردي المجددي قدس سره ومن الله تعالى عليه، تمسك على بديه بعد عودته من الديار الهندية وصار فيما بعد حائزاً على علم الأسرار (علم الطريقة) وعلم الظاهر بجانبه، يا حبدًا كون علمائنا الأجلاء من ذوي النورين.

٢- الشيخ وسيم التختي: كان أيضاً مدرسا و فقيها ويارعا وهو صاحب الكرامة المشهورة حيث قال يوما
 لطلابه (من لم يبق من عمره سوى سبعة أيام فماذا يجب أن يعمل؟

قال أحدهم يقرأ القرآن وقال آخر يصلي و يصوم وقال آخر لا يخرج من بيته يعبد ربه ويتقيه، فأجاب بنفسه بل يستمر على منواله كعادته هيا بنا الى التدريس.

وفي اليوم التالي سألهم: إذا كان شخص لم يبق من عمره سوى ستة ايام فماذا يجب ان يعمل؟ فأجابوه بمثل إجابتهم في اليوم المنصرم فقال لهم أيضاً لا بل يمشي على منواله كعادته هلموا الى دروسكم. هكذا كل يوم سألهم وينقص منه رحمه الله يوماً الى اليوم الأخير فقال من لم يبق من عمره إلا أربع ساعات فماذا يعمل؟ فقالوا له يعبد ربه ويتهيأ للرحيل فأجاب لا بل يفعل مثلما فعله سابقا والانتهاء من دروسهم صار نحاية لحياة أستاذهم الأجل حيث انتقل الى جوار ربه وعليه ألف تحية و

٣- الشيخ عبدالقادر المهاجري: وهو كأشقاءه أيضا عالم مفضال وفقيه مقدام ومؤلف تهذيب الكلام الذي يعتبر آخر مادة يقرأه الفقهاء في العلوم الفقهية وفي علم الكلام ولما هاجر من سنندج إلى السليمانية أبرق إليه السلطان تبركا وتشريفا بمقدمه قائلا: إن تفضلكم الى الديار العلمية العثمانية أعقبه إنتصار عساكرنا وجنودنا بفضل بركتهم ودخولهم سياي تابول و نحن بدورنا أصدرنا الأوامر بتهيئة لوازمكم وإيجاد السبل الكفيلة لتأمين وضمان راحتكم مع طلبة جنابكم الموقرة والسلام.

إلا بممته الأبصار عاد له إلا قريبا بعبون الله قتله إلا إلىه السوري يساللطف عجليه إلاّ يدعو تـــه المــولي تقبلــهُ ما كان إبليس بالتدليس سيوله إلا بعرفانـــه بــالحق أولــه الا على نصرة العالين فضله إلاّ ببرهانــه اللّمّــي جـــدّ لُــه **إلاّ بعـــــز عزيـــــز الله ذلّلـــــهُ** لكان أحخمه حقا وأخجله من عند حضرته بالحسن بدّله __ في جبريك إذا ما كان رتك لهابـــه الهيبـــة العظمــــي و هوّلـــهُ يومـــا علــــى الفيـــل أو داه وأجفلـــهُ لظها أرعهده رعها وزلزله بأسا شديدا بحول الله حوّله إلا بغرتــــه الغـــراء حصّـــلهُ ونجل عثمان أسقى الله مدخله في حضرة القدس قد آتاه منزله عبد الألب إله العرش بَجُّلَهُ وكـــل مـــال لـــه في الله سَـــبّلهُ مــا إهتــز روض وقطــر المــزن بلّلُــهُ

ما جائه ذو عمي يرجو بصرته ما من أبي أبي عن أمره سفها ما من مهم رجاه المرأ من لنده ما جاء من رده المولى بشقوته يزيل عن خاطر المستمسكين به لا مشكل جائسه أيحسى مؤالسه لم يأتــه سـافل يشــكو دنائتــه مــا ذو جــدالِ يقــوم في خصــومته ما من عزيز لديه يدعى عظما لا ذو مناقص وافاه لم فعها لوكان يلقاه سحبان الفصيح إنا ولو يروم أخو سوء تبدله تقول يتلو على طه الكتاب أخو لو يلتقيه هزير عند غابته إن رعبه الرائع الهياب سلطه لو يرسل الباس في يوم على جبل لوكان يلقى على بنيان طاغية وليس ذو وطر يأتيه يطلبه ها إنه عمر النقشي مسلكه رب البرايا ضياء الدين لقبه كنّاه بالفضل رب العالمين أبا هـو الكـريم الـذي إنعمامـه مطـر لازال منه غمام الجود ممطرة

يا ربنا إسقنا سنبوب رحمته أعان إرشاده للخلق في أبد يا سيدي يا حبيبي يا منى كبدي إلى متى تحجر الصب الذي نفدت كانت بضاعته الأفلاس والفلس والفلس بتلك قد يرتجى تحقيق سؤلته أتاكم السالم المكروب يسئلكم

بمن أشار الى البدر فشق له وعُمررَهُ خالق الاكوان طوّله يا يوسف الحسن يامن لا شبيه له قسواه من كمد والبعد أنحله بضاعة لفقير لا متاع له ما خاب من جوده من كان أمّله شفاء ، داء سواكم لا دواء له

وله قدس سره على لسان العشاق من كان يرى خلفاً بالصدق فهذا هو لم يبق لنا هم يا معشر أحبابي من نور سراج الدين قد لاح بلا كتم

آتاه مناياه من حضرة مولاه حيوا وخذوا وجداً من نور محياه هذا عمر الشاني ما أطيب ذكراه





مرسی که حدوارهایی حدرره فی طبی ره ما و مهرکه زی دائیره ی عیرفان وغوث السالکین

مشتی له خهواریقاتی حهزرهتی قطبی زهمان و مهرکهزی دائیرهی عیرفان و غوث السالکین مهولانا شیخ محمد علاء الدین

ك ۲٤۲: حەزرەتى بىر دال مونىر مورشىدى ئەرشەد قوتبى زەمان حەزرەتى شىخ مىد عوسمان سىراج الدىن: شىخى باوكم قلاس سىرە لە سەربانىك راوەستا بوو شەخصىك كە ھەردوو چاوى كوير بوو بوو ھاتە خزمەتى داواى تىمار و چارەسەرى چاوەكانى كرد.

حهزرهتی شیخی باوکم فهرمووی: ها ئه و پیاوه دار لهت ئه کات بی مزگه و ت برق یارمه تی بده، ووتی: ئاخر قوربان خی من کویرم نابینم، فهرمووی هه روا وورده ورده ده ده ده به الو به ولا بکوته وه هه رچی وورده دار که و تبوو کی بکه ره وه، ناچار شه خسه که به و حاله وه رقیشت وه شیخ مه شغول بوو، کاتی پیاوه که نزیك بوه وه (ته له زم)ی په ری و که و ت به به رچاوی کابرای کویرا ده سبه جی دانیشته سه رزه وی و خوین هه ندی ها ته خواره وه هه ستایه وه ووتی الحمد لله چاوم کرایه وه ئیتر چاوی به کویری نه که و ته وه و قال علیه الصلاة والسلام مَن کان لله فقد کان الله له .

ولو سمع العمي اسم حي بما الهوى لعساد بصيراً تساطراً في الولايسة

کویری زگماك ناوی شاری ئههلی حوببی بیته گوی نوری چاوی دیتهوه و دونیا ئهبینی سهر لـــهنوی لا ۲۶۳: جهنابی شیخ مهولانا خالید برای حهزره تی پیر فهرمووی: منال بووم شهوی کومه نی له زانایان که یه کیکیان ماموستا شیخ بابا رهسولی عهبابه یلی بوو، وه جهنابی خوالیخوشبوو شیخ عبدالکری ته جمه د برنده و جهنابی ماموستا مه الا بهای میسای خانه قای بیاره و چهند که سی تری فهرموو دانیشتبوون باسی میسعراجی رسول الله پی بیان ته فهرموه وه ههریه به فهرمایشتی له باسه که ته دوا، له و باسه وه گرانیه نه تورسیه ک دنی گرتم، که و تینه به یانی کومه نه که که نه دوا، له و جهماعه ت کرد وه من له به ینی ماموستا بابا رسول و ماموستا شیخ عبدالکریمدا بووم، له رکوعی یه که مدا بیهوش بووم، وه له و بیهوشیبه دا وام زانی شیخی باوکم بووم، له رکوعی یه که مدا بیهوش بووم، وه له و بیهوشیبه دا وام زانی شیخی باوکم موباره کی هه ان هینایه وه سهره و ژوور و که و ته سه رهه وا منیش ههروه ها ماوه یه زور سه که که یشتینه جیگه یه مسطح (۱)، به الام له شیوه ی مینا یان ته نماسی فه رموو، ته نه خانی و به رزی تیدابو و ههروه ها رویشتین به گه ران به و شوینه دا تا گهیشتینه حه وزیر کی زور بان که ته م حه وزه زور گه و ره و بان بوو جای زوری تیا

ثهم جامانه به سهر ثاوه که وه وه ک سهما بکه ن له جووله دا بوون، ئه مجاره دره خته کان به ره کانیان وه ک هیشووی زمپروت له جه واهیرات وابوو، وه پهله وه ر ئه هاتن به زوری له دهوری ثه و ثاوه ثه گه ران به الام له شیان شه فاف بوو وه که بلوور وابوون، له م دیو بو ثه و دیو چشتی لیوه ثه بیزا، له ثاوه که شیخ به عزیکی به ده م و جاوی خویا و نه ختیکی هه لدا به ده م و چاوی مندا، پاش ماوه یه گه ران به و جیگه یه دا که خوشی به دان ئه دا فه رمووی با بگه رئینه وه، هاتینه وه بو خواره وه ناکا ماموستا فه رمووی سمع الله لمن حمده ربّنا ولك الحمد سه رم به رز کرده وه ماموستا

⁽۱) شیوه دهشتایه کی پان و بهرین.

دانیشت بن التّحیات و سه لامی دایه وه، ماموّستا شیخ عبدالکریم رووی تیکردم ووتی: کاکه رکاتیکت خوارد هه سته نویژه که ت بکه رهوه نویژه کهم کرده وه.

کانی گهیشتمه حضوری شیخی باوکم قدّس الله سرّه العزیز فهرمووی روّله ئهم شهو ماموستاکان باسی میعراجیان کرد حالی بوویت عهرزم کرد بهلی تیگهیشتم. چهن خوشه که وا به نی زهجمه ت بی

بتبهن بهريدا بتكهييهنه جي

ئے وی لے دلا بوہ ہے گری

بۆت بكەنەوە موشكىل حەل بكرى

پنغهمبه رى موباره ك ﷺ ئەفەرموى: (من صلّى البردين دخـل الجنـه وهمـا الصبح والعصر) رواه البخارى ومسلم.

ك ٢٤٤: هەروەها جەنابى شيخ مەولانا فەرمووى:

خالوّیه کم بوو له دیّی ته رخاناوا^(۱) ناوی حاجی شیّخ عهلی بوو بیشه یه کی هه بوو له چناره بی له و دیّیه دا.

شیخ قدّس سرّه ثاشی لهدوورووه بیناکردبوو بو خانه قای دوورووه پیویستی به (نی) (۲) ههبوو، وه داربیه کی تهستوور و دریژ له بیشه کهی حاجی عهلی دا ههبوو، ته نجا حاجی شیخ عهلی مهشره بی دیوانه بووه، ماوه ی دوو سال له مهدینه ی منوره دا مابوه وه لهوی شیخیکی دیوه که ناوی شاه مظهر بوه وه سلوکی له خزمه تیا کردبوو. حهزره تی شیخ قدس سرّه ته کلیفی لی کرد فهرمووی: حاجی شیخ عهلی بییه کی باش وا له بیشه که تا به کاری (نی)ی تاشه که مان دیّت، تویش ئیحسانت ته گات،

⁽۱) تەرخاناوا: دىپيەكە بە بەرزىيەوەيە بەرامبەر بە دووړووەي پېرۆز.

⁽۲) نی : ئاری ئاشی به خور تیدا دیته خوارهوه به هیز ئه داته پهرهی ئاشه که دا به رده که ئه سورینیته وه.

ووتی به و شا مظهره نایده م، شیخیش خودای تعالی دهره جاتی عالی کات فه رمووی تؤیش نه ی دهیت کاکه علی خودا عه طای ئه کات روّژی یا یه ک دوو روّژ دریّژه ی کیشا و به سه ریا روّیشت هه وریّکی که م پهیدا بوو هه روا به ناو دیّی سه و لاّوادا خولی خوارد و باران دایکرد به چه شنی باری لافاو هه ستا چه ند سه رحه یوانی و ئاژه لی برد ئه نازی له بیشه که داربیه که ی هه ل گرت هینایه به رده م ئاشه که ، دوایی ها ته خواره وه سه یری کرد داربیه که له به رده م ئاشه که دا که و توه ، و بی به خوا برا شیخیکی گه پازن ، شیخ فه رموی حه زم ئه کرد خیری تویشی تیا بی الحکم لله ئیسته ش احسانی توی تیا بی الحکم لله ئیسته ش احسانی توی تیا بی الحکم الله ئیسته ش احسانی توی تیا بی الحکم الله ئیسته ش

جاری تر فهرموی: یه کی له پیاوی به گزاده کانی هه ورامان شازاری یه کینکی تری کردبوو، که ثازار دراوه که ههم مرید بوو ههم شه هلی محبّه ت و خزمه ت گوزار بوو پیاوی کی هه ژار و دیانه تدار بوو شه ویش که شازاری کردبوو نوّکه رو زوّردار و بی به زه یی بوو، له و کاته دا که ثه و هه ژاره هات بو شکاتی ثه حوالی خوّی حه زره تی شیخ قدّس سرّه ته شریفی موباره کی له ماله وه نه بوو، منیش ته مه نم له ده وری ۱۲ سالانه دا ئه بووم گریان و زاری ده ست پی کردوو وتی ئیوه به ده ستوری خوّتان چاو ئه نووقینن و قسه له گه ل رابیطه ثه که ن، ثه بی چاو لیك بنییت و شکاتم عه رزی شیخ بکه یت منیش چوم ده ستنویژم شت و نویژم کرد و به شیوه ی رابیطه دانیشتم داخوازی بیاوه که که شکاتی هینا بوه لام ووتم حه زره تی شیخ له رابیطه دانیشتم داخوازی خویشم دیمه وه جوابی ثه و داوایه ی فه رمو و به قبول کردنی داخوازیه که و شکاته که ی

⁽۱) ئاگات له حالمی ئهو و ئەمىش بى 🔻 ھۆشىشت بە لاى وېي يېطش بى

قال ﷺ : إنَّ الله تعالى في الحديث القدسي قال: من عادى لي ولياً فقد آذنته بالحرب وما تقرّب إليّ عبدي بشيء أحبّ إليّ مما افترضته عليه, وما يزال عبدي يتقرب إليّ بالنوافل حتى أحبه فإذا أحببته كنت سمعه الّذي يسمع به وبصره الّذي يُبصر به, ويده التي يبطش بما ورجله التي مشي عليها ولئن سئلني لأعطينه ولئن استعاذني لأعيذنه رواه البخاري.

پرسرا، ههر نهو شهوه پیاوه زورداره که له خهوا وای دی بوو شیخ جای ماستی به ده سهوه یه و پینی نه لی نه نگوستی بده لهم ماسته بیخ نهویش په نجه نه بات له ماسته کهی نه دات که نه بیات بو ده می قه تره یه له ماسته که که ویته سهرمه چه کی به و نیشه وه به ناگادی له خهوه کهی نه نه به نیشه وه به ناگادی له خهوه کهی نه نه به ناگادی له خهوه کهی نه نه به نیشه وه گهیشت زور زور پارانه وه و لالانه وه ی کرد فهرمووی تیر ترازاوه ههسته برو بگه ری به و دی به دی نوازه به نه و شهوی بگه ری به و دی به دی گه را گهردن جومعه وه ره وه مالی خوتان، نه ویش سواری و و لاخی بوو و دی به دی گه را گه ردن نازادی کرد و شهوی جومعه ها ته وه مالی خویان هه ر نه و شهوه دنیای بی وه فای به جی هیشت قال رسول الله نازاد نه مالی خویان هه ر نه و شه وه دالله ما نفر له ولنا یا ارحم الراحم الراحمی).

هه تا ئسه توانی تاگسات لسه دل بن و مختست بسه لاوه مسورغی سهرچل بن بن بسو دل نسه و دل بن بست دل بن بست دل نسه و دل بن بست دل نسه و دل نسه و دل نسه و دل بن به بن باید تا به دو و جاری تسر ناید تسه و در بن بناید تسه و در بن بناید تسه و در بن بناید تسه و در بناید تسه در بناید ت

ك ٢٤٥: جارى تر فهرموى: له دنى (........) مهلاى دنيه كه ناوى مهلا عبدالله بوو، خزمه تكارى كه سهره و كارى ئهو دنيه ى ئه كرد ملا عبدالله ى حه پس كردبوو، وه دهرگاى له سهر داخستبوو لنى نه كردبووه وه، له په نجه دهى ژووره كه وه كويخاى دنيى ئه كهونيته بهرچاوى هاوارى لى ئه كات كاغهزى له به يانى ئه حوالى خنى ئه نووسى ته سيلمى ئه كات كه ينى بنيرى بن خزمه ت حهزره تى شيخ بن دوورووه كاتى نامه كه ئه گاته ده س حهزره تى شيخ و ده يخوينيته وه، ئه فه رموى من بلنيم چى "سكى بيته ئيش" بن به يانى ئه و رۆژه ئه و كابرايه له گه ل مامن ستاى دى كه هاتن به داد و فوغانه وه هم به ئيشى زگ گرفتار بو بو هه م به حاله تى كه رووى ناو مه جليسى نه بى فوغانه وه هم به ئيشى زگ گرفتار بو بو هه م به حاله تى كه رووى ناو مه جليسى نه بى

به لْکُوو رووی ئهوه ی نهبوو له گه ل که سیکا پیکه وه بوه ستی، که هات له ریّوه خوّی خسته ناو تهویله ی وو لاخ عهرزی شیخیان کرد فه رموی تفه نگه که بنیریته وه بوّ ئاغای کاکوّل و زولفی بتاشی و تهویه بکات ئه نجا له و پله کانه وه سهرکه وی رزگاری ئه بی ده ستور معامه له ی کرد و له پله کان سهرکه وت گهیشته ئاخر پله و رزگاری بوو. پیخه مبه رعلیه الصلاة والسلام ئه فه رموی : (الظلم ظلمات یوم القیامة) یانی زولم تاریکی یه بو روژی ئاخیره ت.

قەت زوڭم مەكە جنى نەدامەتە زوڭم تارىكى بىن قيامەتە

⁽۱) بارام ثاوا: سهعاته رییهك ئهم لای دوړووه کهوتوه لای طهرهفی دهریهن کهلهوی.

⁽۲) نژمار: دنیهکه له مهریوان له میانهی ولهژیر و دمرگا شیخاندایه.

قال رسول الله ﷺ إنَّ مِنَ العلم كهيئة المكنون (١) لا يعلمه إلاَّ العلماء بالله تعالى فإذا نطقوه به لا ينكره إلاَّ أهلُ الغرَّة بالله ﷺ. رواه أبو منصور والدَّيلمي في المسند وعبدالرحمن السَّلمي في الأربعين التي له في التصوّف.

ك ٧٤٧: مەرحومى مامۇستا شىخ عبدالقادرى حەوتاشى فەرمووى: جارى قەلبم خسته قەلبى حەزرەتى شىخ، خانەقا پر بوو لە تجلاّى خودا وە رۆحى رسول الله م ﷺ لە سىنەى حەزرەتى شىخدا چاوپىكەوت.

جاری تر پنی فهرمووم: ههر شیخی دهستبر نه بی به لای کهمهوه ته بی له کاتی سهرهمه رگ و جوابی مهله که بین له قهبرا هنوشی به مریدییه وه ببی وه جاری تر فهرمووی که فهقیانه که ی به بهدهسته وه گرتبوو تهمه ته گهر په لهیه کی پیوه ببی ته بی بیخه یته تاو، طهریقه و ورگرتن وه ک تاو وایه به لام ته بی خوت هه لی بفلیقینی جا لیی ته بیته وه.

عیلم بن زانین زانین بن کردن بهسووده بن پاشی مردن

له (ماموستا مه لا عارفی بانه یی)م بیست رحمة الله علیه فهرموی: کاتی مجذوب بوم وه ماوه ی جهزبه که م سی روژه ده وای بوو، له و ماوه یه دا ثه مبینی که حهزره تی رسول الله هی همردوو پنی موباره کی به سه ر سه ری حهزره تی شیخه وه یه به لام نه مثه زانی ثایا پنی پیروزی متصله به میزه ره کهی سه ریه وه یا نه، وه حهزره تی رسول علیه الصلاة والسلام جبه یه کی زهردی زه عفه رانی له به ردا بوو، وه ئه شمینی به چاو که جه میعی ئه رواحی ئه ولیا نه هاتن یه که ده وره یان له و صوره تی حهزره تی رسول الله بی ئه دا

باخجهي يؤنخؤشان

⁽١) كهيئة المكنون: كهيئة الدُّرُّ المستور بكثرة تقواهم أجرى الله على لسائهم وفقَّتهم في دينهم.

وه ته یشم ناسین که ته وه حه زره تی شاهی نه قشبه نده (قدّس الله سرّه العزیز) ته شریفی هینا وه حه زره تی غه و سه (قدّس الله سرّه العزیز) وه هه روه ها باقی تری ته ولیا ته نیا حه زره تی تیمای شافیعی)م نه دی تأویلم به وه کرد که له شه رعا تیستا کامیل نیم، من أراد الله به خیراً یفقه فی الدین (۱).

دلْيْ خالْي بي له عهشق مردوه دلي عاشقان دايم زيندوه

ك ٢٤٨: وه ههم جاريْكي تر ماموّستا ملا عارف فهرمووي:

جاری نه و هختی فه قییه تیدا زور نه مردن نه ترسام چووم عمرزیم کرد، بانگی کردمه به رده می خوی گرتمیه ژیر بالی خوی وه به خویهوه گوشیم و فه رمووی مردن چی یه تق لیی ئه ترسی ؟؟؟ کاتی نه ژیربالیا جیا بوومه وه ثیتر ئه و ترسه م نه ما.

ك ۲٤٩: جارى شەخصى ديته خزمەنى داواى ئەوە دەكات كە خوا كورپان بدانى، وەعد ئەدات كە خيزانى حاميل بوو ئيسترى بمينيته خزمەت شيخ بۆ خانەقا كە سكى خيزانى ديارى ئەدات لە بەخشىنى ئيسترەكە پاشگەز ئەبيتەوە، عەرزى حەزرەتى شيخ ئەكەن فلان پەشىمان بۆتەوە لە خەلاتەكەى بۆ خانەقا.

باحجه ي يؤنخؤشان

⁽۱) کهسی خوای تعالی ئیراده ی خیری پنی ببی تیگه پشتووی ئه کا له دیندا، یانی دینی پیئه فامینی. (۲) یادی له زمت شیوین بکه ن یانی مردن، بؤئه و هی دل له محه به تی دنیا که لیلییه دوورکه و پیته و ه محه به تی خوا که سه راسه ر نوورو صه فایه بیته پیشه وه.

حهزره تی شیخیش تهفه رموی تیمه ش له تهولادی خومان په شیمان ته بینه و ماموستا فه رمووی ماوه ی که چوار سال ههروه کو سك پر وابو بی تهوه ی هیچی دیار بیت.

ك ، ۲۵: جهنابی ماموستا مه لا شیخ زاهیدی (۱) كوری شیخ ملا محمدی سونه ته (۲) گیرایه وه فهرمووی له دینی ده ره تفی كه له ناوچه ی تیله كویه له مالیكا ههندی منالا بوون هه تیو بوون ئه و ماله به رده باران ئه كرا (۳) ، ئه نجا ئه بران بو هه رمالیكی تر ئه و ماله شهروا به ردی بو ئه هات ، ئه محاله به رده وام بوو به لام به رده كه شده كه می نه نه دا بو چاره سه ركردنی ئه م گیرو گرفته كوششیكی زو كرا هه و لیكی زور به كارهین وه به نا به چهند ئه هلی دو عا و نزا برا، له دوور و نزیك به هیچ جور چاره سه رنه كرا، هاتن بو لام بو شاری سه قز له م بابه ته وه داوای چاره سه رو ته گیریان كرد منیش پیم ووتن:

بى بىرن ناشىيت گېسرەى خىمرمانان كاى جىووتى ئىموى و پياوى پالمەوان

ئه بی نه م شکاته ببریته خزمه ت قطبی زهمان چرای خانه دانی ثالی عثمان غوس السالکین حهزره تی علاء الدین قدس سرّه نه وانیش پیاویکیان به کری گرت و نامه م به دوور و دریژی له سه ر ئه م رووداوه نوسی و بردی، به هوی سه رما و سوّله و به فری زوره وه که باری بوو نه و پیاوه نزیکه ی ۴۰ چل روژیکی پیچوو، تا هاته وه نه وه ی زه خیره ی ماله که ی بوو وه نه برنج و نیسك و نوّل و وینه ی نهمانه هه موو

⁽۱) سونهته: دییه کی گهورهی سهر به پاریزگای سهقزه.

⁽٢)شَيْخ ملا زاهيد: خەلىفەى حەزرەتى شَيْخ علاء الدين بوو (قدّس الله سرّه العزيز).

⁽۳) له وینهی ئهو بهرده بارانه لهم سالانهدا له دیّی دری و قامیش له ناوچهی ماوهت له نزیکی سلیمانی له مالی حاجی عزیز رووی دا.

تیکه ل کرابوو به یه کا، کاتی هاته وه ته مری حه زره تی شیخ قد سره وابوو کاغه زی که ناردبووی سه ری هه ل نه به به به و خانوه که مناله کانی تیدا هه ن له دیدی ناوبراو، له سه ر فه رمانی پیر و چووم بو ته وی وه ژماره یه کی زوّر له خه لك کوّبونه وه، بو ته وه بو ته وی وه ژماره یه کی زوّر له خه لك کوّبونه وه، بو ته وه بو ته وه بو ته به بو دووی دابوو له زوّر جیگه و شویّنه وه زانرابوو هه تا ته چوون به ردیان دیاری ته کرد یا نیشانه ی به ردیان به یان ته کرد ته یان ووت ته و به رده فری بده ن، راست ته و به رده دائه که و ته وسراوه پیروّزه که م له گه ل خوّم برده ژووری ماله که دا که س زیاتر هیرشیان برده ژووره و حه وشی ته و خانوه کاتی زه رفه که مکرده وه و ده ستم به خویند نه وه کرد هیرشی به رد هاوی شتن به چه شنی زوّر بوو خانکه که هموو رایان کرد، منیش چه ند جار کاغه زه که م لی تیک ته چوو دیسان خه گه پرامه وه سه ره تاکه ی، وه ده ستم پی ته کرده وه تا به هه ر حال بوو نامه که م ته واو کرد وه ناوه پروّکی نامه که تا وا بوو (۱):

⁽۱) عهزیزا بهوانه بلّی تهمانه ههتیون، وه ههتیو جیّگهی تهوهن بهزهیی یان پیدا بیتهوه و ره حمیان پی بکری، وه له مساعده و کوّمه کی پی یان کوتایی نه کری، وه هوّی دلخوّشی و تیسراحه ت و حهوانه وه یان بو ته تهری بلی یه کهم بیکه ن به خاطری (سراج الدین که ناوی عوسمان) وه بیکه ن به خاطری (ضیاء الدین که ناوی عمراه) وه بیکه ن به خاطری (ضیاء الدین که ناوی عمر) وه بیکه ن به خاطری من دهست له ثازاری عمر) وه بیکه ن به خاطری من دهست له ثازاری خمراه وه بیکه ن به فصیله ی محمد و مدینوانه هه ن بگرن، وه منیش دو عای خیر ته کهم، ته گینا به وهسیله ی فضیله ی محمد می خوا دو سی خوی تهوی داوای نازل بوونی مهتموری تهزیه ت و سوتانیان ته کهم له گه ن تهمه تهواو کرد بهردیکی زور گهوره یان فری دا و ثیتر ته واو بوو و نه الحمد.

حهزره تى شيخ علاء الدين و حهزره تى شيخ محمد نجم الدين بران، كورى حهزره تى شيخ عمر ضياء الدين، وه ئهم زاته پې فهر و رو بهره كه ته شيخ كمد بهاء الدين بران كورى (حهزره تى شيخ عوسمانى سراج الدين)ن قدّس الله تعالى أسرارهم الزكيه.

قال رسول الله ﷺ: أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ (١) كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ، وَأَشَارَ بِالسَّبَّابَةِ (٢) وَالْوُسْطَى، وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا (٣) قَلِيلًا. رَواه البخاري وأبو داود والترمذي. همرك مسى كمه وا هه تيو به خيوكا ريزى لى بكرى هه تا پي ئه گا وهك نهو دوو يه نجه له گه ل حه زره تا هم ردوو پيكه وه وان له جه ننه تا

لا ۲۰۱: جمابی خاوه ن فمزل و صه لاحه ت واصیل به مهرته به ی ویلایه ت صاحیبی خول ق و خووی شیرین و کرده وه ی پر له خیر حاجی مه لا عارفی و وله ژیر (۱) فهرمووی: مالی حاجی حه سه نی پینجوینی له دینی نی بوو بیستبووم که خیزانه که ی ۷ یا ۸ کچی هه یه، وه ثیتر منالی نیرینه ی نیه، وه همر خوی له خه یالما بووه که بچم بو بیاره وه به تایبه تی له خزمه ت حه زره تی شیخ دو عایه کی ته ولادی نیرینه بو ته و ژنه به ینم شایه د خوا له به ره کاتی (اولیاء الله) وه کوریکی پی عطا بفه رموی ، به لام نافره ته که شه خه به ری زانی بوو سه فه ری بیاره مه به سته ، خوی هات که رام بسیری بو دو عایه ک بو هه مان مه به ست، منیش کاتی به شه ره فی زیاره تی بیر حمزره تی پیر شه ره فدار بووم شکاتی حالی ثه و ثافره ته م گه یاند، حمزره تی پیر حمزره تی پیر شه ره فورموو که ته ویش ته مه یه: فه رمووی عبدالله به گی سه رتیپ (۵) خاوه تی دینی قه لاجی (۱) ، داوای دو عای منالی نیرینه ی کرد دو عای بو نووسی خوا

⁽١) كافل اليتيم: ههتيو نيگاداري بكا.

⁽٢) السبابة: يهنجهى شههادهت.

⁽٣) الوسطى: پەنجەى ناوەراست. فرّج بينهما: جياى كردنەوه.

⁽٤) وولهژیر: دبیهکه له مهریوان دییهکی خوّشه له مهریوان وه له دیّی نی وه سهعاتی دووره، نی راست بهرامبهر قهالای مهریوانه، به کاژیر و چارهکی له قهالاوه دووره، به پیاده رهوی.

⁽٥) سەرتىپ: نازناو، و لەقەب نەك ناو.

⁽٦) قەلاجىٰ: سەعاتىٰ رىگە ئەبىٰ بۆ دووړووە لە ميانەى مەربوان و دووړووەدايە.

ئه مجا حاجی مه لا عارف فهرمووی حه زره تی پیر د و عای بن ژنه که ی حاجی حسن دامی فهرمووی ئه م جاره هیچ بن جاری تر کوپ ئه بی إن شاء الله, ئه و جاره زکی پر بوو کچی بوو به دوای ئه وا ئیتر خوای تعالی به به خشین و خه لات کردنی کوپ

⁽١) ئەم ريوايەتەم لە چەندەھا كەسى تر بىيستو، كە گىپراويەتەوە.

⁽۲) دوای نهم رووداوه که حاجی ملا عارف گیرایهوه: چهندهها جاری تر له گهلی کهسی ترم بیستوه، وه نهو کچه به کوریوهم چهند جار دیوه، ناوی رووف بهگ بوو دهنگی له دهنگی ژن نهچوو، ژنی هینابوو منالیشی لی بوو، وه خویشی سهرگوزشتهی خوی له دایك و باوکی بیستبوو بو خه لکی گیرابوهوه، وه نهم کهرامه ته گهوره به لهناوچهی مهریواندا له شوره ت و و و و به نهواوتر ده چوو، له و ماوهی دواییدا پاش نهوه موو له ریشیا سپی بو بوو چاوینهی له چاو دابوو، وه نهمری خوای پهروه ردگاری به چی هینا.

شادمانى كرد (١) ولله الحمد، قال رسول الله ﷺ: ما منْ مسلمٍ له بنتان فيُحْسِنُ إليهما ما محبتاه أو صحبتاه إلا أدخلتاه الجنة. رواه ابن ماجه بإسناد صحيح وإبن حبان والحاكم.

ئے میش بی ببطش ہے م بی یبصیرہ به باشی به هه شت بوّ خوّی ئه سینی

حهدیثی قودسی پیشووت له بیره ههرکهسی دوو کیچ پی بگهیهنی

۱۹۵۷: له خاله سید محمودی تاوه گۆزیم بیست گپرایه وه وه فهرمووی: مامه مصطفی له دیی به شاره ت وه فاتی کردبوو له تاوه کۆزییه وه له گه لا مامور ده عایشه مهاتین بو پرسه ی، وه له و کاتا من منالا بووم مامور نم سواری وولاخ بوو له به شاره ته وه روه و بیاره ی شهریف پاش به جیهینانی شیوازی پرسه و دوای چایی خواردنه وه رویست گهیشتینه خیلی حه مه که نه و ناوچه یه نه و کاته چولا بوو، زه لامیکمان له دوور دی، به مامور نم ووت نه و پیاوه ته ماعی ماینه که گرتوویه تی نه گهر ووتی ناگرتان پی نیه یا قسه و باسی کرد من را شه که م تویش ناوزه نگی بده له وولا غه که و ولا غه که و به غاربی به دواما کاتی پی گهیشتین خه نجه ریکی پی بوو له گه لا کوته کی خوی هه لا کردبوو بی نه دواما کاتی پی گهیشتین خه نجه ریکی پی بوو له گه لا کوته کی نیمه رووبه پروومان هات من رام کرد و ووتم به مامؤرخم: بخوره (۱۲) له ماینه که که نیمه ده رباز بووین نه ویش به ماوه ی به ردهاوی شی به گور به شوینما هات نیتر په کی که و تیمه رزگاربووین دوایی تا نیمه گهیشتینه ده رقوله نه و هم ر له وی مابوو، نویزی نیوه پر و گهیشتینه بیاره ی شهریف به خزمه تو حه زره تی شیخ گهیشتین قد سین ویه به مادی نویزی نوه پر فه شهرین به خومه توره تی شیخ گهیشتین قد سین ویژی نیوه پر فه گهیشتین می شده توره به مادره تی شیخ گهیشتین قد تس

⁽۱) خیزانه که ی حاجی حسن خورشیدی ناویوو دوای درّعاکه ۳ سیّ کوپری بوو: ۱ - حمه سعید ۲- سلیم ۳- حمه رشید ههرسیّکیان خاوه ن خیّزان و منالّی خوّیانن له کوپ و له کچ دانیشتووی پینجویّنن. (نوسهر)

⁽٢) بخوړه: يانی دهنگی بده بۆ ئەوە بەغار بیّت.

سرّه شیخ فهرمووی: له ری نه گهیشتن به هیچ که س گه لانی گیلانی مامور نم مهرزی کرد نه خیر نه گهیشتن که س، ئه مجار فه رموی مهتی نایش له ریدا نه گهیشتن به گه لانی گیلانی دوویاره عهرزی کرد نه گهیشتن به که س، سه ری سیه م جار شیخ سی باره ی کرده وه فه رموی عهینی فه رموده که ی پیشوو ئه مجا مامور نم عهرزی کرد قوربان ئیسته ها ته وه بیرم: له پشتی خیلی حه مه وه له لای خاگیلان گهیشتینه زه لای عمود پنی وو تم ئه وه ته ماعی کردو ته ماینه که ئه گهر ووی مانو نه بن یا ئاگرتان پی نیه من رائه که م توش بی به دواما که گه شتین پنی ئه و مانو و نه بوونی لی کردین محمودیش ووتی ئامور نم بی وه ریوه ئیتر رامان کرد ماوه ی برك هاویژی ن به دوامان رای کرد کرد به دواتانا منیش دو و به رد و به رد و به رد و به دو رای کرد به دواتانا منیش دو و به رد هارم به ست به زه نگونی یه وه ئیتر ته کو جمی نه ما

تا نه گا پایهی پنی و بی بمشی و بی یسمع چۆن وایـــه ئیشی

ك ٢٥٣: حاجى ومستا محمدى خهيات سيريبي گيرايهوه فهرمووى:

شهویکی دهرنگ وهخت له بیاره ی شهریف له خزمهت حهزره تی پیردا بووم له به ینی فهرمایشته کانیدا فهرمووی کی لیره یه؟ کتوپر عهرزم کرد قوربان به نده وه ستا محمد فهرمووی وه ستا همرکه سی منی شهوی عوسمانی بوی؟ وه همر که س عوسمانی بوی منی شهوی به نده شهر که س عوسمانی بوی منی شهوی به نده شهر که باوه منی شهوی به نده شهری شهرزه کی دره ناو میزه در می الدین که باوه می الدین ناو شهری شیجازه ی خه لافه تی حهزره تی پیری هه بوه و میزه ری موباره کی خوی به ستوته سهری گیرایه وه فهرمووی: شهویکی دره نگ وه خت دوو به دوو

⁽١) گەلانىٰ گىلانىٰ: زاراوەيىكە بۇ خەلكى نەناسراو بەكار ئەھىنىژى يانى كەسانى نەزانراو.

 ⁽۲) مهتی: پوور ، ئایش: ئایشه، خیلی حهمه: دییهکه له شارهزوور لهولا سید صادق هوه (قدّس سرّه).

⁽٣) برك: بەرد، بەردھار، يەردە ئاش.

جهنابی کاکه شیخ مهولانا خالید فهرمووی: سالی شیخی باوکم قدّس سرّه له کاتیکا ده خل و دان گران بوو فهرمووی بچن بن سهقز گهنم بکره، وه پووریشت له (سەردەرە) بھینهرەوه، منیش رۆپشتم لەو سەرەو، ھاتمەو، لەگەل مال و كۆچى پـورم وه شیخ رؤوفی پورم لهگه لما بوو، وه چهن قهتارچی و خه لکی تریش که به باره گهنم و ئەسبابى مالى پــورم نزيكــهى (٥٠) ولاخى ئــەبوون رەمــەزان بــوو گەيشتىنــه (کهلی کاومهله) بهدیوی تیراندا کاروانه که له پیشهوه تهرؤیی منیش سوار بووم نویژی عهسرم نه کردبوو تفه نگیکم پی بوو، نویش دابه ست، هیشتا نویژه که م ته واو نه کردبوو دهنگی دوو سی تعقه تفهنگ هات که سهلامم دایه وه که سیکم دی ووتم ثهوه چیپه ووتی تهوه تهقهیان له کاروانه که کرد ثه گهر ثهو تفهنگهم بدهیه دهست لیّیان ئەسىنىمەوە، منىش ووتم فەرموو ھا، ئەويش دوو سى تەقەى كرد و تفەنگەكەى برد، به کورتی بهدوایانا سهرکهوتم، تهماشام کرد کهلوپهلیان ههموو بردوه شیخ رؤوف و كۆمەلەكە دانىشتېرون بانگى شىپوان بوو نان و خوى و شىت و مەكمان لەگەل كاروان رۆيشت، لەوى دا شوانى بوو مالاتى ئەلەوەرانىد، حەيوانىكمان لىي كېرى بى خوی و بی نان برژاندمان و خواردمان، ئهمجا لهم دیو کیّوهکهوه به رووی عیراقهوه

⁽۱) ئهگونجی تهنیا مژده بی بو خوشی و شادی ئهو کاته خوشه که به ریگاوهیه انشاء الله وه له چهرخ و زهمانی شا عوسمان گیان دا یهته دی.

خیّلی جاف بوون ئه وان بوون ئه م که تنه یان کرد، شیخ رؤوف چوه ناویان و پی ووتن ئه م ههموو که ل و په ل و ئه سبابه عائیدی حه زره تی شیخی علاء الدینه به ئیوه ناخوری ههروا هاته وه پرسیم چی بوو؟ ووتی نه یان دامه وه، خه ریك بوو خویشم بکوژن، شه و تا دره نگی خه وم لی نه که وت، کاتی خه وم لی که وت دیم له خه وما وام زانی له جیّکه یه دووره وه وه ستاوم و سه رلوتکه ی شاخه که م لیوه دیاره به ردی زور گه وره نزیکی به قه ده رژووری هو ده ی خانویه کی بچووك ئه بوو، وه ئه م به رده راستی بوو ئه و جیّکه که جافه کان ده واریان لی هه ل دابوو ته ماشام کرد شیخی باوکم چاکی که واکه ی کردوه به لادا وه قولی لی هه ل مالیوه ته شریفی نزیك بوه وه فه رمووی: روّله ئه مه چیه یه عه رزم کرد قوربان وه زع ئه وه یه که ئاوا رووتیان فه رمووی ئابروانه بزانه چییان لی ئه که م ۱۱۱

چاوم لیبوو تهشریفی برد تا گهیشته لای بهرده که ههرچهند له منهوه دوور بوو ههم چاوم لیبو ههم بیستم که پنی توند کرد له بهرده که وه یهك جوولهی پیدا سهرهو خوار بوهوه و فهرمووی ئهئاواتان لی ئهکهم خهبهرم بوهوه.

ووتم شیخ رؤوف شیخ رؤوف ههسته ههسته، ههستا و ووتی چییه؟ بوّم گیرایه وه ووتی ئای وام زانی ئه لیّی کهلوپه له کانیان هیّنایه وه به خهیاله وه خهوتوویت ئهمهت دیوه به لام من دلنیا بووم به و خهوه کاتی که وتینه به یانی خور دای له سهر کیوه کان پهیدا بوون به ئه سبابه کانه وه ئه یانووت خوامالی شیخ علاء الدین کاول ئهمشه و کاریکی پی کردووین، مه گهر ههر خوی کردبیتی، ووتمان چی بووه؟ ووتی بهردی له سهر شاخه وه هاتوته خواره وه به سهرماندا هه ر به قه دیالی چیاکه وه و ورد بووه هه ر مالی له و کهلوپه لانه ی تی چووه زیانیکی لی داوه، یا به مالات و ئاژه ل کوشتن یا به قاچ و ده س شکاندن زهرمری زورمان لی که و توه، بو خاطری خوا وازبیّرن ئه مه ئه سبابه کانتان!!!

فهرموى سهر حيسابى كهلوپهلهكان بووين قيمهتى ٦ شهش قران ديار نهبوو، قال رسول الله ﷺ (إنَّ لله خلقاً خلقهم لحوائج الناس يفزع الناس إليهم في حوائجهم أولئك الآمنون من عذاب الله) صدق رسول الله (رواه الطَّبراني وغيره).

وقال رسول الله ﷺ فيما يرويه عن ربّه ﷺ (إنّي لأثار لأوليائي كما يثار اللّيث الحِرب).

ل م خده لقى خودا جده ماعه تى هده ن گيروگرفتى خده لك چداره ئد هكه ن ئده مينن ئدهوان لده عده زابى حدة چونكه له به رخوا ئيش ئه كه ن بۆ خه لق

۲۵٤٤: دووباره فهرموى:

ئاغای فتح الملك له گه آن ئیسماعیل خانی ئهرده الآنی له کاتی شه پری روسا به شیره می کوچکردن له سنه وه هاتن بو دوو پروه چونکه زیانیکی زوریان له روس دابوو، دوای عافوات و لیبوردنیش ئه وان دلنیا نه بوون دانیشن، فتح الملك به هوی ئه وه وه که خوا لیخو شبووی باوکی له خزمه ت حه زره تی شیخی ضیاء الدین قد سر « تیخلاصی بوو، خوشی ئه هلی محبه ت و خاوه ن بروا بوو به ئه ولیا، به الام ئیسماعیل خان چونکه زوو تر فه رمانبه ری عوسمانی به کان بوو، وه له گه آن ئه هلی ئیخلاص هه لسان و دانیشتنی نه بوو، بروا و عه قیده ی به خه واریق و که رامه ت که بوو، له پاش ماوه یه زور که مایه وه هه روا لهم و له و شتی ئه بیست و ورده باوه پریکی به یدا کرد بوو به که رامه ت، روزی خوا وای ریک خست له سه ربانی خانه قا کوریکی زور پیکه اتبوو له زانایان و ثاغا و چه ن که سانی تر وه رزی گول و گولزار بوو فه رش را خرابوو چایی لیزا بوو حه زره تی شیخ (قد س سر») له گه آن (فتح الملك) دا باسی زه مانی حه زره تی شیخی ضیاء الدینی ئه فه رموو باسی باوکی فتح الملك که چییان

به بهینا چوه وه کهرامات له میانهیانا ئهگیردرایهوه له طهرهف حهزرهتی شیخهوه و له لایهن فتح الملك هوه، اسماعیل خان (۱) گویّی لهو قسانه بوو.

⁽۱) اسمعاعیل خانی ناوبراو و مکو باسکرا له کاتیکا که مه نموری عوسمانی روتبه ی زابتیه که ی سولْتانیان پی ووتوه (لهقهیی سولْتان بـوو) وه خـوشی لـه تـیرهی ئهردهلانییـهکان بـوو، راسـییران و چەند دىيەك لە مەربواندا بە مولكايەتى سەر بەوان بوه، ئەنجا شىخ قدىس سرە بەر لەوا نوسىبوى بن كەيخەسىرەو خانى وولـەژپر كە خىزم ئاگـادارم ئـەم مولكانـە حـەلالى ئەمانـە بـەلام ئېـوه وەك داگیرتان کرد وه له تیسته و لا بزیان رهد بکهنهوه، ئهگهر رهدی ناکهنهوه ئاوا موهاجیرن مولکانه بدهني، شهخسي ناويراو له فهرمايشتي حهزرهتي شيخي نهكرد بوو ديسان بوي نووسيبوو به ههمان شيوه، ئه گهر ناياندهنهوه هيچ نهيي ئهمانه موسته حه قي خزمه تن، بهرويومي ئهمساليان بدهنی، نامه که ثهدات به إسماعيل خان بيبات عهرزي ئه کات ئهم کابرا زورداره ئهترسم بمکوژی، ئەفەرموي بۆ خۆي ئەلنى وە لە نامەكەدا ئەنوسى ئەمجارە ئەگەر جوابى بكەي وەك جارى يېشوو بە خۆرابى بگەرىتەوە أزل تا ابد فرصتى درويشان است تىرى ئەنىم بە جگەرتەوە تا قيامەت ئىشىي ههر بيي، كاتي نوسراوهكه تهداته دهستي نهي خوينيتهوه نامهكه فري تهدات و نه لني من نه نهقه شیم وه نه سهر مو مردی، ئهم ئه گهریته وه، ئه ویش ههر ئه و روزه کوریکی ئه بی ناوی محمد أمين بهگ له مهريواندا بهناوبانگ ئهني له جواني و خهت خوشي و سوار چاکي و يي کهوتوويي لـه عەسرا فیشەكى له دەس خزمەتچىيەكيان دەرئەچى ئەدا بەسەر سنگى ئەمدا وە ئەيكوژى، كەيخەسرەو خان خزمەت چىيەكە داوا ئەكات ئەلىي خەتاى تۆ نيە ئەزانم ئەمە لە كوپوه بوو بەلام ليره مهبه له بهرچاوم مهمينه.

عهرزي كرد تهمر بفهرموو با عبدالحميد خان تفهنگيكي پيوه بئي بهالام نهي ييكي، تفهنگیکی پیوه نا بهرهو قه لاجی به و چهمه دا دای له شهقهی بال ته نجاعه رزی کرد ئەولىا ئەتوانى ئەو تەيرە بگىرىتەوە بنىشىتەوە بەسەر دارەكەوە، فەرمووى خوا مەيلى لي بي ناسانه عدرزي كرد قوربان با وابي، شيخ كدى چاوى له يهك ناو بهلهوهرى ناوبراو دیسان گهرایهوه سووری خوارد وه بهسهر ههمان دارهوه نیشتهوه، دیسان به شیخی عهرز کرد بفهرموو با میرزا عبدالحمید خان تفهنگیکی پیوه بنی و نهی پیکی تفهنگیکی بیوه نا ته نجا به رهو چه می رهزاو په روازی کرد، دیسان به جهنایی پیری عالى قەدرى عەرز كرد ئەوليا لە تەوانايا ھەيە ئەو يەلەۋەرە بھينيتەۋە ۋە بە جيگەى یه کهم جارییه وه بینیشینیته وه، فهرموی ههموو شت له لای خوا ئاسانه، دیسان ووتی ده قوربان با وابی، جاری سیپهمیش ههر ئه و بالندهیه به ئاسماندا به دهوره و گهران هاتهوه چووهوه سهر ههمان دار نیشتهوه تهنجا فهرمووی قوربان با میرزا عبدالحمید خان تفهنگیکی پیوه بنی و به لام لیی بدا ئهمری کرد به میرزا ههستا چوه سهر يله كانه كان فيشه كيْكي پيّوهنا خستييه خوارهوه چوو هيّناي، ئهو پهلهوهره ئهو بالندهيه بوو که بهسه ر داره وه نه ته نیشته وه ، وه جیگه ی به س چیای به رز و لوتکه به ردی سهر کیوان بوو، کاته که به هار بوو هه وریکی رهش هاته دوورووه عهرزی کرد قوربان ئەوليا ئەتوانى ئەم ھەورە دوو لەت بكات؟ لەتىكى وا بېروات و لـەتىكى وا؟ فه رمووي لاي خوا ته گهر مهيلي بني تاسانه، ووتي قوربان باوا بي!!! دهسبهجي ههوره که دوو کهرت بوو لایه کی بهم لاو لایه کی به و لادا رؤیشت ووتی قوربان ئەشتوانى وەكوو يەكەم جار بىلكىنىتەوە يىكەوە، فەرمووى بەلاي خواوە ئاسانە عهرزی کرد با والی دوویاره لکایهوه به پهکهوه.

ئه نجا هه لسا چوه بهرده مى حه زره تى شيخ دهستى ماچ كرد و ووتى: أشهد أن لا إله الله وأشهدُ أن محمديًا رسول الله قوريان ئا ئيسته ئيتر نيوه ئوممه ته محمديكم.

میرزا ئه حمدی مهرحوم گیرایه وه: ووتی ئه و اسماعیل خانه زور قسه خوش بو جارجار شیخ بیتاقه ت نه بو نه فه مو سولتان بانگ بکه ن دو قسه ی خوش بکات، ئه هات به قسه ی خوش شیخی ئه هینا پیکه نین، روزژی عهرزی شیخی کرد وتی قوربان سی به سی ته لاقم که و تبی پیغه مبه رایه تی نه بی هه رچی بفه رمووی بروام پیت هه یه وه لی حه ز ئه که م بزانم وای له چ روتبه یه کا؟ فه رمووی ئه وه نده که شاره زام برانم یه کی تر له ئوممه تی محمد هه یه نه فعی له من زیاتره خه لکم ئه نارد بق لای.

⁽۱) صوّفی عهزهم: زاتیکی پر فهر و پیروّز و له نهمامه دهست نیژهکانی خانه دانی بیاره ی شریفه له پیشا موریدی حهزره تی محمد بهاء الدین بوه (قدّس الله سرّه العزیز) پاش وهفاتی نهم زاته پر فهر و به ره کاته بوه به موریدی حهزره تی شیخی ضیاء الدین مولانا عمر قدّس الله سرّه له پاش وهفاتی نهم زاته پر کهمالاته بوه به موریدی حهزره تی شیخی نجم الدین قدّس الله سرّه له دوای نهم زاته عالی جهنابه بوه به مریدی حهزره تی شیخی علاء الدین قدّس الله أسرارهم نهم صوّفیه پاك نیهاده ی صفا شیعاره ی وهفا دیاره زوّریه ی کات مجزوب بوه خهلکی گهرمیان و له دانیشتوانی دیّی تاقمی وه لهد به گی بوه قسه ی کهشفی و باسی راستی و ووتنی به سهرهاتی زوّر

چۆن هاتی بن ئیره ووتی برا که دویدی بن بیاره ئهچووم له بهینی بیاره و هه له بجه دا بووم گویم لی بوو شیخ بانگی کردم فه رمووی عه زهم عه زهم وه ره بن ئیره منیش ئیتر گهرامه وه هاتم ئیسته گهیشتمه ئیره.

ك ٢٥٦: جهنابى كاكه شيخ مهولانا فهرمووى: شهخسى له به گزادهى دەورى داواى ههله به گپرايهوه: كاتى حهزره تى شيخ قدس سره له دوورووه بوو له دواى داواى داوايهك كه بق خوى جيبه بهى بفهرموى كه له خزمه تيا كردبوم بنوى نوسيبوم: به توصيه لهوه كه خوم له تعرض به ناموس بپاريزم وا ريكهوت له دييه كهى خوماندا ژنيان هينا بنو پياوى، وه من بووكه كهم زور لا جوان بوو له پاش ماوه به ژيرهوه قهناعه تم پيكرد كه بهم بنو لاى، كاتى كه چووم وام زانى حهزره تى شيخ علاء الدين لهوى حازره گهرامهوه، جارى تر ههر عهينى شهو چوومهوه ديسان ههر جهنابى ثهو زاته مقده سهم دى گهرامهوه، سى بارهم كردهوه ئه نجا به شيده ت بنو گهرانهوه م حازر بوو، ناچار تهركم كرد نامهيه كى له دوورووه وه بنو نوسيبووم بهم جوره جارى دووروا سى جار.

ك ۲۵۷: وه ههروهها جاری جهنابی كاكه شیخ مهولانا فهرموی: پیاوی لهوانهی ده سر و پیشتوو له پاسادا شارهزان به میوانی هاتبوه دووروه، له پاش چهن وه ختی نافره ی لهناو دی ده بینی شهو ته چی فهوری خوّی پیبگهیه نی لهسهریه ك دووجار ته چی حهزره تی پیر علاء الدین ته یگه رینیته دواوه، سهری سییه م جار كه ته چی ماری ته بینن شیخ ته فهرموی به و ماره برو قه پ بكه به و داره دا، ته چی قه پ به داره كه دا ته كات، ته جا ته فه رموی به شه خسه كه بلیم بی قه پت پیا كات؟ ده سیه چی مار ته بینی و فیرار

سهیر و گرنگی به ناویانگ بوه له راستی خوّی کهلیمه ی بو نه خراوه ته ناو په رده ی ریعایه تی ئه ده ب و ههمو و معنایه کی به لفظی خوّی ئه داکردووه.

ئەكات، بۆ بەيانى بە خزمەت حەزرەنى شىخ ئەگات، شىخ ئەفەرموى لە مار نەترساى؟؟؟

ك ۲۵۸: لـه زور كـهس كـه يـهكيّكيان حـهزرهتى شيّخ خـوّى بـوو گيْرايـهوه وه دووهم شيّخ مهولانا فهرمووى وه زوّرى تر ئهمه ئهزانن كه:

شه خسی ته چیته خزمه ت حه زره تی شیخ قد سر و ته لی ناسازم و سه پیدم شیخ ته فه درموی روّله تو سه پید نیت ته لی قوربان سیّدم، ته فه درموی تو سید نیت تو گولیت و سید گولیت و سید گولیت و سید گول نابی، عه رزی ته کات، قوربان راست ته فه درموی عیلاجم بفه درموو، ته فه درموی تارام بگره بزانم تا خوا تیراده ی به چییه فه درموی مشغول بووم، به مه مه به ستی چاره سه دی تارام بگره بزانم تا خوا تیراده ی به چییه فه درموی مشغول بووم، به مه مه به شینیته وه، ته و به این از به دیگه ی خواردن چاك ته بی ناش ته وه هیلکه که برشینیته وه، ته وه به کار به ینی به ریگه ی خواردن چاك ته بی ناش به وه و زوری پینه چوو له مالی خومان له به در هه یوان چه ند ساجی له سه در ثاگر بوون بو نانکردن، وه سوور بوو بوونه وه کتوپر قیژه قیژ و هاوار په پدا بوو ووتم بود به کورین تیشم پنی هه یه، وه هه مان هیلکه رژابوه هیلکه ی چوله که بوو، ووتم لیی گه رین تیشم پنی هه یه، وه هه مان هیلکه رژابوه سه رساجی له ساجه کان و پاش نه ختی پرژان کردمه سه رشتی به یه کیکا ناردم بو ته هی سه رساحی له ساحه کان و پاش نه ختی پرژان کردمه سه رشتی به یه کیکا ناردم بو ته و هال رسول الله گی (فر من الجذام فرارک من الأسک).

فهرموویه شاهی خاوهن فهر و خیر فیرارکه له گول وهك فیرار له شیر

ك ۲۰۹: له چهند كهسى جينى بروا و راستگوم بيست: كه يه كى لهوانه شيخ عز الدين سه عاتجييه له پينجوين ووتى له گه ل فقى محمودى بيستان چووم بو خرمه ت حهزره تى شيخ علاء الدين، فه قي محمود له ش و لارى خورانى هه بوو وه له وه پيش تريش بووى وه عهرزى حهزره تى شيخى كردبوو، حهزره تى شيخ ده رمان و پاريزى باخچه يونخوشان

بۆ دانابوو بۆ ئەوەى بەكاريان بىنى لە سەفەرى دوابىدا عەرزى كرد قوربان ئەمەوى شىخ بە ھىممت چاكم بكات نەك بە دەرمان و پارىز ئەويش فەرمووى ئەلىن: ئاخر ھىممەت ھەموو كات دەست نادات، ئەويش وەخت وەختە لە پاشا فەرمووى سالى بۆ يەكى كە دووچارى دەردى جذام —گولى بوو دلم گەرم بو و حالى كرام كە مار ئەبى ھىلكە چۆلەكە بخوات و برشىتەوە و بېرژى ئەو شەخسە بىخوات چاك ئەبى.

ئه مجار هه مان به سه رهاتی پیشه و هی به تاکام گهیان یانی هه رئه م نه خوشه شه و ناساخه بوو که خوی گوریبوو به سهید.

ك ٢٦٠: له جهنابي بهريز ماموستا مه لا محمد أميني مهشهور به (صوفي)م بيست له ينجوين فهرمووى: فه في بووم له بيارهى شهريف ئهم خويند، شيخ محمد سعيد ناویّکی خەلکی وولاتی گیلان و رەشت کوړه شیّخ بوو، پاش وەفاتی باوکی هـاتبوو ماوهيه له خزمهت حهزرهتي علاء الدين (قدّس الله سره العزيز) سلوك بكات و بچیّته وه که لکی بو موریده کانی باوکی ببی، وه ئهم شیّخه ناوبراوه له حوجرهیه کی تايبهتي خوّى دابوو ريزي لي ته گيرا ههندي شهو حهزرهتي پير قدّس سرّه له درهنگيكا تەشرىفى ئەھىنا بۆ حوجرەكەي، شەوى لە حوجرەي مدرس خەرىكى دەوركردنەوە بووم دیم چرایه هات زانیم وا شیخ ته شریفی هات، یه کی فانوسی له پیشه وه بن هەڭگرتبو كە گەيشتە حەوشى خانەقا بە ويلل و ئەدەب ھەنسام چاوەروانى لوطفى ئـەو بووم رووبهرووی ومستام تا تهشریفی هاته سهر، ثهمجا رووم کرده قایییه که ئهو زاته پر نووره به بهرده می ئه و قاپییه دا تینه په ری کاتی گهیشت لای کرده وه بی نهوه تەشرىفى بومستى ئىلقاي فەيزىكى فەرموو دەسبەجى بى نارەحەتى وەك فەنەر كەوتمە سەر ئەرز ئىتر تا ماوەيە بى ھەسىت كەوتم بەلام ئەمانە رووى لىدام ھەرچى لەزەتى چاو له شتی تهنواعی جوانی بیبا وه ههرچی شیوهی جوانی ههیه چووه چاوم ههرچی ئاوازی خوش همیه به تیکیرایی همموو چووه گویم همرچی بـونی عطر و گـولاو و

میسك و جوّر به جوّری بوّنی خوّش ههیه چوه هیّزی بوّن كردنمهوه یانی لهده ماخما بوّنی ئهدایهوه، وه ههرچی هیّزی چهشتن ههیه یانی ذاییقه له گهروومان ههست به چهشنه ها ئهنواعی خوّراك و خوارده مهنی ههیه ئهكات، وه به ههموو چهشنهكانی خوّشی و له زایقه م دا روویدا وه ههروه ها لامیسه شم به تهواوی مهلوساتی نهرم و نیان لهزه تی براو به هرهمه ند بووم، به كورتی ههر پینج ههستیاره كهم به گشت نوشین و چهشتن و بینین و بیستن و بونی خوّش كردنی داگیر كرا تا ماوه یه زوّر لهم حاله ته دا مامه وه نهم ههموو خه لاته له لا كردنه وه یه و به دهم رؤیشتنه وه (۱)، قال تعالی:

[إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ (٥٤) فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِندَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ (٥٥)](سورة القمر).

کلیل بهدهستی گهنجینهی مهعنا بینهدی هیوای بسه قیمه تی گیان لسهم شهوی خهما ثازادمان بکه

ئه ی اخه وانی باخی ته مهنا قاپی بکه وه گهنج بینه مهیان دهروون پر نه نوور دنشادمان بکه

ك ۲٦۱: جهنابی حاجی ماموّستا مه لا محمد ئهمینی كانیسانانی فهرمووی: كاكهم بوی گیرامهوه، ووتی حهزرمتی شیخ علاء الدین قدّس سرّه ته شریفی موباره كی به لای چوّر (۲) و نه نه دا ئه روا ئه گاته فهرمووی له وی ئافره تیكی به ریّزی پر له

بالحجهى يؤلخؤشان

⁽١) فمن كان بمذه المنزلة العليا لا تخرج من يده شيء إلاّ ماشاء الله.

⁽۲) کاکهی ماموّستا محمد آمین ملا محی الدینه مه لای دیّی شیخه کویّره که ناوی دیّیه له مهریوان نزیکی دیّی چوّرو نهنه، به نده به خزمهت ماموّستای ناویراو گهیشتوم خوا لیّی خوّشبی پیاویّکی زوّر چاك و خواناس سروشتیّکی پر له سهخاوه و لهش سووك بوو به دهستی خوّی کاسبی ته کرد جاری به بونه یه که و چیرو کیّکی گیرایه وه ووتی: له به رده می مالّی خوّمانا بیستانیّکم بوو خهیار و تروّزی و تهمانه و باینجان و تهم جوّره سهوزانه م تیایدا به رهه م ته هیّنا له نزیکمانه و همیار و تروّزی و تهمانه و باینجان و تهم جوّره سهوزانه م تیایدا به رهه م ته هیّنا له نزیکمانه و

ویقار خوداپوشیو جلهوی وولاخه کهی گرتم زانیم ئهم زاته پیروزه له ریزی چاکانه، دابه زیم پنی فهرمووم: من نه نکی مه لا أبو بکرم وه ئهم دییه که ناوی نه نه به ناوی منهوه به ئیمه لهم جییه دا به خاك سپیردراوین و ئیوه ش پیاویکی خاوه ن ئه هلیبه تی بروا پیکراوی خه لکین، موسلمانان به گویت ئه که ن به دانیشتوانی ئهم دییه بلی ئاژه ل و مالات به سهر سه یوانه کانماندا نه هینن ئه گینا تووشی ئازاریان ئه که ین.

ك ۲۲۲: فهرمووى كۆمەلى له ئەشرافەكانى سەقز ھاتبون بى بيارەى شەرىف كويْريْكيان لەگەل بو ناوى مەلا حەسەن حافز بوو لە پاش ئەوە دەستى

چۆر و نەنە دوو دىيە ماوەى مىانەى ھەردوو لايان زۆر كەمە، لە پەراويزى كتىيە ئىسلامىيەكان دا لە فىقە و نافىقھا كە نوسراوە (چۆرى) مەبەس حاجى سىد حسىنى چۆرىيە يانى ئەم مەسئەلەيە يەكىكە لە پرسيارەكانى ئەو يان حەلىكە لە شىكارەكانى لە نحوا فىضى عىلمى لە لايەن ئەوەوە، وەك نۆدشى مەبەس لە مەرحومى حاجى مەلا ئەجمەدى نۆدشەيە.

(حەزرەتى شيخي علاء الدين)يان زيارەت كرد شيخ فەرموى: بزانه ئەو مەلا ئەزانى نه ختي قورئان بخويني منيش ووتم شيخ ئەفەرموي عەشەرەيە لــه قورئانمــان بــــق بخويـــه ئەويش لە كۆتايى سورەتى البقرە دەستى بى كرد آمن الرسول بما أنزل إليه من ربه چەن خەتى رۆيشت لەبەر ئەوەي گريان زۆرى لىي سەند بۆي نەخوپنرا، بە يەلە كوتى ھاتــە بهرده می حهزره تی شیخ و بهرده می ماچ کرد به زارییه وه، ووتی قوریان تو خوا قبول كراومه تهوه؟ به موسلماني وهرگيراومه تهوه؟ فهرمووي باسي ئهم چييه چۆنه؟ خهريك بوون سەقزىيەكان بىگىرنەوه، من وتم لىپى گەرىن با خىزى بەيانى بكات، وتى لەو گەرەكەي منى تيا بووم مالله گاوريكى تيا بوو چەن جارى ئەيان بردمە ماللەوه كچيكيان بوو وورده ورده پهردهى خۆشهويستى لهگه لدا بهستم دوايى پييان ووتم ئه گەر بېيت به گاور ئيمه ئەو كچەت ئەدەينى وە ھەموو خزمەتتان لەسەر خۆم منیش له رووی ههوای نهفسهوه ئاواتیانم بهجی هیّنا ماوهی بیّنج مانگ و ۱۷ حه قده رۆژ لەسەر برواي كفر بووم هيشتا كچەكەيان نەدابوه دەستم وه لەو كاتەدا من حالم وابوو زور العياذ بالله بوغزى ئيسلام چوبوه دلمهوه، ههتا گويْم لـه بـانگ ئـهبوو بـــق ئەوەي گويم لى نەبى يەنجەم ئەكرد بە گويما ئەو شەوە بريار وابوو كچەكەم بدەنە دەست ووتيان خۆت حازر بكه ئەم شەو كچەكەت بـۆ دينين بـۆ ژوورەكـەت كاروبارى ينويستى زاوا و بوكيان بـ ثامادهكردين، لهسهر چاريايهك راكشابووم خەوم لى كەوت لە خەوما وام زانى رۆژى دوايىيە وە مىنىش سەرگەردان ئەرۆم بى ئەوەي بزانم روو بۇ كوي بكەم يرسيارم كرد لــه خــەلْك ئــەلْين حەشــرە ووتيــان ئــەي حەشىرە ووتى ريگەى گاورانىش ھەيە ووتىيان ھەموو مىللەتى ئەيى بچىتە بەردەمى دادگا و پرسیاری لی بکری ههروا ماوهیه رؤیشتم لهناکاو پهك ئهژدههای گهورهم لی يهيدا بوو، به ينجي دمورهي دام وه به قهد كۆلەكەيەك ئاگر لهدمى دمرچوو، هاوارم کرد به همموو هیز هاوار رزگارم بکهن کتوپر یه کی ووتی بلی أشهدُ أن لا إله إلاَّ الله وأشهدَ أنَّ محمداً رسول الله تا رزكارت بكهم ووتم نهى هاوار تو كيِّي رزگارم بکه ووتی ته لیّم بلّی اشهد آن لا إله إلا الله واشهد آن محمداً رسول الله تا رزگارت بکهم ووتم کیّی تو هاوار رزگارم بکه ووتی احمق من علاء الدینی عوسمانم بلّی دوای تهوه ی ده ده دایه بالم و رای وه شاندم. ووتم اشهد آن لا إله إلاّ الله واشهد آن محمداً رسول الله و خهبهرم بوهوه و به تاگا هاتم له سهر چارپاکه که و تبوومه خواره وه ثیتر رام کرد نه وه ستام تا گه یشتمه مزگه و ته هاوارم کرد موسلمان بیکه ن به خاتری خوا فیری شیوازی ئیسلامیم بکه نه وه با موسلمان بیمه وه پرسیان چیه به سهرهای خوم بو گیرانه وه ، ئه وانیش فیریان کردمه وه ، ثه وا ها تومه زیاره تت قوربان توخوا قبول بوومه ته وه؟ فه رمووی چونکه گه یشتویته وه ده سخاوه ن خوت وه رگیراویته وه .

به لام نویزی تهم پینج مانگ و حه قده روزه له گهان روزوی مانگی رهمه زانه که تا بگیره ره و و در گیراویته وه ، له پاش ته وه حه زره تی شیخ فه رموی له به رخاتری قورثانه که ی ته مه ی بق کراوه.

ك ٢٦٣: جهنابی شیخ مهولانا خالید فهرموی شیخی باوكم له شاوهیس و باوهیس نه بی روزی عهباس به گی كوری یار نه جمه د به گ به تفهنگیكه وه نه چیت به شیوه یه کی دوور له ویل و نه ده ب له نزیك حهزره بی شیخ دا دائه نیشی تفهنگه که ی له سهر كوشی دانه نی و رووی لووله کهی نه کاته حهزره بی شیخ و نه لی: یا شیخ بی و از له کیلگه و زهوییه کانی نه جماوا ناهینن؟ حهزره بی شیخ له وه لامیا نه فهرموی که زهوی زهوی نه جمه د ثاوا بی تق حهقت چی به به سهره وه؟ نه لی نازانی لوله ی نه تفهنگه خوینی لی نه تکی؟ حهزره بی شیخیش نه فهرموی نه ی توش نازانی دلی نه هلی خوا خوینی لی نه تکی؟ حهزره بی شیخیش نه فهرموی نه ی توش نازانی دلی نه هلی خوا خوینی لی نه تکی که بیش نه بیش نه گفتوگویه کابرا هه ل نه سی نه پرواته وه کاتی نه گاته ماله وه نه لی ناز نه پاش نه م گفتوگویه کابرا هه ل نه لی نای شیخ علاء الدین کوشتمی!!! وه نیتر نه پرشینه وه ته شته که پر نه کات له خوین و نه مری ففی الحدیث الربانی (من عادی لی ولیاً فقد آذنته بالحرب).

ئه ی نه فسی له خوبایی به بای بی خه می مه غرور نه ته بیستوه بای قه هری خوا صهرصه ری مه شهور ههده می ده میده تاگات له ده مت بی با نه بیه مه لی مل به په ت و به رگی به خوین سوور

لا ۲۹۴: جهنابی شیخ عمر (۱) خه لکی دیر زوور (۲). کوری حاجی أحمد عهره ب که ثهمه ماوه یه که مالی له به غایه بوّی گیرامه وه فهرمووی: والله خوّم له حهزره تی شیخ علاء الدین م بیست فهرمووی: شهوی شیخی باوکم قدّس الله سرّه فهرمووی: علاء الدین به لهوه نویدی به یانی بکه یت دوو شت هه یه ته بی جیبه جیبان بکه یت یه کهم: سلطان عبدالحمید خان (۱) موسته حه قی ویلایه تی صغری په ته بی بچی توجهی لی بکه یت به پایه ی ثه و ویلایه ته یه بگهیه نی، دووه م پیاوی له شاری موصل نی بکهیت به پایه ی ثه و ویلایه ته یه به پایه ی ویلایه ته ویلایه ته دوای نهمانی خه لکیکی زوّری به ناله باری وه رگیراوه بروّ له وی تهویش بفه و تینه دوای نهمانی خه لک بریان ده رئه که وی چیه ؟

فهرموی: به پنی فهرمووده ی باوکم هه ر دوو ثیشه که م ته واو کرد، جا کاتی گه پشتمه موصل ثه و کابرایه له قاتی سنیه می ثه و ته لار و کوشکه که لنبی دائه نیشت هه ستا بنته خواره وه پنم نایه به رپنی سه ره و خوار بوو وه له زه وی درا و مرد به یانی له کاتی شتنیدا بویان ده رکه و ت که خه ته نه نه کراوه ، بویان روون بوه وه که ته مه گاوره.

⁽۱) شَیْخ عمر زرِ خالّی حەزرەتی شاہی عوسمان گیانه، وه خالّی حـهقیقی کاکـه شَیْخ أمین و کاکه شیخ أمین و کاکه شیخ ثابته.

⁽٢) ديرزور: قەزابەكە لە سوريا.

⁽٣) سلطان عبدالحميد خان: پادشای رؤم بوه، وه يه کی بوه له سوڵتانه کانی عوسمانی...

ك ١٦٥٠: جهنابی مه لا جه لال كوری مهرحوی شیخ الإسلای بانه گپرایه وه ووتی باوكم بۆی گپراینه وه وقی كاتی له بیاره بوم وه ماوه یه بو تووشی خه ته ره وه سوه سه بو بوم، وه ههرچه ندم ده كرد رزگارم نه ده بوو، عهرزی شیخم كردبو، زیكری لا حول ولا قوة إلا بالله م ئه خویند: ئه نجا هه موو روزی له ژووره كه ی خوم ئه چومه ده ری، وه ئه چوم بو مه نزلی حه زره تی شیخ پرسیاری ئه فه رموو وه ضعت چونه ؟ عهرزم ئه كرد قوربان هه روه كو خوم وام، هه تا روزی و تیان ئه وه ئه فراسیاو به گه هات، منیش له ژووره كه ی خوم بوم له په نجه ره وه سه رم ده رهینا كه بزانم ئه فراسیاویه گ پیاوی چونه، دیم شتی وه ك په پوله له ده مم ده رچوو رویشت نیشت به ئه فراسیاو به گه وه، وه ئیتر من له و ناره حه تیه رزگار بوم.

له پاش ماوه یه به عاده تی جاران چوم بن خزمهت حهزره تی شیخ وه ك نهوه پیش پرسیاری نه كرد وه ضعت چونه؟ به لام فهرموی ئیمه تاقه تی نه و جوره شتانه مان نیه ئهوان خویان ئهوانه یان ههر هه یه ، بن ئهوان باشه.

ظولمه و ابه لای ظالمانه وه نوریش و ابه لای عالمانه وه ته و عالمانه وه ته و عالمانه و

عن أبي موسى الأشعري ﴿ قال: قال رسول الله ﷺ ألا أدلُّك على كنـز من كنوز الجنة فقلت بلى يا رسول الله قال: لا حول ولا قوة إلاّ بالله) متفق عليه.

ك ٢٦٦: مرحومی علامهی زممان مفضال ماهر أستاذ الكل ماموستا مه لا باقر رحمه الله الملك القادر، فهرموی: جاری له و جارانه كه ئه چوم بو زیاره تی بیاره ی شریفه تصادفی به شهوی نیوه ی شعبان كرد كه به كوردی ئه لین شهوی به رات، وه

له شهوه کهیدا ۳ جار سوره تی یس و دوعای تایبه تی خوّی تیدا ده خویندری: ئه نجا بوّ به یانی ئه و شهوه عرضی حه زره تی شیخ علاء الدین م کرد ووتم قوربان ئه مشه و چیت بوّ کردین؟ فه رموی ئیمشه و له وه ختی خویندنی دوعاکاندا له ده می ته له فوز به که لیمه ی که لیمه ی دازر بو هه رچی هه یه له ئه رواحی مه رید و مه نسوب ئه تباعی خوّم و موریدی ئه ولادم که له مه ولا په یدا ئه بن کردمنه ناو که شکو له که وه ۷ جار طه وافی بیت المعمورم (۱) پیوه کرد.

روى عن عائيشة رضي الله تعالى عنها عن رسول الله ﷺ إنّه قال أتاني جبريل الله ﷺ فقال هذه ليلة النصف من شعبان ولله فيها عتقاء من النار بعدد شعور غنم كلب لا ينظر الله فيها إلى مشرك, ولا إلى مشاحن, ولا إلى قاطع رحم, ولا إلى مسبل ولا إلى عاق لوالديه, ولا إلى مُدّمن خمر, رواه البيهقي.

ئەتەوى ھەرگىز: نەكەويتە دوا چاك بگرە چاكى ئەولىاي خودا

ك ۲۹۷: جهنابی حاجی مهلا عارفی ولهژیر، یادی ههموو كات بهخیر، له موناسبهیه كدا گیرایه وه، فهرموی له بیاره ی شهریفه بووم، روّژی له گه ل كوّمه لیّكا له مالّی حهزره تی شیخ عوسمان دانیشتبوین كوریّكی حمه أمین به گ به پهله كه چاوی پیویست به موعاله جه بو داوای له حهزره تی شیخ عوسمان كرد كه له خزمه ت شیخی باوكی طهله بی دهرمانی چاوی بو بكات، شیخیش فهرموی ئهی خوت عهرزت نه كردووه؟ و تی به لیّ عهرزم كردوه، فهرموی چی فهرموو؟ و و تی چهن دهرمانیكی پی فهرمووم كه له گه لا میّلكه تیكه لی بكهم و به پیی دهستوری كه حالی كردوم بهكاری بهینم، شیخیش فهرموی: دهی كهوای فهرموه باشه منیش عهرزی بكهم ههروا تهفهرموی: كابرا به وه قهناعه تی نه كرد ههر تهیویست كه شیخ عهرزی بكات. شیخ

⁽١) بيت المعمور: له تاسماني حهوتهمدا له محاذي مقابلي كعبة الله دايه.

فهرموی باشه عهرزی ئه کهم، پاش ماوه یه دانیشتن ههموومان له خزمه ت حهزره نی شیخ عوسماندا چوین بؤ خزمه ت حهزره نی شیخ علاء الدین قدّس الله سرّه ئه نجا له پاش زیاره ت و ههریه ك له جینی خوماندا قهرارمان گرت حهزره نی شیخ عوسمان داوای دهرمانی بو شه خسی ناوبراو کرد شیخ فهرموی خو دهرمانم پیوتوه و دهستورم نیشان داوه عهرزی کرد قوربان ئه زانم وه منیش پیم و توه، به لام هه رحه زی ئه کرد که عهرزت بکهم، ئیتر حهزره نی علاء الدین قدس الله روحه تیگه پشت که ئهم شه خصه وا ئه زانی بینجگه له وه پیی و تراوه شیخ خوی ده رمانی باشتری هه به و نایدانی، فه رموی گوی بگرن با حیکایه تیکتان بو بگیره وه.

فهرموی روّژی خهههریان دامی که وا حاجی حمه آمین به گی^(۱) بهیه لهیان به سواری هیستری هینا لهبه رئیشی چاوی وه قره ی نیه منیش مراجعه ی دلیم کرد عقیده ی دلی هه ر تهوه نده بو که تهمه جینگهیه که موعاله جه ی نه خوش و چاو به شه داری تیدا ته کریّت.

منیش ئهوه نده که له ته وانام دابو و ته داوی چاویم بو کرد و روّیشته وه سالی دوه م له عه ینی کاتدا به سه ر سواری هیستریکه وه هاته وه به هه مان ئیش و ژانه وه دیسان موراجه عه م به دلّی کرده وه هه ر له سه ر ثه و بیروباوه پی پیشویه بو و ثه نجا کورِیکمان بو و جمالی ناوبو و تازه پنی گرت بو و خوشمان ده ویست ته ماننام کرد له خودا که چاوی ثه و کوره بکه ویته بریی چاوی حاجی حمه أمین به گ ، حاجی حمه أمین به گ رزگار بو ، وه ئه و کوره چاوی تووش بو و وه به و ده رده وه مرد.

له پاشا فهرموی رؤله ئیمه به مال و به ئهولادیش له خزمه به ئوممه قی پنههمه ر الله دریخ مه نومه تو مه نومه نومه نیخه مبه ریخ مه دریخ ته که بن برو ته و ده ده رمانانه که پیم و تویت به کاریان مجینه إنشاء الله چاك ئهبیت.

قال رسول الله ﷺ : (منقضى حاجةً لأخيه فكأنَّما خدَمَ الله عمْرهُ).

⁽۱) حمه أمين بگی بهيهله باوكی شهخصی ناويراوه كه داوای دهرمانی چاوی كردوه.

أخرجه البخاري والطبراني والخرائطي.

علاء الدین له ألطافی خوداوه له پایهی بهرزی هیممه تدا مقیمه قدّس الله سرّه العزیز

عه بای عیززه ت به بالایا براوه کریم إبن الکریم ابن الکریم

ك ۲٦٨: حاجى عبدالله به گ كورى نصر الله به گى سيا گويز (۱) گيرايهوه ووتى: له سالى ١٩٤٩دا باوكم و دوو كوپ و كوپرهزايه ك و ئامۆزايه كى له يه ك شهودا كوژران، وه من ئيتر له و جيگه نه مام وه كۆچ كرد هاتمه ديى مه لاداوده كه عائيدى ناحيهى سهرچناره ثه نجا له سالى ١٩٥٠ دا چوم بۆ بياره بۆ زياره تى حه زره تى شيخ علاء الدين قدس سره چونكه باوكم موريد و موخلصيكى راسته قينهى ثه و بوو. له پاش ئه نجامى زياره ت و إظهارى لطفى خۆى و به يانى داخ و ته ئه سوفى بۆ ئه و كاره ساته عه رزم كرد. قوربان باوكم ئه گهر ده ستى به كه سى بگرتايه خاوه نى تفه نى و ده مانچه بوايه يارمه تيان ئه دا، وه ئاوا به خۆرايى نه ئه پرۆى، ئا به م مه عنا هه ندى شه كواى حالى خۆم له خزمه تيا ده رب پى. شيخ به م قسه يه ده ركه و تې پنى ناخؤ ش بوو، وه له شيوه يدا ده ركه و تكه عاجز بوو.

دوایی فهرموی باوکت چ شهوی کوژرا؟ عهرزم کرد نازانم فهرموی شهوی ؟ شهمه، له چلهی هاوین، وه ئهوهندهی مانگ بو له گهل دایکتا ثهو شهوه رابگرن، ئه گهر ئهم سال لهو شهوه دا که باوکت کوژرا خوا کردی و ئیمه شیخ بوین حهقتان ئهسهنری ئه گهر خوا نهیکرد و ئیمهش شیخ نهبوین ئهچین شوانی ئهکهین کاتی گهرامهوه، ئهم قسانهم بو دایکم گیرایهوه، ئهو وه خته من چوم پایز بوو. له وهرزی هاوین له شهوی دیاری کراو من به دایکمم ووت ئهم شهوه ئهوهندهی مانگه ئهو شهوه یه فهرمووی، من به عاده تی خوم شهو له بانیژه ئه خهوتم دایکم له شهوه یه فهرمووی، من به عاده تی خوم شهو له بانیژه ئه خهوتم دایکم له

⁽١) سياگويز: دييهكه لهسهر سنوري بانه عائيدي عيراقه تابعي قهزاي پينجوينه.

ژووره وه کانی نوستم سهیرم کرد و له خهوما ۳ سوار له لای بیاره وه هاتن به لام خویان سپی وولاغه کانیان سپی ئه سپه کانیانم ئه دی بالیان هه بوو، جارجار به ئه ندازه ی مناره یه بهرز ئه بونه وه جارجاریش به زهویدا ئه هاتن که گهیشتنه نزیکمان تیکه پشتم ئه مه ههمان وه عده وه بو ههمان مه به سته. به من و دایکمیان فه رموو ئیوه ش وه رن له گه لمان له ئه زمر (۱) وه سهیر بکه ن. چوین ئیمه گه پشتینه سهر شاخی ئه زمر شهوان گهیشتنه سهر کیوی که تو (۱) چاومان لی بو به قه مچییه ك که به ده سیانه وه بو، وه حه لقه کانی وه ک زغیر له ئاسن بو هه ریه ک قهمچیکیان مالی به سهر که که که که که و داره که که نور به رز به رز به رز به وه وه چاومان لی بوو به رده کان له ته نه بون وه له گه ک نه و حاله تا (۱) که س تیا چون، وه به ئه رزا چونه خواره وه، من له شهقه ی قامچیه کان را په ریم وام زانی تف نگیان پیوه نام هه ستام و رام کرد بو ژووره وه له ناوه راستی ری گهیشتم به دایکم، به راکردن ئه ویش ئه ها ته ده ره وه و وقم والله ی دایه دایه چیه ؟ ووتی خه وم دیوه، که گیرایه وه به بی که م و زیاد منیش ووتم والله ی دایه منیش هه روه هام دیوه، بو سبه ینی گه و شه وه خه به دایکی که تو به هری که دایه کیوی که تو به هی مه فرره زه ی شه روه وه خوله یون که تو شه و شه و خه به دایکی که دایک دایه کیوی مه فرره زه ی شورته وه خوله یون که تو به هی مه فرره زه ی شهر وه هام دیوه، بو سبه ینی گه و شه وه خه به دایک که دایک دایه کیوی که تو به هی مه فرره زه ی شورته وه خوله یون که تو به هی که مو زیاد منیش وه که کیوی که تو به هی مه فرره زه ی شورته وه خوله یون که تو به و هی که کیرایه و هاه ریکانی کو ژراون.

نوسه رئه لَی: من پیش نویّژی مزگه و قی قازی بوم له پینجویّن: مهر حومی نصر الله به گم چه ن جار دیبوو، وه خه به ری خوّی و چه ن که سیّکم بیست ثبتر له فیکرم چوو بوو که چه ن که س بوون، وه به معلومی له لایه ن کیّوه کوژراون.

⁽١) ئەزەر : شاخىكى مەشھورە لە پشتى سولەيمانى كەوتوەتە بەينى چوارتا.

⁽۲) كەتو: كيويكە لە شارباژير نزيكى دىيى شيراويژه، پېرى شەوكىل لە نزيكى دايـه، ئەلىن ئەو كەژەكانى بەردە ئاشە.

⁽٣) خوله پيزه: ريگريکي بهناويانگ بو زوّر کهس له دمستي ياس و بيْزار بوون.

وعن البراء بن عازب ﷺ أنَّ رسول الله ﷺ قال: (لزوال الدنيا أهون على الله من قتل مؤمن بغير حق) رواه ابن ماجه بإسناد حسن ورواه البيهقي والأصبهاني.

دەخىلىك تىۆۋى بىلى رەخسى مەچىنىك گولالىكى ژىلىن لىك دەس ھىلچ كىكەس مەسىنە بىلە داك دەس ھىلچ كىكەس مەسىنە بىلە ناخلەق دەسست و بىلى مەشكىنە چاونكە دەسى قىلەرى خاودا ئىكىنىڭ شكىنىك

لا ۲۲۹: جاری له گه لا مهرحومی حاجی سعید ناو خه لمکی پینجوین وه حاجی أحمدی حه مه مینه ی سهایل ته ویش هه ر له دانیشتوانی پینجوین، وه مه رحومی مه لا شیخ علی برای مه لا نفیر له بیاره ی شریفه له خزمه ت شیخ دا بوین قدّس الله تعالی سره موناسه به یه له گفتو گو^(۱) هاته تارا حه زره قی شیخ فه رموی له به غدا ته گه راینه وه چه ن که سی ره فیقم بو، گهیشتینه جیگه یه تاقمی شیعه ی تیرانی که له که ربه لا و نهجه فه وه ته هاتنه وه له دووره وه ده رکه و تن، من به ره فیقه کانی خوم و و تیوه برون من چاوه روان ته م تا ته مانه ته گه ن تینومه نه ختی تاو ته خوم دوایی به غار دیم پیتان ته گه م، کاتی گهیشتن وه زیاره ت قبولم لی کردن داوای تاوم کرد، تاویان بو هینام به لام له به رئه وه ی جه وه نه که دابوی به قه برغه ی و لاغه که دا مو و توکی زوری پیوه بو تبیعه تم نه چوه سه رئاوه که ، وه له به رد نی ته وان نزیکم به ده مم کرده وه ، وه که به رنادیم لی کردن، کردن، تیدا بو و تاخون ثاغا گه و ره ی مه زهه بییان بو.

⁽١) گفتوگۆ: وتوويژ.

⁽٢) جەوەنە: لە چەرم دروستى ئەكەن ئاوى تى دەكرى. قەبرغە: تەنىشت.

يرسياري لي كردم: وتي تؤ چيت؟ مهبهسي ئهوهبو شيعهي يا سوننيت؟ منيش له وه لاما وتم لهناو كۆمەڭيكام ئەگەرىڭيم من ئەوەم، بـه بـەرد سەنگەســارم(١١)، ئەكــەن، منيش مەبەستم لەو كۆمەلە ئەوان بو يانى ئەگەر بلنىم سونى م بەردە بارانم ئەكەن، به لام ئه و وا حالی بو من وام له ناو جهماعتیکی سونی دا ئه گهر بلیم شیعهم سهنگ باران ئەكرىم، ئاخون ووتى الحمد لله كه تۆ له خۆمانى دەخىل صەد دەخىل ئاگات لە خۆت يى، به قسەيان فريب نەخۆي ئاينى خۆت بياريزه: ئەنجا ھات به ھەجوو زەممى سونی مهزههبدا وه دهستی کرد به قسه یی ووتن به گهوره گهورانی مهزهبی أهلی سوننەت و جەماعەت تا گەيشتە ئەم حەددە ووتى ئەگەر يەكى شەخسىكى سوننەت و جهماعهت بكوژي خيري وهك ئهوه وايه حهفتا مورتهددي كوشتبي ئهنجا تيفكرام ئه گهر به قسه و موجادهله له گه لیا بچمه مهیدان دریژهی ئهوی، وه له ریگهدا زوری پي ناچي ئەوان جيا دەبنەو،، بەرەو ئىران ئەرۆن، ناچار لە بابىكى تىرەو، كەوتمە قسىم له گەلياووتم تۆ بۆچى چوپوي بۆ كەربەلا؟ وتى لەبەر خوا بۆ زيارەت چوم، وتم لەبەر خوا نهچویت، تق ۳ دوژمنت ههیه بق تهوه چویت که دوعات بقیکهن له شهری تهو دوژمنانه ئەمىن بى ووتى والله راس ئەكەي، ئەنجا ژنى لـە كەژاوەكـەدا بـو ژنى ئـەو بـو ووتم ئهي ئهو ژنه بۆچى چوه؟ ووتى ئهو لهبەر خوا چووه، ووتم: ئـهويش لهبـهر خـوا نهچووه، ووتی: ئهی بنچی چووه؟ وتم بن کور چوه، وتی ئهو بنو خوا چوه وتم مندالٰی ههیه؟ وتی نهء، وتم دهی بو ثهوه چوه کوری ببی، ئهنجا وتم موژدهبی ههتا ئەچىتەوە يەكىي لەو ٣ دوژمنەت، وە ئەوەي بە تايبەتى زۆرتىر لىپى ئەترسىاي مىردوە، ووتی ٹهمه به چی بزانم که وایه، ووتم بهو نیشانهی که کۆلنجت کردبوو، دەرمانی رەوانىت خوارد تووشى ذات الجنب بويت وەخت بو بمريت چويتە فىلان مەرقەد زۆر زور هاوار و زاریت کرد تا دوعای بو کردیت رزگار بویت: وتی سبحان الله ئهلّنی

⁽۱) سهنگهسار: بهردمباران، رهجم. مورتهد: له دین و ومرگهراو.

ههمیشه تن لهگهل من دابویت، ئهمه تن یهکیکی له ۱۲ ئیمام خوا زیندوی کردویتهوه یا یهکیکی له أولیاء الله؟

وتم نه یه کیکم له ۱۲ ئیمام، و نه یه کیکم له أولیاء الله ی مقده سبه لکو من خوّم به یه کی له خادمانی ده رگای دوازده ئیمام ئه زانم، وه من یه کیکم له که مترین که سی له ئوممه تی پیغه مبه رگ ومن سونیم وه ئهم مه نزیله تهم که ده ست که و توه به هوی په پره و کردنی ئه و گه و ره گه و رانه یه له ئه هلی سوننه ت و جه ماعه ت که ثیره له به یانیه وه قسه یان پی ته لین، وه من ثیسته بی حه واسم ماند و و سه فه رین ئه گینا چه نده مو و و ا به سه رته وه ئه وه نده له به سه ره و های خوت بو باس ئه کردی.

له پاش ئهم قسانه حيسم كرد موحبهتى سونييه ت چوه دلى وه قهرارى دا نيسبه ت بهوان بيثهده بى نه كات وه له خهجاله تى خوى سهرى والاغه كهى وهرگيرا خوى كرد به ناوقافله كه دا قال رسول الله ﷺ: (من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد) متفق عليه.

دهخیل سهد دهخیل نزیکیان نه بی له سارای خهطای پر خهته ویّلن

دوژمنی گرؤی یسارانی نبسی سه فیه و نهزان چهوت و چهویّلن

ك ۲۷۰: جاريك له و جارانه كه به زياره تى حهزره تى قطبى زهمان حضره تى شاه علاء الدين قدّس سرّه فائز ئهبوم پرسيار يكم عهرض كرد، وه پرسياره كهيشم ئهمه بوو:

وتم قوربان: شیخ عبدالوهایی شه عرانی له کتیبیکا که خوی ته تلیفی کردوه، وه ناوی کتیبه کهی، به العهود المشایخ (۱) ناوناوه، ته فه رموی نشیخ عباسی حدیثی بو به میوانم، تاگام لی بو له ماوه یه کی که ما چه ن جاری خه تمی قورتانی کرد، منیش به خزمه ت مورشیدی ته و گهیشتم ته مهم بق گیرایه وه ته ویش فه رموی جا ته وه چیه، من له رقرژیکا، ته وه نده تمی قورتان ته که م، وتم هه ر به حه رف؟ ووتی به لی به حه رف وتم ته وه و تی به لی به خوه و تم ته و تم ته و تم ته و تم ته می به می به عیباده ت تومه تی پیغه مبه رانی پیشو وابوه ۴۰۰ تا ۴۰۰ و زیاتر به سال عمری بوه به عیباده ت و طاعه ت ته واویان کردوه، خوای گهوره به م تومه ته ته فه رموی : (کنتم خیر آمه آخر جت للناس) ته گه رخواصی ته م تومه ته م جوره شتانه یان نه بی له وان چاکترن؟ له پاش ته وه که ته مانه م عه رز کرد چه ن رووداویکی پی له به ره که ته و رووناکی گیرایه وه:

⁽١) ئهم كتيبه هامشي كتيبيّكي خوّيهتي كه ناوي (الأنوار القدسية في العهود المحمدية)يه.

⁽۲) صورت: یانی شیّوه و ههیئهت. ههرجاری پلهیه ئههاته خوار له ههوه لهوه ههموو قورثان دووه م جار سوره ته کان سیّههم جار ثایهت چوارهم که لیمات پیّنجهم حروف.

له به یانی صیفات و زاتی خودای تعالی وه بو له و حقیقه ت و مه عنایه وه قسه ی نه کرد، هه روا به م جوّره نه مدی، وه له یه ك نانی ته نیادا هه مووم نه دی وه قسه ی هه موویانم نه بیست، وه قسه ی نه م قسه ی یه کیّکی تری لیّ تیّك نه نه دام: خودای تعالی و یسعه تیّکی وای دابوی هه موی حالی نه بووم نه نجا فه رموی: چونکه هه مو له حزه یه دیتنی نه وانه یانی ته واوی حروفی قورئان تکرار ئه بوه وه، وه ك نه وه وایه: (هه در اله حزه یه ته واوی قورئان خه تم کردبی: مموکینه هی نه ویش وا بو بی (۱).

دووهم: ئهمه بو فهرموی: جاری له خزمهت شیخدا من و نجم الدینی برام له سلیمانی چوین بو خزمهت کاك أحمد قدّس سرّه له پاش ماوهیه له إیظهاری موحبهت و دهربرینی اشتیاق و چهن قسه و باسیکی خوش کاکه أحمد فهرموی به باوکم تو دوعا نوسین تعلیمی وفق و ثیجازهی ئهمانهت لهم کورانه به کامیان داوه؟ من ئهمهوی تعلیمی ویفقی گولله بهندی (۲) بکهم وه ئیجازهی بدهم بو خهلکی بنوسی.

ه کۆ <i>ي</i> بکەيتەو،	ههر لايهومكهو	ئەنجا ئەمە لە
تەرح (۱۲)	ميغلاق (٩)	میفتاح(۱)

١٥	٤	٩	۲
١٥	۲	٥	٧
١٥	٨	١	٦

⁽۱) هی ئهویش وابوو بی: یانی أبو العباس و مورشیده که ی ئهویش شیخ علی مرصغی بو. حهزره تی شیخ علاء الدین تهمانه ی به میثال ته هینا بق تهمه که ههروه ک (طه ی یانی پیچانه وه ی کات و مکان همیه توسیعه ی زهمانیش ههیه.

⁽۲) گولّهبهند: به ههرکهس بین ریعایهتی شهرته کانی بکات: گولّه نای بریّ. وه گولهبهند به تهواتر ثابت بووه به ههر شتیکهوه بو گولّه تأثیری تی ناکات، زوّر کهس بو تاقیکردنه وه له ملی مریشك و حهیوانیان کردووه و تفهنگیان تی تهقاندووه، پهرو و موی لی کردوّته وه به لام هیچ له گوشته کهی نهبریوه. ثه مجا (ویفق)یش چهند شهرتیکی ههیه. وهخویشی ثهم ته صلانهی ههیه: مفتاح مغلاق (تهرح = ته صل) وفق مساحه ضابط غایه.

بن نمونه عليم بكهين به وفق:

ليرودا ئەبينى لە ھەموو لاوە ١٥٠يــ		٤	7= \$ -	o • = Y	+10+	ع	٧٠	П
وه ناوی عیلم ئهگریتهوه	10.	٤٩	٥٤	٤٧		ل	۳.	
ئەممە ھەر بىق مثلثە، مورەبەعىش	10.	٨٤	٥٠	٥٢		ي	١.	
معاملهی خوّی ههیه	10+	٥٣	73	٥١		٢	٤٠	1
	10.	10.	101	10.	10.		10.	

ويفقى مربع تەرحەكەي (٣٠)، لە مەجموعى ژمارە ئىسم يان ئايەتى مناسب بە مطلوب دەكرى.

وفقی مربع به حروف	٢	ی	J	ع ک
ئيسمى عليم	ع	4	ی	J
•	ل	٥	۴	ی
	ی	J	ع	٩

له مربعا (١٣) بيت الزائده.

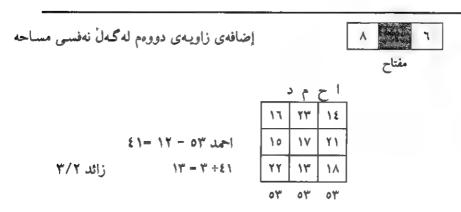
ئه نجار فه رقی نیه ۱۲ ته رح بکه ی له مه جموعی ژماره ی ئیسمه که. یا ٤ ته رح بکه ی له ۳/۱ ی ثه و ژماره یه وه نیسمی علیم که مجموعی ژماره که ی ۱۵۰ بو وه ته نیا (٤) مان له (٥٠) ده رکرد که یه کسانه به ۳/۱ ی ژماره ی ئه و ئیسمه.

۱۵ ۳ ۳ = ۶۵ مساحه به إضافه ی ۱۵ که له زاویسه دا مسهوجوده ئه کات م ۲۰ (ضابطه) بسه



باخچەي بۇنخۇشان

شیخی باوکم فهرموی ئیجازهی نوسینی ئهمانهم به علاء الدین داوه: حهزره تی کاکه أحمد بانگی کردمه نزیکی خویهوه: ویفقه کهی فیرکردم. وه فهرموی ئهم ژماره به حیسابی أبجد ئهوهنده ئه کات یانی ته واوی حهرفه کانی قورئان له ههر حهرفی به



	٢	ی	J	ع
101	**	٤٠	٤٣	٣٠
١٥٠	27	71	41	٤١
١٥٠	44	٤٥	۳۸	40
0.	44	72	77	££
	100	10.		10.

زائد همارچی لمه مورهبهعدا مایموه لمه خانمهی (۱۳) دهخریشهوه سهری، خانهی ۱۳ له پیشتر باسکرا له کویدایه.

ئەنجا گولەبەند بە وفقى مربع دروست ئەبى بەلام شروطى زۆرى ھەيە. ئەمە ھەر بۇ تەرتىبى پركردنەومى خانەكانە. وە بۆ نمونەيەو بەس

د	9	د	9
e	د	و	۷
د	و	٥	و
g	د	g	د

ژمارهیه دیاری کراوه ههموی بنوسی وه کوی بکهیتهوه حاصلی تهمهنده تهکات، تهنجا پاش تهوه که لهوی ههستاین وه له خزمهت باوکی بهریزما گهراینهوه کاتبی شیخ عمر ناوم ههبوو له پاش نویژی بهیانیه که له گهل ته وا بو تاقی کردنه وه تا بزانین تهو ژماره یه صحیحه یا نه، دهستمان کرد به حسابی حروفی قورئان به حسابی ته بجه د له ههوه له وه تا تاخر بو پاش نویژی نیوه پرو تهواومان کرد به بی کهم و زور تهواو

وه گولله بهند به تهواوتر ثابت بوه بهههر شتیکهوه بو گولله ته نشیری نی ناکات زور که س بو تاقی کردنه وه له ملی مریشك و حهیوانیان کردوه تفه نگیان نی تهقاندوه په په و موی لی کردوه ته و به لام هیچ له گوشته که ی نه بریوه، ثه نجا ویفقیش چه ن شهرتیکی ههیه، وه خویشی ثهم ته صلانه ی ههیه: مفتاح میغلاق ته رح = ته صل و فق مساحه رسم.

سیههم: فهرموی جاری یه کی له رجال الغیب هات ووتی ثهم بهیانیه له خوراسانه وه هاتوم بو نویژی نیوه رو ته چم له مکه نویژ ته کهم، وه نویژی عصر له مهدینه ته کهم وه یا به پیچه وانه وه ی تهم دو کاته له و دو جیگه (ئیسته من له بیرم چوه ته وه که شیخ کامیانی فه رموو).

چوارهم: له وانه له خزمه ت خویدا بوم، وه فه رموی تهمه یه: یه کی په یدا ببو به ناوی خه لیفه گه رییه وه چه که که که یکی له خوی کو کردبوه وه، وه تیشوک ری مفسیدانه ی به جی ته هینا، فه رموی که ته ممولم له حالی کرد بوم مه علوم بو که مسیحیه وه ته یه وی زور به له دیانه تی تیسلام بدات: زور به لامه وه ناخوش بوو.

چوم بق رهزاو که به عباس قولی سولتان بلیم عمم شهخسه لهناو ببا، بهیانی نویژم کرد جا لهبهر عهوه که خیره عیشان له جیی خوی ثابت بی تا خور عه کهوی، له و منزلا پاش نویژه کهم لهسهر بهر ماله که مه شغولی ویرد بوم بهر لهوه خور بکهوی یه یه کی هاته ژووره وه مصافه حهی کرد و دانیشت: له و کاته چای پیگهیشتبو وتم به چایچیه که چایی بینه بو عهم پیاوه له دووره وه هاتوه له پاش نه ختی هه ستا هاته لامه وه چایی بینه بو قهم پیاوه له دووره وه هاتوه له پاش نه ختی هه ستا هاته سولتانه وه به هوی عباس قولی سولتانه وه بهه وی ما ووی مه صلحه تنیه عمو کابرا به هوی عباس قولی سولتانه وه بهه وی نهم به بیانیه من نویزم له بیت المقدس کردوه أولیا اجتماعیان کرد نهمانی عمو پیاوه یان حه واله به من کرد عیشر هه ستا و رقیشت، که چوه ده ره وه به کومه لی حازرانم ووت نه تانزانی عهمه چی بوو؟ و تیان نه والله قوربان، و تم عهمه رجال الغیب بوو و و تیان عهی قوربان بو زوو نه ته فه رموو با زیاره تمان بکردایه؟ عه نجا رایان کرد به دوایا زور گه رابون نه یان دی، وه عیشر عهو شه خصه گوم بوو وه نه زانرا چی به سه رهات: بلنی عیشر الحمد لله (۱)، به هوی عمو پرسیاره وه به بیستنی عمم چه نه فه رمود پر له .. به هره مه ند وه شاد و کامه ران بوم.

عن أنس ﷺ قال: "رسول الله ﷺ من صلى الصبح في جماعة ثمّ قعد يذكر الله ﷺ حتى تطلع الشمس ثمّ صلّى ركعتين كانت له كأجر حجةٍ وعمرة قال: رسول الله ﷺ تامةٍ تامةٍ تامةٍ "رواه الترمذي.

⁽۱) بن مامنوستا مه لا عارفی پینجوین رحمه الله علیه تهمهم گیرایه وه فهرموی به لی منیش له خزمه ت خنوی بیستومه، وه فهرموی کاتی ته و زاته هاته ژووره وه وا به زمانمدا هات وتم حلّت البرکة.

چ کهرامه تیکه یاره ب کردت له گه آن به شهردا که بهرگی جیگه داریت به لوطفت کرد به بهردا چیلی ده بینی بی چاو چی لی ده بیسی بی گوی خاکی نه فامی بی دان با هه ربکا به سهردا (۱) بی یسمع و یبسس بی یبطش خسوا خوی له وه صفی ته ولیای خوی به پیغه مبه رخه به دردا

لا ۲۷۱: مرحوی ماموستا مه لا نصر الله ئیمام و مدرسی دیی کیلو^(۲) بوّی گیرامه وه فه رموی له بیاره له خزمه ت شیخدا حاضر بووم جه ماعه تی خه لکی ئه نظاکیه ها تبون بو زیاره تی حه زره تی شیخ چوار به رگی فقهی ئیمای مالکیان هینابو به دیاری که پیان ئه لیّن (موطًا) حه زره تی شیخ به مه لا محمدی کوری ماموستا مه لا محمای فه رمو نه ختیکی لی بخوینه وه، ئه ویش له به رگی (۱)ی له باسی ده س نویش جومله یه کی خوینده وه: وه ئاخری به حدیسیکی پیروز هینا که فه رموی رواه مسلم: ئه نجا حه زره تی شیخ فه رموی درو ناکه م (وه ثه مه ی به سوك فه رمو) ۳ جار ته واوی قورئان به جمیعی معانی و حقایق و رموزی که له (لوح المحفوظ) وه بو پیفه مبه رگی ها توه له خزمه ت پیفه مبه را خویندومه (مسلم)یش هه روا، جا ئیتر نه مان زانی

⁽١) له حديثى قدسيدا دهفهرموى: من عادى لى ولياً فقد آذنته بالحرب, وما تقرّب الي عبدي بشيء أحبّ إلي ممّا افترضت عليه, وما يزال عبدي يتقرّب الي بالنوافل حتى أحبه, فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ويده التي يبطش بما ورجله التي يمشي بما ولئن سئلني لأعطينه ولئن إستعاذني لأعيذنه. رواه البخاري وابن حبان في صحيحه وأبو داود وأبو نعيم في الحلية والبيهقي.

⁽٢) كيلو: دييهكه ماومي سهعاتي له پينجوين دوره، شيخ رشيد ماليكي ئهو دي بو.

(مسلم)یش و هك ئه و خویندویه تی كه جامعی حدیثه یا كتیبی (مسلم)یشم له خزمه تیا خویندوه.

به کیلوی نزیك جیگهی نهجدادم رووی دراوی تر هاتهوه یادم نهوهش نهمهیه:

شیخ رشید کوری شیخ عزیزیی کیلو: ماوهیه کی زوّر نهخوّش بوله لای دوکتوّر هیچ چارهسه ری نه کرا، وه له کاتی سه لامتی دا زوّر مونکیر و بی بروا بو به مشایخی بیاره، به تاشکرا بی ته ده بی ده کرد، که ده رده کهی بی عیلاج ما ناچار له گه لا ماموّستا مه لا نصرالله که مدرسی دیّی خوّی بو چون بو خوره تشیخ وه زوّر له حالی خوّی دلخوّش، وه له کرداری پیشوی پهشیمان و خه جاله ت بو، ته نجا ته و شیخ رشیده و تی دو سی روّر شیخ تهیفه رمو جار به جار به لایه ک وه ک دالاش به سه رسیخ رشیده و تی دو سی روّر شیخ تهیفه رمو جار به جار به لایه ک وه ک دالاش به سه مانه گهرمه له ته و می روّره له به ینی بیاره و هانه گهرمه له دا به گزاده یه هه و رای له چه ما له بن داریک دا (دره ختیکا) خه و تبو کوشتیان، ته نجا من بروام په یدا کرد که ته م خاوه تی حهقیقه ته وه خاوه تی تیدراک و بصیره ته . عن عثمان بن عفان شه عنه عن النبی شخ خیرکم من تعلّم القرآن و علّمه , رواه البخاری و مسلم و الترمذی و النسائی و ابن ماجه و غیرهم.

عن ابن مسعود ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ: من قرأ حرفاً من كتاب الله فله به حسنة والحسنة بعشر أمثالها لا أقول الم لكن الف حرف, ولام حرف, وميم حرف, رواه الترمذي.

خۆزگے بے و که سے کے دهس به تائے دنیے پے دنیے پے دنیے پے دنیے اللہ کے دنیے پے دنیے دیائے کے دیائے دلا بی ویسے دی زوبسے انے کے لام الله بی ا

لا ۲۷۲: جهنابی فاضلی موحته رم صادق و ناصح متقی وارع حاجی مه لا صالح مهشهوره به مه لا صالحی په رخی گیرایه وه فه رموی: فه فی بوم توشی نه خوشییه کی زور به رده وام و ناره حه ته هاتم، چه ن جار موراجعه م به دو کتور ئه کرد فه حصیان ئه کردم ئه یان ووت تق هیچت نیه که م خوینی و ضه عیفی، ده رمانی مقوییان بق ئه نوسیم هیچ سودیکی نه بوو، وه هه ر به ته یه مور نویژم ئه کرد نه م ثه ویرا به هیچ جقر ناو له هیچ جیگه یه کم بکه ویت ده ستم تا جمگه میان جمگه ی مه چه کم سه رو ریشم هات بو له به رئه و که نه م نه ویرا ناو له سه رو رووم بده م، به لام ده م و چاوم له چلکن نه ده چو، به کورتی له پاش چه ن جار موراجه عه به دو کتور وه که نه نه بینین جاری له روی گله یه وه و به نه بات بق هه ره مه مه و معله بی نه ده سه لاتیا بی دریفی ناکات، له نوم هی پیغه مبه را ایش نه مه مه مه و له ولیا گه وره گه و رانه هه به ته شه بوسیان بی نه که ین به قه ده رگاوری لیمان نابرسن.

ئه و شه وه به خزمه ت حه زره تی شیخ علاء الدین قدّس سرّه گهیشتم دوعایه کی دایه ده ستم فه رموی ئه م دوعا به نیه تی لاچونی ئیسی سه رت وه تصفیه ی قلبی هه نگره که خهبه رم بوه وه ئیسی سه رم نه ما، وه ئیتر به ته واوی لاچو به لام نه خوشیه کهی تر هه رچه ن مابو له ویشدا فه رقم کرد ثه نجا پاش ماوه یه ویستم مراجعه به مستشفا بکه مه وه دوایی کاغزیکم به برایه کدا نوسی بو خزمه ت حه زره تی شیخی علاء الدین قدّس سرّه به م جوّره قوریان نه خوشم مایه سیریه له چاره سه رکردنی سه رگه ردانم: منیش مه شوره ت به جنابت ثه که م، خویند نم په کی که و توه، بچم بو لای طبیب، یا صبر بکه م یا بیم بو خزمه ت له وه لاما به و برایه می فه رموبو مه یه نو لای دکتور چونکه نه خوشیه که ی نازانن ئه لین هیچت نیه، نه خوشیه که ی له جگه ریایه ۳ سی روز به رله خواردن به یانیان په نجه ته ر بکات وه بیدا له خوله میشی داربه روو هه رجاره ی ۳ که ره ت ئه و په که ره و خوی بیه نون نه گه رچاک بو بیت بو ئیره، منیش نه و ده ستوره م ئه نجام وه به که ره و خوی بیه نون نه گه رچاک بو بیت بو ئیره، منیش نه و ده ستوره م ئه نجام وه به که ره و خوی بیه نون نه گه رچاک بو بیت بو ئیره، منیش نه و ده ستوره م ئه نجام

دا بهوه زور فهرقم كرد، له ياش ماوهيه چوم بو بياره، به خزمهتي گهيشتم وه ماوهیه مامهوه روزی عهرزم کرد قوربان مایهسیریم ههیه، دهرمانم چییه؟ فهرموی دەرمانىت بى ئىمالىم ئىتىر ھىچى نەدەفەرمو، وە ئىمبىنى خىمالك ئەھاتنىه خزمىەتى مایهسیرییان ههبو دهرمانی بو دیاری ئهکردن، چهن روزی تر عهرزم کردهوه به ههمان قسه، فهرموی دەرمانت بۇ ديارى ئەكەم، ئىتر ھىچ دەرمانىكى نەفەرمو ئەنجا له پاش ماوهیه کی تر شیخ محمدی کوری شیخ مارفی نرگسه جاری هات وتم شیخ محمد من مایهسیریم ههیه وه چهندجار عهرزی شیخم کردوه ههر تهفهرموی دهرمانت ئەدەمىٰ و ھىچ نافەرموىٰ وتى الآن بەيەكەوە ئەچىن و عەرزى ئەكەيىن وە دەرمانى يى دیاری ته که ین کاغزیکی نوسی و چوین و تقدیمی کرد له جوابا فه رموی ده رمانی بن ئەنوپنىم ئىتر ھىچى ديارى نەكرد، لە پاشان لە دنى خۆمدا قەرارم دا ئىتر لەم بارەوە هیچی عهرز نه کهم، له پاش به ینی تیجازهم وهرگرت بن گهرانهوه فهرموی پاش ماوه یه تر وه رهوه، منیش به و جوّره چومه وه هاتمه وه له یاش ماوه یه مانه وه روّژی سهيرم کرد له پيمهوه ههتا ته ژنوم تاوساوه، به جوري وابو ده رلنگي ده ريي کهم ههال درى، چومه خزمهتى پيم نيشاندا فهرموى ئهمه نهخوشييه كه ديارى دا ئهنجا دهرمانى بۆ ديارى كردم بەكارم هينا بە تەواوى چاك بوم.

ته نجا مه لا صالح فه رموی: به ر له وه ی به خزمه ت شیخ بگه م له کاتی نه خوشییه ناره حه ته که مدا به خزمه ت حه زره تی رسول الله گلیشتم سکالام له خزمه تیا کرد، فه رموی ئه تدهمه ده سی یه کی روّری ۳ جار مولاحه زه ت بکات جا له پاش ئه وه به خزمه ت حه زره تی شیخ کامه ران بووم، وه چه نده ها سود و که لکی گه و ره م لی استفاده کرد.

ك ۲۷۳: جاريكى تر به هۆى نارەحەتيەكى ترەوە كە ھەم بو وە ئەو نارەحەتيە نەخۆشى جىسمى نەبو بەلكو حالەتىكى قەلبى بو ئەوەندە عاجزى و دلتەنگى روى تىئەكردم دوعام ئەكرد بمرم، وە بە دل حەزم بە مردن ئەكرد، وە لەو كاتا ھەر لە

بیاره بوم وه دوعای مردنیشم که ئه کرد غهیری خوا که س نه ی ئه زانی له و حانه ته دا چوم به پیوه له خزمه تیا راوه ستام خه نل زور له خزمه تیا بو، سه ری به رز کرده وه بوی روانیم (زهرده یه) گرتی و فه رموی به خوا عه جاییه إنسان حه ز به مردن بکات، من هه ر له سه رحانی خوم بوم دیسان ده ستی کرده وه به جیه جیکردنی ئیشی خه نل نیو سه عاتیکی پیچو سه ری به رز کرده وه ته ماشایه کی کردم ته به سومیکی کرد و فه رموی به خوا عه جایب ئیسان مردنی پیخوش بی، دیسان مه شغول به ئه نه نهای کاروباری خه نل بوه وه تا ماوه ی نیو سه عاتیکی تر و سه ری هه نبری و سه یریکی کردم ئه جا فه رموی نه أنبیا نه أولیا هیچیان مردنیان پی خوش نه بوه ، عجایبه إنسان ئه وه نده پیی خوش بی بری، به دوا ثه وا چه ند جار په نه می جو لاند، وه ئیتر من وه کو باریکی قورس و کو نیکی گران له سه رشانم بو بی و لابچی، ثاوا باری شانم سوك بوو پاش قورس و کو نیکی حه زره تی شیخ نجم الدین کبری گیرایه وه (۱).

⁽۱) حیکابهته که نهوه به: خوشکه زا، یا برازایه کی نه و زاته له خزمه تیا ده بی چاوی لی نه بی پیاوی دیته خزمه تی ماوه به به یه که ده وه شده نه که نه و نیر نه و نه پوا شیخ نه فه رموی نازانی شهم پیاوه کی بوج عه رزی نه کا نازانم نه فه رموی نه مه مه مه مه مه وری فلان جزیره یه نه نما له مه نصه به که ی عه دل کراوه، چونکه نه زری نه و جیگه پیویستی به باران نه بی باران به سه ر به حره که دائه باری نه ویش به دن نه نی زوره که مینا دوایی نه هاتوه به خوی نه زانیوه نه میش عه زری نه کات نیجازه مه نوده فیضو به رمکاتی زوره هیشتا دوایی نه هاتوه به خوی نه زانیوه نه میش عه زری نه کات نیجازه می ناده ی بچم پی بایم؟ نه فه رموی به نی به هیمه بی نه و زاته نه گاته جزیره که وه نه یکیریته وه بو ناوه که: نه ویش نه نی پی نه نی نه نی نه نه نه نه نه نه نه نه نه می نوده و نه به نه نه نه نه می نوده و نه نه نه نه نه مه مو دار و به رد و درك و دالا رام بکیشه بایی نه مه جه زای که سیکه اعترازی له مه ولای خوی نه گری نه گری ، منیش به و شیوه م عه مه ل کرد تا بانگ کرام به سیه ی مه لائیکه تکایان بو کرد چوه سه ر وه ظیفه ی خوی ، به گیرانه وه ی نه م حیکابه ته له و تمنای مردن و لاچونی ناره حه تیه په شیمان بو وه وه .

که ئه و حیکایه ته ئیشاره به کارویاری ئه حوالی منه وه بو و به هنری په شیمان بونه وه م له لاچونی ناره حه تیه که م

قال ﷺ (إنَّ عِظَمَ الجزاء مع عِظَمِ البلاءِ, وإنَّ الله تعالى إذا أحبَّ قوماً ابتلاهم فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضا وَمَن سَخطَ فَلَهُ السُّخْط).

رواه الترمذي من حديث انس ﷺ.

به لی شهمانی شهمانی و بازن عالی مهرتهبه و بولند پهروازن به حوسنی خولق به بهرزی هیممهت لسه به ی نهوعی خویسان ممتازن

ك ٢٧٤: جه نابى فاضل عالم كامل حاجى ماموّستا مه لا سيد على كورى حاجى شيخى ئه نّمانه (۱)، گيرايه وه: فه رموى من نه خوّشييه كى زوّر ناره حه تم تووش بوو باوكم به په نه په له په له په كاغه زى نه به يانى چوّنيه تى نه خوّشييه كه مى نارد بو خرّمه ت حه زره تى شيخ علاء الدين، حه زره تى شيخ جوابى نوسيبوه وه هه تا ئه م جوابه ئه گات سيد على چاك ئه بيت به لام خوّت ئه م ده رمانانه بو خوّت به كار بهينه، ئه نجا ماموّستا سيد على فه رموى تا ئه و پياوه هاته وه من چاك بوم باوكم تووشى نه خوّشى بوو به به كارهينانى ده رمانه كان ئه ويش چاك بوه وه، والحمد نه.

ك ۲۷۵: جهنابی مهلا صدیقی كوری مامؤستا مهلا عبدالعظیمی مجتهد گیرایهوه: ووتی من له دوروه ثهم خویند حهزرهتی شیخ عوسمان له خزمهت مامؤستا مهلا سید محمد مدرسی دورهوه ئه یخویند شیخ ماوه یه زور بوو به مامؤستای خوی فهرمو بو ده عوه تیكم بو بکه، جهنابی مامؤستایش وا مهشهور بو که می له سهخاوه ت که میی

⁽١) ئەلمانە: دى يەكە لە بەينى مەريوان ھەورامان.

ههیه، ئهویش وهعدی بی دابو که دهعومتی بکات، وه پیی وتبو ئاخر تن گیچه لت به دواومیه خه لك له گه ل خوت ئه هینی، ئه ویش بریاری دابویه كه هیچ كه س له گه ل خۆی نەبات، ئەنجا رۆژى لە پاش نوپىژى نيوەرۆ كە مامۇستا لە ويرد و ئەوراد بوءو، ههستا برواتهوه، حهزرهتي شيخ عوسمانيش له صهفي جهماعه تا بو له نويثر سهلاي دابوهوه، دەسىتى دا لەسەر شانى بە ئىشارەت كە يەعنى ھەستە برۆين بىل سەر دەعوەتەكە، لە ياش ئەوە كە ئەوان رۆيشتن حەزرەتى شنخ علاء الدين يرسيارى فەرموق بو عوسمان له كوپيه عەرزيان كردبو لەگەل مامۆسىتادا رۆيشىتن، ئەنجا شىپخ فهرموی بهوه که له خانهقادا حازر بون با بچین بو مالی ماموستا. جهماعه ت که له حدودي ۷۰ تا ۸۰ کهسي تهبوين له خزمهت شيخ دا چوين بـق مـالّـي ماموّسـتا دامـان له قابی، له که ل تهقه ی دهرگا دی. ماموستا ئهفه رموی شیخ عوسمان نهمووت تق گيْچەلاويت ئەوە بۇ لاي تۆ ھاتون، ئەويش ئەفەرموي والله من بە كەسىم نـەووتو.، بەلكو ميوانى خۆت بى بزانن كېيە؟ ئەرىش يرسيار ئەكات كېيە؟ حەزرەتى شىخ علاء الدين ئەفەرموي خۇمانىن قايىمان بۆ بكەوە، كاتى ئەزانى شىخە ئەلىي قوربان دەرگاي چى بكهمهوه به خوا مشتى برنجه ليمان ناوه ئهوهنده نيه شيخ ئهفهرموي هيممهتت بي دەرگامان بۆ بكەوە، ياش إصرار دەرگا ئەكاتەوە ئەبينى ئەم ھەموە لە خزمەت دان ئەڭى قوربان جا من چى بكەم؟ ئەبى برۆم ئەفەرموى تۇ سەييدى، ئەبى بە غيرەت بى، تَوْ بَا بَحِينَ دَانَيشَينَ تُهُنِّجًا تُهُلِّي قُورِبَانَ تُهْمَرُ بِفُهُرُمُو بَا تُهُوهِي بَوْ خَانَهُقا لَيْنُرَاوِهُ بَيْتُ بَوْ ئەم خەلكە، ئەفەرموى ئىمە ئەم نىوەرۇ مىوانى تۇين، بە كورتى خەلكەكە لە ژووره که دا ههندی له خزمه ت شیخ و به عزیکی له ههیوان و حهوشه دائه نیشن، شیخ ئەفەرموی ئەومى كە كردووتانە بە چیشت بە خیزانت بلی چارەكەيە شتی بدا بە سەريا ھەروا بە كەرگىرتىي بكا بۆمان و بىۆ ئەم خەلكە، ئەويش بە خىزانى ئەلىي. مجتهدی یانی مه لا صدیق به حضوری شیخ ئهمهی ئه گیراوه، وتی والله ئه و نهخته چیّشته که له مهنجلّیکی بچوکدا بوّ دو سیّ کهس دروست کرابو، تهو ههمو خهلکه تيرى لى خوارد، له پاش ماوهى چيشته كه مابو حافزى دراوسييان بو بـ قـ ئـ هـ وانيشيان نارد فالحمد لله المنعم الكريم، و عن ابن عباس عن النبي على قال: البركـ قـ تنــزل وسط الطعام فكلوا من حافتيه ولا تأكلوا من وسطه.

ئەھەردو دنيا ھەر كەر و كاسە

هەركىمس ئىمولياي بىمپراسى نىاسى ئەوەش كە ئىمھلى خودا نىلەناسە

ك ٢٧٦: جهنابي فاضل مه لا صالح په رخي: فه رموى حاجى محمد أمين خه لكى دیی دهرهمیانه، ووتی من حاله بی رووی لی تهدام له پاش عهصر ئیتر نه تهوهستام ئەكەوتمە ريْگە بۇ بيارە لە ھەوەلى بەرەبەيانىدا گەيشتمە بيارە زۇر جار رى ئەكەوت که به ناو گژو گیادا تیپه ریم به شهو توشی مار ئههاتم به پیما پیچی دهدا، وه من ههركات ئەو حاله سەرى لى بدامايه ئيتر وەستانم نەبوو، وە ھەر لەپاش نويْۋى عصر ئەوە رووى دەدا، جاريْكيان خيزانم زۆر به شيدەت به ژانه سىك گورفتار بو، به تهواوی بنتاقه ت بو منیش له پاش نویری عه صر گهرمی حالهت سهری لیدام و بهرهو بیارهی شهریفه کهوتمه ری، بو نویژی بهیانی گهیشتمه جیگه تصادف تووشی بوم که یه کی بو له خزمه تچییه تایبه تیه کانی حهزره تی علاء الدین چونی چاکیمان کرد وه وتم کهی ته بی من به خزمهت شیخ بگهم وه حالی ناره حه تی خیزانه کهم بو به بهان كرد، ثەويش وتى شيخ ٣ سى جۆر نەخۇشى قەرار داوە لەسەر خۆى بەھەر كەسەوە ببيّ شكاتي بميّننه لاي هه لي ئه گري بـ ف خـ قي، يهكهم سهريه شـه دوهم ژانه سـك سيههم: معلوم بزانه تو حيكايهتي ئهم ژنهي خوتي بو بكهي ئهم توشي ئيشه سك ئەبى ئەو لەوى رزگار ئەبى كە ئەم قسەى كرد بەلامەو، زۇر بە دلمەو، نه چه سپا، کاتی به خزمه تی گهیشتم زیاره تم کرد و به دوای ئه وا حالی خیزانم عهرز كرد فەرموى إنا لله وإنا إليه راجعون. ئيتر راكشا و كهوت وه بهو ناسازيه دوچار بوو خيرا هاتن ليفهيان پيدادا وه ختي گهرامه وه له و كاته دا خيرانم چاك بو بو، روى عن ابن عمر الله قال: قال رسول الله الله الله خلقاً خلقهم لحوائج الناس يفزع الناس إليهم في حوائجهم أولئك الآمنون من عذاب الله. رواه الطبراني.

> چاکانی خودا نه به روّژ نه شهو ئیشیان طاعهت و دوعایه بهشهو بهراسی شهمان له عالهم جودان

ئیسراحهت ئهکهن لهبهر ئهم و ئهو رۆژیش ئیشی خه لك ئهکهن لهبهر ئهو ههمیشه جیگهی چاودیسری خودان

لا ۱۷۷۷: حهضره تی مفضال علامه ی خاوه ن که مال مهر حومی ماموستا مه لا باقر رحمه الله الملك القادر: فه رموی جاری حه زره تی قطب العارفین ومرشد السالکین حه ضرم تی شاهی علاء الدین قدس سره فه نای وجودی نیشان دام نه ك به طهریقی ده رس به لکو به طهریقی به حث کاتی ثه و حوجره که تیدا تشریفی دانیشتبو خه لك مراجه عهیان پیده کرد ، چول بو خوی ته شریفی هه ستا قاپی حوجره که ی داخست ثه نجا چوکی نا به چوکمه وه ده ستی نایه سهر هه ردوو رانم ، وه ده ستی کرد به به یانی چونیه تی فه نای وجود . وه مثالی به وجودی خوی ده هینایه وه ، ثه نجا ته م بینی ورده ورده وجودی له به رچوه مه و خوی ده هینایه و ، ثه نجا ته م بینی ورده هم طولی دا به و تقریره ته یکرد تا وای لیهات شه به حه کهیش نه ما ، به لام ده نگه که همروه ك خوی نه هات ، به لام خوی له به ر چاوا نه بو و ته نما خوم ثه دی و به س همروه ك خوی به فه نای وجودی همو نمونه بو بو تقریره که ی ماوه یه ك نه جسم و نه شه به حم دی به نه دای و به دی وجود سه ر له نوی شه به مادی ، تا هم ده اسه ر تقریری که ته یکرد بو تیعاده ی وجود سه ر له نوی شه به مادی به یکرد بو تیمانده و درده به دو و پیشه وه ها ته شدی به به نه نای به ماوه یه ك وه ك خوی لیها ته وه نه ته تا به ماوه یه ك وه ك خوی لیها ته وه نه ته تا به ماوه یه ك وه ك خوی لیها ته وه نه ته تا به ماوه یه ك وه ك خوی لیها ته وه نه ته تا ته شریفی هه ستا شینشاندانی شه به ح تا به ماوه یه ك وه ك خوی لیها ته وه ته ته تا به ماوه یه ك وه ك خوی لیها ته وه ته تا ته شریفی هه ستا

قاپيه كهى كردموه فالحمد لله أولاً وآخرا وصلى الله على سيد الورى محمد وآله وصحبه ومن تبع دينه ونصر.

أولیاء الله به عیبرز و نسازن به به بسازوو شیر و به دیده بازن بو شده بیده بازن بو شده وجی فه زای مهرته به ی قوریده ته هه للمه ت و بولند پهروازن دهرویشی صههبای صهفای وه حده تن له خهیری غهیسری ئه و بی نسیازن کلیلی قابی خه زنسه ی فتوحین کلیلی قابی خه زنسه ی فتوحین کلیلی قابی خه زنسه ی فتوحین میلی کسه چی قه زان به ئه مری ره زان مسل کسه چی قه زان به ئه مری ره زان هه به ره به و ئه نازن به د قه ردو دنیسا

كهف الأمان و تعمم الملازن هــهر كـاتي بـكهي طـهلــهبـــي تيمـداد بــه كۆمـهكى حـهق حـازر و ســـازن بن تیکشکانی فیسیرعهونی نهفست موسای زهمسانن خساوهن وهکازن بي باكن أما بي فيزو و دهعيه ميوان يهزير و غهريب نهوازن به رهجم و وهفان دهرون ير صهفان ليه حيهق مهغفيروت بيق خهلق تهخوازن دۆست به هیمهتیان بیهرزه قیمهتیان دوژمنیسش سهگ و گورگ و بهرازن ئىدمانمىۋمىيىن و خبەلكىش ھىيەر مىۋمىن ئــهمــان حهقبقـهت ئـــهوان مـهجازن بـــه كــورتى گـرزى أولـــاء الله لـــه بـــهني نهوعي خؤيان مومتــازن

ك ۲۷۸: إبراهيم شلاّل (۱) كيّرايهوه له زمانى إسماعيـل راوى ووتى: پاش نويّـرى عهسرى رەمەزانى له سالى چلەكان خوا ليّخوشبوو مفتى عيراق شيّخ قاسم قهيسى له مهوعيظه يه كدا كه له باسى غرورهوه ئهدوا فهرمووى:

له پاش ئەوە كە خويندنم تەواوكرد، وە بە بەھرەى عيلمى ظاھيرى گەيشتم وە لەناو خەلكا شۆرەتىكم پەيداكرد ھەستى غرورم لە خۆما كرد بريارم دا كە ئەو

⁽۱) إبراهيم شهلاً ل له دييه كه له أبو غريب رئيسى عشيره ته وه خوّى أقطاعي يه پياويكى بـه ويــلل و خاوه ن مهعريفه ته. إسماعيل راوى له فلوجه يه.

کرده وه پر زهره ره له خوما ریشه که ن بکه م وه له بنچینه ده ری بمیننم ئه نجا هه ستام چووم بو بیاره بو خزمه ت حه زره تی قطبی زه مان شیخ علاء الدین که گهیشتمه ئه وی سی روژ له خانه قا مامه وه هیچ که س لیی نه پرسیم بو شه وی چواره م قه رارم دا که له به یانی بگه ریمه وه بو به غا چونکه خوم به بی به خت ئه زانی.

بهیانی رۆژی چوارهم حهزرهتی علاء الدین تهشریفی هاته خهتمهوه له دوای خهتمه تەواوبوون خەڭكەكە بالاوەيان كرد مىنىش ھەستام بىچىمە قوژبنىكەوە، حەزرەتى يىير ئيشارهي فهرموو دانيشه دانيشتم به يهكي له خاديماني فهرموو سيّ بهرمال بيّنه، ثهنجا به منی فهرموو: شیخ قاسم(۱)، ئهم دهور و پشتی بیارهت نهدیوه حهز ثهکهم بن تهماشا و سهیران تهم شاخ و کیوانه ببینی منیش زؤر مسرور بووم و عهرزم کرد حازرم، له خزمه تیا رۆیشتم زۆر دوورکه و تینه وه گهیشتینه سهر کانی و ثاوی ئه مری فهرموو به دەستنویْژ، دەست نویْژمان گرت و چەن رکاتیْ نویْژمان کرد حەزرەتى شیخ چووه سهر حالی موراقهبه له پاش ماوهیه سهری بهزرکردهوه روهو تهره فی خانهقا سهیری کرد ئیمهش ئاورمان دایهوه دیمان دوو نهفهر لهسهر شیّوهی عـهرهب و ئەھلى عيلم بەرەو لاى ئىمە ھاتن وامزانى ئەمانىش ميوانن لە بىيارە خەبەريان زانيوه شیخ لیره یه بویه هاتوون، ئیتر شیخ ته شریفی موباره کی هه ستا چوو به پنشوازیبانه وه، دهستی کرد به ماچکردنیان له خواره وه تا سهر همهوو گیانی ماچ کردن، به لام یه کیکیان شوعله و تیشکی ثهنواری له روّژ زیاتر بوو، ئینجا ههستم کرد که حهزرهتی شیخ له بارهی منهوه له خزمه تیانا قسه ته کا وه باسی منیان له حضوریان کرد، ئه و زاته خاوهن ئه نواره تهماشای فهرمووم وه تبسمیکی (زەردەخەنە) فەرموو تىشكى لە دەمى موبارەكىيەوە ھات لىپى دام حالم تىكچوو وە ئەوزاعى غەرىب رووى لى دام وە دلنيايى و خۆشىيەكى زۆر كەوتە سىنەمەو، لە پاشــا

⁽۱) شیخ قاسم قهیسی: مهشهوره به علامهی عیراق، مفتی بوه له به غاوه خطیبی ته کیه ی حدره تی گهیلانی بووه.

گهرانهوه (۱) ، وه شیخ کاتی له چاو وون بوون ته شریفی هاته وه و به تیمه ی فه رموو با بگهریینه وه ، هاتینه وه به شوینی خوماندا له ریدا ده ستم کرد به گیرفانما ته زبیحه که بی نه ما بوو عه رزم کرد ئیجازه بفه رموو ته زبیحه کهم بمینمه وه شیخ رووی کرد به لامه وه فه رمووی: ته زانی که می له مه و پیش ئیمه له کوی بووین؟ عه رزم کرد نه والله ، حه زره تی شیخ فه رمووی ئیمه له سه رکیوی توحود بووین له شاری مه دینه ی منو مره وه مه وره و حه زره تی آبو بکری صدیقی الله نه خزمه تا بوو که ثه وه مه و حالم تیکچووه وه به جوری وا هه رچی پوشاکم هه یه له ت و په تم کرد و گشتیم له به رخوما دری هه تا به یانی به و حاله مامه وه ، بنی به یانی ثبه و کرد چاك بوومه وه ، حه زره تی شیخ ده سی لیباسی بنی ناردم وه فه رموی : نه وه ی ثبو ی ها تبو ده سی که و ت ثبتر بچیته وه بنی به خاره تی شاهی سراج الدین (قدس سره) فه رموی: چه ند جار خوم نه م که رامه ته م له قاسم قه یسی بیستوه که به ده می خوی بنی گیراومه ته وه (۱).

وه له ماموّستا مه لا عبدالله ی چروستانیم بیست فه رمووی قاسم قه بسیم دیوه پیاویکی ریش سپی موباره ك بو، ئه هلی به غدا ته رجیحی ئه ویان ئه دا به سه ر مرحومی (ئه مجد زه هاوی)دا.

⁽۱) له کتیبی ثیمامی شهعرانی طبقات کبری وه له کتیبی أبهی القلائدی شیخ معروفی نودییه یانی له شهرحه که بدا که ثهویش هی خویه تی ته فهرموی له سانی ۵۵۵ کوچیدا حهزره تی سید أحمدی رفاعی (قدس سره) چوه بو حهج روباعییه کی خویندوه ته وه حهزره ت دهستی راکیشا حهزره تی سید أحمد زیاره تی کرد.

⁽۲) ئەم كەرامەتە لە مالى حەزرەتى پىرى دەستگىر شاى سراج الدىن لە بەغا نوسرايەو، بە خامەى جەنابى شىخ حسينى لېنانى سەر خەتمى بەغا لە يەكى جمادى يەكەمى ۱٤٠٢ كۆچى.

قسه ت بسه ملوینسه ریسا دهسسه لات دار یسان سسه ره ك دهو لسه ت مسه لی بسه ختیار كسه سی كسه سی كسه سی كسه نی تسه ختی بسه ختی بی وه خسی لسه نسساكاو نسه مینی دیسار كسه ی بسه ختیسار كسه ی به ختیسار شهوه یسه ده سستی گسه یی بی به یسار شهو یساره یساری بی دیسار یارمسه ی ده ربی لسه هسه ر دوو دیسار یارمسه ی ده ربی لسه هسه ر دوو دیسار

ك ٢٧٩: حەزرەتى شيخى سراج الدين (قدس سره) گيرايەو، فەرمووى: يەكيك هاته خزمهت شیخ عهرزی كرد ئهچم بن تاران ههندی حهیوانم ههیه ئهیبهم بن فرۆشتن حەزرەتى شىخ ئىجازەي فەرموو، كاتى كە ئەوى ئەيفرۇشى كريارى ئەو ئاژەلە فرۆشيارەكە ئەباتەوە بىل مالى خۇيان بە ميوانى، شەو ئە ياش نانخواردن و حەوانەوە نە ژووریکى تایبەتیدا جیگەى نوستنى بۆ چاك ئەكەن، كە ئەچیتە ژوورەوە و خەوى لى ئەكەوى، لە خەويا حەزرەتى شاھى علاء الـدين ديتــه ســەرى ئەفــەرموى چى ئەكەي لىرە؟ ھەلسە بىرۇ كە خەبەرى ئەبىتەو، گوي نادات بەم خەو، دىسان ئەخەويتەوە، دوبارە ھەمان خەو ئەبينىتەوە ئەفەرموى: چى ئەكەي لىرە؟ ھەلسە برۆ، بۆ سىنھەم جار شىنخ بە توندى ئەفەرموى: ئەبى ھەنسى برزى، ئەويش يەكسەر هه لنه سيت قابي حهوشه ئه كاتهوه و ئه چيته دهرهوه و لهو نزيكانهوه چايخانه يهك ئەدۆزىيتەو، و ئەچىتە ئەوى، بۆ بەيانى كە خەبەرى ئەبىتەو، گوى ئەگرى گريان و رۆ رۆپە لە ھەمان مال دوايى دەرئەكەويت كوريكى ئەم بىاوە لە دەرەوە بوه شەو بە شارهزایی خنوی ئهچنته ژورهوه و ئهچنته جنگای میوانه که و ئهخهویت کابرای خانهخویش که حدیوانه کانی کریبو ئهچیته ژوره که و وا ئهزانی همهر کابرای میوانه و نوستوه چەند خەنجەرىكى لى ئەدات و ئەيكوژىت، كە سەرى بەرز ئەكاتەوە سەير ئەكات كورەكەى خۆيەتى، ئەمىش لە بەرەكەتى ئەولىادا پارىزراو بوو وە بە سەلامەتى گەرايەو، دواوە و ئەمەي گېرايەو، (١).

ك ۱۸۰: حاجى مه لا عبداللهى (ههجمنهي) (۲) مه لاى ديى (دەرى) بو كاغه زيكى به به به به به به به لاو لادا بالاوكردبوه وه، نوسراوه كهى ئه مه بوو لهم دييه: پياويك له پاش چهن روزى نه خوشى به ره جمه تى خوا چو ديسان به چهن ده تي ته مردنه كهى زيندبوه وه، وه هاته وه حالى هوش و قسه كردن، ليمان پرسى خو تو مردى، ووتى به لى مردم، وتمان چيت دى؟ وتى به حضورى خوا گهيشتم، فهرموى موسا و عيسى مردن محمد مرد عبدالقادرى گهيلانى مرد هه موو ئه بى برن، وه به مانه فاله الله الله و دال نه وايى بو، عهرزم كرد يا ربى شيخ علاء الدين پياوى چونه؟ فهرموى يه كيكه له موقه روبان عهرزم كرد ئهى ...؟ كه ئه ويش له و جيگا ئيرشادى ئه كرد فه رموى يه كيكه له موقه روبان عهرزم كرد ئهى؟ كه ئه ويش له و جيگا ئيرشادى و تمان خوا ئه م ريزهى به چى ليگرتيت؟ ووتى گه وره و بچوك ميوانم ها تبي ريزم لى گرتون، وه خزمه تم كردون، وه له سه رخومان هيچ كه سم بى به ش نه كردوه له وانه گرتون، وه خوره و به خوا تسليم كرده وه (ئه نها من كه نوسه رى ثه م روداوه م به ده ميش له جه نابى مه لا عبدالله ى ناوبراوم بيست به كه نوسه رى شه م روداوه م به ده ميش له جه نابى مه لا عبدالله ى ناوبراوم بيست به

⁽۱) ئەمە نوسرايەوە بە خەتى فاروقى خوشكەزام (فاروق رسول يحيى) خوا محفوظى بكات امين شەوى شەمە، ۱۱/ ج ۱/ ۱٤۰۲. (أحمد القاضى).

جاری عهرزم کرد قوربان هۆشت پیمهوه بی فهرموی روّله ئیخلاصی خوّت نایه لَی هوشم پیتهوه نه بی. قدس الله تعالی روحه.

⁽۲) هجبنه: دییهکه له لای ههزارخانی وه تهم دو دی واقیعهن به بهرزاییهوه له بهینی سهولاوا و ته که ناو درهخت داره نزیك به چهی گهلانه له میانهی ههورامان و مهریواندان. دهری: دی یهکی تاو درهخت داره نزیك به چهی گارانه.

دریّری بـۆی گیرامـهوه، وه وتی لـه سـهرده می نهخوّشیهکهیا تهمهسـوکی بـه حـهزره تی شیخ علاء الدین کردبو.

⁽۱) صۆفی عەزەم يەكى بو لە ھەلكەوتوان خاوەنى حال و مقامى تەواو بو وە پياويكى بەناوبانگ و مەشھور بو حيكاياتى زۆرە ھەرچى وتبى ھاتوەتە دى، لە حەزرەتى شىخ عوسمان سراج الدينم بىست فەرموى صۆفى عەزەم: تكليفى لى كردم توجهى لى بكەم، پيم ووت تۆ صۆفى زەمانى شىخ ضياء الدين و مامو نجم الدينم و صوفى شىخى من لە تۆ چۆن توجه بكەم، وتى ئەبى ھەر توجهم لى بكەيت منيش ناچار خۆم حازر كرد بۆ توجه شيخى باوكم حازربو فەرموى رۆلە صۆفى عەزەم غەيرى توجه به حقيقەتى الله نور السموات والأرض شتى ترى مناسب نيه، بەكورتى صۆفى عەزەم يەكى بوه لە ئەھلى مراتب وە خاوەنى پلە و پايەيە بەرزبوه، رحمة الله عليه رحمة واسعة.

⁽۲) پیاگ: پیاو، گەرمیانی به پیاو ئەلین پیاگ.

نموونه يكب له كه را ما تى حه زره تى غه وثى زه مان شاهى السكراج الدين



ك ٢٨١: له جهنابي حاجى مهلا على لاجاني كاتبي حهزرهتي پيرم بيست فه رمووى: ده سانى تعبى له دووروه بووم وه ماوهى پينج مانگى ته بوو لهوى مابوومهوه کوریکم ههیه ناوی عادل ئهو کاته تهمهنی ۳، ٤ سال بوو شهوی (۱) وام زانی نهخوشه، وه نهخوشییهکهی گهیشته ئهندازهیه ئهمری خوای بهجی هینا ئه مجا ئاگام لیّی بوو مناله کانی تر وه کو مصطفی ی کورم و باقییه کانی تر به شیّوه ی گله یی وه خه لکی تر به شیوهی کومه و تانه تهیان ووت شیخ تهوه ندهی گل دایهوه كورهكهي مرد خوى حازر نيه تهمه كهي وا تهيي !!! به لام دايكيان دل خوشي تەدانەوە ئەي ووت ئەولياي خواپە چىيە با لە ماڭەوە نەبى با خوامان لىي عاجز نەبى شيخيش دلى ليمان نهرِه نجى ههر چهند لهمهوييش له مال نهبووه بارى ژيانمان له ههموو كاتى چاكتر بووه ئيستهش ئەلبەت وا بىز ئيمه چاكه له ياش ئەوه خەبەرم بووهوه زۆر نارەحەت بووم، ئەنجا چوومە خزمەت حەزرەتى شىخ كە چاوى يىم كەوت فەرمووى: كاكه عەلى وا بزانم نارەحەتى وەرە با بزانم بۆچى نارەحەتى، لە ياش ئەوەي جەماعەت چوونە دەرەوە ھەر بەندە تەنيا لە خزمەت يېردا مامەوه، فهرمووی دا بی بزانم چیه منیش خهوهکهم چلون دی بوو ههر وا عهرزم کرد حەزرەتى شيخ فەرموى خەوەكەت راستە منيش زياتر نارەحەت بووم ئەنجا دەستى كرده ملم فەرمووى نارەحەت مەبە تا پيت بليم ئەمشەو چومە مالتان بۆ سەردان وەك خەرەكەت دى ھەروامان ديت، دۆعامان بۆكرد خواى تعالى شىفاى بۇ نارد فەرمويشى ئەمە تەئرىخى بۆ راگرە كە ئاوايە.

پاش سی رۆژ يا دوو رۆژ خەبەرم بىق ھات ھەر ھەمان باسىم بەو چەشىنە بىق نووسرابوو.

⁽١) شەوى: يانى لە خەوما وام بينى.

ك ٢٨٢: هەروەها جەنابى حاجى مەلا عەلى لاجانى گيرايەوە:

كاتيّ حەزرەتى شيخ تەشرىفى ھينا بۆ وولاتى لاجان تەشرىفى ھات بـۆ خـانيّ وە لهوي له مالي محمود ئاغاي كاكهسهن روزي لهوي دهعوهت كرابوو بهالام گهيشته ئەو ماڭە توشى سەريەشە بوو، كاتى نەھار حەزرەتى پىير ھىچى نەخوارد، وە محمىود ئاغا زانی حەزرەتى شنخ هیچى نەخواردوه، داواي ئە بەندە كرد كە عەرزى حەزرەتى شَیْخ بکهم شَتَیْك بخوات منیش عهرزی شیْخم کرد له وه لاما فهرمووی به شهرتی نان ئەخۆم تەوبە بكات وە تەمەسوك بە طەرىقەت بكات جا من دىسانەوە بە محمود ئاغام راگهیاند ووتی ههرچی شیخ بفهرموی حازرم وه له فهرموودهی دهرناچم ئهنجا که به خزمهت شیخم عهرزکرد فهرمووی دهبرن تهمهسوکی پی بکه، له پاش تهوه بردمه سهر بانه کهی خویان ته و بهی کرد و تهمه سوکی کرد و بردمه و ه خزمه تی عهرزم کرد قوربان ئەو محمود ئاغا تەوبە و تەمەسوكى كرد فەرموى بى ھينە كە بردمە خزمەتى شیخ ته شریفی که راکشابوو راست بوهوه و ههستا دانیشت پهلی محمود ثاغای گرت، لـهو كاتـهدا شـيخ لهبـهر هـهيواني قـاتي سـهرهوهي خانوهكـهيان دانيشتبـوو په نجه ره یه که همبوو بن ها ده که ی محمود ثاغا پیوه درابوو، فه رمووی تهم یه نجه ره یه بكهرهوه، په نجهره كهى كردهوه فهرمووى سهر ببهره ثهو ديو له پر سهرى هيناوه بـق دوا شیخ دهسی نایهوه به سهریا سهری پی بردهوه ژوورهوه نهی تهتوانی فهرمووی بن سەرت هینایەو، پاش نەختی زمانی تیك ئالا به یەكدا، دیسان فەرمووى ئاخر پیم بلی بۆچى؟ ووتى قوربان بۆنى عەجايبى لى ديت فەرمووى وەك چى؟ ووتى قوربان وەھا بۆنىكم نەدىوە؟ وەك بۆنى سەگە تۆپيو بەلكو خراپتر ناتوانم سەرى پياكەم، فەرمووى بۆچى ئەمە دىوى خۆت نيە چەند سالە خۆت لـەم ژوورەدا نـەبوويت ووتى بـەلنى والله به لام ئەم بۆنەم نەكردوو، ئەمجا شيخ فەرمووى ئاخر ئەمە ئيشوكاروبـارى باشــت لــيْ نه کردوه له و کاته دا هه ندی دو لاب دوور له ئیمه وه له و ناوچه دا هه بوو که شووشه شهراب و عهره فی تیدابوو، شیخ فهرمووی تا ئهوانه ههموو هاوریی تو بوون چهند ساله روزی خوی شایهتیت لهسهر ئهدهن، ئهنجا فهرمووی خو ئیتر به تهواوی توّبهت کرد ووتی ئهری والله وهك حال تیّکچوون و شیّوه جهزیهیهك پارایهوه.

قوربان شهرت بی ئیتر نزیکی هیچ خراپهیه ناکهوم، فهرمووی معلوم خو ئیتر تۆبه؟ عهرزی کرد ئهری والله، فهرمووی دهی سهربهرهوه دیوی ژووره که سهری برده وه ژووره وه ئینجا سهری نهئههینا دواوه فهرمووی ئیسته چونه؟ عهرزی کرد قوربان ئیسته ئهوه نده بونی خوش و سهیری لی دی بونی وا خوشم ههرگیز نهکردووه، معلوم وه کو بونی بهههشته ئه اله فهرمووی باشه له ماوه ی تهمهنیکی زورا تو له له اله فهو بونه پیسه دا که ئهسه ری خراپه و نافهرمانی خواوه ژیاوی تیبدا تهمه نو خوت له کیسته لهم ماوه کهمه که گهرایته وه و رووت کرده خوا، خوا ئهم ده رک و ئیدراکهی پیشان دایت هه تا باشتر رووت له خوا بی و خواپهرستی بکهیت ده رک و ئیدراکهی پیشان دایت هه تا باشتر رووت له خوا بی و خواپهرستی بکهیت نهم وه زعه ته بو زیاتر ئه بی ئه نه به منی فهرموو تو چاودیری ژیانی بکه مهیه له جاریکی تر تووشی نافه رمانی بی وه به خویشی فه رموو ئه م مهئموری چاودیری توبه نایه لی بچیته وه سه ر خراپه ئه جا شیخ به منی فه رموو من ناتوانم شه و لیره بینمه وه شه و هاته وه بو مالی ئیمه ئیتر ئه و ماوه یه له خانه دا بو و ته شریفی هه در له الی ئیمه ئیتر ثه و ماوه یه له خانه دا بو و ته شریفی هه در له مالی ئیمه ئیتر ثه و ماوه یه له خانه دا بو و ته شریفی هه در له مالی ئیمه ئیتر ثه و ماوه یه له خانه دا بو و ته شریفی هه در له مالی ئیمه بو و .

ك ۲۸۳: جارى تر گڼړايهوه: كاتى كه له ديى قه لاتى موتاوا به صيفه تى پيش نويژى خوين لهوى دانيشتبووم، به هنى ئهوه كه من زوّر هاتوچوّى حهزره تى شيخم ئهكرد پيان راگهياندم كه من واز له دانيشتنى ئهو دييه بينم به شيوه ى ئيمامه ت، منيش عهرزى حهزره تى شيخم كرد فهرمووى ناوى چه ند دييه بنووسه، پاشتر فهرمووى بچو شارى خانه لهوى كوّمه لى ئه هلى خه تم زياتر ده بى، عهرزم كرد لهوى خانووبه ره بكرم يا ئهرز، فهرمووى خانووبه ره بكره به لام بهم شهرتانه ين نويسه را) خانووبه ره بكره به لام بهم شهرتانه ين نويسه را)

۱- وهك ژوورى تيا كرابيتهوه جيگهى ئهوه بني چهند ژووريكى تىرى تيا بكريتهوه.

۲- هەنده ويسعەتى ببى ئەگەر ئىمە رىگەمان بكەونىتە ئەوى بەو جەمعيەت دە بۆ
 ئىمە دەس بدا تىپدا دابنىشىن.

٣- ههرزان يي .

 ⁽۱) پەسوىٰ: دیبه که له لاجان که قهرهنی ئاغای مامشی سهرهك خیللی ئهو وولاته نیشهجیی ئهوی بوو.

ته شریفی هات بو ناوچه ی لاجان و پیران (۱)، وه ته شریفی هینایه خانه (۲)، وه له خانوه که دا له گه ل کومه ل دا مه نزلی گرت، ئه نجا له کاتیکا جه ماعه تی له خزمه تیا داوای کردم فه رمووی ئاده ی کاکه علی کاتی پرست پی کردم له بیرته چیم پی ووتی ؟ که خانوو له خانه چون بکره ووتم قوریان به لی و چونیه تی فه رمان فه رموونی شیخم بو کومه ل به یان کرد.

ك ٢٨٤: كاك عومهريك (٣)، له شارى سليمانى گپرايهوه ووتى: وهستايه كم بوو ناوى وهستا عباس بوو ئاسنگهر بوو پاش جه ژنى رهمه زان تووشى كوره كهى بووم ووتى محمد گيان باوكت چۆنه؟؟؟ ووتى كاك عومه باوكم رهمه زان ئهمرى خودايكرد منيش زور دلگيربوم و پياويكى موسلمان بوو نهسيحه و ئاموژگارى خير وچاكهى ئه كردم، زياتر ئه وهم پى ناخوشبوو كه روژى له دونيا دهرچونيم نه زانى له گه ليا بچم بن سهر قه برستان.

ههر ئهو شهوه له خهوا چاوم پیکهوت لیم پرسی وهزعت چونه؟ ووتی الحمد لله شیخ عوسمان شیخ علاء الدین قدّس سره رزگاری کردم وه ههر لهو خهوه دا هاتم بو ثیره به خزمه ت شیخ گهیشتم ههرکه به خزمه تی گهیشتم فهرمووی کاکه عمر لهبهر خاتری تو وهستا عباسمان نهجات دا.

الرؤيا الصالحة جزء من ستة وعشرين جزاً من النبّوة. مژدهت تاريكي دل ئەرەوينى إنّا للهى لــه خهم ئەخوينى

⁽۱) پیران: به چهن دییهك ئه نین له و به رئاوی دریکه، خانه و زمرگه ته ن و شین ئاوی و چه نده ها دیی تر عائدی پیرانه قسمیکی ئاغه واتن، وه به شیکی ساداتن، به لام به ر لاجانه و هیه، ئه نجا له لایه که و هم نگور.

⁽۲) خانه: جهرگهی جیگهدارییه، لهویوه تا چهمی هؤمهران، دوو کاژیر ئهبی به پیاده رهوی، که دنیه که لاجان تا ئیران.

⁽٣) بۆيە نوسيومە كاك عومەريك ووتى ناوم ئاشكرا مەكە بە نيشانە نەبى.

ثهوه زانایانی شهریعه ت له خه آلکی حاآی ثه که ن. برق بو دوورووه ته گهر شیخ فهرموی برق نویژ و رقروو ههموو واجبه کان به جی بهینه تهمهسووك مه که ره وه حه ق قهوان ثهوه به تصرّونی باطینی دلّت بیننه سهر کردنی ثه و واجباتانه محبه ت و خوشه ویستی خوا له دلّتا جی بکاته وه دنیات له دلا ناخوش و بی محبه ت بکات گهرمییت له باره ی ثاخیره ته وه تیا دروست بکات نهمامی خوشه ویستی کرداری شیرین و ثه عمالی صالحه ت له دلا برقینی توّوی محبه ت و مه عریفه تی خوابی له ده روونتا بچینی ، رووی دلّت بکاته قیبله ی حقیقی ، ره فاقه تی صالحانت له لا شیرین و محبوب بکات ، هه لسان و دانیشتنت بخاته میزان و ته رازووی شهریعه ته وه ، وه زیفه ی مورشید و ده ستگیری به راسی ثه مه یه وه له کاتی مه رگا فه وری بگاته سه رت محافظه و باریز گاریت بکات ، له شه ری شه یتان تا به ئیمان و باوه ری بی شك و ته ردیده وه

⁽۱) شیخ محمود: پیاویکی خوشهویست و کراوه و قسه خوش و پیاویکی پر له گهری محبه ته، وه له دوای تمسّك نامنواغی شتی غرایب و عجایبی نامیبنی. وه شیخ محمد نامیبنی باوکی به ناوبانگ بوه زور به که لك بوه بو موسلمانان وه زور پیاویکی خاوه ن کهرهم و سه خاوه ت بوه رحمهم الله جمعاً.

بمرى ثهوجا ووتى لهو كاته دا كه ووتت لهسه رهمه ركا بكاته سه رت له دلمى خوّما ووتم جا چوّن له ويّوه ثه زاني وا من ئه مرم وه چوّن له لام حازر ئه بي !!!

ئیتر فهوری حهزرهتی شیخ عوسمان م دی به عهبایه که وه حازر بوو لهبه رده مما دانیشت وه ووتی ثاوا حازر ئه م ئیتر من ثاوا تیکچووم و مجذوب بووم ئیتر به دوای ئه وا وازی له پهیوه ندی و خزمه تی ده راویش هینا و تمسکی به طهریقه می به رز و بلندی نقشبندی کرد. "السّعید من سعد فی بطن أمّه".

دەس بىدە بىسە دەس شازەزاى رىگسە
بىسەسەلامەتىئىگەيىتسە جىيگسە
نەقشبەنلىيسە قافلسسە سىالارن
زۆر پايسسە بىدرز و دەسسەلات دارن
چون زىكىرى قەلبى ئىە لايسان دەئبە
كاروان نمىينى ئەبسەنسە كەعبسە
ھەئقسەى زنجسىرەى ئىمانسە وايسسە
شىران گشت مليان ئىم حەلقەدايسە
زنجسىرى كىسە شىر ئىسە ھىسەئقەيا بى
رىسوى بىسە حىلىم چىزن بىدلايا بى
۱۱۱؛

ك ۲۸٦: فهروموده ی کاکه شیخ مهولانا خالیده: فهرموی کاتی شیخی باوکم چوبوه بیاره ی شهریف من و کاکهم له دوورووه بووین پیاوی هات و ناوه کهشی دیاری کرد، ووتی فلان کهس ماوهیه زوّر بوو ژنی هینابوو منائی نهبوو چوبوه خزمه تی حهزره تی شیخی ضیاء الدین (قدّس الله سرّه العزیز) داوای دوّعای منائی کرد خوای بی ههمتا کوری پی به خشی، فلان کهسی تر له زهمانی باوکتان چهند سال بوو ژنی هینابوو ئهویش منائی ههر نهبوو بوو چوه خزمه ت باوکتان دوّعای بو

نووسي خوا ئهولادي پي خهالات كرد منيش ئهمه چهن ساله ژنم هيناوه (وه لهو كاته دا ژنه كهى حازر بوو) منالمان نيه دۆعام بۆ بنووسىن شايەد خوا لـهمنال يى به هرهمان نه فه رموی، کاکه یشم شیّوه سی گوشه یه کی (۱) که به قهبره نوشته (۲)، ناو ئەبرى بۆ نووسى، وە لە يشتەكەي نووسى يا عوسمان فەرمووى ئەمە بگرە لەموشـەمما له ئاوي ههل بكيشن له ئاوهكهي بخۆنهوه ئهنچا بيگرنه بهرگ دوايي به كشتهك كه لـه به کره ی روش و سیم ینك هاتی بوی بایده ن، هاوسه ره که ت راست و چه ب ببكاته ملى له ژير جله کاني په وه له سهر گۆشته وه به جۆريکى وا دۆعاکه بکه ويته لاى كەلەكەي، ئەمجا لە ياش ماوەيە ئەگەر دۆعاكە ون بوو نەبۆي بگەرين نەبينەو، كە بويشن بيان هيننهوه، ياش خوا حافيزي كه ئهچنهوه ماوهيه كي يي ئهچي دؤعاكه ناميني تيتر ئەوانىش نايەنموه له سالى ئايندەدا ھاتنموه دوو كوريان بى بوو لە لاتەنىشتى ھەردوو مناڭەكە تا مليان وينەي ئەو كشتەكە ديار بوو، وە ھەروەھا وينەي نوشته که له لا کهله کهی ههردوکیان به ئاشکرا دیاربوو، وه همهموو خویندهواری یا عوسماني لهناو نهخشهي دۆعاكهدا له لاتهنيشتي ههردووكياندا بۆ ئهخويندرايهوه، آمنا بالله وقدرته ونؤمن بكرامة أولياء الله وأثبتن للأولياء الكرامة (٢٠), ومن نفاها فآنبذن كلامه.

ك ۲۸۷: جارى كوړى هات وه لامى نوسراوى خۇى هينا كه بۇ خزمەت شيخى نووسيبوو وه پرسى كرد بوو بۇ رەزامەندى بۇ هينانى كچيكى ناوبراو له گەرەكى خۇيان، وه حەزرەتى شيخ موافقەى فەرموو بو بەم جۆرە نووسىبوى فىلان ناو

⁽١) سيّ گوشه: مثلث.

⁽٢) شيوه قهبزه نوشته ئاوايه:

⁽٣) ئەولياى خودا كەرامەت دارن ئەوە كە بلىي كەرامەت نىھ

کات ههیه به شت که تاگادارن ویلی که قسمی، شتی وا چیه

موباره که بیهینه وه له ژیر ناوی ئافره ته که دا نووسیبووی قهوة (۱) حبّه حلو (۲) کو په که ووتی ئه مه مانای چییه ؟ له و کاته دا نه مزانی کاتی رویشت و و تم بگه پریره وه ها ته وه لیم پرسی:

ئەم كىژە رەش تالەيە؟ ووتى بەلى.

ووتم كورته بالآيه: ووتى بهڵي

ووتم خوین شیرینه ووتی به لی، ووتم فهرمووده که ی حهزره تی پیر ماناکه ی ثهمهیه کوره که پیکه نی و پیی خوشبوو رویشت منیش ئه لیم.

شاهم لوتفی کرد له رووی مژدهوه وهصفی یاری کرد له ژنیر پهردهوه (۳)

ك ۲۸۸: له جهنابی حاجی ملا صائحی په بخیم (٤) بیست فه رمووی: له خه وا به شهره فی حضوری دیداری حه زره تی ره سوولی ته كره م شادبووم فایز به فه یزی لطف و مهرحه مه توم، عه رزیم كرد ثیمه تومیدمان هه به تویه، هاوار و دادم هه ماثید به تویه فه رمووی نه و ثیوه ته بی تسلسلتان بهی ته مجا عه رزم كرد ده ی به كاكه عوسمان بفه رموو با هنوشی پیمه وه به وا ته زاخم ته وه ی لی قبوول فه رمووم.

⁽۱) قەھوە: ئىشارەيە بە ئەسمەرى، حبّە ئىشارەيە بە كورتى بالا.

⁽۲) حلو: به رمزا سووکی خوین شیرین، هیما: رممز و ثیشارهته.

⁽۳) شاهم لوطفی کرد له روو بهشارهت ومصفی یاری کرد به چهن ئیشارهت

⁽٤) ملا صالح: الحمد لله پیاویکی زفرر صالحه خاوهن وهرع و تهقوایه ههندی شتی بن دهست دراوه وه الی روو دراوه، ئه گهر خوا مهالی فهرموو باسیان تهکهین ههرچهند ووتراوه:

كه من نهخلى مرادم بئ سهمـهر بئ به من چى جومله عالهم باخى بهر بئ به لام دوست دەست رووييو بئ به كەلكە ديسان ذكر العيش نصف العيش.

ک ۲۸۹: کاکه شیخ محمودی ناوبراو ماوه به پاش نه وه ی وازی له خهلیفه به هینا و محبهت و خوشه ویستی زیادبوو، ووتی زاتیکی خوینده وار مه لای دییه که بوو له نزیکی نیمه وه که پنی نه لین سه ردوش (۱۱)، بی فرمانی ماموستا مه لا محمد نه مینی زوّر نه کرد روّری ماموستا له مال نه بوو چووبوو بو سه فه ر ماموستای سه ردوش (۱۱) ها تبوو بو ویبوو بو سه فه ر ماموستای سه ردوش ها تبوو بو کانیسانان گه رابوو به ناو کومه لیکا ووتبوی ماموستا هه رجیتان پی نه لی له باره ی فلان بابه ته وه همه موی وانیه نیوه ش باشن و دلتان ناره حه تنه بی به کورتی باره و ثاره زووی نه وان چی ووتبوو ووتبووی، که بویان گیرامه وه زوّر داخم خوارد نه نها ناوبراو له هه مان کاتا چه ن دانه به کاور و مه ری له و دیبه بر دبوه وه، والله أعلم به کرینیان، شه و له خه وما شه خسی بانگی لی کردم بو حه وشه چوومه ده ره وه وی سه یری نه م دوو گورگه وه ره برو لیره وه له گه لیان تا نه گه یته ده ره تفی له ویوه ریگه ی سه ردوشیان نیشان بده با بچن مه ره کانی (فلان) بخون، منیش ووتم با بروین سه ردوگه کان هاتن له گه لما تا گه پشتمه ده ره تفی (۱۳ ناه به بار ووتم نیوه له م شیوه وه گورگه کان هاتن له گه لما تا گه پشتمه ده ره تفی (۱۳ ناه به بار ووتم نیوه له م شیوه وه گورگه کان هاتن له گه لما تا گه پشتمه ده ره تفی (۱۳ ناه به بار ووتم نیوه له م شیوه وه گورگه کان هاتن له گه لما تا گه پشتمه ده ره تفی (۱۳ ناه به بار ووتم نیوه له م شیوه وه گورگه کان هاتن له گه لما تا گه پشتمه ده ره تفی (۱۳ ناه به بار ووتم نیوه و تیوه و شیوه و شیوه و با به به باره که به تا که پشتمه ده ره تفی (۱۳ ناه به باره و تم نیوش و تیوه و

⁽۱) سهردوزش: دییه که له ناو دیی دهره تفی وه سهر ته که وی به چهم و دولیکا ته جها پاش ماوه یه لاثه دا به ده سته راستا بو لای لیو و مرانه بو سنوری پینجوین به لام یه کسه ر سه رئه که وی تا ته گاته سه ر (شان) له ویدا ده شتیکی فراوان و گهوره یه وه ته نیا دییه و به رزه له پشتی ته و دییه کیویکه یکی نوره نه به هارا قارچك و ریواس و پیچکی.

⁽۲) مامۆستای سەردۇش: لە كاتى خۆيا فەقئى مامۇستا مەلا محمد ئەمين بوء چەند سال دەرسى ئەلای خویندو، بەلام یاخوا بی وەفایی و سیلمیی ئە كەسا روونەدا.

⁽۳) دەرەتفى: دىيەكى گەورەيە بۆ كانىسانان كە ئەويش دىيەكە لە مەربوان پشتيان بە شاخەوەيە قەلاى مەربوان بەو بەريانەوەيە، ميانەى ئەو دوو دىيە و قەلا سەعاتى ئەبى، زىلى زرىبار كەوتۆتە ميانەى قەلا و دىھاتى بەگزادە ئەمجار دوو چېرۆكى بە سوود ھەيە كە لە ميانەى باسى سەردۇش و دەرەتفى ھاتەوە يادم بۆ پتەوى ھىزى بروا و دال خۆشى لەم پەراونىزەدا ئەى نووسىم: يەكەم: خوا لىخۆشبوو ملا رسول كە مەلاى دىيى گۆلە بوو لە قەزاى پىتجويىن پياوىكى رەزا سوك، سەخى سروشت شىرىن رەوشت بە دىن و ھەمىشە رووخۇش و بەشوش بوو، دوو كورىشى بە ئاو

خنکان زور به ئارام خوراگر و صابر بوو، ره جمه تی خوای لی بی بوی گیرامه وه فه رموی ماوه به دیس سه ردوش فه فی بووم ماموستاکه م ناوی ماموستا مه لا سلیمان بوو خه نریکی سه رشیوی سه قر بوو له پرسیاریکا ناکوکی که و ته میانه ی ماموستای دی دره رو نفی که ملاحسنی ناوبو که خه نمکی دیبی زیاره ت بوو له سه ر شیوی سه قر، وه له میانه ی ثم مه لا سوله یانه دا وه چه ند نامه یه کیان له میانه ی یه کترا ها تو چو پی کرد، دوایی ماموستا مه لا سلیمان به منی و و ته هسته بچین زیاره تی مه لاحه سه ن بکه ین له ده ره زیاره ت وه له پرسیاره دا روویه روو دانیشین و لیبی بکولینه وه به خزمه تیا چووین وه کتیبیکی له گه ت خوی برسیاره دا روویه روو دانیشین و لیبی بکولینه وه به پاش گهیشتن و حه وانه وه به ها ماموستا مه لا سلیمان به نه ایمان به نه ایمانه به ایمانه به ایمانه به ایمانه به ایمانه به ایمانه به نوتایی خوی به ناهی به ناهی به ناهی به ناهی به ناهی ده ره زیاره ت له وه ناهی من شیخی ماموستا مه لا سلیمان به نه نه ناهی و و ده ریاره ی زاتی ثاوا ده ربیری ثیتر بو ثه وه ناشی من قسه ت هیچ له گه ت به مه به مه و و یک ته ده به و داریاره ی زاتی ثاوا ده ربیری ثیتر بو ثه وه ناشی من قسه ت هیچ له گه ت به مه به به و دی سه ردوش گه راینه وه ، ثه جا هه تا چووینه وه ناو دی ماموستام ملا سلیمان هه به به به دی دره دی سه ردوش گه راینه وه ، ثه جا هه تا چووینه وه ناو دی ماموستام ملا سلیمان هه به گویا.

وه من خوم پنوه گرتبوو که دهرسم ثهخویند نههاتمه قهراخی دییهکه داری گهوره گهورهی تیدابوو سیبهری خوشی همبوو، نهوهی ثهم خویند لهبهریشم نهکرد یان کوششم له وانهکانمدا نهکرد، کاتی ماندوو ثهبووم نهخهوتم له دوای یهك دوو روّژ دوای ثهم رووداوه له خهوا چاوم پنکهوت ۳ سی سوار هاتن ثهوهی ناوه راست زاتیکی به شکل و سامدار به قیافهیه کی به ریزانه میزه ریکی سپی بهسهره وه بوو ریشی سپی عهبایه کی به شانه وه بوو، به لام به خوّوه بوو زوریش سپی عهبایه کی به شانه وه بوو، به لام به خوّوه بوو زوریش سپمایه کی نورانی و جوانی بوو نیشانه ی نهوه بوو که یه کیکه له گهوره پیاوان.

پرسیارم له یه کیکیان کرد ئهمه کییه؟ ووتی ئهمه خاوه نی کتیبی ئیعانه یه دانه ری ئهو کتیبه یه خیرا ههستام و به ئهده ب زیاره تم کرد.

ووتم قوربان مامؤستا مه لا سليمان زور دنسوزى تويه ته شريفت لاده بنو ناو دى فهرمووى له منهوه سه لام به مه لا سليمان بگهيه نه منيش ئه وم خوش ئه ويت، به پهلهم لانادهم ئه چم ئه و مه لا حه سه نه بي سه ليقه يه ده ربه ده رئه كهم.

سهرکهون تا ئه گهنه سهرهوه بچنه ناو مه پ و مالاتی (سهردوّش) لهوی مه پرهکانی ماموّستا بخوّن ئیتر دهم لهمانی هیچ که سی نه ده ن شیّوه ی گویرایه نییان پیشان دا و رویشتن، که به تاگاهاتم سهرم سپرما لهم خهوه، له پاش نان و چای خواردن مهیلی چوونی (قه لا)م کرد وورده وودره که وتمه سهر ری تا گهیشتم به کوّمه نی له خه نکی سهردوّش که باره داریان ته برد بوّسه رقه لا بوّ فروّش تن ده ستوری هه موو روّزیکیان

جهنابی ملا رسول خوشنودی خوا بی سویندی خوارد فهرمووی که یخسره و به گ مالیکی له دیی دره تفی بووه دهسه لاتدار و به هیز بوو له وه پیش وه ک خولای ملا حسن وابوو، له دوای سی چوار روّژ دوای ثه و خه وه له گه ل مه لا حهسه ن به بینان تیکچوو ووتی حه تمی نابی لیره بی هه ستا چووه دیی ده ره زیاره ت له ویشه وه چووه دییه کی تر، ثه نجا له دیی دووه مه وه باری کرد چوو بی ناوچه ی تیله کو ثیر دوای ثه وه لیی بی تاگامام نازانم چی به سه رهات.

مالمان له دەرەتفی بو و پیاویکی تیا بوو صوفی حسین ناو مەنسویی حەزرەتی پیری قەرەچیوار شیخ حسن بوو قدس الله سره ئەو پیاوه زوّر گریانی ھەبوو وه مروّقی صالح و پیاوچاك بوو، وه من هیچ به نهخوشی ئەوم نهزانی بوو، سویندی خوارد عیلمم نهبوه كه ئهم پیاوه نهخوشی بووه من هیچ به نهخوشی ئووم له وهزع و حالی دیم له خهوا چرایه كی رووناك وهك لوكس لهناو قهبرسانی كابلهوه هات و گهیشته ناو دییه كه، ئه بها چووه مالی صوفی حسین، چووه ژووره كهیان دوای ماوه به كی كهم گهرایهوه وه چرایه كی به شیوه ی چرا قتووله ی له گهاندا بوو گهرایهوه بو ناو قهبرسانه كه وه چرا قتووله كه بهدوایهوه بوو، له ناكاو خهبهرم بوهوه، دهستم كرد بهوه كه خهوه كه بهرزبوهوه بو گریان و زاری له مالی صوفی حسین بهرزبوهوه، كه قسه كهم تهواو نه كردبوو ئیشتا خهبهریاندا صوفی حسین كوچی دوایی كرد و به بهرزبوهوه، كه قسه كهم تهواو نه كردبوو ئیشتا خهبهریاندا صوفی حسین كوچی دوایی كرد و به بهرزبوهوه، كه قسه كهم تهواو نه كردبوو ئیشتا خهبهریاندا صوفی حسین كوچی دوایی كرد و به بهرزبوهوه، كه قسه خودا شادبوو یانا لله ویانا اله راجعون.

بوو، گویم گرت یه ک یه ک و دوو دوو پیکه وه هه ریه ک آه باریکه وه قسه نه که ن دوو که سیان باسی به خت و چاره نوسیان شه کرد، وه شهیان ووت به هه ول و که سابه ت نیه به به خت و ناو چاوانه، یه کیکیان ووتی باوکم سهیری که نه گه ر به به خت نیه دوینی ماموستا چوو له کانیسانان چوار پینج سه ر مه ری کری هینایه وه نه مشه و گورگ چوبوه ناو رانه که ته نیا مه ره کانی نهوی زگ دری بوو، نیتر زیانیان له مالی هیچ که سی تر نه دابو و گوایا نه مه به خت و شانس نیه چییه ؟ که نه مه مه بیست خه وه که مه نه نه مه نه همه و تو آهیه کی خواییه.

برا دەرچىق ئى چىقىنى دەشىت و سارا مەتسىلام و ئىلومدانى والىسىلە شارا دىلى بىلى ھىقىش و ئىلىگا چۆلەوانىك ئەگەر گىق كىات ئەوى شارى دلانىه

ك ۲۹۰: خوا ليْخوْشبوو ميزرا ئەحمەد گيرايەو، فەرمووى: جارى ليْم پىرسى ووتم ميرزا ئەحمەد جاران تۆم ئەدى ئا بەم ئەنداز، گەرم و گور، لە خۆشەويستى شيخدا نەئەبينيت بەلام ئيستە زۆر بە گەرم دييتە بەرچاو ئەمە ھۆى چىيە؟

له وه لاما ووتی من جارانیش ههر شیخم به شیخ زانیوه نه مما به م خهستیه نا، نه مجا به دریژی باسی کرد، ووتی من تا شیخی علاء الدین قدس سره کوچی خیری نه مهرمووبو بو خزمه ت ره فیقی أعلی له ۳۰ سی سال زیاتر به شیوه ی خزمه تکاری نه فه و زاته له بیاره دا بووم، محبه ت و خوشه ویستی به چه شنی کاری له من کردبوو به لامه وه موشکیل بوو بتوانم خوم ته سلیم به مورشید و شخیکی تر بکه م له به ر نهوه جاریک عهرزم کرد قوربان ده ستگیر و مورشید نه توانی هه ندی له موریدی خوی بو خوی بی وه دوای کوچ و وه فاتیش بو خوی په روه رده یان بکات نه یاندا ته ده ست که سی تر؟ فه رمووی شیخی باوکم له دوای خوی (قدس سره) سی که سی بو خوی

هه لگرتوه؟ ته سلیم به که سی نه کردوون یه کی له وانه حاجی عبدالله وه لزی بووه، ئه زانم ئه لنی چی؟ تق بلی منیش له پاش خوم توم بو په روه رده نه کری به لام به مهرجی نه ك عوسمان به مورشید نه زانی ئه بجا من هه رله سه رئه و ره سم و ره ویه بووم تا له مدوایییه دا چووم بو خزمه ت حه زره تی شیخ بو دوو پرووه کاتی گه یشتمه سه رکه لی که ماجار (۱) هه رله ویوه تا چاخانه که ی قه لاجی به م دوو چاوی سه ره ثه مبینی ئه مشیخه له عاله می میثال توجهی کرد وه به هه رکه س ئه گه یشت توجهی لی ئه کرد، کاتی خوی به نده له حه زره تی علاء الدینم بیست فه رمووی هه رکه س ئازاری دایم وه خهیانه تی لی کردیم گه ردنی ئازاد بی بیجگه له دوو که س نه بی، یه کیکم له و دوو که سه نه ناسی چاوم لی بوو به لای ئه و شه خسه دا تی په پی موبالاتی پی نه کرد و توجهی لی نه کرد و توجهی لی نه کرد، که سی که نه زانی ئاگای لیبه تی وه که سی نه زانی با بزانی.

ك ۲۹۱: له لايهن بهختهوهرى دلّى به ثاكا كاكى به هيممهت ملا عبدالله كه ناوبانكى ملا عبدالله ى لاجانيه فهرمووى:

⁽۱) ماوهی میانه ی کیوی که ماجار تا چایخانه ی قه لاجی، ۵ پینج سه عات ئه بی ، به لام ماوه ی سی سه عات ئه بی ، به لام ماوه ی سی سه عاتی و مهایه ئه گهر ریبوار یه ك ئانی چاو به ی به یه ك دا ده سبه چی سه ره وژیر ئه که وی وه به لکو جیگه ی وای هه یه که و تنی خه ته ری ژیانی له به ر ته نگه لانی و ناریکی ریگه و بانی

ئاوینه یه، وه له و ئاوینه دا به ههمو و شیوه و شکل و صوره ت حهزره تی رسولی ئه کرم ﷺ ئه بینم که تیبدا ئاشکرا و دیاره، وه حهزره تی شیخ ده ستی دریش کرد بن ئه و عه کس و شیوه وه فهرمووی ئهمه حهقیقه تی رابیطه یه.

به ئاوی فه یضی مهسینه ی سینه دل بیشره وه لیه چلکی کینه بیسماله پاك پاك تا وه ك ئاوینه مهاله ده رکهوی وینه ی فینه وینه کی وینه و کاته ئیتر لیه خهم ئازادی به پایه ی به رزی سه عاده ت شادی (۱)

ک ۲۹۲: جهنابی به پیز و شیرین له دلا جهنابی صغفی عبدالله گیرایه وه فهرمووی: لهم نزیکانه دا شهویک له دیداری موباره ک و سایه ی شیرین و جهمالی حهزره تی رسول الله شی شادبووم و عهرزی ثه و عهزیزه م کرد لوتفیّکم له گه لا بکه، به زمانه شیرینه نوورینه کهی فهرمووده ی فهرموو تق عائدی عوسمانی.

ك ۲۹۳: دووباره كاكه عهولا فهرمووى: له خزمهت حهزره تى پير شاهى سراج الديندا بووين له بهغا، فهرمايشتى فهرموو كه بچين بن زياره تى حهزره تى غهوسى گهيلانى (قدس سره) كه گهيشتينه مهنزل زياره تمان به جى هينا، له و كاته دا به دل عهرزى ئه و حهزره ته م كرد كه بن فلان فرمانى شيخ عوسمان كۆمه ك بفهرموو هيممه تتان بخه نه كار، فهرمووى ئيمه كارى خومان داوه ته دهست عوسمان كاتى هاتينه دهره و و ته شريفى ئه فهرمو و بن ديده نى يه كى له دوستان له و شوينه پير قراه دا،

⁽١) قال عليه الصلاة والسلام (المرأ مع منْ أحب) اللّهم أحبابي أحبّتك فاجعلني معهم في الدارين وخصّصني بما خصّصتهم به وأبغض إليّ أعدائك أبد الآبدين يا ولي العالمين.

به هیواشی سهری هینایه نزیکهوه فهرمووی: تنق پارایتهوه و دفرعات کرد بنق کوری ئیمه ئیمهش دفرعامان کرد بنق کوره کهی تنق.

لا ۲۹٤: ئهم ویست بچم بۆ دوورووه برایه کم بوو حاجی ئهمین ناو کچیکی ههبوو خاتون ناو پنی ووتم مه لای برام تۆ ئه چی بۆ خزمه ت حه زره تی شیخ دوعایه ك بینه بۆ خاتون ته بیعه تالۆزه منیش که رۆیشتم به خزمه ت حه زره تی پیر گهیشتم له کاتی خواحافیزیدا عهرزم کرد بۆ دوعای برازاکه م، شیخ زهرده خه نه یه کرد و فهرمووی: بیده ن به شو و ته بیعه تی خاس ئه بی وه ئه و خاتون ناوه خالی وا به ناوچاویه وه من که برازام بوو نه م ئه زانی، ووتم قوربان تو ئه زانی که هاتمه وه ته ماشای خاتونم کرد خالیکی له ناوچاوانیا کوتابوو.

چهند سالیّکی پی چوو خاتون دوّعاکهی گوم کرد ووتیان ئهچیتهوه بوّ خزمه ت حهزره بی شیخ دوّعایه کی تر بینه بوّ خاتون، کاتی گهیشتمه خزمه بی ئه و سهماحه ته عهرزیم کرد قوربان برازایه کم ههیه (خاتون) ناو دوّعایه کت بوّ ناردوه گوی کردوه یه کی تری بو بنیره ته به سومی کرد فه رمووی سبحان الله خاتون ناو حهز له کوتانی خال ئه که ن، خالیّکی له ناو چاوانیا کوتاوه، ووتم راست ئه فه رموی ئه وساله یش وات فه رموو (۱).

پهیداکه بسو دل دیسده دووربسینی نه بینسراو هسه روه که بیستراو ببسینی نهیده ن به گیای چاکه کیده ن به گیشی به شهو به شینی نسه روژ به شینی به شهو به شینی

⁽۱) كاتى خۆى له بياره ئەم خويند، ھەر كاتى شىخى مرحوم حەزرەتى شا علاء الدين (قىدس سره) بان شاھى سراج الدين تەشرىفيان بىاتايە ئەمزانى يەكىكيان تەشرىف ئەھىنن بەلام نەم ئەزانى كاميانه چونكە لە ھاتنيان ظھورى ئەبوو (المؤمن بنور الله ينظر).

ك ۲۹۵: له برای عهزیز و خوشهویستم مهلا نه مهد ئیمای دیّی (كوری گهپله)(۱) م بیست وتی ماوه یه بوو به ئهندازه جیّگه نینوكی لهسه ر شانم ئیشی تیا بووه ئهو ئیشه ماوه یه بوو پهیدا ببو، وه له سه ره تای پهیدابونیه وه دو سی جار چومه دو روم نه بو عهرزی شیخ بكهم سه ری سیهه م جار كه چوین و گهیشتینه ئه وی شهو بوو داخلی ژووری خانه قا بوین چرا كوژابوه وه خه تم ئه كرا هه روا چوم له لایه كه وه دانیشتم، زوری پی نه چوو شیخ ته شریفی هات بی خانه قا به ده م رویشتنه وه په نه كه دانیشتم، زوری یی نه چوو شیخ ته شریفی هات بی خانه قا به ده م رویشتنه وه په نه ده وه نیشه که که نیشه کهی تیا بوو دانا فه رموی ئه و ئیشه کهی تیا بوو دانا فه رموی ئه و ئیشه کهی تیا بو دانا فه رموی ئه و ئیشه کهی تیا بود دانا فه رموی ته و ئیشه که که نیشه کهی تیا بود دانا فه رموی ته و ئیشه که که نیشه کهی تیا بود دانا فه رموی ته و نیشه در نه م دیه وه نه الحمد والمنة.

ك ۲۹٦: وه ههروهها جارئ تر له گه ل حسين مام رهسول و ژنه كه ی له خزمه تیا بوین له كاتی گه پرانه وه شیخ فهرمووی به حسین ئه گهر ئیشیكتان هه یه بیلین؟ ووتی قوربان بغ زیاره ت هاتوین فه رموی ئه گهر ئیشیكتان هه یه بلین بزانم چیه؟

ووتی قوربان بن زیاره ته هاتوین و شیخ نه گهر مهرجمه ت بکات دوعایه کیشمان بداتی بن نه ولاد: شیخ رووی کرده ژنه کهی حسین وه فهرمووی روّله تن حامیله ی ژنه که عهرزی کرد قوربان حامیله نیم، فهرموی حهملت ههیه ژنه که ئینکاری کرد وه وتی نیمه به لام شیخ ههر فهرمویه وه که تن حامیله ی به کورتی ئیجازه مان وه وتی نیمه به لام شیخ هه رفهرمویه وه که تن حامیله ی به کورتی ئیجازه مان خومک و و گهراینه وه له ریگه دا بن نصیحه ت به ژنه کهم ووت بن پی نهوه نده له خزمه تن شیخ دا ئینکاریت کرد؟ ووتی نه ی بلیم چی نه فهرموی تن حامیله ی، وه منیش شك نابه م حهملم بنی بزیه، وتم ناخر که شیخ نهوه نده که فهرمووی حهملت منیش شك نابه م حهملم بنی بزیه، وتم ناخر که شیخ نهوه نده که فهرمووی حهملت ههیه نه بوا ئیسر بیده نگ بسوای، که کاتی گهیشتینه وه پاش چه ن روژیکی کهم ده رکه و ته که سکی پره، وه نه وه بوو به هن ی زور عه قیده ی نه وان و که سانی که تاگایان نه م روداوه بوو.

⁽۱) کورِی گهپله: دییهکه له قهسبچهی پینجوینهوه سهعات و نیـوی دووره وه نزیکـهی حـدودی ئیران به لام ئیسته ئهو دی و دیهاتی دهور و پشتی چۆلهوه کهسی تیا نیه ۱٤۰۲

ك ۲۹۷: جهنابی پیشه وای زانایان ماموستا مه لا باقر له قه لای مه ریوان فه رمووی: شتیکی سهیرم به دی ته کرد ههر کاتی خوا بیکردایه به نصیب که بچوومایه بو مه ریوان نه خوش ته که و تاریکی و دلته نگییه که وه چهند روزی چونکه هه ستی به ربه ره کانی و به ره نگاری ناره حه تیه کم به خوم ته کرد، ته بجاره که هاتم له کاتیکا که به ره نگاری ته و تاریکیه م ته کرد کتووپر حهزره تی پیر حازر بوو فه رموی ماموستا بویه تو نه خوش ته که وی چونکه به خوت به ره نگاری ته و ناره حه تیبه ته ماموستا فه رمووی ده ستم کرد به پاریزگاری ته و ناره حه تیبه به رابیطه بکه له مه و لا ، ماموستا فه رمووی ده ستم کرد به پاریزگاری و خوپاراستنی خوم به رابیطه ی پیر ناره حه تیبه که م نه ما ده مه تی رابوردوم لا چوو، تیتر ته و نه خوشییه م لا چوو سوپاس بو خوا.

ك ۲۹۸: دووباره لهو سهرچاوه پې به قهې و پیرۆزهم بیست له زانستی دیـنی و دنیایییهدا جهنابی مامۆستا باقر که فهرمووی (خوا لیْخۆشنوود بیّ):

له گیرانهوه ی کهرامه تیکی دوور و دریژدا که حهزره بی شا عوسمان (قدس سره) توجّهی فهرموو بن فنجانی که چای تیابوو، بهرزبوه وه به قهده ر بستی دوایی نزم بوهوه و چوه وه جی خوی سویاس بن خوا.

ك ۲۹۹: دوباره ثهو زاته عالى جهنابه و له زانا پايه بلنده م بيست كه فهرمووى: چووم بۆ ديده فى حاجى ملا عارفى ووله ژير، له كاتيكا ئاوى ده زنوي ژيان ئهكرد به دهستما، بينيم كه حهزره قى شاى علاء الدين و حهزره قى كوره گهوره كه شيخ محمد عوسمان ته شريفيان هينا، حهزره قى شاى علاء الدين فهرمانى فهرموو به كورى شيرينى شيخ عوسمان كه توجهم لى بكات، توجهى فهرموو جهزبه زورى لى سهندم ههلسام دهستم كرد به ههله رين ماوه يه كى زور دهواى بوو.

له دوای ماوه به کاتی چووم بو بیاره ی شهریف پرسیارم له حه زره تی شیخ علاء الدین کرد قدس سره ثایا ئه و کاته توجهه کهم لی کرا جه نابت بووی له شیوه ی شاعوسمان توجهه لی کردم یان هه ر ئه و سه ماحه ته خوی بوو؟ فه رمووی نه خه یر خوی بوو توجهه که ی لی کردی سوپاس یو خوا و سه لات و سه لام له سه ر رسول الله ناله یا .

ك • • ٣: مژده: جاریکی تر له و زاته پیرۆزهم بیست که فهرمووی: جاریک خهوتبووم یا خهریکی مشغولی بووم بینیم که دوو زات ته شریفیان هینا و فهرموویان پیم پیغهمههری موباره کی توی تهوی و بانگت ته کات، هه ستام و له خزمه تیانا رؤیشتم تا گهیشتمه شاری رووناکی خوا شهره فی زیاتر بکات به شهره فی دیداری پیرۆزی پی فهری رسول الله شادبووم وه حهزره نی شاعوسمانی سراج الدین له حزوریا وه ستا بوو، پیغهمه مری موباره کی فهرمووی به به نده تهم پیاوه ته بی به مورشیدی گهوره ته بی .

ك ٣٠١: جاريْكي تر فەرمووى:

پینه مبه ری موباره ك الله فه رمووی پیم نهم پیاوه نه بی به ده ستگیر و مورشید یکی گهوره تو ته رویجی بده له ناو موسلماناندا له حضوری پینه مبه ری موباره کدا له سه رده ستی عوسماندا ته مه سوکم و هرگت و به یعه تم پی کرد، نه و سه ماحه ته ش پهیمانی فه رموو که په پرهوی شه ربعه تی پیروز بفه رموی نه م پهیانه له میانه ی هه ردوولاماندا روویدا.

کاتی به هوّش هاتم وه سی چوار روّژ بهسه رئهم رووداوه دا بهسه رچوو، له حهزره تی سراج الدین (قدس الله سره العزیز) هوه نامه یه کی پیروزم له بیاره ی شهریفه وه به خزمه تی شادبووم له ئاخری فه رموده کانیا نووسیبوی: به و ناونیشانه ی

فلان شهو دوو به دوو به شهره فی دیداری رسول الله شاد بووین و زیاره تمان کرد به ناوونیشانه یه تمشریف بهینه تمسك بکه با تهرویجی موسلمانان بین (۱).

سوپاسیکی بی پایان و بی کوتای بو خوا، صلات و سهلام لهسه و خوشه ویست و نازداری خوا حهزره تی رسول الله بی الله وه دوورد و سلاوی بی پایان لهسه ریارانی پاکی بی وه بو گیانی پاکی ئهوانه ی که بروامان پی کردی و پشتیان گرتی و کومه کت بوون.

لا ۱۳۰۲: له جهنابی زانای به پیز و به توانا ماموستا مه لا علی قه لا گا(۲) بیستم که فهرمووی: له کاتی فه قییه تیما بروام به حه زره تی شیخ عوسمان هه بو له گه ل مه لا محمدی نی و مه لا إبراهیمی بانه بی له دوورووه ی پیروز شهمان خویند، مه لا عه لی فهرموی: برایه کم هه بوو له وه پیش تیکچوویوو به لام بردمانه وه بو بیاره ی شهریف بو نه وه وه ی پیروزی توجهی شا علاء الدین خاس بین، به لی به پیروزی و پر فه وه ما علاء الدین خاس بین، به لی به پیروزی و پر فه ووشی نه بو وه الدینه چاك بووه وه به لام که می ماتی و په ژاری مابوو هه ندی جار تووشی نه بوو، له یه کی له دیهاتی هه و رامان دائه نیشت، منیش چووم له ژیر سیبه ری خوشی نه بووه و خهوم لی که وت، بینیم که حه زره تی شیخ محمد عوسمان نهمدوینی و قسم له گه ل نه که رمنت خوشه وی کومه کییه که براکه م به لوطف و کومه کیت چاك بکه یته وه ، نه گه ر ثه وه ت له گه ل کردم بروام هه یه که به زمیت پیما دیته وه و مه رحه مه ت زوره به رامبه رم، فه رمووی هه روا؟ عه رزم کرد به زم به به زم به نه لی ذه رموو و جه راعه م بینی له خزمه تیا حازر بوو، توجه یکی لی فه رموو له به لی نه دره و هانیه و کیمور شانیه و کیمو و جه راعه ت به زوری ها ته ده ره و و چاك بوه و ، له پاشا هه ردو شانیه و کیمو و جه راعه ت به زوری ها ته ده ره و و چاك بوه و ، له پاشا هه ردو شانیه و کیمو و جه راعه ت به زوری ها ته ده ره و و چاك بوه و ، له پاشا

⁽۱) ئەم بەسەرھاتە پىش كۈچى حەزرەتى قطبى زەمان شىخى علاء الدىن بوو بە حەوت سال لە پاش ئەم خەوە ۷ سالى پى چوو جا حەزرەتى علاء الدىن لە دنيا دەرچو قدس سرە.

⁽۲) که به مهلاعلی ئەقشارى بەناويانگه.

حهزره تی پیر لیم نزیك بوهوه بهره و رووم ته شریفی هینا و فهرمووی نه وا براکه ت جاك بوه وه و شیفای بو هات با توجهینکیش له خوّت بکه م توجهه کهی لی کردم وام هه ست پی کرد که شیشی له ناسنی سووره وه کراوی هینا کردی به سنگما و سه ریکی له پشتمه وه هینایه ده ره وه له ترس و نازارا به ناگا هاتم ته ماشام کرد حه زره تی شا عوسمان سراج الدین ته شریفی هیناوه و له لامه وه پال که و توه و سنگی موباره کی نووساند وه به سنگمه وه هه ستام و فیرارم کرد له خانه قا چوومه ده ره وه هاوریکانم بانگیان کردم به ده نگیکی به رز عهلی عهلی بو به و شهلیه رائه که ی که له تاو نازار نووشتا بوومه وه به نده ش وه لامیانم دایه وه که هیچم نیه ته نیا نه وه نه نه نه نووشتا و و هه سه مینا نه وه به نه نه ناوا بی تاقه تی کردووم ، کاتی نه و به سه رها ته م بو گیرانه و ویستم خوشم دلنیا بیم له و به سه رها ته کاتی براکه م بینی نه وه نده چاك بو و هه ویستم خوشم دلنیا بیم له و به سه رها ته کاتی براکه م بینی نه وه نده خوا. شه ویاس بو خوا.

ک ۳۰۳: له جهنایی به ریز و به نرخ خوالیدخوشبو و شیخ عبدالقادری داغسانی تورکمان صهحرام بیست خوا لیّی خوش بی فهرمووی: حمه جانی کوپرم و زاتیکی ترم نارد بو خزمه تی حزوری شا محمد عوسمان بو نهوه ی به هیممه تیان سه رکه و تو بن و خاوه نی نیمان و باوه پریکی راست و دروست بن، کاتی که له تاران په ساپورتیان و مرگرت وه چوون بو بیاره ی شهریف و به دیداری شهره فدار بوون ماوه ی دوو مانگ لهوی مانه و له پاشا گهرانه وه و بویان گیرامه وه که: له به رئه و مه دروکیان همرزه کاریوون باوه پریان به رامیه رغه وسی وه قت دامه زراو نه بوو (۱)، کاتی داوای مال تاواییمان کرد بریاری فهرموو دوای وه لام دانه وه ی نوسراوه کان، کاتی ده ستی تاواییمان کرد بریاری فهرموو دوای وه لام دانه وه ی نوسراوه کان، کاتی ده ستی

⁽۱) چونکه ناشکوری نهبی لهم چهرخ و سهردهمهی ئیمهدا زؤریهی گهنجهکانمان له تیکه لمی و نزیکییه و ه دوستانی خواوه دوورن، جا چه جایی بو به سالاچووهکان.

پیرۆزیمان زیارهت کرد، وه له بیاره ی شهریف دهرچووین پیاویکی بهدوایا ناردین و له دوور بانگهوازی کردین که له جیّی خوّتان بن تا حهزره تی پیر دیّته لاتان، ئیمه شه له دوور بانگهوازی کردین که له جیّی خوّمان چاوه روانیمان کرد تا ته شریفیان هیّنا وه ئاموّژگاری ووشیارییه کی زوّر جوانی کردین و ته شریفی فه رموو خوا حافیزیمان لی کرد ئه مجار ده ستمان کرد به روّیشتین، ئهم بینی به ئاشکرا حهزره تی شیخ عوسمان له گه لمانایه بوّ هه ر لایه ک ئه چووین هه ر له خزمه تیا به وین، به چه شنی تا گه پشتینه قه لا شیخان (۱)، هه ر له خزمه تیا بووین شه رمم ئه کرد ده زنویژ بگرم و ئه و سه ماحه ته حازر بی کاتی گه پشتینه ئه وی ئیتر دیار نه ما و لیمان ئاوا بوو (۱).

سوپاسیکی بی پایان بن خوای پهروهردگاری لا مکان و دروود و سالاو بن حهزره تی محمد المصطفی نازدار ﷺ و خزم و یارانی خوا پیری نازدارمان پایهدار بفهرموی.

ک ۲۰۶: له برای به پیز و مجذوبی راسته قینه و زانای بی نه زیر جه نابی ملا نظیرم بیست که گیرایه وه فه رمووی: من حه زره تی شیخ عوسمان سراج الدینم له سی شوینا بینیوه و به خزمه تی مشرف و پایه داریوم له پاشا هه رسیکیانی باسکرد فه رمووی جاریکیان به خزمه تی گهیشتم له شوینیکا ته شریفی حازر بوو که چووم بو شوینیکی تر هه روه ها به خزمه تی مشرف بووم له و شوینه ش ته شریفی دانیشتبوو، که رویشتم بو شوینیکی تر سییه مجار بینیم ته شریفی له ویش حازره ...

⁽۱) قەلاشىخان: دىنى جەنابى پايەبەرز مەولانا خالىدى بىراى حەزرەتى پىيرە وە لـ بىيارەى شەرىفەوە ۳۰ سى قوناخى دوورە.

ك ٣٠٥: جاريْكى تىر دووياره جەنابى مامۇستا مەلا نظير بىۋى گيرامەوه فەرمووى: كاتى يېش نوپېژىم بـۆ دېـى تووتمـان^(١) ئـەكرد لـەو ناوچـەيە ناكۆكىيـەك لـەو سهرسنوره له میانهی ههردوو لای عیراق و ئیراندا بهدی هات مهر و ئاژه لی دییه که گیراو ههروهها ئامر مهخفهریکی ئیرانیش به دیل گیرا وه ناکؤکییهکه پهرهی سهند به چەشنى رئىي ھاتوچۆ بەستراو، منىش خىزانم ماوەيەك لەوەيىش ناردېوھو، بۆ سەردان بۆ مالى باوكى له ديى (كالى سەرو) له دواى تەواوبوونى سەردانەكە چووم به شوینیانا که بیان هینمهوه بنر لای خومان بنر تووتمان ئهبوایه نهههردوو سهر بهلایانا تی بيەرىمايە، ترسىكى زۆرم بۆ ھات چونكە سەربازەكانى ئىران بە ئاواتەرە بوون كە عَيْراقييهك لهسهر سنور بگرن به تايبهت من خهڵكى ثهو دێيهش بـووم كـه بۏتـه هـٰـۏى ناكۆكىيەكە، كاتىك لە رۆيشتنما نزىك بە دىپى سياناو بوومەو، بە خزمەت يانزە سىوار گەيشتىم كە ئە پىشيانەوە حەزرەتى شىخ عوسمان بوو منىش چووم جلەوى ئەسىپەكەيم ماچ کرد عەرزم کرد قوربان بن کوئ تەشریف ئەفەرمون، فەرمووى: ھاتووین بو پاریزگاری تن له پاشا ئاوهزهنگی له ئهسپ دا و به پهله تهشریفیان فهرموو ئیتر من ترس و لهرزهکهم له دلا دهرچوو سویاسی بی یایان بر خوای پهروهرگار ههزار سالاو بۆ رۆحى ياكى يېغەمبەرى موبارەك ﷺ و خزم و يارانى خوا حەزرەتى يېرمان يايەدار و بەرقەرار بفەرموي.

ك ٣٠٦: دووباره جاریکی تر لیم بیست که فهرمووی: کاتی که حهزره ق شا علاء الدین روّحی شرینی به جهننهت شادبوو جهنابی خوا لی خوشبوو شیخ عبدالله نیزنی (۲) بو پرسه تهشریفی هینابوو بو بیاره ی شهریف له یه کهم جاره وه حهزی به

⁽۱) تووتمان: دییهکه سهر به قهزای پینجوین له سنوری ئیران به دیوی پیران دا.

⁽۲) ئـهم زاتـه پــــروزه (شـــنخ عبـــدالله نيزلـــى) زاتنكــــى پــــروز بــــوو، وه يـــهكــى بـــوو لــه خهليفــه و خوشهويستانى حهزرهتى شنيخ نجم الدين (قدس سره) له پاشا له زهمانى حهزرهتى شا عـــلاء الدينـــدا باخچه يونخوشان

تازه کردنه وه ی طهریقه ت نه ته کرد له خزمه ت حه زره تی شیخ عوسماند ا ماوه یه ک ته شریفی مایه وه نه پاشان ته شریفی رقیشت و دوباره گه پرایه وه و فه رمووی: (کاکه عوسمان نایه نی پرقم) (۱) ، ماوه یه کی تریش ماوه له بیاره و دووباره له دینی گولپ (۲) ته شریفی گه پرایه وه ته مجار ماوه یه کی تریش مایه وه و ته مجاره تیجازه ی له حه زره تی شیخ عوسمان وه رگرت و ته شریفی برد به لام ته مجاره له نزیکی هه نه به که پرایه وه و فه رمووی نایه نی پرقم ته مجاره په به نازه کرده وه به و خه لاته و پایه به رزه شاد و به خته وه رو کامیاب به و سوپاس بن خواس .

(قدس سره) کرا به خهلیفهی حهزرهتی شا علاء الدین وه له طهریقهت دا خاوهنی پله و پایهیه کی دیاربوو، وه یه کی له خزمانی خانه دانی بیاره ی شهریف و ئامۆزایان بوو.

(۱) ياني له مهعنادا به تصرف ماوهم نادا که پروم.

(۲)گولْپ: دیبهکه له ههورامانی عیراق له بیارهی شهریفهوه نزیکه.

(٣) له و به سه رهاته گرنگانه ی که ثهم مریده خاوه ن پایه یه شیخ عبدالله نیز لمی بنوی گیراینه وه فه رمووی:

شا عوسمان عهبایه کی خوّی خه لات کردوم من عهباکه ی خوّمم به سه خوّ من ئه مرم ئیمه ش عهرزمان کرد توّ چوّن ثهزانی، فهرمووی ثالهم خانه قایه دا به لیقای حهزره تی رسول الله ی اگرم ﷺ شادبووم فهرمووی:

تۆ له دوای فه و تی شیخ علاء الدین قدس سره به شهش مانگ له دنیا دمرئه چی وه ههروه ها فهرمووی: ﷺ تۆ له دوای چل که س فه و ته که یت.

شیخ عبدالله فهرمووی: من ئه و چل که سه ئه ناسم ته نیا نه فه ر ونیویکیان ماوه نیوه کهی شیخ غه فوری خه ریانییه که ماوه یه کی دوورو دریژه نه خوشه.

وه دووباره فهرمووی: پیغهمبهری موباره ﷺ پنی فهرموم که وای ئه گهیاند: ئهم دینهم ۲۸ بیست و ههشت سال به هنری عوسمان هوه بهردهوام ئهنی. ك ۷۰۳: دووباره له براى خوشهويستم جهنابى مهلا نظيرم بيست كه فهرمووى: باوكم ره حمه مقى خواى لى بي تهى فهرموو: چهند جار خوم له پيغهمبهرى موباره كم ش بيستوه كه فهرموويه تى: عوسمان مورادى (۱) خوايه يانى (عوسمان مراد الله) ههزاران شوكر و سوپاس بۆ خوا لهسهر ئهو نيعمه ته بي پايانه ى كه خه لاتى كردوه ييمان لهم ئاخر زهمانه دا.

مژده ۲۰۸: دووباره جهنابی ماموستا مه لا نظیر فهرمووی: باوکم نه ی فهرموو: له پینه مبهری شمی موباره کم بیست نه ی فهرموو: خوشی بو نه و که سه ی که نه بی به مریدی موسان، مزگینی و مژده بی لیمان نه ی کومه لی موسلمانان با چه سپانی بکه ین بو وه رگرتنی طهریقه ت له خزمه تیا، خومان بخه ینه ژیر سایه ی پیروز و پر فه به مهره مهندی به ره کات و نه لطافی پر مهر حه مه ت و میهره بانییه که ی ببین وه نه سایه ی پر فضل و ده سه لاتی گهوره یا خوش نودی باره گای یه زدانی ببین وه به هه زاران سوود و به خته وه ری دین و دنیا کامیاب و به خته وه ر ببین به هیممه ته که ی خوی.

به لی ههروه کو ختری فهرموویوی وه له و به دی هاته یا دی بووی له و کاته دا کنچی دوایی فه رموو خوا به ره حمه تی بی پایانی ختری شادی بکات وه حه زره تی شاعوسمان گیان له سایه ی که ره م و میهره بانی ختریا پایه دار بفه رموی ثامین.

⁽۱) مورِاد: یانی محبوبی خوا له لای خوداوه موقه ده ره که به پایه بگات له فه یضی الله یجتبی إلیه من یشاء به شدارن، مجزوبان و مرادان بی خواستی خویان که شان که شان ثهیان به ن.

⁽۲) مورید: یانی سالك موحبی حدق ئدمانیش لهسدر سفرهی ویهدی إلیه من ینیب به نیعمه تی دهستگیری كامدرانی نسأل الله تعالى العفو والعون والوصول بنوال رحمته وكمال رضاء آمین.

مهريد: العياد بالله العظيم يانى: طهرد، دەركراو.

که ۱۳۰۹: دوویاره جهنایی ماموستا مه لا نظیری خوشه ویست فه رموی: له زانای گهوره و وه لی ته واو ماموستای به پیز مولانا أستاذ محمد أمینی باراماویم بیست خوا خوشنودی بفه رموی که شهی فه رموو: له رووداویکا وه کو له مالی پیروزی پیغه مبه رسی به وابوو گویم لی بوو ده نگیك له ده ره وه شهات سی جار فه رموی: نهی پیغه مبه ری خوا شهی پیغه مبه ری حه زره تی فاطمه زهراء رضی الله عنها گهوره ی هه موو شافره ت و دایکی حه زره تی حسن و حسین (رحمة الله علیه ما آمین) فه رمووی شهی پیغه مبه ری خوا یه کیك له ده ره وه بانگت شه کات، پیغه مبه ری موباره کی فه رموی: شه و که سه مه حره م نیه به مالی من، منیش له دلی خوما ووتم مه حره م نیم چون ها تووم و لیره وه ستاوم ویستم پرومه ده ره وه پیغه مبه ری موباره کی فه رموی: مریدی عوسمان نامه حره م نیه به مالی من یان فه رموی ثالی عوسمان نامه حره م نین له مالی من یان فه رموی ثالی عوسمان نامه حره م نین له مالی منا، به ثاگا هاتم شوکرانه و سوپاسی خوام کرد له سه رئه مثره خوشه.

ک ۱۳۱۰ له دوای خه تمینکی شهوانه له جه نابی زانای خاوه ن پایه و وه لی گهیشتوو به پایه ماموّستا مه لا شیخ عبدالقادری حهوتاشیم بیست که فهرموی که له کاتیکا له زیاره تی پیری دهستگیر حهزره تی شیخ عوسمان بووین له بیاره ی شهریف فهرمووی: دلّی به نی ناده م دوو گویچکه ی ههیه له لای راستی فریشته یه که همیه ئیلهام (۱) ته کات، وه له گویچکه ی چه پی شهیتانیک ههیه ثیلقاء (۲) ته کات، نهمشه و حهزره تی شیخ عوسمان توجهی فهرموو لیم و شهیتانه که ی هها که ند و فرینی دا به

⁽١) ئيلهام: إيعلام، له لاين خواوه يا له لايهن فريشتهى خواوه.

⁽٢) ئىلقاء: قسە ھاويشتنە دڵ.

ئالى عوسمان: يانى: تەبەعە، پەيرەو، وەرگىراوان.

ئَیْجگاری ههزار شوکر و سوپاس و حهمد بۆ خوا و درودی بی پایان بـۆ زاتی رسـول اللهی نازدار ﷺ و ئال و یارانی.

ك ۱۳۱۱ له مهرحومی حاجی و مستا عهلی سنه ئی كه ناوئه برا به حاجی عهلی كه نعانی، بیستم ووتی شیخ ته شریفی یه كهم جاری بو به په ساپورت له عیراقه وه هات بو ثیران وه لهوی و ه چو بو توركمان سه حرا وه له و ماوه یه دا له عیراق ثه وره كرا وه مه لیك و وه صی نه مان به و بونه یه وه شیخ سه فه ره كه ی كورت كرده وه كه گهیشته وه سنه ثیمه له خزمه تیا تا شاری كرماشان ره وانه مان كرد، شنه و له مزگه و تن رورد و یه کان ماینه وه به لام شیخ ته شریفی رویشت (۱) تاقمی ده رویش هاتن زیكریان كرد من و ره فیقیكم كه شه و له و مزگه و ته دا مابوینه وه راكشابوین وه ره شتیه كهی خوم دابو به خوما، كاتی ده رویشه كان له زیكر كردن بونه و ه مزگه و تیان چول كرد من له دلی خومدا و تم حه فه ثینسان وه قت به خه سار بدات چاك ثه وه یه ده س نویژی بگرم وه به یادی خوا مشغول بیم، هه ستام و ده زنویش گرت و دوو ركات نویش كرد چاوم به یه كدانا خه ریكی رابیته بوم، له پی وه ك توبی یاری كه قوه تی هات دای به سینه ما، ثه وه نده عتر و عبیر و بونی خوشی بو له ترسی ثه وه می نه وه ك له هرشی

⁽۱) کاتی که مالمان له سنه بوو، وه له مالی مامم حاجی مصطفی ی پینجوینیدا بوم ههموو روّر ابوو یا جاری یا دوجار تهچومه سهر دوکانی وهستاعلی خهیات کهنعانی دوکانه کهی وه که خانه قا وابوو پر له خوشی بو موریدانی سه قز و مهریوان و لاجان که ته هاتن بو دوورووه لهم سهر و لهو سهر ته هاتنه دوکانه کهی وهستا علی تو تومبیلی بو ته گرتن و خوا حافیزی لی ته کردن زور به خزمه ت بو لیم پرسی بو ته وه وه ناسه به لوت وه رئه گری و ته لی لاحول ولا قوة إلا بالله تهویش حیکایه تی کرمانشانی گیرایه وه، وه و تی تیسته شهر ته و بون رائحه یه ههیه، وه چه ن ساله هه رنابری، وا ته زانم ته و حیکایه تی کرمانشانه ی له پاش به سه رهاتی دووه م که توسیومانه وه پاش سار دبونه وه گهرم بو ته وه لی رودراوه.

که گهیشتمه خزمه تیان عهرزی حهزره نی پیغه مبه ری کرد ای تهمه یه وه که له وه پیش له خزمه تیا باسی کردیم حهزره ت روی لی کردم وه فوی کرد به دهم و چاوما به و لوتفه کردی خهبه رم بوه وه، که بیدار بوومه وه، به گهرمی و شهوق و زهو قیکه وه ههستام که له وه پیش نهم دی بو، وه ثه وه ئیتر الحمد لله تا ئیسته هه ربه رده وامه، وصلی الله علی خیر خلقه محمد واله وسلم.

ك ٣١٣: جاريكى تر له كاك على مەرحومم بيست فەرموى به ئوتومبيل چوين بۇ دىيە لە دىيەلى سنە وە بۇ ئىشى شىخ ئەچوين رىگە خۆش نەبو ترسمان بو ماشىنەكە وەرگەرى، لەگەل ئەوەدا بە چاو بىنىيم كە شىخ لەسەر (بىقدى) ئوتومبىلەكە

دانیشتوه، من ئیتر بی ترس مام، وه چهن شتی تری بن گیراومه ته و ه به لام به هنوی کهم حهواسی و تولی ماوه زورم له فیکرچوه ته وه، رحمة الله علیه رحمة واسعة آمین.

به دل یادت به خیر ئه ی کاتی خوشی که شه هدی خوشه ویستیم تیا ئه نوشی به لام ثیستا که کاسه ی کاتی ئه مرو له در فرشه ویستی ما به بوشی

⁽۱) جهنابی سید عطا له شیخه کانی دیّی (ئه سکوّل)، و له نه وه ی شیخ محمد ته راته وه نیه به لام باپیریان ته ریقه تی له سه ر ده ستی کاکه ئه جمه دی شیخ و ه رگرتوه (ره جمه تی خوای لی بی).

⁽۲) دەرەمەپ ھەيە، وە دەرەمەر يش ھەيە، دەرەمەپ لە عيراقايـه لـه لاى سـەرگەت دەرەمـەر لـه إيرانايه له لاى ئەسكۆل و پيران شا.

بتوانن که خه لک به خوا بگهیهنن ئه و مشایخانی هه و رامانه ن، ئه نجا منیش سه یرم کرد که سی له م کاتا له مشایخانی هه و رامان خاوه نی ئیرشاد بی حه زره تی شاه عوسمانه به دوای ئه و سه فه ره دا نه و هستام چوومه خزمه ت حه زره تی شیخ عوسمان ته مه سوکم به ته ریقه ت کرد.

ك ٣١٤: وه ههروهها كاكه عطا گيرايهوه ووتى تازه لـه خزمـهت شـيْخدا تمسّـكم كردبوو وه چهن رۆژ لهوى بوم پهلهم ئهكرد بۆ وهرگرتنى روخصهت بۆ گهرانهوه.

فهرموی ته گهر به من بی تا (٦) رۆژی تر ئیجازهت نادهم، کاتی گهرامهوه (٦) رۆژ به هۆی باو و بۆرانهوه له دیی (کانی ئاسکان)(۱) مامهوه.

ك ٣١٥: جاريكى تر حەزرەتى پير قەرموى مانگايەكمان ھەيە تازە زاوە بەيانى زوو بى و ئەوبەر نان بخق و بيان بە بق (ريشين).

کاتی به یانی به ر له نانخواردن هه ستام و له سه ر فه رمانی حه زره تی پیر چووم بن خزمه تی به یانی به ریخ تووش و تنف بروام وابوو که که س ناتوانی سه رینینته ده ر و بن ثه م لاو لا بچی، سه ر له به یانی زوو فه رموی زوو ناشتا حازر بکه ن بن سید عطا با بروا بن ریشین، رووم نه بوو هیچی عه رز بکه م خیرا مانگا و کولکه ساواکه م وه رگرت و به ره و ثه وی که و تمه یمی .

له ریگا ثهم بینی لهم لاو لاوه به راست و چهپا ئهباری، ثهو شوینه ی ٹیمه ی پیا ئهروشتین باران نه ثهباری، بهم چهشنه تا گهیشتمه ثهوی له نزیکی دی کهوه تووشی برادهریکی خوّم بووم، ووتی له کویوه دینی ووتم له بیاره وه، ووتی ئهی بوچی ته پنهبودی دهستی دا له جل و بهرگه کهمه وه زوّری به لاوه سهیر بوو که ئه و ماوه دوورو دریژه هاتووم و نیشانه ی باران بارانیم پیوه نهبوه.

باخجهي يؤنخؤشان

⁽۱) كانى ئاسكان: له بنارى شارەزوور نزيك به ديّى نەوى و بەردەبەلە عائد بە ناحيەى خورماله.

ك ٣١٦: دووباره جهنابي سيد پر وهفا كاكه سيد عطا بۆي گيرامهوه فهرمووي كوريكى بچووكم هەبوو ناوى (عادل) بوو زۆرم خۆش ئەويست نەخۆش كەوت ترسام ئەمىش وەكو كورەكانى ترم خوا بيان باتەوە، زۆر پارامەوە، زۆر لالامەوە بـۆ ئه وهى خوا شيفاى بفه رموى ، وه داواى به ره كه ت و هيممه تم داوا كرد له حهزره تى شای سراج الدین که بوّم بپاریته وه له خزمهت خوادا مهریّك یا بزنیّکم بو كرد به مهولودی پنغهمبه ری اشا به کزی و ماتییه وه دانیشتم و دهستنکم خسته سهر ناوچهوانی و چاوم لیک نا، بینیم که حهزرهتی شای سراج الدین دهستی گرتم و خستمييه ژووريكهوه له كۆشكيكى گهوره وهك دايرهيهكى ميرى وابوو، يهكيك لهسهر كورسييهك دانيشتبوو ميزيك و دەفتهرى لهبهردەستيا بوو، حهزرهتى شىخخ رووی تی کرد و پی فهرمووی: ئهمه یه کیکه له مریده کانم کوریکی ههیه مهیکه ن به سهرباز، بیاوهکهش ینی ووت: به دهس من نیه ئهم فهرمانه لهسهر و منهوه دهرچووه په نجهی نووسی ههر وه کوو پینوس وابوو نیوهی سوور و نیوهی رهش بوو نووسی ئەبى بكرى بەسەرباز لاى ئەو رۆيشتىن و چووينە ژوورىكى تر ئەمىش ھەمان وەلامى دايهوه ههروهكو يهكهم، له لاى ئهويش رۆيشتينه ژووريْكى تر، رووى كرده ئـهومى لهسهر ژووریک لهسهر کورسی دانیشتبوو که شهم گهورهتر بوو له دوو زاته کهی ينشوو، ئەمىش ھەر عەينى وەلامەكەي ئەوانى دايەو،، بەلام حەزرەتى پىر زۆر زياتى تكاى لهم كرد و لييان ئەپاريتەوە، لەگەل ئەوەشا ئەم زاتەش فەرمووى فەرمانى ئەمە له لایهن پاشای گهورهوه دهرچووه دهسه لاتی ئیمهی تیا نیه ههر ته بی بگیری به سمرياز وا من ئەنووسىم ئەوب سىمريازە، ئەويش بىه پەنجىمى نىووسى ھەروەكو دوانه که ی پیشوو ئه بی بکری به سهرباز له لای هاتینه دهرهوه، ئه مجار ئه و سهماحه ته فهرمووى: من بلّيم چى چى بكهم برام ئيتر به ئاگا هاتم، ههر لهو كاتهدا ئـهم زاني كـه به رەحمەنى خوا ئەچى رۆژى يان دوو رۆژ لەوەدوا لە دنيا دەرچوو، بەلام گرانى و سه ختى و ناره حه تى په كه ى له سهر دل لا بر دم.

[فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ](۱). مصطفی دیـــــتن کلیـــــم یش بیســـتن قــه تناگــات پلــه ی بیســـتن بــه دیــتن

ك ٣١٧: له زاناى دانا و هوشمه ندى ژیر جه نابی خوا لی خوشبوو (ماموّستا مه لا عارفی بانه یی) م (۲) بیست که فه رمووی: سانیکیان له خزمه ت حه زره تی شیخ عوسمانی سراج الدین دابووم له دوو پرووه ی شهریف، له کاتیکا باوکی شیرینی له بیاره ی پیروّز بوو له خه تمه دا شیخ عوسمان سراج الدین توجهیکی لی کردم که مانگی رمه زان بوو، منیش مجزوب بووم حال هات به سه رما، له جه زبه که دا شتی زوّر سه یرم ته دی، وه به ره که تو و اریدات و ره حمه تی خوایی به زوّری هیرشی بوهینام خه ریك بوو سنگم دوو له ت بی، بینیم که حه زره تی شیخ علاء الدین ته شریفی هینا و دوو پرووه ی شه وقدار کرد، وه حه زره تی رسول الله نازانم ته گه ریبی موباره کی میزه ره که ی گرتبوو یان نا.

وه پیغهمبهری موباره که هجویه کی زهردی پوشی بوو ههموو تهولیا و پیاوچاکان تاشکار بوون له چوار قورنه ی جیهانه وه تاماده بوو بوون، وه من له جهزبه که دا تهمزانی ههرچی بهاتایه و به دهنگی بهرز هاوارم تهکرد وا فلان هات، دهنگم به چهشنی بهرز تهکرده وه و گومانم وابوو که یهکیکم لهوانه ی به پایه گهیشتوون وه شیخیه تی بر من به ده ست هاتوه، به نمینی پهیمانم تهدا به خوا که غهش

⁽۱)سورهنی النحل، تایهنی ۲۱. مهبهست لهم فهرمووده شیرینهی خواگیان که تهفهرموی تهجهلی مویرهمه له کاتی خویا چهند کهرامهت بن تازیزان تهخهینه پیش چاو که بوونه ته هنری رزگارکردنی زور کهس له مردن و له کوسپی زور سهخت و پیشهاتی زور سهیر، که تهجهلی (معلّق).

⁽۲) مدرسی پیشووی مزگهوتی وهسمان پاشای پینجوین بوو، پیاویکی مهشهور و بهناویانگ بو زور عالم و به غیرهت و لیهاتوو بو شهرع رهو وه پر له ئیمان و ئاین بو رحمه تی خودای لی بی.

و ناجوری له گه ل که س نه که م و له گه ل هه موو که س پاك و چاك بم و خائن نه بم که بو سوود وه رگرتن هاتبی، ئه مجار که م که م ئه و حاله ته م نه ما و له سی روز زیاتر ده وامی نه کرد، وه ئه م حاله ته م به به ره که تی توجهاتی حه زره تی شیخ محمد عوسمانی پایه داره وه بوو، خوا پایه داری بفه رموی.

كه حهزره تى شيخ عوسمان ته شريفيان له به غا بوو نيازى ئوغر فهرمونى هه بوو بو كه حهزره تى شيخ عوسمان ته شريفيان له به غا بوو نيازى ئوغر فه رمونى هه بوو بو توركمان سه حرا منيش له خزمه تيا بووم، به ته له فون له گه آن بلاطي مه ليك گفتو گويان كرد بو سه ردانى مه ليك ئه وانيش چاوپيكه و تنه كه يان دواخست به بونه ى هاتنى ميوانى زوره وه، وه چاوپيكه و تن و به خزمه تا گه يشتنى ئه م ده ستگيره پايه داره يان دواخست، منيش عهرزيم كرد ئازيز حاليان له خزمه تتانا چونه؟ حه زره تى پايه داره يان دواخست، منيش عهرزيم كرد ئازيز حاليان له خزمه تتانا چونه؟ حه زره تى به رزبوونه ته وه و ميشكيان پر بووه و لووتيان به رز بوته وه خوا ئاوايان لى بكات، هه ردوو ده ستى پيروز و پر فه رى سه ره و خوار فه رمووه وه، ئه مانه له ناو ئه چن هه رچه ند بو ئيمه ش ئه بي به زيان، دوو مانگ به سه ريا تي نه په ري شه ريان و بي غيراق رووى دا و له ژير په رده و نمينيه وه سه رى ده رهينا په نا ئه گرين به خوا له بي ئه مريان و بي دورمنايه تى دوستانى خوا و بي فه رمانييان، په نا ئه گرين به خوا له بي ئه مريان و بي گوييى فه رمايشتيان له خواى بي نياز نزا ئه كه ين كه سه ركه و توومان بكات به به زه بي و كوري دولى.

ك ۳۱۹: له جهنابی ملا رسونی لاجانیم (۱) ، بیست که فهرمووی: شهوی له خهوا به دیداری شیرین و سیمای پر نووری پیغهمبهری موباره ای شهره فدار بووم ههزار دروود و سلاو لهسهر تال و یارانی بی عهرزم کرد تهی پیغهمبهری خوا تیمارم

⁽۱) ئەم زاتە شەرىڧە (منعاوى) نازناوى بوو.

بکه پیغهمبهری موباره ک ﷺ درودی خوای لهسهر بی فهرمووی: سپاردومی به عوسمان چارت بکات برو بلی پیغهمبهر ئه لی چارت بکات، سوپاسیکی بی پایان بی حهد و حیساب بو خوای تاك و ته نیا بی، هه زاران درود و سالاو بو روحی ره وانی پاکی پیغهمبهر ﷺ و ئال و یارانی.

ك ٣٢٠: دووباره له مهلا رسولي لاجانيم بيست كه فهرمووي: نووسراوي لـه جهنابي شيخ عبدالله ديرزؤرهوه هاتبو بن حهزرهتي يبر باسي نهخوشي نور الديني کوری نووسی بوو که ۱۰ رۆژ بەر لە جەژنی قوربان تووشی بوو، نەخۆشىيەكەی لـە شەوى عارفەدا زۆر بەھىز بوو، ترساين لىي كە ئەوەنىدە نەخۆشە بە تايبەت دايكى ئەوەندەى بۆ گريا بوو ھەردوو چاوى تەمى ھينابوو، منيش خزمەتكارى خانەقام بيني هەردوو قاچى تووشى ئازار بوو بوو ماوەيەك لەوەيىش، منيش بە يەژارى و خەم بارى دانيشتبوم له دلى خوما ئهموت: خەلكى لهم رۆژەدا لهم شهوهدا لهوپەرى شادی و خوشی دایه ئیمهش توشی پهژاری و خهم بووین، لهسهر رایهخی پهستی و خەمبارى خەوم لى كەوت بينيم لەو خەومما لە خزمەت شيخ عوسمان گيان دا بووم تفەنگىكى بە دەستەرە بور ئەي فەرمور: من تفەنگىك ئەنىم بە نەخۇشىي منالەكەتـەرە و ئەيكوژم باكورەكەت لەو نەخۆشىيە رزگارى بىتى بەلنى تفەنگىكى يىوەنا بەلنى بى دەنگ بوو، وام ئەزانى نەخۇشىيەكەي كوشت، كاتى رۇژ بوەرە ئە بەيانىدا كورەكەم هات ووتی مژدمم بدهری چاك بومهوه سوياس بۆ خوا چاك بوموه شيفای بـ فهات، كورهكهم ووتى: شيخ محمد عوسمان ئيمشهو تهشريفي هينا وه دمستي يبيرۆزى هينا بەسەرما، ئەمبىنى ئاوا چاك بوومەتەوە، وە ھەروەھا چاوى دايكى چاك بوموە و بينيا بوهوه وه خاديم و خزمهتكارهكهى خانهقا چاك بوهوه. وه ههروهها شیخ عبدالله نووسی بووی (۱۱): ئهمانه ههمووی به بهرهکهتی شیخ عوسمان گیانهوه بوو له ماوه ی یه ک روز شوپاس بو خوا.

ك ۱۳۲۱: له جهنابی زانای پر ههست و بیر ماموّستای پر هوش و ژیرم بیست که فهرمووی (۲): نامهیه ك له جهنابی شیخ عبدالله عزی دیرزوریم چاوپیکهوت که نووسیبووی مریدان و مهنسوبان له سوریا و له لوبنان و تهمهریکا و تهفهریقای خوّرهه لات دهستان زیاره ت ته کهن وه ههموو تاواتیان نزای خیرتانه بوّیان (۳)، وه داوای هیممه و بهره که تنان ته کهن.

منیش ووتم حدزره قی پیری ده ستگیر له و وولاتانه و ناوچانه مرید و مه نسویی ههیه؟ مه لا عبدالله فه رمووی: به لی من وه لای ئه و نامانه م داوه ته وه که له مریده کانییه وه له ۱۱ یانزه وولاته وه به ده ستی گهیشتوه بیجگه له ئهمه ریکا و له نده ن چونکه لهم دوو ولاته مریده کانی حدزره قی پیر نامه که ئه نووسن بن شیخ عبدالله ی ئه حراری عزی دیرزووری ئهمیش نامه که پیشکه ش به حدزره قی شیخ محمد عوسمان نه حراری عزی دیرزووری ئهمیش نامه که پیشکه ش به حدزره قی شیخ محمد عوسمان نه سراج الدین وه جه نابیان وه لامه که ی ئه نیریته وه بنی شهویش وه لامه که یان پی نه گهیه نی وه له و وولاتانه ی که راسته و خی نوسراو بن حدزره قی شا عوسمان ئه نیرن

⁽۱) ئهم شیخ عبداللهی دیرزوورییه برای حهره می حهزره نی شیخ علاء الدین (قدس الله سره)ه وه خالی جه نابی شیخ ئهمین و کاکه شیخ ثابت و شیخ مظهره ههر سی کوری شیرینی شای علاء الدین، که جیگه دار و جی نشینی بوو له دیرزور، له نامه یه کیدا که نووسی بووی فه رموویووی: په خشی طهریقه نی نقشبندیم کردوه له ئه قریقیای خوره الات و ئه مهریکا و گهلی ناوچه و میرنشینی تر، وه له موسلمانه کانی بریتانیا نزیکی ۲۰۰۰ شهش هه زار که س ته ریقه نی و و گروه.

⁽۲) ئەم زانايە ناوى ملا عبداللەى لاجانىيە كە تىاكىاتى ئەم نووسىينە نووسەر و كىاتبى حەزرەتى پىرە وە رۆشەن بېرىكى زۆر ژىرە، وە لەمەو پىش لە چەند لا ناوى شىيرىنى براوە.

⁽٣) ئەم نوسراوە بى حەزرەتى سراج الدىن قدس الله سرە نوسرابوو.

حیجاز عیراق سوریا مصر لبنان ئەندنوسیا ئەفغان ترکیا ئیران پاکستان هندستان وه مریده کانی ئەمەریکا داوای ریبازی رابیطه یان له شیخ عبدالله کردوه له گه ل وینه ی حهزره تی شا عوسماندا، منیش ئادابی رابیطه م بن نووسیون له گه ل چه ند وینه یه ك بنوم رهوانه کردوون، سوپاس بنو خوا ژماره ی مریدانی حهزره تی شیخ گهیشتنوته زیاد له ملینون که س، به گویره ی فهرمایشتی مامنوستا مه لا عبدالله ی لاجانی له بیاره ی پیرفزدا، خوا گیان تنو ئاینی پیرفزی ئیسلام له دلنی موسلماناندا جیگیر بکه یت وه راستی و حقیقه ت له دلنی موسلمان جیگیر بکه یت آمین.

باخچەي پۇنخوشان

⁽١) ميرزا رؤستهم: دبيهكه له ميانهي سليماني و قهالادزيدا، لهسهر ربيي دوكان.

⁽۲) پۆلىسى هات به نمىنى ئاگادارى ئەو ئىخباريەى كىردم لەبەر رەزاى خوا و خۆشەويستى فەقئى ئاينى نەيخستە رەسمىياتەو،، يان بەر لەوەى بخريتە رەسمياتەو، منى تى گەياند لەو بەسەرھاتە.

⁽٣) رابیطه: ریباز و ئادابیکی ئهم طریقه شیرین و پیرۆزه.

ئهوپهری و ههست و هۆشی پیّوه نه هیشتووه ئه یه وی چاوی پیّت بکه وی منیش بانگم کرد شه و یکیان چه ند گفتو گویه له به ینا روویدا و ئه مجار به جیّم هیّشت و هاتمه وه حوجره که م جگهره یه می داگیرساند و که وتمه خه یالاته وه ، نه خه یر چووم ده ستنویژیکم تازه کرده وه و هاتمه وه حوجره کهم کتووپ حه زره تی شیخ عوسمان له په نجه ده وه ته تشریفی هیّناو ده ستی خسته دلمه وه و گهلیک ئازاری دلی دام منیش به هه موو توانام هاوارم ئه کرد به چه شنی فه قیّکانی ره فیقم هه موو رایان کرده ده ره وه به مهم چه شنه به و ئازاره وه لیّی ئه پارامه وه و داوای یارمه تیم لی ئه کرد ئه ویش هیچ گویّی پی نه ئه دام و کتوپ تووپری دام له هه وادا، ئه م بینی که خوّم له سه رو خانقای بیاره له هه وادا ماومه ته وه ، حه زره تی پیریش له ناو حه و شی خانه قادا وه ستاوه ، وه خته بوو له تاو ئازاری نازه حه تی بمرم تا خوّی رزگاری کردم ، کاتی فه قیّکان ها تنه و و و دوره و به کاری که و موّی ئه مه هاواره چی بوو، ثیتر توّه م کرد که واز له رابیطه نه هینم و به کاریکه وه خه دیك نه م که چی بوو، ثیتر توّه م کرد که واز له رابیطه نه هینم و به کاریکه وه خه دیك نه م که ره زماه ندی خوای تیا نه بی شو کر و سویاس بی خوا که رزگاری کردم.

ك ٣٢٣: جاريكى تر بؤى گيرامهوه فهرموى: له حهزره تى شيخ عوسمان سراج الدينم بيست كه باسى سهفهريكى خوى بو ته گيراينهوه له گهرميان كه تووشى كۆمهلى ئاسك هاتين و خهريك بوون خويان لى ئهشاردينهوه چونكه چهكدارمان له ته كاسكه ابوو، منيش به ئاسكه كانم ووت بوچى خوتان ئهشارنهوه ئيمه به تهماى كوشتنتان نين به لام ئهمانهوى سهيرى جوانى يه كهتان بكهين ئيتر ئهو ئاسكانه هاتنه ناومانهوه نزيكى سهعاتى تيكه لمان بوون و لهناو مانا مانهوه ئه بجار ئهوان روشتن ئيمهش رويشتين.

بالله يا ظبيّات القاع قلن لنا ليلاي منكن أم ليلى من البشر

تق خودا ئهی ثاهوانی دهشت و سارا پیم بلین له تیوهس (۱) یا بهرهی ئینسانیه

لا ۱۳۲٤: دووباره جهنابی ملا رهسوئی لاجانی منعاوی بۆی گپرامهوه فهرمووی ئهم کهرامهتهی شا عوسمانم له جهنابی حهزره بی شیخ مولانا بیستوه که بۆی گپراینه وه فهرمووی: پیاوی هاته خزمهت حهزره بی سراج الدین داوای دوّعایه کی کرد که خوا کوریّکی پی خه لات بکات، حهزره بی شا عوسمان دوّعاکهی بو نووسی و فهرمووی: ئهم دوّعایه نه بهرگ بگره دوای نه موشه مما گرتنی نه مجا به دوو کشته کی ره ش و سپی بی هوّنه ره وه دوّعاکهی پی بکاته ملی خیّزانه که ت به مهرجی لایه کی بخاته ناو قریّیهوه با دوّعاکه بکهویّته ته نیشتیکییهوه، دوای نه وه ی مناله کان له دایك بوون بیان هیّننه وه با دوّعاکه بکهویّته ته نیشتیکییهوه، دوای نه وه ی مناله کان له دایك بوون بیان خیّزانه که ی هاتنه وه و دوو مناله که، ئهم پیاوه روّیشت و سالی داها توو خوّی و خیّزانه که ی هاتنه وه و دوو مناله که کیشرابوو، وه نه سهر رووی دوّعاکه ویّنه ی یا عوسمان کیشرابوو.

ك ۱۳۲۵ له برای تهریقه ت جه نابی شیخ محمدی خاونی دینی سه عدابادم بیست بوی گیرامه وه ووتی: له بیاره ی پیروز شه وی له خه تمهیه کا دانیشتبووم و چاوم لیك نابوو چرا کوژابوه وه ، بینیم هه روه کو به ناشکرا ثه بینری له روژدا به چاوی دل حه زره تی پیر ته شریفی له ده رگای خانه قاوه ها ته ژووره وه به به رده می ریزه کانا تی په ربوو تا گه یشته به رده مم ته شریفی دانیشت ئه ژنوی نوساند به نه ژنومه وه ، گه رمییه کی زورم بو هات ویستم راکه م خوم بخه مه حه وزی خانه قاوه به جل و

⁽۱) ئَيْوەس: (ئَيْوەيە) مەربوان و چەن جَيْيەكى تر لەباتى لە ئَيْوە لە ئَيْوەس ئەلْيْن. ئەلْين فلان شىت ھى ئَيْوەس.

بهرگهوه، به لام ههرچهندم کرد نهمتوانی ههروهکو به بزمار به زهویدا داکوترابم و هابوو، ئه بها ویستم به ههموو توانام هاوار بکهم نه شم توانی ئهویش بکهم دوای ماوهیه ک ته تشریفی پر فه پر و پیروزی هه نسا سوپاس بن خوا بن ئه و لوطفه شیرینه ی بن ئه و کومه کییه چاکه ی که فهرمووی له گه نما.

ك ٣٢٦: جهنابي ملا محمد ئهميني مدرسي كانيسانان بـ في كيرامهوه ووتي: حەزرەتى شىخ محمد عوسمان له بيارەي شەرىفەوە بەرەو شارى سائىمانى تەشرىفى كەوتەرى له ريگا فەرمووى بيم: مامۆستا له كوي دابەزين؟ منيش عەرزم كرد خۆتان ئەزانن قوربان، چونكە جارانى بەرىن كە تەشرىفى سەريان لـە سىلىمانى بدايـە یان له مالی خوا لی خوشبوو حاجی سعیدی سلیمانی میوان تهبوو یان له خانهقای مهولانا خالید (روزای خوای لی نی) فهرموی له میوانخانه دائهبهزین، منیش خەيالات شالاوى بۆ ھينام چۆن ئەبى حەزرەتى شىخ لە ئوتىل دابەزى؟ ئەو شەوە دابەزىن لەوى لە كاتىكا بەشىكى شەو تىپەرى بوو حەزرەتى شىخ خۇى كرد بە يەكى له ژوورهکاندا و منیش چوومه سهربان و خهوتم، کاتی ههستام بو نویژی بهیانی بینیم واکۆمـه لیکی زور به دەوری حـهزرەتی شـیخهوهن هـهموو مەسـت و مـهخموری مه یخانه ی محبت بوون جهزبه و هاوار و صیحهیان ئهو ناوه ی پر کردوه لـه خوشی و شادی، ووتم ئهمانه کین ووتیان ئهمانه خه لکی بانه و سهقزن هاتوون بـوٚ سهفهری حهج ئەرۆن كۆمەڭكن له مريدانى حەزرەتى يېر، ئەمجار ھات به بېرما كه حەزرەتى شيخ لهبهر خاتري تهمانهيه كه له ميوانخانه تهشريفي دابهزيوه، ههزار شوكر و سویاس و ثامنا بن خوای پهرومردگار و دروود و سلاو بن رقحی پاکی حهزرهتی محمد المصطفى ﷺ و ثال و ياراني خوا ليمان ومرگري.

ك ۱۳۲۷: خوا ليخوشبوو ملا محمد ئهميني وهستا مصطفى بوي گيرامهوه فهرموى: فه قي بووم له بيارهى شهريف و دامهزراو نهبووم لهسهر برواى تهواو به حهزره قي شا عوسمان چونكه عهقيده كهم ته نيا به زورى به حهزره قي شيخ علاء الدين (قدس سره) بوو روزيكيان ته شريفي هينا شا عوسمان و ده زنويويريكي گرت له حهوزه كه و له سهر بهرده نويوه كان ئه هاتو ئه چوو، منيش دهورم ئه كرده و دانيشه يه كي زورم هه بوو له بير خومم ئه برده وه له به رخوم مه نهرده وه له به رخوم مه نهرده وه له به دانيش و به خوم كه و له بير خوم مه نوو ته مه كهوت سهرى به رز فه رموه و پيلي ووتم لاى خوا، كاتي حه زره قي پير چاوى پيم كهوت سهرى به رز فه رموه و پيلي ووتم له ي ماموستاى به ريز دانت ديشي منيش عه رزم كرد به لي فه رمووى په نه مت بدو له سهر ثه و دانهى ئازار ثه كات منيش په نجهم خسته سهرى ماوه يه كه موراقيب (۱) بوو له پاشا فه رمووى ئيش و ئازاره كه ي نهما عه رزم كرد به لي نهما حمد بي خوا، ثيتر برواكه م دامه زراوتر بوو به و زاته و بيم ده ركه وت كه زاتيكه له پايه داران و عاريفاني ريي خواناسي و به دوو كه رامه تيشم زاني له هه مان كاتا يه كه م به پيزانيني ئازاره كه دو دو هم راه دو هم ده ركه وت كه زاتيكه له پيزانيني ئازاره كه دو دو هم ده و دو هم ده ركه وت كه زاتيكه به پيزانيني ئازاره كه دو دو هم ده و دو هم ده ركه وت كه زاتيكه به پيزانيني ئازاره كه دو دو هم ده ركه وت كه زاتيكه به پيزانيني ئازاره كه دو دو هم ده و دو هم ده دو كه رامه تيش به لابردني ئيشه كه .

ك ۳۲۸: جه نابی نور الله ی طالشی (۲) بنری گیرامه وه فه رمووی: له دوای وه فات و كۆچی حه زره تی شیخ علاء الدین قدس سره هاتم بن بیاره ی شریف و چووم بن زیاره تی مه رقه د و مه زاری حه زره تی شیخ نجم الدین (قدس سره) (۳)، و شه باكی پیروزیم راوه شاند و ووتم نجم الدین من چی بكه م؟ مه به سته كه شم مه و كه ثایا

⁽١) موړاقيب بوو: خەريك بوو بە منەو، و چاوى بۆ ليْك نام.

⁽٢) جنابي سيد نور اللهي طالشي يهكيك بوه له مريداني حهزره تي شيخ نجم الدين قدس سره.

⁽٣) ههروه کو تاشکرایه تهم بزورگهوارانه مهزاری پیروزیان له بیاره ی شهریفه جهنابی مجدی تهریقهت له زممانی خویا حهزره تی شیخ عمری ضیاء الدین و حهزره تی شیخ نجم الدین و حهزره تی شیخ علاء الدین (قدس الله أسرارهم).

مهصلحه من تمسّك به حهزره ق شیخ محمد عوسمان بکهم یان نا؟ خهوتم له و خهوه ما پیشانیان دام لهسه ر سینیه ك نوسرابو و به ریز به م چهشنه سراج الدین بهاء الدین ضیاء الدین نجم الدین علاء الدین عوسمان که خهبه رم بوه وه دلنیاییم بهیدا کرد به یه قینه وه به حهزره ق شیخ عوسمان سراج الدین ثانی و لهسه ر دهستیا تمسکم وه رگرت و سوپاس و حمد بو خوای بی هه متا.

ك ۳۲۹: ئهم كهرامه ته ش له كهرامه ته كهى له وه پيش ئه چى ئه ويش ئه مه يه كه حاجى مه لا محمدى توركمان سه حرابى قارئ بۆى گپرامه وه كه پياويكى پير و به سالا چووه و هه موو قورئانى به حه وت قيرائه ته كه له به ربوو، ئه م پياوه له سه رپه پره وى ئيمام أعظم (خواليى خۆشبى) بوو ووتى له خه و بينيم ده رختيكى گه وره و چوار كورسى لى جيابوه وه، وه له دره خته كه ئه م چوار كورسييه جيانه بوو بوه وه يه كيكيان به ناوى سراج الدين دووه م به ناوى ضياء الدين سيه ميان به ناوى علاء الدين چواره ميان به ناوى سراج الدين سوپاسيكى بى پايان بۆ خواى تاك و ته نيا هه زاران سلاو و درود بۆگيان و رۆحى ياكى يېغه مبه ر گور و يارانى سه راسه ر.

ك ۱۳۳۰ له جهنابی مامؤستای به پیز ملا سید علی (۱) (نی) م (۲) بیست گیرایه وه ووتی كه و تمه ری بو زیاره تی حهزره تی شیخ محمد عوسمان سراج الدین (قدس سره) بینیم كه جهنابی مامؤستا حاجی ملا مجیدی گهرمیانی له خزمه تیا بوو خوا لیی خوشبی

⁽۱) ماموّستا سید علی کوری نی کوری بابه شیّخ ته لمانه یه، که دیّیه که سهر به همورامانی تیّران. ئهم ماموّستا سید علی نیّیه یه کیّکه له زانا به ریّزه کان، زوّر له طریقه ت دا بیّشکه و تووش نیه وه پهلی محبه تی زوّر بالا نیه وه کو هه ندی له مریدان به لام سویّندی خوارد که به حقیقی حه زره تی شیّخی بینیوه که له شیّوه و شکلی شیّردا بووه سوپاس بوّ خوا.

⁽۲) نی: ناوی دیبه که له مهریوان له کوردستانی ئیران.

و بیبه خشی به ره حمه تی خوی مجزوب بوو، به لام جهزیه کهی تا نه هات گهرمتر نه بوو له کاتی جه زیه که یا نه یوت وام له فلان دی کرد، وه به فلان دی ناوام کرد به م چه شنه ده سه لات و توانای نه و زاته ی ناشکرا نه کرد له و ناوچانه دا وه نه ی ووت له کاتی جه زیه که یا نه مبینی که حه زره تی شیخ به راستی بوه به شیر به سه ر سورمانیکه وه نه موت شیخ ته شریفی بوه به شیر، فه رمووی حه زره تی شیخ هه ر به شیری مایه وه تا که و ته گفتو گو و فه رمووی سبحان الله من حه زنه که م عیراق خوشبی نه مجار چوه وه سه ر شیوه که ی خوی.

ك ۱۳۳۱: له جهنابی به ریز خوا لیخوشبو و ماموستا ملا محمدی (۱) هیجانانی (۲) مهشهور به مهلا محمدی ملا داودم بیست فه رمووی: له زهمانی فه قییه تیدا تووشی خه ته ره و خهیالات بووم به چه شنی هیچ له ماموستاکه م حالی نه ثه بووم و خهیالم ثه روشت وه چهند سالی به رده وام بوو تا وای لی کردم خه ریك بوو واز له خویندن به نیمی ماموستای خوا لیخوشبو و ملا عزیزی پریس پنی و و تم چاریکی خوت بکه و به زهییت به خوتا بیته وه، عهرزیم کرد چون چاری خوم بکه م؟ فه رمووی: دوو که سه مهردووکیان ثه توانن چاره سه ری تو بکه ن بچوره لای یه کیکیان با ده وای ده ردت بکا هه ردووکیان حفز ره ی شیخ علاء الدین (خوا عدی می خوشنو و دیان بکات امین) منیش چووم بو خزمه تی حه زره تی شیخ علاء الدین (قد س

⁽۱) مامؤستای هیجانانی رحمه الله: فهرموی له ههوه آلهوه چومه خزمه شیخ حسام الدین قدس سره ماوه یه مامهوه حالم له دمس ئهودا چارهسهر نهبوو هاتمهوه چوومه خزمه حدره تی علاء الدین به سواری له هه آله یجه به خزمه تی گهیشتم فهرموی ئیمه له سهفه رین تا دیمهوه زیکری لا حول ولا قوة إلا بالله بکه.

⁽٢)دىيەكە نزىكى سەقزە.

⁽٣) چونکه مه لا عزیزی پریس خوّی مریدی شیّخی حسام الدین بوو (قدس الله سرّه العزیز).

سره) له بیاره ی شهریف و ماوه یه که خزمه تیا مامه وه رزگارم نه بوو داوای به یعه تی کردم منیش کامیاب بووم به تمسك و وه رم گرت و به رده وام بووم له سهر رابیطه روّژیک پرسیاری لی کردم فه رمووی: حالت چونه ؟ عه رزی ته و عه زیزه م کرد نازانم تاکامی چونه ، فه رمووی له به رئه و دوو میوانه م سه رم نه په رژاوه ، گه ر ماوه م بوو ته مشه و دیم بو خه ته و توجهت لی ته که م وه ته گه ر نه مپه رژا ته وا یه کی ته نیرم له جیاتی خوم توجهت لی بکا منیش زور دلخوش بووم به و فه رمایشته ی ، به لام

ما كل ما يتمنّى المرء نائله تجري الرباح بما لا تشتهى السفن^(۱) تساواتى به شهر گشت نايسه تهدى (با) دى به زيددى ئارهزووى كهشتى

له دهمه و عهسرا نزیکه ی ۳۰ سواری نه بو و گهیشتنه چی زوّر خهمینی کردم به لام ناواتیکی ترم ههر مابو و فهرمووی یه کیک نه نیرم توجهت لی بکا کاتی خه تمه دهستی ی کرد ههستم کرد یه کی هات و له خه ته که یا ته شریفی دانیشت له به رده مما له پاش توزی بینیم دلم وه کو و ژووریکی بچوکی سپی لی هات، وه گلوپیکی تیا داگیرسینرا سپی بوو ئیتر له م به لا و ناره حه تیبه رزگارم بو فالحمد لله فاطر السموات والأرض وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم آمین (۲).

⁽۱) به ههموو ثاوات پیاو ثهلبهت ناگات بهمهیلی پایور هیزی با ناروات

⁽۲) مەرحومى مامۇستا مەلا محمدى هيجانانى: فەرموى كاتى ھەستىم كرد كە يەكى لەبەردە كانىشت، دلْم وەك ژورىكى بچوكى سپى كراوە كە گلۆپىكى تىيا داگىرسابى واى لىھات. ئەنجا ھەستىم كرد وەك مقاش شتىك برايە دلْم شتىكى بى دەربىيىنن. ھەوەل جار بەدەم مقاشەكەوە نەھات قرتەى دەمى مقاشەكەم بىست كە داى بەيەكا وە شتەكەى لە دەم دەرچوو، جارى دووەم مقاشەكەى بردەوە رايكىشا ئىتر رزگارم بوو. كە چاوم كردەوە حەزرەتى شىخ عثمان بوو.

وه فهرمووی: کاتی تهو زاته پیرۆزه لهبهرده مما دانیشت ههر چرایه ک بوو خرایه ناو دلمهوه، وه یه کیک مقاشیکی خسته ناو دلمهوه و شتیکی لی دهرهینا دووباره گرتی و رای کیشا و دهری هینا که چاوم کردهوه سهیر ته کهم حهزره تی شیخ محمد عوسمانه لهبهرده مما دانیشتوه، تیتر سوپاس بی خوا تهم خهیالاتهم نهما و رزگارم بوو به هیممه تیان له و به لایه.

ك ۱۳۳۲: له كۆمەلىك بروا پىكراوم بىست لەوانە يەكىكىان مامۆستا مەلا سىد باقىيە كە فەرمووى: جەزرەتى پىرى دەستگىر بىزى گېراينەوە فەرمووى: بە ناوچەى گەرمياندا ئەرۆيشتىن رانە مەرى داى بەلاماندا، حەزرەتى پىر بە شوانەكەى فەرموو كە خاوەنى مىلىگەلەكە بوو: ئەم كاورە مىلىە ئەلى خاوەنەكەم نەزرى تىزى كردوم بە بەرخۆلەيى، ئىستا كە گەورە بووم دوو بەچكەم بووە پەشىمان بۆتەوە نەفسى رىگەى نادات بەو نەزرە لەگەل تۆدا بەجىلى بىلىنى، خاوەنەكەشى ووتى بەخوا راست ئەكەى وايە، سوپاس و شوكر و سەنا ھەر بىق خوايە درودىكى بى پايان و ژمارە بىق سەر پىغەمبەرى نازدارى و يەكە يەكەي يارانى.

ك ۳۳۳: له به ريز و د لپاك زاناى خوشه ويست و بى نه زير ماموستا مه لا نظيرى دوستى بو خوام بيست كه فه رمووى: حه زره تى پيرى ده ستگير شاى سراج الدين فه رموى: چوم بو زياره تى حه زره تى وه يسى قه ره نى له مايده شت بينيم نوريك له سه ر شيوه ى گومه ز له سه ر مه رقه د و مه زارى پيروزيه تى وه ثه و گوم به ته شيوه ى گومه د و مه زارى پيروزيه تى وه ثه و گوم به ته شيوه ى هم جيده و ه

ك ٣٣٤: دووباره خويشم له حهزره قي شاعوسمان سراج الدينم بيست فهرمووى: چووين بۆ زياره قي وهيسى قهره في (خۆشنودى خوا بي) لهوى ئاومان لى برا، ئاويشمان لى دووربوو، وه ختى بهيانى له خهو ههستام و كه مى رۆيشتم كانييه كى روونم چاوپيكه و كۆمه لى دره ختى به دهره وه بو بۆ نويد كردن ئاماده كرابوو

ك ٣٣٥: جاريك حدوره قل شيخ عوسمان، (قدس سره) بـ وى گيراينده فهرمووى جاريك له به غاوه بهره و فلوجه و رومادى ئه رؤيشتم، وابزانم له ناوچه يهك له نزيكى ئه بو غريب نيسبه قي حدوره قي وه يسى قدره نيم له ريكا ئه بينى، سهرم سورما و له ئوتوم بيله كه دابه زيم له چه ند كه سى كه له و ناوه نزيك بوون پرسيارم كرد (يانى له ئه پرواحى ئه و بوزورگانه ى له و ناوه مدفون بوون) ثايا لهم نزيكانه نه زهرگايه كه له يه په يان مه زارى پياويكى خواناس فه رموويان ليره، ئيشاره تيان بو نه زهرگاى وه يسى قهره نى كرد خوا ليى خوشنود بى.

ك ٣٣٦: له زاتى تنگهیشتوو خاوه ن ریزو پیگهیشتوو ماموستا ملا عبدالله لاجانی كاتبى حهزره تى پیرم بیست فهرمووى له چهند كهسیكى خاوه ن بروا و جیگه ی سیقهم بیستوه كه بویان گیراومه ته وه كه حهزره تى شا محمد عثمان بوى گیراینه وه

فهرموى: جاريّك منال بووم به فهرمانى شيّخى باوكم چووم بو دييهك له گهل چهند خادميّكى خانهقادا وائهزانم ديّى كهماله بوو، توزّى پالْكهوتم بو حهوانهوهو خهوتن له مهنزلهكهمدا.

بینیم وائهزانم له مهجلسیّك دام كومه لی بوزرگان له ئهولیای خوا له حهزره تی سراج الدینه وه تا شیخی باوكم (قدس الله أسرارهم) ههموویان حازرن، حهزره تی شیخی سراج الدین له باوكمی پرسی: ئایا عثمانت تعلیم و تلقین كردوه؟ فهرمووی: نه خیر، فهرمووی: من تعلیم و تلقینم كردوه و بانگی كردم حهزره تی شیخی سراج الدین و چوومه خزمه تی و له بهرده میا به پیوه باوه ستام تعلیم و تهلقینی تهریقه ی كردم. كاتی به ئاگا هاتم حالم گهییبوو به مهرته بهی سلطان الأذكار چاوم نا به یه هموو كهونم له بهرچاوا دیاربوو، ئه چاچاوم كرده و چاوم نایه وه به به هموو جیهان سهرایا له بهرچاوا دیاربوو، ئه چاچاوم كرده و چاوم نایه وه به به به له هموو كه له گه له ئافره تی نامه حره مدا قسه یان ثه كرد له ناو دییه كه دا، وه ختی گه رانه وه پیم ووتن: بوچی له گه ل ئافره تی نامه حره مدا قسه ئه كه ن؟ ووتیان چون بوویت به شیخ؟ منیش پیم ووتن: پاست ئه كهم له قسه كانما به و ناونیشانه ی دایكم دوله ممان بو نه نیری وه سبه ینی نیواره به سواری ئیستره سپیه كه دا ئه گاته ئیره.

بو سبه ینی له کاتی عهسرا پیاوی به سواری ئیستره سپی هات و چیشتی ناوبراوی بو هیناین، سویاس بو خوا له سهر ثهو لوتفهی فهرمووی.

ك ٣٣٧: له كاكه ثه ممهدى سهقزى ئاشپهزى خانهقام بيست كه فهرمووى:

له سهقزهوه له گهل کومه لیکا که بو زیاره تی حهزره تی پیر هاتبوون گهراینه وه بو دوورووه کاتی گهیشتمه نزیکی (دهری)(۱)، تبووشی سی که س ببووین خویان به دهرویش و سهر به تهریقه تی قادری ئهزانی ههزاران ره حمه ت و سالاو له مهشایخان و

⁽۱) دەرىّ: دىيەكە نزىكى حەوت كاژىر لە پايتەختى بوزرگان كە دووږوەيە دوورە.

مریدانی بیّت ئامین، یه کیکیان ییی ووتم دوای ناسینهومم: ئه حمه د تو صوفی و له مالی شيخاي؟ منيش ووتم بهلي، يهكيان ووتي تيوه تهلين ههر كهسي نانيكي حهزرهتي شَيْخ بخوا چاوى دَلْي روناك ئەبنتەومو دەرك يەيىدا ئەكات؟ ووتم نـەء، ووتى نەخـەير ئيُّوه ئەڭيّْن، ئەبىّ پيّىم بلّىيى كە من لە كوى بووم؟ ئەگەر راستت پى ووتم وا برواتان بي ته كهم ئه گينا بهم شيره سهرت ئهبرم، وهشيره كهي بهدهستهوه بوو، ييم ووت بهخوا نهمان ووتوهو هيچيش نازانم وازم ليّ بينه با بروّم، ووتي ههر ئهبيّ ييّم بلّيي له دەست من رزگار نابى، يىم ووت تو چەند سالە چەندەھا جار سەرت لە شىپخەكەت داوه و بیست سالیکه تهریقه تت وهرگرتوه ئایا تو هیچت وهرگرتوه تا من وهری بگرم و بيزانم؟ ووتى من گويٌ بو تهو قسانه ناگرم ههر ئهيي بيْم بلّنِي من لـه كـويّ بـووم؟ منیش لی دلی خوما ووتم ئهگهر ئهلیّم له دوورووه بووی ئهلیّ دیاره له خوشهویستی و محبّه تي خوّته وه وات ووت، ئه گهر ئه ليّم له سهر ئاباد ئه گونجيّ وا نه بيّ، له ياديشم چوو داوای کومه کی و ئیستیمداد بکهم له حهزرهتی شیخ لهو ماوهیهدا، هاوریکانم به جیبان هیشتم و دوورکهوتنهوه توزی بیرم کردهوه له پر یادی حهزرهتی شیخ هات به خهیالما و عهرزیم کرد به دلّ: قوربان گیان لهم بهلّایه نهجاتم بده چوّن تووشی ئهم يياوه بووم كه حەزرەتى شيخ تەشرىفى حازربوو فەرمووى: غەيبەتى مەكە و ييى بلى: تو له تاران بووی وه لهوی چهند رانه مهرت فروشت و دووههزار تمهنت (۱)، قازانج كردووه، وه دوو مانگ لهوي ماويتهوه، وهئهم نيورويه له ديبي گوشخاني چيشتي دوْخەوات خواردوه، ئەمانەم ھەمووى يى ووت، ئەمجار يىم ووت: ئايا ئەوانەي يىم ووتی راست بوو؟ ووتی به لی: ئه مجار سی ته لاقه ی خوارد که ثیتر نه چیّته و م بو لای شیخه که ی خوی، وه خواحافیزیم لی کردو خواحافیزی لی کردم. توزی رویشتم و بانگی کردم گهرِامهوه به آم ترسام لهوهی که پرسیاریکی ترم لی بکات و منیش

⁽۱) تمەن : دراويْكى ئيْرانە جاران بە (۵۰) فلس (درھەمىْكى) غيْراق ئەچوو.

نهزانم وه لامی بدهمه وه، که سهیر ئهکهم چهند تمهنیکی دامی ووتی وهری بگرهو له ریگا خهرجی بکه منیش بی دلیم نهکرد و کهوتمه ری، سوپاس بو خوا.

ك ٣٣٨: جاريْكى تر بوْي گيرامەو، ووتى:

جاریکیان له خزمه حدزره تی پیردا بووم ئهوزاته موباره که پیکه نی و سهری هه لا بری فهرمووی: ئهزانی به چی پی ئه که نم؟ عهرزیم کرد نه خهیر، فهرمووی ثیستا روخی خوالیخوش بوو ملا محمدی هه پیکه نی هات و پیکه نی و روی، بویه منیش پیکه نیم. ههزاران شوکرو سه نا بو زاتی پاکی خوای بی هه متا درودیکی بی پایانیش له سهر پیغه مبه ری نازدار حهزره تی محمد المصطفی هی و یه که یه که ی ئال و یارانی بی.

ک ۱۳۳۹: له جهنابی ملا شیخ زاهیدی سهقرم بیست له کاتیکا که هاتبو بو دوورووه خوی و خیزان و مال و منالی و کچیکی حامیلهی، زور خهم و پهژاره دای گرتبوو لهوهی کچه سك پرهکهی کهوتبوه سهر خوین وه شهریکی ژیانه کهشی خاوه ن برواو عقیده نهبوو به حهزره تی شیخ، چونکه پرسورا کرابوو به پزیشك و چارهسهری بو نهدو زرابوه وه، له بهر ئهوه هینابووی بولای شیخ بو موعالهجه ووتی: له خزمه ت حهزره تی شیخدا زور پارامهوه و داوای یارمه تی و کومه کی بو ئهو کچه لم لی کرد که ئهمشه و ئهو خهمهمان لهسهر ههل بگری به کومه کییه کی زور که بومان لی کرد که ئهمشه و ئهو شهوه دا فهرمووی: تو خوت له قهدیمه وه من ئهناسی که عاده تم نیه که نمینی ناشکرا بکه م به لمام به حه فی ئهم قورثانه نهمشه و نامینه ی کچتم له خزمه ت رسول الله شمور بی کرد با بیزانین خوا چی نه کات. نه بها هه لساین له خرمه تیا و رویشتین، له دوای مانگی چاک بوو وه مناله کهش زهرهری پی نه گهیشتبو و خرمه تیا و بو سه به به به دوای مانگی چاک بو و وه مناله کهش زهرهری پی نه گهیشتبو و خرمه تیا و به هه زاران درود و سلاو بو سه روخی پاکی پیغهمه در شیخ حمد وسه نا بو خوا هه زار جار وه هه زاران درود و سلاو بو سه روخی پاکی پیغهمه در شیخ و یارانی.

ك • ٣٤٠: جهنابى براى خووږهووشت شيرين و زاناى زۆر بهرين و خۆشـهويست مامۆستا شيخ عثمانى زونجى بۆى گيرامهوه فهرمووى:

شهوی له دوورووه زوّر عجیب مجذوب (۱) بووم منیش پیم ووت ئهوه چوّن بوو؟ ئهویش فهرمووی: ئهم جهزیه سهیرهم هیشتا نه گیراوه تهوه بوّ هیچ که س بیجگه له جهنایی ماموستا ملا محمدی ووله ریری نه بی که ئهویش کاتی خوّی ماموستام بووه. فهرمووی: ئهمهیه (حهزره تی شیخ ته شریفی هینایه خه تمهکه وه وه له و ریزه دا که منی تیا بووم دانیشت، کاتی ته شریفی هاته بهرامبه رم منیش به هیممه تیان مجزوب بووم تا به ته واوی لیم نزیك بوه وه و ته شریفیان دانیشت منیش به چاوی دل ئه مبینی که ئه و سهماحه ته خاوه نی ده سه لات و پایه یه کی زور گهوره یه وه خت بو له ترس و سامی ئه و زاته بمرم وه واشم تی گهیه نراوه به متصرفی که ون و ئیجازه ی ته واوی له حماره نی مدولای رب العزه پی دراوه لهم کهونه دا وه ثه شمزانی که چوّن تصرف ته کات، نه مجار که نهمه مینی ده ستم کرد به پارانه وه و دوّعایه دا ده سه لات له نیصالاحی حالی خوّمان و ولاتمان بکات، وه لهم پارانه وه و دوّعایه دا ده سه لات له ده ست خوّما نه بوو. وه هه ستم شه کرد که هه در دوّعایه کم شه کرد لیم وه ر شه گیراو ده ست خوّما نه بوو. وه هه ستم شه کرد که هم در دوّعایه کم شه کرد لیم وه ر گرتن و حوزره تی شیخ ته سلیمی نه و شویّنه ی نه کرد که خوا مه یلی نه فه در موور بوّ وه رگرتن و قبوول بوون.

ك ٣٤١: جاريكى تر بۆى گېرامەو، فەرمووى: لەكاتى فەقىيەتىما كە خەريكى خويندن بووم لەگەل جەنابى مامۇستا ملا سىد احمدى دەرەمەرى لە وولاتى شىنۇ لە دىيەكا، مامۇستاكەمان برواى بە حەزرەتى شىخ محمد عشمان (قدس الله سىر، العزيز) نەبوو، رۆژى لەبەينى خۇمانا ووتمان ئىمرۇ كە چووين بۇ دەرس صورەتى مىثالى حەزرەتى پىر لە بەردەمى مامۇستادا حازر ئەكەين بزانىن چى ئەبىت؟ كاتى كە چووين

⁽١) له كاتى ئەو جەزبەيەيدا بەندەش لە دووړووە حازر بووم. (دانەر) رحمەاللە عليە.

بق دەرس و دانیشتین وه ئهوهی مهبهست بوو بهجیّمان هیّنا، ماموّستا هاواری کرد و به دهنگی بهرز ووتی الله ئه جار بهسهرسورمانیّکه وه فهرمووی ئهری ئهوه ملا عثمان و ملا سید احمد ئهوه چی ئه کهن ئیّوه (۱۱)

لا ۳٤۲: له برای شیرین کاکه بهاء الدینی کوری میرزا عبدالوهایی شهفیعی بیستم که تهفسه ریکی لاوی تازه پیگهیشتوو بوو، له گهل ثهو ههموو محبهت و عهقیده شیرینی و دامهزراوییه شیا خاوه نی جهزبه یه که رم بوو، شهویک له حالی مجذوبیدا چاوم پنی کهوت به چهشنی سامیکی پیوه بوو گیرایه وه فهرمووی: له کاتی جهزبه کهمدا به خزمه تحهزره نی رسول الله (صلی الله علیه و سلم) مشرف بووم له ههوادا وهستا بوو وه حهزره نی شا محمد عثمان (قدس سره) تهشریفیان له خواری پیغهمهره وه وهستا بوو له ههوادا، نورو بهره کاتیکی زورم نهدی له حهزره نی رسولی تهکرهمه وه له شیوه ی چهتردا بهره و حهزره نی پیرمان نه چوو، وه حهزره نی شای سراج الدین به سهر موسلماناندا دابه شی ته کرد، وه له و جهزبه مدا نهم بینی که حهزره نی پیر داوای له داوای زیاتری شه کرد له و بهره کات و نوره ههروه کو روّله یه کی شیرین داوای له باوکی بکات و نازی ههلگیری. شوکر و سوپاس و سهنا بو خوای پهروه ردگار به وی رای نی به داران درود و سالاو بو روّدی پاکی پینه مهر گلو و یارانی.

ك ٣٤٣: له بهريز جهنابي محمد خاني تيكانته پهم بيست گيرايه وه فهرمووى:

له خهوا بینیم که خه لکی له قهبره کانیان هاتبوونه دهره وه، وه خول و توز له سهریان ئه کهوته خواره وه، ینیم حهزره نی شیخ محمد عثمان له تاسمانه و مهروه

⁽۱) له جهنابی ماموستا سید احمدیش به عهینی شیوه بیستومه، وه لهم کاته دا تهم دلپاکه شیرینه تمسک شیرینه میشتا به حهزره تی پیر نه کردوه، لهوه دوا پایه دار و مشرف بوونه به نیعمه تی تمسک فالحمدلله والصلاة والسلام علی رسول الله و آله و أصحابه الأتقیاء الحنفاء و نفعنا الله بحضرة الشیخ محمد عثمان سراج الدین.

زهوی به دهورییانا ئه گهرا، ومتا خهبهرم بوهوه ئهو حالهتهم ههر ئهبینی، سوپاس بن خوا، درود و سلاو له سهر پیغهمبهری موبارهك ﷺ و یارانی بی .

ك ٣٤٤: له صوفی كريمی كهمتارانيم (۱) بیست كه بوّی گیرامهوه فهرمووی:
برایه كم به ره حمه تی خوا چوو، ئهولیاكان هاتنه دیاری له كاتی گیان كیشاندا وه
حهزره تی شا محمد عثمانی سراج الدین ته شریفی پر خیرو پیروزی هینا، به دهستی
موباره كی گهوهه ری ئه كرد به ده می براكه مهوه.

ك ٣٤٥: جاريْكي تر ههر لهم صوّفي كهريمهم بيست گيرايهوه فهرمووي:

جاریکیان حهزره تی شیخ محمد عثمان ته شریفیان له گه ل کومه لیک له دینی چوار کالاوه هاتنه خزمه تی بو زیاره ت و به خیرهاتن و عهرزی ثه و عهزیزه یان کرد، که فلانه که س له دییه که مان نه خوشه تکای بو بکه خوا شیفای بو بنیری، منیش له شوینی که و شکه نه که دانه نیشتوم به پیوه بووم ده سبه بی ثه و سهماحه ته وازی له نووسین هینا و موراقیب بوو، منیش چاوم نا به یه کا، دیم حهزره تی پیر به روح ته شریفی موباره کی برده چوار کالاوو منیش له خزمه تیا رویشتم، نه وزاته عظیم و بوزورگه چوه مالی نه خوشه که و توزی به سهر نه خوشه که دا ته شریفیان لار بووه وه بینیم که دووکه لی له نه خوشه که و نه خوشیه که یه رزبوه و هسارم هه لیری و هاوارم کرد نه خوشه که شیفای بو هات، کومه له که و و تیان چونت زانی؟ و و تم زانیم. هه رله و روزه دا که پیر ته شیفای بو هساری لیدا چال بوه وه. حمد و شوکرانه بو خوای

پهروردگار وه دروود و سالاو بـق گيـاني ينغهمبـهر ﷺ و يـاراني خـوا ييرمـان يايـهدار

بفەرموي.

⁽۱) ئەم صۆفى كەرىمە بە وەسىلەى دۆستان چەندەھا رووداوى گەورەو سەيرى لى ئەگېرنەوە.

ك ٣٤٦: وه براى عەزيز جەنابى ملا على سراژگايى بۆي گيرامەو، فەرمووى:

من جاریکیان به خزمهت حهزرهتی شیخ محمد عثمان سراج الدین گهیشتم به ئاشکرا له کاتیکا که ویستم له مالهوه بیمه دهرهوه بهرهو خزمهتی بو زیارهت بچم بو دوورووه هاتمه دهرهوه له مال و ئاوریکم دایهوهو داوای کومه کی و یارمه تیم له حهزره تی شیخ محمد عثمان لیت ده پاریمهوه که ئاگات له ماله کهمان بی با پاریزروابی، به ئاشکرا به خزمه تی گهیشتم پالی دابوه وه به کهلویه لی ماله کهمانه وه و ئهمبینی، شوکر بو خوا.

ك ٣٤٧: دوباره فهرمووى :

جاریان ههستام چووم بن دینی قوز لوو ته و دیده شرویدی حه زره تی پیری تیا نه بوو، یه کیکم بینی له دیکه نویزی ته کرد، کتوپر دلم خه به ری دا که ته وه موریدی شیخه، کاتی سالاوی نویژه که ی دایه وه خوم پی نه گیرا هه ستام و باوه شمان کرد به یه کاو ده ست و موچهان کرد و هه ردو کمان مجذوب بووین، کاتی حاله تی جه زبه که مان هاته کزی و نه ما سه یر ته که م له شوینی خومان نه ماوین هیچمان که تا وریکم دایه و به لایه وه سه یر ته که م حه زره تی شیخ محمد عثمان سراج الدین له به ینی هه ردو کمانا ته شریفیان دانیشتوه و عه بایه کی ره شی له به ردایه، دو و باره هه ردو و کمان مجذوب بو وینه وه ماوه یه کی زور ده وامی کرد. شو کرانه بن خوای په روه ردگار.

ك ٣٤٨: سيّ باره فهرمووى:

له کاتیکا ئیمام بووم له دیّی تموته وا ریکهوت له مانگی رهمهزان شهوی له نیوه شهودا پیویستم به غوسل بوو، چووم بق حهوز بق خوشوردن که توزی دووریش بوو مزگهوته که ه نیوه ناو دارستانیکا بوی ئهرویشتی و حهوزه که شده دهرگای نهبوو، کاتی چوومه ناو حهوزه کهوه ترسی هات به سهرما له درنده و وه حشی کیوی که ئیستا لهم کاته دا ئه گهر گورگی یان درهنده یه کیوی که ئیستا لهم کاته دا ئه گهر گورگی یان درهنده یه کیوی بیت بوم

کی فریام ئه که وی و پرزگارم ئه کا؟ روانیم بو لای ده رگاکه بینیم وا حه زره بی شیخ عمد عثمان له به رده رگاکه دا وه ستاوه و پرووی کردو ته ده ره وه بو ئه وه نه مبینی زور ته ریق بوومه وه ، چونکه له وکاته دا حه زره بی شیخم له یا دا نه بوو ، سه رم داخست له شه رم و په شوکاویدا ، دوایی که پروانیم ئه و زاته ته شریفی موباره کی برد بوو ، ئیتر ترسم نه ما زور شوکر بو خوا له سه رئه و نیعمه ته بی پایانه.

ك ٣٤٩: جهنابي مامۆستا ملا عهلي كلّنيي بۆي گيرامهوه فهرمووي:

خيران و مناله كهم ههموويان پيكهوه ناساخ بووين، منالي له ديكهدا به رهحمه تي خوا چوو له گه لیانا چووم بن سه رقه بران و ته سلیممان کرد، له کاتی گهرانه وه دا من له بهر ناساخی له گهڵیانا نهمتوانی بچمهوه بـۆ مـاڵی ئـهوان، داوای جیابوونـهوهم لـیّ کردن، رؤیشتمهوه بـ فر مـالْـی خومـان تـا و لـهرزی دای گـرتم و بـه چهشـنی نـهخوشی زۆرى بۇ ھێنام بى ھۆش بووم كاتى بە ئاگا ھاتم سەير ئەكەم خێزان و منالان زۆر ناساخن و كهوتوون، روو له شيفاو چاك بوونهوه نين بينيم شيطان عليه اللعنه وا لـه تەنىشتمەوە پەرداخى ئاوى بە دەستەوەيە، زانىم ئەوە خۆيەتى بىيم ووت: بىزچى ئەم ئاوەت ھیناوە خىق مىن سى رۆۋە لىلوم تەر ئەكردوە، گويم لىي بوو دەنگىك و بارهیه کی لیّوه هات پهرداخه کهی فری دا و ملی شکاند له عنه تی خوای لیّ بیّ، ته مجا ویستم به لای راستا بکهوم نهمتوانی وههروهها به لای چهپ و به سهر گازی پشتا نهمتوانی لهسهر قاچ وهستام و هاوارم کرد ئهی طایفهی شیخ محمد عثمان فریام كهون خووامن خهريكه ثهمرم وه مهبهستم له حهزرهتي شاى سراج الدين بوو، وه وام ئەزانى كە ئەمرم كە شەيتانى مەلعون خۆى يېشان داوم، بېنىم كىە حەزرەتى شىخ محمد عثمان سراج الديني ثاني تهشريفي هيناوه عهبايهكي زهردي يؤشيبوو كۆمەللېكى زۆرى لە خزمەتا بوو، كۆمەلىكيان چوونە سەربان و بەرامبەر دەرگاكە وەستان، وە هەندىكيان ھاتنە ژوورەومو بە يېوە وەستان، حەزرەتى شا عثمان تەشىرىفى ھىناپە ژوورهوهو زاتیکی له خزمهتدا بوو نهم ناسی، پیری دهستگیر بهسهرمهوه وهستا فووی

کرد به سهر من و هه موو ئه ندامانی خیزانه که دا وه ئه وزاته ی له خزمه تیا بوو پنی گرتم و له ناو جنگاکه دا پالی خستم، منیش له دلّی خوّما ووتم ئه وا پالی خستم بوّ مردن، بی ناگاییم هات به سه را کاتی هوشم هاته وه بینیم خوّم و هه موو مال و منال شیفایان بو هاتوه و چاك بووینه وه. حمد و سوپاس بوّ خوا و هه زاران درود و سالاو بوّ سه ر روحی پاکی پنه مه مر (صلی الله علیه وسلم) و ئال و یارانی.

ك ٣٥٠: دووباره ملا عهلي ناوبراو بۆي گيرامهوه فهرمووي:

رۆژى لە خزمەتى باوكمانا لەناو گۆلى توتندا لە كىلگەيەكدا ئىشمان ئەكرد، وە ئیمه چهند برایهك بووین یه كی به لامانا تی پهری و ووتی: مناله كانت گهوره بوون ئيتر خوّت ئيش مهكه با ئەوان خەرىك بن باوكىم ترسا ووتى (فالله خـير حافظاً و هـو أرحم الراحمين) زاني که کورهکاني چاوي پيس ليي داون زوري يي نهچوو تووشي ناساخی بوو یهك سال و چهند مانگی بیزار بووین له دریژی نهخوشییه کهی و ثهمان ووت: خۆزگە باوكمان ئەمرد و لـه دەســتى رزگارمــان ئــهبوو كــهپريكمان(١١) بــق دروست كرد تيايا يال تُهكهوت، رۆژى هاتبوه دەرەوه تا گەيشتە نيهايەتى بانيژهكەو خەرىك بوو بكەويتە خوارەو، كە لەبەر دەميا چنارى ھەبوو، چووين و ھينامانەو، جیگهکهی خنری و پیمان ووت: چون توانیت ههنسیت و میرویت؟ ووتی به ته نیا بووم شهیاتین داوریان لی دام یه کیان تهیوت تو نه خوشی به لام من نه خوش نیم، یه کیکی تريان ئەيوت تو چەند كورنكت ھەيە بەلام من ھيچ كورم نيە بەم چەشنە دەستيان كرد بهم قسه يرويووچانه، كتوير فرۆكەيەك ھات لەسەر ئەو درەختى چنارە نىشتەوە بینیم که حهزرهتی شیخ محمد عثمان سراج الدین و حهزرهتی مولانا خالیدی برای لـه فرۆكەكە دابەزىن وە چەند قومبەلەيەكيان بە دەستەوە بوو گرتيانە شەياتىنىيەكان و شكانديانن وه كوشتاريكي بي شماريان لي كردن ئه مجار له پاشا ئيشاره تيان فهرموو

⁽١) سابات : كەير

بۆلاى منهوهو فهرموويان وهره بۆ ئيره منيش چووم بۆ لايان و له خزمهتيانا مامهوه دواى ئهوه ئيتر چاك بوهوهو خوا شيفاى بۆ نارد. ههزار شوكر و سوپاس بۆ پهروهردگارى جيهان.

ك ۲۵۱: له زؤر كهس لهوانهى كه تووشى گهلى نهخوشى بوون و لهوانهى كه تووشى ناساخى ترسناك بوون بيستومه كه ووتويانه حهزره بى شا محمد عثمان تهشريفى هينا ئهوا ئهيبينم وا دياره پيگهى بكهن وه تهشريف هينانهكهى بـق حازرهكان ئاشكرا كردوه و يهكى لهوانه شيخ محمدى تاجره له دينى كهماله گيرايهوه ووتى:

کیژه کهم نهخوش بوو له و پروژه یا که بن شهوه که ی وه فاتی کرد ثه یووت ثه وا حه زره تی شا محمد عثمان ته شریفی هینا ماله که ی بن پاك بکه نه وه گسکی بده ن به م چه شنه ثه یوته وه تا ماله که مان پاکرده وه ثه مجار به خیرها تنی لی ثه کرد و پیشوازی ثه کرد تا به ره حمه تی خوا چوو.

ك ٣٥٢: له جهنابی به ریز و خوشه ویستم برای گهوره و دلپاك ماموستا ملا عبدالله ی لاجانی (كاتب)م بیست كه فه رمووی:

من و ملا سید احمد همموو شموی سییه کی شموی بمایه دو عامان نه کرد بن حمزره بی شاعمد عثمان بو نهوه خوا به پایه ی ریاسه ی مطلقه ی بگهیه نی شهوی گویمان لی بوو حموت نازناویان بن حمزره بی شا محمد عثمان نه خوینده وه و له میانه ی ناسمان و زهویدا که دوا نازناویان شیخ الجن والانس الشیخ محمد عثمان سراج الدین بوو.

ك ٣٥٣: ثه مجار ملا عبدالله ي لاجاني فهرمووي:

دوو کهسی تر شتیکیان دیوه لهم باسهی سهرهوه ئهچی که ههر یهکهیان له ناوچهیه که بوون که دووره له یهکترهوه، وه به هوی زاتیکهوه ئهم رووداوهم نارده

خزمه تی و عهرزیان کرا، فهرموویان مهرحه مه ت و لوتفی خوایه خه لاتی فهرمووه که خوا د قرعاکه ی لی قبول کردوون که بقیان کردوون و به ثاواتی خقیان گهیشتون یانی تاگادار بوه له دقرعاکانیان که بقیان کردوه، به لام ئیجازه ی نه فهرموو که له خه تمه دا بخوینزیته وه به لام کاتی سیبه میان ثاگاداری کرد ئیجازه ی فهرموو که له خه تمه ی شهریفدا به نازناویان بخویزیته وه، منیش ئه وه م بقر برای دقرست خوام گیرایه وه که جه نابی ملا نظیره فه رمووی:

محمد دیستن و موسی به بسیستن به بسیستن به بیستن کهی بهدی دی حالی دیستن (۱) مصطفی دیستن (کلیسم)یش بیستن به دیستن قهت ناگات بسلهی بیستن به دیستن

یانی محمّد بینی و موسی بیستی جا بیستن کوا وه کو بینینه! وه مهنهستی ملا نهذیر له وه اله مهیه که فهرمووی: من به چاوی خوّم له مریدانی حهزره تی شیخی ضیاء الدین له جنّیم بینیوه که پهیمان و عهدیان له خزمه ت حهزره تی پیری ئیمه شا محمد عثمان سراج الدیندا تازه کردوته وه و تمسّکیان کردوه، ههزاران حمد و شوکر و سوپاس بو خوا، به لام ملا عبدالله که فهرموویه تی من بیستومه خوّمن به چاوی خوّم دیومه، بهم چه شنه گومانی تیا نیه و به دلنیای ته واوه که شا محمد عثمان شیخی (جنّ و انس)ه.

موسى النبيُّ إِسْتَمَعَ رآهُ فخرُ الْبَشَرِ وَلَيْسَ مَنْ يَسْتَمِعُ كمن رأى بِالْبَصَرِ

محمد دیدن و موسی شنیدن

شنیدن کی بود مانند دیدن

⁽١) له شيعره فارسييه كهدا ئهفه رموي:

ك ٣٥٤: دوباره ليْم بيست بۆي گيرامهوه فهرمووي:

له شهوی جه ژنی رهمه زانا، ئه و رهمه زانه که پینج روّژ و شهوی به سه را تیپه ری حه زره تی شیخ عثمان عیراقی به بی هیشت، له و شه وه دا له خه تمه ی پیروّز دا کاتی له سه ره تای سیلسیله دا گهیشتمه سه رناوی حه زره تی مولانا خالید چوار بروّحانی حاز ربوون و میزیکیان داناو په شمه کیکیان به سه را داخست و ده فته ریّکیان له سه ردانا، منیش پیم ووتن ثه وه چی یه ؟ فه رموویان: ئه مه پله ومقامی قدمی هذه علی رقبه کل ولی لله هیناومانه بو شیخ عثمان، نزیکی چوار مه تری به رز بوونه وه، پرسیم ثه وه بو کوی ؟ ووتیان هه موو ثه ولیاکان ثیمزایان کردوه و بریاریان له سه ر ثه و پله وپایه به فه رموه ته نیا حه زره تی شیخ عبدالقادری گه یلانی ماوه ثه چین بولای با ثیمزای بکات چونکه سه رداره و سه روّئ سه روّکیش ثه بی له دوای هه مویان ثیمزای بکا، به لام دوای ثه وه ی سه رکه و تن چوار که سه که بوون به حه وت ثیتر ته شریفیان فه رموو، حمدو سه نا بی خوا و هه زاران درود و سلاو بی گیانی پاکی پیغه مبه ری ناز دار (صلی الله علیه وسلم) و ثال و یارانی.

ك ٣٥٥: جاريْكي تر ليّم بيست كه فهرمووي:

شهویکیان به خزمه تی ههموو ثهولیاکان گهیشتم له ههوایا دانیشتبوون، وه کوو په لههوه و بالنده ش وابوون وه بهرگی ره شیان لهبهرابوو، به لام حهزره تی شیخ محمد عثمان سراج الدین دوور بوو وه لهسهر شیوه و سوره تی خوی بوو به ههمان پلاشاکی خویه وه، وه میانه ی ثاسمان و ثهرز پربوو له ده نگی زولال و خوشی که وه کو فرؤکه ده نگی ثه دایه وه، وه بینیم یه کی له میانه ی حهزره تی پیر و ثهولیاکاندا وه کو سه فیر ههر له هاتو چود ا بوو، وام ئهزانی که جهنابی به ریز خهلیفه احمد بوو که ئه ویش ههروه کو بالدار وابوو به رگه که ی ره ش بوو وه له و کاته دا وام ئهزانی که وه کوو ده ستیان به سرایی وابو و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم وصلی الله علی سیدنا محمد و به سرایی و صحبه أجمعین.

ك ٣٥٦: جاريكى تر ليم بيست كه گيرايهوه فهرمووى:

نامهیه که جهنابی (عبدالله به گی سهرتیپ)ی (۱) بهیاندهره وه (۲) هات بو حهزره تی پیر نوسرابوو: ته وه به هیممه ت و غیره ت دانانری بو ته ولیا که کومه لی وه ربگرن که خواناسی و خوره وشتی جوان و شیرینیان هه بی ، به لام کومه کی و هیممه تی ته واو له وه دایه که نمونه ی وه کو من وه ربگرن که په نایان بو ته هینی وا من ده ستم گرتوه به داوی بی هیه ممه ت و غیره تنان بو ته وه ی وه رم بگری به یه کی له مه نسووبه کانت و تیمانه که میاریزی و له سه ره مه رگ و گیان کیشانا له ده س شه یتان پرزگارم بکه ی وه ده ستم بگری له مواقیفه ترسناکه کان.

وه ثهم پیاوه نویژکه رنهبوو روّژوی نهئه گرت و کرداری ناجوّر بوو، وه به مولّکایه تی بیانده رهی تهخوارد، وه زوّربه ی تهمه نی به سه ربردبوو، وه ثهم نامه یه ی کاتی ته و نهخوّشییه یدا نووسی که تیایا به ره حمه تی خوا چوو، به الام له گهل تهمانه شدا به به خشنده بی و سه خاوه ت به ناوبانگ بوو، له سالیّکی گرانی و سه ختیدا به شیّکی زوری سامان و سه روه تی به خت کردبوو.

ملا عبدالله ته فه رموی : حه زره تی پیری ده ستگیر به م چه شنه وه لامی فه رمووبوو: بق نوسراوه که ی پشت به خوا تق لای ثیمه وه رگیراوی وه مرده بی لیت ثیمانه که ت سه لامه ت شه بی وه به پله ی ویلایه ت شه گهیت من که فیلتم له رقری قیامه تا وه نیشانه ی راستی قسه که م له مانه دا هه مه ووی تق له رقری کی موباره کا له دنیا ده رشه چی، خه معی زور له عوله مایان حازری سه ره مه رگ و گیان کیشانت شه بن بی شه وه ی جه معی تووشی حاله تی نه خقرشی یا مردنت بزانن یا خقرت ناردبیت به دوایانا، وه هه رکه سی تووشی و له له خقرشی به وه ها ته سه ر مه زاره که ت خوا شیفای بن شه نیری و له نه خقرشی به که کاته وه.

⁽١) سەرتىپ : ئامرفوج.

⁽۲)بهیان دهره: دییهکه نزیکی حهوتاش له سهرشیوی سهقز.

ملا عبدالله تهفهرموی: تهم عبدالله به که له روزی جومعهی ۲۷ بیست و حهونی ره مهزان کوچی کرد، وه دوانزه کهس له زانا و عولهمایان حازری سهره مهرگی بوون بی تهوه ی به حالی بزانن تا گیانی سپارد و تهسلیم به خاك کرا. ره مهتی خوای لی بی و له تاقی کردنه وه دهرچوه ههرکه س سهر له قهبره کهی بدات و ته و نهخوشییهی بی چاك بوته وه و خوا شیفای بی ناردوه، فالحمد لله مهدا یوافی نعمه و یکافی و مزیده و صلی الله علی سیدنا محمد الذی لا نبی بعده و علی آله و صحبه و سلم أجمعین و جزاه الله شیخنا حضرة الشیخ محمد عثمان سراج الدین آمین.

ك ٣٥٧: جاريْكى تر مامۇستا ملا عبدالله بۆي گيرامەو، فەرمووى:

ئه گهر بمزانیایه که ئهم حهزره تی شیخی سراج الدین ته نیا تا عهرش ئه توانی به رز ببیته وه نهروده به جیم ئه هیشت ئه گهر بی ئیجازه ش بوایه. (به الام ئهم فه رموده یه به نیسبه ت رؤحه وه گرنگ نیه چونکه تا عرش داخلی عاله می ئیمکانه).

ك ٣٥٨: وه جاريكي تر فهرمووي:

هدرکهس به ته واوی حه قیقه تی ته م حه زره تی شیخه ببینی و ته گه ر خوا به ری نه گری به که ره م و ره حمی خوی سه جده ی بو ته بات که ثه و په پی أنوار و فیوضات و به ره کات و تیشك و شه و قی همو که و نی داگیر کردوه چونکه له مه قامی جلاله و به جمال خوا رازاندویه ته وه و دایگرساندوه و پرشنگداری فه رموه. من ثه م قسه یه ی ملا عبدالله بو مه رحومی ملاعارفی پینجوین گیرایه وه فه رموی: راس ته کات له حدیث دایه (لو کشف عن حقیقة الولی لیعبد) یانی ثه گه رحقیقه تی وه لی خودا، بکه ویته روو، وه ببینری ته په رستری، وه ته وه شه به رئه وه یه اولیاء الله مظهری حه زره تی حمقن مظهری صوره تی ظاهر نیشانه به لام نیشانه به لام نیشانه به لام نیشانه به لام نیشانه یه نیشانه به لام نیشانه یه نیشانه به لام نیشانی یاکی پیخه مه در رود و سالا و به هه در اران هه در اربی یک یاکی پیخه مه در که در و ال و بارانی.

جاریکی تر لیم بیست فهرموی: له وه لامی به لگهی شیخییه تی حه خرره تی پیردا که به فهرمایشتی باوو باپیرانی حه خرره تی پیردا که هه موویان مرشد و ده ستگیر بوون وشیخی طهریقه ت بوون والله نه گهر سراج الدین و بهاء الدین و ضیاء الدین و علاء الدین نیستا ته شریفیان له حالی حه یاتا بوونایه هه موویان پیکه وه بیان فه رمووایه که عثمان شیخ نیه و دارای تصرف نیه من به قسه م نه نه کردن و گویم بن نه ثه گرتن چونکه عیلمی من به ویلایه تی و مه شیخه تی ثه وان به ئه م زاته وه بووه وه نه شزانم ثه گهر ئه م زاته ته نیا له سهر ده ستی شیخی باوکیا سلوکی کرد بی وه مه رحومی باوکیشی ته نیا له سهر ده ستی با پیریا سلوکی کرد بی که ضیاء الدینه ثه مجار زیاتر بنوم بوون نه بیته وه ، ثه گهر ئه م زاتانه مرشد و ده ستگیری حه قیقی نه بوونایه باخچه ی شیرینیان نه م گوله بنون خنوشه نه ی نه برازانده وه .

له راوشت و عاده تی ته م زاته سالیکه جه نابی ملا عبدالله لاجانییه (کاتب)، (فه نابی): شه کر و چاو پیویستی خوّی به پاره ی خوّی له مالی خوّی ته کری، نان و پیخوری خانه قای و مرنه ته گرت هیچیش له که س و مر ناگری به بونه ی و ه لامی نامه و نوسینه و ه و قه ت دوّعای به هیچ که س نه داوه بی ته مری پیر با به هه زاران تکلیف و دیناریش بیّت، خزمه کانی ده و له مه ندو ساماندارن به پاره ی خوّیان خزمه تی ته که ن به تایبه تی باوکی و دوو براکه ی، فه قیّیه کی هه بو و به ناوی سید باقر ته و ته ده به نامی باس ته کرد به رامبه ر به سادات و پیاوان که چه ند به ریّز و به حه یا بووه.

وه ئهی فهرموو من رهفیقی سید باقر بووم ثهو له خواروی منهوه تهخهوت هیشتا قاچم دریژ نه کردوه له بهر حهیا و ویقار لهو. سید باقر ئهیفه رموو: هیچ که سم نه دیوه به قهده ر ماموستام به تهده بی، بی نهوه ی که سیش پئی بزانی.

من كه فه قى قوتابى ئەوم ئەوەنىدە ئەدەبى لىي ئەكردم بەراسىتى جىلى سەرسورمانه.

ك ٣٥٩: وه ههروا له جهنابي كاك سيد عطا باوكي كاك عادلي باس كراوه گيرايهوه فهرموي: شهوي له خهوما وام زاني (مهري) زور جوان وه زور لهطيف وهك ئەمە بەو ھەموو جوانىيەو، بە صابون و ئاوى گەرم چەن دەس شت و شۆت يى كردبي وه ياك و شۆردرا بيت، وههەر تالىي لە مووەكىانى زەنگوللەيلەكى بچوكى يېپوە بی وابو. به لام ئهم مەرە جوانه پاك پوخته كه هـەر سـەرە مويـهكى زەنگۈلەيـهكى پيـّـوه بهسرابو گایهك خوّی داوه بهسهریا به ئهرزیهوه چهسپ كردوه وه دهره تانی لیّ بریوه به هیچ جور مهجالی دهربازبونی نیه ته مجا که ریکیش سوار گاکه بوو. وه تهم دی عالىممنكى زۇر دەورەى ئىم كارەساتەيان داوه، وە ھىپچ كام دەرفەتيان نيىه بىق چارهسهری ئهم مهره فهقیره. وه واشم ئهزانی لهلایهن گهوره گهورانهوه خهبهر دراوه بهملاولا بن عيلاجي ثهم حاله نارهوايه ناكا ديم حهزرهتي شيخ علاء الدين قدس سره لبه ناو ثهو جهماعه تا رووهو ثهو كارهساته چوه يبشهوه بهالام هيچ خوى كۆنەكردېو،وە ناكا يەكى صاحب جاه و جەمال بانگى كرد حەقى تىق نىيە ئىتىر دىم لــه جیگهی خنری وهستا، له باش ماوهیه تر دیم حهزرهتی عبدالقادر گهیلانی قـدس سـره تەشرىفى بە توندى بەرەو عەينى كارەسات بۇ عىلاج تەشرىفى ھىنا بەلام نزىكتىر كەوتەوە. لە ذاتى عالى قەدرەوە بانگ كرا حەقى تۆ نيە. ئەو ذاتىشە لە جىگەى خۆي وهستا. ثهنجا وترا ئهي حه في كييه؟ لهو ذاتهوه زانرا كه حه في شيخ عثماني كوري شَيْخ علاء الدينه، تهنجا ديم حەزرەتى شَيْخ عثمان خۆي كۆكردبوەوە وە قۆلىنى داپيچا بو (عەصايه)كى بە دەسەوە بو بەتىژى رۆيشت دارىكى گەياندە گاو كەرەكە ئەو دوه كەوتىن وە توانەوە مەرەكە بە سەلامەتى ھەستا وە خۆي راوەشاند. وە لەم رودراوە خەلكەكە غەلبەر بەيەكاھاتنيان تىكەرت ئەنجا دەركەرت ئەم گەررە گەررانە كىين دىم شيخي بماء الدين وه شيخي ضياء الدين وه سائري مشايخانن وه ئهو ذاته كه ئەيفەرمو تۆ حەقت نيە حەزرەتى رسولى اكرەم(صلى الله عليه وسلم) بوو. ئەنجا كە بهخههر هاتم ئهم واقیعهم نوسی وه به کهسیکا که به کریم گرتبو ناردم بـۆ دوورِووه

بن خزمه ت حهزره تى شيخ. تهويش ههر به ده مى فه رموبوى انشاء الله خوا به هنى الله الله الله صلى الله الله الله الله الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله عنه الله على الله على الله على الله على الله على الله يبعث لهذه الامة على رأس كل مئة سنة من يجدد لها دينها (أخرجه ابو داود والحاكم والبيهقى ـ جامع الصغير).

خدا با دهستی کومه کیت ناگا به فریسای حالی مه پی دیسن بگا زو بسه تاسانی رزگاری بسکا له ژیر سه نگایی (سه نگایی که روگا

ک ۱۳۹۰ ههر لهم شیّوه مزگینیه فاضلی محبوب سالك و مجذوب زانای بهوه فا و پرفام مه لا احمدی ثیمام، که له خانه قای سه قزدا به ثهمری شیخ دانیشتووه وه پیش نویژی ثه کات، گیرایه وه فهرموی: له مانگی پیروزی رهمه زاندا به یانیه ک بانگم ده دا، بهر له بانگه که حالم گهرم و گوری تیابو کاتی له و بانگه گهیشتمه و اشهد ان محمدا رسول الله گی گهری حالم به جوری شیده تی سه ند دیم ذاتی حه زره ته سه راسه ری عالمه ی پر کرد، وه له و حاله تا خرایه دلمه وه که همرکه س قطبی ارشاد بی وه نیابه تی تامیه ی بین ثه ویش به ذات عالم پر ده کات وه هه روه ها خرایه دلمه وه که حدزره تی شیخ عثمان قطبی وه خته وه هه روا خرایه دلمه وه که شیخ مجددی ثه م سه ده یه، ثه نه به هه رحال بو بانگه کهم بو ته واو کرا که چومه وه ناو ژوری مزگه وت ثه و حالی منه تاثیری دای له جماعه تی نویژکه ران ثه وانیش مجذوب بون وه ده وامی ثه و جه ذبه و هه رایه هه ربو تا کاتی خور که و تن. کاتی نیه تمان بو نویژ هینا هه تاو که و تبو.

⁽۱) سەنگ: مۆتەكە، مىردەزمە.

ك ٣٦١: له مهرحومی میرزا ئه مهدم بیست که حاله تیکی بن رودرابو ئهویش ئیشاره ت به وه ئه کات که حهزره تی پیر هه لگری ئالای نویکردنه وه ی ئاین ئه بی وه ئه و گیرانه وه به هنری پرسیاریکی منه وه بو که له وم کرد وه ئه و باسه مان له پیشه وه نوسی که میرزا احمد له سهر که لی که ماجار دیبوی له کاتی پرقشتنیان له بیاره وه بن دوو پرووه بن دیده نی شیخ.

ك ٣٦٧: رۆژى له مەرقەدى حەزرەتى گەيلانى، لىم پىرسى^(۱) وتم مىرزا احمىد وائەزانم نەقدى محبەتى حەزرەتى پىرى و مىرىدى لە كىسەى دەرونتا كەمتىر بېي، لە وەلاما چەن شتىكى ووت ئەنجامى ئەمە بو: فەرموى: بە محبەتىكى دامەزراوى رىشە قايم بوى سى چل سالەيى ھەروا چۆن بەم ئاسانىيە لا ئەچى؟

سهعدی به چهن زهمانی میهریکی چوته نیو دل دهرناکری لسه دلسدا مهگهر به چهن زهمانی فارسی یه کهی:

سسعدی بروزگساران مهسری نشتسه دردل بسیرون نمسی تسوان کسرد الا بروزگساران

⁽۱) وه نهم لی پرسینه نه و ساله بو که شیخ تشریفی له بغدا بو وه زهمانی مهلیك فهیصه ل بو. ته نشریفی له بغدا بو وه زهمانی مهلیك فهیصه ل بو. ته شریفی له گه ل حاجی ملا عبدالقادری ترکمان صحرا و حاجی یارجان عارفی ایران وه ترکمان سارا بون. (یاد باد ان روزگاران یاد باد) جا چه ن روزی له خزمه ت شیخا بوین له گه ل مهرحومی حاجی سعید هاتمه وه نه نجا حه فته یی یا زیاتر تشریفی حه ره که نی فه رمو به الام ۲۵ روزی له نیران بو پوره ی عیراقی ۱۶ تموز ۱۹۵۸ رویدا له (۲۷ یا ۲۸ی ذی الحجه الحرام)ی سالی ۱۳۵۷ ه به یانی دوشه مه دا بوو.

له پاش ئهمه سالههای پینچو روّژی له دوکانی کاك عبداللهی كوّکادا دانیشتبو چومه لای سهیرم کرد محهبه تیکی زوّر زوّر گهرم و گور و ممتازی تیا موجوده. خوّی و ئه ولادی خوّی قهزاوه گیری حهزره نی شیخ ئه کا نمونهی راستی و دروستی ووتاری له سیمایا دیاره. ووتم میرزا احمد الحمد لله محبه تیکی جوانت ههیه، نهمه همروا به خوّرایی نیه ئاماده ی پیم بلی چوّن بو وه له چیبه وه له پاش چهن قسه یه له و ته باشه کانی خوّی. فهرموی من ههر له ئه صلا باوه رم به مهرته به و پایه ی ارشاد و مهشیخه نی شیخ بو به لام له کانی نزیك بونه وه ی کوّچی حهزره نی علاء الدین رفع الله مقامه وأعلا عهرزم کرد: قوربان ئایا بووه که مورشید له مریده کانی خوّی به عزیکیان هم خوی له پاش وه فاتیش سهرپه رشتیان بکات و تسلیم به مرشید یکی تریان نه کات؟ فهرموی: به لی شیخی باوکم حاجی ملا عبدالله ی پهسوی و یه کی دوی تری فهرمو تسلیم به کهس نه کردن وه ههر خوّی تولیه ی ئه فهرمون. تو بلیّی منیش نه ومره سه به کهس نه کردن وه ههر خوّی تولیه ی ئه فه درمون. تو بلیّی منیش نه نه وم هه در به مورشید زانیوه به لام نه و شه در به مورشید نه زانی جا من نه مورشید نه وم در به مورشید زانیوه به لام نه که سییه (۱).

فهرموی: لهم به بنه ی پیشوه چوم بی خزمه تی بی دوو پرووه که وه ختی گه بشتمه سهر که لی که ماجا پر (۲) حاله تی روی لیدام، بهم دو چاوی سه ره نهم دیت نهم شیخه (یانی حه زره تی شیخ عثمان) له عاله می میثالدا توجهی له خه لمك نه کرد. به هه رکه سبگه بشتایه توه جوهی کی ده کرد وه من له سه ری که ماجا پر نهمه مهم دی نهم دیتنه م به رده وام بو هه تا گه بشتمه چایخانه که ی دینی قه لاجی (۲). له گه ل له چایخانه ی قه لاجی دانیشتم نیتر نه و حاله تهم په رده ی به سه را هات. نه نجا کاتی ختری حه زره تی قطب و

⁽١) خەسى : تۆخى ـ مەبەس نەك يەكجار وا خاوەن دەسەلات و خاوەن يايە.

⁽۲) کهماجار : کیویکی بهرزه له پشت دیی سهرگهتی لای خورماله وه بـنری سـهر ئهکهوی ثـهم دیوی عیراق ثهو دیوی ئیرانه.

⁽٣) قەلاجى: دىيەكە لەربور بۆ دووړوور ساعەتى رەنگە ببى بە پى.

غهوثي زممان و زممين مولانا شيخ علاء الدين له نزيكى كۆچيدا فهرموى ههركهس له ئوممهتى محمد المصطفى ئهذيهتى كرديم خهيانهتى لى كرديم مالى خوارديم فى سبيل الله ئازاد بى تهنيا دوو كهس نهبى، وه من لهو دوو كهسه يهكيكيانم ئهناسى. لهو حالهتا كه ئهم دى به ههر كهس ئه گهيشت توجيهيكى لى ئهكرد بهلاى ئهو كهسهدا تى پهرى هيچ موبالاتى بى نهكرد وه له توجهى خوى بى بهشى فهرمو. (ئه نجا كهسى نهچوبى نازانى) له كهلى كهماجار تا چايخانهى قه لاجى نزيكهى (٥) كاترمير ئهبى. نيوهرو ريسهك دوره وه ئهو مسافه له بهر ئهوه بهرد له سهر بهرد و ههلهت به ههلهت ريكهكهى ئهبى به پياده بېردرى وه كهسيش ناتوانى له زور جيگهيدا نيو دهقيقه چاو ديگهكهى ئهبى به پياده بېردرى وه كهسيش ناتوانى له زور جيگهيدا نيو دهقيقه چاو هيناميهوه له گهل خوى بق مالهوه له ئوتومبيلكهدا فهرموى ميرزا احمد حهز ئهكهى قورئانت بق بخوينم يا ثهو شيعرانه كه له خزمهتى شيخدا ئهم خويندهوه؟ عهرزم كرد قوربان شيعرهكان. بهعزيكى خويندهوه زور خوش و عهجايب بو.

نوسەر ئەلى:

توجه له عاله می مثال وه له عاله می خه لْك بن ته هیه كردن و پاك كردنه وه ى دل و ده رونه له موانعی دخولی ایمان و قبولی هیدایه ت. یانی ثاماده ئه بن كه له كاتی خنوی (الامور مرهونه باوقاتما) دلی ثهم خه لْكه قابلی وهرگرتنی نوری ئیمان و خودا په رستی ببی وه ئه میشه همر نیشانه یه که نیشانه کانی تجدیدی دین و نوی كردنه وه می این اللهم حقق ذلك بفضلك و منك امین.

داخه کهم زور شتم له میرزا احمد بیستوه به لام له هوشم نه ماون زوری، وه ههندیکیشی ناته واو دیته وه بیرم ناتوانم بیان نوسم.

ك ٣٦٣: له مهرحومی حاجی مامؤستا مه لا حسینی ده شتی (رحمه الله علیه) بیستم فهرموی:

فه قی بوم له بیاره ئهم خویند هه رئه و وه خته خویشی و باوکیشیم ناسیوه. جاریکی تر فه رموی کاتی فه قییه تیم له بیاره ههمو به یانیه ک ئه چومه مهرقه د زیاره تم ده کرد. وه ههمو کات که ده چوم ده رکی بونی خوش خوشم ئه کرد. به یانیه ک چوم هه رچه ند اهتمامم کرد بونه که نه بو، هاتمه ده ره وه ته فتیشی شهرواله که ی خوم کرد احتلامم بوبو به کوردی شهیتانم پی پیکه نی بو. چوم خوم شت له پاش غوسل کردن چومه سه ر جانماز نویژه کهم کرده وه ئه نجا چومه وه بو (مهرقه د) بونه خوشه که وه ک جاران ده ما خمی پی له عه تر کرده وه:

ئهی کانی کهرهم تو بی خودا بهنده بسه یاد که بسو ده فعی خهم میسهری کهریمانه زیاد که بهو نیسبه ته وا مهست بوه به و گیانی عهزیزان تیحسانه دلّی گیانی مسنیش دهم دهمه شادکه

ك ٣٦٤: جارى تر ميوانى ملا شيخ عثمانى زونجى بوين له حوجرهى مزگهوت من و حاجى مامؤستا ملا حسين پيكهوه دانيشتبوين كاتى ههستاين و هاتينه دهرهوه فهرموى وه ختى پيكهوه دانيشتين شيخ له به ينى ههردوماندا دانيشت. وه ههروا له قه لادزه خه تممان ته كرد مامؤستاش لهوى بو، له پاش خه تم فهرموى كه سيلسيله خوينرايه وه شيخ له به ينى خويندنه وهى خوى و باوكيدا هاته نيو خه تمه كهوه دانيشت. رحمة الله علية رحمة واسعة امين.

ك ٣٦٥: لـه بـراى زوّر بـه رِيْز و مسلمان بهختـهومر و كامـهران حـاجى جلالـى كورى حاجى ئهحمه درشيدم بيست وتى :

شهو له خهوما كاك عومهرى خهزورم ديت له سهر ئهساسى دهم سوحبه تى كه له دنيادا له بهينمانا بوو وتى حاجى جلال چاوت رون شيخ تهشريفى هاتهوه (بۆجرت و فرتى بيارهت) منيش وتم توخودا پرسيارت لى ئهكهم ئيوه ئه لبه ته وان له عالهميكا شت ئهزانن به خوات قهسهم ئهدهم شيخ عثمان شيخى چۆنه؟ ئهويش ووتى حاجى جلال خۆزگه بهوكهسه له عومرى خۆيدا ههر جاريكيش چاوى پيى بكهوى.

ك ٣٦٦: وه جاري تر گيرايهوه وتي :

شیخ مصطفای شیخ مارف هات ووتی حاجی جهلال عهرزی شیخ بکه که لوطفی بکا به حالم وهضعم باش نیه وتم مامؤستا شیخ خوّی لوطفی له گهل ئههلی عیلم ههیه خوّت تهشریفت بچی عهرزی بکه، ووتی ثاخر بوّ من ناکری لوطفی له گهل تو ههیه عهرزی بکه. وه حاجی فهرموی ثیسته چاوهریم له کاتیکا ری بکهوی بوّی و داخوازی هیمهت بکهم.

ك ٣٦٧: جاريْكى تر حاجى جەلال گيرايەو، وتى :

له کاتیکا شیخ ته شریفی له سلیمانی بو فهرموی با بچین بی مانی شیخ مه لیك فهرموی وه ره له گه نم بچین بی مانی شیخ مه لیك، عه رزم کرد به نی فهرموی ده برو توتومیی نه گه ن خومدا وه ره چومه توتومیی نه گه ن خومدا وه ره چومه نوتومیی نه گه ن خومدا وه ره چومه نوتومویی نه گه ن خومدا وه ره خومه نوتومویی نه که که که حداره تی شیخ مه نیکی کوری خوی (که مانیان نه ده ورو به ری فولکه ی سه رچناره) که به به رده می مزگه و ق حاجی حه سه نی نوکه دا تیبه برین فه رموی: نه مه مزگه و تی کیه که عمرزم کرد هی حاجی حه سه نی نوکه یه وه و تی تیبه برین فه رموی: نه مه مزگه و تی کیه کیم که یه به نام نه نه به نام نه نه نه نه مامی نه سه بی به نام نه نه نوکه یه وه و تی نه به نوکه نه نوکه نه و نور بان حاجی حه سه ن مام نه به نام نه نه نه نه مامی نه سه بی به ناکو نه گه ن نور بان که مامی نه سه بی به نام نه نور بان پیکه و ه بوه و ه تیمه ی زور خوش ویستوه داوا نه که م دو عای په یوه ندیه کی زور یان پیکه و ه بوه و ه تیمه ی زور خوش ویستوه داوا نه که م دو عای

خيرى بۆ بفەرموى. فەرموى خوا عەفوى بكا. ھەر ئەو شەوە لە خەوا وام زانى شىخ تهشریفی له مانی ئیمهیه وه ئیمهش مهشغونین به تهرتیب و ههنسورانی نان و طعام دروست کردن دیم له ناکاو باوکم و حاجی حسن خوا عفویان بکا ههردو دهستیان به يه كهوه گرتبو هاتنه مالهوه منيش چوم به دمميانهوه وه ويستم بيان بهم له جيگهيه مهخصوص دایان بنیم وتیان ئیمه له طهرهف حهزرهتی شیخهوه دهعوهت کراوین منیش قایی ژورهکهی حهزرهتی شیخم بن کردنهوه چونه ژورهوه و قاییهکهم له سهر پنوهدان. پاش چهن وهختی هاتنه دهرهوه که برؤن وتم بابه ئهوه نان دروس کراوه الان دادهنري نان بخون جا برون وتيان ئيمه نانمان پيويست نيه تهروين. تهنجا ووتم توخودا بابه گیان ئەزانم معامەلەي بەينى باوك و ئەولاد بۆرۈژى قيامەت زۆر زمحمه ته منیش ههر بی تهدم بی و نارهزاییه کی دلمی تنوم کردبی ثازادم که ، ووتی راس ته کهی رؤله کاروباری به ینی باوك و تهولاد گرانه به لام یا خودا روله وه ك بوی به باعیثی زیارهتی تیمه بو حهزرهتی شیخ خودا له دونیا و قیامهتا سهربهرزت بکا. یاش ئەوە ئەوان رۆيشتن و منيش به خەبەر ھاتم. تېگەيشتىم كە لە ھۆي ئەو طەلەبى دۆعاي خيره وه بو كه روزى ثهو شهوه كردم. اللهم اغفرلنا ولوالدينا وارحمنا وارحمهم وارض عنا وأرض عنهم وأدخلنا وإياهم في مستقر رحمتك يـا أرحم الـراحمين وأجمعنـا معهم جميعاً في الآخرة بجاه سيدنا محمد صلى الله عليه وعلى اله وصحبه وسلم. آمين. وأدم لنا من اقمت بنيابته وانفعنا في الدارين بامداداته وبركته آمين. انك سميع قريب مجيب.

ك ٣٦٨: حەزرەتى پىر (قدس سىرە) فەرموى (١): چوم بۆ رەزاو عباس قولى سولتان ووتى بۆ شنخ فروجىكى حەلال بە پارە بكرن بۆى سەر بېرن. ئىوارە كە

⁽۱) شهوی پینج شهمهی ۱۷ جمادی الأول ۱٤۰۲ ك تا سهعات ۲ی زهوالی له خزمه ت شیخدا بووین له به غدا وه تهم فهرمایشتهی به مناسبه یه که وه فهرمو. وه فهرموی عباس قولی سولتان باخچه و بونخوشان

وختی نان دانرا (ماموّستا مه لا شمس الدین)یش ته شریفی موجود بو من ووتم ئه م فروجه جوکه یه ته نه نه نه مانی هه تیوم. ماموّستا فه رموی جوکه ی لی ئه برم ئه ی خوّم، عباس قولی سولتان وتی شیخ بو وا ئه فه رموی والله پارهم ناردوه به پاره ی حه لال کراوه. ئه و نه فه ره که چوبو کری بوی وتی والله ی راستی باشه، ئیمه چوین و کریمان به لام به ربوو بومان نه گیرایه وه ئه م فروجه هینی مالی فالانه گرتمان سه رمان بری وه خاوه نه که ی هه تیون.

ك ٣٦٩: وه فهرمویشی: میانی حسین خان یا حهسه ن خانی رهزاو بوین چیشتیان دانا وتم نهم گوشته له گوشتی كه ن نهچی، وتیان به نی گوشتی كه نه و تم نهم كه نه نه كه نه نه كه نه و می نهمه سد. فلان كوشتویه نی وتیان به نی بانگم كرد و سوینم دا وتم نهمه به تیخ گهیشتوه، سوینی خوارد و نی قوربان نه والله فریای تیخ نه كه و ت.

ك ۱۳۷۰: جارى كۆمەلى لە مريدان لە دووږووه ھاتن بۆ زيارەتى حەزرەتى شيخ عثمان سراج الدين خەلكى سنه بوون له كارگوزارى پەرەوەردە و مەعاريف بوون و كۆمەلىكىيىيان لە ئەشراف و پياو ماقولان بوون بەريىز بوون، ئىمەش شەوىك لە ناويانا ماينەوە جەنابى مامۇستا ملا عبدالله ھات بۇ لايان كە تا ئىستا نەم بينيوه و نەم بىستوه سەر لە كەس بدات يا ژورەكەى خۆى بەجى بەيلىت، چونكە زۇر خزمەتيان كردبوو كاتى حەزرەتى پىر لە سەفەرى پىرۆزيا لەو وولاتە بوو، وە لەوىشەوە تەشىرىفى فەرموو بى مشھد و خوراسان دەستيان كرد بە گېرانەوەى كەرامات و خەوارىقى حەزرەتى شاى سراج الدىن و باوكى عەزىزى، ئىمەش داوامان لە مىرزا خەوارىقى حەزرەتى شاى سراج الدىن و باوكى عەزىزى، ئىمەش داوامان لە مىرزا

پیاوی بو خاون نویژ و روژو قورئان خوین بو مولکی غهصبی ههبو. واریداتی ئهدا به نؤکهرهکان خوّی لنّی نه ئهخوارد، ههرچهن ظولمه بهالام ئهوهنده ریعایهتی ئهکرد که لنّی نه ئهخوارد.

عبدالوهابی شفیعی کرد که ئه و کهرامه ته ی ماوه یه که به و به ربوت گیراینه وه بومان بگیره وه جه نابی ملا عبدالله فهرموی من کهرامه تیکت بخ ئه گیرمه وه باوکی ههمو و کهرامه ته که که تق ئه گهر تق ئه ی نووسیته وه ، عهرزیمان کرد فهرمو و بابه بیستنی ههمو و مان شهره فدار ببین و و تی نه خه یر له مه جلیسه دا نایگیرمه وه ، زوریان لی کرد ئه ویش نه ی گیرایه وه ، کاتی به یانی چووین بخ ده زنویش گرتن ئه وه نده ی نه ما بو و بخ بانگی نیوه پو به دوایا پر یشتم دوای ده زنویش لیی نزیك بو و مه وه داوای گیرانه وه ی ئه و که رامه ته می کرد و و تی به لی باشه چووینه شوین یکی وا به که لکی دانیشتن بی له وی فه رمووی:

به حهزره تی شا محمد عوسمان سراج الدین راگهیه نرا (قدس سره) که له رهمه زانی سالی ۱۳۸۰ هیجریدا تق لهم رهمه زانه دا ته گهیته پله و پایه ی تزکیه ، پزیشك بقتیمار و معالجه بانگ مه که ، یانی تزکیه یی ترابی فه رمووی: کاتی رهمه زان چه ند رقرژیکی مابوو حهزره تی پیر توشی نه خق شیه کی زقر سه خت بوو رقرژ به دوای رقرژ هه رناره حه تر ته بوو تا وای لی هات له ژیان ده ستی شت و هه موو ته ندامی پر نوری توایه وه و بو به تاو وه له رقرژیکا (۵۰) په نجا جار پیویستی به قه زای حاجه ت ته بوو همر جاری قاپیکی گه وره ی پر له تاو ته کرد ، به رده وام بوو ته محاله ته تا نزیکی جه ژن.

رۆژى فەرمووى ئەزانى پلەى تزكيەى ترابى چىيە؟ لە وەلاما عەرزىم كرد نەخەير فەرمووى دوا پلەى ھەموو پايەيەكە بۆ عارىفان وە دوا جىگەيەكە ئەولىا ومقربىن پىى ئەخەنە سەر، زۆر كەم لە ئەولىا گەييونە ئەو پايەيە، وە ئەوەى ئەگەر گەييىتە ئەو پايەيە ئەوا تووشى مُقْعَدى (1) بووە (ھەر كە نەتوانى بى يارمەتى خەلكى بە پيوه بومستى يا بە ريوه بروا) وە نەبيسراوە ھىچ زاتى گەييىيتە ئەم پايە عالى و مقعد نەبووبى بىجگە لە حەزرەتى گەيلانى وە حەزرەتى سىدامىدى سىرھندى كە ئىمامى ربانىيە (قىدس

⁽۱) مُقْعَدُ: که ووتراوه وهك شهلهل وایه توانای ههلسان و هاتوچـوّی لـی تـهپردریّت بی کوّمـه کی و دهستگرتن.

سرها العزيز) ئهم دوو زاته بزورگهوارانه بهو پایه عالیه گهیشتون و لهسهر صحهتی خۆيان ھەرماوون پيش ئەومى خوا شيفا بنيرى به چەند رۆژى ھەندى شتم چاو پیکهوت که زور نارهحهتی ئهکردم وه ماوهی سی شهو لهسهریهك ئهمبینی ههموو ئەولياكان بەلكوو ئەولياي سەر ئەرز و بن ئەرز ھەموويان بە سوارى ئەسىپ ئەھاتن وه لغاوهکه و جلهوهکانیان تهکرد به ملی تهسیهکهیانا به دهست خویانهوه نهبوو هیدی هیدی به ریگا که دا ته هاتن به رهو جاده ی توتومبیله که زور په ژار و خهمبار بوون تا ئه گهیشتنه نزیکی پرده که و روویان ئه کرده ناو دی، وه ثه چوونه ئه و ژوورهی که حهزرهتی شا محمد عثمان سراج الدین لهویدابوو به لام من ههموو شهوه کان ئهمبینی که ئهم رووداوه سه عات پینج به دی ئه هات به لام شهوی سیهم به خزمه تیان گهیشتم (قدس الله اسرارهم) ته شریفیان هینا همروه ک جاری پیشوو به سهر جاده ي ئوتومبيله كه دا به لام ئهمشه و كۆمه لى له ييغهمبه رانيش ته شريفيان له گه لیانا بوون (على نبينا و عليهم الصلاه و السلام) كاني له پرده كه پهرينه وه پنغهمبهری موباره ك حهزره تى رسولى أكرم (صلى الله عليه وسلم) لهم كۆمه له حەوت كەس يا شەش كەسى ھەڭبۋارد وا ئەزانم شەش كەس بوو.

به په له پنده مبه ری الله خزمه تیا بن ثاستانه ی حه زره تی پیر به ماتیه که وه ، پنده مبه ری موباره کی هاوه یه که ته شریفیان له مالی حه زره تی پیر مایه وه ، که مجار ته شریفی موباره کی هه دزاران درود و سالاوی لی بی هینایه ده ره وه که رووی موباره کی وه ک مانگی چوارده که دره و شایه وه له شادی فه ره ح و سروردا وه من نه چوومه خزمه تی یا له به رئه ده بیا شهرمم کرد شه خسینکی تر چووه خزمه تی و گه رایه وه فه رمووی پیخه مبه ری موباره ک مزگینی فه رموو که خوا شیفای به خشی پیی وه گه یشت به و مه قامه گیشاره ی فه رموو به تزکیه ی ترابی.

قد حل بالتزكية السابعة منها نجا و لم يكن بمقعد

فبان بالشواهد القاطعة لكنه كالغوث ثم الاحمد ته یجا له سایه ی خواوه له پاش دوو یا سی پروژ حهزره تی پیر ته شریفی موباره کی له مال هاته دهره وه ، وه هیچ نیشانه ی ناساخی و نه خوشی پیوه دیار نه بو ، هه زاران حمد و سوپاس بو زاتی پاکی پهروه ردگار که پیرمان کرد پرزگار وه موقعه د نه بو و وه کو هه ر دو قطبه که ی پیشوو سه لامت ده رچوو ، ستایش و سه نا بو خوا ستایشی که هه رگیزاو هه رگیز کوتایی نایی و هه زاران دروود و سالاو بو زاتی پاکی پیغه مبه ری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و ئال و یارانی ، ئاشکرا بوو که ئه م زاته نوورینه هه موو مه رته به و پایه کانی ته واو کردو و ئی حاطه ی فه رموو به سه رهه موو دائیره کاندا هه روه کوو گه و ره و به پریز زانای هه موو زانایان زاتی پر فضل و شایانی گشت تقدیر و ریزی جه نابی عالیمی پر عیلمی زاخر استاذ الأساتذة مامؤستا ملا باقر اعلی الله مقامه و نور الله ضریحه الملك القادر ئه فه رموی:

لما ثوى بخيمة التمكين احاط بالدوائر العشرين (١)

ئهم شیعره شیعری خوّمه له ناخری سیلسیلهی مشایخانی طریقهی نقشبندی نظمم کردوه وه فهرمایشتی ماموّستا رحمهالله نیه.

ك ۱۳۷۱: ئهم زاته پې بهرهكاته ئهفهرموى : چووم بـۆ زياره تى حـهزره تى پـير لهوكاتى نهخۆشىيەى كه باسـكرا، حـهزره تى پـير فـهرمووى وام ئهمبينى خهېمهيەك له نزيكمهوه هه لى دراوه وام ئهزانى ئهگهر بچمه ناو ئمو خهېموه (۱) دهوائيرى عشرينم تهى كردوه، به لام له ميانهى مـن و ئمو په شماله دا شيريكى په هه هه كه حـهوت كه سـ تا شهش كهسى ئهوى بۆ بهربهرهكانى منيش ماوهيهك بـيرم لى كردهوه له پاشا ووتم ههر ئه بى بچمه ناو ئهو خهېمههوه چاكم كرد به لادا وخوم ئاماده كرد و بهرهو پووى بووى بويستم، بهرهنگارى كردم خوم حازر كرد و به پهله په لامارى دام و بعون

⁽١) الدوائر العشرين (بيست دائيرهكه)

⁽۲) خەيمە : رەشمال ، چادر

الله كوتام به زمویدا و پارچه پارچهم كردو ههر پارچهيم هه ل دا بن لایه ك ، ته مجار چوومه ناو خهیمه كه وه بینیم كه بیست دائیره كهم تهى كردوه هه زاران شوكر و سوپاس بن زاتى پهروه ردگار.

وه ئهم زاته پر بهرهکه ته جهنابی زانای پر وه فا و ئه ده ب سهرانسه ریه که زانای ئه م چهرخه له همردو زانیارییه که دا ماموّستا ملا باقر دانه ری کتیبی ده وائیری عشرین (۱) ئه فه رموی: خوا سینه ی فراوان کردم که هه ریه ک لهم دائیرانه تا قیامه ته هه رله فراوان بوون دان بیجگه له دائیره ی عاله می مشاهده که ثهم اتساع ناکا.

(۱) به کورتی باسی دوائری عشرین :

دائیره ی یه که م : پنی ثه و و تری دائیره ی عالمه ی مشاهده ، مه به ستم له عه رشه و ناسمانه کانه و عنصر و عنصریات له اجسام و جسمانیات ، وه نیوه تیره که ی ثه و هیله راسته مه به سته که له چه قی ته رزه و ه ده رچووه بن محدم ی عه رش که ماوه ی په نجا هه زار ساله.

دائیره ی دووهم : پنی ئەوووتری دائیره ی ویلایه تی صغری وه دائیره ی ظلالی ئەسما و صفاتیشی پی ئەوتری، وه ماوه ی ئەم دائیره یه بن سەروی عەرش دریّژ ئەبیّتەوه له عاله می ئەمر و مجردات.

دائیره ی سیبهم و چوارهم و پینجهم و شهشهم: دائیره ی ویلایه نی کبرای دائیره ی حهوتم، دائیره کانی ویلایه نی علیا که پنی ثهوتری ویلایه نی خاصه ی محمدی و ویلایه نی مهله نی ثه علا و کهس به م دائیره نه گهیشتوه به پهیره وی ثهو نه بی (صلی الله علیه وسلم)

دائيرهى هەشتەم : دائيرهى كەمالاتى پيغەمبەريەتى يە.

دائيرهى نۆيەم : دائيرەى كەمالاتى رىسالەتە.

دائيره ي دهيهم : دائيره ي كهمالاتي اولوالعزمي يه.

داثیرهی یانزههم : داثیرهی حهقیقه تی که عبهیه.

دائیرهی دوانزههم: دائیرهی حهقیقهتی قورثانه.

دائیرهی سیانزههم: دائیرهی حهقیقهتی نویژه.

دائيرهى چواردههم: دائيرهى حەقيقەتى عبوديەتى صرفه.

دائيرهى پانزههم : دائيرهى ئيبراهيمى يه وه پنى ئەووترى دائيرهى خوللەت.

دائیرهی شانزههم : دائیرهی حهقیقهتی مووسهوی و پیّی تهوتری دائیرهی محبهتی زاتی یه.

باخجهي يؤنخوشان

ك ۳۷۲: له زاناى بهرز و داد پهروهر خواناس و دین پهروهر هه لگرى نه ینی و فیداى ریگاى راست و پاك له ههموو گهردیك، رازاوه به رهووشتو خووى شیرین ملا عبدالله كاتب و نوسهرى حهزره تى پیره كه نزیكه ی سی و پینج ساله له خزمه حهزره تى پیردایه لیم بیست فهرمووى:

دوای دهرکهوتنی نیشانه کانی بهرد له دووپرووه که حهزره تی پیر تاشکرای فهرموو، شهوی له دوای خه ته دهست کرا به ته هلیله پیری ده ستگیر خنوی حازر بوو له خه ته که که دا، بیخودی یه که هات به سه رما که مبینی حه زره تی پیر له فظی (لا اله)ی بهرز ئه کرده وه تا خوا حه زکات وه له ویوه (الاالله)ی ئه هینا خواره وه و ثه یکیشا به سهر به ردی ئه و کانه دا وه به تایبه ت به چاوی خنوم بهردیکی گهوره م ثه بینی که بهرده کانی ثهم لا و ثه ولا و ته نیشتی وورد و خاش ثه بوو، و چه ند جاری ثه وه به به ده کانی به هنوش هاتم چوومه ژووره که ی خنوم و بنو هاوپی خنوشه ویستم ملا سید احمدی ثیمای خانه قام گیرایه وه، پیم ووت با بچین به یانی نیشانه ی ته وه مجموعه که تاقی بکه ینه وه له سهر ثه و به رده که له سهری نه قش کراوه، بنو به یانی هه ردو که مان پیکه وه چووین بنو ته ماشاکر دنی ثه و به رده که به له فظی جه لاله که الله که نازیکه ی (۷۰) حه فتا شوینا نیشانه ی توجهه که به له فظی جه لاله که الله که ناه و به رده کیشا منیش در چووبو و، کاتی که حه زره تی پیر ئه و نه قشه جوانه ی که سهر ثه و به رده کیشا منیش (نوسه ر) ثه م چه ند دیره هه گیه به له فیله سهر نه و به رده کیشا منیش (نوسه ر) ثه م چه ند دیره هه گیه به الله به حازه تی شیخ محمد عثمان سراح الدین:

دائیرهی حه قدههم: دائیرهی حهقیقه تی محمدی وه پنیی ئهووتری دائیرهی محبوبیه تی زاتی یه.

دائيرەي ھەژدەھەم: دائيرەي حەقىقەتى ئەحمەدىيە.

دائیرهی نۆزدهههم : دائیرهی خۆشهویستی صیرف و سهرچاوهی ئهنوار لهم دائیرهدا به

زاتهوه، عنصری خاکه.

دائيره ي بيستهم : لا تعينيه.

و نیسبهتی ههر دائیرهیه ك بق ته وه ی سهروی وه كو نیسبه تی ذهرهیه كه بق عاله ی موشاهه ده.

یانی: کاتی له فظی (لا اله) ه که نه فیه به رزی ئه که یته وه بن سه ره وه وه له فظی (الله) ئه کیشی به وکانه به رده دا، وه به رده کان له ت له ت ئه که ی و له فظی جه لاله ی (الله) به جوانترین شیوه تیایا ئه کیشی، ئه ی بن مشتی له و گه نجی زیکره نابه خشی به سینه م، با من نالایق و تهمه لیش بم له ناسین و په رستنی په روه ردگارا وا بزانه منیش گلم قی گلم، دل خستنه کارو زیند و کردنه وه ی خیر و ئی حسانه.

ههزاران دروود و سلاو بق گیانی پیغهمبه ر (صلی الله علیه وسلم) و ثال و یارانی.

ههروه ها له دواییدا که زانیم لۆمهم کرد و پیم ووت بۆچی نامه ت به سپیبه تی ناردووه بۆ حهزره تی پیر تهویش زۆری سویند بۆ خواردم که به مهبه ستی امتحان و تهجروبه نهی نووسیوه به لکوو شهری کردوه که ئه و مهبه سته بخاته سهر کاغه ز وه ووتی پیم عهیب بوو بنوسم که سه لیسی به ولم توش بووه له دوای تاره ت لیم پهیدا ئه بی یا پوودانی خه تهرهیه، وه که فهرمایشته کهی نووسیبوو خویندنی سوو په هه وهسوه سه و دوور که و تنهوه له چه شدنه کانی پاقله و ئاویی کووزه له که بین سه لیسییه که یه. سوپاس بۆ زاتی پهروه ردگار وه هه زاران سالاو بۆ پۆچی شیرین و پاکی پیغه مهه ری (صلی الله علیه وسلم) نازدار و ئال ویارانی (۱).

ك ٣٧٤: جهنابى شيخ زاهيدى سهقز نوسراويكى بن سهماحه تى حهزره تى پير (قدس سره) نووسى بو چهند داواكارييه كى تيا بهيان كردبوو له كۆتاپى نامه كهدا نووسيبوى:

قوربان خیزانم سکی هدید کوره که ناو بنیین چی؟ حدزره تی پیر وه لامی فدرموو بو له خوا داوای سهرکهوتن و صه لاحه تتان بق ته که ین ته مجا فه رمایشی فه رموو خوا تاگاداری بفه رموی ته گهر مناله که تان کچ بوو ناوی بنین تامینه، ملا زاهید فه رموی که خوا پنی به خشین کچ بوو ناومان نا تامینه هه زاران شوکر و سوپاس و سه نا بق زاتی پاکی په روه ردگار و درودی بی پایان بق سه ر روحی پاکی پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) و تال و یارانی.

ك ٣٧٥: جهنابى براى خۆشهويستى بۆ خوام سيد عطا به بۆنهى وهفاتى پووريهوه كه دايكى ملا هبةاللهى برام بوو هات بۆ پرسه بۆ پينجوين له دواى چهند

⁽۱) هوا خواهی توام جانا و میدانم که میدانی که هم نادیده می بینی و هم ننویشته می خوانی احب حبك الكامل و ادری انك تدری تری مالم یر تقرا معان لیس فی السطر

مانگی بۆی گیرامهوه ملا هبةالله ووتی: چووین بۆ زیارهتگا له دوای تی پهربوونی ئهم ماوهیه سید عطا فهرمووی تق قهبره که یم پی نیشان مهده بزانه چۆن ئهو دۆسته خوی قهبره که یم بق دیاری ئه کات، ملا هبةالله ئه فهرموی ئه و پرقشت و منیش له دوایه وه بووم، تا له سهر مهزاری دایکی شیرینم وهستا ووتی ئهمه مهزاری دایکته، چونکه حهزره تی پیر ته شریفی هیناو له سهر قهبری وهستا ئه ی خوای پهروه ردگار حمد و سوپاسی بو زاتی پاکت که ههر لایق به گهوره یی و ده سه لاتی خوته و ههزاران دروود و ستایش بق رقحی پاکی پیغه مهری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و ئال و یارانی.

ك ٣٧٦: لـه گـهورهو بـهريز و سـهروهرمان، بـراى حـهزرهتى پيرمـان شـا محمـد عثمان جهنابى حهزرهتى شيخ مولانا خاليد تهويش ليم بيست فهرمووى:

له کاتیکا له تاران بووم روّژی دوو کهس هاتن بو لام یه کیان خه لکی مههاباد و له بانکی میللی تاران کاتب بوو، وه باوو با پیرانی مه سووبی حه زره تی شیخی سراج الدین (خوشنودی خوا بی) بوون، زانیبوی به گهیشتنم بو تاران بو سه ردان هاتبوو، که تهوه تریان خوشکه زای دکتور مصدق به بونه ی پره نیقه کهیه وه هاتبوو، کاتی دانیشتن شیخی باوکم ته شریفی هینا و فه رمووی: توجه ثاله مه بکه و ثیشاره ی فه رموو بو ثه وه ی که خه لکی تاران بوو، به پرق شیخ توجهم لی کرد مجزوب فه رموو بو ثه وه ده وای که ده وای که شیت بووم؟ بوچی بوو، جه زبه که ی ده وای بوو، به لام هاوریکه ی داخوشی ثه دایه وه و ثاموژگاری ثه کرد و پیی ووت: تو شیت نه بووه، به لام هاوریکه ی د نخوشی ثه دایه وه و ثاموژگاری ثه کرد و پیی ووت: تو شیت نه بووی خوشبوو.

له دوای باش بوون داوای چهند ووشیارییه کی ئیسلامی لی کردم منیش پیم ووت که ببی به نههلی سوننه ت، به قسمی کردم بوو به سنی نه مجار تهمه سوکی وهرگرت و به یعمتی قبوول کرد، له پاشا هه نسان و رؤیشتن له دوای رؤژی یا سی

روژ هاتهوه باسی شیّوهی بیارهی ئه کرد به باخ و جوّگه و خانوه کانییهوه و ووتی: له خهوه که ما نی حهزره بی شا محمد عثمان سراج الدین شیّوه کهی بهم جوّره به و شورای ماله که بو ماله کهی بهم چه شنه بوو وه حهزره بی شا محمد عثمان سراج الدینی برات پیروزبایی لی کردم و فهرمووی سالیّکی تر لهم روژه دا په یمان تازه ئه که یتهوه.

(حدزرهتی مولانا تهفهرموی : شیخی باوکم سالی داهاتوو له ههمان روزا به راجعون.

وصار حضرة سيدنا القطب الاعظم سراج الدين خير خلف لخير سلف فالحمد لله رب العالمين.

ك ٣٧٧: ماموّستا ملا سيد باقى كيْرايهو، فهرمووى:

جهنابی حهزره تی شیخ مولانا خالید ته شریفی موباره کی هینا بو بالك (۱) و له مالی خاوه نی دییه که بوو به میوان، ئیمه ش چووینه خزمه تی بو به خیر هاتن و زیاره تی له دواییدا یه کی له خزمه کانی ثه و خاوه ن ماله منالیکی هینا ووتی با ناوی بنی ووتیان حهز ثه که ن چهند ناوی بد قزینه وه بو ثه وه ی ناویکی بو هه ل بریرین توزی بیری کرده وه ته مجا فه رمووی ناوی ئه نین () تا که میل هیچی نه فه رموو و بیده نگ بوو ته مجا فه رمووی عه رزی کاکه یشم کرد ئه ویش هه روای فه رموو، یانی شا محمد عثمان سراج الدین.

⁽١) بالك : دييهكه له مهريوان

⁽نیشته جی و مهزاری خوالی خوشبوو جهنابی عالمی متبحر له عیلمی باطن و ظاهر مامؤستا ملا باقره _ له دوورووهی پایته خته وه دووره) .

ك ٣٧٨: دووياره براى حهزرهتى پيرى دهستگير حهزرهتى مولانا خاليد فهرمووى:

له سهر فهرمانی شیخی باوکم چووم بو ناوچهی تورکمان صحرا جهنابی برای خوشه ویستم کاك عثمان رای ئه گهیه فی به وه ی که خهریکی شیخایه تیبه له و ناوچه یه له خهوا: خالیدی برام دیست له سهر دهستیا لای ئه و تمسك وه ربگره له شهوی دووه ما ثه بینی که پیر ئه فه رموی هه رکه س ده ستگیری نه بی شهیطان شیخیه بی نه شهوی شهوی سییه ما حه زره تی شیخ ئه چیته ویزه ی ئه ی ترسینی به وه ی ئه گهر تمسك نه که یت نه به وه من عثمانم کوری شیخ علاء الدین له بیاره.

مولانا ئەفەرموى ئەو رۆژەى شەوەكەى ئەو خەوەى نىشان درابوو من گەيشتمە ئەوى ئە ئىوارەدا، پياوى لە مزگەوت ھات و كەوت بە سەر دەست و پىما گەرمى و مجەتىكى زۆرى دەربرى زۆر سەرم سورما لىي كالاولىكى لە خورى دروست كراوى لە سەرا بوو، ھەر وەكو عولەما و زاناو پىشەواكانى ئايىن نموونەى ئىسلامەتى خۆيان بە مىزەرە نىشان ئەدەن.

وه له کاتی حهوانهوه دا لای ئهبه ن، پرسیارم له ئهحوالی کرد ووتی من شیخم و مریدیکی زورم ههیه و به سهر هاتی خوی بو بهیان کردم به تهواوی ئه مجا تهمه سوکو به یعه تی وه رگرت هه زار شوکر و سوپاس بو خوا.

ك ٣٧٩: جاريْكى تر گيرايهوه فهرمووى :

له کاتی منائیما له دوورووه بوم ناکوکییه که که که به ینی کاکه عثمانی برام و یه کی له ثاغاکانی رهزاوی ههورامان که سهروکی عهشره تی ته و ناوچه یه بوو، ده مهبوّله یه ک روویدا ههرهشهیان کردبوو، له دوای ماوه یه که حسین به گیان هینا بو ماله وه، عهرزی شیخی باوکمم کرد ئیوه فهرمووتان چاری نیه که چی چاك بوه و شیفای بو هات. فهرمووی : تهوانه کومه لیکی زائم و زوردارن له خوا ناترسن ته شنوان هوکهی ئیمهین، ترسام که خانه قا بسوتینن له تووره ی و پهستی و نهزانی

خۆيان، داوام كرد له خوا كه شيفاى بۆ بنيرى چهند رۆژى بۆ ئهومى له شهريان به دووربين تا ئه گهنهوه مالهوه، فهرموى: دواى ئهومى رۆشتنهوه سى رۆژى به سهرا يى پهرى بيستمان كه نهخوشييهكهى هاتۆتهوه سهرى و له دنيا دهرچووه. ولا حول ولا قوه الا بالله العلى العظيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم الى ابد الابدين. له حهديثي قدسيا هاتووه كه ئهفهرموى: (اني لاثار لاوليائي كما يثار الليث الحرب).

ك ۳۸۰: جەنابى مىرزا ئەحمەدى بىارەيى(۱) بۆي گىرامەو، فەرمووى :

ئهچووم بۆ زیاره تی حه زره تی شا محمد عثمانی سراج الدین (قدس سره) له بیاره ی شهریفه وه به ره و دوورووه ، له کاتی گهیشتمه که لی که ماجا پ که چیایه کی زور بلنده له میانه ی عیراق و ئیراندا ، ئاله و سهر کیوه به رزه دا له (عاله ی میثال) دا ئه مبینی که ئه م حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین توجهی له خه لکی ئه فه رموو وه ئه و توانا به پینج شه و توجهانه م ئه بینی تا گهیشتمه قه لاجی که دییه که پیاوی به جه رگ و توانا به پینج سه عات له که ژی که ماجاره وه ئه توانی به بیری ئه و ماوه یه ، ئه و هه مو و مه سافه دو ور و دریژه که بریومه به دریژی ئه و ماوه یه ئه و زاته عظیمه پی که ماله توجهی ئه فه رمو و له خه لکی ، وه ته نیا دو و که س نه بی که ئه م ناسین یه کیان حه زره تی شیخ مه رحومی باوکی عاجز بو و لیمی وه ئازادی نه کرد و لیمی خوش نه بو و له حالی له دنیا ده رجوونیشا به حمه تی خوای لی بی له گه ل ثه وه شا که گه ردنی هه مو و ثومیه ی پنه مه مه به رکه می الله علیه وسلم) ئازاد کرد ، چونکه خیانه تیان لی کرد و زوریان له خوا له ئازار دابو و به نائه گرین به خوا له ئازار دانی دلی ته ولیا و زویر کرد نیان له خوا

⁽۱) جهنابی میرزا ئه جمه د پیاویکی به ته مه نی خوشخو لنق و شیرین پرهووشت و زمان بوو ته مه نی جوانی خوی سه راسه ر له خزمه ت غوثی وه قت و شیخی مه رحومی باوکیا به خزمه ت به سه ر بردبوو که نزیکه ی ۵۰ (په نجا) سالی له خزمه تی خانه قادا خزمه ت گوزار بوو.

ئەپارىينەوە كە بە لوطف و كەرەم و بەخشەندە بن تا سەر لەگەل ھەمو موسلماناندا ئىمەش بى بەش نەبىن لەو مەرحەمەتە زۆرە و پر مەرحەمەت بن لەگەلمان.

وه ههر ئهم جهنابی میرزا ئه جمه ده ره جمه تی خوای لی بی پیاویکی رووخوش و خوو ره ووشت جوان نیشانه ی شادی و گهشی له دهمو چاوی پاکییا ئه دره وشایه و سیمایه کی صالحانه که رامات گیرانه وه و کومه ك به زواری خانه قا هه رله خوی جوان بوو ئه و پیاوه خاوه ن به خت و نگینه بوو که جهنابی شیخی مه رحوم نامه یه کی مرده وی بو نه وسیبوو خه لاتی کردبوو، فه رموبوی: توم به دوستی هه ردو دنیای خوم قبوول کردوه، وه هیچ خه ته ره و تردید له و قبول کردنه دا نیه ئه م زاته له سه روه سیه ی خوی ئه و نامه یه یان دوای وه فاتی له شه وی سی شه مه دا بو خسته ژیر کفنه که یه وه جه خه به که که که یه وه جهنابی حاجی ملا شریف و کاکه عه به ی کوکا.

ك ۳۸۱: جاريكى تر جهنابى ميرزا ئه جمهدى بياره يى گيرايه وه فه رمووى: حهزره تى پيرى دهستگير شا محمد عثمان سراج الدين (قدس سره) بانگى كردم ژوورى تايبه تى له حهرهم به ته نيا له خزمه تيا بووم ته شريفى موباره كيان نه واريان هينا و قه صيده ى:

يا محمد المصطفى جثت بالصدق و الصفا خير مقدم قدمت انت للاسقام شفا

له سهر بوو شریته که به ده نگی پر تاثیر و به ره که نی حه زره نی پیر خوی بوو حه زره نی پیر خوی بوو حه زره نی پیر ته شریفیان چوونه مو راقه به وه تاثیرات و به ره کانی هات بینیم که نووری به ره ز بوه وه تا گهییه ئه و مه قامه ی پیغه مبه ری موباره ک (صلی الله علیه و سلم) به جیسمی پر نووری له شه وی میعراج دا ته شریفی برده ئه وی ستایش و سه نا بو خوای په روه ردگار و هه زار دروود و سالاو بو روحی پاکی پیغه مبه رو تال و یارانی.

ك ٣٨٢: حهزره تى پير جه نابى شا محمد عثمان سراج الدين گيان له وه لامى نامه يه كى (١) به ريّز ماموّستا ملا سيد عبدالكريمى ئيمام و مدرسى ديّى ئه سكوّل دا ئه فه رموى:

كامل السعادة و سيادة نديم مدرس

فرزانه جناب ملا سيد عبدالكريم دام فضله السلام عليكم و رحمة الله و بركاته بعد الأشواق وتمنياتي الخيرية لمزيد عزكم وفضلكم قد وصل الي كتابكم الكريم من الكريم فصار قصار الفرح والسرور لقلبي السقيم وارجو الله تعالى توفيقكم ودوامكم مع العافية والهناء لترغيب العلم والديانة ونشر الشريعة وهو على كل شي قدير وهو العليم بالعلم للعلم في العلم لكل علم من العلوم وهو الكل في الكل والجزء ولا جزء ولا كل الا بجزء من جزء كله وهو الكل في الكل كل ولا جزء ولا كل في كل كله ولا جزء من كله وهو الكل بكله و متصل بكل كل وهو جزء الكل بالكل وهو كل متصل بكل كله وارجو منه الوصال بالوصال للاتصال بايصال جزء من جزء كله الذي لا ينجزا من الكل لنا ولكم ولباقي الاخوان وارجو الدوام على من جزء كله الذي لا ينجزا من الكل لنا ولكم ولباقي الاخوان وارجو الدوام على ذكر لا حول ولا قوة الا بالله وصلى الله على سيدنا محمد و اله اجمعين.

خادم العلماء والفقراء محمد عثمان النقشبندي

74.

⁽۱) وه لامی نامه یه که بر جه نابی سید عبدالکریمی ئه سکوّل تیمام و مدرسی ئه و دییه، وه یه کیّکه له چه نده ها نامه ی پی حیکمه ت و ره حمه ت که به زمانی کوردی و هه ورامی و عدره بی و فارسی و تورکی بر موسلمانانی سه ر رووی زممین ئه نیری بر سود و که لکی دین و دنیا و ظاهر و باطنیان.

ك ٣٨٣: له جهنابى مامؤستا ملا عبداللهى كاتبم بيست كه له سالى ١٣٨٤ هيجريدا(١) بۆي گيرامهوه فهرمووى:

کاتی باوکی خوشهویستم هات بو دوورووه بو زیاره تی حه دره تی شا محمد عثمان سراج الدین (قدس سره) که یه کهم سه فه ری بوو، وه یه کهم جاری بوو که به خزمه ت حه دره تی پیر بگات، ماوه یه که مایه وه شه جاره ئیجازه ی وه گرت و دوای تمسك گهرایه وه، له ریگا له نزیکی سنه تو تومبیله که یان وه رگه را که دایکم و چه ند که سیکی تری تیابوو، له و سه فه ره دا کوچی دوایی کرد و دایکم بریندار بوو ده سینکی شکا.

حه زره تی پیر فه رمووی مجتهدی به ته له فون پی و و تووم که تو به پیویست نه زانری بو سنه بچی، منیش ده ستبه جی نه مره که یم به جی هینا و چووم و دیم باوکم له دنیا ده رچوه و ته سلیم به خاك کراوه و دایکیشم له بیمارخانه خراوه، چووم سه رم دا له دایکم زور بی تاقه بووم که بینیم وا ده ستی شکاوه و خوین به ده م و چاویه وه دیاره و زور مات بووم و په ژاری دای گرتم بو دایکم و باوکم (فصبر جمیل)، نه به اله گه لی ماموستا ملا رسولی منعاوی چووین بو سه رقه بران و دوای گه پستنم فاتیحه یه کم بو باوکی شیرینم نارد داوای کومه کیم له حه زره تی پیر کرد و په نام بو فاتیحه یه کم جاریان بوه که ها توون بو نه و می که دایکو باوکم ثاوایان لی به سه رها توه، وه یه که مجاریان بوه که ها توون بو نه و می تاقه تم کومه کی و یاریمه تیم بده وه مژده یه کی خوشم بده ری ناره حه تم و مات و بی تاقه تم کومه کی و یاریمه تیم بده وه مژده یه کی خوشم بده ری

له پاش که می بینیم روّحی ئه ولیاکان به ره و سه رقه بران و روه و گوری باوکم هاتن و له ئوتومبیلدا بوون، هه ندیکیان پیشی ئوتومبیله که یان ئه کرده قه بری باوکم کانی ئه وه م بینی دلخوش بووم به لام له دله وه به ئاواته وه بووم و حه زم ئه کرد که

⁽١) ئيستا سالمي ١٣٨٤ هيجري ـ (١٨) سال لهمهو پيش ئهكات.

پینه مهه ری موباره ک (صلی الله علی وسلم) حازر بوایه، له دوور چاوم پیکه وت که ته شریفی پر فه پ و به ره که تیان هه زاران هه زار دروود و سالاواتیان لی بی ده رکه و تن که له سه رئه سپیکی له هه وادا ئه پر قشت، ته شریفیان درودی خوایان لی بی گه یشت و ته سپه که ی له سه رقه بری باوکم له هه وادا و مستاند که نزیکی ٤، ۵ مه تر له زه وی دوور بو و باوکم بینی له قه بره که دا وه ک نه خوش بی وابو و یان بی تواناییه کی هه بی .

پیغهمبهری موباره کم (صلی الله علیه وسلم) بینی ئهی روانی بو سینه به تیله ی چاوی جوان و شیرینی له سینگی باوکم وه ک دوکه آن و تاریکی به رز ئه بوه وه و نورو به ره کات و فیوضاتی ئه چوه ناو جیگه ی و ئه و آیا لی و تاریکیه ی ئه گرت، به م شیوه یه سی چاره که سه عاتی ته واو به چاوی موباره کی ئه پروانی بو سینه ی باوکم به چه شنی له و ماوه یه دا قه بره که و له شی باوکمی پر کرد له سرور و شادی له به ره که ت و نورو فیوزات حه زم نه کرد و ئاواتم ئه خواست که من بوومایه له جیگه ی ئه و، کاتی که سه رایای قه بره که ی و جه سه دی باوکمی پر کرد له ئه نوار ئه مجار ته شریفی فه رموو به هه وادا و به جی هیشت.

وه ئهولیاکان دهستیان کرد به وهرگرتنی ئیجازه له حهزرهتی پیر حهزرهتی شا محمد عثمان سراج الدین بو رویشتن و دوای وهرگرتنی دهستور تهشریفیان فهرموو خهم و پهژارهو ماتییهکهی منیش نهما.

حمد و شوكر و سهنا بق خوا ههزاران درود و سلاو بق گيانى پاكى سهردارى كائنات و سهروهرمان حهزره فى محمد المصطفى (صلى الله عليه وسلم) و ئال و يارانى.

وه جهنابی ماموّستا ملا رسولی مهنعاوی چی دیبو له گهل ملا عبدالله دا لهو سهرقهبرانه لهو کاتهدا نوسیومانه.

داواکارم له قاپی گهورهو ئازیزمان که دوّعایه کی ترمان بـوّ رهوانـه بفـهرموی وه ئه مجار له خوارهوه کاغزه کهی ئیمزا کردبوو.

حهزره تی پیری ده ستگیر له گؤشه ی نامه که وه به م چه شنه وه الامی فه رموبو نامه که تان گهیشت و هه لگری نامه که ش خوّی حازر بوو که کاتی زه رفه که م کرده و دو عایده که نامه که نامه که شد و و ته نامه که نامه که و ته سه ر ته رز ، منیش پیم و و ت ته وه چییه ؟ ته ویش به عه جایه بیکه وه فه رموی و الله دو عای تیا نه بوو نازانم من ته وه چییه ته وا دو عاکه م بو ناردنه وه ، هه ر هه مان دو عاکه ی پیشوی خوتانه هه زاران شوکر و سوپاس بو خوای په روه ردگار ، وه نوسه ر ته لی من خوم وا ته زانم تاگادار بووم له کاتی هه لچرینی پاکه ته که و ته خواره وه .

ك ٣٨٥: ئەوەى كە بەندە (۱) ئە خزمەت حەزرەتى پىرا بىنيومە زۆرە، ئەوانە جارىكىان حەزرەتى شا محمد عثمان سراج الدىن تەشرىفى پر فەرو پىرۆزيان ھىنا بۆ پىنجوين ئە زەمانى حەزرەتى باوكى ئازىزىا وە ئە مزگەوتى وەسمان باشا تەشرىفيان

⁽۱) مەلا ئەحمەدى قاضى.

مانه وه، منیش خه ریکی ناردنی نامه یه که بینیرم بو بیاره بو پرسورای هینانی (حه لاو)ی خیزانم که ماره م کردبوو هیشتا نه م گواستبوه وه، کاتی هه والی ته شریف هینانی نه م زاته بوزرگو عالی جه نابه م بیست چووم بو خزمه تی و زیاره تیم کرد، به لام نامه که میا له مزگه و ت بوویان له گیرفان ما بوو، ده ستی پر فه پر و به ره که تیم ماچ کرد و عه رزی نه و زاته عظیمه م کرد:

نامه یه کم بن جه نابی باوکی شیرینت نووسیوه فرسه تنه نه بوو بینیرم ته شریف هینانی جه نابتان ئیتر وازی پی هینام له ناردن.

فهرمووی: نامه که ت له باره ی کاریکه وه یه نیوه ی ته واو بوه نیوه ی ماوه عه رزیم کرد به لی ثه و زاته عالی جه نابه نه فهرمووی چاکه نه فهرمووی خراپه تا ته شریفیان گه رایه وه و پرسیان به حه زره تی شیخی باوکیان فه رموو ئه مجار وه لامیان فه رموو باسه که م عه رزی شیخی باوکم کرد له وه لاما ئاوای فه رموو.

ک ۳۸۹: جاری له خزمهت حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین دا چووین بق شائیر وه شهویک له نزاره ماینهوه بق بهیانی وولاخیان ئاماده کردو ماینیکیان زین کرد بق ثه و حهزره ته کاتی روانی به ماینه که دا فه رمووی من سواری ثهم ماینه نایم وه فه رمووی نه خهیر والله سواری نایم ، ئه مجار بقیان گۆری به ماینیکی تر و له خزمه تیا که و تینه ری نزیکه ی پینج شهش سه عاتی رقیشتین رقرثیکمان پی چوو کاتی گه راینه و بق نزاره ثه و ماینه مرد که حه زره تی پیر فه رمووی سواری نایم ، چونکه ثاگادار بوو به حاله که ی بقیه سواری نه بوو و نه بایا خه لکی و هه روه ها خاوه نه که ی بلین شه ماینه حه زره تی پیر سواری بوه ثه بوایه محفوظ و پاریزراو بوایه و پیرفز. سوپاس بق خوای په روه رد گار و هه زاران دروود و سالاو بق رقری پاکی پیغه مبه ری نازدار و ئال خوای هه موو.

ك ٣٨٧: نهخوشى و ئازاريكم ههبوو، چهند جار كه ئهچوومه خزمه تيان عهرزيم ئهكرد، ئهى فهرموو ههر ئيشهكه دمركهوت پيم بلنى ئهوا ئيشهكهم لى پهيدا بوتهوه، وه ههر كاتى ئهمووت ئهوا ئيشهكهم بو پهيدا بوهوه به كوللى ئهو ئيشهم لا ئهچوو نه ئهما، فالحمدالله والصلاة و السلام على رسول الله.

ک ۱۳۸۸: له کاتی و ه فاتی حه زره تی شا علاء الدین دا خوا مقامی ئه علا بغه رموی پری بوو له خه لَك و ه جه نابی حه زره تی پیر شاهی عثمان گیان ته شریفیان له میحرابه که دا بوو ، به نده له گه ل ملا عزیزی خوشکه زای ماموستا ملا عارف بانه پیدا بووم خوالیّی خوشیی دانیشتبووین دوور له و سه ماحه ته قسه مان ئه کرد و ه زور قسه که مان به چرپه و نمیّنی بوو ئه وه ی له لامانه وه بوو گویّی لی نه بو ثه لیّنین چی وه قسه که مان بو نی غهیه تی یه کیّکی لی نه هات ، حه زره تی پیر ثاوری لی داینه وه و به قسه که مان بو نی غهیه تی یه کیّکی لی نه هات ، حه زره تی پیر ثاوری لی داینه وه و سلم) ده نگی به رز فه رمووی: الله م اغفر لامة محمد مغفرة عامة (۱۱) (صلی الله علیه وسلم) غیب مت و بی ناگی و قسه یه کی نابه جی که له ده بمان ده رجوو بی یا کردارو کرده و میه و بی ناخو شبی ، ساخوا لیّمان خوشبه بمان به خشه عه فومان بکه کرده و میه رمو و نی ناخو شبی ، ساخوا لیّمان خوشبه بمان به خشه عه فومان بکه ته و به بارانی ره حمه ت بریژه به سه ریی نی ناموره کی به راستی لی بورده و به خشنده و میه رمانی و به بارانی به حمه ت بریژه به سه ریی نی ناموره کی موبار کی (صلی الله علیه و سلم) و ثال و بارانی به حمه ت بریژه به سه ریی نی نه مه به را دی صلی الله علیه و سلم) و ثال و بارانی به که به رایی و بارانی به که که به بارانی به که به بارانی به که بارانی به که بارانی به که به بارانی به علیه و سلم و بارانی به که به بارانی به که به بارانی به که به بارانی به که بی به بارانی به که به بارانی به که بی بارانی به که به بارانی به به به به بارانی به که بارانی به به به به به بارانی به که به بارانی به به به بارانی به به به به بارانی به به به بارانی به بارانی به بارانی به بارانی به به بارانی بارانی بارانی بارانی بارانی بارانی بارانی بارانی

ك ٣٨٩: جارى له گهل خوالى خوشبوو ماموستا مىلا عارفى بانهيدا له پنجوينهوه هاتين بو خزمه حهزره قى پير بو شارى سوله يمانى بو زياره ت له حوجره كهى ملا سيد عارف، حوجره كه پې بو له مهلا و فه قی و زانا و ماموستايان بهنده ش له ناو دهرگاكه دا خوم له حالیکى زور ناره حه تا ته يىنى له ترس و بيمى

⁽١) ياني : خوايه خوشبه تۆ له ههموو موسلماناني ئوممهتي پيغهمبهر (صلى الله عليه وسلم).

گوناهو خرابه كانم، كتوپر حهزره تى پير شا محمد عثمان سراج الدين فهرمووى: ياأيها الذين آمنوا توبوا إلى الله توبةً نصوحاً.

سەرم ھەلپرى حەزرەتى پير بە عەجايەب ئەروانى بۆم و چاوى موبارەكىم لى ناتروكىنى، واش دىار بوو كە مامۆستاكان ھىچيان گوييان لەو فەرمايشتەى نەبوو، پاكى و بى عەيبى بۆ خوايە كە ھەرچى بيەوى ئەيكات، مەيلى بى گوى نەبىسى نابىسى، مەيل بكات گوى كەر بكات لە ھەر چى كەرى ئەكات بۆ ھەر چى بيەوى بۇ ھەركەس بيەوى.

۲۹۰: جاری له مانگی رهمهزانا هه لبهستیکم به م چه شنه دانا
 په شیمانم په شیمان

نامه یه ك له و حهزره ته وه گهیشت فه رمایشتی فه رموو بوو، منیش چه ند دیپری شیعرم له سهر هه لبه سته كه ی تق داناوه به لام هیشتا ته واوم نه كردوه ئه مه شسیعرم له سه ره تاكه یه ی:

ریکارم ریکارم ریکار که واته کهی: پهشیمان پهشیمان

ك ۱۹۹۱: له باوكى شيرينم و خوّشهويستم ملا محمدى قازى م بيست ره محمة خواى لى بى بوى گيرامهوه كه ملا عبدالرحمن پينجوينى له نهوه و ئهولادى سيد نورالدين بريفكانىيه ره محمه قى خوايان لى بى كه له ئهشراف بوه، وه زوّر كه سخه لكى پينجوين ئهمه ئهزانن دلنياشم كه هيچ كهس ئهوهى بوّ حهزره قى پيرى دستگير شا محمد عثمان سراج الدين باس نهكردوه، وه كهسيش باسى نهكردوه كه دايكى ره محمة يم له نهوهى ئهوانه (۱) له وه لامى نوسراويكا ئهم ديرهى به مرده بو

⁽١) ياني بهنده له دايكهوه سيده.

نوسیم که مرحومی ملای پینجوین له نهوهی سید نورالدین بریفکانه و بهندهش لهوانم.

عزيز من سمّي شاه مختار زبيت العلم نسل جد ابرار

منیش زور پنی شادمان بووم به و مژده خوشه شوکر و سوپاس و سهنا بنو زاتی پهروهرده گار سوپاسیکی پاك و چاك و بی پایان وه ههزاران دروود و سلاو بنو پرنوحی پاکی پیغهمبهری نازدار گار.

ك ۳۹۲: جارى له گهل حاجى كاكه حمهى كورى خوالى خوشبوو حاجى محمد صالح پيكهوه چووين بن بيارهى شريف ئهو شهوه لهوى ماينهوه و ئيجازه شمان وهرگرت له خزمهت حهزره تى شيخ علاء الدين قدس سره كه بهيانى بگهريينهوه، كوليرهى خانه قامان وهرگرت و به چاوه خواردمان، حاجى كاكه حهمه ووتى ههركهس بچى بن تهكيهى فالان بهيانيان كهره و نان و ماستى دهرخوارد ئهدهن، دواى ئهوه هه لساين چووين بن خزمهت حهزره تى شا محمد عثمان سراج الدين بن دهست ماچكردن و زياره تى و به دل حهزمان ئهكرد دن عاى خيرمان بن بفهرموى، دواى زياره تى ئهو سهماحه ته فهرمووى دانيشن نان و چايى بخن عهرزمان كرد خواردومانه، فهرمووى نه خهير ثه بي ههر دابنيشن، به زور داى ناين و نان و كهرهى سپى و چاى بن ناردين.

 فهرمووی تهی داوایه کی ترت ههبوو عهرزیم کرد هیچم نهووتوه، فهرمووی به لی له باره ی ماله وه تان داوایه کی ترت ههبوو عهرزیم کرد ته گهر ووتبیتم ته شزانی چیم ووتوه سوپاس بو خوای پهروه ردگار و درود بو گیانی پاکی پیغه مبه ری موباره ك (صلی الله علیه وسلم) ته و خوایه ی که دلی خوشه ویستانی توجمه تی پیغه مبه ری وا پرووناك و بیگه رد کردوه به خه ته ره و خهیالی ناو دلی خه لکی تاگاداری کردوون و ته سرار و نهینییه کانی بو تاشکرا کردون، ههر وه ك فهرموویانه: النقشبندیون جواسیس القلوب.

ك ٣٩٤: جاريّك له زهمانی باوكی پايه بهرز و پيرۆزييا حهزرهتی شا علاء الدين خوشنودی خوابی ئهم زاته حهزرهتی شا محمد عثمان سراج الدين تهشريفی هيّنا بو پينجويّن ماوهيهك تهشريفی موبارهكی مايهوه، روّژيّك له خزمهتيا گهرامهوه بو مزگهوته كهی خوّم و له سهر پشت پال كهوتم بينيم كه تهشريفی هيّنا بو مزگهوته كه بهنده ش ههستام بو خزمهتی له بهر چاوم ههرما تا چهند ههنگاوی نزيك بوهوهو عهباكه ی چاك كرد بو دانيشتن ئهوسا له بهر چاوم وون بوو.

ك ٣٩٥: واړيكهوت ئازاريكى زوّر له قورگى خيرانم دا پهيا بوو روّر به روّر ئازارى ههر زيادى ئهكرد به چهشنى تفى بو قووت نه ئهدرا نه وهك خواردن ماوهيه ئاوا مايهوه روّري ووتى پاره بو روّريكى وا سهرف نهكرى بو چى باشه با بچين بو سوله يمانى بو لاى پزيشكى چاره سهريكم بو بدوزيتهوه پيم ووت من ئه چم بو بيارهى شهريف و عهرزى حهزره تى شيخ عثمان ئهكهم، دلنياش به ههر به عهرز كردنى ئازاره كه ته له سهر سووك ئه بى، ووتى بچو، كاتى گهيشتمه ئهوى وه به ديدارى موباره كى شهره فدار بووم عهرزيم كرد فهرمووى دهرمانى بو دائه نيين ان شاء الله نزيكى نيوه روّ دوباره عهرزيم كردهوه، فهرمووى سهبركه تا ئيواره، ئيواره عهرزيم كردهوه فهرمووى به يانى چوا روّر. به يانيه كې چوومه كردهوه فهرمووى به يانى چوا روّر. به يانيه كې چوومه

خزمهتي دواي خور كهوتن فهرمووي خيزانت چييهتي؟ نهخوشييهكهييم عهرز كرد، تۆزى بېرى كردەوه فەرمووى ناوى حەلاوه ووتم بەلنى تۆزى ھيچى نەفەرموو مىنىش ههر ئەروانم بۆی وه تەشرىفى دانىشتوه قاچىكى موبارەكى راكىشاوه و قاچىكى تريانى له سهر ئەژنۆيە دەستى موبارەكى خستۆتە سەر، وە نيوە دەستى لە سەر ئەژنۆيـەتى و منیش وا خهریکم سهیری ئهکهم که دهستی موبارهکی وورده وورده له لای گوییهوه بهرمو دمم و چاوی تهجوولیننی ته مجار لهویوه بهرمو خوار دمستی موباره کی هینا تا سهر سنگی و چاوی کردهوه و فهرمووی: قهیناکا ئهگهر ئهتهوی بگهرییتهوه، ئهو رِوْرُه دوای نیسوهرو گهرامهوه و شهوهکهی لسه ههنه بجه بسووم و دوای نیسوهرو گەيشتمەوە پننجوين، كە چوومەوە ماڭەوە سەير ئەكەم ھەر ئەلى ناساخىشى نه گرتوه، به لام ووتی له و کاته وه تن رۆیشتی تا چهند رۆژی له حالیکی زور ناخوشا بووم کاتی باوکم له گوّله هات بو مووچه وهرگرتن و بینیمی زوْر دلْگران بوو داوای ٹیجازہی کرد و وہری گرت و خوّمان حازر کرد که بکهویّنه رِیّ بهرہو سلیمانی بـق لای پزیشك چوو كه ئوتومبیل بگری كاتی ئهو رؤشت ههستم كرد كه شتیكی سارد و نهرم به گهرووما چوه خوارهوه، تفم قووت دا به ئاسانی قووت چوو ثاوم خوارده وه زور به ئاساني و بي زهمهت يارويه كيشم قووت دا ههر وه كوو كاتي ساخيم قووت چوو، كاتيّ باوكم گەرايەو، پيْم ووت نايەم بۆ سليْمانى چاك بـووم و حالْم باش بوو، ئەويش چوو كەبابى بۆكىرىم تىر و پرم لى خوارد كە وەختەبوو لـەوە پیش له برسا بمرم هیچم بؤ قووت نه تهچوو، سوپاس بؤ خوای پهرومردگار.

ك ٣٩٦: نامه يه كم نووسى بۆ سهروه رى خۆم حهزره قى شا محمد عثمان سراج الدين بۆ پرسو راى كردنى پارچه ئهرزيكى خۆمان به خانوو له پينجوين وام ئهزانى ئهفه رموى موباره ك دواى ناردنى نامه كه بۆ ئهو پيشه واى دين و دنيايه دهستم كرد به كرينى بهرد و پيويستى و كهلو پهل بۆى، به لام ههركات ئهمهوى لهو باره وه خهريك

بم یا کهل و پهلی بر بکرم دهسبه جی پهك جار ئه پژمم یا بر ههر کاری که خو گرتن و ئارامي پيويست بي، ئيتر ئهو كارهم له سهر شان قورس و سهنگين ئهبي، چهند جار ئەم كارەم تاقى كردۆتەوە كە يەكجار يىۋمىن لە ھەر كارىكا نىشانەي راگرتن و سهبره، ههرجار خهريك تهبووم پژميني تههات تا رۆژى له ناو خومانا باسم كرد ووتم: خوایه بیکهی به خاطری جاهی قورئان و حهقیقه تی قورئان و پایه بهرزی قورئان من محتاجم بن خانويهك تيا بحهويمهوه، ئهگهر ئهم خانوه باشه و چاكه با گويم له دوو جار يژمين وه ثه گهر چاكو باش نيه ئهوا يهكجارم گوي لي بي، پاش كهمي گویم له یه ک پژمین بوو له یه کی به به رده می په نجه ره که مانا تی په ری ، خیزانم ووتی ئه گهر حهزرهتی شیخ فهرمووی خانوو دروست بکه ههر دروستی ناکهیت؟ منیش ووتم ئه گهر ئەمر بفەرموى دروستى بكەم ئەوا دەستى يى ئەكەم، لــه دواي چــەند رۆژى وەلامى نامەكەي خزمەت يېر ھاتەوە لە سەرەتاوە فەرموو بوي لـ خصوصى خانو کردنه وه جاری سهبر گره، تهمره که یم بهجی هینا و پارهی کرینی بهرده کانم وهرگرتهوه، چهند جار له خزمه تیا بووم دوای ئهوه ویستویانه له بارهی فرنشتنی شتیکه وه یا کرینیپوه پرس و رای یی بکهن کتویر ریکه و توه هه ر له و مهجلیسه دا دووجار پژمیون، کتوپر حەزرەتی بیری دەستگیر فەرموویەتی ئەوا بۆیان ئیمزا کردی (العطسة شاهدة والعطستان شاهدتان) ثمجار ثمو دؤستي خوايه له ناو ئمو جهماعه ته دا رووی کرده به نده و فهرمووی تن بن خانه وه که ت چیت کرد؟ منبش به سەرھاتى ئەو خانوەم بۆيان گێرايەوە، وە وام بۆ دەركەوت كە سـەماحەتيان ئاگـادار بوون لهو پژمینانهی که بو بههنری خانوو نهکردنمهوه، بزیه له جارهکانی پیشوودا پرسیاری نه ئەفەرموو ئەمجاره دوای ئەو دو پژمینه پرسیاریان فەرموو هـ مزاران شــوکر و سوپاس بۆ خواى بەروەردگار، درود و ستايشى بى پايان بۆ گيانى ياكى محمد رسول اللهی نازدار و تال و یارانی، درود و سالاوی به به ردهوای و هه رکیزا و ههرگیز نهبراوه و پرشنگدار و روناك تا رۆژى دوايى. ک ۱۳۹۷: جاری له گهل سی که سی (۱) خه آلکی پینجوین بو بیاره ی شهریف رقیستم بو زیاره تی حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین (قدس سره) کانی گهیشتینه سید صادق یه کیکیان که ناوی فتح الله فرج بوو، ووتی: ئه گهر حهزره تی شیخ عانه (۲) یه کی کونی دامی ئه وا بروایه کی دامه زراوم پنی ئه بی ، کاتی نهیشتینه بیاره ی شهریف و به دیدار و سیمای موباره کی شهره فدار و کامیاب بووین ههریه که ی سهرو دو عای خه لات کردین به لام عانه یه کی دا به ناویراو و فهرمووی: له به غائه م عانه و وه رگرتوه منیش ثه ی ده م به تو وه ری گره و ئیتر محبه تو عقیده ت بی محمد و شوکر و سوپاس بو خوا ثاوات و داخوازیه که ی هاته دی.

ك ۱۳۹۸: له يه كنيكى بروا پنكراوم بيست كه ههر وهك خوّم ديبيتم وههايه بوّى گيرامهوه ووتى: شهيتان خه ته رى پي كردم كه بچمه لاى خيرانم كه له حهيزا بوو ئهشم زانى كه حهرامه، ويستم ئه وكاره نا به جييه به جى بينم كتوپر ده رگاكهمان به توندى رايان وه شاند ههر وه كو يه كي راى وه شيني منيش وازم له وكاره بي شهرعيه هيناو خوا پاراستمى به كوّمه كى دوستان، بو به يانى هه سيام سهيرم كرد ده رگاكه داخراوه كردمهوه و چوومه ده رگاى ده ره وه بينيم ئه ويش هه روه ها زانيم كه ئه وكاره له ئه ولياوه بوو، له دواى ماوه يه نامه يه له حه زره تى شيخ محمد عثمان سراج الدين هوه گهيشتم به خزمه تى ئه م ئايه ته پيروزه ى تيا نوسرابوو: ﴿اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربي تو از ماى كه از ماى يانى تو له وانه ى كه (ما) ئه تگريته وه چونكه تو له ئيمه ى، ئه بحار وو تم: ئه وه ى ده رگاكه شى وانه ى كه (ما) ئه تگريته وه چونكه تو له ئيمه ى، ئه بحار وو تم: ئه وه ى ده رگاكه شى

⁽۱) ئەو سى كەسە يەكيان حاجى كاكە حمە بوو دوەميان ئەحمـەد خوامراد و سىيەميان فـتح اللهى فرج بوو.

⁽۲) عانه : دراویکی کونی عیراقه به (٤) چوار فلس ئهچوو.

راوه شاندوه دیاره ههر خوی بووه، سوپاس بو خوای پهروه ردگار و درودیکی بی پایان بو گیانی پاکی پیخه مبهری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و ثال و یارانی.

لا ۱۹۹۹: دوای حمد و سهنای خوای پهروهردگار و درود و ستایشیکی بی حهد و ژمار له سهر پیغهمبهری نازدار و ئال و یارانی ههموویان به گشتی هه تا روژی دوایی به پنی ئایه تی (وأمّا بنعمة ربّك فحدث) ئهم بهسهرها ته خوم ئه نووسم خوای گهوره توش له بهر خاتری پیغهمبهر (صلی الله علیه وسلم) و یارانی شیرانی و ئهولیا و نازدارانی خاوه ن وه فا و راستی و پاکو بیگهردانی دهرگای ره حمه تت بمانهاریزه له گشت سهختی و کوسپ و ته نگانه و غه فله ت و دل ره قی و تاریکییه ك، وه له همرچیه ك که له قابی تو و دیداری شیرینت دورمان ئه خاته وه ثه ی پهروهردگاری گهردوون، و بارانی ره حمه تت به تاویکی به هارانه بیژینه به سهر محمد (صلی الله علیه وسلم) و ئال و یارانی به مهمش که رامه ته که یه عهرز نه کری:

حەزرەتى پىر فەرمانى فەرموو كە تەركى جگەرە كىشان بكەم، وە چەند جارى شاھى سراج الدىن بە خۆمى ئەفەرموو سى بارە و چوار بارەى ئەفەرموو ئەبجار ئىتر نەى فەرموو كە بە خزمەتى ئەگەيشتىم لە خزمەتيا جگەرەم نەئەخوارد. چەند سالى بە سەر ئەو فەرمايشتەدا تى پەرى ھەستىم بە لاوازى و بى ھىزى ئەكرد و پەرەى ئەسەند تا جارى لەگەل مەلا عەلىدا لە چاخانەكەى مىلا جمە امىن لە سالىمانى دانىشتبووين يەكىك لە تەنىشتىمەوە دانىشتبوو پىيان ئەووت سىد سىعىد (۱۱)، جگەرەكەيم داگىرساند زۆرى ئەزيەت دام مىنىش پەيمانى كىرد كە ئىتىر جگەرە نەخۆم پاكەتەكەم دا بە ناو براوى تەنىشتىم مىن ئىتر وازم ھىنا ئەوىش پىيى ووتى دەستى پى ئەكەيتەوە، مىنىش پىيم ووتى دەستى پى ئەكەيتەوە، مىنىش پىم ووتى دەستى پى ئەكەيتەوە، مىنىش پىم ووتى دەستى يى ئەكەيتەوە، مىنىش بىم ووتى دەنىشدىر. دواى چەند رۆۋى چووم بى بىيارەى شەرموو: بە يەكجگارى وازت لە

⁽١) ئەو سەيد سىعيدە ئىمام بوو لە بەكرە جۆ پىش ماوەيەك ھاتە مزگەوتى دىيەك لەو نزيكانە.

جگهره هینا؟ عهرزیم کرد به آنی، فهرمووی: مه علووم؟ ووتم به آنی، دوای ماوه یه کی تر چوومه وه خزمه آن فهرمووی: به ته واوی وازت له جگهره هینا؟ عهرزیم کرد به آن زانیم که تاگاداره به سهر ته حوالما به ته مری خوای ته وانا شوکر و سوپاس بو ته وخوایه که ته وی تاگادار کردوه به هه موو ته سراری که ون و نمینی مریده کانیا به جهم.

ك • • ٤: جارى له بياره ى شهريف له گه ل جه نابى شيخ عثمانى سيرى دا هه ر دو كمان بانگ كراين بـ قر مالى حه زره قى شيخ محمد عثمان سراج الـ دين چووين و لهوى هيشتا قاوه لتى ئاماده نه كرابوو به جه نابى كاكه عثمانى سيريم ووت من شهرم ئه كهم له خزمه ت حه زره قى پيردا هه ركات ئه و زاته ته شريفى هينا پرسيارى عه رز بكه له باره ى ئه ستيره ى ده س كرده وه ، په سه ندى كرد ووقى باشه ، وه من به نه ينى ئه و باسه م بق كاكه شيخ عثمانى سيرى باس كرد:

این چه شوریست که در دور قمر می بینم (۱) همه افاق پر از فتنه و شر می بینم

دوای ماوه یه کی زور حه زره تی پیر ته شریفی هینا به بی پرسیار کردن فه رمووی که ثاوای ئه گهیاند (خه لکی هه تا شوانیش رادیو ی کریوه و گویی لی نه گرن بو نهوه ی که پنی ئه ووتری مانگی ده سکرد، وه ثیتر له و باره یه وه هه رچی فه رموو گویمان بو گرت سوپاس بو خوا و درود و سالاو بو گیانی پیغه مبه ری نازدار و ئال و یارانی به گشتی نامین.

باخچەي بۆنخۇشان

⁽١) عەرەبىيەكەى: ما هذه الفتن تبدو في النظر منها امتلا الافاق في عصر القمر

لا ۱۰۶: له جهنابی حاجی وهستا ئه جمه دی خهیاتم بیست کاتی که هات بو زیاره تی حهزره تی پیری دهستگیر حهزره تی شا محمه عثمان سراج الدین له پینجوین ووتی: له گهل عبدالرجمن چووین بو خزمه ته به و زاته بزورگه منالیکی پی بوو که دایکی نهی نهویست و دووره پهریزی لی نه کرد، ههروه که ههندی گیاندار و دایکی نهی نهویست و دووره پهریزی لی نه کرد، ههروه که ههندی گیاندار و زینده وه ری مالی ناهیلی به چکه که ی شیری بخوات، وه به تهمای ووتنی نه و تکایه بوو له خزمه ت پیردا بو نه وه وی دوعای بو بکات ووتی کاتی مناله کهم دانا له بهرده ستیا بی نهوه ی من هیچ بلیم دوای نهوه ی ده ستی موباره ک و پر فه پی بلی نه گهر دووری نهوه مناله گله یی له دایکی نه کات به ناوی منه وه پیی بلی نه گهر دووری برده وه و شیری نه داتی له لایه نیمی گیرایه وه نازاری تووش نه بی منیش مناله کهم برده وه و که رامه ته م بو دایکی گیرایه وه نازاری تووش نه که ر نه و شیخه با غهزنه یه که نه دار بو و و نه خوی ده رجه نی به ده ده دی نه نهیجی گرفتار و دوچار بوو، له به هارا خراب بو و و نه خوش که و حالی باش بو و ، هه داردی شفیجی گرفتار و دوچار بو و ، له به هارا بردم بو بیاره ی شهریف و حالی باش بو و ، هه دار شوک و سوپاس بو خوا و درود و ستایشی بی پایان بو گیانی یاکی پیغه مه دری نازدار شوک و سوپاس بو خوا و درود و ستایشی بی پایان بو گیانی یاکی پیغه مه دری نازدار شوک و ستایشی بی پایان بو گیانی یاکی پیغه مه دری نازدار شوک و ستایشی بی پایان بو گیانی یاکی پیغه مه دری نازدار شوگ

ك ۲۰۶: وه ههروهها جاریك له خزمهت حهزره ق شا محمد عثمان سراج الدین دا بووم (قدس سره) داوای ئاوی خواردنه وهیان کرد، منیش له و کاته دا تینووم بوو، خوشحال بووم له دلی خوما ووتم له و ئاوه ئه خومه وه، به الام ئاوه که ماوه یه کی به سهرا تی په پی خوم به خومم ئه وت ئه و ئاوه هه ر نه هات !!! ئه جار که و تمه لومه ی خوم ووتم ئه ی نه فس: حهزره تی پیر تینوویه تی داوای ئاوی فه رمووه من هیچ به خه ی تینوویه تی ئه و زاته وه نیم جاری خه می خومه په یمان بی تا لیره دا بم ئاو نه خومه وه مه گه ر حه زره تی پیر ئه مرم پی بکات!! کاتی ئاوه که یان ئاماده کرد و ئه و زاته پیروز و برورگه نوشی کرد که می له په رداخه که دا مابوه وه فه رمووی ئه م ئاوه بده ن به مه لا

ئه حمه د و پهرداخه که شی بۆ پې بکه نه وه ئاوه که م خوار ده وه و پهرداخیکی تریشیان بۆ هینام ئه ویشم هه در خوار ده وه شوکر و سوپاسیکی بی پایان بۆ خوای پهروه ردگار سلاو و درودی خوا له سهر پیغه مبه رو ئال و یارانی.

ك ۲۰۳: جارى به ريگهوه بووم كه بچم بۆ زياره تى حەزره تى قطبى زهمان شا محمد عثمان بۆ بياره ى شەريف له ريگا له باسكه دريش به خزمهت جهنابى عالمى فاضل و محبى كامل مامؤستا ملا عارفى بانه بى گهيشتم كه تهشريفيان له خزمهت حەزره تى پير ئەھاتنە وه پنى ووتم: كاتى گهيشتمه بياره و چوومه خزمهت حەزره تى پير ئەو كۆمەللەى لەوى بوون فەرموويان ئيستا حەزره تى پير خەبەرى ھاتنى ئيوه ى دا و فەرموؤى: ئيستا مامؤستا ملا عارف ديت بۆ ئيره. شوكر بۆ خواو ھەزار سىلاو بۆ گيانى پيغهمبەر و ئال و يارانى.

ك ٤٠٤: ثيمه كۆمه لى بووين له خزمهت حهزره تى پيردا له بياره ى شهريف وه جه نابى حاج ملا ئه جمه دى ئيمامى ديى بناوه سوته یه (۱۱) كه له سه ر سنورى ئيرانه، وه حه زره تى شيخ علاء الدین ته شریفی پر فه ریان له حالی حه یاتا بوو، روّژی هه مومان له مالى حه زره تى شا محمد عثمان سراج الدین دا بووین به كۆمه لا ئه ماموستایه ی ناوبراو ووتى: چاوم مووى لی هات، وه له وه پیشیش هه ر دوچارى ئه و ناره حه تیمه بووم حه زره تى پیر ناردى بو كه ركوك له وى چاریان كرد، به الام سالى رابوردو زور گریام پیى له ئاكامى ئه و زور گریانه وه دووباره دووچار بوومه وه، كاتى به خزمه تى گه یشتین عه رزى كرد داوا كارم له لوتفى جه نابتان كه دو عایه كم بو بنووسى خوا منالیكى نیرینه مان پی به خشى، حه زره تى پیر فه رمووى دواى ئه م ژن هینانه پیكه نینت

⁽۱) بناوه سووته : سهر به قهزای پینجوین و سهعات و چارهکی لهویوه دووره. ئهم زاته پر عبهته جهنابی حاجی ملا احمد تا ئیستا که خهریکی ئهم نووسینهم نقلی سلیمانی بوه.

ته بی ۱۱۱ عهرزیم کرد به لی نه مهرمووی ناوی چییه؟ عهرزیم کرد عهدله ، ته بحا شیوه ی و چونیه تی بروّی و لووتی و بالای ههمووی باس کرد که چونه ته بحار فهرمووی: ئه و تافره ته عهره ته تهکات به بی گهرما و ماندو بوونی که توشی ببی به هوی ئیشه وه ته بحار فهرمووی ثایا سکی ههیه؟ فهرمووی ته بحاره تازه تی په پی دووه می بو ته نهنوسین بو سکی دووه می بو ته وه وی نیرینه بی یانی کور ، کاتی له خزمه تیا هاتینه ده ره وه ملا ته حمه د فهرمووی: دیاره سکی ته بحاره ی کچ ته بی ، که بوو هه روا بوو ، بو سالی داها تو و و ا ته زاخم کوری ته بی به لی بو سالی ثاینده کوری بوو ناومان نا خالد سوپاس بو زاتی په روه ردگار دروود و سلاو بو گیانی پاکی پیغه مه دی نازدار و تال و پارانی.

ك ٥٠٤: كاتى حەزرەتى شا علاء الدين قدس سره تەشريفيان له حالى حهياتا بوو چووم بۆ بيارەى شەريف شەوى له خەتمەدا بەشدارىم كرد جەنابى حەزرەتى قطبى اعظم و نائبى رسول الله شا محمد عثمان سراج الدين تەشريفيان حازر بوو، كاتى دەست كرا به تەھليله ئەم زاته موبارەكە ھەر ئەھات و ليم نزيك ئەبوەوە تا سەرى موبارەكى به تەواوى هينايه پيشەوه ليم له كاتى لا اله سەرى ئەبردە دواوه بەلام له الا الله سەرى ئەهينايەوه پيشەوه، گەرميەكى وام بۆ ئەھات، ھەستم ئەكرد كە كلپه و بليسەيەكى ئاگر بەرەو رووم دى، ھەزاران شوكرانه بۆ خوا و ھەزاران درود و سلاو له ديارى ياكى پيغەمبەرى نازدار.

ك ٢٠٦: جارى له بيارهى شهريف له خزمهت ئهو دوستى خوايه دا بووم دووكه سلم خه نكى پينجوين يهكيان مصطفى فه قى ئه حمه د و ئهوى تريان على خهيات بوو هاتن پرسيان به و حهزره ته كرد لهبارهى هينانى عائشهى كچى ميرزا ئه حمه د بو مصطفاى ناويراو كه مارهى بكات، حهزره تى پير فهرمووى نارازيم زوريان

له خزمه تیا عهرز کرد که دوّعای خیر بفه رموی و بریاری خیری له سهر بفه رموی به لام ههر رهزامه ندی پیشان نه دا ئه وانیش عهرزیان کرد ئیمه داوامان کردوه قوربان فهرمووی ئه گهر ماره پینجوین و ماره ی فهرمووی ئه گهر ماره پینجوین و ماره ی کرد و هینای زوری نه خایاند ته لاق دا و لیک جیا بوونه وه.

آل ۷۰۶: له سهفهریکا له خزمه تحهزره بی شا محمد عثمان سراج الدین مانه وه که م پنی چوو، رقری له دلی خوما ووتم ته گهر تهم نیوه رویه بو قاوه لنی شیریکی مقوی نه خوم بی تاقه تم ته کات، بو تهم زه عیفی و بی هیزییه م چووم بو خوم لنی خه و تم یه کی له کارگوزارانی خانه قا به تاگای هینام پنیان ثه وت میرزا ثه حمه د که خوی خه لکی بیاره بوو فه رمووی: هه لسه وا حه زره بی پیر خواردنیکی تایبه بی بو ناردووی، منیش چوومه ژووره کهی ملا عبدالله ی کاتب سهیرم کرد تاوی فروجه، بیگومانم که مقویه و به سود و که لکه.

ك ۸۰۸: جاريكى تر حەزم له برنج كرد له كاتى قاوه نتيدا چونكه نيورۆيان ئاووگۆشتيان دابهش ئەكرد، له دواى كەمى حەزرەتى پير خواردنى بۆ ناردين به يەكى له كارگوزارانى خانەقادا، وه خۆراكەكە برنج بوو وه پنى ووتىن: حەزرەتى پىر لە بەشە خواردنى خۆى ئەم طەعامەى بۆ ئيوه ناردوه.

ك ٤٠٩: كۆمەلىي لە دەسەلاتدارو ساماندارانى وولەژىر گېرايانەو، ووتيان:

ئیستا ههموومان له خزمه ت حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین دا بووین فهرمووی: باخیکم دروست کرد چهند دره ختیکی تیا بوو کولله یه کی زور هیرشی هینا له باخ و بیستان و شیناییه کهی خوارد، کولله یه کیان هات و له نزیکمه وه وهستا، یا فهرمووی کولله یه که هات و له سهر دهستم راوه ستا پیم ووت: باخچه کهم ساوایه و دره خته کانی لاوازن حه زناکه م ئیوه له ناویا بین و بچن.

فهرمووی : له دوای رؤشتنی ئه و کولهیه ههموویان کوچیان کرد و تاقه دانهیه کی لی نهما سوپاس و شوکر و سهنا بؤ خوای یهروهردگار.

ك • 13: خوا ليْخۇشبوو حاجى سليمى پينجويْنى دوكاندار كه پياويْكى چاك و راست و خواناس بوو گيرايەوە ووتى:

چووم بۆ دوورووه و چهن رۆژئ لهوئ مامهوه ئوتۆمبىلى هات حاجى عبداللهى كورى ابراهيم ئاغاى بانه يى بوو ههر دووكمان به بينينى يهكتر شادمان بووين پرسيارم لى كرد له كويوه هاتووى؟ ووتى له تاران و تهوريز بووم سهرم له ههموو پريشك و دكتۆرهكان داوه ئهلين چارهت نيه بۆ ئهم ههناسه توندى و تهنگه نهفهسيه خواردن و خواردنهوهم بۆ نهئهخورا، له پاشا دكتۆريكى باشيان بۆ ههللاام له هممدان چووم بۆ لاى ئهويش وهلامهكهى ههروهك ئهوان بوو، ئه بجار له دواى ئهوهى كه دەستم له خۆم و ژيانم شت و مردنم نزيك بۆتهوه هاتمه خزمهت حهزره يى شيخ محمد عثمان سراج الدين تا به چاوپيكهوتن و به خزمهت گهيشتنى شهرهفدار بېم و كۆمهكى و هيممه تم بۆ بكات و بمپاريزى له داوو تهلهكهى شهيتان له كاتى سهره مهرگدا.

ئه مجار ووتی: ناتوانم هیچ بخوم و بخومه وه به چه شنی ناتوانم قومی ئاو بخومه وه ئه که هی هینمه وه، زهرفیکی پی بوو بوکاتی پیویست ئه گهر چا یان ئاو بخواته وه، وه کریسی ئه م سهره و سهری ثوتومبیله که ی دابوو. له گه ل ئه و هه ره قه ره بالخی و هاتوو چویه دا له شه وا داوای کرد که به خزمه ت حه زره تی پیر بگات و بروات.

کاتی نهو زاته پر بهرهکاته تهشریفی هینا حاجی عبدالله به خزمه تی گهیشت وه باسی ناساخییه کهی بق کرد، حهزره تی پیر دلخوشی نهدایه وه و پنی نه فهرمو و مهترسه ان شاء الله چاك نه بی نه مجار به سهر هاتی پیاویکی بو گیرایه وه که دهستی له ژبان شتبوو، وه بو نهوه ی له دهست نهم ژبانه پزگاری بی و بمری ژههری خواردبوه وه خوا بوی کرد به مایه ی چاك بوونه وه و شیفا بوی، له پاشا فهرمانیدا نه وزاته نوورینه

که دهرمانیکی بو بگرنه وه و خواردییه وه و له به یانی ئه و شه و هدا داوای ماستی کرد و خواردی و نهرشایه وه وه کو جاران وه به دلخوشی و فه ره حی گه رایه وه بو ناو که س و کاری.

له دوای ماوهیه له شاری سوله یمانی یه کیکی خه لکی بانه م دی و پرسیار م لی کرد له باره ی ئهوه وه ، له وه الاما ووتی: که بوو به هنری چاك بوونه وه و رزگار كردنم له و ناساخییه.

ك ٤١١: له جهنابی ماموستا ملا شیخ عصری شهمیرانیم بیست بوی گیرامهوه ووتی: له به غاله خزمه ت حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین بووم له كاتیكدا كه حهزره تی شیخی مهرحوم شا علاء الدین له حالی حهیاتا بوو، چهند نور و فیوضاتیكم دی وه كو داوی ده زوو وابوو له ناو زهمیله یه كدا ووتم ئهمه چییه؟ ووتیان ئهمه ئه نوار و رووناكی حهزره تی رسول الله یه (صلی الله علیه وسلم) ووتم ئهم ئه نوار و رهمه ته له كویوه هات له گهل ئه وه ی هموو بی ئه مهموی بی شهرعییه كه له به غایه و وتیان به و ریگه دا هاتووه.

ك ۱۲: جهنابی ماموستا ملا مه جموودی سیاناو ووتی: كاتی نهم خویند فه قی بووم جهنابی حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین ته شریفی هینا بو حوجره ی فه قیكان شهویکیان منیش به پیوه راوه ستابووم داوای به ره كه تم لی كرد و چاوه روانی مهرحه مه به به وم له و كاته دا نه و حهزره ته به چه قو خه ریكی داری بوو نه یتاشی، هه ستم كرد كه خه ریكی تاشین و ده ستكاری دلمه، دوو كه س له و كاته دا له وی دانیشتبوون گالته یه ن به من نه هات و منیان به لاوه زور بی تاگا و بی خه به ربوو، منیش سویاس بو خوا نه وه م نه میبنی كه نه میبنی.

ل ۱۳۱۶: وه ههروهها له جمه خانی کوری محمود خانی کانیسانانم (۱) بیست بوّی گیرامه وه ووتی : له گه ن طاوس خانم له ژووری حهرهم دوو به دوو پیکهوه گفتو گومان ئه کرد و باسی ئه ولاد هاته پیشه وه ووتمان ئه گهر خوا کوریکی نیرینهی پی به خشین ناوی بنیین چی؟ من ووتم ناوی ئهنین خه زانی زینده گانی ئه ویش له به ر نه زانی خوری ووتی ئه م ناوه بو ئافره ت ئه بی ناوی نانیین به و چه شنه به لام پرسورا ئه که بین به حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین بو ناوه کهی، منیش پیم ووت ئاخر ئه و به ناوه قه دیمه کانی ناوی ئه نی ، له پاش ماوه یه ک نوسراوی له حمد خانی به ریز و ملا محمد امینی کانی سانان له لایه کیه وه نوسی بووی سلاو له جمه خانی به ریز و عالی قه در ثه که م پرسیاری لی بکه بزانه ناوی کورکه یان دیاری کردوه یان نا؟ ووتی عالی قه در ثه که م پرسیاری لی کردم سه رم سورما له م قسه یه ! به لام دوایی بیرم که وته و م راته مه به سی قسه کهی ئه و شه وه ی ئیمه یه که له ژووری حه ره و و تراوه (۱).

ك ١٤١٤: وه له جه نابی حمه علی به گم بیست بنی گیرامه وه فه رمووی: حه زره نی شا محمد عثمان سراج الدین ته شریفی موباره کیان هینا بنی دینی به رقه الا که له و کاته دا ته مه نی موباره کی نزیکی بیست و پینج سال نه بوو، وه خالم مه تاره یه کی (۳) ثاو له ملیا بوو حه زره تی پیر پیی فه رموو تنوزی ناوم له و مه تاره یه ی خوت بده ری ، کاتی سه ری مه تاره که ی کرده وه ده نگیکی لی به رز بوه وه همه ومانی دا

⁽۱) ئەم حەمە خانى محمود خانى كانىسانانە بەگزادەى حەيدەر بەگىيە لە مەريوان.

⁽۲) چەند كەراماتىكى ترىشى بۆ گىرامەو، كە لە يادم نەماوە.

⁽۳) مهتاره: بن کاتی بی تاوی و شوینی تهنگانه و زهیقهت و دهشت و دهر به کار ته هینزی که به عهره بی پنی تهووتری مطرة یان مطارة، وه به کارهینانی تهم مهتارهیه له کاتیکا بوو که هیشتا تهرموس دانه هاتبوو.

لهرزاند تهنیا حهزرهتی شیخ نهبی باکی پیی نهبوو، وه مهتارهکه وورد و خاش بوو زهرده یه کی کرد و فهرمووی هیچی تیا بوو؟ ووتی به لی فهرمووی مهتاره یه کی ترت بو ئه کرم له جیاتی ئه و مهتاره یه چونکه ئهمه حهرام بوو ئیمه ئهی زانین!!!

ك ١١٥٤: جارى له خزمه ت حهزره تى شا محمد عثمان سراج الدين دا بووم كۆمه لى هاتن بۆ زياره ت كه لهوانه حمه خانى ئه حمداوا و محمود خانى تۆچخان و والى خانى براى رشيد خان. والى خان و رشيد خان دوو گه نجى پيكه و ته بوون داوايان له حهزره تى پير كرد كه هيممه تيكيان بۆ بكات و كۆمهكييه كيان پى بكات و دليان پيى خۆشبى، حهزره تى پير فهرمووى: ئهمشه و من ئه چمه خه تمه وه كاتى ته شريفى هينا بۆ خه تمه به لاى والى خاندا پۆيشت و له بهر دهميا دانيشت دواى كه مى والى خان ههستا و ووتى: ئاى به خوا كوشتمى چوه سهربانى خانه قا ههر ئه هاتو ئه چوو نهيشى ئه توانى قسه له گه لى كه س بكات تا يه كيكيان نارده خزمه تى ئه و قطبى وه قته و عهرزيان كرد، ته شريفيان هينا و دهستى گرت و تۆزى به ديارييه وه وهستا و ئه جا ته شريفيان برده وه وه ئهميش له ژووره كهياندا مايه وه تا به يانى و له گه لى كه سا نه ئه دوا، له به يانيدا ليم بيست ئه يوت شوينى ئازار و ئيشه كهم ئيستا ئه سووتي.

ك ٢١٦: جاريكى تر له خزمهت حهزره تى شا محمد عثمان سراج الدين دا بووم يه كى له ئاغاكان به ناوى عبدالله به گ و براكه ى له خزمه تيا بوون، كه ثه و برايه ى خهريكبوو تيك ثه چوو هينابووى بۆ حه وانه وه و گه ران وه يه كيك له مامه كانى كه ناوى حمه به گ بوو، له گه ليا بوو، كه گه نجيكى ره زا شيرين و شيوه جوان و پيكه و توو بوو، ها تنه خانه قا و نويزيان كرد به جه ماعه و كاتى زانييان كه س نه چوه ده ره وه ئه وانيش دانيشتن و دواى كه مى خه ته ده ستى پيكرد وه حه زره تى شا محمد عثمان سراج الدين ته شريفى هينا به لاى حمه به گدا تى په رى و ده ستىكى هينا به عثمان سراج الدين ته شريفى هينا به لاى حمه به گدا تى په رى و ده ستىكى هينا به

سهریا و هیچ پرانه وهستا له لایه وه، دوای ئه وه ی چه ند هه نگاوی دوور که و ته وه لیی، حمه به گ دهستی کرد به هاوار و گریان و صه یحه وه نزیکی سی سه عات ئه و حاله ته ی ده وای کرد نه مجار له شوی نه که ی خویدا که و ت و جووله ی نه کرد، له شهوی داها تو و دا هه ر به و چه شنه ی به سه ر ها ته وه، بن به یانی ئه م شهوی دو وه مه داوای تمسکی کرد له حه زره تی پیر وه ئه و زاته ش فه رمووی: ئیستا ناتوانی طریقه ت و مربگری به لام له دوای هه ر نویژیکی فه رز با ۱۰۰ استغفرالله بخوینی.

ك ۱۹۱۱ د جه نابی (حاجی عبدالرحمن كريم) م بیست بوّی گپرامهوه وه ئهم كهرامه ته كه بوّ كوّمه نی نه خوینده وار و روّشه نبیرانی ئه گپرایه وه نه سلیمانی ووتی: حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین داوای نه مامی كردبوو منیش چووم نه به كره جو نه نزیكی شاری سلیمانی بوّم سه ند و بردم بوّ مانی حاجی عبدالرحمن حه نواچی بوّ هه نه به به و شهوه نه وی میوان بووم بو ئهوه ی به یانی ره وانه ی بكه م بو خزمه تحمد ره تی پیر بوّ دوورووه، شهوی كه هه ستام ده زنویش تازه بكه مه و خزمه تحمد ره تی شامی عثمانم بینی نه له لای نه مامه كان بوو پنی ووتم: ئه گهر ئهم نه مامانه نه خه یته ئاوه وه ره گه كانی ووشك ثه بی منیش نه سه و فه رمووده كه ی نه مامه كانم خسته حه و زه كه كه و شه یه و مه و شه یه و ه

ئه مجار ووتی: حهزره تی پیر ئاوا ثاگاداری نه مامه کان ئه کا بۆ ئه وه ی ووشك نه بی به لام به نیسبه ت ئیسانه وه که هیچ مهم نیه ئه ی چۆن ثاگای لیمان نابی که ئیمه مریدی ئه وین انشاء الله تعالی. بیگومان چاودیری و ئاگاداری هه موو مریده کانی ئه کات وه یارمه تی و کومه کی هه موان ئه کات و ئه یان پاریزی له هه ر شوینی وه له هه ر لایه که بین شو کر و سویاس بۆ خوای یه روه ردگار.

ك ۱۸ ٤: وه ههروهها ملا شيخ محمدى حسينى مدرس له مزگهوتى حاجى كريم ووتى: كاتى له زيارهتى حهزرهتى شا محمد عثمان سراج الدين بووم له دوورووه مناليكيان هينايه خزمهتى تهمهنى (۱۰) ده سالان ئهبوو لال بوو نهى ئهتوانى قسه بكات.

حەزرەتى پىر شاهى سراج الدين لىيى پرسى ناووت چىيە؟ ھىچ وەلامى نەدايەوە، ئەمجارە لىيى پرسىيەوە ناووت چىيە؟

دووباره هیچ وه لامی نه دایه وه، شه مجاحه زره تی پیر پرووی موباره کی سور هه نگه پر به ده نگیکی نزم فه رمووی یا رسول الله به رزی کرده و و دایه وه به زه ویدا و نیی پرسی ناووت چییه؟ ووتی ناوم محمده به قوربانت م، وه خوا شیفای بن نارد و ثیتر ده ستی کرد به قسه کردن سوپاس بن خوای په روه ردگار، هه زاران دروود و سلاو بن پرخی پاکی پیغه مبه ری نازدار و ثال و یارانی.

لاَلْی زگماك ناوی دیّی پر شوّری عهشقی بیّته گوی دیّته گوی دیّته گوی دیّته گوفتاری رهوان، نهك وهك زمان فیربووی له نوی دیّته

ك ۱۹ ٤: سالیک چووم بو خزمه ت حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین وه ههر جاری بچوومایه بو خزمه تی دوای پینج روّژ یا زیاتر داوای ئیجازهم ئه كرد له بهر وه زیفه كهم نه با تووشی شتی بیم له و دواكه و تنه ئه ویش ئه مجاره كه داوای ئیجازهم كرد فهرمووی من كه فیلی ئه وم با بمینی نه روا نه ی ئه هیشت بگه ریّمه وه و ماوه ی مانه وه كه یشته مانگ و زیاتر.

جاری دووهم داوای ئیجازهم کرد که ماوهی نزیکی بیست و چوار رِوْژ مابوومهوه بریاری نهفهرموو به گهرانهوهم نوسراوی که پینجوینهوه هات که تیایا

⁽۱) ولو سمع البكم اسم حي بما الهوى لـعـاد فصيحاً بادياً بـالحكايــة باخچهي يؤغزشان مع المعاد من المعاد فصيحاً بادياً بـالحكايــة باخچه المعاد فصيحاً بادياً بـالحكايــة باخچه المعاد فصيحاً بادياً بـالحكايــة باخچه المعاد فصيحاً بادياً بـالحكايــة بادياً بادي

بهیان کرابوو چونکه تو له مهریوان ماویته وه مه عاشه که ت دوا که و تو ه و تاگاداری میری کرا وه به م بونه یه وه، منیش به هوی میرزا صادقی بانه یی امه یه کم نارده خزمه تی، نامه که ی دراند و پنی فهرموو: تهم نامه یه درویه و ته سلی نیه خوم زامنی مه عاشه که ی ته وم.

وه له جاری سییهمدا نزیکی سی مانگ مامهوه ههموو جاری دلی خوش تهکردم وه تهیفهرموو پیم مهترسه هیچ نیه له بهرهکهتی تهو زاتهوه پاریزراو بووم ههموو جاری سوپاس بو خوای پهروهردگار و درود و سالاوی بی پایان بو گیانی پاکی پیغهمههری نازدار و تال و یارانی.

⁽۱) جهنابی کاکه علی ناوی له سلیمانی گیرایه وه وه قی: میرزا صادق بانه بی ره همه قی خوای لیبی که مریدیکی زور صادق و دلسوز و پیروز و راست و دروست بوو له خزمه شا عثمان گیاندا سهره رای ثهمانه پیاویکی دنیا نه ویستی گوی به هیچ نه ده ری گههلی جهزیه و شور بوو، له کاتی سوز و شیعر خویندنه وه دا راستی ناو دل و ده روونی پاکی گه رمی و له زه تیکی ثه به خشی به و هه شیعرانه که سهماحه قی پیری ده ستگیر چهند به کره یه کی گرتبوه وه که به گوی لی بوونی فه ره می به دل ثه به خشی ثم پیاوی ده سایمانی ناوی نه سرین باوکی کیژه که تووره بوو بوو که کچی من له پیاویکمان بو کرد هه ر له سلیمانی ناوی نه سرین باوکی کیژه که تووره بوو بوو که کچی من له بیزی کوری تؤدا نیه میرزا صادق ره همه قی خوای لی بی خوّی گهیانده خرمه حدر می شا عمد عثمان سراج الدین وه مه به سته کهی عمرز کرد فه رمووی نامه یه کت بو ثه نوسه می نوسراویکی له حدره تی پیره وه هینا بو باوکی کچه که ، باوکی زیاتر تووره بوو له وه لاما ووتبووی جاریکی تر باسی ثه و شته مه که نه وه به لام حدره تی پیر فه رمووبووی بو یه کتر ثه بن ، له باش ماوه ی شه ش سال هاتو چو و خوازینی دلی نه رم بوو ثه و کچه ی پی به خشی نیستا هاوسه ری یه کترن وه خوای تاکو ته نیا به هیمه ی بزورگان چه ند منالیکی پی به خشیون. هاوسه ری ده کترن وه خوای تاکو ته نیا به هیمه ی بزورگان چه ند منالیکی پی به خشیون. میران ، میران ، میران ، شیلان ، شیلان ، شیان ...

ك ٤٢٠: جاري ملا محمد ئەمىينى كانى سانان بۆي گيرامەو، ووتى:

هات به خهیالما له یه کی له زیاره ته کانی حه زره بی شا محمد عثمان سراج الدین له دوو پرووه که نه خوشه کان و ئه وانه می توشی جوّره ها ده رد و درم بوون ئه خوّن و ئه خوّنه وه لیره ئه ترسی له وه می له وانه وه پیاو تووشی نه خوشی و ناساخی ببی که ئیمه ش ئه و قاپ و که لو په لانه به کار ئه هیّنین له خواردن و خواردنه وه دا وه ئهمه ش یه که جاره که خه ته ره می و این به خهیالما.

کاتی چوومه خزمه قی کاتی ده رگاکه م کرده وه بینیم ته شریفیان دانیشتوه سهیری کردم و به زهرده یه که وه فه رمووی مامؤستا لیّره که س تووشی ناساخی نابی له یه کتره وه ، فه رمایشتی ثه و زاته ته و خه ته ره و خهیاله ی له دالا نه هیشتم وه به دلّیکی بی خه م به دلنیایی گه رامه وه بی ته وه ی له دلما بمینی سوپاس بو خوای په روه ردگار و درود و سلاو بق گیانی پاکی چاکترین به نده گانی خوا و ثال و یارانی.

ك ٤٢١: دووباره ملا شيخ محمدي حسيني بۆي گيرامهوه:

ماوه یه ك له دوورووه پیاوی له وی بوو خه لکی بانی بی (۱) ماوه یه ك له وی مایه وه به چه شنی كه حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین ئیجازه ی نه ئه دا له گه ل ئه وه شدا كه زور جار داوای رؤیشتنه وه ی ئه كرد، به شیوه یه ك كه بلاوی كرده وه له ناو خه لكا كه گوایا حه زره تی شیخ ته نها منی بو ئیشو كار لیره هیشتو ته وه بو كار و باری خوی كه به و قسه یه دلی چه نده ها كه سی ساردی یی ئه به خشی.

⁽۱) بانی بی: دبیه که له قهزای دهربهندیخان سهر به باریزگاری سلیمانی.

⁽۲) شیخ طاهری شیخ محمدی خوراسانی: زانایه کی موباره که شوینه کهی له بانی بییهوه نزیکه. ۱۵۵ باخچه یزغزشان

نه هات فه رمووی: به م زوانه دیّت، حه فته یه کی نه خایاند ئه م زانا به ریّزه گهیشت، حه زره تی پیر هه ردوکیانی له گه ل منا کو کرده وه و روی فه رمووه شیخ طاهیر و فه رمووی: کاتی گه رانه وه نیکاحی ئه م پیاوه تازه بکه ره وه چونکه تفه نگیّکی دزیوه وه نیستا وا له عه ماری ماله وه یاندا شاردویه ته وه پیاوه که دانی نا به راستیدا و زور گریا و خویدا به سه رکه و شه کانی حه زره تی پیردا و به دل په شیمان بوه وه و توبه ی کرد خوا حالی ئه ویش و تیمه ش چاك بکا به جاهی حه زره تی رسول الله و ثال و یارانی.

ک ۲۲۶: جهنابی به پیز و خوشه ویست ماموستا ملا شیخ خالیدی مفتی (۱) بوی گیرامه وه فه رمووی: له دوای وه فات و کوچی دوایی حهزره تی شا علاء الدین خوالیی خوشنوود بی ، جهنابی خاوه ن وه قرو ته ده ب و سیما زانای پایه به رز و خاون مایه ته شریفی شیخ عبدالقادری داغستانی تورکمان سه حرا که سه رو کی زانایانی تورکمان سه حرایه ته شریفیان هینا بو خزمه تی حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین بو زیاره ت و چه ند زانایه کی ته و ناوچه یه شی له خزمه تا بوو ، چه ن رو ری ته شریفی له هه له به مایه وه به ند زانایه کی ته و ناوچه یه شی له خزمه تا بوو ، چه ند رو رو مان زور به خزشی لی به سه رچوو له خزمه تیا. کاتی تو تو میلیان هینا و بو ته شریف و کومه لیکی خوشی لی به سه رچوو له خزمه تیا. کاتی تو تو میلیان هینا و بو ته شریف و کومه لیکی بردنیان ، وه له و کاته دا من عه قیده و باوه پر زور پته و و دامه زراو نه بو و به حه زره تی بردنیان ، وه له و کاته دا من عه قیده و باوه پر زور پته و دامه زراو نه بو و به حه دره تی شیخه دارای پله و پایه می زور بی که زاتی ثاوا گه و ره و به بریز ته چیت بو زیاره تا بو خزمه تی ، له کاتی ته م خه یا له مدا:

⁽۱) ئىمام و مدرس و خطيبى مزگهوتى گهوره بوو له ههله بچه، وه سهرخه تمهى خانقا له ههله بچه، براى زاناى فاضل جهنابى ههله بچه، براى خوالى خوشبوو جهنابى مامۇستا شىخ جميل بوو، وه براى زاناى فاضل جهنابى شىخ نورالدىن.

ته شریفی سه ری موباره کی له په نجه هره ی تو تومبیّله که وه ده رهینا کاتی بینیمی بانگی کردم فه رمووی شیخ خالید وه ره!! کاتی چوومه خزمه تی چیاندی به گویما فه رمووی: وه الله وه بالله حه زره تی شیخ عثمان شیخه وه هیچ شکی له شیخییه تی تهودا نیه وه هه رکه که کوی ته سلیم بکا و تمسك له سه رده ستی تهودا بکا سه رکه و توه بیگومان (۱).

وه فهرمایشته که ی به عهره بی فهرموو چونکه خوّی تورکمانی^(۲) بوو، وه ئیتر بروای دامه زراوم پهیدا کرد بهم زاته عظیمه که حه زره بی شا محمد عثمان وه بویشم ده رکه و تکه که شده که فیمه لهم عیلمی نه سرار و تصوفه وه نه هلی ده رك و نیسبه ته، به که شف به حه زه کهی دنی منی زانی شو کرانه بو خوای پهروه ردگار و درود و سالاو بو گیانی پاکی پیغه مبه ری نازدار و ثال و یارانی.

ك ٤٢٣: له (حاجي عبدالرحمن)م بيست له سليْماني بوّي گيرامهوه ووتي:

ههموومان دهعوه بهووین له مالی یه کی له ثه حباب، له وی حه زره بی شا محمد عثمان سراج الدینم بینی ته شریفی هینا مجذوب بووم و ده وای کرد و نه کوژایه و به رده وام بوو تا له و ماله هاتینه وه، وه دوویاره بینیمه وه له لای ده رگاکه وه ته شریفی وه ستا بوو ثه وه نده ی تر گرو کلیه ی سه ند به ده وری خوّیا گیرای تا بیخود بووم و له هوش خوّم چووم وه براده ره کانم به ده ورمه وه بوون تا بیدار بوومه وه هموومان ثه وسا هاتینه ده ره وه رویشتین هه ریه ک بر مالی خوّمان.

⁽۱) توركمان سهحرا: ناوچهيهكه له سهر سنورى روسيا سهر به ولاتي ئيْرانه.

 ⁽۲) ئەمەش فەرموودەكەيەتى بە عەرەبى (والله وبالله ان الشيخ عثمان شيخ لا شك في مشيخته و
 من تمسك بە فقد نجح).

شوکر و سوپاس بن خوای پهروهردگار و سوپاس که سنور و کوتایی نه بی و نیه تی و نیه تی و نیه تی و نیه تی و میلاو بن گیانی پاکی پیغهمبهری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و ئال و یارانی.

ك ٤٧٤: دواى ئەوەى كە حاجى عبدالرحمن ئەوەى بى كېرامەوە لە رىگەى سىلوك و تىرس لىه دوارۆژ ووتى: حالى زۆر سىمىرم دىيوه و بىمالام خۆيان لىى شاردومەوە و ئىستا نەم ماوە بە چەشنى كە لە ئىمانەكەى خۆم ئەترسىم. ئەمجار ووتى: لە جەزبەدا بە سەرھاتى سەير سەيرم ئەدى لەوانە:

له بیاره ی شهریف جهزبه زوری بو هینام له کاتیکا که شهیتان خهریك بوو ده روه هیره صوفی محمد امینی خادمی ئهدات که له گیان کیشاندا بوو، بینیم که شهیتانی علیه اللعنه خوّی لیّ نزیك کردبوه وه که گومراهی بكات له و کاته سهخته دا حهزره تی شا محمد عثمان م بینی که دهری کرد ئه و نه فرین لیّ کراوه ی مهلعونه، وه صوفی حمه امینی له فیل و ته له که بازی ئه و گومرایه پرزگار کرد، وه خوا ثه و جاره شیفای بو نارد. وه کاتی جهزبه که به ره و که می پرقشت و ئاسمانی پرونم بو ده رکه وت ئه وسا ده رگای گفتو گو کرایه وه له گه لیا فه رمووی: ثیستا له خه وا شتیکی سهیرم بینی و باسی کرد، به لام هه رئه وه ی باسکرد که من له کاتی جهزبه که دا دیبو وم یا له وه وه نزیك بوو ثه باله دوای یانزه پروژ به پرهمه تی خوا چوو، به لام ئه وه نده هه به له کاتیکا که له جهزبه که مدا ثه مبینی نه خوشه و له گیان کیشان دایه نه خوش نه بو و هه رگیز.

ك ٤٢٥: جاريْكى تر ليْم بيست گيْرايەو، ووتى :

جاریکیان له جهزبه دا بینیم که حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین زنجیریکی دای وه شهیتانم پی بهسته وه له بهری پیهوه تا سهری له دواییدا دوو گولمیخی دای دامکوتا ههر دوکیان به سهریا.

ل ۲۲۱: جاریکی تر بؤی گیرامهوه ووتی: جاریکی تر نهخوشی هاته مالمان بؤ ئه فه مه که نیا بچم بؤ لای پزیشك چونکه تووشی نهخوشی سیل بوبو، تووشی جه زبه بووم به نهخوشییه کهی ئه وه وه نه سنگیه وه تا به ری پنی، نه ژیر پنیدا برینیك پهیدا بو، تا ئیستاش ئه و به محاله ی نه زانیوه، شوکر و سوپاس بو خوای پهروه ردگار و هه زاران درود و سالا و بو گیانی پنهه مبه ری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و ثال و یارانی.

ك ٤٢٧: له جهنابی كاكه سيد محمدی سجادی كوری سيد ته جمه دی وه لیم بيست كه فه رمووی:

باوكم ئەيگىرايەو، ئەيفەرموو كاتى چووم بۆ حىجاز بۆ بەجى ھىنانى فەرزى حەج رِوْرُیْ پیْـویستیم بـه خوشـتن بــوو، کــاتیْ چــووم و خــوّم شــوّرد هاتمــه دمرهوه کــه بگەرىمەو، بۆ مالەو، رىم لى وون بوو تۆزى كەوتمە بىر كردنەو، ئەمجا ھات بە يادما كهوتمه داواي ئيستيمداد و كۆمەكى له باوكى حەزرەتى شا محمد عثمان سراج الدين و به لام حهزره تي شا محمد عثمان ههر خوّى تهشريفي هينا لهسهر كوّلانه كهوه لهو پهرې گهرهکهکه خوی نیشاندام وه به چاکی موبارهکی تیشارهی فهرموو وهره، منيش چووم به دوايا تا گهياندميهوه مالهكهي خومان، كاتي گهرامهوه بـو شـار و ولاتي خومان ئهم باسهم ههر له ياد نهمابوو، ساڵيكيان بۆكارى عهرزيم كرد كـه زوّر خەرىك بوو يىوەي، عەرزىم كرد بۆچى ئەوەندە خۆت ماندوو ئەكەيت بـەم ئىشــەوە؟ ثهو زاته پر سهماحه تهش فهرمووی من ماندوو ئه بم بهم کارهوه به لام ماندوو نابم بهوهی له مهکه ریگه نیشان یهکی بدهم که وون بووبی منیش بیرم هاته وه له و کاته دا که مهبهستی پیروزیان چیپه! سویاس بۆ خوای پهروهردگار وه مانای ئهو فهرموودهیه ئەوەيە خوا ئاگادارە كە من ماندوو نابم بەوەي كە يەكى وون بوپى بيخەمەوە سەر رى ئەي چۆن بەم ئىشە بىچوۈكە ماندوو ئەبم.

ك ٤٢٨: له جهنابي شيخ محمودي كاني سانانم بيست گيرايهوه فهرمووي:

به ر له وه ی تمسك له سه ر دهستی حه زره ق شا محمد عثمان سراج الدین دا وه ریگرم خوّم له ته ماشای ئافره قی نامه حره م بو نه نه پاریز را، تا چه ند جاری چوو مه خزمه قی، روّژی خه ریکی دروومان بووم ئافره تیکی نامه حره م به لاما تیپه پری ویستم پروانم بوی له دنی خوّما ووتم خوّ من چووم بوّ زیاره تی حه زره تی پیر و کتوپ له به پنمانا ته شریفی و هستا و نه مجار به ته واوی ته ریق بوومه وه.

جاریکی تر له ریگهی باخ منیش ئهچووم و ئافره تی بهرهو رووم ثه هات وه ختی نزیك بوه وه ویستم بروانم بؤی سه یرم کرد حه زره تی پیر ته شریفی له به ینمانا وه ستاوه.

ك ۲۹3: له بهرواری ۲۳ ی ذوالحجه ی سالی ۱۳۸۶^(۱) به خزمه ت جه نابی ملا رسولی مهنعاوی گهیشتم فهرمووی: تهمسالیش به دیداری پاکی حهزره تی رسول الله سید البشر (صلی الله علیه وسلم) گهیشتم، پیخهمبهر درود و سالاوی خوای لی بی فهرمووی: عثمان طهبیبی دله.

ك ٤٣٠: له جهنابي ملا محمدي ووله ژيريم بيست كه فهرمووي:

نهخوشی سکیشهم بوو، یا فهرمووی سنگم ئیشی ههبوو، عهرزی ئهو سهماحه تهم کرد، ئهم ثیشهم بو لابیه، که سهیرم کرد بینیم چهند شتیکی ووردی سپی چوه شوینی ثازاره که ثیتر ئیشه که نهما، سوپاس بو خوا.

ك ٤٣١: له جهنابي حاجى شيخ عثماني سيريبيم بيست فهرمووى:

له ناوچه ی خومان له دیمی سیری وام ئه زانی چاوه روانی هه لاتنی خور ئه که م، کاتی روز هه لات به سهر شاخه که وه، له جیاتی خور بینیم که حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین بوو هه لهات، به لی راسته ئه مه سراجی دین و ئه ویش سراجی دنیا.

⁽۱) ئيستا ۱۸ی رهجه بی سالمی ۱۶۰۲ له هیجرهت و کوچی رسول الله (صلی الله علیه وسلم).

ك ٤٣٢: وه له جهنابی ماموّستا ملا شیخ خالیدی مفتی که ئیمام و خطیب و مدرسی مزگهوتی گهورهی ههلهبجهیه بیستم فهرمووی:

له خهوما وام ئهزانی که له خهتمه ا بووین وه جهنابی حهزره بی شا محمد عثمان سراج الدین ته شریفی حازر بوو، حهزره بی عمری کوری خطاب شه ته شریفی حازر بوو فهرمووی ئهم شیخ عثمانه مرشده ههر که سی کومه کی پی بکات کومه کی پی نه کهم.

ك ٤٣٣: جهنابي خوالي خوشبوو حاجي سعيدي خفاف(١) گيرايهوه فهرمووي:

له سالّی (٦٣) تووشی ناره حه تبیه کی به ئازار بووین، له دوای ماوه به كه چووم بو زیاره تی حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین پرسیاری لی كردم له دوورووه فه رمووی:

حالتان چۆن بوو له و كاتى (منع التجول) ه؟ عهرزى ثه و زاته م كرد له سايه ى حهزره تى پيره وه سه لامه ت بووين، له يادم چوو باسى محفوظى دراوسيكه مان بكه م به بۆنه ى لطفى ئه و حهزره ته وه له گه لمانا كردى ثه مجار حهزره تى پير فه رمووى: ئيمه وامان زانى كه دراوسيكه تان به بۆنه ى ئيوه وه ئه ويش پاريزرا، ئه و فه رمايشته ى هه ر نه هاته وه يادم كه له مجلسى پير ۆزى هاتمه ده ره وه ئه مجار بيرم كه و ته و حه زره تى شاعثمان مه به ستى فه رمووده كه يان له و به سه رهاته بوو كه روويدا.

سوپاس و شوکر و سهنا بن خوای پاکی بی ههمتا درود و سالاو بن گیانی پاکی پیغهمبهری نازدار و ئال و یارانی.

⁽۱) ئەم پیاو، خەلکى شارى سلیمانى بوو، مریدیکى خاس و صادق و بەو،فا و بە كەلك بوو. بیزا بوو كە حەزرەتى پیر بینى فەرموبوو لە نامەيەكا (بە ظاھیر بچوكى بە باطن زۆر گەور، و زل).

ك ٤٣٤: له زؤر كهسم بيستوه كه له جهنابي خهليفه ئه جمه دى بالك و به ريز ملا محمو دى سياناويان بيستوه كه فه رموويانه (١):

کۆمه لی ئه ولیا پریاریان دا له به ینی عه نه ب و بیاوی له یا فهرموویانه له به ینی هه له به و بیاوی له که هه ردووکیان هه ریه که ئه گریته وه وه سه رو که که یان پریاری فه رمووه که ئه بی حه زره تی شا محمد عثمان دابنری به مورشید له جیگه ی باوکی عه زیز و گه وره قطبی پر سایه کومه ک حه زره تی شیخ علاء الدین قدس الله سره العزیز دوای کو چکردنی بو مالی پر ریز و که رامه ت به لام یه کی له وان سی جار ئه م به سه رهاته ی بینیوه و نیشانی دراوه ، جاریکیان به رله وه فاتی حه زره تی شیخ علاء الدین قدس الله سره العزیز به حه و ت سال ، وه جاریکیان به سی سال یان به پینج سال ، وه دواجار به رله وه فاتی شیخی مه رحوم به سالی ، شوکر بق خوا.

ك ٤٣٥: جهنابي ملا صالح له صالح خاني سليمان خانهوه گيرايهوه ووتي:

ك ٤٣٦: له جهنابي (ميرزا عبدالوهابي شهفيعي)م بيست فهرمووي:

⁽۱) که ئهم دوو زاته کۆمه لی دل رۆشنان ههموو له سهر ئهو بروايه ن که ههر دوکيان شك له ويلايه تيانا نيه و پياويکی زور جيگه ی ثقه و بروان.

خوشکیکم ههبوو پنی ووتم بجبه بن خزمهت حهزره قی شا محمد عثمان سراج الدین به لکو توجهیکم لی بکات (۱) منیش بردمه خزمه قی عهرزیم کرد، ته شریفی هه لسا و عهباکه ی دا به سهریا و چوه قهراخی ژووره که و خوشکم له ناوه پراستی ژووره که دا بوو به هیواشی هه ستا و ته بجار گه پرایه وه شوینه که ی خوی ، خوشکم له پاشا ده ستی کرد به پرشانه وه و زور پرشایه وه ، وه چه ند پروژی به نه خوشی مایه وه و به بارا به پره محمه قی خوا چوو ، وا دیار بوو به رگری ته و ههمو و هیممه و کرمه کییه که ی بن نه کرا وه یان خنری به تاواتی خواستی ، بنیه که عهرزیم کرد له سهره تاوه که می سستی نواند و داواکه ی دواخستم کاتی عهرزیم کرد بن توجه لی کردنی. سوپاس و شوکر بن خوای بی هاوتا و درود و سالا و بن گیانی پاکی پنه مه به ری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و تال و یارانی.

ك ٤٣٧: يهكيْك بۆي گيرامهوه ئيستا باش ناوهكهيم له ياد نيه فهرمووى:

کۆمه لی له خه لکی سه قز له خزمه ت حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدیندا بوون (قدس سره) خویان ثاماده کردبوو بو گه پانه وه به لام حه زره تی پیر وه لامی نامه کانی ته واو نه کردبوون، پیر فه رمووی به شخوفیره که بلین که می بوه ستی تا وه لامه کانیان ته واو ثه بی ، توزی وه ستا و ثه مجار په له ی کرد و ده ستی کرد به پرقیشتن حه زره تی غه و ثی وه قتیانه که ی هیمای فه رموو نه وه ستان، ئه مجار که می سه ری موباره کی پراوه شاند خیرا ثو تومبیله که وه ستا تایه یه کی له کار که و ت، هیشتا به ته واوی چاکی نه کردبوو که به ته واوی نامه کان هه موی وه رگیرایه وه له خزمه ته پیردا.

ك ٤٣٨: جهنابى براى عهزيز ملا احمدى كورى حاجى ملا صائحى گهناوى بخى گيرامهوه فهرمووى: وام ئهزانى له خهوما قورئان ئهخوينم وه به دريدى باسى به خزمهت گهيشتنى حهزرهتى شا محمد عثمان سراج الدينى كرد، بى ئهوهى به

⁽۱) ئەو كاتە حەزرەتى پىر لە ماڭى مجتهدى دەعوەت بوو لە شارى كوردستان كە سنەيە.

خزمه تی گهیشتبی له وه پیش، وه پرسیاری قورئانی لی کردوه. ئه مجار پرسی ئهم دیره هـ فزراوه ی لی کردم که نهم بیستوه له وه پیش، کاتی به ئاگا هاتم که و ته بیرم نووسیمه وه.

ك ٤٣٩: جهنابي شيخ محمدي كهماله بي دارتاش بوّي گيرامه وه:

كچيكم ههبوو نهخوش كهوت، وهختى مردنى نزيك بوهوه ثهى ووت: مالهكه پيكو پيك بكهن و گسكى بدهن ئهوا حهزرهتى شا محمد عثمان سراج الدين تهشريفى له ناو دهرگاكهدايه و ديته ژوورهوه، ئه مجار وا دياربوو پيشوازى و به خير هاتنى له حهزرهتى شا محمد عثمان سراج الدين ئهكرد و له دنيا دهرچوو خوا لهويش و له ئيمهش خوشبى به هيممهتى دوستان (۱).

نموونه بىق ئىهم چەشىنە كەپرامەتىە زۆر زۆرە كىمى ئەنوسىين با چاوو دل لىلى بىتاقەت نەپى.

سوپاس بۆ خواى پەروەردگار و درود و سالاو بۆ گيانى پاكى پىغەمبەرى نازدار (صلى الله عليه وسلم) و ئال و يارانى.

ك • ٤٤: جه نابى زاناى به ريز ملا صديقى ئيمامى تورجان له خوا لى خوشبوو حاجى بابه شيخى تورجان ثه يگيرايه وه بوّم كه جه نابى حاجى بابه شيخى تورجان ثه يگيرايه وه بوّم كه جه نابى حاجى بابه شيخ عزالدين دا: عزالدين هه وجار پره جمه تى خواى لى بى فهرمووى كه له وه لامى شيخ عزالدين دا: عزالدين هه كاتى چوويته بياره ى شهريف و ماوه يه لهوى مايته وه ئه گهر به پله و پايه يه كى به رزى حه زره تى شا محمد عثمان سراج الدين ئاگادار نه بووى وه ره تف بكه له پيشم.

ك ٤٤١: جهنابي ماموستا ملا عبداللهي لاجاني بوّي گيرامهوه فهرمووي:

⁽۱) به لمی راسته یه کی له سووده گهوره کانی مرشد حازر بوونیه تی به دیار سهری مریدی یهوه له کاتی مال ثاوایی و له دنیای بی وه فای فانی دهرچوونی.

له دوای چهند سانی کاتی گهرامهوه بن لاجان قهزا و قهدهر ئاگر بهربوهوه له ناو کرّمه نی داری سوتاندن، که به قهدهر گردیکی بچوك ئهبوو، بن سوتهمه نی زستان کرّمه ن کرابوو، ووشکو برنگ بوو، له یه کاتا له ههموو لایه کهوه ئاگر بهربوه وه ناوی به مهرجی کوژانه وه ی زوّر ئاسایی نهبوو هیچ چاره سهریکم نه بینی ته نیا ئه وه نه بی یا سراج الدین م نووسی و له سهر پهرهیه کی بچووك و فریم دایه ناو ئاگره که وه که له کلیه و بلیسه دا بوو، کتوپر کوژایه وه ههر وه کو نهبوویی، سوپاس بر خوای پهروه ردگار و درود و سالاو بن گیانی پاکی پیغه مبه ری نازدار و ئال و یارانی.

ك ۲٤٤٢: جهنابى زاناى خاوهن پايه مامۇستا مىلا اسماعيلى خطيب گېرايهوه فەرمووى:

ثهو کاته ی که حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین ته شریفی موباره کی له پنجوین بوو له خه تمه دا چه ن شهو له سهر یه که بروسکه و به رقیان بینیوه وه کو ته ستی به ستیره به سهریانا په خشان بوه ، ثه گونجی بوتری یا گومانی ته وه بکری که شتی خرابیته سهر بانی ته و ژووری خه تمهیه وه ثه و تیشکه دره خشانه له تاساری ته وه وه بووبی ، به الام کاتی چوومه وه بی ماله وه دوای خه تمه پال که و تم تا وه کو بخه وم ده ستم کرد به خویندنی آیة الکرسی و امن الرسول بینیم به سه ر سه رما سی یان چوار له و تیشکو به رقه به سه ر سه رما تی په ری.

ئه مجار دلنیا بووم و جیگیری پهیا کرد که ثهو بروسکه و تیشکه له ئاثاری توجهانی ثه ولیاوه یه سُوپاس بو خوای پهروه ردگار و درود و سالاو بو گیانی پاکی پینه مبه ری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و و ثال و یارانی.

ك ٤٤٣: دووباره له جهنابي مامؤستا ملا عبدالله ي لاجاني م بيست فهرمووي:

له خزمه ت حهزره قی شا محمد عثمان سراج الدین دا بووم له سه فه ری قه لاشیخاندا، له وی تووشی نه خوشی بووم، شه و یکیان حه زره قی پیری ده ستگیر سه ریکی لی دام، له و کاته دا دو و به دو و به نده له خزمه تیا بووم به ته نیا به چاوی خوم دیم دو و سه رهاتنه ژووره وه له سه ریه که مل بوون له به ینی دیوار و بنمیچا و و تیان گه و رم مه مر ته فه رموی بن کوی بر قین حه زره قی پیر وه لامی دانه وه فه رموی بن و واشنطون ثیش له چاو و و ن بوون.

ك ٤٤٤: جەنابى مامۇستا ملا حمەمىنى كانى سانان بۆي گېرامەوە:

داوامان له حهزرهتی شا محمد عثمان سراج الدین (قدس سره) کرد که دهربارهمان کومه کی و هیممه ته بفهرموی، ته و زاته گهوره و عظیمه فهرمووی: مریدان و مه نسویان کوشش و هه ول ناده ن بن کاری خویان و کاتی خویان به بی هووده و بی سوود به سه ر ته به ن، بیستومه لیّیان که هه یه و و تویه تی:

ا ـ فلان خو هیچی نه کرد وه سه عی له طهریقه تا زور نه بوو، ئه وه ی ده ستی که وت ته نیا به بونه ی توجهاتی باوکیه وه بوو، نه خه یر، من مجاهده م کردوه و هه ولیکی زورم داوه، ماوه ی دوو سال نهم خواردوه و نهم خواردو ته و

ب ـ کاتی چووم بۆ ناوچهی خانقین پینج مانگ لهوی مامهوه له ههموو ئهو ماوهیهدا به دهزنویژی عیشاوه نویژی بهیانیم کردوه.

ج ـ وه له مانگی رمضاندا له یهکهم رۆژىيهوه ههتا بیستهمینی هیچم نهخواردوه و نهخواردۇتهوه تەنیا قومی ئاو نهبی که بهربانگم پی کردۇتهوه. بۆ ئهوهی رۆژوهکه بـه یهکتر نهبهستری.

د ـ وه ماوهی سی مانگ له خزمهت باوکی عهزیزم دا بووم له به غا ههموو شهوی تا سه عات شهش دهستم تههینا به سهر پشتیا تا پنی موباره کی تا خهوی لی

ئه که وت، ئه مجار هه ل نه ستامه سهر پی و پائه وهستام چاوه پروانی به ره که ت م لی نه کرد.

ههول و مجاهده ی تریشم ههیه نایلیم که لهو ماوهیه دا تاقه رؤژی نیه که من خهریك نهبوویم.

ك ٤٤٥: له جهنابی مامؤستا ملا جهلالی بانه یی كوری شیخ الاسلامم بیست بوی گیرامه وه فهرمووی: سالیکیان حاجی ملا عبدالرحمنی ره واندزی ته شریفی هینا و دوو كوری له خزمه تیا بوو ده فیان بی بوو جار به جار لیبان ئه دا.

عهرزیم کرد عهزیزا ختی تق له خوله فای حهزره تی ضیاء الدین شیخ عومه ری وه حهزره تی شا علاء الدین کوری ئه و زاته یه ، بق چی جه نابتان زه جمه ت ته کیشن له م تهمه نه دا ، له وه الاما فه رمووی: وا مه فه رموو ئه ی عه زیزم ملا جلال الدین چونکه بیگومانیه که حه زره تی باوکی حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین زوّر خاوه ن قه در و خاوه ن پله و مرتبه یه کی عالییه و ه زور به مه رحه مه ت و لطفه له گه لما وه جه نابی حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین خویشی زاتیکی زوّر خاوه ن پایه و گه وره و صاحبی مه رته به و مه قامیکی عالییه هه روه ها.

ك ٤٤٦: وه ههر وهها له جهنابي ملا حمهميني كاني سانانم بيست فهرمووي:

حەزرەتى پېرى دەستگېر شا محمد عثمان سراج الدین بۆی گېراینهوه فهرمووى: جار جار ثهچووم سەرم ئەدا له جەنابى ملا شیخ عبدالرحمن پرەواندزى له ژوورەكەى خۆیدا هەموو جارى بەرەكات و واریداتیكى زۆر سەیر و گرنگم چاو پی ئەكەوت، پۆژى پېم ووت: عەزیزا ئەم هەموو بەرەكات و ئەنوارە كە لە لیرەدا ئەببینم لە تەئسىرى چ ذیكریكەوەيە له وەلاما فەرمووى: ئەوە بە ھۆى ویردو ذیكرەوە نیه بەلكو به ھۆى جەنابى باوكتەوە و لە ژیر سیبەرى باوكى عەزیزتەوە و بە بۇنەى سايەى

جهنابتانه وه همه موو روّژی (۱۰) ده جار به زیاره تی دیداری حه زره تی رسول الله (صلی الله علیه وسلم) شاد ته بم تهم به ره کات و فیوضاته له بونه ی ته شریف هینانی جهنابیه وه وه له به ره که تی حضوری ته وه وه یه (صلی الله علیه وسلم) لیره دا، وه صلی الله علی سیدنا محمد وعلی اله وصحبه وسلم فی کل یوم عدد ما فی علم الله بدوام ملك الله امین.

ك ١٤٤٧: وه جهنابی ملا شیخ محمدی بالیسانی (۱) كوری شیخ طه بالیسانی بوّی گیرامه وه ووتی: كاتی كه حهزره تی شا علاء الدین قدس الله سره العزیز كه له سهر ده ستی موباره كیا تمسكم وه رگرتوه، وه بپروای ته واو و عه قیده ی كامیلم نه بو له خزمه ت حهزره تی شا محمد عشمان سراج الدین دا له به رئه وه به دوای بیانوویه كدا ئه گه رام بو ئه وه ی بیاره بپروم و بچم بو شوینیکی تر و له وی تدریس بكه م وه لام وابوو له هه ر لایه ك تدریس بكه و ده رس بلیمه وه ژیانیکی باش و خوشم شهین، وه له وه ویش كه قبولی ههمو و جوره ژیانیکی به ئه رك و كهمو كورییه كم كردیی قهناعه تم له وه وی پیش كه قبولی ههمو و جوره ژیانیکی به ئه رك و كهمو كورییه كم كردیی قهناعه ته فه رموو ثه و ناواته م برا چونكه جاریك پرسیارم كرد له خزمه تیا كه دوای جه نابت كییه كه بتوانی ئیرشاد بكات و جینی جه نابت بگریته وه، فه رمووی عثمان عهرزیم كرد، ئایا ثه توانی ئیرستا ئیرشاد بكات؟ له وه لاما فه رمووی له ژیانی منا نه خه ی كرد، ئایا ثه توانی ئیستا ئیرشاد بكات؟ له وه لاما فه رمووی له ژیانی منا نه خه ی مامؤستا ملا شیخ محمد فه رمووی: چه ندین ماوه تیپه ری به سه روه فاتی حه زره تی شا ملا الدین قدس الله سره العزیز له خه وا دیم چوومه ژووری محاسنی شریفه هه زاران حدرود و سلاو له خاوه نی که ئه و ژوره یه که سی قطبی گه وره و عظیمی تیا مدفونه درود و سلاو له خاوه نی که ئه و ژوره یه که سی قطبی گه وره و عظیمی تیا مدفونه

⁽۱) له یه کی له مزگهوته کانی به غا خطیب و امام و مدرس، که له وه به ر مدرسی خانه قای بیاره ی شهریف بوو له دوای ماموستا ملا عبدالکریمی بیاره (ملا عبدالکریمی مدرس).

⁽۲) یانی له دوای من ئهو مرشده.

كه حەزرەتى شيخ ضياء الدين و حەزرەتى شيخ علاء الدين و حەزرەتى شيخ نجم الدينه قدس الله اسرارهم العليه، وه بينيم سي كهس له لاى تهوسي مهرقهده دانيشتبوون يەكىكيان فەرمووى عثمان خەلك فىرى رابىطەي خۆي ئەكا يەكيان فەرمووى ئايا ئەوە باشە يەكيان فەرمووى دواى شەش مانگى تر حەقى ھەيە، لەو ماوهیه دا دوودنی و دانه مهزراوی رووی تیکردم بهرامبه ر بهم زاته یو شکو و پایه داره، لهو كاته شدا به رهو سهفه رى به غائه هاتم له خزمه تيا به بيانوى نه خوشى و سهرداني يزيشك و تهداوي و چارهكردني ناساخيهوه خوم كل دايهوه لهويوه نه گەرامەوە بۇ بيارەي شەرىف، وە مال و منالەكەشم ھينا لەگەل خۆما بۇ ...(١٠) بۇ ئەو ماوەي شەش مانگە، شەوپكيان خەرىكى چەند ويردى بووم ئەمخوپنىد و شەوى جومعهش بوو، کاتی خهوتم ههر ئهو شهوه شهرهفدار بووم به زیاره تی حهزره تی فخرى كائنات رسول اللهى نازدار عليه من الله أوفر السلام و أفضل الصلوات و أتمه عەرزى ئەو زاتە نورىنەم كرد ئەي پىغەمبەرى خوا (صلى الله عليە وسلم) دلم نه خوّشه، فه رموی بروّره و بر بیاره دلّت چاك ئه بی وه عثمانیش ئه هله بـ و ثیرشاد، بۆ بەيانىيا دوو فەقى ھاتن نامەيەكيان دامى كە لـە خزمـەتى حـەزرەتى شـا محمـد عثمـان سراج الدین (قدس سره)نیردرا بوو، داوای فهرموو بوو بگهریمهوه بن بیاره.

ك ٤٤٨: له زور لهوانه ی جینی دلنیایی و بروان بیستومه یه کی لهوانه موثه ذنی بیاره ی شهریف بوو که ثه یگیرایه وه له جه نابی زانای پر وه قر و وه فا زاتی خاوه ن عیلمی شهریعه ت و طهریقه ت حاجی ملا عبدالله ی په سوی لهم زاته موباره که تهمینه وه ثه ی گیرنه وه: کاتی نهم زانا به ناو بانگه به خوا ناسی و پاکی و ریز و قه در گهوره یی به له دوا ساتی ژیانیا ته شریف نه با بن شاری بانه واړی نه که وی له هه مان کاتا حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین ته شریفی موباره کی له وی نه به فوه نه و زاته له خزمه ت حه زره تی شیخا نه بی بن به به یا بی شه وه شه وه نه فه رموی: وام نه زانی نه و زاته له خزمه ت حه زره تی شیخا نه بی بن به یانی نه و شه وه نه فه رموی: وام نه زانی

⁽۱) ملا شیخ محمد ناوی شوینهکهی برد، به لام شهیتان له بیری بردمهوه.

رمفاقهت و تیکه نی هیچ که سی سوودی بن من نیه به لام دمرکه وت که صوحبهت و رمفاقهت به سووده بنم چونکه ئیمشه و من سوودم له حه زره تی شیخ و مرگرت حه ز ته کهم ئه مشه ویش بمینمه وه له خزمه تیا، کاتی ویستی ئوغر بفه رموی و ولاخیان بن هینا و خه لکی شاری بانه بن مال ئاوایی و خواحافیزی حازر بوون رووی تی کردن فه رمووی: من شهاده تیکم له لایه وا ئه زانم درق ناکهم ئه بینم ئه رواحی ئه ولیا به کنرمه ل به ده وری ئهم شیخه عظیمه وه ن که کوری حه زره تی شیخ محمد علاء الدین ه، وه من نیسبه تی حه زره تی ضیاء الدین لهم زاته دا زیاتر ئه بینم وه ك له باوکیا که حه زره تی شیخ علاء الدین ه وه وا ئه زانم که ئیتر چاوم پیتان ناکه و پته وه.

وه ئیتر خواحافیزی لی کردن له دوای تهشریف فهرموونهوهی به چهند مانگی کنچی دوایی فهرموو له دنیا دهرچوو (۱).

ك ٤٤٩: له جهنابی ماموّستای شیخ عثمانی مهردوّخیم بیست گیرایه وه كاكه شیخ حمه نهمینی برام سهردان و زیاره تی حهزره تی شیخ علاء الدینی (قدس سره) كردوه وه زوریش محبه ت و ئیخلاصی نه و زاته ی ههبوو، له پاش ماوه یه ك تووشی نه خوشی گرانه تا بوو وه حهزره تی شا علاء الدین وه فاتی فهرموو له كاتی ناساخی نه م

⁽۱) وه لهم زانا عاریفه و زاته بزورگه وه به سهرهات و مناقیبی زوّر ثه گیرنهوه؛ لهوانه یه کیان جه نابی حاجی ملا عارفی بانه پی که مدرسی پینجوین بوو ثهی فهرموو؛ کاتی فه قی بووین و له خزمهت ثهم زاته دا ثهمان خویند به هه نه ثه زانی له کاتی نویژا له په نایه وه نویژم دا ثهبه ست له کاتی الله اکبری نویژ دابه ستنا ده نگی له سنگی موباره کیه وه ثه هات، سینه ی موباره کی ثه کولا، جوشی کولانه کهی ثهبیسرا وه هه رکات له نزیکیه وه نویژم دابیه ستایه سنگی منیش وه کو سینه ی ثه وی لی ثه هات وه به رده وام ثه بوو تا کاتی سه لام ئه درایه وه و نویژ ته واو ته بوو. وه زوّر جار له زاتی گه وره گه وره وه بیسراوه که فه رموویانه: کاتی ثه م زاته عالی جه نابه حاجی ملا عبدالله په سوی له کوتی خویند نه که یا تمسکی فه رمووه به حه زره تی شیخ عومه ری ضیاء الدین قدس الله سره. حه زره تی شیخ عمری ضیاء الدین له به یانی ثه م شه وه دا که ثه م زاته به یعه تی وه رگرتوه فه رمویه تی حمدر متی ملا عبدالله وه.

برایه ما، کاتی له نهخوشیه که ی چاك بوه وه بریارم دا که به وه فاتی شیخی علاء الدین (قدس الله سره) تاگاداری نه که ین نه وه کوو دلگران و په ژار ببی به لام خوی گیرایه وه ووتی له کاتی بیخودییه که مدا شتی زوّر سه یر و عهجایه بم ته بینی له وانه یه کیان ته مه یه بینیم که حه زره تی شیخ علاء الدین و کوری عه زیز و شیرینی حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین ته گه پران به چوار ده وری و و لاتا و حه زره تی علاء الدین خه لکی ته سیلیم ته کرد به شا محمد عثمان (قدس سره) وه خوی به رگی سپی پوشی بوو وه هاتن بو مالی تیمه شخومان ته سلیم کرد وه کوو هه موو خه لکی، وه له پاشا خه به رمان دایه به پره زامه ندیه که ی ته مه مژده یه و که رامه ت.

ك دووباره له زاناى به ريز و روخوش وه ئيماى وارع و دلپاكم بيست كه جهنابي شيخ عثماني مهرد وخييه گيرايه وه ووتي:

هوشیاری کوپرم نهخوشییه کی زور سهختی گرت وه ناله و دهنگیکی لی نههات له دووره وه نهبیسرا، شهویکیان دایکی خستییه بیشکه وه ههموومان له بهرگی خهوا بوین و گویی له نرکه و نالهیه وه بوو پارامه وه له حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین (قدس سره) بو حالی نه و مناله تا به دهم پارانه وه وه توشی جهزبه و گریان بووم، نهمبینی له گهل نه وه مناله تا به دهم پارانه وه بووم و چاویشم نوقاند بوو که پروحانیه تی نه ولیاکان حازر بوون وه گلؤیی دهستییان پیبوو وه له ههموو لایه که و نویانگرته نه و مناله تا خه و زوری بو هینام کاتی له تاریکی شهوا بیدار بووم و دایکیم خهبه رکرده وه گویمان لی گرت دهنگی لیوه نه نههات دایکی ترسی لی پهیا بوو و و تی به نه به لی به نه به نه هاوار نازانم کوپره که می به سهر هات منیش پیم ووت خهوتوه، ووتی به نه و به نه به به به به به به به به به نه نارد به هیمه تی دوستان و چاك بوه وه و ناساخیه کهی نه ما الحمد لله، درود و سلاو بو گیانی پاکی پیغه مبه ری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و بال و یارانی.

ك ٤٥١: له جهنابی زانای لبیب و واعظی ادیب حاجی ملا فرجی شكیب^(۱) م بیست بۆی گیرامهوه فهرمووی:

دراوسییه کمان هه بوو له سه راو خیزانه که ی سی منائی له دوا به جیما هه ر سینکیان به دواییه کدا مردن و شه و لادی نه ما، به شه و و به روّژ هه ر شه گریا و شه لالایه وه، منیش زورم به زه یی پیا شه اته وه که به ته نیا خوّی له ماله که دا مابوه وه له دلما بوو شه گه ر بچم بو بیاره ی شریف شکاتیکی له خزمه ت حه زره تی شیخ علاء الدین دا بو بکه م بو شه وه ی خوا کوریکی پی خه لات بکات، خوا ریکی خست چووم بو بیاره ی شریف و چه ند روّژی له وی مامه وه رووم نه بو عه رزی حه زره تی شیخ علاء الدین بکه م له به ر شه وه ی ته مه نی موباره کی تیپه ری بوو.

رقدس سره) ده عواره قی شا محمد عثمان سراج الدین (قدس سره) ده عواق کردین بن مالی خویان له گهل کومه لی له زانایان بن قاوه لی له مالی پیروزیان کاتی دانیشتین فهرمووی: سهییدی له ته ولادی پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) یه کی له شیخه کانی باوه جانی به دیارییه کی به نرخه وه ناردویه تی بن حه زره تی شیخ بن مه مه ستی منال چونکه منالی نه بووه، منیش عهرزیم کرد قوربان من ماوه یه کی که م نیه لیره م رجام وایه ثیجازه م بفه رمون تا بگه ریمه وه ناو که سوکارم، حهزره تی شیخ له وه لامیا فه رمووی: ان شاء الله تعالی وه ده رمانه که شم بن ثاماده کردوه.

ئه مجار حهزره بی شا عثمان رووی کرده دهسته ی عوله ماکان فه رمووی: من ثه م ده مانه م مه منه وی به مانه وی به مه مانه وی به مه به کاری مینی خوا منانی پی ته به خشی ، منیش عهرزیم کرد قوربان له و ده رمانه بن

⁽۱) ئەم زانايە مشهور بوو بە جەنابى حاجى مىلا فىرجى واژەيى، بۆيىژىكى قسەزان و دەم راست بوو پياوىكى سەخى تەبىعەت و قسە خۆش بوو، شاعرىكى تەرو مجلس ئارا بوو، زۆر حەزى لە باسى ئەوليا و كەرامات ئەكرد بە تايبەت حەزرەتى شا محمد عشمان سراج الىدىن وە ماوەيلەكى تايبەتى بۆرابىطە تەرخان كردبوو.

منیش وه لهوه پیش دو عام بو تهو ژنه داوا کردبوو له جهنابیان، فهرمووی ان شاء الله دو عات ئەدەمى بۆى، ئەم دەرمانە بۆ ئەو نابى، ئەمجارە دوبارەم كردەو، كە دۆعام نه داتی ده رمانم بداتی، فه رمووی ده رمان بق ئه و نابی دقرعای بق ئه بی، منیش له دلی خوّما ووتم ئهو ژنه باوهجانييه دياري ناردوه ئهو ئافرهتهي لاي من هيچي نيه بوّيـه وا شتی بن نانیری ئهمجار ئاوریکی فهرموو بن لای من به نیوه تورهیییهکهوه فهرمووی تنی وهسوهسه و خهتهرهت ههیه ئهم دهرمانه بن ئافرهتیکه که ههرگیز منالی نهبوویی. بهالام ئەو ئافەرتەى تۆ شكاتى بۆ ئەكەى منالى بوه دۆعاى بۆ ئەنىرم، ئايا بىنيوتە يا بىستوتە من هاتبم بۆ لاى ئيوه يان بيستوته ئەو ئافرەتە ھاتبى بۆ بياره منيش عەرزىم كرد نهخهیر. فهرمووی: بغ ئهومی بزانی من راست ئهکهم له قسهکهما بهو ناو نیشانهیه ئهم ثافرهته چاوی گهوره و گهشه وه ههر دو برۆی رهشه خاڵیك له ژیر مهمكیایهتی یان فەرمووى لە تەنىشتىايەتى، وە ئەگەر ئارەق بكاتەوە بە ھۆي گەرماوە يا مناندوبونى ئيشهوه نيوهى لهشي ئەنىشىتە سەر ئارەق نيوەكەي تىرى ھەروەك خىزى ئەمىنىتەوە، ئه مجار دلنیاییم حاصل کرد و دو عاکهم بن هینایه وه، پرسیارم کرد له خیزانم ئه و نيشانه و ئيشاره تانه له و ثافره ته دا ههيه، بن خال و عهره ق كردنه وه نازانم به الام چاوه کانی گهوره و جوان و گهشه وه ههر دو برؤیشی رهشه، خیزانم پرسیاری لی كردبوو له وهالاما ووتبوي خالهكه ههيه بهالام بن ئارهق كردنهوهكه خنرم به خنرم نهزانیوه. وا ریکهوت ییکهوه له گهل مالهوممانا چوبون بن ناو باخ دوای تهومی ماندوو بووبو خەو زۆرى بۆ ھينا بوو لە ژير تيشكى خۆرەكەدا خەوى لى كەوتبوو، كاتي به ٹاگا هاتبوو سەير ئەكات نيوەي لـهشى هـەروەكو بـه ئـاو تـەرت كـردبي وابـوو به لام نيومي تري ههروهك خوى وابوو. ك ۲۵۲: له به ریز جه نابی سعید به گی خاوه نی دینی به یه له م (۱) بیست بوی گیرامه وه فه رمووی: جاریک له خزمه ت حه زره نی شا محمد عثمان سراج الدین دا بووم (قدس سره) له باخه کانی دوو پرووه دا عه رزیم کرد قوربان کانی هاتم بو خزمه ت یه کی له مناله کانم به جیهیشت به نه خوشی، هیممه فی بخه ره کار با شیفای بی به لام وه لامی نه فه رموو، ده ستی به باسی ئه و باخه هه روه کوو بفه رموی ئه مه چ گولیکه ناوی چیه ؟ وه به م چه شنه، له دوای ماوه یه ک دووباره عه رزیم کرده وه وام زانی هه رگوی لی نه بووه یان له بیری چوو وه لامه که م بداته وه، ئه مجاره ش هیچ وه لامی نه فه رموو باسیکی تری فه رموو مه به سته که ی منی تیا نه بوو هه روه کوو گویی لی نه بوو و با سیکی تری فه رموو مه به سته که ی منی تیا نه بوو هه روه کوو گویی لی نه بوو با سیک گه پرامه وه بو ماله وه کوره که له دنیا ده رچووبوو، زانیم که بی ده نگیه که ی جه نابیان زانینیان بوه به له دنیا ده رچوونی و ئاگادار بوون پیی.

ك ٤٥٣: دووباره له جهنابی زانای ناوبراو شیخ عثمانی مهردوخیم بیست بوی گیرامهوه فهرمووی: دوای تهواو كردنی خویندن براكهم تیكچوو ماوهی سال زیاتر دهوای كرد له و ماوهیه دا چهند جار چوو بو خزمه یی حهزره یی شا محمد عثمان سراج الدین (قدس سره) كه ته گهرایه وه دوای چهند روژی وه كوو خوی لی ته هاته وه، وه دایكم چهند جار داوای لی ته كردم كه له و بارهیه وه نامه بنیرم بو حهزره یی پیر به لام نهم تهنوسی، چونكه تهمزانی كه حهزره یی شا محمد عثمان سراج الدین تاگاداره به وه ی که برای منه و كوری تویه، وه خویشی یه کیكه له موخلیسانی ته و زاته، تیتر چهنوست ته كات به نامه ناردن، وا ریكه و ته مساله یا نوسراویكم بو سه ماحه تیان نووسی و له دواییدا نووسیم قوربان ته هلی خوا چون غیره تیان قبول ته كات كه یه کی

⁽۱) به یه نه : دنیه که نه ناوچه می مه ریوان، وه ئه م سعید به گه حه زره تی شیخ زوری خوش نه ویست، وه یه کی بوو نه مریده زور مخلصه راسته کان، وه به گویره ی ناغاکانی ئه و ناوچه یه نه همه ویان بروا و عه قیده ی زیاتر بوو به حه زره تی پیر بیجگه نه حمه خان و ئه حمه د خانی برای نه کانی سانان.

له ئههلی عیلم و زانا منالان یاری پی بکهن، وه مهبهستم شکات و دهرده دلی حالی براکهم بوو، له نامه که یا وه لامی فهرموو بوو، عهزیزم ملا خالیدی برات هات وه چهند روّژ له لامان لیّره مایه وه، وا سوپاس بوّ خوا به و پهری باشی و چاکییه وه گهرایه وه بو لاتان وه جاره کانی پیشوو دریّغم نه کردوه ده رباره ی، به لام الامور مرهونه باوقاتها، سوپاس بوّ خوای پهروه ردگار و درود و سلاو بو گیانی پاکی پیغه مبه ری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و ئال و یارانی.

ك ٤٥٤: جهنابى زاناى ههر دو زانيارى و براى ههر دوو دنيا جهنابى مامؤستا ملا عبداللهى لاجانى (۱) بۆى گېرامهوه فهرمووى:

له کاتی فه قییه تیما نهم خویند له خزمه تی جه نابی ماموستا ملا باقردا له بالك وه له و کاته دا وه کو ناسنیکی بی هیز وابووم له به ینی دوو مغناطیسدا چونکه له لایه که و محبه تی شیخی برهان (۱۲) (قدس سره) له دلما جیگیر بوبو وه له لایه کی که یشه وه هیرشی پر سۆزی محبه تی حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین (مد ظله) له دلما هم سات و کات به ره و زوری نه رویشت به هوی توجها تی و تاثیری پره فاقه ت و مجاوه ره ی نهو ماموستایانه دوست و نه حباب که له و ناوه دا بوون ، بیگومان هه ر به ته مای پریبازی بووم که بید و زمه و ده رچوون و پرویشتنم (۳) ، تفول به قور نانیکم ته مای پریبازی بووم که بید و زمه و ده در چوون و پرویشتنم (۳) ، تفول به قور نانیکم

⁽۱) ثهم زانا پر ثهدهبه له کاتی تمسکیهوه تا ثیمپر قر ماوهیه که به سه رخه تمه یی وه ماوه یکی تر به کاتبی له خزمه تی حه زره تی غهوشی وه قتا به رده وام به ثیخلاص و ثهده ب و پیاویکی بی نفس و دل پاک و میوان په زیر و زور به ماریفه ته، وه تا دل حه زکات به مجه ته و عالمه له زانباریه گشتیه کانا.
(۲) جه نابی حه زره تی شیخ یوسفی برهان ره حمه تی خوای لی بی خه لیفه ی حه زره تی شیخ عمری ضیاء الدین بو و (قدس سره).

⁽۳) مامؤستا جهنابیان دوو به سهر هاتیان گیرایهوه لهم بارهیهوه ثه گهر خوا دهرفه تی نارد عهرزتان ئه کری یه کهمیان له باره ی رابیطه کردنی جهنابییهوه له کاتی خویندنی علومی ظاهری دووهم له باره ی ثهوه ی که گهشتیاری مژده ی داوه پنی.

کرد بن ئەومى دەركەوى بۆم كە ئايا مانەوەم لىرە قازانجە يا گەرانەوەم كە قورئانەكەم كردەوە ئەم ئايەتە ھاتە يىشەوە:

[يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لاَ يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لاَ يَشْعُرُونَ وام زانی فهرمانم پیکراوه به گهرانهوهم به تهنیا خوّم ئاماده کرد، به لام جهنابی ملا سید عبدالباقی نامهیه کی ناردهوه بو مالهوه که من لیره ئهمینمهوه تا خویندن تهواو ئه کهم.

له و ماوه یه دا مهجزوب بووم ههروه کو له کهراماتی ترا باسم کردوه ههستام چووم بۆ بیارهی شهریف وه لهوی تمسکم وهرگرت به طهریقهی موبارهك و پیرۆز له دوای شۆرشهکهی عیراق حهزرهتی شا عثمان (قدس سره) عیراقی بهجیهیشت وه هيجرهتي فهرموو بن ثيران وه ماوهيهك له قه لاشيخان مايهوه باخاتيكي جواني بن براي عهزیزی که حهزره نی مولانا خالیده دروست کرد وه مریدان لهوی خهریکی یاکردنهوهی ئه و باخه بوون له بهرد و چاکردنی ناوچهکه، وه من و صوّفی ئه حمه دی بنروازی خەریكى شكاندنى بەردىكى يانى گەورە بووين بەلام لە بەر رەقى لىدان كارى لى نه ئەكرد، كاتى تەشرىقى موبارەكى ھينا فەرمووى: ئەوە بە ليدانى ئيوه ناشكي ؟ عەرزمان كرد نەخەير فەرمووى لـه ترسى خوا نەبوايـه ئـهى بـهرد وام پيـا ئەكىشاى وورد و خاشم ئەكردى لە دوايىدا فەرمووى لىيى بدەن خىزى تەشىرىفيان لـە دوورهوه وهستا چهند جاري ليْمان دا، بوو به چوار لهتهوه شاره ميْروولهيهكي لـيْ هاته دەرەوه و بالاو بوونەوه ئەمجار فەرمووى: [يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لاَ يَحْطِمَنَّكُمْ (مه لا عبدالله) سُلِّيمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لا يَشْعُرُونَ] دلنيا بووم لهوهى كه ٹاگادار بوه به تفؤل به قورئانه کهم وه ئیتر کارو فهرمانی من له ژیر سایهی بیروزیه تی إن شاء الله وه ئيتر گەرانەوەم بۆ ماڭى خۆم ئەبى بە ئىجازە و فەرمانى ئەم بزورگەوە بي وه لهم بهسه رهاته دوو كه رامه ت ههيه، يه كهم زانين و ئاگادار بوونيه تي به و شاره

میرووله یه له ناو ته و تاویره که پ و بیگیانه دا دووهم زانین و تاگادار بوونیه تی به تفؤل کردنم به قورئان.

ك ٤٥٥: جهنابي زاناي پر كهمال حاجي مامؤستا ملا باقر فهرمووي:

عهرزی حهزره ی شا محمد عثمان سراج الدینم کرد (قدس سره) که لطف و کومه کی بفه رموی ده رباره مان تا سه ر به زوری و عهرزیم کرد قوربان: لهم جه ژنه دا یه کیک قور ثانی بو ته خویندین حاله تیکم بو پهیدا بوو له وه جد و شهوق له دوای ثه و منیش ده ستم کرد به قور ثان خویندن و چه ند ثایه تیکم خویند به لام ته و نده وه جد زوری بو هینام نه متوانی واز له قور ثانه که بهینم و دلیشم به رگه ی ویسعه یی ثه و حاله ته ی نه نه گرت، ده ستم کرد به داوای کومه کی و ئیستمداد له خزمه ت حه زره ی قطب شیخ علاء الدین (قدس الله سره العزیز) هیچ کومه کییه کم نه دی ته به داوای کومه کی و یارمه ی له جه نابتان کرد، هاتن به هانامه وه و ئیوه حازر بوون به داوای کومه کی و یارمه ی له جه نابتان کرد، هاتن به هانامه وه و ئیوه حازر بوون وه دلی منتان ویسعه ت پیدا به مهرجی وازم له خویندن نه هینا و دلیشم ویسعه ت و فراوانی پهیدا کرد بو به رده وام بوون له سه رخویندن نه هینا و دلیشم ویسعه ت و شراوانی پهیدا کرد بو به دره وام بوون له سه حویندن وه سینه م فراوان بوو بوی، ترسم نه ما تکاتان عه در ته که م شه و خه لاته تان به دره وام و درود و سلاو بو کومه کتان ده رباره مان له کارا بی، سویاس بو خوای په روه ردگار و درود و سلاو بو گیانی پاکی پیغه مه به ری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و ثال و یارانی.

ك ٤٥٦: بيستم له جهنابى مامؤستا ملا احمدى ئيمامى خانهقاى سهقز كه به ملا احمدى سهلتهكه لتو (١) به ناو بانگه گيرايه وه فهرمووى:

کاتی له بیاره ی شهریف ئیمای خانهقای موباره ک بووم له خزمهت حهزره تی شا محمد عثمان سراج الدین (مد ظله) هاتین بو شاری سلیمانی کاتی گهیشتینه یه خشی

⁽١) سەڭتەكەڭتو : دىييەكە لە ناوچەي سەقز لە كوردستانى ئېران.

عەربەت كۆمەلى ئامىرە و كەلو پەلم بىنى كە كارگەيى لە دەربەندىخان ئىشى ئەكرد لەوى بەكارى ئەھىنا خەيال ھات بە دلما كە:

موعته زیله ئه لیّن به شهر خالیقی ئه فعالییه تی هیچ دوور نیه بهم خه ته ره و خه یاله دل گران بووم هه ر چه ند به لگهم بو خوم ئه هینایه وه هیچ سوود و که لکی نه بوو، وه له سلیمانی له مالی حاجی سعید (خوا لیّی رازی بیّ) ته شریفی حه زره تی پیر دابه زی، ئه و شه وه له وی ماینه وه، چه ند سه عاتی له شه و تیپه ری حه زره تی شیخ (مد ظله) ته شریفیان هه ردانیشتبو وه منیش له خزمه تیا به پیوه راوه ستا بووم وه به و خه یاله وه ئه تلامه وه داوام له جه نابی حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین ئه کرد و به دل لیّی پارامه وه و به دل ووتم:

دەستگیر بن کانی ئهم گیر و گرفتانه به که لکه وا خهریکم سهر گهردان ئه بم فریام که وه ئه گهر سهیر یکم بکه ی ههمو ئه ندامه کانی له شم و ههست و بیرم نه ماوه ته نه ها هه ستکرد نم به دله و به س، وه ئه و خهیال و خه تهره یهم هه دله یاد ناچیته وه ، ته نما هه هستکرد نم به دله و به س، وه ئه و خهیال و خه تهره یهم هه دل یاد ناچیته وه ، وه کتوپر بیخودییه کم هات به سه را و که و تمه عاله میکه وه که هه رگیز باس ناکری گویم له گوفتاری (کُنُ) بوو پهیتا پهیتا خطاب ئه کرا وه ئهمیینی که ئه و ههموو ئامیره ئالات و مکائن و مصانع ه دروست کراوو داهینراوانه (۱۱) ههمووی له نه بوونه وه بوییی ئه هینرانه بوون به ته نیا فهرمایشتی ئه م خطابه (فیکون) وه له گه ل ئه وه شدری نوسرابوو ، له دوای ماوه یه چوومه وه باری پیشووم ، به الام که من له کوی بووم وه نوسرابوو ، له دوای ماوه یه چوومه وه باری پیشووم ، به الام که من له کوی بووم وه نه شم زانی له گه ل کیدام وه له چ شوینیکدا بووم ، ثه بجار همر وه کوو یه که م جاران و ههموو ئه ندامه کانی هه ستم بی گه رایه وه که جاران و همو که حه دره ی شاعمد عثمان سراج الدین فه رمایشت جاوم کرده وه سه یر ته که م که حه دره ی شاعمد عثمان سراج الدین فه رمایشت

⁽١) داهینان : اختراع / دۆزینهوه ، دروست کردن : اکتشاف.

ئەفەرموى لەگەل دانىشتوانىدا و ھەر ئەلىپى بە منىشەوە خەرىك نەبوه، تا چەند ووردىلەيەك نەم زانى بۆچى ئەم بەسەرھاتە رووى دا وە ھۆكەي چى بوو.

ته مجار هاته وه یادم که من داوام له حه زره تی پیر کرد که ثه و خه ته ره و خهیاله له سهر دلم لا ببات که سهیریکی دلم کرد هه مووی لا بردبوو وه پزگارم بوو لهم به لا گهوره یه به هیممه تی تهم دوستی خوایه، شوکر بو خوای پهروه ردگار و درود و سلاو بو گیانی پیغه میه ری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و ثال و یارانی.

ئیتر له و کاته وه ئیمان و باوه پره کهم بوو به ئیمانیکی شهودی به رامبه ر بهم مهسه له که لامییه.

ك ٤٥٧: جهنابي كاكه ميرزا صديقي چنگيان (١) بۆي گيرامهو، ووتي:

دوای تهوه ی خیزانم له دنیا دهرچوو به ته مای کچیک بووم ناوی ثانیه بوو له دیی مه ریوان، نامه یه کم نارده خزمه تی حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین (قدس سره) له و باره یه وه، له وه الاما فه رموویوی: موباره ک بی ثانیه یه کی بنیره با ته ماشایه کی چاوه کانی بکات بزانن نه خوشی ته راخومای نیه، وا نه زانم ته مه نی کورت ته بی هه ر چه ند ته ویش و ثه وانه ی تری وه ک ته مه نیان کورت ته بی به الام چاک وایه هه رقه زا و به الای خوت ببات، منیش ماره م کرد له دوای حه فته یه ک به سه رگواستنه وه یدا بینیم به یانییه ک چاو هه ان ته گلوفیت ۱۱۱ لیم پرسی ته وه چیته ؟ ووتی چاوم ته خوری که به ووردی ته ماشام کرد سه یرم کرد تووشی ته راخوما بوه، جاریکی تریش خوم حازر بووم قور ثانی هه ان بری و ووتی: خوایه داوات لی ته که م

⁽۱) ئهم کاکه میرزا صدیقه پیاویکی تیگهیشتوو وورد بوو به چاوپیکهوتنی پیاو خوشی ئهوی قسهزان و حهز له کوری پیاوانی خوا و زانایان و پیاو ماقولان زؤر ئهکرد، کار و باری خهلکی رائهپهران به کورتی نموونهی پیاویکی چاك بوو به هیممهتی پیری دهستگیر، رووخوش و کراوه و گهش بوو حهزرهتی شا محمد عثمان سراج الدین (مد ظله) زؤری خوش ئهویست.

بیکهی به خاتری نهم قورئانه من بکهی به قوربانی ئهم میرزا صدیقه له دوای پانزه مانگ پاش گواستنهوهی مال ئاوایی کرد له رۆژیکا که به لا له ههموو لایهکهوه دهورهی دابووم.

به لی همه موو تاموژگارییه کانیم به چاوی خوّم دی که هاته دی که نهخوشی ناوبراو بوو، وه تهمه ن کورتییه کهی.

ك ٤٥٨: رۆژى جومعه ٢١ى مانگى رەجەب سالى ١٤٠٦ى كۆچى لەگەل مامۆستايان و دۆستان چوين بۆ زيارەتى حاجى مامۆستا مەلا محمد ئەمينى مودەرريسى پنشوى كانى سانان، بەلام خەبەرمان زانى ھاتوه بۆ دنى عەربەت بۆ مالى ملا على زاواى كە خطيبى بيارەيە بە ھۆى جەنگ و جيدالەوه كۆچى كردوه بىلى دېنى ناوبراو. تصادف عەينى رۆژ ئەويش تەشرىفى ھاتبو بۆ سىلىمانى، گەراينەوه كاتى بە خزمەتى گەيشتىن يەك دوو خەويان بۆ گىراينەوه ئەويش فەرمووى:

یا ئهمشه و یا دویشه و (ئیستا من له بیرم نیه) له خهوما له خزمه ت شیخ بووم، دیم شیخ مهجزوب بوو وه جهزبه که ی به تول و توند بو، وتیان حهزره تی رسول (صلی الله علیه وسلم) ته شریفی هینا به لام من حهزره تم نه ئه دی وه له و کاتا من و مه لایه کی عهره ب حازر بووین شیخ له خزمه ت پیغهمبه را شیخ معرفی ئه کردین به لام له بابه ت منه وه فه رمایشته کانی به که لیمه ی قه نه و ثه فه رموو (یانی ته عریفی به وه صفی گهوره بق ثه کرد).

ك 209: رۆژى ۱۷ ذى القعدهى ۱۷دى كۆچى كه تصادفى به رۆژى شه ممه كرد جهنابى حاجى عبدالرحمانى حه لوا له مالى خۆمان بۆى گېرامهوه و ووتى: تا ئىستا ئا لهم به ينا نه بى به هۆى قسهى ئهم و ئهو مه جبور بوم بى كه كه سم به يان نه كردوه. له سالى ۱۳۷۷ى كۆچى له بياره بووم حالله تىكم بوله خزمه تيا وه ستا بووم شىخ دانىشتبو، شىخ منى راكىشا بۆلاى خۆى قسه يه كم پى بفه رموى كتوپى ته ماشام كرد

حەزرەتى پىر ھەر شىخە بەلام شىوه و صورەت و ھەمو شكلى چوه سەر صورەتى حەزرەتى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم).

کوری شیخ خهسهنی کوری شیخ خهسهنی کوری شیخ حهسهنی کوری شیخ خهسهنی کوری شیخ خهسهنی نه وه ی شیخ قادری سی له بوو، رووی کرده حه زره نی شیخ فه رمووی قوربان خهویکم دیوه تیجازه ههیه بیگیرمه وه؟ حه زره تی پیر فه رمووی به لین. فه رمووی: له خه وما به خزمه ت رسولی أکرم (صلی الله علیه وسلم) گهیشتم رووی لی وه رده گیری؟ فه رمووی عثمان ها توه نه چووی بی وه رده گیری؟ فه رمووی عثمان ها توه نه چووی بی لای جاری پیشویش هه رنه چویت، هه رکه س عثمانی نه وی تیمه شامانه وی. بی وه منیش ها توومه ته خزمه تت.

ك 311: له كهلار صۆفی محمود (۱) ناویکی تاوكۆزی هاته خزمهت حهزرهتی پـیر عهرزی كرد قوربان خهویکم دیوه ئیجازه بفهرموو با بۆت باس بكهم، فهرمووی :

شهوی سی شه مهه ی رابردوو له خهوما قهره بالخیکی زورم چاو پیکهوت ووتیان حهزره تی رسول الله (صلی الله علیه وسلم) ته شریفی هیناوه که چوومه پیشهوه پیغهمبه ری موباره ک (صلی الله علیه وسلم) ته شریفی موباره کی له وی بوو وه حه زره تی شا محمد عثمان له خزمه تیا بوو، زیاره تم کرد و به په له چوومه وه به شوین مناله کانمدا که بیان هینمه خزمه تی بو زیاره ت، ههر دوو کوره که م (صدیق و علی) م هینا له ریگا علی م لی بزر بوو صدیقم هینایه خزمه تی بو زیاره ت، شا عثمان فهرمووی له خزمه ت پیغهمبه ردا (صلی الله علیه وسلم) بلین به یه کی با بانگ بدات پیغهمبه ر (صلی الله علیه وسلم) بلین به یه کی با بانگ بدات پیغهمبه ر (صلی الله علیه وسلم) علی رسوله عمد صاحب اعلان نعمة التجدید بأمر رسوله الجید والصلاة والسلام علی رسوله محمد صاحب

⁽۱) صۆفی محمود کورِی صۆفی ئەحمەدی خەلکی (گلیْجال) ،، وه مالٰی ئیْستا له بەمۆیە.

الفكر السديد و على اله و اصحابة الطاهرين اهل الرشاد وبالمديد، واجعلنا اللهم تحت لواء هذا المرشد ومن اتباعة الى يوم الدين.

ك ۲۶۱۲ جه نابی كاكه مصطفی توركی له خزمه تی حه زره تی پیرا له كه لار گیرایه وه وو تی: هه رله منالیمه وه له ئه سته نبول هه ستم ئه كرد به الطافی حه زره تی شا عثمان له گه لما. ماوه یه ك به بی ئیجازه ده ستم كرد به خویندنی چه ند ئه ورادی له پیشه وه ده ركی نیسبه تم بن پهیدا بوو وورده وورده ئه و فه ره حی و به سطه م نه ما هه ستیشم كرد به وه كه نیسبه تی شاعثمان له گه لما كز بوه و به لكو كوژاوه ته وه ، به و ده رده وه ماوه یه كی دوور و درین تلامه وه ، تا پیاو چاکیكی لای خومان روژیك رینومایی كردم و و تی بچوره سه رئه و مه زاره فاتیحه یه كی بن بخوینه ، رابیطه كه تاشت ئه بیته وه ، منیش به گویم كرد سه رفرازی دوستان بی ده ست به چی له گه لما ئاشت بوه وه و منیش په ژاری و ناره حه تیه كه لا چوو.

ك ۲۳ ع: صوّفی عبداللهی الله همناره كوری صوّفی محمدی صوّفی عبدالله گیرایسه وه ووتی: روّژی حسه زره تی پسیر رووی تیكسردین لسه رووی دلسوّزی و ئامورگارییه وه فهرمووی: من نه تانگهیه نم به خوا خوّتان پیی ناگهن.

⁽۱) صوّفی عبدالله ی باخه هه ناره گیرایه وه فه رمووی: صوّفی محمدی باوکم گیرایه وه فه رمووی: بایره م له خزمه تحمدره فی شیخ عمری ضیاء الدین (قدس الله سره) دا بوه که فه رموویه قی کوری من محمد ناکه ویّته ثاخر زه مان وه مه به ستی حه زره قی شیخ علاء الدین بوه ، کوری محمد ته که ویّته ثاخر زه مان وه مه به ستی حه زره قی شا محمد عثمانی سراج الدین (قدس سره) به راستی مخوونه ی تاخر زه مان و نیشانه کانی به دیار که و توه ، فیتنه و تاشووب جیهانی داگرت ، ناحه ق هاتونه ته سه رکار و فرمان و داوای حق و راستی ته که ن ، وه له راستیشا له راستی به دوورن ، خوا له مجبت و خوشه ویستی و فیتنه و تاشوبیان بمانیاریزی له به رخاطری یه که دوستی خوی وه له شه ر و عه کسیاتی ته وانه ش بمانیاریزی که له ناو دلیاندا مجه تو خوشه ویستی شاراوه یان هم به بو دور دو را منانه ی خوا .

راست و دروسته فهرمایشتی تو درست دروسته فهرمایشتی تو دهست ناگات به خوا دیاره راسته و خو هه دیاده ایا هه در تو دهستگیری راسته و بی حیله۱۱۱ نبتغی الیاب نبعه الوسیاسة

ك ٤٦٤: ئه جمه دى كاكه عبدالقادرى بانى بى (خوالى خونسبوو) بورى گېراينه وه ووتى: شيخى ضياء الدين فه رمووى ئهى علاء الدين كومه ليك له شيويكا نيشته جى بوون چه ند ساله له گه ليان خهريكم بانگه وازيان ئه كهم بى سووده، وه له كاتى ئيرشادى جه نابى حه زره تى علاء الدين (قدس سره) دا فه رمووى منيش له گه ليانا زور خه ريك بووم، عثمان با من له گه ره كيكه وه توش له گه ره كيكه وه بچين سه ريكيان لى بده ين، كاتى چووين سه گه كانى ناوچه كه ش هه موويان ده ورهى عثمان يان دا و مل كه چى بوون، فه رمووى عثمان من چه ند ساله خه ريكم بن خه لكى ئه م ناوچه يه بن م رانه هي نران تن به يه ك شه و سه گه كانيشيانت راهينا.

ك 270 : صوفی قادری مخلص (۱) بنوی گپراینه وه ووتی: حهزره تی شیخ علاء الدین (قدس سره) ته شریفی موباره کی له بیاره بوو، حهزره تی شا محمد عثمان ته شریفی پر فه ر و به ره که تیان له دوورووه بوو، له زستانیکی سه ختی وه کو ته مسالدا فه رمووی: با زیاره تیکی پیری ده ستگیر حهزره تی شا علاء الدینی شیخی باوکم بکه ین، حازربن، عهرزیان کرد قوریان به م زستانه تووش و سه خته ناگهینه

⁽۱) ئهم صوّفی قادره ئیستا مالیان له دهربهندیخانه وه سوّز و ئاوازیکی زوّر به کول و گهرمی ههیه فهرمووی من هیچم نه نهزانی بهم عهوای و نه خوینده واریبه وه که ههم جاریک حهزره ی شیخ عثمان په نجه می موباره کی خسته ده می به نه ده و کاته وه نه و شوّرشی شیعر و سوّزه له بهره کاتیانه وه هه ل قولاوه ، فالحمد لله رب العالمین والصلاه والسلام علی اشرف المرسلین محمد واله وصحبه و اتباعه اجمعین.

ئەوى و كاتى ھاتوو چۆ نيە، ھەر چەنديان ووت نەي بىست فەرمووى ئىشتياقى ديدار زؤره خؤم بي ناگيري ههسته صوفي قادر با بكهوينه ري، بهو رستانه بي دەرەتانە ئەگەيشتىنە ھەر شويننى ئاگادارى سەختى رىگايان ئەكردىن تا گەيشتىنە دەرەكى بى چەشىنى ترسىيان لىي نىشىت ووتىيان رەق ئەبنەۋە، بى نارەحەتىيەكەۋە گەيشتىنە كەماجار بەلام ئەم زاتە بى باك بوو لەو ھەموو زەيقەتەي كە بوو، دواي مهغریبیکی درهنگ وهخت گهیشتینه دهرهی مهر دوای بهخیرهاتن و خوش هاتنیکی تهواو لیبان پرسین چۆنه وا بهم زستانه سهخته هاتوون بهم دیوا؟ ووتمان بـــــــــــارهتی حەزرەتى شيخ ھاتووين! مال ويرانيكيان ووتى خۆ بەخوا من ئاگادارم حەزرەتى شيخ علاء الدین (قدس سره) ته شریفی موباره کی بردوه بوّ سهرگهت نهی هیشت تهم بزورگه عالی جهنابه ئه و شهوه بحه ویته وه له دهرهی مهر وه ئه و هه والهی کتویر پیگهیاند، تهشریفی ههستا و کهوتینهوه ری تا نهگهیشتینه خزمهتی، حهوانهوهی به چاو نهدی کاتی به خزمهت ئه و قطبی وهقته گهیشت فهرمووی عثمان به سهیارهی محبت هاتووی له دووړووه وه بن سهرگهت؟ ئه مجار به سهر هاتیکی زور گرنگی خوّی گیرایهوه که بغ ئوستادی خوّی حهزرهتی شیخ ضیاء الدین (قدس سره) بـهدی هاتوه، دوای ئهوه فهرمووی: یاخوا بهخیر بنی، فهرهحیت هینا وه ئهم بـهدی هاتـهی گیراوه بو شیخ عثمان گیان، حهزرهتی شیخ عبداللهی دهلوی هیندی تهوهنده تهمهن دار بوو خستبوویانه ناو قەفەزیکەوە چنگیکی مابوو، یان فەرمووی ئەیان خستە ناو سهبهته یه کهوه ئهیان هینایه ناو خهتمه، له ناو خهتمه کهیا جوان و گهنج ئهبوهوه وه قورئاني ئەخوپند دواي خەتمەكە بە ھەمان دەستور وەك خۆي لىي ئەھاتەوە و ئەيان خستهوه شوینی خوی. وه مهبهستی ئهو قطبه عظیمه لهم فهرمایشته ناوازهیه ئهوه بوو كه به چاوپيكهوتني دۆستان هەمو نارەحەتىيەك نەئەما. ك ٢٦٦: صوّفى توفيق كوړى صوّفى حمه ئهمين له دهربهنديخان دائهنيشى له كهلار گيرايهوه فهرمووى:

له سهفه ریکا حه زره تی شا محمد عثمان له ئاوایی دییه ک فه رمووی دوّستی شک نابه ن له م ئاواییه به پهله چاییه کمان بو دهم بکات وه به پهله بیخوینه وه و بروّین؟ عهرزمان کرد مالّیک ههیه فه رموو با له خزمه تتانا بین، کاتی دانیشتین حه زره تی شیخی سراج الدین فه رمووی له م ماله بونی حه زره تی شیخی ضیاء الدین (قدس سره) دیّت، عهرزیان کرد به لی راسته پشتینیکی ئه و زاته له مالمان دایه پشتینه که یان هینایه خزمه تی زیاره تی فه رموو وه چه ند فه رمایشتیکی فه رموو.

ك ۲۷٪: جاريْكى تر صۇفى تۇفىق گېرايەو، ووتى :

له دووږووه حهزره قى شا علاء اللين الله اكبرى نوينژيكى ئيواره ى ئهكرد، لهو الله اكبره دا ديم كه ئهو ناوچه يه سهراسه ر نوريكى پهش داى گرت سهراسه ناوچه كهى پركرد، ههمان چهشن رۆژان هات و پۆژان پۆپى له خزمه ت حهزره قى ناوچه كهى پركرد، ههمان دا بووين له دووږووه خهريكى بناوان بهستن بووين ده ه و قطبى زه مان شا عثمان دا بووين له دووږووه خهريكى بناوان بهستن بووين ده مه و ئيواره مامۆستا ملا عبداللهى كاتب كه له كاروبارى بناوانه كه دا بهشدارى ئهكرد ئهويش فهرمووى با برۆينه وه بهرديكى لى بوو له پيگاكه ماندا لهوى نوينژيكى بۆكردين منيش نوينژم دا بهست له پشتيه وه، زورى نه خاياند حهزره قى شيخ محمد عثمان سراج الدين ته شريفى هينا و له لاى منه وه نوينژى دابه ست و ئيقتيداى به مامۆستا ملا عبدالله كرد، كتوپې بى ئاگا خهيالى نويزه كهى حهزره قى شيخى علاء مامۆستا ملا عبدالله كرد، كتوپې بى ئاگا خهيالى نويژه كهى حهزره قى شيخى علاء الدين (قدس الله سره العزيز) هات به ياد ما داواكار بووم كه ئهم زاته ش عه ينى لوطف بفه رموى، كتوپې به ره كه ته و فيوضاتيكى پهش سهراپا ئه و ناوچه يه يايان لوطف بفه رموى، كتوپې به ره كه ناوچه و هه مومانى گرته وه، سوپاسيكى يى پايان داگرت و نوره كه ش ههموو ئه و ناوچه يه و ههمومانى گرته وه، سوپاسيكى يى پايان داگرت و نوره كه ش هموو ئه و ناوچه يه و ههمومانى گرته وه، سوپاسيكى يى پايان

بن خوای پهروهردگاری تاك و بی هممتا همزاران سالاو بن رۆحی پاكی پیغهمبهری نازدار (صلی الله علیه وسلم) و ئال و یارانی.

ك ۲۸ ع: به ریز و زانا وه لی به وه فا خوالی خوشبوو خاله شیخ ته حمه دی شاكه لی گهرمیانی (۱) بوی گیرامه وه فه رمووی:

حاجی جاسمی باوکی حاجی عبدالله ی جهلهولا ره جمه تی خوای لی بی فهرمووی: خاله شیخ نه جمه د نامه یه کم بو بنووسه بو خزمه ت حه زره تی شا محمد عثمانی سراج الدین (قدس سره) بو لابردنی ته و حاله تی مه جزوبی و جه زبه یه له هه موو کاتیکا، حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین وه لامی ته و داواکاریی به م چه شنه نووسیبووه وه: حاجی جاسم به مه جزوبی له دنیا ده رته چی، وه به مه جزوبی زیندوو ته کریته وه، وه به جه زبه وه به حضوری زاتی حه ق ته گات.

به لی ههروا بوو که ثهو سهماحه ته فهرموویان به حاله تی جهزبه وه گیانی پاکی سپارد و قهزا و به لای حهزره تی پیری برد.

ئەمەش نموونەي ھەڭبەستى جەنابى خوالىخۇشبوو خاڭە شىخ ئەحمەدى شاكەلىيە:

ئهی چرای شهوقی جهمانت شهمعی حوجره ی سینه کهم دینه کهت ئاوی رموانی مهزره عسه ای ثابینه کهت مهزره عسه کاتی نه وروزه و کزه مهرحه مهتکه روو له من به ثاوی دین و ژینه که م

⁽۱) خاله شیخ ته جمه دی شاکه لی شاعیری گهوره ی گهرمیان پیاویکی زور به ته ده ب و ویقار و ریز بوو له سالی ۱۳۲۳ ی کوچی له دایك بووه وه له شهوی یه ك شه مهمی ۲۰ ی ربیع الثانی ۱٤۰۲ کوچی وه فاتی فهرموو ، هه زاران ره جمه تی لی بی یه کی له فهرموو ده کانی ته وه بوو (حمیفه قصیده یه ك دابزی و ناوی ته و سه ما حه ته ی تیا نه بی ، ته و مه به ستی (حه زره تی شا محمد عثمان سراج الدین) بوو.

ژینه کهم قوربانی تویه بن دریشری ژینی تسو خازرم قوربان فيدا كهم رؤحهكهى شيرينهكهم رۆحــه كەي شىرىنــه كەم ھـەر چاو، چاوى رىگەتــه حازرم شاها به برژانگ ریگهکهت پهرژین ئسهکهم ریگه که ت پهرژین ته کهم تا شاکه ل و شیروانه بوت حەيفه بنوچى تىق نامبىنى دەشتە ساموز و شىنالەكەم شینه که بق شاکه لی کسهم زاوو تساوو شورهزار شاكه لى قوريانى تىق بى شىخدەكەي نەقشىندەكسەم شیخه که نه نه نه نه نه نه نه نه که م قوریانی تو بی ژینه کهم حازرى ئەفكارى تىزىن، بۆويقايەي دىنەكەم بـــق ویقایــهی دیــنی من دوور و نزیکت بـق نیــیــه كارهباييكمه نيگاهت بق سهوادى سينهكهم سينهكه يرمهينه تم، خومخانه به كي قهسوه ته صه فو ه قي تسق مه ريمالي، قه سوه ته ديرينه کهم قهسوه ته دیرینه کهم ریشه ی له دلما داکوتا دینه کهم مهربوطی (۱) یاد و رابیطهی (۲) حوسنی تووه حوسنی تۆپ نووری دیدهی پر تهم و ئهسرینه کهم پـــر نـمــی دووریــه دیـدهم گـهرچی دووریـت بـۆ نیـه ئه فيداي دوور و نزيكت رؤحهكه في تينه كهم

⁽۱) دینهکهم مهربوطی : ئایینهکهم بهستراوه.

⁽۲) رابیطه : سریکه له ئهسراری طریقه له میانهی دمستگیر و مریدانا.

رۆحەكسەى بى تىنسەكەم دووبسارە عسەرزى تىق ئسەكا شساكەلىقسوربانى تىق بىلى شىخسەكەي نەقشىندەكسەم

وه لامي سهماحه تي شا محمد عثمان سراج الدين حفظه الله بن شاكه لي:

گهرچی دووره ریگه جیگهت هه رله دلدا واز ته که م یا دو فیکرت بق ته دیبی شه وقی دل هه مراز ته که م نه زمی خوش و شوخ و شیرینت فه ره ح به خشی دله شاکه لیش فه زلی هه زار جاره به سه رشیراز ته که م بق ته ماشای شاکه ل و شیروانه تازیز فیکری خوم هه روه کو ته یاره بسق ته وجی سه ما ثاغاز ته که م (۱) بق ته مه ننای حیفز (۲) و حوسنی شاکه لی گریانه (۲) بو و له قابی حه ق به دل ده ستی دوعا هه و راز ته که م (۱)

⁽١) تاغاز ئەكەم : بال ئەگرم و ئەفرم.

⁽٢) حيفز : حيفظ : ياريزگاري.

⁽۳) به لمی همروا بوو که گهرمیانی ئاواته که ی هاته دی و همروه کوو حمزره نی پیر فهرمووی (همروه کو به ئاواتی خواستبی) به حضوری سهماحه تیان شایی مهرگ مهرگ بوو قوچی قوربانی سوپاسالاری دین و دنیا بوو، وه سهد خوزگهم به و که سهی له قاپیتا عاقیبه ت خیر ئه بی ان شاالله الرحمن.

⁽٤) ھەوراز ئەكەم : بەرز ئەكەمەوھ.

نموونهیه کی شیعری حهزرهتی قطبی زهمان شاهی عثمان گیان :

سهر گهشته مهبن ههر وهکو پهروین و ستاره بسو تسه کیشاره بسو تسه هلی خیره دخو نیسه لازم بسه کیشاره همرکهس تهیهوی عهفوی خودا و عومری دوباره تسهمرو بسه یسه تین که عبه یل حاجاته بیلاه

مهعلوومه كهوا طورى موناجاته بياره

ئسه طراف و دهر و بانسی به قورئسانه منسور نساو هنوده و سهقفی به شه حادیثه مصور ئسه پرواحی مهله کرده له ئسه رکسانی مدور باغاتی جینان ثاوی ره وانی وه کوو کسه و شهر

وهك بوومى بهقيع جيگهيي ئـــاواته بيـــاره

خاکی دەری بسیناییسه بسق دیدهی کۆران باعیث به شفای نووری دلی پساکی ئسهسیران دەربانیدهری خان و ئسهمیر شاهو وهزیسران جیسی رهم و دهوای زای چسلی چساکی فهقیران

سا مرده كهوا كاني كهراماته بياره

هــهرکهس ئـهیـهوی نــووری عیباداتی لـه دل بی ئــازو هـهومسی مــه-حــبــهسی دامیـدمی دل بی خاکی گــل و خاشاکی هــهموو پاکی به گول بی جــقشی دلی پــر هوشی خودا دوزی به قــول بی

ئاواره نه بي، به حرى فيوضاته بياره

جینی مووی مه حاسینی نه بی سیدی اکبر بهم مه مسته له به ناطقه خو شهری مطهر یه نی ینکه به رابه رابه و یی فه مووی شهری فی به نی ینکه به رابه رابه و یی فه موری هم موو عاله می نه سراره سه راسه ر

عالى هيمهمه شاهى مهقاماته بياره

ره حمیکه ثیلاهی به ویصالی شهوو ماهم ثهو شاهه وا که وا سهیقه له بر قه لبی سیاهم شهو شاهه که وا باعثه بن عزه ت و جاهم بن راهی هودا هه رئه وه ده سگیر و په ناهم

ميرثاق صفا مهطله عي ثاياته بياره

یاران وهرن و سهر کهنه پی دیده به گریان تاکهی ده گهریان مات و سهراسیمهوو عوریان بو سیزری دهروون قرچهیی دل سینهی بسریان بیخق به صهفای قهلبی یهوه جهمعی برایان

بق نوور و ضیاء فهوزی سهعاداته بیاره



دائەر

ئه مانه وینه هی ئهه سه د وبهازن عالی مهرته به وبولند پهروازن به شیرین خووی و به بهرزی هیمه ت له نیو ره گهه زی خویان ممتازن قرائة هذه الصلوة الشريفة مرة واحدة تساوي ١٠٠٠٠ صلوات اخرى

اللهم صل وسلم وبارك على سيدنا ومولانا محمد شجرة الأصل النورانية ولمعة القبضة الرحمانية وأفضل الخليفه الانسانية وأشرف الصور الجسمانية و معدن الأسرار الربانية و خزائن العلوم الأصطفائية صاحب القبضة الاصلية البهجة السنيه والرتبة العليه من اندرجت النبيون تحت لوائه فهم منه واليه وصل وسلم وبارك عليه و علي اله واصحابه عدد ما خلقت ورزقت وامتت وأحييت الى يوم تبعث من افنيت وسلم تسليماً كثيرً الى يوم الدين والحمد الله رب العالمين

که سی له سه جده دا سه ری له سه رخاکی پاك دابنی له جیگه یه خالیدا که س چاوی لی نه بی ده وام له سه رئه م دوعایه بكات هه رجار ۷ که ره ت تکراری بكاته و هوی به ثاوات گهیاندن و حاصل بونی مه قصوده (اللّهم أنت العزیز و أنا الذلیل و هل یرحم الذلیل إلا العزیز). هه مو جاری سه جده ی برد ۷ جار بیخوینی، به لام له گه ل یرحم الذلیل إلا العزیزی دل وه له خه لوه تیدا.

144

ناومرۆك

لايەرە		بابهت				
٥		پیشه کی				
١٧	1	ړوونکردنهوه				
19		هەندى زارەومى تەسەووف				
٥٢		بۆچى لەزەمانى ئەصحابدا رەزاى خوايان لى بى كەرامەت كەم بووە				
00		باسی له ژیانی حهزرهتی مهولانا خالیدی نهقشبهند				
٦٧		ئیجازه ی نامه ی ئیرشاد له لایه ن حهزره تی شاه عبدالله وه بنو				
	مهولانا خالید (رمزای خوایان لیّ بیّ).					
٧٣		حەزرەتى شيخ سراج الدينى يەكەم قدس سرە : ك1 تا ك١١٤				
1.41		له وهسیهت و ئامۆژگارىيەكانى حەزرەتى پېر				
414		سخەيەك كە لەمناقىب و ژمارەكانى أولىياء الله				
419		حەزرەتى شيخ محمد بھاء الدين(قدس سره): ك١١٥٥ تا ك ١٣٣				
727		سوودی نزیك بوونهوه له ئهولیا و پیاوچاكان				
707		وی هدندی له زانایانی بهریزو گهورهی ئهو سهردهمه				
777		عەند مەكتوبىكى ئىمامى غەزالى				
779		ئيمامي شافيعي				
بهرگی دووهم						
777		پاشماوهی ناوی ههندی له زانایانی بهریزو گهورهی ئهو سهردهمه				
711		حەزرەتى شيخ مەولانا عومەرى ضياء الدين (قدس سره)				
414	پیشهکی					
444		بهشی یه کهم				

	440	كهراماتي حهزرهتي مهولانا عومهري ضياء الدين و حهزرهتي شيخي
		نجم الدين ك ١٣٤ تا ٢٤١
	240	بهشی دووهم
	244	كۆمەڭى لەو ھەڭبەست و نامانەي كە حەزرەتى شا عمر (قدّس الله
		سرّه العزيز) فهرمايشتي فهرمووه يان بۆيان نووسيوه.
		به رکی سیبهم
J*	٤٨٧	حەزرەتى مەولانا شيخ محمد علاء الدين ك ٢٤٢ تا ك ٢٨٠
	٥٤٧	حەزرەتى شيخ محمد عثمان سراج الدينى دووەم ك ۲۸۱ تا ك ۲۸۸



<u> </u>	•	1	•		•
			i		
#- +	+				
				(2)	
	,			÷	
•	4				
e e					
			,		
Y	Ž.				
Y					4
	250				
		4			i je
	7				.7 <u>.</u> 7
					· //
		*			- 1. 1.
	12				
			12. 1		
				i.	
	1.4				